

## Der Kunstwart

FA11.3

Same?

KG 83

8 1900



## Marbard College Library

FROM THE BEQUEST OF

## EDWIN CONANT

(Class of 1829)

This fund is \$28,000, and of its income one quarter shall be spent for books and three quarters be used for the general purposes of the Library. Note of the Provident and Fellows. May 28, 183.

# Der Kunstwart

Balbmonatsschau über Dichtung, Theater, Musik, bildende und angewandte künste

berausgeber Ferdinand Avenarius



Deunzebnter Jabrgang, zweite Balfte April bis September 1906

> München Beorg D W Callwey

FAH-3

## Inhalt

Die eufte Biffer gibt bas beft, die groeite bie Seite an

## Allgemeineres und Vermischtes

OFOSSETE AUISALZE			Stoughture. Stout and Jeth stat-		
Biffen und Schauen (Schulte)		6	meval	14	11
Unfer Bedürfnis nach afthe-	10		Bafferwirticaft im Darge	14	11:
tifcher Rultur (Groos)		53	Umichau 15 150 -16 196-		30
Rebefunit (Bonus)	14		Bies "Der Tang"	15	16
	14	59	Far bie Bogelfdugnovelle	16	211
Rultus unb Runft (Steinhaufen)	12	117	Runftwart-Ausstattungs=		
Araftanlagen und Talfperren			Bunfche	16	21
(Shulge-Raumburg)	15	130	Die Brivattlage bes Turmers	18	32
Befefultur (8)	16	169	Dedenicus	18	32
Die Erhaltung von Alt-			Bur Drahtfultur aus Bartens		
Beimar (Bobe)	16	172	firchen	18	52
Die Rultur ber "guten Stube"			Bespers , Statuen beuticher	•	
(Bonus)	17	221	Rultur"	19	36
Sprechfaal: "Der Raifer und			Durerbund und Goethebunb	19	58
bie Butunft bes Deutschen			Dem Balbe	19	58
Bolles" (Fuchs)	17	236	Rehlt ben Bormfern etwas?		43
Runftgenuß auf Reifen (D)	20	400	Rur Rorper-Rultur	20	45
Bom Lugus (Bobe)	22	493	Der Stadtmalb	21	48
Rorperliche Berebfamteit			Radidlagebücher	21	48
(Manz)	25	550	Der "Türmer"	21	49
Sprechfaal: Rommt Religion			Chrengaben	22	55
in Dobe?	23	560			00
			Flugblatter für tunftlerifche		
Rundedau			Rultur	23	58
			Schont bie Baume!	23	59
Bon ben Uebergeugungen	13	28	Boltverzieherifches in Frant-		
Borfrühling!	13	49	reich	24	64
Die neuen Ginbanbbeden	15	50	"Abfeits vom Bege"	24	66
"Davon verftebe ich nichts"	14	91	Der Frembenführer	24	66
		Lite	ratur		
Groseere Hufeatze			Rundechau		
Ibfen (Avenarius)	18	273	Reue Ergablungen 15 29 -		
Abfen als Denfer (Blakhoff=	•		14 91 - 18 511 -	19	36
Bejeune)	18	276	Bon ber Grunblichfeit	13	3
Borgefchlagen jum Robels	,-		Arbeit in ber Diafpora	15	3
preis" (M)	19	336	Anaftafius Grun	14	9
Beinrich Steinhaufen (M)	21	448	Michael Georg Conrab	14	9
Boethe und Die bichterifche	- 1	110	Umfchau 14 92 -	17	25
Bhantafie" (Dilthen)	23	545	Schonbachs Buch über Befen	, .	
"Dobe" in ber Literatur		- 40	und Bilbung	15	15
(Bonus)	24	601	Dartlebens Tagebuch	15	15
Des Angben Bunberhorn	- 4	-01	Rlara Biebigs , Giner Mutter	, .	10
(Bartels)	24	604	Sohn"	16	199
(Autreta)		004	- July 1	,,,	42

Sans Böhms "Gebichte" Schluffel-Romane	16	201	Der Arbeiter Fifcher ift ge-		
"Borgefclagen jum Robels		1	Max von Enth	21	476
preis"	17	258		21	477
Ueber lyrifche Deflamation	17	261	Bartels' , Danbbuch jur Ge-		
3bfen=Literatur	18	315	fcichte ber beutich. Literatur"	21	478
Reue Dramen	19	370	Sammels und Bedentbucher	22	522
3bfen-Rachrufe	19	370	gerdinand von Caar +	23	5H6
Deutsch!	19	372	Reue "Ibsenbriese"	23	586
Die Goethe-Befellichaft	20	420	Shafefpere Literatur	23	587
Beinrich Bart +	20	421		25	589
Die "Mobernen" in ben Behrer- feminarien			Bücherbefprechungen	24	649
"Dichten ift feben"	20	421	Beines Lyrif Biteraten-Glend	24	649
southern sie leden	20	422	Buetaten Gteno	24	651
		The	ater		
Grössere Hufeatze			Berliner Theater I: (Dos.		
			tauer Gaftfpiel)	15	52
Die Ofteraufführungen von			— II: (Shaw) — III: (Baul)	14	96
Goethes Fauft	15	123	- IV: (Deiberg, Zanrof und	15	155
Mus Treue untreu (Gumppen- berg)			Carré)		262
Das Theater und feine Be=	17	225	- V: (Bilbe, Strinbberg,	17	262
fcichte (Gregori)	20	389	Röhler)	18	315
france (Gregori)	20	309	- VI: (Ribeamus, Baul)	20	422
			Mandner Theater I:		1
Rundechau			(Edart, Cherlod Dolmes,		
			Björnfon, Dierl)	15	34
llmschau 13 35 —		526	- Il: (Darbt)	14	97
Bieviel befommt er benn nun?		38	— III: (66)(af)	17	264
Das Beipziger Funbustheater		156	— IV: (Fuchs)	18	316
Untiles Theater	16	203	- V: (Dörmann, Tartufari)	19	372
Engel-Manner ober Engel-			Dresbner Theater I:		
Bom Dilettanten 21 478 -	17	266 524	— II: (@jellerup)	16	202
Braunfcmeiger Theaterge=	22	214	- Ill: (Degermans)	20	265 424
[chichte	25	589	Deinrich Baube	24	654
14.4.		009	geme ay Lunde	-4	<b>6</b> 34
		M	istk		
			Wahart Shumanas miss		
Groseere Aufeatze			Robert Schumanns Birten und Befen (Batta)		***
				20	385
Bon ber Bufunft bes Rongerts			Frang Lifgt (Göhler) Der Bachianer Fafch (Mens	21	450
mefens (Batta)		1	nide)	22	503
,3 6 Bach als Tonbichter"	15	•	Die mufitalifche Bebeutung		003
(Büple)	14	60	ber Rlavierfpielapparate		
Dufit u. Mittelfdule (Seitler)		126	(Riemann)	25	555
Bagnerianer einft und jest	10	1	Bunberhorn-Dufit (Batta)	24	606
(Batta)	16	178		•	
Das Dalerifche im mufitas	•		Rundschau		
lifden Drama (Riengl)	17	228	Berliner Brief		**
Johannes Schreyers ,bar-			Tinels Mufit gu Corneilles	15	39
monielehre" (Bobler)	18	283	"Bolgeucte"	15	41
Stimmen ber Boller in Bie-			Siegmund von Dauseggers	,,,	44
bern (Baila)	19	544	Bieber	13	42
\ - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70				

Sattien and market market	12	43	Bom Riabierputt 18 319 -	20	428
Celbftangeige Battas: "Do-			Bon ber Tonfanftler-Ber-		
garts gef. Boefien"	13	44	fammlung in Gffen 19 375 -		426
Bach und bie Gegenwart	14	98	Bur öffentlichen Dufitpflege	19	374
3 6 Bache Choralvorfpiele	14	101	Dorfmusit 19 374 -	22	529
3 5 Bad von Bhilipp Bolfrum	14	102	Jahrbuch ber Dufitbibliothet		
Bachs Tegtbehandlung	14	105	Beters	20	430
Munchner Mufit 14 105 -			Bur Brogramm-Reform	20	431
18 521 -	21	486	Ge ift erreicht	20	431
Bie's gemacht wirb (Briefe-			Was fagt uns bas Lifgt=		
meifter)	14	105	Mufeum?	21	480
Bur Rongertreform	14	105	Schumanns Beiftestrantheit	21	487
Bermann Teibler +	14	106	Dreißig Jahre Bayreuth	22	528
Bucher über Dufit	15	157	Berliner Brief	23	592
Symphonietongerte in ber	-		Rregichmars Führer burch ben		
guten alten Beit			Ronzertfaal	23	595
Bagner bei ber Garbe	15	159	Gin Benig über Bach und		
	15	160	ben Choral	23	595
	18	3 ( 7	"Gin Runftlerquartett"	23	597
Beipgiger Mufifleben	16	206	Berbunfelung bes Rongerts		
Babriel Biernes ,Rinberfreug-			faales ?	24	657
aug"	16	209	Das Schumann-Jubilaum	24	658
Daufeggers Abichieb	16	210	Bur Bflege bes Bolfstiebes	24	659
Lauten=Biteratur	16	212	"Warum bringt ber Runftmart	- 1	,
Bom "Stilvollen" bei Soul-			mehr Lieber als Rlaviers		
feften 16 213 -	19	375	fachen ?"	24	662
Rudblide auf bas Biener			Rullats , Mefthetit bes Rlavier=	- 1	
Musifjahr	17	266	fpiels"	24	663
Riemanns Dufitgefchichte	17	268	Sugo Bolf über Dufit unb	1	
Turmmufit von heute					663
Lutuiniuju bon gente	17	268	Applaus	24	000
				24	•••
			Applaus  gewandte Künste  Runftwart-Unternehmungs-	24	
Bildende Grössere Aufsätze	uni	ang	gewandte <b>K</b> ünste	15	160
Bildende  Grössere Aufsätze  Albert Welti (A)	un?	ang	gewandte Künste		
Bildende Grössere Aufsätze Albert Welti (A) Boliffins Dürer (Kalffdmibt)	un?	ang	gewandte Künste Kunstwart-Unternehmungs- wänsche Aus Berlin (Schulte) Kassoben	15	160
Bildende Ordseere Aufsätze Albert Welti (A) Bolfffins Direr (Kalffdmibt) August Dubler (Treu)	uni	11 64 182	gewandte Künste Runstwart-Unternehmungs- wünscher (Schulte) Kassabertin (Schulte) Kulswissaben 18 166 —	15 15	160
Bildende Grössere Aufsätze Albert Welti (A) Böliflins Dürer (Kalficimibt) August Dubler (Treu) Der norbifde Part (Paftor)	un?	11 64 182 286	gewandte Künste Runstwart-Unternehmungs- wünscher (Schulte) Kassabertin (Schulte) Kulswissaben 18 166 —	15 15 15	160 165 166
Bildende Ordssere Aufsätze Albert Welti (A) Wolffins Dürer (Kalffdmibt) August Hubler (Treu) Der norbifde Bart (Paftor) Kembranbt (A)	uni	11 64 182	gewandte Künste Runstwart-Unternehmungs- wünscher (Schulte) Kassabertin (Schulte) Kulswissaben 18 166 —	15 15 15 18 16	160 165 166 325 213
Bildende Grössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolfftins Durer (Kalffdmibt) August Duber (Treu) Der nordifde Bart (Paftor) Kembranbt (A) Die Dresbere Kunstgewerbe-	un?	11 64 182 286	gewandte Künste  Runsiwart-Unternehmungs- was Berlin (Schulte) Hass Berlin (Schulte) Hass Biesbaben 18 166— Jus Renntnis Dürers Berliner Eegeftion	15 15 15 18	160 165 166 325
Bildende Orössere Aufsätzs Albert Welti (A) Wolfsfins Dürer (Kalffdmibt) Breuguif publer (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Runstgewerbe- ausstellung (Schumacher)	13 14 16 18	11 64 182 286	gewandte Künste Runstwart-Unternehmungs- wünscher (Schulte) Kassabertin (Schulte) Kulswissaben 18 166 —	15 15 15 18 16	160 165 166 325 213
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfsfins Durer (Kalfscmibt) August Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Rembrandt (A) Die Dresdore Runstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 –	13 14 16 18	11 64 182 286	gewandte Künste  Runftwart-Unternehmungs- wünsche Aus Berlin (Schulte) Kasselin (Schulte) Kasselin 16 466 — Jur Renntnis Dürers Berliner Segession In Sachen bes neuen Urheber- rechts	15 15 15 18 16 16	160 165 166 325 213 214
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfsfins Dürer (Kalffdmidt) Ruguit Dubter (Treu) Der nordische Bart (Haftor) Kembrandt (A) Die Dresdoner Runftgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 – Die Grundfiche der modernen	13 14 16 18	11 64 182 286 529	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münsche Jus Berlin (Schulte) Kassaber 18 166 — Jur Kenntnis Dürers Herliner Sesssion Ju Sachen bes neuen Urheber- rechts Koch einmaß Laufenburg	15 15 15 18 16 16	160 165 166 325 213 214 216 216
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfsfins Durer (Kalfscmibt) August Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Rembrandt (A) Die Dresdore Runstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 –	13 14 16 18	11 64 182 286 529	gewandte Künste  Runftwart-Unternehmungs- wünsche Aus Berlin (Schulte) Kasselin (Schulte) Kasselin 16 466 — Jur Renntnis Dürers Berliner Segession In Sachen bes neuen Urheber- rechts	15 15 15 18 16 16 16	160 165 166 325 213 214 216 216 218
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfsfins Dürer (Kalffdmidt) Ruguit Dubter (Treu) Der nordische Bart (Haftor) Kembrandt (A) Die Dresdoner Runftgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 – Die Grundfiche der modernen	15 14 16 18 19	11 64 182 286 529	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münsche Frankler Kass Berlin (Schulte) Kass Biesbaden 15 166 — Jux Renntnis Bürers Berliner Egeffton In Sachen des neuen Urheber- rechts Roch einmal Bausenburg Kar den Schult ber Schult ber Schult ber Schult im Bödtin	15 15 15 18 16 16	160 165 166 325 213 214 216 216
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Boliffins Dürer (Kalffdmibt) Auguif Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembranbt (A) Die Dresdner Kunstgewerbe- ausstellung (Schumache- ausstellung (Schumache- der Die Grundsche- Die Grundsche- Dentmalpsiege (Lange)	15 14 16 18 19 21 22	11 64 182 286 529	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- wänsche Aus Berlin (Schulte) Kassachen is 166— Faur Renntnis Dürers Berliner Sezession Aus Annachen des neuen Urheber- rechts Boch einmal Laufenburg Kür ben Schut der Deimat Um Bödlin Bas beim Bau bes Berliner	15 15 15 18 16 16 16 16 17	160 165 166 325 215 214 216 216 218 268
Bildende Orössere Hufsätze Albert Welti (A) Wolffins Hufer (Kalffdmidt) Auguit Jubler (Treu) Der nordifde Bart (Paftox) Kembrandt (A) Die Dresdoner Runftgewerbe- ausstellung (Schumader) 19 347 – 20 396 – Die Grundfige der modernen Denfmalpflege (Jange)	15 14 16 18 19 21 22	11 64 182 286 529 458	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münsche Fus Berlin (Schulte) Has Wiesbaden 16 166— Jur Renntnis Bürers Berliner Gegeffion In Sachen des neuen Utheberstechts Roch einmal Laufenburg Har den Schul der Deimat Im Bodin Was beim Bau des Berliner Schaufpielbaufes geschab	15 15 15 18 16 16 16 17	160 165 166 525 215 214 216 216 218 268
Bildende Orössere Aufsätze Albert Weiti (A) Bolistins Darer (Kallschmidt) Augusi Hubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresboer Aunstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 — 20 396 — Die Krundläse der modernen Dentmalpsiege (Lange) Bedensten und Ausgaden (A) Der Keste (Hastor)	15 14 16 18 19 21	11 64 182 286 529 458	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münsche Mis Berlin (Schulte) Kassaber 15 166 — Faur Kenntnis Dürers Berliner Sezession In Sachen des neuen Urheber- rechts Koch einmal Laufenburg Kür ben Schus der Peimat Um Böcklin Was beim Bau des Berliner Schafpielhaufes geschaf Gegen das Fürchom-Ventmal	15 15 15 18 16 16 16 17	160 165 166 325 215 214 216 216 218 268
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolissins Dürer (Kallschmidt) Auguis Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 347 — 20 396 — Die Brundläse der modernen Dentmalpsiege (Gange) 21 441 — Bebensen und Ausgaben (A)	uni 15 14 16 18 19 21 22 23 24	11 64 182 286 529 458	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münscher Stas Berlin (Schulte) Kass Berlin (Schulte) Kass Biesbaden 18 166— Jur Renntnis Dürers Berliner Gesession I Sachen des neuen Urheberrechts Roch einmal Laufenburg Kür den Schul der Heinat Im Bödlin Was beim Bau des Berliner Schaufpielhaufes geschah Gegen das Birchom-Dentmal Rueu Kunstwartenterels	15 15 18 16 16 16 16 17 17	160 165 166 325 213 214 216 218 268 270 270
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolistins Dürer (Kallschmidt) Auguir Dubler (Treu) Der nordische Bart (Bastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgemethe- ausstellung (Schumacher) Die Frundläte der modernen Dentmalpsiege (Lange) Det Kelter (Pasion) Der Kester (Pasion) Der Kester (Pasion) Der Kester (Pasion)	15 14 16 18 19 21	11 64 182 286 329 458 508 537 610	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münsche Mis Berlin (Schulte) Kassaber 15 166 — Faur Kenntnis Dürers Berliner Sezession In Sachen des neuen Urheber- rechts Koch einmal Laufenburg Kür ben Schus der Peimat Um Böcklin Was beim Bau des Berliner Schafpielhaufes geschaf Gegen das Fürchom-Ventmal	15 15 18 16 16 16 16 17 17 17	160 165 166 525 215 214 216 216 218 268
Bildende Ordssere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfflins Dürer (Kalffdmidt) Wagnif Qubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Runstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 – 19 66 Grundische der modernen Denkmalpstege (Lange) 21 441 – Bedensten und Kusgaben (A) Der Kester (Vasser) Sprechsaal: Jur "Schmach der Welmaraner"	uni 15 14 16 18 19 21 22 23 24	11 64 182 286 329 458 508 537 610	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münscher des Gerlin (Schulte) Kalgaben Kus Berlin (Schulte) Kalgaben Kus Biesbaden 18 166— Zur Kenntnis Dürers Berliner Gegeffton In Sachen des neuen Urheber- rechts Koch einmal Laufenburg Kar ben Schutz ber Deimat Um Bödlin Was beim Bau des Berliner Schaufpielhaufes geschah Gegen das Birchom-Dentmal Keue Aunstwart-Unterneh- mungen Mengeliana	15 15 18 16 16 16 16 17 17	160 165 166 325 213 214 216 218 268 270 270
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolistins Dürer (Kallschmidt) Auguir Dubler (Treu) Der nordische Bart (Bastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgemethe- ausstellung (Schumacher) Die Frundläte der modernen Dentmalpsiege (Lange) Det Kelter (Pasion) Der Kester (Pasion) Der Kester (Pasion) Der Kester (Pasion)	uni 15 14 16 18 19 21 22 23 24	11 64 182 286 329 458 508 537 610	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münscher uns Berlin (Schulte) Kassaber 15 166 — Zur Kenntnis Dürers Berliner Sesssion Jn Sachen des neuen Urhebers- rechts Roch einmal Laufenburg Kür ben Schup ber Deimat im Böckin Was beim Bau bes Berliner Schaftspielbaufes gesschaft Gegen das Birchow-Denkmal Reue Kunstwart-Unterneh- mungen Mengeliana Rosse Berliner Kunstausstel-	15 15 18 16 16 16 16 17 17 17	160 165 166 525 213 214 216 218 268 270 270
Bildende Ordssere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfflins Dürer (Kalfschmidt) Wagnif Qubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Runstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 – 19 64 undbide der modernen Denkmalpslege (Lange) 21 441 – Bedensten und Kusgaben (A) Der Kester (Kastor) Errechsaat: Jur "Schmach der Weinnarder"	15 14 16 18 19 21 22 23 24 24	11 64 182 286 529 458 508 557 610	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münscher des Gerlin (Schulte) Kalgaben Kus Berlin (Schulte) Kalgaben Kus Biesbaden 18 166— Zur Kenntnis Dürers Berliner Gegeffton In Sachen des neuen Urheber- rechts Koch einmal Laufenburg Kar ben Schutz ber Deimat Um Bödlin Was beim Bau des Berliner Schaufpielhaufes geschah Gegen das Birchom-Dentmal Keue Aunstwart-Unterneh- mungen Mengeliana	15 15 18 16 16 16 16 17 17 17	160 165 166 325 213 214 216 218 268 270 270
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Boliffins Dürer (Kallfdmidt) Auguif Duder (Teru) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgewerbes ausstellung (Schumache) 19 347 – 20 394 – Die Grundläge der modernen Bentmalpsiege (Jange) 21 441 – Bebensen und Aufgaden (A) Der Kester (Hastor) Sprechfaalt: Jur "Schmach der Beitmalch: Jur "Schmach der Beitmaraner"	uni 13 14 16 18 19 21 22 23 24 24	11 64 182 286 529 458 508 557 610	gewandte Künste  Kunstwart-Unternehmungs- münsche uns Berlin (Schulte) Kassabern 18 166 — Fassaben des neuen Urheber- rechts Koch einmal Laufenburg Kor ben Schus ber Deimat Um Böckin Was beim Bau des Berliner Schauspielhaufes geschah Kegen das Firchow-Bentmal Reus Kunstwart-Unterneh- mungen Menzeliana Große Berliner Kunstausstel- lung	15 15 15 18 16 16 16 17 17 17 17	160 165 165 525 213 214 216 218 268 270 270
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Wolfflins Dürer (Kalfschmidt) Wolfflins Dürer (Kalfschmidt) Der nordische Bart (Pastor) Der nordische Bart (Pastor) Die Dresdoner Runstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 347 – 20 396 – 19 Grundlöse der modernen Denkmalpsiege (Lange) 21 441 – Bedensten und Kusgaden (A) Der Kester (Kastor) Sprechsaal: Jur "Schmach der Weitwardschau Jans Thomas Berufung Giner-Wuseen	15 14 16 18 19 21 22 23 24 24	11 64 182 286 529 458 508 557 610	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- wünscher in Schulte) Kasserlin (Schulte) Keine Schulte Keiner Schulte Koch eine Ausgenburg Kar ben Schul ber Peimat im Bodin Was beim Ban bes Bertiner Schaufpielhaufes geschah Gegen das Virkown-Ventmal Keue Kunstwart-Unterneh- mungen Mengeliana Große Bertiner Kunstausstel- lung Die Jahrhundert-Ausstellung	15 15 15 16 16 16 16 17 17 17 17 18	160 165 165 525 213 214 216 218 268 270 270 271 522
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolistins Dürer (Kallschmidt) Auguir Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgewethe- ausstellung (Schumacher) 19 547 — 20 396 — Die Brundläse der modernen Bentmathstiges (Cange) 21 441 — Bedensen und Aufgaden (A) Der Kestes (Hastor) Sprechsalt: Jur "Schmach der Weimaraner" Rundschau Dans Thomas Berufung Giner-Wussen.	13 14 16 18 19 21 22 23 24 24 13 15	111 64 182 286 529 458 557 610 622	gewandte Künste  Kunstwart-Unternehmungs- münsche Jus Berlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserliner Seefison Jus Wiesbaden 18 166 — Jus Kenntnis Dürers Berliner Seefison Jn Sachen des neuen Urheber- rechts Noch einmal Laufenburg Kür ben Schul ber Peimat im Bödin Was beim Bau bes Berliner Schauspielbaufes geschah Gegen das Birchone-Lenkmal Reue Kunstwart-Unterneh- mungen Wengeliana Große Berliner Kunstausstel- lung Die Jahrhundert-Ausstellung im Spiegelbilbe	15 15 15 18 16 16 16 17 17 17 17	160 165 165 525 213 214 216 218 268 270 270
Bildende Orössere Hufsätze Albert Welti (A) Wolfffins Dürer (Kalffdmidt) Wolfffins Dürer (Kalffdmidt) Der norbifde Bart (Baftor) Vendrant (A) Die Dresdner Runftgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 – Die Grundide bart (Magaden) Der Genef (Gange) 21 441 – Bedenfen und Aufgaden (A) Der Kefter (Baftor) Eprechfaal: Zur "Schmach der Weimaraner" Rundschau Jans Thomas Berufung Giner-Wuseen Die Schmach der Weimaraner"	und 13 14 16 18 19 21 22 23 24 24 24	11 64 182 286 529 458 537 610 622 44 44	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münscher Zus Bertim (Schulte) Kassabert in (Schulte) Kassabert in 18 166— Jur Kenntnis Dürers Bertimer Gegession In Sachen des neuen Urheber- rechts Boch einmal Laufenburg Kir den Schult der Deinat Um Böckin Was beim Bau des Bertimer Schaufpielhaufes geschah Gegen das Birchom-Dentmal Reue Kunstwart-Unterneh- mungen Mengeliana Geobe Bertimer Kunstausstel- Lung Die Jahrhundert-Ausstellung im Spiegelbilde	15 15 18 16 16 16 16 17 17 17 17 18 18	160 165 166 325 213 214 216 218 268 270 270 271 522 524
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolistins Dürer (Kallschmidt) Auguir Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 347 — 20 396 — Die Brundläse der modernen Kenthandpliege (Cange) Der Kester (Hafter) Der Kester (Hafter) Der Kester (Hafter) Erprechfacit: Jur "Schmach der Weimaraner" Rundschau Dans Thomas Berufung Giner-Wussen. Die Schmach der Weimartaner" Aus Leidnig 15 47 —	uni 13 14 16 18 19 21 22 23 24 24 13 15 13	11 64 182 286 529 458 557 610 622 44 44 46 271	gewandte Künste  Kunstwart-Unternehmungs- münscher uns Berlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserliner Gegestion Jurakenntnis Dürers Berliner Gegestion Ju Sachen des neuen Urhebers rechts Koch einmal Laufenburg Kür ben Schul der Leimat im Bödin Bas beim Bau bes Berliner Schaußpielbaufes geschah Gegen das Birchow-Denkmal Reue Kunstwart-Unternehs mungen Mengeliana Große Berliner Kunstausstels- lung Die Jahrhundert-Ausstellung im Spiegelbilde Bon neuen Borzugsbruden des Kunstwarts	15 15 15 18 16 16 16 17 17 17 17 18 18	160 168 166 525 214 216 218 226 270 270 271 522 524
Bildende Orössere Hufsätze Albert Welti (A) Wolfffins Dürer (Kalffdmidt) Wolfffins Dürer (Kalffdmidt) Der nordifde Bart (Haftor) Die Dresdner Runftgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 547 – 20 596 – Die Grundisse ber nodernen Dentmalpstige (Lange) 21 441 – Bedenfen und Aufgaden (A) Der Kester (Haftor) Errechter (Vollage) Ausschau Rundschau Gane Ihomas Berufung Giner-Wusen These Schmach der Weimaraner' Nas Reipsig 13 47 – Rom "Wartusplag" für Wertin	und 15 14 16 18 19 21 22 23 24 24 13 13 13 17 15	111 64 52 286 529 458 557 610 622 44 44 46 271 48	gewandte Künste  Runstwart-Unternehmungs- münsche Jus Vertin (Schulte) Kalsaben is 166— Jur Kenntnis Dürers Berliner Gegeffion In Sachen des neuen Urheber- rechts Boch einmal Laufenburg Kir den Schult der Deinat Um Bödlin Was beim Bau des Berliner Schaufpielhaufes geschah Gegen das Birchom-Dentmal Reue Kunstwart-Unterneh- mungen Mengeliana Geobe Berliner Kunstausstel- lung Die Jahrhundert-Ausstellung im Spiegelbilbe Bon neuen Borzugsbrucken des Kunstwarts Kunstwarts Dentmälter	15 15 18 16 16 16 16 17 17 17 17 18 18	160 165 166 325 213 214 216 218 268 270 270 271 522 524
Bildende Orössere Aufsätze Albert Welti (A) Bolistins Dürer (Kallschmidt) Auguir Dubler (Treu) Der nordische Bart (Pastor) Kembrandt (A) Die Dresdner Kunstgewerbe- ausstellung (Schumacher) 19 347 — 20 396 — Die Brundläse der modernen Kenthandpliege (Cange) Der Kester (Hafter) Der Kester (Hafter) Der Kester (Hafter) Erprechfacit: Jur "Schmach der Weimaraner" Rundschau Dans Thomas Berufung Giner-Wussen. Die Schmach der Weimartaner" Aus Leidnig 15 47 —	uni 13 14 16 18 19 21 22 23 24 24 13 15 13	11 64 182 286 529 458 557 610 622 44 44 46 271	gewandte Künste  Kunstwart-Unternehmungs- münscher uns Berlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserlin (Schulte) Kasserliner Gegestion Jurakenntnis Dürers Berliner Gegestion Ju Sachen des neuen Urhebers rechts Koch einmal Laufenburg Kür ben Schul der Leimat im Bödin Bas beim Bau bes Berliner Schaußpielbaufes geschah Gegen das Birchow-Denkmal Reue Kunstwart-Unternehs mungen Mengeliana Große Berliner Kunstausstels- lung Die Jahrhundert-Ausstellung im Spiegelbilde Bon neuen Borzugsbruden des Kunstwarts	15 15 15 18 16 16 16 17 17 17 17 18 18	160 168 166 525 214 216 218 226 270 270 271 522 524

	Die beutsche Runftausstellung	7
Reue Runftwart - Unterneh =	au Röln 21	487
mungen nach Rembrandt 19 8 Reue Bilber und Bucher gum	Bas wird aus Zons? 21	488
	78 Munchner Segeffion 1906 22	530
Andre neue Runftmart-Unter-	Rembranbt-Bacher 22	551
	30 Inferat und Blafat 22	552
	52 Schönheit und Sygiene 22	554
Die Berbinbung für hiftorifche	wennigher "winspitialt. 1906 23	597
	55 Ohne Schatten 24	665
	animan te foe - to tes -	
Gin Dausmittel für bie		664
	Bauorbnungsfünden 24 57 Ueber Bons 24	667
or	- 401544au	
108	se Blätter	
Sperl, Muguft: Mus ,Rinber	Geben, Freberitvan: Mus	
ihrer Beit" 15	14 bem "fleinen Johannes" 19	350
Religiofe Bedichte 14	68 Schumann, Robert: Mus	
Grun, Anaftafius: Be-	feinen Schriften und Briefen 20	403
	56 Steinhaufen, Beinrich: Aus feinen Schriften 21	462
Deffe, Bermann: Mus	Gregori, Gerbinanh:	402
"Unterm Rab" 16 1	86 Mus feiner Anthologie "By=	
Stavenhagen, Frig: Mus	rifche Unbachten": Der Balb 22	516
	41 Gumppenberg, Sanns	
3bfen, Benrit: Mus feinen	von: Mus feinen Dichtungen 25	562
Dichtungen und Briefen 18 2	89 Deutsche Bolfslieber 24	624
	Bilder	
	Seft ,	Seft
Belti, Albert: Familienbilb	15 Steinhaufen, Bilhelm: Feu	
: Um Mitternacht	15 riger Bufch	18
: Die Ronigstöchter	13 Rembranbt: Gelbftbildnis	19
: Der Geifterbefcmorer	15: Breifentopf	19
Darer, Albrecht: Anbetung	: Tuchmacherzunft	19
ber Dreifaltigkeit: Engelstopf	14: Befender Burgermeifter	19
: Felbhafe	14 Stabli, Abolf: brei Banbichafter	
Seufferhelb, Deinrich: Grab-	14 Benbemann: Bilbnis Rober	20
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Sied, Rubolf: Frahlingslands	Biebermann, Ernft: Jung	21
	15 Erübner, Bilhelm: Alte Fran	21
Brethe, Carlos: Samburger	: Durchblid in einen Friedho	21
Dafen	16 Beibl, Bilhelm: Dannlichet	
Dubler, Auguft: Sigenber Chriftus	Milhnia	21
: Tonrelief mit bem Schmer-	16 Guler, Ebuarb: Blid ins De	
	16 raner Tal	22
	16 Maller, Martin: Bappeln	22
	16 Willer, Grnft: Alpenlandigar	22
Cong, Balter: Spagiergang	17 Rallmorgen, Friedrich: Dam	
: Alte Dame	17 burger weichaeustirche	25
	17 Schrag, Martha: Beg mi	25
Bildnis Denrit 3bfens		
Dougette, Louis: Mitternachts=	Giffars, 38: Meer und Daner	24
Steinhaufen, Bilhelm:	18 Hichter, Budwig: Der Dorf:	24
	18 Bartning, Lubwig: Bandhaus	

	Beft		Deft
3 Abbilbungen gur afthetifchen		1 Abbilbung gur afthetifchen Rul-	
Rultur: Mus Deigen	14	tur: Aus Leipzig	17
24 Abbildungen gum Auffage		2 Abbilbungen: Mus Flensburg	22
"Rraftanlagen und Talfperren"	15	2 Abbilbungen: Mus Dangig	23
	<b>1</b> 20	ten	
Sausegger, Siegmund von:		Soumann, Robert: Muf bas	
Beng Banberer	15	Trintglas eines verftorbenen	
Bad, Joh. Ceb .: , Es ift bas		Freundes	20
Beil uns tommen ber"	14	: Abagio Op. 68 Mr. 30 : Szene aus "Manfred"	20
: "Der Tag, ber ift fo			20
: "Befu meine Freude"	14	Bisgt, Frang: Anbante aus ber	
: "Erfchienen ift ber berrlich	14	Bergfymphonie	21
Tag'	14	: Freubvoll und leibvoll	21
: "Berr Chrift, ber ein'ge	44	Safd, Joh. Fr.: Bargo aus ber	
Gottes-Sohn"	14	Eriofonate in G-dur	22
Bad, Bilhelm Friebemann:		: Ouverture aus ber Or-	22
"Rein Dalmlein machit auf Gr-			22
ben"	14	Shumann, Clara: Warum	
Boeme, Carl: Balpurgisnacht	15	willft bu And're fragen?	23
Deutsche Tabulatur für eine feche-		Bach, 30h. Seb., Choralvor-	
chorige Laute	16	fpiel: "Bon Gott will ich nicht	23
Draefete, Felig: "Morgens			40
fend' ich Dir die Beilchen"	17	Streicher, Theobor: Bein-	
Schubert, Frang: Un ben Frah-		fchroterlieb Brieslanber, Otto: Maria an	24
Ratorp, B: Bebet	18	ber Biege	24
Bier nieberlanbifde Bolfslieber		Mahler, Guftav: Mus! Mus!	24
with intertainelitie wottettebet	19	mugici, wajido. aust aust	~4



DERAUSBEBER FERDINAND AVENARYUS VERLEGT BEI GEVRS DIW CALLWEY IN MUENCHEN

- PRIMIT OF SPRING REPUMBITES THOSE

the by Court by Stripetonian in their lines. V de Geberte propre intere l'enthoper vien de la little de la little de la little de la little de l'entre de la little de l'entre d

Control of Papers and Goodger, San Western

tree b. it colonely to be part, as seemed, special

Accordanced of Frenchist a.



Schluss der Inseraten-Annahine





ALBERT WELTI



## Von der Zukunft des Konzertwesens

Reulich war ein junges Künstlerpaar bei mir. Rette Leutchen. Sie singt, er spielt Alavier — und nun wollten sie mitsammen in die Welt. Woer schon nach den ersten Schritten auf der dennigen Lausschaft waren die Füße wund, war der Mut gesunten. Da galt es Tröstung und Juspruch. Die alte Geschichte. Natürlich hatten sie sichen das teste Sämmehen stüffig gemacht, um auf dem Martt von Berlin, dem Haupt-Musikmarkt zu tonzertieren, sich einen "Namen" zu machen. Ach, die Rezenschnen, die an dem Tag vermutlich Tringsicheres zu tun hatten, erwähnten kaum ihre Namen, in einer Zeitung wurde ihr Spielen und Singen als "weus interessant", in einer andern beitäufig als "recht talentvoll" bezeichnet. Mit dieser so teuer erkauften magern Kritikenernte war uichts anzusangen. Bas tun? Bas weiter? Bange Sorgen luben sich ungebeten zu Gaste.

In die Proving etwa? Da sei gar nichts zu holen! Die fleinen Bürgerstädte Inidern. In den Industriestädten freilich gibt es hobes Honorar, aber dassür gehe man dort nur auf Namen. d'Albert, Lillh Lehmann, Joachim sei den Leuten dort gerade gut genug. Man tomme ja nicht, um die und die Musit, sondern um den nud den berühmten Birtuosen zu hören. Wer geht in das Konzert eines

Ramenloien!

Das flang nun allerbings fehr traurig, aber wer fonnte ba helfen? 3d überbachte bas Runftlertum meiner Freunde. Beibe echt mufitalifche Menichen, warm empfindende Raturen; er ein Spieler von achtbarer Technit; fie eine recht gut gefchulte Cangerin mit feinem großen aber immpathifden Organ. Reine stars, aber tuchtige Rrafte. Gollte mit ihnen fo gar nichte angufangen fein? Er, ber Berbitterte, ichalt naturlich auf ben bloben Birtuofenintt und prophezeite ben großen, allgemeinen Rongertfrach. "Go geht es bod einfach nicht mehr langer fort. Diefer Bucherflor bes offentlichen Mufigierens muß feine Grenze finden, biefe unbeimliche Bermehrung ber Rongerte, ber Runftler, ber Mufitvereine, ber Privatunternehmungen, biefe fieberhafte Steigerung ber Opfer, ber Rührigfeit, ber Reflame muß ju einem Rudichlag fuhren, fobald bie unausbleibliche Cattigung bes Bublitums eintritt und bie Ueberfattiaung beginnt. Die großen Birtuofen muffen bie fleinen erbruden und felbft an ber Rervenüberreigung gugrunde geben." Daß er ba in feinem Digmut nur fagte, mas andere, unbeteiligte Beffimiften langft bor ihm gemuntelt hatten, brauche ich wohl nicht erft gu bemerfen.

Steht es wirtlich fo miferabel um unfer Kongertwefen? Dber beffer gefagt: lant fich wirtlich eine Benbung jum Schlimmeren nachweisen? 3ch, soweit meine Erfahrung reicht, glaube bas nicht. Das Rongert ift eine Edjopfung bes Birtuofentums, bas mit ber Musit als Seelentunst ursprünglich gar nichts zu tun batte. Alle feine übertommenen außeren Formen find barnach gugefdnitten. Die berühmten Birtuofen im zweiten Drittel Des 19. Jahrhunderts, beren Tradition bis heute nachwirft, waren nicht Briefter ber heiligen Runft, fonbern Bravourspieler und Bravourfanger, benen bie Mufit nur ein Mittel gur Entfaltung ber eigenen Berfonlichfeit, ber eignen ungehenren Technit bedeutete. Benn eine Mara Bied ober ein Lifst ihr Konnen in ben Dienft nichtvirtuofer Mufit ftellten, fo geichah bies eben nebenbei, um auch ben eigentlichen »Rennern« etwas zu bieten. Das virtuofe Element auszuichließen fiel niemandem ein, es erichien als ber eigentliche Bwed und Gipfel bes Rongertes, und erft bie zweite Salfte bes Sahrhunderts hat diefen Ctandpunft verschoben. Jest allerdinge ift es ber Münftler feinem Unjehen bei ben » Tonangebenben« ichuldig, vollwichtige Runftwerte zu bieten, und hat er fich barin bewährt, fo verlaubte man ihm, gemiffermagen jum Rehrans, in einigen bravourofen Rummern ber reinen Technit die Bugel ichiefen gu laffen. Das große Bublitum aber verharrt mit feinem ichwerfälligen Inftintt noch immer auf bem fruberen Standpuntt, und barin, fcheint mir, liegt bas Biberfpruchevolle, Bwiefpaltige, nicht gang Befriebigenbe bes beutigen Rongertwefens.

"Sie meinen also," warf der Freund ein, "daß die tünstlerische Tendenz in unser, von Haus aus in den Dienst des Birtuosentums gestelltes Konzertleben gewissermaßen eingeschnunggelt worden sei,

daß ein ungefunder Kompromiß . . ."

Barum »ungefund«? Cagen wir ftatt Kompromig boch lieber: ein Uebergangestabinm! Bielleicht gelangen wir einmal babin, eine reinliche Scheidung von absoluten Birtuofentongerten und reinen Mufitabenben burchzuführen. Die Ertenntnis, baß in biefer Echeidung erft bas ferne Ideal liegt, in bem jegigen »gemischten« Rustand aber nicht die Entartung eines ursprünglich ibealen Bebantens, fonbern erft bie langfame Unnaherung an bas ibeale Riel, barf und mit ber Wegenwart verfohnen und auf die Bufunft hoffen laffen. Bas uns heute unzufrieden macht, bas burfte mohl nur unfere Ungebuld fein, welche ibeale Forberungen, an die bor fünfundamangig Rahren fein Menich auch nur gedacht hat, nicht ichnell genug verwirklicht feben tann. Raum ift heute ein fünftlerifcher Bunich empfunden, taum ausgesprochen, jo glaubt fich unfre rafchlebige Beit ichon berechtigt, ihn überall verwirklicht gu verlangen. Damit will ich naturlich nicht Genugfamteit predigen, halte vielmehr gerade biefe Unspruchsamteit für bie startite Triebfeber ber Entwidlung. Denten wir ein halbes Jahrhundert, benten wir gehn Jahre nur gurud: wie fah es bagumal mit ben Programmen Bie viel mehr Echlechtes, Seichtes, Behaltlofes, wurde bamale öffentlich gefvielt und gefungen! Und bas Bute - in welcher Bufammenftellung! Beute ift bas Entwerfen bes Programme allein

icon eine Runft geworden, die aus ben Pringipien ber Einfeitlichteit und bes Gegenfages gang neue Wirfungen zu giehen weiß. So etwas nenne ich Kuftur.

Der Pianist zuckte die Achseln. "Die Sache hat auch ihre Kehrseite," meinte er. "Bas sagen Sie z. B. zu diesem Programm der Frau Marx-Goldschmidt, das ich mir als Auriosum ausgehoben habe. Spielt die auf einen Sitz gleich 24 Preludes und 24 Etuben von Chopin! Ich bitte Sie! Wer soll das aushalten?!"

Gauz recht. Das ist misverstaubener Busow und Rubinstein. Als diese beiben seinerzeit Becthovens Sonaten und Bach Rohstemperiertes gystlisch aufsührten, da war's eine ideale »Tat«, eine asketische zwar, welche nicht uur die Grenzen der menschlichen Aufschliche zwar, welche nicht uur die Genzen der menschlichen Aufschliche Unfschlichen bei varietas delectans, sondern auch die Sammlung des Geistes eine Quelle fünsterischen Genusses sie den dernanft und Wohltat war, sann als Regel Unsinn und Plage werden . . Aber die missträuchsiche Anwendung und leberspitzung setzt einen richtigen Gedaufen uicht außer Aurs.

"Sie meinen, man foll eben nicht iffavifch nachahmen."

Natürlich nicht! Und darin liegt eine Urjache eurer ungünstigen Tage, ihr Künstler. Es ist ja so begreislich, daß ihr am Anfang eurer Laufbahn nichts besseres zu tun wißt, als eure Muster blindelings nachzuchmen. Und doch ist das gerade eure Ungsück. Diese Borbilder, die euch inspirieren, schlagen euch gleichzeitig tot. Wer wird sich's Geld kosten lassen, schlagen euch gleichzeitig tot. Wer wird sich's Geld kosten lassen, be Kopie zu erstehen, wenn er das Driginal genießen kann? Zum Uebersluß spielt oder singt ihr gar dieselben Stück, welche das Publitum von euren Weistern kennt, und zeigt, nicht, wie weit ihr's gebracht habt, sondern, was euch zur Gollsommenheit noch mangelt. Rebenbei, warum singt Ihre Fran jett die beiden Lieder von Streicher?

"Barum? Beil bie Stägemann bier neulich bamit folden Erfolg gehabt hat."

Ja, bie! Aber bie Lieder passen doch für Ihre Frau gar nicht. "Bas tut's. Das Publitum will fie hören —"

wird da gleichsam zum musikalischen Preistingen um ein paar gegebene Pointen. Mein Nat also ist: Ihr, benen das eigeutsmische Tasent, der Gsanz, der »Schmissa des Birtuosen sehrt schu bein den den die der Stendeleich nit ihm beraus und sest Euch so von vornherein in Nachteil? Besinnt Euch auf Euch selber; ersorisch die sebendige Arast, die in Euch schlätz, entselset Tuer Eigenes, Andividuelles, worin nicht allzwiese mit Euch sonstrutieren. Tann werdet Ihr glücklicher, sorgenloser, nachdrücklicher wirken, dann wird das Vild unseres Konzertlebens nicht so eintönig auf vier oder sünf Typen zugeschnitten sein, sondern mehr Farbe und Mannigsaltigteit gewinnen. Und

"Da mögen Sie recht haben," siel mir der Künster ins Wort. "Diese Bewegung ist jeht unvertenndar. Die Musithzliege spezialisterisch. Schon was die Instrumente betrisst. Das Monopol der Tripetallianz: Klavier, Geige und Bioloncell ist schon durchbrochen. Man singt Lieder zur Laute und zum Darmonium; man holt zu Karis und München die alten Justrumente aus den Aussen und spielt die alte Musit auf ihnen; oder man stellt neue Justrumente zu Ensembles zusammen. Das ist eben der Zug der Zeit. Aber was soll uns das? Wolfen sie, daß ich mich zum Clavecius oder gar zum Verginalvirtuosen ausdische? Soll meine Frau ihre Lieder mit dem Trumscheitselber begleiten, damit wir in den Nund der Fama tommen?"

Da, bagu war's jest wohl auch gu fpat. Ihr mußt nun ichon bei ber Stange, ich wollte jagen: beim Rlavier und Rlavierlieb Aber auch innerhalb biefes, porläufig festgezogenen Rreifes mußt 3hr Guch irgendwie fpezialifieren. Schubert-, Bagner-, Brahms-, Bolffanger; Bad-, Mogart-, Beethoven-, Chopin-, Grieg-, Mar Regerspieler gibt es ichon jest. Ber fich liebevoll in ben Beift eines Meifters verfentt, wer fich nicht begnügt, gewiffe »berühmte« Stude von ihm effettvoll wiederzugeben, fondern Die gange Breite feines Schaffens fennt, wird ibn nicht nur mit wirflichem Berftanbnis erfaffen, fondern auch neue Roftbarteiten finden, die niemand fpielt, weil niemand bavon weiß, und wird fo an ber Erweiterung unferes musikalischen Sprigontes mitarbeiten. Und glaubt nur ja nicht, baß es allein die großen ober bie mobifden Ramen tun. Etwas Courage muß man freilich haben. Reulich las ich von einem Ganger, ber fich ju einer Spezialitat fur bie Mufit Bache und feiner Gohne ausgebilbet, geschichtliche Studien gemacht und feltene Drude an fich gebracht hat. Aus biefen Raritaten macht er feine Programme und erregt gerechtes Auffeben bamit. Ich hore auch von einer jungen Sangerin, welche mit Borliebe - oftafiatifche Dufit pflegt. Die Rritit begrußte ihren Abend als eine willtommene Unregung und wohltuende Abmedflung im Ginerlei ber Schablonentongerte. Solche Erfahrungen mußt 3hr Euch gunute machen, b. h. nun beileibe nicht etwa Bachnummern und japanifche Lhrit fultivieren, fondern womoglich etwas Unberes, Gigenartiges, mas angieben, reigen und feffeln tann, aus ber Mufifliteratur berausgreifen. Bergeft auch nicht, wie fehr Ihr badurch gewinnt, daß Ihr ftatt ber virtuofen Tuttifruttis etwas Banges, Beichloffenes barbietet, benn fo manches Stud, bas einzeln für fich ober unter verschiebenartigen tein besonderes Intereffe

erweden fonnte, gewinut burch feine Stellung in einem gufammen-

"Ja, um himmelswillen, wir tonnen boch jest nicht aufangen, bie gange Literatur burchzustubieren, bis wir unser musitalisches

Schidfal gefunden haben!"

Es wird Euch nicht viel anderes übrig bleiben. banten und Rachahmer bes großen E. und ber großen D. fommt 3hr boch nicht weiter. Borberhand tonnt Ihr's ja mit Brogrammen versuchen, die wenigstens unter einem einheitlichen Besichtspuntt entmorien find. Bo alfo bie Gache "gieht", nicht Gure Berfoulichfeit, die, fo tuchtig fie ift, boch nicht genug Blenbendes, Sinreigendes, Beraufchenbes hat, um au fid ju mirten. Ordnet Gure Bortragsfolgen etwa guflifch an; bilbet Guch ein vielfältiges Revertoire von Bolkslieberabenben, Komponistenabenben, Dichterabenben, Stellt 3. B. ein Programm gujammen, welches bie Befruchtung ber Mufit fagen wir: burch »bes Anaben Bunberhoru« illustriert. Beigt bie Entwidlung ber Conate, bes Genreftude, bes Tanges (als Runftform); tut bar, wie fich berfelbe Gebante, berfelbe bichterifche Ginbrud in ber Phantafie von Komponiften verichiebener Beitalter, verschiedener Rationalität, verschiedener Berfonlichfeit gestaltet: wirft burch Unalogie, wirtt burch ben Gegenfat, aber febet gu, baft Ihr immer ben Beift beschäftigt und anregt. Freilich, wer beute beachtet fein will, muß irgendwie auffallen, und wenn ihm die Ratur nicht genug bes außerlich "Intereffanten« verliehen bat, bann foll er's nicht burch milbe Reflame wett machen wollen, er muß burch bie Reuheit, Gigenart und burch ben Geschmad feiner Bortragewahl beweisen, bag man teinen Dupenbtunftler bor fich hat. Das ift bann gewiß eine erlaubte, einwandfreie Urt, auf fich aufmertfam au machen und ein gunftiges Bornrteil gu erweden. Dag bas Mube macht, leugne ich nicht. Aber nur wenigen Conntagefindern fällt ber Erfolg »bon felber« qu. Ohne Rleift fein Breis. Gine gludliche Ibee in biefer Sinficht fann einen ausübenden Rünftler mittleren Ranges ebenjo begehrt und fehr viel nüglicher machen, als einen star feine »phanomenalen« Mittel und Raturgaben.

"Sind Sie dessen je sicher, daß den Agenten und Jampesarien bie Erschenheit des Repertoires imponiert? Daß die uns für ihre großen Geschäftssonzerte dann als Jugtraft brauchen tönnun?"

Die Agenten — taum! Ich sagte doch vorhin, daß wir immer mehr einer Arennung des Konzertwesens zustreben. Dier die Birtuosenlonzerte, wo der Virtuose, dort die Musitabende, worin die Musit die Hauptsache ist. Die letzeren sind Eure Domäne. In kleineren Musitvereinen, Bildungsvereinen usw. werden heute schon die Formen der öffentlichen Musithsseg praktiziert, welche mir als die Zukunstösornen des Konzertlebens vorschweben. Woran sie noch leiden, ist das vielsach Dilettantische ihres Betriebs bei großem guten Willen und — das Verfagen der auf verhältnismäßig wenige Favoritnummern eingesidten, in ihrer Fachliteratur meist viel zu weutg beschlagenen Berusstünkler.

"Benn Gie recht hatten, mußten wir Runftler ber zweiten Barnitur une alfo felbft bie Schulb an unfrer üblen Lage beimeffen!"

Das mußt ihr auch, aber nicht euch allein. Much wir Bublifum find mitschulbig. Bir find noch ju wenig organisiert, und unfre Dufitvereine miffen noch immer nicht recht, wo hinaus, fie meinen noch immer, mit ben Birtuofen- und Somphonickongerten in Bettbewerb treten ju muffen. Bwifden ben letteren befteht ein "Brogramm-Mustaufche, welcher ben minder felbftaubigen Dirigenten zeigt, mas »marttgangia« ift. Bichtiger im Ginne ber mufitalifchen Rultur fcheint mir bie regelmäßige Beröffentlichung eigenartiger und wirtlich fünftlerifch tomponierter Programme von Rammermufit, Rlapier- und Lieberabenben an einer vielbemertten Stelle. Das gabe nicht nur prattifch bemahrte Mufter, fondern auch Unregung gu weiteren Berfuchen. Die Frage nach ber Butunft ber Rongerte icheint mir im mefentlichen eine Brogrammfrage ju fein . . . Die Bereine, welche bie fleineren Formen ber Mufit pflegen, bie gum Teil ber öffentlichen Rritit entrudt find, muffen fich aneinanderichliegen, muffen miteinander in Guhlung bleiben. Dann tonnen fie fur eud) Runftler eine fichere Dafeinsgrundlage bilben, bann braucht ihr nicht mehr gu fürchten, von ben »großen Birtuofen« erbrudt gu merben.

"Und die Virtuosen selbst, was werden die dazu sagen?"
Ich meine, sie werden einverstanden sein. Das Tämonische, das in jedent ungewöhnlichen Können lecht, behält seine dannende Kraft auf die Wenschen durch alle Wandelungen der Zeit und hat sein Necht — nur soll man den Nich au "Künstene nicht mit dem an Kunste verwechselten. Wir werden der Ainger- und Kehleutlümfte je undesangener genießen, je weniger wir besorgen müssen, daß man das Vergnügen daran mit der Freide an sellsichen Bereicherungen durch eble Tonschödiger zusammenmenngt.

Das Paar empfahl sich. In ben Bliden des Mannes las ich geringe Zuversicht. Musikanten haben ja für kunstpolitische Fragen immer nur wenig Sinn. In dem Auge der Fran schie etwas wie eine Hoffpung aufzuschimmern. Ob sie den Rat besolgt? Und wie? Gott weiß es!

Richard Batka

## Wissen und Schauen

Bei einer Dottorpromotion wurde einmal bie Thefe aufgestellt, daß die Beschäftigung mit wissenschaftlicher Literaturgeschichte den ältherischen Genuß vertiese, d. h. daß das Aussuchen und Erforschen Bedingungen des einzelnen Bertes, der Zusammenhänge zwischen Dicheter und Bert und den verschiedenen Dichterpersönlichseiten dem ältherischen Genuß des einzelnen Wertes steigere. Der Opwonent bestirt das: nein, das alles diene zum "Berständnis" der Persönlichseit des Dichters und zur Erforschung literargeschichtlicher Gesetz, den eigentichen fälthetischen Genuß aber genöhre allein das vom versönlichen Intergrund losgesöste Wert sür sich Es handelt sich hier um die heißumstrittene Frage vom Verfönliches des handelt sich hier um die heißumstrittene Frage vom Verfönlich des vorsischen Versches Gedicht von Wonde ist wundervoll," [agt der älthetischen Genischen Wende, "Lieder Nann,"

meint der Wissende, "das fagst du so; du hast das ja noch gar nicht voll verstanden; den seinstenen, intimsten Genuß hast du erst, wenn den Bedingungen des einzestenn begreisend nachspürft und es aus den Stimmungen des Dichters heraus verstehst, wie er es schief. Jiehn wir die Fosgerungen aus dem letzteren sir ein trasses Bespiel. Die Freude des Kindes also, das vor Jerude über den bernenden Tannendaum in die Hande laticht, wäre keine ästheten Vannendaum in die Hande laticht, wäre keine ästhetisch tiese, obwohl doch seine Seele ausgefüllt ist, sondern erst die des ersahrenen Nannes wäre es, der versteht, aus wechen Bedingungen der Tannendaum, seine Lichter, der Glanz und alles Drum und Dran erwächst, und begreift, wie das alles wird; der erst hätte den "eigentlichen" Genuß. Wir wolsen uns über diesen Gegensat der, sagen wir, wissenschieden und naiv-ästhetischen Betrachtungsweise in etwas klar zu werden verluchen durch Unterjuchung der Frage: Wie verhalten sich weichnachen Elisten und Schauer?

In jedem Augenblide erlebe ich, bekomme ich neue Borstellungen, sei es ungesucht im Leben, indem ich unwillsürlich mir Erjahrungen aneigne, sei es absjichtlich, indem ich von andern oder aus Büchern lerne. Diese Ersahrungen behatte ich im Gedächtnis und verarbeite ich mit dem Berstande: ich dente ider sie nach. Geschieft dies Sammeln der Erjahrungen und das Nachdenken darüber in bestimmter Richtung und mit bestimmter Methode, so entsteht ein ganz bestimmtes Wissen und die Berarbeiterin des gesamten Wissenscheites ist die Wissenschaft. Sie will die "Bahrheit" suchen, sür sie kommt das Keinste wie das Größe in Betracht, das eigene Urteil des einzelnen Forschere's soll möglichst ausgeschaltet werden, um zu "altgemein-gültigen" Begriffen und Aufsalfungen von den Dingen zu gesangen auf dem Bege strengster Arbeit des verstandesmäßigen Begreisens: die Wissenschaft will verstehen, wissen, wie en geworden ist.

Die befondere Aufgabe ber Runftwiffenichaft ift bas Berftandnis für ben Berbegang ber gesamten Runft; für fie ift es gleichgültig, ob bas einzelne Runftwert "ichon" ift ober nicht, ob es afthetische Berte enthält ober nicht, für fie tommt es lediglich barauf an, bas gegebene Material gn verarbeiten, bie vorhandenen Runftwerte aus ihren Bedingungen gu erflaren und ihre Birtfamteit gu verftehn; und es tann leicht fein, bag ein Bert, bas vom "afthetifchen Ctanbpunft" aus hochft unbedeutend ift, tunftgeschichtlich große Bedeutung hat, weil es außerorbentlich in feiner Beit wirtte. Denn ber afthetijche Standpuntt ber einzelnen Beitraume ift ja fur die Biffenschaft auch nur immer ein fo und fo bedingter, ber von feiner Beit ans wieder "berftanben" werben muß, tein unbestreitbares Etwas, und gu unbestreitbaren Tatfachen, Die ein Berftanbnis ber Berte ergeben, will fie ja grabe tommen. Das Wert foll verftanden werden aus ben ichaffenden Berfonlichteiten und ihren Begiehungen gu andern, aus ihrer Beit, aus bem Bejamtverlauf bes geschichtlichen Berbens.

So ist es für den Forscher nicht mit der ästhetischen Frende am "Faust" getan, sondern er will wissen, wie er entstaud, wann diese oder sene Ezene geschaffen wurde, welche personlichen Beziehungen des Dichters sur sein Wert maßgebend waren, wie der Dichter selbst wurde, welche Wirftung er ausübte, wie die Zeit beschaffen war, in

ber er lebte, ichlieflich, welche "geschichtliche Stellung" Bert und Dichter überhaupt haben.

Unbere ber Beniegenbe. Dem ift bas alles völlig gleichgultig, er hat blog bas Bert bor fich und "ichaut" es, fühlt mit ber Geele, was es ihm zeigt, er fucht fich felbft im Berte, fich mit feinen Gefühlen und Stimmungen, und es fann ihm einerlei fein, bon wem überhaupt bas Berf ftammt, wenn es nur ihm etwas fagt. Die Berfonlichfeit, die babinter fteht, und die Beit, in ber fie fteht, geht ihn gar nichts an. Dies fpeziell "wiffenschaftliche Berftanbnis" alfo wirb ibm nicht notig fein, gang gewiß freilich ein Biffen, ein Berftanbnis fur bas Bert felbft. Wie man ein Gebicht nicht genießen fann, wenn es in unverftandlicher Sprache gefchrieben ift, fo fann man ben "Fauft" nicht genießen, wenn man ihn fachlich nicht berftebt. "Berftanben" alfo muß ber Begenftand bes afibetifden Benuffes fein, wenn überhaupt ein folder zuftande tommen foll. Prattifch wird fich bas nun meiftens fo machen, baß ber, welcher etwa ben "Fauft" lefen will, ihn aber nicht versteht und beshalb "nichts von ihm hat", ihn weglegt und wartet, bis er auf ber Bilbnugoftuje fteht, wo er ihn mit Benug lefen fann. Denn eine Arbeit foll eben ber Runftgenuß nicht fein, Belingt es ihm bann, ihn mit Genng gu lefen, fo mirb er glauben, ein befonberes Berftandnis fei nicht nötig, fondern alles barin ausgefprochen finden, was er felbft auch bachte, nur reicher und iconer. Reber afthetifche Benug aber ift mit Arbeit er fanft, man mertt es nur nicht, weil biefe Arbeit nicht für biefen befonberen Genuß erft gerabe geleistet murbe. Sagen wir; bei reichen Runftwerten machit ber Benuß je mehr man fie ftubiert, fo bebeutet bas: bas neue Ctubinm ichafft immer wieber neue Borbedingungen ju neuen Genuffen.

Es ift also nicht so, daß der älthetische Genug teine Soransfebungen an das "Wissen" machte, sondern ein bestimmter Untergrund von Vildung muß vorhanden sein. Aber, und das ist der Kern: während des ichauenden Genusses selber soll keine versiandesmäßige Arbeit

mehr geleiftet werben, bas foll vorbei fein.

Weun nämlich die im Bissensichat des Einzelnen vorhandenen Vorstellungen so fest angeeignet sind, daß man sei darüber versügen fann, ohne anstrengendes Nachbenten, so tritt ein Justand ein, in welchem man mit diesen Vorstellungen "spielen" fann. Man spürt Jusammenhänge nicht mehr auf, man "sieht" sie; es ist wie beim Ballspiel für den, der Körper und Källe so in der Gewalt hat, daß eins dem andern spielend solgt. Dieser Justand des freien Spiels der Vorstellungen ist der Justand des Schauens.

Also: der Unterschied zwischen Bissen und Schauen besteht setzen Endes darin, daß das ersernte, verstandesmäßig erworbene Wissen wien eine Stufe leichtester, glattester Bersügbarteit erhoben wird, auf ber die Borstellungen nicht mehr durchdacht, sondern geschaut werden im

eigentlichften Ginne bes Bortes.

Daß der ästhetische Genuß verstandesmäßig Erworbenes vorausjett, wird noch slarer, wenn wir die Technis eine Kertes ins Auge affen. Es sann den meisten einersei sein, ob sie eine Federzeichnung oder Radierung vor sich haben, wenn nur das Dargestellte selbst für sie lebt. Es gibt aber daneben eine Freude an der Technik. Anch dieses Gefallen wird in voller, freier Stärke erst dann eintreten, wenn sie wirklich verstanden ift in benkender Arbeit; erst dann wird Bers, Linie und Gestalt als Technit innerlich leben und weben. Doch dies geht in den meisten Fällen schon über das hinaus, was im Durchschnitt geleistet werden kann.

Gegen wir nun über bas einzelne Wert hinans, betrachten wir es als einen Ausschlaften bestimmten Bersonlicheit, so sänge nach ber im Beginne ausgestellten Scheidung bas Gebiet der wissenschaftlichen Arbeit an, für die der äfthetische Genuß dem "wissenschaftlichen Begreisen" weichen muß; mit dem Genuß scheint es also überbaupt aus zu sein.

In Bahrheit aber ift bas gang und gar nicht ber Gall; fonbern, wie ber Benug bes Bertes ein fachliches Berftanbnis vorausfest, wie bom fachlichen Berftanbnis bes Berfes aus jum Schauen bes Bertes borgebrungen wirb, fo fann man, ja muß man vom "wiffenichaftlichen Begreifen" aus ebenfalls ju einem Schauen tommen. Aber, und barum handelt es fich, nicht bas Bert nach Gehalt und Form felbft ift nunmehr ber Gegenstand bes Schauens, fonbern bie Berfonlichteit bes Runftlere felbit. 3hn muß ich jest gunächft verfteben und begreifen lernen, fein Berben und Birten, feine Beltanichauung. Das Biel ift auch bann nicht bas bloge Biffen, eine verftanbesmäßige Renntnis, fonbern ein ichauenbes Beniegen. Co ergiebt fich benn zweierlei: weber ift, um Freude ju haben an einem Runftwert, ein Berfteben bes ichaffenben Runftlere nötig, noch vernichtet "wiffenfchaftliches" Berfteben ben Genuß, fonbern bie Wegenstänbe bes Beniegens find bei beiben anbere.

Wenn ich in einer Stimmung bin, daß Goethes Gebicht "An ben Mond" mir aus der Seele gesprochen ist, daß ich es so, wie es da ist, genieße, so ist es felbst der Gegenstand des schauenden Genusses, gergliedere ich es aber, wie Bielschowskh es tut, und ertfare es aus den Bedingungen, unter benen es der Dichter schuf, so genieße ich nicht mehr das Gedicht, sondern die Persönlichteit Goethes selbst, die ich hier am Werke sehr

Das sollten wir scharf auseinanderhalten, wenn wir überhaupt über solche Fragen sprechen wollen. Und der Kreis erweitert sich noch. Bie zuerst das einzelne Wert, dann die Persönlichteit des Künstlers der althettiche Gegenstand war, und wie es hier ebenso wie beim Einzelwerf auf die Persönlichteit des Genießenden antomunt, od er den Künstler im ganzen ablehnt oder nicht, od er ihn nicht, nage" oder od er "sien Maun" ist, sod er ihn Kunstler wieder ein Untergeordneter im Zusammenhang seiner Beit. Auch hier muß zuerst ein swissensten Wusammenhang seiner Beit. Auch hier muß zuerst ein swissensten der einzelnen Persönstichten. Un das Wissenstellen werden für die Gesamtheit der Arbeiter, die ihre Zeit schaften für das Kreisen der Kräfte und das Sichsteuzen der einzelnen Persönslichteiten. An das Wissen werden hier große Ansordeungen gestellt, aber es ist hier wieder nur eine Vorstusse für den Genuß am Wogen des Lebens.

Und noch ein größerer Rreis folgt, ber lette: ber Gefamtzusammenhang ber Geschichte. Auch bieser muß erft begriffen, burch verftanbesmäßige Arbeit erobert werben, ebe er au einem Bilbe fich aufammenichließt, beffen einzelne Elemente mubelos verfügbar finb. fobag nach bem Berftegen ein Schauen eintritt, wenn bor bem innern Muge die unermeglichen Beitraume fich ausbreiten, für welche die Berte, Berfonlichfeiten und Jahrhunderte wieder nur Teilchen find.

Die Gefchichte wird jum großen Schaufpiel, ju bem wir aber in einem mertwürdigen Berhaltnis fteben, benn nicht allein tritt ber Einzelne in besondern Stunden geschichtlichen Benufies bem großen Gaugen als der Beichaner gegenüber, fondern er ift zugleich der Spieler, ber in gang bestimmter Begiebung gu andern ftebt, augieht und ablebnt und unter bem Einzelnen wieder nach bem fucht, mas ibm "in bie Geele bringt".

Und wie nur bas Bert wirfliche Freude verschafft, in bem als letter Reft ein Unjagbares bleibt, bas nur in tieffter Geele ahnungsvoll anflingt, fo wird es bei jedem ber verschiedenen Wegenstände ichauenden Genuffes fein: überall ein lettes Unlösbares.

Daß fogar eine geradezu "fachwiffenschaftliche" Einficht den afthetifchen Benuß nicht aufzuheben braucht, wird flar aus folgendem.

Es ift Racht, ber Conee fniricht unter ben Gufen bes Banberers. und über bas weite Gelb wolbt fich ber fcmarablaue Simmel mit alibernben Sternen.

Muf der Steruwarte fitt der Aftronom und beobachtet; er unterfucht die Bahnen der Weltforper, ihre Beichaffenheit, Große, um ihr Entstehn, Berben und Bergehn zu begreifen, er rechnet und arbeitet,

er will "wiffen", was es mit ber Belt auf fich bat.

Run aber ift er fertig. Er ftellt fich auf einen freien Musgud, er rechnet nicht mehr, er will nicht mehr miffen; er fchaut, und bie Borftellungsreihen, Die fich in ber Arbeit gebilbet haben, gieben por feinem innern Auge vorbei und bestimmen im Schauen feine Gefühle. Ronnen lie noch genau biefelben fein, wie bamale, ba er Rind mar und ber "Mann im Monde" und die "Engel, die auf Sternen wohnen," feinen Befühlen bie Richtung gaben? Gie find es lange nicht mehr, und boch ichaut er aud jest. Das Berfteben bat nicht ben Benug vernichtet, wohl aber hat es ben Gegenftand geanbert.

Der Blit, ben ber Brieche ale ben Donnerfeil bes Beus betrachtete, war gewiß ein gang anderer afthetischer Gegenstand, als ber Blit, ber für uns heute eine Gutlabung eleftrifcher Rrafte ift. Und ber

lettere Begriff ift ein "wiffenschaftlicher".

Alfo nicht bas Befen bes ichauenben Gennifes anbert fich, fondern fein Begenftand mit ber Beite bes Berftanbniffes. Das berstandesmäßige Begreifen ift nicht ohne weiteres der Tod, sondern bloß eine Borftuje fur den Genuß. Das Berfteben ift nicht die Sauptfache, fondern es muß übergeben in ein Schanen.

Run aber: das Berfteben totet den Genug, wenn das Berhaltnis ber Wegenstände zueinander verschoben wird. Das geschieht, wenn ich mich am Berte felbst freuen will, jugleich aber auch mich freuen foll an bem Runftler, ber bies Bert fchuf. Soll ber ichauende Benug rein und unvermischt wirfen, fo muß entweder das Bert das Bewußtfein gang ausfüllen, ober es muß blog ein Mittel fein gur Freude an ber ichaffenben Runftlerperfonlichfeit. Wenn man verfucht, beibes ju vereinigen, fo entfteht eine Urt Flimmern des Bewußtfeine, bas

unerträglich werden fann, weil beibe Rreife fich ftoren.

Und da ist es denn nicht zweiselhaft, welches der angemessenste Gegenstand für weiteste Kreise ist: das üt das Wert selbst. Man wird immer streben, auch die Bersonlicheit, ihre Zeit, den ganzen geschichtlichen Zusammensang zum Genuß zu erseben nach dem Maße der eigenen Kräste, aber der Genuß des einzelnen Werts braucht deshalb doch nicht zurückzutreten, er ist jogar sur das Gegenwartsbedürfnis das allerwichtigste. Beide Betrachtungsarten aber tönnen sehr wohl nebeneinander bestehn.

Sch werde also die ägyptischen Malereien der Totenkammern genießen tönnen, aber dann sind sie es nicht eigentlich, die mir unmittelbaren Genuß verschaffen, sondern, nach dem Maß meines "Wissensch, die dahinter wogende Zeit. Im Eingange meines Hauses würde ich sie nicht aubringen, denn da will ich etwas haben, was meine eigenen

Stimmungen ausbrudt. Aber:

Ich lese ein Buch; ich weiß nichts von ihm, als was es selbst sagt, und siehe bal es lebt vor mir, es spricht aus, was innerlich schon mir sich regte und ans Licht wollte: bas Wert ist, mir aus ber Seele geschassen. In diesem Falle des ganz freien unmittelbaren Genusses wird man meisens sein.

Es tann nun auch überhaupt nicht die Frage beantwortet werden, welcher Genuß der größere sei, der des Einzelwerkes oder der Personlichkeit um. Erstens könnte die Antwort nur eine ganz persönliche sein. Und zweitens wird es bald Augenblide geben, wo man sür eigene Luft und Leid uach entsprechenden Ausdrucke jucht, dald Augenblide, "wo man dem Weltgeift näher ist als sonst" und sich schauend versent in die großen Jusammenhänge. Karl Schulge

## Albert Welti \*

Darin hat Meier-Gräse recht, freilich sehr in anderm Sinne, als er's meint, und nicht leider, sondern gottlob: der Hall Bödlin ist der Fall Deutschland. Der Gewalt der Bödlinschen personlichteit ist es gelungen, weitum unter unsern Gebildeten die Macht nicht des Realismus, nicht des Impressionus au brechen, die, wo sie hingehören, sehr gute Dinge sind, aber die des Prosaisonus, nicht die Flut von Eigenem hat Bödlins Kraft die Schleusen aufs zeld gestjinet. Auch der Ersolg unser Wettin Mappe wäre kann verständlich ohne ihn. Und doch ist Welti nichts

<sup>\*</sup> Wer die fürzlich erchienen "Welti-Mappe", herausgegeben vom Kunstwart, die in großen Lichtbruden, Farbendruden und Duplez-Autotypien das Lebenswert des Künstlers begleitet (München, Aunstwart-Berlag, 6 Mt.), nicht besigt, wolle für diesen Aufstga außer den diesem Seite beigegebenen Meproduktionen noch die solgenden vergleichen, die der Aunstmart schon früher gebracht hat: Doppelbildnis und Hexen (XII, 16), Nebelreiter (XIV, 11), Ausserweitung zum jüngsten Gericht, Walftyrenritt und Monacht (XV, 4), Legenbe (XVI, 2), Die Walze der Kunst (XVII, 11), Der Geizhaus (XVIII, 18).

weniger als ein Radjahmer Bodlins. Er war fein Schiller,\* aber um frei gu bleiben, trennte er fich von ihm.

Es ift befannt, bag Bodling Studien oft eine gang anbre Garbung zeigen, ale bie vollendeten Berte, bie bas "Motiv" be-So tenne ich auch Studien und Stiggen von Belti, Die in ber gangen Gehweise gang anders find, ale feine Bilber. beiden Gallen: Die Studien wirten ungleich "moderner", als die Bilber. Manche Beltische Studien aus den Bergen murben bas hohe Entguden gerabe berer erregen, benen feine Bilber mahricheinlich als Malereien nicht "imponieren" werden, ber Impressionisten benn fie erinnern an Monet, fo voll find fie von Freilicht und fo fein find fie in ben Berten. Aber hier ift eben ber Buntt, mo Die Bege fich icheiben. Der Impressionist bilbet weiter und weiter allein bas aus, mas auch ein Belti in feinen Studien hat, fein ganges Ich verfentt fich in biefe Auseinandersetung mit ber Ericheinung ber Ratur, in bas Gehen. Die Gegenftanbe ichminben unter bem Gewebe gebrochenen Lichtes auf ihrer Oberfläche weg, der Musichnitt ber lanbichaftlichen Birflichkeit wird zu einem Spiel von Sarbiliden. Bir benten nicht baran, folde Malerei gering ju ichaten, wir treten nur bagegen auf, bag fie fich fur bie fchlechtweg beffere Runft, wohl gar für bie einzige mahre Malerei balt. Dem Maler andrer Urt ift die Erscheinung nur ein Teil, nur die Sprache gleichsam beffen, mas ihn reigt. Denn die Dinge felbft intereffieren ihn auch und intereffieren ihn gumeift, und ba fein Menich aus feiner Saut beraus fann und heraus foll: Die Dinge felbft, wie er fie fühlt. Go malt er nach bem befannten Borte Schwinds ins Baumchen all die Liebe mit binein, die er fur bas junge Pflangenfind empfindet, in basfelbe Baumden, bas ben Impressioniften beim Malen nur wegen feines Garbenfleibe intereffiert. Dit bem Geben begnügt er fich auf ben Studien, fein Bert wird vom Schauen geftaltet, bas bas innere Ceben mit bem angern verschmilgt. Es ift munderlich toricht, uur bas "ftoffliche Intereffe" am Bas bem Intereffe am Bie entgegenguftellen. Richt Ericheinung noch Stoff gibt einem Bodlinichen Bilbe ben letten und tiefften Bert, bas Befühl der Dinge bilbet ben letten Gehalt, ben bas Runftler-Ich auf une überträgt.

Bir haben von Bödlin gesprochen, betonen wir nun sosort, daß wir mit der dämonischen Größe dieses Genies, daß im Aufsaugen aus allen Lebensbächen Jahrzehnt auf Jahrzehnt bis zu unmestlicher Umschau wuchs, Weltis Persönlichteit nicht etwa vergleichen wollen. Es ist schon ein andersartiges Temperament, daß pier gestaltet; wollte Welti sich seber sein Schosen malen, gehörte immer noch eher der Schalt zum Ausspielen, als der Tod. Immer noch eher — das will sagen: obgleich auch ihm Erust, sa Größe nicht unerreichbar ist. Bödlin sehen wir mit seinen mächtigsten Taten gleich einem Titanen von Gipfel zu Gipfel übers Hochevigs schreiten, so gewaltig, daß die Wälder erbrausen, wenn er flagt, und die Wolfen sich eilen, wenn er lagt. Welti bleibt auf seinen grünen Vorberg der Wenschenen näher bei Acetand, Weinberg und Chehaus, lebt höchs

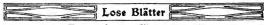
<sup>.</sup> Dan vergleiche feine Erinnerungen an Bodlin im Runftwart (XIV, 9).

beteiligt mit, was ba geschieht, und fieht auch bochft beteiligt auf Boltenballen, Schneefall und Albengluben bort in ber Sochgebirgewelt binaus. Er giebt auch mitten binein, gelegentlich, aber gu ben Sturm-Erregern und Beschwichtigern aus Bodling Geschlecht gehört er nicht. Weltis geiftiger Lebensader liegt alfo mehr ums Saus und ift fleiner. Doch tenne ich feinen einzigen jungeren Maler, in beffen Bilbern ein ebenfo großer grunte. Er reicht nämlich immer noch vom Raftnachtefpaß bis gur Totentlage, vom Altertum bis in bie Bufunft, von ber Unterwelt bis jum himmel und von ber berbiten Birflichfeit bis jur traumhaften Bifion. Auf fo menigen Bilbern (benn Belti hat gar nicht viele gemalt) ein Sin und Ber, bas gu gerftreuten Bliebern gerreißen mußte, was nicht eine febr traftige Schwertraft immer wieber gufammengieht. Die hat eben Beltis 3ch. Es ift von ber urwuchfigften Urfprünglichteit. Er tann gar nicht anders, als er felber fein. fich Belti fogar bon ber Uebergewalt bes Meifters lofte, ben er tropbem weiter wie einen Salbgott verehrte - fo ertragt er in feiner Runft überhaupt nichts Frembes, und ob er es noch jo gern gelten laffe, ja bewundere. Nirgende bas geringfte absichtliche Auftrumpfen, nirgends auch nur ein Betonen ber Gigenart, aber überall bis in die unscheinbarfte Gingelheit binein Albert Belti jelbft. Runft immer als Auseinanderfepung biefes 3chs mit ben Dingen felber, feine Seele burchduftert ober burchgoldet fie mit allen ernften Sumoren und fnetet fie bann wieder lachend mit allen heiteren um. Gine Bhantaftif, bie mehr noch als an Bodlin an Reller erinnert, aber wohl in dieser Besonderheit allemannisches Erbaut ist. Erbaut — wie viel gibt Belti, bas er von ben Altworbern ber im Blute tragt! Das bei ihm im Runftlertraum wieber rege wirb, nachbem es in ber Birtlichfeit vielleicht jahrhundertelang geschlafen bat. Denn feine Phantaftit ift ein Traumen. Reine Spur von Deutschtun, aber aus biefem Traumer fteigt uralte germanische Raffigteit berauf. Bare es bentbar, daß biefe Bilber in irgend einem andern Bolte entftanben fein fonnten?

Ber nur ein einziges babon fieht, mag auf ben erften Blid hin meinen, Beltis Malmeife fei grob und altmobifch in ichlechtem Sinne. Sieht er mehrere, fo wird er bemerten, wie ber Behalt auch in biefer Begiehung bie Form aus fich bilbet. Bon Beltis lichtbuftigen Farbenftubien, die geradegu an Monet erinnern, fprach Bilber, wie bas in ber Kongeption gang munberbare ich ichon. "jungfte Bericht" zeigen als Malereien noch nicht ben reifen Belti. Der liebt fatie, fraftvolle Farben. Bie verschieben braucht er fie, je nach bem, mas er geben will! Derb wie auf Bauernichranten im Cheftanbefries, gang realiftifch beim Mondgauber und Reuersput bes Berenbilbes, gang in Traumbufttiefen verfentt beim "Saus ber Traume". Ber verfteben will, mas feine Malerei als folde erftrebt, ber beachte auch, wie feine Technit fich ben Landfchaftsbeleuchtungen anpaßt. Die fpegififch Weltifche Unordnungsart bei ben Bilbern ift fo: ber Borbergrund nah, bag wir ichier mitten barin find, fein Mittelgrund, ber hintergrund ale Musficht. Aber bei ben Bemalben ift es nicht immer fo, und bei ben Rabierungen fast immer anders. Die Radierungen find überhaupt, wie die

Tednit beweglicher ift, natürlich noch mannigfaltiger, noch "ungebunbener" als die Bilber.

Dan wird frob merben, wenn man fich in Belti vertieft. Schon in bem Ginne, ber boch auch nicht zu verachten ift: bag man gang berghaft mit ihm lachen wird. Bo find g. B. Die Liebes. schwierigfeiten je mit mehr Luftigfeit gefchilbert worben, als von Belti, in ein paar Rabierungen, wo bie Cheftanbeschwierigfeiten einbringlicher, als auf feinen Renjahrs-Poftfarten an Die Freunde, wo erkennt man die Unwiderstehlichkeit fünftlerischer Begeisterung erschütternber, als auf Weltis "Runftwalze", und wo die Gewalt bes Menschengeiftes felbft über bie größtföpfigen anderen Beifter triumphierenber, als auf feinem "Bauberlehrling"? Dan lacht mohl auch über bie Bere noch, Die bem aufgestörten Beobachter mit bem Befen ins haar fahrt, mahrend unten ber beforgte Raditmanberer vom Beine heimwantt, aber bier tommt noch eine andre Freude bagu: an ber gerabegu verbluffenben Intenfitat ber Unidjauung, ber außeren, aber auch ber inneren, benn nie ift die unbandige Buchheluftigfeit biefer ausgeschämteften Frauengimmer fo aus bem Bollen nachempfunden worden. Und noch eine anbre Freude gefellt fich: bie an ber Moubicheinlandichaft bes Sintergrunde. Bas für Raturstimmungen gibt er uns überhaupt, ber Belti, von ber Nacht über die Fruhmorgenbläue ber "Legende" bis zu ben flaren Connenscheinsernen bin, die er bejonders liebt! Berforperungen ber Ratur in Geftaltungen, wie fie Bodling Rajaben, Bentauren, Drachen find, tommen ihm nicht fo baufig, am iconften gewiß mit ben "Rebelreitern". Unwirkliches gewinnt bei ihm wie bei jedem Editen, aber wie nur bei ben Echten, wir deuteten ichon barauf: Traumftimmung. Man vergleiche bie Rabierungen, mo fie eruften feierlichen Befühlen gewidmet find. Aber anch Gemalde, wie ben "Beigteufel", bei bessen längerer Betrachtung einem zumut wirb, als fabe man gang unmittelbar in ein Stud Traumland hinein. wieder ein fo groß feierliches, wie die "Auferwedung gum jungften Bericht". Belti ift babei wohl ber ftartfte unter ben Jüngeren in feiner Urt, aber boch nicht ber einzige. Und unfer Bolt freut fich ihrer. Die Befahr broht noch lange nicht, daß wir in bloger Geschidlichfeite. funft fteden bleiben.



## Hus Hugust Sperls "Rinder ihrer Zeit"

Borbemerkung. Augult Sperl gehört zu ben wenigen Dichtern, die noch eine rechte Novelle zustande bringen, weil sie sich an eroften germanischen Rovellissen getildet haben. So bieten auch seine neuen Novellen einen starten tünstlerischen Genuß, die "Kinder ihrer Zeit", die in der "Deutschen Berlagsanstalt" zu Stuttgart erschienen sind. Sie bringen drei Eide. In dem ersten (Der Obris) pielt sich auf dem dufteren Dintergrunde des dreifzigigihrigen Kriegs, wie in schwer lastende, gespenftige Schatten getaucht, ein Leben voll ungebüßter, wilder Schuld ab. Namentlich bie Gestalt des derwisderen, aber seinem Obrissen treu ergebenen Braudhner und des alten, pistolenverständigen Pfarrers sind meistertich gezeichnet. Die

aweite Novelle (Die beiden heiligen) ift ein Schelmenstüd, wie es seit ben Tagen bes Mittelalters unste Minner Mitworbern gerne ersanden, es sich bein Becherliang lachend erzählten und immer wieder mit neuem Schabervad auspuhten und schwerte Bertellen Die beite Rovelle (Der Mitsanzer erscheint mir als die voertvollste des schönen Buches. Sie spielt zur Zeit des Jamenntreigs und hat einen harmlofen, beschräntten jungen Bauern zum Gelden, den ein Laufen wilder Bauern aufgreift, sodaß er mit vor Würzburg ziehn muß, wo er sein Leben läßt. Die Gestalt diese ungeschlachten und so weicherzigen Kindes, das eine wilde Zeit ganz gegen seinen Wilsen zu wilden Taten fortreißt, greift ans Perz. Auch das bunte Treiben im Bauernheer, an dessen bergen Kicklen zu fich sich die Geben und Plastit dargestellt. Man tann nur wünschen, daß diese Buch in recht viele hande gelangt.

Venn wir nicht bieser britten, sondern der ersten Geschichte, dem "Obristen", unsere Prode entnehmen, so geschieht das nur, weil sich bier auf knappen Raum eher etwos leidich Jusammenhängendes abbruden läßt. Man achte bei dieser Novelle daraus, wie merkwürdig anschaulich Sperl gleich im Ansauge die Zeit nach dem dreißigiäbrigen Kriege vor uns leben läßt, wie schnell sich die Rebengekalten runden, während die Jauptgestalten allmästicher Entwiddung tieser und tieser in sich sineinblicken sassen, und wie Sperl zunächst ganz leise und dann immer drängender die Gewissenschaus uns dass der Verlauf der Erzählung erliegen soll.



### Der Obrift

Bier Gewappnete, zwei herren und, in weitem Abstande hinter ihnen, zwei Knechte, ritten auf ermubeten Gaulen talaufwarts.

Reben einem breiten Bache lief bie erbarnliche Straße. Ueber ben roten Beibenbufchen gur Rechten lag es wie graufilberner hauch, bie Wellen murmelten im buntelgrunen Bette, und am Ufer hoben sich scho bie runden, goldgelben Blumen aus ben jaftfroßenden Blattern.

In turgen Stoffen fuhr ber Margwind einher, und graue Wolfen gogen in enblofen Herren von Norben nach Suben. Aur zuweilen brach bie Nach-mittagsonne burch, und schrägher schoffen ihre stechenben Strahlen über bas fahle Lanb. Und immer aufs neue flogen bie Wolfen heran und bämpften bas Licht.

Wortlos jogen bie Gewappneten fürbaß.

Das Tal ward breiter und breiter, die tannwalbebedten Sohen gur Rechten und Linten wichen mehr und mehr gurund. Wieder einmal zerrissen bie Wolfen, und wieder einmal schwamm bas Land im Lichte.

Aun bogen die Manner um eine Ede, und vor ihnen versperrte ein Fleden mit halb zerftörten Ringmanern und einem ausgebrannten, dachlofen Kirchturme den Weg.

"Gi ber Rudud, wie fieft bas Reft aus!" rief ber alte Herr an ber Spige bes Zuges und hielt fille. Sein Begleiter ritt noch ein paar Schritte, bann hielt auch er: "Richts Besonberes, herr Dbrift — viel Ausgebranntes, zwischen brinnen Gestlidtes — ich bachte, wir sind's gewohnt."

"Graufig, graufig!" murmelte ber Alte und ritt weiter. Ploglich

1. Aprilheft 1906

wandte er ben Kopf: "Gind wir nun, Brandtner, find wir nun eigentlich Anno fecheundzwanzig fo weit herausgetommen?"

"Beiß nicht, berr Obrift. Kann sein, tann sein auch nicht. Sechzehnhundertschienndzwanzig — das sind nun sebenundzwanzig Jahre — wer vermag sich alles zu merten?"

"Schon fiebenundzwanzig Jahre!" fagte ber alte herr in tiefen Be-

Gie tamen nabe an ben Gieden.

"Ei, da schau boch, Brandtner!" rief ber Obrift abermals, hielt seinen Gaul an und wies mit dem Reitstode auf das große Ackreland, das sich von der Ringmaner bis an den Bald jur Rechten erstreckte. "So was hab' ich denn doch schon lang' nimmer gefehen."

"Bwangigfpannig!" fagte ber andere und lachte lautlos. Dann rief er ein fchallenbes "Seba" über ben Ader.

Mit Geschrei erhoben sich etliche Krähen aus den Furchen und slogen bem Balde gu. Mit einem Ruch hielten die pannzig Menichen, die den Pflug über die schwere Erde zogen, und wanden die Köpse. Schrähfer sielen die Sonnenstrahlen auf ihre Gesichter. In turzen Stöhen suhr der Bind einher und zerrte au den Röden der Keicher und riß an ihren Hanzen. "Deda!" rief der Reiter zum zweiten Male und wintte. Mit Geschrei liesen Kinder dom tahsen Verlaume, der seitwärts am Naime stand, über dien Ackrebeete und verkrochen sich zwischen den Menschen vor dem Pfluge. Und zum dritten Male rief der Gewappnete sein herrisches "Deba!" Nun ließ der Nann den Pflugkerz sahren, riß die Müse dom Kopse und rannt berzu. Keuchend hielt er in sicherer Entsernung und blidte sche uns die Reiter.

"Bie weit ift's noch auf Breitenburg?"

Der Bauer brachte bie boble hand hinters Dhr und horchte in unterwürfiger Stellung.

"Auf Breitenburg!" bonnerte Brandtner und fuchtelte mit bem Stode. "3wei aute Stund'!" ichrie nun ber Bauer und redte Daumen und

"Boet gute Stund'!" fcrie nun ber Bauer und redte Daumen und Beigefinger empor. Und ber Bind rif ihm bie Worte vom Munde und gaufte fein haar.

Der Gewappniete mandte ben Gaul und trieb ihn an die Seite bes Obriften.

Langfam stapite ber Bauer zurud. Der Sonnengsanz ersolch, und in trosslofer Oede ragten die brandgeschwätzten Mauern des Fledens gegen den grauen, niederen syimmel. Die Kitulein strochen zwischen den den der Beiber hervor, und noch eine Beile glotten die arusseigen Menschen der Beiber hervor, und noch eine Beile glotten die arusseigen Menschen hinüber auf die Etraße. Dann spudte der Alte in die Händ, priss nach dem Flugsters und jagte "hab!" die zwonzig Menschen derter und legten sich stumm wie Zugtiere in die Etränge. "Hindlein stetert und brüdte die Plugschar tief in die schwarze Erde. Die Kindlein steteren wieder über die ausgebrochenen Schollen und dazten sich zurück zurück zur kleben Virnbaume. Die Krähen slogen herzu, floszerten in der langen Furche hinter dem Plügser, nickten und pidten, und keuchend lagen die Leute in deren Stängen.

"Ich meine, wir sind Anno sechsundzwanzig doch nicht so welt heraufgesommen, Brandtner," sagte der Obrift, als sie zwischen den Huinen bes menscheneern Fledens dahinritten.

Unablaffig fpahte ber anbre in alle Tormege, in alle Geitengaglein

gur Rechten und Linken. "Nein, herr," entschied er zulett, "nein, wir find nicht bier oben gewesen."

Die beiben kommen nach langem weiteren Ritt zu dem Gut, das der Alte aufsuchen wollte: wo feine Tochter als Herrin mit ihrem Kinde hauft, ihr Gatte ift eines Prozesses wegen außerhalb. Her will der Obrist mit Brandtner bleiben. "Herr Bater, es soll ein Leben werden, wie's die Englein subren im himmel!" "Underufen, mein Kind!"

B

"Immer konnt 3hr auch nicht vor Eurer Tochter siene von früh bis nacht, herr Obrift," sagte Brandtner am britten Rachmittage. "Ich hatte vorgeschlagen, wir geben ein wenig auf die Jagd. Aber es ift nichts mit ber Jagd, die Bauern haben alles verwüftet im Kriege. So bente ich, wir schiegen mit ber Piftole, wenn's Euch beliebt."

Und so tnallten sie im tiefen Schlofigraben ben gangen Nachmittag. Gegen Abend trat ein Keiner schwarzgetleideter Mann auf die Brude, dog ben hut, verneigte sich tief gegen ben Obriften und etwas weniger tief gegen ben Kapitan und sah ben Schießenben eine Beile zu. Dann ging er ins Schlofi.

"Bir hatten ibn einlaben follen, ben Bjarrer," lachte Branbiner.

"Den Pfarrer?" wiederholte ber Obrift, zielte und ichoft. "Den wollen wir doch lieber damit unbehelligt laffen."

"Es mare luftiger ju britt," behauptete Brandtner.

Rach lurger Zeit tam die Schloffrau mit dem Pfarrer auf die Brude; zwischen ihnen trippelte der vierjährige Daniel.

"Erlaubet, herr Obrift!" raunte ber Kapitan. Dann rief er laut: "Bollt 3fr nicht auch etliche Schuffe abbrennen, ehrwürdiger herr?"

Der Pfarrer neigte fich gu dem Rnablein herab und ftreichelte ihm bie Loden. Dann ging er wortlos über bie Brude und ftieg in ben Schlofgraben,

"Refinit' Guch in acht, herr Bater!" rief Frau Lotte und brofte lachend mit bem Finger, nahm bas Rnablein an ber hand und beugte fich erwartungsvoll übers Gelanber.

"Mlfo gilt's, Ehrwurben?" fragte der Obrift höflich.

"Dit Gurer Gnaben Berlaub!"

"Bitte, herr Pfarrer!" fagte Branbtner und reichte bem fleinen Manne eine gespannte Biftole. "Ihr wift boch, wie man losbrudt?"

"Auf die große Scheibe bort?" fragte der Pfarrer und rührte sich nicht. "Gewiß, und auf die Luft ringsumher nach Enerm Belieben," lachte der Kapitän. "Aber so nehmt doch!"

Der Pfarrer lachelte ein wenig, griff unter feinen weiten Mantel und gog eine Biftole bervor.

"Bot —!" rief Brandtner. "Ihr seid bewaffnet wie ein Solbat?"
Lächeln fauttete ber Pfarrer Aulver auf die Pfanne, hob die Piftole
und zielte. Aber seine Sand zitterte so hestig, daß die Mündung der Baffe
auf und nieder fuhr.

Unverwandt, mit verhaltenem Lachen beobachteten bie beiben Solbaten ben feltfamen Schuten.

"Ra, fo wirb's taum geben, Chrmurben," meinte enblich ber Obrift mit gutmutigem Spotte.

In biefem Augenblide frachte ber Schuf, und höflich erwiderte ber

Pfarrer: "Seit funf Jahren habe ich leiber bas Bittern; es ift auf einmal über mid, gefommen."

"Dem Schiegen tut's feinen Abbruch, Chrwurden, nur allein bem Treffen," bemertte Brandtner.

"Um Bergebung, herr Rapitan, habt 3hr ichon nachgefeben?" fragte ber fleine Mann,

"Die Scheibe gefehlt, Ehrwurben."

"Um Bergebung, ich glaube nicht, herr."

Lachend ging Braudtner jur Scheibe. Aber fogleich rief er gurud: "Bog Blit - welch ein Zufall - fist im Schwarzen!"

"Bielen, fangen und losbruden, bas ift alles," bemertte ber Bfarrer gleichmutig gegen ben Obriften.

"Refpett, Refpett!" lachelte biefer ungläubig.

"Beiter!" fagte ber Rapitan, nahm eine Biftole aus ber Sanb bes Reitfnechts, gielte und ichof in ben funften Ring.

"berr Obrift!"

Diefer gielte und ichog in ben vierten.

"Eine Biftole fur ben ehrwurdigen herrn!" befahl Brandtner bem Reitfnechte,

"Um Bergebung, es ist doch ersaubt?" sagte der Pfarrer und zog die zweite Pisote unter seinem Mantel hervor.

"Alle Better, tragt 3hr eine gange Baffentammer mit Guch umber?" rief ber Cherft.

"Mie mehr als zwei, aber auch nie weniger, Euer Gnaden," antwortete der Pfarrer mit Bescheibenheit.

"Seht nur, feht," rief ber Drift und beutete nach ber Scheibe, auf beren Rand fich ein Spat niebergelaffen hatte, "ber freche Rerl!"

"Dem gilt's, herr Obrift!" raunte ber fleine Dann,

Und abermals gielte er, heftig gitternd, aber nur ein paar Augen-

blide, bann frachte ber Schuß. In Saben lief ber Rapitan gur Scheibe, fuchte, bob einen Flügel

bes zerfetten Bogels aus bem Grafe und tam langfam heran.

"Ficlen, fangen und losdrüden!" sagte der Pfarrer wie vorher. "Und das Fangen ist das Wichtigste bei dem Geschäfte," sehre er lächend bei. "Respekt!" rief der Obrist mit ehrlicher Bewunderuna. "Webe babt

3hr bas gelernt?"
"Dreißigjährige Uebung, Guer Gnaden. Benn nur bas beichwerliche

Bittern nicht mare!"

"Bir wollen öfter miteinander fcbiegen!" meinte Brandtner.

"Bird mir eine Ehre fein, berr Rapitan." -

Wit wichtiger Miene fausste ber kleine Daniel durchs dürre Scas und aupste den Pfarrer am Wantel: "Du — ich muß die vons sagen, du, sommen solss, die duppe wird sonst schaetzt, hat die Auter gejagt."

"Das mußt bu bem herrn Großvater bestellen," antwortete ber Bjarrer

und beugte fich freundlich zu bem Rinde berab.

"Wenn Ihr ba feid, Chrwurben, gilt ber ganze Großvater nichts mehr; bas habe ich schon gestern bemerkt," lächelte der Obrist. "Aber beliebt's Euch?"

Mit wurdigen Schritten gingen die beiden alten herren gur Abendmahlzeit, und zwischen ihnen trippelte ber fleine Daniel.



Das Knäblein auf den Knien des Großvaters war eingeschlummert, und regungstos jah der alte Mann neben seiner Tochter in einem Lehnsule. Bornübergeneigt sah Brandtner am Kamine und sog den Kauch aus einer furzen Tonpfeise, starrte ind Feuer und hatte die Linke aufs Knie gestemmt. Bon Zeit zu Zeit hob er den Zinntrug von den Diesen, bog den Kopf zurück, ohne sich aus seiner Eteslung aufzurüchten, und tat ein paar träftige Jüge. Der Keine Pfarrer sa zusammengesunten in seinem Stuhse auf der andern Seite der Schloßfrau.

"Gebt mir bas Rind, herr Bater, Ihr tonnt ja gar nicht rauchen!"

"Laß ihn, Lotte, er fchlaft fo feft!"

"Ihr habt recht, herr Drift," fagte ber Pfarrer nach einer Beile, "das gange Reich ift ein siecher Leib, und ob er wieder einmal gesunden wird, wer tann bas überhaupt fagen?"

"Je nun," meinte Brandtner, "die Krüppel friechen zu Tausenben herunt, die werden freilich nimmer ganz. Aber das Reich? Zwei Geschlechter, und man wird alles vergessen, wie ein altes Märlein."

"Um fo tiefer fist es uns noch im Bergen," fagte ber Pfarrer. "Bir

find eigentlich alle famt und fonders Krüppel."

"Obol" rief Brandtner und feste sich gerade. "Da ichaut mich an! Ich pabe sechs Schlachten, fünsundreißig Treffen und Scharmügel hinter mir, habe vierzig Borfer und Jieden stürnen, zwanzig Schlösser berennen und der Erädbte erobern helsen, Brandtner heiß' ich." Er lachte laut auf. "Brandtner! Und aus all ben Geschren bin ich unverlegt entsommen, nicht einen Streisschuß, nicht eine Narbe trag' ich am Leibe."

"Unverlett?" fragte ber Bfarrer gebehnt. "Da tonnt 3hr Gott banten,

herr Rapitan."

"Er hat immer ein unerhörtes Glud gehabt," sagte ber Obrist; "ich glaube, er hatte einen Palt mit bem Teusel geschlossen, der Brandtner."

"Und bennoch unverlett?" murmelte ber Pfarrer.

"Es muß furchtbar fein, an all bie Greuel gurudgubenten," fagte Frau Lotte nach einer Beile.

"Der Solbat bentt nicht gurud," erflarte Brandtner mit Stolg und tat einen tiefen Bug.

"Und fie laufen boch gurud, unfre Gebanten, ob wir wollen ober nicht," warf ber Bfarrer ein.

"Qunde find's," murmelte der Obrift, "Quude, die alle Bege gehnmal machen."

Das Knäblein lächelte im Traume, behnte sich und hob die Aermlein, und bas rote Licht aus bem Kamin flackerte gleichermaßen über seine rosigen Bangen, wie über bas gelbe Gesicht bes Alten. Mit einem leisen "bitte, berr Bater, nun ist's genug!" nahm Frau Lotte bas Kind und trug es in die Rebentammer.

"Und unverlett ift feiner aus bem breifigjahrigen Brande entfommen," wieberholte ber Bfarrhert.

"Ich sag's Euch ja, Herr, ich — ich bin ein lebendiges Exemplum!" rief der Kapitan saft brohend und wandte den Kopf nach dem fleinen Mann. "Ich meine bas gleichnisweise," entschuldigte sich der Pfarrer.

"Meichnisweise?" Brandtner lachte kurg auf. "Das verstehe ich nicht. Run also, herr Pfarrer — Ihr selbst? Ihr sitzet nun neumbaydangig Sahre, nicht? — also neumundzwangig Jahre auf biefer Pfarre, seib bie gange Zeit nicht sortgewesen — fagt an, habt Ihr auch eine Berlehung?" Er hatte sich ausgerichtet und blidte dem kleinen Manne woll in die Augen. "Kriner ist unverleht aus dem Brande entsommen, sagt Ihr. Da wäre ich doch neugierig ——?"

Der Pfarrer fprach: "An meiner Berlehung werbe ich zu tragen haben, bis fie mich brüben an ber Rirche einbetten, und mein lettes Wort wird fein: "Gott fei mir armen Sander anabig!"

"Ra ja, biefe Spruche gehören fo gu Euerm Amte wie das Rad gum Schubfarren," meinte Brandbruer und stemmte die Etilogen wieder auf die Rnie. "Das ist die Geschichte vom unverletten Gewissen, oder wie man's nennt. Dabe vorzeiten auch Reisianskunterricht genoffen."

"Ja, herr, bas ift's," fagte ber Pfarrer mit Rachbrud.

Eine Zeitlang wurde nach biefem fein Wort zwischen ben breien gewechselt. Das Feuer fant zusammen. Die Türe ber Nebenstube öffinete und ichlos fich leise, Frau Lotte tam geräuschsos zurud.

"Das Gemiffen?" rief endlich ber Kapitan und schlug mit ber Linten in die Luft.

"Ja, das Gewissen, herr. Und wenn ich euch nun anvertraue, was tein Geheimnis und vielleicht auch teine Schande ist: das Gewissen quatien gate inich seit siedenundzwanzig Jahren, es geht mit mir zu Bette, es steht mit mir auf, es grinft mich aus der dunteln Stubeneck und aus dem Kaminseuer an, es klingt mir vnigegen aus dem Abendglodensauten — ja, herr Kapitan, durft's glauben, ich selber din einer von den Berletten."

"Aber, Herr Pfarrer, Ihr redet sonderbar und verwunderlich — habt Ihr am Ende einen umgebracht?" fragte der Obrist und versuchte zu lächeln. Doch es gelang ihm nicht, und das Lächeln wurde zum Grinsen.

"Nein, Euer Gnaben, aber Ihr feid nahr dabei: Beil ich einen gur rechten Beit nicht umgebracht habe, beshalb finde ich feine Ruhe mehr auf Erben."

"Ei, da foll boch — so gottlos Neben hatte ich aus Euerm Munde nimmermehr erwartet!" lachte der Kapitän. "Mich duntt, Ihr tragt außer den Pistolen noch mehr Geheimnisse unter Euerm Mäntelein."

"Richt umgebracht habe?" fragte bie Schloffrau entfest.

"Umgebracht, wie man einer Siper ben Kopf zertritt, umgebracht, wie man einen tollen hund niederschlägt," sagte der Pfarrer und umklammerte mit der Linten die Armlehne seines Stufies.

"Ergahlen!" rief ber Rapitan und fpudte in bie Raminglut.

"Ergablet, Berr Pfarrer!" bat auch Frau Lotte.

"Ergaften?" wandte fich ber Pfarrer jur Schloffrau. "Ihr wift, ich habe noch niemals barüber gefprochen, folange wir und tennen. Aber es fann ja nichts ichaben. I nein, es tann nichts ichaben. Und am Schluffe möget ihr bann felbst urteilen."

Und er begann:

"Eine Bette war's, so sagten die Leute hernach, eine über die Waßen gottlose Wette. Hernach — was wird nicht alles geredet hernach? Also, mag er gewettet haben, der friedländische Reiter — — "

"Friedlandifcher Reiter?" unterbrach ihn ber Obrift.

"Gin friedländischer Reiter war's, Guer Gnaden, und ich tonute ihn beute noch malen nach siebenundzwanzig Jahren."

"Sind die Friedlandifchen Unno - wann mar's boch -?"

Kunstwart XIX, 13

"Unno fechsundamangia, berr Dbrift."

"Gind bie bamals fo weit heraufgetommen?"

"Richt eigentlich, herr. Sie waren auf dem Durchmarsch und lagen nur zwei Tage lang drunten im Fieden — Euer Gunden haben ihn ja auf der herreise passier. — Also, um eine harlode von unster gnädigen Frau soll die Wette gegangen sein: noch in der Racht den unvbefannten Weg heraufzureiten, vermaß sich der ziedländische seiter, die Haarlode abzuschneiden wir die Geren der Verlagen."

"Friedlänbifcher, fagt Ihr?" fiel ber Kapitan ein. "I, bas tonnen auch Strohische ober Ferrarische ober Saffen-Lauenburgifche gewesen fein!"

"Ein Friedländischer war's, Herr Kapitan, und da in dieser Stube hat sich bie Geichichte zugetragen. Eine heiße Sommernacht war's, höre noch in meinen Ohren den Lärm der Frösche aus dem Dorfweiher; denn wir hatten die Fenster geöffnet. Und ich weiß noch, wie wir damals saßen." Er sprang auf und lief in die Mitte der Stube: "Dier stand der Tisch, an diesem Ende saß die guddige Frau, dort der junge Serr Sosn, und da saß ich," Langsam ging er zu seinem Stuhse zurück. "Und ich saß den Herrschaften vor wie sast alle Wende, seit der Herr Cobristwachtmeister in Feld gezogen war. Und ich weiß noch, daß aus dem Erdesschoffle herauf jezuweisen in mein wer. Und ich weiß noch, daß aus dem Erdesschoffle herauf jezuweisen in mein Wechn von wegen der friedländischen Durchzüge eine Tillvische Salvaguardia im Schlosse. Alles weiß ich, als hätte ich's gestern erlebt — warum also sollt' ich nimmer wissen, daß der Keiter ein friedländischer war?"

"Beiter!" fagte ber Dbrift.

"Alfo, wir fagen um die Rerze, und ich las. Gie horte gerne lefen, und da hieß es immer: "Ei, herr Pfarrer, habt 3hr nicht ein lustig Buch für ben Abenb?"

"Ehrwurden, vergebt, daß ich Euch in die Rebe falle, aber fagt, mar fie fcon?" fragte bie Schloffrau.

"Schön, Euer Gnaben? Ich war damals ein junger Mann, hatte aber auf breien Universitäten studiert und als Prägeptor ein gut Stud Welt gesehen in Deutschland, Italia und Frankreich. Und sie erschien mir damals dom ersten Augenblick an als das schönste Franentith, das ich je geschaut. Und vergebt" — er lächelte schwermütig — "mich dünkt, ich habe hernach nie mehr so Schönes geschaut wie unfre gnädige Frau. Ich besitje ja auch ein Bild von ihr und ihrem Sohne, es hängt über meinem Schreibtische. Aber was ist ein Bild?"

"Das ift fie?" murmelte bie Schloffrau verwundert. "Dann ift fie freilich ichon gewesen, herr Bater."

"Bare nunmehr auch schon ein altes Beib, diese Gnabige!" rief der Kapitan ungebuldig und spudte in die Glut. "Ich vermute nämlich, sie ist gestorben, herr Pfarrer; benn 3hr sprechet, als hieltet 3hr einen Leichenfermon."

"Aber herr Brandtner!" fagte bie junge Frau.

"Um Bergebung, Guer Gnaben, ein herzhafter Schwant mare mir lieber," entichulbigte fich ber Kapitan.

"Beiter!" wollte ber Obrift fagen. Doch bie Reble mar ihm troden geworben. Go raufperte er fich nur.

"Ihr habt Recht, herr Kapitan," fuhr ber Pfarrer fort; "fie mar bamals achtundswangig Jahre alt, mit funfgehn hatte fie geheiratet, ber

junge herr war zwölf Jahre alt geworben — nach bem natürlichen Laufe ber Binge wäre sie heute allerdings eine alte Frau. Aber sie sie's eben nicht; benn die in ihrer Jugend sterben, die leben mit und weiter in unveräußerlicher Jugend. Also, ich las an jenem Abend einen Gesang aus dem heibnischen Horer, ihn unterm Lesen verbeutschend."

Der Bfarrer bebedte bie Mugen und fann.

"Es fteht bort geschrieben, wie ein belb bor ber Schlacht Abicbieb nimmt bon feinem Beibe. Dann wird ihm bas Cohnlein gum lettenmal auf bie Arme gegeben, und er betet ju Gott, ber Rnabe moge bem Bater nachschlagen, ja ihn übertreffen. Bulest aber flagt ber Selb, bas Unheil ahnend, flagt, man werbe einft fein wehrlofes Weib fortichleppen in bie elenbe Stlaverei - machtig icone Berfe! Und ich fibe gebudt über mein Buchlein und leje und leje und vergeffe alles um mich ber. Da fchluchet es am anbern Enbe bes Tifches auf, und ich fehe hinüber: Sat fie bie Sanbe gefaltet auf der Tischplatte, fitt vorgebeugt und blidt mich an. Rinnen ihr bie Tranen übers Geficht. Springt ber junge herr auf und legt feine Bange an ihr Beficht, troftet fie: ,nit weinen, Frau Rutter, nit, herzallerliebftes Frau Mutterl, nit weinen -!' Gie aber ichluchst und bringt unter Schluchgen heraus: ,Ad, ift bas nicht gleich wie beines herrn Batere Abichiebnehmen gemefen, Bolfgang? O bitte, herr Pfarrer, noch einmal bie Borte: Runftig fpricht bann mohl, wer bich in Tranen erblidet -!' 3ch las bie Berfe gum zweitenmal bis ju bem Buniche bes fuhnen Bringen Bettor:

Uber mich halte im Cod der gewölbte fügel umfangen, Ehe von dem Gefchrei ich gebort -

So las ich, Ei, aber Frau Mutter,' rief da der junge Herr, ist nicht Delb Hefters Söhnlein noch in den Windeln gelegen? Und hat nicht zu mit ver Herr Vater gelgat deim Khschiessenich, ich solle die Krau Mutter deschiesen? Und hab' ich's etwa nicht getan das Jahr her, Frau Mutter? Und' — er trat zurück, strich siehen doch aus dem Gesichte und reckte die seine, schanke Gestalt — , ließe ich Euch wohl sortschen in Knechtschaft? Seh' ich so auß? — Da lachte sie inmitten ihres Beinens, fland auf und legte den Arm um seine Schultern und herzte ihn. D bitte, leset weiter, herr Pfarrer!' lagte sie und zog sier Kind mit sich zum offenen Fenster. Ich aber schneuze die Kerze und las weiter. Dort kanden sie!" —

Der Pfarrer wandte sich und wies mit dem gestredten Arme auf das mittlere von den drei Jenstern, deren runde Scheiblein gerade jest im Biberschein der ftarken Kaminglut wie weitaufgerissene Augen herüberfunkelten.

"Eng umschlungen standen sie, hinaussehend in die mondhelle Nacht, und ich sesse werter. Auf einmal sagt die gnädige Frau: "Hotste unichs. Bosse?" Und sie wendet sich zurück zu mir: "D bitte, herr Pfarrer, wolket einen Augenblick herüberkommen!" — "Trappeln hör' ich, Frau Mutter," sagt der junge Serr und beugt sich weit sinaus. "Zest nimmer — da, jest wieder!" — Ich seinen sugnazig zum wenigsten nach meiner Schäbung." — "Sanz helle bör' ich's, "rust der junge Serr; "an der Mühle können sie sein." "Um Gottes Barmherzigkeit — Keiter?" sagt die gnädige Frau und geht mit gesalteten Keiter?" — "Und unfre Auskeitere trinken den gaugen Tag!" — ruse ich

Kunstwart XIX, 13

und renne aus ber Stube, renne ben langen mondhellen Gang vor, fpringe Die Stiegen hinunter, fchlage bin ber Lange nach, raffe mich auf und fchreie in Die Bachtftube binein. Johlen fie mir entgegen aus bem Qualm, beben ibre Kruge. Trete ich ein, bebe bie Sanbe ihnen entgegen: "Un Gottes Barmbergiafeit willen, horet mich, ihr Berren Golbaten!" - Deine Gefundheit, herr Bruber Bfarrer!' fdreit ber Rorporal, trinft und bietet mir feinen Rrug. - In funf Minuten ift ber Feind borm Schloft! fchreie ich wieber. Da fteht ber Korporal auf und tommt schwantend auf mich ber, halt mir ben Arug unter bie Augen und greift mit ber andern Sand an feine Behre: Billft bu mir Beicheib tun, Bfaife?' Da reig' ich ihm ben Krug aus ber hand und trinte, renne aus ber Stube übern bof, nach bem Schloftor gu feben. Komme ich ans Tor, fteht es offen, und lungern etliche von ben Dusfetieren im Monbidein auf ber Bugbrude braugen. Schrei' ich: "Der Beinb fommt, berein mit ench!' - Und gang hell bor' ich bie Sufe flappern im Dorf unten, nabe bem Berg. Lallt mir einer mas entgegen, tann's nicht berfteben, weiß nur eines, auch biefe find trunten. Bad' ich ben nachften am Arme: ,Aber hort ihr's benn nicht, ber Beind fommt!' - flehe ibn an. Der ichuttelt mich ab und greift an feine Behre: ,Billft bu einen Tillhichen Solbaten anrühren?' — Renn' ich ins Schloß, hinauf in meine Stube, hole meine gelabenen Biftolen, renne ben Bang bor ju ben anbern. - herrgott im himmel, ich werb's niemals bergeffen: ,Bolf, bu bleibft!' - ,3ch tu' nach bes Baters Gebot!" - Und ich befehle, bu bleibit, Bolf!" - 3ft bas Tor geichloffen, herr Bfarrer?' fragt mich ber junge herr. ,Es ift offen, und bie Colbatesta ift trunten.' - ,Dann gilt's, herr Pfarrer.' - Und bamit gieht er bie Mutter an einen Stuhl und brudt fie barauf. - ,Aber Berr Bfarrer,' flagt fie, muß es benn fein? Bolf will mich einschließen und an ber Ture Bache fteben! D barmbergiger Gott!" - ,3ch weiß nichts Befferes," antworre ich; benn wie ein Mter fteht ber Rnabe vor mir mit bem blanten Degen in ber Fauft. Bormarts, berr Bfarrer!" Da raffeln auch ichon bie Reiter in ben Sof, und bom Geichrei ber Colbatesta wird bas hilflofe Rufen ber Mutter verichlungen. Der Rnabe gieht mich, ben Mann aus ber Stube und ichlieft bie Ture ab und ftedt ben Schluffel in feine Tafche. 3hr an ber Stiege - ich hier an ber Ture! befiehlt er. Und ich renne gur Stiege. "Bolf, Bolf!" fchreit bie Berrin und ichlagt mit ben Fauften an bie Ture."

Der Pfarrer hielt ein wenig inne; bann fuhr er fort:

"Es war eine knabenhafte Beranftaltung, ich weiß wohl; aber ich tatte damals nichts Bessers gewußt. Und es ging alles geschwinde zu Ende. Trunten schreien sie und schießen auseinander — zum Scheine und wohl nach den Sternen; denn hernach hatte seiner von unsern Satvaguardia-Brüdern ein Loch im Leide. Ich seine and der Stiege mit geredtem Pissel. Alles, was man hätte sollen andern Afahrt mir durch den Kops. Und nun rennt einer die Stiege herauf, ein langer Gesell mit blanker Webe; ich sehr im Kondlichte seine bernarde erbbinde; es war ein friedländlicher Offizier. Und das Wort will mir keden bleiben im Schlunde; aber ich stohe sehraus; "Hab das Wort will mir keden bleiben im Schlunde; aber ich stohe sehraus; "Hah das Wort will mir keden bleiben im Chlunde; der ich stehr der heite unter meiner Pissole, und ich sehe sein Gesicht ber Wood bescheint"s. "Blah da, schreit er, "ich muß zur Frau!" — Ich sich fabe den Finger am Drüder, ich muß ihn nur trumm machen, und die Kugel sigt ihm gewissich im Herzen. Ich sieh, und ich seine kalles ihr ein gergen. Ich siehe, und ich seine kalles lich ihm gewissen.

Stimme: "Shieße!" Aber diemal ist's nicht die Stimme in mir, diesmal ist's der Knabe am Ende des Ganges. "Mach Plath, ich sabe ja nur eine eilige Botischaft zu bestellen!" höre ich noch, wie der Priedländische sagt. Dann geht's wie der Blit vom himmel: der Friedländische schlägt mir den Degen über die Hand, daß der Schuß in die Stiege sährt, und den zweiten Sieb friege ich ber der Schäbel — hier!"

Der Bfarrer beugte fich gegen Brandtner, griff an feinen Scheitel

und ftrich feine Saare auseinander.

Der Rapitan ftand auf und befah die Rarbe mit Kennermiene. "Acht-

gollig," fagte er lachend, "bas mar allerbings eine Berletung!"

"Bas nun hinten an der Türe vorging, weiß ich nicht mehr zu sagen," hip der Parrer fort; "dem ich sag bis zum andren Mittag ohne Befinnung. Ger das weiß ich, er hatte sich mit allen seinen Kräften gewehrt, der junge Herr. Ess Bunden trug er auf Bruft, Armen und Antlit, und ein Herzstich hatte ihm den Caraus gemacht. Und bis auf die Zöhne muß er gelämpst haben, der mannhafte Anabe; denn zwischen seinen Zöhnen. hielt er noch im Tode einen Fehen von der roten Feldbünde seines Feindes."

"Und die Mutter?" fragte Frau Lotte mit bebenben Lippen.

"Die Ture mar erbrochen — bie andern Reiter mochten ihrem Leutnant beigelprungen fein — aber bie Lode hatte er nicht bekommen: als er eindrang, hatte sich bie herrin aus bem Fenfter gestürzt, zwei Stockwerte hoch hinab in ben gepflasterten Dof."

"Und der Offigier?" stieß die Schloßfrau nach einer Beile heraus. "Der ritt nach einer Bierteistunde vom Pose. Und als er zu Pferbe stieg, ließ er sich seine Pfeise ein Stüdlein Rohse bringen. Ich hab's ja nicht geschen; denn ich sag noch, von Sinnen, da draußen auf dem Gange. Aber sie haben mir's erzählt. Und das Settsame war: geplandert ist nicht worden in dieser Racht; wie sie gesommen, so ritten sie wieder von dannen, die friedländischen Soldaten."

"Belch ein Bube!" feufate Frau Lotte.

"Eure Schwänte sind unluftig, ohrwürbiger herr," murtte Brandtner, stand auf und flopfie die Affech seiner Pfeife in die zusammengesunkene Glut.
"Um Bergebung," antwortete ber Pfarrer, "es warb gewünscht."

"Ich bante Gud, Chrmurben," fagte nun ber Obrift und reichte bem Bfarrer bie Sanb. "Aber beliebt's Gud, fo wollen wir zu Bette geben!"

Da wandle fich der Geiftliche gur Schloffrau: "hatte ich nun, so frage ich Euch, hatte ich schießen folten, auch ohne ben schrecklichen Ausgang bes Sandels zu wiffen ?"

Die Manner ichwiegen. Die Frau aber fagte: "Bie einen hund hattet Ihr ihn nieberschießen sollen, herr Bfarrer!"



Der Geiftliche hatte fich braugen mit tiefen Budlingen vom Obriften verabiciiebet.

"Gute Racht, hert," fagte nun auch ber Rapitan, machte ein gleichgultiges Geficht, hielt feine Rerze feitab und bem Alten bie Rechte entgegen.

"Brandtner!" flufterte biefer. "Auf einen Augenblid!"

Sie standen in der Turmftube wortlos voreinander.

Enblich fagte ber Rapitan: "'s ift alter Schnee, herr Dbrift." "Alfo ba mar's, Brandtner!" flufterte jener.

Kunstwart XIX, 13

"Alter Schmee ift's, herr, ich sag's ja. Und was mußte fie rennen und sich aus bem Feufter fitzen? Er wollte eine 20cde. Bas ist eine Lode? Hatte sie ibm boch bie Lode gegeben. Zum Lachen!"

"Rein, Brandtner, nein - 3hr wißt am besten, mas bei diesem

Colbatenvolt ber Lode Ginn gewesen ift."

"Legt Euch aufs Ohr, herr, und schlagt's Euch ans ben Gedanten, bas rate ich."

"Gute Nacht, Branbtner."

"Gute Racht auch, herr Dbrift."



Ein leichter Schritt tam ben Gang herunter. Es pochte an der Tur bes Turmgimmers: "Baterchen, Baterchen, feib Ihr noch mach?"

"Bas willft bn, Lotte?" Der alte herr ftand muhfam bom Stuble

auf und ichob ben Riegel gurud.

"Gute Racht fagen, fonft nichts, herr Bater." Gie trat ein und ftellte ihren Lenchter neben ben aubern auf ben Tifch. "Ihr feib fo balb gegangen, herr Bater —?"

"Bin mube gemefen, mein Rind."

"Und waret fo bleich, herr Bater!" Sie ichaute ihm angftlich forschend ins rungelige Gesicht. "Seid 3fr unwohl, herr Later?"

"Dude, Lotte, fehr mube."

"Ei, bann rubet aus, und gute Racht!"

"Gute Racht, Lotte."

"Und noch etwas, herr Bater -"

"Bas, mein Rind?"

"Id wollt' Euch nur noch fagen, wie fiber alle Magen lieb ich ihn bab, meinen herrn Bater." Sie hob fich auf ben Tuffpipipen und legte die Sande auf seine Schultern. Er aber fab fehr alt und hinfällig aus, als er fich budte und jeine Tochter auf die Stirne lufte.

"Gnte Racht auch, taufendmal, Berr Bater!"

Sie nahm ben Leuchter vom Tische und ging langfam gur Türe. Dort wandte sie sich: "Und der Bjarrer darf uns auch teine so graufigen Geschichten mehr ergählen, herr Bater!" —

Der Dbrift ftand regungstos und tauschte, bis die Schritte verhallt waren. Dann ging er mit einem tiesen Seufzer zum Fenster und riß es auf. Drunten im Dorfe schiug es est flur, nud als die dumpfen Schläge mit Prummen und Summen verllangen, begann es zu häupten des Einsamen zu rasseln, und auch die Schlöguhr rief mit ihrem hellen Stimmlein eisunal hinaus in Land.

Ein Bindhauch 30g über bie Rabelwälber, und die Wälber rauschten. M Schloshoje derunten aber sprudelte Basser aus einem Brunnen, saut, sehr saut anzuhören in der fitsen, wondlaren Nacht.



Bor ber offenen Rirchenture ftanben bie Läutbuben und warteten auf ben Schlag ber Turmufir.

Langfam ichritt ber Obrift Die faft tagbelle Dorfgaffe bernnter.

Da begann es im Turme zu raffeln, und mit hartem Rlange fiel ber hammer auf bie Glode. Bie Schatten hufchten bie barfußigen Rinder in

vie Borkirche und hingen sich an die Stränge. Und mit dem achten Schlage begannen die Gloden zu läuten: die große und die kleine, die helle und die dimpsje, die neulten Gloden, die seit Jahrhunderten Geschlecht auf Geschlecht ins Leben gesungen, durchs Leben begleitet und ans dem Leben gestlagt, die Gloden, die sogar den Krieg überdauert hatten.

Ein Schauer fuhr bem alten Solbaten über ben Ruden, als er bie ausgetretenen Steinstufen jum Pfarrhause emporfiteg, und haftig hob er ben

Alopjel.

Es rührte fich nichts.

Bum gweiten Male pochte ber Obrift. Dann brudte er gegen ben Metallfnopf, und mit leifem Klirren fprang bie Falle vom Bugel.

3m oberen Stodwerte fnarrte eine Ture, und Schritte tamen gur Stiege ber. Langiam flomm ber alte berr im Monblichte binan.

"Jemand ba?" fragte ber Pfarrer und beugte fich über bas Ab-fchluggatter.

Da hob ber Obrift fein Saupt, und burch ein Jenfter im Ruden bes Pfarrers fiel bas helle Mondticht auf fein Antlib.

"berr Jefu Chrifte!" ftieß ber broben beraus.

"3d bin's, Ehrmurben, ich, ber Obrift!"

"Ihr, Euer Gnaden?" ftotterte ber broben und hielt sich am Gatter. "Um Bergebung — ich — ich habe Euch nicht fogleich erfannt."

Der Sbrift blieb auf ber beittlesten Stufe fteben, und etliche Augenblide saben fich bei beiden ftare in bie Gefichter. Rur etliche Augenblide, nicht lange — und boch sehr lange.

Buern raffie fich ber Solbat auf und ftapfte weiter. "Um Bergebung, Ehrwurben, 3hr habt gestern abend — von einem alten Bilbe habt 3hr gestern abend beind gesprochen."

"Gehorfamfter Diener, herr Dbrift," murmelte ber andre und riß bas

Gatter auf; "ber Monbichein war's, ber ungewiffe."

"Bebaure, herr Pfarrer -!" Der Obrift hielt schwer atmend neben bem Geistlichen. "Ich vermute, Ihr seid im Studium begriffen, bebaure. Steile Stiege bas! Aber tonnt' ich bas Bild seben?"

"Jeberzeit zu Euern Diensten, nur eine Ehre, nur eine Ehre," bienerte ber andre, sah scheu in das bleiche Antlit, sente die Augen und mußte boch alsbald wieder emporblichen. "Steile Stiege. Ener Gnaden wollen die Stiege — um Bergebung, das Bild wollen Euer Gnaden — zu Enern Diensten, herr Obrift,"

Mib bie beiden in ber Moberluft ber fleinen Einbe fich gegenüber-

ftanben, begann ber Obrift:

"Ich habe gestört, herr Pfarrer, ich tomme morgen wieder." Undfüssig zwirbelte er bei biesen Worten seinen langen weißen Schnurrbart. "Richt, nicht, Ener Gnaden. Und hier ist das Bild. Um Bergebung,

ich will's herunternehmen."

Der Pfarrer stredte sich über das Schreibildstein und griff in den bürren Erifafranz des Delgemäldes, daß die Mütren mit leisem Geprasse herabriseiten auf das Konzept seiner Sonntagspredigt. Doch der Gast dog ihm den Arm zurüd. "Richt, nicht, Ehrwürden, ich habe gute Augen, laßt es hängen!" Und er nachm das brennende Talglicht vom Tische, hielt es hoch und betrachtete (ange das Alle.)

Reben ihm ftand ber Pfarrer mit gefalteten Sanden und wandte feinen

Blid vom unbewegten Gesichte des Obriften. Und ploplich fchlugen feine gahne gufammen.

"Es ift noch Bintertalte im Saufe," entichulbigte er fich.

Der Obrift achtete nicht auf ibn.

"Das war -- wie lange war's vor jener -- Int, herr Pfarrer?" fragte er enblich.

"Ein Jahr, Euer Gnaben. Der Maler verfertigte zwei Bilber, ein größeres und ein leineres. Das fleinere nahm ber Freiherr mit ins Feld, das größere — je nun, herr, als Anno breiundbreißig alles brunter und brüber ging, nahm ich's an mich."

"Der Freiherr ift nie mehr beimgetommen, Berr Pfarrer?"

"Einmal noch, Euer Gnaben. Da ließ er mich rufen, und nust! ihm alles erzählen. Das heißt —" Er fodte. "Bei Nörblingen ist er dann geblieben, Euer Gnaben," sügte er hastig bei.

"Ein gutes Bilb," fagte ber Obrift nach einer Beile und ftellte ben Beuchter jorgfam auf feinen Blat gurud. "Biel Dant, Derr Bfarrer."

"Bollen mir Guer Gnaben nicht bie Ehre geben?" Der fleine Mann raumte einen Stubl ab.

"Biel Dant, habe Euch ohnebies über Gebuhr gestort. Gin gutes Bilb. 3ch tann mir benten, bag es Guch wert ift."

Der Pfarrer verneigte fich ftumm.



An einem ber nächsten Tage tam Brandtner durchs Dorf gegangen. Wie von ungefähr trat der Pfarrer aus seiner Ture und zog den Hut: "Ihr wolltet meine Bassen besehen, Herr Kapitan — bars ich Euch invitieren?"

"Ein andermal, Ehrwürden," fagte Brandtner, griff an seinen hut und wollte vorübergeben.

"Benn 3hr erlaubt, herr Kapitan, fo fchließe ich mich an."

"Benn 3hr nicht berichmaht, mit einem beiben gu fpagieren?"

Der Pfarrer überhörte das Wort und ging mit schnellen Schritten neben bemt langen Gesellen burchs Dorf. Er sprach vom Ketter und von ber Herrchaft im Schlosse, vom Krieg und von vielem andern und bekam einstiligige Antwort.

Ploglich warf er in gleichgultigem Tone bin: "Benn nun, wie Ihr neulich gesagt habt, ber Sperr Obrist worzeiten unterm Friedlander gebient hat, dam ist er Anno zweinndbreißig wohl auch vor Aftenberg gelegen?"

"Unterm Friedlander?" Einen schiefen, seinbseligen Blid warf ber Kapitan auf ben fleinen Mann. "Ber hat Euch bas gesagt - ich? Dann habe ich mid versprochen. Unterm Tilly hat er gebient."

"Unterm Tilly? Um Bergebung, herr Kapitan, ich hatte gedacht, unterm Friedlander. So, fo, unterm Tilly?"

Und bann ergählte er bem Rapitan bes langen und breiten von ber ichredlichen Feuersbrunft, die Anno fechsundbreißig bas Dorf gur Galfte verzehrt hatte.



Am Abende biefes Tages aber traf Branbtner ben Obriften im Schloßhofe und raunte ihm zu: "Rehmt Euch in acht vor bem Pfaffen. Und daß zhr's wift, herr, Ihr habt niemals unterm Friedländer, fondern unterm Tilly gedient. Er weiß das nicht anders von mir."

Der Obrift feufate tief auf und trat unters Portal.



Aligemeineres gungen ben Ueberzeu-

Bir feben gemeinhin des schulfindlichen Weinens, als gabe es wahre und salfge Anslichten über dott, Welt und Schickfal, Wesen und Bestimmung von Mann und Weib. Grad als wenn die lleberzeugungen in diese Dingen aus einem erternbaren Wissen und nicht auß unsern innersten Trieben hervorwüchsen, die alles, was sie mit den Sinnen erfassen, in ihrem Sinne deuten und uns so freilich von unserem eignen ursprünglichen Glauben siets von neuem überzeugen.

Tenn ber Menich vergist es immer wieder, daß er selst mit seiner abgelfärtesten Gescheitschit noch ein lebendiger, mittämpsenber Teil ber Belt bleibt, iber die er jich und Minchhausens bewährter Methobe am Jopf emporgerissen zu haben glaubt, wenn er sie "sachlich" abidabt.

Dennoch — wiediese Menschen gibt es, die ihre Uederzeugungen stofz und klar im Grunde auf das mit ihrer Persönlichteit ursprünglich Gegebene, auf die Eigenart ihres Besens, auf ihr Selbst gurüdsühren? Da laufen sie und rusen die Mathematif zu hilfe für ihre Gesüblet Droben im Gehirntämmertein liegt ihr Selbst vor der Beweisbar-leit auf den Knien und ersseht siehen Schamlosigstett seiner

Schwäche von ihr ben Berechtigungsschein — für seinen Gott!

0

Alle Menichen streben nach Bahrbeier Umftand stimmt bie meisten leineswegs bescheiner in bezug auf ihr Ertenntnisvermögen. Das heitst also doch wohl, die meisten sich dut dem Bege der Bahrheit noch nicht einmal bis zum Erschauen ihrer eignen Lügenhaftigleit vorgebrungen.

Und boch lebt auch für ben elenbeften Tropf noch ale ficher leuchtenber Leitstern bie Bahrheit, von ber Goethe bem Ginne nach fagt: "und wenn ich jest lüge, jo lüge nicht ich, fonbern bie Ratur lugt aus mir." Aber wer berehrt benn biefe beidrantt perfonliche Babrheit als bas Studden Gottheit, bas feinem Muge gu erbliden vergonnt ift, inbem er fich bewußt bleibt, bag bie Bahrheit in ihrer Gulle meber bom einzelnen Menichen noch bon ber gefamten Menichheit, bag bas 2111 nur burche All, Gott nur burch Gott felber erfaßt merben tonnte?

(2)

Wer seine Ueberzeugungen auf ihre seelischen Gründe gurüdzusühren such einen Lebenseindruften wieder Ueberzeugungen schöpft, der, sollte man meinen, denkt. Freisich sift's ein Denken, das zu seinem letzen Grunde die Berjönlichfeit hat und eine Alfgemeingültigfeit daher nie in dem Sinne beanspruchen lann, wie das begriffliche Deuten, das sich und Logid und Nathematif flügt.

Ein fruchtbares Lebensertennen in tieferem Sinne geht wohl erst von solden aus, in denen sich persöuliches und begrifsliches Denten zu einer guten Ehe vereinen. Deun das bearisstille Deuten allein kann aus den

Schablonen nicht in bie Gulle bes unmittelbar Inbibibuellen binaus, und bas perfonliche führt gu einem Berrbilbe ber Belt, wenn es nicht genug "Begrifflichfeit" in fich tragt, um fich baran immer wieber gu reinigen und ju regeln. So wie ber Maler, ber immer nur triebmakig feine eignen befonbern Rorperberhaltniffe in feinen Darftellungen gur Geltung bringt, barüber ichlieflich ben Blid fur bie allgemeingültigen Dage einbüßt, ans einem Runftler gum Manieriften und aus bem Manieriften gum Rarifaturiften wirb. Leopold Weber

D Reue Erzählungen "Das Gafthaus zum beutichen Michel." Roman bon Sennie Raché (Schufter & Löffler, Berlin). Ein Rleinftabtroman. Florian Feiffer, ein ibealistischer Junggefelle, gründet in feinem Stammwirtshaus, Gafthaus gum beutiden Michel, einen Bund, beffen Mitglieber fich berpflichten, ftete mahr gu fein. rian benft babei bor allem an bas Bahrfein gegen fich felbft, meniger ibealiftifchen, engherzigen Bunbesgenoffen ausschließlich an bas Bahr- und Rudfichtslosfein gegen andere. Statt fittlich vollfommeuer ju merben, entwideln fich Glorians Freunde immer mehr zu höchft unangenehmen, felbftgerechten Sittenrichtern. Das muß gar balb gu einer Rataftrophe führen. Die junge Grau Rara Sartmann, ber bie Luft in ber fleinen Stabt zu bumpi, bas Leben gu eng ift, verliebt fich in einen poetifchen Menfchen, ber aus Berlin bierber tam, und wird bei einem Renbegvous mit ihm gefehn. Die Bunbesgenoffen gwingen Glorian, ju Dr. hartmann, Raras Gatten, ju gebn und ihm über feine Grau bie Mugen ju öffnen. Burbe bis hierher mehr mit hubichem bumor bas Leben ber Rleinstadt und

ihrer munberlichen, engen Menichen geschilbert, fo gilt bie zweite Salfte bes Romans faft ausschlieflich ber Schilberung, wie bie Enthüllung ber Bahrheit auf Grau Rara, ihren Chemann und Alorian wirft. Go machft fich auf einem leichthumoristischen Sintergrund ein fehr ernfthaftes Broblem aus. Die Berfafferin bat bas febr gefchidt und auch nicht oberflächlich angefaßt. Gie bat fich ihre Mufgabe ferner nicht leicht gemacht, benn bie Sauptperfouen finb, wie fich nun ausweift, burchaus feine gewöhnlichen Menichen. Aber ihr Roman ift gu fnapp gehalten. erfahren in feinem erften Teil gu menia über ben Charafter biefes Chegatten und feiner Frau, um nicht bon ihrer Entwidlung, wie fie mit ber Rataftrophe einjett, überrafcht Das aber follte nicht au werben. fein. Gigentlich ift es nur ber Charatter Morians, ber fich nach allen Geiten bin bor unfern Mugen entfaltet und vertieft, ohne bag wir babon überrumpelt werben. mar alfo ausnahmsmeife einmal ein Roman nicht umfangreich genug für fein Broblem. Der Lefer bebauert bas um fo mehr, als bie Beichnung Florians und bie gange Art, wie Bennie Rache bie Cache anfaßt, zeigt, bag wir es mit einer Schriftftellerin gu tun haben, Die Beachtung perbient.

"Ter Frauen wunderlich Befen." sioman von Rubolf Buch (E. Fleischel & Co., Bertin). Anch ein Kleinstadtroman. Aber mehr fatirisch und gallig als humoristisch zabei erichwert sich der Autor die Kunstwirtung seines Komans noch dadurch, daß ihm persönlich zunächst nicht einmal die Seldin sympachisch ist. Frau hebvig Freshold fonnut aus Berlin, wo sie in einem der sogenannten litterarisch angeregten Kreise der Haupfladt groß wurde, die sich das Gehrin mit Redens-



arten über 3bfen, Rietiche und mas fonft grabe mobern ift, vollgeftopft haben. Onch ift bies Dilieu höchft wibermartig. Une auch. Aber nehme ich mir meine Belbin aus ihm, fo werbe ich, falle ich befferes mit ihr borhabe, ben Lefer junachft nur irreführen, wenn ich meine Antipathie gegen bas Milien ber Selbin gar gu beutlich auf fie felbft übertrage. Gerner läßt fich unfer Autor burch fein fatirifches Talent berführen, auch ben Gatten Frau Debmige faft nur tomifch zu febn. Der junge Argt wirb ale einer jener gwar ehrlichen, aber beidrantten, phrafenreichen Menfchen gefchilbert, bie alles Beil bon einer einzigen Theorie erwarten, hier von ber betannten: "Anslese ber Tüchtigen im Rampfe ums Dafein". Da nun Dr. Grenhold bis jum Echlug ber ehrliche, aber geiftig beidhrantte Phrafeur bleibt, fo fragt fich ber Lefer immer wieber: Bie fann fich biefe Bran Bebwig, bie inmitten ber lächerlichen Rleinftabt immer mehr ein branchbarer Menich wirb, einen folden Dummtopf jum Mann ermablt haben und bei ihm aushalten? Ober foll grabe bas ber "Granen munberlich Befen" enthüllen? Rurg, bas Berhaltnis ber beiben Denfchen erfcheint nicht mehr recht glaubhaft. Bir murben fo auch bas Intereffe an ber Belbin verlieren muffen, wenn es buch nicht berftanbe (und bamit gibt er eine Probe feines fünftleriichen Talente), tropbem une immer wieber an biefe Grau zu feffeln. Bie fie fich im Rampf wiber bie Rleinstadt entwidelt, wie, als fie fich Mutter fühlt, Die letten Schladen großftabtifcher Bertrüppelung von ihr fallen, bas ift mit Liebe, Berftanbnis und Barme ergahlt.

"Sput." Roman von Beter Baum (Concordia, Deutsche Berlags-Unstalt, herm. Ehbod, Berlin). Die Lebensgeschichte eines jungen

Menfchen, ber in einem fputhaften alten Sauje groß wirb, balb gang ber Art bes Baters bingegeben, ber fich balb bergmeifelt mit bem Atheismus herumichlägt und balb ber alten Tante laufcht, bie in bufteren, apotalnptifchen Bilbern vom jungften Bericht ichweigt. Rein Bunber, bag aus bem jungen Sans ein feltfamer, von bufteren Webanten und Weftalten verfolgter Menich wirb, ben bie 3ugenbeinbrude, bie er in bem alten Schloß burch Bater und Tante erhalten hat, nie verlaffen. Gie machen ihn unfahig gu jeber burgerlichen Betätigung. Er traumt bor fich bin, und alles, mas er fieht und febt, befommt etwas von ben buftern, gefpenftigen Garben, in bie jeine Jugend getaucht war. Es gelingt Beter Baum oft febr gnt, and im Alltäglichften und Gewöhnlichften etwas Gebeimnisvolles, Geivenftiges au febn und gn gestalten. Bir manbeln mit feinem Selben in ber Tat wie burd einen unaufborlichen, ichmer laftenben Sput. Sans wird immer fonberbarer, ein Supochonber, ber balb tatenlos vor fich hinbrütet, balb fich jab aufbaumt gu beftigen, überreigten Taten, bis er fich gang bon ben Menichen in bas alte, fputhafte Schloß feiner Bater gurudgieht, um langiam, qualboll hingufterben in bufteren Erinnerungen und Bilbern, bie Bater und Tante, bie langft ftarben, immer wieber beraufbeichmoren. Baum fennt bie Belt bojer, beangftigenber Traume. Geine Art barguftellen hat etwas von ber laftenben Phantaftit bes Beichners Alfreb Allerbinge zeichnet Baum Aubin. nicht immer fo ficher. Er gerat oft ins Untlare, ins Schwülftige. Aber man barf auf bie Entwidlung biefes Schriftstellers gefpannt fein.

"Fintje." Eine Ergablung aus bem alten Bruffel von Klara Sohrath (Leipzig, Fr. Bilb. Grunow). Es handelt fich nicht, wie ber Unter-

titel vermuten laffen tonnte, um eine biftorifche Erzählung, fonbern bas alte Bruffel ift bier ein alter Stabtteil bes mobernen Bruffel, ber Stabtteil, mo bie armen, lafterhaften und boch fo luftigen Marolliens in unfaubern Gangen und Soblen mohnen. Unter ihnen, in einem Rellerlotal, wirb Fintie, bas rothagrige, edige Gaffenmabel, groß. Rlara Sohrath fennt bies ichmubige Quartier ber Armen, mo bie Baffen fo poetifche Ramen wie Balmen-, Ramelien-, Blaubeildengang tragen, febr genau und berfteht es gut, unfre Teilnahme für bies mertwürdige, robe und boch jo beitere Bolf gu meden, bas bon ber Sand in ben Mund lebt unb nur eine Gurcht fennt: bas Gericht. bie Boligei. Reben Fintje gelangen ihr namentlich bie Weftalten bes bergnugten Bapa Toone, ber bie Darolliens jeben Abend mit feinem Marionettentheater unterhalt, feines Cohnes Comfe, eines ftillen, bergrubelten Anaben, ber fich mit Gtulfen für bas Marionettentheater tragt, und bie Episobenfigur bes alten b'el Trap aus bem Greifenhofpig, Gintjes Ontel, eines immer fibelen und gu allen bummen Streichen aufgelegten Greifes, ber manches bom Ontel Benjamin in Claube Tilliers prachtigem Romane biefes Ramens hat. Die Großmutter Fintjes hingegen fceint mir nicht gelungen, obgleich Rlara Dohrath fie mit befonberer Liebe gezeichnet bat. Dieje boje, burch viel Unglud verbitterte Alte, bie augleich boch immer ein weiches herz hat, tommt mir nicht wie ein Menich, fonbern wie eine unlebenbige Romanfigur bor. Fintje machit beran, wirb bie Beute eines Reichen wie fo manche Marollienne, finbet fich aber am Schluß wieber gu Domte, ber fie liebt, gurud. Der Roman macht uns befannt mit einem originellen Milieu, mit eigenartigen Menichen, und fpinnt ben Jaben

feiner Ergablung auf eine glaubhafte und wirkfame Beife.

Mag Groth

Bon ber Grunblichteit "Un ber Grunbfuppe beutich gelehrter Literatur haben wir une feit einer auten Beile fattgegeffen. Schon Lichtenberg, ber auch fo ein mertmurbiges Bhanomen inmitten ber beutiden Gelehrfamteit mar, bat barauf bingemiefen, morin recht oft biefe Grundlichfeit lediglich befteht: im Rocheinmalfagen alles borber ichon oftmale Rochmalgefagten. Rein Bunber, bag uns gelehrte Folianten uicht niehr ohne weiteres imponieren. - Aber mir find vielleicht ein bifichen gu weit gegangen in unferer faft inftiuftib geworbenen Abneigung gegen gelehrte Bucherforpulengen. Die echte Grundlichkeit ift am Enbe boch eine bon ben refpettabeln beutichen Belehrteneigenschaften, und es barf nicht ale unbebingt erfreulich bezeichnet werben, bag viele ber jungeren Bertreter beutscher Biffenichaft ihren Ruhm vornehmlich in blübenber ober witiger Sprache unb in bem fuchen, mas man einen »originellen Stanbpunita nennt. Das Refultat ift recht oft, bag wir uns angefichts biefer ichillernben rafchelnben Teuilletonfeibe nach bem alten Schweineleber ber Rompenbien gurudfehnen, aus benen man boch noch Belehrung ichopfen tonnte, mabrend hier im beften Salle Unterhaltung im Bariétégefchmad boten wirb. Das ichlimmfte aber ift, bag ber muntere Stil moberner Belehrten meift Allure bleibt und amar ichlechte Allure. Es ift, als icamten fie fich, Gelehrte gu fein, und fo tun fie, als ob fie Runftler maren. 3m Schweiß ber Dube, ber ihnen bas toftet, vergeffen fie bann gumeilen gang, bag Runft ber Darftellung bod nicht bie Sauptfache ift, bie wir bon ihnen erwarten. Bir möchten ichon von ihnen lernen und werben mit Dilettantenbarftellungen in verfummertem Rietischeftil abgespeift."

Angenehm überrascht finden wir unter diesen für heutigen Zeitgeist erstaunlich besonnenen Ansführungen in der "Schaubühne" (3) den Namen Otto Julius Bierbaum.

Arbeit in ber Diafpora Infterburger Lehrerverein bielt bor furgem ein Lehrer Blengat einen Bortrag über moberne Lhrit, mit bem er fich flar ju machen bemühte, baf man boch anbre Lente als hervorragenbe Lhriter gu bemunbern habe, als bie Bartenlauben-Boeten Trager, Rittershaus, Bolff ufw. Darauf gab in ber "Oftbeutichen Boltegeitung" "ein alter Lehrer" über fo unerhörte Unfichten bem Staunen und ber Bermunberung - "um feinen icarieren Ausbrud an gebrauchen" in einem Eingefandt Borte, bas u. a. ben folgenben Abfat enthielt: "Beitaus begründeter als bas Berbammungeurteil über bie sfaben Reime-»Gartenlaubenmänner« reien« ber murbe ein Bormurf gegen ben Rollegen B. fein, bag er nur geringes Berftanbnis hat für Bert und Eigenart ber bon ihm Befchmahten, für bie frifche, fonnige, wonnige, volfslieberartige und zugleich formvollenbete Enrit Baumbache, für bie ebelfte vaterlanbifche Befinnung atmenben Gebichte Rittershaus', für ben tampfesfreudigen Beift und bie Gemutstiefe Tragers, für bie Erneueruna ber iconften beutichen Boltsfagen in epifchem Gewande burch Julius Bolff."

Nun haben wir gut lachen über ben Einsenber, ber über Lyrit urteilt, wie ein Badsischein — aber der Zeitungsredalteur bes Ortsblättchens nahm sammend öffentlich für ihn Kartei, und wenn das su uns aus der Ferne als eine drollige Toppel-Selbstdichtellung nur um so lustiger aussieht — sür den went her mitten in dieser Umwolt lebt,

sieht es viel weniger angenehm aus. Das sit's, weshalb wir von der Keinigketi prechen. Wie in Insteteurg geht's besonders mit der Literarischen Auftur noch an tausend Setellen, wir andern ahnen faum, wie schwer und ermüdend oft ihre Bortampfer arbeiten müssen. Und aller Orten sind es natürlich dor allem die Halbert und die Berbildeten, die den Josephilder und die Berbildeten, die den Grottenstellen, die der geschieden und die seinlach Aufturgest; die Jugend und ber einfach Aufturgest; die Jugend und ber einfach Aufturgest; die Jugend und ber einfach Aufturgest.

#### Berliner Theater

Auch ber gweite Teil bes Dosfauer Gaftipiele brachte ein bei une noch nicht gespieltes Stud: Anton Tichechows "Drei Schmeftern". Diesmal aber hatten wir's beffer ale bei Alerei Tolftois "Baren Feobor Ivanowitich". Waren mir namlich hier auf bie fparlichen Charafteriftifen in ruffifden Literaturgefchichten ober auf bie tnappe Stigge bes Juhalts im Programmbuch angewiesen, jo lagen für bas moberne Stud zwei beutiche Ueberfegungen bor (von Muguft Scholz, bei Dr. John Ebelheim, Berlin W, und bon Cauwitow, bei Eugen Dieberiche, Jena). Ber ce ernft nahm mit ben ruffiichen Darbietungen, tonnte fich alfo biesmal aufe grundlichfte porbereiten und mit Silfe ber lleberfegungen an jebem Gas ber Dichtung ben fcaufpielerifden Musbrud ber Gafte nachprüfen. Das aber war auch nicht leicht. Denn an greifbarer, ausbrudereifer Sandlung bieten biefe Szenen aus bem gefellichaftlichen Leben einer fleinen Barnifonftabt bes ruffifden Oftens womöglich noch weniger als besielben Berfaffers Schilberungen aus bem ruffifchen Lanbleben ber Gebilbeten, wie wir fie im "Ontel Banja" haben. Miles, was "vorgeht", ift, bag bie brei Schwestern Broforow, Die fruh ber-

Cheater

maiften Tochter bes Generals und Brigabefommanbeurs, fich in teils leifer, teils ichmerglicher, teils leibenichaftlicher Gehnfucht nach ihrer Beimatftabt Mostau, bem Inbegriff ber Schonheit, bes Lebens und bes Gluttes, gurudfehnen, baß fie fich eine Beile gegen ein Beichid, welches fie an bas obe, bumpfe und ftumpfe Rlatichneft feffelt, aufbaumen, bis ibr jum berghaften Sanbeln gu ichmacher Bille fich ichlieflich wieber unter bie bleierne Dede ber Refignation fcmiegt. Das fpielt fich in langen, nur felten einmal anschaulicher geglieberten Dialogen ab; faum baß fich beim Lefen bie Charaftere in ibrer blaffen, ichmantenben Saltlofigfeit einigermaßen boneinanber ab-Rur bas eine fpurt man balb: in biefen Milieuzeichnungen, bie rein um ihrer felbft millen ba ju fein icheinen, ftedt boch unenblich viel mehr fulturhiftorifcher Behalt als in ben bramatifchen Buftanbebilbern, mit benen une bereinft ber beutide Raturalismus beidentte. Der Deutide unferer Tage bot einem Dramatifer, ber etmas bon feinem Befen faffen wollte, benn boch wohl manche Geite bar, aus ber leicht mehr Gener gu ichlagen mar, ale es gefchah; bie Bahrheit bes ruffifden Lebens, menigftens ber fogenannten Intelligeng biege es bagegen falichen, truge ber moberne Dramatifer mehr Sanblung, mehr Billen, mehr Entidluftraft unb mehr Tätigfeit binein, als in Tichedows, Gortis und Naibionows "Dramen" gu finben ift. Go halt- unb giellos, fo mube und gebrochen ift bas Dafein ber ruffifden Gebilbeten bon beute in Birflichfeit, und barauf gerabe beruht feine Tragit. Dennoch, all biefe beimliche Fulle tulturgefchichtlicher Bebeutfamteit auch in Tichechows "Drei Schweftern" bannt beim Lefen bie Frage nicht: wie follte man biefes melancholifch gebampfte Einerlei bühnenwirtsam machen?

Diefes Bunber aber begibt fich bei ber beifpiellofen Regiefunft ber Mostauer wirklich. Es gefchieht mit einer gemiffen barftellerifchen Greibeit gegenüber bem bichterifchen Bort, wie wir fie leicht ale eine Bietatlofigfeit zu ichelten geneigt finb, bie aber bier bei ben Ruffen mit einer Beinfühligfeit und einer Anschmiegfamteit auftritt, baß wir eber bon einer letten, vollenbeten Berlebenbigung ber bichterifchen Abfichten reben follten. Gin tonfretes Beifpiel, 3m vierten Aft, wo bie eben ein menig aufgewühlte Flut wieber in ihren Schlaf gurudfinit, gilt es bie Abfcbiebeftimmung ju malen, bie über Saus und Garten ber brei Schmeftern tommt, als bie Garnijon babongieht. Bas ber Text bes Dichtere bafür bietet, befteht in Anbeutungen; bie Regie aber bat ein ganges beer bon buhnenlebenbigen, ausbrudefraftigen Bewegungen baraus geschöpft. Diefes Rommen und Beben ber Offigiere, biefes Glodengieben, biefes Mlopfen, biefes Turflinten und Türichließen, biefes Rufen in ber Gerne, biefes laugfame Anschwellen und Bertlingen ber borübergichenben Regimentemufit - in bem allen ift nicht bas geringfte, mas uns bon ber bom Dichter gewollten Stimmung auch nur einen Augenblid abzoge, nichts, mas etwa um feiner felbft willen ba mare; all und jebes vielmehr hilft ben innerften Ginn biefer Ggenen erft recht entbinben. Sanb in Sanb bamit geht eine meifterhaft abgetonte Glieberung bes oft recht langatmigen Dialoge burch unterbrechenbe, boch wieberum niemals ablentenbe unb gerftorenbe Sanblung auch ber gerabe ftummen Mitfpieler. Dieje Regiefunft fangt freilich icon beim außeren Buhnenbilbe an. Rur wenn man bas Dreimanbe-Rechted ber Ggene so geschickt und zugleich natürlich zu teisen versteht, wenn man in einen innentaum so viese Krissaliationsvuntte für sich zusammensindende Gruppen, so viele sür Berteilungen und Absonderungen einzelner vorsorgende Bintel und Ecken, hintergründe und Krissalich, so ungezwungene, bedeiten den möglich, so ungezwungene, bedeiten gut mit Mu auch wieder beruhigte und im Ru auch wieder betruftigte und innzentrierte Bühnendither zu erzielen.

Bum hervortreten glangvoller Gingelleiftungen bieten bie "Drei Schweftern" feine Gelegenheit. Darin fuchen bie Ruffen auch am allerwenigften ihren Ruhm. Das Ineinanberfpiel, ja bas beicheibene und gehorfame Aufgehen ber Größeren in bas Ronnen ber Rleineren, bas ift und bleibt ihr hauptehrgeig. Go viel unfere berwandten, nur von ber Peinlichfeit noch nicht gur Freiheit borgebrungenen Beftrebungen im einzelnen babon lernen fonnen - ich glaube boch, bag wir unfre öftlichen Rachbarn in einer Begiehung ichon überholt haben. Unfre Gehnfucht brangt nach einem barftellerifchen Ginheits. ftil. Der hatte beibe Möglichfeiten gu umfchließen: bie forgfältige, feine Nachzeichnung bes Bufalle- und Alltagelebens und bie Ausichöpfung überwirklicher Gebantentiefen unb -weiten. Und er hatte Realismus und Ibealismus zu berichmelgen. Die Ruffen zeigen und bas, mas mir eine Beile für bas einzig Mögliche, einzig Erftrebenswerte in ber mobernen Schanspielfunft gehalten haben, in einer bei uns faum geahnten, gefdweige benn erreichten Bollenbung. Bir feben mit Staunen und Bewunderung auf biefes imponierenbe Dentmal einer Entwidlungs. epoche gurud, aber nur einen fluch. tigen Mugenblid lang bebauern wir, bag es une nicht bergonnt mar, bis gu biefem Enbpuntt borgubringen. Dann reden wir uns auf unb wandern unserm eigenen neuen und, wie wir glanben, höheren Sterne nach . . .

Dramatifche Reubeiten traten fonft auf Berliner Buhnen nicht hervor. Der Berfuch bes "Aleinen Theaters", bie "Antigone" bes Cophofles in einer neuen lleberfetung bon Bollmöller auf bem Spielplan bes mobernen Theaters einzuburgern und gleichzeitig einige Bewohnheiten ber antiten Buhne (offene Szene, Chor u. a.) wieber aufgunehmen, fcheiterte hauptfachlich an ber mehr als mittelmäßigen, aller Feiertagsftimmung baren Aufführung. Bollmölleriche Uebertragung, philologifch behutsamer, als man fie bem Dichter ber "Grafin von Armagnac" junachft wohl gutrauen mochte, haucht manchem Berfe junges frohatmenbes Leben ein, verftimmt aber nicht felten auch burch harte Benbungen, bie ihre Reuheit und Gelbftanbigfeit mit einem Bergicht auf Ginfalt unb Ratürlichfeit zu teuer erfaufen.

## friedrich Dufel Bundner Theater

Go biele Reugufführungen, fo wenig Reues. Bon ben "Familienvatern" Dietrich Edarts, bie im Bolfetheater gur Aufführung famen, hat Ronrad Falte ichon im letten Befte bes Runftwarts unter "Reuen Dramen" gefprochen. Das Stud tritt trop bes Erfolges beim Bublifum gegenwärtig auf bem Spielplane gurud hinter ben alles beherrichenben "Sherlod bolmes", eine Bühnenbearbeitung bon Episoben nach bem befannten Detettiv-Roman Conan Donles. Die Geftalt bes fcarffichtigen Berbrecherfangere, ber aus bem Rramattenfit eines Mannes auf bie moralifchen Gigenichaften feiner Rochin gu ichließen weiß, wirb au hin und wieber gang luftigen Boffenwirfungen benutt. Da sich aber bas Stud auch nicht bie geringfte Gelbftironie bei ber Schilberung feines munberbaren Belben leiftet, tonnen bieje etwas groben Birtungen nicht ju freieren grotesttomifden fich erheben: tropbem Cherlod holmes ben "Rapoleon" bes Berbrechertums, ben Brofeffor Doriarty, in feinen eigenen Schlingen fangt unb bon ber allen "befferen" Boffen immanenten Gentimentalitat begwungen fich in Liebe mit einer ichidialverfolgten Dig gufammenfinbet, fehlt ber Beichichte jener "Sinn", ber als Befühl auch im tollften Unfinn noch leben tann, wie etwa in Caon Rirdmers Musgelaffenbeiten. 's ift einem auf bem beimmeg, als hatte man Luft gegeffen. Rur bag man allenfalls ein leifes Blut- und Berbrechergeschmädlein mitnimmt bon ber Banberung auf Cherlod Solmeefchen Bfaben. Bas ich für meine Berfon nicht ohne weiteres als Borgug empfinbe. -3m Chaufpielhaufe murbe Biorn. fons Luftfpiel "Die Reuvermählten" aum erftenmal in ber bom Dichter autorifierten Eliasichen lleberfegung gegeben. Der erfte Aufzug ichilbert lebenbig ergöglich bie Rote eines Reubermählten, ber mit verzweifelter Entichloffenheit fein Buppchen bon Beib aus bem Saufe ber in bie Tochter verliebten Eltern reifit. 3m zweiten Teile, ber bie Berfohnung ber jungen Cheleute unter fich unb mit ben Eltern ausführt, muffen wir ben Genug buffen burch eine, wie mir icheint, für einen Bjornfon etwas reichlich tonventionelle Luftfpielfentimentalitat und Theatralit. Der Autor läßt ben jungen Mann bie Liebe feines Buppchens, bas er aus ber franthaft verweichlichenben Luft babeim entführt, baburch wiebergewinnen, bag er fie mit einer Liebe umgibt, bie ftumm um "Bergeibung" für biefe feine "Brutalitat" nachfucht; bas beißt alfo boch wohl, er gewinnt fein Glud, inbem er feinerfeits fortfahrt mit ber Ber-

mobnung, aus ber er fie "gerettet" hat. Schon biefer eine Bug zeigt, icheint mir, ba er feineswegs fatirifc beleuchten will, in wie feichten Bemaffern bie Romobie gonbelt. - 3m Refibengtheater ließ ber "Reue Berein" außer Bernarb Chams "Schlachtenlenter", ber im Runftwart ichon bon Berlin aus beiprochen murbe, ben "Jungen Grit bon Breugen" Ernft Dierle gur Aufführung bringen. Das Drama ichilbert ben geniglen Rronpringen in ben Rufammenftogen mit feinem pebantifc ehrenfesten und tuchtig groben Bater. bie zu bem befannten Aluchtverfuche Friedriche nach England führten. Infolge ber hinrichtung Rattes vollenbet fich bie innere Lauterung bes jungen Gelben: er unterwirft fich feinem Bater. Der Berfaffer icheint mir nicht ohne alle poetische Begabung zu fein. bin und wieber gluden ihm lebenbig anschauliche Bergleiche. Freilich laft fich bamit allein ein Drama nicht aufbauen. Menichen gu gestalten, vermag hierl noch wenig. Bei ber Darftellung bes alten Konigs ging es zwar gar nicht ichlecht mit bilfe braftifch charafteriftifcher Rebewenbungen. Für bie Benialitat bes jungen Frigen aber betam man in ber Sauptfache nur fentimentale Bhrafenbroden borgefest, unausgefochte "Liprit" aus junger Dichter Ruchen. Damit mußte bie Cache ins Bebeutungelofe gerfließen. Leopold Weber

Um fcau

Vom beutschen Provinztheater wünschi Hermann Kienzl in ver "Deubichen Revue" (Jebruarheft) eine regere und selbschändigere Beteiligung an der Arbeit für fünstlertiche Bühnenibeale. In den Ausweisen der Deutschen Bühnen-Genossenschaft zu den Bertins. Seltsamerweise, went den keinen den keinen der Von Rovitäten Bertins. Seltsamerweise, we meint er unschulbig, bestügele der Erfolassesdorfam der Provinabühnen

biel häufiger bie Unwerte ale bie Berte. Aber nicht immer fei baran ber Beichaftstrieb ber Direttoren fculb, oft auch ber Mangel an Bu-Und wenn's auch beffer bicium. geworben fei, fo fei's boch noch nicht aut. Einen Bauftein wenigftens jum 3beale ber beutichen Rationalbuhne tonne boch auch ein fleines Brovingtheater beitragen! -Antwort auf biefe Buniche finbet fich in bem Bortrage über ben "Beg bes Dramas vom Buch gur Bubne", ben ber Stuttgarter hoftheaterintenbant Baron Butlit im Jahresbericht 1904/5 bes Bürttembergifden Boethebunbes veröffentlicht. Butlit glaubt im Gegenteil, bie Anficht irre, bag man nur mit Berftanbnis und eifrig au fuchen brauche, um aute Berte au finben. Er hab' es erfahren, fie feien heute febr bunn gefat. Unb Friedrich Lange fagt fleptifch in ber "Deutschen Belt" (19): alle Schriftfteller, bie ben Beruf gu einem "Luther bes beutschen Theaters" in fich fpuren, follten fich boch bor jebem neuen Anlaufe gur papierenen Reform bie Frage borlegen: "Rann eine Schaubühne, bie boch nun einmal auf bie Eintrittegelber ober minbeftens auf bie Bunft ihrer Befucher angewiesen ift, nach einem anberen Regept berfahren, als bag fie zuweilen und felten ben guten, meiftens aber und in ber Regel ben ungebilbeten Wefchmad befriebigt? bat biefe Schaubuhne fogar gur Reit unferer flaffifchen Literatur mehr Schiller, Goethe und Leffing ober mehr Rogebue und fchlimmere aufgeführt?" Satte bas griechische Theater fo berhaltnismäßig viel bes Guten bieten fonnen, wenn biefes Theater im gewerbemäßigen Betriebe bas gange Jahr hinburd gefpielt hatte? Es bebeutet baber, ichließt Lange, im Grunbe nur eine "pathetifc borgetragene Rarrheit", wenn unfere Buhnenreformer bon ber Begenwart mit so viel Eiser erwarten, was nie und nirgends sich begeben hat. Im übrigen: man hüte sich wor der Ueberschäßtung des Theaters für die Kunst und vollends für die Kultur! Eine Mahnung, die auch wir ohne viel Wenn und Aber unterlekreiben.

"Bur Reform ber Schaufpieltunft" außert fich Julius part im "Tage" (15. 3. 06) anläßlich einer ausführlichen Befprechung bes auch im Runftwart (XIX, 7) gewürbigten Buches: "Das Leben ein Spiel" bon Bilhelm Diefiner. Beil bie Schaufpielfunft bie urfprüngliche fei, meint bart, tonne fie nicht zugleich bie tüchtigfte und volltommenfte fein, fie fei wohl nur bie rubimentarfte und habe für ben Organismus am wenigften Bebeutung. Bir feben ben Fortidritt gerabe barin, bag ber Menich Bertzeuge erfand, bie er anlegen und ablegen und außer fich hinftellen tann. "Daß bie anberen Runftwerte fo icon beifeite gelegt und aufgehoben werben tonnen, mabrenb bie Schaufpielfunft am Rorper fleben bleibt, ift wohl eher ein Boraug ber anberen Runfte und berrat ihren höheren Entwidlungscharafter." Allerbings murbe fraft ber Schaufpielfunft bie Beiftesmacht ber Dichtung auch bem Rorper bienftbar gemacht: Saltung und Bewegung berfeinern fich, beeinflußt burch bie poetische 3bealborftellung. Diefes Berhaltnis bon "Darfteller unb Dichter" beleuchtet genauer Erich Schlaitjer in ber "bilfe" (1 ff.). Er menbet fich gegen ben "Gemeinplat", bag bie Schaufpieler unter bie reprobugierenben Runftler gu rechnen feien. "Benn man parabor fein wollte, tonnte man fagen, es gibt überhaupt feine reprobuttiben Menichen, mithin auch feine reproduttiben Schaufpieler." Rein Denich bermag nur aufgunehmen, er formt um, er bilbet, er probugiert. Go haben auch bie

senarischen Anmerkungen ber Dichter teinerlei Bert als binbende Borchritten für die Darfteller, höchstens wird bem Schauspieler durch die epitche Schilberung, wenn sie etwas taugt, die äußere Erscheinung ber Gestalt flar. Sie tann nur als Mobell dienen, dem er mit den Mitteln seiner eigenen Körperlichleit nachstrebt.

Ueber bie engeren Stilfragen ber Darftellung liegen verschiebene Meußerungen bor. Das Schwinden bes Stilgefühls für bie "getragene" Darftellung beflagt Richard Rirch in ber "Franffurter Reitung" (10.3,06). Er mißt bem Tage, ba Brahme bas Deutsche Theater übernahm, eine epochale Bebeutung für bie beutiche Schaufpielfunft au (mift er ba nicht gar gu voll?): ber Ginflug bes naturaliftifchen Stiles biefer Buhne auf bie heutige Theaterfunft fei unbertennbar. Aber im Guten, wie im Bofen. In Berlin fei im letten Sahrzehnt barftellerifch Bervorragenbes eigentlich nur in ber Biebergabe moberner Bubnenftude geleiftet worben, bas hohere Schaufviel fei bermaift. Geit ben Berfuchen bon L'Arronge und Barnan am Deutichen Theater fonne man bon einer wirtfamen Reubelebung ber flaffiichen Runft nichts Befentliches berichten. Une fcheint: bie Reinharbtfchen Buhnen versuchen bas auch, und auf ihre Art gum minbeften nicht ichlechter als L'Arronge und Barnan. Der moberne Stil, meint Rirch weiter, ergiehe gum Dilettantismus. Much ber Mangel an tüchtigen bramatifchen Lehrmeiftern forbere Die Anfanger batten feine Borftellung bon bem inneren Entwidlungsgange, ber für ihre Runft burchzumachen fei. Die Rlage, baß unfre Schaufpieler nur moberne Stude gut fpielen tonnten, ift ja beinahe icon allgemein. Auch Butlit erhebt fie in bem ermahnten Bortrage. Dem wird also nicht aut gu wiberfprechen fein. Wenn aber Rirch will, bag bie moberne Darftellungeform ichon "fchladenlos unb geläutert" ober boch wenigstens einigermaßen fertig in die Ericheinung trete, fo ift bas mohl zu viel verlangt. Der flaffifche Bubnenftil. auf beifen lleberwindung foviel Dube permenbet wirb, trat both wohl auch nicht eines Tages gang ploplich ichladenlos auf bie Bretter, fonbern er bilbete fich nach und nach. Damit er fich fo bilbe und trabitionelle Form gewinne, ftellte Goethe ja feine befannten und jest faft berüchtigten Regeln für Schauipieler auf.

Die Ueberlieferung in ber Biebergabe jener Bubnencharaftere, bie ein für bie Sandlung wichtiges Glieb bebeuten, beren Ericheinen auf ber Buhne aber auf ein Minimum befdrantt ift, untersucht Sans Pfigner in ben "Gubbeutichen Monatsheften" (Januar) am Beifpiele "Melots, bes Berruchten" aus bem Triftan. Colche Riguren, Die nur gum Teil in ben Rahmen ber Bubne bineinragen, feien biel ichwieriger gu erfaffen, ale bie fogenannten "Epifoben", bie einen meift leicht ju treffenben Typus in einer einzigen charafteriftifchen Ggene bor Augen führen. Man tonne in ber Regel nicht mehr als eine bloge Sfigge erwarten. Aus ben wenigen Strichen bie richtige Absicht gu erfennen, mare eine rechte Aufgabe einer ibealen Rritif. Go merbe beiipielemeife ber Delot von ber Trabition fogufagen mit Saut und Saaren aufgefreffen. Als Rolle bom fleinften Umfange fei er ber außerlichen Auffassung am erfichtlichften perfallen, ber Auffaffung: Rebenrolle unb Bofewicht. Bie wenig eine folche verhartete Trabition ber Abficht bes Dichters und Tonbichtere entipricht, weift Pfigner ebenfo grundlich wie geiftreich furzweilig in einer aus-

führlichen Analyfe nach. Auch unfer Mitarbeiter Gregori betont "bie Bichtigfeit ber fleinen Rolle" ("Gegenwart", 6). Er ift bafür, baß amifchen bem Liebhaber ober Charafteriftiter, ber ein Stud gu tragen imftanbe ift, und bem Episobiften, ber immer nur in einer Ggene bortritt, nicht notwenbig ein Grabunterfchieb ber Begabung befteht. bochften Standpuntte ber Runft finb fie gleichwertig. Richt nur Bublifum und Aritit bewerten bie fleine Rolle ichief und mangelhaft: auch unter Rollegen wirb ber Macbeth-Darfteller höber eingeschätt, als ber bes Dacbuff, und nicht gulett pragt fich biefe Bertennung wirtichaftlich aus. "Aber ichon jest boffeln viele Schaufpieler vergeblich an ben großen belben berum, weil fie burchaus Databore fein wollen, und machen fich geitlebens ungufrieben und ungludlich, mabrent fie vielleicht aus fleinen Rollen ben Lebenspuntt berausfanben, ber bisher ber Buhne porenthalten worben ift."

"Bom Raiberle-Theater" plaubert allerhand Gefchichtliches Bermann Baffer im "Türmer" (6). Rafperle fei immer gleichfam ber Anwalt bes nieberen Bolfes, ber forglofen Menge gewesen. Bieviele Gunben er auch auf bem Bemiffen habe, fo bleibe ihm boch immer bie Rechtfertigung, mit feinen Streichen, mit feinem bumor armen gebrudten Leuten luftige Stunden bereitet und manche Phantafie entgunbet gu haben. "Befchichte und Mefthetit bes Puppenipieles" erörtert Rof. Mug. Bur in "Rinb und Runft" (Januar). beimliche Bauberfraft ber Buppe fei mit bem Ergoben, bas fie im volfstümlichen Marionettentheater findlichen Geelen gemahre, noch lange nicht erichopft, fie harrte ber Bieberbelebung. Bur verweift auf Maeterlinds muftifche Spiele, aber auch auf gemiffe Chatefpereiche Dramen. Benn bas Buppenipiel mit feinem einfachen imbreifioniftifc beforativen Stile auch auf bie große Bubne gurudwirfen tonne, fo gefchabe bas ficherlich nicht ju ihrem Rachteile. "3ch fonnte mir in biefem Stile ein Theater benten, wo gang einfache unb flare Karben im Sintergrunde fteben, barauf fich bie banbelnben Beftalten in bleichen Gobelintonen und mit einfachen großen Beften flachenartig und faft unwirtlich und übermenfchlich abheben ... Eine gemiffe Battung bon bichterifchen Berten, bie eine folche Buhne berlangen murbe, ift porberhand nur im Buppenfpiele barftellbar, aber gerabe bas Erichutternbfte, bas Tieffinnigfte lagt fich am beften in ber fleinften Broiet. tion und in ber größten Bereinfachung begreifen, alfo im Marionetten-Theater."

Bieviel befommt er benn nun?

72 000 Mart? 48 000 Mart? 24 000 Mart? Bir bitten auf bas inständigfte: man flare uns endlich ficher barüber auf! Und ob miberruflich! Und unter welchen Bebingungen fonft! Und ob ratenweife ober auf einen Rud! Monat auf Monat wogen bie aufregenbften Rachrichten über biefe Fragen in allen, auch in ben größten und ernfteften Beitungen bin und ber, unb, ach, noch immer ift bie Rlarbeit nicht gang flar. 3ft es mahr, bag Babr wieber berauszahlen muß, wenn er wo anbers angestellt wirb? Go hatt' ich's fiebernben Muges gelejen, aber geftern ftanb brin: "Die Berabfetgung ber Summe, bie für ben Fall porgefeben ift, bag Bahr innerhalb ber nachften zwei Jahre einen abnlichen Posten bei einer anderen Buhne annimmt, foll nach einer weiteren Meußerung Bahrs nur bann eintreten, wenn feine Bage in einer folden Stellung bober mare, als bie, bie er in Munchen befommen follte." Mlfo wieber ein bunfler Buntt am Sorigont! Gin Bunft, aus bem ein Fragezeichen werben fann!! Und heute las ich: "wahrend ameier Sabre barf er nichts gegen bie Münchner Intenbang fchreiben, ober ... " Alfo abermale einer. Bahrbeit! bamit wir perfuchen, une mit ihr abzufinben, Rlarbeit!, und fei fie noch fo erichutternb! Pie foll benn irgend eine Frage ber Rultur bas beutiche Bolt noch intereffieren, bebor es meiß, wie, wie oft, wann, wo und unter welchen Bebingungen Bahr mas bon wem bafur befommt, bag er feine Rraft ben Munchnern borenthalt? . . .

Und dieses Fraubasengetratsch in den Zeitungen nicht etwa zur Saurengurkenzeit, sondern im Winter und Rachwinter der doch weiß Gott nicht "stillen" Jahre 1905 und 1906!

#### @ Berliner Brief

Roch find wir gu fehr mitten in ber Sochfaifon, um aus ber Gulle ber heurigen musitalifchen Beftrebungen ein Sagit gu gieben: bagu wirb es nach Ditern Beit fein. Gines laft fich inbeffen ichon jest fagen: befonbere reich an bebeutfamen neuen Ericbeinungen ift biefer Binter nicht gemefen. Bielleicht nie gubor haben wir und fo in gewohnten Geleifen bewegt, ift fo menia Ueberrafchenbes im guten wie im ichlimmen Ginne, auf probuttibem wie auf reprobuttibem Gebiete an und herangetreten. Bas Reues tam, war nicht eben erfreulich, war meift fogar unbeträchtlich. Bliebe nicht bie Rotwenbigfeit einer Rontrolle bes öffentlichen Runftlebens bestehen, man tonnte fich fragen, ob bie mufitalifche Tagesfritit, wie fie geubt wirb, auf bie Dauer fich begrunben lagt. Dingen, bie es nicht wert find, wirb ba eine unangemeffene Bichtigfeit beigelegt. Dem Berliner Mufittrititer ift monatelang bie Aufgabe jugefallen, alles nur irgendwie Bemertenswerte an immer wiedertehrenden Werten und Künfifern hervozuheben; jest möche er am liebsten die hand in den Schoß legen, oder nur reserierend uoch berichten.

Und boch hat fich, wie ce auch nicht andere fein tann, in unferm minterlichen Mufittreiben für ben, ber gu beobachten verfteht, bie Stimmung und bas Streben unfrer Reit wibergespiegelt. Comeit bie Rongertmufit in Frage tommt, herricht bie Lojung jest: Los von ber Programmmufit! Man beginnt bon ben 3bealen ber letten Jahrzehnte allmählich, aber entichloffen abguruden. 3ch erfenne biefe Tenbeng in bem Muftreten Mar Regers und bem Ginfluß, ben biefer Anbanger bes Abfolutiemus in ber Mufit fo idnell gewonnen hat, in bem ablehnenben Berhalten Schillinge', in ben fumphonischen Arbeiten Mablere, in ber Schwentung Beingartners gur alten Somphonieform und Rammermufit, ich glaube fie fogar in Richard Strau-Bens lettem Orchesterwerte, in ber "Domeftica" ju ertennen. Es finb natürlich nur bie Gipfel, an benen wir bie veranberte Richtung mahr-In ben tieferen Regionen nehmen. weht noch ber alte Binb nach wie bor, bier gelten noch bie erfampften Grundfage, auch wenn fie ichon anfangen, Dobe bon geftern gu merben. Typifch bafür find beifpielsmeife die Arbeiten von Friedrich Rlofe ober Ernft Boches "Donffee", beren letter Teil in biefem Binter bie Runbe burch bie beutschen Rongertfale macht. Much bas Ausland, im befondern bie jungfraugofifche Schule ift noch eifrig babei, bie bon Lifgt und Straug empfangenen Unregungen weiter auf fich wirten gu laffen, bie Bringipien ber fomphonischen Dichtung fogar auf ein Gebiet ju übertragen, bas mir in Deutschland bavon frei gehalten ba-



ben: auf bie Rammermufit. Bir aber geben, wenn nicht alle Beichen trugen, einer neuen Beit entgegen.

Solche llebergange vollziehen fich niemale ichroff, auch bei ben führenben Berionlichfeiten nicht. Brogramm, bon bem man fo biel erhofft hatte, wird nicht mit einem Mal perichwinden. Es perflüchtigt fich, es wird junachft unbeftimmter. Die Unbeftimmtbeit notigt bann gang von felbft, formale Bringipien wieber mehr in ben Borbergrund gu ftellen. Es muffen ja nicht bie alten, hiftorifch geworbenen Formen fein, gu benen wir gurudfehren; ibre Rachbilbung mare ja jest ein außerliches, alfo unfunftlerifches Berfahren. Bie ichen man geworben, felbft ba, mo man programmlos mufigieren möchte. bafür begegnete mir neulich ein begeichnenbes Beifpiel. Der treffliche Bianift Dffip Gabrilowitich magte mit Blud ben llebergang jum Dirigenten und führte bei biefer Belegenheit ein eigenes Bert bor. Er nennt es "Duberture - Rhapfobie". Duvertüre allein (obwohl biefe Form bie bentbar freiefte ift) mare ibm nicht intereffant genng gemefen.

3ch möchte einige Falle anführen aus meinen letten Erfahrungen, bie bafür fprechen, bag auch bas Bublitum feinen Gefchmad gu anbern beginnt. Bir borten: bon Chr. Dt. Loeffler, einem bon ben Frangofen frart beeinflußten Amerifaner, einen "Tob bes Tintagiles" (nach Maeterlind); bon B. Ertel eine Tribelfuge "Der Menich" (nach Leffer Urn): von Tichaitowein (ben wir vollstänbig eigentlich erft jest, wie einen Lebenben, fennen fernen) einen "Manfreb"; bon Sugo Rann einen "Falftaff". Der eine Momponist will une ein ganges Drama, ber andere ein Triptuchon, ber britte ben Trager einer Sandlung, ber vierte bie charafteriftifche Figur einer Romobie in Tonen geben. Die Borer blieben fühl bis

ans berg binan, ja fogar - mas bei uns felten ift - eine fchwache Opposition regte fich bier unb ba. Satte Loeffler mehr Intimitat, Ertel eine plaftifdere Phantafie, Tichaitoweth mehr Tieffinn, Raun auch nur einen Schimmer bon humor gezeigt, hatten fie wenigftens rein mufitalifd ftarter gewirft; bas Bringip murben freilich and biefe Borbebinaungen nicht gerettet haben. Bublifum ift es mube, fich bon ber Sauptfache ablenten gu laffen, bie Befchäftigung mit bem Brogramm hat mit ber Reuheit ihren Reig eingebußt. Man mochte wieber weniger erläutert und mehr geboten haben. Des blogen Farbenipiels im Orchefter. bei bem Beift und Bemut feer quegeben, find wir überbruffig: auf bie Bumutungen, bie in ber Musbebnung, in ben Sarten und Saglichfeiten bes Rlanges, in bem Maffenanfgebot bon Mitteln, benen fein greifbarer 3beengehalt entipricht, liegen, find wir, wie wir mit Bebauern gemahren, in ber erften Grende fiber bas Reue su antwillig eingegangen. Dan geftebt fich ein, baß eine Mufit, beren Benuß erfampit werben muß, baß (um ein Wort Riebiches ju gebrauchen) eine "ichwigende" Dufit ben 3wed ihrer Erifteng illuforifch macht, und man beginnt, unfreundlich gu werben. Es ift in biefen Tagen fo viel bon bem Ginfluß und ber Moglichteit einer Renaiffance bes Mogartfchen Beiftes bie Rebe gemefen. Richt ju ben Formen und Mitteln Mogarts follen wir gurudtehren, fo menig wie etwa gu feiner Ausbrudemeife ober feinem Stimmungsgebiet. Wohl aber hatte bie aus außerem Anlag neu gewedte Begeifterung für Mogart ihr Butes, wenn fie wieber baran erinnerte, bag Dufit eine Runft ift, bie, bas Bort im reinften und hochften Ginne genommen, Freube machen foll. Diefe Tatfache icheint nachgerabe bem Bewuftfein unferer

Beitgenoffen fast entschwunden gu fein. Leopold Schmidt

@ Tinels Mufit gu Corneilles "Bolneucte"

"Frangietus", Tinele erftes großes Legenben-Dratorium icheint feine Glanggeit binter fich 311 haben. "Goboleva", über beifen Schmachen ich hier por 3ahren (XIII, 7) fprach, ift gar nicht erft Dobe geworben, wenn's auch hier und ba Auffeben erregt hat. In wirflich guten Berfen bes fehr begabten Belgiers icheinen bie Deutschen aber gang achtungelos vorübergegangen zu fein. Bu biefen redme ich bie brei imphonischen Tongemalbe, bie als op. 21 bei Breitfopi & Sartel erichienen find. Allerdinge haben fie ben einen Mangel, ben ich icon bei Draefeles Boribiel gu Calberons Drama "Das Leben ein Traum" ermahnte. Gie find gu einem Drama gefdrieben, bas nicht jebermanns Cache ift. Steht heutzutage bie flaffifche Tragobie ber Frangojen ichon an fich nicht in hohem Anfeben, am allerwenigften bei ben Leuten, Die fich fur moberne Mufit begeiftern, fo gehört "Bolpeucte" bon B. Corneille insbesondere nicht ju ben Studen, beren Renntuis von einem mobernen Bilbungemenichen verlaugt wirb.

Wie biefe chriftliche Tragobie, in ber Bernunft und Glauben über ben Gesühlen stehen, in der Paulline dem Gesühlen seben, in der Paulline dem Flichtgesühl den vom Bater bestimmten Gatten siedt, in der diese nieder sein frisch geauties Christenderz standbaft gegen die Järtlichseileiner Gattin bleiben läßt —, wie das gange theatralische Pathos dieser Sochgesühse einen Musiker des B. Jahrhunderts zu der großen spmphonischen Tongemälden begeistern kann, das ist nicht ohne weiteres verfändlich.

Aber es scheint, bag hier mit einer oberflächlichen Aritit bom mo-

bernitifchen Standpunfte aus nichts getan ift, fonbern bag man Tinels gange Berfonlichfeit betrachten muß. Es ift febr einfach, einen Menfchen als unbebeutenb abgutun, weil er nicht in bas Schema ber gur Beit üblichen Runftlernaturen paßt, weil feine Belt abfeits, weiter gurud liegt. Und bas icheint bei Tinel ber Fall gu fein. Gin Rauftler, ber brei Stude gu ber Marthrertragobie Corneilles, ber einen heiligen Grangistus, eine Goboleva geschrieben bat und beffen neueftes großes Bert, wie ich hore, wieber ber Berherrlichung einer Seiligengeftalt gewibmet ift, lebt in folder unmobernen Atmofphare nicht aus Laune, fonbern aus innerem Bebürfnis. Das Bunber, bie Bifion, bie Etftafe, marum follten bas nicht Ratfel fein, bie einen Runftler reigen?

Dazu tommt, baf auch bas Ronnen Tinele in ber firchlichen Runft früherer Beiten wurzelt. Richt gufällig wibmet er bie erfte ber Bo-Ipeucte-Dichtungen &. A. Gevaert, einem ber universal gebildeten Auslanber, bon benen bie bentiden prattifchen Mufiter gewöhnlich erft gu fpat eine Ahnung befommen und bie fie gerabe wegen biefer Bilbung jest nicht lieben. Satten übrigens bie mobernen Maler einen folden Gpegialiften ber Beiligen-Legenbe mit foldem Ronnen wie Tinel, fo mare er ficher langft befannt, vielleicht überichatt.

lleberschäpt wird Tinet, nachem ber wegen des "Franzissnes" fürze Zeit epidemische Tinef-Taumel überwunden ist, samm mehr werden. Benn steilich die deutschen Trigenten wührten, was sir glänzend, ja saszinterend wirtende Musit in der Partitur seines op. 21 sech, häten sie sie längst zum Leben erweck. Es ist erstaunlich, welche Leidenschaft der Komponis aus der kassischen der Komponis aus der kassischen der Komponis aus der kassischen Zenadde ber kassischen.

was bort gemessenes Theaterpathos ift, in lebendige herzenstöne umgegossen hat.

Am leichtesten verftänblich ift das britte der symphonischen Gemälde, bie "Zeier im Tempet Jupiters", bie die beiden Armenier dann pföglich steren. Ter Aufgug wie die Tänze geben sehr wirtungsvolle Deborationsmalerei, deren tlassische Erdorationsmalerei, deren tlassische Enten und reiche Farben überall den Künsterden überatel den Künsterden. "Baulinens Traum", das zweite der Stücke, schildert meisterhaft die Erregung der jungen Gattin; die Motive wie die Opnamit einzelner Stellen geden ein sebendiges Bild der Anglt, der ruhelosen Qual und des Janumers.

Das glängenhfte Stidd ift Nr. 1, bie "Onverture". Reben ben chriftigen Choral, ber sie von Ansang bis zum Schluß beherricht, treten zwei große, leibenichaftgeträute Wortee. Einzelne Seigerungen, besonders die vor der Wiederungen, besonders die vor der Wiederungen, Das Stid kann ruhig als absolute Aussichtigenoumen werden. Wer von den Tausenden, die jährlich die Goriolanouwerinre hören, deuft babei an das veraessen Stid Collins?

Tinel aber verdieute wiellich, baß er neben ben neuen Symphonifern, bie jahraus, jahrein emporwachjen, mit seiner reisen Annst auch einmal gehört würbe. Georg Göhler

gehört würde. Georg Göhler G Siegmund von Hauseggers Lieber

Aus D. Bifchoffs jüngst erschienener Schrift "Das beutsche Lebr dann man erseben, wie schwere es ist, die überaus große Zahl ber heute ichastenen Tonlprifer in ihrer Eigenart zu ertennen und die einzelnen Erschienungen auseinanderzuhalten. Der besondere Zug der Berichnischeit ritt jehr oft zuruch finter den starten allgemeinen Zug (sei er sprachlicher, harmontischer oder melobischer Antur), der, von dem Birten nur weniger Beifter ausgegangen, boch bem heute feinen Stempel aufbrudt.

Ru ben ichaffenben Runftlern, bie wohl ihrer Beit einen ichnibigen Boll entrichten, aber ein tieferes Gingeben in ibre Berte verlangen, wenn ihre nicht an ber Oberflache liegenbe Eigenart ertannt werben foll, gebort auch Sieamund bon Saus-Erop feiner bebeutenben egger. Tätigfeit als Dirigent ift bie Bahl ber Lieber, bie er veröffentlicht hat, ichon recht ftattlich geworben. folgenben Beilen gelten ber erften (20 Befange) und gweiten (12 Bejange) Folge ber bei Ries & Erler erichienenen Lieber und gieben noch bie burch C. F. Rahnt veröffentlichten "Somnen an bie Racht" und "Drei Lieber" in Betracht, ohne bagegen auf bie bier ichon beiprochenen "Lieber ber Liebe" einzugeben.

Gine Brufung bes ftattlichen Behalts biefer Gefange läßt gunachft bie and inbivibueller Beranlagung entipringenbe Borliebe Sauseggers für Raturftimmungen bemerten. Das allein icon gibt ihm eine perfonliche Marte und hebt ihn auch erfreulich bon jenen Durchichnittsbithpramben ab, bie gegenwärtig fo in Schwang gefommen finb, bag man an ihnen ichon eine gewiffe Erftarrung bes Musbrude mahrnehmen tann. Ein weiteres Mertmal Sauseggers ift ein ftartes hinneigen gu volfstumlichen Elementen; es ift besonbers ber zweiten Folge feiner Lieber eigen und bewegt fich natürlich nicht burchweg, aber boch in einem auffallenben Crescenbo. Schlieflich gibt fich hausegger auch als Sumorift und ift als folder fogar feinesmeas eine einfache Ratur. Bumeift bebeutet ja ber humor bei ihm nur eine Unterftromung, tritt er aber ans Licht, fo zeichnet er fich nicht nur flar, fonbern gelegentlich auch grell ab, mit einer bie Bointe berb unterftreichenben

3ch ermahne bie Spisfinbigfeit. "tragifche" Groteste "Dein Schweinden" und ben boch etwas bitter ichmedenben, itachlichten Bis in "Der Teufel ift fort". Es follten bier freilich nur bie ausschlaggebenben Eigenschaften ber Sauseggerichen Lieber berporgeboben fein. Die vielfaltige Art ihrer Difchung und Rreugung, bas gelegentliche Sineinfpielen gablreicher anberer Buge - ich ermahne nur bas gang gefonbert baftebenbe, berb humorvolle "Chriftoph, Rupprecht, Rifolaus" - geben bann bas reiche und mannigfaltige Bilb ber fünftlerifden Gefamterideinung hauseagers als Toninrifer.

Ber fid mit ben Liebern naber befaffen will, bem bieten bie gegebenen Anbeutungen mohl ichon eine Richtschnur. Reich an naturbilbern ift befonbere bie erfte Folge, unb Befange von fold intenfiver Unichaulichfeit wie "Das Lied bon ferne", "Mittags im Gelbe", "Abenbwolfe", "Donbnacht", "Schwüle" finb Ausnahmsericheinungen ber Befangsliteratur. Spater merben folde Stimmungsbilber feltener, aber in "Tief bon fern", in bem Stormichen "lleber bie Beibe" wird bie überzeugenbe Schilberung bes Raturbilbes burch Tone boch wieber erreicht. Dierher gablen auch bie brei humnen an bie Racht, bie gerabe in ihrer Unterschiedlichfeit fo ichlagenb wirten. Die berichamte Orchefterpartitur ichaut aus ihnen, obwohl fie uriprunglich mit Orchefter gebacht finb, bant ihrem fubtilen Rlavierjag biel meniger als aus manch anberer, nicht erft im Bege bes "Auszuge" entftanbener mobernen Rlavierbegleitung hervor.

Auf vollstämliche Wirkung geben, wie sich ich bemerkt, mehrere Lieder ber zweiten Folge aus. Die erste Reihe weist solden Absichten wohl auf, aber ber brausenbe Ueberschwang herricht hier noch zu fehr

bor, und mir finden nie jene ftifle Refignation, wie fie aus ben einfach gestalteten, fpiegeltlar und fcmudlos gezeichneten Befangen ,Glaube mir" und besonbers aus bem ergreifenben "Genug" hervorficht. Ueberall fällt bie melobifd-martante Rubrung ber Singftimmen auf. Boltetümlichen Charaftere find auch bie meiften Lieber bon Burns, bie meiften freilich auch mit einem leichten Stich ins Bigige und Launige. Diefen fast eigenfinnigen, aber immer anmutigen Bug tann man bei "Commer ift 'ne fcone Beit" unb "Das füße Liebden" finben, er tehrt aber auch in bem Bolfelieb .. Das Liebden" wieber. Die vorermahnten "Drei Lieber", Die, wie es icheint, einer früheren Schaffenszeit angehoren, reihen fich an. Die beiben erften bieten wieber ein treffenbes Beifpiel bafür - im erften bie monotone Terg ber Oberftimme, im gweiten bie Folge übermäßiger Dreiflange auf bem Orgelpuntt -. wie man in ber Dufit mit fleinften Mitteln ju einer großen malerischen Birfung gelangen fann.

So läßt sich bei genauerer Betrachtung ber surs erste kaleibostopische Eindruck ber Gesange Hausgers auf einige wenige Thyen zurückführen, die dann zusammen das geistige Bild ihres Schöpfers erst beutstich hervortreten lassen. Aus biesem Gesamtbild der Persönlichkeit erst kommt man zu wirklichem Gemuß ihrer Kunst und wird es inne, daß diese schöpferische Arast nicht nur eine bon den vielen Tageserscheinungen ist, sondern eine selbständige, echte und eigene.

Berm. Ceibler

@ Morgentunft

Unter biesem Schlagwort ist fürzlich ein Bort für die Abhaltung fünstlerischer Beranstaltungen am Morgen eingelegt worden. "Es gibt Boesie, sur die nan am Abend zu Bildende und angewendete Kunst

ichmer, au mube ift, bie aur Aufnahme morgenfrifche Seelen erbeifcht." Die "Frantjurter Beitung" ftimmt bei und erhebt nur ben Ginmanb, bag bie Menfchen Berttags am Morgen ihrem Beruf nachgeben muffen. Dagegen fobt fie bie Reform als Beiligung ber Conn- und Feiertage. "Biele murben es mit Begeifterung begrußen, tounten fie Meifterwerte bes Theatere und ber Mufit fogufagen aur Morgenanbacht auf fich wirten laffen . . . Das Berftanbnis murbe am Morgen ffarer fein, Die feelische Straft voller, gefchloffener und gefestigter." Auch Mufitfachblatter finb biefer Unficht und fürchten nur, baß unfere grobmaterielle Beit über berlei ibeale Forberungen binweggeht.

"Morgenfunft" - es flingt fo ichon, fo nach Morgenfrifche unb Lerchentriller. Sat aber ichon jemanb ernithaft unterfucht, ob benn ber Menich am Morgen wirflich aufnahmsfähiger und geiftig frifcher ift? Une icheint: mit einem un. bebingten 3a lagt fich bas nicht beantworten. Biele behaupten, bag bie menichliche "Reigfamteit" am Abende ihren Sobepuntt erreicht. Das glauben auch bie Ganger, fie fürchten bie fogenannten Matineen, übrigens auch wegen ber ftimmlichen Disposition. Mir fcheint, fcon bies genügt, um ben Gebanten ber "Morgenfunft" fo lange ale eine "Bapieribee" ju tennzeichnen, bis bie Borfrage einwandfrei geflart ift.

(Selbstanzeige) "Mozarts gesammelte Boefien." Serausgegeben von R. Batta. (Leipzig, Breittopf & Sartel.)

Bor turgem hat Glasenapp Richard Bagners "Gebichte" herausgegeben. Run liegen auch Mozarts 21 "Gebichte" gesammelt vor. Auf literarischen "Bert" erhoben sie natürlich nicht ben mindesten Anspruch. Es ind menschliche, allzumenschliche und Zeit-Dotumente; Scherzerime und Ge-

legenheitsgedichte, aus wett zerstreuten Quellen zusammengetragen; lindich-nate, humorvoll, österreichissberb und wenig prüde. Also lein Komtessender, Wodartverehrer und irtätentiebhaber, Wodartverehrer und Bsichologen. Denn auf des Meisters Wesen fällt aus dem "göttlichen Unssinn" bieser Berse doch auch so manches helle Fünkthen.

Sone Thomas Berufung

in bie babifche Erfte Rammer bat wenig bon fich reben gemacht, unb boch war fie ein Alt, ber in grunbfablicher Begiebung viel wichtiger mar, als felbft bie Berleihung bes Schwargen Ablerorbens an Mengel, bie ihrer Beit wie etwas gum Staunen midtiges befprochen murbe. bei Dengel hanbelte fich's um einen ehrenvollen Titel, bei Thoma handelte fich's um ein Amt, um bie Doglichfeit, ju wirten. Und beftehe biefes Birten nur barin, bag an einflugreicher Stelle gur rechten Beit ein fachverftanbiges Bort gefprochen werben tann - wie wichtig ift es, bag ebenbort ber Bernfene fteht! Ueberlegt man bie Gache unbefangen, mißt man fie gar mit bem, mas in anbern Rulturlanbern Brauch ift, fo berfteht man ja nur aus biftorifchen Grunben, bag in feine eingige unfrer erften Rammern bis gum "Fall Thoma" Bertreter ber Runft und Literatur berufen wurden. Aber auch bie hiftorifchen Grunde laffen nicht begreifen, bag nicht wenigftens bie Forberung nach folder Bertretung ber nationalen Literatur unb Runft icon langft allgemein ift. Go biel wir wiffen, ift fie noch nir. genbe erhoben worben.

Einer - Dufeen

Benn ein Bilbhauer ftirbt, bilbet fein kunftlerischer Nachlaß gemeinhin einen Gegenftand bes Aergernisses. Bas soll mit ben vielen

Kunstwart XIX, 13

und meift ichon grundlich verftaubten Gipsabguffen gefcheben? Die beften werben vielleicht ausgelesen, vertauft, berfteigert, einem Mufeum übergeben, ber Reft aber wird gerichlagen und in bie Afchengrube geworfen. Dber ber neue Mieter bes Ateliers lagt eine Angahl ber fleineren Abguffe fteben und weiter perftauben, bis auch fie endlich bas Schidfal ihrer Borganger erreicht. Wenn aber ein berühmter Bilbhauer ftirbt, fo tommt wohl vor, bag man ein Dufeum für ben großen Runftler grunbet - wie bas Rauch-Mufeum in Berlin, bas Rietschel-Dufeum Dresben. Bie graufam haben alle berartigen Bilbhauer - Mufeen Erwartungen getäuscht, bie man bei ihrer Grundung begte! Rur bas Thorwalbien-Mujeum zu Ropenhagen macht noch eine Ausnahme, bas man im berechtigten nationalftolg grunbete, als ber erfte banifche Runftler bon Beltruf im Jahre 1843 ftarb, er, ber bie Bilbnerfunft feiner Beit bon Rom aus beherricht batte wie ein Fürft - und boch find auch bei ihm ichon bie erften Beichen bafür ba, baß es bem Lofe ber anbern berartigen Cammlungen mit ber Beit folgen wird. Bie wenige Menfchen lenten ihre Schritte in Die Rlofterftraße gu Berlin, um bas Rauch-Mufeum gu befuchen! Das Schilling-Mufeum bilbet für feine Grunber eine Quelle bes Rummere. Das Rietichel-Mufeum war eine Statte troftlofer Berlaffenheit, bis es einen Unterfchlupf im Albertinum fanb. Das Sabnel-Mufeum bort wird in feiner Musbehnung bon bielen langft nur als ein Raummegnehmer empfunben.

Man kann ein sehr tüchtiger Künstler sein, ben Anspruch auf ein eignes Kuseum hat man beshalb noch nicht. Es geht noch an, wenn man einem wirklich großen, einem schöpferischen Künstler in einem großen Russeum einen besonberen Saal einräumt. Wer wollte ben Gaal Bean Carries in bem reigvollen Balafte ber Dutuitfchen Cammlung ju Baris miffen? Aber wer wirb bas Biert-Dufeum gu Bruffel hoher einschapen benn als eine Ruriofitat, bie vielleicht gerabe beshalb bie Menge noch "gieht", weil fie fich jum Teil bem Banoptifum nabert? Und bas Guftave Doreau-Mufeum, bas in Baris in bem Saufe eingerichtet worben ift, bas biefer Runftler von 1826 bis 1898 bewohnt hat! Dan froftelt, wenn man burch bie Raume manbelt, in benen bie 1132 Rummern biefer Runft "emigen Schweigens" aufgestellt find.

Sollen wir nun in Berlin ein Mengel-Mufeum gründen? Bir mollen feineswegs in ben Ruf berer einstimmen, bie ba behaupten, man hatte Mengel bon jeher weit überichatt, wir feben ju folder Behauptung auch nicht ben fleinften Grunb. Benn aber bie Mobellfammlungen ber Bilbhauer auch beshalb fo fcnell "ftarben", weil all biefe Berte in anderer Musführung für andere Blage gebacht maren, fo tame für ein Dengel-Mufeum ein anbrer erfcmerenber Umftanb bagu. Geine größten Berte find in feften Sanben, und wenn auch bas eine ober anbre Mufeum, bor allem bie Rationalgalerie vielleicht fie bem Mengel-Mufeum ftiften murbe, fo murbe bod fcmerlich bas taiferliche Schlof bas große Rronungs. bilb und wurben anbre Befiger gans ficher ihre Mengel-Schape nicht bergeben. Die allerbebeutenbften Berte bes Deifters murben alfo feblen. Rann man ben gefamten Rachlaß Mengels antaufen, fo tue man's ja. Und behalte einen ansehnlichen Stamm in Berlin. Den Reft aber verteile man in awangig, in bunbert Brovingial-Mufcen und Runftichulen bes Deutschen Reiches und ftelle fie bort Co mogen fie geugen bon ber unfehlbar ficheren Runft bes größten nordbeutichen Dalers feiner Beit, fo mögen fie auf hunderttaufenbe wirten als Borbilber nie enbenben Fleiges und Eifers gur Bervolltommnung.

Paul Shumann S "Die Schmach ber Beimaraner"

Ueber die Robin-Ausstellung in Beimar wöllichen Juschritten aus dem Leiertreis unfer Reinung. Der Kunstwart müsse gegen die Spieger der Klassikertreiber das jeden aber ich glaube: wer sich getan, aber ich glaube: wer sich getabe bei dieser Gelegenheit entrüftet, der sieht ein wenig kur.

3 ch glaube bas, ber bes "Gittlichfeitelanatismus" boch ziemlich unverbächtig ift. 3ch habe bei ber Grunbung bes Dresbner Goethebunbes bie Rebe gegen bie Ler Beinge gehalten, fie fteht im Runftwart (XIII, 14) gebrudt, und ich nehme noch heute von bem, mas ich bamals gejagt habe, fein Bort gurud. 3ch murbe ein neues Befet in gleicher Faffung auch heute für eine reattionare Torheit halten, bie mit allen auten Baffen betampit werben mußte. 3ch erfenne ber Radtheit heute wie bamale ein Recht in ber Runft gu, und nicht einmal bloß ber ichonen, auch ber haflichen, und ich munichte febnlich, unfre Ergiehung hartete bie Ginne beffer gegen bie Befahren ber Radtheit burch haufigern Umgang mit ihr ab. Und bennoch finb' ich's burchaus begreiflich, bag fich ber und jener von gewiffen Robinichen Reichnungen bis jum Etel angewibert gefühlt hat, ohne ihn beshalb für "unternormal begabt" gu halten. Alfo fann ich in ber Burudgiehung einiger biefer Blatter von ber öffentlichen Schauftellung auch feine "Schmach für Beimar" feben.

Die meiften, bie sich entruftet haben, burften nicht wiffen, um was für Runftblatter fich's eigentlich gehandelt hat. Die fünftlerifche Bebeutung bes Bilbhauers Robin ftanb babei gar nicht in Frage, feine Bilbhauertunft überhaupt nicht. Es hanbelte fich um eine Angahl bon Beichnungen, bie auf jeben, ber bie Rufammenhänge nicht tennt, einfach wie Subeleien und zwar gum Teil wie Subeleien einer nicht gang faubern Sand wirten muffen und auf berichiebenen Musitellungen auch fo gewirft haben. Radte Mobellweiber bom berfetteten Dirnentubus in miberlich gemeinen Stellungen icheinbar pfufderhaft bingefdmiert. Ber über Robin naber unterrichtet ift, auf ben mirten fie anbers: er meif. baß fich's um erfte Rotigen banbelt. bie ber Rünftler mit bem Blid aufs Mobell, nicht aufe Bapier, gleichiam hinfchreiben foll, um fich Ginbrude einzuprägen, und bag bie fo entftanbenen Rotigen ibm bann Unregungen geben. Ber Robins befonbere Arbeitsweise ftubieren will, bem alfo bieten biefe Blatter etwas, auf anbere muffen fie, folange bie Suggeftion ber Runftmobe fehlt, fo wirten, wie fich's in Beimar zeigte. Bieviele Befucher famen wohl ins Beimarer Mufeum gerabe gu bem befonbern Bred, eben Robins besondere Arbeitsmeife ftubieren?

Die beshalb tamen, hatten bie Stubien auch in ben Mappen gefunben. Es handelte fich nach meinem Erachten einfach um einen Difgriff beim Musftellen. Man foll bem Bublifum gewiß nicht nur geigen, mas es feben will - Gott behute uns bor ber Philifterei unb bem Banaufentum, bas wir guchteten, wenn bas unfer Grunbfas würbe! Aber warum ihm unberlangt borführen, mas es ohne Gpegiglftubien migberfteben muß, mas es, um weiter ju tommen, auch gar nicht gu berfteben braucht und mobei bon einem Runftgenuß für dieses Publitum gar teine Rebe sein tann? Und wenn man in Beimar durch Ausstellungen tunsierziehertisch wirfen will, warum dann dort, wo so viel auf Deimatboden gepstegt werden tann, dieser Import aus der fernsten Fremde des Gefühls?

aus Leipzig

Die Leipziger Runftfragen follen fünftig bon einer "Bereinigung für öffentliche Runftpilege" in bie Sanb genommen merben. Diefe Bereinigung will bor allem burch bie Ginfepung einer ftabtifden Runftfommiffion mirten. Run geboren folche Runftfommiffionen gu ben loblichften Einrichtungen, bie es gibt, wenn fie fich bor ber Berinocherung ins Beamtentum buten. Man tann auch nicht alles pon ber Tatiafeit einer Runfttommiffion erwarten, befonbers nicht in Leipzig, wo im Grunde bas Berftanbnis für übertommenes altes Runftaut und für bie fünftlerifchen Anforberungen ber Gegenwart noch nicht fehr tief murgeln. Dber murgeln fie tief? Bei ben letten beiben Ronfurrengen (für ein Geschäftshaus und für bie Reubebauung bes Matthaifirchhofs) maren bie preisgefronten Entwürfe gut, aber bas allgemeine Riveau ber eingereichten Mrbeiten war beflagenswert niebrig. Go wird bie Runftfommiffion in Leipzig manchmal zu ernten berfuchen muffen, wo noch feine Caat aufgegangen, wo vielleicht fogar noch gar nichts gefat worben ift. Bichtigere Pflicht ber Bereinigung mare es baber por allem, ein Berftanbnis für bas Runfterbe ber Stabt, jene Liebe für bie ichonen alten Barodbauten auszubreiten, beren Wert erft öffentlich eingesehen sein muß, bebor bie weitere Bflege fünftlerifcher Intereffen gebeiben tann. Benn bie Bereinigung, bie, wie befannt wirb, ein gefchloffener Rreis fein und nur aus offigiellen "Abgeordneten" befteben

foll (ein paar Zugemählte tommen taum in Betracht), biefe prattifche Frage nicht auf ihrem Programm fteben bat, fo mare es an ber Beit, in Leipzig eine Ortogruppe bes Durerbunds gu begrunben, bie fich ihrerfeits ber bernachläffigten Bebiete anzunehmen batte. Gin Durerbund fanbe in Leipzig (mo für Dufit fcon bas meifte gefchieht) in Fragen ber bilbenben Runfte, ber Baufunft und bes Stabtebaus außerorbentlich biel ju tun. Gingaben an ben Rat allein tun es nicht, wenn fie nicht bon einer funftliebenben Bevolferung getragen werben. Dieje Bevolferung ift aber erft noch aufzuflären und au erziehen. Bie notig bie Bertiefung bes fulturgeichichtlichen Berftanbniffes in ber Stabt ift. lebrt bas Folgenbe. Der Rat bat feit Jahrhunderten feine Sauptfürforge bem Sanbel gewibmet, bas Gewerbe ift in ber Entwidlung ber Stabt ftets ju turg gefommen. 3m Sanbel hat ber Defhanbel, ber internationale Sanbel bie Gpipe: baf nun bie Deffe, eine Saubtlebens. quelle ber Stabt, international ift, ichloffe boch nicht aus, baß man fie in bobenftanbigen Defhaufern beherbergte. Die letten Beifpiele bon "Defpalaften" aber, bie man in Leipzig hat entfteben febn, find in ber plumpften Beife, find jebes fetnern architettonifchen Gefühls bar, nach elenben Ramichbafartaften ber achtziger Jahre topiert. Die Berwendung bon Glas und Gifen allein murbe noch feine Architeftur mobern machen, in ber Betereftrafe berricht fie in ber Beife, baß bon Stodwert ju Stodwert bie frechften Glastaften und Gifengerufte fich weit in ben Berfehreraum ber Strafe bineinbauchen. Und nach folden "Degpalaften" befommen immer mehr Bauberren ber Innenftabt Luft, gange Reihen ber alten Barodhaufer an ber Betereftraße, bie boch auch als Raufmannehaufer einen unbergleichlichen Tupus barftellen, fteben in Befahr, und gerabe einigen ber iconften brobt ber Untergang, an benen porbei ober burch beren alte Sofe au fcbreiten fcon eine Freube ift. Gollen mir une bie Runft biefer alten Bauten meucheln laffen? Ber aber ichust fie uns? Gin Sturm bes Unwillens mußte bie gerftoreriichen Brojette wie Gpreu bom Ratstifch blafen! Dagu aber fehlt ber Erreger mit ber Borausfetung, baß bie Bevolferung mußte, mas fie an biefen fraftvollen Beugen ber Bergangenheit bat. Daß bafür an allererfter Stelle, und mit Geichid, Borficht, Musbauer und unermublicher Energie gegrbeitet werbe, biefer Forberung mußten bie Leiter einer Ortsgruppe bes Durerbunbes in Leibgig fich bewußt fein.

Berlin, Martusplay" für

von der "Piazza Avenaria", vom "Ichlasenden Homer" und von an "Ichlasenden Homer" und von an in Berliner Tageszeitungen und Bisblättern dieser Tage viel Heiteres zu seigen. Grundthema: Was sir eine ausgewachsene Kateride das sei, einen "Marlusplag" an Setle des Botanischen Gartens zu wünschen!

Borum banbelt fich's nun? Runachft (bag wir bas Berfonliche beifeit ichaffen): weber um 3bee noch um Arbeit von mir - bie betreffenbe Durerbunbeingabe an ben Berliner Magiftrat ftammte nach Inhalt wie Form bon Berliner Runftlern, fie ift bon mir nur als bom Borfigenben bes Durerbunbes unterzeich-Gin Berbienft baran net morben. tommt mir alfo nicht gu. 3ch hatte fie aber nicht unterzeichnet, wenn ich fie nicht für vortrefflich bielte. Das tu ich nicht jum geringften, weil fie mit Doglichem rechnet. Die Erhaltung bes Botanifchen Gartens, jo wie er ift, mare auch mir bei meitem bas Liebfte - maren bie hochmogenben und magachenben Berren bafür gu befommen, ficher, fo blieb' es am beften im wefentlichen beim Alten. Aber menn bei Gistus und Magiftrat nicht belle Bunber geschehen, fo finb fie bei bem ungeheuren Breis, ber bezahlt werben mußte, nun und nimmer bafur gu befommen. Bie's in ber Gingabe beifit: "eine Teilbebauung ift unabmenbbar". Benn aber boch einmal bebaut werben foll, fo führt nun biefe Gingabe aus, bann pargelliert nicht, fonbern arbeitet aus einer Sanb: gerichlagt nicht, mas nach ber Bauorbnung unbebaut bleiben muß, in eine Menge von Sofen, fonbern laft es guiammen in ber Mitte, gebt noch fo viel bazu, wie ihr eurem "gefchäftlichen" Bemiffen abzwingen fonnt, und laft in ber Mitte als iconen freien Bart besteben, foviel fich erhalten läßt, mahrenb ihr nur ben Rand umbaut und wirticaftlich ausnutt. Go bient ihr amei Bielen augleich: ihr erhaltet fo viel wie moglich vom Bart und nutt boch augleich, fopiel ibr ausnuten au muffen glaubt, für bie Birtidjaft. Drittens gebt ihr, wenn ihr's bon Stabtwegen macht, enblich einmal ein Beifpiel mirtlicher Bobenpolitit. piertene babt ibr nun eine Gelegenbeit, Bantunft im großen Stile unb boch nicht finnlos zu treiben. Lagt über bas Bie bes gangen Planes einen 3beenwettbewerb Alarheit bringen, bann tann biejem Teile Berline, ber jest noch feinen architettonifchen Schwerpuntt bat, einer geichaffen werben. Gin Blat mit bem Bart als ber "atmenben Lunge" unb jugleich ein Rriftallisationszentrum, bei bem man zeigen fonnte, mas fich mit Baufunft großen Stiles in ber Reichshauptftabt noch beute geftalten läßt.

Möglich, baß bie Berliner Runftler, benen ber Gebante aufging, feinen gang gludlichen Griff taten, menn fie gerabe ben "Martusplay" jum Bergleich berangogen, benn bem fehlt ja ber Bart. Sollten aber meine Berliner Baterftabtgenoffen fo furgfichtige herren fein, bag fie ein anjechtbarer Bergleich langer ftort, als bis fie bom Stichwort gur Sache tommen? 3m übrigen: ber Durerbund verbanft feine bisherigen Erfolge ber Tatfache, bag er bei feinen Eingaben giemlich grundlich gu prufen, borgubereiten und auszuarbeiten pflegt. Stehen anbre Bebanten gegen bie unfern, por allem: finb anbre Möglichfeiten ba, Befferes zu erhalten ober gu erreichen, fo wollen wir barüber alle mitfammen raten unb taten. Dag mir aber auch biesmal nicht ine Blaue binein rebeten, bas bemeifen bie Aufftellungen und Blane. bie mir in Sachen bes Botanischen Gartens ausgearbeitet haben.



Die Natur sieht im Zeichen neuen Berdens, die Wehen beginnen, die uns den holben Knaden Frühling zur Welt beingen. Diese sonnigen Tage mit dem reinen Kodattblau ihres wolkenlofen himmels bescheren bem Natursteund Bilber von hoher, poetischer, aber alerbings mehr intimer Schönheit, in die sich zu vertiesen der vielbeschäftigte Mensch unster Zeichniet Muhe und Nuße sinde

Schauen wir uns einmal etwas weiter braußen vor ben Toren ein wenig um. Im lieblichen Seitentale bes Stromes, mit seinen bebuschten, selsigen hängen verlassen wir ben Gisenbahnzug, der uns in ein paar Viertessunden hat der lehe Schnee werd, selber habet bet Schnee hier Abschied, Aus bem sahlen betroesende bild. Aus dem jahlen betroesenden den Verweitenden den Boden erhebt sich treubsgaben den Boden erhebt sich treubsgaben den Verweitenden den Boden erhebt sich treubsgaben der bestellt gescher betroesenden.

bie Schar ber Anemonen mit ihren sartarünen Laubfingerchen und weißen Blutenfternen, liebliche Berfunber ber alten Botichaft bom ewig fich erneuernben Leben auf erfterbenbem Grunde, Bieviel jum Bergen fpredenber Schonheit auf fo tleinem Raum! Bemiß. Bor gehn und einigen 3ahren aber bot bas Bilb einen weit freudigeren Garbenreichtum. Coon bon weitem gogen buntelrofafarbige Schleierwolfen und .molfchen im Gebuich ben Blid auf fich: es maren blübenbe Straucher bes Geibelbaftes. Mus ber Rachbarichaft bes buntlen Befteins leuchtete bas Ultramarinblau ber Leberblumen. Und bort oben, mo ber himmel auf bem Talranbe rubt, ba lagerten gleich blenbenben Schneemehen beden blübenber Schleben. Bo find fie nun, bie Daphnen unb Leberblumen? Die find ben Cpagiergangern, Rinbern, Sammlern, Gartnern gur Beute geworben. Und bie ichwargen Dorner mit ber fcblobweißen Blutenpracht? Gie bat ber neue Bachter befeitigt, weil fie ben Grasrain gwifden Gelb und Buich fperrten. Die Gebanten vermeilen beim Berfornen - bann flüchtet bie Erinnerung binüber gu ben wilben Rofen am Felb- und Begrand -: fie find als ftorenb, als laftig berbrannt und ihre Stumpfe find ausgerobet morben! Aber bie Baumgruppe bort am Sugeled, auf ber bas Muge icon aus ber Terne mit Bohlgefallen rubte? - und bie Reibe ber Relbbaume? Rallen mußten fie alle, benn fie beeintrachtigten ben Gras- und Fruchtwuchs in ihrem Umfreis. 3ch wenbe mich ju meinem befonberen Freunde, bem Bach, ber fich in fo unlogifch-muntern Rrummungen burch bie lange breite Biefe wand. Es ift mahr, ju Bewittergeiten trieb er gumeilen an feinen Ufern Unfug: er riß ihnen große Rafenichopfe famt Grund und Boben aus, wo nicht Erlen und Weiben



mit ihren ftarfen Burgelfüßen ibm ben Beg bertraten. Das hat er nun babon: fein berr und Meifter hat ibn fein gerabe gelegt, jest ift er gahm. Freilich - perichwunden find auch bie malerifchen Erlen mit ben Rrabenneftern in ben Gipfeln und bie alten Beiben mit ben biden und ben ichredgeftaltigen Leibern ftruppigen Ropfen, an benen man im Berbit au nachtlicher Ungeit nicht ohne beimliches Grufeln vorübertam; perfcmunben find auch bie entgudenben Spiraen, bie fonft bas Ufer ichmudten, jeber ihrer Bipfel ein luftiger buftiger Blutenftrauf, über bie binmeg bie Libellen mit ben atlasfeibenen blauen Leibern Flügeln und bunte Falter im blenbenben Lichte gaufelten : verichwunden find auch bie gierlichen Ellerigen, bie fonft in ben friftallflaren, ftillen Tumpeln bes Baches ibr Gpiel fo reigenb trieben . . . Und mo feib ihr bingetommen, ihr ftummen und boch fo bertrauten Befellen ber Anabengeit, ihr fled- und ichedblättrigen purpurnen Rududeblumen mit bem füglichen fcwillen Duft, bor bem Mutter einft ben flachsbaarigen Jungen warnte, bamit fein blondes Beficht nicht bon Commerfproffen berungiert merbe? Bo feib ihr gelbnen Simmelichluffel, ibr brallen Troll- und Dotterblumen bin? habt einen traurigen Tob gefunden, ich weiß es. 218 bie unheimlichen Tonnengefcute aus ber Stabt angefahren tamen und auf bem Gelbe und, ach, auch auf ber Biefe entlaben murben - bas mar gu viel, bas mirtte ficherer als bie Millionen bon Rubitmetern ichmefliger Caure, mit benen bie Schlote ber Inbuftrie eure Lebensluft perharben! Grafer allerbings, bie gebieben nun

"prächtig", meterhoch schoffen sie empor, die Wiesen lieferten einen großartigen "Schnitt", und die "freien" Felber einen reichen Ertrag, von dem sich der verstorbene Herr nichts hatte träumen lassen. Dasst war aber auch sein Rachsolger das Muster von einem Bertreter der modernen "ractionellem" Landwicksolitsoit.

Die Erfolge biefer hochft angefebenen Biffenichaft und ihrer Tech. nit gefchehen auf Roften ber Edionheit unfrer herrlichen Ratur, unb insbefondere ihrer Bflangenwelt. Es ift bas alte Lieb: Bohin bie Rivilifation ihre immer langer merbenben Urme ftredt, ba feben mir, mie bie Bflangenwelt berarmt und einformig mirb. Der Berfolg biefer und anbrer ahnlicher Gebantenfetten führt uns unfehlbar in eine Bufte - bie berüchtigte Rulturmufte. Da bie ber biftorifchen Biffenichaft fo mobibefannt ift, fo batten wir jest, ba uns bie Mugen aufzugeben beginnen, ben ichoniten Unlag, endlich etwas aus biefer hiftorifden Biffenichaft au lernen. Aber nur Taten, balbige Taten tonnen une belfen! Berben bie Taten tommen?

21 Chumer

Bo Die neuen Einbanbbeden sum Runftwart find nach allerhand ..technisch intereffanten" Amifchenfällen in etwa vierzehn Tagen enblich zu baben. Der Ruden in echtem Bergament (nicht .. Comeineleber-3mitation"), bas rote Rudenfchilb, bas ben Golbtitel tragt, als Farbe aufgestrichen, weil fich ein rotes Leberftud nicht berburgbar bauerhaft auffleben ließ. Soffentlich gefallen fie unfern S:fern fo und bemabren fich. Diffe ift babet wirklich nicht geicheut worben. Gie toften 2,25 Di. bas Ctüd.

# Unfere Bilder und Noten

Unfre Bilberbeilagen sind biesmal Albert Belti gewidmet, sie sind aumeist Berlieinerungen nach der vom Kunstwart herausgegebenen großen Welti-Mappe, die in derschiedenen Techniten und Eröften über zwanzig Reproduktionen bringt (Kunstwart-Berlag, 6 Mt.). Den Text zu bieser Dappe hat Leopold Beber versagt. Um auch von ihm durch Anschauung Proben zu geben, drucken wir an dieser Stelle die Begleitworte zu den heut wiedergegebenen Bilbern ab.

Fa milien bilb: "Im »Familienbilbe« hat bie Traulichseit einem farkeren Geifte Plat gemacht. Die Eltern mit ihren Buben bort im oberitaleinischen Belstal, die sich unter ben Bögen des atten Renaissancebaues angesiedelt, schauen sie nicht aus wie eine altgermanische Bandersmitle, die im welschen Lande Rast hätt? Scheinen sie nicht in der freien Haltung der Kräftigen Glieber unter den leichten Gemöndern, in der ganzen unde klumberlümmertheite ihres Ausjugs wie mehr noch dem Leben »draußen undseldimmertheite ihres Ausjugs viel mehr noch dem Leben »draußen anzugehören als dem fädbeerrichtenden Treiben der Renschen? Hoch vorn sausäugte, und weit hinten auf der Bergeshöh; über den Laubtälern die wacker Auf im bläulichen Sonnendust ausstaugte, als wollte auch sie droben Zeugnis ablegen, die Rährende, von der allbeberrschenden Fruchtbarleit der unerschödpflichen Wutter?"

Um Mitternacht: "Die Freiheit ber Mitternachtsssunde wird mißbraucht von unbändigen Gerippen. In toster Jagd rassellest durch die mondlichtstille Kirche, am gotischen Spiblogensensten unt den Buntglassgestalten vorbei über den heitigen Altar hin, daß bie Leuchter zu Boden klirren, als wären's zwei wilde Buben, die rasen, und nicht zwei ausgewachsene Knochengespenster. Bergebens hat sich empört aus ihrem Grabe unter dem Boden der Kirche die Alte in die Höhe gerichtet, vergebens klappert sie gesechtsbereit mit ihrem gewaltigen Kampsgediß, das von vergangener Redesschachen Kuhm fündet, ihre Entrüstung den Chrocraessenach. Kasselnd saute des Wiedenschaften der Kirche, zwischen Pfeitern, in die Bogengänge, durch die Kischen, die plöstlich mit dem Slockenschaftage weinse alles verschwinder."

Die Konigstöchter: "Die »Königstöchter« ber Züricher Legenbe nachn. Die Morgenhelle hat sich still ausgetan über bem See. Die weihevoll freudige Stunde des Wiedersehns ist es, da der Mensch die Natur als
neugeschenkt empfängt aus dem Dunkel der Nacht. Klar erblauend ragen
bie Berge; klar spiegelt die Flut, auf der mit dem Wind die Belle noch
schläst, das Ufergebirg. Da klingen Bandrerschritte durch die heimliche
Stille. Doch nicht die Klosserstauen sind's von der Dob, die zur See-

stabt pilgern: Königstöchter im Schmud ihrer Kronen ziehn betenb ihres Beges mit ber Magb; ihnen voran aber schrettet ein selfjamer Führer — ber starte hirfch, ber sich fromm seiner Freiheit begeben, ben ebeln Jungicauen zu bienen, und von seinem mächtigen Gehörn ftrahlen matt burch bie Hell: die Bahrzeichen, daß er sie burch sinstere Racht treulich geleitet: halb niedergebrannt zwei mächtige Kergen. Erstaunt sieht's die Frau, die im Bauernhaus unten am Seegestabe ben Fensterladen offnet.

Bas aber hier noch als Ausnahme, als Bunber burch die Birklichteit schreitet: das Phantalisiche, bald zwingt sich's immer ftärter alles Leben zu eigen, daß nun das Bunber als Birklichteit herrscht."

Der Geisterbeschwörer (bei bem in unserm Kunstwatleiber bie gelbe Platte zu hell getommen ift): "Alein nur an Gestatt, ein winzig Männlein, daß ihn vielleicht manch einer zuerst überhaupt übersehrt vor bem schrecklichen Höllentriesen vorn, ber zähnebledend, mit dem haarumwogten Frauentopse als Ohrzehäng auf sein Kufen aus der Tiefe emporstieg. Und doch, wie unendlich überlegen dem seurigen Unsal an Schärse des Gemüts und zwingender Bestimmtheit des Willens tommandiert's ihn, das schneibige Geschritein: ein Triumphator des Geistes über die rohe Katurtrast, wie er inmitten seiner interessanten Renschopspräparate und sonstigen wissenschlieben Utenstilten gebieterischen Fingers dem Satanstnecht die Selse anweist gleich einem Hunde, "da gest here."

Unfere Abtenbeilage stimmt dur Eröffnung bes Frühlingsquartals und gibt augleich eine erläuternbe Probe bon Siegmund bon Hauseggers Lyrit, über die h Teibler in ber Runbichau spricht. Das rhythmisch frischewegte und melobisch sehr einprägsame schöne Lied, das wir mit Bewilligung bes Berlages Ries & Erler wiedergeben, bedarf keiner weiteren "Erlfärung".



herausgeber: Ferbinaub Kvenarius im Drebene-Alafemig; verantwortlich: ber herausgeber. Mitiettende: Eugen Rallichmibt, Drebene-Officemig; für Mufft: 'De Richard Batta in Brag-Weinberge; für bilbende Runkt: Vool. Baul Schulge: Saumburg in Gaaled bei Rolen in Thatingen — Sendungen für den Arzt ohne Angabe eines Berionen namens an bie Aunthr auf-de itung; in Drebben-Glafemig; fiber Muft an Dr. Richard Batta in Frag-Weinberge — Mauuffriyte nur nach vorheriger Bereinbarung, widigen bei einerteil Berantwortung Gernammerban fann — Berlag von Georg D Wallen in Drud von Asture & Gallwey. Jo. Dofterreich-Ungarn für Gerausgade u. Schrifteitung verantwortlig ernamtwortung verantwortligt. Depo Pelete in Minchen —

Hunstwart XIX, 13





ALBERT WELTI.

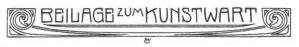


VIBIRT RIPHZPPIN Google



KW

ALBERT WELTI



### SIEGMUND VON HAUSEGGER







Mit Bewilligung des Verlages Ries & Erler, Berlin

Verlag von GEORG D.W. CALLWEY, München
Alle Rechte vorbehalten







## Verson Zer Fürderung der Nurst-

that and the was to make there the real finance, they are a financial two



## WERKST/ITTEN FUR WAS

## Juten und billigen Hausral

Se had it to produce them er Stationary that ye had be-

THE REST OF THE CONTRACT OF THE PARTY.

Stimmen und Bilder, and Harate Summon Keeper Tr. 450.

(potter (115) Lant) a minimum of present the

The state of the s

### Echr- und Versuch-Atellers to accommende

Consider and decision in the other facts of the section of the sec

Enforcementarial plants of positions and applied the constant for the constant of the constant

Change in Proposed. The College Co. State Communic Descript of the real Proposed for the Section for Association and Public Proposed for the Contract of the C

### Allgame that Dautacher Versichmungs-Ven in

the Commission of Stuffgert Commission of the co

### Haitothcht-, Unfail- und Lebens-Versicherung

Project Control of State of the Control of the Cont

Kommarmerica Scora D. D. College, Williams,

## Albert-Welfi-Mappe

### Phytausgageben vom Sunftware

TOTTIFALE STAND AND RESIDENCE AS A STANDARD CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PRO

Arrive in season

DOSLIGHTED HE TO BE SHOULD BE

V15/51 19



IDEFT 14

## TUNSTWART

### MENAUSGEBER FERDINAND AVENAFILIS

HOTER IT BE ASSIGN WICHLIMBY IN MURHOTER

### and the state of t

the state of the state of the state of

I have been been been the the

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE



## Der Kunitwari

A sure the restriction of the first party of the second



OF ULDYSTUDNESS

A market and the control of the cont

P. PABST.

LEIPZIG -

Tanze und Märsichn

to consider the second

Virtezia Bella

A Transfer Charles

v Fundar Promonanta

-0.1



Sato III Aleca I for Mademano - derico filma Balaco en la Rost Conflicta De la Lac

For the second section of the second section of the second section of the second section secti



## Fore's .2m Funderung der Knirst"

SOLD W. St. Conference III 12 -

The state of the s

The Property land

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN

The state of the s



### WERKSTATTEN FÜR TICH DEUTSCHEN HIVESRAT

as THEOREM MOLLEY DESIGNATION

## Guten und billigen Hausrat

A REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND A

## BESTÄNDIGE PUSSTELLUNG

to be a common town

er konference diga dini ny

STATE OF GROUP EVEN, DAVISOR IN HEIGHT.

Autuarius,

Stillimen and Biller, end

Abenarius.

Ashri a groom of total on the Lo-

provide the control of the control o

### Lebr- und Uersuch-Ateliers of more un and and the

Coherente et al composition de la composition del la composition del la composition de la composition

Altern to Principle. We Divise by School Seminary Assembly (parts of Conference in and Conference in April 2015).

Allgements Doutscher Versicherungs-Vine

the Second Physics of the party of the second party of the second

Hattpflicht-, Untail- and Lebens-Versicherun

Company of the Compan

Renfemertorelog Georg D. D. Gallman, Wangen.

## Albert-Welti-Mappe

[Berousgegeben vom Sanftwart

The Filling is mobile and for pure Easy. Depositioning from the sum of the property for the sum of the property for the sum of the s

COST A COST

Above the party of the party of

17 (FIG. 19



BERT 1

# TUNSTWART

TERMUSGESER FEHRINAND AVENAFIUS TOV SELECTION ON CALLWEY IT MUSHOJEN

### ner mental alla Zucital herritation non men

Appendix to the first of the first the transfer of the first terms of

a second following to the late.

The second secon

## Der Unnftwart

Remarks to the remark of the local transfer of the second section of the second second

# Sosuro Esemplaro KianierJatornehizbyleje

conductive registration

Constitution of the consti

## P. PABST,

- LEIPZIA ----

Tanze and Markelin

the many lates by the party of the contract of

### Vanezu Balla

Allthis Orange

Property bloom and

### From the Fromers Con-

/ Fr Wapon

TO 11 LO



Witten Arten für Chrimmingenicsonner "Mirchen – Wart Techten Explane, 245

Property of the Control of the Contr

Low markey Corne





Albricht Line



### Unser Bedürfnis nach ästhetischer Kultur

Das Verlangen nach einer Erweiterung und Bertiefung der ästhetischen Bildung in Deutschland ist so mächtig geworden, das sich sie Frage aufbrängt, warum gerade unsere Zeit dieses Bedürsnis mit solcher Lebhaftigkeit empsindet. Es ist nicht schwer, hieraus eine Antwort zu erhalten. Meine Bemerkungen werden daßer wenig bieten können, was nicht schon andere gezühlt und ausgesprochen haben. Dennoch erscheint es mir lohnend, in kurzer, aber zusammenhängender Tarstellung zu zeigen, daß die Plege der ästhetischen Kultur sur nus ein Doppeltes bedeutet: sowohl eine wichtige sittliche Rultur sar ga be wie ein Mittel zur Vermechrung unseres Glüdes.

1

Der erste Gebante läßt sich turz so sormulieren: Bir haben ersannt, daß in dem heutigen Deutschland der prattischen Machtentsaltung nach außen eine ideale Berinnerlichung der Bildung die Wage halten muß, wenn wir dem Zief harmonischen Menschentums treu bleiben wolsen, das unsere klassische Beriode aufgestellt hat. Zu diese Berinnerlichung unserer Bildung gehört aber neben anderem eine Bertiefung der ästhetischen Kultur. Daher bedeutet die ästhetische Erzielung der Aation gerade für unsere Zeit eine sittliche Aufgabe von hober Wichtiaseit.

In ihrem iconen Buche "Genius loci" ergahlt bie Englanberin Bernon Lee, wie fie in einem alteren Teile ber Stadt Augsburg boll Entguden bas frubere, nun entichwundene Deutschland, bas Deutschland ihrer Liebe wiebergufinden glaubte, bas toftliche Land, in bem fich, wie fie fagt, behaglichfte Brofa und gartlichfte Schmarmerei auf fo besondere Beife vereinigten. - Es ift mahr: unfer Beben hat fich von Grund aus veranbert. Wie ein Sturmwind ift bie pon bem Benie Bismards eröffnete Epoche über uns getommen. Das Behagen friedlichen Lebensgenuffes wie ber Rauber ber Romantit wurden von bem Braufen einer neuen Beit berichlungen. Braftifche Riele in nuchterner Arbeit und flug porbereitetem Rampfe permirtlichen - fo bief bie neue Lofung. Und es ift für bie Rulturnationen ber Erbe ein mertwürdiges Schaufpiel gemefen, bie Rulle bon Begabung und Tatfraft zu betrachten, Die fich mit einem Dale biefen neuen Aufgaben gur Berfügung ftellte. Bie bie Geele bes einzelnen Menfchen einen bunflen, ratfelvollen Grund von Doglichfeiten in fich birgt, von benen fich nur ein Teil im Leben verwirtlicht - je nach ber Bunft und Ungunft ber Stunde, fo breden auch aus ber Seele ber Boller verborgene Rrafte hervor, wenn fie bas Schidfal und ber Benius auf noch unletretenen Bfaben zu geben zwingt.

Aber wenn ber Deutsche in seiner neuen Rolle bas Staunen ber Bolter bervorrief, fo ift es ihm boch nicht fo gang gelungen, ihre Bemunberung zu erringen. Erffart fich bas nur aus bem Unbehagen barüber, baß ber einft fo barmlos Bemutliche nun ein etwas ... ungemutlicher" Ronfurrent geworben ift? Bei ben roberen Buichauern in bem großen Bolferpublifum wirb es fich in ber Tat fo berhalten. Aber bei ben befferen handelt es fich um ein anderes Befühl. Gie glauben zu feben, bag ber junge Riefe manche von ben eblen Gigenichaften, bie feine Borfahren gierten, nicht geerbt habe, und fie bebauern aufrichtig bas Berichwinden folder Buge, Die fie ehrlich geliebt hatten. Un Stelle ber friedlichen Melanchthon-Ratur, Die (um Luthers Borte zu gebrauchen) fo fauberlich ftille baberjahrt, bauet und pflanzet, fact und begeußt mit Luft, icheint ihnen ein anberer, gewaltsamerer Beift getreten gu fein, ber in ben feinen Runften unerfahren und unpoliert und gar rumorifch und fturmifch ift. Statt bes außerlich armen, aber innerlich reichen Ibealisten glauben fie nun einen Barbenu bor fich zu finden, einen Mann bon ftaunenswerter Tatfraft, ber aber alle iene unangenchmen Eigentumlichfeiten ausweift, bie an bem über Racht au Reichtum und Ginfluß Emporgefommenen fo leicht verlegen.

Gar manches in unferer Rultur mag zu berartigen Urteilen Anlaß geben. Bir find febr ichneibig geworben und treten geräuschvoll auf und machen gern große Borte, wir bewundern ben Reichtum und lieben es, ibn außerlich zu zeigen, wir richten uns pruntvoll ein, wir fpiden unfere Stabte mit teuern Turmen und Biebeln, aus benen niemand Musichau halt, und unfere Gefelligfeit bient allguoft mehr ber Erweiterung bes Magens als ber ber Bilbung. Aber bie Erfenntnis, bag und hier wichtige Aufgaben, Aufgaben ber Gelbfterziehung geftellt find, ift boch bei und felbst lebendig. Und darum find jene Urteile, wenn fie Unfpruch auf allgemeine Beltung erheben, nicht wirtlich berechtigt. Der beutsche Beift hat trop ber unerhörten Dachtentfaltung feiner friegerifden und friedlichen Technit nicht bas Befühl bes "Ungefommenfeine". Er hat über bem Erfolg feiner praftifchen Beftrebungen bas Bewuftfein, ibealen Aufgaben bienen gu follen, nicht berloren. Ber aber ibeale Aufgaben anertennt, beffen Geele tann nicht in ber prablenben Gelbitgufriedenheit bes Barvenus berfinten; benn bas Ibeal ift bem Menschen, wie bem Geefahrer bie emigen Sterne, ftets nur ein richtunggebenbes, nie ein erreichbares Riel, und barum gebort ju ihm bie Stimmung ber Gehnfucht, nicht bas fatte Behagen ber Erfüllung.

Worin besteht aber das Ibeal, das uns vor den Gesahren der Beräußerlichung, die wir erkannt haben, retten soll? Es delseht, wenn wir es mit einem alten und eblen Kannen bezeichnen wollen, in dem Gedanken volltom mener hum anität. Wir Reueren greisen dammt — zum Teil undewußt — auf den Lieblingsgedanken unserer flassischen Zeit zurück; nicht nur als den politischen Freiheitsfänger (wie 1859), sondern als den erhadenen Bertündiger senes Zbeals haben wir Schiller 1995 geseiert. Bollommene Junauität: das Wort bedutet, wie uns Klato gelehrt kat, eine harmonische Entfaltung aller

unserer Ansagen unter der Führung der Vernunft, wobei durch Uebermb Unterordnung der Jwede eine jede Krast, die uns die Natur versieh, dem Ganzen bient und dennoch ihre eigenen Rechte wahrt. Dieser Joderung muß jede Einseitigkeit der Entwicksung widersprechen. Nun dat das praktische Zeichalter der Technik die Gesahr einer einseitigen Beräußerstichung des Zebens mit sich gesührt. Daher muß der Beirbung ins Weite hinaus, die wir hochschgen und nie mehr verlieren möchten, eine Bertiefung und Verinnersschaft, unsern der Verlieren weben, wenn wir Kulturmenschen sein wossen im Sinne voller humanität. Hütet euch, würde uns Plato zurusen, daß ihr nicht Bardaren werdet, indem ihr nur an den Erwerd dent wie die Phoinitier der no die im Kanpf errungene äußere Wacht wie die Phoinitier der nu die im Kanpf errungene äußere Wacht wie die Phoinitier der nu die im Kanpf errungene äußere Wacht wie die Khonitier den Wacht und Keichtum sind resative Werte. Dem Kulturmenschen aber ziemt es, dem Visiauch auswahl auch auswärts zu richten auf die absoluten Werte des Lebens.

Daß bie Forberung einer folden Berinnerlichung unferer Rultur immer flarer in bem Bewuftfein ber Deutschen bervortritt, fann man aus mannigfachen Ungeichen ichließen. Go ift im Gebiete ber foricung au ber ungebeueren Ausbehnung ins Breite, bei ber bie inneren Bufammenhange, bie aus Renntniffen erft Biffenfchaft machen, manch. mal verloren ju geben broben, bas fich mit machfenber Energie erhebenbe Bedurfnis nach einer neuen Rlarung in ben gentralen Bringipienfragen bes Geins und Ertennens bingugefommen. Go ift gegenüber ber Berftridung bes Dafeins in prattifche Intereffen bie Berfenfung in bie fittlichen und religiofen Brobleme immer weiteren Rreifen als eine ber großen Rernfragen bes geiftigen Lebens bewußt geworben. - Und mit gleicher Gewalt bat fich bie Ueberzeugung Bahn gebrochen, baf bem beutichen Beifte neben ber Bertiefung bes miffenichaftlichen und fittlich-religiofen Lebens noch ein weiteres not tut, wenn er feine ibealen Aufgaben nicht bernachläffigen foll; eine Bertiefung ber afthetifchen Rultur.

Eine Bertiefung, nicht nur eine Erweiterung. Denn es berhalt fich ja gewiß nicht fo, bag uns die Freude an ber Runft überhaupt verloren gegangen mare. Aber wir erfennen nun, bag in ber Beit ber Realpolitit auch bie Runft eine Benbung nach außen vollzogen batte, indem fie von ben brei machtigen Motiven ber fünftlerifchen Brobuttion, ber Gelbftbarftellung, ber Schöngeftaltung und ber nachahmung, basjenige gur Borberrichaft gelangen ließ, bas ohne Zweifel gerabe bas außerlichfte ift, namlich bas Motiv ber Raturnachahmung. Diefe Benbung nach außen ift ber Runft gewiß fehr beilfam gemejen. Aber ihre Rulturaufgabe tann fie nur bonn erfüllen, wenn fie nicht bloß ein Abbild ber Realitat fein will, fonbern eine Bermirtlichung bes 3beals ber Schonheit - eine Offenbarung bes tiefften geiftigen Lebens in ber volltommenften finnlichen Form. Konrad Lange hat in feinem Berfe über bas "Befen ber Runft" überzeugend nachgewiesen, wie bas Mufnehmen afthetischer Inhalte eine pinchische "Erganzung" unferes beichrantten und einfeitigen Berufelebens bilbe. Benn bas richtig ift, fo muß gerabe bie Runft unferer Beit ibealiftifch fein. Und ber fo gewenbeten "Ergangungstheorie" entfpricht bie Tatfache, bag ber fünftlerische Naturalismus von neuidealistischen Strömungen abgeloft morben ift. Unfere Auftur baburch ju bertiefen, baß nicht nur einzelne, sonbern alle aftheitisch Empfänglichen solchen Bestrebungen bas rechte Berftanbnis entgegenbringen, ift baber eine hauptausgabe ber afthetischen Erziehung.

2

Auf unsere Frage, woher das Bedürfnis der Gegenwart nach tieserer ästhetischer Bildung stamme, möchte ich noch eine zweite Antwort zu geben suchen, die auch wieder von der Eigenart des Zeitalters ausgeht, aber dabei einen anderen Gesichtshunkt einnimmt: die Psiege des Schönen ist nicht nur eine sittliche Forderung, sondern sie versprückt uns auch ein aerade von uns erses fehntes Glück.

Um hierüber kar zu werden, mussen wir an eine Eigentümlichkeit anknüpsen, die gleichsalls mit jenem Nachaußentreten der nationalen Kräfte zusammenhängt: an die wachsende Unrast unseres heutigen Lebens. Die Aufgabe, diese Unrast im einzelnen zu schilbern,
wird mit erkassen wis jeder kennt sie, und wenige sind es, die
nicht unter ihr leiden. Es sicheint, als wolse uns die neue Kultur nur
noch die Auhe des Schlafes (und kaum noch diese!) bekassen, un alles
wache Leben mit der Halt bieres Wesens auszufullen. Damit versieren
wir aber ein löstliches Gut. — Auf den Bildern Ludwig Richters sehen
wir aber ein löstliches Gut. — Auf den Bildern Ludwig Richters sehen
wir manchmal behogliche Ruhebänke vor alten Halvern siehen, auf
benen die Bester, da der Abend gekommen ift, ein beschaultiges Feierfündhen verbringen. Der Verkeft hat sie weggerissen. Und bocht —
wie trausschaft muße se erwesen sein, auf diesen Kankan au rasten!

Tie Unrast unseres Dasseigentlich vuldende an ihr ist in dem suchsel der Ereignisse. Das eigentlich Ludlende an ihr ist in dem subsettlieben Justand des in diesen Wechsel verstricken Benwühleims zu suchen. Die Berslechtung des Lebens in die schnell und unerdittlich abrolsende Kette von Ursachen und Wirkungen vertät sich in einer Einstellung der Seese auf die unentrinnbare Zukunst, die das Gesühl des Freiseins, des Jusichselbstommens nicht dubet. So entsteht durch die dauernde innere Anspannung auf das Bevorstehende jenes hastende Borwättsbrängen, das uns nie Zeit lassen will, dem Gegenwärtigen gerecht zu werden und jene bedrückende Angst des Rüchstertigwerdens, die uns beständende Ungst des Rüchstertigwerdens, die uns beständig ein "nur weiter! nur weiter!" zuruft.

Richt daß wir alse Spannung des Lebens mißachten sollten! It ie doch ein wesentlicher Jug in dem Charakter der westlichten guturvölker, mit dem all das Auswärtsstreben zusammenhängt, das unsere Größe geschaffen hat und erhält. Daher bildet sie auch ein Jauptthema in dem hohen Drama des vorwärtseisenden Mensches, in Goethes Faust. Selbst am Ende seines Lebens kenn der greise held des Gedickes kein anderes Glüd als das "Vorgefühl" tünstiger Erfolge, und nur um dieses unermüblichen Strebens willen kann er erföst werden. Mer darum hungert unser Wesens willen kann er erföst werden. Mer darum hungert unser Wesen dach auch auch Entspannung des Bewußtseins. Wir wollen nicht immer nur in hastigem Weiterschreiten durch Qual und Glüd hindurchgerissen werden, von jedem Augenblide unbestiedigt. "Unbestiedigt" — das ist est Jas schöne Bort "Befriedigung" weist uns auf andere Lebens-Wöglichfeiten hin, nach denen wir uns sehnen. Wogu all die Lust und

Qual, wenn nie der süße Friede in unsere Brust sommt! Daher verlangen wir nach Stunden, in benem wir einmal die Gegen wart wu ni fch os genießen können, nach Muhepaussen in der Jagd des Lebens, nach Freistätten des Friedens, in die der Kampf nicht einzudringen vermag. Und je mehr bei uns Heutigen jene Unrast des Dassein um sich greift, besto inniger wird die Sehnsucht nach einer solchen Ergänzung unseres Wesens. Erk in dem wechselnden Rhythmus von Spannung aufs Künstige und Befriedigung im Gegenwärtigen kann sich ein glüdliches Menschentum entsalten. Es ist sur die Stimmung unserer Zeit charatteristisch, daß es Erpensels neuerdings als das oberste Sebot der Vollswirtschaft bezeichnet hat, der Nation die

Ermöglichung ebler Duge gu verschaffen.

Go treibt uns auch um unferes Bludes millen bie bem Ibeal volltommener humanitat entsprechenbe Gehnsucht nach Ergangung unferes Befens an, nach Mitteln auszuschauen, bie uns bas, mas mir fuchen, verschaffen follen. Und mancherlei Pforten tuen fich auf, burch bie wir, wie es icheint, fur eine Beile hinaustreten fonnen aus ber Unrast bes Lebens. Die Geselligteit, die Bewegungs- und Berstandesfpiele, ber Sport, Die Reife, Die miffenschaftliche Liebhaberei, bas Sammeln, alle biefe Tatigfeiten verfprechen und Stunden ber Freiheit. in benen wir bem Drud jener Spannung entflieben fonnen, in benen wir uns mit Inhalten beschäftigen burfen, die um ihrer felbft willen, ohne Beziehung auf Draugenstehendes und noch zu Erstrebendes genußreich find. Um beften icheint aber ber Unblid bes Schonen geeignet, folche munichlofe Gulle bes Bewußtfeins ju erzeugen. Denn gerabe im Schonen tritt uns eine Ginftimmigfeit und harmonie ber Inhalte entgegen, bie nirgenbe über fich hinausweisenb, als etwas in fich Bollenbetes bafteht. Alles Bollen und alles Erfennen reift uns meiter; bie reine Luft bes Schonen ruht ftille in fich felbit. Darum bat Münfterberg in feinem bortrefflichen Budje "The Principles of Art Education" mit Recht bie Lehre entwidelt: "beauty means isolation". Bir begreifen alfo auch bon biefem zweiten Befichtspunkt aus bas tiefe Bedürfnis unferer Beit nach afthetischer Rultur.

Aber mertwurdig! Bie ber Befangene, ber - aus langer Saft geloft - fich braugen im Freien nicht gurechtfindet und mohl gar bas Rlirren feiner Retten bermißt, fo pflegt es auch uns ju geben, wenn wir bem Drude bes Bredlebens einmal entichlupfen wollen. Bir treten beraus, wir ichutteln bie Reffeln, bie uns an Bergangenheit und Rufunft binden, ab, um une froh ber Gegenwart hingugeben; aber fo fehr find wir Stlaven ber harten Bewohnheit geworben, bag wir bie erhoffte Freiftatte fofort wieber in ein neues Rampfielb verman-3ch brauche bier nicht gu zeigen, wie fehr bas für jene guerft genannten Tätigfeiten gutrifft - wie wir Ungeschidten bie atemloje Saft, Die uns im Berufsleben qualte, auch in unfere Befelligfeit und unfere Erholungereifen hineintragen, wie Spiel und Sport und Liebhaberet burch ben fachmäßigen Ernft ber Borbereitung und Ausfuhrung und burch bas Streben nach einem alles überbietenben "Reforb" ihrem mahren 3med entfrembet werben. Aber auch in bem Bebiete bes Aefthetischen ift es lange nicht anbers gemesen. Da fanden wir entweber im Runftwerf all ben Jammer und bie Rot bes taglichen Bebens ohne fünstlerische Reinigung wieder, sodaß auch uns die Borte galten: "warum entstliehet ihr euch, wenn ihr euch selber nur sucht!" Ober ein verirtes Artistentum lodte uns mit sich in die aufregenden Gebiete des Abnormen, Ueberreizten, Kranken, Perversen und hieß uns die Bläse des Siechtums als die Karbe ertesener Naturen bewundern.

Erft allmählich hat fich bas Bilb ein wenig veranbert. Das Beburfnis, burd bie Runft wirflich einmal ber Spannung bes Ernftlebens entrudt zu merben, murbe ftarfer und begann, fich burchzuseten. Und es ift fehr intereffant ju feben, auf welche Beife bas querft aeichah: um bem Treiben bes Alltage recht grundlich ju entrinnen, wenbete man fich einem Bebiete gu, bas mohl bas wirflichfeitsfrembefte unter allen ift; bas Darchen begann bie Runfte zu beherrichen. Der Uebergang Saubtmanns von ben "Bebern" gur "Berfunfenen Glode" ift ein typifches Beifpiel fur biefe Beranberung. Dann ift man Im Unichluß an die Beimat fuchte bie Runft meitergeschritten. festeren Boben ju gewinnen. Aber auch bier ift es ber Begenfat ju ber Unraft bes mobernen Dafcins; Die Stille landlicher Lebensverhaltniffe, bas in fich Gefestigte bes Langftvertrauten, bie Befchloffenheit alter Gitten und Runftformen, mas ben Runftler und ben Beniegenben anlockt. Die Entwidlung wird auch hierbei nicht fteben bleiben, beun es ift noch vieles zu leiften. In allen Runften, befonbers aber in ber Architeftur, find bie Schaffenben trot alles Taftens und Suchens in ber Regel noch weit bavon entfernt, die neuen Ausbrucksformen, Die ihnen gur Berfügung fteben, fo mit ben Befegen bes Dafes ju burchbringen, bag fie ju einem ichonen Bangen gufammenwachfen. Die afthetifche Erziehung aber wird bie Aufgabe haben, ben Lebenswert ebler Ginfalt und ftiller Große hochzuhalten, ber unbergänglich bleibt, folange bas Menschenbasein einen Rampf bedeutet, indem fie in biefer haftenben Beit ber Runft bie Diffion bes Friedens und ber Sarmonie zu mahren fucht. Denn mas ichon unfere flaffifche Beriobe jur "Ronfummation ber Menfcheit" forberte, wie viel bringlicher ift es jur Ergangung unferes heutigen Lebens geworben:

> Wenn es gilt, zu hertschen und zu schitmen, Kämpfer gegen Kämpfer stürmen Auf des Glüdes, auf des Ruhmes Bahn, Da mag Kühnheit sich an Kraft zerschlagen Und mit frachendem Getös die Wagen Sich vermenen auf bestäubtem Olan.

Alber der, von Klippen eingeschloffen, Wild und schaumen fich erzoffen, Sanst und eben einnt des Lebens fins Durch der Schönheit fitlle Schattenlande, Und auf seiner Wellen Silberstrande Malt Aurora sich und hesperus.

Karl Groos

Kunstwart XIX, 14

### Redekunst

(In memoriam Treitichte † 28. Upril 1896)

An der Universität, an welcher ich studiert habe, bozierte damals ber sonderbarste Redner, den ich sennen gelernt habe.

Daß er überhaupt reben tonnte, wurde allerbings bestritten. Als er einmal an irgend einem Feiertage der Universität Gebentworte sprach, benen auch Reporter zuhören dursten, las man andern Tages in der Zeitung: dieses völfig unverständliche Geschluchze und Geglucke seiteine Rede zu nennen gewesen; es sei ein Unrecht, solche Leute auf die Tribline zu lassen. Man merkte dem Berichte noch das Entsehen an, das den unglüdlichen Schreiber übersallen hatte, als er völlig unvorbereitet sich unter diesen wiben Strubel gestellt sab.

Was war eigentlich biese Stimme, nein, vieses Heulen für uns, daß wir die Stunden, bie wir unter seinem Eindruck standen, sür die inhaltreichsten unfres Studiums hielten? Wer über der den Schreck hinaus war, der hörte nicht mehr, wie verzerrt diese dumpsen Worterme waren, er sühste nur noch, wie etwas ihn ersakte, thn von innen her aufsod und jorttrug, wie est in ihm sich entstammte, entrüstete, begeisterte, tämpse, sich glättete, lachte. War die Stunde vorüber, so kam man wie von weiter Hahrt. Falt verwundert sah man sich in der Wirtlickeit um.

Ob man übrigens seiner Meinung war, sich dauernd von ihm überjeugen ließ, das war eine Sache sür sich; er leistete das Größte und Höchste, was ein Reduer leisten kann, daß er auch den Gegnern es unvergesklich einschup, daß alle Gegnerschaft zwischen ehrlichen Menchen nur resativ sein kann, und wie oft im Leben man den Gegner höher achten muß als den Kampfgenossen.

Wie verhielt sich nun diese Wirkung zu dem sonderbaren Bortrag? Wenn man die Studenten frug, was sie denn an dem nur halb artifulierten Geheul so fesselle, so konnte man wohl hören: der Inhalt sei so geistvoll, oder der Patriotismus des Redners habe etwas so hinreißendes, daß man darüber den tollen Bortrag vergesse. Man wisse ja doch auch, daß der arme Mann taub sei und so den Klang leiner Worte nicht kontrollieren könne; das durse man ihm doch nicht nachrechnen.

Ja, bas mar bie Sache: er war taub; fein Bewußtfein fonnte ben Rlang feiner Borte nicht fontrollieren.

Man mertte es am gánzen Rhythmus der Sähe. Wo der gute Redner die Sahpause vordereitet, da wurde die Redd diese Audben am eiligsten; das leite Bort des Sahes wurde eigentilmilig langgeschleift und mit dem ersten des solgenden verschmolzen; um die Mitte des Sahes begann ihm der nächste vor die Augen zu treten. Je näher er dem kam, desto heftiger wurde er, ihn zu greisen gewissermaßen. Dann wurde er langsamer, als ruhe er im Fluß des neuen Sahes aus; und etwa um die Mitte des Sahes trat das ein, was man alsenfalls eine Pause ennen sonnte. Und weil er nicht sontrollieren sonnte, deshalb strömte die Rede zügeslos von ihm, sast schon nicht mehr wie Kede, wie das Element selds, delsse Name Sturm bedeutet: der Geist. Als wenn er nacht herbortrete.

Manches Menschen Geist freilich möchte man um alses nicht nact seihen! Aber hier war eine Aberwältigende Leidenschaft und zugleich Zauterkeit. Wie das heranstätunte in diesen wilden Lauten, wie die Brust arbeitete, wie das mächtige, schöne Haupt sich nur langsam ein wenig bewegte und gewaltsam zurüczgucke, als habe der Serom es hinreisen wollen, aber es behaupte sich! Wie de Worte auf einmal sich Aberstürzten und dann plöhlich drei, vier hintereinander sangsam gingen, als glätte eine Woge sich! Das alses wirtte, als würde man gewürdigt, dem Kannth der Etenment selbst zuzuschauen.

Indem ich in der letzten Zeit des öfteren nachdachte über die Sewalt, die ein der Fesselseln des Bewußtseins entbundener Traum haben fann, über die Gewalt, die im Schlastanz der Madeleine liegt, die Gewalt, die der Mensch überall da entsessen, wo das Bewußtsein dient statt zu herrschen, tauchte vor mir dieses Kild des Redners auf, der taub war, sodaß ihm das Bewußtsein vom Klange des "Bortrags" sehlte, und wie seine Seese sich erzog und gegen die Horer brandete.

Ich halte es mit dem Reporter: man sollte solche Leute nicht auf bie Tribüne lassen, sie berberben einem den Geschmad an der eigentlichen "Runft"! 23 onus

### "7 S Bach als Condichter"

Ein frangofifches Bert\* über Bach! Schon bie Reubeit und Seltenheit einer folden Ericeinung forbert bas allgemeine Intereffe heraus. Freilich: wie fich Bach im Ropfe eines Romanen fpiegelt, erfahren wir hier nicht, fonbern ein Deutscher, ein Elfaffer ift's, in beutscher Kunft und Wissenschaft erzogen, ein Lebrer an ber Univerlitat Strafburg, ber bier als eine Urt Dolmetider es unternimmt. ben Frangofen einen Begriff von Bach, feiner geschichtlichen Stellung und feiner lebenbigen Runft gu übermitteln. Gein Standpuntt ift babei, bas merten wir nach ein paar Seiten, fo urbeutich, feine Befinnung fo burchtrantt von bochfter Berehrung aller beutichen Ruuft, bag und bie frembe Sprache nur als ein Mantelchen fur bie Reife ericheint. Run wollen wir gewiß munichen, baß ber von Mannern wie b'Inbn, Bibor (ber gum vorliegenden Berte eine fcone Borrebe beigefteuert hat) eingeleitete Bachfult in Franfreich burch Schweiters Buch eine lebhafte Forberung erhalte. Unfere erfte Frage jeboch ift die nach ben allgemeinen, bleibenden Werten bes Buches, Die es auch für uns Junger und Schuler bes Erzvaters ber beutichen Mufit mertvoll und anregend machen fonnen.

Daß Bach "le musicien-poète" ist, ist uns tein neues Evangelium. Spitta versaumt in seiner Monumentalbiographie bei keinem Werte Bachs neben der Darlegung seiner kompositorischen Bedeutung zugleich auf den tiesen poetischen Gehalt hinzuweisen. Um Bach nur als absoluten Musiker zu sassen, dazu ist wohl gerade unsere Zeit am wenigsten angetan. Wer nicht "poète" ist, so heißt's heute, ist auch nicht "musicien". Alls in dieser Richtung verspricht Schweihers Buch kaum etwas Keues. Auch schweihers duch etwas Keues. Auch schweihers duch etwas Keues.

<sup>\*</sup> Albert Schweiter, J S Bach, le musicien poète (Leipzig, Breitstopf & Hartl).

musicien - poète" wollte er sagen, sondern "le musicien - peintre". Bach der Tonmaler oder, um den Begriss nicht zu eng zu sassen, der Anschwerzen zu eine Zuschler der Anschwerzen der Vnschwerzen der des Buches gewidmet sind. Und hier werden — so seltsam dies heutzutage noch klingen mag — zum Teil ganz überraschend neue Gesichtspuntte und Richtstinien für das Berständnis des Altmeisters gewonnen. Hier werden Dinge, die jeder wohl einmal bewußt oder unbewußt gefühlt hat, in ihrer grundlegenden Bedeutung zum ersten Wale gesaßt und zusammengestellt. Deshalb seien die Ergebnisse der ästhetischen Unterluchungen Schweizers als der eigentliche Schwerpuntt

feiner Arbeit bier in aller Rurge wiebergegeben.

Reber, ber einen Begriff von Bachicher Bofalmufit bat, weiß, baß Bach bei ber mufifalifchen Biebergabe feines Tertes einem manchmal recht naiven Symbolismus hulbigt. Das Bort "emig" ericheint nie anders als auf langgehaltene Tone; "Freude" ruft immer luftige Roloraturen, "Schmerg" trube Mollmenbungen berbor; "Grab" und "Tob" laffen die Stimme in die Tiefe finten, "hoffnung", "Leben" freudig emporfteigen; "Erichreden" veranlagt jebergeit ftodenbes Abbrechen ber Stimme mitten im Borte. Man ließ fich bas lachelnb gefallen und iprach bon ben altfranfifchen Spielereien bes Meifters. Spitta, in Beaug auf Die Muslegung bes mufitalifchen und allgemeingeiftigen Gehalts Bachs erfter und größter Bropbet, fteht noch gang auf biefem Standpuntte. Dan wollte nicht ertennen, bag biefe naiven Realismen nur Die augenfälligen, außerlichen Rebenericheinungen einer burchaus beffriptiven Schaffensweise, eines fteten Erfindens und Geftaltens aus einer finnlichen Borftellung und Anschauung beraus barftellen. "Mag ber Tert noch fo fchlecht fein", fagt nun Schweiter, ..- wenn er nur ein Bilb enthalt, fo ift Bach gufrieben. Sat er einmal eine malerische 3bee entbedt, fo fest er biefe an bie Stelle bes gangen übrigen Tertes; er flammert fich an fie felbft auf die Befahr hin, ben im Text enthaltenen Grundgebanten gu entftellen." Mus Diefer Schaffensweise heraus bilbet fich bei Bach eine Reihe festgepragter Formeln, charafteriftifcher Benbungen und Motivteilchen, die fich mit einem bestimmten Begriff fest verbinden und bei beffen Ermahnung fofort gur Stelle find. Schweiger geht fo weit, von einer Urt .. dictionnaire" ber Bachichen Toniprache zu reben und gieht baraus auch die notwendige Folgerung, indem er eine Bufammenftellung ber Themen gibt, nach ihrem Musbrudewerte gruppenmeife geordnet. Bei aller Knappheit und Unvollständigkeit, die der enge Rahmen des Buches mit fich brachte, wirft biefer Abschnitt boch geradezu verbluffend burch bie Fulle neuer Befichtspuntte, bie fich baraus fur Bachs gefamtes Schaffen ergeben. Die bier gezogenen Grundlinien werben fur fpatere Untersuchungen in Diefer Richtung unbedingt maggebend fein man wird babin tommen, in noch tieferem Ginne als bisher in Bach ben Bater ber mobernen Dufit gu feben.

Es kann hier von dem Inhalte dieser bedeutsamen Kapitel nicht viel mehr als eine Andeutung gegeden werden. Als Ausgangspunkt dient die Gesangsmusst der Passionen und Kantaten, in denen das gesungene Wort jederzeit zur genauesten Aussegung der Tonspmbolik berangezogen werden kann. Schweißer gibt zuerst eine Ausles der

unmittelbaren tonmalerifden Motive. Gur alle Raturporgange: Meereswogen, Stromesraufchen, Bind und Bolten, Bewitter und Erdbeben hat Bach ein aus einfachen Burgeln entwachsenes, im Gingelnen ftart bifferengiertes Malvermogen. Die Nachahmungen bes Glodengeläutes nehmen einen breiten Raum ein und gehören zu ben betannteften und auffälligften Toumalereien Bachs. Aber auch fur bie llebermittlung fichtbarer Borgange an bas Gebor, wie Schlangenwindungen, Engelsericheinungen, Fall und Erhebung laffen fich beftimmte Formeln nachweisen. Gine greite Gruppe faßt unter bem Sammelnamen "Schrittmotive" alle biejenigen Themen gufammen, bie aus ber Borftellung einer Bewegung entftanben find. Ueberrafchende Ginheitlichfeit zeigen bie "Themen ber Mübigfeit und Schmache" in ber ftete wieberfehrenden funtopierten Abmartebewegung; eine besoudere Abteilung biefer Gruppe bilben bie gablreichen "geiftlichen Biegenlieber". "Der feierliche Abnthmus", "Themen ber Rube", "Motive bes Schredens" find bie Ramen ber nachften Gruppen. Bang besonders lehrreich ift die Busammenftellung ber "Schmerzensmotive", beren Urbild im "Crucifirus" ber H-moll-Deffe gu finden ift. Das ftereotipe Auftreten dromatifder Benbungen bei Schilberung bon Schmeragefühlen gehört zu ben martanteften Gigentumlichfeiten Bachicher Runft. Richt minder gablreich und nicht minder einheitlich ift bie Beftaltung ber "Freubenthemen". Die Schluggruppe: "Bujammengefette Themen" beleuchtet Bache geniale Rabigfeit, eine Gebantenentwidlung innerhalb eines einzigen Themas ober mehrere fontraftierende Gebanten burch gleichzeitige Kombination verschiebener Motive barguftellen.

Die Ausblide, Die ein bergeftalt gewonnenes "Borterbuch" ber Bachichen Toniprache fur Die Ertenntnis feiner übrigen Schöpfungen, insbesondere ber Inftrumentalmerte eröffnet, ift vorläufig noch gang unübersehbar. Edweitere Busammenftellung, Die ja nur eine Stiggierung von Grundlinien fein foll und auf Bollftanbigfeit feinen Unibruch erhebt, wirft bin und wieber icon lebrreiche Geitenblide auf bie Rlavier- und Orgelwerte. Breiter ausgeführt find biefe Ideen nur in Bezug auf bie Orgelchorale, bie Schweiger furgerhand als Programmufit ftrengfter Objervang bezeichnet. Dieje Urt Brogrammufit ergab fich auf bie einfachfte und naturlichfte Beife. Jeber Rirchenbesucher hatte mabrend bes Choralvorfpiels ben Tert bes fommenben Liebes aufgeschlagen por fich liegen - ein bequemes und beredtes Programm, nach bem ber Deifter nun Schritt fur Schritt musigierte. Auf ben Gebanken, einzelnen Choralvorfvielen ben Choraltegt Beile fur Beile unterzulegen, ift meines Biffens bor Schweiter noch niemand getommen. Das Ergebnis verblufft: Duntle und bisher unverftanbliche, funftlich icheinenbe Stellen erflaren fich jest auf bie einfachfte Beife. Die weiteren Folgerungen, bie Schweiter aus der Form und Anordnung ber Orgelchorale gieht, führen meines Erachtens nicht gu fern. Ich bin jebenfalls ber Unficht, bag man - einmal auf bem richtigen Bege - in ber Ausbeutung bes großartigen nipftischen Symbolismus Bache faum zu weit geben fann, zumal wenn man fo triftige Beweife bafur an ber Sand bat, wie Schweiter fur feine gewiß neue Behauptung, Bach habe in ben Orgelchoralen eine betaillierte Darstellung der christlichen Dogmatit, eine musitalische Rachbildung von Luthers großem und tleinem Katechismus geben wollen. And else die dochinterssanten Aussichrungen über diesen Funkt selbst nach.

Daß sich auch für die Klaviermu sit durch Pacallelen mit ben Kantaten und Orgelchoräfen bedeutsame Beziehungen ergeben müsien, siegt auf der Hand. Leiber wird dies Gebiet don Schweiger nur flüchtig gestreift. Bis in die Jugen des "wohltemverierten Klaviers" hinein sinden lich Bruchsiuse jener ausdrucksvollen Grundsormeln, deren genauere Bestimmung sicherlich viel Interessanten Frundsprieden, deren wird. Um nur ein Beispiel berauszugerien: die berühmte breistimmige Invention in F-moll, deren äußerst sihne Ehromatit und gewagte Kombinationskunst scho manches Kopfschitteln hervorgerusen hat, daut sich aus drei Motiven auf, deren naßezu notengetreue Berwendung an anderen Stellen eine tieferliegende Bedeutung des Stüdes als einer Stala der Schmerzen, dom tränenden Leid und tiefen

Seufgen bis zum ftoftweisen Schluchzen aufbedt.

Mlein burch bas hier in feinen Burgeln blofaelegte, naib icheinenbe und boch fo tieffinnige Berfahren erreicht Bachs Runft bie ungemeine Musbrudsfraft, bie wir an ihr bewundern. Sat er es ftets mit pollem Bewuftfein angewandt ober ift er nur ben inneren Trieben feiner übergewaltigen Runftlernatur gefolgt? Das ift eine Frage, bie Schweiter offen lagt. Die haufige Umarbeitung programmatifch erfunbener Gabe gu gang verichiebenen Ameden lagt eher auf bas Geblen bemußter Runftabiicht ichließen. Bache Gobne und Schuler hatten jebenfalls feine Ahnung von biefer gerabezu mobernen Gigenichaft feiner Rufit, ba fie niemals auch nur mit einem Borte barauf bingebeutet haben. Die neuere Bachforschung hat gang auffallenben Einzelerscheinungen bin und wieber ibre Aufmertfamteit gugewandt. Spitta tennt nur Bach, ben großen Erfinber, ben Architetten gewaltiger Dome. ben Runftichmied feinfter, zierlichfter Sausgerate, Bach, ben tieffinnigen religiofen Boeten und Bergenstündiger. Den Daler Bach entbedt und in feiner unerreichten Große porgeführt zu haben, ift bas Berbienft Comeigers, für bas gerabe bie moberne Mufit ibm großen Dant miffen muß, ba fie baburch einen neuen, gewichtigen Rronzeugen für ibre Theorien gewinnt. Bielleicht ift in Schweiters Buch ber ftarte Individualismus Bache, jein großartiger Muftigismus und bie Intensität feiner perfonlichen Stimmungen etwas ju turg gefommen. Aber wer tann ber Unenblichfeit folden Reichtums von allen Geiten naben!

Den ästhetischen Untersuchungen des Buches geht ein umfangreicher geschichtlicher und biographischer Teil voraus. Da der Berfasser selbesennt, sich dei Ubsassinger Eil voraus. Da der Berfasser selbesennt, sich dei Ubsassinger Spitta, Rust u. a. — gefühlt zu haben, so kann ich mich darauf beschränken, die knappe und übersichtliche Fassung bieser Kapitel hervorzuseben. Sie wollen nicht erschöpfen, sondern eben bloß der Propaganda jenseits der Bogesen dienen. Der Schlußteil "über die Art der Aufsührung Bachscher Berte" ist lesensbert als die Weinung eines gründlichen Bachsenres über diesen Puntt und gibt einzelne beherzigenswerte Winte, so & B., daß die Vollimbrassierung die Krundlage aller Bkrasserna des Bach bilden milse.

Singelnes biefer Ausführungen wird aber, bei bem gurgeit noch lebhaften Streit ber Meinungen über biefe Fragen, farten Biberfpruch bervorrufen.

Bon einer beutschen Uebersetzung des Wertes ist bisher nichts laut geworden. Möchten Berleger und Berfasser ich recht balb dazu entschießen! Mag auch jett schon sein beutscher Lesertreis ausgebehnter sein, als der französische, so würde eine Uebersetzung doch ohne Frage noch ein weit größeres Publitum sinden. Und einen Zuwachs an Erkenntnis und Berständnis Bachs können wir auch in Deutschland noch sehr gut gebrauchen!

### Wölffline Durer

Mus Bolfflins Buche über bie flaffifche Runft tennen wir feine Art: im Gegenfate ju aller begeisterungsfreubigen, oft fo unertraglich füßlichen Interpretation ber Bilbibee ober bes ftofflichen Inhaltes berfucht er, ben Birfungen ber Bilb form auf Die Spur au fommen, ben fünftlerifchen Behalt, ber "unbefummert um allen Beitenwechfel feinen inneren Befeten folgt", nach Bert und Befen entwidlungs. geichichtlich zu bestimmen und fo bas afthetische Broblem nachbrudlich in ben Mittel- und Borbergrund ber funftgeschichtlichen Betrachtung gu ruden. Dementsprechend treten bei ibm bie biographische Unefbote ober bie Schilberung ber Beitumftanbe in ben Sintergrund, verichwinben beinahe gang. Borauf es ihm antommt, ift: Buuft fur Buntt gu perfolgen, mo bie Form von einer neuen Gefinnung bemaltigt, mo eine neue Schonbeit geschaffen ift und bas malerifch-optische Broblem einen neuen Besichtetreis erhalten bat. Dag ein fo gegenständliches Berfahren bem Borwurfe nuchterner Bernunftelei, pebantifcher Runftrechnerei ufm. leicht ausgesett ift, liegt auf ber Sand; bag es gu oberflächlicher Augenfultur, jum öbeften Formalismus tatfachlich auch führen fann, foll nicht bestritten merben. Aber ebenjo gewiß icheint, baß wir auf biefem beiflen Bege unfer Befühl für die bilbenbe Runft am ficherften aus mehr ober minder verwolfter Sobe berabholen merben, um es im Dienft unfrer Lebensfreube mirten au febn.

Bölfflins Buch über Dürer\* entfpricht durchaus den Erwartungen. Es gibt tein Buch, das beffer, tlarer und einfacher in Dürers Aunft einzustübern vermöchte als diefes. Thaufings grundlegende Biographie wird neben ihm ihren Quellenwert behalten, Anton Springers hinterlassen Fragment wird immer noch lesenswert sein. Ueber unser heutiges Berhältnis zu Dürer aber klärt uns am überzeugendsten Bölfflin auf.

Der Geschmad ber lesten Gotik war ein ausgesprochen malerischer, auch in ber Linie. Der Begriff "malerisch" wird immer gebraucht werden müssen, wo der Reig des Berschlungenen, des Unübersehbaren, des scheindar Gefehlosen, wo der Eindruck eines unaufhörtichen Sich-Bewegens gesuch ist. "Offendar ist diese materische Phan-

Kunstwart XIX, 14

Die Aunst Albrecht Dürers. Bon Deinrich Bölfflin. Mängen, Berlagsanstalt F Brudmann Ass., geb. Mt. 12.— Bir fommen auf die allgemeinen Untersuchungen des Buches vielleicht noch einmal zuräck.

tasie mit schuld gewesen, die Entwicklung der deutschen Kunst hintanzuhalten" (S. 22/3). Der erste, der zur Bildklacheit vordrang, war
Schongauer, auch als Zeichner. "Rach älterer Art wird eine Figur
modelliert mit vielen kurzen geraden Strichelchen, die, an sich ausbruckslos, in ihrer Gesantheit einen Schatten ausmachen und die Jorn
runden. Schongauer ist der erste, der die modellierenden Schattenstriche
lang sührt und als Ausbruckshissen webendeln versucht . Die
ganze Aunst Dürers beruht auf diesem Krinzip der sormbezeichnenden
Schattenstnie" (26). Und nun: Hur Dürer lag die große Korrestur

in ber italienifden Runft.

Das ift ein Sat, ber febr viele befremben wirb. Doch wird man ibn, wenn auch bebingt, jeweilig gelten laffen muffen. Bie febr Durer Mantegna perebrt und ftubiert hat, mußten mir icon. Bolfflin weift Mantegnas Ginfluß im Gingelnen nach. Ja, er tommt zu bem Ergebnis: Durer habe bas Marienleben gar nicht fo febr beutich als auslanbifch ergablen wollen, auslanbifder jebenfalls als feine Borganger. "Die Berfunbigung fpielt in einer Salle, bie abfichtlich jeben Bebanten an beimatliche Raume fernhalten foll. Der Engel ift ein italienischer Engel, nicht ber altvertraute Diafoneninabe. Die Stadt im albicbieb bon ber Mutter« ift ein furiofes Gebilbe, bas bie Bhantafie weit, weit wegführen foll" (68). Dann im "Tempelgang" bie italienifch-antite Bautunft, Bogen auf Gaulen und Tore mit borigontalem Abichluß. "Es geht uns burch Mart und Bein, wenn Durer mit bem Belanber in ben Gaulenstamm bineinfticht, wie man in eine Burft fticht, bamals aber hing an jenen Formen bon jenfeits ber Berge ber Rauber ber Gerne und einer großen Bergangenheit" (72). Um finnfälligften aber wird bie italienische Form im nadten Menschen, im Stiche von Abam und Eva von 1504, mas um fo mertwürdiger icheint, als Durer furg borber in ber gewaltigen Frauengestalt bes "großen Gluds" etwas rein Deutsches, nurnbergerisch Seimatliches an Rorperanicauung gegeben hatte. Run aber hat fich bas aufregenbe Beitproblem ber Broportion bes Menichen feiner bemachtigt, und er geht ihm nach mit einer fast unperfonlichen Sachlichteit. Beber Form noch Bewegung bes Rorpers erichopfen feine Bebeutung: "bas, mas bas Bert gu einem Anotenpuntt in ber Runftgeschichte Deutschlands macht, ift ber neue Begriff von bilbnerifder Rlarbeit, ber bier gugrunde gelegt ift. Bum erftenmal menfchliche Rorper, bie aus ben Belenten verftanben find; eine Darftellung, bie erichopfend fein will nicht in bem Ginn, bag fie ben gufälligen Anblid mit mehr Gorgfalt aufgenommen hatte als borbem gefchah, fonbern fo, bag ber Rorper feine Form volltommen offenbaren muß . . . Sier ift bas Pringip ber formbezeichnenben Linic in allen Ronfequengen burchgeführt. Die Schenfel mit ihren vertifalen Rugen vergleichen fich noch Schongquericher Beife, bagegen find bie ringformig umfaffenben Linien bes Torfo mefentlich mobern" (101/2).

Dürers Bemühungen, bie Natur zu rationalisieren, geben weiter. Die Gemälde, die als Früchte seines Benediger Aufenthaltes um 1506 entstanden, bezeugen es. Zeitweise besteht eine Bleichgultigteit gegen alles, was durch Gemütsgehalt und Unmittelbarteit des Ausdrucks ergreift. "Sicher ist eine große Steigerung des Lebens-gefühls damals über ihn getommen. Er gewinnt die Anschauung

einer Menscheit, die eine höhere Kürde besitst, die in größeren Gebärden spricht und der man ein lebendigeres Leben zutrauen möchte. Das Schwere und Befangene des nordischen Tafein sällt von ihm ab. Das Auge össent jich weiter und erhält einen strahlendern Blick. Es erschließt sich eine Welt von neuer Bewegung, und undekannte Gebiete der Seele tum sich auf" (125). Den vollsonmenschen Ausdeufolcher Stimmung sindet Wölfssin in dem bekannten Münchner Selbstöllonis. Dürer matl sich sier nicht wie er war, sondern wie er selbstöllonis. Dürer matl sich sier nicht wie er war, sondern wie er seinen Grundzug der Renaissaue. Dier ist aber mehr als das: die Steigerung des Individuellen zu einem Idealen. Das Porträt wirtt wie ein Eroffsbefenntnis, wie ein Krogramm. So hat noch nie ein nordischer Mensch uns angeblickt. Man sindet etwas Christusmäßiges darin. Daß Dürer im Toppus so hoch greisen konnte, wäre ohne Jitalien nicht möglich geweier" (139).

Die Erwartungen auf ein allgemeines Emporführen ber Ihpen in ber beutschen Kunst werden aber noch nicht bestätigt. Wölfstin muß seistellellen, daß Dürer vor der italienischen Reise stärter antitisert hat als nachher. Gleich die Doppeltafel bes ersten Menschenpaares von 1507 gibt eine Eva, die ganz im Sinne nordischer Schöneite bewegt ist. Die gemalte "Marter der zehntausend Christen" von 1508 ist ein echt beutsches Figurenbild von sener Art, die Michelangelo tadelte, weil sie einen unidersichtlichen Hagten von Figuren enthelten, wo eine allein genügt hätte, ein Bild zu sullen. Zwar versucht Dürer immerhin, die neue Zbealität zu geben. Er sieht im Hellerschen Alltarbilde das Große nicht wehr mehr im einzelnen Wotie, sondern in der Sesantange. Da er aber die Teise einzeln zu wohellieren und dann erst zusammenzusehen psiegt, gerät ihm wohl der Roch großartiger als der Mann. Wenigstens zibt es sitt das Ganze keine Studien des vollichmasserischen es sobischen der in den Sesantschaften Studien des vollischenschreichen Alagmmenkannes.

Die neue Reichnung ift groß und flar und auf bas Rotwendige vereinfacht. Der Stich entfagt ber fubtilen Behandlung ber Platte. Bas nicht beim Anblid bes Gangen als Linie wirft, wirb ausgeschieben. Der Solaschnitt geht noch weiter: aus ber fleinwelligen Technit bes Marienlebens wird eine bis gur Berablinigfeit großgugige Manier. "Die neue Zeichnung hat (um 1510/11) einen imposanten Burf, icon burd bas Bufammengeben ber Figuren mit bem großen Befüge ber Architeftur, allein es fehlt bas Bergliche. Die alten Motive find berglicher und die alten Linien find berglicher, gar nicht gu reben bon bem Schat ber Details. Bas Durer einft als feine Boefie ber Diminutive ausgebilbet hatte, ift verloren gegangen, er fpricht nur noch in großen Sauptwerten" (164). In ber Beichnung, befonbere im Stich, offenbart er jest, im "Schweißtuche ber Beronita", feine neue Chriftusibee, neu, "infofern er bas Leiben und bie Ergebung, worin bie alte Beit ben wesentlichen Inhalt ber Geftalt fab, mit Starte und Mannlichfeit burchfette" (182).

Bas ben Meisterstichen dieser mittleren Zeit, ber Melancholie, bem hieronymus usw. ein neues Aussehen gibt, ist ihr "farbiger" Charatter. Eine Dunkelheit bezeichnet jeht nicht nur einen Schatten, sondern den Lichtwert einer Farbe. Die Zahlentafel bei der Melancholie 3. B. wirkt farbig anders als die Mauer, trot gleicher Beleuchtung. Konfequenz ift freilich nicht zu finden. Dürer übertreibt, wo es ihm paßt, die Lichter, und übertreibt die Schatten. Der Holzschnitt ist auf die fardigen Rechnungen gar nicht eingegangen. Hier wird die Linie prinzipiell anders gesührt, sie hat detorativen Eigenwert, steht nicht bloß im Dienst der Modellierung und Tönung. Am gestochenen und am geschnittenen hieronhmus macht Bölfslin diese Bemerkung anschaulich.

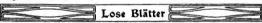
3m Ornament fucht Durer weniger bas Geometrifd-Reitgelegte als ben Schein ber gang freien Bewegung, bas Unericopfliche. Unbegrengte. "Er geht nicht einer Abstrattion ber Raturform nach, fonbern tummelt fich in einem teden Naturalismus. Die reine« Linie ber Italiener behalt für ihn etwas Frembes, er braucht ben Schnorfel. Geine Phantafie nahrt fich an ben Beichnungen ber Solgfafer, an ben Formen ber gungelnben Flamme, bes ftrubelnben Baffere und bergleichen Ericeinungen" (223). Linienspiele von einer ausgelaffenen Munterfeit wie bie Ranbzeichnungen jum Gebetbuche bes Raifers Mar fannte bie Gotif nicht. Man mertt felbft ba, mo Durer gang unteftonifd, ohne bie geometrifche Ure ber Italiener verfahrt, bag er burch italienische Runft burchgegangen ift. Richtsbestoweniger ift bas Deutsche in biefen Beichnungen fo ausgepragt, "baß fie wie ein Linienertratt beuticher Ratur wirten, nicht weil es mefentlich beimifche Flora ift, bie Durer verwendet, baran liegt es nicht; bas Rleinteilige aber ber Formen, bas Dag ber Linienbewegung und Glachenfüllung auf biefen Blattern ift berart, bag wir überall in beutider Lanbicaft baran erinnert werben : ce ist bas Leben einer Sommerwiese und ift bas Zeben

3m Unichluß an bie Arbeiten für Raifer Mar erörtert Bolfflin bie Unterschiebe im Stilideal ber Gotif und ber Renaisfance. Alle Banblungen im teftonifchen Stil geben mit Banblungen in ber Auffassung ber menschlichen Geftalt parallel. Die Renaissance bringt bie Sprigontalglieberungen, Die Die Gotif vermieden batte. Durer fagt gelegentlich, wie die Ratur fo meifterlich ben Mann gemacht, als mare ber von zweien Studen. "Gemeint ift jene Salbierung bes Rorpers, die mit einer Borigontalteilung nach antitem Schema ben Torfo von den unteren Extremitäten trennt. Aber fo wenig ein Runftler gotischer Observang jene Linie jemals in die Ratur bineingesehen batte, jo wenig wurbe er bas meifterlich gefunden haben, bag ber Rorper in eine obere und eine untere Salfte gerfallt" (240). Un einem gotifchem (15(2/15) und einem "modernen" Botale (1526) Durere erweift Bolfflin, wie die Renaissanceform mit horizontalfcnitten in felbständige Teile gerlegt werben fann, mahrend die gotifche burch einen Sorigontalfcnitt im Rerb gerftort murbe.

In zwei Schluftapiteln "Alligemeines zur Stilbestimmung" und "Das Problem ber Schönheit" verarbeitet Wölfstin seine Beobachtungen zu Bertbegriffen. Es wird manchen trog des Vorhergehenden vielleicht bestemben, wenn Wölfstin Dürers Aunst eine "Darftellungstungt nennt im Gegenfage zur "Ausdrudestunst" Schnewalde. Wüßten wir mehr von Grünewald, einem der geistigen Ahnen Bödlins, so würde uns wohl leichter verkanblich, was Wölfstin binzustigt: "Er

bes Balbes" (233).

(Durer) bat fich nie vergeffen, nie zu hinreißenber Meußerung erbibt, ber Raufch ber Empfindung fehlt völlig" (295). Das ift wohl wefentlich im Sinblid auf bie Malerei gefagt, benn in ben Stichen und ben Solgicnitten, ber großen Baffion jum Beifpiel ift boch eigentlich hinreißenbe Meugerung gur Benuge. Die italienifchen Ginfluffe nachjumeifen, mar Bolfflin wie fein zweiter berufen. Dan migberfteht ibn, wenn man meint, er wolle Durers Bebeutung baburch verfleinern. Italien bebeutet als zungen- und glieberlofenbe Rraft unvergleichlich mehr für Dürer benn als unmittelbar nachgeghmtes Borbilb - fo ftellt es Bolfflin bar. Als lofenbe Rraft, aber mas geloft, mas befreit werben tann, muß ba fein, bie tieffte Rraft ber burerifchen Berfonlichteit, bie beute noch fo gewaltig und fo innig gu uns fpricht, fic, bie bem Geftalteten ben Behalt gab, ift etwas für fich. Dag auch ein so Narer und vorsichtiger Beist wie Wölftlin nicht ganz ohne Bidersprücke auskommt, wird nur ber abstrakte Logiker als ichweren Rebler rugen. Das Leben ober bie lebenbige Runft bewegt fich eben nicht fo genau nach Dag und Biel. Roch einmal: wir empfehlen bas Budy allen, bie eine gebiegene Unterweifung im Geben, eine Musbilbung bes Mugenfinnes fuchen, ben Durer ben ,allerebelften Ginn bes Menfchen" nennt. Ericopien fann fein foldes Buch, fann überhaupt fein einstellenbes Bort bie burerifche Belt. Das Licht, fagt gerade Bölfflin einmal, gehört freilich bazu, ben Diamanten bliten ju maden. Und biefes Licht muffen wir fcon aus eigener Rraft entzünben.



### Religiose Sedichte

Borbemertung. Es find nicht "geiftliche Lieber", bie wir ben Lefern heut unterbreiten wollen, geiftliche Lieber, wie man fie in ben Befangbuchern für firchlichen Gebrauch finbet, aber es find auch nicht folche Bebichte, wie man fie bei ben Lprifern finbet, bie man in befonberem Sinne gu ben "driftlichen" ju rechnen pflegt, wie etwa Gerof ober Sturm ober Spitta. Bas wir bringen, finb, wenn ich fo fagen barf: nicht firchliche, und es find ju großem Teil unfirchliche und boch religiofe Bebichte. Es ichien uns nicht wertlos, einmal mit einer fleinen Blutenlese gu zeigen, wie religiofes Gublen im vergangenen Jahrhundert außerhalb ber firchlichen Kormen und außerhalb bes kirchlichen Denkens in unsern Dichtern nach Geltung gerungen hat, jum Teil fogar bei folden, bie taum noch auf bem Boben bes Chriftentums ftanben. Bielleicht hat bie driftliche Dichtung im gangen vergangenen Jahrhundert nichts Leuchtenberes gezeitigt, als bie munbervollen Strophen ber gläubigen Ratholifin Unnette bon Drofte, aber auch aus bes "beiben" Reller nachtliebern atmet tiefe religiöfe Innigfeit, und nicht minber wird man in manches "Mobernen" Gefühlserichließungen ben Drang nach bem Gottlichen hervorbrechen ober wie unter erftarrter Lava gluben fublen. Bir benten, fpater einmal eine abnliche Blutenlese aus Profaschriften ju geben; beute beschranten wir uns auf gebunbene Rebe. Ratürlich ift unfre fleine gufammenftellung weit bon bem Unfpruch entfernt, irgendwie "erschöpfend" fenngeichnen gu wollen.



### Der Bottfucher

Ich kann doch Gott nicht finden,
Ich such nich grau und such mich alt.
Nach Namen, wie ich rufen mag,
Irug ich die Nacht, frug ich den Cag —
Die Sehnsuchtspein zu binden,
Gab ich ihm Menschgeftalt.
Ich kann doch Gott nicht finden,
Ich such mich grau und such mich alt.

Ich fann ihn nicht beleben, Sein Menschesteib ih kalt und tot, Und wenn ich ihn bewegen will, Er sein, die eine Puppe still, Ich färbte, Glut zu geben, Ihm Aland und Wangen rot. Ich fann ihn nicht beleben, Sein Menschesteib ih kalt und tot.

Ich machte seine Augen,
Ich machte seine Stirne stofs,
Es war umsonst; es glüdte schlecht:
Die Stirn blieb Unecht, das Auge Unecht —
Mein Bildwerf will nicht taugen,
Es ist aus schlechtem Hols,
In machte seine Augen,
Ich machte seine Stirne stofs,

3ch hab das Sild serichlagen, Es ist doch nur ein Possenspiel — Run spär ich im Geschaffenen hin Mit heißerregtem Sucherstim. Ø sagt, wen soll ich fragen, Wie ring ich mich ans Siel! 3ch hab das Sild serschlagen, Es war ein balter Possenspiel.

Buffar Schaler

### Mur ein Ubnen

Was kann das höchste Glüd uns sein? Ein Ahnen nur, Daß frei von Erdenleid und Pein In ewiger Jugend waltet die Aatur.

Schon wurden viele glüdesmüd Und undankbar, Wenn höchste Sehnsucht aufgeglüht, Wenn jedes Craumgeheinmis wurde wahr. Was einstens himmelswonne schien Und tränenwert, Das naht mit ernster Sorgenmien', Edscht jede heilige Glut auf deinem Herd.

O zünde sie von neuem an! Sie wärmt dein Herz. Selbst in verwachtem Traumeswahn Noch lodert eine Flamme himmelwärts.

Richts kann das höchste Blud uns sein Uls Ahnen nur, Daß über Erdenleid und Pein In ewiger Jugend waltet die Aatur.

Julius Broffe

hoch in Sternenfühle Schwebt der griede. Uch, Don germühltem Pfühle Schreit ich laut danach:

Einen flaum nur deines Schneegefieders, nur Einen Traum lang deines Segens eine Spur.

Buftap falte

### Mein Berg

Schlaslofe Nacht, der Negen rauscht, Sehr wach ist mir das herz und lauscht Jurud bald nach vergang'nen Zeiten, Bald horcht es, wie die fünst'gen schreiten.

D Herz, dein Causchen ist nicht gut, Sei ewig, Herz, und hochgemut! Da hinten ruft so manche Klage, Und vorwärts zittert manche Frage.

Wohlan! Was sterblich mar, sei tot! Nahi Sturm! Wohlan! — Wie einst das Boot Mit Chrisus Stürme nicht zerschellten, So ruht in die der herr der Wolten.

Lenan

### grage

Bift du noch nie beim Morgenschein erwacht Mit schwerem Herzen, traurig und bestommen, Und wußtest nicht, wie du auch nachgedacht, Woher ins Kerz der Gram dir war getommen? Du fühltest nur: ein Traum war's in der Nacht, Des Traumes Bilder waren dir verschwommen, Doch sat nachwirtend ihre duntle Macht Dich, das du weinen mustest, übernommen.

haft du dich einst der Erdennacht entschwungen, Und werden, wie du meinst, am hellen Tage Berloren sein des Traums Erinnerungen:

Wer weiß, ob nicht so deine Schuld hienieden Nachwirken wird als eine dunkle Klage, Und dort der Seele fidren ihren Frieden?

Lenau

Den bängsten Traum begleitet Ein heimliches Gefühl, Das alles nichts bedeutet, Und wär's uns noch so schwäl. Da spielt in unser Weinen Ein Käckeln hold hinein, Ich aber möchte meinen, So sollt es immer sein!

Bebbel

### 3m Web

Noch fämpfte mit der Nacht der Negentag fröselnd im Wind, daß es aus allen Winstein Wehltzage, rief und weinte. Eere die Stadt. Die alten Straßen laut von schmutzigen Vächen Bergher durchgossen. Eere die Stadt. War ich Nun drin allein Pier irre' ich ohne Siel, Nach Eust zu suchen? Doch don rechts und imfs Schrie's auf mich ein und ziel' auf mich und stritt Um meine Seele. Schwarz wie Kohlenrauch Sant endlich derauf die Nacht.

Da wuchs ein dunfles Summen aus dem Wind, Ind bunte Senfter glommen oor mit auf, Ind bunte Senfter glommen oor mit auf, Ind vor mit fland das gotische Portal Der Kathedrale. Seligi ihr, die glaubt — Mich 30g's wie zum Cheater mur hinein, Den innern Carm zu dändigen. Zun ich droben Don der Empore salt, war nur ein Spott Mit diese Priesters findliches Gesall, Der Menge Reiponsorium, all der Nufput Mit heiligen Litter. Kundersphokenglich, Was hilfs du mit? Was seid ihr mit, ihr Alle, Die Teoft im Alberglauben finden, was hab ich gemein mit euch?

2. 21prilheft 1906

71

To webte drein En webte drein Ein weiches Spinnen flagender Musik III Mitchenchor, von alten Meisterneisen, Jahrhundertalten. Geigen sangen auf Inde siege sieden, da schrift's doch zu mir Wie Ause her und strick mir sanst die Stirn. Ob ich mich wehrte, mich unwode es limd Die trauter Stimmen Suspruch. Und ich sans Mitchen Sinn in ühren Klang. Und sauschte. Und in die Cone traumend saß ich still, Und in der Conen sebend.

Und wie ein Schleier legte zitternd sich's Auf all das fremde rings um mich im weiten halbdunkeln Raum, und wie ein Schleier wieder Schwand es davon.

Da fab ich eine große, Ja: eine Welt. Der Riefenbau bes Doms, Ins Unermeline batt er fich gebebnt: Don Pfeilern ragt' es, nein, pon gelfenfaulen Bis auf zum firmament, und wie ein Meer, Ein lebendes, moate fich's drunten aus. Und rauschte. Und erstarrte. Und es fang. Die Dolter fangen, - ja, die Menschheit fang, Die gange Menschbeit fang baraus empor: "Erhor uns, Bott! Wir leiden, Bott, wir leiden, Dir leiben alle, und wir fuchen bich, Muf andern Wegen jeder, und wir fchrein Bu dir in taufend Zungen, aber dich, Dich fuchen alle, denn du fchufeft uns, Dich fragen alle: warum leiden wir? Wir leiden alle, anders leidet jeder, Und feiner fennt des Nächsten Berg, doch alle, Bott, alle leiden wir, wir, deine Kinder, Wir Bruder alle, alle leiden wir!" Und nieder zwang das ftohnende Gebet Much mich aufs Knie, ein lauteralutenbeifes, Ein ungebeures Mitleid tochte mir Mein ganges Blut gu Chranen, und ich fang Mit den Millionen, und ein Orgelfturm Einbrauft' er in ben Trauerfang ber Welt Und trug ihn auf, anschwellend gum Orfan: "Was trennt uns, Gott, ba wir doch Bruder find? Ift Sprache uns auch taufendfaltig, Glaube Und Denten, Bott, und Schmers auch taufendfaltig: Dir leiden alle, Bruder find wir alle, Denn alle leiden, alle leiden wir!" ferd. Avenarius

### 211e

Es sprach der Geist: Sieh auf! Es war im Traume. Ich hob den Bild. Im lichten Wolfentaume Sah ich den Herrn das Brot den Jodisien berden Und ahmungsvolle Liebesworte sprechen. Wei über ihre Häupter lud die Erde Er ein mit allumarmender Gebärde.

Es sprach der Geist: Sieh auf! Ein Cinnen schweben Sah ich und vielen schon das Mahl gegeben; Da breiteten sich unter taussend Händen Die Cische, doch verdammerten die Enden In grauem Rebel, drin auf bleichen Stufen Kummergestalten saßen ungerusen.

Es (prach der Geift: Sieh auf! Die Luft umblaute Ein unermeßlich Mahl, soweit ich schaute; Da sprangen reich die Brunnen auf des Eebens, Da streckte leine Schale sich vergebens, Da lag das ganze Volf auf vollen Garben, Kein Plat war leer, und keiner durfte darben.

Meyer

### Menfchheit

Daß ich boch im Cichte gehe, Müffen taufend Suge bluten, Caufend fuffen ihre Ruten, Caufend fluchen ihrem Webe;

Müssen tausend Hände weben Cief im Dunkel Himmelsgaben; Cief in Schmutz und Nacht vergraben, Causend ihrem Gott vergeben.

Weiganb

Am dritten Sonntage nach Oftern ("Ueber ein fleines werdet ihr mich feben.")

Ich seht dich nicht!

Do bift du denn, mein Kort, mein Cebenshauch?

Kannft du nicht weben, daß mein Ohr es hört?

Was wirbeist, was verslatterst du wie Rauch,

Wenn sich das Mug' nach deinem Zeichen kehrt?

Mein Wosspall, der siedelt könnte grünen,

Du tust es nicht;

o muß ich eigne Schuld und Corfeit fühnen.

Keiß ist der Cag;
Die Sonne praltt von meiner Zelle Waud,
Ein traulich Döglein stattert ein und aus;
Sein glänzend Auge fragt mich unverwandt;
Schaut nicht der Pierr zu diesem Senster aus?
Was frags du nach?
Die Stirne muß ich senken und erröten.
O bitte Schmach!
Mein Wissen mußte meinen Glauben töten,

Die Wolfe steigt,
Und langfam über den azurnen Bau
hat eine Schweselhfülle sich gelegt.
Die Lüste wehn so seufgervoll und lau,
Und Ungsgesiden sich in den Zweigen regt;
Die serde leucht.
Was fühlt das stumpse Cier? Ist's deine Schwüle?
Ich serde sebengt;
Mein Gere, berühre mich, das ich dich fühle!

Ein Donnerschlag!
Entschen hat den tranken Wald gepackt.
Ich sehe, wie im Rest mein Vogel duckt,
Wie 21st an 21st sich ächzend reibt und knackt,
Wie 21st an 21st durch Schwesselgassen nackt.
Ich solit an Ulis durch Schwesselgassen nackt.
Ich es dein Ceuchten nicht, gewaltig Wesen?
Warum venn, ach,
Warum nur fällt mir ein, was ich gelesen?

Das Dantel weicht, —
Und wie ein leiges Weinen fällt herab
Der Wolfentau; Gestütter sern und nah,
Die Sonne sent den goldnen Knadenftab,
Und plöhlich sicht der Friedensbagen da.
Wie ? Wied den feucht
Mein Auge? In nicht Dunftgebild der Aegen?
Mit wird so leicht!
Wie Jann denn Halmes Keibung mich bewegen?

hat benn dein hauch
Derfündet nicht, was sich im Sturme barg,
Was nicht im Vilke sich enträtisch hat?
So will ich harren auch. Schon wächst mein Sarg,
Der Regen fällt auf meine Schlummerstatt!
Dann wird wie Rauch,
Entschwerden einer Weisheit Aebelschemen,
Dann sich auch,
Und sich eine Weisheit Rebelschemen,
Dann sich areube wird mir niemand nehmen.

Unnette pon Drofte

### Mene Eiebe

Rann auch ein Mensch des andern auf der Erde Ganz, wie er möchte, sein?

— In langer Nacht bedacht' ich mirs, und mußte sagen: nein!

50 tann ich niemands heißen auf der Erde, Und niemand ware mein?

- Mus finsternissen bell in mir aufrucht ein Freudenschein.

Sollt ich mit Gott nicht können sein, So wie ich möchte, Mein und Dein? Was hielte mich, daß ich's nicht heute werde?

Ein süßes Schrecken geht durch mein Gebein! Mich wundert, daß es mir ein Wunder wollte sein, Gott selbst zu eigen haben auf der Erde! Eduard Mörike

### Morgengebet

O wunderbares, tiefes Schweigen, Wie einsam ist's noch auf der Welt! Die Wälder sich nur leise neigen, Uls ging' der Herr durch's stille Seld.

Ich fühl' mich recht wie neu geschaffen, Wo ist die Sorge nun und Rot? Was mich noch gestern wollt' erschlaffen, Ich schäm' mich des im Morgenrot.

Die Welt mit ihrem Gram und Glude Will ich, ein Pilger, frohbereit Betreten nur wie eine Brude Ju dir, herr, übern Strom der Zeit.

Und buhlt mein Cied, auf Weltgunst lauernd, Um ichnoden Sold der Sitelfeit: Berfclag' mein Saitenspiel, und ichauernd Schweig' ich vor dir in Ewigkeit.

Eichendorff

### Gebet

Herr! schiede was du willt, Ein Liebes oder Leides; Ich bin vergnügt, daß beides Aus deinen Händen quillt.

Wollest mit Freuden Und wollest mit Leiden Mich nicht überschütten! Doch in der Mitten Lieat boldes Bescheiden.

Ednard Morite

Un bas Berg

Cağ legen sich die Ungeduld, Sei stille, Berz, nur stille! Dort oben waltet Daters Epild, Der neige sich dein Wille.

Was schauest du so viel herum Und hast so viele Worte? Bald wird doch alles still und stumm Un einer dunkeln Pforte.

Wir werden alle stumm und still In unfre Gräber ziehen, Ob einer dort sich regen will, Dergebens ist sein Mühen.

Caß fahren, Herz, die Ungeduld, Jur Ruhe mußt du kommen, Und wirf dich in die Daterhuld, Das einig bringt dir Frommen.

Und wenn wir dann so manches Jahr Im stillen Grabe lagen, Wird uns ein Morgen hell und klar Um fernen Aufgang tagen.

Da stillt sich Durst und Ungeduld In seinen roten Gluten, Da will des ew'gen Daters Kuld In Strömen niederfluten.

Drum sei mur stille, Herz, fein still, Bald legen sich die Wellen, Der Alles hat und geben will, Wird deine Macht erhellen.

5dentendorf

76

Kunftwart XIX, 14

## Das Befprach

3ch (prach jum Morgenrot: was glangest du Mit hellem Mojenicht? 3ch sprach jun Jungfran schön: was krangest du Dein junges Ungesicht? Morgenrot, du einst erbleichen mußt, Jungfrau schön, du einst verwelten mußt; Drum schmüdet euch nicht.

Ich schmide mich, so sprach das Morgenrot. Mit hellem Absentlicht; Ob mit dereinst ein bleiches Schicksal droht, Das frag' und weiß ich nicht:
Der dem Mond, den Sternen gab den Schein, Auch gefärbt hat rot die Wangen mein; Drum traure ich nicht.

Ich franze mich, so sprach die Jungfrau ichön, Weil noch mein Srühling blüht,
Sollt' ich darum in stelem Trauren gehn,
Daß einst die Jugend flieht?
Der beschirmt und hält der Vöglein Aest,
Der die Blumen blühn und welfen läßt,
Dem traut mein Gemüt.

E M Urndt

#### Difion

Ich habe heute den Heiland gesehen. Ueber die Wiesen sang ein heller Wind. Durch Glanz und Dust das Sinnen und Sehen Machte mich gläubig wie ein Kind. Da sah ich den Keiland stehen.

Er sand im helde an einem Baum. Zwei schlanke Linien hielt seine Sand. Aus Sonnenstrahlen schien das Gewand Und aus den Augen blühte ein Craum, Ein Craum der Erlöung über das kand. Otto Klimmer

#### Maria

Ich sehe dich in tausend Bildern, Maria, lieblich ausgedrückt, Doch keins von allen kann dich schildern, Wie meine Seele dich erblickt.

Ich weiß nur, daß der Welt Getümmel Seitdem mir wie ein Traum verweht, Und ein unnennbar sußer Himmel Mir ewig im Gemute fieht.

Novalis

## Golgatha

Das Cand lag wie aus Glas gesponnen um mich, So rein, so starburchsichtig war die Eust. Ich stand einem sansten Haiberdigel In meiner heimatinsel Schleswig-Hossein. Mings Sonne; eine weite leere Aussicht. Die simmelschäusschaftlige bilden überall, Dergismeinnicht und gelber Cowenzahn. Der Cod hat sich ins Kraut zum Schlaf gestrecht, Reumitig liegab de Seine neben ihm.

Kein Pflügerruf, tein Vogel läßt sich hören, Kein Wagen ringt sich durch den diden Sand, Die Mühle selbst halt Rast: es ist Charfreitag.

Auf meinem Keinen Verge sichn drei Kiesern, 3ch schreite ad: sechs Suß weit voneinander. In eine dieser Kiesern dann gelehnt, Sah ich hinab in all die stille Candschaft Und freute mich des wundereollen Friedens. Ein Schwarm von Eintagssliegen nur gab Eeben, Don seuchtem Ort im Wind hierhergetrieden. Er hob und sentte sich vor mir wie Rauch, Blückslieg in der Freude seines Daseins. Mich führ die frischlingsluss, ich sie enieder. Der Mittag tam, ich saß noch immer da, Die Sonne sieht, die Frühltingslusst wird schwerer, 3ch werde milde, Techune tun sich auf:

Mus den drei deutschen Riefern werden Dinien, Und die drei Dinien mandeln fich zu Dalmen, Und feltfam andert fich um mich die Begend: In Weften, Often fteigen Mauern auf, Ein Tempel Schimmert auf, ein Rathaus auf, gern eine fremde, nie gefeh'ne Stadt: Berufalem! Die Burg Untonia, Der Schlogbau des Berodes mit den Turmen, Und Josaphat, das Tal mit feinem Kidron, Bethfemane, ber Belberg, Bolgatha! Dor allen Coren glangen Dillen, Garten, Springbrunnen flatiden in die Marmorbeden, Und Saulenhallen ftehn: Berufalem! Der Schmerzensweg, die via Dolorofa -Und giebt ben Weg nicht eine große Schar? Grad auf mich gu? Und giebt nach Golaatha? Steh ich auf Bolgatha, der heiligen Statte?

Caut Schiebt sich, flößt sich alles durcheinander, Barone, Priester, Staatsanwälte, Bader,

٠

Kunstwart XIX, 14

Doftores, Söbel aller Stände solgt Dem blassen, garten Mann, der vorne geht. Don bernsteinen Enaren eingerahmt, Ist sein Gesicht; umd große braume Augen Schaun traurig, start, verlassen in die Menge, Die tobend, lachend, lärmend ihn umdrängt. Und plöglich bin ich auch mit im Gewühl, Und höhne, lache mit . . .

Und der die bernfteingelben Bagre bat. Der blaffe Mann, ichleppt fich mit einem Schragen, Bis ibn die Kraft verlägt; er fintt gufammen, Ein andrer, ftarfrer, nimmt die Caft ibm ab, Und weiter giebt ber Sug nach Bolaatha. Und alles, was uns nun entacaentommt, Balt an : ein Beneral, ein Barenführer, Die Purpurfanfte einer Edelbame, Der Bauer, der fein Halb gu Martte treibt, Mit Staatsdepeiden ein Kurier aus Rom. Die alte Semmelfrau aus Bericho, Ein Bandwertsburich, julett ein Crupp Soldaten, Der eben von der felddienstübung beimtehrt, Und alles lacht und joblt und freischt und brullt; "Burrah, da bringen fie ben Judentonia" Und trollt fich weiter auf dem Wea gur Stadt. Und eine Beierschar, in Wolfenbobe, Bibt, langfam freifend, unferem Bug Beleit.

Swei Zimmerleute fügen aus den Kiefern, Aus den der Kiefern, meinen lieden Kiefern, Drei plumpe, rohbehaune, furze Kreupe. Wir flürzen uns auf Jesum, packen ihn, Dir feltagen ihn mit Aügeln an die Alese. Und ein Geschreit flagt gräßlich in die Welt hinauf, so gräßlich, wie's ein Mensch ausstößt, Dem mit Gewalt ein großer rossiger Ragel Durch Hand und bus gekämmert wird.

Und Jesus senkt die bernsteingelben Kaare, Daß sie sein blutiges Gesicht verdecken: "Mich dürste!" Ein Soldat der deutschen Wache Steet den getränkten Schwamm auf seinen Spieg Und läßt den Keiland voll Erbarmen trinken. Und Varrabas erskeint, der Gassendickter, Der wegen Straßenraubs verurkeit saß. Doch den das Volk losbat, und grinst hinaus: "Ja, hättest du, wie unsereins, verstanden, Den Leuten Spaß zu machen, alter Kreund, Du hingest nicht, ein schwerer Sack, am Holze; Kerl, dein Genie hat dich ans Kreuz gebracht!" Und Jesus senkt die bernsteingelben Haare, Daß sie sein blutiges Gesicht verdunkeln.

Ein rabenschwarz Gewölf triecht vor die Sonne, Aur einen schmanen, grellen Lichtrand lassend, Der dem Erlöser in die Augen blinft. Ein Bild der Liede trifft uns, seine Qualer, Ein Schimmer, der uns anglänzt wie ersarrt, Und Jesus schreit, der Austerspahl erbebt, Schreit: "Eli, Eli, lama afabthani."

Da: feht boch, feht! ba jagt von Stragenstaub Derhallt, jest wieder frei, jagt einer ber, In rafender Carriere jagt er ber. Sein Belm fturt ab, fein Baar flieat lang ibm nach. Er fpornt den Bengft auf unfern Blutplag gu, Er schwentt ein weißes Cuch, er schwentts, er schwentts, Er fett die Binten ein gum außerften Sprung Muf unfern Bugel, an ber Kante fommt Des Suchies wilde Mahnenwelle boch: Der Mintant pon Contius Pilatus. Er und fein Svrer, wie gefuncht von Schweik. Brechen mammen, und ein Wort fprinat borbar Mus diefem muften Unaul pon Mann und Baul: "Begnadigt!" Strads flettert einer bas Bebalt binan: Er bebt die bernfteingelben Sagre Jeju 36m pon den Augen - er ift tot. Muf meinem fleinen Berge ftebn drei Kiefern, Sie fteben noch; fechs fuß weit voneinander. Un eine Diefer Kiefern angelehnt, Sab ich binab in all die ftille Candichaft. Und freute mich des wundervollen friedens. Ein Schwarm von Eintagfliegen nur gab Leben, Bludfelig in der freude feines Dafeins,

Detlep pon Eilieneren

## Bethfemane

Alls Christus lag im Hain Gethsemane Auf seinem Antlis mit geschlossen, — Die Euste schienen Seuszen nur zu saugen, Und eine Guelle murmelte ihr Weh, Des Mondes blasse Scheibe widerscheinend, — Da war die Stunde, wo ein Engel weinend Don Gottes Chrone ward herabgesandt, Den bittern Leidenskeld, in seiner Band. Und vor dem Heiland stieg das Kreuz empor; Daran sah seinen eisie er hangen, Zertissen, aussespannt; die Stricke drangen, Die Sehnen an den Gliedern ihm herdor. Die Adgel sah er ragen und die Krone Auf seinem Haupte, wo an jedem Dorn Ein Blutestropsen hing, und wie im Horn Allurte der Donner mit verhaltmen Cone. Ein Eröpseln hört er; und am Stamme leis sperinderglitt ein Wimmern qualverloren. Da seufste Christus, und aus allen Poren Drang ism der Schweiß.

Und dunkler ward die Aacht, im grauen Meer Schwamm eine tote Sonne, kaum zu schauen War noch des qualbewegten Lauptes Grauen, Im Todeskampke schwankend hin und her. Um Kreuzesiuse lagen drei Gestalten; Er sah sie grau wie Arbeiwolken liegen, Er särte ihres schweren Odems Liegen, Er körte ihres schweren Odems Liegen, Oor Zittern rauschten ihrer Kleider Halten. O welch ein Lieden war wie seines heiß? Er kannte sie, er hat sie wohl erkamnt; Das Menschutt in seinen Addern fland, Ind fläter aus of der Schweiß.

Die Sonnenleiche schwand, nur schwarzer Nauch, In ihm versunken Kreuz und Seufzerhauch; Im Schweigen, grauser als des Domers Coben, Schwamm durch des Atthees sternenleere Gassen: Kein Eebenshanch auf weiter Erde mehr, Ringsum ein Krater, aussehenant und leer, Und eine hohse Stimme rief von oben: "Mein Gott, mein Gott, wie hast du mich verlassen!" Da sagten dem Erlöser Codesmehn, Da weinte Christus mit gebrochnem Munde: "Berr, ift es möglich, so laß diese Stunde Un mir vorüberzachn!"

Ein Blit durchsuhr die Nacht; im Lichte schwamm Das Krenz o strassend mit den Marterzeichen, Mid Millsonen Hände sah er reichen, Sich angstwoll klammernd um den blutgen Stamm, O Händ nud händen aus den sernsten Sonen! Und um die Krone schwebten Millsonen Noch ungeborner Seelen, Junken gleichend; Ein seiser Webelrauch, dem Grund entschlend, Stieg aus den Gräbern der Dersobronen Stefen. Da bob sich Eckn. Da bob sich Echrikus in der Liebe kalle.

Und: "Dater, Dater", rief er, "nicht mein Wille Der Deine mag geschehn!"

Still schwamm der Mond im Blau, ein Eilienstengel Stand vor dem Heiland im betauten Gefün; Und aus dem Eilientelche trat der Engel Und färtre ibn. Droste-Hälsboff

## Wie die Kinder lesen

Soht ihr einmal — wie freilich solltet ihr!
Doch schade drum, denn hold und lustig ist es! —
Wenn meine Uleine, siedzichn Monden alt,
In Daters Vickern oder Briefen lich?
Wie sie das Ding schon so verständig anfast,
Den Zeilen emtig mit dem singer solgt,
Und ihren ganzen winzen Wörtervorrat:
Papa, Mama, und Jada und Baubau
Mit ungemeiner Wichtigkeit und mit
Nicht mindrer Modulserung an den Mann bringt? —
(Denn, wie natürlich, kennt sie noch kein Jotat)
Und wir, die Eltern — sach uns aus, wer mag! —
Wie horchen, wie aufs Conngelium
Und sagen: »Ei, wie schön fann Eva lesense
Dann blieft sie stot und glästlich zu uns auf.

Mir aber wird oft wunderlich dabei Bu Mut - und auf bem Bantden neben ibr Mein' ich ein ganges großes Dublifum In aleichem Cefemert vertieft zu febn : Bar alt und hochgelahrte Manner drunter (2luch, daß es niemand übel nimmt, mich felbft, Obwohl ich eben feins von beiden bin) -Und halten taufend flein und große Budjer, Micht etwa Marchen und Bomane nur, 3m Gegenteil! recht vollgewichtge Bande: Der Kunfte Buch, wie das der Wiffenschaft, Den biden granen Trofter: »Weltgeschichten, Selbst jenes größte - fdiwer nur flappt fich's auf! -Das alte, das Matur betitelt ift: -Und leien ernft und lant einander por Und leiten zeilenweis fich mit den gingern, -Die Brogern nämlich - Kleinfte boren gu, -Dod mander, fürdit' ich, halt das Buch vertehrt, Und 21 bis 3 ftebt luftig auf den Kopfen.

Der große Later aber, den!' ich mir, Sieht läckelnd nieder auf die fleine Welt Und freichelt manches fluge Codentöpfchen, Uls spräch' er: »Wie das Kind schon lesen kanntu

Kunftwart XIX, 14

Im Stillen aber fagt er: »Warte nur: Achm' ich dich einst aufs Unie und lehre dich, Dann lernst du's anders!« Hugo von Blomberg

## Symphonie

Es brangen sich um mich des Wohllauts Wellen, Und meine Seele, hoch emporgetragen, Sieht immer neue Sirmannente ragen, Und immer neue Sonnen sie erbellen.

Und aber, wie die Tone macht'ger schwellen, Ergreift mich jah ein schwindelndes Verzagen: Wer kann in jenen dunkten Glanz sich wagen, Aus dem so urweltgroß die Klange quellen?

Da heißt es plößlich: Eraue dich den Mogen: Was einmal ih, gest nimmermehr verloren. Denn est die Eiesen unter dir gegründet, Sh oben sich gewöllst des Jimmels Vogen, War deines Ichs Gedanke schon geboren, Und deine Kettung Engeln ichon verkindet.

Paul de Eagarde

## Stammbuchblatt

Was ich liebe, versteh' ich gut: Was ich hasse, das gibt mir Mut: Was ich weiß, des ist nicht viel: Der den Pfeil abschoß, kennt sein Siel. Paul de Lagarde

#### Stammbuchblatt

Gott fragt, damit du Intwort gebest:

Sott drück, damit du dich erhebest.

Wenn vor dir ein Geheinmis schweigt,

So heist das nur: du sollst ergründen.

Wenn Ecke sich aus Ecke zeigt,

Bis deine Pstick, sie abguründen.

Was deiner Zeit und deinem Areise sehlt,

H deines Amts hin,ugurügen.

Richt Unglück ist es, was die Menschen quält:

Untditssteit allein schaft Ungenägen.

Paul de Cagarde

### Troft

Wenn alles eben tame, Wie du gewollt es hast, Und Gott dir gar nichts nähme, Und gab dir keine Cast, Wie war's da um dein Sterben, Du Menschenkind, bestellt? Du mußtest fast verderben, So lieb war dir die Welt!

Aun fällt — eins nach dem andern —
Manch süßes Bamd dir ab,
Ind heiter kannst du wandern
Gen Himmel durch das Grab;
Dein Zagen ist gebrochen
Und deine Seele hosst;
Dein zagen ist gesprochen,
Doch speicht man's nie zu ost.

De la Motte-fonqué

## Die Weihe ber Racht

Nächtliche Stille! Keilige Fülle, Wie von göttlichem Segen schwer, Säuselt aus ewiger ferne daher.

Was da lebte,
Was aus engem Kreise
Uns aus engem Kreise
Zust ins Weisse krebte,
Sanst und leise
Sanst es in sich selbst zurück
Und quillt auf in undewußtem Glück —

Und von allen Sternen nieder Strömt ein wunderbarer Segen, Daß die müden Kräfte wieder Sich in neuer Frijche regen. Und aus seinen Sinsternissen Eritt der Herr, so weit er kann, Und die Fäden, die gerrissen, Undpft er alle wieder an.

Bebbel

## Stille ber Nacht

Willfommen, flare Sommernacht, Die auf tautrunfnen fluren liegt! Gegrüßt mir, goldne Sternenpracht, Die spielend sich im Weltraum wiegt!

Das Urgebirge um mich her Ift schweigend, wie mein Nachtgebet; Weit hinter ihm hör ich das Meer Im Geift, und wie die Brandung geht.

Kunstwart XIX, 14

Ich hore einen glotenton, Den mir die Luft von Westen bringt, Indes herauf im Osten schon Des Tages leise Uhnung dringt.

3ch sinne, wo in weiter Welt Icht sterben mag ein Menschenfind — Und ob vielleicht den Einzug halt Das vielerschnte Beldonfind.

Doch wie im dunffen Erdental Ein unergründlich Schweigen ruht, 3ch fühle mich jo leicht zumal, Und wie die Welt so still und gut.

Der lette leife Schmerz und Spott Verschwindet aus des Herzens Grund; Es ist, als tät' der alte Gott Mir endlich seinen Namen kund.

Keller

## Unter Sternen

Wende dich, du fleiner Stern, Erde! wo ich lebe, Dag mein lug, der Sonne fern, Sternenwärts fich hebe!

Beilig ift die Sternenzeit, Beffnet alle Grufte; Strahlende Unfterblichteit Wandelt durch die Cufte,

Mag die Sonne nun bislang Undern Jonen scheinen, Bier fühl ich Jusammenhang Mit dem All und Ginen!

hohe Cuft, im dunkten Cal, Selber ungesehen, Durch den majestätschen Saal Utmend mitzugeben!

Schwinge dich, o grünes Rund, In die Morgenröte! Scheidend rückwärts fingt mein Mund Jubelnde Gebete!

Reller

## Erleuchtung

Ju unermestlich tiefen Stunden, Gast du, in alpungsvollem Schmerz, Den Geist des Weltalls nie empfunden, Der niederstammte in dein Herz?

Jedwedes Dasein zu ergangen Durch ein Gefühl, das ihn umfaßt, Schließt er sich in die engen Grengen Der Sterblichteit als reichster Gast.

Da tuft du in die dunkten Aiffe Des Unerforschen einen Blick Und nimmit in deine Finsternisse Ein leuchtend Bild der Welt gurud;

Du trinfit das allgemeinste Leben, Richt mehr den Tropfen, der dir floß, Und ins Unendliche verschweben Kann leicht, wer es im Ich genoß.

Bebbel

Wenn ich Abschied nehme, will ich leife gehn, Keine Band mehr druden, nimmer rudwärts sehn.

In dem lauten Saale deuft mir feiner nach, Danft mir feine Seele, was die meine fprach,

Morgendammrung weht mir draußen um das Baupt. Und fie tommt, die Sonne, der ich doch geglaubt.

Earmt bei euren Campon und vergest mich ichnell! Lofche, meine Campo! - Bald ift alles hell! Weitbrecht

## Sum Sterben

Er ging! Und min ju dir, mein einiger Gott, Jest bin ich frei, gertrümmert ist der Spiegel, In dem des Alenschengesses schnöder Spott Dein Amitty zeigt! Auf geldnem Cherubsstägel Empor zu dir! Ich fühl's, du ninnist mich an, du jeder greude, die ich tragen fann. O dieser Wonne unbegrenzie Schranken! Den letzten Cropfen irdischer Gedanken Wirst binmisist, schaubend von sich mein Gesieder, Ich slack in icht, du freisgewundne Lyder, Die man den Erdball mennt, ach! Sluch zist der gibt aus dieser Kimmelsferne, Ich sind Rumst der Kimmelsferne, Wie ich als Allensf ackennt oft die Sterne.

Solitaire

Mus "Rach dem Code"

Des Kerfers Ture brady: die haft ift aus. Was fiehift du, Seele, 3ögernd an der Schwelle? Verlag für grünen Wald das graue haus,

Die Sinsternis verlaß, und schwing dich auf ins Helle: Jeht steht zum Himmel frei der ungehemmte Zug. Doch zaudert sie noch an der alten Stelle:

Sie schaut sich an, und hat nicht Mut genug, Die Littige, die niemals noch entsaltet, Emporzubreiten zum ersehnten Slug.

Eichtlose Untacht ist's, die um sie waltet. Sie sieht nicht, ist nicht blind, nicht tand, und hörer nicht, Und alles vor ihr däucht sie nichtgestaltet.

Doch horch, ein schwellender Ufford, der durch die Dumpfheit spricht: Doch schau, ein Cicht will durch die Nebel dringen: O fühle den warmen Hauch, der durch die Sernen bricht.

Da regen leise sich die schlaffen Schwingen Und rudern schücktern in des Acthers Wogen: Ein jeder Schlag bringt froheres Gelingen.

Run zieht sie, wie die Wandervögel zogen, Die einst sie neidete, als sie in reiche Serne, Durch Herbst zum Cenz, hinüberflogen.

Mildzfragenschein, in Duft zerflossne Sterne: Und unten atmet dunkelgrun ein Meer. Weit vor ihr, daß den Weg sie serne,

Schwebt jett ein göttlich Frauenbild einher, Bald Mutter, Schwester bald, bald Braut, bald Weib, Bald einsam Dienende, wie sie für Rächte schwer,

für Tage bang und heiß, wann mit dem Tod' ein Ceib, Ein siecher, ringt, den Hulden Gottes lebt. Selbftlose Liebe heißt das Weib,

Um bessen haupt ein Kraus von schmelgendem Silber schwebt, Und seiner Trägerin stets wechselndes Gesicht Durch seinen milden Schimmer hebt:

Die Seele schaut sie, aber siecht sie nicht, Ihr Schaun ist Albnen bald, und bald Gedenken. Wann dann zum flug' einmal die Kraft gebricht, Wird sid die Seele auf die Wellen senten, Und leid: von ihrem schautelnden Schwall getragen, Meermadden gleich die Sahrt zum Tiele lenten.

Schon fieht sie flar des Candes Kuste ragen, Und einer unsichtbaren Sonne Strahlen, Wie nie sie leuchtete in Erdentagen,

Den Strand, die Höhen, fühne Gipfel malen. hier find die gernen, die den hauch gesendet, Des Uhnung einst sie rig aus ihren Qualen:

hier her erklang der Con, von Gott gespendet, Der Schlugatford für ihre Melodien, Dem nad; sie sich zu diesem Tiel gewendet.

D Cicht, NichtEicht, du mußt zum Quell mich ziehen, Uns dem dein glübend Dunkel sich ergießet, Zum Quell, aus welchem, klingend in harmonien,

50 Duft, so Glanz, so Hauch, so Warme fließet, Von dessen seitwarts stäubendem Ueberschwang Die Menschheit lebt, und Baum und Blume sprießet.

On dieutest mir in Not ein Erdenleben lang, — So sagt der Seele jeht ein ungesprochnes Wort — Und all dein mir geweihtes Cun missang:

In Shren ewig diene mir hinfort, Und was du planen magst, es ist getan, Dich hommt in deinem Dienst nicht Zeit, nicht Ort.

Paul de Cagarde

### Um Mitternacht

O Menich! Sib acht!

Was spricht die tiese Mitternacht?

"Ich schlies, ich schlies

"Aus tiesem Traum bin ich erwacht!
"Die Welt ist ties,
"Und tieser, als der Tag gedacht.
"Ties ist ihr Weh.
"Luft — tieser noch als Herzeleid!
"Woch spricht: Vergeh!
"Doch alle Eust will Ewigkeit!"

"Doch alle Eust will Ewigkeit!"

Riebiche

Kunstwart XIX, 14

## Die perlorene Birche

Man höret oft im fernen Walb Den obenher ein dumpfes Caiten, Podi Niemand weiß, von wann es hallt, Ind faum die Sage fann es deuten. Pon der verlornen Kirche foll Der Klang ertönen mit den Winden; Einst war der Pfad von Wallern voll, Inn weiß ihn feiner mohr zu finden.

Jüngst ging ich in dem Walde weit, Wo fein betretner Steig sich dehnet, Mins der Verderbnis dieser Zeit fan ich in der Weiter den der Weiter der Weiter der Weiter der Weiter der Weiter der der Weiter der Verläufer flag der näher, voller flang es nieder.

Mein Gest war so in sich gefehrt, Mein Sinn vom Klange singenommen, Daß mir es immer unerflärt, Wie ich so boch binauf gekommen. Mir schien es mehr denn sundert Jahe', Daß ich so hingeträumet hätte: Us über Rebeln, sonnenslar, Sich öffnet eine freie Stätte.

Der Himmel war so dunkelblau, Die Sonne war so roll und glibend, lud eines Münsters stolzer Bau Stand in dem goldnen Eichte blühend. Mir dünkten helle Wolken ihn, Gleich Sittigen, emporzuheben, Ind seines Turmes Spike schien Im seines Turmes Spike schien Im seines Munmel zu verschweben.

Der Glode wonnevoller Klang Erfonte (childrent) in dem Carrne, Doch 30g nicht Menschenhand den Strang Sie ward bewogt vom heitgen Sturme. Mir war's, derselbe Sturm und Strom hätt an mein flopfend fierz golifdagen; So trat ich in den hohen Dom Mit schwanten Schrift und freudgem Zagen.

Wie mir in jenen Hallen war, Das kann ich nicht mit Worten schildern. Die genfter glübten buntelflar Mit aller Mart'rer frommen Bilbern. Dann fab ich, wunderfam erbellt, Das Bild um Leben fich erweitern. 3d fab bingus in eine Welt Don beilgen frauen, Bottesitreitern.

3ch fniete nieder am Altar, Don Lieb und Undacht gang durchftrablet, Boch oben an der Dede mar Des Bimmels Blorie gemalet: Doch als ich wieder fab empor. Da mar gesprengt ber Kuppel Bogen, Beoffnet war des Bimmels Tor Und jede ffülle meggezogen.

Was ich für Berrlichfeit geschaut Mit ftill anbetenbem Erftaunen, Was ich gebort für felgen Caut, 211s Orgel mehr und als Dojaunen: Das fieht nicht in der Worte Macht. Doch wer banach fich treulich febnet, Der nehme des Beläutes 21cht. Das in dem Walde dumpf ertonet.

Ubland

## Dromethens

Pollbracht der Raub. Das belle gener lobte, Und bei den flammen bodten rings im Tal Die neuen Menschen, regunasies und fabl. Indes am himmel bas Bewitter brobte.

Prometheus ward - unigudt vom grellen Strahl -Boch über das Bebirge hingebunden. Der Beier flieg dem Ceibe tiefe Munden Und hielt am ftets erneuten Berg fein Mahl.

Dom Brat berab fam rot das Blut geronnen Die Meufchen ftanden gitternd, icheu und blak. Bis einer rief: Das ift ein marmer Bronnen!

Da schlürften traumhaft fie das beiße Rag Und fühlten jett erft - jab - des feuers Wonnen: Die Liebe lobte auf. Entbrannt mar Trot und Bag.

Alfred Dogel

Kunstwart XIX, 14



Danon verstehe ich uichts" an einem neuen lunftgeschichtlichen Buche sand ich die Stelle: "Ich nuß gestehen, daß mir die Ginstick in die Zusammenhänge, aus dem Werte wie ... entstanden sind, zur Zeit noch gänzlich sehte. A pricht eine Sprache, die ich nicht verstehe, es hatte baser teinen Zweck, wollte ich den Eindruck schlieben Eindruck schlieben, den feine Runft auf mich macht."

Bar's nicht icon, wenn biefe offene und mutige Art bes Befennens: "bavon verftehe ich nichts" bei uns haufiger murbe? Es gibt feinen Spegialiften fur alles; ein jeber, ber ein großes Webiet behanbelt, wird auf biefe ober jene Erfcheinung ftogen, ju ber er fein naturliches inneres Berhaltnis geminnen tann. Es ift feine Schanbe, bas zu befennen. Gine Schaube ift es, ju tun, als bestanbe eine Eprache bon berg ju berg, wo Berftanb unb Gleiß ein fühles Begieben von Begriffen binuber und berüber ermubt. vielleicht erqualt haben. Und eine Unbescheibenheit und eine Torbeit sugleich ift es, fich baraufbin sum Urteilen für befähigt gu halten.

Anastastius Grüns hundertster Geburtstag wird biefer Tage, immer noch von vielen, gefeiert werden. Wir sommen erst im nächsten hefte darauf zurück, weil wir von Grün nicht ohne Zitate in den "Losen Blättern" sprechen tönnten, badurch aber den Charatter diese hier als eines Osterheites hier als eines Osterheites hätten zerfidren mussen.

Duchael Georg Conrab ift nun sechzig Jahre alt! Kie jüngst bei Litiencron wird's einen schwert, bas zu glauben, so jugendlich steht auch dieser lampssrohe Jührer ber Jüngstbeutschen bor unferm geiftigen Auge ba. Bielleicht aber hat gerabe bas Conrad nicht gum wenigften gu feinem Giufluß berholjen, baß er ichon als reifer Mann ju ben brangenben und fturmenben Jünglingen trat. Als Dichter bat Conrab trop feines unbeftrittenen Zalente feine großere und vielleicht auch feine recht überzeugte Gemeinbe gewinnen tonnen, aber als Gdriftiteller und Rebaftenr fowie im Berfebre bon Mund gu Mund bat er auf eine Menge jungerer Berufegenoffen auregend und mitbeftimmend gewirft und wirft er noch Schon als Gründer ber "Gefellichaft" hat er eine geschichtliche Bebeutung für unfer Schrifttum.

Dene Erzählungen "Mütter." Roman bon Anfelm Seine (George Beftermann, Brannschweig). Die Berfafferin ift eine Iluge Grau, bie gut beobachtet unb in gutem Deutsch ju ergablen weiß. Aber fie hat nicht eben viel Temperament. Gie weiß bas offenbar, bermißt es, will Temperament haben und zeichnet bann eine fo berungludte Figur wie ben nicht einen Mugenblid glaubhaften Menfchenbegluder Saufer. Schwarmer liegen ibr nicht, fie bat fein inneres Berbaltnis gu ihnen, fie fieht fie nur bon aufen. Go merben fie ju Rarifaturen. Be nüchterner und berftanbiger bie Menichen finb, bon beuen fie ergahlt, um fo beffer gelingen fie ihr, fo g. B. ber Mann ber Selbin unferes Romans. Warm und weich wird fie nur bei ber Episobe, bie in Finnland fpielt. Co horcht man auf biefe Grau, wie man ber Ergahlung eines flugen, flaren Ropfes Aber warm und bewegt laufcht. wird man nicht. Diefer Roman ift immer ba am beften, mo er rein Allgemeineres



fachlich, nüchtern ift. Gerner fceint mir Anfelm Beine eine gewiffe Anaft bor Tenbengromanen gu haben. Rlare, nicht überfdmangliche Menichen ichreiben aber nun einmal gerne Tenbengromane, wogegen an fich burchaus nichts einzuwenden ift. Mur bricht Unfelm Seine ibrer Tenbeng gum Edluß bie Spite ab. Bielleicht, meil fie glaubte, bann fei es fein Tenbengroman mehr. In Bahrheit erreicht fie auf biefe Beife nur, baf fie ibren Roman burch einen nicht jum Gang bes Gangen paffenben Schluß entftellt. Die Schriftftellerin zeigt une bas ichmere Los ber Dutter, bie fo oft ihren Rinbern gulieb alles eigene, inbibibuelle Leben aufgeben, und find bie Rinber ermachien. häufig arm und leer baftehn, weun fie nicht bann noch mit aller Energie fich wieber ein eigenes Leben fchaf-Die Belbin unfres Romans. Bella, erleibet bies Cdidfal. aber ihre Rinber ermachfen finb, beginnt fie wieber ein eigenes Leben, mas ihr um fo leichter gemacht wirb, ba ingwischen ihr Mann ftarb, und fie nun gang nach eigenen Bunichen ihr ftarfes, mufitalifches Talent pflegen und ausbilben tann. Aber nein, bas mare ju tenbengios. Go muß benn Sella am Schluß boch wieber flein beigeben und wieber nichts weiter fein als "Mutter", bie ihr haus inftanb halt, bamit auch bie ermachfenen Rinber, jo oft fie bie Luft anfommt, bei ihr Musiprache und Erholung finben. Schabe, baß bas lefenswerte Buch biefen Coluft bat, ber nach allent Borausacaangenen acrabezu unlogisch wirft unb beshalb ärgert. Logifder und auch menichlich tiefer mare es nach meiner Meinung, wenn bella felbstäubig unb unabhäugig bon ihren Rinbern lebte und jest endlich mertte, wie all bie Jahre, ba fie nur "Mutter" war, fie grabe innerlich bereicherten, fobaß fie nun erft wirtlich Perfontichfeit, nun erft ein inbividueller Menfch werben fann. Mag Groth

100 llufdan

lleber bie .. Boefie bes Epangeliums" peroffentlicht Dtto Frommel ein longeres Bruchftud aus einem geplanten Berte in ber Deutichen Rundichau (Marg). Er finbet für Die Epruchbichtungen Refu mie für jeine Gleichnisbichtungen Anfnupfungebuntte in ber jubifden Literatur. Areilich fei bas jubifche Gleichuis ber Beitgenoffen Refu burchans ein Erzeugnis ber Refferion. fehle ihm bie innere Rotwenbigfeit, ber bebentenbe Inhalt, es fei "Arabeste". Die Gleichniffe Befu bagegen haben ihr poetifches Gigenleben, bas beifit: "fie find Dichtwerte, bie auch ber genießen fanu, bem ibr religiofer Untergrund unverftaublich bleibt. Gie geboren baber ebenfo wie bas beste, mas wir bon Sprift Belu befigen, und wie feine fernigen. ichwerticharf gefchliffenen Spruche ber Beltliteratur an." - 3ft bie fünftlerifche Darftellung ber größten Benien ber Menschheit ohne Ginbufe moglich? Diele Frage ftellt Sans von Lipte in ber Chriftlichen Belt (7), indem er bon ber mifigludten Darftellung Jeju in Frenifens "billigenlei" ausgeht. Er meint, bag hier ichwer überichreitbare "Grengen ber Runft" liegen. Die Malerei aller Beiten habe am Chriftusbilbe gewiß nicht aus Bufall gearbeitet. "Aber gibt es in ber Dichtfunft ein Chriftusproblem, an bem gerabe bie größten Dichter aller Reiten fich berfucht hatten?" Es liefte fich antmorten: biefes Broblem mar ale ein bichterifches bisher noch faum Deunoch haben Manner wie Debbel ober Richard Bagner, bon bem befanntlich fogar ein Chriftusfragment borhanben ift, feine Doglichteit febr eruftlich erwogen. 1862 heißt es in Debbels Tagebuch: "biftorifche Erfcheinungen, welche bie Kritit auflöft, muß die Poeffe wieder ins Leben rufen. Erft wenn der mythische Christus der Bissenschaft in einen historisch-psychologischen des Tramas verwandelt sein wird, ist ber ressisie Kreis aescholossen."

Die Teilnahme an ber Enrit, bie für eine Beile aufzufladern ichien, ift wieber feifer geworben. als fritifches Arbeitefelb bleibt bas Gebiet bes Enrifchen gientlich unfruchtbar. Go balt man gern einmal bei Theobor Storms Gebanten über bie eigentliche Aufgabe Inrifden Dichtere Gintebr. Gin Auf-Julius Bab in Befterfas von manns Monatsbeften (Mara) regt bagn an. Der Beriaffer teilt aus zwei halbverichollenen fritifchen Huslaifungen bes Dichtere ein paar allgemeine Cate aufe neue mit. Storm fagt, eine Scelenstimmung fei berart im Bebicht festguhalten, "baß fie burch basfelbe bei bem empfanalichen Lefer reproduziert wirb, mobei freilich ber Wert und bie Birfung bes Gebichte bavon abhangen wirb, baf; fich bie inbividuellfte Darftellung mit bem allgemein gultigften Inbalt aufammenfinbe. Die beften lprifchen Gebichte find baber auch immer unmittelbar aus ber bom Leben gegebenen Situation herans geidrieben worben. Die hochite Gefühlerregung wirb, wie bas jeber ichon im taglichen Leben an fich erfahren mag, auch immer ben ichlagenbften Musbrud finben . . . beruht baber auch bas willfürliche und magloje Probugieren ihrifder Bebichte, bas eigentliche Machen unb Musgehen auf berartige Brobuftionen auf einem ganglichen Berfennen ber Iprifchen Dichtfunft; benn bei einem Ihrifchen Gebicht muß nicht allein wie im übrigen in ber Boefie bas Leben, nein, es muß gerabegu bas Erlebnis bas Funbament besielben bilben." Es fomme nicht barauf geiftreiche Bebanten über bie Liebe in Bersen vorzutragen. Das echte Liebestied soll vielmehr "in seinen Bersen die Ammosphäre der Liebes einsangen, daß es uns bei dem Lesen mit unwiderstehlicher Gewalt der Ahnung oder des Erinnerns überkommtt". Im Anschlüßlich hieran unternimmt dann Bad den Bersuch einer Asieheits der Lyrik im Stormschen Sinne und illustriert ihn durch Gedichte Storms.

Einen furgen Briefmechiel amifchen R. F. Mener und F. Th. Bifcher peroffentlicht in ben Gubbeutichen Monatsheiten (Rebruar) ber Cobn bes Mefthetifers. Der Briefwechfel ift furs, obaleich er fich burch fiebenundamangia Rabre bingiebt. febr inhaltereich find bie fnapp gebaltenen Beilen nicht. Meber tommt faft ausichließlich ju Bort. Er fargt bem "berehrten Deifter" gegenüber nicht mit Sochachtung und Bemunberung. "Ihr Rame bat für mich bon jung an einen Rimbus gehabt, und gemiffe Grunbbegriffe find mir benn boch erft burch Ihre Mefthetif und beren Anwendung in ben Rritifchen Gangen überzeugenb und gwingenb geworben. Es ift und bleibt mertwürdig, daß berfelbe Ropf mit benfelben Rerven ein vermideltes Reft mit metaphyjifchen Fragen forrett und mühielig auseinanberloft, melder bie verborgenite Bertftatt ber ichaffenben Phantafie belaufcht, mit untrüglichem Blid bie Umriffe einer Chafefpereichen Weftalt enbgültig feftftellt und ein Stimmungelieb, wie »Der erite Schnee« ober »Das Jugenb. tala bichtet." Am 20, 12, 82 empfiehlt er Gelir Tanbem, befanntlich bamale bas Pfeubonnm Rarl Gvittelere, an Bifder aus Grunben ber Laubemannichaft und betont, bag Spittelere afthetifches Erebo bem feinigen "natürlich" biametral entgegengefett fei. Er merbe aber verfuchen, ibn nach Bermogen "auf bellere Bege gn führen". - Den alten Streit um

"Klaus Groth und Fris Reuter", ihr Berhältnis zueinander bei ihren Lebzeiten beleuchtet sachlich hermann Krumm in der Beilage zu den hamb. Nachrichten (t).

Bom Drama ausgebend fteilt Bilhelm von Choly vier Thefen auf in einer fleinen Schrift "Runft und Notwendigfeit" (Berlag ber Gchau-Der Bille jum Rmana, bühne). ber nach Schols bie Binchologie fait aller tovifchen Ericbeinungen breiten Lebens beberricht, tenngeichnet fich ibm ale ein Streben aus ber Ungbanbertichfeit alles aufällig Birflichen in bie empfundene Rotwendigfeit. Gelbft in ber freieften menichlichen Betätigung, in ber Munft. befunde fich Bille jum 3mang als treibenbes Pringip. Die Entwidlung aller Kunft bat fein anberes Biel ale Rotwenbigfeit. Bo biefe Entmidlung ploslich abbricht, .. bat fie bas höchfte Daß ber ibr moglichen Rotwenbigfeit gefunden: ber Beg enbet am Bol, am Arenbunft. Meuferlich entartet bie Runft bann in ihre Mittel, bas heißt, fie geht auf bie Borftufen ihrer Entwidlung gurud." Die Rotwenbigfeit eines bramatifchen Runftwertes hangt gunachit bavon ab. bağ bie Borgange einanber anereidend bedingen, bag bas Befühl für bie Ludenlofigfeit biefes Gichbebingens fich bis gur Ginficht in fie fteigert. "Das Drama ift, mas lange verfannt murbe, ber Gegeniat gur Birflichfeit, ift Borftellungetunft, ift bas Gpiel bes Gebantens mit ben Gegeniäten." Es beitehe für ben Dichter bie Berlodung, bie Antithefen in fich abstraft fortzeugen gu laffen, bas Drama in ber 3bee ftatt in ber tonfreten Ericheinung auszugeftalten. Golde Dichter, Bebbel jum Beifpiel, feien geftaltenbe Denter, nicht Geftalter. Schließlich meint Echols, bag mit bem Gall ber bogmatifchen Schranten bas gur abfoluten Form ftrebenbe Runftwert

möglich geworden sei. Es werde eine Zeit fommen, da der "Zaust" nicht mehr das absolute Symbol iedes strebenden Menschen sein sich werde. Senn die Künstigen schon jung ersahren, daß das Leben keine höchste Erfennenskotwendigkeit zuläkt, wird sie der Wille zum Iwang früh dazu treiben, das Chaos der Erscheinungen lünstleteisch, mit Empfindung zu bewältigen, beimisch zu gestalten.

Die Begriffe bes Stiles unb bes Tragifchen, fo fagt Johannes Schlaf sum "Reuen Drama" in ber Schanbuhne (8-10), finde man neuerbinge häufig im Unichluß an Debbel, Rleift und Grillparger erörtert, man folle fich aber buten. auf biefe Dichter gurudzugeben. Gie burften une nicht mehr jein und werben, als "baß fie uns für uns felbit beitätigen und beitarten". beften famen wir im refoluten Unichluffe an bie Grubromantit por-Rein anberer als Richarb märte. Bagner habe in ber "unendlichen Melobie" bas romantifche Runftpringip, die Gehnfucht nach ber "blauen Blume" guerft machtboll offenbart. Die lette naturaliftifche Beriobe fei wieber eine ,neue erfte Erfüllung und ein beutliches Beiterftreben romantifchen Weiftes gu einer funftigen Soben-Offenbarung bin". 3ebenfalls bürften wir teinen anberen Stil erwarten als ben, ber fich aus bem Raturalismus entwideln wirb "und entwideln muß". Uns icheint's immerhin ichwierig, ben jungen Tied und Johannes Schlaf in einer geraben Entwidlungelinie gu feben : und biefe Linie noch in bie Intunft hinaus zu verlängern. - Eine Rernfrage nennt es Mar Sochborf, ob bie Schätung für alle im tragischen Spiel arbeitenben Bewalten gu allen Beiten unverändert bleibe. Go untersucht er die Bahl ber "Tragifchen Doglichfeiten" im Literarifchen Echo (10). Er betont babei ben Begenfat ber

antifen Ratharfis, bie au behaalichem Grieben leiten molle, au ber mobernen Auffaffung, bie gum Angriff gegen alle tragifden Dachte rufe und ein Berlangen bes "ungläubigen Erbengemutes" fei. - Mus ber bielfältigen "Gattungsbezeichnung mobernen Drama" ichlieft Rubolf Rrauß (Beil. g. Boff. Big. 6/7) auf Unficherheit und Birrmarr, ber allmablich in unfere gange Dramaturgie eingeriffen fei. Bielleicht gelinge es Optimiften, in alleriungfter Beit leife Angeichen einer Umfebr gu größerer Einfachheit gu entbeden. Das ließe ben Schluft auf eine Beiferung unfrer bramatifchen Ruftanbe überhaupt gu. Bir unferfeits gehoren ju jenen Optimiften leiber noch nicht.

Bur "Ethit ber Bahlbermanbtichaften und bes mobernen Romans" ichreibt Arthur Cemett in ber Ration (24. 2. 06): bie Rampfe, bie Ebuard und Ottilie führen und bie mit ihrem Tobe enbigen, hatten für bie mobernen Schriftfteller ein altfrantifches Geprage. Wo bas Goethiiche Runftwert Entiggung berfunbe, prebige ber Durchichnittsroman unferer Tage, foweit er bas Cheproblem berühre, bie Ueberminbung ber Che und bas Recht ber frei fich betätigenben Berfonlichfeit, bie über bem Gittengefet ftebe; mer biefem anftatt bem Raturgefet folge. muffe untergeben. Alio eine Anichguung, bie ber Goethischen entgegengefett fei. - Detar Bulle glaubt aus verichiebenen Angeichen bes mobernen Romans eine neue "Beriobe ber Empfinbfamteit" feftstellen gu fonnen (Beil. g. MIlg. 3tg. 18. 2. 06). Bir geben biefer Beriobe in ber Literatur nicht nur entgegen, fonbern wir fteben ichon mitten in ihr, besonbers allerbings auf bem Bebiete ber Lyrit. Bulle warnt bavor, hiefer Beitstimmung nachzugeben: "Ber noch einigermaßen frifches Dustelleben in fich berfpurt, follte

fich gegen biefe feelifche Bergarte. lung und lleberfeinerung auflehnen, bie ichlieflich boch ju nichts anberem führen fann als zu einem fläglichen und franflichen unwahren Meftbetentum." - Den Brauch unferer Schriftiteller, Die .. Gegenwartform" im Roman obne Rot anguwenben, nennt 3. B. Bibmann in ben Gubbeutiden Monatebeiten (3anuar) einen Difbrauch. ftreitet, bag mit biefer .. tednischen Schrulle" ber Ginbrud einer grofieren Lebenbigfeit erwedt murbe. Gie fei nur bann ale Mittel erlaubt, wenn fie im Dienfte ftiliftifcher Steigerung angewenbet werbe.

Bum Schluf noch eine gute Delbung: Rubolf Rrauß teilt in ber Deutschen Tageszeitung mit, baf bon Dorifes gesammelten Berten im erften Salbjahre etwa breifigtaufenb Eremplare unter bie Menge gefontmen feien. Gine Bahl, fagt er mit Recht, an bie ichmerlich bie in ben breißig porhergebenben 3ahren bertauften Eremplare ber urfprunglichen Mörite-Musgabe beranreichen. Einzelausgaben, bie Beife, Reclam. Meher, Cotta, Benbel gleichzeitig ju verbreiten bemüht finb, gablen hier noch nicht einmal mit. benuten bieje Angabe ju einer Musfunft auf verichiebene Unfragen nach unferer Morite-Musgabe. Da fich fo viele anbere anmelbeten, haben wir biefe nicht mehr als "eilig" betrachtet; es ichien uns beffer, erft einmal gu feben, mas noch fehlen mürbe. Das ift nach all ben Reu-Ericheinungen eine "Borgugs"-, fagen wir: fo etwas wie eine Ehren-Musgabe Mörifes in ichoner Ausstattung ohne angftliche Rudficht auf ben Breis, benn an gang billigen Dorife-Musgaben fehlt es ja jest wirtlich nicht mehr. Gold eine Ausgabe alfo ift es. bie ber Runftmart nun für ben Berbft borbereitet.



Berliner Theater Wer mochte fich bermeifen, ein Bühnenftud bon Bernarb Chaw feinem Inhalt ober auch nur feinen Ablichten und feinem Stil nach gu ichilbern - felbit wenn es, wie bas jest bom Renen Theater aufgeiührte, "Cajar und Aleopatra" beift und fich hiftorifche Romobie neunt! (Deutsch bon Giegfried Trebitid: Berlin, G. Gifcher.) Bas fragt biefer Spotter und Antipathe. tifer nach ben ftolgen Ueberlieferungen ber Beltgeschichte? Bas ift biejem Bronifer Selbentum, Bracht ber Ericheinung und Dacht ber Berfonlichteit? Bas qualt es ibn, ob bor feinen Geftalten, bor ber großen orientalifchen Bublerin und bem tragifchen Belteroberer ber erhabene Schatten Chatefperes fteht? both biefer felbit, als er "Troilus und Creffiba" ichrieb, fich wenig barum geffimmert, wie zweitaufenb Jahre anbor Bater Somer Die beiben fah! In feinen wort. aber auch wipreichen Regiebemerfungen verfpottet Cham mit foftlicher Laune alle antiquarifden Forfdungen, inbem er bie demifch genauen Regepte für bie Sagripuchemittel ber Cleppatra mitteilt. Dein, je funteluber ber Strablenfrang, ben bie Beichichte um ihre Lieblingefinder gewoben bat, befto heftiger fühlt fich Chaw gereigt, mit biefen Strablen gn fpielen, jie auseinanbergunehmen, ein neues launifches Glechtenwert baraus gu machen ober fie auf bie Tednit ihrer optischen Tanfchung gu unterfuchen. Go hat er es in feinem "Schlachtenlenter" mit bem Gieger von Lobi, fo hat er es in feinem "Teufelsterl" mit ben amerifanifchen Bejreinngstämpfern, jo hat er ce jest mit bem romifchen Griege- und Griebenshelben, ber ben weltlichen Madithabern ben höchsten aller Titel binterließ, und mit ber bon buftern Granen ummitterten Ptolemaerin ge-

halten. Aber man murbe fehlgeben, wollte man biefe historifche Romobie etwa fchlantweg als parobiftifche Groteste bezeichnen. Und einfach nur einen Cafar in ber nachtmuse unb eine Cleopatra im Unterrod au geigen, bafür ift bee 3ren literarifcher Charafter viel zu gemifcht und guiammengefest. Gerabe aus bem Durcheinanber bon Beroismus unb Menichlichteit, pon Glang ber Emigfeit und Stumpiheit bes Mugenblide, bon Große und Rleinheit, bon Simmel und botle flingt Chame eigenfte Er fieht bon einem Ding und einer Person niemale nur bie eine Seite, er fieht gleichzeitig bie berichiebenften und gegenfaplichften; feine Stepfis ift in bemfelben Mugenblide Anbetung und feine Bewunbernng Bronic. Diefes enge, ans einer Quelle ftromenbe Ineinanber ber reinen und ber truben Elemente hat nichts mehr mit ber ichnellfertigen Berfnüpfung ber Begenfate gu tun, bie mir Bis nennen; es bat feinen Urfprung auf einem tieferen und menichlicheren Grunbe: Lanne, eine mit fich felbft und allen Ericheinungen biefer Welt frei ichaltenbe Gelbitberrlichfeit ber Unichauung und bes Gefühls fennzeichnet vielleicht am cheften bas, mas biefen Tragitomiter und Romitragiter von bem lanbläufigen Stil unferer fomifchen Bubne fo mertwürdig unter-Um granfamften werben fich von Cham biejenigen enttaufcht fühlen, bie bon einem Drama eine fefte Linic, fei ce gu einem tragiichen, fei es ju einem tomifchen Biel bin, erwarten. Geine Bramiffen bleiben ftets ohne Schluffe, feine Ratfel werben immer nur wieber burch neue Ratfel gelöft. Cafar tomint burch ben fauften Gilbernebel ber gebeimnisvoll herrlichen Rilnacht bor bie einfam in ber Bufte thronenbe Ephing und halt einen bon Eroberer- und herricherftols geichwellten, bon bbilo-

Kunstwart XIX, 14

fophifder Gelbitertenntnis burchleuch. teten Monolog an biefes Enmbol feines Schidfals, bas "teils Tier, teile Beib, teile Gott" ift; im nachften Augenblide ichallt ibm bon bem Gotterbilb berab ber Buruf ber bort perftedten Cleppatra entgegen: "Miter herr! Gurdte bich nicht, alter herr!" Da haben wir ben gangen Chaiv: Bathos und Bronie, Erhabenheit und Trivialitat in einem. 3mei Bolfer und zwei Rulturen ftofen aufeinanber, fie find fo vericbieben mie Taa und Racht, wie Rom und Meanpten. Aber man murbe Chaw ganglich miftperiteben, meun man alaubte, er werbe nun feinen Bit an ben Gegenfagen laben, bie fich aus ber Berührung ber beiben Belten ergen-Er zeigt vielmehr in beiben bas Antiberoifche, bas Rein- und Rleinmenichliche, und lant bas eine fich immer über bas anbere luftig machen. So mirb Uebermnt gum Tieffinn und Tieffinn jum Uebermut. Daft es in biefer bramatifierten Rugenbaeichichte ber Ptolemäerin. beren Rrallen noch in weicher Rlaue fteden, an ben tediten und frechiten Anachronismen nicht fehlt, bag es auch hier wieber inebefonbere allerliebite Diebe und Stiche auf ben cant ber lieben engliichen Lanbeleute bes Dichtere hagelt, ift bei bem Berfaffer ber "Unpleafant Plans" felbftverftanblich. Rur mit ber Form biefer Baffenbubercien hapert es. Ihre Breite und Behaglichfeit ift ihr größter Reind, und mas als Einafter bon unübertrefflicher, unmiberftehlicher Birfung gemejen mare, ermübet in fieben Bilbern mandmal recht fehr burch tote Stellen und lahme Borte. Bon irgenbwelcher Folge und Fruchtbarteit biefer auf bem gegenwärtigen Buhnenmarfte einzigartigen Ericheinung tann und wird nicht aut bie Rebe fein tonnen; für fich allein betrachtet aber gebort biefer balb gravitatifche, halb

harlefinmagige Ribilift gu ben intereffanteften und beluftigenbften Biauren, bie je unfer Oberftes ju unterft gefehrt und uns jo burch eine Umfebrung aller Gemüte- und Gefühlemerte mit tomifcher Gemalt erichuttert haben. Dabei tommen nirgenbe fittliche Dachte ine Schwanfen, wie es fonit mobi bei überlegenen Gpottern gefdieht; im Gegenteil, Cham ift bon einer tiefen Chriurcht bor allem wahrhaft Ernften, Reinen und Eblen erfüllt, und gu ben mejentlicbiten Bugen feiner Art gebort eine feine, garte Liebenemurrbigfeit bes Bergens. Und mit biefem grund. lichen Berneiner ber gegenmartigen englischen Theatermade befannt gemacht zu baben, muß als Berbienft gelten laffen, auch wer weiß, baß bie eigentliche Entwidlung bes Dramas, ja, auch ber Romobie gang andere Bege geben wird und muß, ale fie ibm gefallen.

friedrich Dufel

3m Refibengtheater murbe Ernft barbte Drama in einem Aufzuge "Rinon bon Lenclos" gegeben. Es ichilbert bie befannte Episobe im Liebesleben ber galanten Dame aus bem Beitalter bes Barode: ibr unebelicher Cobn, ber Bicomte pon Billiers, ben fie vergeffen hat und ber fie nicht tennt, verliebt fich in bie trop ihres Altere immer noch jugenbfrifche Schone. Bie fie ihm, ber mit feinem Ramen bie Erinnerung tommt, bas Gebeimnis feiner Berfunft enthüllt, totet er fich. Gine eigentumliche Geschichte, bie nur unter agna besonberen fulturellen und inbivibuellen Borausfegungen Birflichfeit werben tonnte: um fie glaubhaft barguftellen, mußte fich ber Dichter mit bem vollften Lebensgefühl ber Phantafie in biefe Befonberheiten vertiefen. Grabe baran aber, an bem nicht Erlernbaren und nicht Erbentbaren fehlt es bem Stud,

wie mir icheint. Dit topifch galanten Reben aus bem Beisheitsund Anichauungsichate feinfühliger Leichtlebigfeit mirb bie berfuntene Belt in ibrer Unmittelbarteit nicht beraufgezaubert, wenn feine ftarfere individuelle Sarbung bingutritt. Und auch bei bem gemiffenhaften Durchführen bes Ronfliftes ideint mir barbt nicht über feiner gezogene Schablonen hinauszutommen. Chenfowenia erreicht er's für mein Empfinden baburd, bag er aus ben ichon an fich "romantifchen" Grundlinien ber Beichichte weitere romantifche Gingelguge entwidelt: ber junge Graf perlebt feine Rinberighre im Banne einer ibealen Berliebtheit aus ber Gerne in eben bie Rinon, bie er nicht tennt, auf Grund bes Berüchtes allein, bas ihm bon ihren "Taten" fünbet. Auch bie "icone" Sprache entbehrt, foweit ich nach ber Aufführung ju urteilen bermag, ber inbivibuellen Musbrudejabigfeit. Ginem hofmannetal gelingen folche Cachen beffer, ba es bem eben trot aller Gehaltsichwäche feines Empfindens meber an ber fubjeftiven Befonberbeit noch an ber fünftlerischen Gigenichaft ber Sprache mangelt. E W 

Sach und bie Gegen-

Wer fich barüber unterrichten will. wie Bach auf unfere Beitgenoffen wirft, was er ihnen bebeutet unb mas fie bon ihm erhoffen, ber finbet bas Material bafür febr bequem im letten Bachbeft ber "Mufit" beijammen, mo bas Ergebnis ber Umfrage bei einer großen Bahl namhafter Mufiter veröffentlicht worben Bir laffen babingeftellt, ob babei mehr herausgetommen mare, wenn man gefragt hatte: "Belchen Einfluß hat Bach auf unfere Brobuttion?" und "Belche Mittel fonnen bas Berftanbnis unferer Reit für bie Muiit Bache vertiefen belfen?" So, wie sie vorliegen, geben bie Aeußerungen immersin ein Bild von ber Bachertenntnis und Bachtultur unserer besten Tontunftler. Wie nicht verschwiegen werben soll: tein erfreutliches.

MIS Antwort flingt es fo giemlich aus allen noch jo verichnörfelten Jaffungen beraus: "Bach ift mir einer ber menigen, zu benen ich bete"; und "Ilnjere Beit" (b. b. in ben meiften Gallen unfre probusierenben Mufiter) "foll an ihm Ginfachbeit ber Mittel und Rraft ber Erfindung wieber ichagen lernen". Dieje beiben ichlichten Ergebniffe fommen burchaus nicht überraidenb, benn fie gehoren feit ein paar 3abrgehnten ichon gu ben Gelbitverftanb. lichfeiten, bie in ber Theorie jeber Bertvoll mar' alfo erit anerfennt. gemeien, wenn rudlichtelos aufgebedt worben mare, wo und wie bie Braris binter ber anerfannten Buchmeisheit gurudbleibt, wenn uns Rapellmeifter, Bianiften aus ihrer Tatigfeit für Bach mitgeteilt batten, wo bie Schranten liegen, mas bejubelt mirb, mas ftille Ehrfurcht erwedt und was auf ftumpfe Gleichgültigfeit ftößt. Bielleicht bätten wir bann Rlagen gu boren betommen, baß an ben großen Orgelionaten nur bie bianiftifche Brabour, bie Lifat baran gehangt, beflaticht wirb, bag bie gewaltige C-Moll-Baffacaglia feinerlei Ericutterung auf ben geiftleeren Befichtern ber Borer gurudgelaffen - vielleicht famen manche burch bieje Rlagen au ber Ertenntnis, wie fehr unfre Bach-Bewegung noch Mobe, wie menig fie mahre Rultur ift. Und bielleicht fanben fie bann Borichlage. wie bem innerlich unwahrhaftigen Gerebe über Bach ju fteuern mare.

Statt bessen stimmt bie lange Reihe ber "Berühmten" ein flappernbes Bortspiel an von Spielereien mit bem namen bes Geseierten. Jeber

Musik

weiß natürlich, bag Beethopen pon Bach einft ausrief: "Richt Bach, fonbern Deer follte er beifen . . . " ein Bort, im leberichwang bes Mugenblide gefagt und gefagt bon ben Lippen eines Beethoven! - und beebalb fpielt bie Metapher .. Deer" nur eine beicheibene Rebenrolle. bafur wird um fo mehr gum Bergleiche herangezogen, mas irgenbwie fonft mit Baffer gu tun hat: "unericopflich, wie ein Relfenbronnen". "Bas euch gefällt, ihr Rublen, Db. jettiven, ift, ach, ein gefrorner Bach!" "In ihr (feiner Familie) hatte fich ber Tau ber Erlofung gefammelt, querft gum ftillen Bach. lein, bas weiterrann bon Beichlecht ju Beichlecht, . . . ichwoll gum Gluß und munbete in ben ftolgen Strom bes Johann Cebaftian, auf bag ber parabiesentronnene bon ihm aus fich ergiefte in bie Gerne ber Reiten, ale Meer aller barmonien, gum emigen Dzean ufm." "Solange uns biefer Bach quillt, bleiben wir vor Berfumpfung bewahrt!" "Bach ift mir ein Gefundbrunnen . . " "ich bante meinem großen Bach eine grunbliche Bafche meines Innern . . " "Eben ben (Rettungsanter) fuchen mir Dufiter in ben flaren Tiefen biefes Baches." Unbern ift er ein "Jungbrunnen", bann wieber ein .. reifenber Strom", bann wieber "flares Baffer", bas hoffentlich ein "Tafelgetrant" wirb ufw. Much unfruchtbare Barallelen mit großen Dannern auf anbern Bebieten merben bem Lefer nicht erlaffen: Debreren ift er ber "Luther ber Mufit". Unbre bergleichen ibn mit Mofes, Durer, Bismard. Einer finbet gar fein beil in ber Wegenüberftellung bon Giotto und Bach. Den Gipfel aller Gpielerei erreicht ber Berfaffer ber amolf \_lernigen" Bachichlagmorter: Born ausbrudstiefer Chromatit, Beglüder ahnenreicher Churfürften ufm.

Un bie Unfahigfeit, folicht unb

recht eine Dergensmeinung au außern. find mir ichlieflich bei Mufifern leiber Wenn nur hinter bem unbeholfenen Musbrud ein Rern ftarfer Uebergeugung burchalangt! Daran feblt's aber leiber auch oft: ber Ueberichmang ber Lobespreifung laft nur felten auch ein greifbares Urteil ertennen. Benn fo und fo viele berfichern, bag er ihnen ber "Größte aller Beiten", "Alles", "bie ftartfte Inbivibualitat", "bas Bochfte", bas "größte mufitalifche Borbilb" fei, und es folgen bann ausichließlich perichwommene Rebensarten - muß man ba nicht annehmen, baß bei vielen bas Bort bom "Größten" nur baftebt, meil es bie Gitelfeit befriedigen mag, bor größerem Rreis als Autoritat fo gu fprechen? Freilich, nicht immer tann man bas annehmen. Denn hier fprechen auch Manner, bie tatfachlich jeben Fortidritt feit Bach leugnen. "Sanbels monumentale, oratorifche Brachtbauten, Mogarte etig blubenbe Schonheit, Brethovene tiefinnerlichfte Erhabenheit, Schuberte Gemutetiefe und melobifche Innigleit, Schumanns fein gifelierte poetifche Linie wie bas Dalerifche feiner mufitalifchen Romantif - bas alles bat, gleichviel, ob bewußt ober unbewußt, Anteil am Befen Bachs." "Er, ber Prophet für bie tommenben Geschlechter, follte nicht gefühlt haben . . ., wie er ben gangen nachfolgenben Entwidlungsgang ber Dufit im Breunpuntte feines Schaffens fammelte und gutage treten ließ?" "Rraft feiner Prophetengabe ragt er noch beute weit über unfre Beit hinaus, . . . ber fühnfte harmonifer." "Es muß boch für Max Reger einen großen Troft bilben, fich (und andern) fagen ju tonnen, baß er, »ber Diffonangen - Erfindera, noch teinen Afford geichrieben hat, ber nicht ichon in Bach ju finden ift." "Alle Gigenichaften, beren einzelne feine Rachfolger gu Größen ftempelt, find in

Benn biefe Ausspruche mehr als Rebensarten finb, fo liegt ihnen eine nieberbrudenb peifimiftifche Runftanichauung augrunde, bie befonbere bei Schaffenben erftaunen muß. Giner ber Angeführten fagt porber, er babe "es ftets für unbergeihlich gehalten, große Menichen miteinanber gu bergleichen . . . Birfliche Groke ift inbivibuell, ein Großer muß feine eigne Große haben". Aber er fagt es nur, um feiner Behauptung, "Bach fei ber größte Tonmeifter, ber je gelebt", ftarferen Rachbrud au geben. Schabe: benn in ben paar Gaten ftedt bie Bahrheit. Datte wirtlich feit Bach niemand mehr etwas geichrieben, bas ihm und nur ihne eigen war, fo mare unfre gange Brobuttion eine unfinnige Rraftbergeubung. Wo finbet man bei Bach Beethovens Abagio aus op. Ill. mo Schuberts D.Moll-Enmphonie, Coumanns "Auffchwung", Bagners "Triftanborfpiel", Brabmfens Intermeggi op. 117, Bolis "Feuerreiter", "Begegnung", "Gugreife"? Es mare ichwer und mare entbehrlich, bie Stimmung jebes biefer Beifpiele gu umidreiben. Benug, baß jeder, ber fie tennt, fie als Gigentum jebes einzelnen biefer Großen anertennen wird! Bach felbft ift eine fo ausgefprochene Berfonlichfeit, baß man ibn nabegu an jebem Stud, bas er geschrieben bat, wieberertennt. Aber grabe beshalb begreift man nur ichwer, inwieweit er all bie anbern enthalten und borausgenommen haben foll. 3ch will bas Bebiet bes Sarmonifchen berausgreifen. Ber mit ber findlichen Auschauung ans Bert geht, baft bie Sarmonie in ben einzelnen Afforben für fich beftehe, und nicht vielmehr in ber Berbinbung biefer Afforbe gu Tonarten, ber wird vielleicht - vielleicht!, ich zweifle auch baran -

gu ber Behauptung tommen, bag bei Reger fein Afford ju finben fei, ben nicht icon Bach geichrieben batte. Ber aber mit mir im C-Dur-Afford (einfachfte Faffung!), fobalb er in D. Dur ericheint, etwas harmonifch anbres ficht, als wenn er in 7-Dur portomut, bem mirb bie Entwid. lung nicht zweifelhaft fein. Wenn Bades Ausbrudemittel in etwas begreust maren, fo maren fie's im Darmonifden, im ftarren Gefthalten bes nachften Umfreifes ber gemahlten Tonart, mas natürlich grabe ju ber ibm eignen Birfung fraitpoller Strenge biel beitragt. Auch wir fuchen nicht Billfürlichfeit; aber ein Entjernen in weit abliegende Tonarten gilt une nicht ale formloje Abichweifung, fobald burch Benbelung nach ber anbern Geite bas barmonijche Gleichgewicht wiederhergeftellt wird, und biefe Beitherzigfeit bat uns tatfachlich feit Brethoven auf immer neue Bunbermege gelodt, bie Bach nicht porquegegabnt bat, bie er wohl bermorfen batte.

Aber gang fo fcblimm mar's mobl nicht gemeint. "Aphoriftifche" Faffung lodt gar ju febr jur llebertreibung. Bahr wird immer bleiben, bag Bach wie Beethoven und vielleicht noch Brahms gu ben Bielfeitigen gehören, benen man meber mit einseitiger Formbetrachtung (Bach-Juge, Beethoben Conate) noch mit cinseitigem Stimmungegehalt tommen fann. Bach fann luftig, wehmutig, ernft, gornig, fromm fein, wie es Beethoven und Brahms auch tonnen. Aber er tann a. B. nicht mogartifch, ichumannifch fein, fonbern immer nur bachifch. Er hat alfo nicht alle Individuatitäten "borausgenommen", fonbern feine Bielfeitigfeit beruht barauf, baf er mie alle Großen für Freube und Schmers feine eignen Tone fanb. Gerabe biefer Eigen beit wegen ift er ja uns, die wir Berfonlichfeit in unfrer

charaftersofen Zeit ersehnen, so besonders wert, um neben den andeen Großen, die auch Eigne waren, die Rolse des strengen Erziehers zu spiesen. Und darum, all ihr Ehrlichen und Ernsten, wirkt für ihn, aber psappert nicht von seiner Größe.

So mare jum Schluft noch bas wenige Gute berauszuheben: Ch. D. Bibor über Bache Ginbringen in Franfreich; Sugo Riemann: Rann Bach beralten? Arnold Menbelsiohn, ein paar Borichlage an Orgelfpieler und Bianiften; Grip Bolbach: Bach und bie Form: Georg Schumann: Barum führt man (Bache) Berte nicht in ben Gottesbienft ein? Bernhard 3rrgang: Meußerungen eines Arbeiters über Bach. Ber bann etma noch Freude an Meukerung eigner Rerfonlichfeit bes Schreibenben bat, mirb De bmels mnftifch-überirbifches Gebicht, wird Biliencrons Goilberung bes Großstabtpobels, Regers fraftige Grobbeit, Roft ling epangelifche Auffassung lefensmert finben. Bur Erfenntnis tragen fie freilich nicht viel bei.

Daß es, die Dufifer an Anregungen, wenn einmal richtig gefragt wirb, nicht fehlen laffen, bas haben icon bie Borichlage Arnold Menbelsfohns und Georg Schumanns gezeigt. Bubem erflart fich ber lebtere bereit, "ben Rachweis gu führen, bag es möglich ift, einen Teil ber Bachichen Rirchenmufit ihrer mabren Beftimmung juguführen". haben wir ichon eine greifbare Aufgabe. Anbre werben noch ans Tageslicht tommen, balt man nur immer bas Riel fich bor Augen, ftatt einer Bachmobe eine innerliche Bach. berebrung beraufauführen.

Otto B von Möllendorff †

③ ③ ⑤ Bachs Choralborspiele

Um 21. Marg, ju Frühlingsanfang, wenn bie Bweige grun werben

und Krofuffe und Brimeln bluben. ift Sebaftian Bache Geburtetag. Und bie Charmoche fommt in ber Regel bann balb und Oftern, mo man fich allerorten an ben Raffionsmufifen erbaut. Sat jebes 3abr fomit im Rahmen ber Ratur, mit ber Beltberiungung und bem Auferftebungs. fefte gang im ftillen fein Bachfeft. Mis Spenbe bagu bringen unfre Roten biesmal einige ber fürgeren Choralporfpiele, aus bem 5. Banbe ber Orgelwerte. Die Choralvorfpiele (bie Banbe 5, 6 unb 7 ber Orgelwerte) bilben bie eigentliche Enrit Bachs auf ber Orgel und gelten bem Renner für feine intimften und augleich funftvollften Rompositionen fleinerer Form. Mile Möglichfeiten fontrapunttifcher Geftaltung bei größter Raumbeidrantung find bier burchmeifen und ausgeichöpit. Threr ftrengen, vielfach abftratten Schreibmeife megen find bie Choralvorfpiele bis jest leiber berhaltnismäßig am wenigften befannt. Unfre Proben möchten zu eingebenber Beichaftigung bamit anregen. Es gibt nichts Roftlicheres. Und auf bem Rlapiere bat man ebenfoviel baran, wie auf ber Orgel, vielleicht noch mehr.

Bach halt ftanb und begleitet einen burche Leben. Geine Runft umfaßt Simmel und Erbe, fpiegelt treulich wiber, was alles man Freudiges und Trauriges erlebt im Sineilen ber 3ahre. Befonbere einbringlich gemahnt fie an bas Lette, an ben Tob. Sat boch taum noch ein anberer großer Runftler fo tiefen, bellfichtigen Blides bineingeschaut ins Mpfterium bes Tobes, wie Bach, bavon zeugen gablreiche und nicht umfonft bie berrlichften feiner Schopfungen, erinnert fei nur an bie vielen Requien und Rantaten lauter mahrhaftige beutsche Requien. Er murbe in feinem ohnehin fo mübialpollen Leben fortmabrenb baau gezwungen gemiffermaken, fiber

ben Tob nachzubenken, benn von seinen zwanzig Kindern starben bie meisten vor ihm.

Man fpielt bie "abfolute" Dufit unfres Deifters ja in jeber Geelenftimmung anbers, beswegen braucht man bie beigebrudten Bortragegeichen nicht als binbenb gu betrachten. Gie follen nur bas "Sineinfommen" erleichtern. Man fei natürlich auf möglichft reiche und wechfelnbe Abichattung ber forrefponbterenben Tonfiguren und -glieber bebacht. Den Cantus firmus bat man immer beutlich und ausbrudeboll berauszuheben, ihn gemiffermaßen gu beflamieren. Die Rotierung in brei Spftemen ift jur Beranichaulichung ber wunbervollen Stimmenführung beibehalten worben. Die Bebalftimme macht einem freilich oft Schwierigfeiten und man ift ba genotigt, fie fich burch Umlegung gurecht gu machen. Das bequemfte ift, bie technifch ja nur einfache Tonreibe bes Baffes mit jemanbem, ben man liebt, gu [pielen: Frau ober Rinb, ober Freund, welche liebe Bemeinfamfeit ben Benuft unbeidreiblich erhobt. Ueberhaupt: biefe Urt bes "Dreibanbiafpielens" Bachifcher Draeltompositionen, auf bem Rlaviere, tann nicht genug empfohlen werben.

Unfre Musmahl ber Choralboripiele foll bes Deifters unbegrenate Bielfeitigfeit fowohl ber Geftaltung wie bes Musbruds und ber Stimmung auch in biefer Gattung bartun. Das zweite Stud, "Erichienen ift ber herrlich Tag", - eine gewaltige Oftermufit, in ihrem berben borifchen Tonfat wie aus uralter Beit berauftonenb. Das toftlich naibe britte, "Der Tag, ber ift fo freubenreich", mutet gang beethobenmäßig humoriftifch an, in feinen punttierten hupfenben Achteln, bie bas "freubenreich" malen, mit ben nachichlagenben, ichelmischen Ameiunbbreißigsteln: barunter ber streng und ernst einherschreitende Baß wahrt die Würte des Chorals. Die übrigen Aummern sprechen für sich selber. Karl Söhle G 3 S Nach von Philipp Wolfrum

Bergbe einem Bbilipp Bolfrum in ber bon Strauß herausgegebenen Sammlung mufitalifder Schriften (Berlin, Marquarbt) über Bach bas Bort ju geben, mar ein fehr richtiger Bebante. Da fpricht ein ftarter Streiter, ein Renner und Runftler, ber fich in feinen Gegenftanb bertieft bat. Dag immerbin Bolfrums Rampfnatur einen polemifchen Ton in viele Rapitel tragen: wenigftens ift bie Bachiche Berfonlichfeit bier burch ein Temperament gefeben, und wenn ber Biberfpruch gegen manche fcharf ausgesprochene Grunbfage ber Arbeit nicht ausbleiben wirb, fo barf man bon biefem Streit hoffen, baß er ber Bater bon Dingen fein merbe. Bolfrum behanbelt Bach als "ben guten Benius bes beutschen Dufifer8". "Er ift ber geiftige Subrer aller Bormartsichauenben, er fegnet alle, bie mabrhaftig arbeiten in unferer Runft." Den "philifterhaften Rationalismus", ber alles Große als eine gemiffe fcone Gelbftverftanblichfeit auffaßt, wehrt ber Berfaffer febr entichieben ab. Daß Bolfrum fein Anbanger ber biftorifden Schule ift, miffen bie Lefer bes Runftwarts bon ihm felbft (Rw. XVIII, 10). Auch bier fehlt es nicht an febr bebergten Ausfällen und gutveilen auch gegen Dinge, bie abfeits bom Thema lie-Ronferbatibe werben entfest fein über bie fubnen "Sprunge", womit Bolfrum bon Bach immer wieber ju Lifgt, Straug und Reger binübergelangt. Der fortichrittlichen Grundanichauung gulieb bermeilt er 3. B. bei bem programmatifchen Capriccio langer, als es ber Bebeutung bes Tonftudes wohl entfpricht. 3m übrigen enthalt ber Abichnitt,

ber bem Schaffen Bachs gewibmet ift, eine Menge anregender Bemertungen, welche auch bem willfommen sein werben, ber auf einem gang anderen Schandpuntt steht, als Wolfrum. Leiber nöftigten Raumrüdsichten, bie Erörterung ber Gesangswerke einem späteren Bande zu überweifen.

@ Bachs Tertbebanblung nennt fich eine fleine, bei C. F. Rabnt erichienene Schrift Arnold Scherings, an ber fein Berehrer Bachs vorübergeben follte. Gine Spegialfchrift, aber in ber Bahrung jenes meiten, gurud- und porblidenben horizontes Rrepidmarider Schule, in ihrer ficheren mufit., funft- und tulturgeichichtlichen Begrunbung ein Beitrag jum Berftanbnis ber Bachichen Botalicopfungen bon bleibenbem Berte. Gie legt bar, baf Bache Textbehandlung bis jum heutigen Tage unübertroffen, im Musbrud mobern-perfonlich geblieben ift. Rach turgem Rudblid auf bie tertliche Auffassungsmöglichfeit und -fabigfeit bor und mit Bach wird bie Dufit bes Mittelalters mit ihrem ber Allgemeinheit untergeordneten inbibibuellen Bug bem frei-perfonlichen Bachicher Beit icharffinnig gegenübergestellt. Rach einer leberficht über bas, mas bon Bache Beitgenoffen in ber Tertauffaffung geleiftet murbe, tritt ber Berfaffer ben Beg bes überzeugenben Bemeifes an. und feine Dichter, Bache Rirchenmerte (5-Moll-Meife, Magnificat) feine Tegtinterpretation in Arie und Ariofo, in Choral, Gecco-Regitatib, Bach als Toninmboliter und als Romantifer find bie einzelnen Sauptftationen bicfes Beges, ber reich ift an ichonen Ausbliden. Meich auch an feinen und eignen Bemertungen. Dahin rechne ich bie plaftifche Gilbouettierung bes Brofils von 3. G. Bach ale Menich und Runftler innerhalb feiner Reit und in feiner Stellung gur Bergangenbeit, gur Rirche und jum zeitgenöffifchen Beiftesleben, bann bas liebevolle Ginbringen in fennzeichnenbe Gingelheiten feiner Berte, bie perftanbnispolle Betonung Bachicher Gigenart, vier menichlichen Stimmgattungen gu bejonderen Stimmungs- und Charatterifierungsameden zu vermenben, bie Darftellung bes romantifchen Glementes in bes Deiftere Berfen. Bas aber bas Stubium ber fleinen Schrift noch befonbers genugreich macht, ift bie bergenswarme ihrer Darftellung und ihre feingeschliffene und oft phantaliepolle Sprache. @ Munchner Mufit

Uraufführung bes mufitalifchen Luftfpieles "Die vier Grobiane" bon Ermanno Bolf-Kerrari (Tert bon 6. Biggolato, beutich bon S. Teibler) am Softheater. - Ueber Bolf-Ferrari hat Batta in einem eigenen Auffab (Rw. XIX, 4) erft bor einigen Donaten ausführlich gefprochen, und bas bort gefällte Urteil, bas ich nur unterschreiben fann, paßt auch im mejentlichen auf bas neue Bert. Aber biesmal, wo ber Romponift in ber Bahl bes Stoffes febr ungludlich unb in ber mufitalifden Musführung recht flüchtig und fritiflos perfuhr, fteben ben unleugbaren Borgugen ber Tonfprache bes begabten Deutsch-Italieners fo fcmermiegenbe Schmachen gegenüber, bag mir, fobalb man fogar nur ben bom Romponiften in feinem eigenen früheren Berte gegebenen Dagftab anlegt, ju wenig erfreulichen Ergebniffen gelangt. Much bas Bublifum ber Uraufführung, bas ficherlich (man ftanb am Anfang ber berühmten Salvatorbierfaifon am 30fephstag) icon borher in ber richtigen Stimmung fich befand und, foweit bie oberen Range in Betracht tamen, auch an manchen poffenhaften Gpagen feine helle Freude gu haben ichien, bereitete bem gefamten Berte im Begeniah zu ben "Reugierigen Frauen"

eine so merkwürdig saue Ausnahme namentlich zum Schlusse, daß man nur von einem sogenannten freundlichen Ersolge sprechen kann. Das nimmt in Anbetracht der geradegu glängenden Aussilvensteg fall Wunder, beutet aber zugleich hin auf die größte Schwäche des Werkes, seine gänkliche Damblundsamut.

Bieber liegt ein Golbonifches Luftfpiel zugrunbe, bas fich im Original (es ift in benegianischem Diglett gefchrieben) "I quattro rusteghi" betitelt. Diefe vier Grobiane, bon benen jeboch nur zwei eigentlich hervortreten, fowie bie anberen Berfonen, bie ber Theatergettel verzeichnet, find feine Menichen, fonbern blutleere Theaterfigurinen, beren Bohl unb Bebe uns völlig gleichgültig laft, und über beren alberne Gpage man höchftens bier und ba einmal gu lachen vermag. Die Sanblung felbft ift bon einer ungewöhnlichen Durf-Giner ber beiben Grobiane tigfeit. will feine Tochter mit bem Gobne bes anderen Grobians verloben, ohne baß, wie bie beiben Bater borber ausmachen, bie jungen Leute fich bor ber Sochzeit tennen fernen burfen. (Ein Grund für biefes fonberbare Berfahren wirb nirgenbs angegeben.) Doch es gelingt bem als Frau verfleibeten Brautigam, einen Mugenblid feine Bufunftige gu feben und natürlich gleich ihr Berg gu geminnen. Unglüdlicherweise tommt fein Bater bagu und perprügelt ibn furchtbar. Schlieflich aber milligen bie Grobiane, bie ingwischen alle möglichen Dagregeln erwogen hatten, boch ein, bag bie beiben jungen Leute ein Baar werben.

Man bente sich nun diese Handlung (lucus a non lucendo) auf brei volle Afte verteilt und ermesse banach ben Grad von Kurzweitigfeit, ben solch ein Stüd haben mag. Im ersten und im britten Alt passierts gut wie gar nichts, und nur am

Schluß bes greiten Aftes bringt bie forcierte Brugelei etwas Leben bin-Bo ba bie Mufit ihr eigenftes Befen entfalten follte, bleibt um fo unficherer, ale ber Dialog aus bem Golboni oft wortlich beibehalten wirb. Man rebet bin und rebet ber über bie unwichtigften Dinge, bagmifden werben ein paar niebliche Scherze gemacht, und bagu find im Orchefter, beffen Sprache jebe Rohareng bermiffen lagt, oft recht liebensmurbige, aber ftets fehr furgatmige Motiven mofaitartig aneinanbergereiht. Es find lauter hubiche Stude, fehlt leiber nur bas geiftige Banb! Und mas bas ichlimmfte ift: Bolf-Ferrari, bon beffen frifcher Begabung man mit Recht ein gutes, vornehm-tomifches musitalifches Luftfpiel erwarten burfte, ift gur Operette herabgeftiegen. Die Banalitat unb Unoriginalität ber Melobie ift oft gerabegn erftaunlich felbft für ben, ber nicht berufemäßig auf Reminisgengenjagb ausgeht und ber einer tomifchen Oper icon etwas jugute halt. Aber allguoft nabert fich ber hier eingeschlagene Beg bebentlich ber Operette, beren ominoje Balgerrhythmen jeben Augenblid auftauchen. Die harmonischen und inftrumentalen Mittel muß man als oft recht burftig bezeichnen. Bewift ift es eine ichone Cache um bie Makigung ber Musbrudsmittel, namentlich in ber tomifchen Dper, beren mufitalifche Sprache nicht leichtfluffia genug fein tann. Aber foll man fich benn beshalb gleich fünftlich um ein Jahrhundert jurudichrauben, muß man allen mobernen Errungenichaften entfagen und in einem Stil mufigieren, ber ichon einem Mogart ale unmobern erichienen mare? Namentlich auf harmonischem Gebiet arbeitet Bolf-Ferrari in biefem Berte nur mit abgebrauchten Phrafen, und auch melobifch überwiegen bie Gemeinplage. Daneben gibt es gewiß

manche charmante Einzelheit, die an bas diel besser vorige Wert erinert. Wert man wird mitgends dem Eindruck haben, einem Kunstwert von ausgesprochener Physiognomie gegenüberzustehen. Gleichsam improvisiert und ohne jede Selbstritit sit das alles ofsendar zu Papier gedracht, wie es die Gunst oder Ungunst der Elunde mit sich brachte. Eine solche Krt zu arbeiten mochte vor sünszig Jahren einem Ersindergenein noch ansehen, aber gegenwärtig dürste es sich sieht ein Nossim übertegen müssen, ähnlich zu verlahren. Edgar Istel

@ Bie's gemacht wirb Dan ichidt uns bie Unzeige eines Rongertes, welches ber Rammerfanger Dr. Briefemeifter, ber Loge ber Ban= reuther und Dunchner Feftipiele, und ber "Bagner-Interpret" Dr. Mer. Dillmann im Februar in Rarleruhe gaben. Titel: "Moberner Abenb"; Bortragsorbnung: Parfifal - Borfpiel von Richard Bagner, Geche Lieber von Julius Rat, Menuett von 3. Ran, Loges Ergablung von R. Bag= ner, Botane Abichieb von R. Bagner, Fenergauber von R. Bagner, Balfürenritt von R. Bagner, "Am ftillen berb" pon R. Bagner, "Binterfturme wichen bem Bonnemonb" von R. Bagner. 3. Rat ift Rebatteur bes einflugreichften Lofalblattes am Orte. Rehmen wir an, bag bieje Roppelung mit einem Benie von Beltbebeutung ibn perbroffen bat. Und die beiben herren Runitler-Dottoren, was entfculbigt für biefen "Wobernen Abenb" fie?

Sur Konzertreform 3n bem Bestreben, ihre Konzertbarbietungen einheitlicher, als früher, zu gestalten, hatte die Leitung der Symphonietonzerte im tgl. Opernhause zu Dresden in der abgelausenen Binterspielzeit mehrere beachtenswerte Menderungen in der Programmaufstellung eintreten lassen.
Im wesentlichen handelte es sich dar-

um, ben Charafter bes Orcheftertongerte auch benjenigen Abenben au mabren, an benen Goliften mitmirtten. Die Menberungen erftredten fich nach zwei Richtungen. Erftens maren gefangefoliftifche Darbietungen ausgeschloffen. Auf bie Möglichfeit, irgend eine Opernarie ober gar Opernigene in bemfelben Raume tongertmäßig au boren, in bem man bie gleiche Dufifnummer an anberen Abenben in fzenischer Darftellung genießen tonnte, mußte man biesmal pergichten. Die michtigfte Menberung aber beftanb barin, bag bie Inftrumentalfoliften lebiglich Stude mit Orchefterbegleitung fpielten, bag alfo bie üblichen Golonummern megfielen. Bum Teil fpielten bie betreffenben Rünftler ein mehrfatiges Rongert und fpater noch ein einfaniges Rongertftud (a. B. Rlaviertongert in G-Dur bon Beethoven und Banbererphantafie bon Schubert-Lifat), jum Teil beidrantten fie fich auf bas Rongert. Aber alle vergichteten auf Bugaben, balfen auch auf biefe Beife bie Ginbeitlichteit eines Rongertabenbe gu mahren. Die Ramen ber Braven, bie fo felbftlos ihre eigenen Birtuofengelufte bem allgemeinen Runftintereffe unterorbneten, perbienen genannt gu merben. Es maren: Alfreb Reifenquer, Gugen b'Albert, Guilbelmina Suggia, Ernft bon Dobnánbi, Friedrich Rreisler und Marn Sall. Das Bublifum tonnte fich übrigens nur ichwer baran gewöhnen, feine Bugaben gu erhalten.

Engen Chari (Bie schwustern fällt, die Resonn der Programme durchzusühren, beweist der Fall in Frankfurt a. M. Da hat Siegmund von Hausegger jeht die Seitung der Aussenstauter niedergefegt, weil seine Resormbestrebungen deim Publikum nicht gewürdig wurden und bei der Kritik teine Unterkübung sanden. Es will mit

icheinen, ale babe Sauseager bie Rlinte etwas zu früh ins Rorn ge-Das Beharrungspermogen morfen. ber Menichen ift groß; aber hat man ben toten Buntt überwunden, geht's meift überraschend ichnell wei-Breilich: wo ber Dirigent bon ber Bunft eines gahlenben Bublifums abhanat, wird es gewagt fein, bie Reform zu perfuchen, außer in ben größten Stäbten. Erft muffen bie um funftlerifche Berfonlichfeiten geidarten Mufitbereine porangehn. Dann folgen bie Bublifumetongerte bon felber nach.)

@ bermann Teibler + Ploblich, mitten im regften Cchaffen bat ber Tob Bermann Teibler abberufen. Er ftanb une nicht allein als Mitarbeiter nabe, fonbern and baburch, bag bie fruher bon ihm berausgegebene "Reue mufifalifche Runbichau" feinerzeit mit bem Runftmart berichmolgen worben ift. er por acht Rahren feine blubenbe Mufiffcule in einer beutschbohmifchen Lanbstadt losichlug, um fich und feiner Familie in München eine neue Erifteng ju ichaffen, bangte mohl manchem um bas Schidfal bes unperbefferlichen 3bealiften. Er aber hat fich burchgerungen. Dhne anbere Bunftwerber ale fein tüchtiges Ronnen und fein impathifches Beien. Er hatte bie Rraft bes Bohlwollens und gehörte nicht au ben Rritifern, bei benen bie Liebe fehlte. Er fchrieb nicht fo fehr als Benfor benn als fich einfühlenber Deuter ber Dufit. Und feine Berbeutichungen ber Opern Bolf-Ferraris gehoren gu ben beften Leiftungen unferer Ueberfetungefunft in ihrer Art. nicht auch große Runftler gegeben," fagte er u. a., "bie Gewanbftatuen geichaffen haben, aller Ehren mert? Sanot bie Runft ba an, mo bie Rleiber aufhören? Und ift nicht auch pabagogifche Rudficht zu nehmen, baß man unbeffeibete Runftwerte wohl in bie Runfthallen, aber nicht auf bie Strafen ftellen follte? Gagt man ein Bort barüber, bann rumpfen bie Rabitalen bie Rafe: Auch fo ein Brüber!" Das Bort "Unbefleibete Runftwerte" hatte ber Rebner mobl beifer nicht gebraucht, benn es erinnert in ber Tat an bie angezogene Benus und ben Apoll in Babefleibung, über bie ber "Gimpligiffimus" gelegentlich fpottet. Cachlich trat bem Berfaffer Guftap Bauli entgegen. Er führte bie Ungeheuerlichfeiten gemiffer mittelalterlicher Runftgebilbe fowie bie Berfahrenheit, Sinnlofigfeit und Unbequemlichfeit ber Berate und Gebaube bes neungehnten Sahrbunberts gerabegu auf bie Difachtung bes menichlichen Rorpers ale eines Gegenstanbes afthetifcher Betrachtung gurud, ba baburch bas natürliche Dag ber Dinge entfernt murbe. 3m Unichluffe an biefen Gegenftanb fei auf eine langere Studie über "Rleibung als Musbrud" hingewiesen, bie Theobor Lipps in ber Monatsichrift Deutich-

Die Untericiebe amifchen Bertund Runftform form Ronrab Lange ins Gebachtnis, inbem er in ben Stuttgarter Mitteilungen über Runft und Gewerbe (2) ber "Entftehung ber beforativen Runftformen" nachgeht. 36m icheint ein "Sauptirrtum ber materialiftifchen Mefthetiter", baß fie bie prattifch bebingte Grunbform bes Bertes, bie bom Bebrauchezwed unb Material abhangt, mit ber Runftform ibentifigierten. Die Form ift nach Lange ein Rompromiß aus einanber teilweise wiberfprechenben Tenbengen. Go g.

lanb (1/2) beröffentlicht bat.

idende Sumichau

Im Bremer Protestantenberein berührte fürzlich Bastor Sonntag in einem Bortrage bie Frage bes Radten in ber Runft. "hat es

23

Ehre feinem Anbenten!

---

Bildende und angewendete Runst

Kunstwart XIX, 14

beim Stubl : bie materialgerechte Ronftruttion verlangt Gerablinigfeit, bie Rudficht aber auf ben Bebrauchssmed, auf einen bequemen Gin, perlangt Biegung und Schweifung bes bolges. Lange forbert bemgemäß: Die mobernen Runftler follten ftatt ber Materialgerechtigfeit ber Form bas Recht ber fünftlerifden Phantafie im Gegenfat ju Amed und Material möglichft entichieben betonen. Grage, welchem afthetifchen Beburfniffe benn nun bie beforativen Runftformen ihre Entftehung berbanten, beantwortet er feiner Allufionstheorie gemäß. Die Runftform merbe ju einer Analogieichopfung ber Ratur, fie wolle nicht allegorisch-fymbolisch beranfchaulichen, g. B. bie ftatifche Leiftung einer Gaule. Conbern: "Inbem bie Runftform bem organischen Leben angenabert wirb, gibt fie Beranlaffung ju einer Illufion, einer Scheinvorftellung, bie gerabegu in einem Gegenfat zu ber wirflichen Funttion ber Bertform fteht." Lange ichließt: wir berlangen bei ieber funftgewerblichen Schöpfung ein Doppeltes gu febn: "erftens bie bem praltifchen 3med angepaßte aus bem Material entwidelte Bertform, ameitens bie burch Analogie bon Raturformen, burch Anflang an bas Drganifche erzeugte Runftform. bie Bebingung ber beforativen Schonbeit ift eben bie, bag beibe Elemente am Runftwert zu flarem und unzweibeutigem Ausbrud tommen. richtigen harmonifchen gleichung ber illufionsftorenben unb illufionserregenben Elemente befteht wie in jeber Runft bas Geheimnis bes Stile, ber boberen fünftlerifchen Birfung." Moge ber Muffat nicht bahin migberftanben werben, baß bie auch bon Lange geforberte Bert. form ber Billfür auszuliefern fei: bas Berlangen nach "freier" Beftaltung bat unferm Runftgewerbe mobl mehr geschabet, als bas nach tonftruttiv ftrenger. Das Gefühl, daß unftr neuen Mobel fehr oft tonftruiertes Geraft bleiben, statt jich jum Leben zu organisieren, werben aber schop viele mit bem Bersasser

Reben bem Ruten, ben bie funftlerifche Sebung bes Gemerbes gebracht batte, ift etmas meniger Erfreuliches gekommen: Die Reigung, fich auf bas bem Raume wie ber geiftigen Bebeutung nach Rleine gu befchran-Go urteilt Carl Frice im "Deutschlanb" (3). Er gibt bann nach einer Entwidlungeffigge ber plaftijchen Stile ber "Dobernen Blaftit", in ber bas Bollen ftarfer fei als bas Ronnen, ben Rat, fich eingehenber mit ber "toloffalen Runft ber borgriechischen Beit" gu beschäftigen. Gine neue große Bewegung aller Rreife fei burch bie Bibel-Babelfrage hervorgerufen worben, eine Be-Rulturbebeutung wegung, "beren gang unberechenbar" fei. Die Runftler follten ftatt ber Runftzeitidriften bie archaologifchen Sachblatter und Beröffentlichungen burchfebn. Da murben fie g. B. bie machtigen Geftalten uralter Berferfonige abgebilbet finben, bie mehrere hunbert Deter boch über bem Beschauer in bie freie Felsmand gemeißelt feien. "Bare es nicht möglich, abnliches auch bei uns einzuführen? . . Dort, in Borberafien, liegt bie Beimat menichlicher Rultur, wie man erft jest eingufeben beginnt, und bie Runft wirb bon biefem neugewonnenen Refultat nicht unberührt bleiben tonnen." - Unfre Blaftit hat bon alten Roloffalfiguren immerhin icon mehr gelernt, als Fries befannt ju fein icheint, icon Berte wie Leberere Bismardbentmal für hamburg beweifen bas.

Bir haben im Kunstwart oft bavon gesprochen, wie sehr unfre mobernen Müngen Ausbruck sind einer asthetischen Untultur. Jest erhebt auch ein Künstler, ber Darm-

ftabter Bilbhauer Rubolf Boffelt in einer Studie über bie "Runft ber Mebaille" feine Stimme au folgenber Unflage: Wenn unfre Dungen ,nichts weiter fein follten als Metallicheiben mit Bertangabe, fo genügte es, bak biefer Bert in flarer, iconer Riffer angegeben würbe! Aber unfere Gelbftude tragen Bilbniffe, bie Bilbniffe ber Mungherren, und bas follte fie ju Runftwerten ftempeln." Ach, fcematifc "quillotinierten" Burftenbilbniffe, biefe ausbrudslofen Rudfeiten mit ber fo forretten, gutgefinnten Schrift! Unfre Mungen finb weiter nichts als Riffern, bie nur noch abbiert werben, "und wir finb nicht einmal tonfequent genug, bann meniaftens alles meazulaffen, mas fie in Berbacht bringen tonnte, mit ber Runft unerlaubte Begiebungen ju unterhalten". Bir burfen berraten, baf ber Durerbund politibe Berfuche in ber Arbeit bat, um biefem und bem beutiden Briefmartenelend abzubelfen.

Bum Schlusse noch "Zehn Gebote für unfer Deim" in der Form, wie sie Ernst B. Bredt in ber "Innendetoration" (Januar) aufgestellt bat.

I. Du folift in beinem Seime betennen, baß nur beine Zeit Recht, Bermögen und Pflicht hat, ein Neues und Ganges widerspruchslos zu unferem inneren und äußeren Leben zu gestalten.

II. Du folist nicht auffallen wollen und nie prablen mit bem Betenntnis beines Geschmads.

III. Du sollst einen Raum bir freihalten von allem Alttäglichen und hößlichen, bamit nichts beine Kestfreubigkeit störe, wenn bu sie suchtt.

IV. Du sollst nicht wähnen, bas hieße ererbte Kultur ehren, wenn bu beim Tröbler altmobischen Hausrat Taufst.

V. Du folift Runftwerte nicht

so aufstellen, daß ihre Birkung ertötet und der Künstler mißachtet werben muß.

VI. Du follst leufche Radtheit auch im Bilbe ehren, wie einen Tempel Gottes, boch berbannen follst bu alle lufternen Bilber, bie feinen Bert haben.

VII. Du follst tein Plagiat bulben, noch ein Material ober eine Technit vortäuschen, bie für bein Heim zu tostspielig ware.

VIII. Du follft nicht burch ichlechte Berbielfaltigungen bon Berten falfches Zeugnis bon ben Runftlern abaeben.

IX. Du sollst nicht Liebhabereien beines Nachbars ober beiner Nachbarin annehmen.

X. Du follst nur nach beinen Ditteln bein heim gestalten und nichts für besser halten, was nur tostbarer ift.

Rochmals Mafer-Ergichung Der Ileine Anisab iber biesen Gegenstand hat mir eine große Menge Briese ind Saus gebracht. Ich habe ben Einbruck, daß ich mit jener erörterung Schäben berührt shabe, die noch weit größer sind, als es ansangs schien. Deshalb möchte ich eine Zuchrift sier wiedergeben, die von Beobachtungen auf betroandtem Gebiet berichtet. Die Berwaltung bes "Kosmos", der Gesellschaft ber Raturfreunde in Stuttgart schreibt mir:

"Ganz die entsprechende Ersahrung, wie Sie, haben wir besonders dann gemacht, als wir für untere naturwissenschaftlichen Publikationen Zeichner juchten, besonders für das "Leben der Pflanzen, ein Gegenstüd un Brehm. Die jungen Leute können alle nicht korrett zeichnen und haben der allen dich eines für eines Künstlessunwürdig, einen naturwissenschaftlichen Gegenstand korrett durchzuseichnen. Erst mit unendlicher Müge ist aus gefungen, einen wiel zu wie zu eines wie zu

fleinen Stamm Leichner nach und nach berangubilben. Ratürlich gebort Rleif bagu, bier etwas Butes au leiften, aber bann murbe es auch bezahlt und man mußte nicht große Berte ine Austand vergeben. Gin neues geplantes Infeftenbuch fonnte. wie wir boren, in Deutschland nicht gezeichnet werben, fonbern wird jest im Musland porbereitet Deutschland nur gebrudt, einfach besbalb, meil es unter ben 30-40 000 beutiden Reichnern niemanben aab, ber torrett nach ber Ratur bie febr garten Infeftenzeichnungen berftellen tonnte. Bie elenb find beshalb auch bie meiften Bilber in unferen naturmiffenichaftlichen Coulbuchern ausgeführt! Da ift immer ein Bilb pon einem alteren Bert ins andere binübergenommen ober abgezeichnet, wenn Gie bie Bilber berfolgen, fo merben Gie finben, baß fie immer ichlechter merben: man fann mit einiger Aufmertfamteit feben, wie 3. B. Bilber aus "Rofel von Rofenhoja ober einem auberen flaffifchen Injeftenwerf in ben »Brehm« übergingen und bon ba in irgend einem Schulbuch, abermals verichlechtert, topiert murben.

Bir feben übrigens tagtaglich, baß auch biejenigen unferer illuftrierten Beitichriften, bie Bilber aus ber Tagesgeschichte bringen wollen, von feiten ber Beichner immer lieberlicher bedient merben. Bergleichen Gie, bitte, bie Rriegsbilber ber letten Rummern ber Leipziger »Illuftrierten Beitunge mit den Rriegebildern ber fechziger und fiebziger Jahre, bie ebensomenia naturgetreu find, wie bie jetigen, aber boch Phantafie, eine forrette Schule und genaue Beobachtung (s. B. ber Uniformen) verrieten. Dag und gerabe bie als oberflachlich verichrienen Frangofen bierin über find, ift hochft traurig."

3ch meine, bag bie Beobachtung einer folchen Berlagsanftalt febr gu

benken gibt. Ich glaube graar nicht, daß es tatfächlich in Teuntschand niemanden gabe, der die nötigen Fähigkeiten und Kenntnisse besäge. Zebenfalls aber gibt es nicht ge nu g entsprechend ausgebildete Leute, um sie für den benkimmten Zwed zu finden. Es wäre gut, wenn diese Angelegenheit nicht eher Ruhe fände, als bis ihre Wichtigkeit in den maßgebenden Kreisen eingesehen wird.

Sd. 27ba

moberne Alluftratoren" In amolf reich illuftrierten Seften in Quartformat foll unter obigem Titel ein Bert gegeben merben, bas, wie bie Anfunbigung bes Berlages (Piper & Co., Dunden) bejagt, baun ein vollständiges und einheitliches Bilb ber Runft ber Wegenwart vermittelu merbe, foweit fie mobernes Leben illuftriert. In ben borliegenben fieben Beiten (au 3 Dit.) fernt man Th. Th. Beine, Balufchet, Touloufe-Lautrec, Engen Rirdner, Oberlanber, Ernft Reumann, Munch natürlich nicht erichopfenb, aber boch in gutem bilblichen Material gang anichaulich fennen. Cammlungen wie biefe merben in ber Regel als Bilberbucher für Ermachiene gegeben und genommen; gilt ig boch felbit ber gange Schriftteil unferer Runftgeitschriften oft nur als "Gullung". Much "Füllung" tann fehr murgig ober nahrhaft, minbeftene ichmad. baft fein. Chabe, bag Bermann Egwein, ber feine Mlluftratoren unter bie größten Gelichtspuntte au amingen fucht, ob's geben will ober nicht, fich babei im Ton bergriffen hat: es wird felbit unfereinem oft fchwer, zu verfteben, mas er meint; und wir find boch giemlich abgehartet. Man halte fich eben and Bilbliche; man wird babei, wenn man nicht gar ju bobe Anipruche macht, gut auf feine Rechnung tommen.

Vermischtes S Rochmals: Roln und fein

Der Auffat in unferm zwölften Befte bat nicht nur zu einer Angabl von privaten Zuschriften, sondern auch zu einer Angabl von privaten Zuschriften, sondern auch zu verschiebenen Zeitungsartiteln Ansaß gegeben. Der herr Berfalfer (besten Ammen wir übrigens im Interesse ber reinen Sachlichteit bieser Posemis gegen seinen igenen Wunsch das "Mhenanus" ersehten) schreibt uns dazu:

"Gine Gruppe meiner Begner wirb aus fatholifden Lefern gebilbet, aber mit biefen tann ich mich leicht einigen, benn bier liegt einfach ein Miftperftanbnis gugrunde. Gie baben an bem letten Abidnitt meines Mrtitele Mergernis genommen. Mir ift es aber nicht im entfernteften eingefallen, mit ber Bemerfung: »Unb abiolviert: benn Roln ift gut fatholifde, einen Angriff auf bas Catrament ber Beichte zu tun. Man lefe biefe Borte ironifch, wie fie gemeint find, und man wird ihren Sinn nicht verfehlen: fie wollen bie Beichnung bes folnischen Charafters vervollständigen, inbem fie Laglichkeit auch in religiofen Dingen andeuten. Bie recht ich bamit babe, beitätigen eben biefe Buidriften felbit, wenn fie auf ben unausgefetten Rampf ber fatholifden Beiftlichfeit gegen ben Rarneval hinweifen. Man bente: im »beutichen Rom« find alle Unftrengungen bes Rierus in Bredigten, Betftunden, Gubneanbachten u. a. fo fruchtlos, bag nicht einmal bie ichlimmften Difftanbe gehoben merben; die »Rolnifche Boltegeitung« bat beuer felbit festgestellt, bag von einer Befferung bes Strafentreibens nichts mahrgunehmen und baf bie Gemeinheit taum ju überbieten fei.

Die zweite Gruppe meiner Gegner bilben, ich will ber Kurze halber fagen: bie Lotalpatrioten. Auch wenn man ben Parnepal nicht liebt. fagen fie, fo ift es boch abfurb. bon einem Rulturichaben gu fprechen. Die geiftig Regiamen, auf bie allein es antommt, find in Roln nicht mehr ale anberemo in ber Minber-Es werben burch bie Ctabt und burch Bribate bebeutenbe Aufmenbungen für Runft- und Bilbungsswede gemacht; im Theater wie in Bortragen und Rongerten mirb uns feine bebeutenbe Ericheinung vorenthalten. Die Gurgenichtongerte und proben merben nicht nur von einem Schaupublitum befucht; erft recht nicht bie Rammermufitabenbe, und fo ift es eine Ginfeitigfeit, ja eine Berleumdung, eine Ctabt wie Roln als bon ftumpffinnigen Spiegern bepolfert binguftellen.

Daß es auch in Roln gebilbete Menfchen gibt, glaubte ich nicht erft bezeugen zu muffen, benn ich rechne mich felber gu ihnen - aber mir ichien bie Frage pon Bert, wie groß und wie einflufreich biefe Dberfchicht ift und ob fie einen organiiden Bufammenhang mit bem Befamtwefen ber Ctabt zeige. Denn worum handelt es fich? Bir fragen bamit ben Borort eines uralten Rulturgebiets. Breufens brittgrößte Stabt nach ihren Leiftungen und ihrem Berte für unfer heutiges Beiftesleben. Dier genügt es boch taum, auf Bilbungemöglichkeiten binjumeifen; es fragt fich, wie man bon ihnen Gebrauch macht.

Das Schaufpiel hat in Köln steis eine untergoorbnete Wolle gespielt. Zieder Theaterpächter, bem
sein Geldbeutel lieb war, mußte es
zugunkten ber Oper vernachläsigen.
Seit zwei Zahren hat nun die Stadt
bie Theater übernommen und läßt
sich die Pflege auch des Schauppiels
angelegen sein: zum ersten Wal,
seit Köln steht, werben nach einem
guten Spielplan tressische Borstellungen herausgebracht. Aber wo

Hunftwart XIX, 14

leeren Saufern. Aur wenn bei ben "Bolfstümlichen Borstellungen" ber Kölner sich für anberthalb Mart auf die "feinen Plage" sehen tann, ist er dabei. Dagegen sind die brei Barieles im mer voll.

Dan fann fich biernach ichon ein Bilb machen, wie berbreitet bas Intereffe für icone Literatur ift. mas und wie man lieft. jufagen amtliche Pflege biefer Dinge wird von ber Literarijchen Gefellichaft mabrgenommen; ihres Schofes iconfte Frucht find bie in ihrer eiteln Sacherlichfeit bier von anbrer Seite ichon mehr ale einmal gefenngeichneten Saftenrathifden »Blumenfpielea. Außerbem gibt es gwei Inflen miffenichaftlicher Bortrage (fie find es, bie Rarnevals megen eine Unterbrechung bon gwei Monaten erfahren), bie über bie Ropfe ber meiften Ruborer boch binmeggeben. Benn bann mal ein Rebner fommt, ber biefes Bublifum ichon fennt und entiprechend behandelt, fo ift bas Schaufpiel nicht für alle Beichquer erquidlich.

Bur bilbenben Runft. 26gefeben bon gwei fleinen Ausftellungen Rolnischer Runftler, ift bie beurige Runftausstellung in Roln bie erfte überhaupt. Das ftabtifche Dufeum hat in ben allerlegten Jahren haftig einigen »Mobernen«, barunter Bödlin. Aufnahme gegönnt: ber Runftverein verteilt ergreifenbe Dietenblatter. Daß Leibl gu feinen Lebgeiten bon feiner Baterftabt nie beachtet worben, ift befannt. Bie ber Sturm und Drang ber neungiger Rabre auf literarifchem Gebiete, fo ift auch bie neue Bewegung in ber Malerei, im Runftgewerbe, in ber Architettur wie ein fernes Gemitter mit leifem Betterleuchten am Sorigonte von Roln vorbeigezogen. Die fparlichen Runfthandlungen tonnen Bunberbinge bom folnischen Runftfinn und Beidmad ergablen. Richt einmal ein moberner Photograph wagt sich hierher. Man lese übrigens, was unter einem andern Gesichtswinkel zufällig eben jest Lauf Schubring bierüber in ber "hise. GRt. 12) saat.

Doch alles ift gerettet, wenn Roln Mulitftabt ift. Bene bewußte Dberichicht, beren Rraft wir bisher nicht entbeden fonnten, übt fie vielleicht auf biefem Bebiet um fo machtiger aus? Der Stanb mufitalifcher Rultur bemißt fich, barüber mirb Einigfeit berrichen, nicht nach bem Befuch bon Abonnementetongerten, fonbern nach ber Bflege ber Rammermufit und ber Sausmufit. Roln hat amei Rammerquartette berborragenber Mitglieber ber ftabtifchen Rapelle. Das eine babon tann gipar in Bonn populare Abenbe geben, in Roln aber befteht es nur baburch, baß bie Rongertgefellschaft es finangiell fichergestellt bat. Das zweite Quartett friftet mit Rot und Dube fein Dafein. Gine Blafervereinigung bat fich wieber auflofen muffen. MIS »Beifpiela neben biefem »Gegenbeifpiela führe ich bas nabe Frant. furt a. D. an, wo fünf bis feche Quartette besteben und bluben. Aber vielleicht werben frembe Runftler mobimollenber aufgenommen? ihr Auftreten beftand fruber ber iconfte Rahmen in ben bon herrn Beber ine Leben gerufenen Mufitabenben; hier machte man bie Betanntichaft mit jeber Art von Rammermufit, bier horte man bie »Bobmena, bie Rofees, Saralb Bauer, bie Bebefind und was ber Trager glangenber Ramen mehr maren. Aber bie Beperabenbe haben langft auf-3m Winter 1902 boren muffen. brachte noch einmal eine Befellichaft feche billige Runftlerfongerte beraus; ber Berfuch murbe nicht wieberholt; man muß nach Bonn, Duffelborf, Giegen geben, um b'Albert, Sarafate, bie Rofées ober fonft men zu hören. Daß ber Kölner Reihel geistvolle Erfläuterungen am Alabier gibt, erfahren wir aus auswärtigen Zeitungen. Doch halt, Burmester hat's vor vier Monaten einmal mit Köln versucht und zwei Konzerte gegeben; nach dem ersten konnte ein Rezensent wiseln, der berühmte Solo-Violinis werde sein zweites Konzerte wohl aans solo spielen.

3ch bente, bas genügt. Dan tann hiernach ahnen, wie bie Sausmufit gepflegt wirb, aber auch, welch tiefes Beburfnis bie Befucher in bie Gurgenichtongerte gieht. 3m borigen Binter murbe Straugens viel umftrittene Domeftica jum erften Dal hier aufgeführt, jufammen mit »Tob und Berflärunge, bie mir mehrere Jahre nicht mehr gehört hatten. Amei Tage borber gab ein hiefiger Dufifer, ber als genauer Renner gerabe ber maanerichen uub nachmaanerichen Mufit befannt ift, eine queführliche Erlauterung beiber Berte. bie er jugleich bollftanbig auf bem Rlabier wiebergab; ber Bortrag, ber erften Ranges mar - auch Steinbach wohnte ihm bei -, fanb, mehrfach angefündigt, ju billigem Breis und bei bequemer Stunde, an einem Conntagbormittage ftatt. bon ben mehreren taufenb Befudern bes Rongertes und ber Generalprobe haben bon biefer einzigartigen Belegenbeit Gebrauch gemacht? Gedrig!

Iher wird zugeben, dies sind albergerwöhnliche Justande, von denen auch weitere Kreise ersahen mussen. Es ist nicht gleichgültig, welchen Etand eine nach Geschichte, Lage und Macht so bebeutende Stadt wie Köln in unserer Kultur einnimmt. Die Männer, die hier seit den letzten Zahren eine leise Besseump herbeitähren konnten, mögen sich durch biese "Enthüllungen« unterstüht fühlen; ich selbst tann an einen dauernden Erfolg ihrer Bemühungen seider faum glauben. "Streng bewahrt in

leufcher Knofpee blüht noch ber »Beifte bes »rheinischen Frohfinnse."

# Safferwirtschaft im harze

Unter hinveis auf unfern Rundchau-Beitrag im zweiten Februarheste schreibt uns die "Besellschaft zur Förberung der Basservirtschaft im Harze" bas Folgende, das die mitgeteisten Tatsachen in wesentlich erfreulicherem Lichte erscheinen läßt:

"Die Gefellichaft jur Forberung ber Baffermirtichaft berfolgt feinerlei geschäftliche Intereffen, mas icon baraus hervorgeht, bag ihre orbentlichen Mitglieber ausschließlich ftaatliche Behörben, Gemeindebehörben und Rorporationen finb. Der Charafter ber Gefellichaft ift ein lebiglich miffenichaftlicher. Gie bat fich gur Mufgabe geftellt, gang allgemein für bas Befamtgebiet bes Barges Stubien und Erhebungen über bie burch ben ungeregelten Abfluß ber Saragemaffer entftebenben Chaben und ihre Befeitigung ober Berabminberung anauftellen. Die Unlage bon Stauweibern fommt nur infofern in Betracht, als fie für bie Befeitigung ober Berabminberung ber Sochmafferichaben ein, wenn auch als befonbers wirtfam anerfanntes Mittel bil-Reinesmegs aber liegt es in ber Abficht ber Befellichaft, ben Bau von Stauweihern um ihrer felbft willen als Rraftquelle gu betreiben, vielmehr nur fo weit, als fie gur Befeitigung ber Schabenmaffer, beren Birfung oft erichredenb ift, und gur Lieferung bon Trintwaffer ufm. notmenbig finb. Aber auch in biefem Ralle werben fie überall bort au unterbleiben haben, mo eine Beeinträchtigung ber lanbichaftlichen Schonheiten bes Sarges ju befürchten ift. In wie hohem Dage ber Befellichaft bie Erhaltung ber Saraiconheiten am Bergen liegt, ergibt fich auch baraus, bag ichon bei ber

Grundung ber Gefellichaft ein beionberer lanbichaftlicher Musichuft borgefeben murbe, beffen Mufgabe barin besteben wirb, fobalb irgenb ein Brojett, 3. B. ein Stauweiher, in greifbare Rabe gerudt ift, es nach ber lanbichaftlich - afthetifchen Seite gu prüfen. Bie auf ber tonftituierenben Generalverfammlung ber Beiellichaft bon berrn Rreisbirettor Rruger ausgeführt murbe, wirb er »aunächst bie Beränberungen lanbichaftlichen Bilbes feftauftellen haben, welche burch Musführung bes Brojettes beranlagt und nach Gertigftellung besfelben eintreten merben. Er wirb zu prufen baben, ob biefe Beranberungen eine Berminberung ber lanbichaftlichen Schonheit gur Rolge haben, und er mirb alsbann weitere Borichlage über bie Geitaltung ber Umgebung und ber Taliperren felbit gu machen haben. Inebesonbere wird er auch fein Augenmert barauf zu richten haben, baß bie angesammelte Bafferfraft nicht einseitig und ansichlieflich für inbustriesse Zwede verwandt wird, daß vielmehr eine hinsanglide Walfermenge ständig zur Berfügung bleibt, um den das Gebirgstal entlang führenden Flußtauf mit Wasser zu verforgen.« His den zu ichassendendschaftlichen Ausschuft ist endlich, was noch besonders bemerkt sei, die Zuwahl von Sachverkändigen: hervorragenden Künftern, Forkästeitern u. a. m., vorgeschen und zunächt herr Prosessenden Stünker-Kaumdurg hiersur in Borschag gedracht worden.

Bir glauben, daß Sie ben vorftehenden Aussührungen entnehmen fönnen, daß die "Gefelschaft zur Förderung der Bassertischaft im Harze die für die Entwicklung der Aufthetischen Ruttur in Deutschland so wertvollen Bestrebungen des Aunstwarts in keiner Weise durchtreuzt, daß sie vielsnehr im Gegenteil bei jeder ihrer Waßnahmen die Müchlich auf die Expaltung der Naturschönseiten mit in den Bordergrund ihrer Erwägungen stellen wirb."

## Unfere Bilder und Noten

Der Aupjerdrud vor diesem unserm Csterheste zeigt Dürers "Allerheitigenbild" (vie man's nach Thausings Borschlag zu nennen pseeht oder eine "Anbetung der Dreisaltigseit" (welchen allen Ramen Wölfftin wieder zu gebrauchen rät), jett einen Schat der K. K. Gemälbegalerie in Wien. "Bohl in keinem andern Erzeugnis der deutschen Walerei," sagt ein neuerer Kunsstyllorier von diesem Wert, "ist so viel Großartigkeit nit so viel Poessie vereinigt: man darf unbedentlich bekaupten, daß beie Meiskerchäddbung Türers das erhabenste Wert der sirchlichen Kunst dieseits der Alpen ist." Mag man das überschwänglich sinden, gewiß ist, daß Dürers "Anbetung der Treisaltigkeit" eine wirkliche Bertiepung in ihre Welt mit ganz vundersamen Genüssen lohnt.

Unfer Bilb ift nicht, wie Raffaels gleichfalls der Treisattigfeit gewidmetes Frestogemädde von der "Disputa" im Batilan zur Betrachtung für Große der Kirche und der Belt, es ift zur Erhedung für Arme im Leben und Befdeidene im Geifte geschaffen worden. Der Heletsche Altar war fertig, nun wollte sich Dürer von der Malerei sigurenreicher Taselbilder abwenden, zumal ihm das "sleißige Kläubeln" gar zu wenig einbrachte, noch aber harrte sein des Berpsischtung, einem Stift für verarmte alte Kürnberger Bürger, dem "Jwölfbrüderhause", das Altarbild zu malen.

Rolgen wir bei ber Deutung bes Bilbes nun Thaufing: "So fpiegelte fich ber driftliche himmel in einer beutiden Seele! Da ift feine Berfammlung von gewiegten, auf fich felbft berubenben, einander wiberftreitenben Beiftern, abicblieftenb in magvoller Begrengung. Alles geht bier auf in einem einzigen jubilierenben Befühle, in ber Freudigfeit an ber Erlojung ber Rreatur bon allen Leiben burch bas Mnfterium bes einen gottlichen Beld ein Gebrange bon enblofen feligen beericharen, bie aus ber leuchtenben Gerne binftreben nach bem Urquell bes Lebens! Und ba thront in unbeschreiblicher Sobeit Allvater und balt von feinem Schofe berab bas meltbeanabenbe Bermachtnis, ben Krengesftamm, an bem ber Mittler eben feinen Tob erleibet. Gin Rreis von Geraphim ichließt fich über ber Dreifaltigfeit: ju beren beiben Geiten reibt fich ber Chor ber bienenben Engel mit ben Marterwertzeugen an. Gine Stufe barunter öffnet fich ber Rreis ber Beiligen; ju unfrer Linten, alfo gur Rechten Gottes, geführt bon ber Jungfrau Maria, Die Scharen ber Marthrer bes Reuen Teftamentes, jumcift burch Frauen bertreten; jur Rechten mit Johannes bem Taufer an ber Spite bie altteftamentarifden Belben, barunter Davib und Mojes, überhaupt, bem mehr tatigen als bulbenben Charafter ber Urzeit gemäß, meiftens Manner. In ben Gemanbern biefer Gphare finb bie Farben Blau, Grun und Rofenrot vorherrichenb. Daran ichließt fich pormiegend in Rot und Gold bie Bertretung ber fampfenden und leibenben Rirche, nicht nach einzelnen Berfonlichfeiten, fonbern, ben beutiden Begriffen jener Tage entiprechenb, nach Stunden geschilbert. Lints Die Beiftlichfeit, boran ber Bapft. Dit einlabenber Sanbbewegung fehrt fich ber Rarbinal nach bem ichuchternen Stifter gu, bem Detallgiefter Lanbauer, ber bemutig anbetenb bafniet, gefolgt von Frauen feiner Familie. Bewiß, an ernfter Betragenheit, an Ebenmaß ber Linien, wie an Durchbilbung ber Beftalten tann fich bie Tafel Durers mit Raffaels Freeto nicht meffen. Much in ber Romposition tann bie inftematische Grundlichteit und bie überreiche Gulle ber Figuren ben Mangel an Glachenraum nicht erseben. Bas bei Raffael in brei balbireisformigen Abftufungen bingelagert ericbeint, turmt fich bei Durer in fünf geichlosienen Rreifen übereinanber auf, wenn wir bie reigenbe Uferlanbichaft, mit ber bas Bilb unten abichließt, bingurechnen. Unten im Borbergrunde biefer munbervollen Lanbichaft, in ber rechten Ede bes Bemalbes bat fich Durer felbft abgebilbet, in ganger Figur baftebend wie ein Sieger mit bem langen, moblgepflegten Lodenhaare, angetan mit ber faltenreichen Schaube, bem pelaverbramten Gestacmanbe jener Beit. Er halt gu feinen Ruben eine Tafel mit ber Infchrift, baf Albrecht Durer, ein Rurnberger, bas gemacht habe im Jahre 1511, barunter bas Monogramm." Die Lefer bes Runftwarts tennen bicjes toftliche Selbstbilbnis in Farben und faft in Originalgroße aus bem erften Befte biefes Jahrgangs.

Die Handseichnung eines Engellopfes von 1506, die der Bremer Kunsthalte gehört, soeint mir Düter nicht, wie nan annimmt, sur sein Mosentranzbild, sondern erst sur den untergegangenen Hellerschen Attar verwendet zu haben. Wenigstens entspricht sie am meisten einem der Engelnaden, die auf ver schlieben Frankfurter Kopie, an die wir ums hatten missen, die mit welftig keinststate, die nie Geschichte nur ganz wenige Engelkaden der Kunst mit ihrer Schönheit an diesen beran, tropdem die Zeichnung nicht überall die Schönheit aufweist, die wir sonig an Wierer Schwien bewundern. Das Anablein hier ist kein Erdenstind mehr,

Kunstwart XIX, 14

es ift fich ber vollen herrlichteit, in ber es weilt, mit ber vornehmften Rube bes geläuterten reifen Geiftes bewufit.

Jum fröhlichen Schlusse bes Diterheites der Feldhale von 1502 aus ber Albertina in Wien. Er nimmt uns ja sicher die Annahme nicht übet, baß er zu demen seiner Gattung gebote, die jeht Eire legen. Wan möchte schwören, meint Wölsssill, "es schle tein harchen, das Bunderbare ist aber nicht der Fieiß, sondern das Annahme nicht übet, seine immer noch einem Gesamteinbrud unterzuordnen imstande Eindwie ist die Rossische Dualität empfunden!" Wir sügen bei: wie ist der gange Kerl auch in ner it d, gesehen, wie ist saggen auch sinnender Geist und forzendes Gemit Meister ampes empfunden! Wer sieht beier Lebewesen an, daß es schon dor vierhundertundvier Jahren gebraten worden ist, voer meint nicht, er hade es erst vorigen Spaziergangs auf dem Acker Wännden machen sein?

Wie unfre Lefer wissen, sind die Meihner gerade über bem aus mehr als einem Grunde nicht unbedenklichen Ausbauen ihrer Domtürm. In unserm sinditen Deste war (auf S. 298) von dem "Schildbürgerkreich" bie Mede, den sie dann durch Errichtung einer gesten Ricsenessen ihrem Domberg ausstührten. Jest ist das Wesen sertige von Verlägenessen der ihrem Domberg ausstührten. Test ist das Wesen sertige von Aus Reisen", Beetschildes kar. Unser Biberbeilage "Aus Reisen", Beetschildes kar. Unser Vielen satisch, wie's aussieht. Wan wolle sich nicht nur die Esse, sondern auch das Gerüft auf der Burg im Albe bebeden, dann wird man sehen, wie beinage vollkommen schon der Umriß von beiben Seiten früher war. Es hätte alles so bleiben tönnen — aber man hatte Geld. Geld zu "Berschönerungszwecken". Also verbrauchte man es so aussiebig wie möglich zur Berhässlichung: statt daß man die Berberönis unten mit ihm hinderte, ließ man die zu und verwendete es, um auch oben zu berbeben.

Unsere Notenbeilage enthält junächst einige Choralvorspiele Bachs, als Allustrationen zu bem Artisel von Karl Söhle, von bem auch alse Bortragsbezeichnungen herrühren. Es sei ausdrücklich betont, baß diese Vortragsbezeichnungen nicht als gemeinverdindlich Borschiftisen, sondern nur als subjective Auffassungen nicht als gemeinverdindlich Borschiftisen, sondern nur als subjective Auffassungen des Bearbeiters hingenommen werden wollen. — Ein freier Alah wurde benutzt, um den Choral "Soll's ja so sein" aus der Kantate "Ich elender Mensch" (R. 48) unterzubringen, der ebenso wie das solgende Stüd den Artisel von Lüpke-Schweizer erläutern soll. Hierzu nehme Lüpke selbst das Bort: "Der Choralsas bildet ein schlagendes Beispiel dassur, wie Bach auch im einsach vierssimmigen Sape sich setzte bon den Gedanten des Tertes leiten läft, sodaß die Hist fiche Wedanten des Tertes leiten läst, sodaß die Historia

ia bie eigentliche Berftanblichfeit verloren gebt, fobalb man bie Borte meglafit. Und boch hat Bache eigner Cohn und grofter Schuler - Bbilipp Emanuel - bie Choraliate feines Baters fammeln und ohne Zert berausgeben tonnen! Ein Beiden, wie wenig felbit bie Allernachften feine mabre Große ahnten. - Die genannte Rantate hat bie Empfinbungen tieffter Bertnirichung über bie Gunbhaftigfeit bes Menichen gum Inhalt. bem in bem tieffinnigen Gingangschor bie gesamte Menichheit ein Gunbenbetenntnis abgelegt und ein barauf folgenbes Altregitatio bie Rot und ben Sammer bes einzelnen ju ericbutternbem Ausbrud gebracht bat, fucht in bem borliegenben Choral bas gerruttete Gemut wieber Raffung gu ge-Aber wie vibriert hier noch bie Erschütterung bei bem Borte »Strafe«! Bie flebend und weich beruhigend ift bie fubne Benbung bei ben Borten mund icone borta! Bie wird enblich bas gequalte Gemiffen geftillt burch bie Borftellung einer langen Bufe! - Unfere Biebergabe mußte fich wegen Raummangels leiber auf zwei Spfieme beichranten, fobag bie Reinheit ber Stimmführung im einzelnen nicht flar erfennbar ift. Wer fich übergengen will, bag Bach auch ber einzelnen Chorftimme noch »beffriptibe« Buge gumeift, ftubiere ben Cat aus bem Rlavierausguge ber Rantate, ber jebe Stimme auf ein eigenes Enftem notiert. -

hierauf liefert bie Bagarie »Balb gur Rechten« (aus ber Rantate Rr. 96 »berr Chrift, ber ein'ge Gottesjohn«) ein überaus braftifches Beiipiel zu bem, mas A. Schweiter in bem Rapitel über Bache Chmbolismus bon ber Anich aulich feit als bem Urelement ber Bachichen Schaffensweise fagt. Bie war ce moglich, bag man ben ans Groteste ftreifenben Realismus biefes Ritornells, bas im erften Tatte fich saur Rechtena aufichwingt, im zweiten saur Lintena abfallt, bislang überfeben ober als belanglofen »Bitig ausgeben tonnte? Man fpiele einmal ben Baft biefes Themas allein (ber burdimeg mit ber unteren Oftave gu verboppeln ift) bas raftios Taftenbe, ja Stolpernbe biefer Bewegung wirb niemanbem verborgen bleiben. Die Inftrumentation erhöht noch bas Anschauliche ber Darftellung. Das Orchefter teilt fich in givei Teile: bas saur Rechten« fällt ftete ben Streichern, bas paur Linten« ben Blafern au. Bie bann bei ben Borten "Gebe boch, mein Beiland, mite plotlich alles rubig wird und fich bie band reicht in einmutigem Gleben, bas gibt ben munbervollften Begenfat und hebt bas Bange aus ber Sphare bes Meugerlich-Realiftifchen in eine hohere Empfindungswelt. Feines afthetifches Gefühl verrat auch ber Umftanb, bag ber erfte Teil nach bem Mittelfat nicht in voller Musführung, fonbern nur anbeutungsweise wiedertehrt. Ber noch weitere Beweise für Bache bis ine fleinfte fich erftredenben Sombolismus fucht, betrachte bie fünfmalige Behandlung bes Bortes »fintena fowie ben Aufblid gur "himmelspforte« am Schluß." -

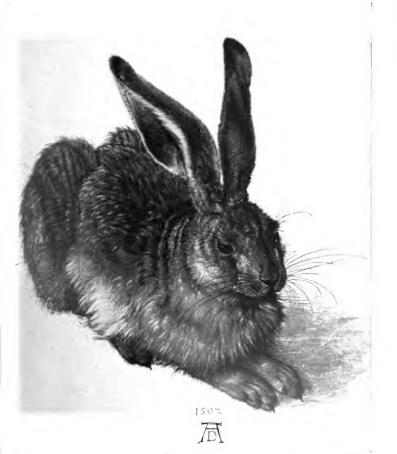
Den Befgluß bilbe bas Bilbelm Friedemann Bach, bem altesten Sohne bes Großmeisters zugeschriebene, in seiner Echtheit aber teinesvogs verbürgte schliebeinnige Lieb "Kein Halmlein wächt auf Erden".

herausgeber: Ferdinand Avenarius in Dresden-Glafewig; verantwortlich; der herausgeber Mitteliende: Engen Kalffdmidt, Dresden-Gladwig; für Mittelien, Richard datte in Franciseinderig; für blüches Amint: Vol. daul Coulge Raumburg in Salte in Franciseinderig; für blüches Amint vol. daul Coulge Raumburg in Salte dei Rofen in Tädringen Gendungen für den Arzt ohne Angade eines Bertonen nomens an die Kuntmartie Leitung in Dresden-Gladwig; über Mitt an Dr. Richard Batta in Frage-Geinderege Wannstriede nur nach vocheriger Bereindarung, wirt genomen der Gelegen Verladung der Verlag von Seorg Dresden von Kahner de Calweg, tgl. hohdadbruckeret in Minden – Drechtereich Ungaren für Gerausgade u. Gerittlichung verantwortlich; de gogeklert in Wiesel





ALBRECHT DÜRER



ALBRECHT DÜRER

#### ZUR ÆSTHETISCHEN KULTUR







AUS MEISSEN





# JOH. SEB. BACH CHORALVORSPIELE FÜR DIE ORGEL

"Es ist das Heil uns kommen her"



"Der Tag, der ist so freudenreich"







He





X1X.14 



ni



X1X 14 

"Kein Hälmlein wächst auf Erden"



## Marein "Zur Fanterung der Konst"

William W. St. Benefits and T.

Continue to the state of the st

-

The second section of the Control of

Section-bully there I. S. Aubert Street,

# hausbuch deutscher Eprif

Belleview and Problems Estimate

STATE OF SALES AND ASSESSED.

Smile Mullage

On mining a part

erable con from L. D. Cattory in Billions.

Buchartus,

SHORING THE BUILT, was

Avenarnis,

LCDC I I DATHER THE AREL WERE WILL-

Other and the groupels des Trans. (200) 2505. De-

## Pohr- und Urranch-Heeliers in mount in tention

To games on the said Places and the said of the said o

within the Property on are sensed in the attention and room property and are sensed on the partition and rooms from a first

General Service Control of the Contr

Bach Bahrbuch 1995

Barble Co., Scientific & Mint. Linguis.

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE OW

## Zerstreutheit

THE CO. LEWIS CO., LANSING MICHIGAN PRINTS

Lattinises back generally and the

uniklibri ali 👢 👢 ja tili amang 🖫 📆 🦠

V 75 19



DEFT 15

# TUNSTWART

O IAUSBERER FERDINAND AVENARIUS

### THE MET DESCRIPTION WHITE THE WAR THE

Committee of the Commit

The second secon

11.0



## Der Kunjtwart

profession for Bloom, Bloom, Bull.



# 

Trendent Millier Distance 7

## Guten und billigen Hausrat

Tagorithe Congress of the Cong

## BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

Ju 14 Coperate by

Koalanamark(age bit) is



Merananco im Montanascini districto Biotochen - Tari Bellico - Brooks, 32





HEINRICH SEUFFERHELD

- University (2000



#### Kultus and Kanst\*

"Run fag: wie haft bu's mit ber Religion?" Diefe Gretchenfrage liegt in unfrer problembelafteten Wegenwart auf ben Lippen vieler, und gewiß nicht wenige ftellen fie mit gleicher Unteilnahme bes Bemuts wie Faufts Liebste. Und ber Befragte? Dun, icon als gelehrter Dottor ift er ja um bie Untwort im geringften nicht verlegen und hat bagu viele und icone Borte bereit. Trothem. man mertt ihnen an, auch er findet bas Broblem fdmieria, fehr ichmieria.

Die Sauptiache aber bleibt ig, baf Gretchen mit bem Beicheibe fo giemlich fich gufrieben gibt, wenigstens vorläufig, und ihren Sauft weiter liebt. Go merben auch ben unter und um bie Religion Bangen immer wieber binlänglich beruhigenbe Ausfunfte guteil, und ber Belehrte wird babon überzeugt, bag unfre moberne Rultur, richtig inventarifiert, noch immer im hinreichenben Befige bes "gefragten" Urtitels fich befindet. Freilich, wer nicht gerabe gur Familie "Soffegut" gebort, ber tann mandymal benten, es fei fur alle Beteiligten am beften, bie Religion melbe (um weiter taufmannifch gu reben) bei ber heutigen Rultur ben Ronfurs an. Ginerfeits von ber Raturforidung, andrerfeits von ber miffenichaftlichen Theologie immer mehr bedrängt, nimmt ihre Bohnungenot gu und fie weiß immer weniger aus noch ein. Ja, die Frage gilt langft nicht mehr bloß bem Berte, bem Inhalt, bem Gebiete ber Religionsmahrheit, fonbern die moberne Bilbung bewegt ben Zweifel: gibt es überhaupt noch eine Möglichkeit und ein Recht bes Glaubens?

Doch, wie gefagt, an beschwichtigenben Untworten ift fein Mangel. Bor allem bietet fich die Runft bar, um über den Berluft au troften, wenn es jum Schlimmften tommt. Die am weit verzweigten Baume unfrer Rultur fo reich und prangend blubenbe, fo

hoch und fein entwidelte Runft.

Entgehn bem Sochgebilbeten bie Erhebungen, bie Unbachtichauer, bie Beruhigungen bes Glaubens, fo bermag auch bie Runft gu er-

<sup>\*</sup> Diefer Auffat ift bon einem glaubigen Chriften gefchrieben, wir möchten aber ausbrudlich barauf hinweifen, bag bie Bultigfeit feiner Schluffe nicht von bem Standpuntte feines Berfaffers abhangt. Uns icheint es für bas unflare Denten unfrer Reit über afthetifche Fragen besonbere be-Beidnenb, baß man fo oft Realitaten ober mas man fur Realitaten halt, mit Phantafievorftellungen in ber gleichen Rechnung führt.

greisen, ju rühren, ju ersrenen und bem empfänglichen Gemüte ben Drud bes Lebens abzunehmen. Wenn baher ber Moberne sir ben religiösen kultus ben ästhetischen ber Kunst erwählt und ihm an Stelle ber Lirchenpsorten die Türen ber Konzertsäle, der Gemäldegalerien, der Theater sich auftun, so ist er im Grunde ebensognt bersorten int geitigem Lebensgalt wie der Fromme früherre Zeiten. Ja, noch besser; benn ihm strömt zum Genuß ungehindert der Gesamssenden der Kulturentwicklung zu, mit der sich zurecht- und abzusinder der Mot kalt.

Taher benn auch wirtlich tausende an Hausts Sterizene sich wehr erdauen, als es ihnen je in tirchlicher Ofterieier geschehen ist, der Bödlins und Ringers Bildwerten stärter dem hauch des Ueberstuntschen angeweht werden, als wenn ihnen Leitige ihren himmel auftäten, und beim Hören von Beethovens oder Brudners Keunter sich mächtiger von der Weltidee umtönt sühlen, als wenn ihnen

bas Sallelujah ber Rirche erflänge.

Aber leiber: die Belt ber Sarmonien vergeht mit ben Sarmonien selbst, die herrlichsten Bilber täuschen einen Schein bor, unwirflich, den entzückten Sinnen bald verschwindet und gar bie Dichtflunt — "welch Schauspiel, aber ach, ein Schauspiel nur!"

Darauf bestinnt sich der Hochgebildete und sieht mit Tranen bergeblicher resigiöser Sehnsucht die Aunstwelt in dasselbe Grab sinten, in dem er hatte das Religiöse begraben muffen. Ueber dem Gradgewölbe fteht das trübe Bort geschrieben: Ilusion.

Toch jeht kommt die Acttung! Flüchtet das enttäuschte religiöse Bedürfnis in das Bunderreich der Kunst, um abermals getäuscht zu werden, so wird ihm jeth die frose Botschaft: Am Ackthetischen hast du gerade das Actigiöse in seinem wahren Besen, und zog dir die Kunst dem Glauben ins gleiche Grad, so hisst auch die Kunst dem Glauben wieder zum Leben, beseelt ihn neu mit ihren Krästen, und das frösstliche Tetern des für tod beweinten ist da.

Gewiß, eine frohe Botichaft, ein rechtes Evangelium, erfreutich auch besonders darum, daß es uns gleichsam wie zur Zugade auch mit dem Hochgeschle erstütt, wieder einmal zu ersahren, wieviel besser wir auf unserm Gipfel der Kulturentwicklung daran sind, als die Geschlechter der Bergangenheit auf ühren niedern Stufen, die wir des Religiösein seinem wahren Werte erarissen baben, gereinigt

von allen Chladen, die ihm bis babin anhafteten.

Den Schladen "prosaner" Birklichkeit. Deun immer meinte bisher ber religiöse Glaube eines ihm gegebenen Gegenstandes zu bedürfen, an den er sich halten könnte, eines Unbedingten, dem er huldigte ohne Schranken und ohne Wanten. Dafür sieht er sich jept in das Reich der frei schassenen Phantasie verwiesen, mit der Gewinn verheisenden Bersicherrung, ihre Gebilde seien die sohere Virklichteit, die er brauchte. Propheten und heilige sind recht verstanden Tichter, und die Lichter treten mit ihnen in eine Reiche.

Treuestens gesagt: eine einsache Lösung des unser Rulturwelt so schwer aufliegenden Problems; denn auf diese Weise ist das Religiöse au eine Küste gerettet, wo es von keiner Sistorie und von

Kunstwart XIX, 15

feiner Physit mehr angegriffen werben fann. Ober ist nicht Philister, wer gegenüber Hervorbringungen der Kunst staget: "fil's auch wohr?" und ist nicht unverkändlich, wer jragt: "fil's auch möglich?"

Bubem: haben fich nicht einerseits Runft, als bilbenbe, toueube, rebende, bichtende und andrerfeite Rultus von ieber gegenseitig angezogen und bieten nicht felbft biejenigen Meuferungen bes Glaubens, die fern abliegen von jebem Bewuftfein fünftlerifder Tatiafeit, immer auch einen afthetischen Benun? Doer burfen mir zweifeln. bag bie Blut ber Unbacht in Bebarbe und Angeficht eines betenben Apostels und Martnrere und ihr Gebet felbft nach Einn und Bortlaut nicht blog in ben Geelen ber Mitglaubigen die Flamme himmlifcher Begeifterung ju ichuren, fonbern auch im fünftlerifch leicht Empfänglichen einen tiefen Gindrud bervorzurufen imftande fei? Denn überall, wo Ergriffenbeit und Leidenschaft fich urfprünglich funbaibt, findet ber für Runft aufgeschloffene Ginn feine Beibe.\* Es ftamme nun biefe Leibenichaft aus bem Simmel ober aus ber Solle: ber afthetische Genuß als folder fragt nicht barnach. Freilich nur ber leberbilbete und Berbilbete ober auch ber gang Entartete permag unter allen Umitanden fich rein afthetisch zu verhalten. und icon, bag nach allgemeinem Bugeftanbuis die hochfte Wirfung eines Runftwertes in fein Bermogen gu ergreifen gefett wird, beweift, bag es menigftens bei jedem bebeutenden Runftwert fich um mehr handelt, als um bas blofe Boblgefallen an ber form, wie auch die befannte Goetheiche Forberung lautet: Wehalt, und immer wieber Gehalt.

Folgt nun hieraus, folgt aus ber unleugbaren Ersahrung, daß Kunst und Religion auf mannigsaltige Weise zu verstättler Wirtung sich miteinander vereinigen, das Recht, dem Künstlerischen das Religiöse in Ursprung und Ausübung gleichzusehen und zu sagen: alles Religiöse ist Dichtung und mit ihm gleicher Art?

3ch meine: nicht einmal für die Feierstunden, die Runft und

Glaube bereiten, ift ber Gat giltig.

Ober vermag Badzs Matthäuspaffion die Fülle ihres Genusses nicht auch in das Gemüt des Atheisten ohne Rest auszuschütten, wenn nur sein Ohr für das Beich der Töne erschlossen und für das Berständnis ihrer Geheinnisse gebildet genng ist? Und andrerseits: kann ein Mitton von Glaubenserust und Giser sich nicht an einem unsitalischen Bacchanal zu höchst erfreuen, venn es von wahrer Kunstift und er wirtlich fünstlerisch empfänglich? In beiden Fällen hat die Kunst gegeben und geseistet, was sie geben und leisten kann und foll, und ihre Feier erzielt, ungehindert von der in ihr und in den Genießenden herrschenden Sdeenwelt.

<sup>\*</sup> So wird vom jungen Petrarka berichtet, daß 'er, von seinem Bater heftig gescholten und bedroht, biesen durch Rube und Gleichnutt immer mehr ausgebracht habe. Ein Gleichnut, der nit den sich steigeenden Ansbrüchen des vätertichen Jornes steig gunahm. Die Aufmerksamseit des kinaben war so völlig von der Art und Weise hingenommen, wie sich ihm gegensber die Reuherungen des Affettes abspielten, daß ihm darüber die Bedeutung der Handlung sir ihn selbst durchaus entging.

Dagegen jebe Rultushanblung, fie gefchehe por bem Altar eines finnenfrohen Tempels in Olympia ober unter ber himmelmarts ftrebenben Bolbung eines geturmten driftlichen Doms, will noch etwas mehr und anberes, als ben betrachtenben Beift in bas Dit- und Rachempfinden ber ihr quarunde liegenden Glaubensporftellungen verfeten; und felbft ber Retifchanbeter, ber bor feinem Rlot gur Erbe fallt, weil eine gebeimnispolle begriffslofe Dacht ihn niebergwingt, wird fich beleidigt fuhlen, wenn die Mitfeiernben nur bon ber Angemeffenheit und Musbrudstiefe feiner Gebarbe bewegt find. Ja, um fogleich an bie Muftergläubigen für alle Beiten gu erinnern: ber gotterfüllte Apoftel Jeju Chrifti, wie er Athens mit vollenbetiten Runftwerfen geschmudte Stragen und Sallen burchmanbelt, ergrimmt im Beifte bei ihrem Unblid, und berfelbe Beift im Munbe eines anberen Sungers nennt ben noch in feinen Trummern bon ber Belt bewunderten Sausaltar bon Bergamon ben Thron bes Satans. Baren biefe Manner fur bie Runft überall unempfanglich? Ich meine nicht. Aber bie gesteigerte religiose Stimmung, ihr aufgeregter Blaubensernft feste fie außer ftand, für funftlerifche Ginbrude bestimmter Urt empfanglich gu fein.

Allerdings feiert der religiös Gestimmte bei jeder Kultusübung vom tätigen Leben, wie auch der dem Kunstgenuß Ergebene von ihm seiert; nicht aber, um sich vom Zwang und Trang des Tuns und Leidens durch willensoses Schauen, Hören, Füßsen einer sonst verdeckten Welt zu befreien, sondern im Kultus wird der Andetende die Gegenstände seiner Gottesberedrung lebendig inne, um neue Anteibe von der geglaubten, ersehnten, übersinnlichen Macht zu erlangen, der er huldigt. Hiezu bedarf freilich auch der geistigste, formel- und zeremonienfreieste Kultus irgendwelser Wittel der Versinnlichung und hegt somit in sich Elemente der Kunst. Über immer ist die Seele des Andetenden auf Neubeledung und Kräftigung ihres Glaubensbesisse gerichtet, und se kärter der Strom der Undacht aus der Indrunkt des Gemüts hervordricht, desto herrschener der Stunktushandlungen dieser eine Zwed: der kinumt und leitet auch alle Kultushandlungen dieser eine Zwed: der

Jebes von gewolltem Zwed geleitete Tun aber ist ein ernstes Tun und je höher, ersachener dieser Zwed, um so ernster. Taher bem drisstlichen Kultus, der dem Dienste der Heiligen zur Beseligung gilt, der Charafter des Todesternstes aufgeprägt ist, so laut in ihm auch zum himmel entzüdte Seesen in hommen und Hallelujah jubeln mögen. Hingegen von der Kunst pssegt zwar Lerau zu sagen: "sie ist viel Müh und Arbeit" und auch mit Necht trägt ein Kunsttempel die Inschrift: ars vera res severa; dennoch bleibt Schillers Spruch in Gestung: Heiter ist die Kunst, wenn es sich darum handelt, vie von ihr ausgesende Birkung zu bezeichnen. Dem Genuß bietet sie jich dar, und selbst das Trauenvollste und Erschütterndste, das sie ausbrückt, wied durch das Motiv der klinkterischen Gestaltung in eine der abstogenden Birklichseit entrütte Sphäre erhoben, wo sich der Geist vom Druck ieder Unlust befreit sübst.

Also ist bem Kultus eine bebeutende Aufgabe für das Leben selbst gestellt, zu beren Erfüllung er sich als Mittel erweist, daher denn ihm

Gottheit gemiffer au merben.

auch als Bestandteise auf Bewußtsein, Wilsen und Gesühl direkt eindringende Bezeugungen trössender, mahnender, drohender Art stets angehören. Diesem hohen Lebenszwecke gegenüber nehmen alse Kunstleistungen in der kultischen Feier nur eine dienende, untergoordnete Stelle ein; denn jede auf sie als solche gesenüber Mumcksandteit, jeder an ihnen hastende Genuß würde den Jing der Andacht unterhechen und die Strenge der götklichen Forderung beeinträchtigen. Jum Beispiel: beim Ertönen eines Bustliedes hebt die Beachtung des guten oder schlechen Vortrags den gottesdienklichen Jwed des Gesanges auf, edenss die gede zustimmende oder absehnende Kritist eines Alfarbildes seiner Bestimmung für den Kultus zuwider ist.

Es ist wahr: auch die Kunst, wo sie groß erscheint, mahnt und straft genugsam; aber nie, indem sie die Seele vor das Gebot des Heiligen stellt, sondern indem sie zeigt, wie der Mensch im Guten oder Bösen sein und werden kann. Das ist ihr Berk, und wenn sie und in das Schauen und Mitsthiften ihrer Lebensgeskaltung gesührt

hat, fo entläßt fie uns.

Doch die Religion exscheint ja nicht allein im Kultus; ihre Ausätung besteht nicht nur in der, die wir Gottesdienst nennen. Sie will eine das ganze bewußte Leben bestimmende Macht sein, ja wo sie in ihrer ganzen Fülle wirksam wird, eine allbestimmende, sodaß selbst alle Moral innerhalb des Glaubens und des Gottesderhältnisses besieht. Darin sehr verschieden von aller Kunst. Dieser kommt besieht, das notwendige Betätigung des bewußten Geistes auch eine große, heilsame oder verderbliche Bedeutung sür das Leben zu; aber hervogenen Born der Phantasse und des Geschlich, wendet sie sich allein an diese Seelenkräfte, stellt ihre Welt neben die wirkliche, ohne dieser eine Beränderung ihren Gesetzen gemäß absatordern.

Alber die Belt des Glaubens will und muß als eine gebietende Bacht gelten, der trot des harten Biderstands der Birklichfeit der religiöse Mensch zu gehorchen hat; und fein Glaubensgegenstand, der religiös wirtsam sein soll, läßt sich denten, ohne daß das Gemiti ihm biese übergreifende Herrschaft zuspricht und zwar mit einer Gewissheit zuspricht, die durch keinen Einwand des logisch-physischen Den-

fens irre gemacht werben fann.

Darum nimm bem Glauben diese Gewißheit und dies Bertrauen, bringe ihn zum Zweisel an der allmachtsvollen Birklickeit und Wirklamkeit bessen, dem er als dem Undedingten sich zu unterwerzen und auf den als den Wahrhaftigen er zu hossen sich zu unterwerzen und auf den als den Wahrhaftigen er zu hossen sich getrieben sühlt, so kürzen Glaube und Religion von ihrem Throne, gesett auch, du priesest ihren psichologischen und poetischen Wert mit Engelszungen. Den wie könnte ein Mensch noch suldigen, wie noch sich verhastet sühlen und im harten Kampse des Daseins noch serner Vertrauen zuwenden dem, was er nun erkannt hat als Erzeugnis seiner eignen schaffenden Geisteskräfte, als eine Spiegelung der Kulturhöhe, die er jeht erktiegen hat?

Dahingegen bie Runft verliert baburch, bag ihre Welt als eine Belt bes Scheins erkannt wirb, fo wenig von ihrer Kraft und Be-

beutung, baß, wie befannt, das Wesen all ihrer eigentümlichen Wirtsamfeit in die immer wieder bem Geiste bewußt werbende Bergegenwärtigung ihres Scheins geseht worden ist, und Schiller die fünstlerische Tätigkeit bem Spieltrieb zuordnet, der seine Gebilde mutwillig selbst gerftore.

Hat sich und bennach ergeben, daß zwischen ber vom resigiösen Kultus bereiteten Teier und der von der Kunst dargebotenen nach Ursprung und Art wohl zu unterscheiden sei, haben wir insbesondere erfanut, daß die Araft und Möglichteit der Resigion von der geglaubten, sagen wir toswischen Gestung ihrer Begriffe bedingt ist, während das Reich der Kunst dem bildnersischen Trange des bewegten Junern entspringt: so fragt sich nun, was solgt aus dieser Unterscheidenung sür

bas Berhaltuis beiber Lebensmächte gueinanber?

Es folgt baraus, daß erstens die Kunst den im Kultus sich außernden Glaubenstrieb nimmer ersesen lant; und daß, wenn so etwas unternommen wird, auch der Kunstrieb entarten muß. Denn den ker Kunst zu viel verlangen, heißt ihr Gedeihen ebenso gefährden, wie sie versümmert, wenn ihr zu geringe Aufgaben gestellt werden. Es solgt feruer, daß eine Kultur, der der Jahalt des Keligiousglaubens zur Ilusion geworden ist, unmöglich hossen darf, in immer mehr gesteigerter Kunstübung die lebenerhöhende und heitigende Racht des Glaubens wiederzugewinnen. Und wollte vor ersticken Aahzschnten eine Kunst zur herrschaft tommen, die ihr Heit in möglicht völliger Entseerung von bedenkenden Zbeen suche, au der freisich bab aufgezwungenen Erschrung, daß bieser Weg in die Wisse sicht, om möche jett an der Zeit sein zu mahnen, daß wir nicht in den entgegeugesetzen Errtum versallen und die Kunst und Kunstinnübung sur Kustus und Keliaion ausgeben.

Freilich haben, wie wir sahen, beibe geistigen Mächte auch gemeinsames Gebiet. Rehmt allen Glaubenssinn hinveg und ihr löscht auf dem Altar der Kunst die reinste und leuchtendste Flamme aus. Entsteibet die Aussübung der Religion aller Kunst, so haben zwar im Namen der Religion tnnissenisdliche Zeiten besonders starten Glaubensgeist erlebt; doch besto verlangender hat dann immer wieder das beiliatum die Künste als holbe, zum Dients dereite Kreundinnen will-

fommen geheißen.

Bwei hohe Banne verschiebener Art wölben sich gemeinsamem Bipfel entgegen. Laft ja jedem seine Vodenständigseit, beraubt keinen einer Burzel, hindert teinen an der Geschnäßigseit seines eigenen Bachstnms, wie im Sommer Luft und Licht um sie spielen und Sturm und Wetter zur Winterzeit sie umbrausen. Aber wenn ihr gar denkt, an einem der beiden sei es genug und er werde sich zu schätzen entsalten nach hinwegnehmen seines Nachbars, so wist ihr nicht, was ihr vornehmt, und enre Enkel werden seuch nicht danken.

Birde aber je eine Kultur, die den Gottesglanben und Kultus entwurzelte: wehe ihr dann, und wehe dann auch der Kunft! Denn nicht lange darnach würden in der so entgötterten Welt durch die hirne ber Menschen Spulgestalten wirbeln, gespenstischer noch als Th. Deines Teufel.

Bewegt sich vielleicht unfre Kultur bereits auf bieser Bahn und borrt ber vor vielen tausend Jahren gepflanzte Weinstod der Religion, der mit seinen labenden Früchten Editer und Menschen so lange erfreute, wirklich unrettbar in dem für unfre Hochfultur allein noch tauglichen Boben der Art entgegen, die ihn fällen wird?

Biele Biffenbe halten dafür, und fo manches Zeichen ber Beit ftarft ihre llebergeugnng. Dier ift nicht ber Ort gu untersuchen, ob

ije recht baben.

Doch die Bemertung sei noch erlaubt, daß man uns nicht berndige mit der Auskunft, mit der der verliedte Dottor das gute Greichen beförer, "Gefühl", sagte er, "ift alles, Schall und Rauch, umnebelnd himmelsglut." Denn wenn dem Glauben erst einual seine Begriffe geraubt find Denn wenn dem Glauben erst einual seine Begriffe geraubt find de Geschieden wiede Billensbegriffe mu ind er ins bloße der Gefühl gestoßen wirds dann ihm sein: Licht aus, und dann beißt es freilich: Gute Nacht, Maube! Gute Nacht, Meligion! Altsdann fonnen beide nichts Besser zun, als schalefen.

Aber feine Sorge: ber Tag fommt, ber fie wedt! Beinrich Steinbaufen

#### Die Osteraufführungen von Goethes faust\*

Die Gepflogenheit vieler Bühnen, an den Oftertagen den ersten Teil von Goethes Fanft zur Aufflihrung zu bringen, ih sicherlich zu loben und hat ihre guten Seiten auch, wenn wir von der angeblichen Sinnigteit in der Bahl des Tages ganz absehen — einen Nachreil aber wird man nicht verkennen dürfen. Ich meine die Versichtung, der unsere Theaterleitungen mehr und mehr unterliegen, sich gerade bei der Aufsührung der größten deutschen Dichtung dem Geschmack eines wenig wählerlichen Sonntagspublikums anzubequemen und die Tarkellung auf eine Ebene herunterzuschranden, die der Bürde des Faust am wenigsten angemelsen erscheint.

Als ich einmal einer hoftheater-Aufführung des Werfes beiwohnte, erwuchs der haupterfolg des Abends aus den Grimaffen und jonftigen Schrezhen, die Wehhiftopheles jum besten gab, und die "animierte" Stimmung des Abends erreichte ihren Höhepunkt, als diefer herr in der Gartenizene Frau Marthen durch geschielt angebrachte Wendungen des Kopfes mit seiner Halbenfeder im Geschielte figelte, woranf sich benn natürlich der fragliche Taritelter bemüßigt sand, diesen Scherz durch ausgiedige Wederholung zu Tode zu heben.

Ganz besonders tennzeichnend aber ist die außere Ausstattung; und zwar meine ich nicht sowohl die Tatsache selbst, daß man auch den ersten Teil des Faust gleich dem zweiten mehr und mehr als Ausstattungsftück behandelt — unter einer ost sinnentstellenden und unwirdigen Beschneidung des Tertes —, sondern die gange, teils zu-

1. Maiheft 1906

<sup>\*</sup> Dieser Aufsat ist vor vierzehn Jahren (V, t.5) im Aunstwart erschienen. Bir fragen die Lefer: It, was er rügt, heute überwunden oder noch nicht: Um dieser Krage wissen drucken wir ihn nochmals ab. 21

bringliche und überfluffig glangende, teils wieder gang ungenügende und bas althetische Empfinden verlebende Urt ber Ausstattung.

Es ift in biefer Reitschrift icon vieles über bie Bhantafiearmut bes Bublitums gefagt morben, vieles auch mitgeteilt worben über gemiffe Beftrebungen, unfere Buhnenausstattungen auf bie einfachften Berhaltniffe gurudguführen, fowie über die beutigen Leiftungen unferer Theatermaler, Dafchiniften und Regiffeure. 3ch bin für die Runfte ber genannten herrn im bochften Mage bulbfam. 3ch habe mich feinerzeit an ben prächtigen und ftimmungsvollen Bilbern ber Meininger oft erfreut und gebore burchaus nicht gu benen, die bas Steigern ber Allufion im Theater burch Runfte ber Regie für bebentlich halten. Daraus, bag ein phantafiebegabter Menich, burd Dichtung und gute Darftellung angeregt, auch in einem befradten Junglinge einen Dephiftopheles feben tann, folgt für mich noch teineswegs, bag Dephifto nicht als Junfer in goldverbramtem Rleibe und rotfeibenem Mantel ericheinen burfe. 3ch fann nicht einseben, weshalb bie Bhantafie eine swedloje Tatigfeit in ber Umbeutung außerer GinneBeinbrude entfalten foll; weshalb bas Theater fich gu einer Urt Spielplat fur ihre Turnübungen bergingeben babe. Wem freilich bie beute gu Gebote itebenben Mittel ber Bubnenausstattung noch pollig ungulanglich ericheinen ober wer in reger Betätigung eigener Ginbilbungefraft eine Art icopferiiden Schaffens fieht und reicheren Genuft empfindet, bem raten wir, fich lieber lebiglich burch bebrudtes Bavier anregen gu laffen; er mag bas Stud einfach lefen, ftatt es ju feben. Aber ebenfowenig wie bestritten werben tann, bag bas Lefen eines Schaufpiels feine eigenen und unersetbaren Borguge bat, ebensowenig tann geleugnet werben, bag bie plaftifche Darftellung auf ber Buhne gwar anbergartige. aber beshalb nicht minberartige Reize bat, Reize, Die um fo ftarfer find, je höber bie Bortaufdung bes Birflichen gesteigert wirb. Und fo wollen wir auch im Fauft bem Regiffeur und Ausftattungefünftler bie allergrößten Bugeftanbniffe machen; fie mogen "bor bem Tore" ein bewegtes und farbenbrächtiges Bild ben Augen ber Rufchauer entrollen, fie mogen in Auerbache Reller allerhand Tenergauber ins Bert feben. fowie Fauft und Mephiftopheles burch ein fliegendes Sag auf bas wirtungevollste verschwinden, fie mogen in der herenfuche ihrer phantaftifden und fraufen Ginbilbungsfraft getroft bie Bugel ichiegen laffen. Aber Gines wird man wohl immer forbern burfen und forbern muffen : bağ ber gange außerliche Apparat ber Bubne nur Dittel bleibe für bie 3mede ber Dichtung, bag er niemals felber gum 3mede ber Mufführung werde. Und wenn er fich bort breit macht, wo bie Bhantalie, anderweitig angeregt, Befferes zu leiften imftanbe ift, fo gertritt er alle Illufion, fratt fie zu erzeugen ober zu forbern.

Da ift 3. B. die settjame, schier unbegreisstige aber allgemein eingesührte Geptsogenheit, der Traum Faults im zweiten Utte leibhaftig in Gestalt eines "lebenden Bildes" vor Augen zu sühren. Bom Standpuntte eines Jirtusbesjuchers betrachtet, sann ja ein solches Bild seh schön sein — was in aller Belt soll es aber an dieser Stelle? Kann hier nicht die Phontasse des Juschauers durch andere Aunstmittel zu weit ebleren Leistungen in Tätigkeit geseht werden? Ist es nicht der Antreaung genug, wenn wir ben schlummernden Kauft erbliden, wenn

wir bie Tone einer stimmungsvollen Mufit horen und die Borte ber Dichtung vernehmen:

Simmlischer Söhne Geistige Schöne, Schwankende Bengung Schwebet vorüber, Sehnende Reigung folget hinüber; Und der Gewänder flatternde Bänder Deden die Känder, Deden die Kaube, Wo sich fürs Ceben Cief in Gedanken Eiebende geben. Kaube bei Kaube . . .

Dierburch allein ichon wird bie Phantafie eines jeden gezwungen, eine viel reichere Gulle von Bilbern zu erzeugen, viel eber einen Unflang an jenen "geifterreichen Drang", jenes "Meer bes Bahus" gu empfinben und bie luftigen Traumgebilbe mitgufchauen, ale wenn gleich-Beitig ein febenbes Bilb in plumper, greifbarer Deutlichkeit por Augen gestellt wird: meift eine ppramibenartig aufgebaute Gruppe in greller Beleuchtung, mobei allerhand Menfchen in "ibealen Gemanbern" und "iconen Bojen" amedlos berumfteben ober babende Anmphen mit fühnen Urmverrentungen fich winden, mabrend ber ichlummernbe Gauft bon einem Berfongl bon Sollengeiftern ober Ballettmabden in regungslofen aber "iconen" Stellungen mit tattmagigem Abmechfeln "beftridt" mirb. Das foll bann bie phantaftifc burcheinanderwogenben Traumgeftalten verbilblichen! Wenn irgend etwas geeignet ift, unfere Traumillufion gewaltsam ju gerftoren, fo ift es ficher biefer aufbringliche Theatergauber mit feiner elettrifchen Beleuchtung, fo find es bic frampimäßig lachelnden Trifotbamen mit ihren ballettgerechten Stellungen.

Sinb gemisse schwierige Buhnenbilder zum Berftandnis einer Dichtung notwendig und hat ein Dichter unersüllsare Anforderungen an die Ausstattungstünster gestellt, so wird tein billig Denkender ein Bort über Unvollsommenheiten verlieren. Dier aber haudelt es sich nicht um die Forderung unmöglicher Dinge, sondern um die ganstliche Beseitigung eines großen zwecklosen Apparates. Ein Beniger au Ausstattung wird bier ein Wehr kinsichtlich der Virtung bedeuten.

Bollen die Regisseure und Ausstattungsmeister ihre Künste spielen lassen, so gibt es wahrlich noch genug Senen, in denen sie ihre Rräfte betätigen können, um ästhetische Anspruche einigermaßen zu befriedigen. So oft ich auch den Faust habe darstellen sehen, so oft haben einige Austritte gerade in Ansehung der äußeren Einrichtung

und Unsftattung berlett.

Da ift 3. B. die Erscheinung bes Erdgeistes. Am besten noch wirkte die Sone in einer Aufsührung, die ich vor Jahren in Berlin sah, bei der Erdgeist überhaupt nicht zu sehen war, sondern sich hinter den Kulissen durch einen anertennenswerten Baß bemerkbar machte. Wenn wir aber Faust voller Enstegen sich abwenden sehen mit den Worten: "Beh ich ertrag dich nicht!" und gleichzeitig die Gestalt eines gesetzten hem Publito sich ober ein kolossakes, sahenhaftes Antlig transparent dem Publito sich offenbart, so wirft das doch kaum tragsdienhaft. Und ich wenigstens ziehe einen unsichtbaren einem somischen Erdgeiste vor.

1. Maiheft 1906

Da ift ferner bie Egene por bem Tore. Welch prachtiges Leben fonnte bier die Regiefunft entfalten! Aber ich habe noch nie eine naturliche Darftellung zu feben befommen. Schweigend bewegen fich bunte Gestalten in abgemeijenen Bemegnngen burdeinander: eine Gruppe loft fich endlich fos ober tommt aus ben Ruliffen berbor, man fieht icon-porber Urme und Mienenipiel in Bewegung, aber erft por bem Couffleurtaften jangen biefe Menichen ploglich laut zu reben an. Ginb bie menigen Gate gu Ende, jo banert mimifch bie Unterhaltung weiter, man ficht eindringliche Beften und beifälliges Riden, aber bas Gpreden hat jo ploBlich aufgehört, wie es begann, mabrend eine andere inamifchen por bem Couffleurfaften angelangte Gruppe gu reben anbebt. Das alles wirft überaus marionettenhaft, man bat ben Ginbrud. als murben alle bie Gruppen bort burch ein Uhrwerf in Bewegung gefest, und biefer unerquidliche Einbrud verliert fich auch bann nicht, wenn bie Colbaten in ber prächtigen Tracht altdeuticher Landefnechte anmarichiert tommen und gonnerhaft und felbftgufrieden ale mobigenährte Buffo-Baffe ibre Chore in bas Enblitum binausichmettern. 3ch glaube nicht, baft ich bie Leiftungefähigfeit ber Regie überichate und bag meine Buniche nach völliger Raturlichteit folder Szenen überhaupt unerfüllbar feien, weil bas gleichzeitige Auftreten einer Bolfsmenge und einzelner rebender Perjonen eine gewiffe Unnatürlichfeit not wendig in fich ichlieft. Gerade in Diejer Begiehung haben Die Meininger Treffliches geleiftet. Das eben ift aber bas Unglud, bag ihr Ginfluß einfeitig geblieben ift. Großen Brunt und Aufwand, geschichtlich treue Roftime, Waffen und Dobel, icone und ftimmungevolle Kuliffen hat man nachzughmen verstanden; nicht aber den künftlerifchen Aufbau der einzelnen Egenen, die Unterordnung aller Meußerlichfeiten unter bie 3mede ber Dichtung. Dafür find gerabe unfere öfterlichen Sauftanfffihrungen ein beredtes Beugnis. Cbtb

#### Musik und Mittelschule

Man weiß von Johann Cebaftian Bache feinbieligem Berhaltnis ju bem Reftor Ernefti an ber Thomasichule, bas ichlieflich babin gebieh, bag ber Philologe alle Couller gu haffen begann, bie bem Rantor als tudtige Mujici Freude machten, wogegen Bach in allen guten Lateinern feine natürlichen Biderfacher fah. Diejes Berhältnis ift burd anderthalb Jahrhunderte gemiffermagen thpijd für die Dufil an unfern Mittelichulen geweien. Gie murbe teils mit ichcelen, teils mit argwöhnischen Augen augesehen und mare vielleicht längft abge-Schafft worben, wenn ihr bie Religion nicht einen Gebrauchswert und eine gemiffe reprafentative Bebentung im Schulgottesbienfte gefichert hatte. Rühmliche Ausnahmen bestätigten ba mirflich einmal blog, mas Regel mar. Unfer Onmnafium, bas fo ftols barauf mar. ben fulturellen Bufammenhang mit bem floffifchen Altertum au bemahren, ift gerade an bem Bilbungsmittel vorübergegangen, bas bei ben Griechen im Mittelpunkt ber Ergiehung ftanb. Die jungen Leute lernten griechisches Dichten, aber nicht als bas, mas es mar, als eine gefungene, Mingende Runft, fonbern als reine, trodene

126

Kunstwart XIX, 15

Bortertunft. Das "lebende Lieb" war zur Literatur, gum blogen Schriftbilb, gur Außenpoefie geworben.

"Bollen Gie vielleicht ben Unterricht reformieren?" Das mare gewißlich nicht meines Umte, benn ich bin fein Schulmann, wenn nicht bie Menichheit ber Schule wegen ba ift, fonbern bie Schule um der Menichen millen, jo barf ein im prattifchen Leben stebender Musikmenich wohl auch einmal jagen, mas er von ber Schule beanspruchen gu burjen glaubt und mas fie ihm bisber gu wenig zu bieten icheint. Spricht man mit Lehrern über bergleichen, jo beint's in ber Regel: "Das fehlte noch! Die Augend ift ichon mehr belaftet als ihr frommt. Mufit foll Brivatfache bleiben." Man fann folden Ginmanben gelaffen entgegenhalten, baft fich burch Breisgebung bes vielen toten und überfluffigen Biffenstrams gewiß noch Blas gewinnen ließe; bag es einfach turios ift, wenn jemand, ber über alle Geldzüge bes Epaminondas Austunft geben muß, um fein Reifezeugnis als gebilbeter Menich zu befommen, vom Dajein eines Bach, Beethoven, Bagner Diefes Reifegengniffes wegen feine Abnung su haben braucht. Man follte ferner ber falfchen Unichaunna entgegentreten, daß die Dufit eine Cache für die verhaltnismäßig wenigen, bagu begabten Menichen fei, follte betonen, bag im Gegenteil die meiften Menichen in mufitalifcher Sinficht bilbfam find und Unmujitalijde cher ale Anenahmen, benn ale Rorm zu betrachten maren. Dan follte babei nicht vergeffen, bag bie Schule fouft gar teine Rudficht barauf nimmt, wenn ber füuftige Urst fein Talent für Mathematif und ber fünftige Architeft fein Talent für Gprachen bat. Man follte fogar gur Erwägung geben, ob die Schüler fcmache Leiftungen in einem Sach nicht burch hervorragende in einem andern wett machen tonnen, ob man 3. B. einem mufifalifch Talentvollen nicht Entlaftungen in einem andern Lehrgegenstand gemähren fonnte, wofür er trop allem Bemuben nun einmal nicht begabt erfcheint.

Aber das betrifit Zufunstspädagogit. Vorderhand würde es genügen, wenn die Aulen die Musik als einen wichtigen Fatro der altgemeinen Geiste dit denne de ist der die Aulen de ist de eine de ist der de eine de ist de und den de ist de eine de ist de eine Bege dazu sind sie dereits, und man darf den obersten Behörden das Zeugnis nicht verlagen, daß sie den nuuftalischen Vildungsfragen meist mit Einstigdt und Bohlwolten gegenüberstehn. Es war ein namhafter Pädagoge, der akademische Lehrer Alois Höser, der vor kurzen in einer Bersamulung das gestügelte Bort sprach: es sei m Leden nichtiger sir einen gebildeten Mann, einer Sonate Beetspoens mit einigem Berständnis solgen zu können, als eine analytische Gleichung auszussen. Der Kiderstand siegt vielnecht bei vielen der unteren Schulthrannen, bei den engen, trodenen Seelen, die in der Musik nicht als Allotria, als ein gerstrenendes und abselutendes, das "Lehrziel" beeinträchtigendes Veraniagen ersennen.

Bor mir liegt ein neues Buch von Karl Kuffner: "Die Musit in ihrer Bebeutung und Stellung an ben Mittelschulen" (Berlin, Ch. F. Vieweg). Es betlagt gleichfalls, daß durch die Vernachläsigung ber Toutunft an ben Mittelschulen ein großer Teil der Gebilbeten von ber Teilnahme an ben in ber Musit niedergelegten, ibeellen

1. Maiheft 1906

Güten der Musit ausgeschlossen oder nur in einem rein sinnlichen, danalen Verhältnis zu ihnen verbleibe. Obwohl der Gesang in der Theorie jest schon ziemlich allgemein als ein Erziehungsmittel betrachtet wird, gibt es noch immer viele Schulen, in denen sich die Musit noch feineswegs der angemessenen Wertschäubung erzeut, wo sie vielgach noch nach ihrer "Brauchbarteit" bei Schulfesten und patriotischen Anlässen bewertet wird. "Wenn diese ihre Schatten vorauswerten, wird sie mit einem jede Kunst vereselnden Arill geübt und gepault, um dann wieder, wie der Wohr, der seine Schuldigkeit getan, zu werschwinden und im Singsaal ein wenig geachtetes Dasein zu frisen. Diese Repräsentationspssicht lastet auf dem Unterricht desto schulmer, wenn mehrere Austalien au einem Orte sich befinden, wo dann eine jede die andere zu "überslügeln" sucht, indem man möglicht schwierige, die Leiftungsfähigteit der Schüler oft weit übersteigende Tonstüde

auf bas Brogramm fest.

Recht lehrreich ift nun bas Bilb, bas wir burch Ruffner vom Stande ber Dufit an ben beutiden Dittelfdulen geminnen. Sachfen, Breugen, Baben, Beffen und Thuringen herricht Ginggmang. In Bagern ift Gingen freier Gegenstand. Aber ba bier bie angeborene Singfreube bes Bolfes mithilft und bort bie bielen Dispenfationen bie Reiben ber Ganger lichten, macht ber Untericieb in ber Birflichfeit fo ant wie gar nichts aus. "In Babern pflegt man fait überall neben Befang noch die Streichmufit, befonders bas Biolinfpiel. Raum findet fich eine Unftalt, wo bem Schuler nicht Gelegenheit geboten ware, bas Biolinfpiel von ben Elementen aus ju lernen und fich an einem fleineren ober großeren Schulerorchefter zu beteiligen. Rund zehn vom Hundert aller Schüler spielen ein Streichinstrument, bas fie an ber Schule erlernen." Damit hangt bie bei Breittopf und Sartel verlegte, von Dr. Seinrich Schmidt beforgte Cammlung von Arrangements flaffifcher Stude unter bem Titel "Das Streichorchefter ber Mittelfchulen" aufammen. Schülerorchefter follen außerhalb Banerns nur eine feltene, vereinzelte Ericheinung fein. Um fo bantenswerter mare es, genaueres ftatiftifches Material und einige Erfahrungen barüber zu erhalten, bamit bie guten Beifpiele aud weiter wirfen.

Rüffner tritt für die öffentlichen Schülerproduktionen bei Jahreschlußfeiern und Maifesten ein, sofern sie einem fünstlertischen Ziel und nicht der Renommierparade deinen. "Die kunftüdung der Mittelschule verlangt nach der Oessentlichkeit. Der junge Musiktjunger braucht ein Forum für seine Leistungen. Dadurch wird ziels und bifer angespornt, sein Ehrgeiz erhält neue Nahrung, sein Urteil neue Maßiabe." Ergänzend sollen die an manchen Unstalten schon eingesührten Matineen hinzukommen, deren Publikum Gdnuer und Freunde der Schule, Eltern und Ungehörige bilden. Solche Jusammenkunfte, wobei die Musik selbst die Jauptsache ist, stehen auf einer ganz anderen Linie als jene oben berührten "xepräsentativen" Beranfkaltungen. Zeder Einsschichtige wird diese Erundsätze als mögliche und nüßliche ohne weiteres anerkennen.

Bon ben fonftigen wichtigften Forberungen bes Buches ift bie erfte: obligatorifcher Gefangsunterricht! Uns icheint, er follte

burch bie Ginricht ung gemilbert merben, baf biejenigen Schuler, bie innerhalb eines Jahres feine Fortidritte maden, alfo unmufitalifch find, nicht langer unnut gequalt, fondern vom Unterricht bispenfiert werben. Zweitens will Ruffner fafultativen Unterricht in ber Spielmufit, aber nur an folde, beren miffenfchaftliche Leiftungen genugen, bamit bas Erlernen bes Inftrumentes ihrem übrigen Ctubium feinen Abbruch tue. Ginen Saulvels, ber gern mufigiert, burch Entziehung bes Spielrechtes anzueifern, fcheint mir in einzelnen Fallen feine üble erzieherische Magregel. Aber daß ein armer Junge, ber g. B. fein Talent gur Phyfit hat, beshalb bie Freuden bes Ditfbielens verlieren foll, fcheint mir eine überfluffige Sarte. Abgefeben bavon, bag bie Dufit baburch wieber jum blogen "Beitvertreib", ju einem Behrgegenstand zweiten Ranges herabgejest murbe, ftatt bag man fie als gleichberechtigten Bilbungsfattor gelten ließe. Das Rreug mit ben Mutanten tonnte man, wenn gegen einen Mutationsfure Bedenten obwalten follten, mohl am einfachften baburch befeitigen, bag man fie mahrend ber Stimmbruchezeit obligatorifch

in Die Spielflaffe ftedte.

Die Sauptaufgabe ber Schulmufit icheint mir por allem barin gu liegen, ber Jugend eine ausgebreitete Renntnis guter Dufit ju vermitteln. Bas an ber Schule geubt und gefungen murbe, bas haftet für's Leben, bas gehort zu ben teuerften Erinnerungen. Gerne wird man bon Ruffner erfahren, baf bie Bflege bes Bolteliebes an ben Mittelichulen in ber letten Beit eine regere ift. Schulungen bon rein theoretischem Charafter, Trefifingen, Sarmonielehre, Alefthetif. Beichichte ufm. haben hier mehr als bilfsmiffenschaften Bert, wenn fich von jebem Bunft eine Brude gu tatfachlichen Erjahrungen ichlagen lagt. Aljo nicht zu viele abstratte "rhythmische llebungen" u. bgl., fonbern fie lieber als Borichule fur bestimmte, auszuführende Berte angeftellt! Und die Dufitftude follen auch nicht bie praftifchen "Beifpiele" für bie Runftlehre fein, vielmehr follten fich bie Befete ber Runft aus ber Erfahrung an ben lebenbigen Berfen erft entwideln. Bobei ich babor marnen mochte, die Birfung eines Runftwerkes bon Rang baburch zu gerftoren, bag man es zu Unterrichtszweden regelrecht analpfiert. Gelegentlich ein Runftgefet burch ein Beifviel aus folden Schöpfungen zu belegen, regt an und forbert; es fuftematifch als "Demonstrationsgegenstand" heranguziehen, erweift fich als Digbrauch. Man foll nicht ju febr in ben Bereich bes Berftanbes rudeu, mas vor allem mit ber Phantafie aufgenommen fein will. Der mufitalifche Unterrichtsplan Ruffners, fo portrefflich er fur eine Mufitichule mare, geht mohl über die Grengen hinaus, die einer Mittelichule gestedt find. Mufifbiftat u. bal. gehört ine Ronfervatorium, welches Berufemufiter heranbilbet. Auch braucht man nicht alles mufitalifche Biffen einseitig ber Dufitftunde vorzubehalten. Reinerlei Renntniffe pragen fich tiefer ein, als folche, bie man in ber Affoziation mit anderen in fich aufnimmt. Die Phyfit tann in der Lehre bon ber Afuftit mithelfen. In ben flaffifchen Sprachen, im Deutschunterricht, in ber Beschichte fann wie beilaufig fo manches mufitäfthetisches und hiftorisches Biffen vermittelt werben. Und umgefehrt bienen folche Beziehungen bagu, die fprachliche ober geschichtliche

Disgiplin gu beleben. Bie leuchten in ben Sauptstädten bie Mugen ber gaugen Raffe auf, wenn bes Behrers Bortrag einmal 3. B. auf Richard Bagner hindeutet! Die Jungen bei bem gu paden, mas fie am meiften .. intereffiert" und ihnen fo mittelbar bas Bebrgiel angiebend zu machen, ift teine ichlechte Methobe, und ba ben meiften Dufit ein wirfliches Bergnugen macht, fo tonnte fie auf biefe Beife noch eine michtige Aufgabe im Mittelichulunterricht erfüllen. barf fie natürlich nicht bloß ifoliert, als "Fach" behandelt werben, fondern muß auch mehr ober weniger mit anderen Disziplinen fich perbinden. 3a ich mochte fagen, je weniger "bogiert", je mehr fpielend, nebeuber, je weniger ohne offizielle Belaftung gelernt wird, um io beffer.

Id weiß febr mobl, bag gur Gingrbeitung folder Ibeen in ben Behrplan Jahre gehören. Bas wir heute ichon munichen muffen und verlangen burfen, ift, bag die Echule bie privaten mulitalifchen Beftrebungen nicht mit Gifersucht, fonbern mit grundfählichem Boblwollen betrachte und forbere, besgleichen alle Inftitutionen, die auf Die musifalifche Fortbilbung ber Schuler gerichtet find, 3. B. Jugendtongerte ufm. Alfo bas Gingeftanbnis, baf bie Schule burchaus nicht alle Bilbungeelemente in genügender Beife vermittle, bag auch außerhalb ihres Bereiches wichtige Bilbungsquellen fließen. Etwas Schulbuntel wird babei fallen. Aber bie alte Beisheit bes Lateiners wird bann auch hier mehr zu Ehren fommen; non scholae sed vitae.

Josef Seitler

#### Kraftanlagen und Calsperren

Benn man fich über bie afthetische Bebeutung von Rraftanlagen, in befonderer Bezugnahme auf Die Bafferftaumerte, Maren will, fo tut man wohl gut, die Frage zu Anfang etwas zu erweitern, indem man bie afthetische Birtung von technischen Unlagen

gang im allgemeinen unterfucht.

Technische Anlagen find an fich nichts Neues und burchaus feine Erfindung bes 19. Jahrhunderts. Bir finden ein Sinausgeben über ben eigentlichen Sandwertsbetrieb gum Daichinenbetrieb aud bei uns in Deutschland ichon febr fruh und zwar zuerft in Form ber Baffermublen. Bir burfen bier nicht ben Standpuntt einnehmen, bag unfere alten Mühlen romantische Dinge maren, die nicht zum Thema gehörten. Eine jebe Muhle ift burchaus in ihrem Befen eine Bafferstauanlage und ein Rraftwert gum mafchinellen Betriebe. Mogen bie Formen auch noch fo primitive fein und die Rraftausnutzung auch noch fo gering, wir fonnen boch nicht wegleugnen, bag es eine Bafferftau- und Rraftaulage ift. unfere alten Muhlen häßlich feien, bat nun eigentlich noch niemand behauptet. 3ch zeige in Abb. 1 bas Bilb irgend einer alteren Bassermühle, das für unsere Generationen immer noch ein befanntes und vertrautes Bilb ift. Ich mablte nicht bie Auficht von außen ber, wo ein altes Dach unter hohen Baumen ftande und fich auf biefe Beife ein malerifches Bilb ergabe, bas feine afthetifchen Berte mehr aus feinem Dafein als gemütliches Saus in einer

Kunstwart XIX, 15

reizenden Laudichaft bezoge, fondern ich mablte Die technische Geite bes Betriebes. Ich glaube, daß man allgemein gugeben wird, baff auch auf biefes Bild burchaus bas Bort "fcon" gutrifft. por der alten Mühle aus Dangig (Abb. 2) haben wir wohl bie Empfindung, daß fie eine fast monumental zu neunende Loiung bedeutet. Gine andere alte form der Rraftanlage ift die Bindmuble, die une allen ebenfalle aut vertraut ift, und bon benen ich eine abbilbe, die durchaus im Rahmen bes Ueblichen bleibt (2166. 3). Aber noch andere technische Betriebe find uns aus ber Bergaugenbeit übertommen fo 3. B. Die Schachtanlagen, Die man beute noch vielfach bei Quellen und Bergwertbetrieben findet. Much bier fann feiner babon reben, bag biefe Unlagen baflich feien. fich munderichon in die Landichaft und verleihen ihr etwas von bem Bauber bes Beheimnisvollen, Geltfamen, oft bes Dufteren und Eruften, bas in Diefer Beife boch auch feine hoben afthetischen Berte birgt. Auch fleine technische Anlagen wie etwa Brunnenhäuser ufm. wurden in früheren Reiten fo meifterhaft geloft, daß fie trot ihrer einfachften Geftaltung einen Schmud bes Ortes bebeuteten (Abb. 5). wenn wir bon ber heutigen Auffaffung von Schmud abfeben, ber allein in pomphaften Dentmälern und reichen geschmudten Bauwerten eine Bericonerung erblidt und volltommen bie Stimmungswerte außer Acht läßt, die doch in Bahrheit eine weit tiefere Schouheit bergen, als bloger Aufpus. Gin entgudendes Bilb gibt bas einfache Brunnenhauschen auf Abb. 7. Daß frühere Reiten auch ba nicht verjagten, wo es fich um reichere Lösungen banbelte, zeigt bas prachtige Brunnenhaus auf Abb. 9.

Was für schöne Gestalten Zeiten schiegen, die gar nicht so weit hinter uns siegen, erweist uns z. B. auch das Wasserweiervoir auf bem Psingstverge bei Potsdam, das Friedrich Wilhelm IV. erbant hat (Abb. U). Mag man einwenden, daß hier große fürstliche Wittel zur Verfügung standen, so nuch man trothem bekennen, daß ohne diesen seichmad nichts erreicht worden wäre. Das beweisen heute tausende von Gestaltungen, dei denen die Wittel

noch viel größere find.

Abb. 12 zeigt einen alten Krau, ber ebenfalls von großer Schönheit ift, dann Abb. 13 ein altes Fabritgebaube und endlich Abb. 14 ein neueres Fabritgebaube, das mir durch seine außerordentliche Schönheit aussiel und das sich in seinen Formen den modernen größeren Bedürsnissen ohn schon ernige moderne Aussiel aussieheispiele gegeeniber (Ab. 6, 8 und 10). Daß diese Baulichseiten schön wären und sich in irgendwelcher Weise dem Landschaftsbilde einfügten, lätt sich nicht behaubten.

Diese Uebersicht hat uns zum mindesten gezeigt, daß große und kleine technische Betriebe nicht unbedingt pässlich zu sein brauchten, und daß frühere Zeiten es eben besser verstauden, ein jedes Ding harmonisch und schön zu gestalten. Da unsere Aufgaben heut wesentlich größer und oft auch ganz andere sind, so wird man keine unmittelbare Parallele zu diesen Anlagen ziehen können, aber es wird doch sehr wahrscheinlich, daß eben nur die Gestaltungsunfähige

1. Maiheft 1906

feit unferer Beit und nicht die Aufgabe an fich es ift, die alle unfere technischen Berte jo außerorbentlich haflich macht. In ben meiften Fällen ift es ja gar nicht ber technische Teil bes Betriebes, was und bei unferen mobernen Unlagen fo fcmerghaft ins Geficht ichlagt, fondern es ift ber jammerlich alberne Aufput, ben man bem Ding gibt, jo a. B. bei bem Eleftrigitatswert auf Abb. 10, bas ich burchaus nicht etwa als besonbere Musnahme. Scheuflichteit aufgefischt habe, fonbern bas fich jo ziemlich auf ber heutigen Rorm für berartige Bauten halt. Ratürlich feben wir nur bas Gehäuse bes Betriebes. Die Onnamos, Die ich burchaus nicht haglich finden tann, muffen ber Augenwelt verichloffen werben, und um bas ju erreichen, mablt man biefen Aufput offenbar in ber Abficht, bie Unlage "fchoner" zu machen. Wir feben, wir tommen bier bei Rraftanlagen genau zu bem Ergebnis, wie bei ber übrigen Bauerei. Richt die Aufgabe, die Bedingungen oder die Berhältniffe find es, bie bie Saglichfeit erzwingen, fondern ber Ginn bes mobernen Menichen ift ichulb baran. Und wenn man über ben alten Aberglauben hinaus ift, in ber Schonheit nur ein angenehmes Unhangfel bes Lebens zu erbliden, wenn man fich zu ber Anficht betennt, bag Schonheit nichts als fichtbare harmonie bes Lebens bebeutet, fo wird man fich gestehen muffen, daß eben nur beswegen alles fo baklich um uns herum wirb, weil bas Ethos ber Menfchen im Absteigen begriffen ift, trot aller unferer Riefenerrungenichaften auf einzelnen Gebieten. Gin Baum, bon bem nur ein paar Mefte wie geile Triebe ftangenlang in die Luft ragen, mahrend alle andern auf ihre Roften vertommen und absterben, ift fein gesunder Organismus, bem ein langes Leben prophezeit werden fann. Unfere heutige Rultur gleicht einem folden Baume. Wenn wir bas Unfere tun wollen, um biefer großen Gefahr gu fteuern, fo burfen wir nicht wie ber ichlechte Arat bie Somptome ber Rrantbeit außerlich entfernen, fonbern wir muifen auf ben Grund ber Dinge geben unb die Rulturideen zu fraftigen fuchen, die geeignet find, ber Denichheit eine höhere und harmonischere Auffasjung bom Leben gu geben.

Tiese kurse Abschweisung war notwendig, damit man nicht annimmt, ich glaubte durch eine blogs gewaltsame Aenderung der Form eine Berbesjerung herbeisühren zu tönnen. Kehren wir zu den Wassuchung seiner Kräfte Cammelbeden geschaffen werben mülsen, und diese Cammelbeden geschaffen werben mülsen, und diese Cammelbeden greisen beträchtlich in die Landschaft ein, da sie meist von erheblichem Umfange sind. Untersuchen wir hier zunächst an der Jand von Alteren Anfagen, in welcher Weise das Landschaftsbild von Wasserbeite das Landschaftsbild von Wasserbeite das Landschaftsbild von Wasserbeite das Landschaftsbild von Wasserbeite das

Die älteste Form ber Masserstaubeden sind wohl die Mühlenwehre, wie ich auf Abb. 15 eins von einem größeren Flusse answirten. Daß solche Wehranlagen häßlich seien, hat wohl auch noch niemand behauptet. Schon die Bewegung des lebendigen Wassers macht sie äußerst reizvoll, und auch in den Schleusenanlagen vermag ich nichts Hässliches zu erblicken, da sie uns das Leben des emssigen menichlichen Treibens so wundervoll zur Anschaung bringen. Beber auch Staubecken anderer Art in Korm von kleinen Seen oder

Teichen sinden wir in ätteren Zeiten häusig. Ich zeige in Albb. 16 einen der Stauteiche, wie sie in entlegenen Gebirgstälern zum Betrieb von Eisenhämmern noch heute vielsach zu tressen sind. Ich an ich finden, daß das Landschaftsbild durch diese Weiter eine Einbuße erlitten hätte, ich bin der Ansicht, daß die landschaftliche Schönheit durch sie ganz bedeutend gesteigert worden ist. Ein solches Gedönheit durch sie ganz bedeutend gesteigert worden ist. Ein solches Gedönheit durch sie das hie landschaftliche Weg gift die seinerie meist in gleicher Weg oft etwas einsörnig, do sich bieselbe Senercie meist in gleicher Weige sie kan die in die die Seinerie meist in gleicher Beise wiederholt. Natürlich liegt in dieser Gleichsörmigseit auch wieder ein Reiz, den wir nicht ganz verlieren möchten, doch vermag ich, wie gesqut, in den einzelnen eingestreuten Teichen mit den duntlen Hammerschmieden nur eine Bereicher ung zu erblicken — wie ziede menichsiche Anlage die außermenschliche Natur bereichern und verschieren michte.

Wenn gegenüber den modernen Talsperren die Aussalfgung schlbar ist, daß sie etwas vollkommen Neues seien, zu dem wir erst unsere Stellung suchen müßten, so bedarf das doch der Einschräntung, daß es sich um Größenunterschiede, nicht um Wesensunterschiede haubelt. Wir müssen also die älketische Wurch die außerordentliche Bergrößerung ich durch die außerordentliche Bergrößerung

ber Rraftanlagen anbert.

Mit turgen Bugen tann man bas Befen ber mobernen Talfverren wie folgt umschreiben. Man gieht quer burch ein Tal, bas bon einem fleineren Bafferlaufe burchfloffen wird, eine Staumauer bon außerorbentlicher Sobe, burd bie bas langfam gufliegenbe Baffer gurudgehalten wirb. bis es in feeartiger Ausbehnung bas Tal viele Rilometer hinauf anfüllt und viele Millionen Rubitmeter Baffer aufftaut. Die technische Bedeutung Diefer Unlage ift außer Frage. Der Drud ber Aufftauung einer fo außerorbentlich großen Menge Baffers bebeutet nicht nur ein ungeheures Rraftgentrum, fonbern auch ein Mittel, bem Baffermangel im Commer und ben Sochwaffern zu begegnen. Man hat wirflich burch ein fo riefenhaftes Staubeden Mittel in ber Sand, Sochwaffer vom Unterland abzuhalten, ober boch feine Birfung erheblich abzuschwächen, foweit es fich um die normalen Berbft- und Gruhjahrshochwaffer und nicht etwa um ploglich ausbrechende Bolfenbruche handelt. Bei benen nupt bas Staubeden naturlich auch nichts, wenn es gufällig ichon gefüllt ift.

Id, habe, um mich gründlich über die Fragen zu orientieren, die beiden größten Stauwerle, die wir dis jest in Europa haben, aufgesucht und zahlreiche Aufnahmen gemacht, wou denen ich hier einige ansühren möchte. Die größte ist die Ursttalsperre, die erst vor turzem fertiggestellt wurde und die reisige Kille von

45 Millionen Rubitmeter Baffer aufzuftauen bermag.

Tas Urfttal ist ein von hohen Bergen umgebeue Balbtal bes Kermetergebirges, dicht an der besgischen Grenze, das sein Basse durch die Nöer der Maas zusender. Um den Charaster des Tales zu zeigen, habe ich eine Aufnahme (17) gemacht, die das Bild von der Talseite aus unterhalb der Stammauer seschält und uns andeutet, wie das Tal aller Bahrscheinsichteit nach auch im Staugebiet selbst

ausgesehen haben wird. Dieses sehr einsame, nur von Pulvermühlen und kleinen Höfen bewohnte Tal bot burch seine Tange und seine geringe Bewohntheit in der Tat ein vortrefsliches Gelände zur Erreichung des Zwecks. Man zog eine Staumauer von sast 60 Metern Höhe und von 230 Metern Länge. Durch diese gewaltige Mauer erreichte man es, daß sich das Wasser auf die außerordentliche Ausbehnung von 12 Kilometern ausstaute und nun als ungeheurer See das Tal fillt.

Man besucht die Ursttalsperre am besten, indem man sich ihr talabmärts nähert. Man sährt zu dem Jwede dis zu dem Städigen Gemünd, das einw der Zilometer aufmärts vom Beginn des Stauwassers eitegt. Wenn man von Gemünd aus im breiten Wiesentale abwärts geht, so bemerkt man an einer Setelle, wo das Tal sich verengert, plöblich, daß die Wiesen im Wasser stelle, wo das Tal sich verengert, plöblich, daß die Wiesen im Wasser stelle, wo das Tal sich verengert, plöblich, daß die Wiesen was dem Wasser sich verten weiter ragen schon Büsche und Bäume aus dem Wasser heraus, dis man nach einer Wegdiegung das ganze Tal mit Wasser heraus, dis man nach einer Wegdiegung das ganze Tal mit Wasser gefüllt überblickt. Dieser Ansang ist auch abauch interessin, daß man erkennt, wie die frühere Talsoble ertränkt worden ist. Auf Abb. 18 erkennt man Reste von Häusern, einstigen Pulvermüßten, mit den sie umgebenden Bäumen, mitten im Wasser, was die Erinnerung an eine Ueberschwemmung wachrust. Merkwürdig ist der Gedanke, daß weiter abwärts manches Gebäude aus dem 50 Weter tiefen Secagnube liegt.

Bon dieser hier gezeigten Stelle ab wird das Stauwasser tief und für ein Motorboot besaltsear. Abb. 19 zeigt die Halteselle des Motorbootes mit ihren bewoldeten Ufern. Der Blid nach der anderen Seite zu, also taladwärts, ist auf Abb. 20 dargestellt. Rechts am User geht die neue Straße mit der Arbeitsbahn, während das Tal hinten im Hintergrund scharf nach links abbiegt. Auf Abb. 21 erblidt man die Spertmauer selbst, im Hintergrunde den Uederlauf, im nächsten Silde (Abb. 22) die Spertmauer von oben gesehen.

3ch glaube, man tann auch auf diesen fleinen Bilbern sehen, daß die hier entstehenden Landichaltsbilder gum Teil recht icon ind, wenn sie auch den Charafter des Baldtales in den des Bergiess verwandelt haben.

Achnlich, wenn auch nicht ganz jo großartig und nicht so vom Sedirgscharatter umgeben, wirkt die Ennepetalsperre, die erst vor etlichen Monaten eröffnet wurde. Sie saßt 10 Millionen Kubikmeter, kommt aber an Größe, trobbem sie weniger als den vierten Teil der Ukstalsperre saßt, in der Reispensolge doch sinter ihr. Auf Abd. 23 ersennt man die Staumauer von unten gesehen, die an Tänge die Ukstalsperrmauer sogar um 40 Meter übertrisst, dagenen in Jöhe um 20 Meter sinter ihr zurüßleich; während die Tänge des ausgestauten Bassers inter ihr zurüßleich; während die Tänge des ausgestauten Bassers ihr etwa vier Kilometer beträgt. Der Charatter des Landschaftsbildes ist im allgemeinen ähnsch der der Ukstalsperre, wenn auch im ganzen nicht so größartig.

Ich glaube, man wird mir sugeben muffen, daß die bier gefebenen Landichaftebilber recht schon find. Ueber die Gestaltung der Seefläche selbst verstügt der Mensch ja nur, indem er ihre Höhe bestimmt und indem er ihre User sormt. Das Wasser selbst nimmt

Kunstwart XIX, 15

immer bie Beftaltung eines ichonen ffaren Spiegels an, ber nach ber Ratur bes Elementes mohl nie unschön werben fann. andere Frage ift bie nach ber Beftaltung ber Baumerte felber. ben bon mir gesehenen Talfperren war bie architettonische Saffung meift eine fachlich ichlichte und architettonifch anftanbige. Die großen Betonmauern find meift mit machtigen Bertfteinen verblendet und zeigen die Formen, die fich fonftruftiv ergeben. Ueber die architettonifche Ausgestaltung ber Belander, Schleusenturme ufm. ließe fich allerdings wohl noch reben. Gie feben manchmal etwas nach angeflebter Romantit aus. 3ch glaube, baß fich bier noch manches ichlichter und babei boch charaftervoller geftalten ließe, benn wenn wir biefe Bauten mit ben anfange gezeigten alten vergleichen, fo muffen wir boch gefteben, bag trot ber bier unverfennbar weit großartigeren Unlage Die eigentliche Geftaltungefähigfeit fo weit gurudbleibt, bag bie rein afthetische Birfung bon jenen alteren fleinen Bauwerten übertroffen wirb. Wie großartig mußten biefe neuen Bauwerte erft wirten, wenn eine geftaltenbe Rraft, bie ber alten ebenburtig mare, hinter ihnen ftande! Bang jammerlich aber find meift bie Sochbauten, die neben ben Talfperren entstehen, von benen ich in Abb. 24 eine anführe.

Benn man mir bis hierher gefolgt ist, so wird man vielleicht annehmen, daß meiner Meinung nach dem Talsperrenbau bedin-

gungelos zugeftimmt werben fonnte.

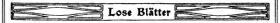
Aber meiner Meinung nach ift hier eine unbedingte Stellungnahme überhaupt nicht möglich. Es fommt immer auf ben eingelnen Gall an, junachft immer barauf, was wir burch bie Taliperren gewinnen und mas wir mit ihnen aufgeben. 2018 an die beiben extremen Schulbeifpiele erinnere ich an die Urfttalfperre und bie Laufenburger Talfperre. 3m Urfttal murbe ein wenn auch nicht gleichgültiges, fo boch gleichartiges Tal, wie es beren in unferem Baterlande Gott fei Dant noch Sunderte ober Taufende gibt, unter Baffer gefett, verlor feinen Charafter als anmutiges Balbtal mit feinen Biefengrunden und nahm bagegen die Form eines langgestredten Bergiees an, wie ihn ja bie Ratur bier und ba felbft fcafft. In Laufenburg liegt bie Cache aber fo, bag nicht etwas häufig ju Gindendes und Gleichartiges im Baffer begraben merben foll, fondern etwas, bas vielleicht in ber gangen Belt einzig bafteht. Und wenn man in anderen Erbteilen noch machtigen Stromfcnellen begegnet, fo hat Deutschland bavon nichts. Des weiteren aber tommt in Betracht, bag biefe Berbindung von Naturiconheit mit ben Dofumenten germanischer Rultur, wie fie gerabe in Laufenburg ju treffen ift, überhaupt nicht wieder porfommt. Benn in jenem Tal ber Rolner Dom ftanbe und man wollte ihn im Baffer begraben, um fo und fo viel Dollars bagegen einzutaufchen, fo wurde fich gewohnheitsgemäß ein Sturm ber Entruftung erheben. vermag nicht einzusehen, warum die Bunderwerte, die wir in Gottes freier Ratur finden, weniger Dafeinerecht haben follen, ale bie Berte menichlicher Runft. Den Befensunterichied gwifden Stromichnellen und Rolner Dom muß ich natürlich jugeben, Die Brabpericiebenheiten ihres Bertes jeboch find nicht allgu verichieben,

beibe Werte sind nicht einsach durch Bergleich zu ermitteln, aber beibe sind sür dem Anschiebeit unschätzter. Wir leben heut in einer Zeit, in der die Masse der Menschheit die Schönseit in der Natur nicht mehr zu ertennen vermag. Es gad auch eine Zeit, in der die Wenschheit die Schönseit des Kölner Doms nicht zu ertennen vermochte. Das Urteil der Mehrheit ist wie in den meisten Dingen nicht aleichbebeutend mit der Wahrheit.

Aber auch bem Zugeständnis, daß eine Talfperre in einem gleichförmigen Tale feine zu mishtiligende Anlage sei, möchte ich die Einschraftung hinzusügen, daß ich es nicht für wünschenswert halten würde, daß nun besvegen jedes Tal unserer Erde unter Wasser geseht würde, und daß wir zum Schluß nichts anderes als

ftufenformig hintereinander liegende Staubeden hatten.

Ter Sinn unserer Zeit ist allerdings meist auf Raubbau gerichtet; man will alle Pflanzen mit den Burzeln haben, man begnügt sich nicht mehr mit einer Blüte. Es muß allmäßlich erkannt werden, daß der Wert unserer technischen Anlagen nie allein sina ziell ausgedricht werden kann. Es handelt sich steren barum, zu erkennen, welche Berte sie sir alseitig harmonisse Kulturideale haben. Das Bewußtsein von dem Dasein solcher Ibeale gilt es wieder zu beleben, sonst müssen, auf harmonie gerichteten wer des gesten, deren Tun von großen, auf harmonie gerichteten Menschiebeitsidern gertagen waren.



# Gedichte von Anastasius Grun

Borbemertung. Anaftafius Grun, ber Graf Unton bon Muersperg, beffen hundertfter Gebnrtstag in Diefe Tage fiel, mar in Birflich. feit "ber brave Golbat im Befreiungsfriege ber Denfchheit", ber gu fein Seinrich Seine mit minber unanfechtbarem Rechte fich rubmte. Rachbem er juerft mit "Blattern ber Liebe" und ben Romangen "Der lette Ritter" (Raifer Mar) hervorgetreten mar, in benen ber beutsche Beift Uhlanbicher Romantit lebt, fdrieb er bie "Spaziergange eines Biener Boeten", beren man fich in Defterreich noch hente im Rampfe gegen bie "Schrangen" und "Bfaffen" bebient, und erftieg bann in ben Dichtungen "Schutt" bie Bobe bes beutichen weltburgerlichen, freiheitsbegeifterten Ibealismus. Auersperg hat feine freifinnigen Anschauungen befanntlich auch in ben öfterreichischen Barlameuten und Lanbtagen vertreten und ift ipater ein maderer Rampfer bes Deutichtums gegen bie Uebergriffe anberer Bolter geworben. Bas er als Dichter war, tritt gegen feine politifche und nationale Bebeutung immerhin gurud. Bielleicht hat ihn als Poeten niemand beffer ale Inlian Schmidt gefenngeichnet, und fo wollen wir nachlefen, was biefer über ihn fchrieb:

"Bas ben Erfolg bes Dichters begründete, war gunachft bie Rühnheit, mit ber er bie modernen Juteressen und Bestrebungen bon ber poetischen Seite beleuchtete. Früher hatte selbs ber Liberalismus die Berftanbesübergeugung von ben notwendigen Mitteln gum Fortschritt der Menschheit von ben Sympathien bes herzens getrennt; sein Berstand und seine Willenstraft waren im Tageslicht beschäftigt, sein Gemüt aber sehnte sich noch immer im Stillen nach ben Schauern ber smondbeglänzten Zaubernachte. Anastasius Krin hatte ben Mut, die Momantit auch im Sonnensschein zu suchen; er nahm sich selbst ber Eisenbahnen und Fabriten an. In dieser Beziehung ist sein "Schutte ein sehr glücklicher Einfall. Aus ben Trümmern der alten Zeit, welche die phantastische Melancholie der Nichter wie ein Schlinggewächs umtränzte, erblüht die neue in aller Fülle jugendlicher Gesundheit, und das Kine wie das Andere wird don den warmen Straften eines heitern und liebevolsen Gemüts bertlätzt. — Ein zweites Berdienst war der Reichtum und zum Teile die überraschende Schönheit seiner Bilder. Seit Schiller war man nicht mehr daran gewöhnt, die Sprache des Gedantens und der Khantasse so ineinander verschlungen zu sehen. Grün ist unerschäpflich in der Aussische welche den Gedantengaug der Khantasse der Ratur und der Seschichte, welche den Gedantengaug der Khantasse der natur und den Seschichte, welche den Gedantengaug der Khantasse der kenntiteln und einschmeicheln.

Bei biefen großen Berbienften überfah man anfange bie Gehler, bie einer ernften Rritit nicht entgeben tonnen. Gingelne fleine Dichtungen ausgenommen, ift bie Romposition nie aus einem Guffe: ein Gebante medt ben anbern, ein Bilb ruft bas anbere berbor, ober auch bie Ausmalung eines einzelnen Bilbes, über welches ber Dichter ben erften Gebanten bergift, regt ihn ju neuen Bebanten an. Das ift es, mas Brun von Schiller untericheibet. Go willenlos fich ber lettere in bie munberbare Gulle feiner Bilber ju verlieren icheint, immer ift es ber leitenbe Gebante, ber biefe Bilber burchgeiftigt und fie ju einem harmonischen Gangen gliebert. Bei Grun bagegen haben wir im ftrengften Ginn bes Bortes bie Boefie ber Abeenaffogiation, und an biefem organischen Gebrechen leibet fast jebes einzelne Bilb. Der Dichter ift abhangig bon feinen Borftellungen, er ift nicht fo weit herr über fie, um fie in bas richtige Dag ju fugen, bas nicht nur gur Schonheit, fonbern auch gur Deutlichfeit notwendig ift. Damit bangt bie Abmefenheit aller Melobic gufammen; feine Gebichte haben feinen Fluß, weil ihnen bie Elaftigitat ber Geftaltung fehlt. Dagu tommt noch bie Inforreftheit ber Form, in welcher man jum Teil ben Defterreicher berausbort. Grun geht mit ben Befeten ber Sprache fehr willfurlich um, und eben barum ift feine Ronftruftion gumeilen ichwerfallig und unpoetifch."

Much wir Seutigen noch muffen gugeben, bag etwas Bahres an Briffbargere Bort ift: au bilbern verftand ber Auersperg, aber gu bilben nicht. Benn aber Grun fein großer Beftalter mar, ein außerorbentlicher Rebner mar er gewiß. Und bor allem: ein Rebner bon tiefinnerlicher Bergensmarme, ein Propagator ohne eine Spur von Sucht, nebenbei auch ale Menfchlein gu gefallen, ein Rebner, bem nie ein Bib ober irgend etwas Artiftifches fonft über bie Sache ging, mas fich befanntlich von vielen und hochberühmten anbern Rittern bom Beift und Rittern bom Beiftreichfein nicht fagen lagt. Bir bitten unfere Lefer, ben Dichter gunachft auf einigen feiner "Spagiergange" ju begleiten. Dann mogen "Der lette Dichter" (ben man freilich heut nicht mehr wie einft "ju ben unberganglichsten Schöpfungen ber neueren Lprif" gablen murbe), "Gneisenau in Erfurt" und "Baumpredigt" bie Beutigen baran erinnern, wie Grun mit gu reichlichen Borten ein unbeftreitbar echtes Menfchengefühl ausgubruden pflegte. Ginige fleine Bebichte merben fein bornehmes Bilb mit ichlichten Bugen ergangen. Und jum Schlug mag "bas rechte Bort" bie Erhebung ber Grunfchen Gatire jum humore zeigen. Ber

. Maiheft 1906

weiß, ob fich nicht gerade biefes brollige Gebicht am langften von allen ben feinigen halten wird!

Grüns samtliche Berte sind bei Grote in Berlin erschienen; unter bie bekannten billigen Ausgaben sind sie noch nicht ausgenommen, weil Grün noch nicht "trei" ist.



### Salonizene

Abend ift's; die Girandolen flammen im geschmückten Saal, Im Krijiall der hohen Spiegel quillt vertausendsacht ihr Strath, In dem Glanzmeer eings bewegen, schwebend fast und feierlich, Altehrwürdige Alatronen, junge ichne Damen sich.

Und dazwischen zieh'n gemessen, schmuck im Glanze des Ornats, Hier des Urieges rauhe Sdine, striedensdiener dort des Staats; Aber einen seh' ich wandeln, jeder Alick solgt seiner Bahn, Doch mur wenia der Erfor'nen sind's, die's wagen, ihm zu nab'n.

Er isi's, der das rüst'ge Prachtschiff Austria am Steuer lenkt, Er, der im Kongreß der Karsten für sie handelt, für sie dontt; Doch seht jest ihn! wie bescheiden, wie so artig, wie so sein! Wie manierstich gegen alle, bössich gegen Groß und Ulein!

Seines Kleides Sterne funkeln farg und lässig fast im Licht, Aber freundlich mildes Eacheln schwebt ihm Bets ums Angesicht, Wenn von einem schönen Busen Rosenblätter jeht er pflückt, Oder wenn, wie welfe Blumen, Königeriche er zerstückt.

Bleich bezaubernd Mingt's, wenn zierlich golden Coden jest er preift, Oder wenn er Königskronen von gefalbten Käuptern relig; Ja fast duntt's mich Simmelswonne, die den sel'gen Mann beglückt, Den sein Wort auf Elbo's Selsen, den's in Muntats' Kerker schickt!

Könnir Europa jeşt ihn sehen, so verbindlich, so galant, Wie der Kirche frommer Priester, wie der Mann im Kriegsgewand, Wie des Staats besternter Diener ganz von seiner Huld beglückt, Und die Damen, alt' und junge, est bezaubert und entzückt!

Mann des Staates, Mann des Nates! da du just bei Caune bist, Da du gegen alle gnadig überaus zu dieser frist; Sieh, vor deiner Cure draugen harrt ein dürstiger Mient, Der durch Winke deiner Gnade bechbealüsst zu werden brennt,

Brauchst dich nicht vor ihm zu fürchten; er ist artig und gescheidt, Erägt auch feinen Dolch verborgen unter seinem schlichten Meid; Destreich's Dolt sit's, ehrlich, offen, wohlerzogen auch und sein, Sieh, es steht ganz artig: Dürft' ich wohl so frei sein, frei zu sein?

Kunstwart XIX, 15

#### marum?

Seht, sie haben an das Rathaus aufgestebt ein neu Editt, Drauf aus den geschlungenen Eettern noch manch andre Schlinge blickt; Ein possierlich steines Männlein liest's und hält sich silt und stumm, Unterfängt sich nicht zu murren, leise frägt es nur: Warum?

Auf der Kanzel flöhnt, wie Eulen, wimmernd gegen Sonnenlicht, Lier ein Mönch, an dem die Kutte wohl das einzige Dunkle nicht, Dort ein Abt, an dem der Krumnnstab wohl nicht alles ist, was krumm; Stets gelassen hört's der Kleine, lispelnd leise nur: Warum?

Wenn mit Hellebard' und Spießen sie auf Spaßen rücken aus, Wenn sie lichtschen ohne senster aufgebaut ihr neues Haus Wenn das Schwert, das sie befreite, sie zu Sessen schmieden um, Sieht er's ruhig und gefassen, fragt nur still vor sicht: Warum?

Wenn sie mit Kanonen schießen auf die Cerche, leichtbeschwingt, Die, wie ein Gebet der Freiheit, singend durch die Wolfen dringt; Wenn den Dichtergaul am Marthe sie beim Schwanze gaumen um, Will er drob sogar nicht lachen, sondern seutzet mur: Warum?

Auf der Sprache garbenreichem unermesinem Erntefeld hat ein einiges goldnes Körnlein er sich liebend auserwählt; Und aus ihrem reichen Meere, rauschend laut um ihn herum, Hicht! er eine einige Perle, nur das Männerwort: Warum?

Doch der weise Aat bescheibet streng vor sich den Mann und spricht: "Eurer frevelhaften Frage ziemt, fürwahr, die Antwort nicht! Unfer Cun, es sei dem Polfe ein verschlospnes Heiligtum!" Auhig hört den Spruch das Mannlein, nur bescheiden fragt's: Warum?

Witend springen all' vom Sessel, daß der Ratstisch taumest drein! In Arrest bei Brot und Wasser siesen sie den Rebellen ein, Eassen in den Bod ihn spannen, und in Eisen schliegen trumm: Doch er duldet's still gelassen, spricht tein Wortlein, als: Warum?

Morgons muß er geb'n zur Beichte, dann aufs Seld im Karten fort! Schützen sieh'i und Gliede, laden stumm die Flinten dort; Seuer! rust's, die Adhre trachen! Blutig sinft der Freuer um, Doch von bleichen Cippen schaurig stöhnt es röchelnd noch: Warum?

Ueber seine Ceickengrube wälsen sie noch einen Stein, Dann zum seierlichen Hochant eilen sie zum Dom hinein, Brünstig danken sie dem Hinnmel, daß der Schreier endlich stumm, Doch bei Nacht auf seinen Grabstein schrieb ein Schalt das Wort: Warum?

### Un den Haifer

herr, du warft einst bang und traurig, und gebrochen war dein hers, Da erschlossen unfre Bergen reich und worm sich deinem Schmerz! Kasse beines Hochgewitters gern dich mahnen immerdar, Da es hell den Regenbogen unfrer Liebe dir gebar!

Herr, du flandst beraubt des Schildes, wassends und unbewehrt, Da erstand die Krast des Dolles, Mann an Mann, und Schwert an Schwert! Rings um dich sahst du's im Kreise, wie ein feld voll Garben stehn, Das der nächste Eens erneute, wenn im Herbst du's ließest mätzet.

herr, du warst einst arm und dürstig! Sieh, da boten freudig dir Odter ihrer Kinder Erbe, Jungfraun ihre goldne Sier; Alles gab das Volf dir gerne, und behielt nur jenes Gold, Orin sich seine Terge sonnen, das in seinen Hersen rollt.

Jest sind wir verarmt und dürftig, wehrlos und gebeugt von Schmers! O erchliese warm und freudig du dem Dolte jest dein Kerz! Gib ihm Wassen, sehele, scharfe: Offines Wort in Schrist und Mund! Gib ihm Gold, gediegnes, reines: Freiheit und Gesch im Bund!

Deine Cande ftehn voll Segen, reich und ichon wohl ringsumber, frei und reich in goldnen Wogen rollt der Saaten weites Alleer, Sieh, wie flotz die Wilder rauffen, wie die Aeben faftig glub'n, Doll Metall die Berge ragen, jegelreich die Ströme gieb'n!

Und dein Volf, wie ganz dem Boden, nur an Freiheit, ach, nicht gleich! Sieh die edlen Keim' und Blüten, so gesund, so schon und reich! Herr, sei du der Frühlingsodem, welcher frei sie wachsen heißt, Sei die Sonne, die sie resset, und darüber segnend Freis!

O dann wird das Dolf auch blühen, wie die Huren ringsumher, Und sein Geist wird Alesten tragen, innren Alarfs und Kernes schwer, Die die Aebe wied er sprissen, die sich frei und frösslich schlingt, Und wohl auch als Hochwald grüten, der manch Blatt zum Kranz dir bringt!

Herr, gib frei uns die Gefangnen: den Gedanken und das Wort! — Sieh, es gleicht der Mensch dem Zaume, schlicht und schmucktos grünt er sort; Doch wie schön, wenn der Gedanke dran als bunte Alüte hängt, Und herror das Wort, das freie, reif als goldne Frucht sich drängt!

Und es gleicht der Mensch dem Strome, unbesebt und 5de nur Eine tote Wasserhalbe dehnt er flach sich vurch die Stur-Doch wie herrlich, wenn darüber frei und fröhlich, her und hin, Die Gedanken gleichwie Schifflein und wie Sülberschwäne zieh'n!

Kunstwart XIX, 15

Herr, es strahlt vor deinen Angen eines Doms gewalt'ger Bau, Dessen Curm, ein frommer Riese, hoch durchragt des Himmels Mau! Und dein Doss war's, das ihn baute! Welches mag die Deutung sein? Ei, wir sinden in den Himmel selber wohl den Weg hinein!

Deiner Kaiserstadt nicht ferne liegt ein Schlachtseld, weit und groß, Do sin dich, sine kand und greiselt deines Dolfes Blut einst sloß; De beim Binmet, wessen Bergen für dich bluten du gesehn, Dessen weite wahrlich nimmer gegen dich in Waffen stehn in

Seeies Blut düngt jene Sluren; Herr, wie mocht' es denn gescheft'n, Daß sie nicht schon längst voll Vosen heiliger Freiheit üppig stehen? Einem Meer gleicht jene Ebene; welch ein seltner Sternenlaus, Daß das Morgenrot der Freiheit draus nicht längst schon sites herauf?

O gib frei uns den Gedanken und auch seinen Freund: das Wort! Denn es sind gar wackte Kärtner für die Wosenkeime dort; Au den Corbeern und den Palmen, die dein greises haupt umweh'n, Müßten gut und scho die Vosen jegendlicher Freiheit steh'n!

Seel das Wort, frei der Gedanke! Wadke Schiffer sind es schier; Will nicht aus dem Meer die Sonne, segeln sie entgegen ihr! Bald dann flammt die Morgenröte, und es klingt in ihrem Schein Mehr als eine Memnonssäule hell durchs Cand, und voll und rein! —

Der lette Dichter

"Wann werdet ihr, Poeten, Des Dichtens einmal müd'? Wann wird einst ausgesungen Das alte, ew'ge Lied?

Ift nicht schon langst zur Neige Des Ueberflusse Horn? Gepfludt nicht jede Blume, Erschöpft nicht jeder Born?"

Solang der Sonnenwagen Im Azurgleis noch zieht, Und nur Ein Menschenantlitz Zu ihm empor noch sieht;

Solang der Himmel Stürme Und Donnerfeile hegt, Und bang vor ihrem Grimme Ein Herz noch zitternd schlägt; Solang nach Ungewittern Ein Regenbogen sprüht, Ein Bufen noch dem frieden Und der Verföhming glüht;

Solang die Nacht den Aether Mit Sternensaat besät, Und noch Ein Mensch die Züge Der goldnen Schrift versteht;

Solang der Mond noch leuchtet, Ein Gers noch sehnt und fühlt; Solang der Wald noch rauschet Und einen Müden fühlt;

Solang noch Leuze grünen Und Rosenlauben blühn, Solang noch Wangen lächeln Und Augen Frende sprühn;

Solang noch Gräber trauern Mit den Cypressen dran, Solang Ein Aug' noch weinen, Ein Herz noch brechen fann:

So lange wallt auf Erden Die Göttin Poesie, Und mit ihr wandelt jubelnd Wem sie die Weibe lieb.

Und singend einst und jubesnd Durchs alte Erdenhaus Sieht als der letzte Dichter Der letzte Mensch hinaus. —

Noch halt der Herr in Händen Die Schöpfung, ungefnickt Wie eine frijche Blume, Unf die er lächelnd blickt.

Wenn diese Riesenblume Dereinstens abgeblüht Und Erden, Sonnenballe 2018 Blütenstaub versprüht:

Erft dann fragt, wenn zu fragen Die Eust euch noch nicht mied, Ob endlich ausgesungen Das alte, ewige Lied?

142

Kunitwart XIX, 15

### Oneifenau in Erfurt

Die Trommel will dröhnen und flattern die Sahn', Der Mörfer will donnern vom Wall, Denn Erfurt, die Veste, soll heut' empfahn Den greifigen Seldmarfchall.

Wie glanzen in Waffen Mann und Oferd! Die sprengt ihm entgegen der Stab! Denn grun ist fein Corbeer und scharf sein Schwert Und mächtig sein Marschallstab.

Die Priester, die Burger in festlicher Tracht, Sie huldigen all' ihm gern, Der weise im Rat, ein Capfrer der Schlacht, Und gut im innersten Kern.

Da lächelt gar fein Held Gneisenau, Winkt freundlich die Herrn gurud!
"Erlaßt mir Fanfaren und Cruppenschau, Dergönnt mir ein stilleres Glud!

Ein Glück, wie da ich hier wandeln ging Uls Bürschlein gering und klein, Und nannte im weiten Weltenring Ein Buch und ein Herz nur mein.

Will's halten wie einst als armer Student, Da die Uneipe dort mein Palast, Will laden zu fröhlichem Burschenkonvent Aur Kommilitonen zu Gast.

Cast Sahnenschwung und Crommeln sein, Und Mörsergruß vom Wall; Den alten Studenten läute nur ein Derbrüderter Becherschalt!" — —



Im Schenkhaus sitt er, zur selben Stell, Un demselben langen Tisch, Wo einst mit ihm manch flotter Gesell Gezecht und gesungen frisch.

Jest sind's der Häupter nur drei bis vier! Der Cisch, wohin er auch blickt, 50 leer und lang, daß sein Ende schier Hinaus bis zum Kirchhof rückt.

1. Maiheft 1906

Und diese Genossen, wie andrer Stoff! Der eine, dem Eust und Gesang Sonst wie dem Zeisig vom Schnäblein troff, Schweigt wie ein Karthäuser bang.

Der andre, der sonst den Kumpen nicht sand, Der bauchig genug ihm sei, Er nippt nur scheu von des Glases Rand, Wie ein Kind die bittre Urznei.

Und blieft er zum dritten, dem Bruder der Braut, Die er im Tode verlor, Umflattern sein Aug', zu Achesn ergraut, Brautschleier und Trauerstor.

Da rief der Mund, dem die Heere im Streit Gehorcht und die Donner der Schlacht: "Herauf, o du goldene Jugendzeit, Und übe die Wundermacht!"

Und wie er sein "Seuer!" einst fommandiert, Jetzt flang es fast ebenso: "Ihr alten Bursche, stost an und schmolliert! Singt ein Gaudeamus frob!"

Gehorsam beugen sich auf sein Geheiß Die Stirnen gefurcht und fahl, Es schließen um ihn den Bundeskreis Die häupter ergraut und kahl.

Doch als das Gaudeamus begann, Es klang wie ein Requiem heut; Und als sie die Becher stießen an, Da scholl es wie Grabgelant.

Das Wort, das gesiegt im Sauberschwung Bei Kolberg und Watersco, Uch, diese Juvenes macht es nicht jung Und ihr Gaudeamus nicht froh!

Sein Schwert ift scharf und sein Corbeer ist grün, Sein Marschallstab herricht weit, Doch weckt er nicht die Derblühte zum Blahn, Die Nose der Jugendysit.



Da senkt er das Haupt, sein Blid voll Leid Auft auf dem Glaspotal; Er hat in dem Blid der Vergänglichkeit Erkannt die sinnige Wahl.

Kunstwart XIX, 15

Denn unverletzt steht vor dem Greis Das nämliche Römerglas, Aus dem er einst trank im Jugendkreis Und Welt und Sorge vergaß.

Der Thron und das Schwert des Gewaltigen brach, Und Jugend und Kraft, ihr fieltt, Derweit dies Gesäß so gebrechtich und schwach Diel treuer und sester hielt.

Dom Staub des Ulters bewahrt sich's rein, Die Quelle scheuert es blant; O spülte so weg der quellende Wein Was trüb auf die Seelen uns sant!

In Slammen ward es geklärt und hart Wie Heldenherzen wohl aud; Ward wie der Ruhm so spröd und so zart, Zu trüben von einem Hauch;

In Splitter zerbräch's ein leiser Ruck; Doch dauert's euch zum Neid, G Myrtenkranz, o Corbeerschmund, G Kose der Jugendzeit!

In Wehmut das unbestechliche Verhängnis der Greis ermaß, In zitternder Hand das gebrechliche Und doch so seise Glas.

Wie Glodenton, wie Rosenduft Derweht es leif' und fern; Bu feinen Sugen dammert die Gruft, Bu haupten ihm funkelt ein Stern.

## Baumpredigt

Um Mitternacht, wenn Schweigen rings, Beginnt's durch Waldesräume,
Und wo sonst Büsch' und Bäume stehn,
Bu flüstern, rascheln und 31 wehn,
Denn Bwiesprach halten die Bäume.

Der Rosenbaum loht lustig auf, Dust raucht aus seinen Gluten: "Ein Rosenleben reicht nicht weit, Drum toll's, je fürzer seine Zeit, So voller, heller verbluten!" Die Esche spricht: "Gesunfner Cag, Mich tauscht nicht Glang und Sittlern! Dein Sohneustrabl ift Codesstahl, Gegüdt aufs Nosenherz zumal, Doch auch wir andern zittern!"

Die schlanke Pappel spricht, und halt Jum Limmel die Urm' erhoben: "Dort ström ein lichter Siegesquell, Der rauscht so süß und glänzt so hell, Drum wall' ich schnend nach oben!"

Die Weide blieft zur Erd' und spricht: "O daß mein Arm dich unwinde, Mein wallend Haar neig' ich zu dir, Drein flechte deine Alumen mir, Wie Mütterlein dem Kinde,"

Drauf seufzt der reiche Pflaumenbaum: "Ad, meine Sall' erdrückt mich! Ziehmt doch die East vom Rückeu mein! Richt trag' ich sie für mich allein; Was ihr mir raubt, erquickt mich!"

Es spricht die Canne guten Muts: "Ob auch an Blüten ich darbe, Mein Reichtum ist Beständigkeit; Ob Sonne scheint, ob's fürmt und schneit, Nie ande' ich meine Sarbet!"

Der hohe ftolse Eichbaum spricht: "Ich gitte vor Gottes Wilsen! Kein Sturm ist mich zu beugen ftark, Kraft ift mein Stamm, und Kraft mein Mark, Ihr Schwächern, euch will ich schüben!"

Die Efeuranke tat an ihn Sich inniger nun fügen: "Wer für sich felbit zu schwach und klein, Und wer nicht gerne steht allein, Mag an den Freund sich schwiegen!"

Drauf sprachen sie so manches noch, Ich hab' es halb vergessen. Noch flüsterte manch' heimlich Wort, Es schwiegen nur am Grabe dort Die trauernden Cypressen. O daß die leisen Sprücklein all' Ein Menschenherz doch trasen! Was Wunder, wenn sie's trasen nicht? Die Bäume predigen beim Sternenlicht, Da milssen wir ja schlasen.

### Winterabend

Eisblumen, ftarr, kriftallen an den Scheiben, Wie ein Gebege vor der Sturmnacht Cofen, Sie flüftern mir, indes sie Klimmer ftäuben: Wir sind die Geifter fchoner Krüblingsrofen!

Schneefloden wirbeln hin mit weißem Glanze! Es pochen leif ans Senster die versprüßten, Mir lispelnd flüchtig im Dorübertanze: Dir sind die Geister dutiger Frühlingsblüten!

Gefühle steigen auf in meiner Seele, Wie beim Verklingen ferner Sterbegloden, Die bange Wehmutsscufzer meiner Rehle Und reiche Tränen meinem 2lug' entsoden;

Sie aber singen sanft mir ins Gemüte: Wir sind die seigen Geister deiner Lieben, Mit denen du durchwallt des frühlings Wite, Auf deren Grab nun diese Flocken sieben!

#### fernficht

Tritt ruhmbefrönten Größen nicht zu nah! Sie sind den Allpen gleich, die vor uns stehn, Im schönen, größten, wenn von sern gesehn, Im slauen Duft, in ihrem sernen Ruhme! Der Sormen Schönheit, die dich sern entzückt, Edis sich in rauhe Massen, wirr zerstückt. Wenn forschend du genaht dem heitigtume; vor Dussichundig wird Gestein, das wund dich ritt, Und wird Gedorn, das Noch und Serse schilben. Das Auge des Geweihten nur erspäht In vankler Alluft die schöne, Allpenblume; Mur wer der Geste Eebisna, den unwecht, Entscheiend sich, des Vereggeists Majestät.

Man schreibt auf manchen Stein: "Er hatte keinen seind!" Als Cobspruch ist's gemeint, Doch schließt's viel Schlimmes ein: Es flänge just so gut:
Ihm fehlte Herz und Blut,
Er ließ wie Uies sich treten,
Er ließ wie Ton sich sneten,
Sein Alug' war blind dem Lichte,
Sein Alund war shumm für Wichte.

O raubt mir nicht am Grabe Noch meine beste habe: Die zeinde, deren zorn Mein Schmud, mein Stolz, mein Sporn; Don jenem Worte rein kast meinen Stein.

# Smei heimgetehrte

Swei Wandrer zogen hinaus zum Cor Jur herrlichen Alpenwelt empor. Der eine ging, weil's Mode just, Den andern trieb der Drang in der Brust.

Und als daheim nun wieder die Zwei, Da rüdt die ganze Sippe herbei, Da wirbelt's von Fragen ohne Zahl: "Was habt ihr gefehen? erzählt einmal!"

Der eine drauf mit Gähnen spricht: "Was wir gesehn? Diel Rahres nicht, Uch Bäume, Wiesen, Bach und Hain, Und blauen Himmel und Sonnenschein!"

Der andre lächelnd dasselbe spricht, Doch leuchtenden Blicks mit verflärtem Gesicht: "Ei, Bäume, Wiesen, Bach und Hain Und blauen himmel und Sonnenschein."

## Bofer Streich

Beim Teeverein jüngst sang man ohne Ende, Wie jeden Mund, sah offen man auch meinen: Sernstehnden must's, als sang' ich mit, erscheinen, Doch, wer mir nache ftand, sah, daß ich gähnte.

Mein Liebchen sah ich ftill inmitten fieben, Da ftimmte mein Gefühl mich gang poetisch, Und ließ ein blubend Gartenbect im Teetisch, Gieftannen mich in den Teetannen seben. Seichmudte fraun sab ich als Rosen spriegen, herrn mit Peruden als Robltopfe grünen, Doch sorgiam sab als Gartner ich nach ihnen Und hob die Kannen, um sie zu begießen.

Da brüllten lant die Herrn: o Herr, o Tolltopf! O grober Schmeidfer! riefen bos die Frauen. Doch, in die Hande flatschend, war zu schauen Gott Umor, schwebend über Uos und Kohlstopf.

#### Das rechte Wort

Die Auen ein fürstlicher Jagdyng weckt, Inmitten die kaiserlich' Masjekat; Die Bäume sich neigen, doch nicht aus Respekt, Es bengt sie der Wind, der die Wispel verdrecht; Der himmel, unartig, schickt böses Wetter, Schwer fallen die Tropsen, himvirbelin die Blätter; Da rust der Durchsanchtigst auf seinem Gaut: "Ah, schaut's, jest regnet's mir gar ins Maul!"

Indes die ipsissima verda ein Graun Derbreiten im Jug, last ein Monument Aus jener Zeit, sein Ild, uns beschaun; Ich trag's in der Casche, Siedsehner man's nennt. Ein Eorbectranz in Perinstenuildnis Ilnd eine Eippe, sonst nichts! — so sein Konting, decht, wie dem frommen Mann Gar seicht in den Aus Massen der von der Seichen der Verlagen der

Ihr Hoflataien, nun rennt und sprengt: Ein Regenschiem ist, was retten kann! hofmarschall beschließt ganz fill: Der Mann, Der des Kaisers Hut gemacht, der hängt! hofmodicus denst: Nach dem Schatten der Nase, Duchlauchtigste Nase verschmäht das System; Wie stell ich nun diese der Nase gemein?

Schön tröstet den Kaiser der Hossesulit, "Der Priester dir Weisberonn eutgegenhält, Wenn die Majestät in die Ricke tritt; Ein Dom des Heren ist Wald und Seld, Gott selber hat hier den Weisberunn ergossen die stigten dich, den Frommen, den Großen!" Der Kaiser wied grimmig, wie König Saul: "Zum Tensel! mir regnet's noch immer ims Maul!"

Der eine erstarrte, der andere sief,
Der rang die Hände, der stan wie im Bann;
Um Sichbaum lehnt' in Gedanken tief
Der Gänstling des Herrn und sann und sann;
Unf springt er jeht, heiliger Sendung trunken,
Die Stirn ihm umsprühn der Erleuchtung Junken:
"Mein allergrossmächtigher Kaiser geruh!
Und schließe die Eippen huldreichst zu!"

Eoblinge, du heiliges römifches Aeich! Die leicht du zu schirmen, zu retten bist! Geschos der Karthaunen und Schwerterstreich Trifft nicht wie ein Wörtlein zu rechten Finde, Send' immer dies Gotte zu rechten Thunde, und Jürsten, die horchen dem rechten Munde und Kate zu weisem Aute nicht faul! Dem Kaiser regnet es nimmer ins Maul.

Rundichau

Allgemeineres 2 umidau

Bur Aefthetit liegen eine Menge von Aeußerungen vor. Wir weifen auf sie heute turg und ohne Kritit bin, da uns eine Kritit weit über die Vrenzen unfres Arbeitsgebietes hinausführen wurde.

Einige Grundgebanten feiner afthetifchen Theorie ffiggiert Theobor Lipps in bem Auffate "Einfühlung und afthetischer Genuft" (Rufunft 16), Bon ben brei Richtungen bes Benuffes, bie es nach Lipps gibt, bestimmt er ben afthetischen Benug als einen "objettivierten Gelbftgenuß": "ich genieße mich felbft in bem bon mir untericbiebenen finnlichen Gegenstande." Er nimmt als eine Grundtatfache affer Acfthetit, baß ein "finnlich gegebenes Dbjett" genau genommen ein Unbing ift, es ift auch immer etwas von meiner Tätiafeit burchbrungenes. Diefe Tatigfeit nennt Lipps "Ginfühlung" im pofitiven ober negativen Sinne. Bofitiv wird die Bumutung, bie bas Objett an ben Befchauer ftellt, gur freien Ginftimmung, gur Compathie, gur fympathifden "Einfühlung"; bie ne-

gative bagegen "ift bas Erleben ber feindlichen ober ber gegen mich gerichteten Bumutung". Lipps untericheibet bann weiterbin verichiebene Arten ober Stufen ber Ginfühlung. Die Dinge wollen nicht nur einfach appergipiert werben, fie forbern augleich auf gur bentenben Berinupfung, gur Ginfügung in ben Birtlichkeitszusammenbang, zur Einordnung in taufale Begiebungen. Auch biefe Berftanbestätigfeit und beren Eigenart wied wiederum in bie Dinge "eingefühlt", Die bochfte Bumutung ftellt bie finnliche Ericheinung bes Meniden. Der Anblid eines ladenben Befichts jum Beifpiel ichließt für ben Befchauer bie Bumutung ober Aufforberung in fich, fich felbft froh und frei und gludlich ju fühlen. In biefem Ginne liegt aller "Ginbrud ber Ericbeinung eines Menichen begrunbet in feinem Musbrud". Gin Menfch ift "fcon" - bies beißt: "Das Leben, bas in feiner finnlichen Erscheinung liegt und bei ber Betrachtung biefer Ericheinung in mich einbringt, ober fich einbrangt, wird von mir »fnmbatbifche aufgenom-

Kunstwart XIX, 15

men." Der Unblid eines baklichen Menichen bringt uns in Biberftreit mit bem eigenen Triebe, gu leben. uns gu betätigen und gu fühlen. Schonheit ift "erlebte Lebensbeiahung", Saglichfeit "erlebte Lebensberneinung". Befest nun, bag uns gugemutet mirb, Rummer und Bersmeiflung mitzuerleben, und liegt barin etwas von Große und Ctarte, bon Sahigfeit bes inneren Reggierens gegen bas Schidfal, bann ,fann ich gewiß nicht bie Abstrafta »Rummer« und »Bergweiflung«, wohl aber biefen Menichen ober biefe Offenbarung echter und berechtigter Denichlichfeit ohne inneren Biberftreit in mir erleben . . . bann aber ift auch bier jener innere »Einflang« gegeben. nämlich ber Gintlang amifchen meinem Beien und bem Erleben ober ber Betätigungeweise meiner felbft, bie mir burch bas Objett gugemutet wirb". Damit aber fei eben ber Grund gegeben gum Befühl ber Luft. jum afthetifchen Benug, ber nichts anderes fei als afthetifches Erleben ober Einfühlung.

"lleber bie Ctufen ber aft betifden Entwidelung im Denfchen", mit befonberer Berudfichtigung ber Frage, wie fich bas Mefthetifche im Rinbe entwidele, berbreitet fich D. Jahn in ber Allgemeinen beutiden Lehrerzeitung (8/9). Die erfte Stufe ficht ber Berfaffer in dem Erleben gablreicher Gefühle bes Boblgefallens, ber objeftiben "afthetifchen Elementargefühle". Es erfolat barnach bie fubieftipe Bergeiftigung ber Mußenwelt, bie Denttatigfeit tritt bingu, "genaues unb vielfaches Beobachten und Berfuchen, vielfeitiges Bergleichen und mohlüberlegtes porfichtiges Beurteilen". Auf biefes afthetifche Anichauen unb Denten, bas in hoherem Dage probuftib fei ale bas empirifche auf bie geiftige Erfaffung bes Runftmertes folgt ein Erleben höherer älihetischer Befühle. Auf ber letten Etuse werbe ber Berjuch gemacht, bas in Wirtlichteit unvollsommen Gegebene zur Bollsommenseit bes eigenen Wesens au erseben; eine Ibealisterung also innerhalb bes Angeschauten und Produzierten. Für ben Erzieher leitet Jahn baraus bie Forberung ab, baß er gemäß bieser Etusensolge seinen Weg für bas Kind au bemessen habe.

Miois Wurm erörtert in ber Warte (Mars) bie Wantelungen bes Schönheitsbegriffes. Aefthetische Werte und Schönheitswerte seine nicht ein und bieselben. Der Genuß bes Charatteristigken gum Beispiel sei kein ab, rat ber Berfasser, "immer nur nach Schönheitsgenuß. Gewöhnen wir uns ab, rat ber Berfasser, "immer nur nach Schönheit zu spüren — in der Literatur haben wir eine heissame Schule dass der beim Genuß der beim Genuß der beim Genuß der bildenden Künste bas Joch bes Schönheitsbearitises noch viel au sehr".

Das Sonberproblem ber Darfteflung bes Riefigen in ber Kunst unterjucht Haupt Graf Pappenheim in ber Frankfurter Zeitung (75). Er stüpte Beispiele aus allen Zeiten und allen Künsten an, und tommt au bem Schlusse, bag ber künstlerische Mensch, von grobsinnstichen Berfuchen mit absoluten Witteln ausgeschend, burch intellettuelle Berfeinerung ber relativen Werte der Lösung des Problems sehr nur gestlich zu lösen. Gang sei es aber nur seellich zu lösen.

Bon ben Ettenntnisfragen ju sofchen ber Bewertung. "leber ä ft hetif de Weltanschaung" äußert
sich Julius Golbstein in ber beutchen Aundschau (Jebruar). In vier
unterschiebenen Tupen sucht er zu
tennzeichnen: ben ästhetischen Zbeatismus Schillers, ben ästhetischen Bantheismus ber Romantit, ben ibealistischen Actibetigismus Viehssches,
ben naturalistischen Aesthetigismus
ber "Woberne". Die beiben älteren

Inpen verhalten fich zueinanber wie bie Borausfegung gur Folgerung. Gie ftammen beibe ans ber gleichen Rultursituation. Der moberne Mefthetigismus laffe neben ben afthetifchen feine anberen Berte mehr gelten, er trage im Gegenfat gn Schiller und ber Romantit einen tiefen Beffimismus in fich. In feiner temperamentvollen Begrunbung biefer Thefen wendet fich ber Berfaffer befonbers gegen jeben Berfuch, "mittels ber Runft unter Umgehung aller metaphyfifchen Fragen eine ibeal gerichtete Beltanichanung ju fchaffen". Gine folde Art "neutralen Bufferftaates swiften feindlichen Bebanfenmachten" fei in ber Bolitit mobl möglich, in ber Philosophie jebenfalls nicht, Gine afthetifche Betrachtung ber Belt führe notwendig baan, Gott als rein bynamifche Poteng aufanfaffen. Diefer afthetifche Dnnamismus fei noch nicht einmal bis au ben Gegenfagen bon Gut und Bofe borgebrungen, er ftebe nicht über ihnen, fonbern unter ihnen; er reprafentiere, theologisch ausgebrudt, bas Beibentum. Aber nur ein Gottesbegriff, in bem auch bas Gute ein wefentliches Moment ift, "bermag ben Glauben an bie allmabliche Bermirflichung von 3bce und Abcal zu rechtfertigen".

Rarl Scheffler ftellt feft, bag im Beiftigen, in ber Ethit und noch mehr in ber Mefthetit bie Buftanbe gegenwärtig bolltommen chaotifch feien (Butunft, 25). Die bramatifche und epifche Boefie unferer Tage liefere ihm ben Beweis: fie handle gur Salfte immer von ben Roufliften gwifden "Batern und Cohnen". In ber Architettur und ben bilbenben Runften angere fich bie Unprobuttibitat ber Reit gur Salfte immer als Stodung; es fehle an ben richtigen Aufgaben. Bo die Boeten verzweifelten, fabe man in ben architettonifchen Riinften bejonbers oft bie behgalichen Gebankensolen. Die waheen Kulturarbeiter seien aber bie Kämpser um bie reine Form. "Bir können nicht auf die Warnungen ber Bäter hören, müssen sie hren absterbenn Kultur- und Kunstanschauungen überlassen und ertragen, daß sie uns wie Bertorene betrachten . . Gebanken, die sich rüdwärts wenden und ängstlich von der Geschichte Zustimmung erwarten, mußsen wir sieden.

Das Berhältnis von "Runft und Bublitum" beleuchtet barrn Graf Refler furs in ber Reuen Runbichau (Sanuar). Er wendet fich befonbers icharf gegen bas Berlangen nach ber 3bee und por allem nach ber Moral im Runftwerte. Die Runft wie alle Schonbeit fei an fich ethifch, und barum wirfe fie ethifch. "Benn Ethit bie Berftellung bes Bleichgewichts in ber Geele burch ben Billen ift, burch ben eigenen Entichluf ober frembe Rorm, bann ift Runft bie Ethit ber Ginne." Deshalb habe fie nichts zu zeigen ober gu lehren außer Sarmonie ber Ginnlichfeit.

Der Stil einer Runft, fo führt Dtto Rrille unter ber Ueberichrift "Runft und Rapitalismus" (Reue Beit, 16) aus, fei nur ber Mus. brud ihres idealen Behaltes, er werbe beeinflußt von bem Bollen ber Rlaffe, welcher ber Runftler angehort, ober ber er fich beigefellt. Bas bem Arbeiter beute aus ben meiften Runftwerfen entgegenwebe, fei nicht Beift von feinem Beifte, fei bie Befinnung einer tapitaliftifchen Rlaffeutunft. Gie tonne nicht anfnupfen an bie 3beale, bie bem gefellichaftliden Gein bes Arbeitere entfprangen. hier trenne fich bie fogialiftifche Mefthetit von ber ber burgerlichen Rlaffen, und alle mohigemeinten Berfuche, bas Bolf gur heutigen Runft ju ergichen, "muffen beshalb an einer berhältnismäßig niebrigen Greuse fcheitern".

Rur Ratur in bie Schule gu geben, rat Rarl Rrummacher in einer Plauberei über ben "Gefchmad im Miltagsieben" (Deutsche Revue, April). Es gebe feine beffere afthetifche Disgiplin: "Das Moos an ber Baumwurzel, bie Rornblumen im Roggenfelb, ber Bilg auf bem Balbboben, bie Ruh auf ber Beibe, bie Glangwolke im blauen Mether, bas ift jebesmal ein Klang, wie ihn ber Geibenwirter unb Teppichinupfer nicht feiner erfinben fann." unfre moberne Rultur geht ein Rug von Unmabrheit, er verbirbt unfer afthetifches Gemiffen. "Durch Ratur aur Runft und burch Runft gur Datur" - fo follte bie Lofung lauten. Unfre lautet befanntlich fo.

Schonbachs Buch über Lefen und Bilbung

In unferem literarifden Ratgeber für 1904 hieß es: "Schonbachs beliebtes Buch alleber Lefen und Bilbunga ift trop mancher Teinheiten peraltet." Der Gat ift im Jahre brauf gestrichen worben : er hatte nur jenen Ratgebern bes "Ratgebers" gegenüber, bie bas Berichmeigen biefes Buches als Bergeglichfeit bes Runftwarts auslegten, barauf binweifen follen, bag wir es tannten. Boau, fo fragten mir und, moau ein Bert fritifch breittreten, bas ben Charafter ber Reitlichfeit, hatte man nur einen Blid binter ben vielberiprechenben Titel geworfen, fo offen jur Schau trug? Der Reitlichfeit? Damit eben irrten wir uns. Coonbachs Buch ift wohlauf, es marichiert joeben aus Leufdner und Lubensths Berlag in fiebenter, 1905 ftart erweiterter Auflage pon Gras aus munter in bie Belt. Da icheint es benn boch angebracht, biefen Banbeger ein Stud Beges gu begleiten.

Neun Auffage über literarifche Themen rechtfertigen ben Titel nur jum Teil: fie erftreden fich über

bie Jahre 1888-1904 und verfuchen, unter einigem Abichweifen ins Befonbere ("Emerfon und fein Rreis", "Denrit 3bfen") bie Buftanbe und bie Biele ber "neueren beutschen Dichtung", bes "Realismus", ber "jungften Richtungen" ufm. ergangenb unb jufammenhangend bargulegen. Riemand guliebe und niemanb guleibe ju fchreiben, mar nach eigener Borrebe ber Berfaffer beftrebt. Brufen wir also. Berftanbigen wir uns, rat ber Berfaffer etwas fpat, namlich erft auf Geite 143, einmal über ben Begriff "Literatur": "Bezeichnet man bamit eine gewisse Masse bichterifcher Erzeugung, bie je nach bem Rulturftanbe mündlich, fcbriftlich ober burch ben Drud Berbreitung erfahrt, fo wird fie felbitverftanblich niemanb ben Deutschen ber Gegenwart abiprechen." Dan lieft es einmal und jum zweiten und ichnttelt bem Berfaffer bantbar bie Sand. Bie felten tann man fo "voll und gang" ber Meinung eines anbern fein! Saben wir benn nun aber auch eine Literatur als "bereinzelte große Belle ber Dichtung und Biffenichaft an fich"? "Darauf ift gu ermibern, bag ieber, bem nicht eine oberflächliche Ueberficht ber Dinge genug tut, bieje Frage bejahen muß" . . .

Ber gibt une für bas Berftanb. nis ber mobernen Boeite ben wichtigften Dafitab? Der icharfe Rontraft zwifchen Rlaffigismus und Romantit (G. 148). Wenn bu, Lejer, Rojegger ober Bebefind verfteben willft, fo miß mit ber flaffifden Literaturelle Schonbache ben "Erbgeift", mit ber romantifden bie Mar bom "fterbenben Staufel" und bu bift hoffentlich im reinen. lleber Gottfried Reller ift es unfer Berfaffer fcon feit mehr als viergig Jahren, bas wesentliche an ihm ift "bie gefunbe Freude bes Dichters an ber Birflichfeit, an Ratur und Leben, bie beshalb möglichft beftimmt



beichrieben werben" (155). Seut aber ... . preift ihn alle Welt unb bie am lebhafteften, bie feine beften Sachen am wenigften tennen. Go wirb es Artur Gitger ergeben" (G. 65). Ueberbaupt ift Fitger ein "glangvolles Talent" (169), mahrenb es bem Berfaffer mit C. F. Mener abionberlich ergangen ift: "Gewiß ift Meber ein großer Runftler, aber biefes Bort ift für ihn lieber aus bem Bujammenhange mit »Runfteln« au berfteben, benn aus bem mit »Rönnen«" (171). Wenn Bilhelm Raabe auf einer halben Geite farglich genug in ber Sauptfache als einer ber erften Renner bes 16. Jahrhunderts abgespeift wirb, jo bringt es bafur Gubermann auf gute fünf Geiten. In ihm fei bem beutichen "Raturalismus" eine "bebeutenbe und eigenständige Dichterfraft ermachfen. Buborberft im Drama, bann aber nicht minber in ber Brofa erweift er fich ungewöhnlich tuchtig und leiftungejähig" (224). Gewiß, er liefert billig und prompt. Bon feinen "brei Reiherfebern" bemertt Gchonbach allerbinge: "Das Stubium Chafeiperes tobt in biefem Marchenipiel." Und überhaupt: biefer Realismus! Gein Befen icheint in ber Technit gu liegen, "feine gange Ungelegenheit ift eine technische" (228/9).

In Sauptmanns "Bebern" wirb befanntlich ber Beber, ber mahrenb bes Aufftanbes hinter ber Arbeit figen bleibt, bon einer verirrten Rugel getroffen. Das bebeutet für Schonbach: "Der Dichter migbilligt ausbrudlich ben Quietismus, ber auf ber religiojen Anschauung über bas Berhaltnis gwifchen bicefeite und jenfeite beruht" (252). Chabe, baß unfer Berftanbnis nur bis gum "Fuhrmann Senfchel" erleuchtet wirb. Einen fehr bedeutenben Boeten, gegenmartig vielleicht ben bebeutenbften, Rarl Spitteler, ftellt unfer Gemahremann leiber gang in Frage: er nennt ihn nicht einmal. Dafür erfahren wir genaueres über Bierbaums Boefie.

3ft es ju glauben? herr Dr. Anton E. Schonbach, ein Profeffor ber Literatur an ber Universität Gras fällt nicht nur Urteile wie bie mitgeteilten, nein: es icheint ihm neben bem Berftanbnis auch an ber Elementar fenntnis ber Dinge au fehlen, über bie er ichreibt. Und boch mare bas immer noch ber milbere Rall. Denn fennte er fie, und behandelte fie boch mit biefer Bleichaultigfeit, bie ibm erlaubt, einen langen Abichnitt über bie "Jüngften Richtungen" in ber febr ludenhaften Form feiner Rieberichrift bon 1900 auch für 1905 gu belaffen, jo fehlte es ihm an Bewiffenhaftigfeit. Muf feine mertwürdigen Liften lefens. merter Bucher am Schluffe will ich nicht eingeben, um ihre Grundlichfeit ju tennzeichnen, genuge eine Angabe: von Avenarius wirb als Anthologie bie "Deutsche Lhrif ber Begenwart" empfohlen, bie gulett 1884 neu aufgelegt worben unb alfo politommen vergltet ift, mabrenb bas neue "Sausbuch beuticher Lyrit" überhaubt nicht ermahnt ift. Dabei hat unfer Sachtunbiger laut Borwort bie Liften "neuerbings achtfam geprüft"!

Ich bemerte: "[3.—[5. Taufenb" fieht auf bem Titel biefes Buches über Lefen und Bildung. Das bebeutet mindeltens an die jechzigtausend Seiert. Und es sind sogar begeiterte Lefer darunter, wie uns der neueste Lodgesang eines pädagogischen Jachtates zeigt. Die Klugeiche Schuliteraturgeichichte ist eben nicht das einzige soschen den, das einnige soschen weich unter weichen unter weichen unter weichen und Bott weich unter weichen und dann gedankenlos weiter und weiter empfohlen wird.

Sartlebens Tagebuch Rit Dreiundzwanzig beginnt er jein Tagebuch (München, Langen) burch bas Musichreiben alter Rotigbucher. Dabei gloffiert er fich felbit, abfichtlich, wenn er fich fragt: "3ft es eigentlich nicht eine ichredliche Gelbftbefpiegelung - biefes Musichreiben ber alten Schmoler? -Ach mas - man will Erinnerungen haben . . ." Und jo ichreibt er bon feinen Jugenbgebichten bas eine ober anbere liebevoll ab. ohne jegliches Graufen, bas anfpruchsvollere Denfchen bei folden perfonlichen Rud. bliden au überfallen pflegt. Er berichtet liebeboll bon ben Schwierigfeiten bes Rufammentreffens mit Gelma und ifanbiert amifchenbinein mit Cachfenntnis Arno Solg und Goethe. Gin Epigramm taucht auf, ein ober ber anbere Gebante, bei bem man bermeilen fann. Rum Beifpiel:

Der große Mann In Klatich und Abflatich find' ich meine Stärke:

Klatich meine Rede - Ubtlatich meine Werte!

Aber auch bie wichtige Rachricht finbet fich: "Morgen fahr' ich mit Schaeffer nach Riefa, mo ber ein Reftaurant, bas er vielleicht tauft, anfieht. Abende find wir wieber ba." Amifchen biefen beiben Bolen haben wir ben gangen furg- unb langweiligen Sartleben biefes Tagebuches. Dabei hat er fich bon Schbel anregen laffen, obwohl ihm biefer als Tagebüchler (1890) "gründlich mibermartig" ift, weil er ben Tob eines Rarnidels ausführlicher beflagte als ben Tob feiner Elife. Immerbin, Debbel fagt une bort auch fonft noch einiges, mas Sartleben leiber nicht fagt, barum nimmt er fich in feinem richterlichen Geftühle etwas brollig aus. Die vielen Photographien im Buche: ber Dichter in ber Gonbel und im Ctubio, beim Bein und im Salgburger Friedhof, und wie fie alle beigen - fie "füllen" ja, aber nicht immer geschmadvoll. Dies gum Konto des Herausgebers heitmüller, der sehr betont: ein "Buch für Freunde" zusammengestellt zu haben. Gut, es mag sie freuen und erinnernd aufheitern. Andere Leute deprimiert es etwas, wie alles, was im Sande verläuft. E Kalfichmidt

Berliner Theater Der Berliner Spielplan biefes Jahres ift troden, aber er ift migig. Für ben Monat April hat er fich amei jener Steptifer und Spotter ausgemahlt, die fein größeres Beranugen fennen, ale mit ber geheiligten Moral bes guten hertommens in die Lufte fahren und mit ben Begenftanben allgemeiner Bemunberung Rreifel fpielen gu tonnen. Der eine babon ift Bernard Cham, bon bem im letten Bericht bie Rebe mar; ber anbere beißt Abolf Baul, ift ein in Finnland geborener, aber ichon feit Jahren in Berlin anfäffiger Schwebe und ichreibt feine Romane und Dramen beutich. Die Lefer merben fich feiner bas Gottesgnabentum beripottenben "Doppelganger-Romobie", feiner antiberoifchen Farce "Davib und Goliath" erinnern und vielleicht auch noch im Gebächtnis haben, baß er wegen feiner altlubifchen Beschichte "Die Dabonna mit bem Rofenbufch" einen harten Strauß mit bem Gelbftbewußtfein hanfeatifcher Sittlichfeit auszufechten hatte. Benn man nach biefer literarifchen Borgefchichte Bauls aber annehmen wollte, er fei ein Benie unbandiger Berwegenheit und Frechheit, fo etwas wie ein Aretino bes zwanzigften Jahrhunberts, fo murbe man fich boch beträchtlich irren. Die Redheit fist ihm mehr im Ropfe als im Bergen, und wenn er, wie jest wieder in feiner bom "Aleinen Theater" aufgeführten Romobie "Sille Bobbe", im erften Teil einer bramatifchen

Arbeit alle Teufelden bes Ulfe los-

läßt, fo ichlägt ihm hinterher bas Be-

Cheater

wiffen und er hangt all feinen Musgelaffenheiten eine bibattifche Schelle an den Schwang. Bie ber brave Marmelaboff, ber ichmarogerhafte hausfreund ber reichen Bletichitoffs, mit bem Leichnam ber treuen Bofe Dortje nach Solland gur trauernben Mutter geschidt wirb, aber ichon im Bergnugungebabel Betereburg ben ihm anvertrauten Schat an bie Unatomie verschachern muß, wie er bann berfucht, bie "leberrefte" gurudgutaufen, mahrend Bletichitoff felbft fcon von einem armen Bauers. mann einen Erfatleichnam beforgt hat, wie ploglich bie Mutter ber Berftorbenen, Frau Sille aus Amfterbam, genannt bille Bobbe, in bie ruffifche Gefellichaft bineinichneit, bas ift mit einem jumeilen annischen, aber immer überlegenen und freien humor bargeftellt. Dit bem Erfcheinen jener Amfterbamer Borbellwirtin biegt bie Befchichte aber um, aus ber Farce in bie Gatire, unb bamit jugleich leiber auch aus bem Eigenen ins Angeeignete und aus bem lleberlegenen ins Gefucte. Sille Bobbe nämlich tommt nicht etwa bes Leichnams ihrer Tochter megen, um ben man fie betrogen bat, fie tommt als bie in ben Grund ber Dinge tauchenbe Abrechnerin und Richterin, Die ben Reichen und Gatten, ben Bornehmen und Angefebenen ein Licht barüber anstedt, wie erbarmlich es boch eigentlich binter ihren glangenben Sullen auslieht. bağ all ihre burgerliche Boblgefittetheit auf Lug und Trug aufgebaut ift und baß fie, bie Freubenbausmutter aus Umfterbam, in biefem moralifchen Rehrichthaufen "irgendwo hinter Betersburg" nach Gefinnung und Taten ein Bilb hollanbifder Reinlichfeit abgibt. Dabei hanbelt es fich um gang etwas anbres, als ben Leichenvertauf und . Taufch, um Dinge, bie jum Teil weit gurud. liegen und bie für biefe Befellichaft

nichts Charafteriftifches mehr haben. Rur baß fie eben ber bere aus bolland ausgiebigen Stoff fur ihre pathetifden Entruftungereben liefern. Die Pharifaer - bie gollner; bie glangend übertunchter Mober - bie hinter Schmut und Bemeinheit gefund gebliebene Raturlichteit unb Ehrlichfeit. Bu ben Berachteten unb Ausgestoßenen ber menfclichen Befellichaft mußt bu geben, wenn bu ein reines berg finben willft! Go gern wir bas glauben mochten, bie Bewufitheit, mit ber Sille Bobbe ihre fittliche Ueberlegenheit ausspielt, raubt biefer fonft übrigens wirflich gelungenen Figur vieles bon ihrer Lebenswahrheit und ihrem urfprünglichen humor. Dabei wirb man bann augleich gewahr, baß bie Salbheit biefer einen Gestalt ihren Grund in ber Salbheit bes Studes und feines Berfaffers hat und bag ber rechnenbe Berftanb, ber burchaus und um jeben Breis mit einer glatten Lehre ichlieften will, feinen Schatten erfaltenb auch über bas fede Bhantaficgeblafe wirft, mit bem bie Romo. bie fo luftig und erfrifchend einfeste. friedrich Dufel

Das Leipziger Funbustheater

In einer recht gequalten Borlage hat ber Leipziger Rat ben Stabtberorbneten feine burch Jahrgehnte begangenen Gehler ju umfchleiern verfucht und bem unichulbigen Funbus alles Unbeil jugeschoben. Diefes Funbus megen blieb es Dag Staegemann bis zu feinem Tobe erlaubt, bas Leipziger Schaufpiel auf ber Sohe beffen bon Ronigsberg gu halten, bicfes Funbus wegen empfiehlt ber Rat jest für bie beiben Runfthäufer einen Mann, bon bem er, wie es fcheint, feine Befferung erhofft. Aber ber Dann bat viel Gelb! Die Ratsberren find unbefangen genug, einzugefteben, baß fich fcmerlich ein anbrer Bewerber finben

murbe, ber 700 000 Mart für ben Beipziger Funbus opferte, um nach Ablauf feines Bachtvertrags (von vielleicht acht Jahren) famt biefem Funbus an bie Luft gefett gu merben. Uhnen biefe herren benn nicht, wo bie Mrt an ben Baum gefett werben muß? Gie beden ja bie gefunben Berhaltniffe in Frantfurt am Main auf; bort wirb alles pon ber Theater-Aftien-Befellichaft angeichaffte Inventar Gigentum ber Stabt, weil biefe ihre Runftinftitute in angemeffener Beife unterftust. Leipziger Junbus, ber jest vielleicht noch für bie Ctabt ermerbbar ift. machft ja boch im Laufe ber fünftigen Jahre immer mehr an, fobaß fchließlich ber neue reiche Direttor ber einzige Denich auf ber Belt ift, ber bie fur Leipzig nötigen Barberobeftude beitben wirb, alfo im Umte bleiben muß, wie immer er fich als Runftler babei bemabre: benn bie Schaufpieler tonnen nach acht Jahren nicht ploglich unbefleibet auftreten. 3ch glaubte immer, bag ber berantwortliche Leiter ber Stabttbeater bom Range bes Leipzigerifchen ernftere Brobleme gu lofen habe, als Flitter und Reten gu taufen; jest macht ber porfichtige Rat bies gur conditio sine qua non und verbietet fogar, baft fein Direttor mit frembem Belb arbeite. 3ft bas ein Rramerftanbpuntt ober ift es feiner? Bis jum Ableben bes neuen Mannes, ber febr jung fein foll, find jebenfalls bie Bater ber Stabt ber Theaterforgen enthoben, und bas mar ia ihr einziges Biel; fo geht es wenigftens aus ber Borlage herbor. Rur feine Berantwortung tragen für Dinge, bie fich uber bie Stragenreinigung erheben! 3ch füge binju, baß fich mein Bormurf burchaus nicht gegen ben neuen Direftor richtet, ben ich nicht tenne und ber vielleicht Bebeutenbes mirten mirb. fonbern nur gegen bie Bogel-StraußBolitit und gegen bie Bequemlich-feit feiner porgefetten Beborbe.

Es ist eine Sache ber städtischen Burbigteit, den Fundus zu erwerben und sodann das Theater in eigene Berwaltung zu nehmen durch Anstellung eines besoldeten Jutendanten, der mehr tünsterische als petuniäre Eigenischaften hat.

ferdinand Gregori

@ Buder über Dufit

Bremere "Sanblegiton ber Dufit" (bei Reclam) mar ein fo gutes Buch, baß es bem Riemannichen wohl gefährlich geworben mare, wenn man's bei neuen Auflagen auf bie Sobe ber Beit gebracht hatte. gest enblich tommt, pon Bruno Schraber bearbeitet, eine neue Musgabe, aber ach, fie bringt eine arge Enttaufdung. Das Gute Bremers, feine ichonen Charafteriftifen ber bebeutenbften Tonbichter, beren ich mich heut noch gern erinnere, ift bem Rotftift jum Opfer gefallen, und bas Reue ift fo allgemein, fo ungenau. baß man nicht weiß, wem bamit gebient fein foll. Sat jemanb Dbern gefdrieben, fo gibt Cdraber meift nur beren Bahl an, ohne bie Titel ju nennen. lleber Riengl lieft man: "Schrieb Opern, von benen ber Evangelimann befonberes Glud batte." Bafta. Um folche farge Beisbeit au holen, tauft fich boch niemanb ein Lexiton. Conberbar ift es, baß Schraber gerabe bei fich felbft eine Ausnahme macht und und fogar belebrt, baf bon feinem Dufifbrama -"nur ber Tert" ericbienen fei. Wenn icon außerfte Rurge geboten mar, fo burfte man wenigftens forgfältige Literaturangaben erwarten, bie bem Belehrung Guchenben weiterhelfen. Aber fie fehlen meift ganglich. 290 ber Bearbeiter "Gigenes" bingutut, fallt es oft fehr ungludlich aus. Bon Bagner heift es, baß er fich von feiner erften Grau fcheiben ließ,



um Cofima gu beiraten (Minna ftarb 1866, mar befanntlich nie gefchieben, und Bagner ichlog brei Jahre fpater feine zweite Che), ja fogar eine Moralpaufe wird ben beiben "Uebeltatern" gehalten! Diefer eine Bod für hunderte von falichen Angaben, fehlerhaften Schreibungen ufm. Schraber, ber für Reclam gute Dufiterbiographien geschrieben hat, foll ein tuchtiger Mufiter fein. Als Leritograph aber ift er fehl am Ort. Bei ber nächften Auflage wird man übrigens gut baran tun, bas Buch, bas in biefer fnappen Jaffung unhaltbar ift, auch zu teilen und ein besonberes Mufiterleriton unb ein befonberes mufitalifches Cachlegiton baraus zu machen.

Ein großartiges Unternehmen ist bas "Un i ver salta an bb uch der Wufitsteratur", wesches 3. Bazdires (Wien) herausgibt und bessen erster Teil in 18 Bänden die gesamte, im Handel besindlicher Musifiteratur aller Böster in alphabetischer Ordnung verzeichnet. Jür dem Musister, der sich sich unterrichten will, ob und wo ein Tonstüd, das er sucht, erschienen ist, diebet das Beert einen überauß nübstichen Sechst.

"Die fogiale Lage ber beutiden Ordeftermufiter" beleuchtet Baul Marfop in einer bei Schufter und Löffler (Berlin) erichienenen Schrift. Ans bem Material, bas er beibringt und in feiner geiftreichen Beife beleuchtet, erhellt bie traurige Lage bes Orchestermufifere gur Genuge. Greilich, mir icheint, baß ber 3bealismus bes Berjaffere in vielen Fallen ben Beig und bie Sarthergigfeit ber maggebenben Gattoren für Buftanbe verantwortlich macht, bie abzuändern nicht in ihrer Macht ftebt. Marjop ichlagt bor, um ohne neue Belaftung ber Theaterbubgets Mittel für bas Orchefter fluffig gu machen, bas Ballett abguichaffen, bie Engagemente ber Soliften obne Agenten ab-

aufdließen und bie Roften für Roftume und Deforationen einzuschranfen. Das ift leichter gefagt als getan. Marfop überfieht, bag bie Musgaben für bas Orchefter ju ben fogenannten unproduttiven Musgaben eines Runft. instituts gehoren. Das beißt, mabrend bie Goliften und bie Ggenerie eine große Rugfraft ausüben und fich bezahlt machen, ift bie Rahl berjenigen, benen bie Orchefterleiftung die Sauptfache bedeutet, eine fehr geringe. Und folange fich biefes Berhaltnis nicht anbert, wirb ber beutiche Mufifer mohl ba und bort ein menia "aufgebeffert" merben, aber ichmerlich je ben angemeifenen Sohn finben. Darum ericheinen mir jene Rapitel ber Marjopiden Schrift bie berbienftlichften, welche bie fünftlerifche Bebeutung bes Orchefters im Organismus ber Oper mit treffenben Borten hervorheben. Benn folche Unichauungen Allgemeingut fein werben, ichlagt mohl auch bie Stunde ber Lofung ber Mufiterfrage. Darfop berührt auch ben Streit amifchen Militar- und Ribilmufitern, über ben jest Lajer im "Beitgeift" ein gutes Bort geiprochen hat. Die Bivilmufiter haben es in ber Sand, bie Ronfurreng ber Spielleute in Uniform einfach baburch wett gu machen, bag fie - beffer und Befferes fpielen als jene, und bagu gehört nicht einmal viel . . .

Ernft und bie Tiefe bes Broblems. über bas er feuilletoniftifch hinmeggautelt, es fehlt ihm offenbar auch an einer naberen Renntnis ber Runft und Perfonlichfeit Mogarts. Deuchelei ift fein Rriterium einer Runftrichtung, fonbern leiber ein allgemeiner Brauch. Es wirb por Bagner taum meniger gebeuchelt als por Mogart. Richorlich beachtet nicht genug, baf jebes bebeutenbe Runftwert ein Stud Denidenleben und Menidenempfinben geftaltet, baneben freilich auch ben Formen und Ronventionen feines Reitaltere unterliegt. Je weniger Beitmomente, je mebr Ewigfeitsmomente es enthält, befto mirtiamer und lebenbiger bleibt es. Ginen Chafeipere. einen Bach, einen Mogart braucht man boch feinesmege nur hiftorifch au genießen; fie wirten noch gang unmittelbar mit vielen Berten. Unb es ift eben ein Mertmal ber "Bilbung", bag wir auch "gemifchten" Ericheinungen gegenüber ben richtigen Stanbpunft finben. Bielleicht aber ift bie Brofchure gar nicht fo ernit gemeint und verfolgt nur bie Abficht, burch Baraboren zu verbluffen. jum Biberipruch und jum Rachbenfen anguregen. Dann mare biefes journaliftifche Sufarenftudden immerbin nicht umfonft geritten. RB

Symphoniefongerte in ber auten alten Beit

Friedrich Segar, der sich von seiner verdienftreichen Dirigententätigeit gurückzieht, hat bei seiner Abschiedsseier mancherlei über die Konzertzulfände geplaubert, wie sie vor
etwa einem halben Zuhrsundert in
Jürich herrschten. "Bir übten z. B.",
erzählte er, "on einer Mogartschen
Symphonie. Rachdem wir ungesähr
eine Stunde gespielt, erhob sich einer
ber ersten Geiger und erstärte im
Ramen des Orchesters, daß sie nicht
weiter spielen würden; eine Mogartsche Symphonie tönne jeder von ihnen
ohne Probe spielen, und jeht werbe

icon über eine Stunde an folch leichter Dufit herumprobiert, bas fei gu arg. Diefe Epifobe mag zeigen, melde Begriffe von ber Bortragsfunft man bamals noch im Ordjefter batte. Bener Mufifer, ber fich gum Sprecher bes Orchefters gemacht batte. mar ein außerorbentlich begabter Menich, ber fich fpater als Romponift bervortat. Er teilte nur bie bamale giemlich allgemein verbreitete Anficht, bag es genuge, wenn im Orchefter bie Roten richtig gespielt murben und bie bnnamischen Abftufungen piano, forte, crescendo und decrescendo wenigftens ertennbar maren. 3ch habe als Jüngling in großen Orcheftern mitgefpielt und ich weiß, baß es ein großer Brrtum ift, ju glauben, bie Meifterwerte unjerer Rlaf. fiter feien bamale beifer aufgeführt worben als heute. Gerabe bas Gegenteil ift ber Fall. Der Dirigent war bamals noch eine ziemlich neue "Einrichtung«. Als bas Cembalo aus bem Orchefter verichwunden mar, leitete ber Brimgeiger, inbem er gleichzeitig mitipielte, Broben und Aufführung. Bartituren bon Somphonien unb Duberturen gab es noch nicht fie murben noch nicht gebrudt -. man tonnte alfo ben Inhalt bes aufauführenben Bertes nur burch öfteres Soren tenuen lernen. man unter folden Umftanben ichon gufrieben mar, wenn alles flappte und wenn ein Blajer, ber Beichmad batte, hier und ba eine Rantilene hubich vortrug, ift febr begreiflich. Daß auch im Streichforper, mo mebrere bie gleiche Stimme fpielten, Poefie im Bortrag möglich fei, Ginheitlichfeit in ber Deflamation, fortreißenbe Leidenschaft, aber auch traumerifches Ginnen, furg alles, mas wir heute unter lebensvollem, poetiichem Bortrag berfteben - ju biefer Erfenntnis war man burchaus noch



nicht allgemein gefommen." — Es wird gut sein, sich bergleichen Zengnisse aufzuheben, um sie denen, die ums so hartnäckig von der "besseren Bergangenbeit" überzeugen wollen, entaecensubalten.

@ Bagner bei ber Garbe Ginem Leipziger Blatte marb aus Berlin gefchrieben: "Ber bas Bergnugen batte, fich am 30. Dezember b. 3. um I Uhr berum in Berlin Unter ben Linden gu befinden, tonnte etwas Erfreuliches horen. Die Bachtparabe marichierte nach bem Siegfriebemotiv, bas in bem ftrammen Marfchtempo unferer feden Truppen und mit bem geborigen Trommelrabau und Trompeten-Tatarata verfeben, famos flana. Es ift angunehmen, baf bies bloft ein Anfang ift. Bald wird man mohl in bornehmen Arcifen nach »Siegmunde Liebeslieda Balger tangen. Man braucht blog bie Begleitung malgerhaft gu geftalten, unb es mirb ein fehr beliebter Balger werben. Un bie Dreiteiligfeit bes Rhithmus wird man fich leicht gewohnen, Sebenfalls ift ber gemachte Anfang gur Bopularifierung ber ichweren Wagnerichen Mufit mit Unerfennung und Greube gu begrußen." Demuach fcheint ber fagenhafte Difitar-Rapellmeifter, ber fich bervilichtete, aus Bolbens Liebestob einen "gang geinuben Parabemarich" gu arrangieren, boch mohl in Berlin angeftellt gu fein. Das luftigfte ift aber, bag einige Blatter biefe fleine Rorrefponbeng gang ernfthaft als eine erfreuliche Melbung aufgenommen haben, ohne ihre Ironie gu merten. Bon bem "Nibelungenmarich" als "einem Opus, bas tagtaglich in beutichen Garnifonen gu Schimpf und Schande Bagnere ertont" hat ber Runftwart übrigens ichon zweimal (XVII, 19 und XVIII, 1) gesprochen.

Runftmart-Unternehmungs-Bünfche

Die Kunftwart-Aussiellungen in Berlin, Wien und Munchen haben und jo überaus viel geschriebenes und gebrucktes Lob ins haus gebracht, daß und schon durch Kontaftwirtung neben all bem Licht bie Schatten stärter bewußt werben. Sprechen wir heute von eigenen und von freunden Wünfden, die noch nicht erfüllt find und von denen sich manche auch nicht erfüllen la sien.

3ch beginne mit einer Bitte: Binge es an, bag bie Berren bon ber Breffe nicht immer wieber ben Runftwart-Berlag für Dinge berantwortlich machten, für die er nicht verantwortlich ift? Das ift ja eben bas Eigentumliche und bas Reue an ben Runftwart-Unternehmungen, bag mit ihnen eine Reitschrifte - Rebaftion ihre theoretifche Arbeit praftifch au ergangen fucht: Meifterbilber, Borjuge- und Liebhaberbrude, Runftlermappen uiw. ericheinen "berausgegeben bom Runftwart", b. h. bon feinem Leiter, alfo bon mir. 3mmer wieber aber heißt es in ben Beipredinigen, bag ber gunftwart. Berlag bies und jenes berausgegeben habe. Der berlegt und bertreibt und bat bamit grabe genug ju tun. Tabelt man, fo tabelt man alfo ben Unrechten, lobt man, fo ift bas für Diefen Unrechten auch nicht angenehm.

Mertwürdig verbreitet ist noch vie Annahme, die "Meisterbilder" seinen vorzugsveise als Vand noch die mud gedacht, woraus dann wohl die Semängelung solgt: diese oder eines Blatt eigne sich nicht dazu, sinde sich also unter den "Meister" zu Unrecht. "Vorzugsweise" sind als Bandschnuch nicht einmal die "Borzugsberie" in alsemeinen betrachten wir's durchaus als muse Aufgabe, Marerial für "Hausbeildereite" was im fer Aufgabe, Marerial für "Hausbildereite" was in in en Aufgabe, Marerial für "Hausbildereite" was in in en Aufgabe, Marerial für

beichaffen. Einige bon ben "Deifterbilbern" werben fich naturlich für manche Falle gur Benugung an ber Banb eignen, unb wir haben ja auch Rahmen bagu machen laffen, bag aber eine große Angahl fich im allgemeinen nicht bagu eignet, ift mir fehr mohl bewußt. Tate ich nun beffer, in folden Fällen bor bem Mufbangen an bie Band ausbrudlich ju marnen? 3ch murbe barin eine bevormunbenbe Schulmeifterei feben, gubem aber eine Torheit. Denn unbebingte Aufftellungen, mas an bie Wanb "gehore" und mas nicht, barf boch wohl am wenigsten einer versuchen, ber weiß, baß felbft bie Ergiehung bes eignen Gefchmads nur möglich ift, wenn man ihn gunachft einmal betätigt.

Immer noch fpricht fich auch gelegentlich bie Deinnng aus, bie "Deifterbilber" feien in erfter Linie "für Arbeiter" bestimmt hatten ibre Auswahl und Musstattung barnach gu richten. wiß find jie auch für Arbeiter beitimmt, aber ebenfo für alle Minberbemittelten fonft. Und eigentlich barf ich nicht einmal fagen: "fie" find es. Gur jeben Gingelnen wenigftens ift es zumeift nur eine Musmabl. Wenn er felber mahlt, fo moge es nicht ein "Geficht3punit", fonbern ichlechtweg bie Liebe fein, die gu bem ober jenem guerft führt, bie Liebe, bie unentbebrlich ift, wo Runft genoffen werben foll. Das mochte ich auch andere Beurteiler freundlich gu bebenten bitten: wer, um bas ichredliche Bort gu brauchen, "tunftergieberifch" auf bas Boll wirten will, muß fich gunadift an Gefühle und Reigungen wenben, bie finb, nicht an alle, nicht an bie ichlechten g. B., aber boch an borhanbene beffere, mo bie "guten" noch fehlen. Man fann auch bier nicht ans bem Richts

erichaffen, man tann nur mit bem, was am Tage ift, bas rufen, mas noch im Duntel liegt, man fann nur bom Alten gum Reuen leiten, wie jeber andere Lehrer auch: über bermittelnbe Borftellungen binmeg. Ber für Thumanns "Gragien" glüht, macht feiner für Dürers "Melancholie" wirflich fühlen chne 3 wifchenftationen für fein Befühl, benn ohne folche murbe biefes Und ge-Befühl einfach berfagen. rabe hier wirb gerabe bon ben ernfteren Beurteilern ber "Meifterbilber" ufm. oft mit überrafchenber Schnelligfeit gefolgert und ausgejagt. In ber "Deffen-Runft" 3. B. außerte fich ein herr Frang Bod febr entruftet darfiber, baß bei uns Grunewalb noch nicht bertreten ift, und mit frifcher Schnelle ichloß er bann auf einen "bebauerlichen Mangel an Fühlung mit ber funftmiffenschaftlichen Forschung" bei mir. Run fonnen mir aufallig einige Runftforfder, bie ich um Beichaffung bon Material bat, bezeugen, baß ich icon feit Eröffnung ber Meifterbilberiolgen nicht nur burch bieje felbit fonbern auch burch ben Runftwart und burch eine besondere Grunewalbmappe eine Propaganba für ben bon mir gang befonbere berehrten Meifter vorbereite. Aber erft wenn bie Dureriche Runft unter uns wieder lebt, fann Grunewald innerlich erfaßt werben. Jest finb wir jur Grunemalbpropaganba meit genug, ju beginnen aber bat fie nicht bei ben Meifterbilbern, fonbern bor bem engeren und borgeschrittenen Leferfreife bes Runftwarts.

Der Angriff Bods in ber "heisen-Kunst" ist übrigens als eine Zujammensassung von Borwürfen gegen bie Meisterbilder-Answahl zu einer Auseinanbersetung über biese Frage recht geeignet, und da bieser sehr empsehlenswerte heimats-Kalender in auberen Gauen taum viel gelesen

wirb, fo geb ich gern bier weiter, was er fonft noch gegen mich fagt. 3ch bringe, meint er, gu viele Frembe, mit beren Runft wir Deutschen ja überhaupt fcmachvoller Beife bertrauter feien, ale mit ber beimifchen. Leiber find mir bas in ber Tat und grabe bagegen gu arbeiten bab ich meinerscits feit zwanzig Sahren ale eine meiner Sauptaufgaben angefeben. Aber erftens: eben meil wir es find, muß, wer planmagia borgeben will, auch biefe Sympathien als Musgangs. und "Anfaßftellen" mitbenugen. Deshalb find einige Bilber reprodugiert worben, auf bie ich fonft vergichtet hatte. Und zweitens: fo gewiß auch bie frembe, bor allem bie italienische Runft Meifterwerte geschaffen hat, die für alle neueuropaifche Rultur, aud fur bie unfrige, ju bem Größten gehören, jo gewiß ichiene mir's ein icabliches Beengen, fie auszuschließen: ein Michelangelo 3. B. gehört meiner Meinung nach ebenfogut auch gur beutichen Bilbung wie ein Chafeipere. - Ferner wird gerügt, baß wir auch "Fragmente" brachten, wie bie Engelsfnaben aus ber Sirtina und ben Ropf bes Stieres bon Potter. 3ch werbe immer gelegentlich "Fragmente" bringen, ba namlich, wo ich gar nicht auf bas Gefamte eines Bilbes, fonbern auf Einzelfconheiten aufmertfam machen mochte, bie fich im Gefanten bes Bilbes bei ber unerläglichen Berfleinerung nicht genügenb wiebergeben laffen. Db ich babei recht tue, bas tonnten bie Lefer an einem Bergleich bes Botterichen Stierlopies mit bem gangen Bilbe auf zweien unfrer Beilagen neulich nachbrufen. Beiläufig: wie macht's benn mein herr Rritifer bor einem großen Berte, wenn er's aus ber Rabe befieht - fieht er etwa bann nicht Fragmente? Dber vergichtet er bes Gefamteinbrude megen auf bas Be-

nießen ber Gingeliconheiten, bas nur aus ber Rabe möglich ift? Magt Bod weiter, bag ich ju wenig Sanbgeichnungen bringe, fo meiß er boch mohl, bag mit ber Berausgabe bon folden auch bei ben Deifterbilbern ber Unfang icon gemacht ift. Rur ber Unfang, gewiß, aber bas Berftanbnis für Sandzeichnungen gehört zu bem, mas meift erft erwedt werben fann, wenn bas Berftanbnis für bas fertige Bilb icon ba ift - wie fich ber Beg fchr oft erft beurteilen läßt, wenn man bas Biel tennt. - Muf bas große Bebiet ber "Geschmadsfragen" will ich nicht eingeben. Rann Bod a. B. an Durere Dreebner "Gefreugigtem" "nur mit Bebauern feben, wieweit fich Durer fünftlerifch an eine frembe Runft berlieren fonnte," fo zeigt mir bicfes Bert eben febr viel mehr, und vielleicht entschulbigt mich babei bie Tatfache, baß es fehr vielen Unbern auch fo geht. - Roch wirb getabelt, bag unter ben (ale Bod fdrieb) fechgebn Runftwartmappen fieben Schwind gewibmete feien. Es tommen fogar noch eine ober amei bagu. Aber wenn einmal zweihunbert Runftwartmappen erichienen fein follten, murben unter ihnen auch nicht mehr Schwindmappen, ale biefe, fein. Und auch fie maren bei uns nicht gefommen, wenn man anberswo billige Schwindmappen geboten hatte - bag bas Lebenswert eines Meifters wie Schwind in Reprobuttionen boch wenigstens irgenbmo au erschwinglichem Preise au betommen fei, bas allerbings erichien mir munichenswert. Die Schwind-Mappen ber Bhotographischen Gefellichaft toften 300 Mart bas Ctud. Ueberhaupt fteben bie Runftmart-Unternehmungen ja boch nicht einfam in ber Belt, fonbern mitten im mobernen Runftverlag brinnen, fie haben gu ergangen und fich ergangen gu laffen.

Kunstwart XIX, 15

Die Frage: mas foll querft erfcheinen? lagt fich aber überhaupt nicht nur von 3been aus beantworten. Bei ber Bermirflichung unfrer Blane ftogen fich auch fehr profaifche Tatfachen recht bart im Raume. Die Borfrage ift: barf bas betreffenbe Bert reproduziert merben? bas beißt: ift bas Berbielfältigungs. recht, wenn noch eins baran haftet, irgendwie gu ermerben? Dit ben Runftlern felbft haben mir uns noch immer fofort geeinigt, aber mit ben Runftverlegern nicht, benn manche von ihnen feben in unfern billigen Musgaben bie "Breisverberber", benen fie gegen feine Entichabigung irgenbmelde Rechte ablaffen wollen. Ber biefe Berhaltniffe fennt, wirb vielleicht in bem Bereinigen fo bieler Rechte in unfrer Sanb bas ichmierigfte feben, mas wir ju tun hatten. Immerbin unterbleibt eine Angabl nüglicher und faft notwenbiger Bublifationen nur beshalb, weil bie 3nhaber ber Urheberrechte biefe nur furgfichtig und engherzig verwerten. hat man bas Recht, fo gilt es, bie Borlagen zu beichaffen - wie wenig wir hierbei frei finb, bafür genuge als Beifpiel, bag uns fogar in ber Raiferlichen Schad-Galerie bas Photographieren nur von gmei Bilbern Schwinds und gwar nach Bahl - bes hofmaricallamtes erlaubt murbe. Und wenn bie Borlagen ba finb, beginnt erft bas eigentliche Bervielfältigen mit feinen bunbert Rufalligfeiten, bie verzögern, befchleunigen, ermöglichen ober berbinbern.

Alls Ganges wird man bie Aunftwart-Unternehmungen billig erst bann beuteilen können, wenn sie abgeschlossen sich werben. Roch sind wir lange nicht so weit. Und nicht nur die großen Toten werben uns noch Arbeit und Freude schaffen. Mit der Welti-Mappe haber wir ein neues Gebeit betreten, das rege be-

baut werben soll, es gehört ben Lebenden. Wer meine Meinung teilt, daß wir hinstichtlich der Bilder-Bervielfältigung erk jeht dort fleben, wo man bei der Schrift-Vervielsättigung aur Resonnationszeit fand, wird die ungeheure Kultur-Wichtigteit der Aufgabe ertennen: für die Hausbildereien der Jukunft von Anfang an billige Ausgaben des Besten Au schaffler. 28

a um fcau

Unter ben architeftonifchen Beitfragen fteht bie bes burger. lichen Bobnbaufes immer noch im Borbergrunbe, Bermann Muthefius, ber feine Beröffentlichungen über bie hausliche Baufunft in England fortfest, gibt in ben Stuttgarter Mitteilungen über Runft unb Bewerbe (1) einen Auszug aus feiner auch im Runftwart bereits ausführlich gewürdigten Darftellung bes englifchen Bohnhaufes. Es tonne, fagt er mit Recht, bei uns bon einer hauslichen Baufunft nur bie Rebe fein, wenn ein größerer Bruchteil bes Bublitums fich wieber entichließe, im eigenen Saufe gu wohnen. Aber es fehle bei uns noch bie Bereitwilligfeit gum Bergicht auf bie Unregungen ber Großftabt. In England fei bas Berlangen, ber Großftabt ju entflieben, gang allgemein. In feinen weiteren Musführungen hebt Muthefius am engliften Garten berpor, baf. mas mir unter "Englifdem Garten" berfteben, beute nur noch außerhalb Englands eriftiere. Dit ber neuen Runftbewegung Englands in ben fechgiger Jahren murbe ber Lanbichaftsgartner feiner Allmacht beraubt und ber Architeft bes Saufes ergriff Befit auch bon bem Garten, ber bon nun an geometrifch angelegt murbe. "Der natürliche menichliche Barten ift gu allen Beiten ber regelmäßige gemefen, und nur bas plogliche Entgleifen bes Runftempfinbens, bas im

18. Nahrhundert eintrat und im 19. feine fo ichweren Folgen gog, fonnte bie 3bee bes »Lanbichaftsgartners« beraufbringen. In England find bie Schlängelmege, Die feelenlofen Steinanfammlungen, bie Bementfelfen, bie Miniaturfcen, Die Ruinen und Grotten, beren fich ber beutiche Billenbefiper unter ber Obhut ber Landfcaftegartner beute noch erfreut, bon ber Bilbflache berichwunden, gang gu fcmeigen bon ben glafierten Gnomen und ben tonernen Safen und Reben. mit benen in Deutschland ein ichmnnahafter Sanbel getrieben wirb . . . " Bie er ben Garten einheitlich gum haufe geftaltet, jo fucht ber englische Gartenarchiteft beute auch bie acfamte Innenausstattung in bie Sanb ju nehmen, die Dobel eingeschloffen. 3m Tag (113) erteilt Muthefius ahnliche praftifche Ratichlage für bie "Unlage bes Lanbhaufes"; boch fcheint uns ber Ginmanb, er rechne im allgemeinen ju ftart mit ben mehr ale nur "wohlhabenben" Rlaffen nicht gang ungerechtfertigt. Die Angahl berjenigen, Die feine Ratichlage befolgen tonnen, ift im beutigen Deutschland trot ber größeren Bohlhabenheit immer noch recht flein und fteht jedenfalls in feinem Berhaltnis gu ber großen Daffe etwa bes Mittelftanbes, ber, wie Mar Creut in ber Berliner Architetturwelt (VIII, 8) febr richtig fagt, bente noch bem "Geichmad" bes ipetulativen Unternehmertums völlig hilflos ausgeliefert ift. "Bichtig mare por allen Dingen auch die Unlage bon Arbeitertolonien und bon Aufenthaltshäufern mit Lefe-, Turn- und Badchäufern, wie bics in England und Amerita, jum Beifviel in Buffalo für bie unbemittelten Rlaffen in erfreulichfter Beife gefcheben ift. Gur bie burgerliche Wohnfunft ift heute fo gut wie nichts gefchehen." Etwas hoffnungevoller außert fich Rarl Scheffler über bie "Mefthetit

bes Diethaufes" (Tag, 29. 12. 5). Bur bieje Architettur tame nicht bas perfonliche Einzelhaus als Biel in Betracht, fonbern ein ganges Baufpftem. Das Gefet ber Uniformitat beberriche in allen Großftabten bereits ben Grundrig bes Diethaufes, und biefes Gefet bringe, wie bon felbft, charafteriftifche Bilbungen und afthetifche Berte berbor: "es zeigt fich in biefen Reihen von Robbauten etwas wie eine embryonifche Schonbeit, eine icheinbar aufallig entftanbene buftere Monumentalitat." Erft wenn bie "Saffabe" mit ihrem Drnamentichmude bingugefügt wurbe, werbe bie Form verhäßlicht und bas Entwidelungefähige an ihr bernichtet. Die innere und außere Uniformitat, führt Scheffler weiter aus, muffe notwendig jur Blodbilbung führen. Die vielen fleinen boje tonnten berichwinden und größere gartenartige Mittelhofe gefchaffen werben. Bichtige Bimmer liegen fich bon ber Strafe meg nach bem bofe binaus legen. Enblich mare bie Benoffenfchaftsibee, bie icon lange fpute unb viele Saushaltungen ju Birtichafts. verbanden vereinigen will, nicht langer ein literarifder Bebante. "Benn wir ichon bie Großftabt haben muffen - und fie ift ein Beitichidfal! fo mollen wir jie boch gestalten. wie fie ihrem innerften Befen nach fein muß, und uns gu bem befennen, mas ift, ftatt und in Gelbfttrug ju verftriden." Bom "Bohnhaus" und zwar bom Einfamilienhaufe fpricht 3of. Mug. Lux in ber Soben Barte (10). Ein "individuelles" Saus brauchen wir nicht, "was wir brauchen, ift eine gute Wohnhaustype für jebermanne Gefchmad, ber unter feinem eigenen Dach leben will. Eine wohnliche Tope, für bie nicht bie Chablone, nicht bie forgierte Inbividualität, fonbern por allem ber Menich bas Mag ift und bie Familie". Lux entwirft bann fo etwas wie ein fleines Ginmaleins ber Wohnhaus- aftbetit.

Bon benen, bie einer Reform unferer Baufdulen bas Bort reben, forberte Friedrich Geeffelberg in feiner Rebe auf bem Schintelfefte bee Berliner Architettenvereine, wie mir ber Bochenichrift bes Bereins entnehmen (13), für die ftudierenben Architeften ein umfaffenberes Rulturprogramm. Die gegenmartigen Schaben liegen in bem mangelnben Ginflange in unferer gefamten Rultur- und Geelenverfaffung. Ramentlich bie Runft habe viele Bruden ju ichlagen. Es fei baber eine hochbebeutfame Rulturaufgabe ber Architefturabteilungen an ben tednifden Sochichulen, ben Geelengehalt aus allen Rulturverhaltniffen und Runften ber beutichen Bergangenheit ju geminnen und ben Aufbau beuticher Runft auf ber fo gewonnenen ibealen Grundlage burchauführen; brittens aber auch alle icon borbanbenen unbewußten Unfate, bie fich in ber neueren Dichtung, in ber Mufit, im Drama, im Runftgewerbe ufw. zeigen, gu beachten und gu berarbeiten. Die Runft, bie und not tue, folle für alle eine feelifche Artgemeinfamteit befigen, anberfeits aber in ihren Geinheitsgraben je nach ben Bilbungeftufen ber Bevolferung fteigerungefähig fein. "Architettenfculen einzurichten" empfiehlt Rarl Scheffler (Tag, 2. 2. 6). Die bon Beter Behrens geleitete Duffelborfer Runftgewerbefcule bietet ihm bas lehrreichfte Beifpiel einer Banblung gu einer Architeftenfchule bar, wie er fie für munichenswert halt. Er bentt fich bie Reform im funftgewerblichen Unterrichtemefen fo, daß hohere und tiefere Unftalten gefchaffen wurben. Reben ben höheren, eben ben Architeftenschulen, murben bie nieberen, bie fich mit ben Baugewertichulen mahricheinlich im Laufe ber Beit

verbinben ließen, ben Sandwerter fo meit ausbilben, wie er beffen bebarf, um bem Baumeifter ein berftanbnisvoller Untergebener au fein. Bor ber falfchen Ergiehung jur Runft in ben Baugewertichulen marnt Bruno Cbecht in ber Bautechnifchen Beitschrift (XX, 39/40). hanble fich an biefen Anftalten gunachft gar nicht barum, fonbern um Ergiehung ju "anftanbigen gewertlichen Leiftungen", jur ficheren Beherrichung aller rein fachlichen, rein praftifchen, rein tonftruftiven, rein wirtschaftlichen Forberungen bes burgerlichen Bauwefens. "Das ift ja überhaupt bas einzige, was an biefen Schulen wirflich gelehrt werben fann," Große fünftlerifche Reformen laffen fich nicht burch fculmäßige Daffenergiebung erzwingen. Einzig burch bie ichopferischen Taten einzelner genialer Runftler tann bie Entwidelung bes mobernen Bürgerhaufes por fich geben. Much Specht verlangt nach einem Bauthbus, an ten bie Schulen anfnüpfen tonnten. Und auch er leugnet ibre fonftige Reformbeburftigfeit nicht und beflagt ben Mangel an Aufrichtigfeit als bie ftartfte ber Quellen, benen bie Schäben unferes Baugemerficulmefens entibringen.

# aus Berlin

Die Runftausstellung Schulte bat ihr altes Beim (bas Balais Rebern, bas jest abgebrochen wirb) verlaffen und fich in einem eigenen Saufe neu aufgetan. Der Reubau erhebt fich in ber wichtigften und trot allem noch immer ichonften Strafe Berling, Unter ben Linben, ift alfo auch für anbere Leute als bie Runftfreunde bon einiger Bebeutung. Gin enbaultiges Urteil über ben Reuban tann erft gegeben werben, wenn ein bie Seitenfront berbedenbes altes Gebaube beseitigt ift. Go viel aber fann bereits nach bem Unblid ber hauptfront gefagt werben, bag ber

Reubau bem Strafenbilb nicht Unehre macht. Das ift gewiß fein fleines Lob, wenn man bebenft, bag er in unmittelbarer Nachbarichaft. Schinkelichen Baues fteht, beifen unaufbringliche Schonheit und ichlichte Bornehmbeit ben Berlinern. Mugen im Ropfe haben, langft bertraut und lieb geworben ift. Deffel hat bas neue haus gebaut. Es ift ber Deffelichen Bautunft eigentümlich, baß fie grunbfatlich aufraumt mit ben weit auslabenben Brofilen unb bem aufgebonnerten "Barod", beffen mörberiiche Bucht alle traulichen Berhaltniffe erwürgte. Man hat biefem jogenannten Barod - er ftammt aus ber Grunbergeit - in mehr ale einem Saus auch Unter ben Linben Raum geschaffen. Um fo mehr ift es anguertennen, bag ber Schulteiche Reubau in Diefen barbarijchen garm (erstarrte Janiticharenmufit mochte man es frei nach Schlegel nennen) nicht mit einstimmt, fonbern gn feinem Teil bagu beiträgt, bie Freube an ber ichonen Rhnthmif ber bergangenen wieber aufleben gu laffen. Und bie Saffabe ift gottlob ein Anebrud bes gangen Baues. Bu ben fogenannten Barodfaffaben bes Grunbergeichmads gehört ein recht "monumentaler" Grundrig, beherricht bon irgenb einem (womöglich von einer Ruppel überwolbten) Sauptraum, ber alle übrigen Raume in Abbangigfeit balt. Much bon biefer Beichmadlofigfeit bielt Deffel fich frei. langen unferer Beften ift berüdfichtigt, bie auch in ben Dufeen unb Runftausftellungen ftatt falter Brunthallen wohnliche Räume haben wollen, benen abulich, in benen wir leben (ober leben möchten), und für bie ja fclieglich alle Gemalbe und Bilbwerte beftimmt finb. Die brei Oberlichtfale, bie ben Sauptraum einnehmen, find trop ihrer Einfachheit nicht abftratte Ausstellungshallen. Die

Banbe find mit mattgetonten ober in ber Farbe halbverschojsenen Slofen bespannt; eine gute Löjung der Ausgabe, die Kahsbeit der Ausgelben, die Kahsbeit der Ausgelburg der bermeiben und boch nicht durch zu statt ausgesprochene Farden die Wirtung der Gemälbe heradzusehnen.

Willy Daftor

### & Saffaben

Eine afthetifche Baupolizei icheint fich auch Charlottenburg einrichten zu wollen, freilich ift ber erfte Unlag, bei bem fie mitwirten foll, minbeftene ameifelhaft: bie Stabtvermaltung bat ein Preisausichreiben iar Raffabenentwarfe erlaffen Breife von insgejamt und vier 10 000 Mf. ausgefett. In jebem Falle, ichreiben bie Zeitungen, "bleibt biefe Schonbeitstonturreng fur eine Strafe einer Grofftabt, mo bis jest nur Rublichfeite- und Berfehrerudfichten die hauptfrage bilbeten, ein gewichtiger Martftein in ber Entwidelung bes Bolfes gu einer einbeitlichen Rultur". Auch wir halten Die Rudficht auf Schaufeiten für etwas Butes, aber bod nicht für ale eine "feine außerliche mehr. Bucht", Gine Stabt fonnte burch ibre eigenen Bebauungsplane, burch Aufmunterung gu neuen Grundrig. lofungen, turg burch Bedung von tonftruttiven Bangebanten noch viel mirtiamer gur afthetifchen Rultur beitragen.

Mus Wiesbaben leien wir in der Kölner Boltszeitung: "Die heutige Stadtverordnetenstigung beschäftigte sich mit der Krage der Erneuerung des Kriegerdentmals im Aerotale. Nachdem ichon im letten Sommer die schaftigt des heit geworbene Germaniassigur dejettigt worden war, wurde gegen Ende des dergangenen Jahres auch der wenig ichone Unterdau entsernt. Während die Kriegerverbände das Denfmal wieder in der alten Horne rrichtet sehen wollen, sieht die Rehrheit der Bersammlung auf dem Standpuntte, daß die Germania nicht wieder hergestellt werden, vieltmehr ein Dentmal von größerem Kunstwerte an Stelle des alten treten soll. Der Kostenanischag über 19000 Mt. zur Erneuerung des Kriegerbeitmals wurde deshalb abgelehnt und der Magistrat ersucht, zwecks Errichtung eines neuen Dermals die geeigneten Schritte au tum."

Biegbaben bat fich in Sachen ber Dentmalepflege icon burch feine Behandlung bes Schillerbentmals berühmt gemacht, bie jepige Delbung tlingt and nicht übel. Bir glaubten bisher, ein Dentmal fei als ein Dal für alle Beit gebacht, bas auch an bas Weichlecht erinnern follte, bas ce feste. Aber bie Reuerung leuchtet ein. Muf biefem Wege fommen mir allmählich bagn, baß eine Stabt, bie fich's gonnen fann, aller Bierteljahrhundert einmal mit ben alten Dentmalern gn Gunften bes neueften Beichmades aufraumen fann und ebenjo gut auch noch öfter. Dann fonnte in ben Arbeiteplan "einschlägiger" Bereine vielleicht bie Reufetung und Reuenthüllung ber Denfmaler, bie wieber dran find, gleich mit borgefeben werben, und es ergabe fich

eine schöne Bereicherung der Gelegenheiten zu schwungvollen Reben, Festessen und weiß gelleideten Jungfrauen.

B "Der Tang"

No.

Bas Defar Bie mit feinem Buche über ben Tang wollte, bat er bier eben erft im zweiten Margheft genauer gejagt, ale es ein anbrer, ber ben Stoff nicht ebenfo gut fennt wie er, hatte tun tonnen. Genauer, und jebenfalls auch unterhaltlicher. lind fo wird man icon an jenem Beitrage nachprufen fonnen, ob ein jo hübiches Thema wie ber Tang in Bie feinen Autor mit entfprechenbem Ginn für bie Sprache gefunden hat. Bir haben nur furg nachgutragen, bag ber Berlag Barb, Darquarbt & Co. es auch feinerfeits an nichts hat fehlen laffen; bunbert febr gewählte Runftbeilagen, eingelne farbige unter gablreichen Retbruden, beleben ben Banb; bag er mit feinen 370 Geiten auf ben Umjang einer biden Bibel anfchwoll, hatte fich vielleicht vermeiben laffen. Der Buchichmud bon Rarl Balfer ift gang allerliebft: ein mobernes Rototo boll Beift und Gragie. Das Buch toftet in rotem Leberbanbe 25 Mf. K Vermischtes

## Unfere Bilder und Noten

With man erst einmal ber Neußerlichteit recht inne geworden sein, welche die antlich gepsiegte lirchliche Kunft unfrer Zeit saft aller Orten ertennen läßt, dann wird anch der Name Deinrich Seufferhelb mit Berwunderung genannt werben. Belcher Ernst und welche Tiese in einem Bilde, wie dem, bas wir heute zeigen — und wieviele Kirchen sind es wohl, die sich folde Kunst zu nut gemacht haben?

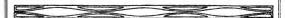
Bu Rudolf Sieds Frühlingsbild ift unfern Lefern nichts weiter zu fagen. In andrer Tonart basfelbe Lenglied, bas der Mütenbaum (Riv. XVIII, 14) fang, ber fich so viele Herzen gewonnen hat. Nur noch breiter und zugleich gehaltener.

Die gahlreichen Alluftrationen ju Schulge-Naumburgs Auffat fiber Rraftwerte und Talfperren werben in biefem Beitrage felbst besprochen.

1. Maiheft 1906

167

Bur biesmaligen Beilage mablten wir mit Rudficht auf ben Beitpuntt ihres Ericheinens Loewes "Balpurgisnacht", eine feiner am wenigften gefannten Ballaben. Gie mag zugleich als ein erneuter hinweis auf bie Wefamtausgabe ber Loeweichen Gefange bei Breitfopf & Sartel bienen. Richard Bagner liebte biefe Ballabe außerorbentlich; es fei ichabe, baß fie nie gefungen werbe, es liege eine gang toloffale Birtung brin, fie fei eines ber beften Berte Loewes. Er fang und fpielte fie auch oftmals felber. Das 3miegefprach amifchen Mutter und Tochter, worin bie erftere julest mit bem übermutigen Geftanbnis herausrudt, bag fie bie Gere fei, ift ein bamonifcher Meifterwurf bes jungen Loewe (bas Wert ift 1824 tomponiert). Das Rlavier führt ein einziges obstinates Motiv, bem eine infernalifche Luftigfeit eiguet, in ben verschiebenften barmonifchen und tonglen Barianten burch. Die Balpurgisnacht liegt ber alten bege noch in allen Bliebern. Auf biefem Unterbau ergeht fich bie Gingftimme beflamatorifch. Am Schluffe greift Loeme ju einem Bitat aus ber herenmufit bes Gpohrichen "Jauft", um bas Treiben bes Blodeberge ju malen. Bis babin fteigert fich ber Dialog in ber harmonie und im Ausbrud, immer rafcher, brangenber, wie in atemlofer Spannung folgen fich Antworten und neuc Fragen. Um fo braftifcher bann bie furge Baufe bor ber letten Frage mit bem ergraufen machenben Tremolo, bas uns berfinnlicht, wie bem Rinbe icon bie fcredliche Ahnung auffteigt. Gehr fcmer ift ber Colugeffett, ber lang ausgehaltene Jauchger aufs hobe h. Loeme pflegte ibn fo ju fingen, "als pfeife ber Bind übers Gebirge", bag man ben Ton, wenn er ichon geschloffen hatte, aus ben Eden bes Bimmere wiberhallen gu horen glaubte.



Sexanizaber: Ferd in and Asanarius in Dresban-Glafemit; verantwortlig; der Perusgebr. Mitlettende: Aspair Aslifden id., Archden-Ishdowit; für Amift: Dr. Achard datla in Brag-Weinberge; für blidende Kunft: Brol. Vanl Schutze: Raumdurg in Gaulet dei Alfein in Tüüringen — Sendungen für den Arzei dem Angebe eines Berjonennamens an die Anuftwortied einen in Dresban-Glafemit; ider Menti an Dr. Nichola-Batla in Frag-Weinberge — Wannifrijte nur nach vorzeitzer Vereindarung, widigelichte istenstell Kenentwortung Gebernommen werben fann — Berlag von Georg D. Scallwey — Trud von Anfiner & Gallwey, isl. dofbuddruckert in Manden — An Ochtereich-Ungarn für Gernssgade u. Gerfriftietung verantwortlich; dus Seller in Wenl



Digreed by Google



ZU DEM AUFSATZE: KRAFTWERKE VON PAUL SCHULTZE-NAUMBURG











BEISPIEL





BEISPIEL









Dig west by Google





Diguesto, Google















22





24



ZU DEM AUFSATZE: KRAFTWERKE VON PAUL SCHULTZE-NAUMBURG



HILL / MIN - HILL

ILIM & MINI







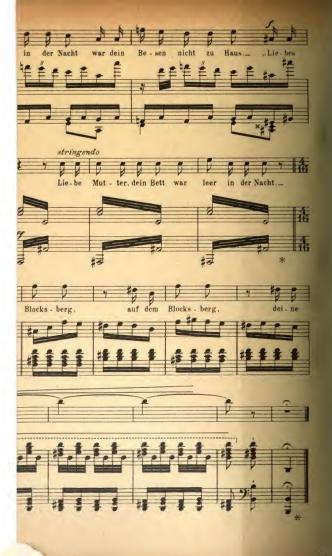


XIX. 15 58718









### Vorein "Zur Förderung der Kunst"

Manual Company

The control of the co

And a Appropriate Control of the Control

existering divers to C. Laurey, manager.

# Hausbuch deutscher Eprif

Scionera von Archinend Aveneries no source ere de. ph. depart decomproses por language

Citial principle I that

Userpoor pysikalia



Lind also and the Table Distriction

Removed, Voltaging Committee Committ



# Liebhaberdrucke

DESCRIPTION OF REAL PROPERTY.

#### von fünstwar

Total Control of the Control of the

Waster on the Same

month of a bergambarra a facial a family being

100

### Ferdinand Tivenantus

Different Auto-House on a beauty in Director would

State Control of the Control of the

Holbota, Darmeraaner, Waleston

Large to the Control of the Control

anders Belle and the Planck and Chapping

New Action of the Control of the Con

Direct material of region that is not will be

Printing the Parity of our Terromographic

President Settlement Francisco State State

Management, Continuent and Authorities of their

Sandy in the contract of the c

Company of the Compan

Australia Del Desire Street

the responsibilities of the party and the same that the

Van de Beleig Herengebermannen auf L.

the female and the second section of the second

DADAS -19



DEPT 16

# MUNSTWART

CENALSGEBER FERDINAND AVENARIUS

	EWDIEN	MAINEFIES	1908	100
		and the same		

A STATE OF THE STA

Reservation from the Very Live Party Sale And Party Sales And Party Sales Sales And Party Sales Sales

The second of th

Control of the Santa Control o

The second section to the method for finite met



# Der Kunjtwart

how the there have not



# WERKSTRITTEN FÜR DIE DEUTSCHEN HRUSBAT

- THEORNIC POLICET OFFISHERS

# Guten und billigen Hausrat

the state of the s

### BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

m Kosterunstöllige hel as



Querkubnen für Gobbingeporubrunge Genichen - Barr Berrich - Brewden 33

Light on the Court of the State of the State







#### Lesekultur

Bu keiner Zeit ist so viel gelesen worden, wie heute. Mit Bibel und Lesebuch sangt man an, mit der Abendnummer der Reuesten Nachrichten hört man aus, geht schlafen und birdt schließe. Könnte aber solch ein vielbelesener Geist auf dem Wege zur Ewigkeit außgefragt werden: was denn nun den Extrakt seiner Leseweisseit außmache, den er aus dem Diesseits wohl mitnehmen möche ins unbekannte Land, wie viel wär' es wohl? Die Erinnerung an ein paar Dubend Bücher vielleicht, die ihm zu Ersebnissen geworden sind.

Diefe Erfenntnis ift nicht neu. Immer wieber hat man berfucht, ihre praftischen Folgerungen ju giebn. Benn ber englische Raturforicher Lubbod als einer ber erften Sausapotheter ber Lejefunft hundert Bucher als bie beften gur ausschließlichen Lefture empfahl; wenn in Frantreich Comte mit feiner Lifte bon fünfhundert Banben, wenn Emerfon mit feiner munberlichen Auswahl ihren Lefern zu einer gebeihlichen Diat verhelfen wollten, fo wollten fie alle basfelbe: ben Bigbegierigen zu bem binleiten, mas ihm für fein Befen etwas geben und gleichzeitig fein Bebachtnis fo wenig wie möglich befrachten moge. Ebenfo Goethe: "Man lieft viel zu viel geringe Cachen . . . Man follte eigentlich immer nur bas lefen, was man bewundert, wie ich in meiner Jugend tat . . . " Grabe bon Goethe aber miffen wir, bag er bis in Die letten Lebenstage hinein einen gang ungeheuren Lefefleiß entwickelte und faum einen Tag vergeben ließ, ohne feinen Oftavband ju erledigen. Demnach muß bas Beichranten boch nicht fo einfach fein.

Junächft, glaube ich, wird grade der gescheiteste Mensch im Nerger über all die Untwege am seichtesten geneigt sein, zu übersesen, daß er auf diesen Untwegen doch immerhin eituges gesunden hat. Früchte, Blumen, auch nur Reisig oder Steine, die er bald wegwarf, nachdem er sie ausgenommen hatte, wohl, die ihn aber doch eine Spanne sang interesseiterten, und besanntlich säßt in unser Seele alles einen Eindruck zurück, was einmal von ihr, und war es auch noch so stücktig, im Borübergehen beachtet ward. Bei ausgebehnten Beschätigungen summiert sich dann das einzelne. Du haft dein Beschätiglich und den Beschäten Beschätigungen son der in, deine Austigmatist und deine Geschätet vom Ghnnasium her, du hast deine Logit und deine Phychologie von der Universität her längst vergessen, wenn du ein afternder herr dift, der mit jenen Dingen nicht sachnännisch mehr in Beziehung blieb, und doch ist 3, als hätten die verzogenen herrscher

noch einen Gefandten in beinem Gehirn, ber bor Berftogen marnte und neuen herren gegenüber bas Recht gur Frage nach ber Legitimitat ihrer Unfpruche und gur Stepfis gegenüber ihren Bebanten geltend machte. Ein "Gefühl" bon all bem Bewesenen hutet bich noch bor Berftogen gegen einft flar erfaßte Bahrheiten und läßt bich porfichtig fein, wo anbre blind barauf los tappen. Bober benütt bie gebilbete Frau, wenn fie fpricht, bie Sprachregeln richtig, bie fie burchaus nicht in Gage faffen tonnte? Bober fab ein Goethe fo flug über all biefes Treiben bes Tages hinmeg, wenn er bie Renntnis babon nicht in ber Rleinerfahrung erworben hatte? Und woher fann folderlei Rleinerfahrung jum minbeften boch in ber Salfte ber Falle von einem Rultur- und Bivilifationemenichen beutzutage erworben werben, als burch bas Bufammentlauben bon Rachrichten aus bem Bufte all beffen, was eine Beitung bringt? Es muß nun einmal, leiber, fehr vieles burch unfern Ropf hindurchgeben, wie ber frembe Gaft, ber nichts als eine Bilitentarte binterlagt. Doch bie Bifitenfarte fann, wie bas Menfchenbirn einmal ift, unter Umftanben von Bert fein: eine wenn auch noch fo fleine Erinnerung ist mit ibr verbunden, fie ist immerbin bas Symbol von etwas, bas einmal ba war, und fie gibt an, wo man "im Bebarfefalle" auf einen ober auf etwas gurudtommen fann.

Aber bei wie vielem, was wir lesen, handelt sich's denn um "etwas"? Genauer: bei wie vielem ist denn eine Sache das Wesentliche? Wir kennen alle diese Erfahrung: Man ist krant oder auf Reisen gewesen und kommt nach Monaten zu den aufgestapelten Zeitungen wieder. Ein kurzes Durchstödern oder ein paar Aufstärungen durch eines Eingeweisten Mund, und man ist wieder zur Genüge im Bilde über das, dem man sonst täglich eine Stunde oder mehr gewidmet hätte. Besagt diese Erfahrung nicht, daß wir einen Haufen Zeit und Krast mit dem Lesen von "Periodischen" nuplos versieren?

Das meifte bon bem, mas wir lefen, find eben Betrachtungen, Buniche, Bermutungen, find "Rombinationen" und find Meinungsftreit. Beute vielleicht erregend, übermorgen vielleicht ichon ohne Gegenstand. Konnten wir die Rraft, die beim Unfragen brauf ging, in folden Gallen nicht beffer anwenden? Und felbft, mas bie Tatfachen betrifft: bringt bas Tagesblätter-Lefen nicht bie Befahr, und burch bie Menge all biefes Raben um bie Ueberblide gu betrugen? Ber hat Alareres bom Ausbruche bes Befuns ober bom Erdbeben in Ralifornien erfahren: mer all bie ichleunigften Reporterberichte ober mer eine gusammenfaffenbe Darftellung las, bie ber Sache gemäß über- und unterordnete? Rur, bag folche Darftellungen aus ber Sobenichau mitunter gar nicht mehr tommen, weil bann, wenn fie tommen fonnten, Die Rachfrage nach ihnen ichon fehlt! Es ift wie mit ben Bilbern: feit bie Ramera mit ben Momentfilms arbeitet, fehlt es an Beidnungen, die wirklich bas Bezeichnenbe beraushöben. Co wird ber eifrige Beitungslefer fehr leicht gu einem Banbrer im Didicht, ber nur bas Geraufch und Gezwiticher aus ben nachften Baumen bort, feinen Beg nur ein paar Meter weit por fich fieht und fich zwifden immer benfelben Engen, wenn's fchlimm

Kunstwart XIX, 16

geht: sogar im Areise bewegt. Bahrend er Klarheit und Beitblid gewinnen tonnte, hatt' er nur die Entichluftraft, sich vom Pfade abseits beraauf zu retten.

Bielleicht muß man vom Zeitungelefen erft einmal überfättigt fein, um aus bem Bann all beffen berauszutonnen, mas uns mit feinen papierenen Armen tagtäglich umftridt. Die Beitung triumphiert heute trop einiger Mobeerfolge von Romanen über bas Buch. Denn felbst ber Moberoman bringt's wohl auf hunderttaufend, aber bie Beitung, bas beißt bie Beitungen bringen's auf hundert mal hunberttaufend. Gie tonnen ja auch ichneller fein, fie tonnen alles "juerft" bringen. Ale wenn es fo unfaglich wichtig mare, bag man heute noch bas eben Entbedte erfährt, bas man fein Leben lang noch nicht gewußt hat. Rach bem "Entbeden" - bei Entbedungen ift's auch noch mas anderes, Entbedungen bieten Bereicherungen. Aber ob biefer Ministersessel in Rom ober jener in Mabrid beinschwach zu werben icheint, muß ich bas auch aufs ichnellfte erfahren? Und wie bie Chancen bei biefer Landtags- und jener Burgermeiftermahl ftchen? 3d meine : ich tann mich jum minbeften gebulben, bis bie Tatfachen fprechen, besonders wenn ich nicht mitzuwählen habe. Tatfachen? Bir vergeffen wieber, bag es ja auf Meinungen antommt, und auf Erbauungen und Entruftungen, benn ber Redatteur wird als Beleuchtungs. techniter bezahlt. Barum mohl? Beil's ber Lefer fo will. Der Lefer, bas beißt alfo: berfelbe Beitgenoffe, ber barüber ftohnt, bag Beitungen und Beitschriften immer "zudringlicher und geschwäßiger", immer "reichhaltiger" werben, und bag er fie abzuwehren mehr und mehr Die Beit anwenden muffe, bie eigentlich ben Buchern, Die ber Lefetunft gehört. Damit mare ber circulus vitiosus geschloffen.

Gollen wir Jatob Burdhardt gitieren, ber feine Borer bor bem nichtigen Beitungsintereffe marnte, ober nochmals Goethe ober aber Sebbel, ber die Journaliftit eine "große Nationalvergiftung" nannte, um fo ichredlicher in ben Folgen, je mehr fie fich verbreite? Rein, die Zeitung ift heute viel ju machtig geworben, als bag bamit viel getan mare. Und für unfre Rultur ift fie auch unentbehrlich geworben. Es tommt wohl nur barauf an, wie man sie liest. Manche erleichtern's einem schon, indem fie vorn mit turgen Rotigen angeben, mas hinten ausführlich beschrieben wird; überfliege vorn ben Tatbeftand und fuche hinten nur auf, mas bir bon Bert ift. hat man die rechte Urt, fo ift man mit ihr schnell fertig und weiß boch alles, was zu wissen not tut: hat man sie nicht, so gleicht man bei nachherigem Rlagen bem, ber ben Stuhl bumm ichilt, ber ihn geftogen hat. Wer immer nur fragt: "Bas gibt's Reues beute?", ber entwöhnt fich auch bald, bie Sprache nicht nur als Reporter, fondern ale Berfonlichfeit zu vernehmen. 3m Beitungebeutich bezeichnet fa bas Bort nur wie im Leriton Diefes Ding, Diefen Be-Birb es mit andern gufammengeworfen, fo ergibt fich bie befannte zeitungstechnische Redensart, die fest fteht und treu, bis fie auswächst gur Phrafe. Den Mann, ber, fagen wir: "feine offentliche Meinung" miffen will, ftort bas in ber Regel nicht. jenigen aber, ber bas lebenbige Guhlen feiner Mitmenfchen gu erfabren fucht, obet bas Bort, für bas man gur Rot auch eine Chiffre

einseben tonnte. Er wird fich ju Menschen flüchten, bei benen bie Sprache noch Beugnis eigener Museinanberfetung mit ben Dingen, Bebanten und Befühlen ift. Er wird fich nicht icheuen, fie oft Befagtes und längft Behörtes wieberholen gu laffen. Er wird lieber jum fechften Dale eine Stunde bei Goethes Berther ober bei Rellers Brunem Beinrich zu Gaft fein, als in ben Abgrund ber Betrachtung zu fteigen, ben ber weltpolitifche Bochenichauer feines Tageblattes por ihm erbunteln lagt. Geltfam, wie oft uns bann Altbefanntes als ein neues Band ericheinen wirb, bas feine garten Bluten und golbigen Gernblide nun erft eröffnet gu haben icheint. Bahrend wir mit ben Leitartiflern in Rorea, Gubafrifa ober Marofto waren? Rein: während wir zwischendurch boch eben auch bort verfehrten, wo bie großen herren ihr But berholten, im Beben felber, mahrend wir in Arbeit und Melterwerben Beift und Gemut, Biffen und Bollen, Unichauen und Empfinden weiteten und fraftigten bei Berluft und Geminn. Salten wir nun einmal wieber im Schatten, fühlen bie Stirn und fragen bie Unfterblichen um bies und bas, fo haben fie mit ben alten Borten neue Untwort.

"Bas gibt's beute Reues?" Die guten Bert bie Frage hat für jeben, bem fie eine ber Dienerinnen ift, bie ihm auftragen belfen, woraus er mahlen foll, was nahrt: fie macht erbarmlich plebejifch, wenn fie uns als Thrannin ber geiftigen Ruche beftimmt: biefes iffeft bu eben und damit bafta. Das Seute ift ja nur einen Tag lang, unfer Leben hat gehntaufend, und im Bangen ber Menfcheit, bas in und fpiegeln foll, ift es boch nur eine Minute. Die Frage: "Bas gibt's Altes?" hatte alfo eigentlich mehr Bichtigfeit. Die wichtigfte aber mare: "Bas gibt's Bleibenbes?" Gein Lefen fo einzurichten, baß es gu verfteben mithelfe, warum die Schifflein unter ben Binben bes Tages heute so segeln und morgen so, will sagen: versteben helse, ihren Bau und mas ihn lentt, verfteben auch, foviel Menfchengeift vermag, warum bie Binbe beute fo geben - bas mare ein Biel echter Lefefultur. Bleibenbes ju gewinnen, bas bas einzelne ale Ericheinung zu erfassen, einzuordnen und womöglich zu begreifen befähige. Dann maren wir in unferm Sirn feine Berren, mabrend wir uns jest bom Bufall bes Tages tommanbieren, begen, erniebrigen und flein machen laffen.

#### Die Erhaltung von Alt-Weimar\*

Bor hundert Jahren war Beimar ein Städtchen von 8000 Einwohnern, die in 800 Säufern wohnten. Diese Zahlen sagen schon, daß

<sup>\*</sup> Bir bringen biesen Aussach gern, obgleich Bieles darin Bielen sehr "überrasschlich" und noch wehreres den Weisten sehr unerquidlich lingen wird. Es scheint eben auch und an der Zeit, einmal recht ruhig und nüchtern das Wögliche ins Auge zu sassen, wo i viel geschwärmt wird, und gerade Bode, der Leiter der "Stunden mit Goethe", ist vor dem Berbachte geseit, es schie ihm an Pieckt. Aber wir erwarten von dem Fortschrieten der afscheitigken Kultur doch mehr als Bode, auch sin Weimar, und insbesondere halten wir eine Bewahrung und Wiederherkellung des Goetheplages als ein Nationalmonnument nicht nur sitr wünschensvert, sondern auch sür möglich.

bie Häufer Kein waren; es wohnten zumeist zwei Familien barin, eine im Untergeschoß, die zweite im Stodwerk. Einige Häufer waren noch mit Stroh bebeckt, die meisten mit Schindeln; es waren meist leichte, billige Bauten. 150 von ihnen kosteten rund je 200 Taler, weitere (50 je 400 Taler; einen Wert zwischen 10 und 20000 Talern hatten nur vier Privathäuser. Man hätte damals für eine Million

Mart gang Beimar taufen tonnen.

Bare es boch geschehen! Satte man biefes Alt-Beimar getreulich tonferviert, es mare eine Gebensmurbigfeit von ftartiter Ungiehungetraft und größter Ginbrudefabigfeit. Bir tonnten bier mit Sanden greifen, unter welchen bescheibenen, ja armseligen Berhältniffen bie Deutschen ihre hochfte Rultur erreicht haben. Der ethifche und geschichtliche Wert mare gar nicht zu ermeffen. Ronnten wir biefe tonfervierte Stadt aber auch als icon empfinben? Einige mittelalterliche Winkel würden allgemein als malerisch bewundert werben, ber Bart und bie grune Esplanabe (jest: Schillerstraße) wurden jedermann wohltun; im übrigen wurden die Unfichten auseinanbergeben. Bir, Die mir burch Schulte-Raumburge Schule hindurchgegangen find, murben fast jebes Saus mit Befriedigung betrachten; die normalen mobernen Menschen würden sich biefer Mermlichfeit und Schmudlofigfeit gegenüber bes Mitleibs taum erwehren tonnen und nicht berfteben, mas baran icon fein foll. Doch es murbe jebermann jugeftehn, bag es ein fehr fluger Gebante war, bie Stabt Schillers und Goethes als Schauftud für fpatere Gefchlechter gu erhalten, und mancher murbe berechnen, bag bas aufgewandte Rapital fehr hohe Binfen trägt ober boch tragen tonnte.

Diefes Alt-Beimar ift teilweise noch ba. Man tann fagen. bon ber Stadt, wie fie bei Goethes Tobe mar, fteben noch zwei Drittel. Aber jebe Boche bringt eine tleine ober große Entstellung ober Berftorung. Es unterscheibet bie Menschen bon ben Tieren, baß fie Umbilbner ihrer Umgebung find, und je tätiger und erfinderifcher bie Menichen find, befto mehr fpurt es ihre Umgebung. Man murbe bon ben Bewohnern Beimars eine Bibernatürlichkeit forbern, wenn man fie moralifch berpflichten wollte, ihre Saufer auf bem Stanbe bon 1830 gu erhalten. Dan fann ihnen Bietat prebigen, man tann ihre Buneigung jum Alten vermehren, aber bas halt alles nicht Stich, wenn ein Reubau eine größere Ginnahme ober vielleicht Rettung aus wirtschaftlicher Bedrangnis verspricht. Berlangen wir aber, daß bas Reue bem Alten angepaßt werbe, fo werben wir auch nur gang felten Glud haben. Die weimarifchen Grunbeigentumer und Architetten haben über bas, mas gefund, vornehm, modern und icon fei, die gleichen Meinungen wie ihre Rollegen im Reiche: wie follte es auch anders fein? Rurg, Alt-Beimar wird weiter abbrodeln; es merben nur bie paar geschütten Saufer Goethes und Schillere übrig bleiben, und bie werben fich balb fehr frembartigataviftifch in ber fortgefdrittenen mobernen Stadt ausnehmen. Bleichzeitig werben allerbings auch Stadtvater und Burger allmählich inne werben, bag bie Fremben in Beimar feltener werben, bag ber Bugug ber Rentner nachläßt, daß Beimar zu einer fleinen Mittelftabt berabfintt, wie wir fie vielbusendweis im Deutschen Reiche haben. Man

behält ein paar Reliquienhäufer, man behält ben Kart und das Hoftheater, aber im übrigen kann man mit nahen und fernen Städten keinesvogs mehr konkurrieren, denn diese andern Städte haben unsern

Reliquien gegenüber auch wieber ihre Borguge.

Co entsteht bie Frage: Rann benn nicht heute noch Alt-Beimar gerettet werben? Die Möglichkeit ift nicht ju leugnen. Mit einer Million Mart ift's freilich nicht mehr zu machen, aber mit funfgebn Millionen etwa tonnte man im Berlaufe von funfgehn ober gwangig Sahren biejenigen Saufer auftaufen und in ben Stand bon 1830 gurudverfegen, auf bie es antommt. Man brauchte nicht bie wirtlichen Berbefferungen gu befeitigen: Ranalisation, Bafferleitung, Basbeleuchtung, aber man mußte bie alten Saufer reinigen bon ber Martifchreierei ber beutigen Reflame, von aufgeflebtem Bierfram; man mußte manche neue Saufer einreißen und entweber frubere Garten und Blage wieber entstehen laffen ober neue Saufer bauen, bie benen ber Borgeit gleichartig finb. Man ließe bie fleinen Laben befteben, brangte aber bie großen Barenhaufer und Ronfettionegeichafte allmählich in bie mobernen Stadtteile. Möglich ift eine febr weitgebenbe Berftellung bes alten Ruftanbes namentlich beshalb, weil fich faft für jeben Bintel eine gute alte Darftellung finbet; ich tann bemnächft aus ber großberzoglichen Bibliothet eine munberbare Rabalier-Berfpettive veröffentlichen, Die faft für fich allein genügen murbe, das Weimar von 1785 nachzubilden. Denkbar also ist diese Berwandlung bes heutigen Beimars in ein großes Freiluft-Mufeum, und bas angelegte Rapital murbe fich fogar verginfen, ba man feinen Raum unbewohnt ober unbenutt zu laffen brauchte. Wenn fünfzehn Millionen geforbert werben für Berbefferung bes Bertehre, für Bangerfchiffe, für Ausbehnung einer Industrie, für Bermehrung unseres Dentmalerbestandes, bann werben fie im neuen Deutschen Reiche gefunden. Ber foll fie aber für ben bier ftiggierten Blan bergeben? Darauf weiß ich feine Antwort. Un die Stadtgemeinde und ben weimarifchen Staat barf man nicht benten; beibe find arm, und gerabe ihre Bermalter tonnten fich am ichwerften gu einer Dagregel entichließen, bie boch manchen Burger in feiner gegenwärtigen Lage und feinen Rutunfteplanen behindern mußte; ce bat nun einmal jeber auf feinem Fledchen Erbe bas Umgeftalten lieber in ber eigenen Sand. Man tonnte an ben Reichstag benten, aber beffen Mitglieber brauchen ihre Kraft, um sich gegenseitig ihre Sünden nachzuweisen. Privatleute fonnte man wohl zu einer Gefellichaft ober Stiftung vereinigen, aber wenn tein Bunber geschieht, bringen fie nur 15000 ftatt 15000000 Mt. gufammen. Die Goethe-Gefellichaft ift reich und wird mit jebem Jahre noch reicher, aber bie Erhaltung von Alt-Beimar fteht nicht in ihren Statuten. Die Dresbner bauen fich eben jest für 15 Millionen einen neuen Schlachthof; für bie Erhaltung von Alt-Beimar haben bie Deutschen fo viel nicht übrig.

Folglich muß man sich barein ergeben, baß die Massische Stadt in ber Metamorphose zur modernen Durchschnittsfadt immer weiter vorrückt. Man wird unsere Straßen bald von benen in Kattowis, Gelsenlirchen, Bochum nicht mehr unterscheiben können; unsere neuen Stadtteile haben einen individuessellen, weimarischen Charafter über-

haupt nicht mehr mitbelommen. Es hat also feinen Zweck, doch man sich in Zeitungen entrüstet, wenn wiederum große Gelchäsisbäufer an die Stelle alter, Neiner Bauten treten; das ist nicht zu ändern.

Ich höre allerlei Einwendungen. Bunachft: wenn man bas gange Alt-Beimar nicht erhalten tann, warum nicht einige wichtigften Blage und Stragen? Run, gerabe biefe toften bas viele Belb; bie Baufer in ben Seitenftragen find billig ju haben. 3ch mußte nicht, welchen Plat man befonbers retten mußte und tonnte. Der Goethe-Plat, bem man beffer ben alten Namen "Frauenplan" belaffen hatte, ift bereits verborben, und außergewöhnlich ichon ift er mohl nie ge-Der Topfmartt, jest "Berberplay" getauft, verbient aus afthetischen Grunden ben Borgug, hat aber nicht gleichen Uffettionswert. Der Marttplat ift gleichfalls febr fcon; um ihn aber in alter Geftalt wieberherzustellen, mußte man nicht blog bas architettonische Befchrei bes herrn Tiet beseitigen, mas vielen Raufleuten febr lieb mare, fonbern auch bas jegige Rathaus einreißen; man mußte bas alte Rathaus bort wieber aufbauen, wo jest bie elettrifche Bahn fahrt, und baburch ben Marttplat verfleinern. Das mare nach meinem Blauben ein afthetifcher Bewinn, aber nur ein mingiger Teil meiner Mitburger wird jugeben, bag ein fleiner Blat iconer ift als ein großer, weil er mehr Raum- und Schutgefühl gibt. In Silbesheim lag es viel naber als bier, bag bie Stadt bie Baufer am Martt und auch fonft einige Saufer bon großem Runftwert auftaufte, um fie por ber Privatfpefulation zu retten.

ift es nicht möglich, in ber Bürgerichaft von Beimar fo viel Ginn für bie Erhaltung bes Alten zu ermeden, wie wir fie in Silbesheim mit Freuben mahrnehmen? Es ift nicht möglich. Bunachft hat bie Burgerichaft in einer Refibeng nie fo viel Mart und Rraft, nie fo viel tatige Beimatsliebe wie in einer alten Sanfaftabt, mo Ratsherren und Burger feit Jahrhunderten bie Beschide ihrer Stadt felber in Sanden hatten, wo bie Borfahren für ihre Stadt gegen Surften, Ritter und Bifchofe hundertmal ihr Leben eingefest haben. Gobann: Die Bieberherftellung bon Alt-Silbesheim ging wefentlich fo bor fich, bag bie noch reichlich borhandenen Solsichnigereien in bentbarfter Buntheit bemalt murben, und bag man bei Reubauten wieder reich geichnitte Solzteile anbrachte. Gur jebe Bergierung aber hat auch bie Menge Sinn; mit Rot und Blau, Gilber und Golb fpricht man auch gum letten Philifter. In Beimar befteht bas Alte aber nicht in Buntem und Bergiertem, fonbern es ift von einer folden Schlichtheit und Schmudlofigfeit, bag von gehn Beschauern neun nicht etwa funftlerifche Abficht, fonbern nur bie große Armut unferer Borfahren als Urfache biefer Ginfachheit empfinden. Goethe fagte por hunbert

Da ich Silbesheim genannt habe, bentt jemanb vielleicht weiter:

keinen anbern Geschmad verlangen.
Sollte aber Jemanb von den Bewohnern Beimars "Bietät"
gegen das Alte sordern, so forbert er auch etwas Bidernatürliches.
Einige Menschen sind so konfervativ geartet, daß sie keinerlei Aenderung ihrer Umgebung ertragen, noch weniger sie wünschen; aber

Jahren: "Das Einfach-Schone foll ber Renner ichagen, Bergiertes aber fpricht ber Menge gu." Man barf auch heute von ber Menge

bie Allermeiften find neuerungefreundlich. Es ift uns felten gegeben, bie gange Schonbeit beffen gu genießen, mas uns beftanbig umgibt: ia, wir werben une biefer Schonheit oft überhaupt nicht bewuft. Bor einem Menschenalter waren die Beilchen schöner als heute, benn bamals tonnte man fie nicht jeben Tag im Jahre aus bem Blumenlaben holen, fonbern fand fie nur im Frubiahr brauken unter ben Beden, und zuweilen einige Berbftveilchen im Geptember. 218 unfere Borfahren in buntbemalten Rirchen groß geworben maren, ba übertunchten fie all bie Berrlichfeit und fanden die weißen Gaulen, Banbe und Deden viel ichoner. Bir bagegen haben bie Raltfarbe fatt und pinfeln wieder bunt wie in alter Beit. Belche mundervollen Bilber boten bie umwallten Stabte bes Mittelalters mit gotifchen Rirchen, Rathaufern, Bohnhaufern! Uber als unfere Borfahren alles prachtvoll gotisch hatten, empfanden fie nicht mehr, wie icon bas mar. Goethes Berhalten ift febr lebrreich: feine Benugfabigteit fur bas Schone mar bie allergrößte, aber weil er feine Jugend noch in einer halb-mittelalterlichen Umgebung verbracht hatte, empfand er ihre Schonheit nur felten und ichmach; er mar raich bereit, fie ju entbehren. Er felber hat in Jena und Beimar Dinge gerftort, Die wir Seutigen verehrt und geschütt hatten, und er hat g. B. in Rurnberg nicht ben gehnten Teil ber Schauensluft gehabt, Die wir heutigen bort empfinden. Bir burfen uns alfo gar nicht wundern, bag bie Leute, bie beftanbig im ichlichten, armen, alten Beimar herumgeben, die Schönheit und Bornehmbeit ihrer Umgebung nicht feben tonnen.

Einige Ibealiften glauben wohl, daß man nur die Namen Berber, Wieland, Schiller und Goethe auszusprechen brauche, um ihre Stadt bem Schute ber Ration zu empfehlen. Ja, wenn man ben Festrednern und Jubilaumsichreibern glauben burfte! Berbers und Bielands Bert tennen überhaupt nur einige Gelehrte: Schiller bat viel von feiner früheren Rraft verloren; Goethe fteigt allerdings im Unfehen, wird immer befannter, aber die Menge, auch der "Gebilbeten", führt ein geiftiges Leben, in bas Goethe fo wenig hineinpaßt wie Schiller. Goethe flagte bor achtzig Jahren, bag bas Publifum feine beften Stude, Iphigenie und Taffo, nicht tennen ferne, weil bie Schauspieler fie nicht fo oft fpielen tonnten, um mit ben bargeftellten Berfonen zu bermachfen; bas ift beute noch genau fo. Bie wenig man fich in Bahrheit fur Schillers Leben intereffiert, zeige Folgenbes: 3ch machte bor ber großen Schillerfeier 1905 in ber "Frantfurter Beitung" und in ber gelefenften Beitung Beimars barauf aufmertfam, bag man nicht miffe, wo Schiller von 1800-1802 gewohnt habe. Niemand antwortete; ich glaubte aber, daß einer ber Radftberufenen bafur forgen merbe, bag gur Schillerfeier bas Saus geschmudt und bem Publitum befannt gegeben werde; boch blieb es im Dunteln. Schlieflich forschte ich felber nach und fand ju meinem Erstaunen, daß es ein mir wohlbekanntes haus war; seine Besitzer und Bewohner miffen heute noch nicht, daß unter ihrem Dache "Maria Stuart", "bie Jungfrau von Orleans" und andere Dichtungen Schillers entstanden find! Ich tann nicht fagen, daß ich bies haus entbedte, benn in einer hiesigen Zeitung von 1873 und in der von Fielit beforgten Ausgabe von Schillers Briefwechsel mit seiner Braut und Gattin ift es beutlich genug bezeichnet, aber ich fatte viel Rithe, das haus sirt mich zu entbeden, und glaube nicht, baß es außer mir noch fünf Leute tennen. Tieser kleine Nachtrag zur Schillerseiter zeigt gewiß, wie weit die Liebe bes beutschen Volkes zu seinen "Lieblinasbidter" reicht und wie viel Vielat erwortet werben darf.

Man tann von ber Erhaltung Alt-Beimars nicht reben, ohne auch ben Lanbesfürften in Rechnung ju ftellen; ber Großherzog ift herr einer Ungahl wichtigfter Gebaube, herr namentlich bes Bartes und ber naben Schlöffer Belvebere, Ettereburg und Tiefurt, und fein Ginflug reicht naturlich noch erheblich weiter als fein Befig. Musmarte ift bie Meinung verbreitet, bag ber jegige Großherzog fur bie alte Beit nichts übrig habe und ihre Beugen in Bebauben und Bartanlagen zu beseitigen trachte. Bahr ift jebod, bag ber junge Fürft noch nicht im geringften bie ihm anvertrauten flaffifchen Statten geschäbigt hat und bag man nach feinen beutlichen Erffarungen bergleichen burchaus nicht zu fürchten braucht. Benn bie Beitungen wieber etwas bom Banbalismus in Beimar mit Geberftichen auf ben Großherzog bringen, rate ich febr, bie Rachricht nur gum Gerebe und Gerücht zu rechnen, bis ein beutlicher Ehrenmann bie Bahrbeit bestätigt. Daß ber Großbergog ju unfern Rlaffitern teine große Liebe bat, icheint mir febr begreiflich; er mar faum gur Regierung getommen, fo murbe er mit öffentlichen Lettionen überichuttet und an feine fpegiell-weimarische Rürftenpflicht erinnert: ber behren Trabition feiner Borfahren treu zu bleiben und bie überlieferte Bietat gegen bie leuchtenben Beroen ber flaffifden Beit gu bemahren. Gebreibluftige Leute, von Ernft von Bilbenbruch bis jum letten Schmod und Beilenschreiber, lafen ihm bie Leviten, und bas gute Bublifum lächelte beifällig. Dan mertte, bak er bie Berfammlungen ber "Goethe-Ontel", wie man bier fagt, fich gern erfpart hatte, aber feine freiwilligen Lehrer riefen ihm weithinschallend gu: "Du mußt hingehen, die Tradition will es, bu mußt Pietat zeigen! Langweile bich nach innen, nach außen zeige Gnabe und Bunft!"

Man fündigt ja immer im Kamen von Zbealen. In unserm Falle macht man es dem Fürsten sehr sauer, Liede zu den großen Dichtern und Denkern seiner Heiner Heiner Deimat zu bekommen, und man reizt ihn viesseicht eines Tages zu einem entschiedenen Bruche mit der Tradition, sür die er ohne solche Ermahnungen zu gewinnen wäre. Er ist vom Stamme Karl Augusts, der sir seine eigene Berson das Komödienspielen garnicht liedte, sondern gerad und derb seine Meinung sagte und sich das Menschenrecht wahrte, sich zu interessieren oder zu langweiten, von Se ihm paßte. Und auf Karl August könnte sich der jetzige Großeberzog auch berufen, wenn er zum Einreißen und Umgestalten Lust betäme, denn Karl August hätte ganz Beimar eingertissen und nuch neu ausgebaut, und Georbe hätte ihm dabei gehossen; ie hatten nur

fein Gelb bagu.

Mein Aufsat geht aus wie bas Hornberger Schießen. Ich habe bas nicht gleich gesagt, weil es mir boch auch nüßtlich ericheint, solche Fragen einmal recht ruhig und in größeren Zusammenhängen zu betrachten. Alt aber Einer mit meinem Quietismus nicht einverftanben, so mag er die fünfgesen Millionen herbeischaften, von benen ich oben sprach. Ober, wenn er das Unnühe liebt, seinen Gross über das Unabwendbare in Zeitungsartifel ergießen. W 30de

#### Magnerianer einst und jetzt

Muf bie Bagnerianer gu ichelten, gebort bei manchen Mufikleuten jum guten Ion. Und nicht erft etwa feit geftern. Als bes Meifters Runft trop aller Biberftanbe burchbrang und man ihn felbft nicht mehr zu leugnen magte, ba tam bie neue Lofung auf, man muffe ibn bon feinen Unhangern trennen. Das mar ein bummes Schlagwort, weil es als eine Offenbarung ausrief, was fich für jebermann bon felbft verfteht, allein bie Dacht ber Tripialität ift ja groß. "D biefe Bagneriten!" murbet ber Brofeffor ber Mufitgefchichte von feinem Lehrstuhl berab. "D biefe Bagnerianer!" plaubert ber Mufifichmod. um bie "Gelbftanbigfeit feines Urteile" gu beweifen. Und ber fonfervative Mufitus, beffen Symphonie bas Bublitum falt gelaffen bat. und ber moberne Dufitus, beffen fnmphonische Dichtung Die Leute emport bat, fniricht burch bie Bahne: "Die Bagnerfere find an allem fculb!" Man bat fich einen Bobang gurecht gemacht, aus allen Laftern und Laderlichkeiten bes neueren Mufitlebens, und biefen greulich an bie Band gemalten Gundenbod hat man Bagnerianer genannt. Dort fteht er, fleticht die Rahne, weift die Krallen und dient zum Schrecken fleiner und großer Rinder.

Alles Janertum ift ein Uebel, aber allerbinge: ift au Beiten ein notwendiges Uebel. Benn ein Benje nach Anerkennung ringt, wenn erft nur wenige ben Sauch feines Beiftes fpuren, bann erfullen bie Janer eine tunftgeschichtliche Aufgabe, Die Begeifterung für bie neue Runft, bas Bewußtfein, in ihrer Erfenntnis Die Dehrheit ju überflügeln, bie 3mangelage, bie eigene leberzeugung gegen andere berteibigen zu muffen, fchafft eine Menge Autojuggeftionen, Borurteile und Schutgebanten, Die im Rampf ums Dafein ber neuen Runft fich als ftarte Gelfer erweifen. Und wie in großen Beiten die Begeifterung für eine 3bee von einer Religionegemeinschaft, bon einem Stand, bon einem gangen Bolfe bermaßen Bejit nimmt, bag alles übrige in ben hintergrund tritt, fo ergeht es auch bem einzelnen, wenn fich ein großer Runftler feiner Phantajie bemächtigt. Rluglinge und Dufterfnaben mogen bann über Ginfeitigfeit fpotteln. Der mabre Beife wird fie als eine notwendige, im Befen ber menschlichen Ratur begrundete Ericheinung verfteben und verzeihen.

Aber die Welt sieht nicht still. Sobald das Genie sich Jahn gebrochen hat, sobald es zum nationalen Geistesschapt inventarissiert worden ist, so mag die einstige Bohstat des Jamertums noch eine Spanne Zeit lang zur Plage werden, es mag der Streit über den Besit des dechten Ringes über das Grad des Genius noch eine Beile hinweg-färmen. Dann stirbt das Jamertum ab oder wechsselt den Gegenstand.

Ind finde nun nichts, worin sich der Bagnerianer von der sonstigen Gefolgschaft großer Männer besonders zum Nachteil unterscheide. Mögelich, daß er dem ausgeregten, tämpserischen Wesen seines Namenspatrons gemäß is was reiziamer, schwärmerischer gab als andere. Über

bas barf er fich mohl von vornberein ausbitten, bag man einzelne Egaltabos und Phrafenbreicher, wie's beren überall gibt, nicht als feine fürs Bange verantwortlichen und fennzeichnenben Stimmführer Betrachte. Die Lifat, Bulom, Uhlig, Cornelius, Die Ritter, Borges, Bolgogen, die Sans Richter, Mottl, Sumperbind, die S. von Stein, Hausegger, Chamberlain, Schemann, die Tappert, Wirth, Marsop, Sternfelb - bas find ein paar Typen bes eigentlichen Bagnerianis. mus, und man febe gu, ob man in ihnen bie Urbilber jener gretins und Monomanen wiederertennt, welche ber Sprachgebrauch als Bagnerigner gu bezeichnen pflegt. Alle bie Benannten find Manner bon fehr mannigfaltigen fünftlerifden und überhaupt geiftigen Intereffen; ja man fonnte bie gange Bagnerei mit einem Baraboron als bie vielfeitigfte Ginseitigfeit ber Runftgeschichte tennzeichnen. Bielleicht find fie in ber Liebe fturmifder gemejen als ihre Begner, aber im Saffen gaben ihnen biefe gewiß nichts nach. Mir wenigstens fehlen magnerianische Gegenbeifpiele zu ber Menbelssohnianerin Livia Frege, Die ihr Rlavier für "entweiht" betrachtete, als ein Besucher ein paar Lobengrinafforbe barauf probierte; ju Clara Schumann, welche bie Wibmung ber Rlavierphantafie ihres Gatten an Lifgt unterfchlug; gu Billrothe Schmähbriefen ufm. Bobei immer mohl gu bebenten ift, bag die Belben biefer Rangtismen nicht narrifche, unmaggebliche Mitlaufer, fonbern bie ebelften Ropfe ihrer Bartei gemefen finb. Das famoje Bagner-Schimpflexifon Tapperts wird auf ber Bahreuther Seite ichwerlich ein ebenbürtiges Geitenftud finben.

Aber mas hilft's, ber Bagnerianer wird verbrannt. Brof. Nagel wirft in ben Blattern fur Saus- und Rirdenmufit ben Baquerianern ein Gunbenregifter bor, beffen Gumme barin befteht, bag fie im Rampf um bas Mufitbrama wertvolles Rulturgut niebertraten. Der Berluft Glude, bie Ginbuge Mogarte, bie Burudbrangung Marichnere im Spielplan, alles tommt auf bas Bagnerianifche Rerbholg. Und boch find es gerabe bie Bagnerianer gewesen, welche ben gu Bagners Beiten langft bom Spielplan berichwundenen Glud wiederzubeleben fich bemühten, und bie Mogartrenaiffance ift bon feiner Sochburg bes Ronfervatismus, fondern von ben Münchner Bagnerianern ausgegangen. Marichners Rudgang aber hat feine inneren Grunde; bie Bagnerianer haben nichts bagu getan. Das Mertwürdigfte ift, baß folche falfchen und irreführenben Behauptungen von einem Manne aufgeftellt merben, ber fich bor einem Jahrgehnt noch als Gegner bes Banreuther Meifters gab und jest, nach feiner Befehrung, als Funftionar bes Darmftabter Bagnervereins bas befte Beifpiel bafur in nachfter Rabe hat, wie wenig fich Bagnertult mit blindem Buten gegen anbereglaubige Mufit bedt. Diefer portreffliche Berein, ber neulich bas Jubilaum feiner hundertften Aufführung begeben burfte, bat außer ber Pflege feines Namenspatrons noch Beit gefunden, gange geschloffene Abende fomohl einzelnen alteren Meiftern (Bach, Mogart, Beethoven, Schubert, Lijgt, Brahms) wie auch Mobernen (Bolf, Straug, Sumperbind, Schillings, Menbelsfohn, Genff, Plubbemann, Beingartner, Saufegger, Rastel, be Saan, Robnagel, Bohn, Gutheil, Briestanber) ju widmen, nicht gerechnet bie vielen Romponiften, die er mit eingelnen Berten einführte. Ich erinnere ferner an ben Biener atabemi-

2. Maiheft 1906

ichen Bagnerverein, bem wir's bor allem zu verbanten haben, bag Brudner und Sugo Bolf gegen bie Brahmspartei auffamen. Bei allen neueren Bewegungen im Reiche ber Dufit und barüber hinaus feben wir Bagnerianer unter ben erften mit am Berte. Um bie Renaiffancebeftrebungen, um bie Mufit bes 16. und 17. Jahrhunderts, um Bach, Beethoven, Beber, Loeme, Robert Frang ufm., um die Brogramm-Reform, um bie meiften ber mobernen Runftler haben fich gerabe Bagnerianer große Berbienfte erworben. Die alte Rachrebe, baß fie Bagners Schriften als hiftorifche Quellen benuten, trifft langft nicht mehr gu. Gie miffen recht gut, bag man, als Bagner fein Buch "Oper und Drama" ichrieb, über bie Unfange bes Mufitbramas in Floreng

febr ungenügend unterrichtet mar.

Bon ben Bagnerianern ale einer feft getennzeichneten Menfchengattung gu reben, ift alfo bei ber Mannigfaltigfeit ihrer Betätigungs. weise miglich. Und fo weit man's tonnte, bat ber Begriff im Lauf ber Jahrzehnte ben Inhalt gewechselt. Der Bagnerianer ber fechziger Jahre ift fehr verfchieben ichon bom Bagnerianer ber achtziger Sahre. Gemeinsam ift ihnen nur ein febr hoher Ernft ber Beltanschauung und eine glubenbe Begeifterungefähigfeit. Und feither ift ein neues Beichlecht herangemachien, bas ben Rampf um Bagner nur vom Sorenfagen tennt, bem er alfo fein beftig umftrittenes But mehr bebeutet, fondern einen ficheren Befit. Aber fo fehr es Bagner bewundert, fo fühlt es boch, bag ein Berweilen in feinem Bannfreife gur qualenben Feffel würde, daß ein neues Geschlecht sich neue Ziele fepen muß. Er war ber Gludliche, er hat vollenbet, hat feine Epoche abgeschloffen. Bir find die Bieberbeginner, die Berfucher und Ginnierer. Ich, wie viel ichlagt une fehl, ach, wie viel gerat une nur halb! Aber wir ftrebten unfer Streben und als foldes ehrlich und echt. Roch fühlen wir uns als Bagnericuler, bem Deifter unenblich verpflichtet, ihm in Chrfurcht und Liebe ergeben. Aber nicht im alten Ginne als "Bagnerianer" mehr. Der Begriff beginnt uns fachlich au eng gu merben, und im allgemeinen Ginne ift er zwedlos, feit alle Belt gut Bagnerifc gefinnt ift. Er pagt höchstens in historifcher Sinficht auf jene, bie noch unter Wagners perfonlichem Ginfluß ftanben, und bisweilen mogen fich auch Musiter, bie wenigstens noch bie Rudzugsgefechte bes großen Bufunftemufiffrieges mitgemacht haben, in ber Erinnerung baran als Bagnerianer fühlen, aber barüber hinaus hat bas Bort feine einftige Bedeutung verloren.

Die Beit bes Bagnerianertums ift aus, bie Beit bes Bagnerberftanbniffes ift getommen. Richt bag man jest erft anfinge, für Bagner reif zu werden, aber wir haben jest ben zeitlichen Abstand gewonnen, ber vor bem übermältigenden Eindrud auch bem flaren Urteil Raum gibt. 3ch achte burchaus bas Empfinden jener, die als rein fünftlerifche Raturen fich ben Benug ber Berrlichfeiten burch feine fritifchen Reflerionen ftoren laffen mollen: man verfteht's, wenn fie einen berb abscrtigen, ber in ihre heiße Elstase mit einem kalten Wasserstrahl fahrt. 3m Bereiche ber Ertenntnis, ber Biffenichaft aber, alfo jenfeits bes Genießens, muffen wir bie Kritik als bie Runft bes unterscheibenben Bewertens ausüben.

Es ift gang falfd, die Erreichung biefes fritifchen Standpunftes

ale ein Berbienft ber Geiftesfraft einzelner Berfonen binguftellen. Er ift einfach bas Ergebnis bes zeitlichen Abstandes, ift Eigentum ber Epoche. Wenn Buibo Abler feine Borlefungen über Bagner als bie Frucht einer breifigiahrigen Denfarbeit bezeichnet, fo ift bas infofern richtig, als er bas allgemeine Denten ber Beit eben mitgebacht hat. 3m Grunde freilich ift bas Bert recht unfelbständig, eine fleißige Bufammenftellung beffen, mas andere vor ihm ermittelt und geleiftet haben. Natürlich ichimpft Abler weiblich auf bie "Bagneriten", benen er boch neun Behntel feines Bertes verbantt, und jene Siftorifer, bie bas brauchbare Rompenbium lobten, hatten offenbar feine Ahnung, wie viele tuchtige Borarbeiter Abler gehabt hat. Man ichatt bie Baanerliteratur gering, ohne sie ordentlich zu kennen. Dabei fehlt es dem Buche ebenfofehr an ftarter Beiftigfeit wie an großen Befichtepunften. Abler bat fein inneres Berhaltnis gu Bagner, bem er gewiß nicht ohne außeren Refpett, aber mit einem faft humoriftisch wirtenben Ratheberbuntel entgegentritt. Und alle emphatisch betonte Biffenfchaft fcutt bor grrtum nicht, wie es benn gleich eingangs paffiert, baß bas aus ber Triebichener Beit batierenbe Borfatbilb ber Triftanzeit zugefcrieben wirb. Dazu eine für einen atabemischen Lehrer mitunter unerlaubte Rachläffiakeit im Stil. Die aute Aufnahme bes Bertes ift mir nur erflärlich als Rudichlag gegen bie Schwulftfeligfeit. die in einem großen Teil der bisberigen Bagnerliteratur leider unleugbar herricht.

Gin viel erfreulicheres Beugnis bes fritifchen Bagnerverftandniffes unferer Reit ift mir "Bagners Mefthetil" von Baul Doos (Berlin, Schufter & Löffler). Auch bier fpricht fein 3-aner mehr, fonbern ein Mann, ber feinem Meifter frei ins Muge fchaut. Bohl ichlagt ihm bas berg warm por Begeifterung, aber ber Ropf bleibt fühl und flar. Bagners Schriften und Lehren gieht Moos vor bas Forum eines icharf nachprufenben Berftanbes und bes fortgefchrittenen geschichtlichen Biffens unferer Beit. Rudhaltlos, faft unbarmherzig werben alle Sprunge und falfchen Unichluffe ber logifden Bebantentetten aufgebedt, alle Allufionen bes Runftlers auf ben Boben ber Birflichfeit gurudgeführt. Und boch habe ich nirgends den Gindrud ber Soffart, Die fich in bem Befühle behagt, bem Beltgenie boch "über" ju fein, und felten nur den Gindrud bon ein bigchen Schulmeifterei, die ben Meifter gelegentlich belehren gu tonnen glaubt. Huch bie Abgeschmadtheit, Bagners Brrtumer und Biberspruche gu "entichulbigen", lagt fich Moos nirgenbe gufchulben tommen. Er begrundet biefe Brrtumer, beutet auf bie Gehlerquellen bin und überzeugt uns, baß alle Schmachen bie natürlichen Rebrieiten einer glangenben Begabung find. Mir icheint, Bagner gewinne ungemein bei einer Betrachtung, die ihn nicht als orakelnden Halbaott, sondern als den großen Menichen zeigt, ber mit ben Broblemen ber Beit ringt, bier eines als Sieger bewältigt, bort eines vergebens angreift, fpater mit gereifter Kraft neu ben Unlauf magt. Das ift eine munbergeigenbe Schau über die reiche Beiftesarbeit eines Lebens, die uns ochte Teilnahme abgewinnt.

Wer von Moos gelernt hat, Bagners Runftlehre mit fritischem Blid zu murbigen, wird auch Moos felbst nicht für unsehlbar halten.

Aber nicht datauf kommt es hier an, auf ansechtbare Kuntte seiner Aussischungen den Finger zu legen, unfre Sache ist's, das Pringty, dem er folgt, wilkommen zu heißen. Wögen die Wagnerianer der Jutunft Woos ähnlicher als Abler sehen. Wirde es aber des gemein-amen Namens sür die Anhänger Wagners noch bedürsen? Ehe das nächste junge Genie kommt, das ihm den Speer der Weltherrichaft zerschlägt, kann's lange dauern. Nacht sich derweil irgend ein dösartiger Nässer auch Gedlein des Wagnermonuments zu schaffen, so brauchen wir das Kotungschwert nicht von der Wand zu hosen, ins horn zu sohen nach der Verlammeln. Da genügt — wer immer vorübergeht — ein kräftiges "Weg dalt" von Fall zu Fall.

## August Budler

Aus Umrissen und Hormen des Menischelbes geschlossen und tlare Kaumbilder zu gestalten, wird uns als höchstes Gusch und alleiniges Ziel alles plastischen Schaffens gepriesen; die ganze Welt der Mitgebanten und begleitenden Empsindungen, die grade die bedeutendem Schöpfungen am kärtsten autregen, als nicht zum eigentlichen Wesen des Kunstwerts gehörig abgewiesen.

Daß die Enge bieser Einschaftantung auf einem Migverständnis berutse, daß es lediglich aus bem an sich berechtigten Bestreben hervorgegangen sei, bem allzubreiten Zubrang tunstrember Nebenbeziehungen und Nebenzwede zu wehren, läßt sich schon durch eine auf einen einzigen Punkt gerichtete Ueberlegung im Sinne Lopseicher Gebanten-

gange zeigen.

In Birflichfeit nämlich ichauen wir bie Darftellung eines menfchlichen Rorpers nie und nirgende ale ein rein ftereometrisches, fonft aber bebeutungelofes Bebilbe an, und gwar ichon aus bem febr einleuchtenden Grunde, daß wir felbft ein befeelter Menfchenleib fint. Schon bies zwingt uns, bie eine Statue umfchreibenben Umriffe unb Flachen nicht als bloge Linienzuge und Flachenbewegungen gu feben, fondern jebe Form im Ginne unferes eigenen Leibes- und Lebensgefühles auszubeuten, gu befeelen. Beil mir für uns felbft bas Bedürfnis bes forperlichen Gleichgewichtes fühlen, begleiten wir bie Gleichgewichtslage einer Statue mit Billigung ober Difffallen; weil wir Stille und Sammlung als ein Glud empfinden, freuen wir uns an beren Biberichein in bem geschloffenen Umrif bes Bilbwerfs; weil wir bas Lebensgefühl aus eigenfter Erfahrung tennen, bas in bem gespannten ober erichlafften Mustelgeflecht, in bem fraftvoll aufgerichteten ober mube gufammengebeugten Leibe wohnt, weil wir bas gange Blud befriebeter ober gefteigerter Stimmungen im Unichauen miterleben, folgt nicht nur bas Auge, fonbern auch unfere innerliche Teilnahme ben Gebilben ber plaftifchen Runft im gangen und einzelnen mit boller Genuffreube.

Dies reiche Glüdsgefühl bes Miterlebens im Anschauen wird uns bort am reinsten geschentt, wo das Urerlebnis in der Seele des Künstlers start, seine Mitteilung im Kunstwerte aufrichtig ist und mit zwin-

genber Beherrichung ber Geftaltungemittel fpricht.

All bessen bantbar eingebent zu fein mahnt uns ber heimgang eines Bilbhauers, bessen Lebenswert uns wie ein Bekenntnis zu bieser Bahrheit anblicht. Wir tonnen hier nicht nur die Geschichte seines Schauens und Bilbens, sondern auch die seiner Seese aus seinen Werten schreiben.

0

In August hubler ist ein Bilbhauer von seltener Ursprünglichteit, von herber und hoher Eigenart jäh von uns gegangen; ein Künstler, ber aus der Rötigung starter Seelenstimmungen heraus schus, in aufrichtigem, großem Schauen ver Außenwelt. Wie ein seltenes Kleinob hegen wir ein solches Schassen. Es zwingt von ihm zu reden, auch wenn dies die Exinnerung an einen Menschen von herzerquidender Ursprünglichkeit und die Klage um sein frühes Sterben nicht täten.

Hulen wirde im Jahre 1868 in dem bayerischen Dorfe Obelghausen geboren. Seine erste tunstlerische Ausbildung erhielt er auf der Mänchener Atademie. Sein Lehrer, Prof. von Ruemann, war ihm wohlgesinnt, ohne jedoch viel Einfluß auf seinen jungen Schüler gewinnen zu tönnen. "Bei meinem Behrer galt ich als eigensinniger Rensch", schrieb Hulter einmal hierüber. "Ich verarge es ihm auch nicht; denn Ersahrung hatte ich leine und mein Alter war 23 Jahr. Doch Empfind den glaubt ich zu haben und diese wollt ich mir nicht flußen lassen, weil ich damals schon ber leberzeugung war, daß eine Arbeit von dauerndem Werte nur mit der Seele geschaffen werden kann. Ein Einreden hist de nicht viel; es frägt sich eben nur, von welcher Bedeutung der Seelenwert ist."

Jubser enthüllt mit biesen Worten ben Grundtrieb seines Schaffens. Nicht von außeren Eindrücken gest er ursprünglich aus und will weber Form allein geben noch ausschließlich der Augenfreube bienen. Eigene Seelenstimmungen schaut er in Gestalten und setz sie aus sich heraus mit dem Bestreben, diese vor alsem beutlich und ohne Reft in platischer Berbicktung mitzuteisen.

Schon in seinem ersten Wert, seinem knabenhaften Bogenschüten, ist es nicht etwa das trastvolle Spannen des Bogens, das er darstellt: er läßt den Knaben mit der ganzen hingebung seiner Sinne und Secte den Pseisen nachbisten, die seine Jugend in den Hinnel hinauf schießt. Sein Narzis blidt in dentdar schichter Stellung kill versunten vor sich nieder. Ein knabenhafter "Ndam" späht in eine Blütenknose und öffnet "in kindlicher Liebe zur Schöpfung, wishesgierig" die Kelchlöfäter. "Man wird zwar fragen, warum ich den Mann mit dem Blümerl Abam seige boch das ist Nebensache; es wird ein jeder sehen, daß er ein Mensch ist."

Ueber die erste dieser Bronzestatuetten schrieb Hubler die bezeichnenden Worte: "Ich habe lange gebraucht, bis der Narzis meiner Borsteslung nahe getommen ist; nun aber meine ich, daß der Wert des Figürchens nicht in, sondern außerhalb der Form ist. Aus diesem Grunde wird Narzis auf den ersten Blid nicht besonders gefallen; doch bleibt man länger dabei und sieht ihn vom obsettiven Standpunkte an, so glaub ich, wird die Form dem Gesstigten weichen. Mit Worten spricht man seine Gedanken aus: man hört nicht die Worte, sondern

beren Sinn. Darum find bie iconften Borte ohne Sinn wertlos. Go verbalt es lich auch mit ber mahren Runft."

Es folgt hublers erste lebensgroße Gestalt, fein Schnitter. Er arbeite bei ber großen Figur viel leichter und schneller, schrieb er: "es macht mir auch eine gang andere Freude, wenn ich einen richtigen Fahrer machen kann, als wenn ich mit so einem Meinen, seinen Polgerl nur a bissert hintippen darf". Das "hintippen" war auch im Leben nichts für hublers unbandige Kraftnatur.

Aber diefer hune hatte sich schon damals nicht nur gegen Mangel und Entbehrung, sondern auch gegen die Anfange der tuberkusofen Erkrankung zu wehren, die seinem Leben ein so frühes Ende bereiten follte. Es ist wie ein Biberschein solcher Stimmungen, wenn sein Schnitter müde und gebudt sich schweren Schrittes einberschseppt,

Run kamen schwere Leibensjahre, die Hubler in Lungenheilftätten müßig verliegen mußte. Nur seiner Naturkraft und der Hilse selbsloser Kunstreunde ist es zu danken, daß er damals nicht der Krankheit

und ber Bergweiflung erlag.

MIS er genas - er mar ingwischen nach Dresben übergefiebelt -, strömte die lang zurückgehaltene Schaffenssehnsucht in hastiger Arbeit aus. Gine Rulle bon Stiggen entftand in wenigen Bochen, Bilber aus ber bauerlichen Umgebung feiner Seimat tauchten bor ihm auf. In übermütiger Benefungslaune bilbet er einen gahnenben Dachauer, bor bem einem bas belle Lachen fommt. Ein altes Beib mit einer gappelnben Gans in den Armen hätte einen föstlich volkstümlichen Brunnenschmuck abgeben tonnen. Die Gestalt einer alten Rartoffelleferin überrascht burch Ginfacheit und Große. Stimmungen gartlichfter Innigfeit iprechen fich in mutterlichen Geftalten aus, die fich über ihr Rind beugen. Daneben Tobesgebanten. Gin ernft-ftrenges Beib fist auf bem Grabe und legt ihre Rechte auf Die Steinplatte, Die ein Leben zu emiger Ruhe bedt. Früher hatte er fich mit einem andern Grabesentwurf getragen, ben er felbft fo ichilbert: "auf einem Gelfen figenb greift die klagende weibliche Gestalt ins Unenbliche träumend aufs Neue mit dem nadten Urm binaus, um aus ben Saiten ber alten Sarfe ewig fummenbe Tone ins MII gu fenben. Bu ihren Gugen liegt eine gerriffene Urne, aus beren Spalten Ebbeu bervorfommt, welcher am Gangen binaufrantt".

Tage ber Mübigteit fehren wieber. Ein ruhig basisender Mann mit nackem Oberleib verlöpert dies Auhebedürfnis in schlichefter Einsachheit. Berwandt ift ihm ein sigender Dengler, der die Schneibe seiner Sense schneibt steiner. Die in sich gekehrte Arbeit schneib seiner Sense schaeft hämmert. Die in sich gekehrte Arbeit schien Hubler jedoch in biesem Entwurf noch nicht ruhig genug dargestellt. Es war ihm noch zu wiel Augenblicksbewegung darin. Als er die Gestalt lebensgroß aussährte, ließ er seinen Bengler nur mit Hand und Blid die Schneibe prüsen. Aum erst glaubte er den wahren Arbeitsfrieden dargestellt zu haben. Größe, Schlichtheit und organischer Jusammenhang der Formen steigern diese Gestalt zu typischer Höbe. Und boch ist der Kopf nicht von dumpfer Allgemeinheit. Herd beutschles Sibniszüge, sür deren Aurssellung Judier hervorragend begabt war, machen an die Wahrbastigsteit seines Gebildes glauben.

Des Runftlere liebenswurdigftes Bert ift vielleicht fein am Boben

sigenber und in ben Sand schreibenber Träumer. Die anmutig verschungenen und in sich artidfehrenben Umrisse "singen" hier bas Sild wettverjunkenen Sinnens.

Aber seine Gestalten konnten sich auch in jugenblichem Kraftgefühl aufrichten. So steht sein David da, in leichtem Schreiten, den Stein in der Hand, den Kopf ein wenig gehoben. Selten ist ein Bildhauer unserer Zeit so frisch, so ganz aus eigner Empfindung und in eigner Formensprache mit den Kunstlern der italienischen Wiedergeburt zusammengetroffen.

Bohl fonnte Subler bamals Rraft und Blud wiebergefommen glauben. Die Ausstellungen in Dresben, Munchen, Die Runftlerbunb-Musftellung in Berlin hatten feine Berte einem großen Breife gezeigt. In Dresben erhielt er gleich im erften Unlauf für feinen Dengler bie große golbene Debaille gugefprochen. Schon früher batte bas Albertinum einige feiner Rugendwerke erworben. Rest murbe auch fur bie Münchner Gloptothet ber Dengler in Bronge angefauft. Rünftler wie Rreis, Groß, Grabner, Schumacher fuchten feine Mitwirfung. Berein mit Schumacher ichmudte er bas Treppenhaus ber Dresbner Tednischen Sochschule mit eigenartigen Brofessorenbentmalern, Die weit ablagen von ber üblichen Buftenschablone. Bu Rreis' machtigem Bismardbentmal und Bismard-Maufoleum entwarf Subler für ben Samburger Bettbewerb ein Bilb bes Gewaltigen mit Unflangen an Dichelangelos Mofes. Bon allen Seiten tamen ibm jest Bestellungen. Die Dresbner Atabemie berief ihn jum Leiter ihrer Modellierflaffe. Jest enblich lag für Subler bie Bahn gu Leben und Birten offen - aber bas Leben verfagte!

Gebanten an bas Enbe muffen in Sublers gangen lehten Jahren als ftille Unterftrömung mitgegangen fein. Gie führte religiöfe Stim-

mungen und Schöpfungen bon feltener Echtheit mit berauf.

Auf einer ber Dresdner Kunstausstellungen war ein Christus zu sehen, der hubler in der Aufsfassung zu kalt erschien. Er gab seine Kritit in einem Entwurf, der Zejus dorgebeugt stehend darstellt, wie er mit beiden händen sein Gewand öffnet, um die Bunde an seiner Seite zu zeigen, die er in der Lebenshingade für die Menschheit davonsetragen. Das sei, zeien Keligion" gewesen. Für die Torfüllung einer Kirche bildete unser Künstler ein in der Art der Rodbia weiß und blau glasseres Mojolitaressei, einen tiefempfundenen Schnerzensmann inmitten großstügesiger Engel und anmutiger Kindertöpfchen.

Formgebanken und Stimmung der hauptgestalt brachte er bann in einem lebensgroßen, nadten, in sich zusammengesunkenen und bornengekrönten Christus wieder. Diesen Christus mache er für sich, außerte er einmal. Jeder Wensch musse tilbe etwas für seine Seele haben.

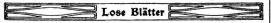
In ber Tat hat er in biese seine reifste Gestalt all sein Seelenleib und ben Berzicht seines jungen Lebens hineingelegt. Daß der Erzgusk sofort auf einstimmigen Beschluß des Oresdner Atademischen Rats für bie großtäumige und eigenartige Strebsener Christuskirche Schillings und Grabners angekauft wurde, war hublers leste Freude. Die Nachricht traf ihn schon auf dem Todeskager. In seiner vereinsamten Bertstatt aber stand, von einem Schüler in hublers Auftrag lebensgroß aufgebaut jener Christus mit der Seitenwunde und wartete der hand,

bie ihn nie vollenben tonnte. Sie follte biefen letten "Seelenwert" nicht mehr gestalten.

0

Allerlei Zufälligleiten haben die Bilberfolge zu obigen Zeilen anders gestaltet, als ursprünglich geplant war. Die erste Absicht, Houblers Eigenart in den Gestalten seines "Araumers", des Denglers, bes David auszuseigen, ließ sich mit den vorhandenen Aufnahmen nicht wohl auszuseigen, ließ sich mit den vorhandenen Aufnahmen nicht wohl auszuseigen, ließ sich mit den vorhandenen Aufnahmen nicht wohl eine bei dem Edmerzensmann, der Kntwurf zu dem glasierten Tonrelief mit dem Schmerzensmann, der Kntwurf zu dem glasierten Tonrelief mit dem Schmerzensmann, der Kntwurf zu dem gleichen Ehristus, Paulus und Johannes aus der Strehsener Chrisusstieche. Die beiden ehernen, herben Aufbestafteten sind bort bicht an den Stamm eines Marmortreuzes herangerückt, das sie in ihre Mitte nehmen. Jubler hatte ursprünglich Tarstellungen des Glaubens und Hosfens gewollt, die nun in Paulus und Johannes verförpert dasstehen.

Daß auf biese Beise lauter Bildwerke religiösen Inhalts aus bes Kinflees lebten Lebensjahren zusammengefommen sind, ift vielleicht gut. Denn sie bieten bas um so eindringlicher, was er vor alsem geben wollte — Seelenerlednisse. Georg Creu



## Aus Bermann Besses "Unterm Rad"

Borbemerfung, Much bermann beife, ber feine ber erfreulichften Reugniffe für bie Debung unfres literarifden Wefdmads!) feit bem "Camengind" gu unfern meiftgelefenen Autoren gahlt, handelt in feinem neueften Buche bon Schulerschmerzen und handelt bavon mit bitterftem Ernfte. "Unterm Rab" ift fein Tenbengbuch im übeln Ginne, bas jugunften einer Beweisführung bie Tatjachen vergewaltigte, es ift für uns außerhalb Burttembergs fogar taum als ein Rampfbuch gu bezeichnen, benn bie bier gefchilberten Berhaltniffe laffen fich nicht ohne weiteres verallgemeinern. Es ift einfach eine echte Dichtung, Die ein fruh erlofchenbes Menschenleben mit bem Drange bon Liebe und Mitleib Schilbert. Aber wie wir biefen Begen nachgeben swiften fo fparlichem urwuchfigen Balb und fo reichlichem funftlichen Forfte, fühlen wir boch uns überall bon ber Frage umfponnen, bie uns allen mehr und mehr in die Tiefen bringt: bilben wir unfre Jugend recht? Beht es benn überhaupt mit Meinen Musbefferungen biefer Bege noch fort, ober brauchen wir gang andere, gang neue, um wieber gur Ratur gu tommen?

Ter Ifeine, garte Hans Giebenrath wird sire schwäsische Landergamen prapariert, macht's und wird Seminarist — aber dann, ja, dann geht es langsamer vorwarts und steht still und geht es altmähich gurüd. Bis es eines schonen Tags siar wird: er ift krant, "nervenkrant", und es wird wohl aus ihm nichts Gescheites mehr werden. Warum? Es hat halt keiner viel bran gedacht, daß ein Junger boch eine Jugend braucht, man hat ihn immer nur sernen und lernen sassen, währerschiller braus werde. "Warum hatte man ihm seine Kaninchen weggenommen, ihn den Kameraden in der Lateinschulem mit Absich entfremdet, ihm Angelin ben Kameraden in der Lateinschulem mit Absich entfremdet, ihm Angelin

Kunstwart XIX, 16

und Bummeln verboten und ihm das hohle und gemeine Jbeal eines schädigen, aufreibenden Ehrgeises eingeimpft? Run lag das überhepte Rößlein am Was und war nicht mehr au brauchen."

Bon der außergewöhnlichen dichterischen Kraft, mit der Desse gestaltet hat, moge die solgende Schilberung zeugen. Sie setzt ein, als der Junge von ben Schulcherrichern "ausgegeben" ift und wird nach dem Gesagten ohne weiteres verftändlich sein. Das Buch, das wir recht dringend empsehlen möchten, ist bei S. Alchor in Berlin erschienen.

## Q

Sinter bem mit feinem fleinen Reifefad abfahrenben Geminariften berfant bas Rlofter mit Rirchen, Tor, Giebeln und Turmen, verfanten Balb und Sugelfluchten, an ihrer Stelle tauchten bie fruchtbaren Obftwiesen bes babifden Grenglanbes auf, bann tam Pforzbeim und gleich babinter fingen bie blaulich ichwarzen Tannenberge bes Schwarzwalbes an, von jablreichen Bachtalern burchichnitten und in ber beigen Commerglut noch blauer, fühler und ichattenverheißenber als fonft. Der Junge betrachtete bie wechselnbe und fich immer heimatlicher gestaltenbe Lanbicaft nicht ohne Beranugen, bis ibm, icon nabe ber Beimatftabt, fein Bater in ben Sinn tam und eine peinliche Anaft por bem Empfang ibm bie fleine Reifefreube grundlich verbarb. Die Fahrt jum Stuttgarter Egamen unb bie Reife gum Gintritt nach Maulbronn fielen ihm wieber ein mit ihrer Spannung und angftlichen Freude. Bogu mar nun bas alles gemeien? Er mußte fo gut wie ber Ephorus, bag er nicht wieberfommen murbe unb baß es nun mit Geminar und Studium und allen ehrgeizigen hoffnungen ein Enbe hatte. Doch machte ihn bas jest nicht traurig, nur bie Ungft por feinem enttaufchten Bater, beffen hoffnungen er betrogen hatte, befcmerte ihm bas berg. Er hatte jest fein anderes Berlangen, als gu raften, fich auszuschlafen, auszuweinen, auszuträumen und nach all ber Qualerei einmal in Rube gelaffen ju merben. Und er fürchtete, bag er bas beim Bater ju haus nicht finden werbe. Um Ende ber Gifenbahnfahrt bekam er beftiges Ropfweh und fah nimmer jum Fenfter hinaus, obwohl es jest burch feine Lieblingsgegend ging, beren boben und Forfte er fruber mit Leibenschaft burchftreift hatte; und trop ber Ungft hatte er beinah bas Ausfteigen am wohlbefannten beimifchen Bahnhof berfaumt,

Run stand er da, mit Schirm und Reiselad, und wurde vom Papa betrachtet. Der leste Berich bes Ephorus hatte bessen Entäuschung und Entrüssung über den mistrachend Sohn in einen sassingslosen Schrecken verwandelt. Er hatte sich Jans versallen und schrecklich aussehend vorgestellt und sand eigenen Beinen wandeltd. Ein venigt eröstete ihn das; das Schlimmste aber war seine wandeltd. Ein venigt röstete ihn das; das Schlimmste aber war seine verdoren Angst, sein Grauen vor der Rerventrantseit, den verlicher Arzt und Ephorus geschrieben hatten. In seiner Familie hatte bis seit nie jemand Rervensleiden gehacht, man hatte von solchsen Kranken immer mit verständnissosen Spott oder mit einem verächtlichen Mitselben wie von Irrenhäussern gesprochen, und nun kam ihm sein Sanken mit sossen Geschichten gespott, nun haut kam ihm sein Sanken mit sossen Wicksichen wie von Irrenhäussern gesprochen, und nun kam ihm sein Sanken mit sossen Wicksichen Weichsichten weie wie einen.

Am ersten Tag war ber Junge froß, nicht mit Bortvürfen emplangen zu werden. Dann siel ihm die scheue, ängstliche Schonung auf, mit der ihn sein Bater behandelte und zu der er sich sichtlich gewaltsam zwingen

Belegentlich bemertte er nun auch, bag er ihn mit fonberbar prufenben Bliden, mit einer unbeimlichen Reugierbe aufchaute, in einem gebampften und verlogenen Ton mit ihm rebete und ihn, ohne bag er es merten follte, beobachtete. Er wurde nur noch icheuer und eine unbestimmte Anaft bor feinem eigenen Ruftanb begann ibn gu qualen.

Bei gutem Better lag er ftunbenlang im Balbe braugen und es tat ihm gut. Ein ichmacher Abglang ber ehemaligen Anabenfeligfeit überflog bort manchmal feine beschäbigte Geele: bie Freube an Blumen ober Rafern, am Belaufchen ber Bogel ober am Berfolgen einer Bilbfpur. Doch maren bas immer nur Augenblide. Deiftens lag er trage im Moos, hatte einen fcmeren Ropf und versuchte vergeblich an irgend etwas ju benten, bis bie Traume wieber ju ihm traten und ihn weit in andere Raume mitnahmen. Ropfweb batte er fast bestänbig und wenn er ans Rlofter ober an bie Lateinschule jurudbachte, fturgte fich bie Borftellung ber vielen Bucher und Lebraggenftanbe und Bflichten wie ein grimmiger Alp auf ibn und in feinem ichmergenben Schabel führten Livius und Cafar, Tenophon und Rechenaufgaben wirre, peinliche Tange auf.

Einmal batte er folgenben Traum. Er fab feinen Freund Bermann Beilner tot auf einer Tragbahre liegen und wollte zu ihm bingeben, aber ber Ephorus und bie Lehrer brangten ihn gurud und verfetten ihm bei jebem neuen Borbringen fcmerghafte Buffe. Richt nur bie Geminarprofefforen und Repetenten maren babei, fonbern auch ber Rettor und bie Stuttgarter Eramingtoren, alle mit erbitterten Gefichtern. Bloblich mar alles anbers, auf ber Bahre lag ber ertruntene Sinbu und fein tomifcher Bater mit bem hohen Bylinder ftand frummbeinig und wehmutig baneben.

Und wieber ein Traum: Er lief im Balbe auf ber Guche nach bem entlaufenen Beilner, und er fab ibn immer wieber ferne gwifchen ben Stammen geben und fah ihn immer und immer wieber, gerabe wenn er ihm rufen wollte, verschwinden. Endlich blieb Beilner fteben, ließ ihn berantommen und fagte: Du, ich hab' einen Schat. Dann fachte er übermaßig laut und berichwand im Bebuiche.

Er fab einen iconen, mageren Dann aus einem Schiffe fteigen, mit ftillen, gottlichen Hugen und iconen, friedevollen Sanben, und er lief auf ihn gu. Mles verrann wieder und er befann fich, mas es fei, bis ihm bie Stelle bes Evangeliums wieder einfiel, mo es hieß: abdig 'anigvorteg abriv περιέδραμον. Und nun mußte er sich besinnen, was für eine Konjugationssorm nepuebpapov fei und wie Prafens, Infinitiv, Berfettum und Futurum bes Berbums lauteten, er mußte es im Gingularis, Dual und Plural burchtonjugieren und geriet in Angft und Schweiß, fobalb es haperte. Benn er alebann gu fich tam, hatte er ein Befühl, ale fei fein Ropf innen überall wund, und wenn sich fein Gesicht unwillfürlich zu jenem schläfrigen Sacheln ber Resignation und bes Schulbbemuftfeins vergog, borte er fogleich ben Ephorus: "Bas foll bas bumme Lacheln beißen? Sie haben es gerabe nötig, auch noch ju lächeln!"

Bin gangen wollte, trob einzelnen befferen Tagen, fich fein Fortidritt in banfens Ruftand zeigen, es ichien eber rudwarts gu geben. Der bausarat, ber feinerzeit bie Mutter behanbelt und toterflart hatte und ben manchmal ein wenig gichtleibenben Bater besuchte, machte ein langes Beficht und gogerte von Tag ju Tag feine Ansicht ju außern.

Erft in jenen Bochen mertte bans, bag er in ben amei letten Latein-

ichuliahren leine Freunde mehr gehabt hade. Die Kameraden von damals waren teils fort, teils sah er sie als Lehrlinge herumlaufen, und mit keinem von ihnen verband ihn etwas, det keinem hatte er etwas zu juchen und seiner Lümmerte sich um ihn. Zweimal sprach ver alte Rettor ein paar treundliche Borte mit ihm, auch der Lateinsehrer und der Stadtpsarrer nickten ihm auf der Straße wohlwolsend zu, aber eigentlich ging Jans sie nichts mehr an. Er war kein Gefäß mehr, in das man allersei hineinsopsen konnte, kein Acker für vielersei Samen mehr; es sohnte sich nimmer, Zeit und Sorgialt an ihn zu wenden.

Bielleicht wäre es gut gewesen, wenn der Stadtpfarrer sich seiner ein wenig angenommen hatte. Aber was sollte er tun? Was er geben sonnte, die Wissendart oder wenigstens das Suchen nach ihr, hatte er dem Jungen seinerzeit nicht borenthalten, und mehr hatte er eben nicht. Er war keiner von den Pfarrern, in deren Latein man begründete Zweisel seit und deren Predigten aus wohlbesannten Luclsen geschöptst sind, zu denen man ader in öhen Zeiten gerne geht, well sie gute Augen und freundliche Worte sur die Beiden haden. Auch Bater Giedenrath war tein Freund oder Tröster, wenn er sich auch alle Müße gab, den Aerger seiner Entäuschung siber hand zu verbergen.

So fählte biefer sich verlassen und ungeschet, saß im kleinen Garten an der Sonne oder lag im Walb und hing seinen Träumereien oder quälertischen Gedansten nach. Mit Lesen konnte er sich nicht helsen, ha ihm dabei immer bald Kopf und Augen schmerzsten und weil auß sedem seiner Mussen ihm sogleich beim Aussichand, ihn in suftlose dange Traumwinktel des Vorligen Aussichand, ihn in suftlose dange Traumwinktel

trieb und bort mit glubenbem Blide festbannte.

In biefer Not und Berlaffenheit trat bem tranten Knoben ein anderes Cespenft als trügerlicher Tröfter nahe und wurde ihm allmählich vertraut und notwendig. Das war der Gedanke an den Tod. Es war ja feicht, sich etwa eine Schießwasse zu erichassen der irgendwo im Batbe eine Seilschlinge anzubringen. Jast jeden Tag begleiteten ihn diese Borskellungen auf seinen Gängen, er betrachtete sich einzelne, still gelegene Dertlein und sand schießeitsch einen Plat, wo es sich sich serben ließ und den er endgiltig zu seiner Sterbestätte bestimmte. Er suchte ihn immer wieder auf, saß da und sand eine setzlestweit verwende, daß da und sand eine setzlestweit verwende, daß man ihn dort nächstens einmal tot sinden wörde. Der Aft six den Strid war bestimmt und auf seine Stätte gepräft, teine Schweirzssein fanden mehr im Wege; allmählich wurde auch, mit längeren Pausen, ein furzer Brief an den Bater und ein sehr sangen an hermann deilner geschrieben, die man bei der Leiche sinden sollte.

Die Borberettungen und das Gesuhl der Sicherheit übten einen wohltätigen Einsluß auf sein Gemüt. Unter dem verhängnisvollen Afte sigenh, hatte er manche Stunden, in denen der Drud von ihm wich und soft ein freudiges Wohlgesühl über ihn kam. Auch der Bater merkte die Besserung seines Zustandes und hans fah mit ironischem Bergnügen zu, wie jener sich einer Stimmung freute, deren Ursache doch nur die Gewißheit seines baldigen Endes war.

Warum er nicht schon längst an jenem schönen Afte hing, wußte er felbst nicht recht. Der Gedanke war gesaßt, sein Tod war eine beschlossene Sache, dabei war ibm einstweiten wolf und er vertdmäste nicht, in biesen lehten Tagen ben schönen Sonnenschein und das einsame Aräumen noch auszulosten, wie man es gern vor weiten Reisen tut. Abreisen konner in Orbnung. Auch war es ihm eine besondere bittere Wonne, sich freiwillig noch ein wenig in der alten Umgebung auszuhalten und den Leuten ins Gesicht zu sehen, die don seinen gesährlichen Entschlässen Ahnung hatten. So oft er dem Arzte begennete, mußte er denken: "Na, du wirst schauen!"

Die unentrinnbaren qualenben Borstellungen wurden seinem und wichen einem müben Sichgehenlassen, einer schmerzlos trägen Stimmung, in welcher hand bie Stunden und Tage gebankenlos vorübertreiben sah, gleichmütig ins Blaue schaute und zuweisen schlassenbelnd oder lindick zu sein schien. In träger Dämmerstimmung saß er einmal im Gärtchen unter der Tanne und summite, ohne es recht zu wissen, immer wieder einen alten Bers vor sich hin, der ihm, von der Lateinschule her, gerade eingesallen war:

21ch ich bin fo mude, 21ch ich bin fo matt, hab kein Geld im Portemonnaie Und auch keins im Sack.

Er summte ihn nach alter Melobie und bachte nichts babei, als er ihn zum zwanzigstemmal anstimmte. Sein Bater aber fland nahe am Jenster, hörte zu und hatte einen großen Schreden. Seiner trodenen Natur war biefer gebankensofe, wohlig kumpflimige Singsang völlig unverständlich und er beutete ihn seufzend als ein Zeichen hoffnungssofer Geistesschwäche. Bon da an beobachtete er den Jungen noch ängsticher, der merkte es natürlich und litt darunter; doch tam er noch immer nicht dazu, den Strid mitzunehmen und bon senen karten Ake Gebrauch zu machen.

Ingwischen mar bie beige Jahreszeit getommen und feit bem Landeramen und ben bamaligen Commerferien ichon ein Jahr vergangen. Sans bachte gelegentlich baran, boch ohne fonberliche Bewegung; er mar ziemlich ftumpf geworben. Gerne hatte er wieber angefangen ju angeln, boch magte er nicht ben Bater barum gu bitten. Es plagte ihn, fo oft er am Baffer ftanb, und manchmal berweilte er lang am Ufer, wo niemand ihn fah, und folgte mit beißen Augen ben Bewegungen ber bunteln, lautlos ichmimmenben Fifche. Gegen Abend ging er taglich eine Strede flugaufmarts jum Baben und ba er babei ftets an bem fleinen Saus bes Infpettors Begler porüber mußte, entbedte er gufällig, bag bie Emma Begler, für bie er bor brei Jahren geschwärmt hatte, wieber ju Saufe fei. Reugierig fah er ihr ein paarmal nach, aber fie gefiel ihm nimmer fo gut wie früher. Damals mar fie ein gartgliebriges, fehr feines Mabelden gemefen, jest war fie gewachsen, batte edige Bewegungen und trug eine untinbliche, moberne Frifur, bie fie vollends gang entftellte, Auch bie langen Rleiber ftanben ihr nicht und ihre Berfuche, bamenhaft auszuschen, maren ent-

fcieben ungludlich. Sans fant fie lächerlich, augleich aber tat es ihm leib, wenn er baran bachte, wie fonberbar fuß und buntel und warm ihm bamals, fo oft er fie jah, ju Mut gewesen war. Ueberhaupt - bamals war both alles anbers gewesen, jo viel fchoner, jo viel heiterer, jo viel lebenbiger! Geit langer Beit mußte er von nichts als von Latein, Geschichte, Bricchifd, Eramen, Seminar und Ropfweb. Damals aber hatte es Bucher mit Marchen und Bucher mit Raubergeschichten gegeben, ba batte er im Gartden eine felberverfertigte Sammermuhle laufen gehabt und abende bie abenteuerlichen Gefchichten ber Liefe im Raicholbifchen Tormeg mitangehort. ba batte er eine Reitlang ben alten Rachbar Großiobann, genannt Garibalbi, für einen Raubmörber angesehen und bon ihm geträumt unb hatte bas gange Jahr hindurch fich jeben Monat auf irgend etwas gefreut, balb auf bas heuen, balb auf ben Rleefchnitt, bann wieber auf bas erfte Angeln ober Krebien, auf Sopienernte. Pflaumenicutteln, Kartoffelieuer, auf ben Beginn bes Drefchens, und zwifdenein noch ertra auf jeben lieben Conn- und Feiertag. Da hatte es noch eine Menge von Dingen gegeben, bie ihn mit geheimnisvollem Bauber anzogen: Saufer, Gaffen, Treppen, Scheunenboben, Brunnen, Baune, Menichen und Tiere aller Art waren ihm lieb und befannt ober ratfelhaft verlodend gemejen. Beim Sopfenpfluden hatte er mitgeholfen und jugehort wie bie großen Dabden fangen, und hatte fich Berfe aus ihren Liebern gemertt, bie meiften gum Lachen brollig und einige aber auch mertwurbig flagend, bag es einen beim Buhoren im Salfe murgte.

Das alses war untergesunken und zu Ende gewesen, ohne daß er es damals gleich mertte. Zuerst hatten die Abende bet der Liese aufgehört, dann das Golbsallensangen am Sonntag vormittag, dann das Märchensefen, und so eins ums andere dis aufs hopfenpsudden und die hammermülle im Garten. D vo war das alles hingefommen?

Und es geschah, daß der frühreise Jüngling nun in seinen tranken Tagen eine unwirfliche zweite Kinderzeit erlebte. Sein von dem Schulmännern um die Kindeheit bestohenes Gemüs soh jede mit plöpsich ausdrechender Sehnsicht in jene schönen dämmernden Jahre zurück und irrte verzaubert in einem Walde von Erinnerungen umher, deren Stärke und Deutslichseit vielleicht franshaft war. Er erlebes sie alle mit nicht weniger Wärme und Leidenschaft, als er sie früher in Wirtlichseit erlebt hatte, die Setrogene und verzeiwaltigte Kindheit brach wie eine sang gehemmte Lwessen ihn auf.

Benn ein Baum entgibselt wird, treibt er gern in Burzesnähe neue Sprossen hervor, und so kehr oft auch eine Seete, die in der Blüte trant wurde und verdard, in die frühlinghaste Zeit der Anfänge und ahnungs-vollen Kindheit zurück, als könnte sie dort neue Hoffnungen entdecken und den abgebrochenen Lebenssaden auss neue anknüpsen. Die Burzessprossen gesten sach und est eist ledigtig ein Scheinseden und es wird nie wieder ein Baum daraus.

Auch hans Giebenrath erging es so und barum ift es notwendig, ihm auf seinen Tranmwegen im Kinderlande ein wenig zu folgen.

Das Giebenrathiche Saus ftand nahe bei ber alten steinernen Brude und bilbete die Ede zwischen zwei sehr verschiedenartigen Gassen. Die eine, zu welcher das haus gerechnet wurde und gehörte, war die längste, breiteste und vornehmfte ber Stadt und bieß Gerbergasse. Die zweite führte idh bergan, war turz, schmal und elend und hieß "zum Fallen", nach einem uralten, längst eingegangenen Wirtshaus, delsen Schild ein Falle gewesen war.

In ber Gerbergasse wohnten haus an Haus lauter gute, solibe Altbürger, Leute mit eigenen Haugern, eigenen Kirchplagen und eigenen Garten, bie sich sinterwärts in Terrassen steil bergan zogen und beren Jäune an ben Anno siedzig errichteten, mit gelbem Ginster bewachsenen Bahndamm stehen. An Bornesmheit sonnte mit der Gerbergasse nur noch der Nartbeja wetteisern, wo Kirche, Oberant, Gericht, Aufhaus und Delanat standen und in ihrer reinlichen Bürbe durchaus einen städtlich noblen Eindruck machten. Amtsbäufer hatte nun zwar die Gerbergasse leine, aber alte und went Bürgerwohnungen mit stattlichen Haustüren, hübsche altmodische Fachwertständern, nette helse Giebel; und es verlich ihr eine Fülle von Feundickselt, Behagen und Licht, daß sie nur eine Jäuserreihe besaß, denn jenseits der Straße lief am Juß einer mit Baltenbrüstungen versehenen Mauer der Aus dahn.

Bar bie Gerbergaffe lang, breit, licht, geräumig und vornehm, fo war ber "Fallen" bas Begenteil bavon. Sier ftanben ichiefe finftere Saufer mit fledigem und brodelndem Berput, borhangenden Giebeln, Die an eingetriebene bute erinnerten, bielfach geborftenen und geflidten Turen und Fenftern, mit frummen Raminen und ichabhaften Dadrinnen. Die baufer raubten einander Raum und Licht und bie Baffe war fcmal, wunderlich gebogen und in eine ewige Dammerung gehüllt, bie bei Regenwetter ober nach Connenuntergang fich in eine feuchte, bosartige Finfternis vermanbelte. Bor allen Genftern war an Stangen und Schnuren ftets eine Menge Bafche aufgehängt; benn jo flein und elend die Gaffe war, jo viele Familien hauften barin, von all ben Aftermietern und Schlafgangern gar nicht zu reben. Alle Bintel ber ichiefen, alternben Saufer maren bicht bewohnt und Armut, Lafter und Rrantheit waren bort aufaffig. Boligei und Spital hatte mit ber gangen übrigen Stadt nicht fo viel gu tun wie mit ben paar Galfenhaufern. Benn ber Typhus ausbrach, fo war es bort, wenn einmal ein Totschlag geschah, so war es auch bort und wenn in ber Stadt ein Diebftabl bortam, fuchte man guerft im Falten. Umbergiebenbe Saufierer batten bort ihre Absteigequartiere, unter ihnen ber brollige Buppulverhandler Sottehotte und ber Scherenschleifer Abam Sittel, bem man alle Berbrechen und Lafter nachfagte.

In seinen ersten Schulfahren war hans im Fallen ein häusiger Wast gewesen. Busammen mit einer zweiselhalten Notte von strohblionden, abgerissen. Buben hatte er die Wordspeschichten der berücktigten Worte Frohmuller angehört. Diese war das geschieden Weibe ines kleinen Gastwirts und hatte sünf Jahre Auchthaus hinter sich; sie war seinerzeit eine bekannte Schönheit gewesen, hatte unter den Fabrillern eine große Jahl von Schähen gehabt und zu dieren Standalen und Wesserkeiten Anlas gegeben. Pun ledte sie einsam und brachte ihre Wbende nach Jadrillschu mit Kassen lach eine Schar von Ausserbeiten zu; dabei stand ihre Tike weit offen, und außer den Weibern und jungen Arbeitern hörte von der Schwelse auß seins auch eine Schar von Aussbarsklindern ihr mit Entzigken und der auft geles, und dem schar von Aussbarsklindern ihr mit entzigken und der auft getes auch eine Schar von Aussbarsklindern ihr mit Entzigken und der alle fletzt gebrante baneben und beleuchtete zusammen mit dem blauen Robsenseuren den der kinkeren Rauf-

Kunstwart XIX, 16

tern, bie Schatten ber Buhorer in ungeheuren Magen an bie Band und Dede werfenb und mit gespenftiger Bewegung erfullenb.

Dort machte der achtickrige Anabe die Befanntschaft der beiden Brüber Finkenbein und unterhielt etwa ein Jahr lang, einem strengen väterlichen Berbot zum Troh, eine Freundschaft mit ihnen. Sie hießen Doff und Emil und waren die gerissensten Gassenbeben der Stadt, durch Obstidebstähle und lleine Walbrevel berühmt und vollendete Meister in unzähligen Geschickstänkeit und Streichen. Sie handelten nebenher mit Bogeleiern, Bleitugeln, jungen Naden, Staren und Hasten ber Stadt wie zu Haufen, Gann war fählten sich in alten Wärten der Stadt wie zu Haufe, denn kein Zaun war sophistig und keine Mauer so dicht mit Glasscherben bestedt, daß sie nicht leicht hindbergekommen wären.

Bor allem aber mar es hermann Rechtenheil, ber im "Falten" mohnte und an welchen Sans fich anschloß. Er war eine Baife und ein frantes, fruhreifes, ungewöhnliches Rinb. Weil fein eines Bein viel zu turg mar, mußte er beständig am Stod geben und tonnte nicht an ben Gaffenfpielen teilnehmen. Er war schmal und hatte ein farbloses Leibensgesicht mit borgeitig berbem Munbe und allgu fpigem Rinn. In allerlei Sandfertigfeiten war er ungemein geschidt, und namentlich hatte er eine gewaltige Leibenfchaft fur bas Angeln, bie er auf Sans übertrug. Diefer befaß bamals noch feine Fifchtarte, fie angelten aber tropbem beimlich an verftedten Orten, und wenn Jagen eine Freude ift, fo ift befanntlich Bilbern ein Sochgenuß. Der frumme Rechtenbeil lehrte Sans bie richtigen Ruten ichneiben, Roghaar flechten, Schnure farben, Sabenichlingen breben, Ungelhaten icharfen. Er lehrte ihn auch aufs Better ichauen, bas Baffer beobachten und mit Rleie truben, bie rechten Rober mablen und fie richtig beseftigen, er lehrte ihn bie Gifcharten unterscheiben, Die Gifche beim Angeln belaufchen, Die Schnur in richtiger Tiefe halten. Er teilte ibm ohne Borte und nur burch fein Beifpiel und Dabeifein bie Sandariffe und bas feine Befühl fur ben Augenblid bes Angiebens ober nachlaffens mit und jene feltsame Empfinblichfeit ber Sand, ohne welche fein feines Ungeln möglich ift. Die iconen, in Laben fäuflichen Ruten, Korte und Glasschnüre und all das fünstliche Angelzeug verachtete und verhöhnte er mit Gifer und überzeugte Sans bavon, bag man unmöglich mit einer Angel fischen könne, die man nicht in allen Teilen felber gemacht und aufammengefett habe.

Mit den Gebrüdern Finkenbein tam hans in Jorn auseinander; der fiile, lahme Rechtenbeil verließ ibn ohne Hader. Er firedte sich eines Februartages in sein ärmliches Bettlein, legte seinen Kraftord über be Kleiber auf den Stuhl, fing an zu siebern und ftarb schnell und still biniveg; die Jallengasse vergaß ibn sogleich und nur hans behielt ihn noch lange in gutem Andenken.

Dit ihm war aber die Jahl der merkvürdigen Falkenbewohner noch lange nicht erschäpft. Ber kannte nicht den wegen Tuntsjucht entlassenen Briefträger Wötteler, der alle vierzehn Tage besossen auf der Straße lag ober nächtliche Skandbabe verschützte, sonst aber gut wie ein Kind war und beständig voll Bohlwollen lächette? Er ließ Jans ams seiner ovalen Dose schmupfen, ließ sich gelegntlich Jisch von ihm schenken, tert sie in Autter und tud hans zum Mitessen in. Er besaß einen ausgestopsten Bussarb mit Gladungen und eine alte Spieluft, die mit binnen, seinen Tönchen veraltete Tanzpueisen ausspieles. Und ver kannte nicht den uralten Mechaniter Vorsch,

ber immer Manschetten trug, auch wenn er barjuß ging? Als ber Sohn eines strengen Landschullehrers alter Schule tonnte er die halbe Bibel und ein paar Ohren voll Sprichwörter und moralische Sentenzen auswendig; aber weder dies noch sein fichneetweißes gaar hinderte ihn, vor alten Weidern den Schwerendter zu spielen und sich häusig zu betrinken. Wenn er ein bigchen geladen hatte, sof er gern auf dem Prelistein an der Ecke die des Giedenratischen hauses, rief alle Borübergehenden mit Namen an und bediente sie reichtich mit Sprüchen.

"hans Giebenrath junior, mein teurer Sohn, höre was ich dir fagel Bie pricht Strad? Bohl bem, ber nicht bojen Rat gibt und davon nicht ein bofes Gewissen hat! Gleichwie die grunen Blatter auf einem schonen Baum, etliche absallen, etliche wieder wachen, also geht es mit den Leuten auch: etliche fterben, etliche werden geboren. So, nun tannft du heiungeben, du Seehund."

Dieser alte Porich stat, seiner frommen Sprüche unbeschabet, voll von buntlen und sagenhaften Berichten über Gespenster und bergleichen. Er fannte die Dete, wo solche umgingen und schwantte immer zwischen Mauben und Unglauben an seine eigenen Geschichten. Meistend begann er sie in zweissericht und über die Juhörer lutig, aber allmählich, während des Geschlichte und über die Juhörer lutig, aber allmählich, während des Erzsällens, ducht er sich änglitich, sentte seine Stimme mehr und endete in einem leisen, einderinglichen, gruseligen Füskerton.

Wie viel Unheimliches, Undurchschalliches, dunkel Anreizendes enthielt bie arme Neine Gassel In ihr hatte auch, nachdem sein Geschäft eingegangen und seine verwahrloste Werkstatt vollends verlottert war, der Schösser Vermble gewohnt. Er war halbe Tage lang an seinem Fensterchen gesesssen und hatte sinster in die lebhaste Gasse lang an seinem Fensterchen gesestissen und hatte sinster in die lebhaste Gasse land und wweilen, wenn eins der abgerissen, ungewassen Kinder aus den Nachdarsüssen, ihm in die Hände siehe sieh, hatte er es mit wüster Schadensreube gequält, an den Ohren und Haaren gerissen und ihm den ganzen Leib blaugefnissen. Eines Tages aber sing er an seiner Treppe, an einem Stüd Jinkvald erhängt, und sah so schossen, auch nieden die Judissen der siehen Auft mit einer Wiechstatt, die der alte Wechaniter Porsch von hinten her den Praht mit einer Viechschere abschnitzt, worauf die Leiche mit heraushängender Junge vornüber siel und die Treppe hinunterposterte, mitten in die entsetzen Ausschlagen der den Verland vor der eine entsetzen gestand der hinein.

Mußer bem Fallen gab es aber noch einen Ort, wo es anders war als iberall, wo man etwas erleben und boren und sich auf duntlen Roben und in ungewöhnlichen Rammen verlieren fonnte. Das war bie nabe, große

Kunstwart XIX, 16

Gerberet, das alte riesiga Haus, wo auf haldbunklen Böden die großen Haute hingen, wo es im Kelter verbedte Gruben und verbotene Gänge gad und wo abends die Liese allen Kindern ihre schönen Märchen erzählte. Es ging dort stiller, freundlicher und menschlicher zu als im Falken drüben, aber nicht minder rätselhgat. Das Balten der Gerbergesellen in den Gruben, im Kelter, im Lohgarten und auf den Estlech war seltsam und eigentümtlich, die großen gähnenden Räume waren still und ebenso anziehend wie unheimlich, der gewaltige und mürrische Hausern still und ebenso anziehend wie unheimlich, der gewaltige und mürrische Jausberr ward wie ein Wenscherfresse geschrichtet und gescheut und die Liese ging in dem merkwürdige Hause under wie eine Fee, allen Kindern, Sögeln, Kahen und Hutler, woll von Güte und voll von wunderseltsamen Märchen und Veledereren.

In biefer ihm längst entfrembeten Welt bewegten sich jeht die Gebanken und Träume bes Knaben. Aus feiner großen Entfäuschung und Hossinungslosigietit sich er in die vergangene gute Zeit zurück, da er noch voll von Hossinungen gewesen war und die Welt vor sich hatte stehen seigen wie einen riesengroßen Zauberwald, welcher grausige Gesabren, verwunsichen Schäte und smaragbene Schölsser in seiner undurchdringstichen Teise verbarg. Ein keines Schät war er in diese Wildnis vorgedungen, aber er war müde geworben, eshe die Bunder lamen, und stand nun wieder am rätselvoll dämmerreben Eingang, diesmal als ein Ausgeschlossener, in müßiger Veugier.

Ein paarmal suchte Hand ben "Falten" wieder auf. Er sand baselbst bie alten Nömmerung und den alten üblen Geruch, die alten Winkel und lichtlosen Treppenhäuser; es saßen wieder greise Ränner und Weiber bor den Aren und ungewaschene, stroßblonde Kinder trieben sich mich ehreum. Der Mechaniser Borsch war noch älter geworden und tannte hans nicht mehr und antwortete auf seinen schäderenen Gruß nur mit einem höhnischen Mecken. Der Großischann, genannt Garibaldi, war gestorden und besens die Lotte Frohmüller. Der Briefträger Rötteter war noch da. Er lägte, die Buben hätten ihm seine Spieluhr kaput gemacht, er bot ihm zu schwingen au und versuchte dann ihn anzubetteln; schießlich erzählte er von en Britbern Finlenbein, der eine sei jeht in der Figarenschrit und saufe bereits wie ein Alter, der andere sei nach einer Kirchweichstere auf und davon und sehe schwer ihm Jahre. Alles machte einen läglichen und kinmertischen Eindruck

Und einmal ging er am Abend in die Gerberei hinüber. Es 30g ihn durch den Torweg und über den feuchten Hof, als läge in dem großen alten Haufe feine Kindheit verborgen, mit allen ihren verloren gegangenen Freuden.

Ueber die frumme Teppe und den gepschletern Dehru tam er an bie sinstere Treppe, tastet sich zum Estrich durch, wo die Hatte ausgespannt hingen, und sog dort mit dem scharfen Ledergeruch eine ganze Wolfe plöhlich hervorstürmender Erinnerungen ein. Er stieg wieder herad und such und suchen hinteren Hof auf, wo die Lohgruben und bie scharden, hohen Gerüste zum Trocknen der Lohfäse waren. Richtig saß auf der Maucchant die Liefe, hatte einen Korb Erdöhlet, war Schalten von und ein paar horchende Kinder und ein paar horchende Kinder und isch kernn.

hans blieb in der dunklen Türe stehen und lauschte hinüber. Ein großer Friede erfüllte den eindämmernben Gerbergarten und außer dem chwachen Nauschen des Flusses, der hinter der Hofmaner vorüberzog, hörte man nur das Messer der Liese beim Kartosselssässen nicht ihre Stimme, die ergählte. Die Kinder jaßen gang ruhig tauernb und regten sich taum. Sie ergählte die Geschichte vom Sankt Christoffel, wie in der Racht ibn eine Kindesklimme über den Setom ruft.

Sans hörte eine Beile zu, dann ging er leise durch ben schwarzen Dehrn gurud und nach Haule. Er spurte, daß er doch nicht wieder ein Kind werden und abends im Gerbergarten bei der Liese siben tonnte, und er mied nun wieder daß Gerberhaus so gut wie den Fallen.

Es ging icon ftart in ben herbst binein. Aus ben ichwarzen Tannenwälbern leuchteten bie vereinzeiten Laubbaume gelb und rot wie Fadeln, bie Schluchten hatten ichon ftarte Rebel und ber Fluß bampfte morgens in ber Ktible.

Roch immer streifte der blaffe Exfeminarist tagtäglich im Freien umher, war unsluftig und mibe und floh das bigchen Umgang, das er hätte haben lönnen. Der Arzt verschried Tropsen, Lebertran, Eier und kalte Bafchungen.

Es war tein Bunder, daß alles nicht recht helfen wollte. Zebes gesunde Leben muß einen Inhalt und ein Ziel haben und das war dem jungen wiebenratig verloren gegangen. Dun war fein Bater entisschlen, ihn entweder Schreiber werden oder ein handwert sernen zu lassen. Der Zunge war zwar noch schwäcklich und sollte erst noch ein wenig mehr zu Kräften tommen, doch sonnte man jeht nächsens daran benten, Ernst mit ihm zu machen.

Seit die ersten verwirrenden Eindrude sich gemildert hatten und seit er auch an den Selbstmord selber nicht mehr glaubte, war hans aus den erregten und wechselreichen Angstauftanden in eine gleichmäßige Melancholie hinübergeraten, in die er sangsam und wehrlos wie in einen weichen Schlammtoden versant,

Aun lief er in ben herbstielbern umber und erlag bem Einfluß ber Jahreszeit. Die Reige bes herbstes, ber sitile Blätterfall, das Braunwerben er Biesen, ber bichte Frühnebel, das reise, mübe Sterbenwolsen ber Segetation trieb ihn, wie alle Kranten, in schwere, hossungsiose Stimmungen und traurige Gebanten. Er subte ben Bunsch, mit zu vergesen, mit einzuschließen, mit zu sterben, und litt barunter, daß seine Jugend bem widersprach und mit füller Jähigsfeit am Leben bing.

Er schaute ben Baumen zu, wie sie gest wurden, braun wurden, tahl wurden, und bem mildipweißen Rebel, ber aus ben Balbern rauchte, und ben Gatten, in welchen nach ber letten Obstlese das Leben erfolgt und niemand mehr nach ben sarbig verblugenben Abern sah, und bem Julse, in welchem Bad und Fischerei ein Ende hatte, der mit durren Blättern bebedt war und an bessen frostigen Ufern nur noch die gaben Gerber aushielten.





la unichau

Die vorliegenden Neugerungen lich febr viel mehr mit Fragen der Friedung durch die bildende Kunst, als mit solden durch die Literatur oder das Theater. Die Ergebnisse ber Aunsterziehungstage und die Boracheiten unserer Kunstpioniere treten hier und da in Borträgen neu verarbeitet zutage, die natürlich für den, ber in diesen Gebanken zu Sause ist, wenig Neues enthalten. Ein solcher Bortrag ist "Kind, Schule.

Kunstwart XIX, 16

Runft" von Gris Droop (Reuwieb. Beufer), eine in ihren Ritaten vielleicht nicht gang gerechte. lüdenhafte Arbeit, bie auch ben literarifden Schund bon ber Schule aus betampft feben mochte. Gugen Rofters Schrift über "Ratur und bilbenbe Runft" (Baberborn, Schöningh) bietet ein reicheres Gebantenmaterial überfichtlich bar: fie will namentlich bie Bflege bes Runftfinnes in boberen Schulen brattifch anregen. Runftpflege in ber Boltsichule" erörtert furg Ostar Matthes in ber Silfe (48). Er wenbet fich insbefongegen bie "Unterrichtsbeibeifpiele", bie auf Grund ber neuen Erziehungsgebanten entftanben finb, und bie jeber Bolfsichnilehrer fauflich erwerben tonne. Das Benießen eines Runftwerfes berube auf Gefühlen, und bas Rapitel "Gefühle" fei befanntlich von ber empirifchen und erperimentellen Binchologie noch nicht genugend erforicht. 3hm eraibt fich ale Borbebingung jebes afthetifchen Beniegens bas afthetifche Geben. "Die Musbilbung bes Farbenund Formenfinnes, bas flare Erfaffen bon Farben- und Formenberhaltniffen, bie Bewöhnung gu perfpettivifchem Geben, Die Bflege bes Augengebachtniffes, fowie bie Schulung bes Gefühls für Proportion und Symmetric find notwendige Borarbeiten für eine verftanbnisvolle genufreiche Betrachtung bon Runftwerten." Matthes' Forberungen laufen auf bie eines reformierten Beichenunterrichts hinaus, bie Schulraume, ber Banbidmud follen mithelfen, nur Berte ber großen Runft folle man bieten. - Die Rebattion ber Reitfdrift bes Bereins beutider Reichenlebrer brudt bie Musführungen bon Otto Scheffere über ben Reichenunterricht im Kunstwart (XIX, 10) ab und tommentiert fie im mefentlichen auftimmenb. Gerabe ber neuzeitliche Reichenunterricht vergeffe bei feiner

platonifden Liebe gur Runft und Ratur und bei feinem ungulänglichen Stundenausmaße gar ju leicht, bem Schuler eine binreidenbe Giderheit in einfachen Tednifen mitzugeben. "Die preußischen Beftimmungen legen baber Bewicht auf Die Sicherheit in ber Bleiftiftzeichnung. Die ift gewiffermaßen bas praftifche Riel bes Unterrichts. Der Beg babin führt aber über afferlei Technifen. bie wir teils als Anregung, teils als Augenerziehungemittel betrachten und ichaben muffen." - "Bie ich meine Rinber gur bilbenben Runft ergiebe" ergahlt Lubwig Burlitt in Rind und Runft (1). Schon bem Zweijahrigen zeichne er Dinge por, bie bas Rinb aus bem Bebrauche fennt, und Bapier zu eigenen Rribelverfuchen werbe nicht gefpart. So murben bie Rinber baran gemobnt, au jebem Borte fofort bas Bilb au erhalten ober es fich in leicht auganglichen Bilbmerten aufzusuchen. Einem alten auten Bebanten gur

Runitlererziehung fuchte fürzlich im breufischen Abgeordnetenbaufe ber Abgeordnete Münfterberg prattifches Leben burch bie Frage gu berfcaffen, ob man nicht fünftigbin bon jebem jungen Menfchen, ber in bie Afabemie eintreten will, bie Renntnis eines Sanbwerts verlangen folle, bas mit feiner Runft in Besiebung fteht. Baren wir Abgeorbnete, wir ftimmten bafür. Dit ber Reform des Unterrichts in ben funft. gewerblichen Schulen, bon ber wir bereits im vorigen Sefte berichteten, befaßte fich auch ber Rachverband für wirtichaftliche Intereffen bes Runftgewerbes auf feiner letten Berfammlung in Berlin. Die Unfichten branbeten einigermaßen wilb burcheinander und bie Rritit ber Schulen fiel außerorbentlich icharf aus: fie feien, bieg es u. a., tunftliche Treibhäuser, benen gar fein praftifcher Bert mehr guerfannt mer-

Bereinzelter find bie Stimmen, bie über bie Ergiebung bes breiteren Bublifums gur Runft und über feine Mitwirfung bei ber Runftergiehung laut merben. Otto Unthes erbittet bom Bublifum por allem ben einen Dienft, Die Schule "Bom Bublifum in ber Babagogit" gu befreien (Tag 21. 3, 6). Die öffentlichen Schulprufungen, biefe "Baraben ber Babagogif" feien ja jumeift abgefchafit, aber ber zwedlofe Bebachtnisbrill, ber auf einer mechanifchen Eingewöhnung ber Sprechwertzeuge beruhe, blube bem elterlichen Goulpublitum gu Befallen immer noch, Das Rind murbe über ein eigenes Erlebnis einen frifden Auffat fchreiben tonnen, aber bas gebe nicht an: Der Muffat wirb baber guerft forglich "borbereitet" und bann "eingefdrieben". Dehr und mehr werbe ber Lehrer und mas hinter ihm fteht, feinen Blat im Bufchauerraume aufgeben muffen und bas in Bahrheit merben, mas er immer hat fein follen: "Mitarbeiter im Rreife feiner Schüler".

Die Ausstellung von Seimarbeiten in Bertin regt Wobert Breuer zu einer Betrachtung an über "Künftelerische Sustur als ötonomische Zwedmäßigsteit (Tag 118). Diese "Barabe des Elends" veranlaßt ihn zu überlegen, wie Kein eigentlich der Kreis derer sei, denen die logenannte ästhetische Kultur Ruhen bringe. "Der Kelthetische fichtit unter

bem Befichtebunfte bes Bolfegangen ein recht überfluffiger Gefelle gu fein." Tropbem fame bie afthetische Rultur bem Bolle als Gangem gu gut. Die Berfeinerungen ber oberen Stanbe fidern langfam in bie unteren Schichten und burch biefe "fogiale Enbosmoje" werbe ber Allgemeinwert unb bie ötonomifche 3medmäßigfeit ber neuen Rultur gemahrleiftet. unfre Unfichten über bie Bebeutung ber Runit als Musbrud unb baburch als Rontrolle und als Berebler bes Wefühlslebens teilt, wirb ben Sauptwert ber afthetifchen Rultur anberswo fuchen, braucht aber beshalb bie bon Breuer hervorgehobene Tatfache noch nicht gering gu ichaben.

"Die Rulturaufgaben", bie ben Goethebunben obliegen, erörtert 3oh. Biegand im Blaubuch (7). Er meint, ihre Sauptaufgabe fei bie pinchijche Aufzucht ber Daffen auf bie Bobe einer wirflich afthetischen fünftlerischen Rultur geworben, fie mochte alle berartige in lauter Bereinchen geripaltenen Beftrebungen ber beutschen Stabte organifieren, gentralifieren helfen. Ihr Arbeitsfelb fei ein fehr weites, ba natürlich nicht überall gleich Duftergültiges geleiftet merben tonne. 3hr Streben, bas Bolt in bie großen Dichtungefchabe ber Bergangenheit und Gegenwart einzuführen, fei voll gelungen. Biegand gibt genguere Angaben über bie billigen Theaterborftellungen ber verschiebenen Bunbe. Auch auf mufitalifchem unb fonftigem rifchem Gebiete feien bie Bunbe nicht mußig gemefen, und mit ber prattifchen Runftergiebung baben fie fich tüchtig beschäftigt. Auch uns icheint es natürlich erfreulich, bag berlei positive Arbeitsziele auch unter ben Goethebunben bie Oberhand gewonnen haben. Befanntlich find bie Goethebunbe und ber Durerbund in Rartell getreten, um unter ibren Bestrebungen bie gemeinsamen gegenseitig zu unterstüßen, während sie im übrigen ihre besonderen Bege gehn.

D "Einer Mutter Cohn." Rlara Biebig Bon (Berlin, Fleifchel & Co.). Um es rund herausaufagen: mit Runft hat biefer neue Roman ber Frau Biebig meiner Uebergeugung nach nichts gu tun. Er fteht aber auch als Bert ichriftftellerifder Unterhaltung fo ichmach ba, baß man ihn beffer feinem Lofe überließe, wenn bie Berfafferin nicht ihr Unfeben genöffe. Da fie auch in ben Leibbibliothefen berricht und für ben Buchhanbler ju ben menigen "gangbaren Autoren" ber fconen Literatur gehört, fo muffen wir une icon mit ber "Mutter Cobn" fury auseinanberfeben.

Das Chepaar Schlieben lebt in gludlicher, aber finberlofer Che, Frau Rates Unruhe machft mit ben Jahren, und weite Reifen gerftreuen fie nicht. Auf einer biefer Reifen nun finbet bas Baar mitten im mallonifchen Sochmoor einen Gaugling mannlichen Geschlechts, und ber Gatte lagt fich bewegen, bas Rinb bon ber rechtmäßigen Mutter gu faufen und an Cohnesftatt angunehmen. Gie fahren bagu ins mallonische Dorf. Und Mara Biebig bemerft: "Bie bie Eberefchen ju Geiten ber Strafe unter ber berbftlichen Laft roter Beeren ihre Rronen fentten, fo fentten fich auch bie Saupter ber beiben Menfchen unter einer Glut bon hoffnungsvollen Webanten .. Gie beugte ihr haupt wie gefegnet, bes Dantes boll. Und ber Mann brudte leife bie Sanb feiner Frau, und fie ermiberte ben Drud. Sand in Sand blieben fie fiten. Gein Blid fuchte ben ihren, und fie errotete. Jest liebte fie ihn wieber wie im erften Jahr ihrer jungen Che - nein, jest liebte fie ihn noch um vieles mehr, benn jest, jest ichentte er ihr bas Glüd ihres Lebens: bas Kinb." Gewiß ist, baß viele gesühlvolle Herzen, die diese Schle Setelle lesen, gerührt sein werben. Ungewiß aber, ob auch Leute, die zwischen Wesamer Romanphrase und echtem Gefüblsausdruf unterschieben.

Die Mutter, eine fcmere finftere arme Bitme, will anfange nicht. Dann nimmt fie boch bas viele Gelb und lagt bas Baar mit bem Rinbe, wie es icheint, teilnahmslos abgieben. Rate ift barüber emport und wenbet auf ber Schwelle noch einmal ben Ropf. "Da - - ein furger Echrei, aber laut, burchbringenb, furchtbar in feiner marterschütternben Rnappheit. Gin eingiger, aus Qual und bag berausgepreßter unartifulierter Schrei. Die Solbeib hatte fich gebudt, Ihre Sanb hatte bas Solzbeil aufgerafft. Gie holte aus wie gum Burf bligend flog bie fcarfe Schneibe am Ropfe ber enteilenben Grau borüber und blieb frachend im Turpfoften haften." Diefen Schrei tenne ich und freue mich immer, ihm au begegnen; ift's nicht auf bem Theater, fo ift's both auf bem Papiere, Much bas Beil, bas fo fcharf gefchliffen ift und fo ausgezeichnet blitt unb fracht, aber, gottlob: fo felten trifft - treffe ich meinerfeits gern unb bantbar an, Letthin begegnete ich ibm in bem feffelnben Berbrecherromane "Der rote Benning".

Schliebens sahren nach Berlin-Grunewald zurück. "Wolsschen", sagt bie junge Rutter nun wohl hundertmal am Tag. "Alle hielten sie ja sinde hie Rutter, sür des jungen Kindes junge Rutter, sür des jungen Kindes signe Rutter! Wie ost hatten Fremde ihr schon von der Achnichteit gesprochen... Dann hatte sie jedesmal gelächelt mit einem tiesen Erröten. Sie sonnte den Leuten boch nicht sagen, daß er ihr eigentlich gar nicht öhnlich sehen konnte!"



Warum benn nicht? Weil Alara Viebig gar leinen Woman hätte schreiben lönnen, wenn Frau Käte ben Leuten so etwas Raheliegendes gesagt hätte. Oder auch nur einigermaßen rechtzeitig dem Jumgen selber. Scheeflich ist das: so eine vernünstige Frau und tut nun nicht, was doch so nahe stegt, sondern was Klara Viebig von ihr verlangt, damit sie ihren Woman weiterschreiben sannt! Schredlich Denn erfährt ers, sagt Kate, dann, Baul, ift er uns verloren! — "o, diese Mutter — o, diese Kutter — o, diese Kut

Und es icheint ja auch fo gu gebn, Mis Bolfden bom Spiele beimfommt mit bem erften Loch im Ropfe - an mas fie ba immerfort benten mußte, blag und ftumm: Michel Golheib, ber Erzeuger Bolfchens, ber erichoffene Schmuggler, er "hatte blutenb auf bem Benn gelegen - Blut mar gur Erbe getropft heute wie bamals!" Und mas für Blut? Bir burfen mohl fagen: rotes Blut! Menichenblut! Bic entfeplich! Aber es tommt fclimmer: Bolfchen will burchaus mit Strafentinbern fpielen. Und als er bon ber Portierefrau burch Rufall hat ergablen horen, wie bas juging, ale fie ihre Friba gebar, und als ihm Frau Rate auf feine Frage: wie benn fie ihn geboren babe - ein icones Darchen porergahlt, ba glaubt er's nicht. "D. was follte fie ihm bereinft fagen, wenn er mit bollem Bewuftfein Fragen an fie richtete, ein gu Gragen berechtigter, Antwort beifchenber Menfch?!" Mis folder erfahrt er an feinem Ginfegnungstage ben mabren Sachberhalt. Richt bon ibr, fonbern bon Schlieben wiber ihren Bilfen. Aber nicht alles, nicht, mo feine rechte Mutter fei. Diefen Trumpf behalt Frau Rate noch eine Beile in ber Sanb.

Bolfgangs Befen manbelt fich jest. Der fühne lebhafte Rnabe mit

ben bulgaren Reigungen wird gum angebenben Lebemann, ber betrunten nach Saufe tommt; ber lugt unb feines Batere Freunde anborgt; ber fich tagelang mit Dirnen herumtreibt, Die große Unruhe nach feiner rechten Mutter hat ihn verlaffen, es macht ibm feinen Ginbrud mehr, baf er erfahren foll, mer und mo fie ift. Mus bem fraftstrobenben Jungen wird ein hinfälliger Jungling, und bei ber militarifchen Untersuchung ftellt fich ein gang ichwerer bergfehler beraus. Man pflegt ibn, unb es beffert fich, alle haben bie größte Buberficht - "nur einer nicht. Diefer eine hatte eben feinen Billen gum Leben mehr". Und war boch ein fo fraftiges Raturfind! Sport- und Benufimenich babei und fo tief im Rerne veranbert! Frau Rate reift mit ibm nach bem Guben, Und in einer jener Abenbftunben, "in benen auch bas Stumme berebt wirb, bas Berfcmiegene fich offenbar, in ber bie Steine fchreien . . . o, ba mar fie ja, Diefelbe riefige rote Sonne, Die fie einft hatte verfinten feben in ben Bellen bes wilben Benns!" "3ft bas nicht berrlich, großartig, erhaben ?!" fragt fie ihn icheu beforgt. D, ber Lefer hat langft gemertt, bag bie "Conne bes Benne" nicht umfonft fo rot unb riefig ift: ihrem erfterbenben Licht fowie bem franten Cohne gibt Grau Rate nun auf fein Unbringen bas Bebeimnis feiner Berfunft preis. Er ift febr traurig und ruft wieberholt: mas foll ich tun? Alles ju fpat: "für alles untauglich! Mutter, Mutter!" Darum ift bas Schidfal barmbergig und läßt ihn unmittelbar barauf fterben. Un feinem Totenlager Inien weinend bie Pflegeeltern. "Bie aus einem Munbe, in tiefer Rene, flufterten fie: »Bergib uns unfere Schulbla"

Es ift eine grausam schöne Geschichte. Biel schöner und folgerichtiger als bas Leben. Klar fieht man bier die ichlimmen Folgen ber Bilegeelternichaft ober bie Babrheit bes Sprichwortes: "Art lagt nicht von Art". Dber bie bes Bitates: "Blut ift ein gang befonberer Caft". Bir banten ber fleißigen Berfafferin, baß fie uns biefe freilich unbezweifelten Bahrheiten entwidelt hat, ohne fich burch funitlerifche Bebenten irgendwie ftoren gu laffen: an manbelnden Roftumfiguren ftatt an richtigen Menichen, bie für folde Beichichten ja boch nicht gu brauchen find. Rein Breifel, bag eine folche arbeitfame Rezeptpoefie nach und nach einen ftattlichen Saufen Brobleme erichopjen fann. Und fo burite benen, bie fie ju ichaten miffen, wohl noch jo mander ahnliche Benuß bevorfteben. E Kalfidmidt

Sans Böhms "Bedichte" jind jest bei Callwey in Münden erschienen (2 Mt., geb. 3 Mt). Ta wir auf jie schon nach den Manuftripten zweimal mit unsern "Losen Mättern" hingewiesen haben, wissen unse Lefer ohne weitere Borte, was wir von ihnen halten, und so gemügt bieser furze hinnenks.

Ø Schlüffel-Romane

Belegentlich eines Brefiprozeifes hat ein Staatsanwalt in Lubed bie "Bubbenbroots" einen "Bilfe-Roman" genannt, Grund genug für Thomas Dann, in einer febr temperamentvollen Brofchure "Bilje und ich" (München, Bonfels) gegen ben fritifchen Juriften vom Leber ju gieben. Er fpricht babei bon ber Entftehung und Birfung nicht nur ber Dichtung, fonbern ber Runft überhaupt. 3mmer wieber fühlt fich biefer und ber argerlich getroffen. Aber mer hat nicht alles Mergernis erreat? Goethe, Schiller, Turgeniem, Bagner, Chafefpere fie alle taten's, benn fie alle erfanben nicht nur, fonbern fanben auch und nahmen bas auf, mas fie fanben. Es fcheine gewiß, bag bie Babe ber Erfindung, mag fie bichterifch fein, boch bei weitem nicht als Rriterium für ben Beruf jum Dichter gelten fonne. Die Befeelung bes irgenbwie "Gegebenen" mache ben Dichter. "Und ob er nun eine übertommene Dar ober ein Stud lebenbiger Birtlichfeit mit feinem Obem und Befen erfüllt, bie Befeelung, bie Durdibringung und Erfüllung bes Stoffes mit bem, mas bes Dichters ift, macht ben Stoff gu feinem Gigentum, auf bas feiner innerften Meinung nach niemand bie Sand legen barf. Daß bies zu Ronflitten mit ber achtbaren Birflichteit führen tann und muß. welche febr auf fich halt und fich feinesmegs durch bie Befeelung tompromittieren gu laffen municht bas liegt auf ber Sanb." Befeelen beißt aber gunachft nichts anberes, als bas Abbilb einer Birflichfeit Subjettib gu bertiefen. Bie ber Boet ber gegebenen Einzelheit folgt, eignet er fich Meußerlichkeiten an, bie ber Welt ein Recht geben, ju fagen: Das ift Der, ift Die. Aber fie tragen eigentlich nur bie Dasten bon Dem und Der. Denn nun befeelt und bertieft ber Dichter bie Daste mit Unberem, benutt fie gur Darftellung eines Broblems, bas ihr vielleicht gang fremb ift, und Gituationen, Sanblungen ergeben fich, bie bem Urbilbe mahricheinlich völlig fern Tropbem aber halten bie liegen. Leute fich nun fur berechtigt, auf Grund fener Meuferlichkeiten auch alles Uebrige für "wahr", anetbotifch, tolportiert, für Ausplauberei und fenfationellen Rlatich zu nehmen, "und ber Gtanbal ift ba". Gutgefcriebene Riebertrachtigfeiten gebe es freilich. Bei einem Dichter aber liege nur ber Unichein einer Reinbfeligfeit gegenüber ber Birtlichfeit por, ein Anschein, ber burch bie Rudfichtelofigfeit ber beobachtenben Erfenntnis und bie fritifche Bragnang bes Ausbruds bewirft wirb. Mann gibt charafteriftifche Beifpiele, wie felbft Bente, benen biefe ichriftftellerifche Bragnang felber eigen ift, fie boch in ber Anwenbung auf ihr empfindliches Gelbft erftamlich ichmeralich aninehmen. Man fpricht heute gern von "voraussetungelojer" Biffenfchaft. Bill man fich weigern, fragt Mann jum Schluft: "and ber Schonen Biffenichaft, ber Gröhlichen Biffenichaft ber Runft Borausfennaslofiafeit einzuräumen? . . . Richt bon euch ift bie Rebe, gar niemale, feib bes nur getroftet, fonbern bon mir, bon mir . . ."

Dag wir ben Anipruch und Unteil ber fünftlerifchen Berfonlichfeit nicht überfpannen: ber Menich, ber gang gewöhnliche Philifter, fogar ein verftanbnistofer Staatsanwalt ift bem Dichter, falls er Denichen barftellen will, boch wohl ebenjo bonnoten wie fein eigenes 3ch. bopfottiere boch ben Menichen, ergable bon fich burch Tiere unb Baume, Boiten und Binbe binburch - ba ift er por allzumenichlichen Difberftanbniffen gang ficher gefeit. Aber ich glaube: Thomas Mann mare ber lette, ber bas tate. Gang einfach, weil er ben Menfchen brancht, fogut wie ber bobere Menich, will er fich felber verfteben, ben Dichter, ben Runftler nicht entbebren fann. Dan tann freilich boberer Beamter fein und boch nichts bon ben Greibeiten und Schranten ber Runft erfaßt haben. Diefer alte Erfahrungsfat batte fich auch bei biefem "Falle" wieber glangenb bemabrt.

Dresdner Theater Der englische Ettel von Ostar Bildes "Ernft", seiner "trivialen Komödie für seride Leute", heißt: "The importance of being Earnest", er beutet flarer als ber abgelürzte beutliche an, worum sichs zwar nicht hanbelt, aber boch zu hanbeln scheinen Mann näder, der Ernst keikt, einen Mann haben, der Ernst keikt, einen Mann haben, der Ernst keikt,

zwei junge Manner baben fich "Umfranbe halber" bloß fo genannt und möchten nun wirtlich fo beifen -Berliebung, Berlobung, Berwechilung, Bermidlung, Beriobnung, brei Brautpaare gu Edfuß, Benn man's obenhin befieht, ift's ein "Luftipiel", wie felbit Mofer ober Schonthan feine glatter hobeln founten, und vielleicht haben fich neunzig bon bunbert Rlatichern eben beshalb baran erfreut. Die fetten gebn beshalb, weil fie bie Satire mertten und fich ihrer freuten? Sagen wir borfichtig: fünf bon ihnen beshalb. Die letten fünf aber (wenn's ihrer nicht mehr maren), boch wohl, weil Bilbe nun einmal Dobe ift, und es fich alfo ichidt, ibn gu beflatichen. Lebte ber englifche Boet noch und ichriebe er ben "Ernft" beute, er tonnte auch ber Bilbe=Begeifterung up to date einige Unregungen für feine Berfohlung ber Gefellichaft entnehmen.

"Bertoblung" ift ein unfeines Bort, eben beshalb mable ich's. Schon "Berfpottung" trafe nicht recht biefe Urt, an fich oft geiftreiche Befpottelungen gefellichaftlicher Sohlheiten einer Spielerei mit Unfinn aufaufleben. Die Boraussebung ju einer gefchloffenen Catire feblt: bie Sanblung als folde ift tonventionelle Berwechslungspoffe ohne Lebensmöglichfeit, ftatt bag icon fie, bie Sanblung, ernfthaft fogiales Leben im Berripiegel zeigte. Dann fehlt bie Ronfequeng ber fatirifchen Durchführung. Gin Beifpiel, um beutlicher ju machen, mas ich meine. In einer Gullivanichen Operette ift bas binterberlaufen bon fo und fo vielen Frauengimmern binter einem Mann eulenspiegelisch wortlich genommen: ber Jüngling ericbeint taum, fo ichreiten in rhnthmifdem Ganfemarich fo und fo viel junge Damen hinter ibm. Das ift groteste Stilificrung: man fieht ben Unfinn fofort und fieht fofort ben Ginn, In Bilbes "Ernft"

Cheater

aber ift Komit, Situationstomit, die nur als Spaß, als "Zug" wirken fann, mit Gesellschaftssatiee burcheinandergequiett, ohne daß itgendewolche innere Mischung erreicht würde. Weist schweimmt die Satire nur als Konversationsschaum obenauf. Aber es ging wohl nicht anders: wollte Wilde auf englischen Bühnen iberhaupt als Satiriter reben, so nußte er seinen Geist auf biese Weise gleichsam einschmunggesn.

Rarl Zeiß führte fich bei biefer jebenfalls intereffanten Anfführung bes Dresbner Softheaters glüdlich als Regisseur ein.

Antifes Theater

In unfrer Beit ber Mefchplos., Cophoflesund Euripibesbearbeitungen mare es recht munichenswert, ein fünftlerifch geformtes Bilb ber altgriechischen Aufführungen gu haben, bas bei ben Berlebenbigungen gum Bergleiche herangezogen merben fonnte. Die Bibliographie über bie Befchichte bes griechischen und romifchen Theaters ift fo ungebeuerlich weitläufig, bag man bon einem Regiffeur ober einem Rritifer billigerweise nicht ihre Durcharbeitung berlangen barf. Buftab Rorting füllt in feinem Berte viele Geiten mit ben Titeln feiner Quellen; und als ich an bie Lefture bes umfangreichen Buches ging und im zweiten Teile bas ausgezeichnete Lerifon über bie Buhnenrealien unb -Berfonalien und bie fnappen Gefchichtsbaten fanb, erhoffte ich bom erften Teile ungetrübte Schilberungen ber flaffifchen Theatertage. Aber ich marb enttaufcht. Er ift zu rebfelig, um funftlerifche Einbrude au bermitteln, unb er ift ein wenig gu philifterhaft, als bag er "borausfehungelos" barftellen tonnte.

Bwar erhebt sich Korting in ber inhaltsreichen Einleitung seiner "Geschichte bes griechischen und römischen Theaters" (Paberborn bei Schöningh)

einen giemlich einwandfreien afthetifden Stanbpunft. Er befiniert bas Beien ber Runft, bes Dramas. bes Theaters, ber Schaufpielerei unb wedt nur felten Biberiprud, "Schon" ift für ihn bas mubelos Babrnehmbare und burch feine aufere und innere Form augleich in bem Bahrnehmenben Luftempfinbung Erzeugenbe. - Die Gittlichfeit gehört notwenbig anm Runftwerte braucht nicht erft gefliffentlich hineingetragen gu merben. - Der Dichter ift an bie logifche Bahricheinlichfeit gebunben, nicht an bie rein empirifche bes reglen Lebens. - Das auf ber Bubne perfinnlichte Drama gibt, mas bas leben meift berfagt: ben Anblid bes im Rampje nach einem Riele feine ebelften Rrafte voll entfaltenben und brauchenben Menichen. - Den volltommen iconen Leib ichauen wir nur in ben Geftaltungen ber bilbenben Runft. -Das tragifche Drama erwedt in uns bas Bollbewußtfein unferer eigenen Rleinheit, und inbem es uns baburch unfere Stellung gegenüber bem Brbifchen und jugleich bem Ueberirbifchen anweift, mahnt es bie eigene Rraft nicht ju überfchaben und nicht, uns felbft überhebend und felbftfüchtig, beim Beltenbmachen bes eigenen 3chs bas Gemeinwohl zu ichabigen. - Die bramatifche Dichtung bedarf zu ihrer pollen fünftlerifchen und fittlichen Birfung notwenbig ber Ergangung, b. h. ber Berleiblichung und Berfinnlichung burch bie mimifche Runft, 213 Mimiter wird ber Schaufpieler au einem felbftichaffenben Runftler. Derlei Borte, bie nur ba unb bort an Schwülftigfeit leiben, ftimmen uns neugierig auf bas Geleit, bas uns Rorting burd bie griechifden unb romifchen Theaterfeste geben will.

Run aber umschreibt er bloß feuilletonistisch bie nadten Tatfachen, bie er aus gahlreichen Buchern gezogen

hat, und wird allgu gefprächig. Er regt fich feitenlang über bie Frage auf, ob Frauen beim Theater gulaffig feien, und fest Gemeinplate bin, bie taum in Tageszeitungen fteben bürften. Daf bann unb amifchen mannlichen und weiblichen Schaufpielern feruelle Begiebungen angefnübit merben, laft ihn ichelten wie einen beidrantten Schulmeifter. Er tann fich gar nicht genug tun, ben verberblichen Ginfluft bes butfüchtigen Beibes flargulegen, als ob bie gange Belt ber Schaufpieler und ber Bufchauer unter Diefem Ginfluffe jeuize. Und wie finblich-laienhaft flingt fein Mitleib mit ben Buhnenleuten: "beschwerlicher noch mar bie geiftige Arbeit: bas viele Auswenbiglernen, bie Rotwenbigfeit ber Uneignung guter Musiprache, bas Gichbineinbenten in bie bon ben Dichtern geichaffenen Charaftere und Situationen." 3ch fann bem Berfaffer berfichern, baf biefe brei Dinge noch fein Talent von ber Buhne vertrieben haben! Das Musmenbiglernen geht siemlich geschwind por fich, und bas "Sichhineinbenten" ift im Bruchteile einer Gefunde bewertftelligt. Go mutmaßt Rörting luftig weiter und gerät oft in ein Fabulieren, bas gang unintereffant ift. Da niemand weiß, ob bem griechischen Dimen fein honorar jemals vorenthalten worben ift, erübrigt es fich eben, in einem. ernften Budje barüber gu reben; aber Rorting tann nicht anbers, als bie Bunftlichfeit ber antiten Gagenablung angunehmen, nur um unfern fleinen Privattheatern lebles fagen, bie fich auweilen einer Unpunttlichteit iculbig machen.

Es wäre eine wichtige und gute Zat, ein solches Buch von unnötigem Ballast zu reinigen. Denn es steckt ein bedeutsames Bissen von in und eine tüchtige Uretiskraft, solange nicht fünsterische Fragen angeschnitten werden. Roch nirgends ist mit beiwerden. Roch nirgends ist mit bei-

fpielemeife ber Unterichieb ber beiben antiten Theater fo beutlich geworben wie bier. Man nimmt bie Buhnen ber Römer im allgemeinen für platte Nachahmungen ber griechischen; Rorting zeigt, baß bie Buhnen hier unb bort genau fo poneinanber zu fonbern find wie bie Bolfer felbit. Chor, Maste, Rothurn, Die griechische Steifheit ber Geftifulation mar ben Romern lächerlich, und fie festen fich felbit in bie Orcheftra, fie ließen fich bie Daste nur ungern aufgwingen, ichnallten ben Rothurn ab und hielten - echt italienisch - bie Dimit und Geftit fo boch, bag einmal ein beifer geworbener erfter Schaufpieler ihnen bie Rolle ftumm bormimen burfte, mabrenb ein untergeordneter hiftrione bagu ben Tegt fprad). Ueberhaupt jog man in Rom ben Darfteller ber Dichtung vor; ein beutliches Reichen für niebere afthetifche Ruftur. Mus bem ungefügen, ernften, bom Atem ber Gottlichfeit angehauchten griechischen Beiheorte murbe bas romifche Staatstingeltangel. Es ift nicht ichwer, in unferm mobernen Theaterbetriebe Parallelen jum antifen ju gieben, und ich fürchte, baß wir auch hier ben Romern naber fteben als ben Griechen. ferdinand Bregori

@ Umidau

Musik

200

nicht raten, fie etwa im Rongertfaal gu fpielen, wo bei bem Chaotifchen, Unausgegorenen, bei bem Durcheinander von genialen Abfichten und technischem Ungeschid biefes nicht enden fonnenden Sturm- und Drangmertes feine andere als Detailwirfung auftommt. Der fich fo abfurd gebarbenbe Moft lagt juweilen beutlich bas Germent ber Regitative ber "Reunten" und fogar ichon bie Blume bes "Tannhaufer" und ber "Balfüre" ichmeden. Gin Quantum ift vier Jahre ipater in bas Befaß ber "Geen" umgegoffen worden. 3m eigentlichen Rlavierfas mar Bagner niemals groß. Aber man bergeffe nicht, bag, ale bie Phantafie entftanb, Goumanne epochemachenbe erfte Rlavierwerte noch nicht geschrieben maren. Um ichwächsten gibt fich bas Abagio, worin ber junge Bagner Dogarts Spuren folgt, beffen Unmut unb Raivitat er in bem hubichen Menuett ber furg gubor tomponierten Conate (Leipzig, Breitfopf & Sartel) viel gludlicher getroffen batte.

218 eine febr erfreuliche Tatfache fei ferner bergeichnet, bag nun auch Breittopi & Sartel bem Schottichen Beifpiel gefolgt ift. Gie haben eine Danbpartitur bes "Triftan" ericheinen laffen. Bielleicht bei feiner andern Schöpfung bes Deifters mar Dieje Musgabe fo vonnoten. Ift boch ber "Triftan" als bas tuhnfte und urfprunglichfte feiner Berte anertannt, bat es boch wie tein anbres Die Mufit der Gegenwart beeinflußt und ift es boch bas mertwürdigfte Dentmal für Bagners Runft, mit berhaltnismäßig fparfamen Mitteln ungeheure Birtungen gu ergielen. Dit diefen handlichen und verbilligten Partiturausgaben fichern fich bie Berleger wirtlich ben Dant der Dufitmett und leiften ber Wagnerfenntnis, ia ber mufitaliiden Bilbung überbaupt . einen taum aenua ichagenben Dienft. Man ift jest nicht niehr an den riesigen Folianten gebunden, sondern stedt seinen Triftan bequem in die Tasche, um ihn an schönen Sommertagen im Freien zu kubteren.

Bon ben Bagnerichen Schriften ift jest "Beethoven" in einer befonberen Musgabe bei C. F. 28. Giegel erichienen. Bei biefer Belegenheit teilte Sans von Bolgogen im "Dlufifalifchen Bochenblatt" ben von Bagner por bem Drud gemilberten Schluft bes Buches aus ber Sanb. fchrift mit, ber Bagners Berhaltnis sur beutiden Boltsmufit beleuchtet. Es beifit barin - anfnupfenb an ben Sieg ber beutschen beere in Franfreich: "Benn wir bem Berte biefer Tapferfeit bie Bebeutung ber beutiden Dufit gur Geite ftellen, fo meinen wir barunter gewiß nur bie Musit Beethovens, nicht jeboch bie Mufit, wie fie heute in Deutschland getrieben wirb. Geine Tapferfeit murbe man ihm allerbinge nicht wohl autrauen, wenn man bie Dufit fich anhört, au welcher ber Deutsche unferer Tage tapfer ift, und burch nichts tann eben bem Deutschen ichlagenber nachgewiesen werben, bag er bas große Bermächtnis feines Beethoven fich noch gar nicht anzueignen gewußt hat, als burch ben hinmeis auf ben Beift feiner öffentlichen und eigentlichen Boltsmufit. Bie muß es ben Schüler Beethovens gemuten, wenn er unfere fo ernft gestimmten Deere nach ben lappifchen Bolfa- unb italienischen Opernmelobien babinmarfchieren fieht? Und wenn nun gar bas Philifter-Lieberfrangden fich por ber Schlacht in feiner albernen Beichlichteit breit macht, ba fragt man fich benn mohl, ju mas ein Luther feine »fefte Burga einem folchen Bolte geschenft hat, wenn es ohne alle Strupel fein "Rheinwachthauschen« ibm gur Ceite fest. Bie ber offent. liche Weichmad ber Deutschen in Runftbingen fid gewöhnt bat, bas

Schlechtefte mit bem Beften gleich behaglich gu berfchlingen, muffen wir uns benn mohl auch es gefallen laffen, bie großartiafte Erhebung und bie gewichtigften Taten unferes Bolfes bon unfern Dichtern und Mufifern fo gefeiert zu feben, ale murben fie beim Stiftungefeft eines Turnervereine im Biergarten por uns ausgeführt. Wenn je, fo mußte jest es fich geigen, baß es einen Ginn hatte, einen Schiller, einen Beethoven bon einer beutiden Mutter geboren gu miffen! Bie wollen wir nun unfern Beethoven feiern? Mit Aufführungen feiner Berte? Aber biefe merben ja, jahraus jahrein, in unfern Rongertfalen gefpielt; bie Cohne unb Tochter unfres bermogenben Burgerftanbes boren fie mit bielem Bergnugen an, und in allen Dufitzeitungen wird barüber berichtet, wie ausgezeichnet bies alles fei. Unb nun bas beutiche Bolt? Cobalb es in bie Schlacht giebt, um unerhörte Taten au perrichten, fpielt man ibm aus bem »Tropatore« bagu auf, ober noch ichlimmer! - ber beutiche Dufifer tomponiert ibm Schlachtenbomnen und Germanialieber!" -

3m letten Soft ber Banreuther Blatter machte B. Soffmann bie Balbvogelmotive in Bagners "Siegfrieb" jum Gegenstand einer hubiden Studie. Er ftellt feft, baß biefe Motive nicht bloge Erzeugniffe ber Phantafie, fonbern ber Ratur fein abgelaufchte Bogelftimmen finb, und ermittelt, bag in ber aus bem Balbmeben fich entwidelnben Bogelfumphonie minbeftens feche Bogel beteiligt finb, bie fich als Golbammer (Soboe), Birol (große Glote), Rach-(Rlarinette), Baumpieper, tigall Schwarzamiel (Flote) gang beutlich unterscheiben laffen. Bahricheinlich fpielt aber auch ber Ruf bes Balbichwirrvogels und ber Bippe mit hinein. Der einzelne Bogel, mit bem bann Siegfried Zwiesprache halt, ift ohne Zweisel bie Amsel, und als solche wird bas Walbogsein auch traditionell in Banreuth bargestellt.

Ueber bas Berbaltnis Sugo Bolis zu Richarb Bagner banbelt Rarl Dedel in einer fleinen Schrift (Munchen, Georg Muller). Er zeigt, wie Bolf für Bagner eintrat, fühlt aber einen urfpringlichen Gegenfat ber Raturen berans, Bas Bolf bon Bagner lernte, maren nicht fo febr gewiffe Mittel bes Ausbruds, ale vielmehr ber Grunbfag ber organifchen Ginheit bes Runftwerts, ben jener im Drama, Bolf im Liebe berwirklichte. Gehr fein fest Bedel ben Unterschied außeinander, ber gwischen bem bramatifchen Geftalten in ber Borftellung und auf ber realen Buhne herricht. Als ber Mannheimer 3ntenbant bei ben Proben gum "Corregibor" Bolis Urteil über eine borgenommene, wefentliche Abanderung bes igenifden Bilbes erbat, ftellte fich beraus, bag Bolf fie gar nicht bemertt batte. Er lebnte es überbaupt ab, fich barüber ju außern. Die Szene fei Cache ber Tertbichterin. Diefer Rug ift überaus charafteriftifch. Mit feinem Ordefter ftrebt Bolf gmar mufifaliich-bichterische aber nicht igenifch-bramatifche Birtungen wie Bagner an. Dieje lettere Forberung empfand Bolf, wenn überhaupt, fo bloß als einen läftigen Amang, Auch bas Buch bes "Corregibor", ber Rernpuntt feiner Unwirtfamteit, wirb treffend berührt. "Es wendet fich an bewußt geniegenbe Buborer, nicht aber an bas unmittelbare Befühlsverftanbnis eines naib geniegenben Bublifums, bas Bagner als wichtigfte Borausfepung für eine theatralifde Birtung erachtete." B

Seipziger Musikleben Runmehr ift ein freierer Blid über bie Ergebnisse ber letten Spielzeit möglich. Sie stimmen, wenn nan ben Zwed ber Musik in etwas

anbrem ale Star-Moben und Dirigenteubefeierungen fieht, für Leipzig recht traurig. Diefe Ctabt ift noch ber unbestrittene Mittelpunft bes beutiden Buchbanbels und Rufifverlags, ein bervorragenber geiftiger Brennpuntt, eine bienenfleißige Sanbels- und Induftrieftadt: Die fübrenbe "Mufilitabt" aber ift fie nicht mehr. Dagu fehlen ihr bie außeren und inneren Bedingungen: Mufitbilbungeanstalten, in benen Reform bes Unterrichts und frifche Fortichritteluft, Dufit bermittelnbe Unftalten, in benen biefelben Gigenichaften gu Saufe find, und - Romponiften. Dunden, Berlin, Stuttgart, Brag, all biefe Stabte haben Leipzig barin überflügelt. Gine formliche Romponistenschule wie im heutigen München hat es feit ben Tagen ber fogenannten "Leipziger Schule" ber Romantif um Menbelsfohn und Schumann nicht mieber befeffen; ber greife Reinede ift ibr leiter Bach. ter, porbilblich in ber Reinheit und bem fittlichen Ernfte feiner Runftauffaffung. 3m übrigen funbet auch bas Reichen ben allmäblichen Rudgang: Leipzig hat fich burch Sahrgebnte baran gewöhnt, alles burch bie ober beffer burch feine "Erabition" ju betrachten und lauft Gefahr, babei einguichlafen. Es bleibt feinem Bahlfpruche treu: Lipsia vult exspectare, es nimmt norbbeutich: fritifd und fühl-abwartenb auf, es hilft nicht in Begeifterung und Schaffensfreube mit.

Leipzigs Auhm als Musikstadt fielt und fällt mit bem Gewandhause. Sein leites Binterprogramm bestätigt unfre Beobachtungen: Die Ausbeute an Neuheiten, seum Erad-messer für die Stärte der musikalischen für die Stärte der musikalischen Satte Gemarten bescheiden. Das hohe Berdienst kiftische um die mührvolle allmähliche Einführung Brudners in Leipzig — er brachte dies mal bie adte Enmphonie - foll hier nachbrudlich festgestellt, bie bervorragende Leiftungefähigfeit bes Drcheftere freudig anerfannt merben. Benn aber in fenter Caifon nur eine wirfliche Renheit, Elgars Enigma-Bariationen, geboten murbe, jo icheint biefe Tatfache gu beweifen, baß bem außerhalb Leipzig boch für alles aute Reue eintretenben Dififch burch irgendwelche ungludliche Ginrichtungen bie Sanbe gebunden fein Sierin wie auch in ber müffen. Bahl ber Colifien hat bas Gewandhaus feinen aften Rubm ber Borbilbliditeit für europaifche Rongertanitalten bereits perloren. Bill man hier Reues horen, fo muß man in bie Gewanbhaus-nammermufiten unb ju ben Bhilharmonifern nuter Saus Binberftein, ihrem energischen Gubrer, geben. Durch bie ,,Mobernen Abenbe" biefer Rongerte hat Leipzig mit ben Gufrern moberner Mufit, mit Rich. Strauß, Mahler, burch bie übrigen Rongerte mit gablreichen, bier noch unbefanuten Berfen und forgiam ausgemahlten Goliften Befanntichaft gemacht. Leider macht ber Riefenfaal bes Rootogifchen Gartens intimere Birfungen gunichte. Bon ben eigentlichen Reuheiten mar Baufinerns Champagner . Duvertfire leiber eine Diete, Reuflere fnuphonifche Phantafie nicht mehr ale eine talentvolle, boch noch völlig unjelbftanbige Anweifung auf bie Butunft. Möchte ber Dirigent baburch nicht irre werben; es gilt in Leipzig angeftrengt ju arbeiten, um bie Berbindungefaben mit ber mobernen Mufifentwidlung nicht aus ber Sanb an laffen. Da maren benn 3. B. b'Buby (eine Symphonic), Chaufjon, Bantod. Borobin (S-moll Comphonie), Ginbing (D-moll-Enmphonie), Aliven, Gibelins (eine Somphonie) und anbere Spiken moberner auslanbifcher Dufit gu Belehrung und Bergleich einmal bergugugiehen und fo vielen fleineren beutiden Neuromantitern erhöhte Beachtung gu ichenten. Roch find beifpielsmeife Commer, Alex. Ritter, Rufer, Beister, Thuille, Chillings, Bfigner, Gleit, Rloje, Sausegger nicht genugend in Leipzig ju Borte gefommen. Bon ben Chorvereinen halten fich ber Riebelverein unter Gobler und ber Bachverein unter Straube auf imponierenber geiftiger Sobe. Die Altflaffifer und bie Dobernen mit Lifat pflegen fie mit befonberer Liebe, bie "romantifchen" Ruden fullen in ber a capella - Dufit bie munbervollen Thomanermotetten aus. In biefen Bereinigungen wird allein alte Botalmufit ftilgetren aufgeführt; für alte Inftrumentalmufit find mir bier noch nicht fo meit. Befchamend genug für eine Stubien. ftabt. Die Mannergefangvereine halten bas übliche Riveau. Bährenb ber ftubentische "Arion" (Rlengel) und ber Lehrergefangverein (Gitt) ftets ein Gullhorn von Rovitaten ausichütten, bat bie Gingafabemie, bie mit ber "Cobpfung" und mit Bruche "Guftav Abolf" aufwartete, auf Mitarbeit an ben mufitalifden Broblemen ber Wegenwart mohl vergichtet. Bon Romponiften-Gaften fonnten wir gunachft Riengl (Emmy Deftins Liebergbenb) begrufen. Der Umeritaner Chabmid (Orcheftermerte) pertrat bas flaffigiftifde Rorbamerita, Genner (Rammermufit, Lieber) bie ausgeiprochenite Brabmeiche Richtung, Thieriot (Symphonic, Duberture, Rongert für zwei Mlaviere, Lieber) ben Rachhall eines reinen, barntlos-freundlichen aber völlig verblaßten Menbelsjohnianismus, Bilbelm Berger und ber junge Janas Baghalter atabeniich beanlagten formiconen Eflettigiemus. €0 "Jahme" Romantifer und uur brei bebeutenbe Moberne: Mar Rieger, Rich, Strauf und Degar, ein charalteriftifches angeres Beichen fur Leipgigs Mufilleben. Chenjo charafteriftifch bas überwiegenbe Urteil ber Tagespreffe: Bei Reger abwartenb ober ichroff ablehnend, bei Strauß bofliche Ruble. Reger bat feit bem Diggefchid mit ber Ginfonietta fichtlich an Boben berloren - ber Enthufiasmus wollte, bom Gahnlein ber Regerclique abgesehen, fich nicht einftellen, Strauß hat gewonnen. Ginige tammermufifalifche Rovitäten lernte man außerbem burch Coliftentongerte fennen, fo einen comantifche Bfabe einschlagenben Cello-Romangero Reinedes und eine Cellofonate Stephan Krehle, ein ungemein perfonliches, impressionistifch - farbenreiches Bert voll geiftreicher Ginfalle und intereffant gewürzter harmonischer Feinheiten. In ber Erfindung meniger frifd und bon Grieg und Tichgitometn nicht unbeeinflußt, erreicht ce in ben Bariationen bes ballabenartigen Undantethemas feinen Sobepunit. Dit Freuden mar ber gefteigerte Befuch bon ffanbinabifchen Runftlern feftzuftellen: Gven Ccolanber versammelte allein biermal feine Getreuen. In Berten ihrer Beimat tonnten fie unfrer jungften Generation zeigen, wo fich ihnen reiche, naturverwandte und fruchtbare Unregungen eröffnen. Der tiefperfonliche Ginne Gibelius, ber jung berftorbene Mormeger Lie und Bader-Lunbe fejjelten gang befonbere. Enge Berbinbung mit bem Bolfetum, Raturgefühl, Gefundheit und - Ratürlichfeit, biefe von unfren Jungften oft gu ben übermundenen Dingen gerechneten Gigenichaften follten fie fich wieber queignen, aber bon ihrem Rublen und Denfen als Deutiche ausgeben. Ber baber bie Standinabier, infonberheit Grieg, nur ihren Rationalismen fopiert. muß notwenbigermeife lebiglich auund nachempfunbene Mufit ichaffen. Möchte Gigfrid Rarg-Clert Dicien Leitfat bebergigen. Er gab bier fürglich bas crite, für bie Bufunft bes Runft.

harmoniums als eines freilich noch toftipieligen Sausinftrumentes 311 Schones verfprechenbe Sarmoniumtongert. Die Rotwenbigfeit von Programmreformen tonnte man bei biefen ungezählten Goliftentongerten wieber an fich erfahren.

Um ichlimmften fab es abermals bei ben Rlabierabenben aus. Es ftimmt traurig, wenn man fieht, wie viel Gutes und Reues aus Echlenbrian ober Rachahmungstrieb bon unfern Birtuofen ignoriert wirb. 218 ob feit Schumann und Lifat feine mertvollen tongertfähigen Sonaten ober Guiten für Rlavier mehr geichrieben maren! Um fo freubiger muffen einige Ramen bier bergeichnet werben, bie fich bewußt bon folder Schabione abmanbten: Chepaar hermanns-Stibbe (Originalmerte auf zwei Rlavieren), Singe-Reinholb, Roesger (Brahmsabenb), Reigel (Conférences) und bie ausgezeichnete Bieberermederin Jean Baulicher und Tiedicher Belten, Fannn Davies.

Das gefangliche niveau ber Oper entipricht nicht mehr ber großstäbtiichen Bubne einer Mufifftabt. Die ungunftige Lage wird burd ben nicht unerflarlichen Rudtritt Rififche bon ber Opernbireftion noch verschärft. Das Dififchiahr war nicht nur ein Jahr geichäftlichen Giastos, fonbern trob glaugenber Orchefterleiftungen auch ein Sahr oft febr mittelmäßiger Befangeleiftungen, verfehlter Engagements und zwedlofer Gaftiviele von Brobingfraften. Goll bas Leipziger Theater nicht weiter auf ber ichiefen Ebene gur größeren Provingbuhne herabfinten, fo muß es fich einen Opernbireftor fichern, ber in erfter Linie ein Organifator ift.

@ Gabriel Biernes "Rinberfrenggug", eine "mufitalifche Legende" fur Goli,

Walter Miemann

Chor und Orchefter, bat bei ber

beutichen Erftaufführung burch ben Mugeburger Oratorienverein fich als ein lebensvolles Bert ermiejen. Der Mangel an modernen Kongertwerfen bon ansgeprägter Eigenart mußte, wie borbem Boffis "Berforenem Barabies", fo auch biefem auslanbifden Erzeugnis Tur und Tor öffnen. Seine Originalität beruht in ber burchgangigen, burch ben Stoff gebotenen Bermenbung eines großen, ein- bis breiftimmigen Rinberchors neben bem gewohnten, übrigen Apparat. Ihm fällt ber Lowenanteil ber Aufgabe gu. Geiner in biefem Umfang und in biefer Art noch nie berwendeten Besonderheit bat Bierne einen überraschenden Reichtum bon Ruancen abgewonnen. Bie viele Dirigenten freilich in ber Lage fein werben, monatelang mit einer genugenben Schar im Grunbe menta geubter jugenblicher Rrafte ben berhaltnismaßig febr fcmierigen Part ju ftubieren, wird fich erft zeigen muffen. Daß fich bie Dube lohnt, bat ber Ginbrud in Baris, Amfterbam und nun auch in Deutschland bewiesen. Bie bei ben meiften mobernen Berten hat ber gludliche Tegt bas hauptverdienft an ber Birtung. Dit feiner poetifchen 3bee und feinem fteigernngereichen Mufbau ftellt er bem Momponiften überaus bantbare Mufgaben, bie Bierne mit ienem technischen Benie bewältigt, bas man bei ben Romanen immer wieber als eine Raturgabe bewunbert. Daß in feiner Mufit bie weichen Tone vorherrichen, liegt wohl an bem mbftifd-Inrifden Charafter bes Borwurfs. Dag er bod aud über eine ftart realistifche Darftellungefunft berfügt, zeigt ber Geefturm gu Beginn bes letten Teile. Durchaus bebeutend aber icheint mir - wieberum nach ber Birfung bei ber Mufführung beurteilt - Bierues Sabiafeit, Stimmungebilber von ungewöhnlicher poetifdemulitaliider Rraft und Ginbeit-

lichfeit gu geben. In biefer Sinficht ift feber Teil bes Bertes für fich ein Meifterstud, und bie Runft, mit ber fie verfnupft find, ift taum boch genug anguertennen. Bor ber Gefahr, auf berühmte Mufter gurud. jugreifen, fcutte ben Romponiften feine einfame Stellung in einer Runftform, bie bei ben Frangofen bisber eigentlich immer nur verfuchsweise gepflegt wurde. Eben meil ber "Roufum" mangels leiftungefähiger Chorvereinigungen nie fo fract war, baß wie bei uns in Deutschland bas übliche Dratorium mit obligater Schluffuge mit ober ohne cantus firmus nadigerabe ju ben Auftanbopflichten bes gebilbeten Romponiften gehörte. Eine Tradition mit allen Bor- und Rachteilen einer folden tounte fich alfo bort gar nicht bilben. Das Broblematifche eines Berfuchs auf ungewohntem Gebiete haftet auch biefer frangofifchen Chopfung fehr bemertlich an, aber über alle Rippen hat ihn bor allem bie unwiberftehliche Graft ber bon Marcel Schwob berftammenben bichterifden 3bee hinweggeholfen. Die beutiche Ausgabe bes Berfes ift bei Jul. Feuchtinger in Stuttgart erfchienen. Um feine Birfung und Aufnahme in Deutschland ift mir nicht bange.

Wilhelm Weber- Augsburg G Daufeggere Abichieb

In einer Aufdrift an die "Neue Seitscht, für Musitit gibt haufeger die nähere Begründung feines Rüchtritts als Dirigent der Musicunsfongerte. Er erteilt in ebenfo treffenden wie würdigen Vorten dem Frankfurter Publiftum und der Presse der gedicht der dich andersvo die Berhaftung und der wiederhofen, wird das Gesagte auch unfern Lefen dem Bert sein. Die wichtsiglien Säpe laufen. Die wichtsiglien Säpe laufen. Die wichtsiglien Säpe laufen.

"Runft ift feine Ware, die feil geboten wird und ben Wunschen ber Käufer fich anpassen muß. Runft ist fein Umufement, ber Gefellichaft als verfeinertiter Luxusartitel bienftbar. Cie ift Die tieffte Emanation menichlichen Beiftes und beshalb mit ber wichtigfte Rulturfafter. Daraus erwachft jebem Runftler bie Pflicht, fich ihrer Burbe ftete bewußt gu fein, fowie fich ihre im bochiten Ginne ergicherische Bebeutung por Mugen gu halten. Erftere wird bedingen, bom Bublifum gu berlangen, baf es mit Liebe und Berehrung an bie Werfe unfrer Großen, mit gutem Billen und Achtung an bie ernften Beftrebungen ber Rleineren berantritt und nicht erwartet, baß bas Aunftwert fich auf bas Niveau bes Durchichnittsmenichen herabbegebe. Lettere gibt gu ermagen, innerhalb ftrenger Grengen auf bas Faffungebermogen ber MIlgemeinheit Rudlicht zu nehmen und in feber Beife bas Berftanbnis fowohl ber einzelnen Werfe mie ihres Bufammenhanges gu unterftuten, Die Burbe ber Runft wirb aber ferner berlangen, bag bie Bertreter ber iogenannten Befellichafte fich jebes fouft üblichen Borrechtes ibr gegenüber entaugern, außer besjenigen rein menichlicher Qualitäten, meldes aber allen Areifen in gleicher Beife gutommt, ebenfo, daß alles, was nicht ausschließlich fünftlerifden, fonbern auch anbern Bweden bient, ferne gehalten wird. Muf bem Gebiete ber Mufit ichließt bies Erzeugniffe, bie ale Reben- - oft auch als hauptzwed - eine glanzende Buridauftellung tednifder Gefdidlichleit verfolgen, alfo Birtuofenmufit bon felbit aus. Das Schwergewicht bon Ordjefterfongerten liegt im Symphonifchen, Rummern mit Mlavierbegleitung erjorbern andere Bedingungen bes borens, ale orcheftrale, und fallen beshalb ans bem Rahmen folder Kongerte beraus. Die Brogramme haben nicht eine mahllofe Uneinanberreihung bon Rompositionen gu brin-

gen, fonbern bezweden, Berftanbnis für bie Berfonlichfeit ber einzelnen Meifter, für ihren Stil, für ben Entwidlungegang unferer Runft, für oft über weite Epochen hinüberreichende Bufammenhange, ebenjo für Begenfate, Die tieferen Ginblid in jebe Gigenart gemahren, gn meden. Deshalb muß jebem Brogramm ein leitenber Gebante, ein flarer Blan zugrunde liegen. Bei aller bachtnahme auf bie Anffaffunge. fabigfeit bes Bublifums beifit bie Devije nicht "Abmedilung«, fonbern »Rongentration«. Ein gewiffer Grab bon ber hierfur unbedingt nötigen Aufmertfamteit muß borausgefest merben. Soliftennummern merben bie Bejantwirtung folder Programme bann iteigern tonnen, wenn fie bem zugrunde liegenden Plane angepaßt finb.

Dies alles sind durchaus keine neuen Jdeen, soudern ergeben sich jedem von selbst, der mit Ernst und Ueberzeugung an die Kunst hecanteitt. Eie gleich im ersten Angeublid durchzusspühren wäre törichtes Berlangen, der alsmähliche Jortschrift muß aber die Gewähr endlichen Gestugens in sich tragen. Bar dies Gewähr in Frantsurt

Junächft machte sich die Spoosition jener Kreise der Geselsschaft bemerkdar, welchen ein Kongert lediglich als appetikantregende Ginleitung zum Soucher dient. Solcher Aufglung begegnet man in jeder Stadt; das joziale Leben Frankjurks ist aber derart, daß ihre Bertreter bier mehr als irgenduw tonangebend sind.

Die Mufeumsgegeitschoft glaubt gerabe biefe nicht entbehren zu bürjen. Sobald aber ein — sinanziest unabhängiges — Justitut, bei allem gern anertannten Eeteben nach fünstellichen Fortschritt, gesellschaftliche Müdsichen boranziellen gezwungen ist, wieb bas fünstlertiche Moment ist, wieb bas fünstlertiche Moment leiben muffen, Denn im Inneriten find »Gefellichaft« und Runft einander biametral entgegengefest, Sier Cammlung, bort Berftreuung, bier Berinnerlichung, bort Beraugerlichung, hier die Runft als herrichend, bort als bienend aufgefaßt, bier Ginreigen fogialer Schranten gwifchen Meufch und Denichen, bort angitliche Pflege bes Raftengeiftes. Die geforberte gefellichaftliche Rudfichtnahme bringt ben Dirigenten in bie Lage, bem Geichmad von Meniden Beachtung identen zu muffen, welche bem Borte »itilrein« ratios gegenüberfteben, es teile ale gleichbebeutend mit »mobern«, teile mit »langweilige, teils mit vermubenbe anfeben; welche burch geräuschvolles Benehmen mahrend ber Bortrage ibre Digachtung bes Runftwerts befunben, welche endlich mit Borliebe jebe Belegenheit gu Diffallsaußerungen, wie Bifchen, Rovitaten gegenüber ergreifen.

Die fünftlerifche Biele unterftugenbe Mufflarung, in welcher bie Lotalpreffe ihre Anigabe batte erbliden nuffen, murbe mit bereingelter rübmlicher Musnahme unterlaffen; ja, man manbte fich nicht etwa mit bem Recht freier Deinungsaußerung gegen Gingelheiten, fondern gegen bas Bringip ftilreiner Programme und wußte fich fo mit ben oben gefennzeichneten, Umufement ftatt Runft fuchenben, leiber unentbehrlichen Rreifen in ber Opposition gegen die Tenbeng meines Birtens einig, Gegen all bies war mindeftens notwendig, bag ber Borftand ber Deffentlichteit fein polles Ginverftanbnis mit bem bon mir bertretenen Standpunft ansbrudlich funbaab und fo meinem Birfen bie erforberliche Unterftubung ber Preffe und Befeilichaft gegenüber verlieh. Die fogialen Berhaltniffe Franffurte geftatten ihm bies nicht . . .. weil bort bie Stimmen berjenigen, welche sich allgu ausschließtich, um mit John Rustin zu reben, mit bem mibigen Bau von Golopyramiben beschäftigen, unverhältnismäßig schwer ins Gewicht sallen, indes unter ihrem Drucke die meist bem Rittelsande angehörende Jutelligenz leider nicht die ihr gebührende Borbertschaft in tutturellen Junen besitat."

@ Lauten-Literatur

Nachbem bie lette Umichau im Lautenbereiche gezeigt bat, baß biefes Inftrument in ber mufitalifden Braris wieberum an Pflege gewinnt, fei biesmal ein Blid auf ein baar einichlagige, mehr theoretifche Berte über Lautenmufit geworfen. berborragende Ericheinung auf biefem Gebiet ift b. Qutgenborfis Leriton "Die Beigen- und Lautenmacher bom Mittelalter bis gur Gegenwart" (Beinrich Reller, Frantfurt a. D.). Butgenborff hat mit viel Gleiß unb großer Grundlichfeit bie Lauten- und Beigenmader ber europäischen Mufitvölter in einem umfangreichen Rachichlagemert aufammengeftellt, gubem biefe Inftrumentenbauer gur ichnelfern Drientierung auch noch nach Stabten gruppiert, fobaf man icon aus ben Ramen ein Bilb ber Blute ber Lautenbanfunft in ben Sauptorten erhalt. Die Grunblichfeit bes Berfaffere geht aber anm Teil au meit. wenn er bie vielen "Schufter" mit berfelben Liebe behandelt wie bie großen Deifter. Tropbem bebeutet ber ungewöhnlich fauber ansgestattete "Lutgenborff" bei der fühlbaren Ungulanglichfeit ber allgemeinen Legita in biefem Buntt eine wertvolle Bereicherung.

Eine Fleiharbeit ift auch Löwald Körte s geschichtlicher Abriß "Die Lante und Lautenmusti bis zur Mitte bes (6. Jahrhunderts" (Breitlopf & Harte bringt namentlich zur Gefchichte ber Laute manches schähenswette Zetalf bet, wie benn überhaupt bie geschichtigen Teile biefes Wer-

fes bie bei meitem beffern finb. Beniger beiriebigen bie mulitalifden Ergebniffe, Die Bramiffen fait burchmege richtig, bie Schluffe falich. Rorte ftebt binfictlich ber Entzifferung ber Lautentabulaturen auf bem Boben ber philologischen Methobe, bie fich ftreng an bas Schriftbilb ber Tabulaturen balt. Rach folden Grunbfaten tann man aber alte Dufit nicht entziffern. Gemift fant fich bie Reitbauer eines Tones burch ben Buchftaben, ber in ber Tabulatur nur bie Lage bes Tones bezeichnet, nicht berfinnbilblichen. Sagen uns benn bie (auch Rorte jum Teil befannten) Lebren Gerles. Reufieblere und befonbere Rubenfunias nicht, baf ber angezeigte Ton immer bis gum Gintritt einer neuen Sarmonie halten ift? Diefer "Regeln Gebot" fonnen wir burch unfere moberne Rotenichrift febr bequem erfüllen, ja wir gewinnen baburch ohne Gewaltfamteiten eine Dufit, bie auch ftrengeren fattechnischen Forberungen genügt und Roten nicht feunt, bie beimatlos in ber Luft hangen. Das Richtige, fcheint mir, bat bisber nur Bilhelm Tappert getroffen, ber allerbings mehr als fünfgig Jahre feines arbeitereichen Lebens bem ichwierigen Studium ber Lautentabulaturen gewibmet bat. Geine Arbeit gu ermabnen, beren Ericheinen erft bevorfteht, fei mir beshalb ichon geftattet, weil ber Berlag Liepmannfohn nämlich bie Gubifription barauf vor furgem eröffnet bat. Doffentlich ermöglicht fie bie Drudlegung bes Berfes. Es heißt "Cang unb Rlang aus alter Beit" unb bringt 100 Kompositionen aus Lautentabulaturen in Gaffimile und Uebertragung in die moberne Rotenichrift. Dag Tappert ber bebeutenbite Renner ber atten Lautenmufit ift, ftebt außer jedem 3weifel, und man wird bem greifen Gelehrten bon Bergen gern die Genugtung gonnen, biefen Teil

feines Lebensmertes, bas ich feinerzeit in ber Sanbidrift einsehen burfte. gebrudt bor fich gu feben. Tapperts Tabulaturenlebre ftoft fo giemlich alle über biefen Gegenftand laufenben Meinungen um, und ihre Beröffentlichung wird barum in ber Mufitwelt gewiß berechtigtes Auffeben erregen. Gine Probe aus bem Berte enthält bie Rotenbeilage biefes heftes. Man wird aus ihr erfeben. wie bie alten Lautenmeifter ihr 3nftrument nicht nur gur Begleitung gebrauchten, jondern auch manch artiges Spielftudden barauf ertonen liegen. Immer aber halte man fich gegenwärtig, bag bieje Dufit nicht etma für einen meiten Rongertfaal tomponiert ift, fonbern als angemanbte Runft in intimeren Raumen bausliche Reierabenbitunben pericho. nernifollte. E Rydnovsty

6 Bom "Stilvollen" bei Schulfeften

Stilvolle Rongertprogramme find eine moberne, berechtigte Forberung und man foll fich freuen, mo fie guter Bille vermirflicht. Much ein paar gelegentliche Berfeben wird man babei lieber verzeihen als an ben Branger ftellen. Aber gu foldem Reford ber Beraugerlichung foll es benn boch nicht tommen, wie beim letten Schulfefte ber Realichule gu Barmen. Gein Mufitprogramm brachte folgende icone Sachen: 1. Schiffermarich von Grop; 2. Sturmbeichmo. rung bon Durrner; 3. Andante für Bioline von Thomé; 4. "Roter Mb. ler auf weißem Gelb", Tergett von E. Manus; 5. Sipphipphurrah-Marich von Runoth; 6. "Rurbranbenburg jur Gee", Chor bon Rlughardt; 7a. Meeresmogen: b. Deutiche Sanfa. hornquartette von Manus: 8a. Deutiche Flagge; b. Der beutiche Maftenmalb, Lieber von Pombedi; 9a. De ohle Schipper; b. De tofrabene Geemann, gwei Bolfelieber; 10a. Raiferlob; b. Traumerei auf bem Meere,

Bistonsoli von Hosset von gangen Baft seit deckarft). Ueber ben gangen Baft seit der Gesanglehrer dann die stolge Ueberschrift Meereslyrift und glaubt, nun kehe er auf der Hosse seit. "Meecessyrif" als Leitgebanke für die Jusammenstellung eines dichterisch und musikalisch wertwossen der Argramms — vortressich. Aber "Meecessyrif" als Deckmäutelchen für allerhaud zusammengestoppette Trivisalistäten?

Gerichtigung. Im Artifel Magnerianer einst und jeht" blieb in einem Teil ber Auflage ein Fehler stehen. Wo von der Unterdrüdung der Widmung eines Schumannschen Wertes durch seine Frau die Redeift, muß es natürlich Ravierphantasie statt Sonate heißen. R 3

Bur Renntnis Darers Co reich Bolifling Buch burch 132 recht gute Abbilbungen erläutert mirb - alle beiprochenen ober ermabnten Berte tonnt' es natürlich nicht enthalten. Die "Rlaffiter ber Runit in Gejamtausgaben" belfen biefe Lude gu fullen. Banb IV bringt 447 Abbilbungen nach ben Bemalben, Rupferftichen und Solgichnitten Durers (Stuttgart, Berlagsanftalt, 10 .- ). 3ch empfehle gerabe biefen Band ber Cammlung gern, weil er erfichtlich forgfältig aufammengeftellt ift und weil feine graphifchen Blatter fo flar gebrudt find, wie man's bei fo fehr berfleinerten Biebergaben nur berlangen fann, bei benen für ben Runftgenuß allerbinge nicht allzuviel bleibt. Daß hier Groke und Belchaffenheit bes Driginals (bolg, Leinwand ufm.) genau angegeben ift, ift jebenfalls ein Borqua biefer "Rlaffifer"-Musgaben. Balentin Scherer teilt in feiner Ginleitung gu Durer auch ein paar Sandzeichnungen ftart verfleinert mit. 3ch meinerseits glaube, bag bei ber jest fteigenben Teilnahme am

Bildende und angewendete Runst

Schaffen bes Meifters ein Conberbanb mit etwa 250 ausgewählten Beichnungen fein bantbares Bublifum finben murbe. Benn man ben aber nicht berausgeben will, baft man bann in bem einen "Rlaffiter". Banb über Durer auf Roften gleichgultiger anberer Bilber mehr Sanb. Das zeichnungen aufnehmen follte. Gelbftbilbnis (Erlangen), ber Gelbhafe, ein Rafenftud, bie Drabtgiebmuble. Konig Tob, bie Roblegeichnung nach ber Mutter - folche Blatter bieten boch mejentlich mehr, als ber hier aneführlich gezeigte Triumphbogen und Triumphaug bes Raifers Mar. Arbeiten, an benen Durer überbies nur wenig Anteil hat. Aud bie Schulbilber tonnte man entbebreu. wenn baburch Blat für mehr Reichnungen gewonnen murbe. Grabe meil ber Cammlung ein gutes Gebeihen gu munichen ift, muß bas Gehlenbe und bas lleberfluffige ermahnt werben.

"Albrecht Darers ichrift. liches Bermachtnis" gab Mar Deborn neu beraus (Berlin, Gimion. 3 .- ). Dantbar nehmen wir bas inhaltreiche Buchlein auf. Es enthalt bie Familienchronit, bie Briefe, bie Reime, bas nieberlanbifche Tagebuch, jum Schlug Gebrudtes und Sanbichriftliches aus Durers theoretifchen Schriften. Richts neues, nur bas alte in popularer Form. In ber Tat find bie bisherigen Beröffentlichungen teils nicht bequem genug auganglich, teils au teuer und im meiteren Bublifum taum befannt. Schade nur, bag bas außere Bemanb ber "Renaiffance-Bibliothet", als beren britter Banb biefes "Bermachinis" erichien, ungulanglich ift. Ginige Broben aus ber Durerichen Schrift: "Bie wird mich nach ber Gunnen frieren; bie bin ich ein herr, babeim ein Schmarober" (aus Benebig an Birtheimer, Oftober 1506). "3ch glaub auch, es (bas Altarbilb) mag vielleicht etlichen

Runftreichen nit gefallen, bie ein Bauerntafel bafür nahmen. Darnach frag ich nit, mein Lob begehr ich allein unter ben Berftanbigen gu haben" (an Feller, 21, III, 1509). "Denn bie Runft ift groß, fcwer unb aut, und wir mugen und mollen fie mit großen Ehren in bas Lob Gottes wenben." - "Gin guter Maler ift inwenbig voller Gigur, und obe muglich mar, bag er ewiglich lebte, fo batt er aus ben inneren 3been, babon Blato idreibt, allmeg etmas Reues burch bie Bert auszugießen." - "Daraus mirbet ber verfammlet beimlich Schat bes bergens offenbar burch bas Wert und bie neue Ereatur, bie einer in feinem Bergen ichopft in ber Geftalt eines Dinge" (Theoretiiche Schriften). Demnach lohnt es jich boch mohl, quauboren. auch wenn Durer in Borten rebet ftatt in Geftalten.

## S Berliner Sezeffion

3mei Arten von Rünftlern pflegen ben Berliner Gezeffionsausftellungen bas Beprage ju geben. Erftens folche, bie ftanbig im Galon Caffirer ausftellen, und zweitens folde, bie ftanbig bort ausstellen tonnten. Diefe mertwürdige Gigentumlichteit hat fich im Laufe ber Jahre immer ftarter herausgebilbet. In ber neuesten Gegeffionsausstellung tritt fie fo grell ans Tageslicht, bag auch ber Blobfichtige, fofern er unbefangen ift, mahrnehmen muß, welche Gefahr bie Berliner Cegeffion fur bie Entwid. lung ber beutschen Runft bebeutet. herr Caffirer felbst hat ja nie ein hehl baraus gemacht, bag es für ibn nur eine Urt auter Malerei gebe: bie impreffioniftifche ber Barifer Ateliers: und baf ber Forberung bemnach nur biejenigen Runftler murbig feien, bie fich bem frangofischen Impreffionismus, ber Runft bes nerbofen, unfeften Blides, angupaffen versuchen. Much bie tollften Muslanbereien finben in Deutschlanb, unb

nun gar in Berlin, noch immer ihr Publifum, Und fo tonnte bas allerliebite Reflamewort, ber Galon Caffirer fei ein Galon fur Renner, ben Text abgeben für gabllofe biebere Laienpredigten, bie bon ben großen Beitungen (bie ja immer mit bem Allerneueften aufwarten muffen) willig weitergegeben murben. 3a, jogar fo eine Art ber Acfthetit und Philofophie ber Runft fcheint fich bier herausgeftalten gu wollen. Meier-Grafes "Gall Bodlin" bat uns einen Borgefchmad gegeben, und welche Lieblichkeiten in einer folden Philofophie unfer noch harren tonnen, bas beutete Liebermann an, ale er in feiner Eröffnungerebe verfunbete: ber Cab, die Form fei alles und ber Inhalt nichts, gehore bente bereits "zum eifernen Beftanbe unjerer Mefthetit", Run tonnte man ja auch an biefer Mobe rubig porübergeben mit bem gelaffenen Debbiftomort: "Sie ift bie erfte nicht." Gieht man aber, wie im Ramen einer folchen Mefthetit gelegentlich auch Stumper Bu genialen Ronnern umgebeutet merben, und ichlimmer: wie man au ihrem höheren Ruhme bas ftrebenbe Bemühen wirflich ernfter Runftler überrennt, bann verfagt and bem Rubigften ichlieflich bie Gebulb.

3ft es nicht mertwürdig, bag alle neuen Leute, bie in ber Berliner Sezeffion auftauchen, fo überrafchenb gut in ben Calon Caffirer bineinpaffen? Diefe Bedmann und Baber, Brodhusen und Burrmann find fich jo feltfam abnlich. Es wird ba eine Beschichte ergablt bon einem jungen Maler, ber es mit guten ichwebischen Lanbichaften nichrmals umfonft versuchte, in ber Berliner Gegeffion angutommen. Enblich gelang ibm bas Runftftud, Er malte ein Stilleben mit einigen Litorflafchen, etwas Dbft ufm.; Stil Ceganne. Das Stilleben feste er in ein Bimmer hinein, mit zwei Fenftern im hintergrund, burch bie man ben Musblid hatte auf eine norbifche Lanbichaft; bie Lanbichaft mar im Stil ber Bilber, mit benen ber junge Daler bisher fo unerbittlich abgewiesen morben war. Diesmal fam er in bie Ausstellung binein - bant bem Ceganne im Borbergrund, lleber biefe fleine Weschichte ift in Rünftlerfreifen biel gelacht worben. Aber es mare beffer, man achtete mehr auf bie ernfte Geite eines folchen Falls. Bie viel junge Maler, bie bormarts fommen wollen, mogen fo bon ihrem Bege ichon weggelodt worben fein! Bie viele innerliche Entwidlungs. möglichteiten werben von einem berartigen außerlichen Getriebe bernichtet!

Bir haben auch unter ben anerfannten Malern ber Beifpiele genug bon feinen ftorenben, fa gerftorenben Birfungen. Die jungen Runftler, benen bie neo-impreffioniftifche Art immer wieber ale bie allein feligmachenbe Malerei empfohlen wirb, follten bergleichen, was eine Angahl ber berühmteften Gezeffioniften einftmale leifteten und mas fie jest leiften. Go unglaub. lich es namlich flingt, ein ganger Saal voll neo-impressioniftifch gerfetter Bilber murbe für biefe Musftellung gujammengebracht, ja biefer Saal gilt für ben "Clou" bes gangen Unternehmens.

 bie Rägel aus bem Leichnam herausziehen und wo am umständlichten ein Kerl geschitbert ift, ber ausgesichts bieser Szene mit Behagen sein Butterbrot verzehet. Roch einmal: ist biesen Sezessionisten ber Inhalt wirklich so ganz und gar nichts?

Es hat jüngst Einer ben Mut gehabt, ben "Mobernen" ins Gesicht au sagen, ihr ganger sogenanter Naturalismus sei nichts als eine spstematiche Bergerrung ber Natur, das häßliche sein ihnen nicht ebenso bas Schöne, sondern sie verweisten bei alsem häßlichen mit einer gerabezu perversen Freube. Hiten wir das vor dem Berallgemeinern! Wilsy pasor

Sn Sachen bes neuen Ur-

an Berten ber bilbenben Runft und ber Photographie hat ber Durerbund eine von Avenarius ausgearbeitete motivierte Betition an ben Reichstag gerichtet. Auf ihre Abfichten tonnen bie Lefer bes Runftmarts aus bem Muffate "Das Urheberrecht geht uns alle an" (Am. XIX, 12) fcbließen. Bor allem wendet fich bie Eingabe gegen bas fchlechthin unbegreifliche Bufammenwerfen bon Originalphotographie mit Reprobuttionsphotographie in bem neuen Gefegentwurfe. Gie bittet, mohl ber Photographie ,nach ber Ratur" einen befonberen Urheberichut gu gemahren, nicht aber aller Logit unb aller Pragis entgegen für bas bloße Abphotographieren eines fertigen Runftwerts einen neuen befonberen Abphotographier-,,Urheber"-Schut fünftlich gu tonftruieren. Die Eingabe macht auf bie fchweren Schabigungen aufmertiam, bie anbernfalls swede einer burd nichte berbienten Auslieferung ber alteren Runft einen fleinen Rreis technischer Intereffenten unfrer afthetifchen, fittlichen und religiofen Bolfsbilbung jugejügt murben. Much fouft tritt bie Gingabe ber Tenbeng entgegen, bie Berbreitung und bas Berftanbnis ber Beiftesauter im Intereffe nicht fo febr ihrer Schopfer, als ihrer geichäftlichen Bermerter noch weiter gu beschränten. Gie bittet, Die gegenmartigen Bestimmungen im 311u ftrat ion swefen nicht noch mehr su beengen, fie menbet fich gegen bie fleinliche Behinderung ber Scheinmerfer - Borführungen, bie geplant ift, fie bittet, auf bie Benutung ber aus öffentlichen Mitteln erworbenen Runftwerfe in öffentlichen Cammlungen, an benen feine Urheberrechte mehr haften, ein Recht ber Allgemeinheit anguertennen, fobag bie Erlaubnis jur Bervielfaltigung nur bon bem Rachweis ber Befähigung unb bem 3mang ber Umftanbe, aber nicht irgendwie bon Gunft hangen tonne. Schlieflich berfucht ber Durerbund, bie Beichäftigung bes Reichstages mit bicfem Stoff gur Unregung einer neuen gefetlichen Beftimmung ju benuten, die einer vielbeflagten Ungerechtigfeit ein Enbe machen murbe: er municht, bag bem Rünftler unter gemiffen Bebingungen ein Recht auf Beteiligung am Dehrerlos aus bem Beiterverfauf feiner Berte gugefprochen werbe.

Ber sich für die Eingabe interessiert, kann einen Abzug unentgeltlich von dem Geschäftsführer des Dürerbundes, dem Berlagsbuchhändler Gg. D. B. Callwen im Manchen erhalten.

Mod einmal Lauffenburg Unfere Lefer haben das Schickfal, das sich an den Lauffenburger Schnellen vollzieht, seit unferm Auffab dem Oktoberheft 1905 wahrscheinlich in den Lageszeitungen verfolgt. Wir hatten damals eigentlich schon die Hoffinung aufgegeben und hielten unferen Auffah seicht nur noch sür einen Gradzefang. Tropbem verfuchten der Bund heimatschuh und der Bund heimatschuh und der Bund heimatschuh und der Bund heimatschuh und der

neue hoffnung für bie Doglichfeit ber Erhaltung ber Schnellen auftauchte. Befanntlich icheiterten bisher alle Gegenborftellungen baran, baf bie Regierungen fomohl wie bie Unternehmer in feiner Beife auf bie Musnugung ber bollen 50 000 Bferbefrafte verzichten und fich mit etwas meniger begnugen wollten. Diefes Refultat fei eben nur gu erreichen burch gangliche Berftorung ber Schnellen, fo behaupteten bie Urheber bes porliegenben Brojeftes. Es überraichte une bamale nicht wenig, ale eine Autoritat auf biefem Bebiet, ber iett bor furgem verftorbene Diterbauer bes Simplontunnels, Oberft Dr. Locher außerte, es fei burchaus möglich, aus ben Bafferfraften bes Lauffen biefelbe Rraft ju gewinnen, ohne bie Schnellen gu gerftoren. Benqueres tonne natürlich nur bie Ausarbeitung eines Brojeftes geben. Der Bund Beimatichut beauftragte baraufhin fofort ben Oberften Bocher mit ber Mufftellung biefes Brojeftes, bie Fertigftellung erlitt aber leiber burch Erfrantung bes Urhebers eine Bergogerung. Locher ging bon einer Untertunnelung bon Mit-Lauffenburg aus. Gin Stollen follte burch ben Berg getrieben merben, ber bem Rheine icon oberhalb ber Schnellen fo viel Baffer abzapfen follte, wie gur Erreichung bon 50000 Pferbefraften an einer tieferen Stelle unterhalb ber Schnellen notig mare. Die Schnellen felbft maren auf biefe Beife erhalten worben, benn, unb bas ift bas Bemertenswerte babei: ber Rhein ift ba oben im Commer am mafferreichften, weil er erft ju biefer Beit bie ftarfen Rufluffe erhalt, bie burch bie fpate Schneeschmelge entfteben. 3m Sochfommer tonnten alfo bie Schnellen bie ftarten Abgapfungen bertragen, benn bann ift mehr Baffer ba, als bie Rraftwerfe berbrauchen tonnen. Allerbinge murben bie Schnellen bann im Sommer weniger Baffer haben, als gewöhnlich, aber ein mertwürdiger Umftanb tommt bier gu Silfe und murbe aus bem anscheinenben Mangel einen Borgug machen: Die Schnellen find nämlich bei nieberem Bafferftanb viel ichoner, als bei hohem. Das ift bei naberem Rufeben fehr leicht erflarlich. Bei fehr hohem Bafferftanbe ift ber Reffel volltommen gefüllt, bie intereffanten Relagestaltungen find bann überflutet und bie Baffer fliefen weit ruhiger und weniger belebt baber, als wenn fie, bei niebrigerem Bafferftanbe, bas geffüftete Relfenbett teilmeife bloß legen und fich fcaumenb an ihnen brechen. Deine Bilber (Rm. XVIII, 1) waren bei recht niebrigem Bafferftand gemacht. Diefen Buftanb batten bie Schnellen alfo auch bei Anlage ber Rraftwerte nach bem Locherichen Brojette im Sochfommer behalten, alfo gerabe bann, wenn bie Dehrgahl ber Reifenben fie aufgefucht hatten. 3m Binter bagegen hatten bei bem bann niebrigen Bafferftanbe bes Mbeines bie Schnellen baufig nabesu troden gelegen. Das mare bas Opfer gemejen, bas es getoftet hatte - jebenfalls ein fleineres, als bie gangliche Bernichtung.

Much noch einige rein technische Boralige hatte nach ben Darlegungen, bie Oberft Locher in feiner Begleitschrift ziemlich genau ausführte, bas Tunnelprojett bor bem Stauprojett gehabt. Es ift hier nicht ber Ort, auf fie naber einzugehen, fonbern es fei nur angebeutet, bag nach Locher bie Berollgeschiebe auf bem Rheingrunbe bei bem Stauprojett mehr Storung bereiten murben, als bei bem Tunnelprojett, und bag bie Betriebszeit bei bem letteren im Jahre etwas langer fein murbe, als bei bem erfteren. Allerbings murbe fich bas Tunnelprojett in ber Musführung teurer ftellen als bas Stauprojett. Aber ber Billigbenfenbe tonnte boch wirklich fragen, ob bie Erreichung beiber Zwede, bie Ausnuhung ber Bafferträfte und bie Erhaltung ber Schnellen nicht eines Opfers wert waren.

Bir find nicht burchgebrungen. Die babifche Regierung bat unfer Befuch, bas Locheriche Brojett anftatt bes anbern gur Musführung gu bringen, ebenfo abichlägig beichieben, wie bie ichmeigerifche entiprechenbe Borftellungen bes Durerbunbes, unb bas Schidfal ber Schnellen ift befiegelt. Aber bas Schidfal biefes Raturmunbers, bas jest für Gelb bertauft wirb, follte uns allen in Deutschlanb eine Lehre fein. Wir fonnen erfennen, mobin es führt, wenn weiter bie Beltanichauung, bie jest unfre Erbe geftaltet, bas Land regiert. Bir wollen an bas weithallenbe Echo, bas unfer Aufruf für Lauffenburg in gang Deutschland wedte, Die Doffnung antnupfen, bag ein Erwachen unfres Bolles nabe ift. Es gibt balb neue Aufgaben, mit benen wir nicht au fpat fommen wollen.

Schulte-Naumburg E Gur ben Sous ber Beimat liegt bem preußischen Berrenhause ein neuer Gefegentwurf por. Er beichaftigt fich in brei Baragraphen mit Berunftaltungen bon Stragen und Blagen in gefchloffenen Ortichaften. Es ift febr erfreulich, bag Breugen fein Gefet gum Schut ber Lanbichaft ebenfo ausbauen will wie anbere Bunbesftaaten, Babern, Burttemberg, Deffen gum Beifpiel. Enblich: man icheint boch auch ben Cachberftanbigen ein Einspruchsrecht gemahren gu mollen. Aber nur "beinahe". Der Bemeinbeporftanb murbe fie bei ber Aufftellung bes Entwurfes für bas Ortsftatut au boren baben, und in ber Rommiffion, bie ber Gemeinbe baupolizeilich au gutachten hatte, follen Sachverftanbige mitfprechen tonnen, wenn fie bei Aufftellung bes Statutes ihre Mitarbeit in ber Kommission festgesegt haben. Wie man sieht: eine noch sehr bedingte und keine gesehlich klar gewährleistete Mitarbeit.

Much fie wirb natürlich nicht vor baupolizeilichen Difverftanbniffen ichugen. Silbesheim ift ein Beifpiel bafür. Dort befteht die Berorbnung, bag innerhalb bes alten Stabtteils nur im Stile bis etwa 1650 gebaut merben barf. Run find feit 1902 faft famtliche Reubauten in ber Stabt nach Boridrift errichtet worben. Unb ber Erfolg? Der Stadtcharafter bilbesheims geht mehr und mehr berforen. Barum? Gin Cachberftanbiger bat fürglich in einem Bortrage ausgeführt: Richt bie Ginheitlichkeit bes architettonifchen Beitftiles, fonbern bie ber heimatlichen Baumeife verbürgte bie Bahrung bes Stadtbilbes. In einer Silbesheimer Bauordnung follte alfo nicht auf bie hiftorifchen Stile in Deutschland, fonbern nur auf bie in Silbesheim bingewiesen fein. Mugerbem tame bei ber heute fo beliebten Saufung alter Motive nichts gescheites beraus. Statt ber alten Schlöffer und Rathaufer follten fich bie Architeften bie guten alten Burgerhaufer au Borbilbern nehmen, wenn fie einfache Bripathaufer zu bauen baben. Bewiß. Und fie nicht topieren wollen! Conbern bas, mas an ihrer Grundriglofung, an ihren Raumberhaltniffen heute noch zwedmäßig unb icon ift, mit ben Beburfniffen bes heutigen Menfchen und ben raumlichen Gegebenheiten ber heutigen Stabt in Ginflang bringen. Soffen mir, baf bie Unmenbung bes neuen Befebes uns biefem Biel naber bringe.

Bur bie Bogelfchusnovelle, bie jest im Reichstage beraten wird, icheint uns besonders wünschenswert ein gründliches Aufraumen mit jederlei Borbehalten jugunften bes "Kram-



metepogel"-Sange. Solange mir ben Rorblandsbewohnern ibre Proffeln jum Brede ber Bederei megfangen, wenn fie im Binter gu uns tommen, burfen wir une nicht über bie Rtaliener boch erhaben bunten, benn bag bei biefen Urm und Reich Bogel brat, mabrend es bei uns nur bie Reichen tun, gibt uns boch taum ein fittliches llebergewicht. Das ichlimmfte ift, baß in ben Droffelichlingen (bie nebenbei noch wiberlich graufam finb) auch beimifche Gingvogel gu Taufenben augrunde geben, bie man bann, wenn fie etwa nicht auch "ichmadhaft" find, eben megwirft. Die paar Bogel, bie fich auch ber "tleine Mann" im Rafig balt (wenn er ein Tierfreund ift), mas fallen fie überhaupt ins Gewicht gegen bie Rorbe auf Rorbe mit Droffeln und anbern Gingvögeln, bie ber Schleder, brei bis feche gu einer Dablgeit, vertilgt! Deshalb icheint uns bas Berbot bes "Rrammetsvogel"-Fangs und Sanbels viel wichtiger und bringlicher, ale bas Berbot, lebenbe Gingvogel zu vertaufen.

Sunftwart-Ausstattungs-Büniche

Reber Berausgeber und jeber Berleger einer bornehmen Beitschrift fteht bem Angeigenteile mit gemischten Befühlen gegenüber. Er freut fich, wenn er wachft und gebeiht, benn es ift oft gar nicht möglich, bie Roften einer Reitschrift ohne ibn gu beden, aber je mehr Angeigen ein Blatt betommt, je mehr Ungeigen muß es auch bringen, bie einem "gegen ben Strich" geben. Duß es bringen, benn gerabe ein bornehmes Blatt barf bie Angeigenpolizei nicht über bas eine Gebiet binaus erftreden, auf bem allerbings fie aufs Strengfte gehanbhabt werben foll: über bas forgfame Gernhalten bes Unfittlichen hinaus. Unanftanbige und zweibeutige Anzeigen follten unter allen Umftanben, follten auch bann abgewiesen werben, wenn fie ihre Blogen mit irgend einem Mantelden aus bem fünftlerifchen, literarifchen ober miffenschaftlichen Intereffengebiet bebeden. Aber bamit genug. Wer im Anzeigenteile nur fprechen laffen wollte, mas feiner Meinung, b. b. ber bes Blattes felber, feinem Befcmad, feinen Bunichen entiprache, goge fich mit vollem Rechte ben Bormurf ber Intolerang, ber Beichmade. thrannei, bes Munbtotmachens gu. Das möchten wir auf allerhand Buidriften bin wieber einmal unfre Lefer freundlichft gu bebenten bitten. Beidmadlofigfeiten bei ber Angeigenanordnung, wie beren im borigen Runftwarthefte eine geicheben ift, follen bamit teineswegs entichulbigt, follen nach aller Möglichfeit immer mehr vermieben werben. Mergert fich aber ein Lefer an bem ober ienem ionit noch, jo woll' er bebenten: ohne bie Angeigen und gerabe ohne bie bor bem Beft ericheinenben, maren a. B. unfre Runitblatter in ihrer jegigen Gute gang unmöglich.

Belegentlich unfrer Bilberbeilagen wirb oft ber Bunich ausgeiprochen: wir follten fie mit ber Bezeichnung bes Beftes berfeben, ju bem fie geboren. Das geht beshalb nicht an, weil wir wohl ausnahmsmeife einmal fur ein Seft (3. B. ein "Jubilaumsbeft") bon langer Sanb ber bie Bilber feft beftimmen tonnen, gang unmöglich aber für alle Sefte. Unfre Runftblatter find jest gum allerfleinsten Teile ichnell brudbare Autotypien, fie werben jest in mehr als einem halben Dupenb verichiebener Technifen bergeftellt und manche muffen vier- und fünfmal burch verichiebenartige Breffen laufen, trodnen und wieber laufen, bis fie fertig finb. Bubem tonnte ja ein unborbergesebenes Ereignis, a. B. ein Tobesfall ober bas plopliche Muftauchen einer wichtigen Runftericheinung, bie iconften Dispositionen mit einem Mal univerfen und alle Borbrude falsch machen. Deshalb müssen wir die Lichibrude, Steinbrude, Farbendrude, Kupserdrude sozusagen "auf Borrat" ansertigen, und oft Idnnen wir erst in dem lehten Tagen übersehen, aus welchem Borrat sich die Bilder sur ein Dest zusammenkellen lassen.

hinsichtlich unfrer "Losen Blätter" wird uns bann und wann ber Bunsch mitgeteilt: wir möchten sie boch so einrichten, baß sie sich auslösen und ausseben lassen. Ihn zu erfallen, würde einerseits aus technischen Gründen nicht angehen, dann aber auch beshalb nicht, weil bei weitem die Mehrzahl der Leser das Berbleiben der Losen Blätter im Ausammenbange des Textes wünschie

Wie benten unfre Freunde fiber bas neue Format ber Noten bei- lagen? Mit ber Mehracht ber bisherigen Zuschriften wird es bem früheren Formate vorgezogen. Wir bitten aber um weitere Weinungsäußerungen, benn vorsäusig ift es ja nur probeweise eingeführt.

## Unsere Bilder und Noten

Bu unsern Bilbern ift heute an bieser Stelle nichts gu fagen. Denn bas prachtvolle Bilb von Carlos Grethe aus bem hamburger hafen spricht (aus rechter Entsernung gesehnt) ja wirflich eindringlich genug, und zu ben vier Blättern nach August hu lers ebel-schichten Stutpturen ift ber Auffah von Georg Treu zu vergleichen.

Unfere biesmalige Noten beilage bringt eine Probe aus Bilhelm Tapperts im Sommer erscheinenden Tabulaturenwert, auf das die Substription vom Bersag Leo Liepmannsohn in Berssin (SW Bernburgerstraße 14) stratisch eröffnet worden ist. Am 15. Juni wird sie geschlossen. Bielleicht sommt diese Probe, deren Mitteilung uns die Liebenswürdigkeit Wisselleicht Tapperts ermöglicht, nicht zu spät, um seiner Berössentlichung auch aus den Reihen der Kunstwartleier noch einige Freunde zu gewinnen. Spielt man diese neten Stüdchen auf dem Kavier, so wolse man stets eingedent sein, daß es sich bier eben nicht um Kavierstück handelt, sondern daß man sie sich in den Lautenklang aleichsam erst übersehen muß.



derausgeber: Ferdinand Koenarius in Dredben-Balemit; verantwortlich: der Geruschen. Auften Raftic und b. Lesken-Schoftnit; für Amft. D. Richard Balta in Frag. Balta in Fra



KW

AUGUST HUDLER

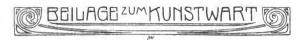




W Google

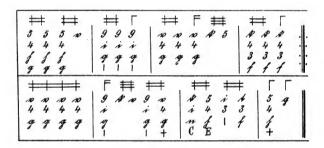






DEUTSCHE TABULATUR für eine 6-CHÖRIGE LAUTE
(Aus einer Handschrift der Leipziger Städtbibliothek; datiert 1619)

## KLEINE MÄGDTLEIN (Tanzlied)







Aus dem im Sommer erscheinenden Buche "Sang und Klang aus aiter Zeit" von Wilhelm Tappert (Berlin, Leo Liepmannsohn). Mit besonderer Erlaubnis W. Tapperts

Verlag von GEORG D. W. CALLWEY, München Alle Rechte vorbehalten XIX, 16

## DEUTSCHE TABULATUR für eine 6-CHÖRIGE LAUTE (Aus HANS GERLE'S "MUSICA TEUSCH", 1532 (Musica Teutsch!)

## "ICH HET MIR EIN ENDLEIN FÜR GENUMMEN" (Tanzlied)

T   T   T   T   T   T   T   T   T   T	050i4 3 c *f g	i 45#4 n 3 1*f	5 5	4 i 05 a c n 3 g 1 *f	Ti4
1. 4504					
		ГГГ <i>p</i> \$ 5 4 n c <del>4</del> 2 <i>q</i>	_		5 9 7



## Marein Zur Färderung der Kurst!

place of ERLIN NW 23. Flavourge errors 73.



The second on a pain forward the common paint of the common to the common to the common to the common of the common to the common of the common to the common of the commo



A little A S. Grann short, and Rah Bern seminar analysis of the seminar of the se



## Der Guitatre-Frenti.

### PFLEGEHEIM

The second second second

## HATTESTIC KONIGOVINO

Day Donald

## Es ist nie zu spät

L Pasitional Co. C. Wilson 11

Literoush birth periods a color and a color

Massalidare and the second second second second

JMMR44.79



DEFIT 17

# MUNSTWART

CHAUSCEBER FERDINAND AVENARIUS

### INTERPOLATION DESCRIPTION DE L'ANNUA DE L'AN

Co. Construction and provided and the properties of the construction of the constructi

## Der Runftwart

regarding from Park All



## 

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

## Guten und billigen Hausrat

a man principal of the Part

### BESTÄNDIGE HUSSTELLUNG

A SECTION AND

ALCOHOLOGICAL STREET, 17



izaci dallar ini Salar minascrii i Mina Sancoler e Bard (Secreto e House 23

20 May 20







### Die Kultur der "guten Stube"

Es gibt symbolische Gewohnheiten, Abneigungen, Parosen, die weniger das meinen, was sie nennen, als daß sie ein gemeinschaftliches Einverständnis hezyustellen suchen oder eine andere Lebensaussalligium botumentieren wollen. Wir schitteln den Kopf darüber, daß man in alten Zeiten um einen Kelch Kriege führen tonnte; aber unsere geistigen Kriege werden nicht selten um gar nicht viel einleuchtendere Gegenstände gesuhrt.

Ein solcher Zug eröffnet — für jeden Kundigen bedeutsam genug — Josens "Hebda Gabler", diese wunderdar verzwidte Stück, bessen Pointe darin liegt, daß zwei Lebensausschligungen, die afthetenmäßige und die moralisierende, sich fortwährend gegenseitig ironisieren, und daß beinnoch aus biefem Lustyielssonliste eine Tragobie wird.

Hebba Gabler kann keine Ueberzüge auf ben Möbeln seiben. Bie süchen wir da mit! Fast ist es jest kein Shmbol mehr, aber wir verstehen doch noch, wie gut es eine spiesoliererliche Woral traf, die alles Beste für einen Sonntag ober für Fremde bestimmte: gebraucht aber, am Alltag gebraucht zu werden, nein, dazu ist die Schönheit und alles, was zu ihr gehört, nicht da. Am Alltag soll man arbeiten, und arbeiten ist häßlich! Am Alltag soll man saften. An Deib und an Seete. Bie ein Schulvorsteher tatsächlich versicherte, man dürse den Kindern das Leich machen, sie müßten sernen, was arbeiten ist — nämlich daß es eine Last ist!

Und so nehmen wir benn am Sonntag die Bezüge von den Mobeln und machen die gute Stube auf. Und für den Sommer, in den ersten Tagen des Apris, da nehmen wir die Bezüge auch von unseren — Denkmälern, Denn auch die Natur ist für uns eine gute Stube!

Man könnte vielleicht besser jagen: die Runft. Denn die Natur ist es doch nicht gang für uns; sonst würden wir nicht in die Lage kommen, barunter zu leiben, daß alse Stelsen, die schön sein wollen, mit Bretterbuden garniert sind.

Ich weiß nun gar wohl, wie man biese schusterhaften Allüren reicher Städte entischubigen kann. Marmorfiguren halten in unserem Klima den Binter nicht auß; eine einzige Nacht kann sie zerkören; und Marmorfiguren sind bekanntlich teuer. Ganz richtig! Benn man also Marmorfiguren freistehend haben muß, so muß man sie den Binter über verpuppen. Aber muß man Marmorfiguren im Freien haben? Man sollte meinen, wenn sie unser Klima nicht aushalten, so wäre damit bewiesen, daß sie nicht sineingesberen. Man hat schließlich doch

auch schon vor dem Marmorimport Steinfiguren in Deutschland gehabt! Wie ftart sprechen die alten keinernen Rolande zu uns, die Heiligen an den alten Krichen, die Steinschnichtigereien an den Hügern und Und wenn der Stein, dem vollen Ansturm des Winters ausgesetzt, gar zu schnell verwittern sollte, — für welchen Menschen, der auch nur ein bischen lebendiges (nicht museumgeborenes) Kunstgesühl hat,

ift bas eine Frage an ben Bader ftatt an ben Architeften!

Diefe Sache ift gar ju bezeichnend bafur, mas aus unferm Runftgefühl burch bie Renaissance geworben ift. Man ftubiere einmal, wie bie Frage bes figurlichen Schmudes in einem Rlima, bas bie Aufftellung gang im Freien nicht bulbet, in unferen mittelalterlichen Stabten gelöft ift. Un hoben Banben, unter weiten Dachern, unter besonderen architettonifch eingeglieberten Schutbachern. Man fann ja freilich nicht miffen, wieweit das bewußt mar, wieweit es nicht einfach biefer Meifter anbergartiges architettonifches Gefühl mar. - ein Gefühl aber boch cben, bas in biefem Rlima feinen Gefahren und Doglichfeiten gemachien mar! Aber nein, fo etwas geht für uns nicht mehr. Besbalb nicht? Beil bie Briechen es nicht taten! Gie brauchten es nicht gu So mußt ihr alfo bas griechische Rlima berbeforgen! Richts einfacher: wir fteden unfre Runft im Binter in Riften; und bamit wenigftens bie Phantafie einen Unhalt habe, laffen wir bie Riften gleich an Ort und Stelle fteben; ba fann bann jeber fich bas Bunbericonfte benten unter ber Rifte! Berabe wie ein orbentlicher Bart offenbar mit Bflangen befest werben muß, die ben Binter bei uns nicht bertragen. Mus ber fo unfäglich ichonen norbischen Binterlanbichaft wird bann je nach bem Grab ber Bornehmheit eine Urt offener Speicher mit ftrobverpadten Gegenftanben, Möbeln ober mas es fein mag.

Dies ist die eine Seite des Problems der guten Stude: Die Schönheit ift nicht für das Leben und den Gebrauch, eine Anschaung, die Vanschaung, eine Anschaung, eine Anschaung, eine Anschaung, eine Muster bis zum "Gottesgnaden"-Künftser herricht. Die Belgier steden ihr Dentmal der Arbeit in ein Museum, die Leipziger ihren Beethoven, auf den Pläßen und in den Gärten stehen die Mintersfisen, und alle "hohe Kunst" spricht heltenisch, und venn sie national sein will, Eddadeutsch, nur keine Sprache des Lebens. Warum auch? Das Bolf, hörte ich neulich, versteht das, was dei Meunier Kunst ist, genau ebenso wenig, als es Feuerbach oder Klinger versteht. Und die Kunst, nicht wahr? die ist überall dieselbe; sie hat mit dem Leben nichts zu tun; es ist auch sit den Künstler selbs durchaus nicht nötig da Sebens viel plausibler, sauftagen viel "rechönheit" ist außerbald bes Lebens viel plausibler, sozulagen viel "reiner". Und es war sicherich nur eine nationale Borniertheit, daß Herber, Lessing, Goethe nicht französlisch dichteten wie Friedrich der Große und seine Kreise.

Dies ift, wie gesagt, die eine Seite des Problems ber guten Stube: Die Runft ift teine Sprache fürs Bolt, das fie doch nicht versteben würde. Was die Menschen erhebt, darf nicht aus ihnen wachsen, muß

frembber über fie tommen, in Runft wie in Religion.

Das Problem hat aber noch eine anbere Seite: Da alle höheren Mächte für uniere Kultur Frembmächte sind, da sie nicht mehr aus ber Natur frammen, so ist uns jebes Gestühl dassür iremb, daß bie höchste Schönheit aller Runft erft in ihrem Bieber-Naturwerben erreicht wirb.

Wie unser neueste parvenuhaste Wode will, daß jede Hose wie eben aus der Schneiberwerksatt frisch entlassen wirke, so solken auch alle Schible, Sosa, Rücher wirken, als tämen sie eben bom Lager. Und die Schible, das wären sie frisch enthüllt. Dabei weiß man gar wohl die Schönseit der Nuine und der Patina zu schäßen. Aber man betrachtet das wie eine Spezialität; man ahnt nicht, daß sich darin ein Moment ossendart, das in aller Kunst wirksam ist, welche bodenwächsig ist. Man unterscheidet die kebendige Kunst von der Ruins so, daß man meint, die kebendige solle so neu, die Kuine so alt wie möglich sein. Man ahnt nicht, daß erst zwischen bei Kunste aut wiesen der Kunst atmet, so gut wie daß Leben des Menschen zwischen der Kunst atmet, so gut wie daß Leben des Menschen zwischen zwischen kon Seburt und Tod.

Bas ift es benn, was uns an ben Ruinen fo gefällt? Ift es wirtlich ber Gegensat jum Gebrauchsbau? Die romantische, fentimentale Empfindung bes febr boben Alters, bes icon nicht mehr Lebenben? Ift - um ein besonders ichlagenbes Beifviel zu nehmen ber Begenfat amifchen bem munberbaren Schloffe Chillon und bem erstaunlich scheuklichen Montreur, wie sie nebeneinander von dem einen felben Genfer Gee befpult werben, barin begrundet, bag bas Schlog nicht bewohnt ift? Ift es ihm benn überhaupt angufeben, bag es Bare ber Begenfat im geringften beranbert, wenn unbewohnt ift? man mußte, bag im Schloffe Menichen wohnten? Doch erft, wenn fie bas Schloft frifch anftrichen! Woran alfo liegt es? Es liegt gang gewiß auch am Stil, an ben großen gefchloffenen Ginheiten in Chillon und an ben gappeligen affettierten Formen ber Sotels von Montreug. Aber es liegt zugleich auch baran, bag Chillon in feiner Farbe ber Natur angepaßt ift, fogulagen Naturfarbe hat, mahrend bie Saufer in Montreux fich bewußt aus ber Ratur abbeben zu wollen icheinen. Gie fdreien, fie betonen, bag fie nicht Ratur finb.

Dies ift meinem Befühl nach ein hauptunterichieb gwifchen bem alten und bem schlechtmodernen Kunstempfinden, daß bie Alten aus ber Natur heraus und in fie binein bauten, bie Reuen aber aus einer gelehrten Rultur beraus und im Gegenfat gur Ratur. Benn man naber gufieht, wird einem flar, bag ber unruhige Stil ber Moberne und ihre Beiffucht, ihre Gucht nach Abbebung bon ber Ratur, ihre Freude an ber Reuheit, am Frifchgeftrichenen ein und berfelben Quelle entstammen: Bir tonnen fein unbefangenes Berhaltnis mehr gur Ratur finden, feit die funftliche Bieberbelebung ber Untite uns norbifchen Reuen bie lebenbige Berbindung abgeschnitten hat. Gie hat uns ber Ratur entgegengestellt als Ertennenbe, Biffenschaftliche, ftatt bag wir mit und in ihr und nur aus ihr heraus über fie fort Lebenbe waren. Bir fürchten bie Ratur, jum wenigften refpettieren wir fie nicht, foweit fie nicht, notabene, Objett einer Biffenschaft ift. Golog Chillon, um bei biefem Beifpiel zu bleiben, bas, wie ich glaube, für alle, welche ben Benfer See tennen, ein besonbers lehrreiches und anschauliches ift - Schloß Chillon ift in feiner breiten Maffigfeit wie aus bem machtigen Beift biefes Gees und biefer Berge unmittelbar berausgebaut, es wirtt wie eine Bufammenfaffung beiber und ihrer Gin-

1. Juniheft 1906

brück, es spricht sie aus, es abelt die Landschaft, die Natur; Montreux bagegen ist wie über die Berge her aus irgend einer ortstremben und überhaupt naturfremben Kultur heraus an den See gefommen, als wolse es ihn verhöhnen. Man muß es künstlich wegzübenken suchen, als wolse es ihn verhöhnen. Man muß es künstlich wegzübenken suchen, abs wolse Landschaft überhaupt noch aufnehmen, die Sprache der Natur noch verstegen zu tönnen. Wie wenn Schwertranke freie Luft atmen sollen — sie müssen siehen, so ihr es mit diesen kulturkranken; sie wolsen bertragen sie sie nicht —, so ift es mit diesen kulturkranken; sie wolsen die weite freie Natur, aber sie müssen ihre Großsachschafteiten und »unnatürlichseiten winnehmen; sie müssen sie Konspilabtscheußlichseiten und »unnatürlichseite wieder anterssen, wenn sie die Autur vertragen sollen! Die Atten bauten auf das Naturwerden ihrer Kunst hin, und wir können das Naturwerden nicht vertragen und verzindern es künstlich mit gerstem Weiß und Visikerverpackung.

Schließlich ein Lettes, Lächerlichstes, das zugleich ben inneren Zusammenhang unserer Auftur mit der Sitte der guten Stube am ichmerzlichsten und auf eine fast rührende Beije offendert: Das hauptmotiv der guten Stube ist ja weder das Gefühl, daß die Schönheit unserem Leben fremd, eine Sache des Sonntagsftaates sei, noch auch die Sucht nach Neuheit, sondern beides hängt erst mit dem Hauptmotiv gulgammen, der Dürftigfeit, der Kotwendigfeit zu sparen.

Man muß die schönen Sachen, die doch teuer sind — wenigstens nach dem gewöhnlichen Geschmad, der seinerseits mit der Aussassia von der Kunft als etwas Richtnatürlichen gusammenhangt —, man muß diese Sachen schonen; man hat nicht die Mittel, sie zu ersehen, wenn sie "tapur" sind. So stehen wir zur Kunst. Wir sind tein Kunstvollt; Runst ist und nichts Natürliches; wenn bieses Denkmal verwittert — wer kann dann ein neues machen?

Alfo in die Emballage mit euch! Wenn ihr auch noch fo febr Berte einer bestimmten Epoche feib und gang und gar nicht fur bie Emigfeit, ihr feib body Runft, und Runft ift toftfpielig. 3m "Großen Barten" ju Dreeben fteht irgenbmo im Brunen ein außerft unangenehmer Calonherr, ber fich - peinlich! - ausgezogen hat und babei eine überaus häßliche Krantheit offenbart — ich bin nicht Mediginer genug, um gu miffen, wie fie beißt, aber fie tritt in großen Fettpolftern an ben Stellen, an welchen Musteln figen tonnten, gutage -, jebenfalls megen biefer Tettfade mirb er mit Beifall für einen Bertules ausgegeben. Bur ben Mann und für bas empfindlichere Bublifum mare es am beften, wenn er so schnell wie möglich und so gründlich wie möglich berwitterte ober wenigftens "fcunutig" murbe, um im Grun berfcminden gu tonnen. Aber getreulichst jeben Binter, ben es wird, padt man ihn in feine Rifte, und jeben Frühling friecht er neu, unüberfebbar und aufbringlich unter ihr hervor. In Lugern, bas feine große altertumliche Schonbeit noch immer nicht gang tot gefriegt bat, mas febr bewunderswert ift, zeigt man in einer Urt Jahrmarttsarraugement einen Lowen, nach einem Thorwaldfenschen Modell von irgend einem in eine natürliche Relsmand hineingehauen, - ja, es fonnte icon fein, oben machft Bras, fteben Baume, ber Gels hat fogar Riffe, gang wie fonft ein natürlicher Gelfen. Aber fiebe ba, die Riffe find mit Ralt verschmiert, bamit fie nicht weiter reißen, und aus bemfelben Brund führt eine Blechröhre

sorgfältig die Feuchtigkeit unter bem Löwen weg. Jebermann wird bergleichen Beispiele in Masse wissen, wenn er sich besinnt. Die gute Stube! Urthur Bonns

### Hus Creue untreu

Bei feinem letten Munchener Gaftfpiel bot Rains mit feiner Biebergabe bes Ruborff im "Rofenmontag" nicht nur einen echten Runftgenuß: biefe ungewöhnliche Leiftung regte auch wieber einmal ju allgemeinerem Rachbenten über bas Befen und bie bochften Biele ber Schaufvieltunft an. Die Rolle ericbien nämlich in ber Berlebenbigung, bie sie burch ben berühmten Darsteller erfuhr, wie etwas. bas man noch nicht fannte: was man fab und borte, ichien gunächst mit bem fentimentalen Theaterleutnant Sartlebens gar nichts gemein ju haben. Und boch fprach bann, wenigftens in und Buichauern ,,bom Rach", ein tieferes Gefühl mit jebem Aft lauter und überzeugter bafür, bag ber Raingiche Ruborff icon in ber bichterifchen Geftalt ftede, ja bağ wir diefe Beftalt eigentlich noch niemals fo burchaus "richtig" verwirklicht gefeben hatten! Damit mar man aber bor einen fonderbaren Biberfpruch geftellt. Und ich glaube, es berlohnt fich, ben Brunben biefes - um es gleich ju fagen: nur icheinbaren - Biberfpruchs nachzuspuren; gerat man boch babei auf Tatsachen, die bisher noch gu wenig beachtet murben und bie Rorreftur gemiffer antischauspielerischer Borurteile nabelegen. Steptiter tonnten allerbings bas Ratfel einfach mit ber Behauptung erledigen, daß Raing fich in Bahrheit um ben Ruborff Sartlebens gar nicht gefümmert, aber burch eine lebensvolle und fuggeftionstraftige Eigenschöpfung bie Illufion erwedt habe, als bote er trot allebem eine Berwirflichung ber Sartlebenichen Geftalt. Allein, wenn es sich um eine berartige Täuschung gehandelt hatte: tonnten bann fritische Buschauer neben bem Ginbrud ber "richtigen" Bermirflichung auch ben eines auffallenben Unterichiebs bon ber eigentlichen Leiftung bes Dichtere haben? Das miberfprache boch ben Befeten ber Suggeftion! Rein: in folden Rallen, wie man fie bei jebem Darfteller bon ungewöhnlicher Bebeutung beobachten tann, muffen die Grunde ber frembartigen und bennoch befriedigenden Birtung gang anberswo liegen.

Man nähert sich der Lösung des Kätsels, wenn man einzusehen versucht, auf welche Art die Leistung eines tüchtigen, aber nicht ungewöhnlichen Schausdieiers sich aus produktiven und reproduktiven Tätigleiten zusammensett. Die törichte Aufsassing, das alse positiven Leistungen der Schauspielkunst darin bestünden, einsach und lediglich zu reproduzieren: nämlich das, was der Dichter produzieren: nämlich das, was der Dichter produzierte, draucht heute ebensowenig mehr widerlegt zu werden, wie der Ausprucktieren Minnen, sien nur schlistschopferzisch zu gesten. Darüber, daß die klünkterische Gesamtseistung besagten tüchtigen Durchschnitzsschappielers sich aus schassen und nachschaftenen Tätigkeiten zusammen, es kragt sich nur, in welcher Weise Gesamtseistung aus beiden Elementen entsieht, welchen Ant. Um es nachbricklich zu viedern bei Reproduktion der Kopel daran hat. Um es nachbricklich zu viederrs beite einer bet

1. Juniheft 1906

einem tuchtigen Durchschnittsichauspieler, ber alles leiftet, mas man bon bem Darfteller verlangen barf; natürlich gibt es ichlechte Schaufpieler in Menge, die überhaupt nur ichmache Reproduftionen ber barftellerifchen Leiftungen namhafter Rollegen bieten. Es leuchtet aber unmittelbar ein, baß fich auch bei bem tuchtigen Schaufpieler bie burchaus felbständige Produttion barauf beidrantt, ben Beftalten bes Dichters eine entsprechende Rorperlichfeit mit allen illufionsträftigen Gingelheiten ber fontinuierlich fortichreitenben Bewegung, bes lebensvollen Mienen- und Gebarbenfpiels ju geben, indem der Darfteller traft eigener Detail-Bhantafie bie bichterifche Musgestaltung nach biefer Geite bin pervollständigt und bas fo entstaubene voll ausgeführte Bhantgliebilb mit feinen eigenften Runftmitteln finnenfällig verwirtlicht. Much Dramatifer, die ihre Berte mit einer Rulle von Berfonalbeidreibungen und Spielanmertungen für bie Darfteller fpiden, muffen fachgemäß ben allergrößten Teil ber finnlichen Einzelverlebendigung bem Eigenschaffen bes Schaufpielers überlaffen, ja fie erichweren ihm biefe Arbeit nur, fobalb er hinreichend intelligent ift, bas Befentliche felbft zu erfaffen: amingen fie ihn boch gum Schaben einheitlicher Detailgestaltung, nebenher auch ihre Meinung zu berudfichtigen, in einer Cache, Die er bermoge feiner praftifden Erfahrung meift auch im Ginne bes Gebichts beffer verfteht, und bie er eben ichlieflich boch allein leiften muß. Singegen ift ber tuditige Durchschnittsichauspieler, wenn er eine vollwertige bichterifche Beftalt barguftellen hat, burchaus Reprobugent in ber phonetischen Berwirflichung und Ruancierung bes Dialogs. Den Dialog ichafft jeber echte Buhnenbichter ichon bis ins Gingelne bes Tonfalls, ber Dynamit, bes Alfgentes, bes Tempos ufm., weil er ibn beim Rieberichreiben minbeftens innerlich mitfpricht ober gefprochen hort; felbft wenn alle "Unmerfungen" im Buche fehlen, liegt ba bie Ruancierung ichon im bichterifchen Borte felbit, jeber leiftungefähige Darfteller tann fie baraus entnehmen; ber Grad feines Ronnens entibricht bier lediglich bem Grabe ber Deutlichfeit, mit ber ihm bie Ubfichten bes Bebichtes entgegentreten, und bem Grabe ber Treue, mit welcher er bas Erfannte nachzubilben vermag.

Run ift aber bem hervorragenben, bem genialen Schaufpieler freilich nur ihm - in ber Betätigung feiner Runft noch eine andere Leiftung möglich, bie an Bornchmheit, Bert und Berbienft vor allem, was er gur Bollenbung bes lebenbigen Buhnenwerts beigufteuern bermag, ben erften Rang einnimmt, obwohl fie nicht gang fo felbständig icopferifch ift wie bas Schaffen bes finnlichen Details, fonbern fich, wenn auch nur in einem boberen Betracht, bon bem Dichter leiten lagt. Um diefe vornehmfte Möglichfeit ichanspielerifchen Schaffens richtig beurteilen zu tonnen, muß man fich erft vergegenwärtigen, auf welche Beife bas bramatifche Dichtwert entfteht, bas bem Schaufpieler gur Bermirflichung überantwortet ift. Für Die Borftellung ber Laien liegt bas bochft einfach. Der Dichter, meinen fie, nimmt eben bie Geber gur Sand, wenn ber Beift über ihn tommt, ichreibt und ichreibt mit ber Unentwegtheit eines Automaten: und bas gottliche Bert, bas ibn nicht minder entzudt als die Belt, ift fertig. In Bahrheit produziert fo fein Dichter, fein Runftler, am wenigften ein "großer" und "gottbegnadeter", fondern ein felbstaufriedener Dilettant von Bottes Born.

Bas echte Boeten zu allen Reiten über ben Borgang ausplauberten, ift vielmehr im mefentlichen etwa das Folgende. Rach ber erften "Rongeption" eines Berts, Die auf irgend welche Unregung bin meift blitartig in einem Augenblid erfolgt und lediglich aus einer "3bee", einem febr einfachen Rompler von Gebanten ober Gefühlen besteht, ichiegen aus biefem erften Reim unwillfürlich, boch mit organischer Rotwenbigfeit und in haftigem Bachstum tompliziertere Borftellungereiben berpor und vereinigen fich vor ber inneren Anschauung zu einem Gangen: ju ber ibealen Effeng bes fünftigen Dichtmerts. Diefes Ibeal ift eine Schöpfung bes "Unbewußten" im Dichter, als folche aus bem Eigenften und Clementarften, bem Tiefften und Beften ermachfen, bas er befitt, von größter Intenfitat bes feelifchen Behalts, aber babei bon atherifcher Schemenhaftigfeit, ohne logifche Beranterung ober reale Greifbarteit, ohne "Ronturen" im Birtlichteitsfinne. Es ift eben nur bie Geele bes fünftigen Berte, bie ba entftanben ift: bie Geele, bie noch feinen Körper bat, bie aber nach entiprechenber Berforperung verlangt und auch alsbalb nach biefer Richtung einen Drud auf bie Billenstätigfeit bes Dichters ausübt. Jest erft beginnt fur ihn bie eigentliche bewußte Arbeit, bie gwar im einzelnen wieder burch gludliche "Infpiration", bas heißt burch Mithilfe bes "Unbewußten" erleichtert werben fann, im gangen aber von ihm die außerfte Unfpannung feiner famtlichen Grafte forbert: feines Berftanbes wie feines Gefühls, feiner Belterfahrung wie feiner Phantafie, feines Urteils wie feiner Selbftfritit, feines Gefchmades wie feiner formellen Technit. Es gilt, bie "Geele" Rleifch merben zu laffen, fur bie Ginbilbungefraft ein Bebilbe bon festumriffenen Situationen, Gestalten, Borgangen und Reben ju ichaffen, bas in feiner Bubnenvermirflichung bem empfänglichen Bufchauer jene nach Berkorperung ringende "Geele" als inneres Ergebnis fiefert, weil es ein volltommen treuer Ausbrud jener "Gecle" ift, fodag fie burch bas Mebium ber beftimmten, ihrem Befen entiprechenben außeren Ericheinung fich anberen Menichen gu zeigen unb mitzuteilen vermag. Bohl niemals inbeffen ift bem Dichter biefe Arbeit mit reftlofer Bolltommenheit gelungen. Es fehlte nie an ichmerglichen Berficherungen ber Dramatiter, auch ber bedeutenbiten, bag fie vieles innerlich weit ichoner und fraftvoller geschaut hatten, als fie es in bie fefte Form zu bannen vermochten.

Diefe hundertfach bestätigte Tatjache gibt nun Schauspielern von ungewöhnlicher Begabung die Möglichkeit einer gang besonderen lünsterischen Leistung. Benngleich die zeugende "Seele" eines dramatischen Dichiwerts und damit auch die seelische Essens eines dramatischen Dichiwerts und damit auch die seelische Essens einer einzelnen menscheichen Gestatten, die in ursprünglicher Reiuheit von dem Dichter selchst empfunden wurde, in dessen vorliegendem Eadorat nur zu unvollsommener, ja vielleicht sehr geringer Geltung tam, so kann sich dieselische Essens werden der einsche Darfeelse bei hingebender Bertiefung in das Wert doch deutlich offendaren. Sobald aber ein solcher Schauspieler diese ursprüngliche "Seele" einer Gestalt, die er spielen soll, annähernd ersaßt hat, kann er dem Dichter auch auf dessen die eigenstem Arbeitsgebiet wesentlich zu hisse lommen, indem er mit ihm in der ersten Gestaltung des seisschen Urbitds wettert, die Arbeit des Dramatiters über ihre Bestlungsgreugen finans

ergänzend, eventuell sogar berichtigend. Selbst letteres ift bei hinreichend feinem Tatt ofi genug ohne pietätlose Ignorierung ber bom
Dichter geschaffenen Form möglich: und in solchen Fällen steht dann
ber Juschauer vor überraschenden Erscheinungen, wie uns eine in der Rainzschen Biedergade des Nudorss entgentrat. Die Lössung des bloß schindaren Widerpruchs ist nun kar: die schauspielerische Leistung befriedigt in solchen Fällen bei aller Abweichung von dem eigentlichen Stude als dichtertreue Vertörperung, weil sie nach der dicht erischen Seele des Stüdes gestaltet ist, und zwar glüdlicher, als der Occher

felbst biese Gestaltung vorzuzeichnen vermochte.

Daß eine berartige Freiheit bie Befahr ichlimmften Difbrauchs mit fich brachte, fobalb man fie gang allgemein ben Schaufpielern gugestehen wollte, ift flar. Quod licet Jovi, non licet bovi: und auch ben diis minorum gentium ift es nicht erlaubt. Mit innerem Schauen bis gu ber lebenspendenden Quelle eines bramatischen Dichtwerts vorzubringen. wird immer nur einzelnen wenigen Darftellern gegeben fein. Gott bebute uns bavor, bag jeber mittelmäßige ober gar jeber ichlechte Schauspieler gescheiter sein wollte als ber Dichter! Unberseits brauchte biefe Betrachtung fich auch nicht mit bem gewiß unleugbaren Staftum auseinanbergufeben, baß bie Marionettenfiguren unbichterifcher Dachwerte felbft burch Darfteller bon beicheibenfter Leiftungefähigfeit forrigiert und bis zu einem gemiffen Grad lebendig gemacht werben tonnen, ja bag man berlei "felbftichöpferifche" Belebungsversuche von jebem halbmege brauchbaren Schaufpieler als Theaterroutine verlangt. Sier follte lediglich bas natürliche Berhaltnis bebeutenber Darfteller gu refpettablen Dichtwerfen beleuchtet und gezeigt merben, wie biefes Berhaltnis ichauspielerische Leiftungen ermöglicht, bie einer Dichtung juft baburch am treuesten bienen, bag fie fich von bem Dichter emangipieren. Banns von Gumppenberg

### Das Malerische im musikalischen Drama

(unter Berüdfichtigung der neuen Wiener Beftrebungen)

Die von Wagner gewollte völlige llebereinstimmung der Sene mit der Musit bei der Bertebeudigung des nuglikalischen Dramas ift schwerer zu bewirfen, als sich der Laie gemeiniglich vorstellen mag. Die zur Erzielung eines volltommenen kinstlerischen Eindrucksnötige Harmonie in der Berwendung der szenischen Ausdrucksmittel und beren Parallelismus mit dem Bort- und Tonausdruck ist eben eine sehr tomplizierte Sache, die nur dann einsach wie etwas Sclössverständliches wirtt, wenn alle Schwierigleiten überwunden und ein idealer Eintlang aller in Betracht kommenden Faktoren erreicht woorden ist.

Am schwierigsten gestaltet sich wohl das Zusammenstimmen der Gebärde des Darstellers mit der musitalischen Dittion; denn des sommen hierbei nicht nur Rhythsmus und Zeitmaß, sondern auch die seineren Elemente des Melos und der Hannit, ja sogar die Klangsarbe in Betracht. Sie alle zusammen bilden ja erst einen den subtissten Empsindungswerten gerecht werdenden musikalischen Organismus, in dem jeder Nerv von der Büsse hera motiviert

werben muß. Die Bebarbe ftellt genau ebenfo ben fichtbaren Empfindungsausbrud bar, wie bie Dufit ben hörbaren. Gieht man bon ben pormiegend fnappen mufitalifden Phrafen mefentlich rhuthmifcher Art ab, bie meift turge phyfifche Borgange begleiten und barum leicht burch Gebarben ju verfinnlichen find, fo bietet bor allem ber Umftand, bag bie Dufit, je mehr fie ber feelischen Empfindung nachgebt, alles verbreitert, pft bas größte Sinbernis einer Die Bebarbe begleitet natürlichen ichaufpielerischen Darftellung. meift bas mehr ober minber raich gesprochene Bort, muß baber, wenn fie hinter biefem nicht gurudbleiben und ihm nicht nachhinten foll, ebenfo turg und pragis fein wie biefes. In biefem Buntte befinbet fie fich einer breit ausladenben Dufit gegenüber fehr im Rachteile, will fie nicht ben peinlichen Ginbrud bes Berlegenen, Ratlofen ober Unnatürlichen machen. Beffer fteht es bier ichon mit bem blogen Mienenfpiel. Auf Diefes hat baber ber fluge Darfteller manches gu übertragen, mas er mit Sand., Urm- und anderen Bewegungen bergeblich entsprechend auszubruden fich bemuben murbe. Die Mobulation bes Gesichtsausbrudes bilbet also ein bantbares Rorrelat jur mufitalifch langfamen Bewegung.\* Ginem empfinbungereichen und gewandten Schaufpieler, bem eine mufitalifche Ratur eigen ift, bietet fich bier eine unerschöpfliche Belegenheit, feine Geele nach außen zu projigieren. Sat er biefes Bermogen, fo wirb er feine großen Bewegungen nach Möglichkeit einzuschränten fuchen und nur in besonders wichtigen Momenten bavon Gebrauch machen. Es lohnte fich, über besonders intereffante Aufgaben Diefer Urt eigene Abhandlungen ju fchreiben; benn in Gallen, benen ber Durchichnittsopernfanger hilflos gegenüberfteht, weiß ber Regiffeur meift auch teinen Rat, fobaf er barauf angewiesen ift, feine Ruflucht gur Schablone, ober wie er fie euphemistifch nennt: gur Tradition zu nehmen. Run ift aber Runftubung etwas Lebendiges, Aluktuierendes und fteht baber im Reichen fteter Entwidelung, tann und barf fich alfo mit bem ftarren Gefthalten an Muftern nicht begnugen. Es ift ferner gu bebenten, bag bas, mas bei bem einen Darfteller als vortrefflich empfunden wird, bei einem anderen gerabezu geschmadlos wirten fann, wenn es feiner natürlichen Beranlagung nicht entfpricht. Sier tonnen nur bie ftets relativen Befete gelten, Die ein erlefener fünftlerifcher Beichmad von Fall gu Fall bittiert. Ich verweise nur auf bie außerorbentlichen Aufgaben, die die Schluffzene der "Balfure", bas Ermachen Brunnhilbens und bie barauffolgenbe Gzene im "Siegfrieb" fowie gablreiche Momente im "Triftan" für bie Darfteller bilben. Rur gang große Runftler werben fie erichopfend gu lofen imftanbe fein. Ihnen allein ift eine Gelbständigfeit gegeben, die barum nie in Gigenmächtigfeit gegenüber bem Urheberwillen ausarten fann, weil fie

<sup>\*</sup> Borgreifend fei hier auf die schöne Uebereinstimmung zwischen der Allmählichkeit von Sonnenaufe und Untergängen, Dämmerungen usw. in natürlicher szenischer Darslellung mit Hille einer geschicht gehandhabten Besleuchtungskunst und der dazu geschziebenen schilbernden Musik hingewiesen. hier haben wir es mit einer Wobulation des Lichtes zu tun.

ihren Ausbrudswillen aus bem tief innerlichen Begreifen bes Runftwertes heraus ju gestalten vermag.

Hatten wir es hierin nur mit ber perfonlichen Ausbruckstunft bes Darftellers zu tun (Plastit bes Körperlichen, Gebarbensunst, Tanzkunst im weitesten Sinne), sobas von einem spezisisch Masterichen noch nicht recht die Rede sein konnte, so tritt dieses in der sitt bas Orama so wichtigen Bestaltung der Szene in seine Rechte.

Bevor ich jeboch barauf naber eingehe, mochte ich ben geneigten Befer noch zu einer tleinen allgemeinen Betrachtung über bas Befen bes Befamttunftwertes einlaben. In harmonifch veranlagten großgügigen Runftlernaturen machte fich von je bas Bedürfnis bes Aufgebens ber Gingelfunfte in eine bem gangen Menichen und allen feinen Ginnen jugangliche MIItunft geltenb. Beifpiele gibt es bafür genug in ber Geschichte ber Runft. Bagner mar nicht ber erfte, ber biefe Allfunft anftrebte; er mar nur berjenige, ber mit ficherem Blid ertannte, baß fie nur im Drama und burch biefes gu bermirflichen fei. Es ift bier nicht ber Ort, die Bagnerichen Unichauungen bom Gesamttunftwert zu entwideln. Genug: alle Runfte follen im Dienfte bes Dramas fteben. Dag es fich hiebei um fein Utopien handelte, beweift die elementare Birfung bes Bagnerichen Gefamtfunftwertes auf jedes funftempfangliche Bemut und auf jeden Menichen, beffen Ginnesorgane normal entwidelt find.

Das Bert Bagners ließ aber ftrebenbe Runftacifter nicht ruben, in beren Begabung bas Schwergewicht (und ein folches hat jebe) nicht - wie bei Bagner - auf bem mufitalifchen, fonbern auf einem anderen fünftlerifchen Sondergebiete lag. Als ein folder trat uns beispielsweise Max Rlinger entgegen. Gollte nicht vielleicht - mochte er fich gejagt haben - bie ichone und große Ibee bes Gefamttunftwertes auf andere Beife zu verwirklichen fein, als in ber Bagners, in der ihm feine eigene Runft, die Malerei, gu ftiefmütterlich bedacht zu fein ichien. Auch bier feben wir eine Conberbeftrebung zum Unwalte einer Runft fich aufwerfen, bie wohl eine Bielfunft, nie aber ein Gefamtfunftwert werden tonnte. Die Erfenntnis, daß nur bas ben gangen Menfchen in fich faffenbe Drama ber Rahrboben ber Allfunft fein fann, fcheint ibm nicht aufgegangen ju fein. Bagner, ber große Mufifer, verleugnete aber in ber Erfenntnis vom allumfaffenben Befen bes Dramas bis ju einer gemiffen Grenze ben Dufifer in fich und fagte ce beutlich: ich bin tein Dufiter, fondern Dramatifer. Er, ber Dufiter, mar es, ber feine Runft in ihre Grengen wies und ber von ihr nur fo viel verwendete, als dem Drama frommte. Und bamit erfüllte er die Gehnfucht fast aller hervorragenden Dramatifer, die ihm borangegangen waren, beren perfonliche Beranlagung aber nicht genugte, um bas 3beal bes Gefamtfunftwertes felbit ju geftalten.

Um wieder auf Rlinger zu kommen: Seiner Allkunft ("Chriftust im Olymp", "Beethoven", "Brahms-Phantafien" find verschiedenartige Bersuche auf diesem Gebieto) sehlen die zeitlichen Kunste ganz; sie feiern zugunsten der räumlichen; oder besser: die zeitlichen Künste (Dichtunft und Musit) find in Klingers Kunst nur

3m "Chriftus im Olymp" haben wir neben ber Glachenund Formentunft gebachte ober empfundene Boefie, im "Beethoven" und in ben "Brahme-Phantafien" gebachte ober empfundene Dufit. Diefes Bielerlei ift aber weit weniger als bie volle Musichöpfung bes Inhaltes burch eine einzige Runft, wie fie uns in Michelangelos "Dofes", in Schillers "Glode", in Mogarts "Jupiter-Symphonie" gegenübertritt. Der natürliche Bereinigungspuntt, wie er einzig burch bas Drama gegeben ift, fehlt in ben genannten Berten Rlingers, weshalb fie auch teine reine Runftstimmung auszulofen vermogen.\* Gin anderes Befamttunftwert als bas Drama ift eben undentbar. Einige Maler haben aber ben eben geichilberten Mangel erfannt. Gie versuchten es infolgebeffen, ihre Runft ber Gesamtfunft bienlich ju machen, indem fie ben bier in Frage tommenden Zweig ben Schwefterfünften, die bisher bas erfte Bort im Drama gesprochen hatten, ebenburtig gu maden fich Gie bemuhten fich, die bisher bon ihren Rollegen beftrebten. giemlich verächtlich behandelte Deforationsmalerei gu einer wurbigen Sobe zu heben. Die Malerei bat im Drama ein arges Sindernis zu überwinden: man verlangt vom Runftler bas Mufgeben bes Berfonlichen und von ihr felbst, daß fie bas Dargestellte nicht nur bedeute, fondern daß fie es fei. Diefe Forderung fann fie aber nur in febr unvolltommener Beife erfüllen. Je mehr fie ber Buhne bienen will, befto mehr ift fie gezwungen, ihre Reinheit aufgugeben; benn fie muß jum Teile barauf verzichten, Glachentunft zu fein, was fo viel heißt, als fich bis zu einem gewiffen Grabe ihres Befens entäußern. Einesteils operiert fie mit ber Glachentaufchung und läßt es bod ju, bag leibliche Menfchen (bie allerbings auch nur bas vorftellen, mas bas Drama von ihnen verlangt) fich vor und neben ihr bewegen. Um bieje Ungufommlichteit einigermaßen auszugleichen, muß fie auch bas Rorperliche in ihr Bereich gieben: die Ruliffen und Soffitten, ber Bau, die Braftitables find die notgebrungenen Silfsmittel biergu, und ihnen muß fich die Glachenfunft, jo gut es eben geht, anpaffen. Daburch wird die Malerei ju einer Rompromiffunft herabgebrudt und buft ihre Reinheit und bamit einen Teil ihrer Burbe ein. Weniger noch ale die Mufit tann die Malerei im Drama gang aufgeben. Ihre Conderwerte muß fie im Dienfte bes Dramas fogar mehr einschränten als alle anderen Runfte. Dazu tommt noch als brittes ber unbermeidliche Bergicht auf die in ihr felbit gum Ausbrude gebrachten Lichtwirfungen. Die Buhne lagt es nicht gu, bag bie Beleuchtung in ber gemalten Glache felbst liegt, ba fie teine ftarre Ruhe bulbet; bie wechselnde Beleuchtung muß alfo bon außen fommen, und biefe Realitat bes wechselnden Lichtes, in die Idealitat bes Malerifden getragen, ift und bleibt eine Brutalitat. Gie möglichft ju berringern ober eigentlich: fie möglichft wenig fühlbar gu machen, ift bie Aufgabe ber Malerei fur bie Ggene; in ihrer Erfüllung

Wir brauchen kaum zu betonen, daß wir dem verehrten Berfalfer bei diefer Bergleichung der Klingerschen Kunst mit der Wagnerschen nicht bis zu allen seinen Utreiten solgen möchten.

besteht bas Opfer, bas bie Sonbertunft bem Gesamtkunstwerte bringen muß, wenn sie nicht bessen harmonie ftoren will.

Aber noch etwas beeinträchtigt ihre Reinheit: das nämilich, daß falt jeber Beschauer daß gemalte Objekt — entsprechend bem von ihm Theatersaal eingenommenen Plahe — unter einem anderen Gesichtswinkel, also in perspektivischer Berzerrung, erblickt. Wir sehn also, daß die Materet für die Buhne mit einer Angahl von Umständen zu rechnen hat, die von ihr eine weit größere Selbsverleugnung sorbern, als sie die Bühne den anderen Kunsten zumutet, Umständen, die Jogar die Grundlagen ihres Wesens empfindstich verrücken.

Der Maler der Bühne wird asso, wenn er aus innerer Ueberzeugung sich dem Dienste der künsterischen Allmutter, des Dramas, widmet, ein großes und völlig neuartiges Problem zu lösen haben, mit dem die Lösung anderer Brobleme Jand in Hand gehen müßte. Ein solches ist vor allem die Beseuchtungsfrage. Soslange diese noch nicht befriedigend gelöft ist, solange noch immer das Rampenslicht statt des naturgemäßen (weil der Sonnenlage entsprechenberen) Oberlichtes\* die Herrichges behauptet, solange wir durch theatralische Forderungen genötigt werden, die perspetitivisch demalte Fäche der Hondervollekte mit einsardigem Lichte zu bewerfen — von den dadurch erzeugten unnatürlichen Schatten, die vor ihr angebrachte Dhielte erzeugen (man denke an den "Jeuergauber" und seine Fosgen), gar nicht zu reden —, so lange können wir von einer idealen zeinschen Züschung nicht sprechen. — Wird dies Problem je gelöft werden? Ist es überhaupt zu lösen?

Benn man die unterordnende Tat Wagners mit Recht als einen Triumph seiner allgemeinen fünstlerischen Erkentnis bezeichnet, so muß man freilich auch zugeben, daß es ihm leichter sallen mußte, seine musitalische Runft in den Dienst seines eigenen Dramas zu stellen, als dem Bühnenmaler, der seine Runst erst beschneiden und sie dann dem Orama eines anderen zur Berzügung zu stellen und anzupassen fat. Aur echter Jdealismus vermag es, die eigene Person sinter dem angestrebten Jdeale zu-

rudtreten ju laffen.

Wagners Dramen boten ben Deforationsmalern so bebeutenbe und neuartige Ausgaben, daß wir seit ihrem Erscheinen in der Tat eine neue Aera in der naturgetreuen und stimmungsvollen Geskaltung des Büspienbildes zu verzeichnen haben. War es doch von jeher so, daß die vom Künstler gestellten Ausgaben eine beträchtliche Hebung und Vervollsommunung der Technit im Gesolge hatten. Kaum war aber eine gewisse schöden erreicht, so trat der in der Geschichte aller Künstle sich steiterholende Fall ein, daß lebereiser die gesteckten Grenzen überschotende Fall ein, daß lebereiser die gesteckten Grenzen überschritt. So eben auch hier. An Stelle der glüdlich erreichten Harmonie der Künste trat ihr gegenseitiger Wettlambs. Was die Muist in der vorwagnerischen

Die Berfude ber Miener Dosoper auf biefem Gebiete haben bisher ben llebelstand nicht zu beseitigen vermocht, daß das Mienenspiel ber von oben beleuchteten Dartieller meist der Undeutlichteit oder Entliellung anheimfallt.

Oper sich angemaßt, indem sie die Herrschaft an sich ris, das tat nun die durch ihr vorgeschrittenes Können übermütig gewordene Waserei. Es ergad sich die gemalte Oper.\* Durch die Pröponderanz des Malerischen wurde also die unbestreitdar erhadene Jdee des Gesamtsunswertes in der Praxis neuerdings illusorisch. Das von Wagner angestrebte Geichmaß der Künste war durchbrochen, und adermals hatte eine Dienerin des Gesautkunswertes einen usurepterten Thron bestiegen. Es scheint, daß der in der Natur der Oinge tief begründete Wettlampf der Künste um das Supremat nicht enden wird, bevor nicht der Künste um das Supremat nicht enden wird, bevor nicht der Künste tommt, der in der Tat nicht nur Tichtung und Musik schafft, sondern auch die Szene malerisch selbsgestatet und womöglich auch noch eine Hauptgestalt seines Orannas

als fingenber Schaufpieler felbft barftellt . . .

Richard Bagner hat mit ber Schaffung bes mufitalifchen Dramas eine ftarte Berinnerlichung bes Dramas berbei-Das pragmatifche Moment tritt bei jebem folgenben feiner Berte mehr hinter bem pfnchifchen gurud. Mit ber Runahme bes inneren Lebens verminberte fich bas außere. hatte bie Dufit eine Aufgabe, bie ihr bas rein pragmatifche Drama nicht bieten tonnte. Eine gewiffe Rube trat hervor, eine Rube, bie ber Musbreitung ber mufitalifchen Geele feine Sinberniffe mehr bereitete. Ohne bie Gegenfate, biefen Rery jeber bramatiichen Birfung, ju bernachläffigen, richtete Bagner einen harmonischen Bau auf, beffen Ginheitlichkeit alles auf biefem Gebiete Borbergegangene weit hinter fich gurudließ. "Triftan", "Balfure", "Siegfried", "Barfifal" find bie hervorragenbften Beuguiffe bafur. Im fcroffen Gegensape bazu stehen bie musikalischen Buhnenwerke ber fogenannten "Beriften" Staliens. Dort alles breite Darftellung, murbevoller Gang, Sinableuchten in die Tiefe ber Geelen, hier hochfte Unraft, Buntheit und Unvermitteltheit ber Borgange, fich überfturgende Rnappheit. Dort ift die Dufit Befensteil ber inneren Borgange, hier nur eine mehr ober minder charatteriftische Begleiterscheinung. In Deutschland folgte einer turgen unseligen Beit blinder Nachaffung ber veriftischen Berte neuestens ein Streben nach erhöhter Sammlung, ein Sich-verfenten in bie Beheimniffe

Anders fteht es um bie Wiesbabener Infgenierung bes Weberschen "Dbevon", bie bem Marchenstoffe und bem Range und Stimmungsauber ber Mufit noch erhöhte Wirtung verleigt, burfen boch die phantalievollen Deforationen von Raugty und Rottanara gemalte Gebichte genannt werben. In biefem Falle fann also von einem Ueberwiegen einer Runft gegen die anderen nicht die Rebe fein.

1. Juniheft 1906

<sup>•</sup> Dierher gehört bie neue Wiener Infgenierung bes "Fibelio". Diefes gang und gar innerlide Wert verträgt eine fo glangvolle maserische Gestaltung ber Szene unso weniger, als auch Beethovens orcheitrale Farbengebung jeber Sinnlichfeit bar und nur auf ben Seesenton gestimmt ist. Schlichtiest des Desorativen würde hier also stillouler wirken, weil sie biesem einzigartigen Werte und seiner erhaben-ernsten Simmung eine intensivere Sammlung sichern würde, als noch so schone und filgetreue Detorationen es vermögen, als welche die Kollers und Kaustus undebingt gelten muffen.

bes Jusammenhanges zwischen ber Seele bes Menschen und ber ihn umgebenden Antur. Man tnüpste dirett an Bagners Einbeziehung ber Natur ins Drama an, ließ aber daggen das persönlich Menschliche etwas zurüdtreten. Dadung ergab sich von selbst die Wöglichet einer erhöhten Uebereinstimmung zwischen dem Musstalischen und Materischen. Das "Rheingold" mit seiner offenkundigen Personissisation der Naturmächte bildete den natürlichen Kusgangspunkt für die neuesten Bestrebungen, mit welchen die Wiener hospermutig voranischertet. Aus dem Schose des Wagnerschen kunstwertes entsprangen also unwillsürlich die Keine eines neuen Darstellungssisis, in dem das Pragmatische binter dem Jastisch-Voloristische nund das Bechselnde zugunsten des Beharrenden zurückteten zu sollen scheint, wodurch das Raumliche die Oberhand

Bagners Berke eignen sich aber nur zum geringen Teile zu biesen wohlgemeinten Bersuchen, und ich meine, es müßten erst Berke auß dem Geiste dieses modernen Stilß heraus geschassen werden, um ihn voll ins Leben treten lassen zu können. Je ruhiger die Aufgabe, eine desto vollkommenere Uedereinstimmung ift zwischen

bem Malerifchen und Mufitalifchen erreichbar.\*

Je mehr das moderne naturaliftliche Drama die Pflege des Alligumenichtlichen (vielleicht besser Alliguirdichen) und Bessonderen auf die Spige treibt, desto mehr macht sich auß der anderen Seite das Bedürsnis nach dem Idealmenschlichen (vielleicht besser liedermenschlichen) und Thysischen geltend; dort das Leben wie es ist, hier ideale Lebensstwerte und Bestriedigung metaphysischer Bedürsnisse. Dort verdietet sich die Mitwirtung der Musik von selbs, hier kann sie ihre höchste Ausgabe erfüllen. Die Schnsucht nach einer reineren Welt und nach ihrer harmonischen

Ruhe macht sich geltenb.
Mis ich das erste Mal hans Pfihners "Rose vom Liebesgarten" genoß, war es mir sosort star, daß hier etwas Keues im oben bezeichneten Sinne gewollt werde. Farbe und Ton sließen hier ähnlich ineinander, wie bei Wagner Wort und Ton. Sie derschmetzen zu untöslicher Linheit. Dazu gehört aber noch mehr als das Wert des Worte und des Toubichters. Der Farben- und Formenbichter muß mitwirten, wenn die Wirkung nicht versagen soll. Wührter muß mitwirten, wenn die Wirkung nicht versagen soll. Wührer web der hie harb von einem derartigen Werte. Farbensphynphonien (man deute an Arnold Vödlin!) mit dazu gestimmten Tönen und mit einer allegorissen, wenn bewegten handlung — dazu bedarf es einer Bühne, wenngleich deren wichtigste Forderungen dabei in den hintergrund gestellt erscheinen. (Warum sollte es uicht auch "undamatisse" Werte auf der Völkne deren!)

Es ist bezeichnend, daß ein ursprünglich nicht für die Bühne gebachtes Wert diesem Sitl die ergiebigste Nahrung zusschrete. Lijdis "Legende von der heitigen Etisabeth". Dier hatte man für die

<sup>\*</sup> Ber benkt ba nicht an bie analogen Birkungen ber Gludichen Runft gurud?

Gestaltung bes Szenischen völlig freie hand, weil man gegen keinerlei Borschriften bes Schöpfers verstoßen konnte, da jolche eben nicht vorsanden waren. Trob bes Mangels einer organischen und hannenben handlung war in Bien die Birkung des Berkes auf der Bühne eine weit intensivere als im Konzertsal. Man hatte eben die borrespondierenden Bets im Konzertsal. Man hatte eben die borrespondierenden Betse der Kinste mit seinem Geschle zusammengestimmt. Darum eignen sich Berke mit symbolischen, allegorischen, mystischen, übersinnlichen Vorgängen am besten sur biese neue Bühnenkunst.

Bie ichon hervorgehoben, hat man in Bien burch eine überwiegenbe Betonung bes Symbolifchen in Bagners Dramen bie Grunblage ihres Darftellungeftiles einigermagen verichoben. Reben Bortrefflichem, wie es bie herrlich tomponierten Lanbichaften im "Rheingolb" und einzelne Roftume (g. B. bas wie eine Flamme an ben Rorper hinangungelnbe bes Loge), bie erhöbte Stellung ber Riefen, Die übermächtige Ausbehnung Balballs u. a. find, finben fich allerlei Bergewaltigungen am bramatischen Beifte, fo bie offenbar bem Streben nach bem bilbhaft Ruhigen entsprungene -Darftellung ber Szene in ber Tiefe bes Rheines, beren Unbeweglichfeit geradezu lahmend wirft. Riemanbem maren "lebende Bilber" verhafter als Bagner, weil fie - felbft wenn fie nach bem Attfchluffe bei wieberaufgezogenem Borbange gezeigt werben - ben Ginbrud bes Dramas aufheben. Und boch: wie viele Bilber bicten Bagners Dramen; fie ergeben fich aber ftets gang naturlich aus ber Sandlung und erftarren nie. Das einzige "Tableau", bas Bagner bulbete, war bas Schlugbilb bes "Barfifal", in bem fich fein letter Bebante von ber Erlojungsmöglichteit ber Menfcheit bem Muge fymbolifch barftellt. Bo aber Sandlung ift, muß Bewegung fein. Deshalb forbert auch die zweite Szene bes "Rheingolbes" eine weit größere Bewegungefreiheit, als fie barin in Bien berricht, wo bie Berfonen wie festgenagelt ericheinen. Der für biefe von acht Berfonen gefpielte Ggene geschaffene Raum ift eben gu beschrantt,\* um eine entsprechenbe Entfaltung zu ermöglichen.

Das einzige Wagnersche Drama, das dem neuen maserischen Stil der Wiener hofopper entgegenkommt, sit der "Tristan". Seine alfgemeine, im weitesten Sinne des Wortes musikalische Stimmung bildet eine weitesten Sinne bes Wortes musikalische Stimmung bildet eine breite Basis für eine phantasievolle, sast schwartenlose Entwickelung des zenischen Bildes. Das Drama wird dahuntenlose Entwickelung des zenischen Erachtens für unser verseinertes Allstunftgesühlt epochemachende Wiener Aussischung bildete einen beredten Beweis dafüt. Bei dieser Selegenheit konnte man wieder einmal deutlich das Ewige, Fortwirtende und Hortzeugende einer wahrhaft großen Runst ertennen. Die Musik des "Tristan" hat nur wenig den Darskelter rhythmisch bindende Stellen. Sie ist ein fulutendes Weer von Empfindung, in dem Ton, Wort, Gebärde, Karbe und Licht ineinanderströmen. So wird dieses in seiner Art einzig dasseheide Wert sür des Veuwollerz zu einem Ausgangspunkte, wie es seinerzeit in ihrer Weise ehne die, Pastvorlspmydouie" Beethovens sür die

<sup>.</sup> Infolge ber Unmenbung ber Drefbuhne.

Bestrebungen ber Programmusiker geworben ist. Es begreift sich, bag in beiben gallen eine kleine Bergewaltigung bes eigentlichen Bollens ber beiben Schöpfer nicht ganz zu vermeiben war, wenn es galt, mit hilfe ihrer Werke neue Absichten zu verfolgen.

Bir feben: einen Stillftand gibt es in ber Runft nicht. Gie "ein wechselnd Beben, ein glubend Leben", fie ichafft "am fausenben Bebftuhl ber Beit und wirfet ber Gottheit lebenbiges Rleib". Runftliche und eigenfinnige hemmungen find Torheit, weil nublos: es geschieht ja immer nur, mas geschehen muß. haben alfo ben Bandlungen ber Runft freien Lauf zu laffen; es fteht uns aber frei, nach ihren Urfachen ju forfchen. Bir muffen nur trachten, daß bei ienen Kunften, die der Reproduktion beburfen (alfo bor allem beim Drama), feine Bermifchung ber ihnen innewohnenben ichovieriichen Ablichten eintritt. Entwidelt fich bas Beburfnis nach einem neuen reproduttiven Stil, fo muß auch bas Runftwert fich finden, bas uns Gelegenheit bietet, ihn rein bar-Daß auf bem Bege babin manche Sinberniffe gu zustellen. überminden und Difgriffe nicht gu vermeiben find, wird jedem Berftandigen einleuchten; anderseits fann man die Ueberzeugungstreue und Energie nicht boch genug ichaten, mit ber Manner wie Guftab Mahler und Alfred Roller in Bien am Berte find, ihre neuen Ibeale in Taten umgufegen; benn: "Raft' ich, fo roft' ich". Wilbelm Kiengl



(Unter fachlicher Berantmortung ber Ginfenber)

### "Der Raiser und die Zukunft des Deutschen Volkes."\*

Das Buch, bas biefen Titel tragt, ift fo viel migverftanben und fo viel mikbraucht morben, bag ich ibm bas angeblich unveräußerliche Menichenrecht, wenigftens ohne Borurteil angehört ju werben, bei vielen erft wieber erfampfen muß. Die politifche Demotratifierung Deutschlands, bie politische "Freiheit", hat uns jugleich eine fulturelle Stlaverei gebracht, bie fo bemutigend ift, bie unfere Bergen mit folder Erbitterung erfüllt, bag wir uns fast fragen muffen, ob es nicht borber beffer mar, als wir politifch feine Rechte, fulturell aber unfer volles, gutes, angestammtes beutsches Bollrecht hatten. Die beutsche Demofratie, von einem einseitig wiffenschaftlich.literarifchen "Bilbungeibeal" erfüllt, erweift fich tulturell absolut unfruchtbar und nihilistisch. Sie hat die altvaterlichen Formen vernichtet und nichts Reues an ihre Stelle gefest, fie hat auch nicht vermocht, wie in England, eine Umwandlung ber alten, bobenständigen in eine moberne bobenständige Kultur anzubahnen. Wir Deutschen find tulturell entrechtet und wir fteben bor ber Befahr, bebingungelos einer Unternehmer. Diftatur ausgeliefert ju merben, bie im Theater und in ber Literatur bereits fo brutal ale bentbar berricht, bereite mit abfoluter Dittatur bem gebilbeten Deutichen borichreibt, mas er ju lefen, ju hören, ju fei-

<sup>\*</sup> III. Auflage. Berlag von Georg Müller, München und Leipzig.

nem Bilbungs-Inhalte zu nehmen hat, und alles, was ihr nicht in ihre Geschäftspragis paßt, totschweigt. In der Musit wirde es bald auch so weit sein; nur in der bildenden Kunst troht noch der Widerstand der schöpferischen, der kulturell anständigen Ciemente. Aber auch sie ist schon angebrödett durch die Minierarbeit gewisser ich williger oder unspreiwilliger Agenten des internationalen Handlertums.

Eine Bewegung, bie uns aber hoffen läßt, daß eine Auflehnung gegen die kulturelle Knechtung und Bernichtung des Deutschums jest von Etslög sein lönnte, ist die der angewandten und Wohnungskunst, welche — darüber lassen 3. B. Schulke-Naumburgs berriche Darbeitung weisel — eine dewußte Reaftion gegen die kulturesse Wosis aus jest die Kastion gegen die kulturesse Vossaganisation unseres Bolkes darziellen. Ich will nun, daß wir weiter gehen, daß wir das, was wir in Dingen des Jausbaues und Hanstates, der Tracht, des Schötee und Straßenbaues uhw. tun, überhaupt tun, in allen Dingen tun, auf unser ganzes öffentliches und intimes Leben ausbehnen. Mein Gebankenaan sübet mich biefen Aiese etwa auf solarden Beach auf Gebankenaan sübet mich biefen Aiese etwa auf solarden Beach auf Wedankenaan sübet mich biefen Aiese etwa auf solarden Beach auf

Bir sind zweierlei: Erstens Deutsche von Rasse. Ameitens Deutsche vone Rasse, die bie ihr Bollstum unter der nivellierenden Einwirtung der Rasschiistation versoren. Hierdei ift "Masse" nicht gesaßt als physiologischer oder anthropologischer Begriss — wir alle haben unendlich diese Rassen in uns —, sondern als phydologisch-ästhetischer Begriss. (Wir wissen ganz genau, was wir meinen, wenn wir sagen: ein rassiges Weib! Rassigs Rusiss.)

Durch biefen Gegensah ift bie Entwidlung bes Beutschums gur Intturell selbständigen Weltmacht und bamit seine selbständige Existen; in ber Sutunft überhaupt im höchsten Rafte gesährbet. Denn die Entarteten haben tein Interesse an ber Erhaltung beutscher Art.

Gegenüber biefer Gefahr besteht nur ein Weg gur Rettung: Erhaltung bes beutichen Boltstums burch eine nationale Ausgestaltung ber neuen Arbeits- und Lebensformen, alfo: eine moberne National-Auftur. Ohne biefe löft sich bas Deutschtum in absehbarer Zeit im Allerwelts-Böltergemisch auf.

Die alten nationalen Kultursormen wiederherzustellen ist unmöglich, da die moderne Zivilisation in ihnen nicht mehr unterzubringen ist. Die moderne Maschinen-Zivilisation zu beseitigen ist aber auch nicht angängig, da ohne sie das Deutschtum im Weltsamps der Bölker versoren wäre. Bleibt nur die Beherrschung der modernen Waschinen-Zivilisation und der aus ihr entstandenen Leebenssormen durch die schöppferische dildnerische Krast der Rasse.

Bas ift Rasse: — Rasse ift Absthmus. — Der Rhythmus einer Blutsgemeinschaft manisestiert sich am vollsommensten in der Kunst. — Lustur aber ist nur da, wo dieser, der betressen Rasse alsein eigentümliche Rhythmus in allen Lebenssunttionen zum Ausdruck tommt. Die Rultur ist gebunden an die Rasse.

Bisher hat das moderne Deutschtum seine rhythmische Besonderheit ichopferisch nur in einer allgemeinen Junktion jum Ausdruck gebracht: in seinem Hoere, Heraus berubte seine Kongentration jure europäischen Großmacht. Seine Konzentration zur interkontinentalen "Beltmacht" kann es aber nur dann erlangen, wenn es ebenso auch allen anderen Funktionen seine rhythmische Eigenart auszwingt. Dies erkannt zu haben und darauf hinzuwirken ist die Tat Bilhelms II. Damit stellt er sich an die Spize berjenigen, welche eine moderne deutsche Rational-Kultur schaffen.

Bor allem ift es die Arbeit, welche in diesem Sinne wieder zu nationaler Kultur erhoden werden muß. Denn eben durch die Arbeit in bem die Angle serreibenden Jibilialiaionsmechantsmus haben wir ungeheuere Berluste an unserem Bollstume erlitten. Die soziale Frage ist eine Kulturstrage. Sie kann niemals "geföht" werden durch materielle Zugeständnisse oder politische Umwälzungen, sondern einzig durch die technische Bervollkommung der Wechanit und beren gleichzeitige Erstillung mit der unserer Kasse eigentümlichen Rhythmit; will sagen: durch die Läuterung der modernen Rassenicksististation zur fünsterisch veredelten Kutur.

Sierburch wirb ber Atbeiter wieber mitwirtend an ber Erzeugung ber fulturellen Berte. Damit aber erzwingt er sich das Anrecht auch auf beren Genuß. Diefer ift in ber tafernierenden Massenndhäufung in den Grofftabten unmöglich. Es muß also eine neue Siedelungsweise angebahnt werden, welche zugleich das ben beutifche Boltkume eingeborene Wohnungswenpfinden befriedigt und damit biefes erhalt.

Die Erhebung ber Arbeit, ber Siebelungs- und Lebensformen gur nationalen Rultur vollzieht sich aber nur burch die allburchvirtende Kraft ber nationalen Kun ft. Und zwar bedarf es einer schöpferischen Kunft, welche ben neuen Berbältnissen gemäße neue Formen aus bem bitbenben Bermögen bes Bollstums hervorgehen läßt, und welche vor allem auch alle Errungenschaften ber übrigen führenden Bölter bes gegenwärtigen Kulturkreises aufnimmt und ausnüht und in unser nationales Kulturaewebe einvaßt.

Eine nur die alten Formen wiederholende Kunft ift ohnmachtig, weil biese alten Formen unmöglich mit ber neuen Zivilisation in Einklang gu bringen sind.

Es ware aber nicht bahin getommen, wenn die Machthaber des Beutschums die neue Aunst nicht von vorneherein ganz aus der Hand gegeben stitten. — Es sie dage — wie das Beispiel Englands geigt — nor allem ein engster Zusammenschluß der politisch Führenden mit den geistig-tunkterisch Führenden zu erreichen: ein neuer Moel.

Es war verhängnisvoll für das Deutschtum, daß sein alter Abel und bie anderen Träger des Bollstums und seiner alten Kultur, in den Durch Eindruch der modernen Maschinen-Jibilschildin geschässtsen neuen Berhältnissen, seine Machtsellung nicht durchweg zu behaupten wußte. Durch seudale Borurteile verblendet, gab er die neuen Machtitel, die lapitalischen, neuen Leuten preis, die teils schon ganz im nichlistisch-bourgeoisen Internationalismus und seiner raffinierten Barbarei untergegangen sind, teils die Formgewalt der Masse nicht in der Setigerung in sich tragen, wie die Bertreter der in der alten Kultur maßgebenden Schichten.

Daburch wurde berhindert, daß sich unsere alte Kultur dur Aufnahme der modernen Zivilisationsmechanis erweiterte. Dadurch tam es que einem Bruch. Es ftand ein Deutschlum der alten Jorm unvermittelt neben

einem Deutschtum ohne jebe Form.

In die Lude ichob fich ber alles nivellierende Internatio. nglismus mit feinen Bfeubo-formen. Dies geichah in ber "Grunberge it". - Diefer Internationalismus batte auch feine Runft, eine Runft ohne Formen natürlich: Raturalismus, Impreffionismus, "Ritich", Stil-Amitation, Amitation ber Auslander (Baris, Standinaven, Ruffen). Selbstverftanblich mare es eine maglofe Torheit, wollte man fich kantonlihaft von ben anbern abichließen. Bir follen uns aus ben regften Bechfelbegiehungen mit allen Rulturen bereichern; aber mir follen uns ihnen nicht unterwerfen, fonbern fie fur bie Formamede unferer Rhpthmit ausbeuten. hierin ift England vorbilblich. Alles Englische ift - englisch vom Balaft bis jum Rabnftocher, von Conftable bis Bearbelen. "Belttultur" ift alfo nicht erreichbar burch Auflofen ber Bolfstulturen in eine willfürlich tonftruierte Mifchmafch-Rultur (Rultur-Bolaput), fonbern burch möglich ft intenfibe Betonung bes Raffeneigentumlichen unb baburch erzwungene Steigerung bes Bettbewerbs unb ber fruchtbaren Bechfelbeziehungen zwischen ben Rational. fulturen.

Run aber bricht sich in ben jungen Geistern unseres Vollstums die Erkenntnis Bahn, daß den vergistenden Einstüssen der cassesiendlichen Unformen nur dann begegnet werden kann, wenn ihr neue Formen entgegengestellt werden, wenn das gange Deutschtum in eine neue Form gepanzert wird.

So entsteht junacht ein neuer Abel. Die Mächtigsten wollen jugleich bie ber Form nach Bolltommensten und Deutschese sein. Also suchen sie beutsche Formen bes Lebens und ber Runft, in benen sie bie moberne Rivilisation gang aufnehmen und ausprägen tönnen, also neue Formen.

Der Kalfer selbst ist auf biesem Wege vorangegangen, indem er selbst neue Formen für seine Herrschertätigteit gesunden hat. Er stellt sich damit selbst auf die Seite eben der Künstler, welchen er

bisher feine Bunft bermeigerte.

Sobalb sich erweiset, daß ber von der öfsentlichen Meinung geprägte Begriff "moderne Kunft" auch die bildnerisch-schöperischen Gestere aus echtem beutschen Bollstum umschließt, nicht nur die durch die Retlane der Internationalisen vorgeschobenen "modernen" arthythmischen Unsormen, so balb tann tein hindernis mehr dem Zusammenschuß von deutscher Macht und beutscher Kunst zur modernen deutschen Nationalkultur entgegensteben.

Da jeboch eine moberne, überlegene Nationalkultur bes Deutschinums bie unerläßliche Borbebingung ift für bessen Beltmacht fellung und somit für bessen Beiterbestant in ber Jutunft überhaupt, so ift jener Busammenschluß das Notwendigste, das jeht zu geschehen hat. Ohne ihn ist das Deutschium verloren.

Die fuhrenden Geifter muffen ertennen, daß wir zweierlei "moberne Runft" haben. Eine internationale, befruttive, formtofe, deren hochburg in dem am meiften des deutschen Bollstums beraubten Berlin zu fuden ift; und eine deutsche fonstruttive, formenschaften, deren herberge vorzugsweise bie deutsche Großtadt ist, deren Bevollterung ihr Bollstum am meisten bewohrt hat: München.

Bir tönnen unser Boltstum der destruttiven Macht, der seht sak alleinherrichenden internationalen Altertunst entziehen, indem sich die Machtsaktoren mit der deutschen "Wodernen" ausantenssischen.

Umgefehrt aber auch tann unjere beutsche Runft nur bann aufsteigen zu ihrer stifffiffigen Hobe, wenn fie Macht wird. Sie wird aber nur bann eine "Macht", wenn fie, in allen Dingen "angewandt", in bas Leben bes Boltes felbst gestaltend eingreift. "Rultur" ift angewandte Kunst in allem.

Rur in ber "Bebunbenheit" einer Rultur wirb bie Runft felbft erft gur Runft im hochften Ginne. Das beweisen uns unwiderteglich alle Blütegeiten.

In ben Zeiten höchfter Kultur find alle Funttionen jur Runft geworben. Als höchfte Runft ericheint bie Staatstunft. Herrichaft ift bie höchfte Form ber Runft.

Runft ift aber anbererfeits bie bochfte Form ber Berrichaft.

Darum suchten bie herrscher immer bie Kinftler, bie Runftler bie Beherrscher. Rriegsgewalt = Seegewalt = Formgewalt inb Eins.

Rur in dieser Einheit, bie eben bie Kultur ausmacht, entsteht auch eine politische Rultur. Als Trägerin machtvoller Erhebung bes Boltsganzen. Und nichts ift bem gejahrbeten, jeht zur machtvollsten Erhebung gezwungenen Deutschtum nötiger als politische Kultur.

Benn diese erst einmal die entscheidenben Boltstreise ergriffen hat, wird sich zeigen, daß die schöpferische Kraft in unserem Blute noch lebendig ist. Dann wird das Deutschum die Bahn beschreiten, die zu seiner Bollendung in Racht und Schönbeit sibrt.

Was mir für die Nühlichkeit meiner Kleinen Schrift zu bürgen scheint, ist die Tatsache, daß man im Auslande die Besürchtung ausgeprochenen Knichten die Tat die darin ausgeprochenen Knichten über stat die darin ausgeprochenen Knichten über sührenden Kreisen Deutschlands eine gewisse richtunggebende Bedeutung erlangen, es mödhet insbesondere Kaiser Wilhelm II. durch eine Annahreung an die ihm disher fremd gegenübersehenden "Kulturellen" Deutschlands eine Steigerung seiner Machtsellung ersahren. Davor müsse maan sieiner Hein. So das Pariser "Journal des Dédats" (17. August) unter dem Titel "La Mission de l'Empereur Guillaume II". Der Berjasser diese gestvolsen Essahren kariser Riehschesdigsgahh E. Seillidre, kelbschesdigsgahh E. Seillidre, kelbschesdigsgahh ich französisches Aussichungsgesühr vorhgeicht, in die Reich der Offentaungen des "germanisme mystique" und kütt dann sort: "Der interdarungen des "germanisme mystique" und kütt dann sort: "Der inter

effanteste Teil für uns sind die politischen Betrachtungen bes Ungenannten und das, was er über die Bergangenheit und Julunft Frank-reichs und feiner Beziehungen zu Deutschland wordengt.
— Man soll den Mystizismus (b. h. die spezifisch germanische Dentweise) nicht verachten . . Er bleibt eine mächtige Triebkraft der ruhelosen Menschett, und taltblutige Geister werden gut daran tun, in ihre Julunftsberechnungen in richtig abgewogenen Dosen diesen alten Faltor im Schiffal der Bolter wieder einzulkelsen."

3ch habe nur den einen Wunfch: Wenn meine lieben Beutschen mit nicht glauben wollen, nun, so sollen sie doch wenigstend daruf hören, was unsere Gegner jagen — und banach handeln! Georg gucher-München



## Hus den Dichtungen von fritz Stavenhagen

Borbemertung. Gerade während wir eine Chrung des jungen Riederbeutschen vorbereiteten, der auf den solgenden Seiten zu uns sprechen sollt, ersahren wir, daß Frih Stavenhagen an den Folgen einer Operation gestorben ist. Das deutsche Schrifttum ist dadurch um eine seiner besten hossinungen getäusight worden. Seit seinem ersten Austreten zeigte Stavenhagen nicht nur Talent, soubern, was sehr vielt mehr besagt, Gehalt, und was das meiste besagt, Entwidsung. Er stand nicht, er schrift. Und nun sant er schon, erst neunundzwanzig Jahre alt, zusammen!

Sein Sehnen war, ein niederbeutsches Drama zu schaften. Vir wolken davon nicht viel reden, wir wollen an einem Beispiele zeigen, wie Stavenhagen gestaltete. "Aubder Wens" ist ein merkviirdig tiesbringendes Stild. Auf Jinsenwärder, Blantenese gegenüber, hausen ein paar arme Leute auß der Stadt, die jeht Jisser sich, Wilsen und der junge Hugo, sür der Wilsen brave Frau Cliade schwesterlich sorgt, da zieht die Mutter der beiden aus Hamburg her ins Haus. Und mit ihr die Haft der in der Vroßstadtnot Bertümmerten, und mit ihr der Unsseiden. Sie meint's nie Vroßstadtnot Bertümmerten, und mit ihr der Unsseiden. Sie meint's nie Vroßsein des Sommt schließich doch dazu, daß Cliade ins Basser und Hugo ins Wittsbaus geht, wo er Säuser werden wird, wie sein Kater war. Das Stid sie eine Tragöde der unter Sorgen alt und llein gewordenen Aus etwal der und Schwiegermutter nicht minder wie des Gistes, mit dem die Vroßstadt die benachbarten Kofrer zerfrißt. Alles wächt notwendig aus den Berthältnissen und aus den Charatteren heraul, wie ein langsam aussteigendes Gewitter am schwieder aus, doch ein langsam aussteilendes

Wir hatten Stavenhagen gern auch als Jumoristen nach seiner Bauernlomödie "De dutche Nichel" noch sprechen lassen, aber der Kaum erlaubt's nicht. Damit die heitere Seite dieser Kunst hier wenigstens nicht völlig ungehört diethe, geben wir noch ein turzes und freilich ganz anspruchsloses Stüd aus Stavenhagens Hamburger Geschicken "Grau und Golden" wieder. All seine Bücher sind im Gutenberg-Berlage von Dr. Ernst Schulse in hamburg erschienen.



#### Aus "Mudder Mewe" Dritter Mit

(Spatnachmittag, es beginnt zu bunteln. Mubber fitt an ber Rabmaschine und naht. Elfabe fist am Tifch und ftopft ein blaues Gemb.)

Butt - Sein (tommt bereingefturgt; ein großerer Junge folgt ibm): Mubber! Mubber! Bapa is opfamen! (Beibe Frauen merfen ihre Arbeit bin.)

Elfabe (fteht auf; zu bem Jungen): Stimmt bat? Belche Rummer?

Runge: Emer tweibunnertiofunbiobengia.

Elfabe (gieht ihre Borfe aus ber Tafche): 3a! ba heft bitmal twinbig Benn.\*

(Junge ftedt es erfreut ein und fpringt babon, Bein ihm nach.)

Dubber (nimmt bie Brille ab, fteht auf): Denn willn wi man glief 'n ornlich Abenbbrot torecht maten. (Geht an ben berb, ruhrt im Reuer berum.) - Dat is of weber wegimeeten Belb - twinbig Benn! Benn be benn Grofchen friegt, be Sat is, benn bett be rieflich genog.

(Elfabe antwortet nichts: holt einen Rorb mit Rartoffeln und einen Topf mit Baffer berbei; fest fich wieber an ben Tifch und fchalt. eilig, innerlich froh.)

Dubber (geht auf Elfabe gu): Dat Rantuffelichalln\*\* lat mi man, bat geiht mi boch beel ineller von be Sanb.

(Elfabe bewegt abmehrend bie Schultern, fagt aber nichts.)

Dubber (fieht fie an, bann wieber jum Berb hinuber, geht einige Schritte borthin, bleibt in ber Mitte ftehn, fieht fich wieber nach Elfabe um): Elsbe. - (Elfabe fcmeigt.) - om (geht an ben Berb, ruhrt im Feuer; wirft bann ploplich ben eifernen Feuerhaten polternb auf ben Boben und geht an bie Rahmafchine; nimmt bie Brille, fest fich) - benn fann id ja man weber an mien Arbeit gohn. - - 3d bacht recht, wi wulln Billem nichs babon marten laten. - 'n Mann hett fo Unangenehmes genog.

Elfabe (turg): De tummt ja nu, bien Gohn! - fannft em ja

man feggen, mat bu feggen muft!

Mubber: Un wenn id mal fonn' Burt rutftoten bo, bu brutft bat nich gliets to magen - bat 's all man, um Unfreed int bus to bringen - (naht eine Beile auf ber Mafchine) - bu bift noch jung, bu muft noch manches bablfluden\*\*\* in bien Leben. - Mit Abficht bo id tein' Minichen weih. - (Raht, bem Beinen nabe.) - 3d bin olb - wat hem id all alle bordmaten moft - von acht Rinner find fief in 'n Erb' -(wifcht fich flint Tranen bon ben Bangen, immer babei arbeitenb; naht wieber eine Beile) - mien Mann bett fid boblaven!t - Bo fall id olle Fru benn ben? - Rirgenbe wolt fe mi opnehmen (naht, fich bin und wieber bie Tranen abmifchenb).

(Elfabe lagt bie Sanbe in ben Ccos finten, fieht gerabeaus, bann enblich weich und mitleibig bor fich nieber.)

Dubber: Mien por Grofchen, be Billem op fien Ewer bett, reifen nich, um mi in' Stift to topen - mo fall id benn ben? (Rabt.) -3d will mi nich ut Gnab un Barmbergigfeit ernaben laten, wo id bin, ba will id mi mien beeten Brot borch Arbeit rieklich verbein'. 3d will kein'

<sup>\*</sup> amangig Bfennige \*\* Kartoffelicalen \*\*\* runterichluden

t gu Tob getrunten

to Last falln! — Un benn warb 't ein' noch obel nahmen, wenn man 'n Stud ansat. (Rabt, weint.)

Elfabe (kelst ben Korb, ben sie im Schoß hatte, entschlossen auf ben Boben und geht zu Mutter): — 38 gob, is nu all weber gob. Schäll man eben be Kantüssel, ist kann of wat anners bobn.

Mubber: Ree, nee, nu lat man.

Elfabe: Ja, tumm man. (Rimmt ihr die Brille ab und zieht ihr das zeug aus den händen.) Du tannft ja all so wie so nich mehr fein, verdarsst bien Dogen blog immer mehr. (Zieht sie vom Etuhs auf und bringt sie vorn an den Tisch.) Rumm man. Un wat vorsalln is, willn wi vergeeten. (Drüdt sie auf den Stuhs nieder, gibt ihr das Messer in die Jand und seht ihr den Korb in den Schos). Da, nu schäll. In winnerdes de Lamp anstieken. (Geht und selft bie Lampe auf den Tisch.)

Mubber (schäft; sich noch sin und wieder mit dem Handeriden iber die Bangen sahrend): — — Dat soll boch som' Senislum west siene "Der Det Strieb boch gestern vertellt — da bem mien beiben Jungs ornlich wat uttostahn hatt — man got, dat se glief weber an' Laden tamt — (immer freier) sunst, gestern, as ich dat hörn deh — da wör mi meist dang.

Elfabe (hat bie Lampe angegündet): Sonn' Fischer be hett manchmal mit Wind un Wetter to tämpfen, wo sick de Lüb, wenn se de Fisch so gemüllich vertehen bost, nichs von ahnen sat.

Mubber: Dat Baber tatt all fo lang. \*\* (Bill aufftehen.)

Elfabe (brudt fie nieber): Bliew boch fitten, id will benn Retel woll afnehmen. (Geht gum berb und nimmt ben Reffel bom Feuer.)

Mubber: 3d mein of man — ob 't ba nich gang got war, wenn wi be beiben erft 'n ornlichen stiewen Grog maten behn?

Elfabe: 3a! bat tonnt wi maten. 3d glow, id hem noch Rum in' Sus. (Kniet vorm Schrant, fucht.)

Mubber: Denn bauht se boch erst mal op. — 3cf glauw öberhaupt, bat Better tredt von See hier nah uns röber, mi sind be Bein nämlich so spece.

Elfabe (hat eine Flasche hervorgeholt, berfucht ben Rort herausjugieben): Benn 't op Gee fo bust hett, friegt wie meist immer mat af.

Mubber: Ru, heft noch wat funbn?

Elfabe: Ja, noch öber 'n halben Buttel vull. Denn bew id hugo nulich af . . . Donnerwetter, wo is he benn nu? (Sucht in ben Schubsaben.)

Mubber (läßt bie Sanbe in ben Schof finten): Denn hett be Jung boch weber heimlich . . .

Elfabe: Bat? Richs hett be Jung! Id mein' benn Eroppentreder, benn id em nulich afbettelt bew. Wo is be benn nu blofi?

Mubber (fcift wieber): Benn id bat noch weber ersagen full, bat be Jung of bat Drinfen ansangt — bat war mien Dob! — Leiber boch bob op 'e Stell.

Elfabe: Be füht fid woll bor! Dat gange Gelb, mat be verbeint, fpor id for em op. Be is noch lang nich be Slechst!

1. Juniheft 1906

<sup>\*</sup> Schneefturm gewesen fein \*\* focht ichon jo lange

Mubber: Ree, nee! Dat wull id of nich gern.

Elfabe: Beißt bu, wo id Angst vor hem? Billem funn bat Drinken anfangen. Go wie bu immer vertellft, hett he boch 'n Barg von fien Baber.

Mubber: Dat hat he of. Aber meinft bu? Mi mar 't of all immer fo ahnig - ach nee, wenn unf' herrgott bat bloß nich geben wull!

Elfabe (holt bide Bassergiäfer aus dem Schrant und stellt sie auf den Tisch): Ra, vorläusig is 't noch nich so wiet. — Un de Ossenoogen\* könt i' denn woll dorto eeten?

Mubber: Ach fo. Ja. — Dat is bi woll of gestern erst nich recht weest, bat id be so ut eigen Sand baden beh? (Sieht fie an.)

Elfabe: Dat war ja gestern, un bat geibt uns hut nichs mehr an. Benn se jem man imeden warben. (holt sie ebenfalls aus bem Schrant und ftellt fie auf ben Lifch.)

· Mubber: Ru, smeden warden se jem woll. Baden is mi noch jedesmal gelungen. Dat wär immer 'n Hest sör de Jungs, wenn id mal Ossenogen baden beh — da hört bloß immer soveel Hett to. — Du stellst all alls op 'n Disch, so bald warden se boch woll garnich tamen.

(Billem tommt bon lints über ben Deich.)

Elfabe: Dat tann man nich weeten — ba find f' ja all! (3hm entgegen.)

Billem (in ber Tur); Goben Abenb!

Elfabe (ihn umfaffenb): Goben Abenb! (Rugt ihn berghaft.)

Mubber: So, bat war matt. (Steht auf, gest an ben herb, mafcht bie geschälten Kartoffeln und tut fie in einen Rochtopf.) Goben Abend! Bie war 't benn?

(Billem vermundert, zeigt auf Mutter, bann auf Effabe, fragenb.)

Elfabe (nidt lachenb; laut): Goben Abenb! (Rugt ihn nochmals.) Dubber: Einmal war of genog — (verbeffert fich schnell) — aber

Mubber: Einmal war of genog — (verbeffert fich schnell) — abei junge Ch'lub moten hisig sien!

Billem (tommt mit Elfabe weiter bor): Benn bu bat man infühft. (Gibt ber Mubber bie hanb.) Ra, wie hett bi bat bier gefolin?

Dubber: Gob! Bi fall 't mi funft gefalln hem? Gehr gob! (Bachelnb.) Bi beiben tonnt uns fein berbragen.

Billem: Ra, benn hett mien Uhnung ja bitmal nich recht!

Elfabe: Bo is benn Sugo?

Willem: De fümmt of gliek. (Wirft die Müße ab und fest sich aufs Sosa.) Wat is denn dit hier? (Nimmt einen Psannkuchen und ist.) Fein! Heft du woll backen, Rudder?

Mubber (nimmt feine Muge und hangt fie ordnungsgemaß an ben Ragel rechts bei ber Tur): Ja, ja. Dat smedft woll gliet?

Elsabe: Bat beiht benn Sugo noch? Ji tamt boch fünst immer tosam. Du bist öberhaupt so freuh tamen.

Willem (essend, nimmt immer mehr): Ja — bat will id bi seggen — id hew mi nichmal Tiet saten, benn Ewer ornlich sastienen — he bliwt be Nacht erst hier int Lod liggen, un morgen, in alse herrgottsfreuh — sat wi us benn nah All'na rop sieeben.

Elfabe: Gleepen? 36 benn mat braten?

244

Kunftmart XIX, 17

<sup>\*</sup> Gierfpeife

Billem (taut): — Bi hevet Cliek hat — wi hevet di 'n lütt Katchon Steinbutt an Burd — grode Tinger — verdammi! Dat is wat! — Un de kaft di hoch — öber annerthalw Mart dat Kund.

Dubber: Ru freet boch nich glief be gangen Dinger allein op. Ri folt noch 'n beftiges Barmeeten bem.

Billem (taut): Ree, nee! Bi hebt uns hut all felbst wat ornlichs spanbeert.

Mubber: Denn mat em man erft 'n Grog, Elsbe, fünft frett be noch erft alls ov.

Elfabe (geht an ben Schrant): 3a!

Billem: Bat? Bat seggst bu? Grog? 'n richtigen stiewen Grog? — Berbammi! wenn 'd mien Kopp noch beholln fall, benn is 't aber balb genog.

Mubber (hat fich an ben Tisch gefest und nach Elsabe hinübergesehn): Best benn Broppentreder funbn?

Elfabe (tommt an ben Tifch, schenkt Rum in bie Glafer): 3d bew 't nochmal verfocht, bat ging fo.

Willem (lehnt sich gurud): Kinners! nu ward 't mi aber bald 'n bitten mutich. De gange Fohrt hew 'd hier nah hus her bacht. Id har barop wett't: hier is wat nich in Ornung! — twischen juch —

Dubber: Bat full woll! Bift mall, Jung!

Billem: 28 id bonn in Freibag nacht be Netten mit Steinbutt biewt, ba har id fe am leiwften weber rinfmeeten.

Elfabe (holt den Keffel mit tochendem Basser dom Derd): Du bift naresch, Billem! Du hest of all sonn olln heuhnergloben an di; denn hest woll von Mudder?

Billem: Ja.

Mubber: Barum benn grab von mi?

Billem: Dat is ja niche Clechte, Mubber.

(Sugo, ben Lutt-Bein an ber hand, tommt von links her über ben Deich und berein.)

Billem: Di war ben Dogenblit gang ficher: borob paffiert mat! Dugo: 'n Abenb! (Sangt feine Muge auf, bleibt bann eine Beile

stehn, während Lutt-Bein zu seinem Bater aufs Sosa klettert. hugo sieht verwundert von Mudder auf Elfabe und fragend auf Billem.)

recivament our mindet auf Cifabe und fragend auf kontein.

Villem (ohne im Ergäflen innezuhalten): Un beshalb tumm id so snell hierhersteit! Deshalb leggt id benn Ewer hier int Loc faft, wat boch junt blog an' Nart mal vortümmt. Un nu seih id — hugo, tiet bi be beiben mal an! (Gibt bem Reinen Ruchen.) Da Lutt.

Sugo: Mi is bat all eben in 'n Bein ichoten, id tann tum von Pladen. Dubber: Spott man.

man.

Elfabe (geht auf hugo zu, reicht ihm die hand und zieht ihn an ben Tisch): Goben Abend, mien hugo!

Mubber: Ru bor ehr blog mal an!

Billem (reibt fich bie Sanbe): Berbammi! Dat warb ja gemütlich hut abend, ba tann ein ob ftahn!

Sugo: Roch ein?

Billem: Ach mat, holl 't Dul, Jung!

(Elfabe broht ihrem Dann beimlich.)

Dubber (gieht ihre hauspantoffel aus): Rlapper nich fo op be Soltentuffel. Dier, ba tred mien an, gem mi bien ber; id bliem benn

abend boch bier sitten. - Eisbe, ftell be Kantuffel man an 'n Sieb, be funt wi morgen bruten, be Jungs freet sid ja boch bid in Offenoogen.

hugo: Guh, bat 's ja nett! (Rimmt und ifit.) Un Grog of, Dunnerwetter! ba tann man fid sogar bie bensetten. (Gest sich.)

Billem: Ru freet, bat bi bat Dul fcumt!

Elfabe: Billem! 38 bi be Damp in 'e Rees troden, bat all bußlich varft? (Hott ben Juder.) Zi ichient mi all beibe von benn Grogbamp all 'n beeten mitnahm. — Da is Juder. Nimm of, Mubber, ba!

Mubber: 3d will woll nich to tort tamen. — Mi tummt of meift fo vor, as wenn ji all ein hatt hebt.

Billem: 3, bewohr! Du harft uns bat boch noch nich erlaumt!

Mubber: Ra lat.

Hugo (ber machtig im Glas herumrührte): Guh, bat is recht! (Steht auf, flopft ihr auf die Schulter.) So is recht, mien gobe Mubber! Lat, most bu seggen, sat! Rich? Se lat sid ja all — (seht sich wieber, trinkt) Proft!

Billem: Belde tweimal! (Trinft.)

Mubber: Krost seggt man vorher, wenn du bat noch nich weißt. — Hat Un benn drinkt man doch nich dat ganze Glas vull op einmal ut. Bat dohn de Söffels!

Sugo: Bin id of, Dubber, bin id of! Aber fcon fmedt 't boch!

Willem: Un be Fischer! De Fischer! ind all Soffels, Mubber! (Schlägt bas leere Glas auf ben Tisch.) Voch sonn' Lütten! — De mot boch to supen ansangen, besonners, wenn f sonn' fcon Rubber hebt!

Mubber: Ra, mat mulit bu benn bamit feggen?

. Elfabe (gießt beibe Glaser erst wieder ein Drittel voll Rum und dann lochendes Wasser zu): Da mößt di hüt nich veel an kehrn, Mubber. Wenn em mal 'n beeten wat in 'e Kron tredt, sangt he gliek an to stickeln — id weit nich, wovon he dat hett — Hugo dagegen ward immer mehr utlaten.

Mubber: Go? 38 he hier benn all mal befapen weeft?

Elfabe: Ree, nec! Aber man martt 't boch fo.

Willem: Baß du man op, dat di nichs in e Kron tredt, för mi will id woll oppassen. — Mien Lütt-Lein, du wullt of mal drinken. Ja, hier, dien Rudder lett di of gang verbossen.

Elfabe: Aber blog mal nippen, Billem, lat em nich foveel brinken. Sugo: Rimm man ornlich ein! Dat is be reine Mubbermelt!

Elfabe: Di lang id glief ein.

Sugo: Rannft of reiten? Gunft legg bi 'n Ralenner unner be Feut, bift gliefs 'n Johr grötter. (Lachen.)

Mubber (laut lachenb): Wo be Jung bat bloß immer her hett? Billem (zu hein): So, nu hest aber genog brunten, nu sing uns mal ein' vor.

hugo: Dat willn wi malen! Jeber nah be Reig fingt ein Bieb bor. Dubber: 3d will juch leiber mat lachen un fingen.

Sugo: Dt gob! Du lachft un fingft.

Butt-Bein (fingt und Sugo hilft ihm):

Op be Beg nah Amerika Da wohnen soveel Hegen Har ji da wat von gehürt? So don de Heren

246

Kunstwart XIX, 17

Banntolen baden! Banntolen baden! Mile mal bon fe fo Un allemal bon fe fo. Billem: Ru tam id! (Gingt.) Ich. Dubber, mir tut ber Bauch fo meb! Ru. ig. Bauch fo meb! Dubber: Jung! fcham bi mat! Elfabe: Aber Billem! Lutt-Bein fnappt all jebes ob. fingt be 't ot. Sugo: Man to! Dat is mat ichones! (Gingt mit.) Bu, fa. Bauch fo meh! Beh bu nach bem Garten un bflude bir Rlee Beh bu nach bem Garten un bflude bir Rlee. Geh bu nach bem Garten un pflude bir Rraut! Bu, ja, pflude bir Rraut! Un foch bir ein Galb' und fcmiere fi . . . Dubber (lachenb): 38 genog! 38 genog! Elfabe (halt Sugo ben Dunb gu): Du fait boch jest ophorn! Billem: Ach, Mubber, ba hilft fein Schmieren mehr. Schmieren mehr . . . Ree, mi marb boch be Rehl babie mehbaun; nu fummft bu. Sugo (fingt gleich los): Bie tam id nah mien Schwiegerbabers bus D, Allerliebfte mein? Bah bu benn Beg man grabe ut Denn fummft bu nah bien Comiegervabers bus. Billem (fingt mit). Rud! mien Maten, rud! rud! rud! Rud! mien Dafen, rud! Sugo (fingt allein): Bie tam id benn to Dor berinn D. Allerliebfte mein? Druf bu man lifen ob be Rlint. Denn meint be Mubber, bat beibt be Binb. MIle: Rud! mien Maten, rud! rud! rud! Rud! mien Daten, rud! Sugo (fingt allein): Bie tam id benn be Trepp berob. D. Allerliebfte mein? Gab bu be Trebb man tripbelbitrabb. Denn meint be Mubber, bat is be Ratt. MIle: Rud! mien Maten, rud! rud! rud! Rud! mien Maten, rud! Dubber: Ru hor man ob! - Sugo bett of fonn' grotes Appelhuschen, ba fallt mi eben fonn' Dings in. Beit ii, mober be Mannslub bat bem? Sugo: Ree, Du? Aber bu fummft boch nich an 'e Reig, erft fümmt Elebe! Mubber: Ah, mat of! Billem: Bertell! bertell! un wenn 't 'n Dahler toft!

1. Juniheft 1906

247

Mubber: Dat Eva all Appel stahln hett, weit ji. Dat wär grab an ein Harvistungen. Un weil nu Adam sick so frein be, bat sien Eva to'n ersten Nacl in anner Umftänd wär . . .

Sugo (fomifch entjett): Uch nee?!

Elfabe (lachenb): Mubber!

Mubber: Na, ja both, mi is dat so vertesst. — Ra, da segt benn Kvam de Washung ut. Se har bie 't Spaziergahn nu grad sonn' Bersangn hatt — dat is ja histeldbagd noch so be de Fraun — un of gief in ein Appel rinn beeten. Un he smedt ehr. Da fregt Adam, wat se benn da saun deh. Se sacht sid ein un gew em benn Nest. Adam nähm dat Husteldbagd von der den de Nest. Adam nähm dat Nüsksen benn of un beet gang nürg rinn. Da freit sid Eva nun ganz bannig, dat Adam all sowiet mit de Washung serbig wär, un se stratt em mit denn nein Kiesbessen der des Sell. (Lacht.) Da mößt he benn litt utassen.

Sugo: Bar Abam benn fettelig? (Lachen.)

Mubber: Dat war he woll . . . Ra, un bie dit Lachen blew em benn dat Hüschen in Sals steeten. (Lachen.) Un darum hebt 't hüt noch alte Mannstüd. (Lachen.)

Elfabe (lachenb): Dat is aber ot . . .

Billem: Beift noch mehr fonn Dinger?

Dubber: Ree, hut abend nich.

Sugo (311 Efabe): Dat hest word noch garnich wußt, bat Mubber of sowatt vertelln kann? D! just man mal hörn, wenn s' erst richbig in ehr Kett is. De wär as Kind be simmine int gange Dörp.

Mubber (lachend, liest die Krumen auf und stedt sie in den Mund): Ja! Id wär stimmer wie de Jungs! Bat de nich utfreeten muchen, bat beh id.

Sugo: Ru fummft bu, Elsbe, aber nich fonn' Dings mit Schilee! 'n beeten wat beftiges.

Elfabe: Erft tann Mubber ein fingen.

Mubber: Ree, id fing nich, hut abend nich! Bi find hier so all so utsaten, wenn ba man nichs nah passiert.

Billem (schlägt ausbrausend mit ber hand auf ben Tisch): Berbammi! benn fat boch passiern wat will! Jammer mit bien verkluchte Ohnungen, da warb ein' ja rein öbel un slimm! Man tann nich lut lachen: Darob passiert wat! Berbammi, benn sat boch famen, wi sind ia bier!

Sugo: Blog nich upreegen, Kinner! blog nich upreegen! Denn warft haglich.

Billem: Dein Gott! is fa mobr!

Elfabe: So hett Mubber bat boch of nich meint. Du kannst man nichs verbregen, da ligt bat an. Gliek fligt bi bat to Ropp, un benn is mit di aar kein Uemkand mehr.

Mubber: Lat man! 3d mart all, op mi fall 't weber bahlgahn!

Billem: Da is nich be Reb' von!

Dugo: Dat heit: mit sonn' Mul geißt to'n Angeln? Un denn fegft to dien Mubber bist hübsch? (Geht zur Mubber, ftreicht über ihr Gesicht, bis sie lachen muß.) D. mien seute Mubber! Du bist sonn' lütten gebiegen Kluten! — Sing, Elsbe! — To, lach mal! lach mal! un wie!' benn olln unarbigen Bengel de Tähn! — Sing, Elsbe! — Ach so, bu hest ja man mehr de ein oll Stüft vorn, aber bieten kannst de noch hart mitt!

Kunstwart XIX, 17

Ru lacht f'! Kief! Kief! wat mien Mudder von feutes Gesicht hett! — Gau, fing, Elsbe!

(Mile lachen, felbft Bilhelm fann es taum verbeißen.)

Mubber (fchlägt nach hugo): Dumme Jung! Dem bien Mubber bon' Burn! Du bift ja vull.

Sugo: Dat matt nichs, bat löpt alls weber mit weg. Ru fing aber, Elsbe!

Elfabe (erft noch lachend, beginnt endlich):

Bill mich einmal ein guter Freund befuchen . . .

Billem (immer halb ladjend, halb ärgerlich bazwifchen): Dat beit aber, benn will id fcon triegen!

Elfabe (fingt fort):

Go foll er mir willtommen fein.

3ch fet ihm bor ben allericonften Ruchen. -

Billem (bagwifchen): Un id smiet em mit 'n Offenoog int Gnid! Elfabe (lachend, singt aber fort, ohne einzuhalten):

Dazu ein Glas Champagnerwein.

Billem (bagwifchen): Ilt be Elw!

Elfabe und Qugo (umfaffen einander; fingen lachenb):

: Dann fegen wir uns bin, wohl auf bas Ranapee!

Und fingen breimal boch! bas Ranapee !:

Billem (broht): Da jull id juch man bi fat friegen! (MIle lachen.) Dubber: Ra, bu warft boch nich jo licht eiferfüchtig?

Billem: 3d? Denn Deubel of! Aber wat in Raden freegen f' boch! Dugo: Rief! wie be Lutt-hein mitlacht. Kumm ber! (holt ihn vom Sofa). Bi beiben völlt noch ein maten, mößt aber ichon Schritt holln! (Er batt ith given Tonk und follste mit ber Tonk bereit.)

holt sich einen Topf und schlägt mit der Faust darauf. Beibe marschieren im Kreis herum und singen):

> Der Gen'ral Berber hat einmal jum Tanze aufgespielt. Das war zur Zeit, als seinen Straug er in bem Elfaß hielt,

Da ftrich, ba ftrich, ba ftrich ben großen Brumbaß er Co grob, fo grob, fo grob, wie 'n teiner ftreicht . . .

Rudder (lacht): Run fiet den Lütten an! (Als beide bicht bei ihr vorübertommen, dem Lütt-Hein lachend drohend:) Du! eigentlich harft du noch wat op Fell verdeint, dat du doch mitgahn bift.

Billem: Bat?! 38 be boch mitgabn? - mit be Jungs?

Mubber (ibn berubigenb): 38 ja nu all gobl De beiht nich 't weber! Billem (ichfägt mit der Hand auf den Tisch): De sall aber hörn! (Laut wütenb:) Dein! tumm hier mal her!!

Sugo: Ranu? wat is benn los?

(Lutt-Bein geht gu feinem Bater.)

Billem: Dem id bi nich verbaben, bat bu mit be Jungs Cant-Marten fingen fuft?

Lütt- Dein: 3a.

Sugo: Stell bi boch nich an, um benn Rinnerfram! 3d bem em feggt, be funn gern mitgahn.

Billem: Du heft hier garnichs to feggen!! verfteihft mi?!

Mubber: Ru, nu!

Sugo: Ra, nu warb luftig! (Schlägt babei auf ben Topf.) Luftig!

1. Junibeft 1906

ASSESSMENT OF THE PERSON.

249

luftig! Sababa! Di bringft boch nich ut be Rub, un wenn nochmal fo lut brullft! Saba!

Billem: nimm bi in acht!!

Sugo (lachenb); D! o! Du wullt . .

Elfabe (gittert, ift aufgeftanben, legt Sugo bie Sanb auf bie Schulter, gebietet ihm Schweigen).

Billem (ben Rleinen icuttelnb): Un warum bift bu boch bingabn?! (Lutt-Bein fieht au Boben.)

Billem (fteht auf, gieht ben Rleinen mit); 280 is be Stod? (Geht jum Schrant.)

Dubber: Berbeint bett be ja eigentlich mat bafor; aber nu lat em man.

Billem: Du faft 'n Dentzettel friegen, benn bu . . .

(Elfabe fpringt gitternb, wortlos auf ben Rleinen gu, entreißt ibn ihrem Mann und ichiebt ihn ichnell in bie Schlafftube binten lints, ftellt fich bor bie Tur, gittert am gangen Rorper.)

23 illem (brullenb): Den Jung ber!!

Elfabe: - Denn moft mi erft folt maten! - anners nich!

Dubber: Dat bem id tamen feibn - all benn gangen Abenb. Bi marn ia of to utlaten!

Elfabe: Du heft ja Schulb! Du harft 't ja nich feggen brutt.

Billem: Ja! fe moft mi bat feggen! (Bill in bie Schlafftube.) Gah ba mea!

Elfabe (ichiebt ibn gurud); Du bift ja befopen! Rubrit bu mi but abend benn Rung an, benn gab id mit be Lutt int Baber!!

(Sugo brudt fich immer in ber Ede rechts bei ber Tur herum, balb lächelnb, balb grummelnb.)

Billem: Rarriches Bief! - Sm! (Geht langfam an ben Tifch aurud.) - 'n Birtichaft in' bus jest! (Rimmt ein Glas und wirft es mutenb auf ben Boben.) Berbammi!

Sugo (halblaut): Da fann noch mehr liggen!

Dubber: Un ob be lest bem id be Schulb. Dan fann boch woll be Bohrheit feggen.

(Billem fest fich, ftust ben Ropf in beibe Sanbe.)

Elfabe: Bewiß heft bu be Schulb! Du harft bat boch nich to feggen brutt. Du weißt boch gang gob, wie be is, wenn be 'n por Glas Grog brunten bett. Dat mar to 'n anner Tiet of noch freuh genog weeft.

Dubber: 3d bew em boch nichs feggt, Deern! Di is bat man fo rutruticht. Mot man fid bier benn fo in acht nehmen?

Elfabe (argerlich bie Scherben auffammelnb); Di ruticht man immer alles fo rut — un alles mot man fid gefalln laten. — Einmal mot man hier in Schieb vertamen, annermal gem id toveel Belb ut, un benn berftab id weber nichs! (Rebet immer lauter und erregter; mit Tranen tampfenb.) Jebe Stunn weißt bu wat anners! Gieb be fog Johr is of nich ein uneffen Burt twiften une beiben folln - as but! - Lat 'n Dann gern man ein' brinten, lat 'n utlaten fien - aber man mot benn weiten, mat man to em feggt. Aber man nich immer fo in ftilln reigen un fticheln!

Mubber: 3d bem em boch nich reigt!

Elfabe (weinenb und ichreienb): Ja! gewiß heft bu em reigt!! Berbeint bet be mat! Berbeint bet be mat! In unf' gangen Chejorn bett

he noch nich ein Slag von Willem treegen, de is mi veel to grow, um Kinner to slagen! De Jung is tein Happen anners as anner Jungs ot, aber man brutt benn Mann nich alles hortlein to vertelln, wenn he in-tumt, Kinnersorgen hört de Fru!

Mubber: 3d bem mien Mann nie mat verheimlicht.

Sugo: Glimm genog.

Elfabe: Gob, wenn bien Mann bat verbragen funn! Billem verbragt bat nich!

Billem (haut bie hand auf ben Tisch): Swieg jet enblich ftill! 3d will nichs mehr born!

Mubber: Ja, bu bift to beburn, Billem, id hew bat all lang tamen feihn: bat 's tein Fru for bi.

Sugo: Ra nu! nu holl aber op!

Billem: Swieg bavon ftill! 3d will von bi garnich beburt sien! Aber verbammi! Bi mot boch Freeben holln konn'!

Elfabe (wütenb, berächtlich): Sm! tein Fru for bi! Barum bin id em benn in ibg Jobr genog weeft?! Rich einmal hett 't Striet geben! (Gebt an ben Tisch.) Wissen! jegg bu! heft bu einmal to klagen hatt? heft bu einmal nich bien Recht freegent?!

Billem: Da feggt ja feiner wat von! Ru swieg boch enblich ftill!! Elfabe: Gewiß! Mubber feggt 't!! 3d bin fein Fru for bi! Un 't

is bien Pflicht as Ehmann, bat bu fowat nich op mi fitten leift!

Sugo: Solang id hier in' Dus bin, hemt i' wie be Rinner tosam lewt! Bein lubes Burt is solln! Mubber hett benn Striet int Qus brocht, grad as id bat in vorut feggt bem!

Mubber (fteht auf): So! - also banach willn ji beiben rut! 3d bin juch hier toveel.

Elfabe: Da feggt fein Dinich mat bon!

Mubber: 3d hem 't ja all lang martt, aber id tunn 't nich glöben, bat Sugo fo fien eigen Mubber op be Strat fetten mocht!

Billem: Sugo bett bier nichs ruttofmieten un smitt fein' op Strat! Hor un enblich op mit bien Larm un fett bi babi! Dat tummt ein' ja lang ut 'n hals rut.

Rubber: Denn sall id mi hier woll weber anbetteln? Fragen, ob bien Fru mi hier of noch langer lieben will? Reet bor heft fein Gild mit! Id kann mi noch selbt ernährn; id kann noch arbeiten, un id will of arbeiten! Wenn id bie anner Lüb gab, kann id sogar noch Gelb verbein!

Sugo: Denn gah boch ben nah anner Lüb, wat quarfft bier benn rum?! Dor heft man tein', be argern tannft; anner Lüb lat sich bat nich so gesalln!

Billem: Ru bo mi benn einzigen Gesalln, Hugo, un schwieg still! Mubber blient sier! Wat solt sunst be Lüb dorbon benten. Wi musten und sa fachmen. Rum acht Baa bier un all weber weg.

Mubber: Ree, Jung! Id bliew nich hier! Meinst bu, id sall mi hier tribuliern un uthungen saten? Dat hew id nich so grob nöbig! Benn id mas nichs mehr kann, benn könnt je mi betten! — Aber uns' herrgott warb't ja wohl nich sowiet kamen taten.

Billem (fteht auf und geht zur Mubber; ruhig und ernst): Ru hör mal to, Mubber, in' goben!

Mubber (tampfbereit); Ru? Dan los!

Billem: Tribuliern un uthunzen laten? Wer hett bi benn hier uthungt un tribuliert? Dat much id weiten! Elsbe hett bi ut sich kein Burt to nah segge! Da kenn ich se to genau! Un bu hest ehr manchmal schöne Bür an' Kopp smeeten, bat wist doch nich aftirteben?

Mubber: Co! — Du of noch? — Ra, ja, du mößt fe in Schuh nehmen, bat is bien Fru — bat schielt fid nich anners. Denn will id man gliels gabn, bamit id bien gebild'te Fru man ja nich unner be Burt ftöt. Da mot man sid ja ornlich in acht nehmen (geht nach links), un borbie bett s' bon Hustanb fuhrn öberhaupt tein Abnung.

Billem: Du geibst hut abend nich weg! Da fohrt ja oberhaupt tein Damper mehr nach hambog rop.

Mubber: Ahl id will woll 'n Plat achtern Diet sindn. Du fühft ja, wie gern bien Fru mi hier subt, fe holt mi mit tein Burt, se freut sied innerlich! (Rach linds ab.) 3d will man Stebel antreden un mien Hot opfetten, un mien por Lumpen sat id benn morgen afhaln. (Ab.)

Billem (gu Elfabe, bie ftumm am Ruchenfcrant gelehnt fteht): - Gegg bu ehr, bat fe blieben fall.

Dugo: Do 't nich!

Elfabe: 3d heir fein Recht, ehr bat hus to verbeiben, un hem 't of nich bahn. Mienwegen tann fe blieben. Aber id ehr trüch holln? Ree! borto bett fe mi to veif bahn!

Billem: Dat is 'n olle Fru, se seggt mal 'n Burt, benn hört man da eben nich nah hen. — De Mubber so ut 'n Hus gahn laten, dat 's mi dat Schredlichste, wat 't geben kann! Dat geiht mi an 'e Riern! — Segg ehr, dat s' blieben sall . . . sünst heft du 't nich god bie mi!

Elfabe (bestinnt fich, geft bann entichlossen an ben Tisch und raumt ab): Einerlei, id segg efte 't nich! Se hett mi to un to weih bahn. Segg bu efr 't boch, bu bist boch efr Sohn.

Billem: Ra, bu mößt ja weiten, mat bu beibft.

Mubber (tommt gurud, hut und Mantel überm Arm): Co - bat mar ja weber mal to Enn'. (Geht fich ben hut auf.)

Billem (nimmt scine Mute): — Op be Lüneborger Sieb, ba bie be olle Prigges, ba hett bi 't ja so gefalln.

Mubber: 3a, ba is 't of fcon.

Umhana um.)

Villem: Reel saft nich! Du wahnst mit de oll Prigges tosam. Un bit hus fteit bi to jeder Tiet apen! Du kannst kamen, wann du wullt! — bat erlauw id bit —

Mudder: — Na ja — mi is alls recht, wat ji mit mi maten bohn. Mi möt 't ja man recht fien — (geht zur Tür). Na, atüs!

Billem: 3d gah mit bi. (Deffnet bie Tur.) Berbammi! fieht be himmel ut!

Mubber (zu Hugo, ber nach vorn an ben Tisch gegangen ist): Ra, bi will 'd man nich atus seggen, bu giwst mi be hand ja boch nich.

Sugo (geht gu ihr, schüttelt ihre hand besonbers lange und traftig): Ah, wenn bu geibst, nich mehr wie gern! Atus! atus!

(Billem langfam ab.)

Mubber: Man wenn id kunm nich? Ra, id kenn bi ja. — Atus. (Ab; Billem nacheilenb.)

Sugo: Gott fie Dant!

Elfabe (sieht eine Weile stumm auf ben Tisch): — När dat 'n Nibend — wenn mi dat ein seggt har (tätt lich auf einen Stuhl fallen, leat ben Kopf auf ben Tisch) — dat 't of so tamen mößt — (weint).

Du go (geht schmerzlich berührt von ber Maschine an die Kommode, dann an ben Schrant, bier und da etwas betrachtend oder zurechtlegend; fiebt bin und wieder heimlich zu Escabe hinder. Kommt endlich an die linte Schrantschubtade, zieht sie ganz leise aus, wobei er wie ein Dieb aus Eliobe sieht. Will ganz leise nach hinten langen, rührt dabei aber doch an die Messer und Gaden.

Elfabe (hört bas leife Rlappern, blidt verftört auf, sieht Sugo, ertennt fojort, was er will): Hape! (Stürgt auf ihn zu.) War nich to 'n Guper! Hapo! Lat 't liggen! Do 't mi to Leiw!

hugo: 3d tann bien Jammern nich verbragen! 38 ja nu boch all eagl.

Elfabe (nimmt ihm die Börse ab, legt sie wieder in die Schublade und schiedt sie zul: Nee, nee, id will of nich mehr jammern! Kein Lut saft du von mi hörn! (Fast ihn bei der Hand). Wi verstaht uns ja doch, dugo! Benn w'ol nie . . . nie . . . (Trodnet hastig ihr Gesicht.) — Kumm, sett bi op 't Soja, id ses di wat vör.

Sugo (ben Blid zu Boben): — Se hebt bi weihbahn, Elsbe — Elfabe (zwingt fich jum Lacheln): Lat! Suh, id wein all nich mehr — fumm, id les bi vor. — (Zieht ihn zum Sofa.)

#### Borhang.

#### Die Rokech

Keine Stadt hat so faubere bralle Köchinnen ober "Kölscher" aussuteilen als damburg. Wenn sie in ihrem hellen Kattunslieh, das bei jedem Schritt von Stärte finittet und rauscht, über die Straße eilen, reißt jeder Fremde verwondert die Augen aus. Tragen sie dann noch die bekannten "Mügen" — ein großer Teil sat dies in leister Zeit als "Silavenstembel" verworsen (leibert) — und lassen bie kurzen, ausgedauschen Armel ein Kaar karke, gesunde, runde Arme frei, so lacht selft dem Hamburger das berwöhnte herz im Leibe. Das ist die echte Hamburger Kölsch, die wir lieben, mag eine kleine Angahl hochtradender noch so sehr dagegen wettern.

Diese echte Sorte hat aber nicht nur Murr in den Knochen, sie hat auch Haar auf den Zähnen. Und davon ist die Anna eine, die forsche Anna, die obendrein noch Mut im Leibe sact.

Bwei harte Steine malen ichlecht, und Anna ift ein febr barter. Gie

kann nur einen Mann gebrauchen, ber ihr bas Regiment gutwillig überläßt. Er wird nicht schsch babei sahren; benn sie versieht ben Ritt beiftt; ibe Arbeit, und weiß in ber Welt Beicheib.

Run ift es aber wieber burchaus natürlich, daß biefe weichlichen Männer sich und ein so hartes Stück, wie es die Anna ift, heranwagen. Selbst bann zagen und zaubern sie noch, wissen i ihrer langsamen Art die Gelegenheit nicht wahrzunehmen, sich der sorschen und schnellen Maid zu erstäten, wenn sie es längst eingesehen, daß ihnen gerade bie se hafte zum sicheren Kortsommen kebtt.

Die elettrifche Rlingel rif fie aus ihrem Denten auf.

"Goben Obend, Tutendreiher! Dat full boch erft to morgen freuh fien. Ra, benn man rinn!"

Der breitschultrige, gutmütige Mensch schepete ben schweren Korb mit Redmerwaren in die Kidhe. "Zütendreiher" hatte sie wieder gesagt. Barum mußte sie ihn nur immer soppen? Aus allen Eden seines großen Bertzens hatte er sich sein bischen Mut zusammengesucht, um ihr beut abend ben gangen Inhalt auszuschülten. Dies war nun icon ber zweite Dampfer.

Anna ftaute alle gefüllten Duten sofort in ben Schrant ober schüttete ben Inhalt in einen ber blaugemufterten Kruge.

"Borum bringt bat benn be Jung nich? be is boch nich frant?"

Er ließ sich auf ben Stuhl nieder und folgte ihrer Tätigkeit mit großen Augen. Donnerwetter! Wenn die "ja" sagen würde, die wosste ben Kram schon haltern. Und dann würde sein Bater auch mit dem Gelde rauskrüden!

"He, nee, trant?" fragt sie nochmals, weil er gar so stumm basitt. "Nee, nee, trant is be nich."

"So — bat wat' of woll 'n bitten veel for em. Bi friegt hier namlich Befeut, un beshalb mut id all'ns so'n bitten weber opfülln. Denn brut id boch nabber nich um ieben Dred ober be Strot."

"Ree - hm - bat 's wohr. - Bi harrn bat ja of gern heebrogt."

"Ra, bat is ober beter, wenn be Loperie nich nobig is."

Er schaut auf die blisblanken, kupfernen Behälter, die oben auf dem obersten Bort stehen; er sieht auf den schneeveißen Narmorboden, auf de blinkenden Messingietie des Herdes. Wie war das alles instand! John wurde es dier so behaglich, daß er sich zurückleste und mit halbossenen Augen träumte. Außer der Zätigkeit Unnas hörte er die Kichenuhr ticken und die Gasssammen singen, und dies alles machte ihn immer müder, träumender, daß er bald seinen Borfab vergessen hatte.

"Id — Anna — wulln Se nich balb — id mein man so — ob Se nich balb beiraten wulln?"

Unna lachte hell auf.

"Aber gewiß will id heiraten! Bewiß! Benn id blog erft 'n Mann har. Mien Beben mot boch mal helpen:

Alle Morgen jrüh Fall ich auf die Knie. Lieber Gott! Hör mich boch an Und geb mir balb einen Mann! heft du of leen Swattlopp mehr, Ei, jo gew den Rottopp ber! Aber so'n Prüntjehöter borf bat nich fien, be mi jeben Dag Kanbis versprickt un . . ."

"Dunnerwetter! Den hew id weber vergeten! — Dat is boch of rein to bull!"

Der Prüntjehöler hatte ihn wieber machtig angepadt. Db fie bas im Ernst meinte?

"Dat — bat Se mi bi jebe Gelegenheit gliels utlachen bohn, bat — beiht mi leeb, tann id nich recht finb'."

"Ra, na! Se tamen mi öberhaupt hüt gang anners vor. 38 wat nich in Ornung?"

"3a, ja . . ."

"Ja. Aber 'n bitten tomisch tamen Ge mi bor. hebben Ge fid woll argert?"

"Ja, gewiß hem id mi argert! Bat hett be Kerl mi glieks opto-fchrieben! Sonn' . . . "

"Berfer hett Ge opichreeben?"

"Ad, bat war hier eben; hier an be Ed von Goodmark und Dammbohfkrot. Id hew ben sver ver Korno op'n Raden un goh ganz richtig opn', Hostweg. Dor stagt bor aber so veel Lüb, be all in'e Bohg fliegen wölt, un id will boch nich stunn'lang bor kohn un sur'n; na, id pett benn eben mal son' tein Schreet lang op'n Trittewor. Glieks sött mi ein an Rocksarm un röpt, as do id down wär:

»Bie haißen Sie??«

3d breih mi um: »Wat is benn los?« fegg id.

"3ch frage Gie, wie Gie haißen?!«

»Bat is benn los? Bat is benn los?« fegg id.

"Sie fünd hier auf'n Trittewar gegangen, und borbi wiest he mit'n Bleiftift an'e Eer, as wenn he be Borgermeifter war.

»So,e fegg id, »denn tann id ja weder dass, gasnie un will of all runner betten. Dor tredt he mi weber truch un seggt, id soll teine dumme Wite machen. Ra, id segg em benn mten Nam und gob.

Ru feggen Ge mi mal, mat hett be Rerl mi optofchrieben?"

Annas Mut und Tatkraft war bei bieser Erzählung erwacht und wegen ber Ungerechtigkeit aufs höchste gestiegen.

"Bat? De Kerl! Son'. ! Ka, teuw! Denn will ich mi mal anfehn! Dat börst wi uns nich gesalten laten! Son'. .! son'. .!" Sie lief schimhend in ber Küche immer auf und ab. Har einen Mann, der sich so was ruhig gesalten ließ, mußte sie einspringen! Und besonders, wenn es der gutmültige Krufträmer . . Na, einerkel! Sie wird sich sowas nicht gesalten lassen.

"Denn Korm! Denn Korm bring id trud! Un op'n Trittewor

will id gohn, gang hen! Mal fehn, wer mi wat feggt!"

"Ree, nee, bat geiht nich. Dat tann id nich leiben. Gegentlich har he ja of gang recht, aber he har mi boch bat in' annern Don feggen kunnt. Se foll'n sid borum nich in'e Patsch setten. Geben Se benn Korw man teiber ber."

Aber Anna war im besten Fahrwasser. Sie wurde balb grob, selbst gegen ben, ben sie eigentlich ichützen wollte.

"Röhren Se mi nich benn Korw an! Denn bring id noch hut obenb ruch. Bi hebbt noch 'n Barg olle Zeitungen hier ling'n, un bormit will id em vull paden, bit boben hen! Dormit will id op'n Trittewor gohn! 38 beseibe Art noch bor, benn renn id em um! Renn em um, bat he op'n Rud! to liagen fumnt!"

Alle beschwichtigenben Worte bes guten Menschen halsen nichts. Seinen Borsah mußte er balb aufgeben und gebuck, ohne ben Korb, heimschleichen. Wätte er ihr bie Sache boch nur nicht eraälit! —

Richt viel später schleppte Anna ben schweren vollgepadten Korb bie Tammtorstraße entlang, bem Gänsemarts zu. Das Korbgesiecht piepte bei jedem Schritt, ben sie tat, aber sie traftig vorwärts und benutte immer bie Mitte bes nur schmalen Trottoirs.

3hre Arme liefen bei bem naftalten Wetter rot auf, als wolle bas unruhige erregte Blut die Hauf sprengen. Man tonnte glauben, es würde sieben Meisen gegen ben Mond spriben, pitte man ihr mit einer Nabel in ben Arm.

Allerdings, wer bas gewagt hatte, wurde in ben nachsten Minuten bie Engel im himmel fingen gehört und Annas berbe hand gefühlt haben. Ebenso ftand ihr ber Jorn auf bem roten Gesicht geschrieben, und alles ging ihr gern aus bem Bege.

Ein Arbeiter, ben fie unfanft angeftogen, fragte fie lachenb:

"Sallo, Mine, tann id 'n bitten in bien Rorm fitten?"

"De is all ganz vull Löpels, bor geiht fein Sleiw' mehr rinn!" Sie warf ihm bie Antwort ins Gesicht und eilte nur noch erregter weiter. Benn ihr boch so einer in ben Beg treten wollte! Dem wollte sie bei: freies Leben! Damborger Köfsch is of lein hund!

Richtig! Aus der Buchstabenfraße — wie Anna feets die ABChraße nennt — tommt ihr eine blanke Uniform entgegen. Ihr stieg die But wieder bis in den Sals. Der josste it bloß antiden.

Und er tam auf fie gu.

"Du, Mile, goh mol eben 'n bitten von'n Trottewor bol. Sub, id börf bat nich lieben. Id verswinn hier glief bie 'n Balentinskamp um 'e Ec, benn kannst ja weber ropgafin."

Da stand Anna da, wie aufs Auge geschlagen. Sie sehte ben Korb fin, sah sich den Menschen genau an, joslug mit ben Sanben zusammen und ftemmte bie Etten.

"Süh! Dat lat id mi gesalln! Dat is boch mol 'n hamborger Jung!"
"Dat's 'n Bür! Kennst benn "blauen Lappene?\*" — Junge! Junge! hest du 'n por Arms." Dabei tonnte er es nicht unterlassen, sie zu brüden und zu Ineisen.

Unna bejolgte ihren alten Erfahrungefat: Bon 'n ehrlichen Minfchen barf man fid girn mol iniepen loten!

"Ra, benn atus, Mile; un teuw man, bit id um be Ed bin."

Anna sah ihm staunend nach, bann nahm sie ihren Korb wieder aus und schritt über die Straße, durch den Semdsätmel in die Königsstraße. Da war sie dann bei dem Kruftfamer angesangt.

Der empfing fie voll banger Ahnung. "Ra, wo is 't afgohn?"
"Ab, fein, großarbig! Ji Mannellib weet boch of mit gor nig farbig

Kunstwart XIX, 17

<sup>\*</sup> Fulllöffel; jugleich fo viel wie Rupel, frecher Menfch.

<sup>\*\*</sup> Enger Gang in ber Safengegenb.

to warben. Mi wull be Konstobler benn Korm noch mit ansoten helpen. 3cf seag io; id mutt man tomen! benn geibt be Krom immer."

"Ra, wenn bat man wohr is. — Dat moten S' mi vertellen; setten Se sid man ob ben Gtobl, he is 'n bitten wadelig, aber hut abenb warb he sachts noch bolln."

"Kont wi glieks probieren." Plumps! ließ fie fich auf ben Stuhl fallen, ber unter ihr frachte; boch er wagte nicht zu zerbrechen, und Anna ergante ihre Begegnung. Ratürlich mit reichlichen Zutaten, die fie zur belbin machten.

"Ra, wenn Se benn immer fo 'n Glud haben, benn -"

"Glud haben? Ree, Bein! Rorofch hem id!"

"Ra, ja — wenn Se benn immer be Korosch hebbn, benn — bent id — — Ra, Lütt, wat wullt bu benn?"

Ein fleiner Kunbe mußte ihn nun ftoren. Es war in ihm jum seften Entichluß geworben: heut abend wollte er sich ihr erklaren! Er gab dem Reinen die gesorberten "Boltje" und war froh, als er wieder mit Anna allein war.

"3d meen man, wenn Ge jo beel Rorofch hebben -"

"Jo, bat hew it jo bewiest. Ober sall id Ihnen mol wat seggn? Se taun bor an een Saat rum, un ton' bor nich mit to Stanb tomen. Id hew bat jo all sangs markt. Sall id Ihnen mal 'n bitten helpen?" "Ro jä — wenn Se bat bohn wulsn. Se ton'n ja of alls so gob."

Ber da hatte lauschen tonnen, der hatte gehört, wie eine Jamborger Kölfch alsen emanzipiertesten Frauen weit voraus ist. Sie kleibet sich nicht etwa äußerlich wie ein Wann, dringt auf Studium und Wahlrecht: sie padt das Leben frisch an, und — wo der Mann socht, greift sie ein. Warum nicht auch bei der Brautwahs? Warum soll eine Jamburger Kölsch sich nicht ihren Brautugam selbst wählen dürsen? Jür das Bahlrecht war Anna jedenstalls zu haben!

"Hör mal to, min Jung, du geföllst mi ja all lang. Za, altes, wat recht is. Sünst har id mi of nich immer so lang antieten loten, benn sör bat Antieten mit so lurige Dogen bün id ganz un gor nich. Leeber mot tostan, id will mi woll wehr'n. Wenn du mi wullt, worüm süll id nich jo seggen? Gewöß! segg ich, hier, nimm mien Pand! Wenn du wullt, of alse beibe, da!"

Und Hein ergeiff sie freudig — alse beibe. "Jo — jo — jo —" stammelte er ein über das andere Mal. Er sah sie wieder so "lurig" an und machte Miene, sie an sich zu drücken, aber — die Toonbank stand gwischen ihnen. Da besam er sich auf seine Manneskrast — denn er hatte nicht umsonst denn breiten Buckel — und hob das gewiß nicht leichte Stüd mit einem Wuppbi auf die Toonbank. Da sa sie sie.

Anna lachte und mar über biefen feinen Rraftebeweis fo erfreut, bag fie ihn umschlang und ihm ben erften Rug gab.

Comas tut nur eine Samborger Rolfc.



Rundichau

Surgeschlagen zum Robelpreis"

Durch eine Angahl von Tagesblättern läuft bie Rotig, bie beutichen Dochichustehrer ... Geheimrat Thobe in Beibelberg und Professor Dr. Rluge in Freiburg hatten bei bem Romitee in Stodholm gur Erteilung für ben Robelpreis an Dar Bemer bie Prufung feiner Berte beantragt. Bir haben biefe Rachricht anfangs für einen Scherg gehalten und fofortige Aufflarung erwartet. Es ift im Laufe von nunmehr acht Bochen feine erfolgt, mahrend Dag Bemer fogar auf inferierte Borlefungseinlabungen bruden läßt: "Borgeichlagen jum Dichter-Robelpreis".

Erhielte ein beuticher Dichter biefen Breis, fo mare bas für bas Unfeben unfrer Literatur bon außergewöhnlicher Wichtigfeit. Aber es fame benn boch auch barauf an, welcher unfrer Boeten ihn erhielte, benn an ber Bebeutung bes Musgezeichneten murbe bie gebilbete Welt bie Bebeutung unfrer Literatur meffen. 3ch febe in Bewer gang und gar nicht allein bie lächerliche Ericheinung, ale bie er bon bielen feiner politifchen Gegner aufgefaßt wirb, und tropbem murbe ich bie Erteilung bes Dobelpreifes an ihn im Intereffe unfres Unfebens febr bebauern. Barum, bavon mochte ich nicht ohne Rot öffentlich fprechen, Deshalb richte ich an die beiben angefehenen Manner, Die ben Beitungen nach Mar Bewer als wurdigften Bertreter ber beutichen Literatur ber Begenwart für ben Robelpreis porgefchlagen haben, hierburch nur bie öffentliche Bitte: Die gebilbeten Greife ihres Bolfes über ben mabren Sachberhalt und, wenn er in ben Beitungen richtig mitgeteilt wurde, über die Gründe ihres Borgehens öffentlich unterrichten zu wollen. 24

O Umichau

Heute einmal eine Umschau über neue Auffahe gur Literaturfeuntnis.

Die "Dbjeftivitat bes Dichters", fo führt Baul Schulpe-Bergbof im Literarifchen Echo (13) aus. fei beute ein abgenutter afthetifcher Begriff. Alle Dichtung empfange ibren Reis nur aus bem Grunde ber Berionlichteit, ici fubiettives Erlebnis. 3mei Belten feien es, bie in uns aufeinanberftofen: Die fubjeftive unb Die objeftive Welt, ober bas Reich, in bem bas Recht bes Inbivibuums berricht, und bas Reich, wo bie Befebe ber Allgemeinheit ber Gattung ben Bechfel von Entfteben und Bergeben beberrichen, "Bon biefen Reichen fällt nun eine ber Enrif unb bas andere bem Epifer und Dramatifer gu." Schulte belegt biefen Cat ausführlich und befiniert fchließ. lich Objeftivitat ale "Universalitat bes Beiftes".

hans Bengmann (Nord und Gub, April) meint in einem Berfuch über bie moderne Ballabe unb Romange: bie eine fei "ein ibegiftich norbbeutiches, realistijches, naibes und in Form und Inhalt außerorbentlich elementares und naturliches, fraftig, buntel, ja mufterios anmutenbes, bie Geele feffelnbes unb ericutternbes Gebicht, Die Romange bagegen ein fpegififch fubbeutiches, romanifch - beutiches , jentimentales und ibealiftifches, poetifches Gebilbe, bas, burch driftliche Beltanichauung getragen, mehr burch harmonien feffelt ale burch Diebarmonien padt." Un biefer etwas umftaublichen Beftimmung forbert wohl gunachft bie

geographische Abgrengung ber beiben Gattungen jum Biberfpruche auf. Der Berfaffer macht auch im weiteren Berlaufe feiner Arbeit feinen überzeugenben Berfuch, feine Thefen au begründen. Er charafterifiert meiterhin bie Ballabe im engeren Sinne ale berfonliche ober bolfetumliche Stilfunft, und Ballabe im enaften Sinne ift ihm "bie aus bem alten beutichen Bolfeliebe bervorgegangene, gang beutich gestimmte Iprifche und hiftorifche Ballabe und Romange, und die aus bem beutichen Naturempfinden bervorgegangene, beren Burgeln auf bas alte Beibentum, auf Die Stimmungen ber Ebba gurudgeben. Es folgt bann eine ausführlichere Charafteriftif ber beutichen Ballabenbichter bes vorigen Jahrhunderts bis ju ben Jungften ber Begenwart binab. Den naheliegenben Gebanten, Die Ballabe foaufagen als bramgtifche Reimzelle au unterfuchen, berührt Bengmann nicht. Er fpricht vielmehr bon "epifcher Meinboefie", wo bon ber Gattung im weitesten Ginne bie Rebe ift.

"Badelt Chafefpere ?" fragt Frang Gerbaes in ber Schaubuhne (to). Er fragt es im Unichluß an eine icharfe Rritit bes Lear bon Baul Ernft, ber in biefem Drama ,,bon einer tragifchen Birfung nicht bie Spur" findet. Gerbaes feinerfeits meint, Chafefpere ftehe noch feit, und fommt bann auf bie gprit im Drama gu fprechen. Er meint, bag fie pringipiell hineingehore und bag, mo fie fehlt, jebes Drama ein Berippe bliebe. Auch bie antile Tragit habe ale groke Inrifche Rubepuntte die Chorgefange gehabt, bie wir heute noch als fünftlerifche Rotwendigfeit empfinden. Bei ben Dobernen, inebefonbere bei Ibien, icheint es mohl, ale ob bie Enrit gleich bem Monologe völlig ausgemerzt fei. Und boch ift fie latent in voller Starte borhanden, vorzüglich bort, wo bie "Stimmung" hervortritt: "Sie ist bie Lyrif bes modernen Dramas und in biefer Art von Lyrif liegt sein eigentilmlicher poetischer Charafter."

Rein anderer Dichter taucht in ben theoretifchen Auseinanberfebungen hente fo haufig auf wie Debbel. Er tonnte, ichreibt Rubolf Raffner (Schaubühne I) nicht tief genug geben. um Stil und nicht Tenbeng gu haben. Wenn ber Rünftler fich auch jede Dube gabe, ben Anichein ber Tenbeng gu vernichten, fo bliebe ihm boch ftets bas Befen gurud, bas, woraus fich die Tendeng gebiert: bie Antithefe. "Und hier, in ber Antithefe lag die Gefahr für Bebbel, ben großen Emportommling: bie Befahr einer, wenn auch noch fo beimlichen Tenbeng." Bon Sebbels Menfchen meint Raffner, fie ericheinen auf ber Buhne mit ihrer eigenen Einfamfeit "wie belaftet", und lebiglich auf bes Dichtere Webeift merfen fich alle auf bas Bort, ale hatten fie es lange entbehrt, und überhaften fich. "Dieje Menichen, Die im Grunde alle fo tief feben, baß fie fich ichließlich mit fich felbit, mit bem blofen Dafein gu begründen brauchen, um gu leben - auf ber Buhne motivieren fie fich ein wenig angftlich. ale fürchteten fie, ihre Grunde murben nicht langen ober mußten reißen," Un ber "Genoveva", nach Raffner ber im Stil bollenbetften Tragobie Debbels, fucht ber Berfaffer feine Bebanten anschanlicher gu machen, Einen ber geiftigen Untipoben Sebbels, Friedrich Salm, fucht Julius Bab als mobernen Dichter au retten (Schaubühne 17). In bem Drama "Grifelbis" findet Bab ben Borlaufer bon 3bfens Rora, weil bort wie hier eine Frau bas Banb ber Ehe gerreißt, ba fie erfennt, baß fie ihrem Gatten nur Spielzeug, fein gleichgeachteter Menich war. Und jo jucht ber Berjaffer auch aus bem

Bergleiche mit hebbel Zufunftstapital für seinen Poeten zu schlagen. Sehr wahrscheinlich ohne Erfolg, wie jeder bestätigen wird, der die Rührbramatit Halms auch nur einen Abend lang ausgefoset hat.

Den "Rulturmert bes Romans" betont Beinrich hart im Tag (29. 4. 06): er fei eine Dacht, mit ber ein jeber, ber in Cachen ber allgemeinen Bohlfahrt mitzuraten, mitgutaten habe, rechnen follte. "Es ift eine burchaus ermagensmerte Frage, ob ein vielgelefener Roman es nicht an Rulturwert mit bem Durchichnitte aller Staatsaftionen und Finangoperationen aufnehmen tann." Der Roman babe etwas bon ber Rufprache eines Freundes. mirft einbringlicher ale etwa bas Theaterftud. Das mag gelten, aber bart urteilt boch mobl etmas gu optimiftifch, wenn er bas heutige Uebermiegen ber Liebesbeiraten über bie Belbheiraten auf bie ibealiftifchen Unregungen und Birfungen ber Romanliteratur gurudführt.

Gine umfanglichere Streitichrift über bie "Beibliche Befahr auf literarifchem Bebiete" veröffentlicht Theobor Bahl in ben Beitfragen bes driftlichen Bolfelebens (Ctuttgart, Belfer 60 Bf). Bas ber Berfaffer jagen will und mas er auch mit bem Aufgebote gablreicher Ramen und Tatfachen febr energifch fagt, beutet ber Titel an. Er ift ber tonfervativen Meinung, bag trob ber ftarfen Bunahme ichriftftellernber Frauen ibre felbftanbig icopierifchen Leiftungen in ber Minbergahl feien, bon bahnbrechenden gang gu ichmeigen. "Des Beibes Art und Stärfe liegt im Bemahren, im Radiempfinden, im Reproduzieren; große ftarte Musnahmen bestätigen bier wie ftete nur bie Regel." Leiber fehlt es bem Berfaffer, ber fich unter Anführung Otto bon Leirners befoubere icharf gegen "Dirneninrif" und "Dirnenprofa" menbet, an ben Borausiebungen ber aftbetifden Ertenntnis. Es ift fur einen Beiftlichen wie Babl gewiß verbienftvoll, wenn er auch bie eigene Bartei nicht icont und bie Beichlichfeit ber religiofen Bolfsichriften verurteilt, eine Beichlichfeit, bie burch bie fchriftstellernbe Beiblichfeit genahrt werbe. bann follte er Rataly bon Eichftruth ober 3ba Bon-Eb nicht in einem Atem mit ber Ebner-Eichenbach als "Ramen bon erfreulichem Rlange" nennen (G. 17). Und mas foll man meiter fagen, wenn er gu bem mitgeteilten Iprifchen Gruße einer Mutter an bas Rinb, bas fie unter ihrem Bergen tragt, bingufügt: manche "normale" driftliche Mutter hat wohl je und je ahnliche fuße beimliche Traume im Bergen bemegt, und fie maren bom Beiligiten, bas burch ein Frauenberg binburchaittern mag: "aber fo ungeichent berausreben, mas in ber Tiefe bes Bergens ruht, bas ift unrein, unfeufch - unendlich mehr ein Fall aus ber weiblichen Burbe, als alles bas Borausgegangene." Borausgegangen ift nämlich in biefem Falle ein illegitimes Berhaltnis. Geht es ben Frauen porichreiben gu mollen: "ihr burft bichten, aber bom Beiligften, bas euch bewegt, fcmeigt ftill"? Erfennen wir nicht gerabe im Gegenteil immer wieber, bag nichts in ber Runft, und alfo auch in ber Granenfunft Beftanb bat, ale was tiefftes und unter Umftanben auch rudfichtelofeftes Befenntnis eines ftarten feelichen Erlebens ift? Schabe, baß bie unerquidlichen Ausmuchfe ber weiblichen Befenntnisliteratur nicht mit befferen Grunden befampft ju merben bilegen, ale mit folden. Familien-Literatur verteibigt der Redatteur eines Fa-

Die Familien-Literatur verteibigt ber Rebatteur eines Hamilienblattes im Literarischen Echo (15. 2. 06) nicht gang ungerechtfertigt. Es liegt gegenwärtig, sagt er u. a., ein so großer Bebarf an belletristischem Material vor, "daß Kunstwerte hinter den Plattheiten einer Cfchfruth wirflich nicht zurüczuschen Benn wo, wo, wo sind sie? Ber schriebt sie? Warum werden sie den Familienblättern nicht vorgelegt?... Jeder Familienblattredatteur jubelt über jede einzelm Talententbedung. Aber die Keste sind elten."

"Bom falfchen und mahren Bolfsbuche" plaubert Billy Rath in ber Boltsunterhaltung (2/3). Er meint mit Recht, baf bie lebenbige Birfungefraft bes Buches für bie große Debrheit bes Bolfes noch in ben Anfangen ftede, trop bes Allerleibuches in Tageslieferungen: ber Beitung. Seine Ratichlage gipfeln bann im mefentlichen in ber Bieberholung befannter Bebanten: Die Rolportageromane burch folche Schriften gu erfegen, bie nicht ju viel boraus. fegen ufm. Die außerfte Boblfeilheit fure Bolt, bie bie Mitteilung anderer Runfte teilweife erichwere, fei für bie Literatur im allgemeinen gut möglich. Much unter ben Buchhandlern ertenne man heute, bag ein ftarter Umfat ju fleinen Breifen mehr abwirft, als ein fleiner mit toftfpieligen Objetten. Bu bemfelben Thema außert fich Engen Schubring im Land (15). Dem Preisausichreiben bes Bereins für Maffenverbreitung auter Bolfeliteratur ftebt er allerbings ffeptisch gegenüber. Gic fteigere feiner Meinung nach nur bie porhandene lleberprobuttion an Magigem und Schlechtem. "Und wenn ich lefe, wie bie verlangten Romane nach ber Elle gemeifen merben, fo ift mir immer wieber Unaft geworben bor bem baraus entitebenben Langgerren und Breittreten." Auch gegen bie Bucher- und Bilberlotterie bes genannten Bereins hat er Bebenten, und er empfiehlt im Unfcluß an bie Borichlage von Erbbergs in ber Concordia (l. 12, 05): bie vorhandenen guten Bücher nicht nur zu verbreiten, sondern auch dafür zu sorgen, daß sie richtig gelesen werden.

Die Unwendung ber Dichtfunft auf bie Rriminalpinchologie behanbelt 3. Stern in ber Beitichrift für bie gefamte Strafrechtewiffenichaft (Bb. 26, G. 145 ff.). "Das größte Magagin von Beugniffen über bie Beichaffenheit ber menichlichen Ratur befigen wir in ben Berten bebeutenber Dichter, und man fann in biefem Ginne mit Rola ben Roman als bie große Unterfuchung über ben Menfchen und über bie Ratur bezeichnen." Ramentlich bie Frage bes verbrecherischen Motive fonne ber Dichter flaren belfen und bie Schilberungen ber Reue ober richtiger ber Reuelofigfeit, in ber bie Dichter ihre Berbrecher meift befangen zeigen, fei bon hochftem pinchologifchem Berte, ebenfo wie bie Reflerionen bes Dichters über bie Reue felbft.

Weber inrifche Deflamation

Richard Dehmel teilt feine Borrebe gu einer Borlefung Goethifcher Bebichte im Tag (176) mit. Bielleicht, meint er, fei es boch feine bloge Mobe, bag man jest mehr und mehr bie betlamatorifch ungenbten Dichter lefen horen wolle, und bag bie Dichter biefem Berlangen folgen. berftogen mit ihrer Art gegen bas Bertommen, aber biefes beruhe nicht eigentlich auf beflamatorifcher Trabition, fonbern auf einer Ronbention, ,,faum alter als ein fnappes Rabrhundert und überbies eine Bleubotonvention, benn fie ift nicht ber Ibrifden Boefic entiprungen, fonbern ein Baftarbfind ber bramatifchen Dufe". Der Schaufpieler tragt Inrifche barmonien fo bor, ale maren es lauter bramatifche Monologe: fentimentale momentane Affette, Fragmente. Borauf aber fommt es



an? Es gelte eine Runftform gu mabren, ein ftiliftifches Bringip gu begreifen, eine beflamatorifche Rorm au ichaffen. Gelbft bas bramatifch ober epifch gefennzeichnete Gebicht bleibe boch im Grunde ein lyrifches Bert. "Diefen Ihrifchen Grundton mollen wir horen . . . Bir wollen ben innerften Buftanb ber Geele mahrnehmen, ber all bie natürlichen Motive, bie biefen Buftanb angeregt haben, jum rhnthmifden Runftwert aufammenfaßt: jene efftatifche Bibration, bie in ieber Runft ibr organifches Spiel treibt, bie aber nur im Iprifchen Rhythmus alle Drgane ber Geele gleich ftart fpannt, gleichermaßen Befühl wie Beift, Muge wie Dhr nach innen verfnupit. Das ift bas Befen ber Iprifden barmonie . . . " Mehr hingeriffenheit im gangen, mehr Berhaltenbeit im einseinen!

Unfre alteften Lefer erinnern fich vielleicht eines Auffates von Abenarius (Rw. III, 13), ber gang ahnlide Gebanten ausiprach. Bir glauben, bag noch heute unter unfern Borlefern eine febr bebenfliche Ruliffenreigerei maltet, ber gerabe bie meiftgelobten, wie Boffart und Stratofch, bebentlichft hulbigen, mahrenb andere im Bertrauen auf ihre "fachmannifche" Routine und bie Cconbeit ibres moblgepflegten Organs Bebichte, welche bie innigfte Bertiefung verlangen, genialifch = cavalièrement herunterlefen. bon ber einen wie von ber anbern Art felbft ein gebilbetes Bublitum heute noch miberfpruchelos gefallen lant, bas überfchreitet in ber Eat bie Grenge unfres Begreifens. anbre Frage ift freilich, ob Dehmel bie Bichtigfeit einer fprachlichen Schulung nicht etwas zu niebrig und bie Grunde, bie bas Bublifum au ben Goethevorlefungen burch moberne Dichter gieht, nicht irrig einfdätt.

Berliner Theater

Unfre Buhnen liegen voller Cherben, fo viel alte Tafeln merben wieber einmal gerbrochen. Der Steptifer Bernard Cham, bem es jo unbanbigen Spag macht, bie Beroen ber Gefchichte von ihren Boftamenten au ftofen, baut bafür wenigftens ben ihrer ungefünftelten Ratur gurud. gegebenen Menichen befto behaglichere Wohnungen; ber Rormeger Gunnar Beiberg, ber Binchohiftorifer, fieht in allen Begiebungen gwiichen Dann und Grau ichlechterbinge nur "bie Tragobieber Liebe" und macht nicht bie geringfte Miene, auf bem muften Trummerfelb gerichlagener Ibeale aud nur bas mingiafte Camentorn für eine neue Ernte aus. auftreuen. Gin Gichfinden und ein Ineinanberbfühen bon Mann und ift biefem Berfaserer menichlichen Bergens und ber menichliden Gefühle ein Marden aus bem Borwelt-Paradieje, in dem Augenblid, wo zwei Korper und zwei Geelen eine geworben gu fein mabnen, ruft bie Stimme ihres Gefchlechtes fie unweigerlich auseinanber, und immer breiter und weiter gabeln fich ihre verichiebenen Schidfalswege. Schwer nur und erft nach langem fprobem Biberftreben bat fich Raren bem tapferen Erling ergeben, und wer weiß, wenn nicht ber mirflichteiteirembe Traumer unb 3meifler, ber Dichter hartwig babein ihr mit feinen weichlichen Ameifeln ben Trop und bie Angft por langerem Biberftreben ins Blut geifont hatte, ob fie überhaupt beamungen worden mare. Als nun aber ber Gurtel ihres herbfeufchen Freibeitebranges einmal geloft ift, als fie fich bem Beliebten als Beichent bargebracht hat, ba fennt bies neue machtige Lebensgefühl, bas fie ergriffen bat, auch alsbalb feine Grengen und Schranten mehr. All ihr Gein und Wefen lobert auf in biefem

Kunstwart XIX, 17

einen Empfinden; neben ihrer Liebe für ben Mann, bem fie fich zu eigen gegeben bat, gibt es nichts mehr für fie, bas bes Erlebtwerbens wert mare. Aber biefen Dafitab überträgt fie nun auch auf ben aubern. Rur mer fo liebt wie fie, bat bie mabre Liebe: icon ein Gran meniger bedeutet Berrat und Abtrunnigfeit. Das ift bas weibliche Bachstum ber Liebe, und Beiberg ftellt es jo bar, ale tonne es fich in einem tüchtigen gefunden Beibe mit blubenber Geele gar nicht anbere entwideln. Unbere als bie Liebe ber Frau wächst bie bes Mannes, Drangen bei ihr alle Gafte nach innen, fo treibt fein Baum Mefte und 3meige nach außen, immer weiter ausgreifenb, als wollte er bas große allgemeine Leben, bas er einen Augenblid über feinem perfonlichen Einzelerleben vernachläffigt hat, jest bejto woller und inniger umipannen. In feinem, wie er glaubt, ficheren Befit rubig geworben, wenn auch in feiner Liebe für Raren nicht im geringften erfaltet, wibmet fich Erling mit perboppeltem Gifer feinem Forft, eingebent, bag bie Arbeit bes Mannes jett ftatt eines Dafeins zwei ftugen und tragen foll, bag ein Sans, eine Familie barauf gegrundet ift. Diefer Pflicht. und Bergutwortlichleitegebante ericbeint nun aber bem Beibe bollende ale Berrat. ,Bas hat die Liebe mit Sans und Serb und Beim und all bem anbern au tun?" Ber in einem Atem mit ihr babon auch nur fprechen fann, hat ihr Befen nie verftanben, geichweige benn an fich felbit erfahren, Bieber ift es ber Dichter Sartwig Sabeln, bem bie truntenen Worte nie boch genug fteigen fonnen, ber biefen ihren noch halb bunteln Befühlen ben Mut gum ungehemmten Ausbrud berleiht und ber bas lette Geil, bas fie noch mit ber Erbe verbinbet, in einer von Leibenichaft flammenben Szene burchichneibet. Aber nicht ihm

fliegt biefe entfeffelte Leibenfchaft gu, fo verwandt fich Raren ihm für einen Angenblid auch fühlen mag, fonbern ihrem Manne, ob fie ihn gleich für immer berloren gu haben glaubt. Ohne ibm ju gurnen, bag fich bas alles fo entwidelt hat wo ware auch Schulb, wenn bas ureingeborene Schidfal ber Weichlechter fpricht? - fturgt fie fich in ben Dirichfanger, mabrenb ber "Dichter", bem fich bon je alles unter ben Sanben in Schaum und Schemen aufgelöft hat, in ben Abgrund fpringt. So will es bie unabwenbbare unerbittliche Tragif ber Liebe. . . . Beiberg arbeitet, nicht wie ein Abept, fonbern wie ein Bernfener und Geweihter, mit ben Sombolismen 3bfens, und fo fann es leicht tommen, baß wir ibn zeitweilig, gang wie ben Meifter in feinen Altersbramen, geheimnisvolle Tiefen graben Aber faum haben wir ber Buhne - bas "Rleine Theater" hat mit ber Anfführung biefes Dramas (Dentiche Buchausgabe, überfest von &. Morgenftern, bei (i. Merfeburger in Leipzig) gum erftenmal unter feiner neuen Direttion etwas faft vollenbetes gegeben - ben Rnden gefehrt, fo merben mir uns bewußt. auf welchem Alugiande rein gebanfenhafter Abstrattionen bas alles acbaut ift, und wie gefpenfterbleich bies Schattenfpiel ber Liebestheorie por uns bertangt. Fast will ce uns icheinen, ale habe biefer Rormeger und 3bfenjfinger in feinem allem Lebenbigen und Wirflichen unfruchtbar abgewandten Dichter Sartwig ein Gelbitportrat gezeichnet. Gleich biefem bleichen Schwarmer und Bortemacher erftirbt auch ihm alles Birfliche und Befeutliche, alles Greifbare und Berfonliche unter ben Sanben, und übrig bleibt nur bas Schema, bas Paradigma, bie Gebantenhülle. Go biel feine Beobachtungen, sumal aus bem weiblichen Geelenleben Bei-

berg gufammengetragen, fo biel erlefene Beisbeit er mit leife auf- und nieberichmebenben Gimern aus ber Tiefe berausforbert - bas Bange serftiebt und gerflattert bor uns in alle Binbe, wie eine abgeblühte Butterblume, auf die ein roter Rinbermund feinen übermutigen Atem blaft. Gelten bat bie nur gum Toten und Bernichten geborene Berftanbesfunft fo viele berrliche Reime erftidt wie bei Beiberg, ber auch all Dramatiter immer nur in ber Unlage einer Ggene ober einer Stimmung zeigt, mas er fann, ber aber niemals ben berghaften Dut finbet, auch nur eine babon auszuschöpfen. -

Man mochte bunbert Gebantenftriche anftatt biefes einen feten, wenn man bon ber gottvergeffener. Billfur bes Spielplans gezwungen wird, gleich nach biefem verschwebenben Gebantenbrama bes Rormegers eine neue Komobie von ben Barifern Xanrof und Carre gn befprechen. Go meit voneinauber liegen bie Belten, in benen biefe "Tragobie ber Liebe" und biefe "Liebestunft" erbluht find. Go billig und geläufig bie ftolge Bezeichnung "Romobie" für allerlei leichte Bare heute ichon ift, biesmal hat fie einen Schimmer bon Berechtigung. Mittlerweile ift es nämlich nicht mehr zu verfennen, baß auch ber Barifer Liebesichwant ju einer Art von Stil hinmochte, wie wenn eine "Dame" es ennunant finbet, ferner mit eigenen Gugen burch ben Rot ber Strafe gu manbern und fich eine Ganfte berbeiruft, bie fie anderthalb Schuh barüber Bie bie lieben Barifer Schwantfabrifanten biefe "Erhebung" burchführen, bas ift höchft fomifch. Gie erfinden fich moglichft fremd und romantisch flingende Ramen für ihre Belben und laffen ihre Schlüpfrigfeiten in Ronigreichen Salbafiens anftatt auf ben Gaffen ber niobernen Republif fpielen. Dies vorausgeichidt, barf fich ber Schwant bann wieber gang fo frei geberben wie ebemale. Da ift ein junges Unichulbetaubchen bon Ronigin, bas, eben aus bem Rlofter gefommen, faum bas MBC ber Liebe verfteht. Bie foll es ba ben anibruchsvollen bochgeborenen herrn Gemabl begluden! Und es mochte boch fo liebend gerne! Gine Barifer Babrfagerin muß belfen. Die rat ber iconen Rialfa, boch einmal ben Salon ber Mabemoifelle Fleurange de Mai zu besuchen, die Sochichule aller verführerischen Runfte. Rialfa läßt fich überreben, und bie mattresse d'amour finbet eine qe= lebrige Schulerin an ibr. Daß fie in bem Galon auch ihren Gemahl und feinen Beremonienmeifter trifft, bie alte Jugenberinnerungen auffrifchen wollen, ichafft ber Romobie jenen Berenfabbat von Bermechflungen, Migverftanbniffen und beiflen Gitugtionen, ohne ben ein mobernes fransofifches Luftfpiel nicht felig merben fann. Dabei muß rubmenb anerfannt werben, bag biefes fich moglichfter Dezeng befleißigt - ein neuer Beleg für die in jungfter Beit fcon wiederhoit festgestellte Tatfache, baß nun allmählich auch bie Barifer bes toujours perdrix überbrufftg merben und ihre Löffel einmal wieber in burgerliche Sausmannstoft tauchen möchten. friedrich Dufet

Wünchner Theater
Der "Tramatische Verein" ließ
Johannes Schlafs Drama in
drei Aufgügen "Weigand" im Schaupielhause aufsühren. Die Gutsherrin
Jermine von Wiesener berabscheut
ihren Nann, der seinem sinntichen
Ueberdrang in gelegentlicher Untreue
Luft macht; seit einem halben Jahre,
seitbem sein Freund Weigand als
Inspettor bei ihnen eingezogen ist,
hält sie ibn fern don sich. In seiner
Leidenschaftlichseit zurückgekogen, will
er, der Gatte, die Frau, die einen
Selbsstwoderluch gemacht hat, um

ibn abzuwehren, in eine Rervenheilanftalt bringen laffen. Da offenbart fie bem geliebten Beigand ibre Liebe und ihre Lage, und ber bett - in ber erregten Ermagung, bag er fich jest als Mann beweifen muffe bie Giferfucht bes polnischen Gartnere auf, bag er ben Gutsberen tote. Doch Rnorr, ber Gartner, ericbieft erft Berta, bie Braut, bie ihn belogen. Da muß bann Beigand, nach einem furgen Reueintermeggo, als Mann, ber fein Chidfal ichafft, nun auch noch hermine mit berechnet-berftedten Borten barauf hinhegen, bag fie ihren Gatten bem Bolen bor bie Biftole treibt, benn ichon naht ber berhängnisvolle Rervenargt mit bem Barter. Und jest erft frachen bie befreienben Schuffe Anorre hinter ber Ggene, und bie Liebenben fallen fich erloft in bie Urme - auf Roften bes armen Gartneriodels, ben Beigand in Doppelmord und Gelbitmorb bineingebett bat.

Es gibt folche Schmiebe ihres Gludes, gewiß, und unameifelhaft glauben fie auch in manchen Fallen mit folden Salluntenranten ber Leibenichaft etwas Urmannliches in Rudfichtelofigfeit ju leiften. Die fattfam befannten "Affen Barathuftras", am langen ethischen Rletterschwang icon ohne meiteres vom "llebermenichen" ober belben ju untericheiben, 3m letten Rerne freilich trot allen fcwunghaften Gebahrens find fie ber alte gewöhnliche Bruber Menich, ber mit feiner Teinfühligfeit unb feinem bornehmen Gefchmad grabe ba abbricht, wo es gilt, biefe Eigenfchaften auch anbern gegenüber burchgufeten. Der Salbe, ber über einen 3wiefpalt hinauszufommen glaubt, inbem er ibn bervortreibt. Schlaf allerbings, fürchte ich, ficht in ihnen viel mehr; ich fürchte, auch ihm bebeutet bas Tun feiner Liebenben, menn ichon fein Uebermenichentum grabe, both etwas wie ein Giegen

ftarter Leibenichaft, nicht bas Erliegen bermorrener Riebrigfeit. Damit allein icon, mit einem faliden ethischen Bewerten feiner Menichen wurbe er fich auch bei ihrer afthetifchen Darftellung bergreifen muffen, benn in jebem Gestalten, außer bem unwillfürlichen bes Photographenapparates, regt fich auch ein Urteilen als wirfenbe Rraft. Leiber aber tommt Schlaf, ber uns im Deifter Delge ben Bojewicht ale Philifter in feiner fpigen Beharrlichfeit fo lebendig anschaulich zeigt, im "Beigand" über ein Entwerfen von Schablonen faum binaus: bie unberftanbene Frau, ber brutale Gatte, ber erlofende Freund bis binab gum "bumpfleibenfchaftlichen Bolen", ich meine fie alle in ber Art, wie fie hier bargeftellt finb, ichon aus Bapier geschnitten geseben ju haben. Auch bie gewagte Art, bie Leute nicht unmittelbar in ihren Leibenichaften gu ichilbern, fonbern fie gu zeigen, wie fie felber ihre Leibenichaften grubelnb gerlegen, auch biefe Art, bie Golaf übrigens gang natürlich liegt, forbert biesmal für mein Empfinden menig mehr als Bapier jutage, Unb, ich fann mir nicht helfen, Papier, auf bem ich für meine Berfon taum etwas bon tieferem Befühle- ober Webantengehalt entziffern fann, Raturlich verleugnet fich in Einzelheiten Schlaf, ber Boet, nicht, Aber mar es notig, bag ber "Dramatifche Berein" um biefer Gingelbeiten willen bie berfehlte Arbeit auf bie Buhne brachte?

# Leopold Weber

Buresbner Theater Mit ber Aufführung bes bürgerlichen Trauerspiels "dermann Banbel" von Karl Gjellerup hat ein Ausschuß von Dresdner Berehrern bem Berfasser feinen guten Dienst getan. Erzählte man von ber Danblung, so täme man in Gesahr, cititisch au wirken, vo man's nicht Musik

mill, und mo bas übel am Plate mare, benn bas Seranwagen gerabe an jo fühne Probleme ift nur ein Berbienft, und eine ftarte Befraltungefraft hatte une vielleicht babon überzeugen tonnen, bag biefe besonderen Menichen unter biefer ibrer besonderen Tragit leben und fterben tonnten. Die Beftaltungefraft aber blieb Giellerup bier feiber nur auf furge Streden treu, und fo faben wir auf anderen nur in Menfchenfleibern Begriffe, Die oft munberlich genug miteinanber rechneten. Die ernfte Abficht und Arbeit bes Gangen und manche feine Einzelheit bestätigten ben moblerworbenen guten Ramen bes Dichtere allein.

Engel-Männer ober Engel-Frauen?

In feinen "Stunden mit Goethe" (II, 3) macht Bilhelm Bobe auf etwas aufmertfam, bas wir im Unichluß an unfern Auffat über bie öfterlichen "Fauft"-Aufführungen beionbers gut ermahnen fonnen. "3ch fehe bie Engel im Prolog immer bon Frauen bargeftellt. Aber Raphael, Gabriel und Dichael find boch Mannernamen, und es wurbe einen viel würdigeren Einbrud machen, wenn mannliche Geftalten bas bobe Lieb ber Anbetung fangen. Die Dafer find beutantage über folden Feminismus binaus, und bas gebilbetere Publifum ließe es fich bon einem Maler auch nicht mehr gefallen, wenn er unter bem weißen Gewande von Gabriel ober Michael weibliche Gormen andeuten und ibre Befichter ale fuße Frauengesichter zeichnen wollte, Es ift immer mibermartig, wenn mannliche ober weibliche Berfonen burch bas anbere Gefchlecht imitiert werben; in eine folche erhabene Grene gehört biefe Berberfitat icon gar nicht." Woher fommt bas Difberftanbuis eigentlich? Es heißt boch icon in unfrer Sprache beutlich genug: "ber Engel". Alle unfre Runfte aber haben eine leife und für den tiefer Bitdenben fehr wenig erfrenliche, weit sehr "beräußerlichenbe" Reigung, die Boten bes herrn zu verweiblichen.

@ Rudblide auf bas Biener Dufitjahr

Es ift nicht leicht, ben fünftlerifchen Geminn unferes Mufitjabre aufauipuren. Go viel fteht feft, bag er in ben Reuheiten, Die wir zu horen befamen, nicht beruhen fann, benn bie Richtung, welche bas Dufifiahr bereits in feinen erften Monaten eingeschlagen hat (vgl. Rw. XIX, 6), murbe mit großer Folgerichtigfeit bis and Enbe feitgehalten. Rach ber Rovitätenfucht bes porigen Sabres heuer eine mabre Rovitatenfcheu. Es gab überhaupt nur zwei, brei Reubeiten von Bebeutung, welche bie Gemüter einigermaßen erhipten, etma Elgars "Traum bes Gerontius". Mahlers fünfte Symphonie, Regers Sinfonictta. Aber auch fie permochten feine tieferen Spuren gu binterlaffen, felbft Dahlers Teufeleien unb Regers Gigenfinnigfeiten baben ibre Ueberraichungen und Schreden ber-Um fo meniger fonnen fleinere Reubeiten gablen, wie Richard Straugens fechgebnftimmiger Chor "Der Abend", Biignere Jugenbchorwert "Der Blumen Rache" u. a., bie in ben Gefellichafts. und philharmonischen Rongerten mehr ober minber guten Einbrud machten; gang gu ichweigen bon ben Reuheiten bes Rongertvereines, bie nicht über ben Rahmen höchft befcheibener Lotalereigniffe binausgingen. Roch fparlicher ift bie Ausbeute an unferen beiben Opernbuhnen. Das Sofoberntheater hat fich überhaupt mit Bolf-Ferraris "Reugierigen Frauen" begnügt, beren Reize nicht lange borgehalten haben. Die Bolfsoper fanb mit Beubergers "Barfüßele" Bollnere "Berjuntener Glode" gute

266

Kunîtwart XIX, 17

und berechtigte Erfolge. Um fo mibermartiger mirfte es, an biefer ber mufitalifchen Bolfergiehung gewibmeten Statte ein fo feichtes Dachmert wie Lebars "Tatjana" feben gu muffen, beffen Aufführung eine bloße Spetulation mit ber Bopularitat bes Berfaffere ale Operettentomponiften war. - Aber auch in ben Reuftubierungen unferes Sofoperntheaters einiger Mogartopern und "Lobengring" - vermag ich nicht bie Ereigniffe ber Gaifon gu erbliden, fobiel Staub fie auch aufgemirbelt haben. Gie tragen au febr ben Stempel bes giel- und planlofen Erperimentierens. bon Runftlerlaunen, wie fie ber Taa bringt und ber Tag wieber berfclingt, wenn fie auch in einer funftigen Gefchichte ber Regie- und Infgenierungsfunft aufgetlebt fein werben. Reben manchem Entzüdenben haben biefe toftfpieligen Reuausftattungen weit' mehr bes Geltfamen, Mergerlichen, Geschmadlofen und Biberfinnigen gebracht. In wenigen Jahren werben abermalige Reufgenierungen ben ichaffenben Meiftern gegenüber biefen felbitherrlichen Ginfallen ber Deforationsmaler unb Regisseure wieber ju ihrem Rechte verhelfen muffen. Man follte allerdings meinen, bag es feine Frage ware, ob Richard Wagner ober herr Roller mehr bom "Lohengrin" verfteht! Bezeichnenb, baß bei allen biefen Reuftubierungen bom mulitalifden Teile und bon ber Befegung gulett gefprochen murbe und bag gerabe biefe bie empfinblichften Schwachen zeigten. - Selbft bie Soliftentongerte brachten feine lleberraichungen unb neuen Entbedungen. Es muß alfo ber Bewinn biefes Mufitjahre mo anbere ju fuchen fein, benn es mare gewiß ungerecht, wollte man etwa ein negatives Ergebnis behaupten. fceint mir in ber immer überrafchenber fich entwidelnben Ausbreitung ber Mufitpflege unferer Stadt gu

liegen. Roch bor einem Jahrgehnt war bie Bflege ber ernften Mufit nur auf bie Befellichafts- und philharmonifchen Rongerte beichrantt, unb bas bornehme Bublifum, bas - vielfach nur aus gesellichaftlicher Dobe, nicht aus Runftbegeifterung - biefe Rongerte befuchte, tonnte man auch in ben Soliftentongerten treffen. Seitbem hat bas Boltsbilbungemejen einen machtigen Aufschwung genommen. Biffenichaft und Runft murbe ben breiteren Schichten ber Bebolterung erichloffen. Bunachft fam ber Mittelftanb au feinem Rechte. iest brangen bereits wie au ben bolfstumlichen Univerlitateturfen bie minder bemittelten Rlaffen, befonbers bie gebilbeten Arbeiterftanbe nach. Auf mufitalifchem Gebiete wirften ber Rongertverein und bie Boltsoper bahnbrechenb. Der Rongertverein bat heuer außer feinen regelmäßigen popularen Conntage- und Donnerstagtongerten Rongerte für bie Mittelfculen und für bie Arbeiter beranftaltet. In ben entfernteren Begirten entfteben neue Dufifpereine, melde Aufführungen flaffifcher Berte bieten. So gelangen benn auch bie Schöpfungen ber großen Meifter, welche man früher bier nur nach jahrelangen Baufen genießen tonnte, immer haufiger gur Biebergabe. Geit ber Rongertverein befteht, tann man beifpielsmeife Beethovens Reunte, früher ein feltenes Ereignis, iabrlich ein- ober aweimal boren. Außerbem batten mir in biefem Rongertighre (bie fonenannten öffentlichen Generalproben mit eingerechnet) bier Aufführungen bes Mogartiden Requiems, brei ber neunten Somphonie bon Brudner, brei ber Es-bur-Meije bon Schubert, gwei ber "Jahreszeiten", zwei ber Matthaus-Paffion, zwei ber Dante-Symphonie und gwar, wie ich gleich hingufügen muß, burchmeg erftflaffige, ja fogar gang herborragenbe. So bilbet benn biefes icheinbar fo unfruchtbare Rufitjahr boch einen wichtigen Fortichritt in unferer großftabtifden Entwidlung. IN Dancfa

(6) Riemanns Musikgeschichte

Da bas große Ambrosiche Wert, obwohl burch nichts befferes erfest, boch in vielen Teilen bon ber fortfcreitenben Biffenichaft überholt ift, war das Bedürfnis nach einer grundlichen, unmittelbar aus ben Quellen gefcopiten und höheren Anjorderungen genugenben Dufitgeschichte langft rege. Sugo Riemanns "Sandbuch ber Dufitgeschichte" (Breittopf u. Sartel) ift nun beftimmt, biefe Lude auszufüllen. Wenn einer, fo mar ber mufifalifche Bolubiftor Leipgige ber gu biefer Aufgabe berufene Mann. In bem mir borliegenben erften Teil faßt er feine Stubien über bie Dufit bes griechiichen Altertums aufammen, eine Rulle neuer Aufichluffe und finnboller Bermutungen barbietenb. Ginige Bertrautheit mit bem Stoff muß man freilich mitbringen, um bie Berbienfte biefer Arbeit au murbigen. Grundzuge fennen wir gwar icon aus ber Cfigge bes "Ratechismus", aber bie miffenschaftliche Begrundung aller Einzelheiten erfolgt boch erft hier. Der Amiefpalt gwifden Darftellung und Untersuchung ift wohl nicht immer übermunben, am glangenbften vielleicht in bem Rapitel über bas griechische Drama, Das Bichtige und Rebenfachliche bem Lefer burch eine geschidte Berteilung auf Text und Anmerfungen erfichtlich und mundgerecht zu machen, icheint mir auch in gelehrten Berfen erlaubt gu fein. Durch bas Labprinth ber griechischen Dufiftbeorie gibt uns bas Buch einen ficheren Leitfaben in die Sand, Ueber die Berfallegeit ber griechischen Mufit geht ber Berfaffer etwas fummarifc binmea. Schabe, bag bie gahlreichen Bitate in griechischer Sprache es vielen nicht humanistisch gebildeten Auflidern wesentlich erschweren, den Ausführungen Riemanns genau zu solgen. Es hätte sich wohl gelohnt, häusiger eine beutsche Uebersehung wenigstens in den Kufinoten bestuffigen. 33

@ Turmmufit von heute In ber Stadt Dies mar es por Jahren Brauch, an gemiffen Gefttagen Choral bom Turme zu blafen, eine Gitte, fur beren Pflege ber Runftwart feit Jahren eintritt. In ber letten Beit hatte man allerbings auch in Dies biefen Gebrauch abgefchafft, aber burch irgenb einen Bufall maren bie "neuen" 3been ben Sauptern bes Ortes befannt gemorben, und am erften Ofterfeiertag biefes Rabres erhielt bie Stadtfapelle ben Auftrag, von ber Turmgalerie herab Mufit zu machen. Und richtig. Bflichtgemaß nahm man in ber Grube feinen luftigen Stand, aber nicht etwa nur mit Trompeten und Bofaunen, beren langgehaltenen Tone eine fo munberbare Feierstimmung über eine Stabt breiten, rudte man aus, fonbern mit Rlarinetten, Floten, Trommeln und Tichinellen, und man fpielte nicht etwa weihevolle Chorale, fonbern Dariche, Bolten, Quabrillen. Dies ift entgudt, benn Inftrumente und Stimmen aus ber Sobe flingen immer febr angenehm, unb "unfres herrgotts Tangmufit" lagt fich nun jeben Conntag jum unbefcreiblichen Bergnugen ber Burger horen. Ber ihnen aber fagte, worin fie's berfeben haben, bem murben fie bitterbofe. 8 

## Bum Bödlin

Der Einbrud war wohl nicht gang fallch, bag bie meisten Fürsprecher Bödlins in ihrer Polemit gegen Meier-Gräfe gar zu sehr auf ber beschieben. Run aber fährt man, des Kleingewehrseuers jatt, weitertragendes Gefählt auf.

Bildende und angewendete Runst

Kunstwart XIX, 17

Bei Ernft Schurs gewandtem Buch "Der Fall Meier-Grafe" (Gelbftverlag, Gr. Lichterfelbe-Beft, 3 DT) tidtadt erft bas flinte Reuer bes Majdinengewehrs. Dft trifft es. Bom popularen Bodlin meint Schur, biefe "Bopularitat" fei eben beute Begleitericheinung jeber Tatfache, bie öffentlich, in ben Reitungen ober in Büchern befprochen wirb. Es läßt fich nicht anbern, bag Bodlin fie mit Dabn und Obol teilt, aber biefe Belle flutet ab und etwas anberes tommt. Dann verliere Meier-Grafes Buch jeben Bert, man febe, wie es auf ben Tageswert fpetuliert, inbem es biefen ichnellen Bufall bes augenblidlichen Berebes als maggebenb nimmt. Die Schrift enthalt noch manche Schlagfertigfeiten.

Spftematifcher verfährt Abolf Grabowsin: "Der Rampf um Bodlin" (Berlin, Cronbach, DRt. 2.50). Er hat ertannt, baf es nicht fo febr barauf antommt, eine Apologie Bodline um jeben Breis au verfaffen. fonbern feine Bebeutung, fo objettib bas heute möglich ift, festzuftellen. Grabowethe Unterfcheibung A. B. ber zeichnerischen bon ber malerischen "Einheit" zeigt, baß er weiß, mas er gejeben bat, baß er bilbgefchichtliche Tatfachen um vieles überzeugenber au bewerten und einzuorbnen weiß. Jebenfalls galoppiert er nicht blind auf tonftruierten "Bringipien" einher und greift er bie ichwachen Seiten feines Begners fraftig an. Gebanten, bie Runftwartlefern bertraut fein merben, führt er aus: "Es ift aber ein gewaltiger Unterichieb gwifchen bem, mas man gewöhnlich Boefie in ber bilbenben Runft nennt, und bem poetischen Schwangden. Diefes ift ein Frembforper, ein mibriges Gefchwur, bas ein frantes Bert verfünbet, jenes ift cben bas Gigentumliche bes Bertes. bas Bauberhafte, Unbefinierbare, nach beifen Entfernung bas Bert berborben mare . . . Boetifch beift ein Bert, wenn es aus bem tiefen Lebensgefühl bes Runftlere geboren ift, aus bem nicht nur bie hoben Berte ber bilbenben Runft, fonbern bie aller Runfte empormachien, und poetifch heißt es hinwieber, wenn bas bilbnerifche Bermogen bes Runftlers mitten im Gestaltungsprozesse erlahmte ober überhaupt nicht beftimmend in Erfcheinung trat." Schluffe vergleicht Grabowain Bod. lin mit Darbes und meint: Bodlin will bon ber Ratur aus jum Bilbe gelangen, Marees von ber Ratur burch bas Bilb wieber gur Ratur. Er wollte burch bie Rraft feines Gehfinnes alles erreichen, Bodlin burd bie Rraft feiner Borftellung. Der Berfaffer bentt fpaterbin eingebenber über Marees au banbein.

Rohannes Manstopf behanbelt "Bodlins Runft und bie Religion" (Brudmann, 3 Dt). Die fleine Schrift fucht ben religiofen Behalt biefer Runft flaraulegen und bermeilt ausführlicher bei jenen Bilbern Bod. line, bie auch driftlich-religiofe Stoffe barftellen. Der Berfaffer ermartet bon einer Befruchtung ber Runft burch bie Religion ihre Bertiefung, ihre Bewahrung bor ber Befahr ber Dberflächenfultur. Dir icheint eine folde Befruchtung überall bort ichon geschehen, wo ein ernftes Ringen um ben Musbrud, um bas Befet ber Dinge besteht. Da ift ber bermegenfte Impreffionismus ebenfo aufrichtiger Gottesbienft wie eine Runft, bie fpegififch religiofe Glaubensvorftellungen und -Geftalten gu berforpern ftrebt.

"Bödlins Technit" untersucht genauer und zum ersten Male zusammenhängend über das gefamte Schafsen hin Ern st Verger (Callweg, 3 Mt). Der Bersalfer ist ja als Spezialist biese Jackes, als historiter der Natzechnit betannt. Er hat mit hilfe der Aufzeichnungen und Mitteilungen von Schick, Floerte, Lafius, Frey, Welti, Landsinger die technische Entwickung Welfins lac au gliedern gewußt. Künstler werden sein Buch mit besonderem Interesse lesen. Kunststembe werden sich vonbern, wie hart und unermüblich grade Bödlin, der "Bhantast" mit den Mitteln seines Ausbruck gerungen hat.

S Bas beim Bau bes Berliner Schaufpielhaufes gefcab

lleber biefe ichon porber in ben Reitungen viel befprochene buntle Frage fam es gelegentlich einer Interpellation im preugifchen Abgeorbnetenhaufe zu einer welche bie gewiß nicht lints ftebenbe "Deutsche Beitung" fo fenngeichnet: "Es mar ein großes Guchen und Safchen nach bem Gunbenbod, aber fo, ale ob man borher ftillfdweigenb übereingefommen mare, bag feiner gegriffen werben burfe." Daß bie gange "Affaire" nicht ichon unb nicht murbig mar, barüber maren im Stillen wohl alle miteinanber einig. Dhne bas gewaltige Gewicht, bas wir auf bie "Ginweihungen" legen, auf bie Eröffnunge-Feftlichfeiten als folde, auf bas, mas Steinhaufen bier einmal mit feiner "Jubilaohistorie" (XVIII, 11) verspottet hat, mare bie Sache faum fo geworben. Und biefes "Gewicht" felber ift ja leiber eines bon benen, bie unfre öffentliche Runftpflege fo oft wie ein Uhrwert taden, ichnarren, ichlagen und wenn nicht Rudud fo Surrah ichreien laffen, als wenn wirfliches inneres Leben barin ftedte. Auch bie Schaufpielhaus-Angelegenheit tann gu ber bittern Betrachtung veranlaffen, bie nenlich gleichfalls ein Blatt von ber Rechten anftellte, bie "Samburger Rachrichten": "Es ift unferes Erachtens höchfte Beit, bag wir wieber mach, bag mir ber Berblenbung lebig werben, welcher wir mahrend eines

Jahrnunmehr über anberthalb gehnte fortgefesten Rultus bes außeren Scheins, ber glangenbften Fefte und ber blogen Meußerlichfeiten jum Opfer gefallen finb. Conft erleben wir es noch, baf bie Botemfinaben bon ben Schaufpielhäufern auf bas Bebiet ber inneren ober außeren Bolitit übergreifen und bort einen Schaben anrichten, ber unabsehbar ift." Steht und bas wirflich erft noch bepor? 3ft nicht bas eine und bas anbere aleichen Beiftes Rinb. aleicher Ernftlofigfeit Musbrud? Freilich, fo haben wir auch ben Troft für beibes: man tut mit ber Erfenntnis ber Rrantheit gur Beilung immerbin ben erften Schritt. Begen bas Bircom. Denimal

nach bem Entwurfe bon Gris Rlimid erheben Merate einen Broteft in ber "Deutschen meb. Bochenichrift". "Bir muffen es für eine Berffinbigung an ben Manen Birchows halten, wenn biefem Mann, beffen ganges Befen bie lichtvollfte Rlarbeit atmete, ber jebe mnftifche und inmboliftifche Ameibeutigfeit verabicheute, ber ben eigften Raturforicher in bochfter Bollenbung reprafentierte, ein Dentmal errichtet wirb, bei bem bas ber Rachwelt gu erhaltenbe Berfonliche unb Eigenartige gur verschwindend fleinen Deforation berabfinft, bagegen aum hauptmoment eine Gruppe erhoben wirb, bie irgenb ein beliebiges Raftum aus bem Rampf forperlicher ober geiftiger Größen ber Beltgefcichte verfinnbilblicht. 3m Geift Birchows felbft muffen wir gegen biefe Form feiner Ehrung proteftieren."

Die hier protestieren, berühren, wie es scheint: ohne bessen gewahr zu werden, eine teineswegs einsache Frage. Kiimschs Entwurf stellt zwar nicht gerade, vie sie meinen, "den Kamps des herfules mit einem Jabeltier" dar, aber einen Kamps gegen ein Bofes, also in der Tat eine mehr als wünschenswert allgemeine Symbolisierung. Wit welchen Mitteln aber meinen die Protestler, daß gerade die Birchowsche Lebensarbeit fnapp und eindringlich auch für Laien in ein besserzes und dem Auge darftellbares Symbol gesaft werden fönnte? Auf dies Frage hätten wir aern eine Antwort.

Rochmals "Mus Leipzig" Ru bem fo überichriebenen Beitrag (Rw. XIX, 13) fchreibt uns ber Borftanb ber "Leibziger Bereinigung für öffentliche Runftpflege", baß bie Betrachtungen bes berrn Berfaffere binfictlich biefer Bereinigung auf irrigen Borausfetungen beruhten. "In bem febr weitgehenben Arbeitsprogramm ber Bereinigung finb alle bie Beftrebungen, welche berr 2. vermißt, tatfachlich borgefeben, wird bas Beftreben ber Bereinigung fein, biefelben ebenjo wirtfam in bie Tat umgufegen, wie es einer Ortsgruppe bes Durerbundes möglich mare, beren Begrunbung im übrigen auch uns burchaus erwünscht fein murbe."

Reue Runftwart-Unter-

mehmungen Benn biefes hoft in bie banbe ber Lefer tommt, burften von allerhand neuen Runftwart-Unternehmungen gunachft bie beiben fertig porliegen, bie Beinrich Steinhaufen gewidmet find. Bir haben ja eben erft über ihn gesprochen (XIX, 9), wir brauchen beute nicht wieber gu fagen, weshalb wir ibn fo boch ehren möchten, wie wir bas eben fonnen, und bas beift ia: burch Berausgabe ihm gewidmeter Mappen. Es find beren zwei: bie eigentliche "Steinhaufen . Dabbe" bringt eine Auswahl von gehn ber ichonften und tiefften Berte bes Deiftere, gumeift mit mehreren Blatten gebrudt unb alle auf grauen Rarton gezogen, fobaß bas Format biefer Mappe weit ftattlicher, bas Anfeben bes Gangen weit bornehmer ift, als bei unfern bisherigen Dappen üblich mar. Der Breis beträgt 4 Darf. Die gweite Mappe bringt Reproduttionen nach Steinhaufens fünf driftlichen Banb. gemalben über "Die Bergprebigt" in gewöhnlicher Meifterbilberausstattung mit Tonunterbrud für 11/2 Mart. Beibe Bublitationen merben naturlich bor allem in driftlichen Saufern ihre Beimftatte finben, mit unfrer Ausgabe ber "Bergprebigt" hoffen wir, auch ben Schulen willtommene Gaben gu Feftgefchenten

# Unfere Bilder und Noten

an ihre Boglinge gu bieten.

Frühling und Jugenb - bas Bild von Balter Cong ift auch wieber eines, vor bem ber Mund fein Sprechen und gar bie Feber ihr Rafcheln möglichft ichnell eiustellen foll. Giebt man's nämlich ein Beilchen an, fo beginnt es au fingen.

Und berselbe Walter Cons hat diese alte Dame gestaltet, beren Augen schon nicht mehr recht mit wollen, und deren Dand auch ihre Muhe hat. Schabe, daß auf unserm Steinbrud die Eigenseiten der Technit durchs Reproduzieren übertrieben worden sind, sodaß zumal der im Bilberbesehen weriger Gesübte da und dort eben durch daß gestört werden kann, was auf dem Original gerade als Jeinheit und Kraft der Technit wirst. Bem es so gest, der wender sich vielleicht an den Kunstler selbst (Prof. B. C.,

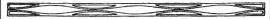
1. Juniheft 1906 271

Karlsruhe, Bestenbstraße 65), um ein Original zu taufen — wir dürfen ibn versichern, es lohnt sich. Denn gang setten sind in einem niodernen Runftblatt "maserische" und seelische Borzuge so fein und enge miteinander verschwissert, wie in biesem.

Da wir gerade bei ben alten Tamen find, mag uns auch R. B. Dorph eine vorstellen. Wate nicht bas bifichen Ninderfpielzeug hinten vor ber Tur, das uns andeutete, woher die ernste Besuderin tommt, so fehlte jedes Beiwert. Und wie viel treues Menfchenseben spricht aus diesem Bild!

Die 3llustrationsbeilage "dur afthetischen Kultur" sührt uns vors Fürstenhaus auf der Grimmaischen Straße in Leipzig. Ein alter Bau von Geschichte und ein Portal von Schönbeit. Und nicht nur Franz Farl und der Mann mit Kasse und Juder durfen darum schreien, herr Gulis darf uns auch mit zwei Tamenbeinen gerade um die architettonischen Träger herum dahin weisen, wo sein guter Geschmad wohnt. In Marburg erzwangen die Studenten durch Boutottdrohung das Entsernen einer ähnlichen Schusssichteit, als sie eben entstanden war — werden's ihre Kommilitionen in Leipzig auch so machen? Danbelt der Mann mit Damensteseln, so müßten am Ende die Studentinnen bran! Und es wäre ja immerhin gut, wenn wir in Jukunt ohne ähnliche "Gewaltungkregeln" auskämen.

Bor einem Jahre hatten wir eine geräuschvolle Schillerseier. Wer bentt noch daran im Frühlingstiede tun, das uns Schubert in der Notenbeilage mit seinem Frühlingsliede tun, das uns Schubert mit Mogartischer Unmut vertont hat, und so past es auch in diese Mogartacht. Und um der datumgerechten "Kalenderbegeisterung" auch sonst ein Schnippchen zu schlagen, gedenten wir alsbald auch des glüdlicherweise noch lebenden Jubilars dieser Musitzeit, Zeitz Dräsetes mit einem Lieden, das seinerzeit Wöhler an biefer Stelle gerühmt hat und das den greisen Dresdner Meister einmal von der iebenswürdig-heiteren, von der Leng-Sette her zeigen jost.



Herausgeber: Äerdinand Avenacius in Dresben-Glafewij; verantwortlich. der herausgeber. Michiende: Augen Ralfchmidt, Arekben-Ochhomis, für wuft: Dr. Richard Batfa in Vrage-Beinberge; für dilbende Annft: Prof. Paul & Culter-Kaumburg in Gaaled dei Rofen in Tharingen — Gendungen für den Tert ohne Angade eines Perfonennamens an die "Aunftwart-Seitung" in Dresben-Glafewig; über Mufte an Dr. Richard Batfa in Prog. Weinderge — Wanuffrigt nur nach vorheriger Wereindarung, widigsgeber ist einerfei Kentunvortung übernommen werben fann — Berlag von Corg DW Salfweg — Druf von Kaftner & Gallweg, fgl. Hoftuchbruckrei in München—An Ochtereich-Ungarn für Gerausgaben. Geriftlichung verantwortlich üben in Wein im Wein in Wein wein werden werden

Kunstwart XIX, 17



0.000



(KW)

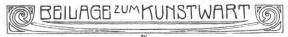
N. V. DORPH

### ZUR ÆSTHETISCHEN KULTUR









### FELIX DRAESEKE



\*) Mit besonderer Bewilligung des Verlages L. Hoffarth in Dresden Verlag von GEORG D W CALLWEY, München Alle Rechte vorbehalten

XIX, 17



September 1 ... thank't





Dig feed by G

### Various "Zier Fanderung der Konst"

The state of the s

Dry Television I and the Trian Principle



Application of South B. St. College, Philosophia

The got been made in the company of the company of

# **Eauterbrunnental**

### Sans Thoma

The president of the product of the

Company of the Compan

tioner with ESPAT AND RESERVED IN ACCOUNTY, LANSING I

### Die sexuelle Frage

The second secon

White the property of the party of the last

Commercial and a second second

### Sezuelle Ethik

Soory D. W. Cillwey, hardwarming a Marchel

# LUDWIG RICHTER, Genovefa

Server Ferre See in Ediplace 45 Ohra of Germanical Advisory

PM M/R in Verlagition — marginum per National — —)

Give P. W. Calmer, Sunkmarjoritas in Bondon

# Andolf Siedt, Der Marmbann

Personal in Section 27 x 0 and Section of the Part 2 and 1 a

JADRG. 19



BEPT18

# KUNSTWART

PERAUSGEBER FERDINAND AVENARTUS

# IBSEN-HEFT

Cont. and Supply of the Cont.	
These are Conduct on Course Second report	1906
Briance Briance Microsophies - they been	10.0
De rections first on Min falls	150.00
Time Building State Supery Substitutes 2 is district.	
Printed as South - San Southwest - Standard	-
Married Woman Street, Street, Toronto, - Unique Street	
and hard to discount the column to the same of the column to the column	
the second long (NOT) — Now York and in National Long Co. Co., No. of Co., No.	
B Spanish as Married - Van man Organization & Franchiscope for Toronto - Spanish and St In Confederation	
Address to the Control of the Contro	
If party where the state of the party of the Woman of	
Communication Providence Street	



# Der Kunitwart

napplikan über bleiber Term, Ben, Militabe mit museumite film es ein



# WERKSTÄTTEN FÜR GER DEUTSCHEN HAUSRAT

-THEOREM, MIGHT BE DESIGNATED AND ADMINISTRATION OF PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSON O

# Guten und billigen Hausrat

Constitute part throught maple and billion to be the control of th

# BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

to the Westmanning free on



# marketine the Thobrangetintening Manchel - Searl Merster - Besser, 23

Barbaran Andrew Community and Community and



(KW)

Henrik Ilsen.

Discovery Conside



### Jbsen

Die Gegenwart hat ihren größten Dichter verloren, als Ibsen start. Wie ftolz das Wort auftrumpft, wer weiß sonst einen Namen an die Stelle zu sehen, die seine Bewunderer dem Ibsen geben? Und wirt tun's nicht etwa, weil wir dächten: dies Jahrzehnte sind an guten Dichtern eben arm, wir tun's in dem Glauben, daß Ibsen wirklich einer der wenigen Großen war, die durch unfre Zeit zur Unskreblichkeit aegangen sind.

Geiner erften Birtung insbesonbere auf uns Deutsche merben fich am besten bie erinnern, Die jest vielleicht auf ein halbes Sunbert von Jahren gurudbliden; fie maren bamals noch jung genug, um por bem Reuen nicht erft bas Borurteil ber Bewöhnung nieberfampfen zu muffen, und boch ichon zu alt, um mit bem Reuen nur ju fcmarmen. Man hatte bis babin bon bem norbifden Dichter als von bem Berfaffer jumeift "hiftorifcher" Theaterftude gewußt, in benen man natürlich noch nicht, wie wir Beutigen, Die Reime bes Rommenben fab. Geine "Gefellichaftefrititen in Dramenform", benn fo ericbienen bie fpateren Berte gunachft, mirtten wie etwas Reues auch innerhalb ber 3bfenichen Runft. Run verwandelten fich bie wenigen Schauspielhaufer, Die biefe Stude ju geben magten, in Rampfplate, auf benen man pon rechts und fints mit Rifchen und Beifall um einen Parteifieg rang. Das Bischen war nicht nur all bes Fremben, Schroffen, Sarten megen feinem übel gu nehmen, es war vor allem entichulbbar, weil manches, mas auf ber Bubne gefprochen marb, gunachft fich auch vom Beftwilligen taum recht berfteben ließ, fobag wir jungen Begeifterten, um bie Deutung gefragt, oft in ichlimme Berlegenheit tamen. Bas auf uns wirfte, bas freilich mußten wir boch. Da war ein Schaufpiel, bas uns bas Leben in aller Ratürlichfeit zeigte mit Auftritten, wie fie fich in ber Birflichteit begeben tonnten, und wir burfteten ja bamals nach Birflichfeitstreue. Bugleich aber mar es ein Schaufpiel, bas allem Bebeutung gab, jebem Bort und jeber Beberbe, bas bas fleinste Alltägliche und bas niebrigfte Bangle nicht megichaffte ober umlog, fondern burchgeiftigte und baburch überwand. Und bas alles nicht nur verftanbesmäßig in trodenen Begriffen, fonbern burchfest bon einer Phantaftit und Symbolit, von einer Muftit fogar, bie jugleich mit bem Empfinden bes Modernen bie Rindheitsgefühle ber Rulturen in uns erregte. Um tiefften aber wirtte auf uns icon bamale natürlich, was uns als energifche Forberung an unfern Billen ericbien: Iblens ethifder Beift. Rum minbeften im Gingelnen berstanben wir zwar auch ihn noch nicht, sein Gesamtton aber rief alles Gute in uns heraus burch Befennerzorn, Bufprebigerhöhnen und Brovbetenbrofin.

Run folgte mit Bert auf Bert von Ibfens Rorben ber auf unfre Gefellichaft Sieb auf Sieb, mabrend zugleich bie Gegnerichaft ben Schilb gur Abwehr und bas Comert gum Gegenichlage erhob. Aber wo man beute bie ichmache Stelle zu treffen glaubte, ichlug man morgen auf einen Banger, benn eine Entwidlung begann, Die faum ibresaleichen in ber Literaturgeschichte bat. Rebes Bert ergangte bas anbre und rudte bamit fur ben umfaffend Gehenden die Difperftanblichkeiten bes vorbergegangenen geflart vom Schlachtfelb meg in ben icon eroberten Blag. Der nach bem einen Stude als cinfeitiger Dottringr ericien, beleuchtete mit bem nächsten beller als jeder Reind die Begenfeite felbft, und mit bem folgenden wieber eine andre Geite, die noch feiner gefehn, und mit bem brittnachften noch-Beim Benuffe eines jeben neuen Bertes aber fprachen in unferm Bewuftfein bie Meniden ber früheren beimlich mit und erganaten fo biefe Deta- und Dobefalogie: "Die Gefellicaft bon beute in Ibfens Licht". Gine Beiftesarbeit ohnegleichen runbete fich bor unfern zuschauenben Mugen,

Die Ernsteren unter uns zogen nun den Flüssen entgegen ins Sheniche Jugendland bergauf. Da sanden sie: es war doch eine Klut, was mit den früheren Dichtungen aus hervischen Bergen heraus das Kultursand gesucht hatte. Die Einheit des Geistes Ihsen ward erkannt: von all den Gedanken, die jeht so sicher trugen, sand man die Jugendform deim Sprung über Scot und Stein. Aber neue Schönheiten, besondere Jugend-Schönheiten entdeckte man daneben Schitt für Schritt, die der Machssehen mit dem klar erkennenden Beschränken des Meisters dort gesassen wie ihre Buchssteiten att dane den Beschränken des Meisters dort gesassen wild, den wir taten.

Gie fant auch nicht gufammen, ale er alterte. Doch enthüllte fein Altern in feinem Leben bie Tragit. Richt, weil auch in ihm, wie in jedem Irbifchen bie Runftlerfraft ichwächer marb, nicht, weil ber Rebel von Borgeitefühlen, am Morgen fo fonnenfilbericon, ale Abenb. nebel um fo viel bichter wiebertehrte, bag feine Dinftit mit bem Erbunteln bas Rlarfeben immer fcwerer machte. Bas jebem befchieben, ift feine Tragit. Aber im Befen bes besondern Absenichen Geiftes lag eine, weil zwei Rrafte bei ihm gleich groß, gleich übergroß ausgebilbet waren, Die fich befampften. Der fanatifch wie ein Religioneftifter fühlte, bachte wie ber icharffte ber Steptifer. Das Befühl rang in ihm mit bem Berftande Jahrgehnt auf Jahrgehnt um ben Gegen ber Abelsmenschenibee mahrlich, wie Jatob mit bem Engel rang. Run aber, beim Altern, fammelte ber Berftand aus ber Erfahrung immer nene Rraft und brangte ichrittbreit um ichrittbreit bas Gefühl bom erfiegt Geglaubten gurud. Bir wiffen nicht, wie weit 3bfen baburch geführt worben ift, bag er auch bie andere Ceite jebes Dinges fab, ob wirklich fo weit, bag ibn die alte Pilatusfrage ichlieflich überwältigte. Bir tonnten's auch taum untersuchen, benn fünftlerische Beftaltungen find für folche Schluffe bie rechten Dofumente nicht. Wenn wir aber ben Epilog recht verfteben, ben er feinem Schaffen felbft mit bem

Kunstwart XIX, 18

"Benn wir Toten erwachen" schrieb, so zeugt er von verschwiegenen furchtbaren Kämsen vor dem bittern Begnügen an einem Hoffnungslämmer in weitester Weltenferne,

Fortan leben wird Ibsen ja nicht als Greis, sondern als Mann mit den Geisteskindern seiner Manneszeit. Die Unermüdlichteit seiner Arbeit war an sich schon eine sittliche Tat. Bie jeden Großen trieb ihn weiter und weiter der fategorische Imperativ: du darfit nicht ruben, ehe du ruben mußt! Und was drängte ibn zum Tun?

Bie wurd' er gelächelt haben, hatt' er in unfern Tagen gelefen, bağ ber finbliche Gat: "auf ben Inhalt tommt in ber Runft nichts an, auf bie Form aber alles" jum Begenftand ernfter Debatten marb. Er, bem Dichten mar, "Gerichtstag halten über fein eigenes Gelbft". Bewift, ber Inhalt, ber Stoff biefer Befellichaftebramen, mar's nicht. was wie Chirurgenmeffer burch frantes Fleisch fchnitt: fleine Bortommniffe in nordifchen Rleinftabten, nicht gu vergleichen an Ginfluß auch nur auf bie nachsten Taufend im Umfreis mit irgend einer Schlacht ber Beschichte, mit irgend einer Staatsaftion! Saben wir aber ein einziges Stud bon Ibfen, bas uns als "Runft für bie Runft" feffelt megen ber Form an fich? Richt ihrer felbft, noch bes Inhalts megen, fondern bes Behaltes megen hat er biefe Form berfeinert, bis ihre Beräftelungen jeben Nerv erreichten und aus gegenmartigem und vergangenem Leben auch bas Gebeimfte ins Sirn bes Sorers telegraphierten. Das Gebeimfte und oft bas Unicheinbarfte, aber immer bas Bichtigfte. Gin Sinweis auf ein Bolfchen, wo ein Gemitter war, ober auf einen fleinen Dampf am Sorigont überm Meer, wo ber Reind herangog. Richts ift babei blog fpannend ober jonftwie intereffant als Sanblung und Rraftprobe: alles, was als wesentlich empfunden wird, ift sittlicher Art. Und alles Bollen weist mit einem so gewaltigen, mit einem solchen Tobes-Ernft in ein Beiligestand ber Bufunft, bag man nur an Frenffens "Billigenlei" ju benten braucht, um am Bergleich mit bem freundlichen Blumenfraut Ibfens Riefenwuchs zu ertennen.

Bon bem Dichter als Denfer fpricht ber folgenbe Auffat in biefem Seft. Mogen mir bavor bemahrt bleiben, bag man fortfete. womit man bei feinem Auftreten begann; bag man aus feinen Berten allgemeingültige Thefen mit Normen und Dogmen gu flauben fuche. Er war nichts weniger als ein Raffenwart zahlungsfähiger Moral. Richts ift feft bei 3bfen und nichts will bei ihm feft fein, als ber ethische Trieb; nichts ift Forberung bei ihm als bas eine: "was Du als bas für Dich Gittliche ertennft, mag tommen, was ba will, bas tu!" Ber boch übers Meer fliegt, blidt am tiefften hinein, wer mit 3bfen Menschheit und Menschlichkeit fieht, tann bei bem Befreus von Strom und Gegen- und Unterftrom nicht von Sai wie Bering zugleich verlangen: fcmimm borthin. Bewahrt und Gott vor ben Abstragierern, so wird Ibsens Lebenswert trop-bem von einer sittigenben Rraft fein, wie Runft fie nicht größer wirfen tann. Richt alfo, weil fie etwa Behren predigte. Roch megen ihrer mehr als juvenalischen Satire. Auch nicht, weil fie ohne bie leifefte moralifche Loderheit aus ben Borausfepungen bie Schluffe gieht. Diefe Schluffe tonnen ja fo oft nur Fragen fein! Aber im

höchsten Maß eindringliche Fragen. Fragen an das tiefste Gewissen eines jeden: wie würde bei dir die Untwort lauten, was müßtest also du, gerade du tun? Auch lein Genie kann das Sittliche in uns senken, das nicht in uns liegt. Aber den Drang nach ihm zu erregen, daß er zur Krast wird, die den Schutt von den Quellen räumt, dazu hat diese Kunst für Tausende beigetragen, wie keine sonst lied worden er heute auch da wieder durch unsere Dichtung dricht, wo früher Staatsaktionen, Rührsachen und Jntrigen so ziemlich uneingeschräuft spielten, so hat nach Hebbel keiner dafür so vieles getan, wie er.

Das Größte, was Ihsen geschaffen hat, ist heimatekunst, aum iberzeugendhen Beispiel basür, daß Bodenwächsiges von dem Kleinsten Fleicken her über die Erde schatten kann. In Ihsen Albern sloß aber so viel deutsches wie norwegisches Blut. In Dresden und München hat er viel gelebt, der große Krieg half, ihn uns zu gewinnen, wie er wuchs, sühlte er sich als Pangermane. Mit denen im Norden haben wir ihn verloren, mit denen im Norden behalten wir ihn. Es wird zi immer eine Kunst geben, die den gegen Kindern die Zeit vertreibt und die müden Erwachsenen in die Träume schsächen von der Kunst, die der den der die Jehen von der Kunst, die durch den Erwachsenen in weil sie zum Siege ftärk. Auf wir die der der den Erunft froß macht, weil sie zum Siege stärkt. A

#### Jbsen als Denker

Bir haben Dube, uns in eine Beit zu berfeten, in ber Dichter, Mufiter, Denter und Gelehrte noch nicht als icharf geschiebene und taum verwandte Rategorien betrachtet wurden. Die allmäblich erfolgte Cheibung entiprach vielleicht mehr unferm beidrantten Aufnahmebedürfnis und bem bei ber machfenben Gulle bes Stoffes immer bringenberen Berlaugen nach überfichtlicher Glieberung, als ben Tatfachen. Bas aber ift fchlieflich wichtiger: daß ein Schaffenber im gangen Umfang feiner Bebeutung gur Geltung tomme, ober bag ber Einzelne im Bublifum mific, in welche Rubrif er ben großen Mann zu zwängen habe? Wie bitteres Uurecht dem fo Wishaudelten durch folde furglichtige Bewaltsamfeit geschiebt, bat man an Bagner gefehn; bon bem Mufifer wollten bie Dichter, vom Bhilologen bie Mufifer, bom Dichter die Philologen nichts miffen. Und ging es Ibfen etwa beffer? Ober bat man feine Bebeutung vielleicht ericopft, wenn man bie Quellen feiner Dramen unterfucht, ihre Technif preift und ben Shinbolismus belächelt?

Es fei darum erlaubt, einer Einseitigkeit eine andere entgegen-Juleten. Bom Dichter wurde schon viel geredet: nun sei der Berjuck gemacht, hinter der individuellen, tontreten Sestaltung die abstratten Gedankenströnungen allgemeiner Art zu versolgen. Ibsen wollte tein Teutdenzhöchter sein, das heißt doch: er wollte nicht aus einer Theorie und ihr zuliebe einen individuellen Konssist hervorgehn lassen. Er ging vielmehr von der einzelnen Situation, dem bestimmten Menschenleben und seinen Beziehungen aus und sam vann ungewollt, saft widerstrebend bei der Abstedungen aus, vor der er Halt machte. Ich möchte nun einmal den Weg umgekehrt betreten und darzussellen ber-

276

suchen, was etwa der Tenter Ihsen gesagt hätte, wenn er, von einer Tendenz ausgehend, erst durch diese zur Belt seiner Menschen und Probleme gekommen wäre. Es ist das kein müßiges Unternehmen, denn nur auf diesem Bege — wenn überhaupt — kann der Nachweis gelingen, daß Ihsen keine kiterarische Mode, sondern eine Epoche in der Gestesselchische war.

Der Apotheferlehrling schrieb zuerst sein Kömerdrama "Catilin a". Mit dem Nachweis, daß das Stied streng historisch sei, würde
ihm ein schlechter Dienst geseistet. It es wahr, so hat der Aufall gewaltet; Ihsen gestaltete ganz selbständig nach seiner Borrebe "den
Kiderspruch zwichen Berundgen und Berlangen, Wille und Wöglicheit". Sein Catisina ist ein im Grunde ebler, tatendurstste, hochsteit". Sein Catisina ist ein im Grunde ebler, darendurstste, hochstrebender Mensch, dem mißgünstige Berhältnisse skann er nicht
zur Berwirtlichung seiner Ziese an die Dand geben. Kann er nicht
zooß im Guten sein, so sein Wossen wie bei hier zuszelt der pessimistische Zweizel dicht neben dem Machtwillen in dieser jungen Dichterseles; wie ost tehet das "ich durtse nicht, ich mußte aber und tat es
doch" später in zasstreichen Bariationen wieder.

Die solgenben fünf Stüde Jbsens ("Hunengrab", "Herrin von Destrot", "Zest auf Solhaug", "Olaf Litzletrans", "Norbliche Heerfahrt") sind in der Stossensteinen Konzession an die Zeitrichtung und als Gedantenleistung trop bedeutsamer Einzelheiten nicht hochstehend.

Immerhin erwächst aus bem De strot. Drama ein Grundgebanke bes Dichters: bie Zbee bes inneren Beruses. Frau Inger sült sich von Gott zur Rettung Norwegens berusen, aber sie vergißt ihren Schwur, bie Reigung streitet wiber die Pflicht, und an biesem Zwiespalt geht sie zugrund. Riemand kann zwei herren dienen. Den Mut, der auserlegten Pflicht zum Troh bas eigene Glüd zu rauben, oder das Elüd vernichtend der Pflicht zu leben und zu sterben, muß jeder haben. Ber Ihen, weiß, wieviel später ausgeführte Motive hier schon antlingen.

Im Fest auf Solhaug" und in "Listetrans" wird bie Frage gestellt, ob das Glüd ein Raub sein durch Beide Male stehn sich zwei Paare gegenüber, deren Liebesbund den andern Teil ins Unglüd zu stürzen droht. Aber beide Male bricht der Dichter dem nur tragisch lösbaren Problem die Spipe ab, einmal durch Eutsgung, das andere Mal durch Tausisch der Problem dere Das Leben macht hier selbst seinen Arrtum vieder gut, führt das füreinander Bestimmte zusammen und eint harmonisch die Pisisch mit der Reigung; nie dor- noch nachher hat Ihen obtimittisch gedacht.

"Nordische Herfahrt" stellt ein drittes Mal und in noch lauterem Ton die gleiche Frage. Sigurd und Höfördis wollen zueinander; jenen hat das Leben an die sanste Dagin, diese an den schwachen Gunnar gekettet: Einigung gibt es für sie nur im freiwilligen Tode. Es ift das gewiß die tragischste, aber doch wieder nicht die eigentliche Lösung des Problems, die rechte Witigerschung bes "rodusten Gewissens". Die wäre nämlich, daß beide sliehen und, der unglücklichen Berlassen speichend, ist Giffi in heimlicher Einsamkeit genießen. Nie, selbst im "Solneh" nicht, ist Ihren jo meit gegangen; und das ist ein eminent Christische an seiner so oft als heidnisch verkeerten Weltaufkauuna.

Daf fie auch ibre im trabitionellen Ginne undriftliche Geite zeigen fogleich bie "Thronpratenbenten". beuten bas erfte Broblembrama im engeren Ginn, in bem, biabühnentechnisch volltommen gerechtfertiat. perteilt unb abstratte Gebanten bistutiert werben. Catilina wollte groß und machtig werben; fein Diflingen hatte noch einen Troft für ibn: es war tein Rebenbuhler ba. Sarl Ctule aber hat einen Rebenbuhler, ber alles burchfett, mas er felbft vergeblich municht, und alles Glud genießt, nach bem Sarl umfonft verlangt. Barum er und nicht ich? Sollte Bott Stieffinder auf Erben haben? Sollte bem Ginen gestattet fein, mas bem Unbern, gleich Begabten, verfagt bleibt? Ginen Augenblid icheint Ibien bie Cache fo menben gu wollen, bag Ctules Streben um feines Egoismus willen vergeblich bleiben muffe, Saton aber burch feine Gelbftlofigfeit fiege; nachher inbes wird ber Berbienftbegriff wieber ausgeschaltet und offen jugestanden, bag hier unergrundliche Machte ohne Rudlicht auf Burtigfeit jenen erheben und biefen vernichten.

Ungezwungen führt bie Gebantenlinie gu "Raifer unb Galilaer" hinüber. Der fiegenbe Rebenbuhler wird bier au einer abstraften Macht, ber Selb bes Studes am Enbe felbft gum Ubftraftum. Bas verhilft Julian jum Gieg? Gin Bufall. Bas verurfacht feinen Ctura? Die eigene Schulb. Der Denich mag gum Bertzeug ber Borfehung auserfeben fein: fie lagt ihn boch wieber fallen, wenn er feine Beit nicht verftebt, ber tommenben Beiftesentwidelung nicht borarbeitet. Belde Racht biefe Beiftesentwidelung über bie Ropfe ber Menichen meg leitet, erfahren wir nicht. Benug, bag wir wiffen, welchen Weg fie nimmt: fie führt bas britte Reich berauf, bie Bereinigung bes beibnifden und driftlichen Lebensibeals, bie Snnthese von Lebensbejahung und -verneinung, von Reigung und Bflicht, Egoismus und Altruismus. Der Galilaer fiegt nur über bie heibnische Belt, um felbft wieber beim Anbruch bes britten Reichs zu einer überwundenen Entwickelungsphase zu werden. Absen bat hier nicht nur bas Freiheitsproblem in feiner Unlosbarfeit beleuchtet, er hat auch die eine philosophische Grundfrage der Reit nachbrücklich geftellt, die bann Nicksiche in seiner Weise beantwortet hat. Absen hat fich bavor gehütet und mit Recht.

Aber er fragt weiter: auch "Brand" ist berufen. Seine Aufgabe ist, mit Gottes Dasein Ernst zu machen; sein Gebot ganz zu erfüllen. Er geht zugrunde dabei, denn er muß erleben, daß Menschentrast und -wille nicht ausreicht, daß das Gebot der Liebe mit dem gehorsamer Jingade im Widerspruch steht. Ist Liebe ber Veide mich dem gehorsamer Jingade im Widerspruch steht. Ist Liebe Erdiwäche, wie Brand glaubt, sorbert das "Nichts ober Alles!" mit verwerssicher Alternative, soll Rüdsicht auf unsere und anderer Unvollsommenheit die Strenge des absoluten Gebots abbrechen? Ist voller Gehorsam unter das göttliche Geses ein Ziel, in dessen Auchtung wir uns zwar bewegen sollen, das wir aber nie und nimmer erreichen tönnen und dirfen? Sier entläst uns Isten; dier zhehen auch Kierlegaard, auch Tostoi uns entlassen. Ist das Extreme erlaubt, ist es gar geboten? Der Einzelne vogt bestenssalls sür sich selbst zu antvorten; im übtrigen kält man entlassen.

leicht zu viel, "Peer Gynt" jedenfalls zu wenig "er selbst"; Brand der Philosoph des Extrems, Gynt der Bertreter des Kompromisses. Sachlich ersahren wir nicht viel Neues: Gynt ift zu ofsendar im Unrecht, denn Ihsen Forberung ist ja eben, daß der Wensch er selbst sein soll. Aber wenn er damit nun völlig Ernst machen will wie Brand, ist das doch auch verlehrt? Und haben beibe unrecht, brauchen wir dann nicht wieder einen von jenen verderblichen Kompromissen, um zwischen bie Wahrheit zu sinden?

Scheinbar wird ber Jisen der nun folgenden Stude ein völlig anderer; aber ber Bechjel der Stoffwahl ift doch noch fein Bechjel der Betlanischaung; unfer Dichter spinnt ruhig die Faden weiter, die das alte Gewebe vollenden halfen. Ihren Entwicklung ist nicht ein Fortschreiten im Sinne des Beeinflußtwerdens von außen her; sie ift ein langlames herausholen der in ihm ruhenden Wäglichteiten, ein abwechfelndes Berfolgen verschiedenartiger Gedankenrichtungen. Ihren fahr ist nie widersprochen, er hat sich aber ständig ergänzt. Wan kann höcksens zwischen den ätteren und jüngeren Dramme einen Unterschied der Wethode erkennen: dort wurden die Lebensfragen der Freiheit, des Berufes, der Schuld in ihrem ganzen Umfang, oft alle aufammen in einem Stild behandelt; dier wird viel übersichtlicher ein einziges Problem und auch dieses nur nach einer besonderen Seite herangezogen. Mag Jbsien methodisch und sofflich jeht andere Wege gebn, die Lebensanschauung ist die gleiche geblieben.

Ober ließe sich von "Brand" und "Gynt" zu "Nora" und den "Stüßen" leine Berbindungslinie zießen? It es nicht dort und hier bie Wa hrheit, der der Seig gelten soll, das aufrichtige, aller Seuchgelei fremde, jede Müdsicht ausschließende Jandeln? Nur ist in den "Stüßen der Beleicht fende, jede Müdsicht ausschließende Jandeln? Nur ist in den "Stüßen der Gebante sehr veräußerlicht, im "Bunde der Jugend" blien, der Jugend" jagend" jahren, der Bedante sehr veräußerlicht, im "Bunde der Jugend" jatricht, der beimkehrende, wird erhöft, Setensgaard, der positische Gynt, beide fich treu in seiner Untreue und verliert das Lebensspiel. Auch "Nora" ist wahr und opsert sich der Bahrheit, aber doch in einer ganz besonderen Weise ih Kahrhein hängt mit ihrem Geschlecht und seiner sozialen Stellung zusammen; es handett sich um die Wahrheit als das Recht der Frau, die Wahrheit in der Be.

Die Ehe hatte unseren Dichter schon früher beschäftigt. Sang einsam steht bie "Komöbie ber Liebe" zwischen ben historischen Stüden und ihren schweren Gebanten. Damals war es mehr bie äfthetische Wöglichteit ber Ehe, die Ihsen bestritt: bie Liebenden müssen erstiden in den Sorgen des Alltags und der Kleinlichseit ihrer Umgebung. Sie gehn nur eine unsichtbare Ehe ein, der Traum ihres Glüds ift ihnen zu heitig und zurt, um seine Erfüllung in dieser rauben Welt zu wagen. Wie sommt es nur, daß die Wehrheit anders benkt und vergnüglich heiratet? Beil sie, Mann und Frau, nur dugberlich, phylisch und legal, sich verdunden haben, weil ihnen die großen Fragen des Zujammensebens erst im Lause der Zugend' jagt dazi und part, gant Worte, aus denen Wora Selme im "Bunde der Jugend" jagt dazi ein paar Worte, aus denen Kora Selme im "Bunde der Jugend" jagt dazi

2. Juniheft 1906

entichlossen Klage entwickt. Sie ist zu bekannt, als daß ich hier ein Wort darüber verlieren dürste. Man hat sie ihr übel genommen, und der Dichter hat, diesmal dem Unstoß von außen gehorchend, sie in einem neuen Stüd verteibigt. Die Frau solle ausharren bei dem Mann, dem sie verheiratet wurde? Sie soll die ihr in jenen Leidenssiahren aufgegangene Erkenntnis zur Förderung ihres Selbst nicht nuhbar machen, der inneren Stimme, die ihr auf eigenen Fissen zu flehn gebot, nicht gehorchen? Ann wohl, so macht sie nicht nur sich selbst unglüdsich, sie richtet auch die eigenen Kinder zugrunde und sie hat mit alsen biesen Opfern nicht einmal thren Mann aus dem selbstverschubeten Ereiden tönnen ("Gespenster")

Das Publitum war noch nicht überzeugt, es war zu schwer in seinen geistig-sittlichen Traditionen getrossen. Der Dichter aber, den seine Gedanstenentwickelung unerbittlich zu seinem Ergebnis gesührt hat, schidt sich zu einer zornigen Straspredigt im "Bolksfeinde" an, die zu elementare Gedanken äußert, als daß sie sich nicht in einen Sah zusammensassen ließe: ihr wollt die Wahrheit nicht, wenn sie euch unbequem ist und Nachteil bringt, aber sie wird sich Bahn brechen, und start sind jene Wenigen, die sie hochhalten, kart, ja am kärkften, und fart sind jene Wenigen, die sie hochhalten, kart, ja am kärkften,

auch wenn fie allein ftehn.

Rach fo heftigen Berficherungen tommen boch Zweifel am Recht ber eigenen Cache. Bertragen benn alle bie Bahrheit? Much wenn es an gutem Billen, fich ihr ju unterwerfen, nicht fehlt, enthält fie für bie Schwachen Lebenstraft genug? Bas Brand tonnte, bermag Gregers Berle nicht. Der Schmache lebt von einer Allufion; follen wir fie ihm nehmen? Darauf antwortet bie "Bilbente" mit einem feften Rein. Denn woher nahmen wir bas Recht jur Leitung bes Schidfale anderer? Bon innen, nicht von außen muß ber Entichlug tommen, in Bahrheit nach bem 3beal gu ftreben. Ber vertrodnete Chriftbaume fur einen Balb, eine Bobentammer fur ein Jagbrevier halt, bem follten wir fein Glud nicht gonnen? Und wer fann im Ernft auf fofortige gerührte Dantbarteit rechnen, wenn er mit einem Donnerwort die Sintertreppengemutlichfeit eine Luge nennt? Much Brand tat es, aber er ging mit bem Beifpiel voran; Gregers Berle indes bleibt mit feinem tatenlofen Bredigen ber ibeglen Forberung ein unliebigmer Gaft. ber "Dreizehnte bei Tijch". An Sjalmar Elbals Phrasenbaftigkeit prallt fie wirkungslos ab, und in Sedwigs Kinderseele bringt sie Berwirrung, Bergweiflung und ben Entichluß jum Tobe. Denn bas 3beal ift nicht eine einfache Bugehörigfeitsertlarung, bie man unterschreibt, fonbern eine Aufgabe, an beren Lofung ber Gingelne ein Leben lang in fcmerglichem Ringen arbeitet. Rosmer versucht es, und er glaubt fich ftart genug, auch anbere gu Abelsmenichen gu erziehen, aber ber Biberftanb bon außen ift machtig, und bie Stube im eigenen Beim, bie er an Rebetta zu haben glaubt, erweist sich als zu schwach. Mit einer ungefühnten Schuld tann fie bie heilige Aufgabe mit Rosmer gufammen nicht erfüllen. Denn bas ift ja boch bie ichwerfte Gemiffenslaft, bie ber irbifche Richter felbft nicht ftrafen fann. Go muß fie fuchen, felbft Juftig gu üben, und ber Geliebte fühlt fich in Liebe mitfculbig am Berbrechen ber Morberin. 3hr Glud mare Raub: Beate gieht fie nach. Den geraben Beg, ber bon hier gu "Solnef" führt, berläßt der Dichter einen Augenblid, denn eine andere Frage drängt sich ihm auf. Frei war Rebetka Rosmer gegenüber, sei filt gemeinsamer Todesweg, frei Koras Teennung von den Jeren: wie sehet es aber um die Freiheit in der Ehe? Wer bannt die Gespenster, die aus der Bergangenheit auftauchen; wie können wir in der Gebundenheit ehe Gegangenheit auftauchen; wie können wir in der Gebundenheit eheitigen Algammenkebens uns ihrer erwehren? In solcher inneren Rot zögert der Doltor Wangel nicht, der "Frau vom Meer" ihre Freiheit zurückzugeben; auch er zieht dem unsittlichen Iwang in der Sehe ihre Ausschlageben; auch er zieht dem unsittlichen Iwangel nort. Allida Wangel aber sindet in der neugewonnenen Freiheit, die ihr ganz nach eigenem Gesetz zu entscheiden erlaubt, die Kraft, dem fremden Manne abzusgen und in ihm nur einen "Gerktandenen Schisster einen "Geberkandenen Schisster

Conberbar, bag bie Tochter Ellibas nun ihrerfeits Unfpruch auf einen Mann erhebt, mit fo ftartem Glauben und fo brangenbem Gebot. bak "Baumeifter Golnef" ihr guliebe feine gange Graft gufammennimmt und - erliegt! Barum mobi? Beil bem Alter gu ben gewaltigen Taten ber Jugend bie Rraft gebricht, weil ber Zweifel an fich felbit, ber Rampf mit ben Rebenbuhlern, bie Gemiffensbiffe über graufamen Gigennut "fchwindlig" machen. Colneg ift eine Gemiffenstragobie, bie icharifte Saffung bes in "Rosmersholm" ichon gestellten und fpater wieber mehrfach geftreiften Broblems: unfer mobernes Denten und Bunichen verlangt Freiheit und Glud, unfer altes Gewiffen, bie ererbten und unfer fittliches Gefühl burchbringenben Unichauungen laffen es nicht zu. Ropf und Berg find wieber einmal im Streit; bas robufte Bemiffen, bas wir brauchen, fehlt uns noch immer. Solneg tann nicht, weil er nicht barf. Und alle, bie es boch magen, fich unbefummert um bie Denichen neben ihnen und bie Greigniffe hinter ihnen auszuleben und frei zu werben, bugen es in Tob und Einsamfeit. Dber ift "Debba Babler" nicht in ber gleichen Lage? Ihre Che eine fpate Berforgung, ihr Berhaltnis gu Lobborg erft finnliche Liebe, bann beimlich-tudifder Dachtwille, auf fein Berberben ausgebenb? Ihr ganges Befen zeugt bon bem beigen Berlangen, aus einer falfchen Erziehung, einem zwedlofen Dafein, einer fleinlichen Umgebung fich ju befreien. Es ift ju fpat, ihre Bergangenheit flebt an ihr wie ein Reffusgewand; ein fo tief ungludlicher Menich tann fich nur, wie Catiling, wie Sarl Cfule, burch Rerftorung und Rade freimachen. Aber auch biefe Rache, ber fie noch einen afthetischen Glorienschein geben mochte, verläuft in Gemeinheit: ber Bebrochenen bleibt nur ber Inb.

Das Cheproblem läßt ben Dichter nicht mehr los: auf die unwahre, die unmögliche, die unglüdliche Che solgt im "Epoli" die in Schmerz geläuterte, reuig-traurige Che von Alfred und Rita Allimers. Auf die Frau, die dem Manne sich unterwirft, solgt jene andere, die ihm gleichberechtigt gegenübersteht; und sie wiederum wird abgelöst von der Frau, die den Mann beherrschen und besithen will: so zeda außer, so Alla in der Che. Alls od nicht dieses letzte Extrem so salsch wäre, wie jenes erste; noch salscher vielleicht, denn eine Frau tann schließlich ausgehn im Mann und in der Ehe, nicht der Mann in der Frau. Er hat seinen Beruf, mit dem die Frau den Beis des Mannes teilen muß. Aber Rita haßt das Buch "von der

2. Juniheft 1906 281

menschlichen Berantwortung", und als er schließlich underantwortlich genug ihrem Drängen zum Genuß nachgibt, da wird ihr Kind, in dem sie sich hätten begegnen sollen, zum Krüppel. Als Rita seine ernsten, tiesen Augen verwünscht, ertrinkt es. So hat jedes seine Schuld: die Ehe kann nur noch Reue sein.

Das Gefet ber Liebe, ber echten Liebe hatte fie aus Leibenschaft, er aus Schwäche verlett: schon bamals, als sie fich fanben, bann ipater,

als fie gufammengingen.

Das nämliche Bergeben gegen bas Wefet ber Liebe macht bie Tragit "Bortmans" und Rubets aus. Beibe heirateten nicht, bie fie liebten: jeber um feines mirflichen ober permeintlichen Berufes willen. Sier wird ploplich ber Berufsgebante problematifch, ber im "Epolf" noch unantaftbar ichien. Dort ichwebte nur ber leife Spott bes Dichters über jenem Stubengelehrten Allmers, ber gegen feine eigene Theorie handelt; hier aber heißt es: was fteht hoher, ber Beruf ober die Liebe? In "Bortman" ift bie Entscheibung noch leicht, benn mas John Babriel feinen Beruf nennt, werben andere Egoismus und Betrug heißen. Aber im "Epilog" "Benn wir Toten erwachen" wird bie Frage erft recht brennend; die Runft ober bas Leben, Die Bflicht gur Musbilbung ber eigenen Rraft ober bie Reigung zu einem geliebten Befen, bas fein Glud von uns erwartet? Durfen wir auf unferem Bege jum Erfolg mifachten und gertreten, mas fich entgegenftellt, und leiben wir am Enbe gar felbit babei ben tiefften Schaben an unferer Geele? Bortman und Rubet bereuen, beibe gu fpat; ihre Rraft reicht gerabe noch, ju überschauen, mas fie geopfert haben, und bas Glud gu ermeffen, bas fie berichmahten.

Rur ungern bat biefer flüchtige Rudblid auf Ibfens Gebantenwelt bie Chronologie feiner Dramen im wefentlichen eingehalten. Manches mare bei anderer Busammenftellung beutlicher geworben; andererfeits wohnt aber bem dronologifden Borgehn immer eine gemiffe Logit inne: man fieht ben Dichter bei ber Arbeit! Ueberbliden wir bie Gefamtleiftung noch einmal und feben babei von ber bramatifchpoetifchen Form völlig ab, fo fpuren wir, wie bas Intereffe bes Denfers 3bfen von Unfang bis gu Enbe bem Lebensproblem mit gleichem Ernft zugewandt ift. Erft bewegt ihn in allgemeiner Beife bie Stellung bes Einzelnen ber gottlichen Beltorbnung gegenüber. feine Miffion fogufagen, feine Möglichkeit, fich gegen bemmenbe Ginfluffe burchzuseten, fein Berhaltnis gur Umwelt bei biefem Streben. Dann wird ber Rreis enger gezogen: nicht ber Menich, fonbern ber moberne Gefellichaftsmenich wird Objett ber Betrachtung; nicht bie gange Belt, fonbern feine tleine Stadt, fein Saus, feine Dachtammer find groß genug gur Aufnahme ber gleichen Brobleme. Menich mahr fein? Dug er biefem Drang gur Aufrichtigfeit fich felbft, fein Beim, feine Familie opfern? Darf er anberer Glud bamit gerftoren? Ift er imftanbe, neues Glud bamit gu ichaffen? Rach ber Bahrheitsfrage bie Freiheitsfrage. Beber muß willig und allein herr feiner Enticheibungen fein. Und nun, nachbem ber Dichter fo bie Entwidelungemöglichfeiten weit ausgebehnt bat, nimmt er ben Rudweg ber Ginfchrantungen. Bir verhandeln nicht allein mit Gott und bem Leben: andere ftehn neben uns und heifchen Rud.

Kunftwart XIX, 18

sicht. Aber wo ist die Grenze der Rücksicht? Wo darf, wo muß der eigene Wille ohne sie vorwärtseilen? Kein Dichter Europas hat das ethische Problem von Individualismus und Sozialismus so schartelleuchtet, teiner für die Alärung der Frage so viel Material beschaftl. Ihre ist schart eine Fix die Alärung der Frage so viel Material beschaftl. Ihre zetan: die Geselfschaftsdramen kellen die Gebenskragen unserer Zeit kontret dar; die historischen Dramen die Lebenskragen aller Zeiten. Und darum ist Ihre micht nur ein Dichter für heute sondern auch für gestern und morgen. Die Boeten gehen den Philosophen voran. Sie erhellen ihren Weg, sie weisen auf das verborgene lostdare Gestein, sie stellen ihren Weg, sie weisen auf das verborgene lostdare Gestein, sie stellen ihren Weg, sie weisen auf das verborgene lostdare Gestein, sie stellen ihren Beg, sie weisen auf das verborgene lostdare Gestein, sie stellen ihren Beg, sie weisen auf das verborgene kopkare Gestein, sie stellen ihren Beg, sie weisen auf das verborgene werden auch Ibratt zu beantworten suchen. Die Philosophen werben auch Ibratt zu beantworten suchen. Die Philosophen werben auch Ibratt zu beantworten suchen haben.

Eduard Plaghoff. Lejeune

### Johannes Schreyers "Barmonielehre"

Es gibt immer noch gutgläubige Mufiter, bie meinen, unter bem Schute bes neuen Urbebergeletes murben enblich bas Berbienft und ber Berbienft ins richtige Berhaltnis tommen, bant ber Tantiemen fei jeber Runftler nun feines Erbenlohnes gewiß, nach Recht und Billigfeit. Ale ob nicht gerabegu ein Grundgefet ber Runftgeschichte mare, bag bie mirfliche Bebeutung großer Runftler febr fpat erfannt wird, bag bie raid am lauteften Gefeierten meift oberflächliche Macher ober Gensationsmenschen find, beren schäblicher Ginflug nicht noch baburch verftartt ju merben braucht, bag fie mit allen Mitteln auch noch zu ben wirtschaftlich Machtigften gemacht werben. Leiber haben für biefes Gefet auch ber mufitalifden Entwidlungsgeschichte gerabe heutzutage die Wenigsten Berftandnis. Und boch läßt sich zeigen, daß es sogar nicht nur auf die schaffenden Mufifer angewendet werden muß, fondern auch auf die Theoretifer, beren fpetulative Beranlagung fogufagen bie Taten ber großen Romponiften auf Wert und Urt pruft und bie Ergebniffe ihrer Entdetfungen für die Radmelt verwertbar macht. Much auf biefem Gelbe gilt ber Gab, baf bie feichten Schablonenmenichen, allenfalls auch einmal sensationslüsterne Sonderlinge den meisten Erfola bei der größten Gemeinde haben, mahrend bie geiftige Arbeit ber mirflich bebeutenben Raturen auf lange bin unbeachtet bleibt,

Gefegenheit zu diesem Himweise gibt das Buch, das die Ueberschrift dieser Zeilen nennt. Eine neue Harmonielehre? Bon Johannes Schreyer? Wer ist dieser Johannes Schreyer? Wozi eine neue Harmonielehre? Wir haben doch Richter, Jadassohn, Paul usw.! Ja, die haben wir allerdings. Und sicher, Jadassohn, Paul usw.! Ja, die haben wir allerdings. Und sicher, Jadassohn, Paul usw.! Jakoben dieser Schreitopf & Haten wir allerdings. Und siche Umschriften dieser Bücher erfahren und ähnlicher, die im Geiste ganz derselben Art sind. Und die Musiker gehen in die Zehntausende, die mit diesen sich die Kontaken die

2. Juniheft 1906 285

Die Bucher .. geben" weiter: Die Lehrer, Die an Diese bequemen, meber Beift noch Bhantafie anftrengenben Silfsbucher für ihren Unterricht gewöhnt find, unterrichten rubig fort nach ihrer Methobe, und bie herren Ronfervatoriften und Geminariften machfen mit Rube und Bebulb in biefe Schablone binein. Bon wirtlicher Runft, vom Leben, bon mufitalifchem Gublen, wie es unfere Beit bewegt, ift freilich feine Cpur in biefen Lehrgangen; nuchtern, troden, ichematifch und - falich merben bie Grundsuge einer Sprache gelehrt, in ber boch Musbrud und Bahrbeit alles ift. Die letten bunbert Sabre find an biefer Literatur, an biefer Schulbuchfabritation fpurlos porübergegangen, und immer noch bient fie zur Erziehung ber beranmachjenben Jugenb. Wie wenn man in ben Schulen ben Rinbern bie Erifteng von Dampfmafchinen, Telephon und eleftrifcher Bahn verheimlichen wollte, fo verschleiert man in biefen beliebteften und gangbarften Sanbbuchern bie wichtigften Bahrheiten nicht blog ber neueften Runft, fonbern ber Dufit überhaupt, und baut ein Bebaube auf windiger Grundlage, Die langft tein ernfter, miffenfchaftlich bentenber Ropf mehr für tragfahig halt.

Sat man da nicht das Recht, jenes Grundgeset ber Kunstgeschichte auch auf die Theoretiker zu übertragen und zu sagen, daß auch unter diesen die eigentlichen Großen am läugsten im Berborgenem leben, während die Allerweltskönner Gold und Ehren ein-

heimfen?

Bibt es etwa nicht feit Rahrzehnten - ich febe von anderen Namen auch aus früheren Beiten ab - einen Sugo Riemann? Und ift bie enorme Tatigfeit biefes einen Mannes auf bem Bebiete ber Mufittheorie nicht von ben Bunftlern hartnädig ignoriert worben? Saben feine Lehren fich fo Bahn gebrochen, wie bas im Intereffe bes Fortidritts und ber Ueberminbung toter Schulmeisheit gemejen mare? Gind nicht felbit bebeutenbe Mufiter an ihnen achtlos porübergegangen? Sat Riemann jest menigftens bie Stellung und bie Möglichfeit zu wiffenschaftlichem Arbeiten ohne Rudficht auf materiellen Bewinn, wie fie boch folden Berfonlichfeiten gewährleiftet werben mußte? Rein! 2118 Theoretifer ift er bas genaue Begenftud zu ben großen Runftichöpfern, bie nie gur fogialen Unabhangigfeit gelangten, weil fie gu bebeutend fur bie Menge maren, bie ihren Mammon ben Tagesgrößen hinwarf, mabrent fie bie mirtlichen Runftler erft feierte und erfannte, als es bom Stanbbunfte ber fogialen Gerechtigfeit aus ju fpat mar.

. Geschieht dies unit Komponisten, so hat's wenigstens immer nur einer zu tragen, und die wirklich Eroßen, die ihrer eigenen Kraft gewiß sind, haben nie darum laut gesammert und mit sentimentaler Gerührtheit ein Bänkelfängerlied vom Künstleresend gesungen, haben vielmehr gearbeitet und auf die Zukunst gebaut. Geschiebis aber mit einem Theoretiter, so leiden Tausende darunter, nämlich alle die, denen die neue Wahrheit vorenthalten wird, und bie mit dem abgestandenen Brei der prosssission Musständspreitetsschlichen zu Künstlern aufgezogen werden sollen. Der Berantwortung, die leichtsinge Tirettoren von Konservatien daburch auf sich nehmen, daß sie ihre Edsendinasserer immer wieder die

alte, Iraftlose Nahrung hunderten von Musikhungrigen vorkauen lassen, sind diese herren sich allerdings fast nirgends bewußt. Aus biefen Böglingen aber ergänzen sich dann immer wieder die seelenund phantasielosen handwerter, die neue Lehrlinge nach der alten Schabsone ansernen, die ihnen selbst als Nichtschutz gebient hat.

Riemann ist nicht ber einzige, ber gegenüber ber pebantischen Schulmeisheit neue Methoben gelehrt hat. Auch unter benen, die sich zu ihm in wesentlichen Puntten in Wiberspruch stellten und andere Anschauungen vertraten, gab es und gibt es selbständige, tunftlerisch sein sühlende, Bahrheit suchende Köpfe. Aber der eigent-

liche Reformator für unfere Beit bleibt boch Riemann.

Auch Johannes Schrever ist ohne ihn nicht bentbar. Er jagt das mit der Ofsenheit, die wirkliche Künstler und Bissenschaftler stells ausgezeichnet hat, selbst. Troßdem beansprucht seine Harmoniselehre (Berlag von Holze & Pahl in Oresden) einen Plat für sich wegen ihres Zieles und wegen der Wege zu diesem Ziele. Das Jauptziel ist nicht, dem Schüler die Technit des torretten, harmonisch richtigen Sahes beizudringen, sondern ihn das Wesen der Harmonischiften zu lehren, ihm in den tompfligiertesten Tonwerten dieschaften derundelemente alsen Jarmonischifts zu seigen, ihn restloß alles zu erklären, ihn mit peinlichster Genauigkeit alles hören und sehen zu sassen, was an Bestandteilen harmonischer Art überhaubt in einem Kunstwert vorkauben sein kann.

Und ber Beg zu biesem Ziese ist die Analyse von Meisterwerken. In methodischem Fortschreiten vom Einsachen zum Komplizierten erschließ Schrewer seinem Schüler das harmonische Berständnis alter wie neuer Musik und erzieht gleichzeitig das Gesühl sitt den rhythmischen Aussau eines Runstwerks und für den Stil

ber perichiebenen Deifter.

Unter ben vielen Borgugen bes Buches ift einer ber bemertenswertesten bie porgugliche Musmahl ber Beilviele und bie Freiheit Auch alle Aufgaben wenden fich nicht an von Barteirudfichten. ben fouftruierenden Berftand, fonbern an Gefühl und Phantafie bes Schulere. Die Broben, Die Schreper felbft von ber Lofung einzelner Mufgaben gibt, zeigen, mit welch eminent feinfinnigem Mufiter wir's in ihm gu tun haben. Welch toftliche Aufgaben find aber auch bie mit ausgezeichnetem Beidid ausgemählten gablreichen Bolfelieber! Die feinen Unmertungen über Stilunterichiebe, Die bewundernswert flaren Unalpfen ber fompligierteften Borlagen machen bas Ctubium bes Buches zu einem fünftlerifchen Benug hoben Ranges, Schreber ift ein Fanatiter ber Unalpfe, ein Fanatifer ber Rlarheit. Dirgenbs läßt er fich burch Rebensarten beruhigen, burch ein elegantes Druberweg täufden. Er haft Schall und Rauch. Alles muß mabr, alles begriffen fein. Dem bufeligen Benuß ichwarmerifcher Junglinge fest er bas tiefe, alles burchbringenbe, alle Tiefen begreifenbe Befühl bes Mannes gegenüber. Ift bie Mufit bie Runft, bie bas Unfagbare ausbrudt, fo ift fie boch nicht bie Runberin verwaschener, verschwommener Gefühle in unartitulierten Lauten. Rur folange fie unter bem Gefet, unter bem großen, freimachenden Grundgefet alles mufitalifchen Musbruds bleibt, ift fie Runft. Jenfeits beginnt bas

Reich ber Jongleure. 3ch tonnte einzelne besonbers fraftige und tiefe Gape aus biefer mufitalifchen Ergiehungslehre gitieren. Beffer ift's, jeber, ben's angeht, fucht fie fich felbft. Rein Dufiter - und fei er noch fo groß - wird ohne neue Anregungen von biefem Buche icheiben. Reber, ber's ernft mit feiner eigenen und ber Bilbung feiner Röglinge meint, muß ihm ein grundliches Stubium widmen. Es ift fein Buch jum Gelbftunterricht für Unfanger, fonbern junachft eine fur gemiffenhafte Mufifer, Die fich tlar barüber merben wollen, in welcher Oberilächlichteit und Unflarbeit fie fich noch ben intereffanteften Problemen ber Dufit gegenüber befunden haben. Durch bie Scharfe feiner Unalpfen und bie außerorbentliche Reinheit bes mufitalifden Empfindens aber mirb Schreper auch auf bas Schaffen junger Mufiter einen fegenereichen Ginfluß anguben und fie burch feine Bemiffenhaftigfeit und ben Sinmeis auf bie Arbeitsleiftung ber größten Meifter ju ftrenger Gelbitgucht aufmuntern. Georg Gobler

#### Der nordische Dark

Je mehr aus ben Rumpel- und Gelehrtenkammern unfrer alten Museen wirkliche Bolkshochfuhlen werden, die den Menschen bes Lebens sebendige Borstellungen übermitteln, um se färder wird das Berlangen nach einer anderen Art der Aufstellung. Und lassen jene charatterlosen Alterwelfssäle kalt, die in der näutlichen "tünstlertichen" Umgebung Dürer wie Giotto, ägupptische Mumien wie stanzössische Fagenene vorsühren. Der Raum selbst soll etwas von der Stimmung der ausgeskellten Kunstwerte bekommen, eine Andeutung wentgstens wossen wie haben von der Umgebung, in der der Künstler arbeitete, und als eine Barbarei empfinden wir's, wenn in ein kaltes, grell weißes Museumslicht Vildwerke hineingestellt werden, die mit traulich gedämpstem Jimmersche erdung.

Die solgerechteste Durchführung bes neuen Gebantens bringen bie sogenannten Freilustmuseen. In weiten Parträumen, in denen sich gut gehen und benken läßt, werden da eine Wenge lieiner Gebäude errichtet, Gebäude, die Stil haben, und in denen die ausgestellten lunft- oder lutturksstorischen Dinge annähernd heimisch erscheiten. Diese Freilustmuseen erst sind rechte Vollshochschulen, Alabemien unserer Zeit. Sie vermitteln uns Bildung durchs Auge, die unendlich wertvoller ist als aller Begriffsbrill. Die Leute, die hier fatt bloßer Buchflosen das Eeben selbst seien, können in den neuen Unschaungen Dinge mit hinausnehmen in ihr Werttagsbasein, die nicht wie alles tote Wissen lähmen, sondern die froher und tüchtiger machen zur Arbeit.

Die Frage ift nur: wieb bei der Errichtung der Freiluftmusen nun bafür gesorgt, daß dem Boll auch wirklich geboten wird, was ihm frommt?

Das erste Freiluftmuseum ist eine standinavische Schöpfung: die Stockholmer "Schanze" (Stansen) des Hagelius. Den Schweden wird in dieser großartigen Anlage wie von einer mächtigen Barte herab ein Ucberblich über die wesentlichen Rultur- und Kunstwerfe geboten,

Kunstwart XIX, 18

bie in schwedischen Landen gebiehen und gedeisen. — Das erste Freilustnusseum größeren Stils, das wir in Deutschland besamen, ist die Saaldurg. In dieser Saaldurganslage wird und Deutschen ist, oein einem fremben Bolt gesnechtet und gedemütigt worden sind. Sie ist ein Deutsmal der Schande. Wärbe heute der Borschlag gemacht, auf deutschem Boden, in Jena eiwa, sollte mit deutschen Gebe ein Auseum eingerichtet werden, das die Macht und Eröse der naposeonischen Zeit und insbesondere die Tätigkeit Naposeons in Deutschland verherrtichte, so würde damit weniger Schnachvolles und Erniederndes berlangt, als was in dem ersten deutschen Freilistzmuseum bereits Er-

Bie find folde Dinge moglich? Ach, wir, bie wir burch ein ftaatliches Beugnis unfere "bumgniftifche Bilbung" beweifen tonnen, wiffen bas nur ju gut. Unfere gefamte hobere Erzichung erhebt fich auf ben pon ber mittelalterlichen Rlofterichule geichaffenen Grundlagen. Bon Rom aus ift ber Alosterunterricht einmal organisiert worben. Bie viele unferer Unfichten, unferer Biffenichaften haben eine romifche Orientierung noch heute! Wie meifterhaft bat man es berftanben, uns barüber in Untenntnis zu erhalten, bag mir eine Sahrtaufende alte berrliche eigene Bergangenheit haben, eine ftolze Rultur bes Norbens, bie niemals unter ber Frembberricaft ber füblichen und öftlichen Rulturen geftanben hat, ja bie biefen Rulturen bie leitenben Gebanten oft erft ichenten mußte! 218 Bonus bier bon ber islanbifchen Saga fprach und erläuterte, mas allein biefer Teil altgermanifcher Ergablungen uns heute fein tonnte, bemertte Abenarius bagu; "Ift es nicht beinahe unbegreiflich, bag wir bis auf gans meniae unter und bon ber altesten germanischen Brofg bisber fo gut wie nichts gemußt, baf wir jebenfalls taum bie fleinften Bruchftude bavon getannt haben?" Diesem Betenntnis mag ein anberes folgen, von einem Manne ftammenb, ben ich gleichfalls hier nicht erft vorzustellen habe. Lichtwart ("eine Commerfahrt auf ber Jacht Samburg") fchreibt bas Folgende von einem Befuch bes Rieler Mufeums, in bem er guerft fichtbare Beugniffe unferer norbifch-germanifchen Bergangenheit genauer fennen lernte: "Als wir burch bie marchenhaften Reugnisse unserer Borgeit manbelten . . . bachte ich mir, wie ich mohl als Rnabe ober junger Menich biefes Mufeum genoffen hatte, mare ich burch meine Lehrer in biefes Beiligtum unferes Stammes eingeführt worben, ober hatte man mich nur hingewiesen. Es überfiel mich wie ein Schauber, baft ich beute, burch bas Aufnehmen fo unenblich vieler Einbrude in ben Sammlungen Europas um bie Grifche gebracht, nicht mehr fo unmittelbar und fo ftart gu empfinden vermag wie der Rnabe, ber mit jungen Ginnen und mit unbelaftetem Bemut por biefe Belt tritt."

Das ist der erste Eindruck, den die Berührung mit unserer wirklichen Bergangenheit auf ein für Kultur und Kunst empfängliches Tembergangen macht. Und dieser Eindruck gibt tein Trugbild. Wer sich,
wie der Bersassen dieser Zeisen, erst ein Jahrzehnt lang andauernd
mit diesen Dingen beschäftigt hat und nach dieser Zeit die Freude
der ersten Ueberraschung eher verstärkt als abgeschwächt weiß, rechet
schon aus einiger Ersahrung. Immer reicher gegliedert zeigt sich ihm

eignis geworben ift.

bie europäisch-norbische Bergangenheit, ber Ausbruck einer durch die Jahrhunderte und Jahrtausende nie rastenden gestigen Entwicklung. Bor allen Dingen aber: die neue, underfälsche Geschichtsauffalsung, die der unsern Blicken ausstellt, und die so gang anders ist als die Weisheit des Klosters und des Mittelatters, das ist eine Geschichtsaussalfassung, die Begessterung erweckt, die uns stählt für das Leben der Gegenwart. Und aus ein Wissen solcher Art hat wahrlich das Bolf ein Anrecht.

Den Ansprüchen, die das Bolt an uns stellen tann, wolfen wir nachtommen mit der Erschließung eines nordischen Haines. Ein Freilustungeum soll ersteben, das den Zeugnissen unserer Bergangenheit ein heim bietet, so stolz und so rein, als wir's nur irgend schaffen tonnen.

Sehen wir, aus welchen Winkeln wir von überall her unfere germanischen Altertumer hervorholen milfen. Der Ueberblid gibt uns ein beredtes Zeugnis von der unglaublichen Berworrenheit, die hier bis beute berricht.

Da ift junachft bie große Maffe ber fleineren Gunbe, in ber Sauptfache aus Stein und Bein, aus Bronge und Gifen, Man bat bisber beliebt, biefe Bunbe in ben Bolfermufeen unterzubringen, fie nach ber gangen Urt ber Aufftellung als gleichwertig mit bem gu zeigen, mas uns bie Globustreter bon ben Sottentotten und Estimos und fonftigen Bilben und Salbwilben beimbrachten. Uns biefen Gunben fpricht aber bisweilen ein Feingefühl für fünftlerifche Form, von bem bas mobernfte Runfthandwert noch lernen fann. In ber Entwidlung ber fogenannten Brongegeit, um nur eines berauszugreifen, ift ber Uebergang bon einem borhiftorifden "Barod" zu einem borhiftorifden "Rototo" in allen Einzelheiten nachzuweisen. Und bas fonnte eine barbarifche Gelehrfamteit fich unterfteben, in jener Beife aufzuftellen! Und unter ber Suggestion einer folden Aufstellung fonnte ein Rulturhiftorifer in einem in biefen Tagen erschienenen Buche bie germanische Ornamentit mit ber ber Papuas gleichstellen, ohne fich bem allgemeinen Belachter preiszugeben!

Beiter. Im Untergeschoß unserer eigentlichen Kunstmuseen, Abeilung für byzantinische Kunst, sind einige weitere Stüde untergebracht. Der stilsstich geschulte Blid überzeugt sich sofort von der Zusammengehörigseit dieser Dinge mit den Ueberresten der sogenannten päten Eisenzeit und er bewundert die "Kontinnierlichseit" der bobenwächsig germanischen Kunst. Zut nichts. Die Kloserbildung will nichts wissen von er Selbständigkeit unserer alten Kultur, und nach der Lüge des Bölternuseums bekonnen wir sier die Lüge der Drientalisten zu schlachen. Burden uns dort die Germanen als ein wilder, fast ganz kulturloser Stamm fremder Eindringsing geschildert, so lernen wir sie dies eitzige krichgänger und Liturgiensänger sennen, deren höchster Ehrgeiz es ist, einem aus dem Drient eingeführten Kultus eine würdige Umrahmung zu schaffen. Was ihnen freistich läglich arnug genug achungen wöre.

Dann muffen wir uns in die Bibliotheten bemühen. Sandscriftenobteilung, Mittelalter. Die Germanen sind nun wirtlich auch in den Klöstern und "illuminieren" alte Haubscriften. Bir seben sie bei biefer Tätigkeit die ganze reiche Ueberlieferung mehrerer Jahrtausende benutsen, sehen sie die Ueberlieferungen weiterdilden, und bekommen so, wie einen Ausblid in die Bergangenheit, einem Ausblid in die Bergangenheit, einem Ausblid in die Bukufuft; bis zu den Grundlagen der Dürerschen Kunst, die niemand ganz begreift, der nicht in der älteren nordischen Kunst, wie Kultur heimisch wurde. Und dieser ganze Reichtun, lehren uns die Bibliothekare, ist eigentlich bloß das Geschnörkel plumper Barbarensäuste, die fremde Borbisber nachbisben wolsten und aus Unverwögen zu einigen Abweichungen tamen. Es ist die dritte Lüge, die von harmlosen Wenschen beute in gutem Glauben als Wahrheit weitergegeben wird.

gefett.

Und endlich muffen wir hinaus aufs freie Held. Wer, der nur irgend einmal eine altnordische Steinsegung kennen Iernte, einen Dolmen oder Bautastein, einen Cromlech oder eines jener wundervoll ausgebauten Jügelgräber, nahm da nicht eine Erinnerung für das Zeben mit! Das bleibt in der Seele wie ein Blich übers Meer oder wie ein volles Waldesrauschen. Und wie hat jeder Bauer, jeder wegebauende Dorsichulze mit diesen Helfigtümern umgehen dürfen! Man achtet sie ja endlich einas mehr. Aber der ber Vereitz unserer benginzuchbusteren Gegenwart bringt die alten Denkmale langsam in eine Umgebung, die ihnen das beste ihres Bertes nimmt. Sollte es nicht angedracht sein, mindestens einigen die nien einem sicher der verstellt umserten die einigt angedracht sein, mindessen die die nie ihnen in einem sicher umsfriedeten Sain ein würdiges Odbach au sichern?

An so vielen und verschiebenen Orten mussen wir heute suchen, aus benen heraus unsere germanische Kultur geworden Elementen, aus benen heraus unsere germanische Kultur geworden ist. Es ist wirklich nicht jedermanns Sache, die harte Arbeit, die hier versangt wird, selbst zu leisten. Aur so läßt sich die Eleichgültigleit gegen die herrlichen Zeugnisse unserer nordischen Bergangerheit erklären. Bei jener zerstreuten Art der Auftellung konnten gesammelte und karke Anschauften ungen sich nun und nimmer bilden. Sollte es nun nicht möglich sein, das bisher Zerstreute und Wissachiete in einem Freilustmuseum zu einer länger nicht zu überschenden Einheit zusammenzuschsen? In der Art: es ist möglich. Mit einiger Energie werden wirs schaffen, und das Bolt wird uns dassie Lant wissen.

# Lose Blätter

### Aus Jbsens Dichtungen und Briefen

Bordemertung. Aun jpreche ber Dichter selber! Wir wollen gunächft einigen Bersen zugören, mit benen er etwas vie össentliche Betenntnisse absent, dann einem Ausstrückerte. Aper Gynt' und zweien aus einem seiner reissten Werte, "Rosmersholm". Endlich aber mögen uns eine Angahl im höchten Wogse charalteristischer Briefelsen in seine sonst vorblereichossen. wie durch vorblereichossen. wie durch erleuchte kenster in ein Saus.

Wir zitieren ausschließlich nach ber bei S. Fischer in Berlin erschienenen autorisierten Befantausgabe ber Ibsenschen Berke, benen auch eine Ausgabe ber Briefe angeschlossen ist. Diese Ueberschungen sind ben andern entschieden vorzugiehen.



Leben heißt dunkler Gewalten Sput betämpfen in fich, Dichten Gerichtstag halten Ueber fein eigenes 3ch.

#### Zur Causendjabrfeier

Mein Dolf, das schentte mir in tiefen Schalen Den flätenden, doch bittern Trant, der gab Dem Dichter Kraft, zu Edmpfen, hart am Grab, Don neuem in des Tags gebrochnen Strahsen, — Mein Dolf, das reichte mir der Kandfluch Stab, Der Sorge Bund, den Wanderschuh der Qualen, Des Uederernses härnes Pligerhemde, — Dir send ich einen Gruß heim aus der Fremde!

3ch send ihn die mit Dant für alle Gaben, Mit Dant für jede schwere Käntrungsstunde.

Wes weine Kätten auch ertogen hohen.

Mit dant für jede schwere Käntrungsstunde. Was meine Gärten auch getragen haben, Es wurgelt doch in jener Zeiten Grunde; Wenn hier es aussprießt üppig, reich und gerne, Ich dant' es doch dem Urodwind aus der Jerne; Was Sonne schwolz, gewann im Uedel Jeste; Mein Kand, hab' Dant, — du schenktest mir das Bestel

(Sum 18. Juli 1872)

### Aus "Deer Gynt"

("Beer, du lägkt", mit diesem Frust seiner Natter beginnt die sonderbare dramatische Geschichte des nordischen Khantasten. Der ist von Haus auß nicht ohne Wert und Liebenswürdigteit, aber er schwindelt, die er selber dan glaudt, ist nur im Raussch zu Taten fähig, ist, katt an sich zu arbeiten, ktets mit sich zufreben, wird dadurch allmählich zum Lumpen und gehört schießlich zwar nicht mit den Verdrechen in die Holle, wohl aber mit den mißglüdten Wensschnstäden in den Umgießelössen von zu ernstellen "Knopsgießers". Wer sich an geistreichen stärtschen Bitterseiten als solchen ersussiene kann, der sinden kann, der sind den kenn und der kann und der kann und der kann und wechte die genägen, vor Gesch alt ung will, der wird doch den genialen Vur des Kanzen und manchen wahrhaft großartigen Jug zumal in den ersten Atten bewundern. In der hier wiedergegebenen Sene ist der vogen seiner schlimmen Etreiche versossen geret und die sie ihm in der Erziechung waster gertästigt hat, und der nun die gemeinsame Khantastit beim Eterben hilft.)

(Nafes Stube, Abend, Gin Ressigfeuer brennt und leuchtet auf bem herb. Die Rate auf einem Stuhl am Fuß bes Bettes. — Aase liegt im Bett und taftet unrubig auf ber Bettbede umber.)

Kunftwart XIX, 18

```
Mafe: Dein Gott, lagt er nimmer fich bliden?
      Bie ichleichend bie Stunden vergebn!
      3ch hab' feinen Boten au ichiden.
      Und hatt' ihn fo gern noch gefebn.
      Best geht's ohne Onabe gur Rufte.
      Go jah! Wer hatt' bas gebacht!
      Maje, menn ich nur munte.
      Db bu's nicht ju fcmer ibm gemacht!
Beer Ghnt (tritt ein): Guten Mbenb!
Mafe:
                                       Gott foll bich fegnen!
      Ber jest meinen Jungen noch fchilt!
      Doch wirft bu auch feinem begegnen?
      Du meißt, mas bein Leben bier gilt.
Beer Gont: Bab, Leben ober nicht Leben!
      3d mußte mal nach bir febn.
Mafe: Ja, jest muß bie Rari fich geben:
      Und ich fann in Frieben gebn!
Beer Ghnt: Du - gehn? Bas foll bas bebeuten?
      Bas meinft bu benn für 'nen Gana?
Mafe: Ach, Beer, ich bor' fie icon lauten.
      3d weiß, ich mad's nicht mehr lang'.
Beer Gont (ringt bie Sanbe und geht auf und ab);
      Da wollt' ich nicht leiben und bugen -
      Und meinte, bier mar' ich frei -!
      Saft bu falt an Sanben und Gufen?
Mafe: 3a, Beer; es ift balb borbei. -
      Benn bann meine Augen brechen.
      Co brud' fie mir forgjam gu.
      Und eins noch mußt mir perfprechen:
      Den Sarg, ben lag fcmud fein, bu!
      Ach nein, 's ift ja mahr -
Beer Gont:
                                Still. Befte!
     Das hat feine Beit. heut ift heut.
Mafe: Ja, ja. (Gieht fich unruhig um in ber Stube.)
                Dier fiehft bu bie Refte
     Bom unfrigen. Das find bir Leut'!
Beer Gnnt (ringt bie Sanbe): Schon wieber!
                                (Sart):
                                          Bin fculb; ja, gur Solle
     Bas hilft's, mich ju mabnen baran.
Mafe: Du? Rein, bie berbammte Bolle,
     Dit ber fing bas Unglud an!
     Du marft ja betrunten, mein Junge:
     Da weiß einer nicht, was er tut;
     Und bann nach bem Genbingrat-Sprunge, -
     Rein Bunber, ba tochte bir 's Blut!
Beer Gnnt: Ja, ja; faß ben Unfinn nur fahren,
     Lag fahren bie gange Befchicht'.
     Bas fchwer ift, bas wolln wir uns fparen
     Muf fpater, - bas haftet ja nicht.
```

2. Juniheft 1906

(Sest fich auf bie Bettfante.) Co. Mutter, und jest laft uns plaubern, Doch alleine bon Dein und Dein, Und nicht mehr pon allebem faubern. Bas quer ging und qualt obenbrein. Die Rat' ift auch noch lebenbig. -Bud' einer. - bas alte Bieb? Mafe: Die tut immer nachts fo elenbia Du weißt, folch ein Tier irrt fich nie. Beer Onnt (ablentenb): Bas ift bier Reues geichehen? Mafe (lachelnb); Dan fagt, hier irgenbwo mar' Gin Dabel, bas mocht' nach ben Soben -Beer Gont (ichnell): Das Doen, mas macht benn fest ber? Mafe: Dan fagt, fie ließ fich nichts lebren. Bas Bater und Mutter auch bat. Du follteit boch mal porfebren: -Du müßteft am Enbe Rat -Beer Gnnt: Und wie hat's ber Aslat getragen? Ma f e: Mch. fcmeig pon bem unfaubern Beift. Bill lieber ben Ramen bir fagen Bon ibr, bon bem Dabel, bu weißt -Beer Ghnt: Rein, nein, jest wollen mir plaubern, -Doch alleine pon Mein und Dein. Und nicht mehr bon allebem faubern. Bas quer ging und qualt obenbrein. Bift bu burftig? Goll ich mas bolen? 3ft 's Bett au fura? Drudt es bich? Cag'? Berrie: - find bas nicht bie Boblen, Dabrin ich als Junge lag? Befinnft bich noch, wie bu oft hodteft Des Abends am Bettenbe bort Und mich, wer weiß wohin, lodteft Mit Marchen und Bauberwort? Mafe: 3amobi! Und bann fpielten wir Schlitten, Bann Bater berumfuhr im Runb. Die Ded' marb als Rutichpels gelitten, Und bie Diel' mar ein fpiegelnber Gunb. Beer Gnnt: 3a: aber ber Anopi auf ber Rappen. -Befinnft bich auch beffen noch, bu? -Das war'n boch bie tollen Rappen! Mafe: Du trauft mir wohl gar nichts mehr au! Der Rari Rab' tat uns Fronbe; Bir festen fie auf 'ne Tonn'. Beer Gnut: Rach bem Colon im Beften pom Monbe Und bem Schloft im Often ber Gonn'. Nach bem Coria-Moria-Schloffe Bing's hurre-hopp über bie Diel', Und 'ne alte Subnerftallfproffe Brauchtft bu ale Beitschenftiel. Mafe: Dort born auf bem Rutichbod faß ich -

```
Beer Gnnt: Und mer bann bie Rugel verlor.
            Mer mar bas? Mein Alterden, bas fich
            Ummanbt' und mich fragt', ob ich fror.
            Bott fegne bich; warft mir bon Bergen
            Stets aut, alter Bibermart -!
            Bas ftöbnft bu benn fo?
      Mafe:
                                   Mich ichmergen
            Die Knochen; bas Brett ift fo hart.
      Beer Gont: Romm; leg' bich bequemer; fo ftillft bu
            Den Schmerg. Ra, gibt er jest Rub?
      Mafe (unrubig): Rein, Beer, ich mill fort!
      Beer Gont:
                                               Fort willft bu?
      Mafe: 3a, fort mocht' ich, fort immergu.
      Beer Gnnt: Conad! Unter ber Dede bubich bleiben!
            3ch feb' mich aufs Bettenbe bort.
            Best wolln wir bie Beit uns vertreiben
            Und uns traumen, Gott weiß wohin, fort!
      Mafe: Db bie Bibel nicht beffer pafte?
            3ch bin fo unrubigen Ginne.
      Beer Gnnt: 3m Goria-Moria-Balafte
            Beht es hoch ber bei Ronig unb Bring.
            Ruh' aus bich im warmen Schlitten;
            3d fabr' bich borthin über Relb -
      Mafe: Aber, Becr, tam benn einer mich bitten -?
      Beer Bunt: Bir find alle beibe bestellt.
(Birft eine Schnur um ben Stuhl, auf bem bie Rate liegt, nimmt einen
     Steden in bie Sand und fest fich auf bas Gugenbe bes Bettes.)
            bu, Rappe! Spute bich, Dahre!
            Sag', Mutter, frierft bu auch nicht?
            3a, ja; bas fcneib't wie 'ne Schere,
            Benn Grane ber Saber fticht!
      Mafe: Bas lautet ba, Beer, und tonet -?
      Beer Ohnt: Die Schellen bon blantem Binn!
      Maje: Su, Lieber, wie hohl bas brohnet!
      Beer Gont: Rest geht's über Fiorbeis bin.
      Mafe: 3ch fürcht' mich! Bas für ein Braufen
            Und Geufgen, fo flagenb und fchrill?
      Beer Gnnt: Das find bie Tannen, bie faufen,
            3m Bergwald. Gis mir nur ftill.
      Mafe: Bas gligert und flimmert borten?
            Bo tommt all ber Lichterglang ber?
      Beer Gont: Mus bes Schloffes Fenftern und Pforten.
            Borft bu, wie fie tangen?
      Mafe:
                                     Ja. Beer.
      Beer Ghnt: Borm Tore ba fteht Cantt Beter
            Und labt bich jum Gintritt ein.
      Mafe: Gruft er une?
      Leer Onnt:
                            Tiefgebudt ftebt er
            Und ichentt bom fußeften Bein.
      Mafe: Bein! Sag', hat er auch Ruchen?
```

2. Juniheft 1906

293

Peer Chnt: Und ob! Einen ganzen Berg!
Und die Propsitin fommt dich besuchen
Wit Kassen und Buderwert.
Aase: Wir tressen und door voie dor Zeiten?
Beer Chnt: So oft du's willst und begehrst.
Aase: Rein; alse die Herrlichseiten,
Dazu du mich Arme sährst!
Beer Chnt (chanast mit der Beissche):
H, Rappe, spute dich, springe!
Aase: Lieber Beer, du fährst doch auch recht?

Mafe: Lieber Beer, bu fahrst boch auch recht? Beer Ghnt (fchnalgt wieber): hier ist breiter Beg.

Bom Schlitten, bas macht mir gang ichlecht.

Beer Gynt: Das Ziel bann wird bir icon taugen; Richt sang' — und ber Kabrt ift genung.

Mafe: 3ch will liegen und schließen bie Augen Und bertrauen auf bich, mein Jung'!

Beer Bont: Da tann ich's gang nah ichon gewahren.

bu, Grane! Den Tormeg embor! Das ift ein Gewimmel! Jest fabren Beer Gont und Mit Maje bor. Bas fagft bu ba, berr Gantt Beter? Der Mutter murb' nicht getraut? Und ging einer fuchen, erfpaht' er Richt balb folch 'ne ehrliche Saut! Um mich mag nicht weiter gebangt fein; 3ch tann umbrehn, wenn es fein foll. Bollt 3hr laben mich, follt 3hr bebantt fein; Wenn nicht, icheib' ich auch ohne Groff. 3ch hab' viel geflauft und gefadelt. Der Teufel fonnt's beifer faum tun, Und Mutter bann, weil fie gegadelt Und gefraht, geschimpft fur ein Subn. Doch fie follt 3hr achten und ehren, Bie's billig für Leut' ibres Colags: Dier wird feine beffre porfebren Bon irgenbwo heutigen Tags. -Da gebeut Gott-Bater felbft Rube!

Jest, Betruschen, bluht bir was!
(Mit tiefer Stimme.)
"Bor' auf mit bem Pfortnergetue;
Alt Aafe hat freien Bag!"

(Lacht laut und wendet sich um zur Mutter.) Als hätt' ich das nicht gerochen!

Jest weht's aus 'nem anbern Strich! (Angftvoll.)

Bas schaust bu benn so gebrochen? Du! Mutter! Bas ift bir benn —? Sprich —!

(Tritt ans Ropfenbe bes Bettes.)

Kunftmart XIX, 18

Das Gefchminge

Du follft nicht fo ftieren und glafen -! Reb', Mutter! Ich bin's boch, bein Jung'!

(Befühlt borfichtig ihre Stirn und ihre hande; barauf wirft er bie Schnur auf ben Stuhl und fagt mit gebampfter Stimme):

Ach fo! - Rest. Grane, aeh grafen.

Rest find mir gefahren genung.

(Schließt ihre Mugen und beugt fich über fie.)

Sab' Dant für bein ganges Leben, Für all beine forgenbe Art! -

Doch nun lag auch mich Dant erheben -

(Drudt feine Bange an ihren Munb.)

Go; bas mar ber Dant für bie Fahrt.

Die Sauslerefrau (tommt):

Je? Peer? — Na, nu geht zu Reste Die bitterste Sora' und Rot!

herrgott, wie ichlaft fie fo fefte - -

Dber ift fie -?

Beer Ghnt: Still; fie ift tot.

(Rari weint an ber Leiche. Beer Gnt geht lange umher in ber Stube; enblich bleibt er am Bett fteben.)

Beer Ghnt: Gib Mutter bie lette Ehre!

3ch find' hier heraus wohl ein Loch.

Die Frau: Soll's weit fort gehen? Beer Spnt: Bum Deere.

Die Frau: Go weit fort!

Beer Gont: So weit jort! Beer Gont: Und weiter noch.

(AP.)

### Hus "Rosmersholm"

("Rosmersholm" zeigt die sittliche Forderungskraft Ihem in ihrem höchsten Ernst, aber freilich in einem Ernst, der mehr heidnichen als christen Charaster hat, die ftrengten Ihsenater werden sagen: überchristigen. Das "Mein ist die Rache" ist verlassen und aufgestellt ist der Say: "Sei dein Richter selbst!" Biesleicht hat Ihen undsgestellt ist der Say: "Sei dein Richter selbst!" Biesleicht hat Ihen undere Gestalt om siehere Teilnahme umfaßt, wie diese Roberta, die auß niederer Liede au Rosmer zur Berdrechen wird und aus reiner zu eben demsselbs aur Büherin. Rebelta lebt dei ihm, dessen durch sie in den Tod gesührt ward, in lauterer entsagender Freundschaft, obgleich sie die die fiehen. Kroll ist auß einem Freunde auß politischen Ernüben Rosmers Feind getworden. Jusammen mit dem sonst Gestaten genägt diese Bemertung schon, um die solgenden beiden Szenen im allerwesentlichne zur Not versteben zu Lassen, doch sollen ja diese herausgerissenen Stellen hier nur entwoder an das Ganze erinnern oder anregen, es sennen zu kernen.

(Langere Baufe. Dann tritt Rosmer burch bas Borgimmer berein.)

Rosmer (erblidt ben Rettor, bleibt in ber Tur fteben): Bas! — Du bift ba!

Rebeffa; Er ware bir am liebsten aus bem Bege gegangen, Rosmer. Kroll (unwillfürlich): Du!

Rebetta: Ja, herr Rettor. Rosmer und ich, - wir fagen "Du" jueinander. Unfer Berhaltnis hat bas mit fich gebracht.

Rroll: Das mar's mohl, mas ich horen follte.

Rebeffa: Das - und noch mehr.

Rosmer (tommt naber): Bas bezwedt bein heutiger Besuch?

Rroll: Ich wollte noch einmal versuchen, bir entgegenzutreten und bich gur Umtehr gu bewegen.

Rosmer (weist auf bie Beitung): Rach bem, was ba fteht? Rroll. Das habe ich nicht geschrieben.

Rosmer: Saft bu Schritte getan, es au unterbruden?

Rroll: Das mare unverantwortlich gewesen ber Sache gegenüber, ber ich biene. Und auferbem ftanb es nicht in meiner Macht.

Rebella (reißt die Zeitung in Stüde, knüllt die Jehen zusammen und wirff sie hinter den Dien): Sol Aus den Augen — und damit auch aus dem Sinn! Denn es tommt nichts dergleichen mehr, Wosmer.

Rroll: Ach ja, wenn Gie bas boch nur erreichen tonnten.

Rebetta: Komm, mein Lieber, - feten wir uns. Alle brei. Dann will ich alles fagen.

Rosmer (fest fich mechanisch): Was ist benn über bich gekommen, Rebekka? Diese unheimliche Rube —. Was bebeutet bas?

Rebetta: Die Rube bes Entichluffes. (Sest fich.) Segen Sie fich boch auch, berr Rettor.

(Rroll nimmt auf bem Gofa Blat.)

Rosmer: Des Entichluffes, fagft bu. Beldes Entichluffes?

Rebetta: Ich will bir jurudgeben, mas bu für bein Leben brauchft. Du folist beine frohe Schulblofigfeit wieber haben, lieber Freunb.

Rosmer: Bas ift benn bas -!

Rebetta: 3ch will nur ergahlen. Richts weiter.

Rosmer: Run -!

Rebella: Als ich — zusammen mit Doltor West — von Finmarken hierher kam, da war's mir, als dijne sich mir eine neue, große, weite Welt. Der Doltor hatte mich von allem etwas gelehrt. Das Unzusammenhöngenbe, was ich damals von dem Leben und seinen Berhältnissen wußte. (Wit sich tämpsend und kaum hörbar): Und dann —

Rroll: Unb bann?

Rosmer: Aber Rebetta, - bas weiß ich ig boch.

Rebella (nimmt fich jufammen): Ja, ja, ba haft bu fchlieflich recht. Du weißt bavon genug.

Rroll (fieht fie fcharf an): Es ift vielleicht beffer, ich gebe.

Rebella: Rein, Sie sollen sisten bleiben, lieber herr Rettor. (Bu Rosmer): 3a, sieh mal — do as war's also: ich wollte die neue Zeit, die andrach, tätig miterleben. Bollte teiligaben an all ben neuen Gebanken. — Der Rettor erzählte mir eines Tages, Ulrit Brenbel habe einmal großen Einstug auf dich gehabt, als du noch ein Junge warst. Und da meint' ich, es müßte mir celingen fobrnen, biele Einwirtung wieder aussungebnen.

Rosmer: Du bift mit einer geheimen Absicht hergetommen —! Rebelta: Ich wollte, wir beibe follten hand in hand vorwarts-ichreiten gur Freiheit. Weiter und weiter. Immer vorwarts bis gur außerften Grenze. — Aber ba ftanb ja boch biefe buffere, unüberfteigbare Mauer gwichen bir und ber gangen, volltommenen Befreiung.

Rosmer: Bas für eine Mauer meinft bu?

Rebetta: 3ch meine bas fo, Rosmer, bag bu bich nur im hellen

Kunstwart XIX, 18

Sonnenschein frei auswachsen konntest -, und nun frankeltest bu boch und siechtest babin im Dufter einer folden Gbe.

Rosmer: Rie haft bu bisher von meiner Che in folder Beife gesprochen.

Rebetta: Rein, — bas wagte ich nicht; es wurde bir angst gemacht haben.

Rroll (nidt Rosmer gu): Borft bu mobl?

Rebetta (fahrt fort): Aber ich wußte gang gut, wo bie Rettung für bich war. Die einzige Rettung. Und so handelte ich.

Rosmer: Bas für Sanblungen meinft bu?

Rroll: Bollen Gie bamit fagen, bag -!

Rebetta: Ja, Rosmer — (steht auf). Bleib nur sihen. Auch Sie, herr Rektor. Es muß jeht boch an den Tag. Du warft's nicht, Rosmer. Du bist chyulblos. Ich habe Beate, — habe allmählich Beate auf den Irrweg gelokt —

Rosmer (fpringt auf): Rebetta!

Rroll (fpringt vom Gofa auf): - auf ben 3rrmeg!

Rebetta: Auf ben Beg - ber jum Muhlengraben führte. Jest wißt 3hr's - alle beibe.

Rosmer (wie vor den Kopf geschlagen): Aber ich begreife nicht — Bas fagt fie da? Ich verstehe kein Bort —!

Rroll: D ja, bu! 3ch fange an ju berfteben.

Rosmer: Aber was haft bu benn getan? Bas haft bu ihr benn fagen tonnen! Es gab ja nichts. Absolut nichts!

Rebetta: Gie befam zu erfahren, bag bu im Begriff feift, bich aus ben alten Borurteilen herauszuarbeiten.

Rosmer: Aber bas war ja bamals noch gar nicht ber Fall.

Rebetta: 3ch mußte, diefer Fall murbe balb eintreten.

Kroll (nidt Rosmer gu): Aha!

Rosmer: Und bann? Bas weiter? Ich will jest bas übrige auch wiffen.

Rebetta: Balb barauf — bat ich sie inständigst, sie möge mich fortlassen von Rosmersholm.

Rosmer: Barum wollteft bu fort - bamals?

Rebella: Ich wollte nicht fort. Ich wollte bleiben, wo ich war. Doch ihr sagte ich, es sei für uns alle bas Beste — wenn ich beizeiten wegkame. Ich sieß burchbliden: wenn ich noch länger bliebe, — so könnte, so könnte irgend was passieren.

Rosmer: Das also haft bu gefagt und getan.

Rebetta: 3a, Rosmer.

Rosmer: Das mar's, mas bu "banbeln" nannteft.

Rebetta (mit gebrochener Stimme); Go nannt' ich es, jamobl.

Rosmer (nach einer Paufe): Saft bu nun alles gebeichtet, Rebetta?

Rebetta: 3a.

Rroll: Richt alles.

Rebekka (sieht ihn erschroden an): Was sollte benn noch mehr sein? Kroll: Hoden Sie Beate nicht schließlich zu verstehen gegeben, es sei notwendig — nicht bloß es sei das Beste — sondern es sei notwendig, aus Kücksich aus Sie und Rosener, daß Eie wegkamen, wo andershin — und ploar so schnell wie möglich? — Run?

Rebetta (teife und undeutlich): Bielleicht hab' ich auch so etwas gesagt. Rosmer (sint in den Lehnstuhl am Fenster): Und an dies Gespinst von Lüge und Betrug hat sie — die unglüdliche Kranke, geglaubt! Go sest und entschieden geglaubt! Unerschütterlich fest! (Sieht zu Rebetta auf.) Und nie hat sie sich an mich gewondt. Mit teinem einzigen Wortl Ach, Nebetta, — ich seh' es die an, — du hast ibr davon abgeraten.

Rebella: Sie hatte es sich ja boch in den Kopf gesetzt, daß sie, bie tinderlose Frau, tein Recht habe, hier zu sein. Und so bildete sie sich ein, es sei eine Blicht accent bich. den Nach zu adumen.

Rosmer: Und bu, — bu haft nichts getan, um ihr biefes hirngefpinft auszureben?

Rebetta: Rein.

Rroll: Gie bestärften fie am Enbe noch barin? Antworten Gie! Taten Gie bas nicht?

Rebetta: Gie verftand mich vermutlich fo.

Nosmer: Jawohl, ja, - und beinem Billen fügte fie fich in allen Dingen. - Und so raumte fie ben Plats. (Springt auf.) Wie tonntest bu, - tonntett bu nur bies entfestiche Sviel treiben!

Rebetta: Ich bachte mir, es fei hier zwischen zwei Leben zu mahlen, Rosmer.

Rroll (ftreng und gebieterifch); Gie hatten tein Recht, eine folde Bahl ju treffen.

Rebekta (heftig): Aber glaubt Ihr benn, ich ging und handelte mit tühler, Kuger Lebertegung! Tamals war ich doch nicht, was ich heute bin, wo ich vor Euch siehe und ersähle. Und dann gibt es doch auch, sollt ich meinen, zwei Arten Willen in einem Renschen. Ich wollte Beate weghaben! Auf irgend eine Art. Aber ich glaubte doch nicht, es werde jemals dahin sommen. Bei jedem Schritt, den es mich reize vorwärts zu wagen, war mir's, als schrie etwas in mir: Run nicht weiter! Keinen Schritt mehr! — Und doch to nn te ich es nicht lassen. Ich nucht en och ein wirziges Spürchen weiter. Nur noch ein einziges Spürchen —. Und dann noch eins — und immer noch eins —. Und i o geschah's. — Auf dies Weise Weise weiter Wirk Paule

Rosmer (zu Rebetta): Wie stellst bu bir nun eigentlich beine Zufunft vor? Rach bem, was gescheben?

Rebetta: Meine Zufunft fei, wie fie will. Darauf tommt es gar nicht fo febr an.

Rroll: Rein Bort, bas auf Reue fchließen lagt. Gie fuhlen am Gube feine?

Rebetta (talt abweisenb): Bergeihung, herr Rettor — aber bas ift eine Cache, bie feinen anbern etwas angeht. Das habe ich mit mir felbft abgumachen.

Kroll (zu Rosmer): Und mit einer solchen Frau lebst du unter einem Tache zusammen. Woch dazu in einem vertraulichen Berhältnis. (Betrachtet die Vorträts.) Ach! Wenn diese Toten jeht herachsehen könnten!

Rosmer: Gehft bu in bie Stabt?

Kroll (nimmt feinen but); Ja. Co fcnell wie möglich.

Roemer (nimmt ebenfalls feinen Sut): Go geh' ich mit bir.

Kroll: Das wolltest bu? Ja, ich wußte wohl, bu warst für uns noch nicht gang verloren.

Kunstwart XIX, 18

Rosmer: Go tomm, Rroll, tomm!

(Beibe geben burch bas Borgimmer ab, ohne Rebeila anguschen. — Balb barauf geht Rebeila vorsichtig ans Fenfter und gudt zwischen ben Blumen

hindurch hinaus.)

Rebetta (fpricht halblaut mit fich felbft): Auch heute nicht über ben Steg. Sie gehen oben herum. Ueber ben Muhlengraben tommen fie nie. Riemals. (Berlätt bas genfter.) Ja, ja!

0

(Es ift eine Beile ftill in ber Stube.)

Rebetta (atmet fcwer): Ach, wie bumpf und fcwull es hier ift! (Sie geht jum Fenfter, öffnet es und bleibt bavor fteben.)

Rosmer (fett fich in ben Lehnstuhl am Ofen): Es bleibt boch wohl nichts anderes übrig, Rebetta. Ich febe es ein. Du mußt fort.

Rebetta: Ja, ich febe feine Bahl.

Rosmer: Lag uns bie letten Augenblide nuten. Komm ber unb fet bich ju mir.

Rebetta (geht und seht sich aufs Sofa): Bas willst bu benn von mir, Rosmer?

Rosmer: Bunadft will ich bir fagen, bu brauchft um beine Butunft nicht beforgt gu fein.

Rebetta (lachelt): om. Meine Butunft!

Rosmer: Ich habe alle Möglichkeiten vorausgesehen. Schon lange. Bas auch geschen mag, es ist geforgt für bich.

Rebetta: Auch bas noch, bu Lieber.

Rosmer: Das hatteft bu bir boch felbft fagen tonnen.

Rebetta: Schon Jahr und Tag sind barüber vergangen, daß ich an so was gedacht habe.

Rosmer: Jawohl, ja, - bu meintest gewiß, es mußte immer so bleiben gwischen uns.

Rebetta: 3a, bas meinte ich.

Rosmer: 3ch auch. - Aber wenn ich nun von ber Welt mußte -

Rebetta: Mch, Rosmer, - bu lebft langer als ich.

Rosmer: Es fteht boch wohl in meiner Macht, mit biefem elenben Leben gu machen, was mir pagt.

Rebetta: Bas heißt bas! Du bentst boch wohl nun und nimmermehr baran —

Rosmer: Burbe bich bas wundernehmen? Rach der läglichen, jämmerlichen Nieberlage, die ich erlitten habe! Ich der ich meine Lebensaufgabe zum Siege führen wollte! — Und nun habe ich die Flinte ins Korn geworfen, — noch ehe die Schlacht recht eigentlich begonnen hatte!

Me be t f a: Rimm ben Kampf wieber auf, Rosmer! Bersuch' es nur,
und du wirst sehen, du siegst. Du wirst Lunberte, — bu wirst Tausenbe
von Geistern abeln. Bersuch' es nur!

Rosmer: Ach, Rebetta - ich habe boch tein Butrauen mehr zu meiner eigenen Lebensaufgabe.

Rebetta: Aber beine Aufgabe hat ja schon ihre Probe beftanben. Einen Menschen haft bu boch jedensalls geabelt. Mich, — für mein ganges Leben.

Rosmer: Ja, - wenn ich bir barin glauben tonnte.

Rebetta (preft bie Sanbe gujammen): Ja, Rosmer, - weißt bu benn nichts - gar nichts, bas bir ben Glauben geben tonnte?

Rosmer (fahrt wie ichaubernd gusammen): halt' ein! Richts weiter bavon! Reine Gilbe mehr!

Rebetta: Dody, gerabe barüber muffen wir reben. Beißt bu etwas, bas ben Rweifel erftiden tonnte? Denn ich weiß wirflich nichts.

Rosmer: Gut für bich, baß bu nichts weißt. Gut für uns beibe. Rebelta: Rein, nein, nein, — babei tann ich mich nicht beruhigen! Beift bu etwas, bas mich in beinen Augen freifprechen tann, fo forbere ich als mein Recht, baß bu es fagft.

Rosmer (als ob er gegen seinen Willen unwilkfürlich dazu getrieben wirb): Also laß uns einmal seinen. Du sagk, die große Liebe sei in dir. Durch mich sei dein Geist geadelt. Ift dem so? Hast du richtig gerechnet, du? Wollen wir die Brobe auss Erembel machen? Bas?

Rebetta: 3ch bin bagu bereit.

Rosmer: Bann foll bas fein? Rebetta: Das ift mir gleich. Je früher befto beffer.

Rosmer: Co - lag mich benn feben, Rebetta, - ob bu, - um

meinetwillen, — noch biefen Wbenb — (Bricht ab.) Rein, nein, nein! Rebella: Doch, Rosmer! Doch, boch! Sag's — und bu wirst feben.

Rosmer: Saft bu ben Mut, - bift bu willens, - fröhlich, wie Ulrit Brenbel sagte, - mir guliebe - noch in biefer Nacht, - fröhlich, benselben Weg zu gehen, - ben Beate ging?

Rebekka (erhebt fich langfam vom Sofa und fagt fast tonlos): Rosmer —!

Rosmer: Ja, du, — das ift die Frage, von der ich nie loskommen werbe, — wenn du fort bist. Jeden Tag und jede Stunde werde ich auf biefe felbe Frage zurüdfommen. Wir ift, als fiche ich dich feibhaftig vor mir. Du stehst draußen auf dem Steg. Nitten auf dem Steg. Jeht beugst du dich über das Geländer! Dir schwindelt, und es zieht dich sinad in den Balferschwall: Aber nein! Du weichst zurüd. Du wagst es nicht, — was sie gewagt hat.

Rebetta: Wenn ich nun aber boch ben Mut hatte? Und ben freubigen Billen? Bas bann?

Rosmer: Dann mußt' ich dir wohl glauben. Dann wurde ich wohl ben Glauben an meine Lebensaufgabe zurudzewinnen. Den Glauben an meine Fähigkeit, ben Menichengeist zu abeln. Den Glauben an die Fähigkeit bes Menichengeifts, sich abeln zu lassen.

Rebetta (nimmt langfam ihren Shawl, wirft ihn über ben Ropf und fagt mit Selbstbeherrichung): Du follft beinen Glauben wieber haben.

Rosmer: haft bu ben Mut und ben Billen - bagu, Rebetta?

Rebetta: Darüber tannft bu morgen enticheiben, - ober fpater, - wenn fie mich herausfifchen.

Rosmer (greift an feine Stirn): Es liegt ein lodenbes Grauen barin -!

Rebetta: Denn ich möchte nicht gern ba unten liegen bleiben. Richt langer ale notig. Es muß bafür geforat werben, baft fie mich finben.

Rosmer (fpringt auf): Aber bas alles, — bas ift ja Wahpifinn. Reife, — ober bleib! Ich will bir auch biesmal noch auf bein bloßes Wort glauben.

Rebetta: Rebensarten, Rosmer. Jest nicht wieber Reigheit unb Flucht! Bie tannft bu mir fortan noch auf mein blofies Bort und auf weiter nichts bin alauben?

Rosmer: 3ch will aber nicht beine Rieberlage feben, Rebetta!

Rebetta: Es wird feine Rieberlage.

Rosmer: Es wirb eine. Die und nimmer bentit bu baran, ben Beg Beatens au geben.

Rebetta: Du glaubit nicht?

Rosmer: Rein. Du bift nicht wie Begte. Du ftebit nicht unter bem Ginfluf: einer perichrobenen Lebensanichauung.

Rebetta: Aber ich ftebe unter bem Ginfluß ber Lebensanichauung bon Rosmersholm - je t t. Bas ich verbrochen habe, - bas muß ich fühnen.

Rosmer (fieht fie feft an): Muf bem Standpuntt ftebft bu?

Rebetta: 3a.

Rosmer (entichloffen): But alfo. Dann ftebe ich unter bem Ginfluß unferer freien Lebensanichauung, Rebetta. Es ift tein Richter über uns. Und barum muffen wir feben, wie wir felbft Juftig üben.

Rebetta (migverfteht ibn): Auch bas. Dein heimgang wirb bas Befte in bir auslofen.

Rosmer: Ach, in mir ift nichts mehr auszulofen.

Rebetta: Doch, boch. Aber ich - ich murbe fortan nur wie ein Meertroll fein, ber bemmend an bem Schiffe hangt, auf bem bu pormarts fegeln follft. 3ch muß über Borb. Dber foll ich am Enbe bier oben auf ber Belt umbergeben und ein verfruppeltes Leben mit mir berumichleppen? Bruten und grübeln über bas Glud, um bas meine Bergangenheit mich bebracht bat? 3ch muß beraus aus bem Spiel, Rosmer.

Rosmer: Wenn bu gehft, - fo gebe ich mit bir.

Rebetta (ladelt faft unmerflich, fieht ihn an und fagt leifer): 3a, bu, tomm mit, - und fei Beuge -

Rosmer: 3ch gebe mit bir, fag' ich.

Rebeffa: Bis an ben Steg, jamobl, Singuf getrauft bu bich ja boch nicht.

Rosmer: Saft bu bas bemertt?

Rebetta (ichwermutig und gebrochen): 3a. - Das eben hat meine Liebe hoffnungelos gemacht.

Rosmer: Rebetta, - bier leg' ich meine Sanb auf bein Saupt. (Tut, wie er fpricht.) Und nehme bich gur Ebe als mein rechtmäßiges Beib.

Rebetta (ergreift feine beiben Sanbe und neigt bas Saupt an feine Bruft): 3ch bante bir, Rosmer. (Laft ibn los.) Und nun gebe ich - froblich. Rosmer: Mann und Beib follen miteinanber geben.

Rebetta: Rur bis gum Steg, Rosmer,

Rosmer: Und hinauf auch. Go weit bu gehft, - fo weit geh' ich mit bir. Denn nun getrau' ich mich.

Rebetta: Bift bu fo unerschütterlich babon überzeugt, - bag biefer Beg für bich ber befte ift?

Rosmer: 3ch bin überzeugt, es ift ber einzige.

Rebetta: Benn bu bich nun barin taufchft? Benn es nur ein Blenbwert mare? Gins bon ben weißen Roffen auf Rosmersholm.

Rosmer: Das tonnte icon fein. Ihnen entgeben wir ja boch nicht, - wir bier auf bem Gut.

2. Juniheft 1906

301

Rebetta: Go bleib, Rosmer!

Rosmer: Der Mann foll feinem Beibe folgen wie bas Beib feinem Manne.

Rebetta: Cag' mir Buerft bies eine. Bift bu es, ber mir folgt? Ober bin ich es, bie bir folgt?

Rosmer: Das werben wir nie ergrunben. Rebeffa: Ich mochte es boch fo gern miffen.

Rosmer: Bon uns beiben folgt eins bem anbern, Rebetta. Ich bir

Rebetta: Das glaub' ich beinah' auch.

Rosmer: Denn nun find wir beibe ein 8.

Rebetta: Ja. Run find wir eins. Komm! So lag uns fröhlich gehen.

(Sie geben gufammen in ben Tob.)

## Hus Ibsens Briefen

3bjen ift mit Erflärungen feiner fünftlerifden Abfichten immer tara gewesen, jo viel fie auch migverftanben murben. Benn er fie boch gab, fo maren auch fie häufigem Difverfteben ausgesett. Enblich brachte bie Cammlung feiner Briefe, Die ein balbes Nabrbunbert umfaffen (1849-1900). mehr Licht in feine Entwidlung. Gie fieht fich im Grunde biel einfacher und natürlicher an, ale manche Interpreten une glauben machen wollten. Mitteilfam mar 3bfen nicht, bas Briefefchreiben toftete ibn jebesmal einen Eutschluß, und wenn es irgend anging, fo beschrantte er fich auf geschaftliche Erörterungen und auf ben Austausch bon Soflichfeiten - bas wenigstens ift ber Einbrud biefer Sammlung, in ber freilich bie Briefe Abfens an eine ihm nahe befreundete Frau fehlen, die gur Renntnis feines Innenlebens bie allerwertvollften fein follen. Immerbin, manchmal bebt er auch bien bas Bifier, und ber Charaftertopf, ber babei jum Borichein tommt, ift tennenswert auch unabhangig bon ben Berten, außerorbentlich bebeutfam aber im hinblid auf fie. Das werben bie wenigen Broben bezeugen. Den ftattliden Band haben Aulius Clias und Salvban Robt mit auter Ginleitung und aussubrlichen Unmertungen bei G. Gifcher in Berlin berausgegeben.

(Die Welt von der Oktoberseite) Ich habe oft darüber nachgebacht, wie Sie mich eigentlich dammals beurteilt haben mögen, — ob Sie mich nicht von einer gewissen abliohenden Kälte sanden, die einem näberen Anschluß erschwerte. Und doch war es mit unendich leichter, mich Ihne anzuschlichen als irgend einem anderen, denn es war in Ihnen eine Jugend der Seele, eine Freude am Leben, eine Ritterschfeit der Gesinnung, die mit wohl getan haben. Bewahren Sie fich all bies; glauben Sie mit, es ist nicht angenehm, die Welt von der Oktoberseite zu sehen, und doch hat es, sächerschie genug, eine Zeit von der Oktoberseite zu sehen, und doch hat es, sächerschie genug, eine Zeit gegeben, da ich keinen anderen Wunsch hate als diesen. Ich dabe mich brennend heiß geschnt nach einem großen Leid — ja alt ge betet um ein solches Leid, welches das Desein so recht auskullen, dem Leben Ihntl geben könnte. Das war töricht; ich habe mich aus biesem Staddum herausgerungen, — und doch bleibt immer eine Erinnerung zurück.

(Die Antite) Ich weiß, es ift mein Jehler, bag ich ben Leuten nicht gang und recht von herzen nache tommen tann, vor benen ich mich

Kunstwart XIX, 18

offen und mit jeder Faser geben sollte. Ich sach jabe etwas von bem Stalben in den "Kronprätendenten" an mir: ich bringe es nie recht über mich, gang mich zu entlieiben. Ich sabe bie Empfindung, daß mir in den persönlichen Beziehungen nur ein salsche Musdruck für das zu Gebote steht, was ich im tiessten zumern trage und was eigentlich mein Ich ist. Deshalb ziehe ich vor, es zu verschließen, und baher kommt es, daß wir uns zuweilen, gewissenwich ein ander observierend, in der Entsterung sielten. Aber dies der verschließen must du selbst eingeschen haben, — es ist nicht anders möglich denn sonst hättest du mir nicht ein so reiches und vormes Freundesberz bewahren können.

Aber zur Antike kann ich noch nicht in ein rechtes Verhältnis sommen,

ich begreise ihren Jusammenhang mit umserer Zeit nicht, ich vermisse
die Illusion und vor allem den persöntichen und individuellen Ausdruck
im Kunstwert wie deim Künstler, und ich kann mir nicht helsen: ich sehe
oft nur Hertdemmlichteiten da, wo sich nach der Behauptung anderer Gesehe
sinden. Es kommt mir vor, als od die Wetek antiker Plassit genau wie
unsere "Kaempevise" mehr von der Mitwelt geschaften worden sind, die nich eine nach das hon diesem doer zienem Meister. Aber deshalb sinde ich
auch, daß so von diesem oder zienem Meister. Aber deshalb sinde ich
Kagen noch sortschren, "Kaempeviser" in Ton und Maxmor zu dicken.
Michelangelo, Beruini und seine Schule versehe ich besser, — die Kerle
hatten den Mut, zwischendurch einmal eine Tollheit zu begehen. (1e. 9.64.)

Die Schönheit antiker Stufptur geht mir mehr und mehr auf, ganz wie du in deinem Brief vorausgesagt bast. Es kommt blihhaft, aber solch ein einzelmer Blitz wirft Streissichter über große Flächen. Erinnerst du die der Artagischen Muse", die in dem Saal des Latikans draußen vor der Antagischen Muse", die in dem Saal des Latikans draußen vor der Muse gerit Bert der Bilbhauerkunft hier in Jatien hat in dem Muse aufstärend auf mich gewirft wie dies. Ich möchte behaupten, mir ist dadurch erst ausgegangen, was die griechische Tragödie gewesen ist. Diese undbescheichlich hohe, große und sittle Freude im Geschicksausdruch, das reich mit Laub betränzte Haupt, das kends übertrölisch Schwelsenden und Aacchantisches hat, die Augen, die zugleich in ihr Inneres und durch das Ziel ihrer Blicke sindburch und weit drüber hinweg schauen, — so war die griechische Tragödie. (28.1.65.6)

(Das "Nesthetische") Wenn ich in biesem Augenblid betennen sollte, worin die wesentlichke Ausbeute meiner Reise besteht, so würde ich sagen, sie besteht darin, daß ich das Kesthetische aus mir selbst ausgertieben habe, so wie es früher Wacht über nich hatte: nämlich isoliert und mit dem Anspruch, sur sich sehen sehr ein Fuch sir bie beste zu sein, vie die Keston sie in Fuch sir die kalle für die Ausbeute aus die die Ausbeute das die die Ausbeute der die Ausbeute der die Ausbeute der die Ausbeute der die Ausbeute das die Verlagen bei dasst die Dinge durch die kobie dand angeleben.

Ift es nicht ein unermestiches Glüdsgeschent, schreiben zu tonnen? Morr eine große Berantwortung ist babei; und ich sabe jeht Ernst genug, bas zu fühlen und gegen mich selbst hart zu sein. Ein Kopenhagener Acthetiter sagte einmas, als ich bort war: "Chrisus ist doch wirklich das interessantelte Khanomen der Weltgeschichte", — der Achteiter genoß ihn, wie der Schlemmer den Anblid einer Auster genießt. Um solch ein Knorveltier an werden, dazu war ich freilich immer zu fact; was aber allerhand geistreich

Escl aus mir hätten machen können, wenn sie mich ungestört gehabt hätten, bas weiß ich nicht, und bas, was sie gestört hat, bas, lieber Björnson, bist eben Du. Du hast einen hinreichend geschäften Blick, für Dich vie six mich um zu sehen, wie bas, was mir not tat, mit bem zusammenfällt, was Du gegeben hast und geben wolltest. ((2. 9. 65.)

(Das "Un mögliche") Das war für mich bas Enticheibenbe unb Bebeutungsvolle, baß ich binreichenbe Diftang gewann gu unferen cigenen Berhaltniffen, um bie Sohlbeit binter biefen felbitgeschaffenen Lugen unferes fogenannten öffentlichen Lebens und bie Jammerlichfeit biefer gangen berfonlichen Bbrafenbreicherei ju feben, ber es an Worten nie fehlt, wenn es ailt, über eine "große Cache" ju ichwabronieren, bie aber nie ben Billen, bie Rraft ober bas Bflichtgefühl für eine große Tat hat. Bie oft hort man nicht in Rormegen bie guten Leute mit tieffter Gelbftgenugfamfeit bon ber norwegischen Besonnenheit reben, womit im Grunbe nichts anberes bezeichnet wird als jene laue Mitteltemperatur bes Blutes, bie es einer honetten Geele unmöglich macht, eine Dummbeit großen Stile gu begeben. Die Berbe ift gut einegergiert, bas lagt fich nicht leugnen; fie hat eine Uniformiertheit, bie in ihrer Art muftergultig ift; ein Schritt und Satt fur alle. hier ift es anbers, bas alaube mir! Go unameifelhaft man fich bon ba oben ber etmas Menichliches bewahren fonnte, bier fühlt man boch, baf es etwas gibt, bas mehr ift, als einen icharfen Ropf zu haben - und bas ift: eine gange Geele gu haben. 3ch tenne Mutter oben in Biemont, in Benua, Robara, Aleffanbria, bie ihre vierzehnjährigen Jungen aus ber Schule nahmen, um fie mit Garibalbis abenteuerlichem Bug nach Balermo geben zu laffen: und bamals galt es nicht einmal, bas eigene Land zu retten, fonbern einen Gebanten zu verwirflichen. Bas glaubft bu wohl - wie viele unferer Storthingsmanner murben ebenfo banbeln, wenn bie Ruffen über Finmarten einbrachen? Bei uns tritt bie Unmöglichfeit ein, fobalb bie Anfpruche bie Forberung bes Alltage überfteigen. (3, 12, 65.)

(Tas Deutschlum) Es ist gang richtig, baß ich einen heftigen Inwillen, — nicht, wie Sie sagen, gegen die Deutschen — wohl aber gegen das Leutschum und gegen die Deutscherei fege. Wenn wir, wie ich hosse, und einmal sehen, so werde ich mir erkauben, mich näher zu erklären. Es ist mir nicht gegeben, lange Briefe zu schreiben, aber bemerken möchte ich doch, das ich in mancher Linsisch bad Schöne und Gute anerkenne, das bei diese auseien Wiesen zu sinden ist — denn das sind sie für den Augenblick Alber die Seitaation muß und wird sich sich fie für den Vergenblick Alber die Seitaation muß und wird sich sich siehen, denn sie ist unnatürlich in ihrem innersten Wesen. Ich habe vor mehreren Jahren vier Monate in Dresden gelecht, und meine Erinnerungen an diese Zeit gediren und ben helssen und freundlichsten meines Lebens. (22. 3. 66)

(Allegorien in der Poefie) Bersehe meine Keußerungen im vorigen Briefe nicht fällschicherweise so, als ob ich das Wesen der Boesie nicht derthin verlegen will, wo es Clemens Petersen haben will. Im Gegenteil; ich verstehe ihn und bin ganz einer Meinung mit ihm. Aber ich meine, daß ich die Forderung erfüllt habe; er sagt nein. Er spricht vom unserer reschieterenden Zeit, die Macbeths Hegen etwas bebeuten läßt, das in Macbethß Innern selbst vorgeht. Aber in eben demsselben Artikel läßt er einen verflörten Schisspalsagter "Angs" vedeuten! Za, auf dies Art mache ich mich anheischig, deine wie die Berke aller anderen Tichter vom Ansang die Ende im Allegorien umzuwondeln. Rehmen wir Gob von Ver-

Kunstwart XIX, 18

lichingen! Sagen wir, daß Got selbst ben gärenben vollstämtichen Freiheitsbrang, der Kaiser den Staatsbegriff bedeutet usw. — was fommt dabei heraus? Ja, daß es feine Boesse ist! (28. 12. 67.)

(Mißbeutungen) "Brand" ift migbeutet worden, wenigstens was meine Intention betrifft (worauf Sie allerdings antworten können, daß die Kritif mit der Intention nichts au schassen hat). Die Mißbeutung wurzelt offendar darin, daß Brand Geistlicher, und daß das Froblem auf das religisse Gebiet verlegt ist. Aber diese beiden lumftäude sind ganz unweseutich. Ich gang unweseutschen Systogismus ebensognt au einem Bithhauer oder Politiker zu machen wie an einem Geistlichen. Die Stimmung, die mich zum Produzieren trieb, wäre genau so in mir ausgelöst worden, wenn ich statt Vrand z. B. Gassisch behandelt hätte (mit der Kenderung, daß er nachtlich den Racken steis salten und nicht zugeben müßte, daß die Erde fiilse stünde). (26. 6. 69.)

(Schonheitsgefen) Was die gewissen Aartien in "Beer Gynt" anbelangt, jo tann ich Ihnen nicht beistimmen. Ich benge mich natürtlich ben Gesehen der Schönheit; aber um ihre hertömmlichen Reglements kümmere ich mich nicht. Sie sühren Michelangelo an; nach meiner Ansicht hat teiner mehr gegen die Schönheitsüberlieserungen gesündigt als gerade er; aber alles, mas er geschassen hat, ist trobben schönie denn eist dyaratervoll. Rasack Aunst hat mich eigentlich nie erwärmt; seine Gestalten sind vor dem Sündenssall zu Hande, — und überhaupt, der Süddinder hat eine andere Reihbeits als wir. Er will das sornal Schöne: sür uns tanu selbst das sormal Unschwerbeit als wir. Er will das formal Schöne: Pür uns tanu selbst das sormal Unschwerbeit von den Wahrschein zu dehreit

Un meinen Neußerungen über "Brand" muß ich sessthalten. Daß das Buch dem Pietismus Borichus geleistet haben kanu, dassür werden Sie doch mich nicht verantwortlich machen. Gbenso gut könnten Sie Luther vorwersen, er habe die Spießbürgerei in der Welt eingeführt; das lag ja doch nicht in seiner Absich, und es trifft ihn deshalb feine Schuld. (15. 7. 69.)

(Freunde) Sie sagen, Sie haben feine Frennde bafeim. Das habe ich mir schon lange gebacht. Wenn man, wie Sie, in einem innerlichen und perfonlichen Berhältnis zu seinem Lebenswert setzt, for taun unau eigentlich nicht verlaugen, seine "Freunde" zu behalten. Aber ich glaube, es ist im Grunde gut für Sie, daß Sie hinausziehen, ohne Freunde zu haufe zurüdzulassen. Freunde sin beine kund wenn man sein Kapital auf eine Berufung und eine Misson bier im Leben sehrt, so hat man nicht die

Mittel, Freunde zu halten. Wenn man Freunde halt, so liegt bas Kostspielige ja nicht darin, was man für sie tut, sondern was man aus Rüdsicht auf sie zu tun unterläßt. Tadurch verkrüppeln viele geistige Keime in einem. Ich habe es durchgemacht, und beshalb habe ich eine Reihe von Jahren hinter mir, in benen ich es nicht erreichte, ich selbs zu werben. (6. 3, 70.)

(Kritische Einwände) Was die Kritik gesogt hat, weiß ich nicht; hat sie einen Einwand zu machen gehabt, dann zum Henfer damit! Tie meissen tritischen Einwände reduzieren sich im allgemeinen in ihrem innersten Wesen auf einen Vorwurf gegen den Verlassen, daße er et selbst ist, denkt, südtt, sieht und dichtet wie er selbst, statt so zu sehen und zu dichten, wie es der Kritiker getan hätte, — wenn er gesonnt hätte. Es wied deshalt im wesenlichen unser Ausgabe sein, unsere Eigenart zu wohren, sie von allem, was nicht zur Sache gehörig don außen eindringt, frei nnd rein zu hatten und überdies sin sich sich sehalb sin wesenlich und die kon den Auchsebeta zu unterscheiden; denn nur das sehrere kam Gegenstand der Altstäglichteit zu nach in diesem Auchselbsten, daß er sich nicht doch zu Vorlieglicher so prosabehaftet sein, daß er sich nicht doch zu Poelse sollstimieren ließe.

(29. 5. 70.)

(Shriftkellerei) Haben Sie nun die Absicht, weiterzuscherten auf der Schriftkellersaußbahn? Dazu gehört noch anderes und mehr als die natürliche Begadung allein. Man muß etwas haben, wad man im Gedicht gestalten tann, einen Lebensinhalt. Hat man das nicht, so dichtet man nicht, man schreibt nur Bücher. Nun weiß ich sehr wohl, daß ein Leben in Einamleit fein Leben in Inhaltlosigseit ist. Aber ver Mensch ist deben in gestigsen Sinne ein weisschieden der Mittalen in einem großen Möstands die Tetails verwirren; unan muß heraus aus dem, was man betwittellen will; den Sommer schilbert man am besten an einem Wintertag.

Ich hatte tausend Dinge zu sagen; aber in einem Brief sann man nur Andeutungen geben. Bat erteilen ist eine mißliche Sache, und bergleichen haben Sie sa auch nicht verlangt. Die Hauptsache ist, daß man wahr und treu bleibt in dem Berhältnis zu sich seibt. Es kommt nicht darauf an, dies oder jenes zu wolsen, sondern das zu wolsen, was man absout muß, weil man eben man selbst ist und nicht anders kann. Alles übrige führt nur in die Küge hinein. (11. 6. 70.)

(Repolutionierung bes Menichengeiftes) Die Beltbegebenheiten beschäftigen im übrigen großenteils meine Bebanten. Das alte illuforifche Frankreich ift gertrummert; wenn erft auch bas neue fattifche Breugen gertrummert ift, fo fteben wir mit einem Gas mitten in einem werbenden Beitalter! Bei! wie ba bie 3been rings um uns ber gufammenfrachen werben! Und es wird mahrhaftig auch Beit fein! Bobon wir bis beute leben, bas alles find ja boch nur Brofamen bom Revolutionstifch bes borigen Sahrhunderts, und an ber Roft haben wir boch jest lange genug gefaut und wiebergefaut. Die Begriffe verlangen einen neuen Inhalt und eine neue Erflarung. Freiheit, Gleichheit und Bruberlichfeit find nicht mehr biefelben Dinge, bie fie in ben Tagen ber feligen Guillotine maren. Das ift es, was bie Bolititer nicht verftehen wollen, und barum haffe ich fie. Die Meniden wollen nur Spesialrevolutionen, Revolutionen im Neuferen. im Politifchen ufw. Aber all bergleichen ift Lappalie. Borauf es antommt, bas ift bie Revolutionierung bes Menschengeiftes, und ba follen Gie einer bon benen fein, bie an ber Spite marichieren. (20. 12, 70.)

(Freiheit und Freiheiten) Und was die Freiheitsfrage betrifft, so beschräntt sie sich, glaube ich, auf einen Streit um Worte. Ich werbe nie dafür zu haben sein, die Freiheit als gleichbedeutend mit politischer Freiheit anzusehen. Abs Sie Freiheit nennen, nenne ich Freiheiten; und was ich ben Kamps sür hie Freiheit nenne, ist doch nichts anderes als die fändige, sebendige Aneignung der Freiheitsdee. Wer die Freiheit andere bestigt benn als das zu Erstrebende, der besigt ie tot und geistlos, denn der Freiheitsbegriff hat ja doch die Eigenschaft, sich während der Aneignung setzig zu erweitern, und wenn deshalb einer während der Aneignung seits und gatz jest habe ich sie! — so zeigt er eben dadurch, daß er sie verloren hat. Aber gerade biese tote Art, einen gewissen schaesen Freiheitsstandpunkt zu haben, ist erwas für die Staatsverdände Charatteristisches; und eben das habe ich gemeint, als ich sagte, es sei nichts Gurat.

(Sollblutegoismus) Eine energische Produktion ist eine vortreffliche Aur. Was ich Ihmen vor allen Dingen wünschen möchte, ist ein richtiger Bollbutegoismus, der sie Gele meinschen möchte, ist ein eine Weite nur sich und Ihre Sache Wert und Bedeutung beizumessen und alles andere als nicht existierend zu betrachten. Jaten Sie dies nicht süber des gewissen Prudalität in meiner Natur! Sie sonnen ja doch Ihren Zeitgenossen auf teine besser Wie nüben als durch Ausmünzung des Metalles, das Sie in sich tragen. Jür das Solidarische habe ich eigentlich mie ein startes Gesühs gehabt; ich habe es eigentlich nur so als traditionelsen Glaubenssah mitgenommen, — und hätte man den Mut, es ganz und gar außer Betracht zu alsses, der die hete kieles is siehe nach der die die die kieles die die glentlich ein Valla so, der am schlimmsten auf der Persönlichseit lastet. Ueberhaupt gibt es Zeiten, do die ganz Weltgeschichte mir wie ein einziger großer Schissfruch

Bon Spezialresormen verspreche ich mir nichts. Das ganze Geschlecht ist auf salfcher Jährte, das ist die Geschichter. Ober gibt es wirklich etwas Beständiges in der gegenwärtigen Situation? Die Sache mir den unereichbaren Jdealen und dergleichen? Die ganze Reise der Gesche mir den unerreichbaren Jdealen und dergleichen? Die ganze Reise der Gesche nach und zum Theater gegangen ist. Bir haben Jiasto gemacht — im Liebhabersach wie im bervischen Jack Das einzige, wozu wir ein bischen Talent gezeigt haben, ist das Deise dem fatter entwicklene Selhstewußtsein geht es auch damit auf die Dauer nicht. Daß es in anderen Ländern besser bestellt ist als bei uns zu hauer, glaube ich nicht; die Renge steht ohne jegeliches Berkandnis für das Hoben der den mit Aufand und ber Leinat.

Und da follte ich den Bersuch machen, eine Fahne herauszusteden! Ach, lieber Freund, das würde eine Geschichte geben wie damals, als Louis Napoleon mit einem Abler auf dem Kopf in Boulogne an Land ging. Später, als die Stumb seiner Wissen, das des Grunds seiner Wissen.

(Feinde) Bas nun die Agitation gegen Sie betrifft, die Lügen, Berleumbungen usw. so will ich Jhurn einen Rat geben, der, wie ich aus eigener Erfahrung weiß, probat ist. Seien Sie vornehmt Bornehmheit ist die einzige Wasse gegen so etwas. Bliden Sie gerade aus; erwidern Sie nie ein Wort in den Zeitungen; wenn Sie in Jhren Schristen polemisseren, so richten Sie die Polemis nie gegen diesen oder jenen bestimmten Angriss; lassen Sie sich se nie anmerken, daß sich ein einziges Wort Ihrer Keinde in Ihnen

(4. 4. 72.)

(Bers im Drama) Gie meinen, bag mein Echaufpiel in Berfen gefdrieben fein mußte, und bag es baburch gewonnen hatte. Darin muß ich Ihnen wiberiprechen, beun bas Stud ift, wie Gie bemertt haben werben, in einer Form angelegt, fo realistisch wie nur möglich: bie Illufion ber Birflichfeit mar es, mas ich erzeugen wollte. 3ch wollte im Lefer ben Eindrud hervorrnjen, bag bas, mas er lefe, ein wirfliches Gefchehnis fei. Burbe ich ben Bers angewandt haben, fo hatte ich bamit meiner eigenen Abficht und ber Aufgabe, bie ich mir gestellt habe, entgegengearbeitet. Die vielen alltäglichen und unbedeutenben Charaftere, Die ich porfaglich in bas Stud gebracht habe, maren berwischt und ineinanbergemengt worben, wenn ich fie allefamt in rhuthmifdem Tatt hatte reben laffen. Bir leben nicht mehr in Chatefperes Beit, und in ben Rreifen ber Bilbhauer rebet man nachgerabe ichon babon, bie Statuen mit natürlichen Farben gu bemalen. In biefer Frage läßt fich vieles pro und tontra fagen. 3ch mochte bie Benus bon Milo nicht bemalt haben, aber einen Regertopf mochte ich lieber in ichwargen als in weißem Marmor ausgeführt feben. Im großen gangen muß bie fprachliche Form fich nach bem Grab bon 3bealitat richten, ber über ber Darftellung ruht. Dein neues Schaufpiel ift teine Tragobie im Ginne ber älteren Beit: mas ich habe ichilbern wollen, bas find Menichen, und gerabe beshalb habe ich fie nicht mit "Götterzungen" reben laffen. (15. 1, 74.)

(Mehrheiten und Minderheiten) Es bestätigt fich mit mehr und mehr, daß etwas Temoralisierendes in der Beschäftigung mit Bossiti und in dem Anschäftigung auf Parteien siegt. Unter keinen Umständen möchte ich mich se einer Partei anschließen, die die Majorität auf ihrer Seite hat. Björnson sagt: die Majorität hat immer recht. Und als prastischer Bolitiker muß man das vohl sagen. Ich dagegen uns notwendigerweise sagen: die Winorität hat immer recht. Selbstverständlich bente ich nicht an die Minorität den Stagnationskannenen, welche vom der großen Mittelpareit, die man dei uns die Liberalen nennt, achterans gesegelt sind; soudern ich meine die Minorität, die da vorangeht, wo die Mehrheit noch nicht hingelangt ist. Ich meine, das Recht hat der, der am sunigsten mit der Justunft im Bunde ist.

(3, 1, 82.)

Sie haben uatürlich recht, wenn Sie sagen, daß wir alle für die Berbreitung unserer Ansichten wirfen mußfen. Aber ich bleibe babei, daß ein geiftiger Borpoftenflämpfer nie eine Mehrheit um sich sammeln fann. In zehn Jahren sieht vielleicht die Mehrheit auf dem Standpunkt, auf dem der Doltor Stockmann bei der Bolfsversammlung fand. Wer in diesen zehn Jahren sie der Voltor ja nicht fille gekanden; er hat abermals einen

Borsprung von zehn Jahren vor der Mehrheit voraus. Die Mehrheit, die Masse, die Menge holt ihn nie ein: er kann nie die Mehrheit sür sich haben. Bas meine eigene Berson betrisst, so habe ich sedenstalls die Empfindung solch eines unaussörlichen Borwärtsschreitens. Bo ich gestanden habe, als ich meine verschiedenen Bücher schried, da sieht jeht eine recht kompatte Menge. Aber ich selbst in nicht mehr da, — ich bin wo anders, weiter vor, wie ich sofie. (12. 6. 85.)

(Lebensführung) In seiner Lebensführung sich selbst realisieren, bas ift, meine ich, bas hochste, was ein Mensch erreichen kann. Diese Aufgabe haben wir alle, einer wie der andere: aber die allermeisten verpjuschen sie. (Aug. 82.)

(Der in bividuelle Konflitt) Die Aufforderung zur Arbeit ift allerdings ein Leitmotiv von "Nosmersholm". Doch außerdem handelt das Stüd von dem Kaupf, den seber ernifthafte Menka mit sich selber zu bestehen hat, um seine Ledensksührung mit seiner Erkenutnis in Einklang zu beitigen. Die verschiedenen Geistessunktionen entwickelt sich nämlich nicht nebeneinander und nicht gleichmäßig in einem und demselben Individum. Der Auciguungstried sagt vorwärts den Gewinn zu Getoinn. Das Woraldewisselbsschieden der Arabitionen und in der konservative. Es hat seine tiesen Burzeln in den Traditionen und in der Vergangenheit überhaupt. Lieraus entsteht der individuelse Konssilie. (3. 2. 87.)

(Stammes be wußt fein) Es tann ber Staatsberband, in ben wir einfortiert sind, allein nicht mehr maßgebend für uns fein. Ich glaube, bas nationale Bewuftsein ist im Begriff auszusterben und wird vom Stammesberwistein abgelöst werden. Zedenfalls habe ich für mein Teil biese Evokution durchgemacht. Ich habe damit augefangen, mich als Norweger zu stüblen, habe mich dann zum Standinaven entwicklt und bin jeht beim Mitgemein-Germanischen gefandet.



29 umidau

Bei ber Ausbehnung, bie beute bie Rritit in unferem öffentlichen Leben einnimmt, ift es erflarlich, bag ihre Art und Unart immer bon neuem beleuchtet wirb. Go ichreibt D. G. Conrad über "Ratur und Aufgabe ber Rritif" (Blaubuch 12): Die folechte Britit fei bei uns beshalb fo gefährlich, weil wir ein fculgebilbetes Lejepublitum haben: bie meiften "Gebilbeten" haben ihr Runftwiffen nicht erlebt. In einem Lande, beffen höchfter Fürft fich als Autoritat in Wefchmadsfragen gebe, werbe es ber Runft unb Runftfritit fchwer gemacht, "ein Gegen für biele und ftartites Mittel gur Forberung

einer seien nationalen Kultur zu sein". Das geistliche Gewand macht Conrad im voraus sede Kritif verbächtig. Er stellt serner auf Erund des Richard Laguere-Schimpsleritons selt, das unsere sittliche und lünsterische Kultur im 19. Jahrhundert mit verdrechersischen Gegnern zu ringen gehabt habe. Er polemisjert schließich gegen die "Los von Aupreuth-Kenomisspericht und macht die Kritif, sich um die Fortsührung des Bayreuther Meisterverfes zu bemüben.

Karl Scheffler meint im Tag (128), ber Krititer werbe allgemein als ein Entgleifter betrachtet, "als ein geiftiger Banterottierer, ber Agent Allgemeineres geworben ift. Bebermann balt ibn für überfluffig, aber alle murben nach ihm rufen - am lauteften bie Rünftler - wenn er berichwanbe". Man ermarte pon ihm bie Alluren ber Unfehlharfeit. Beigt er Entwidlung, forrigiert er fein Urteil, fo argert fich ber Lefer, ber einen ficheren Borbenter baben will. Der "swedloje 3med" ber Ertenntnisarbeit bes Aritifere fei aber grabe individuelle Entwidlung: "Bie ber Maler feine Gefühletraft entwidelt, indem er fie bilbhaft baritellt, mie ber Forider fein Lebensgefühl fteigert, indem er bie Bufammenhange ber Dinge und beren Begiebung gu einer hochften 3bee unterfucht, fo will ber Rritifer fich felbft und in fich felbft bie Belt begreifen, inbent er bie Raturgeichichte ber gunftwerte, ihre Birtung und beren Gefebmagigteit erforicht." Gein Bea führe bom Brrtum gur Erfenntnis. und nichts tue und beute mehr not als bie Deffentlichteit bieies Borganges. Scheinen boch beute bie Dinge und Begebenheiten immer nur ber Meinungen wegen ba ju fein; bas Biel jeber Aritit aber fei: bom Objeft bas Befet zu empfangen. Bom Rritifer muffe bie Ration bie rechte Art ber Rritit fernen.

Much B. bon Dettingen forbert ("Bir und bie Runft", Jag 5. Il. 5) vom Rritifer eine verfeinerte Qualitat feiner Berfonlichfeit, einen porbifblichen ergiebenben Geichmad. "Gabe es viele gute Rritifer, fo murbe cs. jum Entieben ber ichmachen und ichlechten Runftler, um Runfte unb Publitum wohl beffer fteben," Doch foll man, meint er, ben Ginflug ber Rritif auch nicht überichagen. Die Runft traat ibre Gefete in fich. Es ift auch nicht fo fehr bie "berufemafige Rritif", ale bie im gemiffen Ginne fritifloje Daffe bes Bublifums, bie auf bie Runftwerte antwortet und ben Runftlern Forberungen ftellt. "Bir Laien" muffen aber bie Welt und bas Wefen ber Künftler ehrerbietig betrachten. Statt »Wir und die Kunft« follten wir empfinden: »Die Kunft und wira."

"Das fritifche Richteramt in ber Literatur" pon beute ichilbert Rubolf pon Gottichall in ber Deutichen Repue (Mars). Er nennt bie "Lefetomitees" ber großen Blatter und Berlagebuchbandlungen einen Brebeichaben und führt bie "unleugbare Berilachung unferer Unterhaltungeblätter" auf bie Tatiafeit biefer unperantwortlichen und unfichtbaren Macht, einer Art literariichen Gebmgerichte, mit gurud. Gur bie öffentliche Aritif gebe ce in Teutichland gegenwärtig fein allgemein anertanntes Organ bon maßgebenber Bebeutung, wie bas etwa Ricolais "Allgemeine beutiche Bibliothet" ober Bielanbe "Derfur" für ibre Beit maren. Die Kritif geriplittere fich in Atome, und ber Raum für Rritit ber iconen Literatur fei aufe außerfte beichrantt. Die Effans größerer Blatter gelten porjugemeife auslanbifden Schriftitellern, ebenfo bie Rotigen bes Feuilletone. Gin Deutider muffe ichon Mobe fein, um berart ausgezeichnet gu merben. Die Theaterfritit fei bie verantwortlichfte von allen und werbe boch oft fehr unverantwortlich ansgeübt. 3hre Rachtarbeit fei eber fleinftabtifch als großftabtifch, benn fie fei bie Rolge einer fehr fleinlichen Roufurreng. Die fürglich entftanbene Streitfrage, ob ein Theaterfritifer jugleich bramatifcher Dichter fein burfe, fei nicht brennenb, benn es gebe unter ben Theaterfritifern jest nur eine berichwindend fleine Bahl bramatifder Dichter, und überhaupt nur menige Autoren irgenbwelcher größeren Berte. Gin Dramatifer fonne aber beffer als jeber anbere ein bramatifches Bert beurteilen. Dicielbe Frage beantwortet abnlich Lubwig Bauer in ber Schaububne (12). Satten bie Strengen im Lanbe (bie allen Ernftes bom Theaterfritifer ben Bergicht auf eigenes bramatifches Schaffen forbern) icon gu Leffinge Beiten geherricht, fo mare, fagt Bauer mit Recht, Die hamburgifche Dramaturgie nie gefdrieben morben. Die Lubwigiden Stubien, bas Britifche in Sebbels Tagebüchern murbe beute, in einer Beit gefteigerter Deffentlichfeit, als Beitungeregenfion ericbienen fein. Sollten mir barauf pergichten? Man Mage fo oft mebleibig über bie Bugellofigfeit ber Rritit und bemerte garnicht, wie mannigfach fie gebunden fei. Die Autorität gelte nur für jene Bemertung, bie man pom Gritifer ermarte. Dagu berlange mancher Berleger eine "wohlwollenbe", ein anbrer wieber eine "fcharfe" Kritit. In folden ichmeren Miftbrauchen gemeffen ericheine ber Autor ale Rrititer ale höchft geringfügiges lebel. 218 lebel allerbings boch, benn er gerate leichter in Wefahr, boreingenommen gu urteilen ale ein Rrititer, ber bon ber Bubne nichts Berionliches au munichen ober gu erwarten bat. 

D Reue Ergablungen "Das ichmarge Dolg." Roman bon Ernft bon Bilbenbruch (G. Grotefche Berlagebuchhandlung, Berlin). Urfprünglich bieß bie Selbin bes Romans Schwarzhola. Da fie ichwarzhaarig und buntelaugig, fo gang anbere ift ale bie anbern, bat fie fich in ihrem Thuringifden Seimatborf ben Ramen "Das ichwarze bolg" zugezogen. 3hr Bater mar Dorfichneiber gemejen, ihre Mutter Raberin, Die Großeltern arme Sauster. Aber in ihrer Beimat ftehn noch bie Ruinen ber alten Burg, bie einft ben Grafen bon Schwarzenholg gehörte. Die Grafen tamen berunter. Erft murben einfache Abelige aus ihnen, bann fiel

auch bas "bon" weg, und ber lette Rachfomme bicfes alten Beichlechts, bas in wilber Reit blubte, ift unfre Selbin, Abelgunde Schwarzholz, bie als Magb bei alten Pfarrereleuten bient, ohne zu miffen, aus mie eblem Blute fie ftammt. Muf ben erften Geiten feines Romans faat Bilbenbruch: "Man bente fich bie Moglichfeit, bag bon jenen langft babingegangenen Beidlechtern heute noch Ueberbleibfel borhanben fein fonnten, abgeiprengte Stude, Rachtommen, bie mit bem bumpfen, unbewuften Erbe im Blut bineinragen in unfre Tage. noch leben mit uns, ben Rinbern ber heutigen Beit - wie follen wir uns porftellen, bag es in folden Denichen aussieht? Müffen fie nicht wie manbelnbe, ju Fleifch und Blut geworbene Burgtrummer unter uns umbergehn? Dit Gefühlen gefüllt. bie uns fremb finb, bon Geelen befeelt, bie fich ungefahr fo ausnehmen, wie bie bufteren Bogelichwarme, bie um bie Ruinen ibrer alten Stammburgen freifen?" Mit biefen Borten Bilbenbruchs haben wir bas Broblem bes Romans. Abelgunbe Schwarzholy ift fo ein Menich mit Gefühlen gefüllt, bie uns in folcher Stärfe und elementaren Wucht fremb find, mit einem buftern, leibenichaftlichen 3ch befeelt, in bem burch bie Liebe urplöglich alte Beichlechts. inftinfte erwachen und biefe Dagb in Situationen bringen, gu Taten treiben, bie aus fernen, wilben Beiten ftammen. Man fann fich borftellen, bag ber Gegenfat gwifchen ben eingebornen Raffeinftintten unb ber fleinbauerlichen, trivialen Lebensform, ju ber Abelgunde verbammt ift, einen tragifomifchen Roman, ein Buch bitterer Sumore ergabe. Bilhelm Raabe murbe biefen Gegenfat vielleicht fo genutt haben. Aber Bilbenbruch ift bafür ju fehr Bathetifer. Co gibt er uns einen tragifchen Roman voller Glut und Leibenichaft,



so recht ein Wert aus seinem Blut. Und biefer Koman gehört zu dem Besten, was Wilbenbruch geschrieden hat. Er zeigt nicht nur die pathetische Geste, sondern ist wirflich ersällt von einem großen Katido. Die Bucht, die sinnliche Arast ist hier teine Pose, sondern Ratux. Dabei versicht er es, die selftame Phychologie seiner Delbin, die oft recht merkwürdige, ungewöhnliche Wegegeht, dem Leser außerorbentlich träftig und anschaulich zu gestalten. Es lebt in ihm eben doch ein echter Pichter.

"Lebensbrang," Roman bon Baul 31a (Deutide Berlags-Unftalt, Ctuttgart). Es ift offenbar ein noch fehr junger Autor, ber hier mit feinem Erftlingemerte bebutiert. Der Mund läuft ihm noch gar zu häufig bon bem über, beffen fein Berg boll ift, ohne bag es mit bem Roman felbft viel gu tun batte. Das gibt eine Menge Ueberfluffigteiten und unnötige Abichweifungen aller Art. In bem Beftreben, recht beutlich ju fagen, mas er meint, fagt er oft ju biel und wirb grabe baburch untlar. Aber ein Buch nicht ohne Begabung. Der Selb beißt Martin Lint und ift ein breiunbamansigjahriger Ranglift ohne Arbeit, ber im Lebensbrang auf Abmege gerat. Diefen Lebensbrang fest ber jugenbliche Autor noch allgufehr außerem Lebensgenuß gleich. Die Abmege, bie Martin Linf burch bie Gier nach Beld und angenehmem Leben geführt wird, zeigt ber Autor zu menig bon ihrer haflichen Geite und bon ihrer tragifden Wirfung auf ben Charafter bes Belben. Daraus ergibt fich ein Migrerhältnis amifden ber inneren Entwidlung Martins und feinen Taten. Go fehlt bas, mas einem Runftwert erft bas innere Gleichgewicht berleiht. Es ift offenbar, baß 3lg auf eine folche Sarmonie ausging, aber er empfindet ben Lebenebrana felbft noch zu ftart ale Drang nach Genuf, nach bem berühmten "fich ausleben". Er gibt feinem Buch gwar ale Motto bas Bort bon Rarl Spitteler: "Die ftartften Geelen gebn am langften irr", aber fein Martin ift feine ftarte Geele. Die Begabung biefes Schriftftellere glaube ich baraus zu erfennen, baß es ihm trop biefes Dangele gelingt, une bie Sompathie für feinen Belben ju erhalten, unb baß auch bie übelften Wege, bie er ibn gebn beift, auf ben Lefer nicht nur abftofiend wirfen. Martin gewinnt bie Frau eines reichen Gpefulanten für fich und tommt auf biefelbe Beife hoch wie Maupaffants "Bel ami", um bann bie Tochter biefer Grau für fich au geminnen und zu berführen. Alfo nichts meniger als appetitliche Abmege. Trobbem weiß 3lg, fie uns begreiflich, ja notwendig ericheinen zu laffen. Und bas fpricht eben für ein fchriftftellerifches Taleut.

"Ebele Brangen." bon Dtto Onfae (Mibert Langen, Münden). Otto Onfae ermedte mit feinem erften Roman: "Die Gomeftern Bellmege" große Soffnungen. Gein neuer erfüllt fie nur teilmeife. Angefpornt burch ben Erfolg feines Erftlingewerte hat er offenbar gu viel gewollt. Er tat fich nach Borbilbern um und fiel in bie Sanbe ber Rormegifden Ergabler, in beren befonberer Art er biesmal fteden blieb. Rnut Samfun 3. B. hat bei "Gbele Brangen" unzweifelhaft Bate geftanben. Huferbem geigte biefer Schriftfteller ichon bei feinem erften Roman, bag er por rein artiftifden Reigungen in Stil und Romposition auf ber but fein muß, will er nicht allgufruh einer Manier berfallen. Er mar nicht genügenb auf ber Sut. Co ift fein neues Buch gwar bie Leiftung eines eigenartigen Talents, aber nicht fo frifch und lebensvoll, wie man bas bon einem begabten Schriftfteller forbern barf. Brangen und ihr Bruber werben pon ben Grofeltern auf Brangenhof gehegt und gepflegt, als Ebeles Dutter weggeht, um wieber zu beirgten. Es ift nicht Liebe, mas bie Großeltern veranlaßt, fich ber Enfel fo anzunehmen, fonbern gang etwas auberes, namlich Egoismus. Die beiben Alten "haßten bas Alter . . . liebten blanfe Mepfel, fette Banfe, garte Gemufe, ichmelgenbe Gifche, buftenbe Buttermilch, neugewaschene Bafche, - fie liebten weiche runbe Rinberbaden . . Die Jugend ber Rinber follte ihr eigenes Leben berlängern . . . Gie follten abgeben von ber Barme ihrer jungen Rorper, bon ber Schmiegfamfeit ihrer Glieber, von aller ihrer bunten Sprunghaftigfeit. Und weil Jugend etwas Roftbares ift, barum mar es ein autes Geichaft, bas ber alte Prangen borhatte, ber in feinem gangen Leben niemals andere als gute Gefchäfte gemacht batte." beuten alfo bie Alten bie Ingenb ber Rinber aus und feffeln fie immer mehr an fich, bis Gbele unb ihr Bruber mo anbere überhanpt nicht mehr leben fonnen. Gin recht eigenartiger Borwurf, ber febr fein aus- und burchgeführt wirb. mentlich bie beiben Alten find uns ausgezeichnet bor Augen geftellt. Aber feine Belbin macht Gnfae gar au tompliziert. Daburch fommt etwas Gefünfteltes in bas Buch, und es wird burd baufig gar ju gefuchte Schreibart noch gefteigert.

Mag Froth

B Iben-Literatur

"Ibens Dramen" betrachtet flug
und im ganzen zuwerläfig unterzichtend Emil Neich (Bierjon, 3 Mt).
Es gibt ja noch nicht viele brauch
bare Einstellungen zu Ihen, und
so verbient dieses Auch troß seiner
eitwas breiten Nachhölichung bes je-

weiligen Ruhalts empfohlen gu merben. Um fo mehr, ale ce in feinen neuen Auflagen piele Ergangungen und mefentliche Berbefferungen gegen bie erfte bringt. Es ift auch feineswead langweilig afabemifch geichrieben. Roch um vieles lebenbiger allerbings weiß Lou Anbreas. Salomé im befonberen "3bfens Frauengeftalten" nachzugeben (Dieberichs), Die Franen aus ben fechs Familienbramen: "Gin Puppenheim", "Gefpenfter", "Die Bilbente", "Rosmersholm", "Die Frau vom Dicere", "Sebba Babler" werben beidrieben und in Bergleich gestellt. Die Berfafferin ergahlt von ihnen wie von perfonlichen Befannten, halt fich aber babei boch ftrena an bie Unmeifungen bes Dichters. -t 

## Berliner Theater

Es anb zwei Dofar Bilbes. auch amei Dramatifer Dofar Bilbe: einen, ber bie purpnrroten Traume und Gefichte feiner in Schonheit ichmelgenben Geele gu bramatifchballabenartigen Bilbern gufammenballte, ohne nach bem gang anbers gearteten Publifumsgefchmad feiner lieben Landsleute auch nur gu fragen, und einen anbern, ber icheinbar ohne jebe fünftlerifche Strupel alle Theaterminen fpringen ließ, um, tofte es, mas es wolle, ein im landläufigen Ginne bes Wortes wirffames und eintragliches "Stud" auwege gu bringen. Jener bichtete bie "Salome", biefer fdrieb ben "Facher ber Labn Binbermere", "Gine Frau ohne Bedeutung", bie "Bergogin von Padua", ben "Ernft" und ben "3bealen Gatten", Bejellichafteftude, bie gang und gar in ben Chafspelg ber frangofifchen Theatertechnif eines Dumas file, Garbon und Angier ichläpfen und nur gwifden ben Rabten etwas bon bem felbftherrlichen und felbitbemußten Bilbefchen Beift und Win burchichimmern laffen. Bie



ftart biefes Stud echter Bilbe berportritt, ob es einen bloß ichmutfenben Beftanbteil, ob es eine bloge Burge abgibt, ober ob es ale bie eigentliche Geele bes Bertes ericheint, bas ift in bie Sanb ber Regie gelegt. Das "Rleine Theater", bem bon all biefen Bilbeichen Gefellicaitebramen nur noch ber .. 3beale Gatte" übrig geblieben mar, rettete fein fünftlerifches Bewiffen, bas ihm ein gleiches ober vermanbtes Stud frangoliicher Serfimit ichwerlich erlaubt hatte, hinter ben Ramen bes "Salome"-Dichters und fpielte bas Schaufviel, ale hanbelte fich's um bie ernite Arbeit eines erniten Dannes, beffen fleinburgerlicher Beift nur leiber mehr, als er hier zeigt, nicht zu geben hat. Die Folge war, baß ber gifdenbe und fpriihenbe Bis, bie beigenben Aftualitäten und bie grimmige, wenn auch berftedte Gefellichaftsfatire bes Dialoges nur nebenher liefen, wie Dorftoter ein paar Rlafter lang neben einer Equipage flaffen. - bie Infaffen ftort bas nicht weiter. Genau fo menig läßt fich bei folder Darftellung bie frangofiiche Talmielegang ber Saubthanblung, biefes verzwidte Intrigenipiel mit verlorenen und wiedergefundenen Briefen, laffen fich biefe Erfennungen und Bermidelungen, biefe Berhüllungen und Entlarbungen aus ihren ichwellenben Polftern auffdreden. Anoten werben gefnüpft und Anoten werben gelöft, am Schluß, wenn bie übliche Theaterzeit fich gu Enbe neigt, fogar ichlantweg, ohne viel Baubern und Bagen gerhauen: ber "ibeale Gatte", ein Unterftaatsfefretar, ber in feiner Jugend um hohe Summen ein Staatsgebeimnis vertauft bat, geht aus bem Tegefeuer aller neuerlichen Berfuchungen und Bettelungen gelautert und gereinigt bervor, bie Rangille, ein biebifches intrigantes Beib, wird geftaupt und mit bobn nach Saufe

geschidt, bie Friboline, ber Selb unb fein uneigennütiger Freund, ber Lord, befommen ibren Lohn und ihre Genugtuung. Ein Theaterftud gang nach ben Schnfregeln ber alten frangofifchen Mache und gang nach bem Bergen berer, bie ben Beruf ber bramatifchen Buhne bor allem anbern barin feben, ihnen bie unbequeme Dube bes Romanlefens abjunehmen . . . Man tonnte fich biefen ... 3bealen Gatten" freilich auch anbere bargeftellt benfen: fo, bag bem Big, ber Catire und bamit ber Bronie und Parobie bie führenben Inftrumente guerteilt merben, ober baß meniaftens ihre Roten überall beutlich hindurchflingen. Das Gange wurbe bann ein vollig anberes Geficht erhalten; aus ben breiten Bettelfubben murbe ein Tranflein für Feinichmeder, zumal für Renner und Liebhaber ber Bilbeichen Berfonlichfeit Aber foll man bas empfehlen? Birb nicht auf unfern Theatern fo wie fo ichon genug Artiftentum und Spezialitätenwefen gepflegt? Und ichlieflich: mas ift erträglicher für unfere gegenwärtige Entwidelung: bic Grunbung einer neuen Absonberlichfeit ober ber Berfuch, bem Theater nach einer Beit ber Beriplitterung etwas bon feinem ureingeborenen Beien und feinen natürlichen Birfungen gurudguerobern? Beht biefer Berfuch auch in bie Brre, vielleicht ermutigt er boch gu glüdlicherer Rachfolgerichaft.

In August Strindbergs Komödie "Kameraden", einem um 1890 entstandens "Trama bes Riersigiährigen", saben wir ein weiteres solcher Spezialitäten- und Indviduatitätenstiftliche. Ber nur eines von den Strindbergschen Dramen jener Zeit geschen oder gesesen hat, sennt den Dämon, der ihm damals alles unter den händen in Gift und Gatte verwandelte. Setten aber gibt sich der Weiberhaft des Schweden is

nadt wie in biefem Rünftlerbrama, bas in bie Che eines Malerehepaares bineinleuchtet. Raum bat Arel feiner nur mit einem Talent, namlich maflofer Gitelfeit, begnabeten Frau fo weit geholfen, baß fie Binfel und Balette einigermaßen funftgerecht zu bandhaben perfteht, ba fangt fie and fdon an, ihm bie Schubfole auf ben Raden gu fegen. Und ale feine ritterliche Gutmutigfeit fich fogar fo weit verfteigt, baß er fein und ihr ber Jurn gleichgeitig eingereichtes Bilb vertaufcht, fobag feine gurudgewiefen, ihre fitr ben "Calon" augenommen wirb, ba enthüllt fich ibre .. Beiblichfeit" gang. "Rameraben wollten wir fein? Bie treue, uneigennübige Freunde wollten wir einander beifteben auf ben 2Begen bes Lebens und ber Runft? Bah, bas geht nur folange, als ich, bie Grau, burch biefen Paft aus meiner Pariaftellung emportommen und gum herrentum gelangen fonnte, bas ihr, ihr Manner und bon Aubeginn unfere Teinbe und Biberfacher, bisher affein innehattet!" Einmal entgunbet, fennt bie Strinbbergiche Erplofion bes Beiberhaffes feine Schrauten und feine Schonung mehr. Berta wird fur ben Dichter gu einem Befaß, in bas er alle nur erbentlichen Gräuel und Biberlichfeiten ber Binche bineinftopit: Frau Berta lügt und betrügt, ichwelgt und prafit, flaticht und intigriert, es bleibt fein autes Saar an ihr. Und noch nicht genug: erft wenn ans bem Menfchen ein Tier geworben ift, gibt fich biefer mijogyne Fanatifer gufrieben. Jebes Mittel, fei es innerlich noch fo unwahr und roh, ift ihm bafür recht. Im Sandumbreben macht er aus bem herrn Gemahl, ber fich bisher als ein vollenbeter Trottel und 23afchlappen geberbet hat, einen Riebicheiden berrenmeniden, ber bie Beitide auf feine Unterbruderin berabfaufen lagt. Da zeigt fich nun erft bes Beibes mahre Natur, bas rein trieb. manine Geichlechtemeien, bas, jobalb es nur ben "Mann" wittert, um Erhörung, gerabeberaus: um Befriebigung feiner Gelufte minfelt. Bebt aber ift es au Arel, fie ben "berrn" fühlen zu laffen. Berachtlich brebt er ibr ben Ruden und überlagt fie ibrer bungrigen Cebnfucht. meraden fuch' ich mir im Café, gu Saufe will ich ein Beib!" . . 3ch frage mich: wem hat biefe "Romobie" ohne allen Sumor etwas zu fagen, bie gang burres, flappernbes Gebanfenifelett bleibt, wenn nicht benen. bie fie als biographisches Dofument ber Strinbbergiden Conberentwid. lung uchmen? Gin literarbiftorifches Rolleg, meinetwegen auch ein intereffanter Rudichlag wiber bie feminiftischen Reigungen ber Decabence, aber beileibe tein Kunftwert mit Bleifch und Blut, bas mit eigener Uebergengungefraft fpricht. Gerabe, baß Strindberg bier mit Granben und mit Beweisen operieren will, blaft bem Werte allen lebeubigen Dbem aus; und feine Gucht, einen einzelnen Sall zum Beltprobleme zu verallgemeinern, führt feine blinde Befchranttheit bis an ben Ranb ber Sacherlichfeit. 2Bas fann es ba belfen, bag bie brei Afte portrefflich fomponiert find und einen 3bfen in ber Schlagfraft bes Dialogs faft noch überbieten? Bas fann es frommen, baß fich mitten in bem rein intelleftuellen Gemauer eine Grene als perlorener Chelitein findet, bie Begegnung eines einsamen Maunes mit feiner ebebrecheriiden, ingwijden in Trunt und anberen Gemeinheiten verfommenen Grau, eine Egene, bie uns einen Schauer burche Gemut jagt, weil fie bie einzige ift, die einen tragifden Empfindungegehalt bat?

Strindbergs Stud murbe als erftes von bem Commerenfemble aufgeführt, bas die herren Meinhardt und Bernauer aus einheimischen und frem-

terne Borläuser einer fröhlicheren und volkstümlicheren Theaterperiode sein. Friedrich Düsel

ein. Friedrich Duf Stünchner Theater

3m Pringregententheater murbe auf Beranlaffung bes "Reuen Bereine" bie fünfattige Romobie "Till Gulenipiegel" bon Georg Guds gegeben. Der Schalf, ber alle Belt gum beften balt, inbem er ibre Buniche bem Bortfinne nach ausführt, ericeint bier als ungebunbener Gefell, ber weber Amang noch Gefet zu ertragen bermag und emig ruhelos burche Land ftreift, Die Traabeit aufruttelt und bie ftumpfe Ergebenbeit aum Biberftand ftachelt. Aber biefer beilfame Storenfried foll bei Ruche zugleich einen Belthelben boll Beitblide und voll Tiefgefühle porftellen. Er gewinnt feine Bette mit bem Raifer, fich frei bon Bflicht und Schut jeber Dacht jum Trope "ichaffend gu erweifen"; er narrt nicht nur bie .. Dachte" alle mit feinen Schaffeitreichen, er berlaft uns mit ber feierlichen Aufforberung, gubanten unb ju ichaffen, und er reift fich babei, um frei zu bleiben, auch bon feiner Emma fos, bie er aufs ticifte liebt. Damit wirb - ich bente wohl für ieben, ber Empfindung für organiiches Leben bat - bie fünftlerifche Einheit ber Weftalt Tills gefprengt und ber Gehalt ber Freiheitsibee fogujagen auf bem Ropfe burche Stud geführt. Denn, ber Belt bis in ihre Granbe ichquen und babei in ted aufrührendem Sanbftreichen feinen Lebensamed finden, in tief. fter Liebe fich binden und doch hoch über biefe innerfte Bebundenheit ber Liebe feinen Trieb ichagen gu einem Leben nach außerer Billfur, bas tonnte ein und berfelbe Menich boch wohl nur leiften, wenn Bahrheit mare, daß bie bochfte Greiheit ber Belt in ihrer Ungebunbenheit beftebt. Das beißt, wenn auch bem Ticfempfindenden Freiheit nicht bie

ben Braften gufammengebracht baben. um bas Bublifum bes Leffing-Theaters ju unterhalten, mabrent ber eigentliche Berr bes Saufes mit feiner Truppe in Bien fpielt. foldem Anfang mochte man auf eine ftrena literarifche Geftaltung bes Spielplans gefant fein; aber fiebe ha! hem Strinbberg folgte ein Rarl Röfter (alias Frang Refener). Gein "Lebensfeft" ift ein rechtes Chaufpielerftud, eine "Romodie" gang in bem alten Theaterfinn bes Wortes, ber in erfter Linie an einen fetten Schmaus fur bie Schaufpieler bentt, ein Stud, bas nach Laubes gewiegter Erffarung .. bem liebereinfommen über ichone Täufdung augenblidlich genügt, ohne jemanben ine Berg gu treffen". Gin harmlos unterhaltendes und ergotgenbes Abenbbergnugen, Much biefe Gattung bat noch ihre Unterschiebe, und Röglere Ctud, eine Beripottung bes bon afferlei mobernen Laderlichfeiten befallenen Berlinertums burch bas unverbilbete, gemutvolle und bergerfrijdenbe Gubbeutidentum. bem ein Couf fünftlerifder Beimatetultur beigemijcht ift, gehört nicht zu ben ichlechteften feiner Battung. Gin literarifch Anfpruchelofer bari fogar an ber refoluten Grifche ber Sandlung, an bem unbefümmerten Draufgangertum ber Technif unb an bem trodene Bige und blutige Ralauer mablios perftrenenben Dialog feine Freude haben. Man lacht über biefe Rarifaturen, weil fie gar nicht bagu auffordern, in ihnen Wahrheit und tiefere Bedeutung gu fuchen. man lacht, wie man fiber Rinber ladt, bie noch fein Berantwortlichfeitogefühl für ihre Sanblungen gu haben brauchen. Gin glieberlofenbes, ein fritifauslofdenbes Intermeggo. Man bari bafur banten, aud wenn man ber Soffnung noch nicht recht über ben Weg traut, biefes "Lebensieft" fonne ber fcuch.

erlangte Berrichaft über fich bebeutete, fonbern wie bem Lanbfahrer bas Entrinnen bon allen Banben eine Freiheit mit etwas gar gu langen Beinen für meinen berfonlichen Geichmad. Run male man fich bas Chaps, bas entfteht, menn au biefen afthetischen und ethischen Ucbelftanben im Rerne ber Sauptgestalt und bes Studes eine Gulle romantifcher Weichebnife fich gefellt. bie ihrerfeits voll innerer Biberfprniche find. Da ift ein ehrmurbiger, geftrenger Raifer, ber aber lant fich zu einem Stellbichein mit Tills Emma verloden und wirb, ertappt, wie ein alter Boffenontel von feiner Tochter nebit Brautigam ausgeipottet. Da ift biefe Emma, ein Raturfind, bas poll Bilbbeit und Cebnfucht - in Romauphrafen rebet. Da ift ein Bürger volt, bas, mittelalterlich in Brauch und Sitte, nach Freiheit und Gleichheit aufammen mit ben Bauern ftreben mill: bas emport gegen feinen Raifer perfonlich losfturmt, ba Till es hebt, und bas bem Berrn ebenfo raich wieber sujubelt - ba nun Till sum .. Gurebet. Und fiebe, ba tangt auch ber Doftor Fauft burch ben als Wirrwarr fcmargfünftlerijchanarchiftifder Bulververichmorer.

Eine Operettenweit also in ihrer "höchterischen" Willfür. Nur, daß hier ber bunte Widersind ben Anfpruch erhebt, tiessten Sinn zu verfünden. Das läßt sich in der Weise denn doch wohl nicht überzugeneb vereinen. Nach den Boranzeigen in der Presse, die sogar von einer Monumentalität der sommenden Aufsührung sprach, war sie für mich persönlich eine schwere Entfäuschung. Dem Publikun, das finarten Beisalf tundgab, schien sie keine Etne zu sein. E Weber

limid, au Ueber ben afthetischen Genuß spricht, vom musitalischen Ge-

biete ausgehenb, Mag Brob in ber "Begenwart" (Rr. 7). Gdjon - fagt er - ift eine Borftellung, bie neu ift. Rebe neue Borftellung, bie in ben Intellett eintritt, fucht fich unter ber Rulle ber ichon porhanbenen eine ibr permanbte Borftellung beraus und gliebert fich an biefe au. Diefer Borgang, ber bie Rube bes Beiftesauftanbes ftort, ift mit einer Gemutebewegung, mit einem Mifett berbunben, ber bei verfchiebenen Intelligengen berichieben ift. Es gibt unregfame, trage Gebirne, bei benen ber bie Appergeption begleitenbe Affett meift eine Unluft ift. Gie fühlen fich nur bann mobl, wenn bie eintretenben Borftellungen, Die fie angliebern muffen, ben alten möglichft abnlich find. Borftellungen, Die fich burch einen großeren Grab bon Reubeit darafterifieren, merben nur mangelhaft und ftete unter Unbehagen appergipiert, bas fich mit bem Grabe ber Reuheit bis gur But fteigern fann. Anbere Gehirne empfinben gerabe im Gegenteil Unluft bei ber Muinabme bon Boritellungen. bie fich von ben alten nicht martant abheben. Ihnen macht bie Appergeption möglichft ungewohnter unb ungewöhnlicher Borftellungen Freude. Den Abstand amifchen bem geringften Grab von Reuheit, beffen Aufnahme einem bestimmten Menichen ichon Freube erregt, und bem höchften Grab bon Renheit, beffen Aufnahme ihm noch Freude macht, nennt Brob bie afthetische Bone biefes Menichen. Danach erflart fich bas berichiebene afthetifche Berhalten nicht bloß veridniebener Meniden, fonbern auch besielben Menichen bor bemfelben Runftwert. Rehmen wir eines an, bas fo viel Reues bringt, bag es gerabe ben höchften Grab von Reuheit enthält, ben wir noch ertragen fonnen, bas alfo an ber oberen Grenze ber afthetifchen Bone liegt. Run beginnt bie Appergeption. Da



bas Runftwert immer weniger neues bietet, bringt es immer tiefer in bie afthetische Bone und tommt ihrem Bentrum, mo bas größte Luftgefühl möglich ift, immer naber. Daber fteigenbe Befriedigung. Dan finbet bas Runftmert immer bebeutenber. Man berliebt fich. Bei fortgefestem wieberholtem Soren fintt bann bas Wert an ben unteren Rand ber afthetiiden Bone, ftromt aber immer noch neue Borftellungen in bie Seele bes Borers und gwar um fo langer, je mehr es uns anfange befrembete. Schlieflich wirb es gleich. aültia. Rur abstraft miffen wir bann noch: bas ift ein berborragen-Die tontrete Birtung bes Berf. bleibt aus, wir find abgeftumpft. Rur fo ift es möglich, bag ein unb berfelbe Menich etwa Bagners Mufit verurteilt, weil er ihn noch gar nicht zu appergipieren begonnen bat; baß er ihn fpater über alles ichatt und bag er ihn bann wieber nicht leiben mag, nachbem er an ihm fatt geworben ift.

Wer fich einen bequemen Ueberblid über bie Binchologie ber Mufit verschaffen will, nehme bas jo betitelte Buch bes Italieners Dario Bilo gur Sand, bas jest in einer beutschen Musgabe von Chr. D. Bflaum (Leipzig, G. Biganb) bor-Es wirft taufenb Brobleme auf, aber es rührt nur eben baran, ohne fich tiefer einzulaffen. einer grundlichen Untersuchung betommen wir eine leichte Plauberei: oft mehr Borte als Gebanten. Aber vielleicht wird bie Arbeit gerade baburch fürs große Bublifum erft geniegbar und wedt bort gunachft einmal bas Intereffe an mufitpinchologischen Fragen, wo eine ftrenge Erörterung nur befrembet hatte. Den Sachmann macht bas Buch auf bie Erperimente und Ergebniffe ber romanifden Mefthetiter, auf bie 3been ber Cambarieu, Dauriac, Berrueta, Patrisi, Levi, Paulhan, Ghil, Roncoroni wenigstens aufmerkfam. Auch bie vielfättige Bezugnahme auf itatienische und französische Dichter erweitert den Gesichtskreis des deutichen Lefers, der da oft wie in eine andere Belt blidt.

Gine echt frangofifche 3bee murbe jest in Paris bermirtlicht, ber "mufifalifde Calon", ber mit ber Nahresausstellung ber Société des Beaux Arts perbunben ift. iebem Dienstag und Freitag fonnen bie Befucher ber Musftellung, wenn ibr Muge an ben Bilbern fich fatt gefeben, in ben benachbarten Rongertfaal hinübergeben, um auch bem Dhre einen Runftgenuß zu bieten. Die ausübenben Mufiter finb herporragende Rrafte und eine Ungabl bon Romponiften, bie ihre eigenen Berte gu Gehor bringen. Der Ratalog enthält 79 Mufiftverte. »mufitalifche Calona ift regelmäßig gut besucht, und bie beiben Schwefterfünfte belfen einander. Ginige Befucher, bie in erfter Linie megen ber Mufit tommen, feben fich bei biefer Gelegenheit auch bie Bilber an, und bie gunachft an ben Runftwerfen 3ntereffierten verweilen gum Schlug auch gern noch einige Reit in bem Rongert." Alfo: wenn nicht Ergiebung, fo jebenfalls beren Borftufe: Deran ziehung gur Runft. Mir mill icheinen, als ob ber Bebante, nicht blog neue Bilber, fonbern auch neue Dufifmerte ausguftellen, gut mare. Collte man nicht für ihn eine unferm beutichen Geichmad und Empfinden angemeffene Form finben?

Daß die heimatkunstbewegung nun auch auf das Gebiet der Oper übergreift, läßt eine Meldung aus Wien bermuten. Dort beabsichtigt Simons, der Leiter des Jubiläumstheaters, eine Wiener Boltsoper daburch ins Leben zu rusen, daß er Ochster und Komponisten zu Werken

auregt, beren Stoffe ber österreichischen, ber örtichen Sage entnommen sind. Den Stellen Sage entnommen sind. Ein solches mit bem Tiete "Küss" ben Bennig" liegt bereits vor. Ein zweites, bessen habet ber Boslenbung entgegen. Und wenn bebenstiche Leute meinen, das Gange ein nichts als eine fluge Spetulation auf ben Volatpatriotismus der Wiener, so fann man sich auch eine folde gefallen lassen, per sied zu gefeld zu einen guten Jiefe binführt.

C. Beicharbt befaßt fich in ber Frantfurter Beitung mit ben Fragezeichen, die ich hinter feinen Gebanten einer Dorgentunft, b. b. ber regelmäßigen Abhaltung fünftlerifder Aufführungen an Bormittagen im Runftwart gefest batte. Sier war barauf hingewiefen, bag bie menichliche Reigfamteit erft am Abend ihren Sobepuntt gu erreichen fcheine. Dag fein, entgegnet Beicharbt, mas bie rezeptive Reigfamfeit betrifft, "Aber mas mir bom Bublifum, foll es feinfte, hochfte Runft boll genießen, berlangen muffen, bas ift nicht nur bingegebene, fogufagen in allen Boren geöffnete »Reigfamfeite, bas ift in minbeftens bem gleichen Dage ein fraftiges, lebenbiges Dit- und Rachschaffen ber Phantafie, alfo ein probuttibes Berhalten, wogu ber gange, unerichopfte Menich notig ift. Je meniger ermubet ber Beift, je frifcher ber Rorper, um fo beffer; und es bebarf boch wohl gar teines Beweifes, bag biefe Forberungen bei allen einigermaßen normal lebenben Menfchen eber am Morgen ober gutreffenber bormittage und um bie Mittageftunde erfüllt find als in ben fpaten Abend- und Rachtftunben." "Es bebarf feines Bemeifes" - bas eben beftreite ich. Ehe biefer Angelpuntt ber gangen Frage nicht bewiefen wirb, ift fie nicht fpruchreif. Dag Canger am Morgen nicht gut

bisponiert finb, liege an ihrer Lebenemeife, ba fie ihren Beruf beute noch in ben Rachtftunben ausüben muffen. Bugegeben. Aber wir fonnen boch bie gange bunbertiach beranterte Ordnung unferes Lebens nicht umfturgen, um für einige Rongerte Reit au gewinnen. Rur ein Bebenten erhebt Beicharbt felbft. fünftliche Licht infpiriere ftarter als bie Tageshelle. "Wollen wir bie Ibee ber Morgenfunft und bes Morgentheaters nicht icheitern laffen, fo burfen wir nicht an unferen, für Abend-Borftellungen und .Balle beftimmten Theaterraumen und Feft. falen fleben, muffen vielmehr ber besonderen Runft auch besondere Raume gu ichaffen fuchen." Damit tommen wir wieber ins Bereich bes Uferlofen. 3ch tann in Beicharbts Gebanten porläufig nichts als einen natürlichen Rüdichlag gegen unfere viel zu tief in bie Racht fich bineinziehenben Kongert- und Theaterabende fehn.

@ Bom Rlabierpult Der Beg bom Saufe in ben Ronzertfaal wird fehr leicht gefunben; benn bas Buhaufebleiben wird fcmer und immer ichwerer. Die Menichen icheinen fich babor zu fürchten, eine musikalische Nahrung zu fich zu nehmen, bie ihnen nicht in einem glangenb erleuchteten Raume aufgetifcht werben fann. Gin mit allen Spitfinbigfeiten ber mobernen Ruche subereitetes Diner wirb freilich nicht fcmeden, wenn es ju Saufe in einem nur notburftig erhellten Bimmer genoffen werben foll. Dahin gehort eine gute Sausmannstoft, an ber man fich bann auch ben Magen nicht au berberben braucht. früheren Beiten, noch etwa bor fünf. gig Jahren, gehörte ber Befuch eines Rongertes gu ben Festlichfeiten, bie man fich nur bei befonberen Belegenheiten gu erlauben pflegte heute gehört er ju ben Bewohnheiten,

bie man fich aans nach Belieben gonnen fann; er hat baburch aber auch feinen feierlichen Charafter eingebunt und ubt mehr und mehr einen bebenflichen Ginfluß aus. Der Ginn für bie ftillen Greuben nimmt ab. Wie felten fest fich noch ber bon innerer Liebe gur Dufit erfüllte Menich an fein Rlavier, um bie Bebilbe einer innigen Gefühlewelt auf fich wirten gu laffen! Es tann ihm auch nicht perbacht werben, wenn ibm allmablich ber Beidmad an feinen früheren Lieblingen verloren gegangen ift, angefichts ber ichauberhaften Behandlung, bie fich einige bavon in ber Deffentlichkeit gefallen laffen mulien. Sat Taulia bie reizenbe Maguria in D-dur pon Chopin nicht entfeslich bearbeitet? In ein Stud mit fis und cis Bliffanbo-Baffagen in C-dur hineinzuhauen! Bas ift aus bem Walger in Des-dur mit ber lieblichen Befangeftelle im Mittelfabe geworben! Richt genug, baf er in Amerita zu einem - Minuten-Balger herabgemurbigt murbe, zu einem Stud, bei bem bie Rongertbefucher mit ber Uhr in ber Sand guhörten, ob es auch nicht eine Gefunbe langer als bie periprochene Minute bauern murbe - nein, Rofenthal mußte es noch mit Tergen, Gerten und falichen harmonien völlig zugrunde richten. Much Brahms hat nichts Rühmenswertes damit geleiftet, bag er bie entgudenbe Etube in Remoll gu einer qualvollen Fingerübung geftempelt bat. Bon ben Marterwerfzeugen, mit beneu ein Gobowsti alle Etuben bon Chopin, biefe munbervollen Dichtungen einer rein geftimmten Geele, blutig gequalt hat, will ich fcmeigen; es ließe fich barüber nur in Musbruden reben, bie man por einer gebilbeten Leferichar nicht gebranchen foll. Warum gerabe an Chopin fo viel gefündigt wirb, ift faum gu erflaren. Bill man feine Schopfungen. bie in ihrer großen Mehrgahl ben

Bweden einer eblen hausmuste am vorteilhaftesten bienen tönnen, gändtich zertkumern, um gerade biese damit zu tressen? Ze mehr der Sinn für sie verloren gest, besto besser blück das — Geschäft in den Kongerten. So ist es sogar schon vielfach geworden, und vielsich nicht zum Borteil ber Kunk.

Darum wird auch bie Bufuhr immer geringer, bie gur Befriedigung ber Beburinifie im hauslichen Rreife bienen mußte; benn wo bie Radfrage fehlt, ba bleibt bas Angebot ichlieflich auch aus. Rur menige unter ben beutigen Romponiften haben ben Mut, bem Beichmad ber Menge nicht Rechnung zu tragen und nach ber Richtung bin zu arbeiten, mo fie ihre Begabung frei entfalten tonnen, in fleinen Formen, in benen auch eine Deifterschaft gu befunden ift, wenn fie auch nicht bie larmende Anerfennung findet, bie einem Berte ber Genfation auteil ju merben bflegt. Diefe menigen follen, foweit es möglich ift, aufgefucht und ber Berborgenheit entriffen werben, inbem bon biefer Stelle aus bie Leier bes Runftwarts auf fie aufmertfam gemacht werben. Bielleicht, bag baburch auch weiteren Rreifen ber Gefdmad an jenen Berunftaltungen verleibet wirb, fobaft fich wieber mehrere reineren Benüffen zumenben.

"Sonnige Tage" nennt August Abled "neun instruktive Bortragsstüde für Pianosotet" (Rahter, Leipsig. Bas ber Titel ber Saumslung 
verspricht, das halten die einzelnen Aummern. In allen Borgängen 
scheint eine seitere Sonne: einerleich 
deint eine seitere Sonne: einerleich 
jungen Mädchen "kränge winden", 
ob er seinen "auf ber heibe" das 
Spiel der Kinder betrachtet, oder ob 
er sauscht, was ihm das "Plaudermäulcher" in ununterbrochenen Saccato vorschwaht. Selbs die ernsteren Tone, bie in bem "Balbmarchen" angeichlagen merben, fonnen bie beitere Stimmung nicht vericheuchen. Recht gierlich trippeln bie Baare in ber "Babotte und Mufette" einher. Much ... Bitarre" wirb gefungen, und bie Erinnerung an ein Stud aleichen Ramens wird lebenbig, bas pon Ferbinand Siller berrührte und burch viele Jahre hindurch au ben "befannten" Studen gehörte: fein Berfaffer ift freilich weniger burch fein forbernbes Schaffen als burch fein binbernbes Sanbeln in Erinnerung geblieben. Ein niebliches "Menuet enfantin" und ein Iuftiger "Gi= silianifder Tana" find befonbers beachtenswert. Ein "Glühwürmchen", bas mohl etwas heller hatte leuchten fonnen, bilbet ben Schluft ber Sammlung.

Benn Mar Mener - Dibers . leben "bem fleinen Ernft gum fiebenten Geburtstag" "Diniatu ren" wibmet, fo ift ber Inhalt ber "Rleinen Stimmungsbilber für Rlapier", bie bei C. F. BB. Giegel, Leip. gig ericbienen finb, leicht gu erraten. Der Bater balt in fürforglicher Beife feinen Cohn jum "Morgengebet" an, begleitet ihn "gur Schule", erfunbigt fich nach ben Fortichritten bes "fleinen ABC-Schüten" und holt ihn wieber ab. Er überwacht auch bie erften Berfuche, bie "ber fleine Ganger" macht, und geht mit ihm ins Freie. Beim "Mühlchen im Tal" wirb Raft gemacht. Much Mbolf 3enfen hat "bie Duble" in einem nieblichen Rlavieritud (Beters, Leipzig) mufifalifch gezeichnet. In ben "Miniaturen" finben fich noch ein Marich und ein Lanbler, und bann wirb bem Rinbe "Gute Racht" gewünscht.

Als besonbers wertvoll darf ein Heft erwähnt werben, das Ebuarb gillmann bei Otto Junne in Leipzig schon vor längerer Zeit unter bem Titel "Ernstes und Deiteres aus meinem Wandber

bu dy' veröffentlicht hat. Die Phantasie des Spielers wird durch feine besonderen Ueberschriften eingeungt; doch ist der Sinn der sinff Aummern auch ohne sie herauszussinsten. Aus allen spricht eine frische, natürliche Empfindung, der durch reizoelle musielatische Bendungen zum deutlichen Ausdruck derholssen der, der sie kennen gelernt hat, wird sie stelle wieder gern zur Danh nehmen.

## Eduard Reug

@ Mündner Mufit Friedrich Rlofe, beffen Oper "Bliebill" und beffen fymphonifche Dichtung .. Das Leben ein Traum" in München mit Recht großes Muffeben erregten, ift nun auch mit feiner D-moll-Deffe hier zu Behör gefommen, einem Berte, beifen Entfteb. ungegeschichte fehr mertwürdig ift. Mis im Commer 1886 ben bamals 24 iahrigen Romponiften bie Runbe bom Tobe Frang Lifgts ereilte, beichloß er, bem Unbenten bes Berblichenen eine Deffe zu weihen. Allein bie noch menig entwidelten fünftlerifden Mittel Rlofes brobten gunachft au berfagen, und erft als er fich, bem Rate Mottle folgend, bei Brudner in Bien eine unanfechtbare fompofitorifche Technit geholt, burfte er es magen, langfam und allmählich neben ben ftrengen Studien bie Musarbeitung biefes Bertes in Angriff gu nehmen. Gein Lehrer, ber bergleichen Allotria bei feinen Schülern nicht gern fah, burfte nichts babon erfahren! 3m 3ahre 1890 murbe fo bie Deife abgeichloffen, und im Frubjahr barauf erlebte fie in einer fleinen Benfer Rirche ihre Erftaufführung unter ber Direttion eines italienischen Mufiters mit beuticher Bilbung, Luigi Banti, ber, ohne ben Romponiften naber gu tennen, fich am Stubium bes Mlavierauszuges begeiftert hatte. Und abermals vier Jahre fpater, als Rlofe bereite bie volle Reifterichaft erlangt hatte, fügte

er au ben trabitionellen feche Teilen ber Deffe noch iene Stude bingu, bie. wie Grabuale und Offertorium, amar bei bem Gottesbienfte benötigt, aber meift als Ginlagen unorganisch eingefügt werben. In biefer Geftalt murbe bas Bert jum erften Dale im Jahre 1895 bon Cornelius Rub. ner in Rarlerube aufgeführt, aber in meiteren Rreifen fanb es bis jett bie gebührenbe Beachtung noch nicht. Die Deffe fonbert fich gemaß ibrer Entstehung icharf in zwei Teile, Reigt fich Rlofe in ben alteren feche Studen noch giemlich ftart von Lifgt, gelegentlich auch von Brudner beeinflußt, mahrend immerbin auch feine perfonliche Gigenart bereits gelegentlich jum Durchbruch tommt (Crebo. Benebictus), fo beweift er in ben nachtomponierten (fich übrigens motivifch bem urfprunglichen Teil gut anpaffenben) Gagen, bag er fich inswiften gu einem Runftler erften Ranges entwidelt hatte. Leiber mar es mir nicht möglich, am Tage ber Aufführung in Munchen zu fein, und fo fann ich nur bon bem Ginbrud, ben ich beim Studium empfangen habe, fprechen. Wie mir berichtet wird, machte bie unter Schilling-Biemffen bom Orchefterverein veranftaltete Biebergabe einen tiefen Ginbrud. € 3ftel

mengeliana

Das bei weitem wichtigste voran: ein neues großes Mengel; wengel;
werk hat Thubil joeben bei Brudmann herausgegeben: "Abolph von
Menzel, Abbildungen seiner Gemälbe und Studien". Es umfaßt mit 661 Rethruden und 25
Gravüren in Großquart bas Meiste
und Bichtigste der Berliner Menzelausstellung bes vorigen Jahres. Und
mehr als das Thubil zeigt hier
zahlreiche Bilber, die auf der Ausfleslung sehlten. Bom Flötensonzert
Kriedrichs des Erfohen bis au bem

peinlich genau gezeichneten Felbftecher Moltfes finbet fich bier in dronologifcher Reihenfolge ber größte Teil bom erftaunlich reichen Berte bes Meifters, mit Musichluß allein ber Schmarzmeifiblatter. Eine faft erbrudenbe Fülle. Aber boch leicht geniefibar burch bie bequeme Form ihrer Darbietung: wir blättern wie in einem illuftrierten Rataloge, ber über iebes Bilb genque perlakliche Musfunft gibt. Ein Ratglog, ber allerbinge bunbert Dart foftet. Cammlungen und Bibliothefen wird er unentbehrlich fein, bem Menzelbiographen ber Rufunft nicht minber, Leicht wird es ja biefer gewiß nicht haben einer fo aufammengefesten Ericbeinung wie Mengel gegenüber, bie immer wieber zweifeln laßt, mas ihn fo groß machte: ob bas Benie ober ber Gleiß. Fontane gwar, ber mußte es febr bunbig:

"Gaben, wer hatte die nicht? Calente, Spielzeug für Kinder. Aur der Ernft macht den Mann, Aur der fleiß das Genie!"

Aber fpatere Tage werben boch wohl auch bei Menzel fragen, ob wirklich ber Fleiß biefes Genie "gemacht" habe.

Gleich im Anfange ber neuen Erinnerungen Baul Meher. heims an Mengel (Berlin, Baetel) fteht ein charafteriftifches Urteil Dengels über Bodlin. "Bas ich am meiften an ihm bewundere, ift, bag ein fo groker Rünftler fo viel ichlechtes Beuge hat machen fonnen, unb baß er bas auch überall noch feben laßt und bas Ausstellen nicht berbictet." Derfelbe Mengel bewunberte und befuchte aber ben großen Rleinigfeiteframer Meiffonier und wollte wieberum von Millets Geftalten nicht viel miffen: fie waren ihm gu fchlecht gezeichnet. Er gehet umber unb fuchet, was er zeichnerifch fogufagen perichlinge - Meperbeim erläutert

Bildende und angewendete Kunst

biefe Art Mengels burch recht launige Anethoten. Go auch burch bie betannte bon bem halben Gierfuchen. ben Mengel, ba er ihn nicht mehr effen tonnte, meniaftens geichnete, Unberfeits tonnte Mengel auch febr mablerifch fein. Bon einem fehr ichonen Dabchen meinte er: es habe boch pom Rafenflügel bis jum Dbr eine entfetliche Einobe, in ber auch gar nichts paffiere. Die Frauen feien überhaubt nicht aus einer anberen Belt, wie fie immer bom Runftler gemalt werben wollten. "Ra, fiehft bu bir benn ein weibliches Krofobil mit anbern Augen an als ein mannliches?" fo fragt er ben Tiermaler Meperheim. -Rurg: ein fleines liebensmurbiges Plauberbuch, und burch mitgeteilte Briefe und Daten noch mehr als biographisch mertvoll.

Meier-Grafe bat nun auch fein Buch über Mengel gefdrieben. über ben "Jungen Mengel" aber nur (Infel-Berlag, 7,50 Dif). altere intereffiert ihn nicht mehr, nicht einmal fo weit, wie ber altere Bodlin, ber ihn boch meniaftens gum umftanblichen und gornigen Berruf biefer "barbarifchen Theaterfunft" anregte. Run ift ja in ber Tat ber junge Mengel ber Rugler-Muftrationen von bem fünfzigjährigen Maler ichon bes affuraten Ronigsberger Rronungsbilbes recht fehr verichieben. Aber von bem Gechaiger bes Balamerts (1875) boch wieber gar nicht fo fehr, ale es bem Stoffe wie ber Form nach icheinen möchte. Es berfteht fich, bag Meier-Grafe biefen Bufammenhang nicht fieht. Dafür fieht er um fo mehr anbere. Den vom Meifter felbft (gottlob!) noch rechtzeitig borm Ableben beftatigten Bufammenhang mit Conftable. Denn 1845 fab Mengel in Berlin eine Musftellung bon Gemalben bes englischen Lanbichafters, und bamit enthüllte fich für ihn, fo ruft

Meier-Grafe freudig aus: "nicht meniger als bas gange Befen ber Dalerei" (G. 87)! Unfer Berfaffer ift auf biefe Entbedung fo ftolg, bag er ihr ein ganges Kapitel wibmet und bas "Baltonzimmer" Menzels bom Jahre 1845 (Beilage Rtv. XVIII. 13) fowie einige weitere feinmalerische Interieurs aus iener Beit ichnurftrade auf Conftablee Ginfluß gurud. führt. Da in Deutschland taum ein paar Dubenb Leute Conftable grunb. licher tennen, wird bie frobliche Entbedung bon ben übrigen um fo ehrfürchtiger aufgenommen werben, als fie in jenem Tone fiegesbewufter Ueberfegenheit vorgetragen wirb, ber bei uns immer wieber wirft, weil er fo fachverftanbig flingt. Die einfache Frage: warum benn Mengel bie neue licht- und luftverflarte Raumauffaffung aus Conftables Lanb. ich aften grabe an Innenraumen betätigen mochte, finbet fich leiber nicht vorweg beantwortet. Warum Mengel nicht bon ben Rieberlanbern bes 17. Jahrhunberts grabejogut hatte lernen fonnen wie bon Conftable, ber bas feinerfeits boch febr getan hat, erfahren wir auch nicht. Aber baß Mengels Malerei neben bem Balfongimmer bas Onmnafe-Theater bon 1856 als höchfte und einzige Gipfel bon internationaler Bebeutung aufweift - bas prebigt uns Deier-Grafe bann wieber befto lauter. Denn bies tft ber eigentliche Rern unb 3med feines Buches; bas Muge von bem Mengel abaugiehn, ber im "Ballfouper", im "Marttplat bon Berona", in ben fpateren Friebrichbilbern mit Begenftanblichfeiten ergost und unterhalt: und ju bem "abfoluten" Runftler hinguleiten, gu ben paar Momenten bei ihm, wo er bie ihm innemobnenbe "Barbarei" wie bie feiner Ummelt übermanb. Go wird aus bem großen Menzel eigentlich ein fleiner Tuftler, ber eben -Momente hatte. Und auch bie geborten ihm nicht einmal alle au Recht, benn g. B. "in allen Bilbern Mengels, bie von Baris banbeln (fünfriger und fechziger Jahre), fpurt man einen leifen Refler ber fruben Manets (206)". In ben fiebaiger Rabren icon ift ber Uebergang gum Untergang vollzogen: "Unter bem Einfluß ber Frangofen verfuchte er furge Beit, fich einer fpontan mirtenben Malerei bingugeben, machte ben Berfuch nur bon aufen, mifegludte und murbe nun ber Genremaler ber Bolfdigene. Der Brogeft ift einfach wie ein Rechenerempel (210)." Dir fallt bas icone Stubentenlieb ein: "3ft bas nicht bie Schnigelbant, fcnitt man bier nicht affes blant?"

3a, wenn man fo glatt und nett rechnen fann wie Meier - Grafe! Ernfthaft geiprochen: Ber io viel ichreiben, fo menig über bie Brille hinausfeben, fo unbefangen ichimpfen fann wie er, ber fo ... unentwegt" auf ber eifigen Marthrerbohe internationalen Rennertums fteht und fo geräuschvoll bulbet, ift gang ficher ein Brachtftud nationalbeuticher Art unb Unart. Bare Deier-Grafe gang unbegabt, fo fonnte man ibn miberfpruchelos austoben faffen. Bare er unehrlich - er brache fich felber ichnell ben Sals. Go aber reicht fein fangtifiertes L'Art pour l'art-Gefühl grade fo weit, die fogenannten "biretten Sattoren" im Runftwerte icharf. wenn auch allgu icharf aufaufaffen. alle affogiativen Fattoren aber, bie boch mit ihrem bin- und Biberfpiel erft ben Augeneinbrud bon Farbe und Form feelisch bielfältig ichließen, merben frohlich für nichts erflart. Er rennt fich feit wie nur je ein braber beuticher Doftrinar, meinetwegen auch wie ein Brofeffor, und haßt babei boch bas Runftprofefforentum fo ingrimmig, weil es fo verrannt ift. Die Art, wie Deier unter beständigen Seitenbieben auf ben nicht genannten Thobe bon ber Frifeuren, ben "icaumichlagenben Runftpfaffen", bom Rationalismus, pon ber Geele in ber Runft fpettatelt. ift teils viel zu geschmadlos, teils auch wieber ju gefcheit, als bag fie nicht burch und burch beutich mare. Und biefer Landsmann fucht uns nun bie internationale Roniunftur großen Runftler energifch au berbeutlichen, nein; ju berbeutschen. Bir haben ihm ju banten. Denn auch an ibm mirb fich ermeifen, mie unübermindlich jebes Genie biefes Rennertums fpottet. bas mit feinen großen Weften boch nur feine eigene große Ohnmacht offenbart. glaube, nach ben beiben Sufarenritten gegen Bodlin und Mensel follten wir Deier-Grafe viel meniger feierlich nehmen. Möglichft nüchtern jebenfalls und gang außerorbentlich fleptifch. Tun wir bas erft einmal, fo merben wir auch bann einiges bes Lefens mirflich Berte bei ibm finben, wenn wir bie felbftgenügfame Enge feines Befichtefreifes gang unb gar als bas ertannt haben, mas fie ift. E Kalffdmidt

Große Berliner Runftausftellung 1906

Dieje Ausstellung ift ber .. Erinnerung an bas fünfzigjahrige Befteben ber Allgemeinen Deutschen Runftgenoffenschaft" geweiht. ber Grund, weshalb man eine befonbere "retrofpettive Abteilung" einrichtete, bie faft bie Salfte alles Musftellungsraumes beanfprucht. Rach ber Lanbichaftsausstellung bes letten Jahres und ber großen Jahrhundertausstellung ift bas nun bie britte ber beutichen Runft bes 19. 3ahrhunberts gewibmete Beranftaltung. Die Tatfache, bag auch biefe Sammlung nicht überfluffig ericeint, ift allein Beweis, wie reich bie beutsche Malerei bes letten Jahrhunberts. über bie bon ben Frangofengangern fo fcnellfertig abgeurteilt wirb, boch

fein muft. Die Birtung biefer retro-Spettiven Abteilung batte ftarter fein tonnen, wenn bie Sangetommiffion bas Rufammengehörige beieinanber gelaffen und nicht aus übergroßer Angst por Monotonie fo viel .. grrangiert" hatte. Am reichlichften bertreten find bas Genre- und bas Gefchichtshilh Die heutiche Geuremalerei verbiente mohl einmal eine Conbervorführung; fie murbe ficher bes lleberrafchenben fo biel bieten wie im letten Rahre bie ber Lanb. ichaftsausstellung. Auf bas geschloffene Aufmachen ber Siftorienmaler wollen wir icon eber vergichten; es gibt gu viel Berner und Campbaufen in biefen Reiben. - Der Jubilaumscharafter ber Musftellung mag es mit fich beranlagt haben, baf biesmal ein im Berhaltnis gerabezu ungeheuerlicher Raum angewiesen murbe. Der Frembe, ber alle anderen beutiden Runftftatten fo febr nebenbeibehandelt fieht, betommt mirtlich nicht bie richtigen Borftellungen bom Berhaltnis ber Leiftungen. Daft er auch fein rechtes Bilb bon ber in Berlin felbit wirffamen Runfttatigfeit erhalt, ift nicht bie Schulb ber Ausstellungsleitung. Daran ift nichts ju anbern, folange wir nicht ben unfeligen Bartifularismus im Runftgetriebe überwinden. Das friichefte und noch immer am meiften belebenbe Element in ber Berliner Malerwelt ift, wenn man biefer Musftellung glauben barf, bie fleine Gruppe ber früheren Gezeifioniften. Und bann bie chemaligen Schuler Eugen Brachts. Leiber macht fich bei ben Brachtichulern eine Reigung gum bloß Deforativen, Gefälligen geltenb, bie bem Runftwert mehr und mehr bie Musbrudsfraft benimmt. Bracht felbft überrafcht mit brei "Bilbern aus ber beutiden Gifeninbuftrie", in benen er frifch und flar bas Bebrange ber Belt fchilbert. Bon nichtberlinischen Runftichaffen werben, wie gefagt, gureichenbe Borftellungen nicht vermittelt.

Willy Paftor

Die Rabrhundert - Musftellung im Spiegelbilbe zeigt ber foeben erfchienene erfte Band bon Abbilbungen ber bebeutfamften Berte ber Musftellung. Bom Gefamtvorftanbe berausgegeben, bon Tichubi und Lichtwart portrefflich eingeleitet, bon ber Berlagsanftalt Brudmann binnen furgefter Frift und boch aut bergeftellt, mirb biefes Bert iebem Befucher ber Musftellung mertpolle Erinnerungen auffrischen (Breis 20 Mt). Für Liebhaber, Sammler und alle "Runftmenichen im engeren Sinn" mirb es gerabesu für unentbehrlich halten, wer über bie Musftellung benft, wie wir. Die Abbilbungen: Retbrude und Dessotinten find nach Lanbichaften georbnet unb fehr oft gangfeitig in Folio gebrudt. Gie follen burch einen gweiten Banb. ber als Ratalog aller Gemalbe mit ca. 1200 Abbilbungen für ben Berbft periprocen mirb, nach allen Regeln ber Biffenichaft ergangt werben. Diefer Banb foll bann auch genaue Farbenangaben ber bier gezeigten Bilber bringen.

Rochmals: aus Bies-

Ru unfrer Rotig im 15. Sefte wird uns von beteiligter Geite bie folgenbe Darftellung mit ber Bitte um Abbrud gefanbt. "Es hanbelt fich um folgenbes: Am Gingang bes Nerotalparts war mit ungureichenben Mitteln por einigen Sahrzehnten burch einen Biesbabener Lotalfunft. ler eine jener traurigen Germaniageftalten aufgeftellt worben, wie fie als Reichen bes absoluten Tiefftanbes ber fünftlerischen Rultur jener Beit noch heute in Orten bon 10- bis 15 000 Einwohnern nicht felten gu treffen finb. Um gu fparen, hatte man ben Godel nicht funbamentiert und bie Figur aus Bint gegoffen.

Rachbem bas »Berte jahrzehntelang ben Spott frember und ben Schmers einbeimischer Runftfreunde erregt batte, brach es an feiner inneren Unfolibitat im porigen Sabre qufammen; bie bom Baffer angefreffene Rigur neigte fich gur Seite und mußte, um ein Unglud ju berbuten, abgenommen werben. Man atmete erleichtert auf, bis man erfuhr, baft bie Figur zu Glabenbed geschidt fei. bamit bas Dentmal in echter Bronge neugegoffen merbe unb ftatt bes Sanbfteinfodels foliben Granitunterfat erhalte. Rur 17 000 Df. follten biefe »Reparaturfoftene betragen, fo viel ale etwa auch ein neues Bert. Unter Afthrung ber »Biesbabener Gefellichaft für bilbenbe Runfta (bes peinichlägigena Bereins Ihres Berichts), bie von Gutachten bes berrn Brof, von Thierich und bes offiziellen Ronfervators ber Dentmaler Beffen-Raffaus (!), herrn Brof. 7. Luthmer, Frantfurt am Main, unterftutt wurde, gelang es, biefen Beichluß bes Magiftrats rudgangig zu maden. Die Gefellichaft bat bann einer Aufforberung bes Magiftrats entfpredenb ober mit Genehmigung besfelben Berbandlungen mit Berrn Brofeffor Mb. Silbebrand angefnüpft, bie ju bem erfreulichen Ergebnis führten, bag ber Rünftler fich gur Unfertigung und Borlegung eines Dobelle bereit erffarte."

Wit stimmen dem Einsender vollfommen bahin bei, daß bei bieser
Sachlage gegen das Borgesen beis
Bedasgae gegen das Borgesen beis
Biesbadener Vereins nicht nur nichts
einzuwenden, sondern daß es im
Gegentell mit aufrichtigem Dant zu
begrüßen ist. Die Anmerkungen unires Gewährsmannes waren also an
fallicher Setelle gemacht. Rach der
uns eingesanden Photographie beb
frühern Dentmals war diese ein Muster nicht nur bescheiner Mittel,
was gar nichts, und geringen Könnens, was nichts Schlimmes besachen würbe, sonbern ber wibermartig protzenden Imitations-Scheinkunst vom übelsten Geiste ber Gründerzeit.

Bon neuen Borgugs.

bes Kunftwarte find por allem brei neue Farbenbrude nach gub. wig Richter ericbienen: "Der Dorfgeiger" (ein großes Blatt, 3 Mf.). "Concernittchen" (eine Reprobuftion bes berühmten Aquarelle ber Berliner Nationalgalerie in Originalgroße. 1 Dit.) und "Dein Reft ift bas beft" (gleichfalls nach einem Aguarell. 75 Big). Alle find auf meißen Rarton aufgeflebt. Bir ichreiten mit biefen brei Blattern in bem Bemüben fort, neben unfern minber gemeinberftanblichen, auch gute bolfe. tumliche Bilber für's beutiche Saus zu bringen. Alle biefe Reprobuftionen find mit Genehmigung ber Erben bes Richterichen Autorrechts unmittelbar nach ben Originalen angefertigt, bie uns bon ben Befigern für Monate freundlichft überlaffen murben - ein Entgegentommen, für bas wir auch an biefer Stelle auf bas berglichfte banten.

Außerbem find Courbets "Steinflopfer" in ber ben Lefern befannten fleinen farbigen Bervielfältigung jett gesonbert auf Karton zu erhalten.

Eine Reihe neuer großer Photogravuren hoffen wir als vollendet im nachsten heft anzeigen gu tonnen.

S Die Privattlage bes

gegen mich ist bis jeht nur in der ersten Instanz verhandelt worden. Bie den ältern Lesern wohl erinnerlich, hatte ich auf verschiedene schwere Beschulbigungen des Freiherrn von Erotthuß mit einem sehr ernsten Botwurf geantwortet und wiederholt ausgesordert, mich zur gerichtlichen Ermittelung der Bahrheit zu verflagen. Grotthuß

Vermischtes lebnte bas aber auf bas entichiebenfte of Das mar 1902. Зm Rabr 1905 tamen im Türmer in fedi8 aufeinanberfolgenben fünf Angriffe gegen mich, bavon bier in eigenen langen Auffaten, fie murben in Abbruden pripatim an literariiche Berionlichkeiten berfanbt, und gleichzeitig murbe bom Türmer perfucht. eine affaemeine Brefagitation gegen mich einzuleiten. Um bem gegenüber bie Befangenheit bes Türmers gegen mich nachzuweisen, erinnerte ich (Rw. XVIII, 13) an jenen meinen Borwurf und an bie Tatfache, baf Grotthuf eine gerichtliche Rlarung bamals nicht gewünscht hatte. Und jest, nun es gu einer Biberflage ju fpat und ich baburch in gewiffem Ginne maffenlos geworben mar, jest anberte berr bon Grotthuk plotlich feine Meinung: iett flagte er, binfictlich feiner Beleibigungen gegen mich aber ließ er ben Ginwand ber Beriahrung erheben. Da biefe fomit ausschieben, glaubte bas Gericht erfter Inftang mir eine Belbitrafe gufprechen au müffen.

Wie die höheren Instanzen urtei-Ien, wissen wir noch nicht. Weiteres also später. 21

Spedenfcut!

lung etwa neun Rebnteile aller Seden berichwunden, bagu fait alle einzeln ftebenben Buide und bie nicht obfttragenben Baume, foweit ich biefe nicht burch Bacht gerettet babe. Die Bertoppelung toftet ber Gemeinbe unb ben einzelnen fo viel, baf man, um Belb fluffig zu machen, ben Gemeinbemalb unb alles irgenbwie verwertbare bola ichlagt. Gelbft bas Bebuich am Aluf wird als Sols jum Feueranmachen an fleine Leute bertauft. Der herr Lanbrat fitt im Lanbtag und weiß nichts von folchen Dingen. Dafür bat ber Berr Regierungsprafibent in Raffel vor einiger Beit erlaffen, baß jebe Rate, bie außerhalb ber Grengen ihres Berren angetroffen wirb, getotet werben barf. Bemift, Raben fangen Bogel, bas mar immer fo und lagt fich nicht anbern. Daß aber in vertoppelten Begenben bie paar übrig gebliebenen Seden taglich bon Falt unb Gperber inftematifch abgefucht werben, fceint benn boch viel ichlimmer unter ben Bogeln aufzuraumen. Gin gang Geicheiter hat mir freilich einmal gefagt, bie Bogel mußten fich eben baran gewöhnen, anberswo zu niften.

In welchem Rase bei der Bertoppelung die Hecken ausgerodet werben, ersieht man aus einer Zeitungsanzeige mit solgendem Berdingungsangebot: 1000 Luadratmeter Decken werden zum Auskoden offeriert. Optio Ubbelobbe

B Bur Drahtfultur

"Der Baberfee bei Partenfirchen ist durch sein trifallflaces Basser bedannt; diese disgenschaft bes Basser bennnt vor allem der herreitigen Rixe gugute, die als hervortagende Sebenswürbigsteit auf dem Grunde des Sees haust. herr Bohdurger ist auf die Bestellungen ber Sensteinen, der installe und die Bestellung der Sensteinen, derigligung durch Sensteinen, derigließbaren Fensters am Boden beguem zu ermöglichen. Ein solches

<sup>\*</sup> Die Berkoppelung, die überalf an Stelle von mit Bufch und Rain bewegten Uebergängen die langweiligsten Geraden seht, ist überhaupt am Ruinieren unsver landschaftlichen Schönheit mit besonderer Gloria beteiligt.

»Rristallboot« versehrt bereits seit Balmsonntag, die anderen erhalten demnächst die gleiche praktische einrichtung." Also lesen wir in einer Münchner Leitung.

Ber ben Baberse gesannt hat und schon tot ist, hat sich bei ber Nachricht von bieser Numphe zwar wohl im Grabe berumgesehrt, aber seit er von dem Kristallboot hörte, liegt er gewiß wieder richtig. Herr Bohburger, vermutlich der Hotelier, wird wissen, auf was und von er dabei gerechnet hat. Und so ist nach bieser

evochemachenden Rouveauté in Alpenpoesse zu erwarten, daß wir in 
unstre Seen und Bäche all bie Röcke 
und Rizen, benen es bort zu prosalisch ward, in solidem Steingut 
oder Jementzuss vieleringut 
oder Jementzuss wiederbesommen. Bu 
figer leichteren Aussicht weiner Bosen mit 
ber Aussicht veranktert. Bosen mit 
ber Aussicht verankter. Wie 

nicht bei der 

kannen 

kannen

## Unsere Bilder und Noten

Henrik Ibsen ist bieses Hest gewidmet, sein Bildnis stehe also voran. In den Schauplay seiner Welt sührt aber auch das eigentilmliche Gemälbe von Louis Douzette, denn es stellt den Rachglanz der Mitternachtssonne im hohen Rotben dar.

Die beiden letzten Bilberbeilagen weisen noch einmal auf Wilhelm Stein hausen zu fen kunft, der wir jest ja zwei Mappen der Kunstwarteruchnungen gewömet haben. "Worgensponne im Balbvinkte" mag so gut, wie das eben ein keiner Farbendruck kann, ein Beispiel davon geben, wie dieser Kunstker malt. An dem "Feurigen Busch" wird man die Berwandtschaft Steinhausen mit Willet kar erkennen.

Als Noten waren für biese heit eine Neihe von neuen Kompolitionen nach "des Knaben Bunderhorn" vorgesehen, dem, wie dem beutschen Bolfdliede überhaupt, ein Aunstwarthest gewidmet werden sollte. Durch Ihsen Tod ward aber diese Disposition umgeworsen, und da das nächste Dest Kembrandt, das dann solgende Robert Schumann gewidmet werden muß, so vertagen wir unser Bunderhorn-Helt. Die Leser wollen mit den solgenden Voten zum Ersah sürlieb nehmen. Sie geben ein Lied, hebbels "Gebet" mit der Russis von 4. ach or v. die in ihrer dem Ausdruck des Bortes nachstrebenden, modern-harmonischen Disservahret ein dankbares Bergleichsstud zu der in einem frührern Jahrgang gebrachten Komposition des Gebisches durch dugo Brücker isibet.



Serausgeber: Ferdinand kvenarius in Deeben-Gafewig; verantwortlich. der Gerausgeber. Mitchiende: Augen Auflichmid, Leeben-Golchwig, für Aufli: Dr. Richard Batta in Frage. Weifer Dr. Alicard ben Aufli: Dr. Richard Batta in Frage. Weinberge; für blibende Aunft: Brof, Baul & huff: Dr. Richard Batta in Frage. Meine Leeben-Garden in Gaalech dei Wofen in Thüringen — Gendungen für den Zert ohne Angade eines Deefonennemens and es Aunftwart. Deitung' in Dredben-Galewig; über Mufft an Dr. Richard Batta in Prag. Weinberge — Wanuffrijte nur nach vorheriger Burelndarung, wöbigenfalls einerfei Verentwortung übernommen werben fann — Berlag von Georg D B Gallweg — Tud von Kaltner & Gallweg, fgl. Hofbuddruderei in Wanchen. An Orchtereichungann für herausgaden. Geriffitietung verantwortlich, Jupp Selfer in Ment

Kunftwart XIX, 18

LOUIS DOUZETTE

KIN







KIL











## Varein "Zur Forderung der Kunst"

- SERUR WW. 23, Filmburg-report 28 where british broken, assessment, Englisher, whose

the service grats.

to margiful the pay the Pitch Co. man Contact and a contract of the Contract of the

# des deutschen Theaters zu Berlin.

### Im Santamaco 1966 beniant ein esmer Kurwa.

period one having to 10, columns in thermore

ADETIACIUS : ECOTI surremento, orașile -



The second state of the first back and the second state of the second state of the second sec

### Meifterbilder türe deutlebe Baus

Servering term Remarkable

. Married reported Millerber, at

## Wio man lernen soll, um zu behallen,



JADAG-19



DEFT 19

# KUNSTWART

CCHAUSGEBER FERDINAND AVENARTUS

## REMBRANDT-HEFT

Elements and Australia	
Warped Market State Published and Communication of the Communication of	-
Reference for Vision to Ession. Our many page	
and Described Kingdyson of source Blong that pay had a source.	100
last Date? the best to feller Attendance?	
Polyalay was been mentile better minimum.	
All that the control of the best of the be	
6) The St. Debter processing to Since 1 - Julian and St. Debter	
At Particular - the secretar function of the Land - the	
all and it is commercial. They down and the party of the	
The Residence of the State and States and States about the	
Million Contact Commission - Transfer and Augustia	
The market frame is better the property for the	
March Canada Nighteening	

بالبدارة وتستوند

# Der Kunftwart

with the billing died, b



### WERKSTRITTEN FÜR DEN DEUTSCHEN HAUSRAT

THEORIE PROJECT DESIGNATION

## Guten und billigen Hausrat

The state of the s

## BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

on Kindman chillips had a



The extra tion for the properties of the second



## Verein "Zur Forderung der Kunst"

- BERLIN KW. 23, Finnsbilleger rased to

committee to have been been and the second Committee the same and resident to the same of

the afterheading one has N. L. T. L. S. - Kindson to Company to the Company

## Schauspielschule des deutschen Theaters zu Berlin.

a returned describer in terrescope in the Continue

Aprilaritis, Stroners and Bilder, wee Southern Authorities Nutl., ecc. M. 5.50

ADENAPHIS, LEDEL SMIRESCHEFFER DE DE E-



Mark & Sales & R. Warm Avel, and True & South Son I de

Die Furebelleideng Somen

lava Naumburg

### Schultze - Naumburg

Mederne Schlafstimmer Schlafstimmer Schlafstimmer Schlafstimmer Schlafstimmer Schlafstimmer Schlafstimmer Schlafstimmer

## Meilterbilder ture deatlebe haus

Deriverychine were Rentlement.

Trave Diacr in Unitality mit Cen in Ginterestand 11 for

Annual in the second of the second particles of the second of the second

# Wie man [Crnen soll, um zu behalten,

JABAG. 19



DENT 18

# TUNSTWART

DERAUSGEBER FERDINAND AVENARIUS VENLEST BEI SEORS O'W CALLWEY IN MUEROJEN

## REMBRANDT-HEFT

The second secon

100

## Der Kunftwart

make the Mayor Hear, with the party of the contract of the con



# WERKSTATTEN POR DES

en Principio, Militari - britanni X Militari Status Graffing I

# Guten und billigen Hausrat

a complete of the party of the

## BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

Dr. Del Water Street, Street,

or Naniscanswillings had an



# nación de la la description de la comparada de

Control of the contro



·KW

Rembrandt



### Rembrandt

Lange hatte ber Rampf bin- und bergewogt, bis ber Untergang ber Armada ben Tapfern half: nun maren bie nördlichen Rieberlande frei. Getrennt von ben tatholiichen Gubprovingen, in benen ber Spanier Ronia blieb, entwidelte fich mit unerhorter Schnelligfeit ber fleine protestantische hollanbifche Staatenbund. Die Oftfee öffnete fich feinem Sanbel, ale bie Sanfa fiel, Die oftinbifche und die westindische Kompagnie brachten die Schape eines Rolonialreiche heim, bas in biefer Beit ohnegleichen mar. Solland herrichte über bie Meere. Und mahrend man auf bem Lande ben Degen nah gur Linken behielt, arbeitete bie freigeworbene Rechte am Friedenswert. Religion, Biffenichaften und Runfte beichäftigten ben einzelnen und erhielten rege Betriebe. Durch bie gange Rultur aber ging als ein beimliches Beifterringen ber große Rulturtampf amifchen Untite und Beimatlichkeit, bon bem manche wohl beutlich genug irgend ein nahes Stud, bon bem aber nur wenige bie Bufammenhange ertannten, und ben gu feiner Beit irgend ein Mittampfer gang überfeben hat. Das Mittelalter hatte bie neuen Rationen geboren, bie fich jest ine Abendland teilten. Un ihrer Biege icon hatte bie Untite geftanben, gegliert, boch nicht gestorben, und in ber Rengiffance hatte fie fich aus bem innern Banber ihres Befens heraus berjungt. Bei ben Italienern mar fie eine Bermanbte, im Norben eine Frembe.

Much in bem fleinen Lenben am alten Rheine in Altholland hatte fie ein Saus. Man hatt' es ihr aufgebaut jum Dant bafür, baß fich Lenben gar fo tapfer gegen bie Spanier gehalten hatte, nun mar bie junge Universität ichon eine ber augesehenften unter ben wenigen ber Belt, und jumal bie Leib-Schut-Biffenichaft ber Untite, die Philologie, blubte hier, wie vielleicht nirgend fonft. Daneben ftritten fich mader die Theologen, an beren Rampfen man im Lande gar lebhaft anteilnabm, und bebeutende Mediziner rührten au bie jo lange gescheuten Bebeimniffe bes Menschenleibes. Auch ber junge Müllerssohn Rembranbt hat zu ben Borern biefer Universität gehört. Richt eigentlich zu ihren Kreisen, er war ja Maler. Dod auch bie Malerwelt jener Beit ftand unter ben Beichen ber füblichen Renaiffauce. Rembranbis Meifter fonnte ihm von Italien ergahlen, und wieviel Runftgenoffen noch fonnten's, wenn fie zwischen ben naben Städten in Solland manderten. Bor ben mitgebrachten Stichen, Beichnungen und Ropien ichwarmten fie bon ber großen Runft bort unten, und bie Sanbler und Liebhaber führten gu ein-

1. Juliheft 1906

bringlichem Zeugnis fublanbijde Originalgemalbe, Brongen und Bipeabguffe herum. "Tor, wer jest hier bleibt, im Guben ift's Seil!" Aber ber junge Rembrandt mochte nicht weg. Er fand reichlich genug rundum gu feben an ben Lumpen ber Bettler und an ben Brachtftuden aus Indien, an ben Selmen und Salsbergen bei ben Schuten und an ben Roden und Duten ber Juben, an ben burchfonnten Stuben und Rirchen, an ben Menfchen mit ihren Gefichtern, an feinem eigenen, bas er wie ein Schaufpieler bor bem Spiegel fo und fo verzog, begierig, wie nun ber Ausbrud fich manble und mit Stift und Binfel fich fangen laffe. Für feine Belt brauchte er auch ben Beift ber hiftorijchen Rritit nicht, ber in ben humaniften-Sochichulen fich regte. Im Bolte lebte ber auch noch nicht. Da ameifelte man nicht baran, bag bie Griechen und Romer im fernen Gub ebenfo in Burnus und Turban einhergezogen maren, wie bie Orientalen jest, mit benen ber Mnnheer Sandel trieb, die Morgenländler, bei benen auch wir Beutigen noch fo vieles finden, wie im Altertum, bei benen man bamals alles fo glaubte. Und bie Bebraer gar - hauften fie benn nicht mit ihren alten Gebrauchen bor aller Mugen im Chetto noch? Uns Beutigen icheint's, ale mare bas Bemußtfein bon Reit gwifden bem Chebem und Beute bamals noch gar nicht aufgewacht gewesen, fo empfand man die Alten als feinesgleichen und als ihresgleichen fich. War man boch auch unter ihren Bfalmengefängen als Sauflein Rechtglaubiger gegen bie tatholifche llebergahl in die Schlacht gezogen, ber Ueberzeugung voll, jest bes gleichen ichugenben Gottes auserwähltes Bolt zu fein, wie einstmals jene. Dan muß fich all bas im Bewußtfein halten, will man nabe an Rembrandts Runft heran . . .

Der Lenbener Maler tam ichnell gu Ramen, und man taufte feine Bilber. Run jog er ins nabe Amfterbam, bamals eine ber erften Grofftabte, alles in allem im Range vielleicht von Baris. Freilich herrschte nicht ber Abel barin, sondern bas Belb, bas fich bis ju 50 bom 100 verginfte und mit allem, und fei's mit Tulpen, großgügig fpetulierte. Die reichen frangofelnben Barbenus maren als Maffe nah gefehn ichwerftblutige Nieberbeutiche mit einem Renaiffanceubergug, bas Bolt mar mohl bierfreudig und berb, aber noch gang gefund und ftart, freiheitsluftig und fromm. Dagwifchen bie Juben, jum Teil icon driftlich Gebilbete, Die, aus Spanien flüchtenb, jum Glauben ber Bater gurudgetehrt maren, bie meiften orthobor, einige freier gefinnt. Und all bie Bolterproben aus Dft und Beft, die eine große Safenftadt fammelt. Unregungen alfo in Rulle! Bahrend Rembrandt ihrer genießt, lernt er jugleich am Bortratieren immer mehr, bas am Baume ber Birflichfeit gu halten, was etwa irrlichtelieren will. Und es find Leute ber beften Rreife, bie er malt. Much feinfte geiftige Bereicherung bringen ihm Freunde. Gelb verbient er in Gulle. Benn bie Schape aus aller Belt und Beit fein Malerauge aufs bochfte reigen, fo hat er nun auch bie Mittel, als Liebhaber und Renner gu fammeln. Gein Ruf wird nach und nach jum Ruhm. Und als ihm ein reiches Madchen, bas er leibenschaftlich liebt, die Sand reicht, ba, in ber Che mit Sastia, tritt er auf bie Sohe feines Erbenglude.

Kunstwart XIX, 19

Ein Jahrzehnt lang zieht er stolz auf ihr hin wie auf einem Gebirgstamm im helisten Licht. Und Augenblide einmal tollt er scher nichten und wohl door ben bunten höfenen in bie Irre gelodt, aber immer ist er schnell wieder dort, wo sein Weg geht, seiner, den noch seiner gedahnt hat: zu neuen Aussichten hoh über der Dumpsseit der Täler. Debenstreube jubeln alle seine Bilber aus dieser Zeit, derbe nach Art der andern Reichgewordenen (aber die entspricht ihm nicht), äußerliche an dem Zierat, der andern die Sache scheint (aber bald gibt er den aus) — er arbeitet, von Kot enthoden, nur was er mag. Das aber mit dem Ernst des zwingenden Triebs. Seine Malerei entdedt neue bedeutende Ziese.

Seine Biele - merben bie Beitgenoffen fie begreifen?

Um Ende biefer Periode steht ber hochste hochgesang auf bas Licht, ben je ein Maler gesungen hat: bie Scharwache. Seine Besteller — sind enttäuscht.

Es ift in bemfelben Jahr 1642, in bem feine Gastia ftirbt.

Run senkt sich sein Weg. Man fragt nach seinen Bilbern nicht mehr so, wie bisher, hauszuhgalten versteht er nicht, also geht's langsam mit seinem Bermögen ridswärts. Er arbeitet nach wie vor mit ungeheurem Fleiß, aber die Wobe zieht langsam von ihm weg, und ihr nachzuschen, ist er nicht der Nann. Nach sünfzehn Jahren des Schwankens, Stübens, Kusdessern, bricht ein äußeres Glück zusammen. Für die Gläubiger wird seine Sammlung

berfteigert, fein Saus vertauft,

Um meniaftens zu retten, was erft entftehen foll, grunben bie brave Hendrickje Stoffels, die als seine Hausfrau gilt, und sein Sohn Titus ein Runftgefchaft, bem bes Baters Bilber gehören und bas fie vertreibt. Man gieht von Bohnung gu Bohnung, auch im Birtsbaus muß Rembrandt geitweilig leben, In gablreichen Gelbftbildniffen malt er mabrenbbem unerbittlich felbft Beugniffe feines mirtichaftlichen und forverlichen Berfalls. Geine Runft aber zeugt nur bon ermattenben Organen, und auch bas nur zeitmeife, Die feelifche Gestaltung ift in feinen Werten fo groß, wie je. Allmählich erst mertt man ein Altern boch. Bloglich aber redt er fich noch einmal auf gu einer Schöpfung, die ichlechterbinge volltommen ift, ju einem Monument feines Geins, bas an berrlichfeit von feinem Berte ber gefamten Malerei überragt wird, ju ben "Stahlmeiftern". Das ift im Jahr 1662. Rurg barauf ftirbt Benbridje. Und nach weiteren vier Rabren ftirbt Titus. Der tief Bereinsamte ift bem Erblinden nabe, er malt nicht mehr. Ein Jahr noch, bann ichließt bie Mugen auch er. Immerhin nur breiundsechzig Jahre nach feiner Beburt. Aber man weiß nichts mehr von ihm. "Dienstag, 8. Oftober 1669, Rembrandt ban Rijn, Maler, auf ber Roofegraft gegenüber bem Doolhof." Die Begrabnisabrechnung ber Befterfirche ift ber gefamte Nachweis über ben Beimagna bes vergrmten Alten, ben bie fpateren Sahrhunderte ale bas großte germanische Benie ber Malerei feiern follten, bas je gelebt bat . . .

Bas ift es, bas uns heut gang natürlich scheinen läßt, Rem-

branbt fo gu nennen?

Es tann ja nie gelingen, Ginbrude in Borte gu faffen, Die Befühle find, eng mit Unichauungen verwobene Gefühle. Much im Ralle Rembrandts fühlen wir feine Große eben angefichts feines Berts, und gerade bas Befte und Sochfte barin mare nicht fo gut und hoch, wenn es fich mit Borten umichreiben liege. Unfre Begriffe geben nur einen Refler und eine Abstraftion. Bollen wir uns aber bod einmal mit bem Berftanbe Rechenschaft geben von bem, was unfer Rühlen vor Rembrandt genoffen hat, so wird uns wohl bor allen andern Bedanten ber an feine Unabhangigfeit tommen. Man hat bor feinen Altersbildniffen von bem Musbrud feiner "befeusiven Energie" gesprochen. Greifengesichter zeigen ja nur als Frucht, mas vorher geblüht hat: Rembrandt war fein ganges Leben lang im Berteidigen feines tiefften 3chs fo gah und ficher, wie er barin gerauschlos wer. Richt etwa, bag er fich Reuem mit Trot und Gigenfinn verichloffen hatte. Bir feben ihn borurteilelos nach fehr Berichiedenem greifen; er freut fich baran, fieht eine Beile ju, mas er bamit aufangen tann, wenn's aber feinem Befen fremb ift, fo legt er's ruhig wieder bin. Go mit bem Brunt an Baffen und Aleidern, ber ihn jest freut und nun nicht mehr; fo mit bem Ravalier- und Bechbruber-Spielen, bas wie zu ben andern auch gu ihm tommt; fo mit ber italienischen Runft, Die ihn wohl außerlich gu einer Romposition anregt, aber nie eine frembe Urt bes Gebens erftreben läßt, mahrend fie die andern ju Italienfahrern macht. Er bleibt babeim, benn wo biefe anbern nichts mehr zu pfluden finden, fieht er eine Ueberfulle fur fich. Gine folche lleberfulle, bag er unter jener Schar noch heute mit allem Recht bewunderter Bortratiften. Genremaler, Landichafter, Intericurmaler, religiojer Maler fich gu bem einzigen erhebt, ber alle Webiete feiner Runft beherricht und ihnen allen Reuland erobert. Er bleibt, wo er wurzelt, und fo wird feine Runft feine transportable Prachtftaube im Blumentopf, bie nur machfen tann, bis ihre Safern an ben Ton ftoffen. 3hm gibt nur Runft, mas in ihm lebt, immer und immer wieber: was lebt. was in ihm felber lebt. Das gilt schon in mehr äußerlichem Aber es gilt auch in bem, bag all jene Unregungen bon außen durch andre Runstwerte, überhaupt durch neuartige Eindrücke boch eben viel ich mader find, als die Glut aus bem Bentralfeuer im Ich. Er intereffiert fich für alles, aber nichts bavon laftet in ihm, es wird wie im Spiele eingeschmolgen ober ausgeschladt. Man bente an feine Che: mahrend bes Brantstandes alle bie biblifchen Brante; baun Castias Bilbniffe; bas ausgelaffene Doppelportrat in Dresben; bas Opfer Manoahs, ehe Titus gur Welt tam; bann bie hochfte Freudigfeit in ber Nachtwache; als aber Gastia geftorben, bie Rlage in ben "Drei Baumen"; bann bie melandholischen Landichaften von ben einfamen Gangen um Umfterbam; und weiter bie verschiedenen Bilber von Troft und Mitleib.

Reinbrandt ift stets verhalten; wein er gang ausnahmsweise einmal fein Jinienleben ausrusen will (wie eben in jenem Doppelbildnis), so glüdt's ihm nicht. Doch wirft es stille Abscheine aus sich hinaus. Man bente an bie Gelehrtenbilber mit ihrem welfteruen Sinnen. Man bente daran, daß Rembrandt ben Faust gebilbet hat

nicht als Baubergautler und Bolluftpraffer, wie ihn bie meiften bamals faben, fonbern als bufter Guchenben, wie fo viel fpater erft Goethe. Bum Streite ber Theologen hat Rembrandt ichwerlich Bartei genommen, er verfehrte ig auch mit Rlugen rechts und Klugen links. Aber immer war ihm Gehirn und Berg burchtrankt mit Religion. Dem religiofen Maler tam ber Mangel an hiftorifder Rritit in feiner Beit, von bem wir ichon fprachen, gugute. Es ward nicht fünftlich, wenn er bie Gestalten ber Bibel mit Gestalten in Eines fah, wie fie ihn umgaben. Die Runft ber Ratholiten war andern Beiftes: feit ben Frühitalienern fab fie bie beiligen Danner und Frauen als Befen nicht bon biefer Belt mit bem Muge, bas bie Untifen fannte, und fo mandelten fie von Altarbild gu Altarbild burche Abendland als ein emporgehobenes Wefchlecht über ben Irdifchen und neigten fich aus frember Sohe bem Betenben, wie ber Fürft bem Untertan. Rembraubts Geftalten bagegen traten mitten zwifden bie Glaubigen. Richt aus ben fernheitsichonen firchliden Bilbern herab; nein, einer, ber fich als Mann bes Bolfes fühlte, führte fie feinem Bolt unmittelbar aus ber Bibel ber. "Des Meniden Cohn" und die um ihn waren bei Rembrandt nicht icon bon Geftalt - was lag an Schonheit ber Geftalt, wo Seelen burfteten! - und manche bon ihnen waren haflich, ja niebrig, weil niebergebrudt von Erbenschwere, und waren umgeben vom Alltaglichen, Säglichen, ja Biberlichen und Roben. Benn bas Simmlische gang bier unten im Ctaube ging, wieviel einbringlicher überzeugte es bavon, bag es für und Irbifche lebte! Eben weil bie Untite Fremdes bringt, etwas von außen ber bringt, wirft fie im Rorben jo leicht veräußerlichend, und ichon beshalb hat bie religiofe Runft es Rembrandt auf bas tieffte zu banten, bag feine Urfprunglichteit ber Antife nicht unterlag. Er gewährleiftete ihr an Stelle ber Formenichonheit bie Schonheit bes Beiftes, inbem er für feine Sprache, wie Luther bem gemeinen Mann auf ben Mund, bem gemeinen Manne auf die Erscheinung fab. Er wurde von allen Rünftlern feit ihm ihr größter Berinnerlicher.

Daß biefes Irbifde in feinen Bilbern boch Simmlifdes mar, mußte übrigens ber gemeine Mann als Beitgenoffe fcneller empfinden als wir. Bir feben Roftume bes fiebzehnten Jahrhunberts, er fah eben Gegenwart. Für und ift bas Gemeinfame in ben einzelnen Geftalten fo groß, bag wir und oft erft bertiefen muffen, um Untericiebe gewahr zu werben, bie bem erften Eindrud vom Gemeinsamen überichleiert find - ben Beitgenoffen fiel im Gewohnten bas Ungewöhnliche fchneller auf. Geben wir es erft einmal, bann freilich feben auch wir gut, mit wie besonderem Lichte ber Beift bort leuchtet, wo er leuchten foll. Sundert Ctubien zeigen's noch beut, wie Rembrandt ber größte Phyliognomifer marb. Aber alles Mienen- und Gebarbeniviel founte, von Menichen genommen, boch nicht über ben Meufchen hinaus, und fo genügte es ihm noch nicht, um Uebermenschliches zu tennzeichnen. Wirtliches, alfo Irbifches, und boch Erhöhtes, alfo himmlifches, ließ fich bas verbinden? Wir Beutigen wiffen alle, wie es ihm gelang: burch fein Licht.

1. Juliheft 1906

Dit feinen Radierungen ift Rembrandt ber größte Ausgeftalter beffen geworben, mas mir Beutigen nach Rlingers Borichlag Brifielfunft nennen. Richt die Studie, alfo die Borarbeit ift bamit gemeint, noch bie Reproduktion, die hell und bunkel getreulich nachbilbet, fonbern bie eigene Runft für fich, mit Strichen und Glachen bie Phantafie anguregen. Die Umriffe eines Rorpers lints find ftarter gezeichnet als die rechts, und bu fichft ihn von rechts her beleuchtet, ohne baß bu boch, wie in ber Birflichfeit, irgendwelche Glache fabft. Der als Erfter erfaßte, etwa, bag ber Beift bes Beschauers bas helle Licht um bie Sonne auch nachbilbet, wenn man, gang entgegen bem Dafeinsbild, ichwarze Rabien aufs Beige gieht, ber mar ber Erfinder ber Briffelfunft, Dicht, bag fie unwirflich fein mußte. Gie fann auch nur fpiegeln, mas ift: porhandene Linien und Flächen gang ber mahren Erscheinung entsprechend. Aber ohne bag bir's bewußt wird, wird aus bem Spiegeln ein Andeuten, aus bem Abbilben ein Symbol, aus bem Schilbern ein Dichten. Man betrachte barauf bin bie "Drei Baume", bie "Drei Rreuge", bas "Sundertgulbenblatt". Bas burch Durere "Sieronnmus im Behaus" wie eine Ahnung geht, Die Benutung bes Lichtes als Ausbrud, bas hat Rembranbte Briffelfunft in flar bewußtem Bollen zu nie wieber erreichter Deiftericaft ausgebilbet.

Benn er in Reichnung und Stich einfach burch fein Auge und nicht burch Erwägungen zu ben Mitteln gefommen ift, burch bie er idealifierte, fo fcopfte er jie als Maler erft recht aus ben ureigenen Quellen feiner Runft, Sellbuntel tannte man langft, und auch im Solland gu Rembrandts Beit hat uns manch trefflicher Meifter mit allen Reigen gezeigt, wie bas Conneulicht im geschloffenen Raume mit Schatten und Schattchen Berfteden und Safchen fpielt. feelisch bedeutenden Birfungen aber im Berein mit großen Rontraften benutte man's felten. Rembranbt tat bas, indem er ben gangen Raum, in hellbuntelm Duit Ton geworben, ber erleuchteten Geftalt gur Resonnang flingen ließ. Außerbem aber bannte er barein von ben flüchtigen letten Minuten por Connenuntergang ber bas golbigfte Leuchten. Erft biefe Berbindung fchuf, mas jeder als Rembrandtifchen Ton tennt. Reiner hat's ihm nachahmen tonnen, fo viele es wollten. Roch hat je irgend ein Rachahmer vermocht, bie Farben ber Begenftande und bie Farben ber Farbftoffe felbit fo aufgulojen in ben atmenben Schlaf bes Duntels und in bie feligen Traume bes Lichts, wie er. Er hat in ber Entbeder- und Ronnerfreude zeitweilig in bem Bohlflange nur als Bohlflang gefchwelgt. Er hat in ihm für feine religiofen Bilber bas Mittel gefunden, bas er fuchte: bas Seiende gu zeigen in "ber Simmelsliebe Rufi". Und ift boch auch von biefem Golbton wieder ju neuen Fragen um neue Möglichkeiten an feine Runft weitergeschritten, als mare auf feiner letten Entwidlungshohe ihm biefes Musbrudemittel nicht fcblicht, nicht innerlich, nicht wahrhaftig genug gewesen.

Aber wir sprechen sast immer nur von dem Figurenmaser und haben den Landschafter Rembrandt noch taum erwähnt. Er tritt ja im Bewustsein eines jeden weit hinter den Gestaltenschafter zurud. Und doch: war selbst ein Rusdael ein größerer Landschafter

Rein Rleinerer vielleicht, aber in feiner Urt ift Rembrandt nicht nur ber Größte, fondern ein Einziger. Bie tief innen in ihm ber Einbrud mit bem Musbrud, bie erfaffende Unichauung mit ber wiedergebenben Runftweise verbunden mar, bas feben wir, wenn wir feine rabierten Landichaften mit feinen gemalten vergleichen. Die radierten bis auf gang verschwindende Husnahmen Studien nach ber Birflichfeit im hollandischen Tiefland, in Die fich auch die Stimmung bes Menichen nur unwillfürlich und bis auf fo feltene Musnahmen, wie bie "Drei Baume", nur leife mifcht. Die gemalten Lanbichaften bagegen find von biefem Benie bie Lanbichaftsträume. Da wellt und türmt und ftürmt fich alles zu einer Neuwelt aus Bergen und Wolfen auf. Rembrandt ift nie aus bem Tiefland herausgefommen, gang natürlich alfo, daß er auch beim Traumen bie beimifden Dinbmublen und bie beimifden Golagbrunnen felbit in engen Bergtalern ficht. Ben ftort bas? Ber fragt nach ber Geologie biefer Berge, die in Rembrandts Phantafie fofort einzogen, wenn er als Laudichafter malte? Wer fragt nach bem Bie und Bo biefer gewaltigen Schlöffer und fputenben Ruinen? Gie find ja aus Traumland. Und find nichts an fich, find eben nur Tone in Symphonien ber Schöpferfreude aus braufenbem Duntel und fingenbem Licht.

Ber gereift ift, Rembrandts Runft als folde zu genießen, ber gonne fich's ferner, feine Berfonlichfeit als Ganges gu febn. 3ch feune nichts Ergreifenderes. Db fich fein außeres Leben gur Ruhmeshohe hob ober in die Leidenstiefen fentte, alles gedieh ihm gur Bauterung. Es war febr viel Arbifches in ihm, als er begann, und auch an ichweren Birrungen hat es ihm nicht gefehlt. Und boch: wenn bei Ginem feine Runft bie Sprache mar, fo mar fie's bei ihm, wenn fie bei Einem aufrichtig mar, fo mar fie's bei ihm, und wenn fie bei Einem ein ununterbrochenes Auffteigen bes inneru Menschen zeigt, nun, fo tut fie's bei ihm. Ber hat am Augengefälligen größere Freude gehabt, als laut Musweis ber Jugendbilber er, und wer hat bas blog Gefällige jugunften tieferer Berte vollkommener überwunden, als er? Man vergleiche mit ber bunten Berrlichfeit ber früheren bie ftille Große ber fpateren Berte. Belder Beg bon ben Berjuchungen gur Theaterhaftigfeit und Boje, bon ber noch die fruhe "Auferwedung bes Lagarus" zeugt, ju ber Ginfachheit ber fpateren Grablegung mit ber Sadel! Belder Beg bon ber Tulpichen Anatomie (und wie hoch ftanb icon fie) jur Scharmache und bann gu ben Stahlmeiftern! Belder Beg von ben fruhen Bildniffen (und auch fie ftanben ichon hoch) bis gu ben letten! Belder Beg vor allem von ben Gelbitbilbniffen feiner Jugend mit ihrem But und ihrem Rach etwas Musfehen wollen bis gu ben reifen und bann bis gu biefen fpaten, bie mit fo erbarmungslofem Gleichmut gegen fich felbft Berarmung und Berfall aufzeigen, aber auch ein Bachfen an innerer Grofe, bas uns in Chrfurcht erichauern macht!

Bo ift ihres Lebens Spur, die einst Rembrandt im Elend verkommen liegen? Wo ist ihre Spur, die sich darüber entrifteten, er wisse nicht seinen Stand au wahren und mache sich

1. Juliheft 1906

au gemein mit fleinen Leuten? Bo ihre Gpur, Die bas an ihm bis zu einer Urt von Mechtung rugten, mas mirflich Menschenschwache mar? Aber wieder: mar ce fein Berbienft, mas er uns gab? Bar es abhängig von feinem Billen? Er fpendete Berrlichfeiten, wie ber Gichbaum ben Camen für Gidbaumgefchlechter: weil er nicht Beringeres geben tonnte, als er gab. "Benn ich mich ruhme," hat fpater ein eitler Dichter gefagt, "rubm' ich bann mich ober in mir ben gottlichen Gaft?" Rembrandt hat fich, feit er reif marb, in feinem Ginne bes Bortes mehr "gerühmt". Bir miffen nicht einmal, ob fein berichwiegener Ctolg es abnte, auf wie Großes er hatte ftolg fein tonnen. Glaubige fagen: er ging burche Leben als ber beicheibene Trager einer gottlichen Diffion. Ungläubige beftaunen in ihm die Dacht bes Triebmäßigen im Runftlergenie, bas ihnen wie ein untrüglicher Inftintt ericheint. Das jebenfalls fühlen wir alle, daß ber Tag, beffen breihundertfte Biebertehr mir jest feiern, zu ben größten Gludstagen ber menfchlichen Rultur gehört. 2

### "Vorgeschlagen zum Nobelpreis"

Auf unfere öffentliche Einsabung (XIX, 17, S. 258) hin hatte herr Geheinrat Ihode die Güte, uns die folgende Antwort zu überfenden:

"3d weiß nicht, mas in ben Zeitungen über bie Ungelegenheit bes Robelvreifes berichtet morben ift: ber Cachverhalt ift biefer. Im Januar b. 35. wandte fich herr Mar Bewer ichriftlich an mich. Er teilte mir mit, Norwegischer Auregung gufolge folle bas Robel-Romitee feine Dichtungen prujen, und bat mich, diefe Brufung meinerfeite gu befürworten. Daraufbin beschäftigte ich mich naber mit feinen Bedichtfammlungen, beren brei: »Göttliche Liebera, »Runftlerfpiegela und "Lieber aus ber fleinften Guttea mir ichon befannt waren, und fand fie fowohl bem feelischen Behalt und Bedanteninhalt als ber Form nach einer folden Empfehlung murbig. Das fich in ihnen ausbrudenbe innerliche Berhaltnis gu ben Fragen bes Bemutelebens, der Religion und der Runft, jowie gu unferen großen Benien: Luther, Goethe, Beethoven, Richard Bagner und Bismard gewann meine volle Enmpathie, Die bichterifche Bestaltung erichien mir lebendig, reich und formgewandt. 3ch hatte nicht ein Urteil barüber abzugeben, mer der bedeutendite lebende beutiche Dichter fei ein Urteil, zu bem ich mid gar nicht berechtigt erfennen murbe -, fondern nur barüber, ob Bewers Gedichte im Sinblid auf ben Preis geprüft zu werden verdienten. Das mußte ich in bejahenbem Ginne entscheiben. Und ich ftebe mit meinem Urteil über feine bichterische Begabung nicht allein ba. Bielleicht barf ich, ohne andere beachtenswerte rühmende Befprechungen angnführen, nur baran erinnern, baß 1899 ber von ber Frantfurter Beitung ausgeschriebene Goethepreis Bemer guerfannt mard!

Bas feine politische Tätigkeit aubetrifft, so durfte diese in einer solchen Angelegenheit gar nicht in Betracht kommen, und zubem habe ich auch hier, wie soust, zu erklären, daß ich mit Politik in trgendvelchem Sinne weder je etwas zu tun gehabt, noch heute zu tun habe, fonbern meine Aufgaben ausschlieflich auf bem Bebiete miffenschaftlicher und tultureller geiftiger Arbeit fuche und finbe."

3d barf bem herrn Berfaffer Diefes Briefes ficher auch im Namen all unferer Lefer bafur banten, bag er nun an Stelle bon Beruchten eine flare Mitteilung gesetht hat, und ich bezweifle feinen Mugenblid, bag er ben Musbrud einer ftart abweichenden Meinung im folgenden jo fachlich aufnehmen wird, wie er meine öffentliche Bitte aufgenommen hat. Denn nunmehr allerbinge bleibt mir nichts übrig, ale über bie Ungelegenheit ausführlicher zu fprechen.

Beiber tann ich nur in einer einzigen bier mejentlichen Begiehung Thobe beipflichten: Darin, bag bie Bolitit bei biefer Cache aus bem Spiele bleibe. Das mare freilich auch im Intereffe Bewers ju wünschen, benn wenn bie Schweben feine Rampffdriften gegen Richter .. mit ber gangen Bibermartigfeit feines gottverlaffenen Maulwerts" lafen, wie Bewer im Bormorte fagt, fo burfte fie ber Uhlwardt-Ton taum für ihn als Schriftfteller gunftig ftimmen, gleichviel, wie fie fich zum Inhalte ftellen. Im übrigen febe ich fcon bie Tatiaden verichieben an. Es überraicht mich, bag Thobe bie Breiserteilung burch eine Beitung wegen eines Jeftgebichtes für eine irgendwie ermahnenswerte Beftätigung feiner hohen Meinung bon Bewer halt, und ich mochte mir bie Gegenfrage erlauben: welche irgendwie bedeutende Dichtung ift beun jemals bei folder Belegenheit gefront worden? Die Gronie bes Bufalls will aber noch bagu, bag Bemer felbft ergahlt, er habe bas Gebicht gwar wie jebe literarifche Arbeit mit Liebe, aber ohne Begeifterung gemacht, um eben ben Breis zu erhalten. Und fonft? Daß "rühmende Befprechungen" irgendwo über jeden ericheinen, ber überhaupt Berje berausgibt, weiß Thobe ebenjogut, wie, ban bie portrefflichften Denter und Runftler oft icon auf bem Rachbargebiete mit ihrem Urteile bilflos find. Die aber bie auf literariidem Gebiet Unterrichtenben beuten, Die wirflich über bas Ericheinende einen Ueberblid haben, bas beweisen bie Literaturgeschichten ber verschiebenen Richtungen: fo viel ich weiß nicht eine einzige, nicht einmal bie von Bartels, ben boch Bewers ihm politisch fo nahe bermandte Rampfluft nur im höchsten Dage gunftig boreinnehmen fonnte, bat ein anerfennendes Bort für ihn. Ginen Ausspruch Thobes verftehe ich ichlechterbinge nicht, ben: es habe fich nicht um die Frage gehandelt, wer der bedeutenbfte lebende beutsche Dichter fei, fondern um bie, ob Bewers Gebichte für den Nobelpreis geprüft werben follten. Es hat ihn noch tein beuticher Dichter erhalten, mer alfo fonft als ber bebeutenbite barf für ihn geprüft merben? Erhielte ihn Bewer, wer fouft als er wurde bamit bem gefamten Ausland als ber wurdigfte Bertreter ber gegenwärtigen beutschen Dichtung vorgestellt?

Je nun: wir haben vielleicht mehrere von annabernd gleichem Bert, und unter biefen bedeutenoften fteht vielleicht immerhin Bewer? Und es liegt hier vielleicht boch einmal fo, daß all ben berufsmäßigen Sichtern beifen, mas ber Tag an Buchern lobt, ben Literaturhiftorifern ein beifulicher Raifer unter ben Poeten entgangen ift? Deuft Thode fo, mir icheint, bann hatt' er boch außer Bewer bie anbern mit empfehlen muffen, die feines Erachtens neben ihm in Frage tamen.

Ich möchte aber gegen meinen verehrten Gegner nicht weiter polemisieren. Alber ich darf wohl beshalb seinem Gutachten das meinige gegenüberstellen, weil ich mich des Kunstwarts wie meiner Sammlungen wegen mit Dichtern ja ziemlich viel beschäftigt habe, und so auch mit Bewer.

Das beste, was ich von ihm kenne, scheint mir eine Ballabe in ben Nordlandliebern zu sein, "Solmgang". Wie hier Deutscher und Däne sich zu Tobe kämpfen, das ist knapp, schnell und padend geschilbert, und wirklich dichterisch ist der Schluß:

"Die Kähne flampfen in der flut, Wie Pferde tun, die treu und gut Auf ihren Herren warten; Ein leiser Wind das Schilf bewegt — Wie sill am Strand die Arandung schlägt, Swei Möven kehren wieder."

Bir haben in der heutigen deutschen Literatur nicht eben viele Balladen, die dieser gleichtämen. Freilich sinde lich auch der Bewerteine zweite. Doch ditht auch jir mein Urteil in seinen Buchern noch dann und wann ein poetisches Gesühl mit einer wirklichen helle auf, welche es ungerecht erschennen läßt, daß auch unser Anthologen und Kritiler in ihrer großen Wehrsahl ihn so vollig ignorieren, da sie sich oht doch mit recht Bescheinen befassen. Ein Beispiel aus den "Liedern aus der kleinsten hitter, das "hetlige Nacht" überschrieben ist, spreche für Bewer:

"Wir haben in der stillen Nacht Die Flügel der Jenster nicht zugemacht, Wir schlafen im Weltenraume; Es ruht dein Haupt auf meinem Arm, Du liegst an meiner Brust fo warm, Du atmest kaum ar arme,

Diel taufend Sterne geben feill, Der liebe Gott im himmel will, Daß alles um ihn lebet; Ich teile feine fuße Euft, Ich weiß, daß unter deiner Bruft Ein neues Ceben webet."

Ich persönlich muß nun bedauern, daß Bewer biese Weise, schlicht und herzlich Empsundenes schlicht und herzlich zu sagen, nicht mehr gepflegt, daß er ein Bedürsnis gesühlt hat, in ein gebanklich Wichtiges zu kommen, sur das seine Kräfte nicht zureichten. Denn ich könnte wohl noch einige Strophen ansühren, die Seitenkliche zu den abgedrucken zeigen, aber von den hohen Gedankenwerten, die Thode sieht, hab ich leider auch jett bei nochmaligem Durchsesen nichts bei Bewer entbeden können.

Bei folden Gebichten mit großen Stoffen tritt bie Ericheinung gutage, bie ich einmal als "Sohenbunft" befprochen habe. Benn

Kunstwart XIX, 19

ich an fo behre Begriffe wie Gott und Emigfeit, wie Baterland und Tob fürs Baterland, wie Gieg ber Menschenliebe und Durchringen eines 3beals auch nur erinnere, fo fcmeben große Befühle mit berauf und boppelt leicht, wenn fie fich auf Rhnthmen wiegen tonnen. Aber bas ift nicht mein Berbienft, fie haften ja ichon am Stoff, es ift alfo nur die Folge jenes ftofflichen Intereffes, bas wir beim Bewerten eines Runftwerts gang aussonbern muffen, wenn wir prufen wollen, mas wir ber Dichtung als folder banten. Dem Ungeübten fallt bas mitunter ichmer: Dag wir bei folden Stoffen fehr leicht ben Inhalt für Behalt nehmen, für vom Runftler felbft geschaffenes Seelengut, bas eben ericheint mir als eine ber Rebelgefahren beim Sobenbunft. 3ch will an ein Beifpiel aus ber Malerei erinnern : wenn Raulbachs Berliner Museumsfresken jahrzehntelana von der Menae als hochbebeutenben Behalts gepriefen murben, mabrend man in Feuerbache Symposion "nichts fanb", und wenn wir Beutigen gerabe umgefehrt bewerten, fo lag bas mit am Sobenbunft, in bem man bie pathetifchen Sohlheiten für lebendige Gestaltungen hielt, weil man bie mit ben Stoffen felbit verbundenen Gefühle bem Runftler autidrieb. 3d fürchte, es geht heute bei mandem rednerifden Bathetiter abnlich, und es erging ben Preisrichtern ber Frantfurter Beitung und es geht ben anberen Bewunderern Bewers fo. Lefen wir biefes boch einmal preisgefronte Goethegebicht:

> "Reifer Sohn der reifen Sonne, Der in Glanz die Welt getaucht, Wie des Sommers warme Wonne Golden jede frucht umhaucht, Uls ein Sinnbild der Erfüllung Bot dich uns die Ulimacht dar, Der als Schaffender Enthüllung Uns der Geiftes Gottes war!

> In Spinozas Allgedanken hat fich früh dein Sinn verträumt, dis er sach des himmels Schranken Wie durch Jaweber fortgeräumt; Alles schauend, alles liebend, Wurdeft du zum Gott belebt, Wie der Springquell, der zerfliebend Wieder auf zum Zether strebt!

Um Gestein in Bergesschluchen, An den Blumen auf der Flux, In den Wäldern, an den Buchten hing dein Alick an der Uatur, Uber tiefer noch ins Keben Drangest du der Seelen ein, Bis das heimlichte Erbeben Dard ein Cell von deinen Sein! Spiegel jeder Weltgestaltung, Coo jeder Qual und Lus, Stieg in (dönerer Entfaltung Iten die Welt aus deiner Bungt: Dunfle Kälfel wurden flarer, Worte fand das stummste Leid, Wunderfamer Offendarer Du der tiessten Menschickteit!

Mancher Jüngling, der geduldet, Cröftete an Werther fich, Manches Mädchen, gramverschuldet, Gretchen, nannte Schwester dich, Helden, ihres Volkes Lenker, Lieb dein Gög das rechte Wort, Und als Jauss setzt mancher Denker Ubends fill sein Träumen sort!" usw. —

So geht es noch fieben achtzeilige Strophen weiter, mas aber aibt und eine folde Aufgablung und Umidreibung mebr. als wir von Goethe ichon mit uns tragen? Bodurch bereichert und bertieft fie uns, mas boch jede echte Dichtung tut? Es find bie alten hergebrachten Borftellungen von diesem Großen, in Reime gebracht, und wenn wir's gern lefen, fo tun wir's ebenfo, wie wir eine alt vertraute Gegend, die und lieb ift, immer wieber einmal gern betreten: ein Berbienft hat babei bort ber Dichter fo wenig wie hier ber Buhrer. Ber ben Bermittler folder Borftellungen beshalb felber im Glange ber Boefie erblidt, verfieht fich wie bas junge Mabchen, bas ben Schaufpieler liebt, ber jo viele eble Menichen barftellt. Ammerhin ift Bewers Goethegedicht von seinen abnlichen wohl noch bas befte, benn von einem Beftalten, bas ben Stoff mit eigenem Behalte erfüllte, tann bei biefen, meinem Gefühle nach, nirgenbs bie Rebe fein. Wir begegnen auch ba, wo nicht bie Reminisgengen gewichtigeres Fremdgut beimifchen, einem burchaus epigonischen Geelenleben. Dder auch einer burch meift fehr ichlechte Berfe boch nur recht notburftig verhüllten Ruchternheit, bie mit ein wenig ober auch mit viel Schwulft beforiert ift. Ein Gebicht, "Raifer und Gott", mag gur Rennzeichnung biefer Gattung genugen:

> "In einen Kalfer sind die meisten Schreiben Gemeine Vettelbriese nur; Daß sich vor Gott spielt ab dasselbe Treiben, Liegt in der menschlichen Natur; Vet hunderstausend von Gebeten, Die fürmisch dringen an sein Ohr, Da fommen sicher neunzigtausend Private Vettelbitten vor!

Soll Kaiferdant und Gottesbuld Erwarmend rubn auf deinen Werfen,

Kunstwart XIX, 19

Dent nie an dich voll Ungeduld,
Schaff rüftig nur, ihr Reich zu ftärfen;
Dann neiget sich die Gottheit leife
Und nabt und offenbart sich dir;
In unaussprechlich füßer Weise
Wird tief dein Herz vertraut mit ihr,
Denn Gott, der sieht und sindet dich
So sicher, wie ein Kaiser sich
Glein einem Schmetterling der Blume,
Blein einen Schmetterling der Blume,

Waren Bewers Gebichte zu ben literarischen Lebzeiten Raul Lindaus ertschienen, so hätten sie diesem sichertich Gelegenseit zu einer seiner ebenzo beliebten wie wohsselten "harmlosen Plaubereien" gegeben. Nimmt einem boch der Tichter die Miche des Sattristerens ab, der so wiel von dem ohne Absicht gibt, was wir bei Wilhselm Pusch als Kunst bewundern. Denn wenn Bewer auch meint:

"Hold bei allem, was ich fuhle, Quillt aus meiner Bruft herfür, Wie ein Bach fich freut am Wellenspiele, Meiner Lieder suffes Tudelühr,"

so wird man boch Berse wie die folgenden nicht allerseits für bie echte Boefie halten, als die sie gegeben sind:

"Don einem Lehrer lerne man Das technich Allaemeine."

ober:

"Ich, ein armer Chriftenmeusch Ift beut übel dran, Weil er niemals wiffen fann, Was noch werden fann"

ober:

"Und mit vor Ungft verwirrten Bliden Sab er und ward ein Schwein."

ober:

"Was ist ein Kritifer? . . . Ein dummes Luder, Nicht eines Trittes mit dem guße wert, Ein Schaf, ein Ochs, sogar ein Oferd."

Und folde Berje, folde Strophen finden fich bei Bewer wirklich bunberte.

Ganz unverständlich wäre mir ohne die Theorie vom Hößenbunst, daß man Bewers "Künstlerspiegel" hochschäten tann. Ich, daß ich's gestehe, habe auch nicht einen einzigen tieseren Gedanten, ja, auch nicht ein einziges Zeugnis darin gesunden, daß hier wenigstens ein Mühen, ein Ningen um die Fragen da ist, daß der Berfasser den vernigstens die Schwierigt ein der Arobseme siehe

1. Julibeft 1906

Bas uns Bewers "Künstlerspiegel" zeigt, scheint mir nichts als bie alte Philisteraufsassung von Kunst, die sich für ftark halt, währenb sie nur ftarr ist. Wie viel keimendem Neuen hat sie grade in Deutschland schon das Wasser versagt!

> "Gleich schön ift die Natur, so denkt Des Realismus Jünger, Die Rose gibt ihm grad so viel, Wie auf dem Beet der Dünger."

"Mich wundert, daß fie das Alltagsmalen Noch immer mit hohen Preisen bezahlen, Was man nicht lebend nimmt geschentt, Sich noch gemalt ins Fimmer bangt!"

"Im Bergen mandes Künftlers zehrt Der Chrgeiz wie ein Brand, Daß, wenn man rings die Großen ehrt, Nicht er wird mitgenannt.

O fühl dich frei von dieser Qual, Wenn du nur selbst was bist, Der Rose ist es ganz egal, Wie groß der Cichbaum ist."

"Mur der bleibt ftets ein Realift, In dem fein funten Liebe ift."

Aber für das Weitergeben von mehreren solchen Oberstäcklichleiten ist unser Raum boch wohl zu knapp. Und wir müssen jetzt eine andre Eigenschaft Bewers erwähnen, weit sie sich immer wieber in ihm vordrängt. Es ist seine bis an die Grenze des Unverständlichen emporgewachsene Selbstüberschähung. Schon aus dem Kunst lerspiegel ersahren wir:

> "Wunden, die wie Purpur dunkeln, Ceil ich aus mit meinem Schwert, Lieder, die wie Sterne funkeln, Strahl ich über Deutschlands Berd."

Uber ber Ruhm bes großen Dichters genügt unserm Bewer noch nicht einmal. Er schreibt ein Boem "Bo ift Gott?", bas in biefen Zeilen gipfelt:

> "Dreifach nach ihm follft du entbrennen: Such droben ibn, in mir und dir, Gu lieben ibn, zu dienen ibm, Ihn zu erkennen, Sind wir auf Erden bier!"

> > Kunstwart XIX, 19

und sagt bagu in einem Kommentar in Prosa: "Der beutsche Kaiser sprach von der Notwendigseit der Weiterentwicklung der Religion. Dier ift das lebendige Empisionen Gottes auf dere Funkte ausgedehnt usw." "Wer seinen (bieses Gedichts) Sinn ersaßt, empfängt ein nicht ausgulöschendes Gottesgefühl und Gottesglück." Es ist geradezu ein Messias-Bewußtsein, mit dem er seine Bedeutung einschädigt:

"Bei mir ift fints, bei mir ift rechts, Denn ich steh in der Mitte Und seh des wandelnden Geschiechts Weit abgeirrte Schritte. Ich richte neu mit Christi Stab Den Weg den dunkeln Seelen, Ich seh das Licht, ich seh das Grab, Mein Daterland mag wählen!"

Die lette Unerquidlichfeit, von ber wir ju fprechen haben, ift andrer Urt. In einem eigentumlichen Digverhaltnis ju folden Sochftgefühlen fteht nämlich bie Bropaganda, die Bewer fich felber angebeihen läßt. 3ch rechne hierzu nicht bie Gelbftbilbniffe, bie er feinen neueren Gebichtbuchern vorfett. Ich will bie reichliche Berbreitung von Reflamematerial über fich felbit aus bem Spiel laffen. Much bie bis gur Ermubung wieberholte Musnugung ber bon Bismard ihm wie Taufenben gespenbeten boflichkeitsformeln. Streiten wir auch nicht barüber, ob bie Tatfache, bag jemand von einer Reitung anderer politischer Richtung für ein Gebicht einen Breis befommt, fo wichtig ift, bag fie eine eigene umfängliche Broschure und immer neue Erinnerungen baran lohnt. Bei all bem liegt ja wenigstens etwas Befchehenes zugrunde. Läßt aber Bewer in Anzeigen, die eine Borlefung antundigen, bas "Borgeichlagen jum Dichter-Robelpreis" mitbruden, fo erinnert bas boch wohl an falfcher Stelle an bas "Angemelbet jum Patent", und wenn wir jest erfahren, daß er felbft auf die Guche nach ben zwei Brofefforen acaanaen ift, die ihn vorschlagen follten, fo wirkt auch dies wohl nicht auf alle erquidlich. Doch ift Bewer noch in weiterer Musbehnung Geschäftsmann. Gine befannte Tageszeitung bat eine Unnoncenabteilung, Die, wie bas Blatt einmal in feinen Anfertionsaufforberungen mit ebler naivitat pries, in ber Drudeinrichtung bem rebaftionellen Teil zum Bermechieln ahnele, mit anbern Borten: mas bort inferiert wirb, bas halte ber harmloje Lefer für objettive Rezensionen. Dort treffen wir auch auf eine Empfehlung Bewers. Max Bewers "Rünftlerspiegel enthält 190 Runftfinnspruche voll tiefer Beisheit, voll ichlagender Draftif und gleichzeitig von philosophischer Mustif. Ru bewundern ift bie vollendete Form." Eingerudt ist bieses Lob vom Goetheverlag in Laubegaft-Dresben. Inhaber bes Goethe-Berlags ift nach Ausweis bes amtlichen Buchhandler-Abregbuchs Max Bewer.

Man stelle sich vor, wie berartige Menschlichkeiten erscheinen wurden, nachdem Mag Bewer vor Europa, vor ber zivilifierten Welt

ben Robelpreis erhalten hatte. "Das ift also euer bester Dichter?" Beld, eine erste Freude für alle, die den deutschen Geist gering ichagen!

Dann aber ginge man ernsthaft ans Rachprufen, auf welche Berbienste fin benn eigentlich biefe Prafentation erfolgt fei. Ja,

mo fanbe man biefe Berbienfte?

Gin Runfthistorifer und ein Germanift brauchen nicht Cachperftaubige in literarifden Dingen gu fein, es ift nicht notig, bag fie bie hunderte fennen, Die beute in Deutschland beffres als Bemer biditen. Aber fie follten boch wenigstens miffen von Enrifern wie Greif ober Liliencron, Jenfen ober Benfe, galte ober Dehmel, die fie gurudichen, indem fie Bewer empfehlen. Und mußte ber empfohlene beutsche Dichter benn gerabe ein Enrifer fein? Bon ben Dramatifern gu fd;weigen : Wilhelm Raabe lebt noch und Rarl Spitteler auch. Rann es benn irgend einen Gebilbeten geben, bem ein Dar Bemer mehr gilt als Wilhelm Raabe ober Rarl Spitteler? Ich muß gestehen, ich fchame mid ein wenig fur unfre literarifche Rultur, bag bieje Empfehlung bei uns möglich ift. 3ch ichame mich barüber, bag ich in Diefer Beitschrift fo viele Geiten biefem Wegenstand wibmen mußte, und mußte bas boch, wollte ich auch begrunden. Aber bie Erteilung bes Robelpreifes an Bewer murbe unfre literarifche Rultur im Auslande laderlich machen. Und bamit auch bem Angeben bes Deutschtnung ale foldem einen Schlag verfegen, ben wir um fo ichwerer empfinden mußten, als er nicht verbient mare.

### Stimmen der Völker in Liedern \*

### 2. Das Miederlandifche Dolfslied

Ru Rembrandte Geburtegeit maren feine Landeleute eben im Begriff, auch ein ruhmvolles Rapitel ber abendlandischen Dufitgeschichte abzuschließen. Rur auf ben Binnen ber Brager Burg Raifer Rudolis bes Zweiten ruhte noch ein letter heller Abendglang bes Ruhmes, ber burch gange gwei Jahrhunderte aus voller Connenhohe über Europas Tonfunft geftrahlt hatte. Bwar wurde im 17. Jahrhundert, wie die Bilber ber Maler bezeugen, in ben Rieberlanden noch immer frijchfröhlich mufiziert, zumal instrumentaliter, wie man bamals fagte. Aber bie Reihe ber großen ichaffenben Deifter ber Botaltunft mar im Rorben beichloffen, die mufitalifche Borberrichaft ging fortan auf Italien über. Dag bie alte nieberlanbifche Dufit bem Renner heute noch jo lebensvoll und lebensmurbig ericheinen: für unfere Beit ift fie tot, baran vermögen auch gelegentliche Aufführungen, die von Liebhabern verauftaltet ober veraulagt merben, leiber mohl nichts ju andern. Das Bolt weiß wenig bavon, hat fein Berlangen barnach, und man fann noch immer nicht fagen, ob es ben Erwedungsbestrebungen ber Wegenwart je gelingen wird, etwas bon jener großen Annft wenigstens für bie mufitalifch gebilbeten Rreife gurudguerobern.

Bludte bas aber ber Runftmufit ber alten Rieberlander felbft

344

<sup>\*</sup> Bgl. Rm. XIX, 9.

in ihren anmutigften Schöpfungen, wie Orlando Laffos "Landsfnechtftandden" und "Echolieb" bieber nicht, einigen vollstumlichen Liebern jener Beit ift es überrafchend ichnell gelungen. Gie ftammen aus ben Freiheitstriegen ber niederlande gegen Bergog Alba, alfo aus ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderts, und Abrian Balerius hat fie ein Menschenalter nach Laffos Tobe in feinem Geschichtsbuche ,,von ben bornehmlichften Schidfalen ber fiebgehn nieberlanbifden Brobingen feit bem Beginne ber baterlanbifden Rote bis auf bas Sahr 1625" (in welchem er ftarb), aufgezeichnet. Es ift bas Berbienft Ebuard Rremfers, fie 1877 hervorgeholt, bearbeitet und (bei &. E. C. Leudart in Leipzig) berausgegeben zu haben. Die Mannergefangvereine griffen fchnell nach biefen bantbaren Rummern, benen, als fie bas Intereffe Raifer Bilbelms II. erregten, auch Schulen und Saus geschwind bie Bforten öffneten. Seute bedürfen fie bes Schutes bon oben nicht mehr, fie behaupten fich, gumal feit Bubbe fie völlig eingebeutscht bat, burch ihren eigenen Bert. Der Runftwart hat zu wiederholten Malen und auch mit Rotenbeilagen auf biefe Melobien hingewiesen (XIV, 13, XV, 12), aus benen fo viel gefunde Rraft, jo viel unverzagter Dut, jo viel marme Seimatliebe, fo viel Burbe und Gottvertrauen fpricht. Db man fie als öffentliche Festgefänge ober als gehaltvolle Sausmufit genießt: man tann ihrer taum je überbruffig merben. Gie rufen alle ernften, ternigen, mannhaften Empfindungen in unferer Geele auf, turgum: fie find in unfern Tagen ber hohlen "patriotifchen" Bhrafe in ihrer Echtheit und Fülle mahre tulturtragende Rleinobien ber Dufit. Dabei zeigen fie, wie wenig es mit ber üblichen theoretischen Unterscheibung bon Bolfsliebern und bolfstumlichen Liebern in ber Braris auf fich hat. Denn wenn bas Rennzeichen bes Boltsliebes ber gufällige Umftand ift, bag man ben Ramen feines Urhebers nicht tennt, fo burfen wir bie "Altnieberlandischen" nicht als eigentliche Boltslieber ansehen. Rur die Melodien maren in diefem Ginne "Boltsgut", die Terte find meift bon beftimmten Berfonen, beren Ramen wir wiffen, auf borhandene Beifen gedichtet. Go ift für bas berühmte Lieb "Bilhelmus von Raffauen" ber Minifter Bilhelms von Oranien, ber gelehrte Biglmenüberfeter Philipps pan Marnir als Berfaffer nachgewiesen. Es icheint eben alles nur barauf angutommen, bag ber Dichter fich im Augenblid bes Schaffens gang eine fühlt mit bem Bolfsempfinden, bamit ein rechtes Bolfslied entftehe. Auch fur meine Unnahme ber bichterischen Beugungstraft einer Boltemelobie (Rm. XIX, 1) fprechen biefe Lieber und ichranten bamit bie unter gewiffen Bedingungen, jumal beim Runftlied, jutreffende Rorm ein, bag man fertigen Beifen ohne Schabigung bes fünftlerischen Bertes feine neuen Borte unterlegen burje. Der Borgang ift vielmehr fo: bie Melodie entfteht unmittelbar aus ober beffer gefagt: mit einem Bollsgebicht. Ift fie aber erft gebilbet, bann wirtt bie fertige Beife ihrerseits erregend auf die poetische Phantafie und schafft aus fich heraus weitere Berfe, ja neue Lieber. Die urfprünglichen Terte ber altnieberlandischen Bolfelieber find nicht auf uns gefommen. Darum ericeint uns bier Bort und Beije untrenubar vermachfen. Dit Recht. Denn es handelt fich hier nicht um eine mechanische

Unterlegung von neuem Text, sondern um die Reugeburt eines neuen Gebichtes aus bem Geiste ber gewählten Melobie.

Aber mit ben altniederlandischen Bolfeliebern, beren Befprechung in ein Rembrandt-Beit am bringenbften gehoren murbe, tonnen wir uns angefichts unfrer fruheren Auffage und Roten ja beute nur furg beschäftigen; bie Sauptfache ift, bag wir an erfter Stelle an fie erinnern. Wenden wir uns nun ben fublichen Provingen au, bie gunachft noch tatholifch und fpanifch blieben und beren funftlerifcher Sauptgenius nicht Rembrandt, fondern Rubens heißt. 3meihundert "Chansons populaires des Provinces Belges" hat Ernft Cloffon in Bruffel harmonifiert und fie beim Berlag Otto Junne in Leibzig herausgegeben. Dehr als bie Salfte bavon ift blamifch; ber Reft ftammt aus ben mallonischen Lanbichaften. Gine Entbedung wie bie Lieber bes Balerius wieberholt fich auf bemfelben Boben natürlich nicht, aber murbige Bruber ihrer Borganger find biefe blamifchen Befänge boch. Die Familienahnlichteit ift auffallenb. Darf man barnach auf ben Charafter bes Blamentums ichliegen, fo ftedt barin ein unverwüftliches Beharrungsvermögen, eine berghafte Ginnlichfeit. Richts Mattes, Beichliches ober Gebrudtes. Da gibt es Baterlandslieder wie "Belft euch felbit, fo hilft euch Gott" (Rr. 2) ober "D Rieberland, behut bein Sach", bie noch aus bem Freiheitsfriege ftammen und die in Benoits Blamenlied (Rr. 7) bis auf unfere Tage traftigen Wiberhall weden. Man vergleiche bamit bas Baterlandslieb pon Boldr, ein Entartungsprobutt, bas mandmal einen Stich ins Alpine nimmt und gludlicherweise als vereinzelte Musnahme bafteht. Sierauf folgen einige prächtige lotale Lieber wie bas vom Balfifch (Nr. 11), bom Rok Babard in Denbermond (Nr. 12), einige febr ichone Beihnachtelieber (18, 19, 24). Ich hebe noch heraus bas hubiche Rommelpotlieb jum Umfingen am Dreitonigetage (Rr. 30), bas uralte Auswandererlied "Rach Oftland wollen wir fahren" (Rr. 32) voll entichloffenen Ernftes; bas munbervolle, ichlicht und warm empfundene Scheibelied "Ich fag abe" (Dr. 59), bas unfre Rotenbeilage als Probe mitteilt; einige fehr liebenswürdige Liebeslieber wie "Schon Lieb", "Beil ber Liebe", "Lieb Betth" (Rr. 63, 65, 66); ein paar Scherglieder wie das "Bom gefälligen Chemann" (Nr. 73) ober bas Preislied auf bas Schwein (Nr. 84). Einblick in bas Bolfsleben geben bas Lieb ber Rabeljaufifcher bei ber Abfahrt nach Jeland, das Lob des Spinnrads oder das Tabaklied. Artige Kinderlieder wie "Marie-Ratrin", "Rlein Knuffel-Marianne", bas "Rindchen", bas Lied von ben vierzehn Engeln, bas Biegenlied find nichts als nieberländische Saffungen bon Liebern, die auch in Beftbeutichland fehr verbreitet find.

Die Bearbeitung Clossons finde ich vorzüglich. Bielleicht irre ich mich, wenn ich mich in die vielen B-Tonarten nicht gleich hineinsieden und nur zwangsweife z. B. zu einem "Wilhelmus von Rassauer" in As-dur verstehen kann. Biesleicht liegt darin gerade eine Feinheit, vielseicht kommt darin der vlämische Bolkscharakter zum Ausdruck, der zwar nie weichlich wird, aber auch nichts Hartes und Kantiges hat. Es ist wie mit der leiblichen Erscheinung der Blamen, deren Muskeln und Sehnen auf den Bildern ihrer Maler

Kunstwart XIX, 19

mitunter etwas gepolstert und gerundet scheinen. Die alten Niederländer sangen die Bilhelmusmelodie noch im schlanken G-dur, das

jugleich auf ihren frangofischen Urfprung gurudbeutet.

Diefer frangofifche Ginichlag hat überhaupt bem blämifchen Befen ienes Gegengewicht verlieben, beffen es bedurfte, um nicht im ruhigen Behagen ju erftiden. Go paart fich bant ber Difchung bes Blutes nun Ernft und Munterfeit, Rraft und Unmut. Gine gange Reihe frangofifcher Boltelieber find von ihren germanifchen Nachbarn an ber Schelbe übernommen worben und geben nun Cloffons Cammlung Abmedilung und Gegenfan. Bie allerliebft ift bas Scherglieb nach bem frangofifchen Glodenfpiel (Carillon) ju Dunfirchen! Ober wie icharmant bie Romange von ben brei Tambours! Den wallonischen Teil ber Sammlung ju betrachten, behalte ich mir für ipater por. Much er birgt Berlen pon Bolfeliebern. Und mir icheint, bag ber Berlag, wenn er eine beutsche Ausgabe biefes ichonen Bertes veranftaltete, bamit in Deutschland fehr viel Untlang fanbe. Denn bie Nieberlander fteben uns fo nabe, bag wir uns leicht in ihre Befühlswelt verfenten, und fie find anderfeits uns fern und eigenartig genug, um boch auch ben Reig ber Reuheit gu zeigen. & B

### Die Dresdner Kunstgewerbeausstellung\*

Benn fich eine Stadt und ihre Runftlerschaft entschließt, eine Runftgewerbeausstellung zu veranftalten, fo handelt es fich um einen Entichluß von gang anderer Tragweite, als bie meiften anderen Musftellungen ihn mit fich bringen. Bei einer Runftausftellung 3. B. fteben wir por einem Unternehmen, beffen Musftellungsgegenftanbe porhanden find, ob die Ausstellung stattfindet ober nicht, und ihre Aufgabe besteht barin, biefe Begenftanbe möglichft tunftlerifch wirtfam und erzieherifch vor Mugen gu führen. Bei einer Runftgewerbe-Musftellung bagegen, wenigftens, wenn ihre Biele fo aufgejagt werben, wie bas in Dresben versucht ift, muffen bie Gegenftanbe jum größten Teil eigens für bie Musftellung angefertigt werben. Belingt es, fie im großen Stile burchzuführen, fo muffen hunbert ichaffenbe Birne, taufend ichaffenbe Sanbe für biefen 3med eigens in Bewegung gefett merben, fo muffen riefige Gummen im Bertrauen auf bas Unternehmen und feinen Erfolg in Runftarbeit umgefest werben, fo muß die gange individuelle handwertliche und ichopferische Rraft eines Banbes gu biefem einen bornbergebenben Rwed in eine gesteigerte Produttion versett werben, bie, wenn bas Bert wirklich gelingen foll, bas außerfte barftellt, mas in biefer Sinficht vom unternehmenden Runftler und unternehmenden Brodugenten geleiftet werben fann.

Diefen Zustand gesteigerten fünftlerischen Bagemutes hervorgurufen, ift eine ichwerwiegenbe Berantwortung, und feine Stadt

1. Julibeft 1906

<sup>\*</sup> Die dritte deutsche Kuntigewerbeausstellung, die gegenwärtig in Dresden stattfindet, ist das große Ereignis dieses Jahres auf dem Gebiete der angewandten Kunt. Wir bringen dessald fatt einer kurgen Welprechung sier zunächst die Aussührungen eines der Jauptbeteiligten an dieser Kiesensleistung aber die Gedanten, die sie leiteten. Einige Kritif foll sofgen. 21

und feine Runftlerichaft tann biefe Berantwortung auf fich nehmen. menn fie nicht mit biefer Beranftaltung ein flares Riel berfolgt. ein Riel, hinaus über ben 3med, einmal wieber eine Musftellung, gur Abmedilung eine Runftgewerbe-Musftellung gu verauftalten, Die ben Befchauer für wenige Stunden intereffiert, ein Biel, bas liegt in bem Berfuch, fur bas gange Bebiet, bem die Ausstellung bient, Kragen fruchtbringend zu klären, die nur der große, vergleichenbe Ueberblid flaren tann. Eben wegen biefer großen wirtichaftlichen Berantwortung find große Runftgewerbe-Musftellungen jo felten gemefen. Bor fiebzehn Sahren mar in Munchen Die zweite beutiche Runftgemerbe-Musftellung und por breifig Rabren bie erfte in ber gleichen Stadt. Und biefe beiben Borgangerinnen tamen, weil fie gang bestimmte Aufgaben gu erfüllen batten. Die erfte batte eine nationale 3bee jum Durchbruch ju bringen. Die miffenichaftliche Stilentwidlung hatte bas Intereffe ber Rünftler aus ber eigenen Beimat in glangenbe frembe Connengefilbe gelodt, ber Ginn für bie Reize und Gigentumlichkeiten bes heimatlichen Bobens mar baburch verwischt, ber Sinmeis auf "unserer Bater Berte" follte unserem funftgewerblichen Leben wieber nationalen Boben geben, bamit mar ber erfte Schritt zu einer eigenen Beiterentwidlung getan. Die zweite beutiche Runftgewerbe-Ausstellung mar fogufagen Die Brobe auf bas Erempel, bas bie erfte aufgeftellt hatte; fie zeigte, wie alle biefe neuen Anregungen fich ju entwideln begannen, und ftellte ftiliftisch vor allen Dingen fest, wie die beutsche Rengissance, die man als nationalfte Rote por allen Dingen anschlug, allmählich nicht ausreichte. Man erweiterte ihre Grengen, indem man in Die freiere Beftaltungswelt bes beutiden burgerlichen Barode mit all feinen liebenswürdigen Schattierungen berüberrüdte. So tonnte man feben. baß in ber Stilfrage noch fein Abichlug gefunden mar, alles mar noch in Bewegung. Und feit jener Beit hat nun ein unablaffiges Bogen fomobl auf bem wirtichaftlichen wie auf bem Gefchmadegebiete bes Runftgewerbes eingefest. Allmablich find baraus gablreiche neue Fragen aufgetaucht, Die noch ber Untwort bedürfen. Die britte beutiche Runftgemerbe-Musstellung muß versuchen, an biefer Untwort zu arbeiten.

Belches sind diese Fragen? Sie sind nicht immer leicht zu sornmlieren. Aus ihrer Fälle aber tauchen zwei verschiedenartige Gruppen von Prossemen hervor, eine Fragenreise, die mit den wirtschaftlichen Momenten neuartigen Produzierens zusammenhängt, und eine Fragenreise, die mit den älthetischen Womenten freien führsterischen Schaftlichen Achgisens zusammenhängt. Die erste, wirtschaftlich bedingte Frage bezieht sich auf das Berhältnis des Kunsthandwerks zu dem großen neu entwickelten Gebiete des Annstgewerdes, der Kunstindstrie. Die zweite bezieht sich auf den Verschaftlich unserer Tage, einen eigenen Geschmad ohne bewußte Ansehnung an historische Bordilter zu verzosgen. Beides sind neu aufgetauchte, verwickte Fragen, und beides sind Kulturfragen von einschneiber Verdent. Bei der ersten handelt es sich um eine wirtschaftliche Frage, die ästhetische Konsen, auch der konsen hat, bei der zweiten um eine ässeheitsche Frage, die wirtschaftliche Konsequenzen hat, bei der zweiten um eine ässeheitsche kräften

zu klären, ist die Ausstellung angelegt, und dieser Bersuch der Klärung ist ihr eigentlicher Awed über die Kunstschau als solche hinaus.

Betrachten wir diese beiben Probleme etwas genauer. Daß daß Einsetzen wir diese Mroblitiseren ich beiligeren Produktionsversaften, die an die Stelle stüherer gandarbeit traten, eine der hauptfächlichken Ursachen var für die verworrenen Zustände des kunstgewerblichen Bildes im 19. Jahrhundert, ist eine neuerdings oft geschilberte Tatsache. Wir Deutsche haben diesen Grund versällnismäßig pat erkannt, wir suchten ihn lange in abstrett-afthetischen Stisspan, die Engländer erkannten ihn etwa 40 Jahre früher, und die Bedeutung Ruskins liegt darin, unablässig dasür gesorgt zu haben, daß daß Bewußtsein allgemein wurde, daß est ich dei der tunsgewerblichen Degeneration des 19. Jahrhunderts nicht zurest um eine ästhetische, sondern zuerst um eine wirtschaftliche

Frage hanbelte.

Die erfte Folge biefer Erfenntnis mar in England bon feiten ber Runftler ein Rampf gegen bie Mafchine. Der Rreis, ber fich um Morris icharte, tat fie in Acht und Bann und fuchte im Gegenfat au ihr eine Rultur ber reinen Sanbarbeit wieber aufzurichten. Das war ber erfte Schritt; man gewann ben Ginn wieber fur bas, mas man eine Beitlang glaubte, burch Maschinenarbeit erfeben gu tonnen, und beshalb faft verloren batte: fur ben Reis ber perfonlichen Arbeit. Man hatte wieber einen Dafftab fur Qualitat. Damit war aber ben Fragen ber Beit gegenüber noch nichts geloft. Bir miffen beutzutage, baf fich burch ben fleinen Breis ber Ronfumenten ebler aber toftspieliger Sandwertetunft ber geschmadbeftimmenbe Siegeszug bes Maschinenprobuttes nicht aufhalten, ja nicht einmal in feiner Bahn beeinfluffen lant, und mir tun beshalb ben ameiten Schritt, wir rufen nicht mehr gum Rampf gegen bie Dafchine, fonbern jum Rampf im Bunbe mit ber Mafchine. Bum Rampf wogegen? Im erften Augenblide mochte es icheinen, als fei jeber Bund mit ber Mafchine gleichbebeutenb mit einem Rampf gegen bas Sandwert. Man ift gewöhnt worben, ben Gegensat zwischen bem mechanischen und perfonlichen Betriebe ber Berftellung in ber Runft als einen unversöhnlichen zu betrachten, und erft allmählich ertennt man, bag biefer Gegenfat vielleicht nur eine Uebergangericheinung ift, und bag beibe, Runfthanbmert und Runftinbuftrie, Blat genug nebeneinanber haben fonnen.

Diese versöhnliche Weisheit ist allerbings nur unter ganz bestimmten Gesickspunkten stichhaltig, nämlich nur, wenn man in der Weiterentwicklung nicht die Aehnlichkeiten, sondern die Berschiedenseiten zwischen Kunsthandwerk und Kunstindustrie betont und zur Richtschnur ihrer Durchsildung macht. "ris Shumacher

(Schluß folgt)



### Hus frederik van Cedens "Kleinem Johannes"

Borbemertung. Bir haben ben Lefer auf bas fehr mertwurbige Buch eines hollanders aufmertfam ju machen, bas eben beutich erichienen ift. "Der fleine Johannes" heißt es felber, fein Berfaffer beift Freberit ban Geben. Birflich ein fehr mertwürdiges Buch: ein Beieinanber und Durcheinander von Phantaftit und Birflichfeit, von Traum und Rlarfinn, von Darftellung und Rebefunft, immerfort "unwahricheinlich" und boch oft tief mahr, auf alle Falle fehr talentvoll und geboren aus ber Sehnsucht nach einem reineren und reicheren, gerechteren und höheren Dafein. Der fleine Johannes, bei Beginn ber Geschichte gwölf Jahre alt, entpuppt fich allmablich als fo etwas wie ein Fauft in Anabenschuhen, ber in ben bunten Birrfalen ber Tages- und Rachtwelt mader herum traumt, grubelt, irrt und ftrebt. Der Berfaffer fucht babei bie Gelegenheit, feine eigenen 3been in lebhaften Schilberungen gu beranschaulichen. Finbet er fie auch, unb weiß er fie wirklich gang als Poet auszunupen? Ein gwölfjahriger Junge, ber in vier bis funf Jahren gerabe jum Jungling beranwächft und mahrenbbem nicht nur erfennt, wie unbollfommen unfer Menichenleben ift, fonbern auch, wie erhaben und beseligend es einft gewefen ift und fpater wieber fein wirb, geht eigentlich felbft über bas Dag ber Bunberfinber binaus. hilft ihm babei Er, Martus, ber "Bruber" genannt, etwas wie ein Beiland, und helfen ihm außerbem Geifter und Geifterden bis ju bem großen "Es", bem Teufel in allertieffteigener Berfon. Schabe, bag burch alle Lebensund Schauensfrische boch immer wieber ein ju absichtliches "bas bebeutet bies und bas" burchichimmert, mit anbern Borten: bag bes Berfaffers Rraft bei weitem noch nicht jugereicht hat, alle feine Begriffe und Gebanten wirklich ju gestalten. Aber wir muffen achten auf ihn, er gehort ju unfern hoffnungen. Und icon biefes fein Buch verfpricht nicht allein, es gibt auch fcon viel. Oft immerbin auch ichon als Gestaltung. Beifpiele bafur in unfern Broben. Oft mit überraichend einfachem einbringenben Bort. Ein Beifpiel bafur noch außer Ginigem, was Martus in unfrer Brobe fagt: "Das bochfte und herrlichfte, mas ihr euch wunfchen tonnt, bas ift immer noch armfelia und trauria im Bergleich zu bem. was ihr burch rubige und ftanbhaft wollende Liebe erreich en fonnt" . . .

Den holfandern gilt Frederik van Eeden stür eine Größe ihrer Litecatur, während wir Deutschen noch kaum von ihm wissen. Er ift 1860 geboren und hat sich ernst bemühr, seine Gedanten aur solaten Besserung auch durch die praktische Tat in Birklichkeit umzusehen. Dem "Kleinen Johannes" ist schon ert die von der, dem unser eineren Johannes Biator" gesofgt, den dritten Band der, dem unsere interessandensen Koben entwommen sind, bennen trohbem die holsander erst aus einer Zeitschrift, da die deutsche Buchausgabe auß urheberrechtlichen Gründen (det Schuster und Lössisch werden in Berlin) vor der holsandischen ersten ist der Schuster und Lössisch werden.

Ver von der "Handlung" ergählen vollte, müßte seinem Bericht biese Körner Salzes ausstreuen. Wir verzuchen es gar nicht erst, da es entbehrtich ist. Unser Proben sind auch ohne das ziemlich ebensoweit verständlich, wie sonst. Etwas beweisen sie so nedenbei auch: einseitig ist diese Talent nicht.



### Robinetta

Da gelangte er an einem sonnigen Lenzmorgen zu bem Teich und bem Dause. Die Jenster waren alle weit geöffnet. Sollten ba wohl Menschen ihren Einzug gehalten haben?

Der Bogestirschbaum, ber am Ufer des Teiches stand, war schon über und über mit zarten Blättchen bebedt, und alle Zweige hatten seine grüne Flügelchen bekommen. Auf dem Agen vor dem Bogestirschbaum lag ein Radden. Johannes sah nur ihr hellblaues Keid und ihr Blondhaar. Ein Kottelicken, das auf ihrer Schulter sah, vicke aus ihrer Sand.

Da ploblich manbte fie ben Ropf und blidte Johannes an.

"Guten Tag, Rleiner," fagte fie und nidte ihm freundlich gu.

Bieberum burchzudte es Johannes vom Scheitel bis zur Sohle. Das waren Binbefinds Augen, bas war Binbefinds Stimme.

"Ber bift bu?" fragte er. Geine Lippen gitterten bor Ruhrung.

"Ich bin Robinetta! Und bies hier ist mein Bogel. Er wird sich nicht vor bir fürchten. Liebst bu bie Bogel?"

Das Rottesischen fürchtete sich nicht vor Johannes. Es slog ihm auf ben Arm. Das war genau so wie einst. So mußte dieses blaue Wefen also boch wohl Windelind sein.

Und nun ergable mir mal wie bu heißt, Rleiner," fagte Binbefinbs Stimme.

"Kennst du mich nicht? Beißt du nicht, daß ich Johannes heiße?" "Bie jollte ich das wohl wissen?"

Bas hatte bas du bebeuten? Bar es boch bie wohlbefannte fuge Stimme! Baren es boch bie bunteln himmelstiefen Augen!

"Barum fiehst bu mich fo an, Johannes? Saft bu mich je zubor geseben?"

"Ja, ich glaube mohl."

"Das haft bu ficherlich geträumt."

Geträumt? bachte Johannes. Sollte ich benn all bas andere geträumt haben? Ober träume ich jest?

"Bo bift bu geboren?" fragte er.

"Cehr weit bon hier, in einer großen Ctabt,"

"Bei Menfchen?"

Robinetta lachte.

Es war Binbefinds Lachen. "Ich glaube es wohl. Du nicht?"

"Ad ja, ich auch."

"Tut bir bas leib? Saft bu bie Menichen nicht gern?"

"Rein, wer follte bie Menfchen benn wohl gern haben?"

"Wer? Aber Johannes, bu bift wirklich ein tomischer Bursche. Saft bu bie Tiere benn lieber?"

"D ja, viel lieber - und bie Blumen auch."

"Eigentlich geht's mir zuweilen auch fo. Ein einzelnes Mal. Aber es ift nicht gut. Wir follen bie Menschen lieben, jagt Bater."

"Beshalb ift bas nicht gut? Ich liebe ben, ben ich lieben will, ob es gut ift ober nicht."

"Pfui, Johannes, haft bu benn teine Eltern ober sonst jemanben, ber für bich forgt? Und haft bu wirklich niemanden lieb?"

"Doch," fagte Johannes nachdenklich, "meinen Bater habe ich lieb, aber nicht, weil er gut ift, und auch nicht, weil er ein Mensch ift."

"Aber warum benn?"

"Das weiß ich nicht — weil er nicht so ist wie die anderen Menschen, weil auch er die Blumen und die Boael liebt."

"Das tue ich auch, Johannes, das fiehst du ja." Und dabei sprach Robinetta dem Rotkehlchen, das auf ihrer Hand saß, freundlich zu.

"Das weiß ich," sagte Johannes. "Und dich sade ich auch sehr lieb." "Jeht schon? Das geht aber schnell," meinte das Madchen lachend. "Ben haft du benn eigentlich vohl am liebsten?"

"Ben? . . . . . Johannes zögerte. Sollte er Binbefinds Ramen nennen? — Die Jurcht, daß biefer Rame ihm Menfchen gegenüber entschlüpfen tönne, war unzertrennlich von all seinem Denten. Und bennoch — war biefes blonde Besen in bem blauen Rleibchen nicht Birdefind? Ber sonft hatte ihn wohl so rubig und gludlich machen fonnen?

"Dich," sagte er plöhlich, und babei sentte er einen langen Blid in bie tiesen Augen. Mutig wagte er biese vollkommene hingebung, aber ein wenig ängstlich war er tropbem, und wartete voller Spannung, was für eine Aufnahme seinem kostbaren Geschant wohl bereitet würde.

Bieberum ließ Robinetta ihr heftes Lachen erichalfen; augleich aber fafte fie feine hand und ihr Blidt ward nicht fubler, ihre Stimme nicht minber innig.

"Ei, Johannes," fagte fie, "womit habe ich benn bas fo rasch verbient?" Johannes antwortete nicht, sonbern ichaute fie nur unabläffig an mit ftets machsenbem Bertrauen. Robinetta stand auf und legte ben Arm um Johannes Schulter. Sie war größer als er.

So wanbelten jie durch ben Balb und pfludten große Bufche Schlusselblumen, bis fie sich ganglich hatten verfteden tonnen hinter bem Berge gelber Buten. Das Rottehlchen flog mit ihnen von Aft zu Aft und schaute sie mit seinen glangenden Aeuglein an.

Sie spracen nicht viel, sondern blidten fich nur hin und wieder verftoblen von der Seite an. Sie waren beihe erstaunt über ihre Begegnung und halb im Ungewissen, was sie wohl voneinander zu halten hatten.

Allein Robinetta mußte alsbald beim - ce tat ihr leib.

"Best muß ich fort, Johannes. Aber wilist du nicht ein ander Mal wieder mit mir spazieren geben? Du bist wirklich ein netter Bursche," sagte sie beim Abschiedenhmen.

"Biet! Biet!" machte bas Rottehlchen und flog hinter ihr ber.

Als sie verschwunden und nur ihr Bildnis noch bei ihm zurudgeblieben war, zweiselte er nicht mehr baran, wer fle sei. Sie war dieselbe, ber 'er seine ganze Freundschaft geschentlt; ber Name "Bindelind" llang ihm matter in ben Ohren und ward allmählich eins mit Robinetta.

Und um ihn her vard alles vieder so, wie es zuvor gewesen. Die Blumen nidten lustig, und thr Dust vertried ihm die wehmütige Sehnstuck nach seinem Tahein, die er bisher empfunden und steigig genährt hatte. Inmitten all des zarten Grüns in der linden, lauen Lenzestuft sühlte er sich plöstich heimisch wie ein Bogel, der sein Rest gefunden hat. Er mußte die Arme ausdreiten und tief aufatmen; so glüdlich war er. Auf dem Deinweg schwebt die ifchte, blaue Gestalt mit dem Blondhaar vor ihm her, immerfort

bor ihm her, wohin er auch schauen mochte. Es war, als habe er in die Sonne geschaut und als begleite bas Sonnenbild seinen Blid allüberall.

Bon jenem Tage an ging Johannes an jedem schönen Morgen zum Zeich herüber. Er ging in aller Frühe, sobald er von dem Eszwiischer der Spahen gewedt wurde, die in den Cfeuranten von feinem Jenster beisammen saßen, und von dem Pfeisen der Stare, die sich in dem jungen Sonnenschein tummelten. Dann eilte er besende durch das seuche Eras bis an das Haus und wartete dort sinter den Filederbülschen, die sich die Glastüre öffnete und er die sichte Gekalt auf sich zusommen sah.

Dann durchstreisten sie den Wald und die Dünen, welche den Wald begrengten. Sie plauderten über alse, was sie sahen, welche den Wald versche und die Pstander den ganz setzign ab und zu glaubte er wiederum so leicht zu sein, daß er durch die Lüste hätte fliegen konnen. Mieln daß geschach niemals. Er erzählte die Geschieften, die er durch Winderind von die Vergag, wie er sie gelernt, und Winderind war nicht mehr sür ihn, bloß noch Kobinetta. Er war selig, wenn sie ihn anlächelte und er in ihren Augen Freundschaft las, und er sprach zu ihr, so wie er früher zu seinem Hündschen gesprochen:
Und alses, was ihm einsiel, sagte er ihr, ohne Schen und ohne Jögern. Während der Standen, da er sie nicht sah, gehachte er ihrer, und bei jeder Arbeit, die er verrichtete, fragte er sich, ob Robinetta das wohl gut und schön sieden sürde, sagte verschieder wirde.

Und sie selber ichien flets so erfreut, wenn sie ihn sah; dann lächelte sie und ging eiligeren Schrittes. Sie hatte ihm auch gesagt, daß sie mit niemandem so gern umhervondere, wie mit ihm.

"Aber, Johannes," jagte sie eines Tages, "woher weißt bu benn bas alles? Boher weißt bu, was die Maitäfer benten, was die Drosselle singen, und wie es in der Kaninchenhöhle und auf dem Grunde des Bassers aussieht?"

"Sie haben es mir ergahlt," antwortete Johannes. "Ich bin felber in einer Kaninchenhohle und auf bem Grunde bes Baffers gewesen."

Robinetta rungelte bie feinen Brauen und blidte ihn halb fpottisch an. Doch fie fand, bag er ohne Falsch fet.

Sie fagen unter bem Fliederbuich, bessen ichmere violettsarbene Blutenbolben sich tief herabneigten. Bor ihnen lag ber Teich mit seinem Schiff und seinem Entengeun. Sie sagen bie schworzen Kafercen treissoming über bie Oberstäche gleiten und rote Spinnen geschäftig aus- und niedertauchen. Es wimmelte bort unten von emisgem Leben. Johannes blidte, in Erinnerungen verfunken, in die Tesse und sate:

"Einst bin ich bort untergetaucht; ich ließ mich an einem Schilfrohr hinabgleiten und gesangte auf den Grund. Der ist ganz mit duren Blättern überbedt und es geht sich darauf so leicht und so sach . Dort herrscht allzeit Dämmerung, grünliche Dämmerung, denn das Licht fällt durch das Entengrün, bessen und hesse weiße Wuxeln ich über mir herabhängen sah. Salamander schossen mich her, denn die siehe keinen Erst sie sie seine die siehen den biede großen Tiere so über einem herschivinnem weit fonnte ich nicht sehn, denn vor mir war es dunkel, aber gleichsalls alles grün. Und aus jenem Dunkel lamen die Tiere wie schwarze Schatten zum Vorschien. Wassertsten und platte Wassertaufer und d und dien ganz kleines Flischein — ich ging sehr weit — wohl stundenweit, glaube ich, und

mitten darin war ein großer Balb von Vasserpisanzen, an denen Schnecken emportrochen und große Balferspinnen ihre glitzernden Nesteden bauten. Stichlinge schofsen mitten hindurch und starten mich oftmals mit weitgeöffinetem Runde und zittenden Ftossen an —, so erstaunt waren sie. Dort habe ich die Besantischaft eines Vales gemacht, dem ich aus Berfeben auf dem Schwanz trat. Der hat mir den seisen Besien wich aus Berfeben auf dem Schwanz trat. Der hat mir den seisen berichtet; er sei sogar die ins ofsen Weer hinausgetommen. Darum habe man ihn zum König des Teiches ernannt — denn teiner sei so weit gereist, wie er. Er sig immerpt im Schlamm und schlief, ausgenommen, wenn ihm die anderen etwas zu fressen drachen. Er fraß entsessisch viel. Und zwar, weil er König war — man wollte gerne einen recht dien König haben, weil sich das so gut ausnahm. D, in jenem Teich war es gar zu herrlich!"

"Barum tannft bu benn jest nicht mehr babin geben?"

"Arbt?" fragte Johannes und blidte sie mit großen Augen nachbentlich a. "Zeht? Jeht tann ich nicht mehr. Ich würde darin ertrinten. Aber es ist auch nicht notig. Ich bin lieber hier unter dem Fliederbusch und bei dir."



## Markus im Irrenhaus

In bem oben, unfreundlichen Arbeitszimmer mit ben grunverhangten Bucherregalen und ben Giphouften von Galenus und hippotrates und anderen alten heilfunftern fagen zwei buntel gesteibete herren. Sie fagen einander gegenüber, jeber in einem Bureauftuhl, und waren in eifrigem Gefprach beariffen.

Auf bem großen Schreibtifch lagen mehrere aufgeschlagene Bucher und bligende Metallinftrumente, Die jur Meffung und Untersuchung bienten.

"Seth dich, Kreundschen," sagte Prosession Vommethoos mit seiner harten. Stimme, "wir kennen einander schon, nicht wahr? Es ist nicht das erste Nas, daß wir zusammen eine Untersuchung keiten."

Johannes nahm ichweigend Blat.

"Ich möchte dich gern ein wenig orientieren," sagte Dr. Zifser leiser und freundlicher. "Bir, Prosesson Domeneldood und ich — sind gerichtlicherseits beauftragt worden, den Geisteszustand deines Bruders ärztlich zu untersuchen. Er sat ein Berbrechen begangen; zwar ist es kein schweres, aber dennoch nicht ganz ohne Bedeutung. Und ohne Zweisel müßte er mit Gesänzis bestraft werden. Allein der Geistliche hielt ihn für unzurechnungsfähig und ließ einen Arzt aus der Anstalt kommen. Diesem wollte dein Bruder durchaus nicht zu Worte seinen. Er schwieg hartnädig."

Johannes nidte. Er mußte es bereits.

"Das veranlaste uns, ihm vorläusig bier abzusondern. Jest habe ich selbst ben Patienten auch gesehen, aber ich bedaure, sagen zu mülsen, daß ich nicht weiter komme als mein Kollege. Wenn ich ihn etwas frage, sieht er mich gar sonderbar an und schweigt hartnäckig."

"Ich begreife nicht, Kollege," fagte Bommelboos, "baß Sie bas nicht sofort als ein megalo-maniakalisches Symptom biagnostiziert haben."

"Ja, aber, verehrter Kollege," antwortete Dr. Biffer, "gu ben Bartern und ben anderen Patienten spricht er wohl. Er ift bienstelfrig und hilfsbereit; sie mogen ihn alle gern leiben, fehr gern sogar."

"Das ftimmt genau mit meiner Diagnofe überein," fagte Bommelboos.

"Dat er öfter solche Launen, Johannes?" fragte Dr. Biffer, "baß er nicht sprechen will?"

"Launen hat er überhaupt nicht," antwortete Johannes furg.

"Barum will er benn nicht antworten?"

"3ch glaube," sagte Johannes, "bag Sie mir auch nicht antworten wurben, wenn ich Sie fragte, ob Sie verrudt finb."

Die beiben Gelehrten lachelten einander gu.

"Das Berhältnis ist boch auch wohl einigermaßen anders," sagte Bommelbood von oben herab.

"Solche plumpen Fragen sind nicht an ihn gerichtet worben", sagte Dr. Biffer. "Ich fragte ihn nach seiner Abstammung, seinem Alter, bem Gesundheitszustand seiner Eltern, nach seiner eigenen Jugend und so weiter, kurzum die gewöhnliche Anamnese. Wilst du uns jeht diesbezüglich etwas näher insormieren? Dente stets daran, daß es im Interesse beines Bruders geschicht."

"Derr Dottor," sagte Johannes, "von alledem weiß ich ebensowenig wie Sie selbs!. Und wenn ich es auch wüßte, so würde ich Ihnen doch nicht sagen, was er Ihnen selbst nicht sagen will."

"Aber, mein Junge," fagte ber Professor, "bu wirst uns boch bier nicht jum Rarren halten. Beift bu benn nicht, woher bu ftammst? weißt

bu nichts über beine Eltern und beine Jugenbzeit?"

Johannes zögerte und überlegte im Stillen, ob es nicht am besten fei, so zu tun wie Martus, und allen Fragen ein beharrliches Schweigen, entgegenzustellen. Aber was ihn selber betraf, daxauf durfte er wohl antworten.

"Ich weiß das alles wohl von mir felber, aber nicht von ihm," fagte er.

"Seib ihr benn nicht Bruber?" fragte ber Dottor.

"Rein, wenigstens nicht fo, wie Gie es meinen."

Dottor Biffer blidte Bommetboos fragend an, gleichsam um feftguftellen, was ber wohl von biefer Antwort halten mochte. Dann brudte er auf einen Ringestnopf und sagte:

"Es scheint mir wohl das beste, Kollege, daß wir die beiben konfrontieren. Möglich, daß wir dann weiter kommen als mit jedem einzeln."

Bommelboos nidte feierlich und rieb sich mit ber hand über bie machtige Stirn, Ein Barter trat ein.

"Bringen Sie mir ben Patienten Bis aus ber ruhigen Mannerabzeilung 4. Klasse her."

"Jawohl, herr Dottor."

Der Mann verschwand, und in dem Studierzimmer blieb es jeht minutensang totenstill. Die Gesehrten bildten saar vor sich hin, gänzlich in Gedanken versunten, und ohne Unruhe wartend, so wie vielbentende Menschen das zu tun psiegen. Johannes hörte die Uhr auf dem Kaminsims tiden und draußen den schwachen Klang eines Auslistorps, das einen stöden Naczich spiecte, und hurtaruse und dröhende Hischicke. Die dingstichen Hausch von der die de

"Ich werbe flingeln, wenn es fo weit ift," fagte Dr. Biffer, mahrenb er ihm burch einen Bint ju verfteben gab, bag er geben folle.

Marfus war mit dem dunkesstauen Leinenangug belleibet, den sämtliche Patienten der vierten Masse tragen. Er sand hochausgerichtet den beime gestellt und seine Jage waren weniger bleich und traurig als sons, meinte Johannes. Das Blau keibete ihn gut zu seinem dunklen lockigen Haar, und Johannes suhren Kreude, während er ihn dort kehen saar, und Johannes suhren den und rubig anzuleben.

"Gegen Sie fich," fagte Dr. Riffer.

Martus aber tat, als hore er bas nicht, und blieb fteben, mabrenb er Johannes freundlich und vertraulich junidte.

"Beachten Gie bor allen Dingen ben hochmut," fagte Profeffor Bommelboos auf Lateinisch ju Dr. Biffer.

"Die hochmutigen finden hochmut und bie Traurigen Traurigfeit bie Freudigen aber finden Freudigfeit und bie Bescheibenen Demut," sagte Rartus.

Dr. Biffer erhob fich, nahm feine Meffungsinftrumente bom Tifch und fagte verbindlich:

"Bollen Sie uns gestatten, Ihre Schabelmaße zu nehmen? Es ift zu einem wissenschaftlichen Bwed."

"Es tut nicht weh," fügte Bommelboos hingu.

"Richt physifch," fagte Martus.

"Es liegt auch nichts Berlegenbes barin," fagte Dr. Biffer, "ich habe es fogar mehrmals an mir felber machen laffen."

"Es gibt einen Bahn und eine Dummbeit, bie berlegen."

Bommelboos wurde feuerrot: "Bahn und Dummheit! bei mir etwa? Man höre fich doch bloß folch einen Ignoranten an! Bahn und Dummheit!"

"Derr Kollege," warf Dr. Ziffer mit leicht ermahnenber Stimme ein. Darauf gab er bie Bermessungshabsen an, während er Martus' Kopf mit bem blintenben Schabelzitel umspannte. Es verlief eine geraume Zeit, während ber man nichts anderes horte als die leise Stimme bes Doftors, welcher bem Professor bet, gablen bittierte.

Tanu glaubte ber schlaue Arzt, so beiläufig während ber Arbeit, von einer "gefügigen Qunne" seines Patienten — wie er bas zu nennen psiegte — Gebrauch machen und bie gunstige Chance ausnühen zu mussen, indem er fraate:

"Ihre Eltern haben gewiß im Auslande gelebt, nicht wahr? in einem füblicheren gebiraigen Lande?"

Martus aber entfernte bes Dottore hand von feinem Ropf und blidte ibn burchbringenb an.

"Barum sind Sie nicht aufrichtig?" fragte er barauf leise, aber mit fartem Nachdrud. "Bie tann man durch Unwahrheit die Bahrheit erarunden?"

Dr. Ziffer mar verwirrt und tat, ebenfo wie Pater Canifius, etwas, was er fvaterhin auch bereute; er antwortete.

"Aber wenn Sie mir nicht unumwunden antworten wollen, bann muß ich schon versuchen, auf Umwegen zu ber Bahrheit zu gelangen."

Martus aber fprach: "Gin trummes Schwert geht nicht tief in eine arabe Scheibe."

Professor Bommelboos wurde ungebulbig und raunte bem Professor

leise zu: "Richt argumentieren, Kollege, nicht argumentieren. Megalomanen sind gesaßter und bestihen oftmals substitere bialettliche Fähigkeiten als Sie Lassen Sie mit die Unterstuchung lieber leiten."

Und barauf begann er nach einem lauten "hm! hm!" ju Martus

gu fprechen.

"Schon, mein Freund, ich werde also gang offen und unumwunden mit Ihnen sprechen. Ift bas bester? Berben Sie mir bann auch gang offen antworten?"

Markus fah ihn einen Augenblid scharf an und fagte barauf: "Sie können es nicht."

"Bas kann ich nicht?" fragte Bommelboos, "was kann ich nicht?" "Sprechen," fagte Markus.

"So, taun ich nicht fprechen? — tann ich nicht sprechen? Rollege, wollen Sie bas bitte mat notieren. Ich tonne nicht sprechen, meinen Sie. So, und was tue ich benn jeht?"

"Stammeln," fagte Dartus.

"Ratürlich! natürlich! alle Menschen stammeln. Der Doktor ftammelt und ich stammle und hegel stammelte und Kant stammelte . . ."

"Go ift es," fagte Martus.

"Nur ber Herr Bis, ber tann sprechen, so ist es boch, nicht wahr?" "Mit Ihnen nicht," sagte Martus. "Um sprechen zu tönnen, muß man einen Juhörer haben, ber einen versteht."

Dr. Jiffer flufterte Professor Bommelboos lachelnb und halb spöttisch gu: "Rehmen Sie sich in acht, herr Kollege, Sie scheitern ebenfalls an ber Bialettit."

Aber Bommelboos schüttelte gornig seinen runden Ropf mit ben biden Baden und fuhr fort:

"Sie wollen also bamit fagen, bag Gie fich felber für Müger halten als alle anberen Menichen, nicht wahr? Notieren Gie feine Antwort, Kollege."

"Ich halte mich für flüger als Sie," fagte Rarlus. "Run muffen Sie felbst barüber enticheiben, ob bas auch flüger als alle Menschen bebeutet."

"3ch habe bie Antwort notiert," fagte Dr. Biffer, wahrend er fcmungelnd etwas vor fich hinbrummte.

Der Professor aber nahm bon bieser ironischen Bemerkung teine Rotig und fuhr fort:

"Sagen Gie mir jest mal gang offen und ehrlich, mein Freund, sind Sie ein Prophet? ein Abgesanbter von Gott? sind Sie am Ende der König? oder Gott selber?"

Martus fcmieg.

"Barum antworten Sie mir nicht?"

"Beil ich nicht gefragt werbe."

"Co, Gie werben nicht gefragt? und was tue ich benn jest?"

"Toben," fagte Martus.

Bommeldood wurde wiederum feuerrot. Er begann seine Ruse zu verlieren. "Hören Sie mas, Freundchen, Sie dürsen mir aber nicht frech werden. Bebenten Sie wohl, daß wir hier über Ihr Schicksau entschien inden . . ."

Martus richtete ben Ropf auf mit einer fragenden Gebarbe, und fo ernsthaft, bag ber Professor einen Augenblid innehielt. "Bei wem fteht bie Entigeibung über unfer Schictfal?" fagte Martus, und bann mit bem Finger auf ihn weisenb: "Glaubten Sie etwa bei Ihnen?"

Die beiben Gelehrten schwiegen, für einen Augenblid aus ber Fassung gebracht. Martus fuhr fort:

"Barum antworten Sie benn jest nicht? Und murben Sie vielleicht andere enticheiben, wenn ich nicht frech mare?"

Dr. Biffer ergriff bas Bort.

"Rein, nein, so ist das nicht gemeint, aber es steht Ihnen nicht an, daß Sie einen Gelehrten wie ben Professor berartig beleidigen. Bir widmen uns hier einer ernsten wissenschaftlichen Ausgabe. Sie machen ben Eindruck eines durchaus gebildeten Menschen, ob Sie trant sind ober nicht, Sie sollten doch Chefurcht vor der Wissenschaft hegen und vor all denzenigen Menschen, welche ihre ganze Kraft und ihr ganzes Leben in ihren Diensteffen.

"Biffen Sie wohl," sagte Bommelboos, und seine Stimme klang jest beinahe bewegt. "Biffen Sie wohl, was der Mann, den Sie einen dummen und eingebildeten Schwäher nennen, was der Mann school alles gearbeitet und geschieden hat?"

Da breitete fich über Martus' guge ein fanfterer vertraulicherer Ausbruch, und er nahm einen Stuhl und feste fich bicht neben feine beiben Untersucher:

"Seht," sagte er, während er ihnen die flache ausgestredte Sand hinhielt, "feht, eure nadten Empfinblichseiten schauen an allen Seiten unter dem Gewand eurer Weisheit hervor. Wie hatte ich euch sonst wohl verleben tonnen?"

"Ihre um so viel größere Beisseit machte Sie boch auch nicht unempfindlich gegen unsern Kahn und unsere Dummheit," sagte Projessor Bommelbook, zwar noch immer scharf, aber boch schon ein wenig höslicher.

"Gottes allechöchste Beisheit macht ihn nicht unempfindlich für unfer Leib und unser Uebel," fagte Warfus. "Die Beisheit ist ein Gewand, das gegen kein Leid unempfindlich, das aber jedes Leid erträglich macht."

"Immer biese Bilder," sagte Bommelboos, "Bilder beweisen nichts. Ein schwacher kindlicher Berftand arkeitet stets mit Bildern. Die Wissenschaft schaft verlangt reine Bernunst und logische Beweissübrung."

"Berzeihen Sie mir, wenn ich Sie wieder verletze," sagte Martus jest seise und jerend ich während er dem Projessor seine Jand auf den Arm legte. "Mor das ist ja gerade Jire Schwäcke, daß Sie nicht fragen kim legte. "Mor das jit ja gerade Jire Schwäcke, daß Sie nicht fragen können. Wissenischaft ist das Licht des Vaters, wie sollte ich davor wohl seine Griftlich ist das Licht des Letters, welche Sie getan, besteht auß mangeschaften Fragen, die sich sier vollsommenne Antworten ausgeden. Es wundert Sie, daß man Ihre Antworten so schwer und so undefriedigend sindet, weis Sie kunvollsommenheit Ihrer Fragen nicht erkennen. Wer die hertschischen und einem jeden begreislichen und starsten, einen jeden bestiedigenden und einem jeden begreislichen Antworten warten, die man besseh haben als Liber, und daß wir versuchen müssen, das wir nichts anderes haben als Liber, und daß wir versuchen müssen, gedusch in die Vollerz, wed beuten, gedusch gund besters, wöhrend

Sie glauben, bag man burch Ihre Borte und Beweisführungen feine lebenbige Gegenwart begreifen tonne."

"Dit 3hrer gutigen Erlaubnis," fiel ihm hier ber Professor ins Bort, "Sie icheinen boch nicht gelesen zu haben, was ich über die logische Rotwendigkeit einer unbegreislichen Bajis ber wahren Birllichleit geschrieben habe. hielten Sie mich fur einen solchen Stumper, bag ich bas nicht eitumal begriff?"

"Davon fprechen heißt noch nicht, es verstehen," fagte Marlus. "Und wenn man fo bavon fpricht, ift es ein Beweis, bag man es nicht versteht."

"Ich weiß sehr wohl, was der menschiiche Berstand ersassen und was nicht. Und in meinem sehren Wert alleber das Wesen der Materies glaube ich das Aeußerste gegeben zu haben, was menschische Bernunft zu erfassen imstande ist," sagte Krosesson Wommelboos.

"So sogen die Negypter die äußersten Grenzen der Welt an dem ersten Rilfall, dessen Jutten aus den himmeln stürzten, wie man glaubte. Und tausende und adertaussende von Jahren vergingen, bevor sie es unternahmen, jene Grenze zu überschreiten. Und nun, da die Welt anfängt, sich zu verbrüdern, nun sind die Grenzpfässe der Welt in unendliche Fernen gerudt. Wer vermochte da wohl das äußerste zu nennen von dem, was menschliche Vernunft erfassen tann?"

"Es bleibt eine Grenze, die durch unsere materielse Beschaffenheit gezogen wird ebensogut wie unserer Amvelenheite auf dieser Erblugel, die wir nicht verlassen, eine Grenze gezogen ist," sagte Prosesson som meldoos laut und gewichtig, während er sein Kinn sest mit der Handloß, wie er das während wissenschaftlicher Distussionen stels zu tun pssechen die Grenze der seinen Patienten zur Untersuchung vor sich hatte.

"Ihr lest das Buch des Lebens von rudwarts," lagte Martus "und seht bie Welt vertehrt. Bas fasett Ihr von einer lotten Materie, die bem beschen des Geisse die Grengen ziegen sollte? Aber alle Materie ist ein Machivert des sebendigen Gebantens und nichts ist leblos ober ohne Leben gesomtt. Berge und Seen sund die Gedanten der Erde, und die Anaeten und Sonnen, und all was da seht, sind Gedanten Gottes. Der Setein zu euren Jüssen sichen siehen die Kaneten für gehopt eine gleicht ench tot, aber die Ameise, welche euch über die Handern friecht, gewahrt auch darin das Leben nicht. Ihr habt euren Körper aufgebaut ..."

"Aus vorhandenem Material," rief ber Profeffor aus.

"Es war nichts vorhanden außer den Birkungen eines anderen Lebens, bas ihr nicht zu ergründen vermögt. Und eure Lebenswirkung stöht allüberall auf die Bechselwirkungen anderen Lebens. Aber es ift alles Geist und Leben. Wird den ein Bauhert sagen, daß das Haus, welches er gebaut hat, die Grenzen bestimmt, die zu überschreiten er nicht vermag?"

"Aber eine Raffe, wie die Menschenrasse, behält ihre gang bestimmten

Mertmale bei," marf Dr. Biffer ein.

"Bas nennen wir bestimmt, wir Wesen von eine m Tage? Nichts ist bestimmt, und es gibt seine bleibenden Rassen. Das Leben ist krömendes Wasser und sammendes Feuer, niemals in der nächsten Sectunde wie in der borangegangenen. Ihr aber schaftst diese bestimmten Scheidungen in eurem Unverstand mit toten Worten und glaubt damit das Leben umsalsen zu Ednnen."

Einen Augenblid herrichte Stille. Dann fagte Martus noch:

"Ihr selber seib es, welche ben Tob macht und die Grenzen zieht. Eure Borte sind frank und saulend. Und mit jenen Borten wollt ihr das Leben zergliedern. Bertdet ihr benn eine Operation ausstühren mit unsauberen Messer. Mit euren toten Borten aber kerbt ihr das Leben und verbreitet den Tod —"

Bieberum Stille, Und barauf;

"Reiniget eure Gebanken und eure Borte. Berfet das Schmutige von euch, denn das ift das Uederslüssige. Macht eine Wissenschaft des Bortes, so wie ihr eine Wissenschaft der Sterne gemacht habt, so genau und so forgrätigi.

"Ihr habt durch das Jusammenwirken und die Berbrüderung unter den Beisen eine Lehre der Berhältnisse geschöften, welche sich Nathematik nennt. Schasse ich eine Lehre der Bedeutungen, denn ihr werft mit euren Borten plansos nach dem schönken und zartesten Leben, so wie kinder mit Mühen und Rehen Schmetterlinge einzusangen versuchen. Und kraft der Berbrüderung und des Jusammenwirkens werbet ihr dann Fragen sellen, deren Antworten euch erklingen werden wie eine Ofsendarung und wie ein Evangesium: Kar, freubedringend, wunderdar — — "

Martus schwieg und schien in weite Jernen zu bliden. Eine Weile warteten sie alle, ob er wolf noch weitersprechen würde, voller Ehrfurcht; benn sie hatten ihm gern zugehört.

Darauf sagte Dr. Liffer mit leiser Stimme: "Ibre Betrachtungen sind es sicherlich wert, daß über sie nachgebacht wird. Ich sach nich also nicht getäuscht, indem ich Sie für einen gebildeten und hochstebenden Wenschen hieft. Wer ich möchte Sie duch daran erinnern, daß wir uns sier im Interesse einer ärztlichen Untersuchung aufhalten. Zweisellos werden Sie uns zeht wohl die einsachen Fragen beantworten wollen, welche ich an Sie richten werde.

Markus hob flüchtig den Kopf und blidte Johannes, welcher in atemloser Andacht totenstill gelauscht hatte, lächelnd an.

Darauf faate er zu bem Gelehrfen:

"Ich habe nicht für Sie gesprochen, benn bas murbe fruchtlos fein, Ich sprach für ihn."

Darauf fagte er fein Wort mehr.

"Ich bleibe bei meiner Diagnose, Kollege," sagte Professor Bommelbook.

Dr. Biffer flingelte und ließ ben Barter fommen.

"Bringen Gie ben Patienten wieder nach feiner Mteilung. Er bleibt borlaufig unter Beobachtung."



## Der Ceufel

Der gute fleine Wistit hatte seine fleinen Anie hinausgezogen und seine Arme darum gelegt, mahrend ihm ber lange Bart über die Schienbeine hing. So warf er von settlings einen flüchtigen Blid auf Johannes, um zu sehen, ob es ihm auch wirklich ernst war. Dann suhr ihm ein hettiges Jittern durch den fleinen Körper. "Bollen wir ein wenig über bas Deer fliegen?" fragte er barauf. Aber Johannes ließ fich nicht irre machen.

"Rein, ich mochte ben echten Teufel feben."

"Möchteft bu bas wirtlich, Johannes?"

"Ja," antwortete biefer mit fefter Stimme. Rachbem er es mit bem Octobus aufgenommen, fühlte er fich wie ein Selb.

"leberlege es bir gut," fagte Biftit.

"Bie fieht er aus?" "Bas glaubst bu?"

"Ich bente," fagte Johannes, mahrend er ftarr und gornig bor fich binblidte, "ich bente, bag er Darions Schwefter, bem gemeinen, ichwargen Beib, abnlich fieht."

"Barum?" fragte Biftit.

"Beil ich fie haffe. Beil fie mir alles verbirbt, was ich icon finbe, nur burch bie Erinnerung. Aber fie gleicht auch jener reigenben Freundin, an bie ich immerfort benten muß, und bennoch ift fie's nicht, benn fie ift haflich und gemein. Sie hat mir einmal einen Rug gegeben, und bas hat mein Leben verborben."

"Falfch geraten, Johannes, fo fieht er gang und gar nicht aus,"

fagte Biftit.

Bloblich bemertte Johannes, wie bas belle Licht fich berbuntelte und bie toloffalen Relfen gu gittern und ju ichwanten begannen, gleich als murben fie burch beife Luft gefeben, ober burch ungleichmäßig gegoffenes Glas, ober burch fliegenbes Baffer.

Und ploglich wußte er, ohne etwas babon zu merten, nur burch ein inneres Gefühl namenlofer Beflemmung, bag ES hinter ihm war.

ES, ihr wißt es noch wohl, nicht mahr? ES, bas auch am Ufer bes Teiches fag, als fich bas arme Dabchen ertrantte. ES fag binter ibm, groß und totenstill. Sonnenlicht und See und Felfen — bas gange schöne Land verschwand in Dunft und Rebel.

"Er ift ba, Johannes, er ift ba," flufterte Biftit, "hinter uns. Gei

tabfer, Johannes, bu haft es felbft gewollt."

"Bas foll ich tun?" flufterte Johannes, jest fehr erregt und erfchroden. "Richt bange fein, um Gottes willen nicht bange fein, fonft bift bu verloren."

"Soll ich Gott anrufen? ober Jefus? ober foll ich ein Rreug fclagen?" -

"Das fummert ibn nicht im geringften; er lacht barüber. Er tennt bas alles gang genau. Er amufiert fich felber mit Beten und Rreugschlagen, Die Sauptfache ift; wach bleiben und nicht bange fein. Er wird fehr freundlich ju bir fprechen und bir viel Schones und Intereffantes zeigen, unb er wird versuchen, bich schläfrig und bange ju machen. Aber bu barfft bich nicht fürchten und nicht bergeffen. Salte bor allen Dingen Marions Blume gut feft, und bier . . . fieh mal."

Biftit framte in einem fleinen Talchchen, bas er immer an einem Band über ber Schulter trug, und forberte gwifchen allerlei Blunber, wie Steinchen, Scheren, Bleiftiften und getrodneten Pflangen, mit feinen bor Erregung gitternben Gingerchen einen fleinen Spiegel gutage, in beffen Leifte fein Rame bubich fauberlich eingrabiert war. Darauf fagte er mit bewegter Stimme, und beinabe fprachlos vor Rubrung: "Salte bas gut fest, horst bu wohl? bas ist beine Rettung — und jest geh, mein lieber Junge, geh!"

Das gute Mannchen weinte.

"Gehft bu nicht mit?" fragte Johannes haftig.

"Ich bin sein ärgster Jeinb," sagte Bistit, "er kann mich nicht undsstehen. Aber ich bleibe in beiner Rabe. Ruse mich nur von Zeit zu Zeit, und ich verbe dir antworten. Du weißt dann, daß du geborgen bist . . . . "

"Billsommen, Johannes," sagte eine freundliche sanfte Stimme, und eine warme welche Dand umsafte die seine. "Du bist doch, wie ich hoffe, bor mit nicht bertegen?

Bar das nun der Bose? Diese nette, hösliche Mann mit den einnehmenden Manieren und der einschmeichelnden Stimme. Bertwundert blidte
sich Johannes nach der Stelle um, vo ES war. Er vernochte nichts schart,
zu unterscheiden und auch dem Sprecher nicht gerade ins Gesicht zu sehen,
aber der erschien ihm wie ein gonz gewöhnlicher biederer gerr mit einem
streundlich lächelnden Gesicht. Er trug einen braunen Phantasieanzug und
einen Strosbut.

"Wolltest du mich und mein Museum mas fennen lernen?" fuhr er nach einer kleinen Pause sort, "das ist recht, es wird dir gewiß gefallen. Aber was haft du da in beiner Hand? Doch nicht etwa einen Spiegel? Pfui! den mußt du wegwerfen. Solche Spiegel werden bei mir nicht geduldet. Die sind mir in den Tod zuwider. Die zudeten nur Eitelkeit.

Die weiche hand wollte ihm ben Spiegel wegnehmen. Allein Johannes hielt ihn fest umflammert, und sagte bestimmt: "Den Spiegel behalte ich."

Kaum hatte er das gesagt, da blitte auch ichon durch das rechtschaffene lachende Antlits ein Ausdruck unbeichreiblicher Bosheit. Gang flüchtig nur, aber deutlich genug, um Johannes mit Schaubern zu erfüllen, und ihm so recht flar zu machen, daß es wohl in der Tat der Bose war.

Aber sogloich blidte bas brave Gesicht wieder freundlich brein und er sprach:

"Meinetwegen benn, wie bu willft — wir wollen gunachst mal mit meinen Untergebenen Befanntichaft machen. Lauter Freunde, Kameraben ober Anverwandte."

Da hörte Johannes wieder bas bekannte Kichern und Flüstern, bas er in jener Nacht vernommen, als er all bie Handen an der Arbeit sah, An allen Seiten scharrte und raschelte es, er hörte Atmen und Rusten und Schnarchen und alterlei tomische menschiebe Geräusche, als ob es rings umber von lauter Geschöpsen wimmelte.

Allein er fah noch immer nichts.

"Du hattest dir wohl gedacht, daß ich gang anders aussehen muffe, nicht wahr, Johannes? mit Hornern und einem Schwang? Das ist alles veraltet, daran glaubt heutzutage lein Menich mehr. Die törichte Scheidung von Gut und Bose haben wir Gott sei Dank völlig überwunden. Das ist unhaltbarre Dualismus. Mein Reich ist so gut wie das andere."

"Die neunt man Gie?" fragte Johannes.

"Man neunt mich König Bahn, Johannes. Ja! ja, ich bin ein König, trohdem ich so einsach aussehe. All der äußerliche Brunt ist auch aus der Wode gekommen. Ich din ein konstitutioneller, dürgerlicher, demofratischer König. hierher, Bangling, tomm mal ber. Dies ift mein vertrautefter Belfer, meine rechte Sanb."

Unwillfürtich schauberte Johannes, als er Aängling sah. Ein häßliches, verschrumpeltes, blasses, schmubiges Aübchen mit rotumränderten Augen, die immersort sche nach links und nach rechts spähen, aber niemals gradeaus blickten. Seine mageren Knie schloterten, und seben Augenblick gradeaus blickten. Seine mageren Knie schoterten, und jeden Augenblick gradeaus blickten. Seine mogeren Knie schoterten, und jeden Augenmien, während er austies: "O Gott! O Jesus! Da haben wir's! Jeht wird's passiren! Zeht ist's zu spät! Dest ist's zu spät!" — Dies immersort anzuhören und anzusehen, ohne seibs ängstich zu werden, war nicht leicht. Aber Johannes drüdte seine Blume fest an die Brust und ries: "Klistit"

"Ja, ja!" hörte er seinen guten Freund antworten. Aber die Stimme klang aus der Ferne und gleich als kame sie von oben. Und plöglich hatte Johannes das deutliche Geschieb, daß er siel, blisschnell heruntersiel, in abgrundtiese Raume, Aber alles ringkumher blieb bei ihm. —

"Fallen wir herunter?" fragte er.

Ronig Bahn ladelte - ein falfches, fußliches Lacheln.

"Richt fo unbescheiben fragen, wenn man auf Besuch ift."

"Jurud!" schrie Johannes Bängling entgegen, der jett fissnend und sitternd dicht neben ihm fand. hinter ihm brängten sich eine Menge unbeimlicher Gestalten. Grinsende, verzerrte, missornte Gesichter, einige mit diche blauer Rase, andere mit geisenden Lippen, wieder andere blaß und sitll, mit geschlossenen Augen und höhnisch murmelndem Munde dersuchten libm nahe zu sommen.

Johannes kannte biese Gestalten gar wohl. Er hatte sie als Kind in seinen Traumen häusig gesehen, und manche von ihnen werbet auch ihr wohl gesehen haben, in ben Rächten, bevor die Masern bei euch ausbrachen, oder wenn ihr mal bes Abends alfzwiel Torte gegessen battet.

Aber bann fürchtetet ihr euch fehr bor ihnen, nicht wahr? Ebenso wie Johannes fruber auch. Aber jeht surchtete er sich gar nicht mehr. Benn sie ihm zu nahe tamen, bann ries er mit brohnenber Seimme: "Jurud!" und bann erbleichten sie und schrumpften ein wie ausgetrodnete Bitze.

"Ties ift Kidgerert" legte ber Teufel, indem er auf ein beständig lachenbes mädchenhaftes Geschöbes wies, das mit offenem Munde und dummen Augen dastand und mit zwei Fingern in einer großen Vale herumstocherte,

"Auch eine vortreffliche Lesserin. hier haben wir Memme und Beichherz, reizende Zwillinge, gänzlich aus Gitte und Liebe zusammengeset. Sieh nur, alles an ihnen zittert und ist labberig wie Gelee; Knochen haben sie nicht; etwas Boses taten sie nie. Wenn die nicht in den himmel gehören, dann wüste ich nicht, wer sonst wohl."

"Berftand haben fie natürlich nicht," fagte Johannes.

"Aber fieh mal biefen hier. Das ift boch ein alter Belannter von bir. Glaubst bu vielleicht, bag ber auch feinen Berstand hat?"

Ben fah Johannes ba? Mauber - feinen alten Feind Rauber!

Aber sein Blid vor länglt nicht so scharf und ftechend mehr wie früher. Als er Johannes sah, vertroch er sich eiligst hinter bem Ruden eines biden, plumpen Tamons.

"Geh bu mal ein bifichen aus bem Weg, Schlenbrian," fagte ber

König zu bem biden Damon, "Johannes möchte seinen alten Freund gern sehen."

Allein Schlenbrian ruhrte sich nicht — benn er war sehr faul. Mauber rief: "Beig ber Tob bas wohl, Johannes, bag bu schon hier bift?"

"Bas ift bas hier benn eigentlich?" rief Johannes, "bie Solle? R Dante bier gewesen?"

"Dante?" fragte ber Teufel und seine samtlichen höflinge flufterten und ticherten und schnatterten: "Dante? Dante? Dante?"

"Sicherlich wirst du," begann der König, "jenen schönen und prunkvollen Ort meinen, wo es so heiß ist und so stinkt, wo Sand glübt und Blutssisse juden und kochendes Bech sprudelnd bervorquisst, wo sie schreien und rusen und kluchen und klagen, und sich selber verwünschen."

"Ja," fagte Johannes, "babon hat Dante ergablt."

"Aber, Freundssen," sagte der Teusel, "das ist hier nicht, das liehst du doch wohl. Das ist mein Beich nicht. Das ist das Neich jenes andern, don dem sie behauchten, daß er Liebe heiße. Bei mir wird nicht gelitten, ich din grausam nicht. Ich bin so grausam nicht. Ich bereite niemandem Schmerzen."

"Das begreife ich wohl," fagte Johannes, "benn fo lange ich Schmerzen

habe, lebe ich und werbe gewarnt. Ift's nicht fo, Biftit?"

"Ja," rief bie Stimme bes Mannchens, bie jest wie aus weiter, hober gerne erklang.

"Bir sallen immer tieser hinunter," sagte Johannes voller Spannung. "Dense nicht daran; wirst du schwindlig? Ich habe dich für so tapser gehalten. Schau jest mal ber. Dier sommt mein Naritätenkabinett."

Und bevor Johannes noch wußte, daß er ürgendwo eingetreten war, befand er sich bereits in einem sehr kienen dumpsen Kämmerchen. Es war wie ein kleines Badezimmer mit niedriger Decke, und hell erleuchtet.

war wie ein kleines Badezimmer mit niedriger Decke, und hell erleuchtet. "Das halt du wohl nicht gedacht, daß wir hier eine so gute Beseuchtung hätten, nicht wahr?"

"Runftliches Licht!" rief Biftils Stimme, jest von gang hoch oben.

"Gieh, bier liegt auch eine Befannte von bir."

Und babet zeigte Konig Bahn auf eine weiße Gestalt, bie regungstos bingestredt auf ben Steinstliefen lag; es war helene, und Johannes jah, baß sie ruhig falief.

Bwei Damonen franden neben ihr und beobachteten sie: der eine war Bängling, der andere ein ebenso lleines und schmuhiges Bübchen, das beständig an seinen Rägelchen herumfaute. Auf einem viel zu großen Kopf mit missormenen Obren trug es ein anilindsaues Samtbarett mit roten Schleiten, serner einen sichotissselberarrierten sahsgrünen Kittel und eine lurze Hose, lacken wie verdorbener Fruchtsalt.

"Der heißt Begeneration," fagte Bahn, "bie beiben gusammen haben fie bergebracht. Ein verdienstliches Werf. Wir hoffen, fie hier zu behalten. Sieh nur, wie rubig sie schläft."

Der Anblid der bleichen fillen Schläferin mit bem aufgelöften fowarzen Haar machte auch Johannes schläftig. Allein er schaute in sein Spiegelchen, wäprend er die Augen mit aller Krast offen hielt, und rief "Helmen"

Flüchtig hoben fich bie langen bumflen Bimpern.

"Still! Mund halten!" fagte ber Konig. "hier kommen wir zu Rumero gwei; bas ift etwas fehr Schones und Kunftvolles."

Durch eine fleine Tur, bie fo eng und niebrig mar, bag Johannes

sich nur mühjam hindurchwinden konnte, gelangten sie in einen Neimen Kaum. Es war eine entzüdende Kirche, wie eine Kuppenstriche. Die Wände waren weiß und kahl, und Kerzen brannten. Auf der Kanzel stand ein stellener Pfarrer und predigte eistig mit lebhaften Kopf- und Armbewegungen.

"Das ift Pfarrer Rraalboom!" rief Johannes, "zu wem fpricht er?"

"Gut gesehen, Johannes," sagte Bahn. "Du mußt aber nicht glauben, baß er tot ift. Niemand braucht auf ben Tob zu warten, um hierher zu tommen. Und siehst du nicht, zu wem er spricht? Schau mal gut hin."

"Lauter Spiegel," fagte Johannes.

In ber Tat war die fleine Kirche leer, aber überall waren reizenbe Spitgelichen angebracht, und jedes diefer Spiegelichen warf das Bild des mit einem Heiligenkranz geschmüdten Kopfes zurück.

"Die Spiegel find eigenes Fabritat, bie benüte ich vielfach, nur bas importierte Zeug tann ich nicht leiben. Sieh nur, hier ift bas Penbant."

Bieberum eine kleine Kirche, ebenso hübsch und hell und schmud. Bergen und auch Blumen und Bilder. Die Banbe waren bunt bemalt, und Bater Canisius kand in prunthastem, goldgestidtem Gewande murmelnd und betend vor bem Attar.

Johannes blidte ju ben gemalten Fenstern auf. Dahinter war es ftodfinfter.

"Bas ift da draußen?" fragte cr. "Ich möchte gern mas hinausschen." Und es wosste ihm schenen, als höre er wieder jenes Kichern und Küstern der Dämonen, die von draußen durch die Fenster lugten.

"Richt anrühren! Rube!" gebot ber Ronig ftreng.

"Biftif!" rief Johannes.

"Ja!" erflang es jest gang fein und fern.

Gie fielen, fielen noch immer.

Turch einen niedrigen engen Gang gelangten sie zu ber folgenben Rummer. Dort roch es nicht sehr angenehm, und Johannes bemerkte alsbald, daß biefer Raum dem gleich tam, den man in seinem esterlichen hause "das Kämmerchen" zu nennen psiegte.

Mitten auf bem weißen holgernen Fußboben ftanb ein umgeftulpter Eimer. Ringsherum war eine Lache voll von einer biden, schmierigen

Glüffigfeit.

"hier unten," sagte König Bahn, "sitt eines der seltsamsten Exemplare meiner Sammlung. Es ist ein kleines Tier, das die Gewochsteit hat, alles, was es sieht, gang genau zu beschreiben. Sein Bachspruch sautet: Wahrheit über alles. Etwas Besseres kann man sich doch gar nicht denken. Ich mache damit sehr interessante Typerimente. Ich beringe es num mas hier und dann mas dort hin. Zeht habe ich es zur Kverellung hier unten hingeseht, und hör nun mas."

Ein leises Stimmchen erklang eintönig von unter dem Eimer her. "Fettig und grau-violettsarben-dräunich sich abhebend von michweist-läsigen gestoltten Streisen, seihen lange wappernde, sich schlängesnde Jäden mattgelb-verschwimmend aus dunkel-topazsarbenen Schleimgrotten-Gewölben, weich
und slaumig grüntlich-grau hindäummernd". . . . Und so sich simmchen
fort, bis Johannes ganz schlästig davon zu werden begann.

"Rett, nicht wahr? Rurglich habe ich es in einen Spudnapf gefett, bas hattest bu mal horen follen! hier ift feine Etitette."

Und babei zeigte er auf eine hubiche fleine Tafel, auf ber ge-

ichrieben ftanb: Abteilung fcone Kunfte. Raturalift, bar. Wortfünftler. Funbort: bas Jeftlanb von Europa, Ziemlich felten.

"3ft ban Lieverlee bier auch?" fragte Johannes.

"Zawohl, ber sist ein paar Lichtewigkeiten weiter und macht Somette," fagte ber Böfe, "Es ist hier alles fehr groß, wenn es auch nicht so erscheint. Ich kann bir nur einen kleinen Teil davon zeigen."

Dann gelangten fie an bie Abteilung Biffenichaften, und ber Teufel fagte:

"Sieh mal, bas ift mas fur bich, bu Beisheitsucher!"

Und durch einen winzig schmalen Spatt ließ er Johannes in ein lieines hell erleuchtetes Jimmer sehen, das ganzlich mit Büchern angefüllt war. Dort stand Prosession summelvood auf seinem Kopf.

"Das hat Klanber ihn gelehrt. — Und siehst bu wohl ben tunstvollen Apparat, ben er aus Spiegeln und Wessingröhren verserrigt hat? Damit will er sich in das eigene Sirn seben, er glaubt, daß er dann noch flüger wirb."

Professor Bommeldoos war ganzlich in seinen komplizierten Apparat vertlest und starrte mit aller Anstrengung durch ein merkwürdig gewunbenes Rober, bessen Eube aus seinem Hintersopf stand.

Da horte Johannes ein leifes Raufchen und Seulen, wie bon einem Binbfiofi.

"Stille!" rief ber Tob wütenb. Allein bas Bindgeheul hielt an und wurde ftarter.

"Bas ift bas?" fragte Johannes.

"Das ist der Tob," sagte der Teufel ärgerlich, "Man nennt ihn meinen Bundesgenossen, aber jeden Augenblic bringt er mir hier alles in Unordnung. Die schönften Exemplare aus meiner Sammlung holt er mir zu Tausenden weg, besonders die Berrückten."

"Gie find bier alle verrudt," fagte Johannes.

"Ja, aber die man auch bei Tage vertüdt nennt, die schnappt er mir alle weg. hier fommen wir zu der Abteilung "Al üd". Dies ift der reichste Mann der Welt. Wills du ein Vergrößerungsglas?"

Der Berschlag, in dem der reichste Mann der Welt saß, war aus lauterem Gold, aber so klein, daß Johannes unmöglich selber hinein komnte. Der reichste Mann hatte einen großen Kopf, gänzlich kahl und sehr bleich, und darunter einen kleinen, schmächtigen Körper. Er bewegte sich langsam hin und her, wie eine Raupe, die sich einspinnt, und aus seinen dunnen Lippen quossen gidden geldene Fäden, die er wie einen Koton um sich her spann.

Johannes ichauberte: "Armer Mann!" fagte er.

"Ach was, Unsimn!" sagte ber Teusel. "Sie sind hier alle glüdlich. Sie wissenst besten ber ambere mit seiner ewigen Liebe. Soh gukale niemanden, so wie der andere mit seiner ewigen Liebe. So habe ich sier 3. B. die Abeilung: »Kriege. Man sollte doch meinen, daß sie sich bort sehr ungsüdlich sühsen müßten. Wer im Gegenteil. Ich bin im allgemeinen ein Feind des Krieges, ich ziebe den Frieden vor, das wirst du. nachher sehen. Aber dieser Krieg macht den Wenschen seiner Spale, und dasse gehört er hierher."

Und jest famen eine ganze Reihe sehr kleiner Berfchläge, in benen es rumorte, genau so wie in einem Hibnerfall, wenn die Hibner des Mends schlagen gehen. Auf jedem Berfchlag stand eine Aufschrift: Relision Kreit, Karteistreit, Klassenstreit. Und wenn Johannes durch ein kleines Fensterchen hineinschaute, sah er ein einziges Männchen,

bas feft rot und aufgeregt vor einem Spiegel bin- und herscharmußelte, welcher fein eigenes Bild jo feltsam gurudwarj, daß es ein gang anderer gu fein sichen.

In bem britten Berichlage sah Johannes Dr. Felbed. Mit hocherhobenen Fauften flürzte ber fleine Mann immer wieder auf ben Spiegel los, und hieb um sich und schimpfte und tobte, bis ihm ber Schaum bor bie Lippen trat.

Dann tam ein fehr langer, immer ichmaler und ichmaler werbenber Saal, über beffen Eingang bie Aufschrift ftanb: Liebe und Frieben.

"So," sagte ber Teujel, "hier tonnen wir lauter sprechen, hier werben sie so bald nicht wach. Nett und gemultich ift es hier, nicht wahr? Es gibt auch eine Abteilung Reines Leben und Frommigkeit und Wohlfatigkeit."

In bem Saal standen viele kleine Bettigen, wie in einem Krankensaal. Und Johannes sah, wie Memme und Weichherz emsig hin- und berichlierten in ausgetretenen Filyvantoffeln, und überall kleine Tassen mutwarmem Tee und Löffelden voll strupartigen Trankes auskeilten. Die Wesen in den Bettigen leckten die Löffel ab und schließen dann sogleich wieder ein.

Draußen schrien und kicherten die Damonen viel lauter jest, und bas hinunterstürzen machte sich nun fo deutlich bemerkbar, daß es Johannes ichvelweite.

"bier ichabet ber Tob mir auch fehr," fagte ber Teufel.

Johannes bildte ihn an. Er sal jest gänzlich verändert aus. Sein brauner Anzug war verschwunden, und er hatte einen geschmeidigen, glatten Körper, glitzernd wie eine Schlangenhaut, und irisierend wie Wasser, auch eines Gestängenhaut, und irisierend wie Wasser, auch eines Gesichtes Tear hinunterträufelt. Auch war der Ausdruck seines Gesichtes längst nicht mehr so versindlich. Das sah sah seht und grimmig aus und begann einem Totensop zu gleichen.

"Ihr seid ber echte Tob," sagte Johannes, "ber andere ist ein guter Freund von mir, den fürchte ich nicht mehr."

Der Teufel lachte und stredte die hand nach seiner Blume aus. Iohannes aber preste sie fest an seine Brust. Sie hing schon gang schlaff jest und schien verwolken zu wolken. Das Spiegeschen zitterte so sehr in seiner pand, daß es ihn Milje fostete, es festzubgatten.

"Biftif!" rief er.

Er horchte; allein er hörte nichts. Jeht schien es hinunterzugehen in sauseiber Fahrt. Des Johannes bemächtigte sich eine große Angst. Der lange Saal mit den vielen Bettchen zog sich immer weiter hin und wurde stets enger und enger.

"Biftit! Biftit! Darion! beraus, beraus, Freibeit!"

"Ich habe auch eine Abteilung "Freiheite," jagte ber Teusel, und babet wies er auf ein keines Mannchen, bas bamit beschäftigt war, sich ein langes Band, auf wolchem die Worte "Freiheit und Necht" zu lesen waren, um Kopf und Arme und Beine zu schlingen, bis er fein Glied mehr rühren konnte.

"Rein!" schie Ichannes und ichlug mit feinen beiben Sanden, welche Betregelchen und bie Blinne noch feit umsschossen bieten, auf eine harte Tur. Auf iemer Tur ftand: "Schulb und Sunde", "Rimm bich in acht!" sagte ber Teufel, "siehst bu benn nicht, was

"Es ift mir gleich," fagte Johannes; und er schlug aus Leibestraften weiter,

"Baß auf! Baß boch in Gottes Ramen auf!" rief Bangling.

"Delft mir, Biftit! Marion! Delft mir!" rief Johannes, und er trat bie Tur ein . . .

Da fah er vor fich eine grundlose schwarze Racht. Aber um ihn her war es weiter, und er fühlte, wie die Beklemmung von ihm wich.

Und all die Damonen sah er jeht hinter sich herkommen, und sie spielten mit Etwas, etwas Gispernbem, das sie einander zuwarfen. Sie sogen und zerrten baran und spudten darauf und taten noch viel schlimmere Dinge damit, so wie es nur sehr schmutige und brutale Geschöpse zu tun vlessen.

Es war ein Buch, und barauf fah Johannes feinen Ramen fteben. Seinen Ramen und feinen Bunamen, welcher "Der Reifenbe" lautete.

Endlich padte einer der Damonen das Buch an einem Blatt und schleberte al hoch in die Luft, damit es zerreiße. Die Blätter statterten und schimmerten, aber sie gingen nicht entzwei. Und das Buch siel nicht herab, sondern stieg immer höher und höher in die dunkle Kacht hinauf, die ein serner kleiner Stern erschien.

Noch lange blidte Johannes anbächtiglich banach und ihm war, als sei es ein leichtes Stud holz ober eine Luftblafe, die aus ungeheuren Tiefen des Weeres immer rascher und racher an die Sberstäche fleigt.

Da ward ber himmel licht und blau.

Und endlich trieb er in ben vollen Tag hinein. Roch öffneten seine Augen sich nicht, aber er fühlte, baß er in seinen Tagestörper gurückgelehrt war, und er verblieb noch eine Weile in dem sillen, seligen halbschlaf eines Genesenden, oder Eines, der nach banger Wanderung todesmatt beimkehrt.



(Statuen beutscher Rultur"

Mit biesen Banben wird zu ben "Erziebern zu beutscher Bilbung" und ben "Budern Bu beutscher Bilbung" und ben "Budern ber Beisheit und Schönheit" von Bill Vesper eine britte Sammlung älterer Literatur eröffnet. Des Tacitus Germanio, ber arme Seinrich Jartmanns von ber Aue, Luthers Dichtungen, Borgoethische Lyriter, hölberlins Dichtungen, Jean Bauls Träume — bas wären ein paar aus ben bisher erschienenen acht Banboken. Auch unbekannteres Land wird neu entbedt, to aum Beifpiel das tragitomische

Epos bon Meier Selmbrecht aus bem 13. 3ahrhunbert. Der Berausgeber, ber einzelne Banbe fehr gludlich neu berbeuticht hat, mochte auf folche Art in wenigen Sahren "einen Ueberblid über bie Entwidlung unferes Bolles und feiner Literatur" geben, anschaulicher ale bie befte Rultur- ober Literaturgeschichte bermag. mir, bag ihm bies gelinge - unfere Lefer, meinen wir, werben ihm gern babei helfen. Gie merben an ben hübichen Buchern, bie ber Berlag Bed in Munchen ju bescheibenen Preifen (1,20-1,80 Dit.) bertreibt, ihre Freube haben.

Aligemeineres



Reue Erzählungen

"Die unbefiegbare Dacht." Amei Ergablungen von Marie von Ebner-Eichenbach (Baetel, Berlin). Frau bon Chner-Efchenbach benutt bei ihren Arbeiten faft immer bie Form bes alten Unterhaltungeromans. Es geht viel por fich, es gibt Intriquen und Bermidelungen mannigfachfter Urt. Aber fie bat biefer Form, bie burch üble Romanfabritanten beiberlei Beichlechte in Berruf geraten ift, ftete einen gang perfonlichen Inhalt gegeben. Da biefe echte Dichterin viel Geschmad, einen fcarfen Blid, ein marmes berg unb reiche Lebenserfahrung bat, vergift man über bem Inhalt meift bie etwas veraltet anmutenbe Form. Go ift es auch mit biefen beiben Ergablungen, bie von ber Dacht ber Mutterliebe, biefer "unbefiegbaren Macht" hanbeln. Die erfte Ergablung gibt babei jugleich ein farbiges Bilb bom Leben und Treiben ungarifchen Sochabele. Die zweite weilt mit leifem, froben Behagen bei bem guten, vornehmen Leben in einem reichen Biener Burgerhause pon heute.

"Eine Bilgerfahrt." bon Johan Bojer. Aus bem Rormegifchen bon Abele Reuftabter mit einem Bormort bon Ellen Ren (Schufter u. Löffler, Berlin). Schabe, bağ ber Berlag nicht auf bas Borwort bon Ellen Ren vergichtet bat. Es rudt ben fehr intereffanten Roman in eine gang ichiefe Beleuchtung. Rach bem Borwort erwartet man einen Tenbengroman, ber bas neue Schlagwort bom Recht ber Frau auf Mutterschaft, einerlei ob fie verbeiratet ift ober nicht, abhanbelt. Gludlicherweife hat Ellen Ren biefe Tenbeng in ben Roman hineingelefen. Er felbit ergahlt nämlich nur Folgenbes: Reging Mas ift ohne Biffen ibrer Eltern, bie auf bem Lanbe mobnen, in ber Unftalt einer großen Stabt eines Anableins genefen. Gin

Chebaar fucht ein Rind angunehmen, und Reging laft fich in ihrer Schwäche und Rot bagu bestimmen, ben mobihabenben Leuten ihr Rinb gegen eine bestimmte Gumme und unter ber Bebingung abgutreten, bag fie ben Ramen ber neuen Eltern nicht erfahrt und nie mehr nach bem Rinbe fragen und forichen will. Als bas arme Mabden wieber au Rraften fommt, ermacht leife bas Muttergefühl in ihr. Es wirb immer ftarter und treibt fie, ihr Rind gu fuchen. Diefe Bilgerfahrt Reginens nach ihrem Rind macht ben Sauptinhalt bes ergreifenben Buches aus. Der Trieb nach bem Rinb berführt fie, einen reichen Mann zu beiraten, nur um au Gelbe tommen und fo ben Spuren bes verlornen Anaben folgen gu tonnen. Der Trieb nach bem Rinb treibt fie gu Berbrechen, inbem fie ihren gutmutigen Mann langfam morbet, meil er ihr auf ber Guche nach bem Rind im Wege ift. Es gibt nichts Schweres, bas Regina nicht erlebt, und Bojer verfteht es ausgezeichnet, ben Lefer burch alle Tiefen und Abgrunbe einer Menichenfeele gu führen. Die Tenbeng Ellen Rens vermag ich fcon beshalb in bem Roman nicht au febn, weil er nirgenbe verallgemeinert, fonbern gang bei feinem besonberen Falle bleibt. Es rebet eben ein Dichter, ber genug getan und fein Beftes gegeben bat, wenn er uns einen Menichen und feine Schidfale, fein Beib und feine Schulb, geftaltete.

"Neberichwemmung." Eine baltische Gelchichte von Carl Borms (3. G. Gotta, Stuttgart). Carl Worms lebt offenbar in ben ruffifchen Offeeprovingen. Schon um beswillen hat die Gelchichte unfer Interesse, benn man mertt, bier schne tennt. Ja, die Geschichte ift sogar aftuell, benn sie zeigt uns in keinem Ausschmitt die Gegenische zwischen. Det uns fie zeigt uns in keinem Ausschmitt die Gegenische gwischen, Deutschen,

Juben und Auffeten, die zu den Katafrophen der letten Monate in den Offeeprovingen geführt haben. So bietet sie uns mit interessanter Unterhaltung zugleich mancherlei Auftsärung über die Ursachen der schweren Berwicklungen im Baltenlande.

May Groth

20 Reue Dramen "Fiorenga." Bon Thomas Mann (S. Fifcher, Berlag, Berlin). Mit jenem geheimnisvollen Sacheln, bas wir bon Leonarbos Mona Lifa ber fennen, ichreitet eine Frauengeftalt, Fiore, burch biefe brei Afte, bie am Rachmittag bes 8. April 1492 in ber Billa Debicea in Careggi bei Floreng fpielen. Savonarola, als er noch ein unbefannter Monch mar, hatte fie fich verfagt und ihn, ben fie nie vergeffen tonnte, baburch ftart gemacht; Lorenzo be'Mebici, bem Magnifico, gab fie fich bin, und jest fteht fie fühl an feinem Totenbette. Gie ift wie eine Berfonifitation bon Moreng: bem Bannfluch bes Monches öffnet es gulett boch fein berg, bem Schonbeitefinn bes Beltmannes, ber es ummarb, wendet es überbruffig ben Ruden. Und wie bie Stabt ber Lilien als geschichtliche Boteng im hintergrunde ragt, fo ichaut auch Fiore mit talter Reugierbe gu, mer ben Gieg bavontragen wirb; ob ber fterbenbe Fürft ober ber fanatifche Brior bon St. Marco. Dem Triumphierenben ericheint fie noch zu allerlett und warnt ihn, bag fein Teuer ibn nicht noch felber vergebre. Aber Savonarola ichreitet von ber Leiche feines Gegners hinmeg und hinaus in fein Schidfal: "3ch liebe bas Feuer . . . " - Das ift ber innere 3beengang, wie ich ihn aus ben pruntvollen Szenen in Lorengos Billa, wo bie erften Runftler unb Belehrten bertehren, herausgelefen habe. Rein Drama mit ftarten Effetten baut fich bor uns auf, benn über allem liegt ber matte Schein bes Tobes; aber er bat eine geheimnisvoll fombolifierenbe Rraft, bie burch bie privaten Beichebniffe bindurch bie geiftigen Fattoren ber Beit icharf wie in einem Miniaturbilb hervortreten lagt. Diezu mar eine Bielbeit bon Berfonen notig, bie in einem toftlichen Gewebe von balb wiBigen, balb tiefen Borten mehr nur fein charafterifiert merben, als baß fie gu einem charaftergemäßen Sanbein tommen. - Thomas Manns "Fiorenga" ruht auf einer gentralen Situation, beren Beripherie ein Epiter burch bebeutungevolle Berfpettiven nach por- und rudmarte erweitert hat. Un Stelle bramatifchen Fortichrittes haben wir eine Entfaltung in bramatifcher Form, bie fich gwar ber mobernen analytifchen Technif nabert, aber ihrer zwingenben Logit entbebrt. Bleibt übrig .ein bornehmes Buchbrama, bas, wenn überhaupt, nur bon erften Runftlern und por einem gebilbeten Bublifum als außerorbentliche Gabe aufgeführt werben barf. Konrad falte

Abien-Rachrufe

Gin alteres Urteil Biornion &. bas ben Bolititer nicht berleugnet. wieberholt Sarben in ber Bufunft (35). Die Berte 3bfens und feiner Mittampfer haben bas Gefühl ber Berantwortlichfeit bei ben Ebleren geftarft. "Durch fie find bie Arbeiterbewegung, bie Frauenemanzibation, die Friebensfache geforbert, burch fie ber Runft und ber Literatur neue Aufgaben zugewiesen worben." Die Uebertreibungen biefer Literatur aber hatten bie ethischen Arbeiter fpater befampft. Sarben felbit nennt Ibien ben ftreitbarften Apoftel, ben ftartften Birter, ben germanifche Boetenbeimat in einem Jahrhundert gebar. Roman Boerner ichreibt in ber Münchner "Reueften": 3bfen habe auf ethifdem Gebiete bie innere Form nachgewiesen wie einft Goethe auf afthetifchem, und auch hier fonne man

fagen, fie bleibt ein Geheimnis ben Meiften. Gine "Schidfalsmacht in ber ethifch-afthetifchen Entwidlung bes Bermanismus" nennt ihn ebenbort DR. G. Conrab, "Er bleibt ein Urbilb-Former in feiner Runft, groß wie Dante; boch feine bochfte Macht liegt, wie ich glaube, nicht hier, fonbern im Gittlichen" fo urteilt Mifreb Rerr im Tag (263). Sober als ber Ethiter bagegen fteht für Month Jacobs (Berl. Tageblatt 24. 5. 6.) ber Runftler 3bfen. "Das Größte aber war und ift und bleibt fein Leben" - fagt Siegfrieb 3 acobfohn in ber Schaubuhne (22). Alfred Rlaar: er ift "ber bewußte überzeugte Mann ber raftlofen Entmidlung . . . bas Benie bes 3meifels", erfüllt bon einer "faft graufamen Strenge ber Innerlichfeit" (Gegenwart 22). Otto Brahm im Tag (272): ber Erneuerer unferes Theaters, "ein Erneuerer bon einer Dacht und Rraft, wie er feit Chafefperes Tagen nicht über bie Bubne gefdritten ift". Rarl Sagemann in ber Rheinisch-Beftfälischen Beitung: "ber Schöpfer ber letten bramatifchen Runftform, bes Theaters ber Begenwart." Baul Dabn in ber Tagliden Runbichau: "Er mar bie Luft gur Reblichfeit, gur Treue und gum Ernfte . . . Er fteht gu Beginn bes neueren Abichnittes unferer Dramatit am Unfang ber Birtfantfeit nicht viel anbere ba als Chatefpere in ber Beit bes Sturmes und Dranges." Rarl Streder ftellt (ebb. 124) zwei mefentliche, immer wiebertehrenbe Ronflitte bei 3bfen feft: "ben Rampf um ben eigenen Beg und bas Opfermotiv." Beiterbin wird auf ben Rufammenhang mit Schopenhauer und Rietiche berwiesen. Auf ben letteren verweift auch ber Rritifer bes Reichs unb meint: bie Tragit im Leben beiber liege barin, bag ber Bahrheitsbegriff, um beffetwillen alles anbere

brangegeben werbe, fich ihnen innerlich im Laufe ber Beit gerfette. Ariftofraten bes Inbibibualismus, fagt bie fozialbemofratifche Dund ner Boft, feien beibe, und inbem 3bfen ber Berfonlichteit biente, habe er auch ber Befellichaft gebient. Die Rolnifche Beitung betont, bag bie bon Tolftoi, Bola und 3bfen geführte ethische Bewegung vorläufig leiber noch nicht bie ftarte praftifche Birtung ausgeübt habe, bie jene Manner erwarten mußten. Die Germania fieht bie "Beit ber Befreiung bon ben Jeffeln bes »norbifchen Magiers« angebrochen". "Burbe ber Strom ber beutschen Dichtung ben Bahnen weiter folgen, bie Benrit 3bfen gewiesen, fo murbe fie enben in einem toten Meere."

Ginen Ueberblid über 3biens Stellung in ber Beltliteratur versucht M. bon Gleichen-Rufmurm in ber Franffurter Beitung (150): "Benn Ibien in Frantreich meniger gewürbigt ift, fo liegt bies an einem bis jest noch nicht gang ertannten Grund. Geine großen, fogenannt mobernen Brobleme find mobil uralt wie Belt und Menichenberg und für alle Rulturgebiete gleich intereffant. Aber bie Rebenumftanbe ibres Auftretens, bas Cachliche unb Beitliche an ihnen, ift gu norwegisch für bie lateinischen Raffen. Rormeger find ein norbifches Geefahrer- und Bauernvolf mit ben Tugenben eines folchen, aber auch mit beffen Mangeln ausgestattet. Bas ben Romanen und wohl auch ben bornehmen Englanber an 3bfen abftogt, ift ber felbftverftanb. liche Mangel an Ritterlichkeit, an einem gemiffen, inftinftiben Bemabren ber Form im Umgang mit anbern Menfchen und bor allem mit Frauen. Auch eine absterbenbe und verborbene Ariftofratie bat folche Ritterlichfeit im Befen eines Bolfes gurudgelaffen, bas fie einft beherrichte,



wie die derwelkte Rose ihren Dust noch lange berwahrt. Gewisse Ronifitte in Ihsens Pramen — ich erinnere nur an hebda Gabler und Baumeister Solneh —, tönnten bei Wenschen nicht vortommen, die den Begriff "chevaleresque« oder "gentlemantlite« in ihrem Wortschaft haben. Ober wenn sie vortommen, tönnten sie nicht auf die Spise getrieben werden, wie in "Modmersholm« und der "Willemen."

Deutich! hauptversammlung ber beutichen Rolonialgefellichaft, Antrag bes herrn 2. D., Samburg, unterftust bon 221 Mitgliebern: "In Ermagung ber Deutschen Rolonialgesellschaft in ber Rongofrage bom 3. Februar 1902 und 16. Juli 1903, benen burch bie offiziellen Berichte ber Untersuchungs-Rommiffion nur noch eine festere Begründung und Berechtigung guteil geworben ift, wolle bie Sauptverfammlung ber Deutschen Rolonialgesellichaft beichließen, baf in Unbetracht bes Fortbeftanbes ber volligen Enteignung ber Eingeborenen bon und jeglicher Rubniegung an ben Robprobuften bes Lanbes, bie irgenbeinen Sanbelswert beiten, unb in Anbetracht ihrer bon ben Gingeborenen mit Gewalt erzwungenen Ausbeutung gugunften bes Staates und einer Angabl von Monopolaefellichaften, an beneu er mit Geminnanteil beteiligt ift, bie Deutsche Rolonialgefellichaft burch ihren Brafibenten aufs neue bei ber beutichen Regierung porftellig merbe, um au erwirten, bag bie Grage ber Sanbelöfreiheit im Rongoftaate einer balbigen Revision unterzogen und folche Magnahmen getroffen werben, bie es bem beutichen Sanbel ermoglichen, im Rongoftaate, mo er bisher ausgeschloffen mar, Jug gu faffen und fich unter bem Coupe einichlägiger Berorbnungen und Befete,

beren Unwendung ber Kontrolle

ber Signatarmachte gu unterwerfen find, gu entwideln."

Berliner Theater Unser fälliger Berliner Bericht mußte diesmal verschoben werden.

Randner Theater Bas jest noch fury bor bem Commer, por Torichlug neu aufgeführt wurde, beanfprucht nicht gerabe febr viel Beachtung. Relig Dormanns "Rrannerbuben" brachte bas Schaufpielhaus. Das Stud fchilbert, wie Dormann gern tut. Biener Lumpenpolt in höheren und nieberen Rreifen. Diesmal ift's ein Lebemann-Bater. ber in trauter Gintracht mit feinen Früchteln bas ererbte Bermogen berpraft. Da muß benn gulett ber altefte herr Cohn bie Firma baburch retten, baß er fein Bergensverhaltnis mit ber brapen Raberin aufgibt unb bie reiche Braut beimführt. - Colange Dormann anruchige Befellichaft barftellt, wirft er immer lebenbig. Freilich ift feine Rraft meines Erachtens nicht groß genug, um biefen Stoff mit fünftlerifdem Ernft, mit humor ober Satire fo gu meiftern, bag fein "Erbenreft" bliebe, "gu tragen peinlich", besonbers, mo er fo wenig wie bier bon Asbest ift. Die "Sittlichfeit" wieber wirb für mein Empfinben burch feine treuen und liebevollen Rab- und anbern Mabden in fo ibeal icablonenhafter Beife bertreten, bag ibre Moral auf mich mehr einschläfernb ale erhebenb wirtt. Das Stud ift etwas ichwächer als man es fonft bei Dormann gu treffen gewohnt ift. Es foll übrigens fein Erftlingswert fein, bas er nachträglich bem Rampenlicht preisgibt.

Clarice Tartufaris "Mammon", überfest von Joseph Mayer, aufgesührt am Boltstheater, scheint mir eins jener Boltsstüde zu sein, bie eine Binsenwahrheit burch graujames Effettehäusen zur Lüge machen und baburch verworrene Köpfe noch mehr in Berwirtung bringen. Gewiß spielt ber "Mammon" eine verheerende Kosse in unserem Leben, aber diese plump raditale Weise, wie er als Würgegeist in der Hamisse des ungstädlichen Vanstasssiess Wasagutti wütet, dars denn doch wohl kaum als tiptisch sür seine Viese singestellt werden. Schade, es kraten trop diese Uebessiandes und trop des Papierrauschens der Uebersetzung einige hühsche einselheiten hervor. Eeopold Weber

Bon ber Tonfünftler. berjammlung in Effen. I.

Bor feiner leichten, befonbers feiner beneibensmerten Aufaabe ftebt immer mieber ber Borftanb bes 211gemeinen beutschen Mufitvereins, ber jahrlich bie Mitglieber nach einer beutichen Stabt jufammengurufen hat, um an ber jeweiligen mit großen, Aufführungen verbundenen Tonfunftlerversammlung ben Fortschritt ber mufitalifden Runft bargutun. Die fortichrittlichen Biele finb bon Frang Lifgt, bem Grunber bes Bereins, geftedt worben. Aber es ift mit bem Fortfchritt wie mit ber Mobernitat. Der eine verfteht bas, ber anbere jenes barunter. Beneiben wir alfo ben Borftanb nicht, ber ben Fortichritt vertreten muß und nur einen vertreten fann, ber ihm gemäß ift, ben er bafür halt. Borfigenber bes Allgemeinen beutschen Rufifbereins ift ber Berliner Soffapellmeifter R. Strauf, beffen Stimme ficherlich bei ber Musmahl ber Berte, bie gelegentlich ber Tonfünftlerverfammlungen aufgeführt werben, viel gu bebeuten bat. Es ift gang naturlich, bag gerabe feine Auffaffung bom Fortichritt hierbei nicht ohne Einfluß bleiben tann. Rugeben muß man, baf als Borftanb eine geeignetere Berion gurgeit mohl nicht gu finben ift. Richt nur ale weltbefannter Romponift, fonbern auch

als musicus doctissimus. In feinem mufitalifden Banbel über Denbelsfohn, Brahms, Lifat-Bagner-Berliog und ichlieflich ober vorläufig Debuffy ift er fo recht ber "gelernte" Romponift, ber fich alles Dagemefene su eigen gemacht hat. Alfo nicht nur ein Meifter ber Technit, fonbern auch ber berufene Rritifer und Bahlmann. Bum Teil mag burch feine bielfeitigen Intereffen ber Botpourrismus ber Tonfünftlerfeftprogramme mit erflart werben. llebrigens hatte fich biefer Buntt in Effen (Grag gegenüber) icon febr gebeffert. Aber bie fortidrittliche Ausbeute mar um fo fcmächer.

Es melbeten fich einige junge Talente, wie R. Giegel, R. Dors und 28. Braunfels, bie Mufmunterung berbienen, aber in fener gleißenben Orchefterrhetorit, bie unfer, mufitalifches Beitübel ift, burchaus befangen finb. Richt nur fie, fonbern auch erfahrenere Romponiften, wie Reibel und S. Bifchoff, bevorjugen Längenmaße, bie fie ju gefpreigten Schonrebnereien verleiten. Reitels flar gebaute unb hochintereffante fymphonifche Phantafie "Das Leben ein Traum" (mit Golovioline) und Bifchoffs urwuchfige E-bur-Symphonie werben immerhin burch energische Striche lebensfähig werben. Großes Auffeben erregte Fr. Delius mit bem Chorwert "Im Meerestreiben" für Baritonfolo, gemifchten Chor und Orchefter. Das Gebicht von Balt Bhitman ift von mufitalifden Impressionen umgittert. beren Phantaftif wie burch eine Urmelobic bon Raturlauten in eine einzige Stimmung bon Behmut gebannt ift. Sier ftort bie Lange nicht, weil fie organisch ift. Bon ben Rammermusitwerten feien genannt: ein mit Glud neuen Broblemen nachgebenbes C-moll-Quartett von S. Boliner, ein alteres F-bur-Trio bon S. Bfigner, bem bebeutenbMusik

sten Ersinber in einer extindungsarmen Zeit, und ein ebensowenig
neues Quartett von S. Kaun,
ebensowenig neu, weis es vor einer
Reihe von Jahren vom Musitverein
als ungeeignet abgelehnt worden war.
Diesmal war es der größte Ersoss
des ganzen Jestes. Es ist klar, daß
bies warmblütige, gar teine sensotionellen Milüren tragende, nur Musit
sein wollende Bertschen durch alle
kongertsale gehen wird.

friedrich Brandes @ Juröffentlichen Dufit. pflege

Die Gaifon ift wieber mal gu Enbe. Roch ein paar Dufitfefte, auf benen neben bemährtem Alten wieber eine Angahl Renheiten baraufbin geprüft werben, ob fie fich ju gangbaren Urtifeln für bie nachften Spielzeiten eignen, bann bie Sochiommerrube, bann da capo sin al fine! An ben Mufit- und Tageszeitungen lieft man felten eine befonnene Betrachtung über biefen großen Dufifbetrieb. Bie einfichtige Dufifer felbft über bie Dangel unferes beutigen Rongertwefens benten, zeigen folgenbe Reilen eines beutiden Dirigenten, bie mir ein freundliches Gefchid in die Sande fpielt. Obwohl fie nichts Reues fagen, fprechen fie boch mit fo offener Ehrlichfeit, baß fie gewiß vielfach ein Echo weden merben. "Bie es für einen Romponiften heutzutage ichwer ift, fich an ben Runftstätten Deutschlands einguführen, fo ift es fur uns Dirigenten faft unmöglich, bei ber bentigen Reflamefucht bem Bublitum Berte au bringen, von benen es noch nie etwas gehort bat! Da muß erft bie Reflametrommel eines . . . ober . . . (ich laffe bie Ramen ber beiben meg) mächtig geichlagen werben, bamit bas Bublitum nengierig wirb. - um alebann aus bem Rongert mit langer Raje abzugiehen. 3ch habe in meinen Rongerten, bem Draugen meines Di-

reftoriume nachgebend, in jedem Jahre eine von ben Berten gebracht, bie neuerbings viel bon fich reben machen, und war both überzeugt, daß manche guten neueren Cachen eriftieren, Die ein größeres Recht ber Aufführung beanfpruchen tonnen. Aber bie maren noch nicht pon ber befreundeten Rritit perbimmelt und barum nicht »intereffante. Dit bem Engagement von Goliften geht es mir ebenfo! Bie viele gute prachtige Runftler fenne ich, bie wohl verdienen, ju großen Rongerten berangezogen zu werben; aber nein, es muffen immer Trager großer Ramen fein, fie felbft mogen fein, wie fie wollen. Bie oft wird man boch gerabe von biefen Sternen, an beren Leiftungen fein Rritifer mehr gu tippen magt, enttaufcht! Sterne als Soliften und bagu momoglich in iebem 3ahre famtliche Somphonien pon Beethopen, einen Sanbn, einen Mosart, Schubert, Schumann, Denbelsiohn und Brahme, bas ift fo bie Cebnfucht bes Durchichnitts! Bie wenig lagt fich bagegen mit jahrelangem Biberftanb erreichen! Unb boch muß man ichlieflich über bas Benige froh fein!"

Ber sich im Konzertwesen nicht auskennt, wich vielleicht geneigt sein, wegen bieser Zeifen bie Borte: "Behr Rückgratt" fallen au lassen. Solange aber die großen Herren unter ben Konzertzebern willige Diener ihrer Agenten und ihres Publikums sind, soll man nicht von der musitalischen Proving verlangen, was die Kapitalmenschen nicht leisten. Die Jauptsache beseid: Erziehung des Publikums, Kamps gegen die Restame und Geschäftsmänner — und Geschaftsbanden.

@ Dorfmujit

Das Aussterben ber alten Dorfmusikanten, bas Einbringen stäbtischer Musik aufs Lanb ist eine fattfam bekannte Tatsache. Der Berein für ländliche Boblfahrte- und Deimatpflege erwirbt fich barum ein Berbienft, wenn er auf biefen Buntt hinweift, auf ben auch ber Runftmart balb ausführlicher au iprechen tommen wirb. "Es hanbelt fich barum, gunachft einmal festguftellen, wo noch fo etwas wie eine urfprungliche, aus bem Boffscharafter beraus geborene Mufit porbanben ift, melche uriprünglichen Inftrumente es in ben verschiebenen Wegenben gegeben bat und etwa noch gibt. Sobann mare ju unterfuchen, mas aus ber polfetumliden Mufit ber neueren Reit bem Landpolf in erfter Linie gu permitteln ift und melde neueren Rufitinstrumente auf bem Lanbe einguführen maren." Bas ben erften Teil ber Aufgabe anlangt, fo mußte man gunächft ein treues Bilb ber tatfachlichen Berhaltniffe geminnen. Bir murben unfern Lefern auf bem Lanbe bantbar fein, wenn fie uns burch Uebermittlung bon Material Dabei unterftutten. Dag bie Forberung echter Landmufit fehr bon ber Beichaffenheit ber Lanbichaft ihrer Bewohner abhangt, verfteht fich in einem fo mannigfaltigen Lanbe wie Deutschland von felbit, Gine Univerfal-Landmufit, die für bas Albenborf wie fur hinterpommern paßt, wird es niemals geben.

@ Bom "Stilvollen" bei Schulfeften

Man legt Gewicht auf die Festenkeltung, daß das im Aunstwart (XIX, 16) unter dieser überschörit mitgeteilte Programm nicht der Realschule, sondern dem Realgymna fium von Barmen zur Last fällt.

Denimaler

ftanben in fetzter Zeit wieber, um wochenichauerlich zu reben, "im Borbergunde ber öffentlichen Tistufsion". Zunächst bas Birch ow bentmas: Die dem Gestorbenen nacheftanben, plädieren also witflich allem Gifer für ein Bilbnis-Stanbbilb, bas fo ausfeben folle, wie er ausfah. Bie langfam boch manchmal bie einfachften Aufgaben auch bon flugen Menichen erfaßt merben, wenn bie Bewohnheit fich ihnen por's Muge ftellt. "Bir, bie mit ihm perfehrten. ertennen ibn fonft nicht: bas ift nicht Birchom, mas ihr ba gebt!" 218 menn ibrer, bie einen Geftorbenen fannten, nicht mit jebem Tage meniger murben, als wenn ein Dentmal nicht gerabe für bie geschaffen murbe. bie ibn nicht mehr fannten! Und als wenn bas Sterben nicht auch für bie Ueberlebenben ber Augenblid fein follte, mit bem bas Umichauen von Rorperbild in Geelenbild beginnt! ...

Das Samburger Bismard. Dentmal zeigt ben es barftellt auch nicht wie er "ausfah", fonbern wie bie Rachtommen ihn fühlen. Bir haben brei Bilber nach biefem Bert bereits bor vier Sahren gebracht (XV, 41) und als Gegenbeiipiel ben Begasichen Bismard in Ruraffieruniform bagugeftellt. ber Ber tann beim Bergleiche gweifeln, wo Monumentalfunft ift und mo nicht? Und bas trop ber Dangel, bie Leberers Bert, einem ber erften Schreitverluche auf biefem Beg, noch anhaften!

Gelbft wenn man Rubolf Baum. bach ein Dentmal feten will, raten wir von bem normalen "Stanbbilb" ab. Bill man's benn wirflich? Freilich will man's, und wir unfrerfeits fagen, obgleich mehrfach aus bem Leferfreife jum Biberfpruch aufgerufen: warum follte man's benn nicht? Baren wir boshaft, wir bach. ten: Schabet benn folch ein Ctanbbilb in biefem Falle nicht meniger, als etwa eine billige Ausgabe feiner Gebichte ichaben tonnte? Aber wir find gang fanft gefinnt. Bie wir über Baumbache Berfe benten, haben wir oft und beutlich genug gefagt, als er noch lebte, wenn er aber auch beute



Die beutsche Runftaus.

ftellung in Lonbon barf mohl auch bei uns babeim beachtet werben, jum minbeften im Sinblid barauf, wie fie auf bie Englanber wirft. Es ift eine fleine aber febr gemablte Bilberfammlung, bie man bort zeigt, fein geschäftliches, fonbern ein wirklich funftpolitifches Unternehmen: faft alle unfre beften Meifter finb bier vertreten, auch tote, wie Lenbach und Bodlin, bon bem bie Rationalgalerie fogar "Bieta" und "Gefilbe ber Geligen" hingeliehen hat. Run munbern fich einige in Deutschland barüber, baß bie meiften Englander gerabe folde Berte nicht berfteben. Burben fie benn bei un & mit ben erften Bliden berftanben? Bill man fie aber bem Muslanb allmählich erichließen, fo muß boch wohl einmal ein Anfang gemacht werben! Und ob man unfre Lieblinge berfteht ober nicht, man fühlt jest ichon bor unfrer Runft Reibett. Dan fühlt, baß wir im Allerwefentlichften gewachfen und auch ben Englanbern borausgefommen find: im Ernfte unfrer Malerei, alfo: baß wir nicht auf Berfauf und Gunft bin arbeiten, fonbern um mitguteilen, mas mir ichauen und empfinben. "Mogen wir uns auch nicht fofort angezogen fühlen", fchrieben 3. B. bie Times: "bas muffen wir boch

bon bergen anerfennen, bag bie beutfchen Runftler im gangen ernftere Riele haben, als bie unfern. Sie haben ben Mut, phantafieboll gu fein, und fürchten fich nicht, ju boch gu ftreben. Gie haben bie Lebenstraft eines Raffegefühle, bas fich noch nicht in Raffinement und Spißfindigfeit ericopft bat. Die beutiche Runft zeigt heute trot all ihrer Fehler mehr Rraft und mahre Fruchtbarfeit als bie frangofifche." Eine entfetliche Lafterung gwar für ein beutsches Impressionistenohr, aber tropbem bie Meinung bon vielen bruben, bie auch fonft in ber englischen Rritit gutage tritt.

Die Gachfifche Runftaus. ftellung, bie gegenwärtig neben ber großen beutichen Runftgemerbe-Ausstellung in Dresben gu feben ift, hat's nicht leicht gehabt - wie follte fie bei folder Rachbarichaft noch viel intereffieren? Und in einem Jahre, ba bie Musftellungen in Berlin, Dunchen, Beimar, Roln, Rurnberg ufm. - an manchen Orten find mehrere jugleich - auch unter bie Cachien nach guten Berten wie mit Magneten nach Bleienten auf bie Jagb gingen? Rein Bunber alfo, bag es auf ber Bruhlichen Terraffe im allgemeinen nicht anstrengenb aussieht. Gine tuchtige Malerei, eine tüchtige Plaftit, aber bas Befte, mas in Cachfen geleiftet wirb, ift nicht ba, und bas Gute, bas ba ift, fennen wir meiftens icon bon Lotalausstellungen ber. eigenartige und neue Erscheinung ift mobl nur Bolfganamüller und ben werben bie meiften auslachen ober wenigftens auslächeln. Einiges feiner Bilber reigt auch baju, aber man bertiefe fich g. B. in fein "Schwanenlieb" und bente fich aus bem Bilbe "bie Bolten" bie überfluffige und ungludliche Staffage meg, bann wirb man berfteben, marum wir meinen: man follte bier

mit bem Muslachen boch borfichtig fein. Es lebt etmas in biefem Conberling, ein merfwurbig ftartes unb eigenes Raturgefühl, etwas vom Empfinden und Schauen C. D. Friebriche, fobag mir unferfeits auf feine weitere Entwidlung recht gefpannt finb. Un& fceint: er hat eigentlich nur meggulaffen (oft auch bon ben Rahmen!), um als ber "Einer" ertannt ju werben, ber er fcon ift. - Coon unb bornehm ift bie Ginrichtung ber fleinen Musftellung. Dierin bat fich in Dresben tatfachlich icon eine gute Trabition gebilbet, bie noch frei von Manier ift.

Reue Runftwart.Unternehmungen nach Rembranbt

Bir geben eine neue "3 weite Rembranbt - Dappe" beraus. Der Technit ber Bilber tamen unfre Bertrage mit ber "Gefellichaft gur Berbreitung flaffifcher Runft" in Berlin jugute, auch ermutigte uns bie jest für unfre Bublitationen berburgte Sicherheit großen Abfages bagu, an Stelle ber ichlichten Mutotypie, wo bas nur munichenswert erfchien, ben Drud mit mehreren Blatten einzusegen. Dann haben wir uns noch zu etwas anberm entichloffen. Wir bringen neben ber gewöhnlichen, fagen wir "Bolls-Musgabe" ju je 3 DRt. biefer fomohl wie unfrer erften Rembranbt. Mappe noch eine "Borgugs-Ausgabe" ber beiben Mappen gut fe 5 Mt. in ben Sanbel, bie famtlichen Bilber auf großem grauen Rarton aufgetlebt barbietet. Erft in biefer Musftattung tommen fie recht gur Birfung; wer ben Preisunterichieb nicht gu icheuen braucht, bem raten wir alfo bringenb ju ber Borgugs-Musgabe in großem Format - auch fie finb ja immer noch viel billiger als ahnliche Bublifationen fonft und fie werben burch ihre Schonheit überrafchen. Unfre erfte Rembranbt-Mappe enthalt: Die brei Baume, Der Belehrte, Die Angtomie, Tob ber Maria, Gelbftbilbnis bon 1634, Bimmermanns-Familie, Sunbertgulbenblatt, Die Jünger von Emmaus, Alte Dame, Der barmbergige Samariter, Die brei Rreuze, Der Alte mit ber roten Mute, Benbridje Stoffels, Scharmache. Die gweite, eben ericheinenbe, enthält: Die Stahlmeifter ber Tuchmachergunft, Bruftbilb baraus, Gelbftbilbnis bon 1658, Cohn Titus, Rreugabnahme Chrifti, Grablegung Chrifti, Jan Gir am Genfter, Chriftus bei Bilatus, Fauft, Bilbnis eines Greifes, Mühle von 1650, Lanbichaft mit bem barmbergigen Camariter, Lanbichaft bon 1638, Rube auf ber Flucht, Chriftus ericheint Maria Magbalena.

Jur Ergänzung biefer Mappen stehen noch aus ben Meisterbilbern bie folgenben Alätter zur Bersügung, bie also in bie Mappen nicht aufgenommen worden sind: Rerfündigung an die Hitche (15), die Auferweckung des Lazarus (21), Phantastifche Landschaft (49), Fredigt des Täufers (56), Naub der Proseptia (64), Jan Six (139)

An neuen Borgugsbruden nach Rembrandt geben wir junachft einige echte Photogravuren (nicht Rembranbtotypien) auf Chinapapier heraus, bie für uns bas Saus Deiffenbach, Riffarth u. Co. unmittelbar von ben neuen Originalnegativen ber Befellichaft gur Berbreitung flaffifder Runft bergeftellt hat. Es find "Die Borfteher ber Tuchmachergunft" unb "Die Anatomie". Jebes biefer Blatter toftet 5 Mart. Bir erinnern unfre Lefer bei biefer Belegenheit an bie fcon im borigen Jahre erfchienenen echten Photograburen genau in Originalgröße nach bem "hunbertgulbenblatt" (4 Dit.) und nach ben "Drei Baumen" (3 Mt.) - ba fich's hier um Rupferabung in gleicher Große nach Rupferabung hanbelt, fo tonnten bie Reprobuttionen in afthetifchem Ginbrud

ben Originalen fast pollftanbig gleichtommen, ba aber als Borlagen bie allerheften Drude benutt merben tonnten (aus bem Berliner Rupferftichtabinett), fo übertreffen bie Reprobuftionen in Birflichfeit auch bie meiften Originalbrude an Schonbeit. Eine Rembranbtotypie in Originalgroße nach Rembranbts rabiertem Gelbftbilbnis von 1639, bie auch wie ein Facfimile wirtt, gaben wir ichon früher beraus (1 Mt.). Reu ift als Borgugebrud ein febr großer maleriicher holgichnitt von Baube (1,50 Dt.) nado bemfelben Rembranbtifchen Greifenbilbnis, bas biefem hefte ale Farbenbrud beigegeben ift. Mle wir für ihn bas Drudrecht erwarben, haben wir insbesonbere an Minberbemittelte gebacht, bie ein wirtungsvolles Banbbilb nach Reinbranbt in einmanbfreier Technif haben wollten, mabrend ihnen boch ber Breis felbft unfrer Photograpuren ichon au boch mar.

Reue Bilber und Bucher

Außer unsern eigenen neuen Bilberpublikationen haben wir noch bie solgenben Bücher und Bilber über Rembrandt anzuzeigen:

"Rembranbt in Bort unb Bilb", herausgegeben von Bilhelm Bobe unter Mitmirfung von Bilbelm Balentiner, 20 Lieferungen ju je brei Blattern. (Berlin, Bong, 30 Mf.). Rembranbtotobien in mefentlich fleinerem Format als bie ber "Alten Deifter", bas Papier etwa wie bei unfern Deifterbilbern, bie Bilber felbft mefentlich fleiner, weil ber freie Ranb größer bleibt. Die Technit ber Rembranbtotypien ift noch eine fo unfichere Sache, bag wir, bie wir fie mit unfern erften Borgugsbruden Deutschland eingeführt haben, fie jest nur noch ausnahmsmeife vermenben; es folgt immer auf eine freudige eine fatale Ueberrafdung. Doch finb bie meisten ber bis jeht erschienenen Blätter bieser Publikation recht gut, und der Bodesche Text (in den ebenfalls Abbildungen gestreut sind) ist das natürlich auch.

Bu bem Banbe ber "Klassitete ber Kunft" (Deutsche Berlagsanftalt Suttgart), ber Rembranbts Gemälbe wiedergab, ist nun ein neuer mit Rabierung en getreten, den Professor dans Wossgang Singer berausgegeben hat. Er bietet autotypische Reproduktionen von 402 Radierungen und tostet gebunden 8 Mark. Da er uns beim redattionellen Whsschub biese Hertes noch nicht vorliegt, mussen wir uns auf diese Angabe beschändnen.

Wer eine gang billige Ausgade ber hauptfächlichten Rembranbtichen Rabierungen etwa für "tunsterzieheriiche" Zwede braucht, sei bei bieser Gelegenheit an bie von Schubring erinnert, die zu erstaunlich niedrigen Varliegen von ber "Zentrasselfür Arbeiter-Wohlsächriederichtungen in Berlin SW. U" bezogen werden fann.

Eine Rembranbt-Gabe hat ibrigens auch ein holfanbischer Ausschuß au. Ehrung bes großen Landsmannes und gut Förberung ber Freude an seiner Aufle freundgegeben, gleichsells insbesondere sie Arbeiter, mit einigen sarbigen Blättern nach Gemalben, aber immerhin auch im Berbältinfs weientlich teuer. Man wende sich wegen ihr an Hern J. 28. Gerchard, Amsserbath, sonderen Sanderen.

Dann sei noch der "Rembranbt-Annanach" der Bettichen Berlagsanftalt erwöhnt. Er wird durch ein Gedicht Hendells eingeleitet, das bessen sehn geblieben wäre, da es in der Auffassung Rembrandts wenn überhaupt sühren, so nur irresühren könnte, sonst, aber bringt er sehr interessant alte und neue Beiträge, die den Meister bon den der schiebenften Setten her teils nur anleuchten, teils wirklich beleuchten. Die Bilber sind sogut, wie sie's in solch einer billigen Schrift nur sein können, und der Preis dom einer Mart ift niedrig für diesen Mimanach.

"Rembranbt und feine Reit. genoffen" hat Bilbelm Bobe ein neues bei E. M. Geemann ericbienenes Buch genannt, bas feinen Titel fo nur bes Jubeltage megen tragt. Denn es ift Rembranbt nicht boraugsweise gewibmet, unter ben 289 Geiten gelten nur bie erften 28 ihm. Bir baben "eine Bereinigung bon Stubien unb Sfiggen, bon großgugigen Bilbern unb Rleinmalereien, von Ueberfichten über gange Gruppen bon Malern unb bon Einzelschilberungen, bon Charafteriftifen und bon Lebensbilbern eingeiner Runftler ber hollanbifchen unb plamifchen Malerichule" im fiebgebnten Jahrhunbert bor uns. Am ausführlichften ift Abrian Brouwer barin behandelt, wie benn ber Raum ben Berichiebenen nicht furameg im Berhaltnis ihrer Bebeutung als folder augemeffen ift, fonbern barnach, ob Bobe über fie Reues und Bichtiges ju fagen hat. Alfo mehr eine Cammlung als eigentlich ein Buch und nicht fo febr gur erften Ginführung. als jur Ergangung und Berichtigung. Mber eine Sammlung bon außergemohnlichem Bert. Der Berliner Belehrte ift ja befanntlich einer ber febr wenigen Runfthiftorifer, bie nicht nur Monumenten- und Dofumentenforfcher, fonbern auch Binchologen unb Mefthetiter und nicht gulest, bie Darfteller finb. Go barf auch "Rembranbt und feine Reitgenoffen" burchaus nicht nur ben Sachgelehrten empfohlen werben; es bietet gerabe ben gebilbeten und baburch bei geiftiger Rahrung anfpruchsbollen Runft. freunden erlefene Benftffe. -T-

"Rembranbts Rabierungen" von Richard Hamann. Mit 137 Abbilbungen und 2 Lichtbruck-

tafeln. (Berlin, Caffirer, 12 Mt.). Diefes Buch behandelt nur bie aftbetifden Fragen bes Rembranbt-Bertes (feinerlei geschichtliche Untersuchungen über Echtheit, Reitbeftimmung fraglicher Blatter ufm. werben angestellt) und ift ein ebenfo eingehenber als würdiger Rübrer, Nacheinander nimmt ber Berfaffer Rembranbt ale Bilb. nisfünftler, als Ergabler, als plaftifden und malerifden Darfteller. ale Runftler ber Sarbe, bes Raumes. ber Lanbichaft und bes Lichtes bor. Bum Schluffe gibt er einige furge Leitfate über bie Technit und ein Rufammenfaffen feines Urteils über bes Deiftere Bert; am Anfang ftebt eine fnappe Lebensbeichreibung, bie mehr bie Stimmungen als bie Begebenbeiten bon Rembranbts Leben anbeutet und nichts weiter will, als bem Lefer ermöglichen, bie menigen Begiehungen, bie ber Berfaffer im folgenben amifchen bem einzelnen Berte und bem Leben Rembranbts blofflegt, leicht au begreifen. Benige Bucher find mit mehr Liebe und mehr Berftanbnis gefdrieben, als biefes. und ber Berfaffer beweift, baf er Rembranbt in hervorragenbem Dage fennt. Gein Blid ift fo icharf, bag er alles fieht, wenngleich er nie ben notigen Abftanb bergift, ben man innehalten muß, um fich nicht ins einzelne gu berlieren. Mit überaus treffenben Borten meiß er bas Charafteriftifche an einem Bilbnis, an einer Lanbichaft ju bezeichnen. Dir ift aufgefallen, baß ber Berfaffer nirgenb, wenigstens nicht an jenen wichtigen Stellen, wo man es fucht, bie Rabierung als beforatibe Runft murbigt, nie bervorhebt, baß ein Meifter als Musgangspuntt für fein Bert lebiglich bas Spiel ber Linie, bas Gegeneinanberhalten bon Schwarz und Beiß, erfaffen fann. Beiße Stellen in einem Blatt befpricht er öfters als "leer" unb "langweilig". Daraus geht für mich berbor, baß

er in letter Linie, trot feiner Ginficht in bie Rabierungefunft, boch auf bem Stanbpuntt bes nur mit einem "Malerauge" berfebenen Deniden fteben bleibt. Doch will ich bem Einwand in biefem Salle feine befonbere Bebeutung beigelegt miffen. Das Buch möchte ich in bie Sanbe aller jener Leute legen tonnen, bie fich ichon gern mit ber Grabbit beschäftigen möchten, bie aber nur an bie Delmalerei gemobnt finb unb nun, mo bie Farbe fehlt, hilflos bor Rabierungen fteben. Sier wirb ihnen ein Licht aufgeben, mas man alles in ber Schwarg-Beifi-Runft fuchen unb finben fann, und welch vielfeitiger Benug bemjenigen bevorfteht, bem einmal bie Schuppen bon ben Mugen gefallen finb. Wenn bemnach bas Buch bem Laien megen feiner Betrachtungsweise und als Führer aur Runft überhaupt eine bochft willtommene Babe fein wirb, fo bermift ber Sachmann ichmerglich bie beftimmte Stellung gu ber überaus michtigen Frage ber Echtheit und Gigenhanbigfeit jebes einzelnen Blattes. Im meientlichen nimmt ber Berfaffer bas gange Bert, wie es bei Bartich aufgegahlt wirb, als etwas Gegebe-Bans W Singer nes an.

Richard Muther: "Rembranbt" (Aleifchel u. Co., Berlin 1904). Bie fich Muther gu Rembranbt ftellt, weiß man gum Teil fdion ดนดิ feiner Geschichte Malerei. Seitbem ift Reumanns Buch erichienen, und jeber, ber beute über biefen Reifter fcreibt, muß einmal burch beffen Gebanten hinburdigegangen fein. Muther hat es perftanben, mauch feines Ergebnis bon Reumanns Untersuchungen fich zu eigen zu machen - natürlich nicht in Form bes Blagiates, fonbern als ein auch bom Gegner Lernenber - ohne bafi feine perfonliche, im Bliglichtftil arbeitenbe Darftellungsweise bon ber oft feltfam laftenben Schwere iener

Gebanten ibrer Glaftigitat beraubt murbe. Die Schidfalstragobie bes erften freien Runftlere will er idreiben, und er tut es mit fo ficher und, bei aller Gilfertigfeit energifch bingefetten Rugen, bag man bie halbhunbert Geiten mit Bergnugen lefen fann, auch wenn ber Bleiftift oft genug gur fritifchen Ranbgloffe aufzudt. Riemanb wirb ein ernfthaftes Studium pon Rembranbte Bert allein auf eine folde Stizze grunben; barum braucht Muthers Arbeit auch nicht mit bem fdweren Beidus tunftgefdichtlicher Detailfritif bebrobt au werben. Das Bilb, bas er entwirft, ift gut tomponiert, voll Leben und Leibenfchaft; fo mag man fich mit biefen Qualitaten begnügen. Erid Baenel

Mnbere neue Kunftwart-Unternehmungen, will fagen: folche, bie fich nicht auf

Rembranbt beziehen, haben wir auch noch ichnell anzuzeigen, ehe ber Sommer tommt.

Es sind, adgeleben von den Steinhausen- und den Millet-Mappen drei wichtige neu Borzugs brude in echter Photogravüre: Millets Aehrenleserim und hotbeins Darmstädter "Madonna". Auch diese Photogravüren sind mit den Regatiben neuer Aufnahmen hergestellt, welche die "Gesellschaft zur Berbreitung Kassiene Funst" unmittelbar vor den Gemälden selber ansertigen ließ, und auf Chinapapier aedruckt.

Außerbem sind zwei neue Folgen ber Meisterbilder eisen eine reilter etschienen. Sie bringen als Aummern 187-168: Raffael, Die schöne Gartnerin, Durer, Madonna mit ber angeschnittenen Birne, Bieter be hood, hollanbische Stube, Mengel, Blücher, Andrea bel Satto, Madonna, Mistet, Der Trübiling, Durer, Die heit. Dreifaltigteit, holbein, Aus "Mither bes Tobes",

Ban ber Goes, Anbetung bes Kinbes, Frans hals, Abriaensschützen, Rembranbt, Die Kreugabnahme, Anbrea bel Sarto, Der heil. Johannes.

SDürerbunb und Goethe-

Muf bem biesjährigen Delegiertentage ber beutichen Goethebunbe marb giemlich viel barüber gefprochen, ob eine nabere Berbinbung ber Goethebunbe mit bem Durerbunbe gu munichen fei. Dan nahm bie Resolution an: "Der Delegiertentag halt es für angemeffen, fich in afuten Fragen ber Runftpflege und ber Bolfsbilbung mit ben größeren, abnliche Beftrebungen berfolgenben Bereinigungen bon Fall gu Fall in Berbinbung au feten." Eine Refolution, bie auch ber Arbeitsausichuß bes Durerbunbes für volltommen ausreichenb balt. Bollten Durer- und Goethebund fich bereinigen, fo tame uns bas ungefahr fo bor, wie wenn 1870 bie beutschen Urmeen fich alle hatten bor Strafburg fammeln wollen, um bann in einer einzigen Seerfaule lodzugiehn. Gerabe bas Getrennt-Marichieren ermöglicht erft bas Unpaffen an bie einzelnen Aufgaben. Daß wir uns bortrefflich bertragen tonnen, wirb ja baburch bewiefen, baß bereits mehrere einzelne Goethebunbe bem Gefamt-Durerbund beigetreten finb.

Mis Ganges allerdings hat ber Dürerbund eine Besonberheit, auf beren Wahrung wir wohl mehr Gewicht legen, als der Goethebund: er will als Bund der Lostbiung mit andern Fragen bienen. Bir sind bolltommen davon überzeugt, daß auch ästhettigke Arbeit oft ohne ein hereingieben politischer, jozialer ober religiöser Streitfragen nicht angeht, und wir beteitigen uns an jolchen Kämpsen als einzelne Menschen gut wie ander, unser Mangen als einzelne Menschen gut wie ander, unser Wund aber

ift gur fraftigen gemeinfamen Berfechtung beifen ba, mas Ronfervativer und Cogialbemofrat, Rentrumsmann und Fortidrittler gemeinfam als notig ertannt haben. Das bebeutet eine Beidrantung bes Arbeitsgebietes in braftifcher Runftpolitit, weiter nichts. Bir glauben eben, bag wir fo weiter tommen, ba wir angelichts bes Bauelenbe und ber Beimatpermufterei, bes Rolbortage. bes Theater-, bes Musftellungs-, bes Rongert-Befens und Unwefens, ber bei gutem Billen boch oft berftanbnislofen Gefeggebungs- und Berorbnungeneuheiten und einer Menge bon anberen Ericheinungen Aufgaben genug für eine aus allen Parteien gefammelte Rraft feben. 3ch betone immer: als Bunb, alfo für bas, mas ber burch bas Bertrauen bes Gefamtborftanbes gemablte Arbeitsausichuß in Dresben ju tun bat. Die jest febr gablreich geworbenen einzelnen Mitgliebervereine bes Durerbunbes finb in ihrer Tatigfeit nach jeber Richtung hin fagungegemäß volltommen frei. Go fcheint uns bie beweglichfte Unpaffung fowohl an bie berichiebenen Aufgaben ermöglicht, wie bie tunlichfte Ausnugung ber befonberen Rrafte, bie an ben einzelnen Orten gur Berfügung fteben.

Das alles gest aus ben Satungen und Berichten bes Dürerbundes tlar herbor. Es wäre vielleicht gang gut gewesen, wenn einzelne ber Nebner, bie auf dem Stuttgarter Delegiertentag über den Dürerbund sprachen, vorher diese Satungen und Berichten och etwas genauer gelesen hätten.

Dem Balbe hobbischen Balbe hobbischen ersten Kammer ein Lobsied gefungen. Bas er sagte, wollte durchaus nichts Reues sagen; es voar eine bergliche und eine Bestürwortung des Balbes aus allen den Gründen, die jedem, der nicht nur aufs Geldniteresse sieht, gekäufig sind. Aber

Vermischtes das eben gab seinen Worten den neuen Klang: daß sie de sjolch einer "Klonomischen Materie" noch andre als "materielle" Interessen im Helbühren. Der Bald wäre nicht nühlichen, wenn wir's erreichten, daß an den Wäumen statt der Plätter lauter Kassenscheine wüchsen — wann wird ein solch "reaktionärer" Gedankt von so vielen verstanden werden, daß er sogar in den Parlamenten den Aus-

ichlag gibt? Wann werben wir als "Anteressen" nicht bloß bie eine Art von Interessen wertreten lassen, bie mit der Markväßrung berechnen kann? In Baden sagte die Regierung Thoma die Berüdsichtigung seiner Wünsche zu. Wie weit wird sie ste berüdsichtigen? In Preußen . . . wie macht man's bei der Ofiseküsten um Bertin?

## Unfere Bilder und Noten &

Rembranbte Gelbftbilbnis bon 1658 gibt ber Rupferbrud por unferm hefte wieber. Es zeigt noch feinen alten Dann, fonbern einen, ber gang am Anfange ber Funfziger fteht, und boch einen, ber auf bas Leben ichon binfieht wie auf eine Gache, beren Bitterniffe er bis gur Reige burdigeprobt, bie er bann aber ruhig beifeite geftellt hat. Es ift, als fei mit ben toftlichen Dingen felber auch bie Liebe gu ihnen bon Rembranbt gewonnen worben. Alles im üblen Sinne Deforative ift von feiner Runft abgefallen. Aber ihre gurudgezogene Stille ift bie bes allervornehmften Abels. Bom Brren und Jehlen, vom Berlieren und Enttaufchtwerben fpricht bas Untlit genug, aber wie mube bie Mugen aus ben Schatten bliden, fie bliden in Rube überlegen und ftolg. Es ift, als lafen wir aus bem Blid: "Ber feib 3hr, benen ich jest fogar gum Umgang gu ichlecht bin? 3ch bin Rembranbt!" Bir wenigstens fennen fein gweites Bilb, bas bie burch Leiben gelauterte, bie Schulb nicht berleugnenbe und bennoch bie eigne Große fühlenbe Menschenmajeftat fo natürlich und alfo ergreifend ausbrudte, wie biefes. Das Original gebort ber Munchner Bingfotbet.

Gleichfalls ein Bert aus Rembrandts Albar, aber trothem eines, bas ganz in feinen Golbton getaucht ift, ift bas Bildnis eines bartigen Greifes aus ber Dresbner Galerie. Wir faben es farbig reprodugieren lassen, weil hier einer ber bei Rembrandts Gemälben seltenen Fälle vorliegt, daß auch eine fleine farbige Reproduktion bom Wesentlichen seines Kolorits eine Borfkellung geben tann.

Dann folgt als boppelfeitiges Blatt bie Reprobultion bes gewaltigen Sauptiwerts bes Rembranbtichen Alters, "Die Stahlmeister ber Tuchmacher unt!".

"In biesen Gemälbe hat die Malerei überhaupt ihr sehtes Wort gesprochen. Das Interesse, die Antherung, die uns biefes Wert einsschied, wist ein der Gegenstand ist nichts weiter, als sims Beamte, die ihrer Gesellschaft Rechnung ablegen." Diese Worte Blancs mögen den Ton zeigen, in dem die Rembrandt-Kenner von unserem Bilbe sprechen. Das seizte Wort der gesamten Malerei überhaupt! Bas bietet uns das Bild, um uns soldse Urteile überhaupt begreisstig zu machen?

An ber Spise ber Tuchinbuftrie ftanden die fünf Vorsteher ber Tuchhalle und, ihnen gleichgeordnet, die fünf Warbeine der Junft, auf hollänbisch auch Staelmeesters genannt, "die Stahlmeister". Sie hatten den Ur-

382

Hunstwart XIX, 19

ibrung ber Tuchrollen burch Blomben ju bezeugen, vielleicht hat ber rechts bie nötigen "Stahle", mit welchen man bas Blei babei prefite, in bem Gadden, bas feine Linte halt, vielleicht aber auch einfach bie Raffe. Die Berren fiben am Borftanbetifch; an unferer, ber Beichauer Stelle ift bie Berfammlung ber Runftmitglieber au benten. Der Meifter mit bem Anebelbarte, ber fich eben feben will, hat Bortrag gehalten, ba hat fich aus ber Berfammlung ein heller Ropf gu einer Frage erhoben, ber Buchhalter hat ihm Austunft gegeben, aber jeht eben fpricht jener wieber und fpricht eine anbere Deinung aus, als bie ftahlmeifterliche. Man ift fehr aufmertfam geworben. Der ftebenbe herr ift trop feines etwas hochmutigen Blides taum febr betrübt, bag bie Debatte bom Buchhalter übernommen ift; ber hort, bie Sand noch in ber Gefte feiner letten Erlauterung, boilich bie Bemertung bes Gegners an, fein Rachbar gur Rechten macht unentichloffen einen verlegenen Mund und auch ber britte ber jungeren herren hinterm Tifche, bie ichon bie neue Berude à la mode française tragen, ift nicht gang fo ficher, wie er erscheinen mochte. Um meiften noch fühlt fich ber greife Borfteber lints überlegen, ber Achnlichkeit nach ift es vielleicht feines Nachbarn Bater, ber "tennt bas". Der ichmachtige Diener im Sintergrunde allerbinge, ber "tennt bas" auch, gang leife lachelt er, aber nur nach innen. Die herren werben ichon miteinander fertig merben, folche Interpellationen tommen ja immer bor, fie find nichts Gleichgültiges, aber auch nichts Aufregendes, fie find eben Neuferungen eines regen, fachlichen Betriebs, wie ihn ernfte, gute und gefcheite Gefchäftsleute brauchen.

Bir feben: feine weltbewegenbe Aftion. Die Sanblung ift ein fleiner Borgang aus ben Sigungen einer Bewerbemanner-Bunft, beffen Inhalt wir nicht einmal fennen, benn um mas bas bin und ber geht, erfahren wir ja gar nicht. Alfo feine Spur bon "literarifchem" ober "anetbotenhaftem" Intereffe. Die Dargeftellten find auch feine berborragenben Leute, nicht einmal, mas man fo einen "intereffanten Ropf" nennt, bat auch nur einer bon ihnen in befonberm Dage. Dennoch intereffieren uns ihre Ropfe insgefamt. hier ift ein Leben, bas uns in feinen Bann fo fehr gwingt, bag wir uns beim Betrachten bes Bilbes vielleicht babei ertappen, mit Gebanten ober gar Bewegungen auf ben Bertehrston biefer Manner einzugehn, ber übrigens ja fehr gute Formen hat. Auch ein ichlechtes Bilb tann unfre Teilnahme ichnell erzwingen, aber bei Berftanbigen nur fur einen Augenblid, bas ift bann, mas mir einen "Schlager" nennen. Die "Stahlmeifter" find genau bas Gegenteil bon einem Schlager. Rur wer bei Larm gerabe auf bas Leife hinguhorchen gewohnt ift, nur ben gewinnen fie fofort, bie Teilnahme ber anbern wirb bon biefem Bilbe gang ficher nur allmählich umfponnen. Aber für immer. Und ber Bewinn babon wird eine erhöhte Empfänglichfeit fur bas Rubige fein, bas Behalt hat. Das ift bornehme Runft, und es ift bornehm machenbe, es ift abelnbe Runft.

In der "Anatomie" von [632 bestigen wir das Jaupt-"Aegentenstüd" der früheren Zeit Rembrandts, das den Bestellern solcher Schaustüde nach e Kehsers tüchtiger Rüchternheit zuerst wirfliches Leben in den Gesichtern und Ton in den Garben zeigt. Lehn Jahre später entstand die wunderbare "Scharwache", bei der ein Strom von Märchenfarbenglanz quer durch sammtene Tiesen stutet. Bei den "Stahlmeistern" von [662 waltet Rembrandts Kunst in abgestärter Ruhe an dem errungenen lehten ihrer Ziele. Die Zeit ist vorüber, da die kindederfreube am Licht es zur Alleinbe-

1. Juliheft 1906

berricherin feines Intereffes und bamit feiner Bilber machte, bie Schonheit bes Lichtes wirb nicht mehr jubelnb betont und funftlich berausgehoben, es ftrahlt nicht mehr triumphierenb über Tiefen auf, in benen alles bis jur Untenntlichteit verfunten ift, mas fie bergen, es maltet nun ruhig überall in milber ebler Raturlichteit verbinbenb, fonbernb, umichleiernb, immer belebend. Ruhe auch in ben Farben: über bem Rot und Gelb bes Tifchteppichs bie ichwarzen Trachten mit ben gelblichweißen Rragen, bie Befichter und haare, bie Bertafelung, bie Banb: bon Gelb über Rot unb Braun jum Schmarg bin, nur gang wenige Farben, bie fich in hellerem ober bunflerem Auftonen immer wieber bermifchen und entmifchen in einer Fülle bon Einzelheits-Sarmonien ju einer Gefamt-Sarmonie. Das Geelenleben in ben Ropfen gefammelt, bie Sanbe nur megen ber Saltung unb Befte bebeutfam, an fich blog Farbenwerte, "Baleurs". Richts Geelifches mehr laut, auf rafchen Ginbrud berechnet, wie Bort und Gebarbe bes Schaufpielers, aber in aller Ginfachbeit alles ftart, weil bas Benige, mas gegeben wirb, mit unfehlbarer Gicherheit gegeben wirb und alfo ben Ginn bes Beichauers burchaus in einer Richtung bewegt.

Und als lettes eine Rabierung, reproduziert in ber neuen Technit ber rafterfreien Spigertopie.

Ueber die neuen Kunstwart-Unternehmungen, die Rembrandts Bilbern gewibmet find, findet ber Lefer in ber "Rundschau" Bescheib.

Unfere Roten bilben bie Illuftration bes Aufjages über bas niederländische Boltslied. Den Ansang macht das auf die Welobie eines alten Boltstanges gedichtete Lied auf die Belagerung von Berg op Joom. Wir haben es schon früher einmal (Am. XV, 12) gebracht, aber in der Ueberlehung von Bubbe und mit dem Riaviersah von Röntgen. Es wird den alteren Freunden des Kunstwarts also die Wöglichfeit geboten, beide Fassungen zu vergleichen. Die Bearbeitung Kremserts (Berlag Leudart) ist die erste in Deutschand bekannt gewordene und hat nicht nur ihre geschichtlichen, sondern auch musställichen Verdienste.

Es folgen sobann einige Proben aus Clossons "Belgischem Volkstieberbuch". Das Scheibelieb aus ben Zeiten Rembrandts erinnert an bie gemütvolle Innigleit bes altbeutschen Bottstiedes. Den französsischen Zug in vlämischen Liede mag das reizende, rhythmisch pilante Scherzelied die nauf die Welodie des Dünftramer Glodenspiels vertreten. Und schießlich mag das patriotische I din en lied Benoits zeigen, wie träftige Vaterlandsliede auch ohne hohien Bombast musitalisch zum Ausdruck sommen dann. Der deutsche Text ist ein Notbeself und mag als solcher nachsichtige Beurteiter sinden. Weiß jemand eine bessere Fassung — 10 werden wir die ersten sein, sie gerne anzunehmen. Das Eigentum an diesen drei Liedern gehört dem Mustwerlag Schott kreres in Brüssel, vertreten durch Otto Junne in Leipzig.

Hennigsber: Ferdinand Wonaeius in Aredden-Blatemij, verantwortlich der hernes geber. Mitcliende: Augen Saltigm ib., Treibeneldsgewig: ihr Wilt. Dr. Richard Batta in Prage-Weinberger; für bildende Kunft: Prof. Yaul Edulge-Kaumburg in Gaaled dei Kolen in Zhüringen — Gendungen für den Aret ohne Knade eines Berlonennamend en die "Kunftwart-deitung" in Verden-Glafewig: ihrer Pauft an Dr. Kildard met der Berlonen der Schaffe der Schaffe der Verden der Verden webelgenfalls einerteil Erenentwortung dhernommen werden Innn – Berlig von Georg B Galweg — Trud von Kaftwer & Galwey, igl. hofbuddeuderei in Anden-Deftereich Ungarn für Derunsgoden. Gehriftlictung verantwortlich gluop deller in Winde





KW

REMBRANDT











### NIEDERLÄNDISCHE VOLKSLIEDER







Mit besonderer Genehmigung des Verlags P. B. C. Leuckart in Leipzig Verlag von GEORG D. W. CALLWEY, Münches. Alle Rechte vorbehalten

58956



58956





Aus., Chansons populaires des provinces Beiges", gesetzt von Krast Closson Mit besonderer Genehmigung des Verlags. Schott frères in Brüssel (Otto Junne in Leipzig) 2008/2008



Aus "Chansons populaires des provinces Beiges" Mit besonderer Genehmigung des Verlags O. Junne in Leipzig. 55956





Aus "Chansons populaires des provinces Belges" Mit besonderer Genehmigung des Verlags O. Junn e in Leipzig



88956

Stichu Drucky Oscar Brandstetter, Leipzig.

### DRESDNER HAUSGERÄT



Wohnunge-Einrichtungen deutscher Art in neuer Terhnak. Sargildingste Formen in Farbengebung. Teppiehe, Benüge, Vorhäuge, Decken, Geschlitt, Leichter, Alles nach Entwürlen von Richard Blemerschand angelenigt, Licht- und waschrehre Stotle, Johgegebte Leder, massive attserlesent Hölter Niedrige Preislage, Sofort mittellem "Ausstationesbriele" von Dr. Pr. Naomann, www.une Draksthröte. Über des "Dreidnes Hausgerät" und seine Preise mit Buchtehmuck in Abbildungen vom J. V. Gissane, M. 1.50.

Gresdenia Weikstätten für Handzerikskunst, Dreiden-Altsudt 16.

### Verein "Zur Förderung der Kunst"

The Control of the Van Carlot Control of the Contro

## Smith Premier

## Der Buitarre-Areund



DAMAG 19



DEFT20

# KUNSTWART

PERMUSGEBER FERDINAND AVENARIUS VENERT SELISORS D.W. CALLWEY IN MURROUPH

## SCHUMANN-HEFT

Colors Statement W. Gare and Western on Bellevi Lagar and an activation of the statement of

When the product of the state o

With the State of the Control of the



## Der Kunstwart

Lordina dies Sintag Inde 12 die 16 di



### 

MATTERNAL MARKER - DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND THE PR

## Guten und billigen Hausrat

control of the second of the second state of the second of

## BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

er Kostantorchitge Irasi es



terminated the todological constitution of the constitution of the

The first state of the control of th



ADOLF STAEBLI





### Robert Schumanns Wirken und Wesen au feinem fünfzigften Codestage

"Es affiziert mich alles, mas in ber Welt vorgeht, Politit, Literatur, Menichen; über alles bente ich nach meiner Beife nach, was fich bann burch bie Dufit Luft machen, einen Musweg fuchen will. Deshalb find viele meiner Rompositionen fo fcmer zu verfteben, weil fie au entfernte Intereffen aufnupfen, oft auch bebeutenb, weil mich alles Mertwürdige ber Beit ergreift und ich es bann mufitalifc aussprechen muß." Dit biefen Borten hat uns Schumann felbft einen tiefen, aufschlufreichen Blid in feine Geifteswertstatt tun laffen, In bem gefennzeichneten Ginne ift er namlich ber erfte moberne Mufiter, ben Deutschland hervorgebracht hat. Richt als ob wir bei Bad, Sandn, Mogart, Beethoven nicht vieles aus ihrer Umwelt, aus ben Stimmungen und Stromungen ihrer Beit gu erflaren hatten. Aber feiner feiner Borganger ift fich in bem Dage bewußt geworben, wie febr feine Phantafie von außermusitalifden Ginbruden genährt werbe, wie fie folche icheinbar entlegene Rahrquellen auf bas Bebiet bes Borbaren hinüberguleiten vermoge. Der Mufiter, ber bisher in einer eigenen, überirbifchen, jenseits bes Birflichen gelegenen Sphare ju leben glaubte, hat fich in Schumann barauf befonnen, bag auch er, wie alle Menichen, ein Rind biefer Welt fei, nur mit bem Unterfchieb, baß fich ibm, mas er mit allen Ginnen in fich aufnimmt, unwillfürlich in Tonanschauungen umfest. Die Abtehr von bem alten Mufifantenftanbpuntt bollgog fich, und von ber Sobe ber neuen Ertenntnis herab tonnte Schumann bem Junger ber Tontunft ben bentwürdigen und bamals unerhörten Ratichlag geben: "Sieh bich tuchtig im Leben um, wie auch in ben anbern Runften und Biffeníchaften."

Dier asso liegt Schumanns große Bebeutung als Bater ber neueren musikalischen Weltanschauung. Er brach dem l'art pour l'art-Prinzip der alten absoluten Musikasstell die Spihe ab und erlärte furzweg: "Die Aesthetil ber einen Kuust ist die deine andern, nur das Material ist verschieden." Und: "Das wäre mir eine kleine Kunst, die nur klänge, und keine Sprache noch Zeichen sir Seelnsussische hätte." Ze mehr solche poetische und andere Lebenselemente in die Musik hineinspiesen, sagte Schumaun, desto unchr erhebe, wirte und ergreise sie. Demzusolge betonte er auch die Wechselbergespungen der Künste. "Der gebildete Musiker wird an einer Kassachen Audonna mit gleichem Augen studieren fünden, wie der Mater au einer Mogart-

ichen Symphonie. Dem Maler wird bas Gebicht gum Bilb, ber Mufiker fest bie Gemalbe in Tone um."

Das sind — so allgemein gesprochen — heute beinahe Trivialitäten, sobaß uns nur mehr die seineren Bedingungen interessseren, unter benen sie gelten mögen, ober die Ausnahmen bavon. Aber vor ben Musikern im zweiten Drittel des 19. Jahrhunderts, die von verwandten Ideen in den Schriften der romantischen Dichter zumeist nichts wusten, stiegen sie hier, aus bem Munde eines Fachgenossen, wie Leuchtlugeln auf und erhellten mit einem Male den ästhetischen

Rebel, worin man allgemein tappte.

Roch ftarter als mit folden, nie inftematifch bingeftellten, fonbern wie beiläufig hingeworfenen Grundfaben, auf benen fpater bie neubeutsche Schule ihr Bebantengebaube errichtete, hat Schumann auf feine Beit als Rritifer gewirft. Enblich einmal ein Mufifus mit Beitgefühl, einer ber nicht "Fehler" gegen "Regeln" buchte, fonbern bem Empfinden ber jungen Mitwelt bor ben Runftwerten Borte gu geben verftand. Die Beriode der trodenen Regenfentenweis nahm ein Ende, feit Schumann in Leipzig die "Reue Beitschrift fur Mufit" begrundet hatte und barin fein Ibeal verwirflichte, bemaufolge eine Rritit "burch fich felbst einen Eindruck hinterlaffen follte, bem ahnlich, ben bas anregende Original hervorbringt". Dem utopifchen Biel einer mit bem Magftabe bes Emigfeitswertes meffenden Rritif ift Schumann nicht nachgejagt. Er bat als mufifalifcher Rebafteur fo manches Ber! freundlich gelobt, bem man beute feinerlei Bebentung mehr gufprechen fann, und feine im Grunde wohlwollende, gutige Ratur mochte ihm folche Bugeftanbniffe erleichtern. Aber wer nur ein wenig zwifden ben Reilen gu lejen weiß, mertt unfehlbar feine mabre Unficht und fühlt bie Spigen, auch wenn fie mit gefälligen Rebeblumen umftedt find. Gehr treffend hebt Lifat feine Birtuofitat in ber Bahl bes fritischen Musbrudes bervor, "in welcher Gulle er ben Camen bes Lobes über manche Ramen ftreut, mit welcher Burudhaltung er wieber andere ruhmt und babei bie Qualitat feines Lobes fo genau abmißt, baß man vorgieben möchte, jenen anzugehören, welchen er in Rurge, aber entichieben hohere Berbienfte guerfennt als anbern, bie er weitläufig und mit einer gewissen Artigkeit rühmt". Und cbenfo hat fich Bagner trot feiner offenen Begnerichaft boch nie berbehlt, mit welchem Beifte er fich gu beraten gehabt hatte, wenn eine Berständigung zwischen ihnen nicht durch andere verhindert worden wäre. "hier treffen wir wahrlich auf eine andere Sprache als ben in unfere neue Aefthetit hinübergeleiteten Juden-Jargon \*." Denn, wo es ben großen Pringipienfragen ber Runft gilt, lagt Schumanns Sprache an Dentlichkeit niemals zu wünschen übrig. Er verstand es, für Chopin, Menbelsfohn, Berliog, Frang und Brahms Liebe und Begeifterung gu meden und fand flammenbe Borte wiber ben Unftil eines Menerbeer. So war benn ber fünftlerische Gegenstand bei ihm ftets burch ein Temperament gefchaut, und biefen Borgug fteigerte noch bie Lauterfeit feines Charafters, ba er für fich nie etwas erftrebte, und fein Urteil von perfonlichen Motiven nicht getrubt murbe. In ber Befchichte

<sup>\*</sup> Gemeint ift ber befonbere in Bien blubenbe Feuilletonftil.

ber beutschen Musiktritit, bie seither so viele glanzenbe aber unsachliche, selbstgefällige, lieblose Naturen hervorgebracht bat, wird Schumanns Name stels mit golbenen Lettern verzeichnet sein.

3ch fage: in ber Gefchichte, benn fehr vieles in Schumanns "Befammelten Schriften" hat beute nur hiftorifche Bedeutung mehr. Gelbft gwifden ben Beilen ber "Cdmarmbriefe an Chiara", Die bas Entzuden ber jungeren beutiden Mufifwelt um bie Mitte bes 19. Jahrhunberts gemejen find, fpurt man's icon wie bumpfen Lavenbelbuft. MII bie Romponiften, von benen Schumann in jenen Schriften fpricht, find heute entweber icon festgebragte, geschichtliche Begriffe ober leere, bebeutungelofe Namen. Genug, Bergnugen, Anregung empfindet man alfo mehr burch bie form feiner Auffage und burch bie nicht fparfam eingestreuten treffenden Gebanten, die fie enthalten. Bu ber Lebendigteit und natürlichteit ber Sprache, zu ber oft bezaubernden Liebenswürdigkeit bes Tones gefellt fich bas Phantafievolle ber Eintleidung. Man bente an bie Ibee bes Davibbunbes, wie Schumann nach bem Borbilbe Jean Bauls bie gegenfablichen Seiten feines Befens in bem fturmischen Florestan und bem finnigen Gusebius personifiziert, und wie fein er fich biefe Giftion gunupe macht, um Doppelfrititen nach beiben, bei ber Beurteilung notwendigen Gefichtspunkten ju geben. Ober wie er, als es 3. B. neue Tangmufit zu besprechen gilt, dies burch Schilberung eines Dastenballs der Davibbunbler tut, bei welchem bie betreffenden Stude aufgespielt werben. Fur bie Musmuchfe bes Biener mufikalischen Genilletonismus, ber unzweifelhaft gerabe an Schumann antnüpfte, ift biefer felbft naturlich nicht etwa verantwortlich, benn nie wird ihm die Ginfleibung gur Sauptfache, fie bleibt ibm immer nur ein leichter außerer Reig, ber bas Intereffe an ber Sache fteigern will. Db Schumann fich heutzutage mit feiner Art noch einen großen Ramen als Kritifer machen murbe? Ich bezweifle es. Bie ber Indianer feinen Ruhm nach ber Angahl ber erbeuteten Stalps, fo berechnet ia beute ber Rrititus à la mode fein Renommé nach ber Ungahl ber berühmten Runftwerte, bie er in Grund und Boben regenfiert hat. Diefer Indianerehrgeig ift Schumann fremb gewesen. Seute weht aber auch fonft eine fcharfere Luft. Man beansprucht Schneib in allen Gallen, und ich fürchte, man murbe Schumann beut in ben tonangebenben Rreifen halb mitleibig als ben guten Onfel aus ber mufitalifchen Gartenlaube betrachten. Die hiftorifche Schule wieber murbe ihm's nicht verzeihen, bag feine Renntniffe in ber Dufit bes 16. und 17. Jahrhunderte fehr beicheiben gemefen find. Rur bie mirtenben Runftler und mehr genießenben als rafonnierenden Runftfreunde murden wie erloft aufatmen und murben wie einft gur Gabne eines folden Manucs ichworen.

Jebenfalls glaube ich: Schumann ber Komponist wird Schumann ben Musikschrifteller weit überleben. Un biesem Zweige seines Zebenswerles ist noch teine Blüte well, die's nicht schon war, als sie aus ber Anospe brach. Die bequeme Formel für Schumann ben Tonbichter hat uns Dräfete gegeben: "Er hat als Genie begonnen und als Tasent aufgebort." Aber wir wissen nun auch, daß die selftsme Bandlung, die mit diesem reichen und originellen Geiste vor sich ging, durch eine tiedische Krantbeit verursacht wurde, welche ihn den

reaftionaren Bestrebungen feiner Frau unterliegen und ibn, einft ben freien, ichwungvollen Streiter wiber bie Philifter, bewundernd ju ber vierftimmigen Choralgeschidlichfeit ber Leipziger Ronferbatoriumsprofessoren aufbliden ließ. Un biefen letten Schumann, ber bas traurige Bilb fintenber ober gefuntener Rraft bietet (freilich) nicht ohne ein gelegentliches Wieberaufleuchten bes Benice) wollen wir uns natürlich nicht halten, sonbern an ben jungen, fraftstrogenben, von Mufit überquellenden Dabibbunbler, ber uns fein Beftes und fein Unvergängliches in feiner Sausmufit gegeben bat. Und es ift fein Bufall, bag bie fruchtbarften Unregungen von ihm, bem vielfeitigen Sinnicrer und Brobierer auf bas Gebiet bes Liebes und bes Benreftudes für Rlavier gefallen finb. Dort bat er an Sugo Bolf einen geniglen Fortfeter gefunben, bier eine Schule bervorgerufen, bie mit Namen wie Rirchner, Boltmann, Grieg, Fibich, Jenfen, Beller, Tichaitometi gum Teile über bie Grengen bes beutiden Sprachgebietes hinausreicht. Bas ihn von biefen Rünftlern und auch von feinem großen Schubling Brabme trennt, icheint mir ber familiare Rug feiner Musif zu sein. Unsere Meister offenbaren uns entweder die unverhüllte Menichlichfeit bes Empfindens ober fie zeigen fich gemiffermagen im Konzertanzug mit Frad und weißer Kravatte. Schumann komponierte gern im Sausrod und liebte Gefühle, wie fie bas tagliche Leben ausloft. Er mar nicht blog ber Romantifer, ber bie Birflichfeit berflart, um fie als icon ju genießen, fonbern er gehorte ju benen, Die ben Funten ber Poefie felbit aus bem grauen Stein bes Alltags gu fchlagen miffen. Go bat er unter anberem die Boefie ber Rindheit für die Runft entbedt, und zu einer Beit, die bas Lappifche für bie junge Belt für gut genug hielt, bas Bort gewagt: "In jebem Rinbe liegt eine munberbare Tiefe." Go ift er ein großer Mehrer bes Reiches ber Tone geworben und hegte "ben niegufriebenen Beift, ber ftete auf Reues finnt", fo tonnte er mit gutunftefrober Buberficht betennen: "Dir ift oft, ale ftanben wir an ben Anfangen, als tonnten wir noch Gaiten anschlagen, bon benen man früher noch nicht gebort." Dag bie Pflege ber Schumannichen Berte im öffentlichen Kongertleben jest nachläßt, mochte ich nicht pharifaerhaft beflagen, benn ce ift eine gang natürliche Ericheinung, weil burch bie unglaubliche Erweiterung bes mobernen Rongertrepertoires ber jebem einzelnen, nicht "aftuellen" Meifter gumeisbare Raum fich gang bon felbft berengert. Und Schumann ift langft fein Reuland fur Entbedungefahrten mehr, fonbern ein ficherer und mohlbeftellter Befit.

Aatürlich hat man für diese so natürliche Tatsache des Rüdganges der Schumannpstege wieder den Prügelfnaben des modernen Musiklebens, die Wagnerianer verantwortlich gemacht. Gewiß, Wagner hat, zumal in alten Zagen, eine sowoss in Antaren, wie in persönlichen Ersahrungen begründete Abneigung gegen Schumann gehegt, und venn er ihn gelegentlich einen "lieben, prächtigen, deutschen Kerl" nannte, so hat er zu andern Zeiten schouungslos über das Schwülstige und Forcierte seiner letzten Periode abgeurteilt. Aber er stand mit dieser Antivathie allein, und der junge Josef Aubinskein, der einst ihm zuliebe einen Brandartikel gegen Schumann in den Bahreuther Blättern sossieß, machte lich damit in der eigenen

388

Partei unmöglich. Denn sie war barin einig, daß in biesem Falle von Liszt und nicht von Wagner der Ton zu lernen sei.

Nichtsbestoweniger ift es richtig, bag unter einem Teil ber neueren Mufifer fich eine Entfrembung gegen Schumann bemertbar macht, bie vielleicht auf abuliche Inftintte gurudgeht, wie bie Ubneigung bes großen Bapreuthers, und bie mit Parteifchlagworten nichts gu fcaffen hat. Bielleicht leitet und Dar Graf auf bie rechte Spur, wenn er Schumann als ben "Bubertatslyrifer" ber beutichen Dufit tennzeichnet. Das tann vernünftigerweife boch nur bebeuten, bag Schumann im Berhaltnis ju ber angenommenen Mannegreife ber Gegenwartstunft eine untlare Uebergangszeit vertrete. Ich möchte ibn barum lieber ein typisches Bormarzgenie nennen, ibn mit feinen nach außen gebemmten und barum nach innen tonzentrierten Energien. mit feiner junglingmäßig ausschweisenben Bhantafie, feinem babei boch hausväterlichen Behaben und feiner im engften Rreis fich am ficherften bemahrenben Tuchtigfeit. Diefe Generation bat jene Summe bon Rraften aufgespeichert, welche bie folgenbe, bie Reichsbegrunderin, bann nad, außen entfalten tonnte, welche ihr bie weiten Burfe, bie Boteng ber Bermirflichung, bie großen Mannestaten ermöglichten. Diefe neue Generation mußte auf ben Thpus Schumann geringichatig berabichauen, weil man gegen nichte ungerechter ift, ale gegen bie Rebler, die man felbft eben übermunden zu haben glaubt. Aber fehr viele bon uns Seutigen fublen ichon, bag bie Beit ber ungeheuren Efftafen, bes Augerfichfeins, ber hochften, leibenschaftlichften Gpannungen verrinnt, weil fich bie feelischen Borrate gu ichnell aufgehren. Bir ahnen bereits eine neue Beriobe, bie als heilfamen Rudichlag eine neue Berinnerlichung und Gintehr bringen wirb, ein Befchlecht, bas fich nabere, befcheibene Biele fest, aber burch ftille Sammlung und treuliche Rleinarbeit bie Berichwendungen bes ablaufenden Beitraums wieber wett macht. Und ich meine: in biefer Beriobe wirb für uns gerabe Schumann ale führenber Beift und Patron unferer Sausmufit neuerbings an Bebeutung gewinnen. Ridard Batta

#### Das Cheater und seine Geschichte

Bis vor einem Jahre war es dem Schaufpieler recht schwer gemacht, über die Entwicklung seiner Kunst und Runsstätte klar zu werden. Dessenklich Borträge über den Gegenstand sind selten, weil kaum in Berlin sich ein Publikum dassir sinder; die Berustsloslegen zeichnen sich durch eine barbarische Untenntnis aus und rühmen sich ihrer noch, die einschlägen Bücher aber stehen nicht in jedem Leihbibliotheksregal. Wie käme ein kleiner ungeschickter Komödiant in die hössischen Büchereien, die gewichtige Empsehlungen verlangen? Und welcher Sammler öffnete seine Schasskammer einem reinen Toren, der vielleicht vor der selten gewordenen Wagenseilschen verlangen. Versählich hohrt der Schassischen des gehalschen hosstenen Kagenseilschen kosthatige Auflich und sie knie zu sinken vergäße? Tatlächlich ist das theatergeschichtlich Material sast durchge wurrichwinglich teuer. Es sind seinerzeit vielleicht sinkzig Abzüge von den tausend gedruckten verlauft, die übrigen beim Erlöschen der Berlegerstrum eingestamptt worden. Niemand hat es seither gewagt, Reustend

2. Juliheft 1906

brude zu veranstatten. Wenn heute einer eine Postanweijung über 150 Mart aussertigt, zieben morgen alle beutschen Rassischen frein Haus ein. Wer aber die theatergeschichtlichen Arbeiten von Goethes und Schillers Tagen an sesen will, kann den zehnsachen Betrag flüssig machen, mit saurem Schweiß Dubende von Antiquariatstatalogen durchstudieren, samtliche Buchhändler in Bewegung sehen und einige Jahre geduldig warten, ehe er ein paar schmubige Bandchen ersteht.

Run sind in turzer Folge zwei Sammelwerte täuflich geworben, die das lästige Suchen von Einzesschafterten ersparen: zwerst ein angelneues, dann ein weitbesiebtes altes. Und ipre Berfasser, ernste tüchtige Männer, haben so verschiedene Standpunkte inne, daß sie uns ein und dasselbe Ding von zwei Seiten erschöpfend betrachten alfsen. Mag Martersteigs "Deutsches Theater im neunzehnten Jahrhundert" (Leipzig, Breitlopf & Hartl) dürsen wir als rationalistisch, Eduard devrients neu aufgelegte "Geschichte der beutschen. Tadei ist den pielkunskr" (Berlin, Otto Elsner) als romantisch bezeichnen. Dabei ist der eine doch voll hingabe, der andere voll Wissen. Nur die Mischunder Devienkollseitunstelleichen Seele ist zwiesach, aber leicht unterscheideden: Devient handelt im "Interesse seiner Kund war eines Etandes" Martersteig geht wie ein Kosmopolit vor.

Ein ganges langes Leben mußte verfließen, ehe - 1874 - ber fünfte Band ber "Schauspielfunft" bei 3. 3. Beber in Leipzig gebrudt vorlag; bie erften brei maren 26 Jahre, ber vierte mar 13 Jahre früher ericienen. Otto Lubwig ichrieb ichon 1848 bem Freunde und Forberer: "In ber Darftellung ift alles fo einfach, fo flar, jo gar ohne das metaphyfifche Saufen und Braufen und die Rauchfäule einer Schulfprache, mit und burch welche unfere Begelifchen Mefthetifer orafeln; fo hell und boch fo warm, fo ohne Bertrummerung Undersbenkenber, in milbem, fittlichem Ernfte, fo echt beutich, tut es wohl, heilt, ermutigt es. Es wirft mit einem Wort als Lehre und als Runftwert zugleich." Eine zweite Musgabe, von Devrients Sohne Otto geplant, unterblieb. Der fconfte Erfolg bes großen Bertes war gewesen, bag fich bie Biffenschaft enblich ber Theatergeschichte angenommen hatte. Es tam nun Buch auf Buch, Broichure auf Broidure. Elfan auf Effan; ba murbe Deprients Enghtlopabie bestätigt und verworfen, ergangt und berichtigt. Alles bies wieberum au prufen und gu fichten, hatte ein neues Leben erforbert; und Marterfteigs umfangreiche Arbeit von 1904 zeigt uns, wie vielfältig bie Menderungen hatten fein muffen. Erft ber Entel bes Siftoriters Debrient übermittelte ber neuen Generation bon Schauspielern und Runftfreunden Die ..ernfte Weichichte, in ber es oft luftig augeht" neu in ber urfprünglichen form. Rur ein Unhang ergahlt von Ebuarb Debrients Forfcherfleiß; bier find die Rorretturen verzeichnet, bie er felbft, fein Sohn und fein Entel angebracht hatten, wenn bie Beidichte ber beutiden Schaufpielfunft nicht um Die Mitte, fonbern gegen bas Ende bes Sahrhunberts gefchrieben worben mare.

Schon im Titel bes Martersteigischen Wertes kindigt sich etwas wie ein Gegensat zu bem Tebrientschen an. Und sein Buch spricht auch mehr vom Theater als vom Schauspielerstande, obgleich er

natürlich die großen Schausvieler und joggr bas Broblem ber Trans. figuration, ber afthetifchen Sponofe, fraft beren ber Darfteller wirft, mit feiner Ginfühlung behandelt. Er hat uns ja bereits por Sahren über innerlichfte Borgange beim Schaffen burch eine fleine Brofcure aufzutlaren gesucht.\* Uber nicht nur bie gorichungergebnisse ber allerletten Jahre verwertet er, um bie grrtumer Devrients gu bermeiben, er führt nicht nur bie Betrachtungen, bie bort um 1850 abreiften, bis in bie erften Sabre unferes Dezenniums fort, fonbern er holt ben Schauspieler und bie Buhne auch aus ihrer anmaglichen Conberftellung und weift ihnen einen Blat unter vielen in ber Berfammlung ber Rulturprobutte an. Deprient fieht im Theater die Quelle für die allgemeine afthetische und sittliche Beredlung, Marterfteig nichts als etwa einen bescheibenen marmenben Golfftrom im ungeheuren Meere, bas von ben hundert Stromen ber Bolfswirtichaft, bes Rrieges, ber Philosophie und ber Spezialwiffenschaften, ber Literatur, Mufit und bilbenben Runft ge-Er gerftort ben Gelbftanbigfeitebuntel ber Theateripeift wirb. ichmarmer. Der Romantifer meint bas Bolt verfittlichen zu tonnen, menn bie Schaufpieler voll bes fittlichen Ernftes finb, ber Rationalift macht Drama und bramatische Rünftler abbangig von bem Ernft, mit bem bas Bolt fittlichen Problemen nachgeht. Benn ber abelig gefinnte Berfaffer ber Dentidriften: "Ueber Theaterichule"\*\* und "Das Rationaltheater bes neuen Deutschlands" \*\*\* ben Staat um Forberung anruft, fo weift ber nationalotonomifch geschulte, moberne burgerliche Direttor folche Silfe energisch gurud. Bor fünfzig Jahren fämpste ber Schauspieler noch bann und wann um die geringsten Ehrenrechte, ja um ein geweihtes Grab, und ber monarchische Bebante faß trot ber Repolution in beutschen ganbern tief im Bewuftsein bes Bolles: beshalb ist bas bamalige Streben verständlich. unter bie Aufficht und ben Schut bes Rultusminifteriums au tom-In unferen Tagen wird jebe Uebermachung als Bebormunbung empfunben. Mls Devrients Plan icheiterte, Die Buhne ber Polizeiaufficht zu entreißen und fie einer alle Runfte umfaffenben Afademie einzuordnen, rechnete er ben Gehlichlag nur bem einzelnen Minifter Manteuffel an; er mar feft babon überzeugt, bag es nur einer fünftlerifch gefinnten regierenben Berfonlichfeit bedürfe, um bas Theater auf bie bochfte Stufe ber Bollendung ju heben. Marterfteig bentt bemotratifcher: er findet für bie Tragobie (bie Schaufpieltunft ignoriert er babei) bie Beit am gunftigften, wo gludlich beftanbene außere Rampie und eine in ber Barung ber Beifter fich anfundigende innere Banblung bas Bolt gleichfam por eine Rrifis feiner Entwidlung gestellt baben: por bie freie innere Gelbitbeftim-Co mift er bem fogialpolitifden Charafter eines Boltes ober einer Reitveriobe eine gang allgemeine Raufalitat fur bie Theaterfultur gu. Dann murbe auch, fagt er, bas Drama feinen Rwed erfüllen: bas von bem richtenben Gemiffen geschöpfte Urteil

<sup>\* &</sup>quot;Der Schauspieler", ein fünftlerisches Broblem. Jena, Dieberichs.

<sup>\*\*</sup> Berlin (840, Jonas. \*\*\* Leipzig 1849, Weber.

<sup>\*\*\*</sup> Leipzig 1849, Weber.

bem sittlichen Gemeinempfinben zuzuleiten und eine höhere Gerechtigleit jenfeite ber zeitig gerabe bedingten, formalen zu begrunben.

Sewiß ist die Schauspielkunst älter als das regelrechte Schauspiel, und Devrient möchte darum seinen Stand von dem Odium des bloßen Reprodugierens befreien (wenn er auch andrerseits gegen die selbstherrlichen Virtuosen zu Felde zieht), aber ebenso gewiß Wartersteig, daß die Schauspielkunst sinter dem Dichter zurüdzellichen ist, seitdem wir dramatische Dichter von der Bedeutung Schalesperes und Reists haben. Er will darum dem deutschen Aublitum die Schauspielerei nicht "zu wärmerem, achungsvollerem Anteil am Serz segen", sondern Verständnis des Gewordenen erwecken. Und es ist recht bezeichnend, daß Devrient, der sich seine Loben lang praktisch betätigte, in seinem Buche theoretisser als Theatermann durch Jahre seierte und seinen Beruf nur in der Theorie ausüben tounte, immer und immer von der Prazis spricht und Wünsche und Hosst

Co fann man wohl ichließen : Marterfteig fteht auf einer hoheren Barte als Deprient und überschaut von ba aus nicht nur eine Reibe von Theatern, ein fleines Sauflein Romobianten und ibre Meifter, fondern bie gefamte Rultur, foweit fie beute gum Befite bes Gebilbeten geworben ift. Devrient "im Behaufe" aber wirtt unenblich einlabend und freundlich: er führt und in einen Beruf ein, ben wir lieben fernen und ber unfrer Liebe wert ift. "Ohne Ibeal", beift fein lettes Bort, "geht eine Runft verloren, wie ein Bolt ohne Glauben." Marterfteig tritt hinter fein Bert gurud wie ber Dramgtiter, und nur felten luftet er ben Schleier, ber ibn ber-Co migbilligt er es in fast fleinlicher Urt, bag mir Friedrich Ludwig Schröber ben "Großen" nennen; fo ftellt er als Rrititer fich ber Bergottlichung bes Barfifal-Belbentums entgegen, fo ermannt er mittelmäßige, ihm perfonlich Schauspieler und noch häufiger Opernfanger, Die in einem Beichichtswerte nicht fortzuleben brauchten. 3m allgemeinen aber enthält er fich ber Rritit, ber Borichlage, ber Brophezeiungen und verfährt faft nach bem Gape: was ift, ift vernünftig. Immer holt er weit aus. Gelbft ber Rudblid auf die Entwidlung bes Theaters bis jum Sahre 1800, ber boch nur als Ginleitung bes Bertes gebacht ift, felbit er umfaßt allerlei Rulturftrömungen außer ber theatralifden. Unfere Rlaffiter und Epigonen werben literarhiftorifd, liebevoll nach Form und Inhalt ber Berte bargeftellt. Beiftes- und Gefellichaftsgeschichte treten Rant, Begel, Richte, Schelling, Strauß, Feuerbach, Schopenhauer in ben Borbergrund; rein volfswirtschaftliche Wandlungen werben durchgesprochen und die naturwissenschaftliche Binchologie wird mit bichterischen Tenbengen in Berbinbung gebracht. Aber ber Faben entfällt bem Berfaffer nie gang; wir fpuren am Schluffe, baf alle Abichweifungen notwendige Unterlagen waren; er versprach in ber Einleitung eine fogiologische Dramaturgie, und in fie munben benn auch bie Einzelabhandlungen.

Bir haben bas Theater, bas wir verbienen. Es ift nicht bie Statte, wo ben feinften Geiftern Genuge geschieht. Diese feinften

Kunstwart XIX, 20

Beifter aber find auch nicht imftanbe, bas Theater zu erhalten! Gie haben gar tein Recht, in einem fort bon feinem Berfalle zu reben: es hat fich und zwar fehr geschwind in die Sohe entwidelt. hängt von Sunberttaufenben ab, nicht von Sunberten, und fann nur bann geiftiger werben, wenn bas Boll geiftige Brobutte berlangt und bezahlt. Es gibt beute ein paar Schriftfteller und Maler. bie bas Theater, wie es ift und geworben ift, von ber Erbe wegblafen möchten, um ein Bebaube an feine Stelle gu feten, bas einer fleinen festlichen Gemeinde als Tempel bienen foll. Laffen wir fie ihren Tempel baneben bauen! Denn mit bem Begreißen, bem Ausrotten einer organisch gewachsenen Rulturerscheinung wirb es immer gute Beile haben. Marterfteige Buch ift eine Barnung für biefe ichwärmerischen Reformatoren. Beber Revolutionen noch fünstliche Beschleunigungen burften nach feinem Ginne fein. Aber auch bie lesefeindlichen Schauspieler follten hineinschauen, um fich gu beicheiben. Das Romobiefpielen ift nicht ber Angelpuntt jeder Beltbewegung, auch außerhalb des Theaters gibt's wichtige Dinge. 3a, bas richtige Leben braugen bringt boch mohl erft bie Mittel auf, bon benen bie Schaufpieler ihr funftlerifches Scheinleben brinnen friften fonnen.

Es soll aber nicht aussehen, als ob Devrients Buch ben oberflächlichen Resormatoren und arroganten Komödianten nach bem Munde rede. Troth seines ruhigen Tones gärt es in ihm von Kämpsen. Alles, was wir heute für ben Ausbau bes Theaters und seiner Kunst auf bem Herzen haben, führte der alte herr schon als seine

Sache.

Raifer Joseph gab bie Leitung bes Nationaltheaters, bas "gur Berbreitung bes guten Befchmades, gur Bereblung ber Sitten" mirfen follte, gang in Runftlerhanbe; und als bas gute Repertoir bem großen Bublitum nicht zujagte und bas Obertammer-Umt fich ichon für neue Ballette aussprach und einen bebeutenben Raffenausfall anfunbigte, antwortete ber Raifer verneinenb: "Rur fo gu! Gie werben icon tommen." Das find bentwurdige Borte, fügt Deprient entgudt hingu, und er fnupft Soffnungen über Soffnungen baran. Er weiß, daß fich Literaten und Sofleute immer Blogen geben, wenn fie an die Spipe eines Theaters treten, von beffen Befen fie nichts haben und verfteben. Go preift er, wo er tann, bie Runftler. leitung an und magt bie geringen Rachteile ber Ifflanbichen gegen bie großen Robebues und bes Grafen Bruhl ab. Er gitiert bie golbenen Borte Immermanns: "Die richtige Behanblung (bes Schau-(pielers) befteht nicht im Rajolieren ober Orbinieren bom Rabinett bes Intenbanten aus, fonbern barin, bag ihnen nicht in hohlen Borten, fondern in ber Tat und in ber Bahrheit bas Bewußtfein werbe von einem im tuchtigen Ginne unternommenen Birten, bag ber Rubrer gestaltenb, orbnenb, erfindenb, bis ins fleinfte eingreift, bağ er, um es turg gu fagen, bas Feuer bes Befechtes nicht icheut." Bie freut er fich, wenn er berichtet, bag im Jahre 1819 gur Ginftubierung ber "Donna Diana" zwanzig Proben ftattgefunben haben; nur fo ift ja eine aute Aufführung möglich. Bon Schröbers Art lefen wir bei Devrient, daß er den größten Bert auf bas Busammenspiel mit

feinen Familiengliebern gelegt hatte, bag eine gemiffe Uebereinftimmung ber Beberben, ja bes Tonfalles in ber Sprache habituell geworden war. Durch Blid und Diene, die leifesten Binte verftanden fie fich; ja fie errieten fich gegenseitig und begegneten einander in Gebanten und Empfindungen. Gin neues Mitglied, bas bon Dannheim nad hamburg tam, mußte erft feche Bochen lang Bufchauer fein, ebe von feinem Debut die Rebe mar; es bezog aber bom erften Tage an fein Gehalt. 3ch brauche nicht bas Lob nachzuschreiben, bas Devrieut biefer felbftlofen Tat bes alten Romobiantenmeifters fpendet! In ber Roftumfrage teilt er gang und gar bie Unficht ber Bemäßigten; es foll ben Schaufpieler unterftugen, nicht hinbern. Bis faft an bie Schwelle bes 19. Jahrhunderts tannte man nur romanische und türtische Rleiber für bie vorzeitlichen und afiatischen Dramen, alle mittelalterlichen Stude murben im jeweils mobernen Gewande gefpielt. Die Damen bewahrten unter allen Umftanden ihre tägliche Frifur, mit Diabem, Schmud, Rebern und Blumen überhäuft, und verzierten ihre ungeheuerlichen Reifrode fo, wie fie fich romifche, türtifche ober mittelalterliche Rennzeichen bachten. Im Jahre 1766 wurde von Roch in Leipzig freilich eine Unnäherung zu einem naturgetreuen Roftum verfucht, aber es blieben wohl nur Buber und Reif. rod weg, im übrigen war auch für biefen herrmann und biefe Thusnelbe im Glias Schlegelichen Stude ber Rototogeschmad maggebend. Der Graf Bruhl wieberum machte gern aus feinen Schaufpielern im ersten Drittel bes 19. Jahrhunderts - peinlich hergerichtete Roftumftode und mußte es oft erleben, bag feine angeputten Liebhaber mit Belächter empfangen murben. Bon 1830 ab brang bas Bringip bes maßig-echten Theaterfoftums überall burch, aber wenn Devrient heute im Buschauerraume fage, murbe er über manche echte historifche Geltjamteit ben Ropf fcutteln, weil fie ber bichterifchen Abficht entgegenarbeitet. Für die Deforationen galt bis in bie neuefte Beit ber Grundfat, ben Affland einmal ausgesprochen und Debrient zu feinem gemacht bat: Die Bubnenwände follen mehr ober weniger ins Braunliche fallen und die Farbe ber Bemanber "in aller Frifche berausseben". Wir geben beute nicht mehr auf biefen Rontraft gugunften ber Bemanber aus, fonbern ftimmen Roftum und Umwelt aufeinander ab als zwei gleichwertige Faktoren. Aber wenn wir auch ein Recht haben, hierbei von einem fünstlerischen Fortidritt zu reben, fo wollen wir boch nicht berichweigen, baß den flaffifden Dichtern ber Ifflanbiche Grundfat gerechter wird als unfer Beftreben, Die illufioneforbernben Momente ber Umwelt ins Banoramenhafte ju fteigern. Bir tonnen bie Darftellung bes Tertlichen und Mimischen leiber nicht auf ber Bobe ber Deforation balten. und fo ergibt fich boch wieber ein Diffverhaltnis.

Das Bunderbarste aber ist Devrients rhetorische Theorie, wie er sie da und bort verkündet. Ich behaupte nicht zu viel, wenn ich viese Aussprüche sür modern, ja mehr noch: sür ewig gültig halte. Ich seine fein Lehrbuch, bessen besetze so klar und so unantastbar wären wie diese nebenher eingestreuten Bemerkungen. Man tönnte, heißt es da, den Regeln der Weimarer Schule ohne weiteres beistimmen, wenn sie an Stelle der schone Wirklickfeit die "schone

Bahrheit" forberte und bie lebenbige Ratur burch ben "geläuterten Beidmad" bes Runftlere forrigieren wollte. Aber in ber Braris murbe etwas anderes, oft Unausstehliches baraus. "Dug eine Runft, beren Material bie Berfon bes Runftlers ift, nicht verwirrt werben, wenn fie von Gleifch und Blut abftrabieren und in unbeftimmbaren Schönheiteregionen einen ibealen Leib erlangen foll?" Die Bernunft ber Beimarer Schule murbe gum Unfinn, ihre Bohltat gur Blage: bas Stilifierte mit bem Uffettierten verwechfelt. Die Schaufpieler hatten fich anfangs gegen ben Bers geftraubt; wir wiffen, mit welchem Bangen Schiller ber Ballenftein-Aufführung gerabe wegen ber Jamben entgegenfah. Dann aber gefielen fie fich im Rhnthmus und fangen bie Reben berunter, felbft wenn fie in Profa abaefaßt waren. Alle metrischen Formen und Momente wurden berporgehoben, ale ob fich's um Behrftunben ber Ctanfion gehanbelt hatte. Die Borter: Rraft, Gewalt, Born, Sag, Rache murben gebrullt, bagegen: Berg, Liebe, Freude, Bemut geflotet. Ift bas nicht noch heute vielfach fo? Die Monologe verwandelten fich in Arien. Die geringfügigsten Dinge im Drama wurden tragisch herausgestellt. Gebrad) es einem an Rraft, um bie Rebe leibenschaftlich au beichleunigen, jo behnte er fie, und bas Publitum fiel ftets barauf herein. Man muß bie toftbaren Museinanberfepungen über bie Geiltangermanover ber rhetorifden Equilibriften im vierten Rapitel bes vierten Banbes nachlefen, um für immer bie Ohren geöffnet gu betommen. Und wie ftand es um die Geften? Fur bie Damen ichien bas Mufter ber Neuberin unvergänglich ju fein. Das Schnupftuch flatterte unausgesett in ber Sand als die Flagge ber Robleffe. Bald mit ber rechten balb mit ber linten Sand beschrieben fie, um mit Leffing gu reben, bie Salfte einer frieplichten Uchte, ober fie ruberten, wenn fie "Aftion" anbeuteten, mit beiben Sanben bie Luft bon fich weg. "Ich febe einen Schullnaben fein Eprüchelchen auffagen, wenn ber Schaufpieler allgemeine Betrachtungen mit ber Bewegung, mit welcher man bei bem Menuet bie Sand gibt, mir gureicht ober feine Moral gleichsam vom Roden fpinnt."

Mit gebilbeten Schaufpielern zu arbeiten war Debrients Hersensbunsch. Er gründete einen Schauspielerverein, wie Ethof eine Schauspieler-Atabemie ins Leben gerusen hatte. Beibe waren nicht von langer Dauer, so schoe Nende sie auch brachten. Es wurden barkelserische Dinge verhandelt, und für sie haben die Darsteller bis heute teinen Sinn. Sie spielen gern unbewuht und stecken sich hinter den Dichter, der sie aim allgemeinen nichts Dummes sagen fützt. Kommt aber die gescheite Sentenz salich betont aus ihrem Munde, so mistraut das Publitum lieber seinen Opren als seinem Munde, so mistraut das Publitum lieber seinen Opren als seinem

Liebling auf bem Theater.

Bon außen ist nicht viel zu machen; wer sich geniert, blod zu erscheinen, legt selbst hand an, sich zu vervollsommnen. Bessser geworben, obgleich die "Deutsiche Bühnen-Genossenschaft" Deverients hoffnungen nur nach der materiellen Seite hin erfüllt hat. Bon dem allgemeinen Bildungszuwachs des Bolles aber triegt der Schauspielerstand endlich auch etwas ab. Es gab vor hundert Jahren noch nambaste Darftellerinnen, die ihre Rolle nicht lesen konnten,

und in allen personenreichen Stüden wurde sogar unter Schröbers und Jislands Leitung über die untergeordneten Mitwirfenden regelmäßig gelacht, weil sie sich gar zu ungeschieft benahmen. Solche Ansängersehler sind heute ausgemerzt. Und wenn nun auch die Dramen Hebbels und Jibsens ohne Beihilse eines geüben Berstandes nicht gut durchsührbar sind, so ist doch im allgemeinen seit Lessings "Mis Sata Sampson" die Geschichte des deutschen Ferzens der Gegenstand unsere Schauspielkunst geworden — der hübsche Sas stammt auch von Eduard Devrient —, und dies Eschichten kann uns das einsältigste Bühnentalent oft am rührendsten erzählen. Darum woslen wir die Schauspieler nicht mit Beitschenieben zur Bildung treiben; wer weiß, wie vielen das Talent dabei abhanden täme. So ein gewaltsamer Lehrmeister wollte schließlich auch Devrient nicht ein; nund Martersteig will's erst recht nicht.

#### Die Dresdner Kunstgewerbeausstellung

(Fortfegung)

In ber Streitfrage gwifden Dafdine und Sand gibt es ein Bebiet, bas gang aus ber Distuffion hinmegfällt, bas Gebiet ber mechanischen Silfeleiftung, bas heutzutage bei jeber tomplizierten Arbeit die Maschine ftatt ber Sand übernimmt. Gelbft bei ber individuellften Tifchlerarbeit wird fein Menich verlangen, baß ber Schöpfer bas Brett felber hobelt, wenn er bie Mafchine biefe mechanifche Arbeit leiften laffen tann, und fo gibt es ein weites Reich bes Mafdineueinfluffes, bas bebattelos von feiten bes Runfthanbmertes abgetreten merben tann. Die Rompetengfrage entfteht erft. mo es fich gegenüber ber mechanischen Borgrbeit um bie Ausführung irgend einer fünftlerischen Musbilbung handelt. Bier ift bas Bestreben auch unserer Beit meift barauf gerichtet, burch raftlose Bervollfommnung ber Maschinenleiftung biefe ber Leiftung ber Sand möglichft ahnlich ju machen. Das Beftreben aber follte fein, fie von ber Leiftung ber Sand möglichft verschieben gu machen. Runfthandwert und Runftinduftrie haben bann ebenburtig Blat neben einanber, wenn fie ertennen, bag bas gemeinfame Biel fünftlerifcher Birfung auf verschiebenen Begen und mit verschiebenen Mitteln erreicht werben fann.

Diese Ueberzeugung hat zu einer prinzipiellen Seite unserer Auskiellungsgestaltung gesihrt. Wir haben Runstindusstrie und Kunstindandvert Taumsich zu trennen versucht. Berincht — Denn natürlich gibt es überall Zwischenstusen, die eine reinliche Trennung unmöglich machen. In einem eigenen Gebäude für sich ist die Kunstindustrie vorgesührt worben, eine große neuerbaute Halle zeit, nach Materialgruppen geordnet, die Produktionen von Deutschlands kunstindusstrielsen Anskalten; in einer zweiten werden wenigkens einige kinige kinige kunstindusstrielse Anskalten eine Pretriebe vorgesührt. Das Kunsthandwert dagegen hat im selten Auskiellungspalaste seinen Platz gefunden. Bielleicht macht diese Trennung, so unvollsommen sie ist, doch deutsch, das is Etärten der berbeiten Gebieten and verschiedenen Seiten

Kunstwart XIX, 20

liegen. Durch bie Arbeit bes individuell mit ber Sand Schaffenben entspringt gang von felber bas, mas Goethe bie Luft am Fabulieren nennt. Es entfteht bie Phantafiewelt bes Ornaments, und bas Bechieliviel, bas bier amifchen innerer Freiheit bes Bhantalicaebantens und außerem Zwange ber Technit des Materials eintritt, ift Befen und Reig bes fünftlerifchen Sandwerts. Durch bie jahrtaufendlange Blute bes Sandwerts haben wir uns beshalb gewöhnt, bie fünftlerijche Birtung eines Begenftanbes vor allem in biefer Seite feiner Durchbilbung, im Ornament gu fuchen. Es liegt aber auf ber Sand, daß bies ichmudende Bieren und Fabulieren bes Individuums beim unverfonlichen Daschinenbetriebe gur Formel erftarren muß, vielfach gur Bhrafe mirb. turg, baf ber Lebensnerv ber Mafchine nicht in biefer and Individuum gebundenen Betätigung liegt, und man mußte ber Mafchine von vornherein eine Stelle zweiten Ranges anweisen, wenn man nicht zu entbeden beganne, bag es neben biefer Schonheit ber Phantaficform, Die fich im Schmud ausspricht, eine aweite Art von Schönbeit aibt, eine technische Schönbeit, eine Schönheit ber Logit, die ihre Burgeln hat nicht im Schmud, fondern in der öfonomifchen Erfüllung ber 3medanfpruche, die fich ausprägt in ber reinen 3medform. Es ift charafteriftifch, bag ber Ginn für bas, mas wir hier unter Form verfteben, fich bei unferer Generation entwidelt hat auf Bebieten, die gar nicht die Absicht hatten, fünftlerifch ju gestalten. Unfere Beit bat Dinge wie Segelnachten, chirurgifche Inftrumente, Bruden, Equipagen, Motoren abfeits bon bem Bedauten an Runft im offiziellen Ginne, rein aus bem Bedanten moalicift rationeller 3mederfüllung heraus geschaffen, und fiebe ba, allmählich murben wir uns bewußt, bag wir ein inftinttives Boblbehagen an ber Logit rationeller und ötonomifcher 3mederfüllung haben, daß wir die eigentumlichen ichlanten, fich ichwingenden Formen, bie reinlich gefügten Berbindungen in ber Struftur ber Teile, je beffer fie ihrer Funktion angepagt find, um fo mehr empfinden als bas, mas wir mit "elegant" bezeichnen; und bann merten wir, bag biefer Begriff bes Eleganten nichts anderes ift als eine besondere Form afichetifchen Bohlgefallens, bag bie logifch entwidelte Zwedform nichts anderes ift als eine fünftlerisch wirtenbe form, bag es auch auf bem Bebiete bes Beftaltens neben ber afthetischen Freude am Rabulieren eine afthetische Freude an geiftreicher Logit gibt. bas war eine große Enibedung. Denn bier in biefer technischen Schonheit liegen die Formen ber Runftinbuftrie, ber Majchine, im Gegensat jum Runfthandwert. Bir fannten bisher nur die Runftform als Abficht, und biefe Abficht, fünftlerisch fein zu wollen, führte zu taufend Entgleifungen. Plötlich erscholl von einer Seite, die frei geblieben mar vom Ginfluß offizieller afthetischer Ginwirfungen, die laute Predigt: Rongentriert eure Abficht auf ben 3med. auf bie fachliche Qualitat, bann tommt bie Runft, nämlich bie fünftlerifche Birfung, gang bon felbft! - Benn biefe Ertenntnis beginnt, bas führende Bringip unferer Runftinduftrie gu merben, bann wird fowohl die afthetische Frage wie auch bie wirtschaftliche Frage im Berhaltnis von Induftrie gu Runfthandwert geloft fein.

In einer eigenen fleinen Abteilung ber Induftriehalle haben

2. Julibeft 1906

397

wir versucht, Begenftanbe, in benen fich nur biefe 3medform mohlgefällig ausspricht, ju einer Sammlung zu vereinigen, und bas Biel babei ift, gegenüber bem novelliftifchen Intereffe am Bierat ben Ginn gu heben fur bas materielle Intereffe an ber Qualitat. Qualitat - bas ift neuerbings bas Stichwort aller fortichrittlichen funftgewerblichen Tenbengen geworben. Es ift ein gutes Stichwort, und man freut fich, wenn es von unferen Theoretitern im Begenfat sur außerlichen Riererscheinung unterstrichen wird. Man muß fich aber flar maden, bag ber Befamtbegriff in brei verfchiebene Unterbegriffe fehr vericbiebener Ratur gerfällt. Es gilt gunächft wiebersugeminnen bas Gefühl für Qualitat ber Daterialbeichaffenbeit und für Qualität ber 3mederfüllung als Grundlage jebweben gefunben tunftgewerblichen Erzeugniffes, und bie Runftinbuftrie vor allem hat im Betonen biefer beiben Arten von Qualitat ihr Biel gu fuchen. Sind biefe Qualitatsacfuhle aber einmal wiedergewonnen, fo entwidelt fich baraus bie britte Urt von felber, ber Ginn fur bie Qualität ber individuell belebten Arbeit, und beshalb ift, genau betrachtet, bie gefunde Entwidlung bes Berftanbniffes fur bie eigenartigen Schönheiten bes Maichinenprobuttes mit ber Entwidlung bes Berftanbniffes jur bas Bert ber Sanb und feine individuellen Qualitaten gleichbebeutenb. Ber bie unperfonliche Schonheit ber materialgerechten und zwedgerechten Struftur fennen gelernt hat, wird bon felber tommen gur Schapung ber perfonlichen Schonheit ber Sandarbeit und wird ihre tote Rachahmung burch bie Maichine ablehnen. Diefes Refultat im Bublitum mehr und mehr zu erreichen, ift eines ber erften Riele ber Ausftellung.

Die Kunst ber Dand im Gegenjat zur Kunst der Maschine haben wir versucht vor allem in den Halen des sessen und gestellungspalastes zur Borsührung zu bringen. Leise und unmerklich spielt hier das Handwerkliche herüber in das Gebiet der freien Kunst. Es ist ausstellungstechnisch nicht ganz seicht, über diese weitverzweigte Gebiet einen wirklichen leberblick zu schaffen. Ganz gewiß gewinnt man ihn nicht, wenn man einsach die Erscheinungen magazinartig aneinanderreibt, wie frühere Ausstellungen das mehr oder weuiger taten. Bir haben deshalb versucht, das Gebiet vorzusühren nach ganz bestimmten Gesichtsbunkten, die seber sursusühren nach ganz bestimmten Gesichtsbunkten, die seder sir sich eine geschlossen vom Austand unserer Tage. So werden die Einzesselstungen das webs Aunsthandwertes entrollt nach dere Gesichtsbunkten; man kann dan

Es liegt auf der Hand, daß eigentlich die Bergangeuheit des Kunstshandwerks viel zu groß ift, um im Rahmen einer solchen Ausstellung Plat zu sinden, ihre Bortisbrung ist Sache des Museums, gerade im Gegensat zu einer Ausstellung. Dennoch wollte die Ausstellung zeigen, wo die ewig jungen Burzeln liegen, die unser heutiges Schassen mit dem früheren verbinden. Sie führen nicht hertiber zu einem bestimmten Stil, zu Gothit, Kenaissande oder Biedermeyer, sie hängen mit den historischen Stilbegriffen, die uns viel zu sehr durch die Kunstwissenschaft werden, übersauft nicht zusaumen, sondern sie hängen ausammen mit den berdenstauft nicht zusaumen, sondern sie hängen ausammen mit den berdenbaut nicht zusammen, sondern sie hängen zusammen mit den tech-

fie Bergangenheit, Gegenwart und Butunft nennen.

nischen Behandlungsweisen in der Bearbeitung und schmüssen Berebelung der einzelnen Materiale, die sich sangsam in historischen Zeiterbald in ienem Bolfe bespohert glänzend entwickelt haben. Die historische Abteilung zeigt deshalb ihre Gegenstände nicht vom Standpunkte eines historischen Stils, sondern vom Standpunkt der Materialbehandlung aus, und will so angesehen sein, der Materialbehandlung im Zinn, im Hosz, im Eisen, in der Kecamit usw. Berkeirgenbeiner Zeit und irgendeines Bolfes sind dazu herangezogen, denn es gilt ja gerade, zu zeigen, wie diese eigentlich fruchtbaren und nie veraltendern Unreaungen zeitos sind.

Und noch ein zweiter Born, ber vom Bechfel bes Mobegesichnads unabhängig ift, führt von ber Bergangenheit zu uns herwiber, das ift das große Reich von Schöpfungen, das bem naiven Schaffen ber Bolfstunft entspringt, ein Schaffen, das, aus bem Bebürfnis bes jeweiligen Gerätes hervorgehend, stärfer beeinfluft wird burch bei eigentimitichen Geichmacksaft eines Bolfskammes, als durch bie Stilformen einer Zeitepoche, und das badurch einen unverändertichen Mahitad abgibt für das naive Schaffen überbaupt.

Diese beiden Gesichtspunkte sind in der historisch technischen Mbteilung und der Boststung-Abteilung als das betont worden, was von jedem heute zur Bergangenheit unveränderlich hinüberführt. Dann kommt die Gegenwart; sie zeigt in einer eigenen Abteilung auserwählte Stude des Kunsthandwerts. Jede deutsche Kunststadt hat sich bemüht, in einer eigenen kleinen, sadenartig gestalteten Abteilung in dieser Beziehung eine möglichst bezeichnende Gruppe zusammenzuskelsen.

Und endlich die Zutunft; sie meldet sich zum Worte in der Abteilung Schulen. Her mag jeder selber sehen, inwieweit das Zeben, das in der Ausstellung zum Borichein kommt, als Samen weitergetragen wird in den deutschen ftaatlichen Anstalten. Bielleicht zeigt sich hier am klarsten, wie sich die Geschmacksbestrebungen unserer Zeil in wenigen Jahren schon zu einem deuklichen Ausdruck verdichtet haben. Ber in der werdenden Generation eine solche Phalang hinter sich hat, wie sie sich hier in den meisten Anstalten zeigt, braucht für die Zukunst unserer Geschmacksbewegung nicht zu zagen, joweit der Schassende in Betracht kommt; am Publikum wird es sein, diese Kräfte nun wirklich auszunüben.

In solder Beise ift in der historisch-technischen Abteilung, der Wietinng Bollstung, neuzeitliche Einzelerzeugnisse moch Schulen versicht worden, dem Bide unferer beutigen Kunst im Jandowert in seinen Einzelseistungen näherzutommen. Dieses Bild aber, das nur die einzelnen, unzusammenhängenden Leistungen zeigt, wörden nur die einzelnen, unzusammenhängenden Leistungen zeigt, wörde nur ein sehr naugeschaftes sein, wenn es nicht ergäuzt würde. All diese einzelne Können auf dem Gebiete kunstgewerdlichen Schassen der Textistunst, der Wetalse und der hohzbearbeitung, oder was immer es sein mag, hat ja schließtich meistens einen Endzweck, der nicht mit der Einzelseistung erledigt ist, sondern der erfaut Erscheinung sommt beim Zusammenstang aller Einzelseistungen zu einer Gesamtwirtung, nämlich im kinstlerisch wirtenden Raum. Dier in der Raumstunft sommt zu der Kunst, die in den ein-

2. Juliheft 1906

gelnen Arbeiten entfaltet ift, noch eine fcmer befinierbare, anbersartige Runft gur Betätigung, Die alle Die einzelnen Inftrumente gu Orchefterwirfung gujammenfoßt, eine Runft ber Charafteriftit, Die grditettouifden Uriprunge ift. Ginen eigentlichen Ginblid alfo in ben Stand ber angemanbten Runft einer Reitevoche wird erft ber einheitlich für bestimmte 3mede geschaffene Raum geben, und beshalb bilbet bie Raumfunft ben naturlichen Mittelpunft unferer Musitellung, und barin liegt wohl zugleich bas Ungewöhnliche, bas fie anbern Ausstellungen gegenüber befitt. Gie hat ce burchgefest, Raume für faft alle Bedürfniffe unferes mobernen Rulturlebens hier für menige Monate in reichen und echten Materialien improvifiert au feben. In ben nabegu greibunbert Raumen, bie bier ale Runftwerte auftreten und an benen bie Musteje ber felbständig ichaffenben beutiden Runftler unferer Beit faft ludenlos beteiligt ift, ift naturlich por allem bas Gebiet bes Boburaums nach allen feinen Ubftufungen bin berudfichtigt. Den Raum als Runftwert im engeren Sinne reprafentiert junachft ber individuell gestaltete Raum, ber, für bas Bedürfnis bes Liebhabers berechnet, bem Runftler Gelegenheit gibt, feine Gigenart in allen Schattierungen zu zeigen; er ift befonbers reich bertreten. Reben biefer Lurustunft aber fteht als eine zweite Gattung ber fünftlerifche Raum, ber gar nicht individuell fein will, fondern im Gegenteil möglichft topifc bas Durchichnittsbedürfnis bes Burgers jum Befichtspunft nimmt; in zwei voll eineingerichteten Etagenwohnungen und fechgehn Raumen einer Conberausstellung ber Dresbner Bertstätten wird biefer wichtige Thpus aczciat. Und eudlich, noch eine wirtschaftliche Stufe tiefer, Die finngemäße und bamit ichone Geftaltung bes Arbeiterwohnraumes, ber eine gauge Abteilung gewibmet ift, bie mehrere voll eingerichtete Saufer zu einem freundlichen Doriplat gufammenfuat. Go wird versucht zu zeigen, bag bie neuzeitlichen Beichmadsbestrebungen burchaus nicht, wie viele meinen, eine Cache ber oberen Behntaufend, eine Frage ber Lurustunft find, fonbern im Gegenteil. baß fie bereit und fabig find, gefunde Schonbeit in alle Rlaffen unsered Bolfes ju tragen und bamit ber Lojung eines fleinen aber nicht unwichtigen Teiles fogigler Fragen nabergutommen.

frig Soumader

(Schluß folgt)

### Kunstgenuss auf Reisen

Als Goethe die Eindrude Noms suchte, vertiefte er sich, um nichts Tichtiges zu verschlen, in ein Buch "Nachrichten von Jtalien", das ein Johann Jasob Boltmann geschrieben hatte. Den "ehrlichen Boltmann" nennt ihn Goethe. In der Janilie dieses Mannes ist die Lust lebendig geblieben, denen, die da reisen wollen, ratend beisupringen. Denn nun hat der Ururenkel besagten Jtalienstützers, Ludwig Boltmann, an dessen Bortrag "Erzichung zum Sehen" man gerene bentt, in M. Boigtländers Verlag ein angenehm zu lesendes und durch viele recht brauchbare Kingerzeige besonder Wertvoll gemachtes

Sale Walled

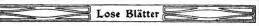
Buchlein vom "Runftgenuß auf Reifen" berausgegeben, Die fleine Schrift hat im heurigen Commer bie Feuerprobe gu beftehen, und man barf meinen, fie wird bie Brobe leiften, Freilich tommt's barauf an, bag bas reifenbe Bublifum will, ber Teil nämlich, ber mehr beaufprucht, als eine täglich abgeschrittene, oder irgendwie sahrend abgerafte Kilometerriefenstrede und für beifen seelisches Behagen auch noch etwas anderes als lediglich eine Summe leiblicher Benuffe in Frage tommt, Immerhin, die Rilometerfreffer pilegen fich nach bestimmten praftischen Regeln für ihre Reise auszuruften, und ba meint nun eben Boltmann: es fei ficher, bag auch gum funftlerifchen Benuf auf Reifen als erfies gemiffe gang allgemeine Borbebingungen gehören, ohne die ein rechter fünftlerischer Genng überhaupt nie und nirgends guftanbe tommen fann, und bag ale zweites bagu aud bier bie rechte Führung und bas rechte Sandwerfegeng tommen muffe, 216 erfte Borbedingung nennt er eine rechte fünftlerifche Gelbftergiehung. Die letten Jahre namentlich haben und eine Menge Literatur- und Unichauungematerial beichert, bas biefem Bemuben gu Silfe fommt. Bolfmann tut einige Briffe in biefen Reichtum, fagt bem Unfanger, wo er erfte Schulung holen tann, und bient besonderen Bunichen burch Liften, in benen lanbermeife bie neueren Bnicher gruppiert find, Die ber fünftlerischen Ginführung gelten. Bie ein roter Saben gieht fich burch bas Buch bie Mahnung, tapfer bran zu fein, all biefem vielfältigen Bwang zu entrinnen, ber mit feinem begenden Beschenhabenmuffen ben Reifenden fich felber raubt. Ber mit ben Mugen reift, muß miffen, wie viel feine Mugen tragen. Lieber Beniges feben und bas mit ganger Geele, und bann por allem Runftwerte fuchen, bie bem Boden entkeimten, auf dem man sich in der Fremde bewegt, und sich ichulen, fie im Bufammenhange mit ihrer natürlichen Umwelt gu erfaffen. Denn fie find ein organifch verbundenes Stud biefer Umwelt, haben bon ihr die eigene Seele empfangen. Und bie Seele werden wir beutlicher in Runftwerfen fpuren, wenn wir fo zu ichauen miffen. Erft bann aud werben bie Reifen reich an Erleben fein, bas auf unfern innerften Menichen gestaltenb einwirft,

Bon bem oberflächlichen Runfterleben unfrer Tage gibt Boltmann ein paar braftifche Beifpiele. Er fchreibt: "Rein alfo und abermale nein; es gibt nichts in der Belt, was »man gefeben haben muße, und es wird einem jeben ben Beg jum Runftgenuß febr erleichtern, wenn er fich bon folden oben Schlagworten, bon berartigem toten und ertotenbem Dogma auch bierin von vornherein freimacht. 3d) bin auch in Rom gewesen und habe ben Bapit nicht gefeben, in Capri, ohne die blaue Grotte zu besuchen, und in Trieft, ohne nach Miramare zu jahren, und glaube boch ebensoviel ober mehr in mich aufgenommen zu haben als - nun, als "man«. Die landläufige Auffaifung ift leiber freilich noch ftart in foldem Borurteil befangen, und es gilt noch ernftlich bagegen zu tampfen. Ginen hubichen Beleg bafür bilbet folgendes fleine mahre Befprach zwischen einem Ginjahrigen und feinem Leutnant: "Ra, Ginjähriger, Gie find ja mohl fo'n Runftmenfch. Sagen Sie mal, wie heißt boch gleich in Baris bas große Bebaube mit ben vielen Bilbern ... ?" - "Louvre, herr Leutnant." - "Richtig, Loubre. Alfo, ba brin ift fo 'n berühmtes Frauengimmer, die Benus . . ..

"Benus von Milo, herr Leutnant." - "Richtig, Benus von Milo. Alfo, benten Gie mal; Die hab ich gar nicht gefeben! Doll, mas?!" - Dber ber felbf: gehörte Musruf einer jungen Grau in ber Mailander Brera: "Romm, Rarl, bas muff' mer feben - Raffael, Spofalizio - smee Sterne! (im Babeter namlich)." Unfreiheit abulicher Urt -- wenn auch nicht in fo grober Form - gibt's auch bei Leuten, bie mit ernftem Billen por die Runft hintreten, und fie verdirbt ihnen die Ruhe ber Stimmung, bie bas Genießen forbert. Beglaffen, beichranten, fongentrieren! mabnt Boltmann. Das fteigert Die Freiheit bes Runftgeniegers. Boltmann mahnt auch zur Borficht im Gebrauch bes gebrudten Borte vor ben Runftwerfen. Bon ber Unfreiheit, in die ber am Sandbuch flebende Philifter gerat, ergahlt folgendes mahre Befcidtchen: "Ad fieb mal, Grip," fagt bie Frau, "bas icheint bier ein ichones Bild gu fein!" - "Ja, liebes Rind," antwortet er, burch bie Brille in ben Guhrer blidend, "bas tann uns alles nichts nügen, bevor mir Rr. 437 gefunden haben."

Bollmann hofft, fein Buch werbe bas eine lehren, bag es boch eine große, ernfte und icone Cache fei um biefen rechten Runftgenuß auf Reifen, und auch nichts fo gang Leichtes und Ginfaches, bas uns nur fo im Edlaf tomme. "Bir follen Ratur- und Runftbetrachtung, äfthetifche, hiftorifche und fulturelle Auffaffung verfnupfen, mit fremben und boch wieder mit eigenen Augen seben, ftets lernen und boch nicht bas Biffen allein berrichen laffen, verfteben und boch nicht im berftanbesmäßigen Erfaffen fteden bleiben, fonbern und zugleich bie Frifche und Echtheit ber Empfindung erwerben. Das ift in ber Tat felbit eine Runft. Gie fann aber recht wohl erworben und ausgebilbet werben, wo nur einige Unlage und guter Bille vorhanden ift." Die Schule findet der Gifer überall. Der weiten Reifen in entlegene berühmte Statten bedarf's burchaus nicht unbedingt. Jeder tann in feiner täglichen Umwelt beginnen. Wie man in Ratur und Runft vergleichend feben fernt, bat ber Botanifer Gelig Rofen in feinem Buchlein "Die Ratur in der Runft" (Teubner, Leipzig) anregend gezeigt. Ber aber fünftlerifch feben lernte, ber wird bann wohl auch ben Gehler übermunden haben, über gernhinten Gernen gu vergeffen, wie viel Runftprachtiges auf bem Bege gu jenen Gernen fo oft in fleinen Stabten ber eigenen Seimat aufbewahrt liegt und meift bon ben Bornberfahrenden nicht beachtet ober nicht einmal geahnt wirb. "Bie einfach mare es," ruft Boltmann, "wenn man von vorneberein gut orientiert und beraten, auf jeber Reife nur eine ber fleineren beutichen Stabte, Die gerabe am Bege liegt, eines turgen Befuche murbigte und fich ihrer funftlerifchen Reize um fo intenfiver, weil gang losgeloft, und für fich betrachtet, erfreute!" 3a. wie einfach mare es! Aber leiber ternt fich bas Ginfache fo fcmer.

40



### Aus Robert Schumanns Schriften und Briefen

Borbemerkung. Taß Robert Schumann zur tritischen Auseinanbersehung mit seiner Kunst außerordentlich begabt war, ist längst aus den Schriften über Musit und Musiter bekannt, die meist aus seiner Zeitschrift; gesammelt worden sind. Er war unzweiselhalt einer der weite und tiessichtigten Krititer nicht nur seiner eigentlichen Schassen, sonigen Zahrhunderts. Aber wie gesigst: das ist bekannt, und seine "Gesammelten Schriften" sind sehr wie gesigst: das ist bekannt, und seine "Gesammelten Schriften" sind sehr wie gesigst: das ist bekannt, und seine "Gesammelten Schriften" sind sehr wie find billigen Ausgaben verbreitet — es bedarf also weber der fängeren Erörterungen darüber, noch vieler Bestigs im solgenden nur ein paar — sagen wir "Altsorbe" oder "Wolive" zur Erinnerung dieser Schriften. Ihre der Winschlie der Jenstellen Laufer der ibe Jansenschaften (Vereinnerung dieser Schriften. Ibre desse der ündblichte, spausagen liebereichte.

Richt fo befannt find Chumanns Briefe. Bertvolles aus ihnen auszulesen ift eine fcwierige Aufgabe. In ber Borrebe gu ben "Jugenbbriefen" fagt Rlara Schumann von ihrem Dann: "ba er fich nur wenigen, nur feinen Liebften, benen aber gang und rudhaltlos erichlog. Und fo find und ale fcones Dentmal biefe Briefe geblieben, in benen fich ber gange Reichtum einer ibeal angelegten, mit Rraft und Energie ausgeftatteten und ben hochften Bielen guftrebenben Junglingenatur offenbart." Der mit biefen Borten angebeutete Unterfchied in bem Gemutsberhaltnis Schumanns gu ben Briefempfängern teilt feine famtlichen Briefe in gwei Rlaffen. Bu ben in bem ihm eigenen bertraulichen Ton geschriebenen gehoren bie meiften ber "Bugenbbriefe", bie an feine Mutter, Bermanbte, Freunde, Lehrer ufm. gerichtet find. Befonbers bie Briefe an bie Mutter offenbaren ein von innigftem Bertrautfein und ruhrenber Liebe und Dantbarteit getragenes Gemutsverhaltuis. Ebenfo gehoren naturlich alle Briefe an Alara Bied bagu, beren größter Teil erft neuerbings von B. Ligmann veröffentlicht worben ift.\* Die fo lange von Clara gurudgehaltenen Briefe zeugen ergreifend von bem Lieben und Leiben, bem herrlichen Bahrbeitelinn, bem unerichütterlichen gegenseitigen Bertrauen ber beiben Runftlerfeelen und geben ein Buch, bas einem garten, gauberreichen Roman gleicht, um fo mertvoller und unmittelbarer wirfenb, weil an einen "Lefer" teiner ber beiben Boeten bachte. Anbers fteht es mit ben Briefen, bie Schumann in ben Jahren 1830-1854 au Kommilitonen, altere Runftler, Geichafts- unt Rebattionsfreunde, eben au Menichen richtete, mit benen ibn fein arbeitereiches Leben in Begiehungen brachte, und bie meift in bem Banbe "Rene Briefe" vereinigt find. Die von ihm felbft fo oft gebrauchte Rebensart, bag bie Buchftaben ihm nicht genugen, in Noten murbe er alles beffer und ichneller fagen, ift fur bie meiften von ihnen gewiß bezeichnend. Benn in ben Schreiben an Bied, an Berhulft, an Joachim u. a. naturlich-hergliche Tone fich einftellen, fo mertt man boch, bag Cou-

manns innerftes Besen nicht darin lebt. Der ungewöhnlich angestrengte Rebatteur, der stels von musitalischen Ersindungen und Einställen innertich beschästigte Tonstünster, der unaufhörlich an die Gelichte denstende Kräutigam sand nicht Ruhe und Ruhe zu Betrachtungen allgemeinerer Art, zu tiesergradenden Bemertungen über Zeit- und Kunstgenossen. Benigstens sind is ercht volle spärlicher, als man von einem Robert Schumann vielleicht erwartet, und geben oft nur slüchtige und später start sorrigierte erste Eindrücke. Daß der Schüler Jean Kauls (Schumanns Lieblingsdicher) in einem Brief den eigenen Ton eber Spesischie versiert, daß er in jeden Keinen Billet seine seinen Don eber Spesischie versiert, daß er in jeden Keinen Billet seine feinfühlige und ssinnige, durchaus vornehme Art bewahrt, berührt ja diese Utreil nicht, mag es dem Schumann-Liebhaber auch "sedes kleine Billet" wert machen.

Die ersten acht der Briesproben, die wir in solgendem bringen, sind den "Jugenddriefen" entnommen. H. Don ist Schumanns ersten mussichereitsigere Lehrer, Kuntsch ein Alavierschere während der Schülerzeit in Bwidau. Die solgenden neun sind an Klara Bied gerichtet und ohne weiteres verständlich (abgedrudt aus Lihmanns Klara Schumann, siehe Anne.) Die Briesselber genacht dass Lihmanns Klara Schumann, siehe Anne. Die Briesselber der Anne der Gerichte und ohne weiteres verständlich gekanungen. Erst in unserer Zeit ist man auf die hier ausgesprochenen zurückgesommen. Den Brief an Wied bruden wir ab als ein rührendes Zeugnis der Geduld und Sclöstverleugnung, die Schumann Jahre hindurch Wieds undegerissischen Archieben gerichten. Er bliede Friesbes Ausgeschlichen Archieben gerichten der eigenes und frembes Aussistischen und als solche ohne weiteres begreissich. Ueber die Empfänger der Briefe gibt Jansen in seinem ungemein sorgfältigen Buche: "Die Tavidsbindler" Aufschluss (2. u. S., 6 VII.)

#### Hus den Schriften über Musik und Musiker

(Berlios) Richt mit wuftem Geschrei, wie unsere altbeutschen Borsabren, laßt uns in die Schlacht zieben, sondern wie die Spartaner unter luftigen Floten. Bwar draucht der, dem diese zeilen gewidmet sind, keinen Schildräger und wird hossenschied das Widerspiel des homerischen hettor, der das geskörte Troja der alten Zeit erdlich siegend hinter sich herzieht als Gesangene, — aber wenn seine Kunsti das flammende Schwert ist, so sei dies Bert die verwahrende Scheide.

Bundersam war mir zu Mute, wie ich den ersten Blid in die Symphonie warf. Als Kind sich sich offen legt' ich oft Notenstäde verfehrt auf das Pult, um mich (wie später an den im Wasser umgestützten Kalässen. Die Symphonie sieht aufrechsteshend einer solchen umgestützten Mit dahlich. Sodaun den schreiber dieser Zeisen nade seiner stühesten Kindheit ein, 3. B. als er sich um Spätmitternacht, wo schon alles im Hausselich, im Traum und mit verschlossenen Angen an sein altes, zeit zerrochenes Kaveier geschichen um Altsord ausgena sieht, zieh zerrochenes Kaveier geschichen um Mttorde angeschagen und viel dazu geweint. Wie man es ihm am Worgen darauf erzählte, so erinnerte er sich nur eines selfsam lüngenden Traumes und vieler stemden Tinge, die er geschrt und geschen, und er unterschied der tim die frei möchtige Ramen, einen in Süden, einen in Osten und Scholessen um westen sich die bei die die Angenin, Chopin, Bertioz. — Mit Widertrast und Schonlesseit machten sich die verdare wieden ersten und eine twet schoter vielen die in ihrer Verson dieste und Schau-

Kunîtwart XIX. 20

spieler zusammen vereinten. Mit dem Orchestervirtuosen Berlioz wird es schwere halten und härtern Kampf geben, aber vielleicht auch vollere Siegestränze. Laft uns ben Augenblid der Entscheidung beschleunigen! Die Zeiten liteben immer und ewig: dem Urteile der Künstigen sei es überlassen, ob vor oder rüdwärts, ob gut oder übel. Das letzter mit Bestimmtheit von unserer Gegenwart vorauszusagen, hat indes für mich noch niemand vermocht.

Rachbem ich die Berlioziche Symphonie unzähligemal durchgegangen, erst verblufift, dann entfest und zulest erstaumend und bewundernd, werde est es verjuchen, sie mit lurzen Strichen nachzuseichnen. Wie ich den Komponisten kennen gelernt habe, will ich ihn darstellen, in seinen Schwächen und Augenden, in seiner Gemeinheit und Geisteshobeit, in seinem Jertstrungsingrimm und in seiner Biebe. Denn ich weiß, daß daß, was er gegeben hat, kein Aunstwert zu nennen ist, ebensowenig wie die große Ratur ohne die Beredlung durch Menlichenhand, ebensowenig wie die Leidenschaft ohne den Jügel der öberern moralischen Kroft. —

Benn fich beim alten Sanbn Charafter und Talent, Religion und Runft gleichmäßig verebelten, wenn bei Mogart bie ibealifche Runftnatur fich felbständig noben feinem finnliden Meniden entfaltete, wenn bei andern Dichtergeistern ber aufere Lebensmanbel und Die fünftlerifche Brobuttion fogar eine vollig entgegengefette Richtung nahmen (wie a. B. bei bem ausichmeifenben Dichter Benbenreich, ber bas vergebrenbfte Gebicht gegen bie Bolluft ichrieb), fo gehort Berliog niehr gu ben Beethovenichen Charafteren, beren Runftbilbung mit ihrer Lebensgeichichte genau jufammenhangt, wo mit jebem veranberten Moment in biefer ein anderer Augenblid in jener auf- und niebergeht. Bie eine Laocoonsichlange haftet bie Dufit Berliog an ben Gohlen, er tann feinen Schritt ohne fie fortfommen; jo malgt er fich mit ihr im Staube, fo trintt fie mit ihm bon ber Sonne; felbft wenn er fie wegwurfe, murbe er es noch mufitalifch aussprechen muffen, und ftirbt er, fo loft fich vielleitht fein Beift in jene Dufit auf, bie wir oft in ber Band. ober Mittageftunbe am fernen Sorizonte herumichweifen boren.

Solch ein mujitalischer Menich, taum neunzehn Jahre alt, frauzösischen Bluts, stropend voll Kraft, überdies im Kamps mit der Julunst und vieleicit mit andern heftigen Leidenschaften, wird zum erstennal dom Gott der Liebe gesatt, aber nicht von jener schückternen Empsiudung, die sich am liebsten dem Monde dertraut, sondern von der dunkeln Blut, die mau nachts aus dem Aetna bervorschiagen sieht ... Da sieht er sie. Ich denke ist der vielen der Vollen der ganzen Symphonie, blaß, lilienschlant, verschlicher, still, beinache kalt; — — aber das Kort geht schläftig, und seine Tone krennen die ins Eingeweide, — lefet es in der Symphonie selbst, wie er ihr entgegenstürzt und sie mit allen Seelenarmen unnschlingen wiss, und vie er atemlos zurüddebt vor der Kälte der Krittin, und vie er wieder demätig den Saum ihrer Schleppe tragen und lüssen möckte und sich dann stolz aufrichtet und Liebe for der t, weil er — sie sonnegewer liedt; — lest es nach, mit Vulkstropsen siech sied

Bohl tann die erfte Liebe aus einem Feigling einen Felbherrn machen, aber "einem heros schadet eine heroine sehr" fieht im Jean Paul. Ueber turg und lang werfen feurige Jünglinge, beren Liebe unerwidert bleibt,

ben innern Plato über ben Saufen und opfern zahllos auf epicuräischen Altären. Aber Berlioz ist feine Don-Juans-Natur. Mit Glasaugen sipt er unter ben wüsten Gesellen, mit jedem springenden Champagnerstöpfel springt inwendig eine Saite! Die alte geliebte Gestalt wächst inn, wie dei Fiedertranken, überall aus der Wand entgegen und legt sich beklemmend über das Derz, und er stöht sie fort, und eine laut lachende Dirne wirst sich im in den Schoß und fraat: was ihm seise.

Genius der Kunst, da rettest du beinen Liebling, und er versteht das zudende Läckeln um deine Lippen gar wohl. Welche Musit im britten Sath! Diese Innigsteit, diese Kue, diese Gut! Tas Bild des Aufatmens der Natur nach einem Gewitter ist ein oft gebrauchtes; aber ich wüßte kein schöneres und bassenderes. Die Schönung zittert nach von der himmelsumarmung und tauet über aus tausend Augen, und die surchtsamen Blumen eräcklien sich von dem fremden Gast, der sich zuweisen dounternd umsieht.

Und hier war die Stelle, wo einer, der fich den Namen eines "Nünstlers" verdienen wollte, abgescholsselnen und den Sieg der Kunst über das Zeben gefeiert hatte. Koer Sie, aber Siel Lasso kan darüber in das Irrenhaus. Aber in Bertioz wacht die alte Bernichtungswut doppelt auf, und er schlägt mit wahren Titanensauften um sich, und wie er sich den Bestid der Welichten fünstlich vorspiegest und die Automatensigur heiß umprmt, so klammert sich auch die Musik fäglich und gemein um seine Träume und um den versuchten Selbstmord. Tie Gloden läuten dazu, und Gerippe spielen auf der Orgel zum Dochzeitstauz auf . . . Sier wendet sich der Genius weinend von ihm.

Die größte Kunft in ber Runft ift, ben Stoff zu vergeistigen, bag alles Materielle besielben vergessen wirb. Richt aber ein Bernachlässigen, Berachten besselben führt zum Ibealen, benn bei einem solchen Beriahren bricht bas Materielle boch auf einer Seite burch, sonbern ihr Brechen und Beriahmelgen.

Berheimliche die Kritil nichts! Allerdings ist alles Aunstitreben approximativ, tein Kunstwert durchans unverbessertlich — tein Ten der Stimme, tein Laut der Sprache, teine Bewegung des Körpers, teine Linie des Malers. Wird dusgestanden, mag aber nicht vergessen werben, daß ost Lituolität in der einen Leistung Impotenz in der aubern ersetzt, und daß ein Wert sogar klassich genaunt werden tann, ist sonst die Manier tomplett und eigentümlich.

Allzu jahnifch\* und einseitig mare es, alles Roffinische in Konzerten zu unterbruden; boch follte man in ber Bahl vorsichtig fein und einen

<sup>\*</sup> Mit Bezug auf ben Turnbater Jahn, ben Saffer alles Undeutschen.

beutschen Konzertzpflus mit einem beutschen Gesang anfangen. Roffini ift ber bortrefflichte Detocationsmaler, aber nehmt ihm bie tinfliche Beleuchtung und bie versichrenbe abeaterferne und fest zu, was bleibt!

Ueber einen tomponierenben Jüngling. Man warne ihn. Es fällt bie frühreise Frucht. Der Jüngling muß das Theoretische oft verternen, ebe er es praftisch anwenden kann.

Es ift bas Zeichen bes Ungewöhnlichen, baß es nicht alle Tage gefaßt wirb; gum Oberflächlichen ist ber größere Teil stets aufgelegt, & B. zum Soren von Birtuolenfachen.

Das Unglid bes Nachahmers ift, bag er nur bas hervorstechenbe sich anzueignen, das Eigentlichschöne bes Originals aber nachzubilben, wie aus einer natürlichen Scheu, sich nicht getraut.

Es ift nicht gut, wenn ber Menich in einer Cache zu viel Leichtigkeit erworben hat.

(Chopin) Es find vericiebene Cachen, Die er betrachtet, aber wie er fie betrachtet, immer biefelbe Anficht.

Der feichtefte Ropf tann fich hiuter eine Juge versteden. Fugen find nur ber größten Meifter Sache!

Bebt ihr nicht zusammen, ihr Aunffichäder, bei ben Borten, bie Beethoven auf seinem Sterbebette sprach: "ich glaube erst am Ansang zu sein" —, ober wie Jean Paul: "mir ift's, als batte ich noch nichts geschrieben."

(Das öffentliche Auswenbigspielen) Rennt es nun ein Wagstüd ober Charlatanerie, so wird das doch immer von großer Kraft des uniffalischen Geistes zeugen. Wozu auch diesen Soufsteurlaften? Warum den Justolod an die Sohle, wenn Flügel am Haupt sind? Wist ihr nicht, daß ein noch so sreich angeschlagener Altord, von Noten gespielt, noch nicht ein halbmaf so stell flingt wie einer aus der Phantasse?

Es ift hier auch passents Gelegenheit, der von Franz List sin Klavier bearbeiteten Franz Schubertschen Lieber zu erwöhnen, die viele Teiluahme im Publitum gelunden. Son List vorgetragen, sollen sie von großer Birtung sein, andere als Meisterhände werden sich vergebild mit ihnen bemühen; sie sind vielleicht das Schwerke, was sin Klavier ezistiert, und ein Rispiere meinte, "man möchte doch eine erseichterte Ausgade derselben veranstalten, wo er nur neugierig, was danu heraustäme, und od wieder das echte Schwertsche Lieder Manchan nicht: List hat verändert und hinzugetan: wie er es gemacht, veugt von der gewaltigen Art seines Spieles, seiner Aussigssum, Auch von der gewaltigen Art seines Spieles, seiner Aussigssum, ob sich der darelleube Künster über den Läuft auf die alte Frage hinaus, ob sich der darptelleube Künster über den Läuft auf die alte Frage hinaus, ob sich der darptelleube Künster über den bürst. Tie Antwort ist leicht: einen Läppischen lachen wir aus, wenn er es schlech macht, einem Geistreichen gestatten wir's, wenn er den Sinn des Originals nicht etwa geradez usessiert.

(Stephen Heller, Phantafie [Bert 31] und Boleros [Bert 32] über Themas aus ber Jubin von Halebn.) Dies ist auch Salommufit; aber wie

### Hus den Briefen

(An bie Mutter nach 3 wid au) hier sith' ich, geliebte Mutter, in einem Kreis von baperifchen Bier-patrioten und bente an mein teures Zwidau. Ift man im Baterlande, so sehnt man fich hinaus, ist man im kremben Lande, so bentt man wehmütig an die geliebte heimat. Und so ift's burchaus im menschlichen Leben: bas Jiel, das man einmal erstrebt hat, ift fein Jiel mehr: und man zielt und strebt und sehnt sich, immer höser, bis das Auge bricht und bie Bruft und bie erschildtere Seele schlummernd unter dem Grade liegt.

3ch bente oft an bich, meine gute Mutter, und an alle bie auten Spruche, bie bu mir in bas fturmifche Leben mitgabft: - - -Bute Mutter, ich habe bich oft beleibigt: ich verfannte oft, wenn bu bas Befte wollteft: bergeibe bem fturmifden, aufbraufenben Jungling, mas er jest burch gute und eble Taten, burch eine tugenbhafte Lebensweise gut machen will: bie Eltern haben ein Leben von bem Rinbe gu forbern! Der Bater ichlummert ichon: Dir, meine teure Mutter, bin ich nun um fo mehr ichulbig: ich habe bie Schulb für ein mir gludlich bereitetes Leben, für eine heitere, molfenlofe Rufunft bir allein abgutragen. Mochte bas Rind fich biefer Schuld murbig finden und zeigen, bag es bie Liebe einer guten Mutter emig, emig burch tugenbhaften Lebensmanbel ermibert. Möchteft bu aber auch, wie immer, mir eine aute, verzeihenbe Mutter fein, eine milbe Richterin bes Junglings, wenn er fich vergangen und eine fconende Ermahnerin, wenn er ju febr aufbraufte, und tiefer in die Labyrinthe bes Lebens finten follte. (1828)

(An Dieselbe) Rimm zuvörberst meinen herzlichen Dant sür bas Geburtstagsgeschent, das Besse, was du mir geben sonnteste: jeder Zug soll mich an die gute Mutter erinnern, die mir ewig nur ga du nud der ich noch nichts geben sonnte, als manche Schmerzen und wenig Freuden. Ach: kein Kind vergilt den Eltern so, wie es wohl könnte und sollte und wie sie es verdienten und es müßte schwerzen, von die Estern noch die Früchte sehen könten, die sie gepflanzt haben und die Ernte, die sie steeten. Aber das Leben will es anders und der Mensch muß sich sügen.

(An Diefelbe) Run ich bin boch aber in meinem herzen nicht freubeleer und was mir bie Menschen nicht geben tonnen, gibt mir bie

Kunstwart XIX, 20

Tontunst und alle hohen Gesühle, die ich nicht aussprechen tanu, jagt mir der Flüget; und din ich trübe gestümmt, so dent' ich an meine Lieben in der Heine gelimmt, be ent' ich an meine Lieben in der Hendelle genacht, an die Weispenderner Wiesen, an den Aufenberg, an Sbershohndorf, wo ich oft so seigenborner Wiesen, an den Baukenberg, an Dbershohndorf, wo ich oft so selig wandelte und wo die gauge Welt so jugendlich-schön vor mir lag und alles um mich blühte und alle Wenschen Engel waren — und dann tommt der stille Genius der Weschmut mit seinen Tränen- und Freudenaugen und lächelt mich so mich an, daß ich weinen muß. Uch! Mutter — ich din ein zu weicher Wensch, ich sühl es wohl; und jeder tiesssichten Wensch muß unglädstich sein. (1828)

(Mn Griebrich Bied) Bor vierzehn Tagen fehrte ich um einige Rappleons armer, aber besto reicher an Beltfenntnis und im innern Sergen boll hober, beiliger Erinnerungen bon einer Reife aus ber Schmeig und Italien gurud. Gie haben bei Gott! noch feine Unficht von italienischer Dufit, bie man nur unter bem himmel horen muß, ber fie hervorlodte - unter bem italienischen. Bie oft habe ich im Theater bella Scala in Mailand an Sie gebacht und wie war ich von - Roffini ober vielmehr pon ber Bafta entrudt, ber ich fein Beimort geben mill, aus Ehrfurcht und faft aus Anbetung. 3ch habe im Leipziger Ronzertfaale manchmal bor Entgudung wie gufammengeschauert und ben Benius ber Tontunft gefürchtet - aber in Italien fernte ich ibn auch lieben und es gibt nur einen Abend in meinem Leben, wo mir es war, ale ftunbe Gott por mir und er ließe mich offen und leife auf einige Augenblide in fein Angeficht feben - und ber mar in Mailand, wie ich bie Bafta horte und - -Roffini. Lacheln Gie nicht, Berehrter, - aber es ift mahr. - Dies mar aber aud bas Gingige, mas ich bon Tontunftgenuffen in Italien borte; fonft ift bie Dufit in Italien faft taum anguboren und Gie haben teine 3bce von ber Lieberlichkeit und bem Feuer jugleich, mit bem alles heruntergefibelt wirb. (1829)

(Aus dem selben Brief) Schubert ist noch immer mein "einziger Schubert", zumal da er alles mit meinem "einzigen Jean Paul" gemein hat; wenn ich Sch, spiele, so ist mirs, als täl' ich einen tomponierten Roman Jean Pauls. Reulich spielt' ich sein vierhäubiges Kondo Op. 107, das ich mit zu seinen ersten Kompositionen zähle oder vergleichen Sie mir etwas mit dieser unigen Gewitterschwüle und mit diesen ungeheuren, stillen, gepreßten, sprischen Schwischuben wird werden Verließen ganzen, tiesen, seinen Jehr und wie den Verlichen Abschweite und von die seiner Melanchosie, die siehe Schubert'en ordentlich in seiner Stube auf und die gehen und wie er die Hände wie verzweissungsboll ringt und wie es ewig in ihm önt:



und wie er die Idec nicht los werden kann und wie er diese große, große Mesobie noch einmal kaut und erhaben und getröstet am Schlusse hinseht und wie dann das Ganze leise noch atmet und hinstirbt. Ich erinnere mich, dieses Kondeau zum ersten Mal in einer Abendgesellschaft bei herrn Frohst gespielt zu haben, wo sich aber am Ende Spieler und Juhörer lange

2. Julibeft 1906

409

ansahen und nicht wußten, was sie wollten und was Schubert wollte. Sie haben auch, so viel ich weiß, nie duom gesprochen; bitte suchen Sie so wieder einmal bor und sagen Sie mir Ihre Meinung dariber. Es gibt überhaupt, außer der Schubertschen, keine Musit, die so psychologisch merkwürdig wäre in dem Iden und wie Berkindung und in den sich eine Toglischen Eprüngen, und wie wenige haden so, wie eine einzige Individualität einer solchen unter sich verschieden Masse von Tongem alden aufdrücken tonnen und die werichtedenen Masse von Eich und sie ihre eignes derz geschrieben. Was andern ein Tagebuch ist, in dem sie ihre momentanen Geschieben. Was andern ein Tagebuch ist, in dem sie ihre momentanen Geschieben, dem er jede seiner Lauren anvertraute, und seine ganz durch und vorch musitalische Seele schrieb Noten, wenn andere Worte nehmen — nach meinem einsattigen Urteile.

(An die Mutter) Es ist nämlich eine schöne Sache mit einem jungen Dichter und vollends mit einem jungen Komponisten. Du kannst kaum glauben, wos das für ein Geschl fit, wenn er sich jagen kann: Dies Werts ist ganz dein, lein Mensch nimmt dir dies Eigentum und kann dir's nicht nehmen, denn es ist ganz dein; o sühltes du diese, "ganzi. Da der Grund zu diesem Gesühl nur seiten sömmt, da der Genius nur ein Augenblid ist, so dicht es dann auch in seiner ganzen Schönseit bervor und erzeugt eine Art von beruhigendem Selbstvertrauen, das keinen Tadler zu sürchen braucht. (1831)

(An D. Dorn) Es ift, als wenn sich meine ganze Natur jedem Antrieb von außen widersträubt und als wenn ich auf das Ding ert von seichst sallen müßte um es zu vercarbeiten und ihm seine Stelle anzuweissen. Bo wir stehen geblieben waren in der Darmoniesehre, din ich daher bedächtig sortgegangen (nach Marpurg) gebe aber (ich gestehe es Ihnen) nicht die Dosssungen (nach Marpurg) gebe aber (ich gestehe es Ihnen) nicht die Dosssungen (nach Marpurg) gebe aber (ich gestehe es Ihnen sich bienen noch einmal die Lepter vom Cannon zu hören, sehe auch das Durch- und Durch-Rühliche und Schädliches nur in lebertreibung oder versehrter Antvernung sieget. (1852)

(An J. G. Kunhich) Sonft ift Sebaftian Nachs wohltemperiertes Alavice meine Grammatif, und die beste ohnehin. Die Jugen selbs hab' ich ber Neihe nach die in ihre seinsten Jweige gergliebert; der Rugen davon ist groß und wie von einer moralisch-stärkenden Wirkung auf den ganzen Menschen, denn Bach war ein Maun — durch und durch; bei ihm gibt's nichts halbes, krantes, ist alles wie sier ewige Zeiten geschrieben. (1852)

#### Aus Briefen an Rlara Wieck:

"Mitten unter den taujend Stummen, die dir jeht freudig zurufen, börst du vielleicht auch eine, die dich leife beim Namen nennt — du sieht bich um — und ich bin's. "Tu sier, Nobert?" fräglt du mich. Warum nicht, — wich ich doch nie von deiner Seite und solge dir überall, wenn auch gerade von dir nicht gesehen . . . Und die Gestalt schwindet wieder zurück. Mer Liebe und Treue bleiben sich gleich. — Bei diesen Zeilen erinnere sich meine gesiebte Vraut an ihren Kobert."

Shlbefternacht 1837 nach 11 Uhr.

Schon feit einer Stunde fige ich ba. Bollte bir erft ben gangen Abend schreiben, habe aber gar feine Borte — nun fege bich zu mir,

Kunstwart XIX, 20

schlinge beinen Arm um mich, laß uns noch einmal in bie Augen sehen, — frill — felia —

3mei Menfchen lieben fich auf ber Belt. -

Eben ichlagt es brei Biertel. -

Die Menfchen singen von ferne einen Choral — teunst bu bie zwei, bie sich lieben? Wie wir glüdlich sind — Klara, laß uns uieberknien! Komm meine Klara, ich sühle bich — unser lettes Wort nebeneinander bem Hochsten — —

Um Erften, Morgens [838.)

"Belcher himmlifche Morgen - bie Gloden lauten alle - ber himmel gang golben blau und rein - bein Brief bor mir -

Alfo meinen erften Ruf, meine geliebtefte Scele!" -

Am 2ten.

"Bie gludlich haft bu mich burch beine letten Briefe gemacht, icon burch ben am beiligen Chrift. Alle Ramen mochte ich bir beilegen unb boch weiß ich fein ichoneres Bort, ale bas fleine beutiche "lieb" - aber mit befonberem Ion will bas gefprochen fein. Alfo liebes Dabchen - ich habe geweint bor Blud, bag ich bich habe und frage mich oft, ob ich beiner wurdig bin. Bas bes Tages boch alles in einem Menichenhaupte und im Bergen borgeht! Gollte man boch glauben, fie mußten gerfpringen. Dicie taufend Gebanten, Buniche, Comerzen, Freuden, Soffnungen, mo tommen fie alle ber - und fo geht es Tag ein, Tag aus, und nimmer Rube. Aber geftern und porgeftern, wie bell fab es ba in mir ans was haft bu mir alles gefchrieben, welch icone Gefinnung überall, wie treu und fest, und wie innig bein Lieben. Du, meine Klara, tonnt ich bir boch etwas tun ju Liebe. Die alten Ritter hatten's boch beffer, Die tonnten für ihre Geliebten burche Teuer geben, ober Drachen tot machen - aber wir jegigen muffens bellerweife gufammenfuchen, unfre Mabchen gu berbienen, und weniger Bigarren rauchen ober jouft - Aber freilich lieben fonnen wir auch trop ben Rittern und fo haben fich, wie immer, nur bie Beiten veranbert und bie Bergen find immer biefelben.

Aber Madchen wie du, verleiten einen wohl auch zu Berlehrtem; — sie machen einen auch wieder gut, wie du es bist, meine Atara, die mich dem Leben wieder gegeben hat, an deren Herzen ich mich zu immer höherer Reinheit aufziehen lassen will. Ein armer geschlagener Maun war ich, der nicht mehr beten tonnte und weinen achtzehn Monate lang; salt und karr wie Eisen war das Auge und das Derz. Ind jeht? Wie veräudert alles, wie neugeboren durch deine Liede nud deine Teue. . Mit ist ist manchmal als liesen in meinem Herzen eine Wenge Gassen durcheinander und als trieben sich die Gedanken und Empfindungen brinnen wie Menschen durcheinander und reunen auf und nieder, und fragen sich "wo geht es hier hin" zu Alara — "wo hier?" — zu Klara — alse du die!

... Saft du die Davidstänge (ein silberner Drud ift babei) nicht erhalten? ich habe jie Sonnabend vor acht Tagen an bich geschicht. Rimmi bich ihrer etwas an, hörst dur sie sind mei Gigentum ... Bas aber in ben Tängen sieht, das wird mir meine Mara heraussinden, der sie mehr wie irgend etwas von mir gewidmet siud — ein ganger Polterabend nämlich sift die Geschichte und den kannte bir nun Ansang und Schlis ausnuchen. Bar ich je gliedlicher am Mavier, so war es als ich sie tomponierte. —

Daß du von den Etüden spiesst, freue ich mich sehr; aber ich dente, es verstimmt dich, wenn du damit nicht den Beisall erhieltest, den du gewohnt bist - und das tann nicht möglich sein, dog sie dem Zublitum zusagen tönnten. Reulich tas ich im Goethe-Zelterschen Briesvechsel von Zelter, wie er bei einer ähnlichen Gelegenscht sagt: "Gs ging ihm wie semanden, wie zu der ziene stellen gestürten Simmel ansieht: — man wird nicht kug daraus," — da habe ich doch sehr lachen müssen. So wird es auch nach den Etüden sein, die nun vollends nur vonig von einem gestürten himmel haben. (1838)

Daß es bir nicht einerlei ift, ob bu geborig gnerfannt mirft ober nicht, fiebt gang einer echten Runftlerin abnlich . . . Diesmal baft bu aber alles gefchlagen; bas feb ich in jeber Reile - und auch baf fie beine Berfonlichfeit auführen . . . tut mir fo behaglich im Bergen. Ach, wenn ich nur nicht verrudt werbe bor Freude, bu bift eine gar ju ausgezeichnete Berfon. heute fruh fo ernft, jest fo beiter auf einmal. Go bin ich nun, immer aber liebenb. Geftern fruh hatte ich mich einmal wieber fo in Die Butunft bineinphantafiert. 3ch brannte noch Licht frub, fcbrieb, im Dien fnifterte ce, und braugen regte es fich taum bom Schlafe - auf einmal fageft bu neben mir, nabtest an einer Arbeit, warft um mich besorat, bis ich bir enblich (ordentlich) die Sand gab und (laut) fprach: "Du machft mich boch ju gludlich, Frau," brauf ichlugft bu bein Huge auf, neigteft bich gu mir und fagteft mit fo glangenben Augen "ift's benn auch mabr?" --Berben wir es benn noch fo lange aushalten tonnen? Billft bu mich nicht entführen? Das faa' ich bir - bat es bis jum 8ten Juni 1840 noch nicht in ben Beitungen gestanden, bag bie und bie zc., fo beirate ich bie andere Mara und überlaffe bich beiner gerechten Bergweiflung. - -Meine Bergenefflara, bu haft mich barüber in beinem Brief fo fehr beruhigt, bag ich gar nicht in bich bringe und fo lange marte, wie bu willft. -Benn bu mir nur gut bleibft! Eines will ich bich aber fragen : ich mochte bod beinem Bater ein paar Beilen antworten, fo gleichgültig gefchrieben, baß er babon mertt, ich laffe nicht von bir, und ich mußte es, bag bu mir treu bleiben murbeft. Dann mocht ich ibm (verzeib mir meinen Ctola) auch merten laffen, bag ich nicht glaube, er toune bich gum Altar wie gur Schule führen (beine eigenen Borte) - fchreib' mir barüber, benn ce mußte balb geicheben.

#### Connabend Rachmittag.

... Ich habe ... ersahren, daß die Phantasie nichts mehr bessügete als Spannung und Schslucht nach itgend etwas, wie das wieder in den letten Kogen der Fall war, wo ich eben auf deinen Aries warete und nun ganze Bücher voll tomponiert — Bunderliches, Tolles, gar Freundliches — da wirst du Augen machen, wenn du es einmas spiesse — derheute und nut eich jetet oft zerspringen vor lauter Mujit — Ulnd daß die sincht vergesse, was ich noch someoniert. Bar es wie ein Nachlang von deinen Worten einmal, wo du mir schriebs, "ich same die auch manchmal wie ein Kind vor" — lurz, es war mir ordentlich wie im Flügelsleide und hab da an die 30 steine puhige Dinger geschrieben, von denen ich eind zwöss aus gelesen und "Kinderspenen" genannt habe. Tu wirst dich daen erfreuen, mußt dich aber freilich als Wittvossin vergessen — die slied leberschriften vie "Fürchtennachen — Am Kamin — Hasse Nam — Bittender Kind

— Ritter von Stedenpferd — Von fremben Läudern — Kuriose Geschichte" ussen und voas weiß ich? Kurz, man sieht alles und dabei sind sie eicht gum Plasen. Aber Klaca, was ist benn mit dir geworden? Du schreibst, ich solle Duartetten machen — aber "bitte recht ! lar" — Das klingt so wie von einem Dresdeuer Fräulein — Weißt du, woos ich zu mir sagte, als ich dos las "ja klar, daß ich Seen und Sessen gegeben soll" . . . . Und dann "Keuust du benn auch die Instrumente genau?" — Ei, das versteht sich mein Fräulein — wie dürste ich mir sous untersteben! Teste wert mehr muß ich die diese loben, daß dir beim "Ende vom Lieb" Jumstege eingefallen ist — es ist wahr, ich dachte dabet, nun am Ende löst sich voch gelassen in eine lustige Jodzeit auf — aber am Schluß fam wieder der Schmerz um dich dazu und da klingt es wie Hochzeit und Setzebsgeläute unterexinander. (1838)

Dann bachte ich, es ift wohl ein großes Blud, ein folches Dabden jein nennen gu burfen; aber ftanbe mir ber Simmel bei, bag wir bie nicht brauchten, bie bich nur horen, um bich bann loben gu muffen. -Dit einem Bort, bu bift ju lieb, ju boch fur ein Leben, mas bein Bater für bas Biel, für bas hochfte Blud halt. Belche Muben, welche Bege, wie viel Tage um ein Baar Stunden! Und bas wollteft bu noch lange ertragen, ale beinen Lebenszwed betrachten tonnen. Rein, meine Rlara foll ein gludliches Beib werben, ein gufriebenes, geliebtes Beib. - Deine Runft halte ich groß und beilig - ich barf gar nicht baran benten, an bas Glud, bas bu mir alles bamit machen wirft - aber brauchen wir's nicht notwenbig, fo follft bu feinen Singer rubren, wenn bu es nicht willft, por Leuten, Die nicht wert find, baft man ihnen Tonleitern borfpielt nicht mahr, mein Dabchen, bu migberftehft mich nicht - bu haltft mich für einen Runftler, ber bich ber Runft erhalten gu tonnen glaubt, ohne bag wir gerabe große Kongertreifen machen, ja einen recht innigen Dufitmeufden wirft bu in mir finden, bem es einerlei, ob bu einmal ein wenig eilft ober anhaltft, ober ein Baar Grabe feiner fpielft - wenn's nur immer recht bon innen herausftromt - und bas ift bei bir . . . Roch viel wollte ich bir heute fagen; aber ich bin fo erregt und will in meine Traume geben und nichts benten als bid. (1838)

September [838, Conntag fruh 7 Uhr.

"Mein lieb Klärchen! . . . Wie du mich gestern gewahr wurdest, das Entzüden; ich hatte dich schon die gange Zeit angestart, du schoftel mich wecht, wie wir und leibten — blind sehen tönnte ich mich au dir, und recht wie wir und liebten — blind sehen tönnte ich mich au dir, und recht aufgepaßt hab' ich auf alses, was du angabst. Du gefälls mir ganz unendlich, du liebes teures Mäden du! Aun ist dab aus: heut über acht Tage siegen schon Berge zwischen und . . Nache nur, daß wir und bald sehen; wir milsen noch eine Stunde zusammen sprechen, diese schone Erinnerung mußt du mir mitgeben auf meinen Weg, und ja auch deinen Segen darst du nicht vergessen. (1838)

lleberhaupt will ich dir etwas bon mir bertrauen, ich bin sehr gern in vornehmen und abeligen Freisen, sobalb sie nicht mehr als ein eine fach es hösliches Benehmen von mir sorbern. Schmeicheln und mich unaufhörlich verbeugen kann ich aber freilich nicht, wie ich benn auch nichts

2. Juliheft 1906

von gewissen Sasonseinheiten beisse. Wo aber schiichte Künssterfitte gebulder wird, behage ich mich wohl und weiß mich auch wohl leidlich auszubrüden. Und hier muß es wohl sein, daß mir der Umgang, der anhaltende mit bebeutenden Künstleru gut zu statten kömnt. Eine leise Verbeugung, ein eiuzelnes geistreiches Vort eines guten gebildeten Künktlers schlägt sogar alle Kniedengungen und Sprachgestäutigsteine eines Honktlers schlägt sogar alle Kniedengungen wond Verachgen wollte ich dir nur sagen, daß es mir in der Aufunst wohl Freude machen wird mit dir hierdin und dortsfin zu gesen, wenn du es von mir verlangst. Und das andere wirst du alsdann schon machen, da ich vollends recht gut weiß, daß du wie eine Fütstin sein konnen es darauf antsommt. Wie nan hier noch von dir hericht, wie du geliedt und verehrt bist — ich will dich nicht eitler machen als du schon bist. Wer sommen wir nach Wien, ich sam bier noch von dir hericht, wie du geliedt und verehrt bist — ich will bich nicht eitler machen als du schon bist. Wer sommen wir nach Wien, ich sam bir eine gute Ausnachme verprechen."

(1838)

"Meine geliebte Braut! Unfer guter Chuarb\* ift tot - frub halb brei Ubr porigen Connabent horte ich auf ber Reife genau einen Choral von Posaunen - ba ift er gerabe gestorben - ich weiß gar nicht, mas ich bagu fagen foll und bin noch bon fo vielen Anftrengungen wie ftumpffinnig. - Freute mich fo febr auf bas Wieberfeben meiner Bruber, Therefend \*\* und meiner Freunde bier - ba ift mir nun alles getrubt worben, und was bas Schidfal noch mit mir vorbat, ich mag gar nicht baran beuten. Bielleicht will es mid burch fo viel Brufungen binburch jum Glud führen und nich gang felbitanbig und gum Manne machen. Ebuard war noch ber einzige, auf ben ich mich wie auf einen Schuter verließ - er hielt immer fo treu fein Bort - wir haben nie ein bofes Bort miteinander gewechselt; feine letten Borte maren, als ich bon ihm Abichieb nahm, "es wird bir icon gut geben, bu bift ein gar ju guter Menidy" - ich fah ihm aber etwas in ben Augen an, mas ich ben Tobesqua gennen möchte: er batte mir noch bei feinem Abicbied fo liebe Borte gefagt. Auch bag er ohne allen Grund noch einmal nach Leipzig tam, fiel mir auf. Der himmel wollte gewiß nur, baf er bid an meiner Sand einmal fab - weißt bu noch auf ber Promenabe? Und wie ich au ibm fagte: "Run Chuard, wie gefallen wir bir?" 3ch weiß, wie er ftols barauf mar, bag bu mich liebteft und ben Ramen unferer Samilie einmal führen wollteft. - Go viel Schmergliches fällt mir noch ein aber bas ichone Bewußtfein habe ich für mein ganges Leben, baß ich immer tren bruberlich au ibm gehandelt habe, wie er immer an mir. -Es geht nichte über zwei Bruber - und nun hab ich auch biefen verloren - boch warte nur, ich will beshalb nicht ermatten . . .

... Dein Angebenten erhielt ich gestern burch Renter ... 3ch danke bir, mein gutes Kind — bu tannst nicht sein, ohne zu erfreuen — bu bist is immer meine Freude — ohne bich wär ich schon längst da, wo Eduard num ist — 3st es denn möglich, daß ich ihn nicht wiederseschen soll? ... Wie so sonderbar, daß ich mich bei unseren Intunststräumen woch einmal mit aller Wärme so inmig an Jwidau hing, das nun ganz tot sür nich ist und wie viele! Oder komme ich wielleicht auch noch zu ihnen? — Es ist aber heute ein Frühlingstag ich vieles wiele wie wiele wiele wiele wiele wiele bet den von ganz ich wiele ich auch noch zu ihnen? — Es ist aber heute ein Frühlingstag

<sup>\*</sup> Schumanne Bruber. - \*\* Edynmanne Echwagerin.

braußen, der hebt mich ganz in das Leben hinaus und ich denke an kein Sterben, wenn du noch lebst — glaubst du nicht, daß auch etwas vom Billen abhängt, von der inneren Energie, von der Hingebung für ein Wesen, was und länger am Leben erhält? Und so saß nur getreulich aus harren.

"Es wird wenig aus meinem Brief heute werben. 3d bin mube, abgespannt und wieber erregt und unruhig bon fo Bielem in ben borigen Tagen . . . folange Lift bier ift, tann ich auch nicht viel arbeiten, und fo weiß ich gar nicht, wie ich fertig werbe bis Grunbonnerstag. Dit Lifat bin ich faft ben gangen Tag gujammen. Er fagte mir geftern "mir ift's, als fennte ich Sie ichon 20 3ahre" - mir geht es auch fo. Bir find icon recht grob gegeneinander und ich hab's oft Urfach, ba er gar gu lannenhaft und verzogen ift burch Bien. Das geht aber nicht in biefen Brief, mas ich bir alles ju ergablen habe, bon Dresben, unferm erften Bufammentreffen, bom Rongert bort, bon ber Gifenbahnfahrt hierher geftern, bom Konzert gestern Abend, bon ber Brobe beute frub gum zweiten. Und wie er bodi außerorbentlich fpielt nub fühn und toll, und wieber gart und buftig -- bas hab ich nun alles gehort. Aber, Rlarden, biefe Belt ift meine nicht mehr, ich meine feine. Die Runft, wie but fie ubft, wie ich auch oft am Rlavier beim Romponieren, Diefe fcone Gemutlichfeit geb' ich boch nicht bin für all feine Bracht - und anch etwas Alitterwefen ift babei, ju viel. Lag mich barüber beut ichmeigen, bu weifit ichon, wie ich's meine." (1840)

(Au A. b. 3 uccalmaglio) Noch labe ich mich an einer andern Sdee, die mit der vorigen leicht in Verbindung an seigen, aber von allgemeiner Victifteteit wäre, der Begründung einer Agentur für Serausgaben von Verten aller Komponisten, die sich den Statuten dieser Agentur unterwersen wollten, — und die den Zweck hätte, alse Vorteie, die Vorteie, die Vorteie, die Vorteie, die Vorteie, die Vorteie, die Vorteien Waße gussenden, dass erfegern in so reichem Waße gussen, den Komponissen Saus verbürtle es nichts als eines unter gerichtlichen Schutz geschwerden der Vorteilen und geschworenen Agenten, der das Geschäft leiteter Tie Komponissen müßten Aution saution sir die Anslagen der Herfellung ihrer Werte stellen und erstellten dagegen alijährlich etwa Vericht über den Vosagen. Dies vortäusig, und benten Sie der Sache einmal recht herzhaft nach, sie taun zur großen Wohlschrt des Künstsechten wir Anslächten Sie mie! (1857)

(An Fr. Bied) Es ift so einsach, was ich Ihnen zu sagen habe und boch werben mir manchmal bie rechten Borte sehlen. Eine zitternbe dand vermag die Jeder nicht rubig zu subren. Benn ich baher in Jorn und Ausbruck bier und ba fehle, so sehen Sie mir dies nach.

Es ift heute Klaras Geburtstag — her Tag, an dem das liebste, was die Welt für mich sat, zum ersten Rade das Licht erblidt, — der Tag, an dem ich von seher anch über mich nachgedacht, da sie so ties in mein Leben eingegrissen. Gestehe ich es, so dachte ich noch nie so beruhigt an meine Justunit, als gerade seute. Sicher gestellt gegen Mangel, soweit dies menschliche Einsicht voraussagen tann, schöne Pläne im Nops, ein junges, alsem Eblen begeissertes Derz, Hünde zum Arbeiten, im Bopf, ein junges, alsem Eblen begeissertes Derz, Hünde zum Arbeiten, im Be-

2. Juliheft 1906

wußtsein eines herrlichen Wirkungstreises und noch in der Hossinung, alles zu keisten, was von meinen Krästen erwortet werden kann, geehrt und gesiedt von vielen — ich dächte, es wäre genug! — Alch, der schwerzlichen Antwort, die ich mir darauf geben muß! Was ist das alles gegen den Schmerz, gerade von der getrenut zu sein, der dies ganze Streben gitt, und die mich treu und innig wieder liedt. Sie sennen diese Einzige, Sie glüdlicher Bater, nur zu wohl. Fragen Sie ihr Ange, ob ich nicht wahr gesprochen!

Aditzehn Monate lang haben Gie mich gepruft, ichmer wie ein Schidfal für fich. Bie burfte ich Ihnen gurnen! 3ch batte Gie tief gefrantt, aber bugen haben Gie mich es auch laffen. - Best prufen Gie mich noch einmal jo lange. Bielleicht, wenn Gie nicht bas Unmögliche forbern, vielleicht halten meine Krafte mit Ihren Bunichen Schritt; vielleicht gewinne ich mir 3hr Bertrauen wieber. Gie miffen, bag ich in hohen Dingen ausbauere. Finden Gie mich bann bemahrt, treu und mannlich, fo fegnen Gie bies Seelenbundnis, bem gum hochften Blud nichts fehlt als bie elterliche Beibe. Es ift nicht bie Aufregung bes Augenblide, feine Leibenschaft, nichts Meugeres, was mich an Rlara balt mit allen Fafern meines Dafeins, es ift bie tieffte lleberzeugung, baß felten ein Bunbnis unter fo gunftiger Uebereinftimmung aller Berhaltniffe ins Leben treten fonne, es ift bas berehrungemurbige hohe Dabden felbft, bas überall Glud berbreitet und für unferes burgt. Gind auch Gie gu biefer Ueberzeugung gefommen, fo geben Gie mir gewiß bas Berfprechen, bag fie vorberhand nichts über Rlaras Butunft enticheiben wollen, wie ich Ihnen auf mein Bort verfpreche, gegen Ihren Bunich nicht mit Rlara ju reben. Rur bas Gine gestatten Gie, bag wir uns, wenn Gie auf langeren Reifen find, einander Radpricht geben burfen.

So ware mir biese Lebensfrage vom Lerzen; es schlägt im Augenblid so ruhig, benn es ift sich bewußt, bag es nur Glid und Frieden unter ben Menschen will. Bertrauensvoll tege ich meine Jutunft in Ihre Hand. Meinem Stand, meinem Talente, meinem Charatter sind Sie eine schonenbe und vollsfändige Antivort schuldig. Am liebsten prechen wir und!

Feierliche Augenblicke bis dassin, wo ich eine Entscheidung erfahre — seierlich wie die Pause zwischen Blit und Schlag im Gewitter, wo man zittert, ob es vernichtend oder sequend vorüberziehen wird. — Mit dem tiessten Ausdruch, dessen sie segnanghetes, liebendes Herz führ sich gefang der feinen Seien Sie segnand, einem Ihrer ältesten Freunde wieder Freund und dem besten Kinde der Later.

Nodert Schumann.

#### (Ginlage an Grau Bied:)

3hnen vor allem, meine gütige Frau, lege ich unser füuftiges Schickfal and Derz — an fein stiesmittertiches, glaub ich, Ihr flaren Billich, Ihr wohltwollender Situn, Jhre wahre Achtung und Liebe sir Klara werben Sie das beste sinden lassen. Daß der Geburtstag eines Weseus, das so Ingälige schon beglück, ein Tag bes Jammers werbe, verhüten Sie das arose Ungfüg, das uns alsen da bevorsteht. Ihr ergebenster

R. Schumann.

#### (Un Rlara:)

Sie aber, liebe Klara, möchten nach biefer überschmerzwollen Trennung altes, was ich Ihren Eltern gesqut, in Liebe unterfügen und da sort sahren, wo mein Wort nicht nebr auskrichte. Ihr R. S. (1837)

Kunstwart XIX, 20

(Un G. be Gire) Das Stud "Rreisleriana" liebe ich am meiften bon biefen Cachen. Der Titel ift nur bon Deutschen gu berfteben, Rreisler ift eine pon E. T. M. Soffmann geschaffene Rigur, ein erzentrifder, wilber, geiftreicher Rapellmeifter. Es wird Ihnen manches an ihm gefallen. Die Ueberichriften gu allen meinen Rompositionen tommen mir immer erft, nachbent ich ichon mit ber Romposition fertig bin. Auch bas Bort Sumoreste perfteben bie Grangofen nicht. Es ift ichlimm, baf gerabe fur bie in ber beutiden Rationalität am tiefften eingewurzelten Gigentumlichkeiten und Begriffe wie fur bas Gemutliche (Schwarmerifche) und fur ben Sumor. ber bie gludliche Berichmelaung bon Gemutlich und Bibig ift, feine guten und treffenben Borte in ber frangolifden Sprache vorhanden finb. Es banat biefes aber mit bem gangen Charafter ber beiben Rationen gufammen. Rennen Gie nicht Rean Baul, unferen großen Schriftfteller? von biefem hab' ich mehr Kontrapuntt gelernt als von meinem Mufittehrer. Bie gern munichte id, mit Ihnen, mein teurer herr, über all biefes einmal fprechen ju tonnen, wie gern mochte ich Gie auch horen! 3ch felbft bin burch ein ungludliches Gefchid bes volltommenen Gebrauches meiner rechten Sanb beraubt worben und fpiele meine Sachen nicht, wie ich fie in mir trage. Das lebel ber Sand ift nichts, als bag einige Finger (wohl burch ju viel Schreiben und Spielen in fruberer Beit) gang ichwach geworben, fobag ich fie taum gebrauchen tann. Dies hat mich ichon oft betrübt; nun, ber himmel gibt mir aber bafur bann und wann einen ftarten Bebanten, und io bente ich ber Cache nicht weiter.

(An H. Dorn) Gewiß mag von den Kämpfen, die mir Klara ge-lostet, manches in meiner Musit enthalten und gewiß auch von Ihnen verkanden worden sein. Das Kongert, die Sonate, die Zoudsböhnblertänge, die Kreisseriana und die Rovesletten hat sie beinah allein veransagt. Ungeschisteres und Bornierteres ist mir aber nicht seight vorgesommen, als was Rellstad sider meine Kindersgenen geschrieden. Der meint wohl, ich stelle mir ein schreichbes Kind hin und such die Tone dann danach. Umgekehrt ist es. Doch seugne ich nicht, daß mir einige Kinderlöpse vorschweiten beim Komponieren; die Uederschriften entstanden aber natürlich pfleter und sind eigentlich weiter nichts als seinere Fingerzeige sur Bortrag und Ausschlung. (1839)

(An C. A. Beder) Lieber Beder, heute hörte ich in der Probe einiges aus der Symphonie von Franz Schubert — darin gingen alle Debale meines Lebens auf — es ist das Größeste, was in der Instrumentalmusif nach Beethoden geschrieben worden ist, selbs Großeste, was in der Instrumentalmusif nach Beethoden geschrieben worden ist, selbs Spot und Mendelssohn nicht ausgenommen. Sieh doch, daß du sie in Freiberg dir derschafssische Frischen der Verschaftstellen. Das hat unich wieder in die Vüße gestachelt, num auch bald an die Symphonie zu gesten, und bin ich erst im Freiden mit Klara vereint, so dent ich, soll noch etwas werden. (839)

(An Hofrat Reinholb) Daß ich eine Reihe Zahre hindurch mir und meinen Ansichten treu geblieben bin, flärft mich oft in meinem Glauben daran: benn Zretum fann nicht so lange hasten. Einer treuen Berehrung sur das llebertommene, das Ale, bin ich mir vor alsem bewußt; nicht minder habe ich jedoch auch die Talente der Gegenwart zu sollende, das gestacht, fußen sie nun die dem Allen werden gestacht, fußen sie nun auf bem Allen (wie zum Teil Membelssohn), oder

haben sie wirklich Eigentümliches und Neues ersonnen, wie etwa Choptn. Als Komponist gehe ich wielleicht einen von allen anderen verschiebenen Bea: es spricht sich nicht aut über biese gebeimsten Dinae der Secte. (1840)

(An C. Koß mal 19) In Ihrem Auffah über das Lieb hatte es mich ein wenig betrübt, daß Sie mich in die zweite Kasse fehren. Ich verfangte nicht nach der ersten; aber auf einen eigenen Platz glaub' ich Anspruch zu haben und am allerwenigsten gern sehe ich mich Reißiger, Curtsmann ze. beigesellt. Ich weiß, daß mein Streben, meine Wittel über Gunthmann ze. beigesellt. Ich weißeh, daß mein Streben, meine Wittel über Gunthmann ze. deigesellt. Ich weiße hen die hie Genannten bei weiten hinaussigehen und ich hosse, die selbs sagen sich das und nennen mich beshalb nicht etwa eitel, was weit von mir abliegt. Csien und aufrichtig schreibe ich das; möchten Sie es so aufnehmen und sonst auch meine Worte nur als zu Ihnen, zu dem ich mich hingezogen suhe, gesprochen betrachten. (1841)

(An C. Buchner) Wie gesagt, es gefällt mir vieles, ich sompathisere mit vielem — und zu allem fdmmt Ihnen auch eine bebeutende Kenntnis des Instrumentes und feiner schönsten Wirtungen zustatten, voie man es nicht oft in neueren Klavierlompositionen antriss. Woer hier und da merkt man auch wieder zu viel den Klavierspieler. Den müßten Sie, muh der Komponist ganz ins Jeuer werfen, will er eben mehr als vorübergehend wirken und getten. Nur was aus dem Herzen lömmt, nur was innerlich geschässten und getten, dat Verkand und überdauert die Zeit.

Wöchten Sie mir meine Bemerkungen nicht übel ausnehmen, es ist so schwer, über die geheimnisvollen Kräfte des schöpferischen Bermögens sich ausgusprechen; es läßt sich eben nur andeuten. (1848)

(An J. J. B. Laurens) Anftatt Menbelssohns Ihnen manchmal Rachricht über Deutschlabs mujitalische Justänbe zu geben, bin ich gern bereit, — wäre nur ber Tausch nicht zu ungleich! Ju ihm mußten wir alle mit Verefrung hinaufbischen. Er erschien, wie jenes Vunderlith, einem stets um einige Zoll höher, als man selbst sich sühlte, und so gut, so beschen war er babei! Run ist ihm wohl! Zeuge der letzten großen Weltschieduren sollte er nicht mehr sein, war doch seine Wission eine Arbeiten der Verenschlassen und Friedweiten gerade am Aten Avvenwent, am Tage, wo in der Schweitz die ersten Kriegszuse ertlangen. In die Zeit, die wir seitbem ertebt, hätte er sich nicht zu schieden, om nicht aushören, immer und immer wieder an ihn zu denken, von ihm zu sprechen. Darum verzeihen Sie meine Klage!

(An & Brenbel) Ueber Rieg find Sie im Irtum. Er ift ein ebrlicher Rünftler; ich gabe bie Beweife, und zwar in Menge in Sanden. Er hat fich meinen Bestrebungen immer hochft teilnehment gezeigt. Und er ware nicht ber, bet er ift, wenn's anders ware. Denn ein Runftler, ber seinen Zeitgenoffen, ben bessern, bie Anertennung ihres Strebens verweigert, ware zu ben Berlornen zu gabien — und von biesen nehmen Sie Rieg nur aus.

Ueberhaupt weiß ich nicht, was man mit ber sogenannten Richtanerkennung wiss, mit ber ich heimgesucht sein soll. Das Gegenteil wird mir oft und in vollem Raße guteil — und wie oft hat Jhre Zeitschrijt bie Beweise davon gegeben. Und dann habe ich, wenn auch meine pro-

faifden, bod febr überzeugenben in ben Berlegern, bie giemlich nach meinen Kompositionen verlangen und fie feht hoch begahlen. 3ch fpreche nicht gern pon berlet Dingen, aber ich tann Ihnen im Bertrauen mitteilen, wie 3. B. bas Jugenbalbum einen Abigt gefunden wie wenig ober gar feine Berte ber neueren Reit - bies bab' ich bom Berleger felbit - und basielbe ift mit vielen Lieberheften ber Sall. Und mo find bie Romponiften, beren Berte alle gleiche Berbreitung fanben? Beld portreffliches Opus find bie Bariationen in D-moll von Menbelsfohn - fragen Gie einmal, ob beren Berbreitung nur ein Biertel fo groß ift als 3. B. bie Lieber ohne Borte, Und bann, mo ift ber allgemein anerfaunte Romponift, wo gibt es eine bon allen anertannte Sacrosanctitas eines Bertes, und mar es bes hochften! - Freilich hab' ich es mir fauer werben laffen, und zwangig Sabre hindurch, unbefummert um Lob und Tabel, bem einen Biele jugeftrebt, ein treuer Diener ber Runft gu beigen. Aber ift es benn feine Genuatuung, bann bon feinen Arbeiten in ber Beife gesprochen au feben, wie Gie, wie anbere es oft taten? Alfo wie gefagt, ich bin gang gufrieben mit ber Unerfemung, die mir bisher in immer großerem Dage guteil geworben. Dit Bornierten, Mittelmäßigen freilich führt einen ber Bufall mohl auch gufammen, um bie muß man fich nicht fummern.

(An Denfelben) Meiner Auficht nach muß ein Blatt in jeber feiner Rubriten in bemfelben Sinne beftruftiv ober probutitiv auftreten, und von einem Mobekunfler, über ben man überhaupt nichts zu fagen weiß, braucht man überhaupt nichts zu wiffen (fo über bie größere Angahl ber Birtuofen). (1849)

(An C. v. Brund) Was Sie mir über Wagner schreiben, hat mich zu hören sehr interessiert. Er ist, wenn ich mich furz ausdrücken soll, tein guter Musster: es fehlt ihm Sinn sin zorm und Wohltlang. Aber Sie dürsen ihn nicht nach Alavierauszügen beurteilen. Sie würden sich an vielen Stellen seiner Opern, hörten Sie sie von der Wühne, gewiß einer tiesen Erregung nicht erweipen sonnen. Und ist es nicht das slare Sonnenlicht, das der Genius ausstrahlt, so ist es doch oft ein geheimnisvoller Zauber, der sich ausgezogen von der Aarstellung, ist gering, oft geradezu dieletantisch, gehaltlos und widerwärtig, und es ist leider ein Beweis verdorbener Aunstölidung, wenn naai im Angesicht so vieler dramatischer Meisterverte, wie die Zeutschen aufzuweisen haben, diese neben jenen heradzusehen wagt. Doch genug davon. Die Justunst wird auch über dieser sienen veradzusehen wagt. Doch genug davon.

(An J. Joachim) Nur bas glaube ich, baß, wenn ich jünger wäre, ich vielleicht einige Polymeter auf ben jungen Abler (Brahms), ber so pfößlich und unvernutet aus ben Alpen bahergessogen nach Tüsselber, machen tönnte. Ober man tönnte ihn auch einem prächtigen Strom vergleichen, ber, wie ber Niagara, am schönken sich went er als Wassersalle brausend dus der Hosenbegen jud einem Weslen den Negenbogen trageub, und am Ufer von Schwetterlingen umspielt und von Nachtigalsenstimmen begleitet. Nun, ich glaube, Johannes ist der wahre Apostel, der auch Tssenbarungen schreiben wird, die keskariser, wie die alle, auch nach Jahrhunderten noch nicht enträtseln werden; nur die andem Apostel verstehen ihn, auch vielleicht Judas Jscharioth. . . . (1833)

2. Juliheft 1906



Literatur

Die Boethe-Befellicaft ift in eine neue Epoche eingetreten, an Rulanbe Stelle ift Erich Schmibt Boriftenber geworben, und in ber Beimarer Pfingftperfammlung mar ein neuer Beift. Die Solemnitat bat nachgelaffen, für freudiges Arbeiten ift Raum entstanben; es grollte in ber Berfammlung noch gegen ben Borftanb, aber bas mar aufgefpeicherter Groll, fein neuer. Erich Schmibt ift Gebeimrat und Philologe, bennoch burfen wir glauben, bag bas gebeimratliche Bhilologentum, bas bisber in ber Goethe-Gefellichaft berrichte. eingeschränft werbe. Gicher ginge biefe Soffnung in Erfüllung, wenn fich bie anbersaefinnten Liebhaber Goethes eifriger an ben Bfingftperfammlungen beteiligen wollten. Die Befellichaft will jest gunachft reichliche Mittel auf bie Berftellung einer vollstumlichen Goethe-Musgabe berwenben, bie fie gang billig vertaufen, großenteils aber auch burch bie "Dichter - Gebachtnis - Stiftung" unb ben "Schulverein" verfchenten laffen will. Die Musmabl, bie Ginleitungen unb Erlauterungen für biefen "Bolts-Goethe" werben allerbinge wieber gang in ben Sanben alterer unb jüngerer Bhilologen ruben, aber freuen wir uns junachft, bag auch biefe Manner ben Bunich haben, allen Bilbungeluftigen im Bolte gu bienen! Gerner murben 5000 Mf. für eine Goethe-Bibliographie bewilligt, bie Professor Rofter unb Dr. Rippenberg in Leipzig machen wollen; ber Borftanb mar bagegen, bie Berfammlung befchloß bie Beibulle trotbem, weil ber Antrag recht aut begrundet murbe. Gin Antrag. ber eine fehr gelehrte Schiller-Musgabe forberte, murbe höflich an eine recht ferne Rufunft bermiefen; eine

andere Anregung, den sünfundsiedzigsten Todestag Goethes zu seiern, turzerhand verworfen. Sebenso ging es dem Bunsche, daß die Gesellschaft eine eigene Zeitschrift einrichte; man ist durch alten Bertrag an Geigers "Goethe-Jadbruch" gebunden.

Und nun noch ein grunbfas. liches Bort über henry Thobes Festwortrag "Goethe als Bilbner". Es war eine vorzügliche Abhanb. lung, fehr tenntnisreich, fehr geiftreich, fehr unparteiifch; aber man hatte mir gefagt, Thobe fei einer ber allerbeften Rebner. Die Begabung bagu bat er: nur frage ich mich: warum machen fo fluge unb erfahrene Manner ben elementaren Fehler, noch einmal folange ju fprechen, ale bie Buborer vertragen tonnen, und ihnen ein gewaltiges llebermaß bon Gebanten gu bieten, eine Rongentration fehr langer Stubien, fehr großen Nachbentene? 3ch fab mich in ber gweiten Salfte bes Bortrags um: lauter angestrengte ober ermattete Befichter: bei einem Geftvortrag follte eigentlich frobliche Tattraft aus ben Mugen leuchten! 3ch erinnerte mich. bag mich bie erfte Bagneriche Oper cbenfo anftrengte, aber Richard Bagner tann verlangen: fommt in meine Ribelungen ein zweites, brittes unb

gehntes Mal, wenn ihr ihnen bas erfte Dal noch nicht gewachsen feib! Eine Rebe jeboch foll bor bem gleichen Bublitum nur ein einziges Dal gehalten werben; wie aber tonnte ein Publitum einer Menge höchfter Ertenntniffe, bie in langem Spezialftubium gewonnen find, fogleich gemachfen fein! 3ch weiß wohl, wie ber Rebner in biefen Gehler fallt; es treibt ibn. alles Beite, mas er fich ergrbeitet bat, ben anbern gu zeigen, mitguteilen, fie immer noch weiter gu befchenten. Das Publitum aber ift gegen Manner, bie ihm imponieren, nicht ehrlich: bie Damen gumal find, wenn's borbei ift, entgudt und finden ben Bortrag, bon bem fie nicht ben hunbertften Teil fich angeeignet haben, "munbervoll". Rur wir Rüchternen fragen laut: wer hat eigentlich etwas bavon, baß jebes zweite Rongert ju lang ift und bag jeber gweite Festwortrag bes Guten au piel bietet? m Bode

Do Seinrich Sart ift, taum ein Fünfziger geworben, bahingegangen, und fo hat unfer Literaturleben wieber einen feiner tuchtigften Mittampfer verloren. Unfre Ctellung ju Beinrich bart mit ein paar Worten ju umgieben, ift nicht gang leicht: wir haben ihn immer geachtet und tonnten boch bon Anfang an febr oft nicht mit ihm geben. Es war uns felten moglich, mit feinen unbedingten Berebrern in feiner Boefie mehr als bie Gaben einer begeifterten Rebefunft gu genießen: wir faben unferfeits ein gutes Ctud Tragit feines Lebens gerabe barin, baß feine Geftaltungefraft in einem ungludlichen Difberhaltnis zu feinem Bollen und Berfuchen ftanb. Auch bem Rrititer Beinrich Sart mußten wir, laut ober im Stillen, nicht felten miberfprechen, ichon bon ben "Rritifchen Baffengangen" an, in benen er amifchen fo viel Wohlgegieltem und Treffenbem ben Grafen Chad,

ben Dichter Chad, ale einen ber "Großen unfrer Reit" pries, bann bei Gottfried Rellere Tob. ale er ben Schweizer bamals noch geringichabig abtat, bann bei ber Umbrofius, bor beren Dichtung er mit Jubel ein "Deutsches Dftern" grüßte. Und boch haben wir in Beinrich Bart ben Dichter wie ben Rrititer geachtet und mehr als geachtet. Den Dichter, meil er in einer Reit ber literarifden Rleinigfeitenmacherei bier, ber literarifden Groffomarenfabritation bort im Burbegefühl bes bichteriiden Beruis mit allem Ernft an arofe Mufaaben ging. Den Rrititer nicht nur, weil er niemals banach fragte, welche Meinung bom Bublifum gewünscht marb - bas ift ja nur Boraus. febung einer ernfthaften Rritit. Die Barts aber (hier arbeitete er ja mit feinem jungeren Bruber Julius zusammen) haben fehr wefentlich geholfen, bas gebilbete Bublitum wieber jum Beichmad an gehalt. boller Befprechung ber literarifchen Reubeiten zu ergieben. Auch Beinrichs Prititen maren in ihrer überwiegenben Mehrgahl gehaltvoll, aber nicht pebantifch, lehrreich, aber nicht fculmeifterlich, ihrem Weien nach ernft und boch unterhaltenb, fie waren in harmonie miffenschaftlich und fünftlerifch augleich. Und fie maren immer ber Musfluß eines reichen und bebeutenben Menichen.

Die "Mobernen" in ben Lehrerseminarien

Unter viefer lleberschrift wird mitgeteit, daß ben dreußischen Seminarien bom Kultusminiscrium die Anschaftlung der Werfe von Subermann, Dauptmann und Ihen sür die Geminarbibliothefen verboten worden seinen Worgen, Dauptmann sir einen Tüchtigen, Subermann sür einen sehrlichen, aber solches Wistabendungen, aber solches wie der solches Wistabendungen, aber solches wie der solches wie der

Tatjade gleichgülftg, doß ein werbender Lehrer das literarijche Leben
seiner Zeit selber fennen ternen sollte,
um sich von sich aus zu ihm kellen
zu können, und zu diesen Leben
gehören sedenfalls alle die berei. Was
erreicht nun solch ein Berbot? Wit
volltoumener Sicherheit: Daß die
jungen Leute sich die Bücher borgen. Es bedeutet also so etwas vie
von Obrigsteits wegen eine Besteuerung der Seminaristen zugunsten des
notleibenden Standos der Leichbildiofelen, weiter nichts.

Dichten ift feben"

In "Berbens Gang" ergablt John Baulfen Erinnerungen an 3bfen. "Bir agen ju Mittag, mahrenb mir auf ben Boftmagen marteten. Bahrenbbem bat ich Ibfen um eine Begriffsbestimmung, was Dichten unb Schriftstellern fei, »Dichten ift feben«, antwortete er latonifch." Spater ersablt Baulfen bon einem Rufammenfein in Rom, wie fcbarf 3bfen beobachtet habe, aber nicht nur bas. "Dichten ift feben!« flang mir's immer in ben Ohren. Und ich meinte. ich berftanbe bie Borte nun tiefer: nicht nur mit bem außern Muge folle man feben, auch mit bem innern, geiftigen."

Also das Wort sehen ungefahr do gebraucht, wie Deutsche schauer, wichten ist schauer. Und das, oder gar "Dichten ist sehen." Und das, oder einer, dem die ethischen Wose der in o unvergleichsichen Wase das Jentrale waren, wie 3deu. Was sagen unspre Alchkeiter dem Habendung dagen unspre Alchkeiter dem Habendungsberdungte dagen

## Berliner Theater

Das Spieljahr 1905/06 hat ber Kunft noch auf seinem Sterbebette einen höchst wertvollen Nenft geleistet: es hat an ber Grengreyulierung ber verschiebenen bichterischen Gattungen mitgearbeitet, insbesonbere duch ein eindringliches Exem-

pel erhartet, bag nicht jeber fingerfertige Reimidmieb und Bitbolb fich fluge jum bramatifchen Ritter ichlagen barf, wenn ihm nur Beit und Umftanbe gunftig bafür icheinen. Bir haben bie naive Mahnung bes Berliner Rechtsanwalts Dliver, ber unter bem Bfeubongm Ribeamus fchreibt, auch baun gerne befolgt, wenn wir fie eber mit bem Gas "Du folift" als mit bem "Du mußt lachen" überfesten, und wir haben au feinen Simpligiffimus-Catiren auf beutsches Philiftertum und beutsche Familienfimpelei auch bann wohl noch gelächelt, wenn nationale Beififporne bie Donnerfeile Dbins auf ihn hernieberriefen, weil fie in feinen ichmungelnben Grechbeiten eine gottloje Schmabung aller guten beutichen Bucht und Gitte faben. Run aber biefer fpafthafte Cfribifar und Berfifer feine hauslich bequemen Pantoffel mit bem bramatifchen Rothurn pertauicht und, anftatt feine ulfigen Reimereien weiterbin auf Butten- ober Lofdpapier in bie gange ober in bie halbe Welt binauszusenben, mit feinen "pfpchologifden Bluetten", "burlesten Tragitomobien" und "burlesten Phantafien" bie Buhne belaftigt, freuen wir uns bon bergen bes gefunben Beichmades auch unferer fommerlichen Theaterbesucher, ber biele literarifche Anmagung im Leffingtheater turg und bunbig abgelehnt hat. Bielleicht fagt uns hinterher auch biefer Bertannte, bas Juni-Bublifum habe ihn gar nicht ober nur halb verftanben, bie Satire auf Schnigler und Bebefind, Die in feiner Dabelgeschichte bon "Digi-Dupi", in bem Ronigstraum bes "Rangleibiatars Gafimir Lulatich aus Potichappel bei Drasben" und in ben Berberfitaten ber "Tusta-poras" ftede, fei por biefen Schwerhörigen unter ben Tifch gefallen - tate er's, er lieferte bamit nur einen neuen Beweis, bag

Cheater

seine Intimitäten mit bem Bortrag im "Kreise verständnisvoller Freunde und Tischgenossen" all ihren Ruhm babin baben.

So glatt und gerecht wie in bem Falle Ribeamus entscheibet bas Theater nur felten; nur felten auch ift bas Unterfangen eines Auchbramatifers fo burchfichtig wie bas feine. Bie problematifch &. B. ericheint uns noch immer ber Finne Abolf Baul, obaleich er im Laufe ber letten pier. fünf Jahre ungefähr ein fleines Dutgenb bramatifcher Arbeiten hat aufführen und bruden laffen! Streng biftorifche Schau- und Traueripiele. antiberoifche Satiren nach bem Dufter Bernarb Chame, gefellichaftefritische Romobien mit fastiger Freube am Genrehaften und phantaftifche Marchenftude quirlen ba bunt unb wirr burcheinanber. Reuerbings hat fich nun noch gar ein fauftisches Bebantenbrama bazugefellt. Es heißt "Die Teufelstirche" und murbe gleichfalls von ber Commerbirettion Meinharbt . Bernauer im "Leffingtheater" jum erften Dale aufge-Rlarbeit über Baule fünftlerifchen Wert und Charafter hat leiber auch biefes Stud nicht gebracht. Go groß fein Bollen, fo flein fein Ronnen: fo rebfelig feine amifchen bie Weftalten und bie bramatifden Gefdebniffe geftreuter Rommentar, fo untlar bis ans Enbe bes Berfaffere eigene Stellung gu bem Ronflitt swifden himmel und Bolle, Erbenluft und Jenfeitsfreube, ber ba hinter ben Schleiern eines Traumes ausgesochten wirb. Diefe Traumeinfleibung icheint mir, menn ich auf alles bas blide, mas Baul uns bisher gegeben hat, für bas Wefen und bie Grengen feiner Begabung bas bezeichnenbfte ju fein. In all feinen Studen finde ich irgendwo fo eine gefällige Tarntappe, in bie er ichlupft, um beimlich an ben letten Ronfequengen

feiner anfänglich faft immer bermegenen Brobleme porüberzugleiten. Immer ftredt fich in bem Mugenblid, wo bie niemals alltäglichen Erfindungen, bie fast immer fühnen Gebanten biefes erftaunlich Fruchtbaren ins Groke und Erhabene au machien icheinen, eine breite, blumbe Sand aus ben Bollen und brudt bie allgu fed hinaufftrebenben Bemachfe ins Blatte und Triviale bin-In ber "Teufelstirche" ift es bas "Runftmittel" bes Traumes, bas biefe vermalebeite Rolle fpielt. Dan tomme uns nicht mit Calberon und Grillparger ale Gegenbeweifen. Diefe beiben machen ben Traum innerlich lebenbig und bebeutungevoll: für Baul ift er nur ein Lofegelb für Berpflichtungen, Die feine unmittelbare Bestaltungefraft nicht zu erfüllen bermöchte. Daß ber Bauer Asmus einen Traum von philosophieburchtrantter Religions- und Rirdenpolitif traumt, ift in Unbetracht feines burchaus bauerlichen Charafters vollfommen wiberfinnig unb hat für ihn und fein Leben nicht bie geringfte fortzeugenbe Bebeutung. Bebeutung hatte biefer Traum allenfalls nur für ben Bfarrer, ber ben Teufel jum Gehilfen nimmt, als es gift, an Stelle bes alten baufalligen Solafirchleins einen neuen brachtigen Gottesbom aufgurichten: aber biefer Bfarrer fteht ja nun wieberum gang außerhalb ber aus bem inbivibuellen Traumerlebnis fich ergebenben Lehre und Erfahrung mas frommt es ihm, welche Traumgefichte ein anberer erlebt? Go ift bas Gange bon borneberein auf Canb gebaut, und ehe fich ber Bau noch gu wölben beginnt, manten und ichmanfen icon alle feine Bfeiler. bleiben wir einmal bei ber Traumhanblung. Der Teufel baut bie Rirche, aber nur unter ber Bebingung, bag ber Diener Gottes in bem neuen Saufe feinen Berrn nicht

gleich in ber erften Stunde perleugne. Das neue Gotteshaus wirb bezogen und eingeweiht, ber Teufel fist an ber Schwelle bes Altars unb baft auf bie Erfüllung bes Battes. Es tommt gu einer icharfen Bortmenfur gwifchen Catan und Gottesmann, morin fie fich ale ebenburtige Gegner ermeifen, und vielleicht ift biefes Thefengewitter ber bramatifchfte Mugenblid ber brei Afte. Denn als erft wieber bie Taten einsegen, ichießt bie Gaat ber Unflarheiten unb Bermorrenheiten alsbalb bon neuem üppig in bie bobe. Des Banern Grau tritt auf und begichtigt ben wortgewaltigen Gotteseiferer eines unteufchen Belüftes. Er bereut offentlich, aber nicht etwa feine Berfehlung, fonbern bie Salbheit, feinem Triebe nicht gehorcht, bie Tat nicht wirflich auch begangen gu baben. Da lacht ber Teufel fich ins Rauftden: benn bies Befenntnis gur Freiheit ber Begierben und Ruchtlofigfeit ber Ginne ift Beift von feinem Beift und Rleifch bon feinem Bleifch. Und Diefer erften Berleugnung Gottes folgt bie zweite gleich auf bem Gufe. Drauften, tommt bie Runbe, mabrend bie Gemeinbe noch um ihren Geelenhirten teils getert teils jubelt, fteht ber Berrgott felber bor ber Tur. Der Bfarrer wird ihn boch begrugen und bewilltommnen. Der Statthalter bes Sochften aber ertennt mit nichten feinen herrn und Meifter in bem Bettlergemanbe, binter bem er fich verbirgt, und lagt ihn gieben. Da hat ber Gottesmann gum zweiten Dale feinen Gott berleugnet, unb ber Teufel barf Dom, Gemeinbe und Bfarrer bom Erbboben vertilgen ... Und ber Ginn biefes mehr als mirren Sputes? Er mirb aus gelegentlichen erläuternben Bmifchenbemerfungen am Enbe boch noch flarer als aus ber Sanblung: "Bauet bem herrn, ben ihr in feinem Befen boch

nie ertennen und verfteben werbet, lieber Rirchen aus Rleifch und Blut in euren Rinbern, in eurer berghaft zugreifenben Lebensluft und Ginnenfreude, als in fteinernen Dogmen und Befenntniffen, bei benen ber Teufel boch immer feine Sanb im Spiele haben wirb!" Die Geifterichlacht zwifden Gut und Bofe, gwifchen Bfarrer und Teufel verliefe feffelnber und ergreifenber und brange tiefer in unfer Inneres, wenn biefer Banliche Gottfeibeiuns meniger philiftros mare und mehr vom höllischen Gener in fich hatte, und bas gange Gebilbe murbe, ba fein imbolifch-tenbengiofer Ginn fich nun einmal jum Teil hinter Bolten verschleiert, wenigftens in feiner außeren Form aufchaulicher und fraftvoller bor une fteben, wenn ber Berfaffer feinen Bis, feine Gebanten und feine Figuren in einem feften und charafteriftifchen Lebensfreise beimisch zu machen gewußt hatte, anftatt fie in übler Berallgemeinerung allen vier Binben preisjugeben. Dir icheint überhaupt: fo erfindungereich und fo beweglich biefes beutich ichreibenben Rinnlanbers Bhantafie fein mag, fich felbft hat er immer noch nicht gefunden, und baß aus biefem buntlen Aufat gum tieffinnigen Gebantenbrama über furs ober lang eine ausgetragene, reife Frucht erblüben werbe, barf man nach foldem fprunghaften und maßlofen Entwidlungsgang, wie wir ihn hier por uns haben, wohl faum noch hoffen. friedrich Dufel

Dresbner Theater

Das dreiattige Schaufpiel "Allerfeelen" von Hermann Sehermans, das seine erfte beutiche Aufführung durch eine Linfemannsche Gastspieltruppe am Residenstheater erlebte, hat als Ort der Hondlung wieder ein Kustendorf, aber in den Rahmen ist nicht wieder ein Bild getommen, das so menschisch eine dies getommen, das so menschisch des

feelt mare wie bas Schifferbrama "Soffnung auf Gegen". Sepermans fennt bie fleinen proletarifden Leute. bie auf fturmenber Gee, umgeben bom wildbrohenben Tobe um ihr taglich Brot ringen, und er hat früher gezeigt, baß in ihm auch bie Rraft wohnt, bie Bejonderheit ihres Schlages individuell gu seichnen. Aber unn will er nicht bloß bie Art biefer Menichen fünftlerifch fefthalten, fondern er will gugleich fogiale Britit üben und Gefellichafte. tampfer mit rabifalen Rielen fein. Es ift Cache ber fünftlerifchen Rraft. all bas auf einen Schlag mit benfelben Mitteln gu erreichen, aber in bem neuen Schaufpiel ift Bepermans biefer eine Schlag nicht gelungen. Der Dichter hat ben Befellichaftetritifer nicht aufgefogen, er lagt ihn neben fich beftehen, wirb alfo in ameierlei Geftalt fichtbar: neben bem Bilbner ftebt ber Rebner, polemifierend und perfunbenb: in die plaftifch mobelnbe Birtlich. feitefunft binein rafchelt bie Beitungefeber. Diefe Ungleichheit ber angewandten Mittel ift fo groß. baß es einen Rig und Bruch burch bas gange Stud bin gibt. ift ichlieflich überzeugt, bag ber Dichter bergaß, mas bes Dichters Aufgabe ift, und bag ibm polemifchen Elemente, Die im Stoffe lagen, gang gur Sauptfache murben. Co gab es benn im gangen nicht mehr als ein Theaterftud ber Art, bie wir feit bem "Brobefanbibaten" wie Bilge auf bem Boben ber beutichen Bubnenichriftstellerei aufichießen faben. Der Stoff ift fo behandelt, baß bie Gegenfaße bogmifch gebunbener und frei und gefund fich bewegenber Lebensgeftaltung ihren Inhalt aneinander auslofen. Begen ein Leben, bas bon auferem Amange in all feinen Regnngen beftimmt ift, ftebt ein Leben, bas bem naturlichen Triebe bon innen beraus gehorcht. Alte und neue Begrife von Sittlichfeit richten sich gegeneinanber empor, zwei Welten, bie einanber 
ich nicht mehr verstehen: hier der 
Glaube, daß alfes Irbischen: hier der 
Glaube, daß alfes Irbischen in ein beiferes, sündenreines Sein jenseits des 
Lodes dient, dort die jauchgende 
Lebenssschundt, die sich nie Schönbeit der Erde anklammert und sie 
zur Erfüllerin asser die Lebenswünsche 
zur Erfüllerin alser Lebenswünsche 
zur Erfüllerin alser Lebenswünsche

3m latholifden Pfarrhaufe eines gemiichtfonfessionellen Geeborfes fpielt bie Sanblung fich ab. In fturmifder Racht ift ein frembes junges Beib in Geburtemeben auf ber Schwelle bes Saufes aufammengebrochen, ber Pfarrer nahm fie auf, fie gab einem Rinbe bas Leben und geht jest nach ben erften bangen Jagen ibrer Benefung entgegen. Aber nun hat bie anbere Ronfession ber Dorfbewohner ben Borgang gu haftlichen Angriffen ausgenutt, und bie Glaubenogenoffen bes Pfarrere haben, eingeschüchtert, herausgebracht, baß bas Beib im Pfarrhaufe firchlich abtrunnia und ihr Rind nicht chelicher Geburt ift. Der Pfarrer foll bie Rrante aus feinem Beim auf bie Strafe jagen. Er aber bleibt gegen bie Bauern, gegen Amtebruber und Bifchof feft; er hofft bie Abtrunnige ber Reue und ber Rirche gurudgewinnen gu fonnen und folgt bem oberften Gefet ber Menfchlichfeit, bas ber Rranfen gu helfen befiehlt, bis fie genesen ift. Die Mugen beginnen fich ibm gu öffnen über die Lebensfeindlichkeit ber Rirche, über ihr Erftarren jum Biberipruch gegen bie beiligften Gebote ber driftlichen Lehre. Des Umtes entfest fteht er ratios am Scheibewege: immer noch will ihn bie Spffnung nicht verlaffen, ban bies Erftarren ber Rirche gum Leben gurudbermanbelt merben tonne. Aber bie er geschutt, fie berfunbet ihm: er werbe ben Beg finben und geben, ben auch fie burche Deben gebe und ber jur Selle und gefunben

Beltfreube führe.

Gerabe in ber Beichnung ber Beftalt biefes jungen Beibes, beren nicht weltlich und nicht firchlich angetrauter Gatte braufen auf bem Meere ale Geemann um Brot unb Leben fampit, bat Benermans ichmer gefehlt. Gie foll ein Befen berforpern, bem bie neue Lebensanichauung in Aleifch und Blut übergegangen ift. Run geriet fie ploblich aufällig in einen Rreis von Menichen, bie ihr in jebem Gebanten fremb find, und Senermans gewinnt biefem Gegenfas berglich wenig von ber Bulle ber Empfindungen ab, fein Ergebnis fein tonnen. er ale feelische Bewegung und Erregung gibt, ift faft allein geichopft aus bem Thema ber gefund-naturlichen Lebensauffaffung, beren Unmalt er fein will. Go wird bies junge Beib gur pathetifchen Sprederin, und auch mer ihren Gebanten guftimmt, tann fich nicht verbeblen, bag bier bie Geftaltungefraft ihres geiftigen Baters verfagt bat. Er hing fo fehr an ber gebantlichen Geite, baf er foggr in gang überfluffige Szenen und faenische Musführungen geriet, namentlich im Ausflange feines Studes, und baß all bies Berichlte und bramatifch Diflungene Die Reime guter Birtlichfeitsfunft, bie fich in etlichen bäuerlichen Inpen zeigen, wie mit Canb überweht. Unter bem Befamteinbrud, bag es fich ba um Borgange in einem Ruftenborf handelt, fteben wir überhaupt nicht.

> frang Diederich 22/

@ Bon ber Effener Ton. fünftlerverfammlung II Mls martante Beifpiele fur ben Beift ber Beit find von ben Ram mermufitmerten noch ein Quintett pon B. Balter und eine lange Reibe pon Copranliebern mit Streich. quartett bon S. Marteau gu nennen. Letterer, ale einer ber beften geitgenöffifchen Beiger befannt, tann pielleicht ben Unipruch erheben, ale erfter ben gludlichen Ginfall einer neuen Rombination gehabt zu baben. Much unterftütten ibn bei ber Musführung bie Erfahrungen bes ausübenben Quartettipielere. Immerbin find feine Gaben, beren Birtung er außerbem aleich burch Daffenbarbietung ftart beeintrachtigte, nur als artiftifches Erperiment bemertenswert. Die Gubrung ber Gingftimme zeigt wenig Befanntichaft mit ben Eigenheiten bes votalen Stils, unb für die Erfindung find einige Rombingtionen, fo interessant sie quartetttechnisch sein mogen, nicht mehr als ein Surrogat. Die gleiche Erfinbungsnot tenngeichnet bas Balteriche Quintett, mit bem Untericbiebe, baß fein Urbeber im Boltigieren und Berfted. fpielen eine Gewandtheit erreicht bat, bie ihm ein gemiffes Un- ober Musfeben ale mufifalifchem Caufeur gibt. Aber man hatte biefes enblofe Berebe mit allen feinen gefuchten Bigarrerien und fofetten Spinden gang und gar vergeffen, ale ber ichlichte Raun mit wenigen warmen Taften eingesett hatte. Wenn, wie ich meine, Mobernitat nicht eine Cache ber Rich. tung ober gar ber Dobe, fonbern ber Gefinnung ift, bann braucht einer nur eigene Gebanten zu haben und fie natürlich, ohne Sintergebanten, überhaupt ohne irgendwelche Abfict auszusprechen, um ber allgemeinen Refonang ficher gu fein. Daber wohl auch bas Ropffdutteln ber mobernen Ablichtlichen ob bes Erfolges eines io unideinbaren, gar nicht irrlichtelierenben, ben gut glaubigen Buborer nicht im geringften jum Rarren hal-Berfchens, tenben wie Rauniche Quartett ift. Daber ficher auch bas geitgemäße Marchen bon

Kunstwart XIX, 20

Mozart, bem "Großpapa", von bem kein Mensch eigentlich mehr was wissen wolle.

Der Mann ber Beit ift Guftab Dahler, ber Stern bes Gifener Tonfunftlerfeftes, erft am allerletten Tage glangenb, aber ichon bom Unbeginn ftart bammernb, borleuchtenb, anreigenb. Gaf nian bei ber Ranimermulit ober beim Mittageffen ober fogar in ber Sauptberfammlung, immer und überall bief ce: Dahler brobt. Spannung. bein Rame ift Matter, Gin Charafter bon Gifen, eine Intelligeng bon Stahl und ein berg bon Baffer und Tinte, 3ch rebe natürlich nur bom Mufiter Mahler, vom Romponiften und Dirigenten. Er ift nicht ber einzige Chemifer unter ben geitgenöffifchen Tonfegern, aber einer ber wenigen, bie nicht zugleich auch Dichter gu fein beaufpruchen. Gin berfappter Boet freilich boch. fchreibt Programmufit ohne Programm. Das ift ungeheuer fpannenb. Dan fann fich jo viel babei benten. Mahlers neue Enmphonie, bie ben End- und Sohepunft bes Geftes barftellte, fteht in A-Roll. Gie ift feine fechfte und als Erzeugnis mufitalifder Aldimiftit bewundernsmert. Einige Mitftrebenbe find bebeutenbere Rochtunftler als Dabler, ber viel au ftola und felbitbewußt, auch ju ehrlich ift, um pifante Burgen einzustreuen. Er will bie flare Reichnung, nicht bie bide, ichwommene Farbe. Geine Inftrumentierung ift ftarf und umfangreich, liegt aber offen und burchfichtig ba. Es find feine Rinterlitchen brin, feine raumfullenben dromatifden Alettereien, wie aroken Teil ber neueren Orcheftermufit als eine Urt mifemutig ironifchen Geheuls ftanbig begleiten. Es nimmt für Dahler ein, baß er biefe fattfam befannte, überaus billige und bequeme "Bolyphonie" perichmant. Er hat beshalb auch Berehrer, bie burch ihn bie Abfehr von ber Dobemufit erhof. fen. 3d murbe bagu gehören, wenn ich eine Chemie fur Mufit halten fonute. Mahler bat fein bestimmtes Regept und eine Borratstammer bon Ingrebiengien, bie ihm ale Erfas für mangelnbe Erfinbung zu bienen haben. Da finben wir in feinen Somphonien mit unfehlbarer Biebertebr ben troden-ichneibigen Marich, icharf und trugig abreifenb, ale Gegenfas ben Brudnerifden Choral, bann bas gefühlpolle Lich aus Grofipaters Beiten, gud altväterifch abgewanbelte Tangchen, und enblich bie freundlichen Erinnerungen an die garteften Gingebungen ber Beethoven, Schubert und Menbelsfohn, Rur, bag Mabler in feiner M. Doll - Enmphonie neuzeitlich wirb, inbem er bie romantifchen Reminisgengen einen Badeltang in raffiniertem Tattwechfel ausführen läßt. Reuzeitlich auch burch bie maffenhafte Befetung bes Orchefters, in bem Blech und Schlaggeug bominieren. Letteres ift burch ein fleines Regiment faft felbftherrlich pertreten. Leiber war bei ber Aufführung felbft fein fpannenbfter Bestanbteil, eine machtige vieredige Baufe, ju beren Transport es vier ftarfer Manner beburft haben foll, nicht mehr borhanden. Die Borfdrift bes Sammers lagt einen echt Mahleriichen Gebanten vermuten: bie attuelle Lotalifierung, bie fompofitorifche Bezugnahme auf Die Geftftabt. Die elementaren Ausbruche bes Finalfapes berfegen unmittelbar in bas größte hammerwert bes genialen Ranonentonias. Es mare nicht unwahricheinlich, baß Dablers neues Bert als Rrupp-Snmphonie fongipiert worben mare und als folche in ber Mufikgeschichte meiterleben murbe, wenn biefe Unnahme nicht manches andere binfallia burch murbe. Einmal nämlich find es bie

Serbengloden, bie bem Gangen einen paftoralen, um nicht zu jagen bovalen Charafter geben, und bann bie taufenb Untlange an Operumelobien Symphoniethemen bemährter Borganger, bie ihrerfeits befunben, baß Mahler bier eine praftifche Anthologie hat bieten, fo eine Art Pantheon großer und fleiner Dufiterfinder bat errichten wollen. Man muß es eingestehen: Dabler ichreibt bie befte moberne Rapell. meiftermufit. Abgefeben bon ber Erfindung, einem Begriff, ber beraltet ober übermunben genannt merben burite, ift er allen Mitftrebenben boraus: in ber Arbeit, in Unlage und Gliebernng, in Rombinierung und Inftrumentierung, Die fein Renerer fo fühl beberricht, in ber Literaturtenntnis und gang befonders in ber Lange, bie er eben burch allerhand lleberraschungen, febnfuchtevolle Reminisgengen, gewaltige hammerwertstimmungen, auch altpaterifche Boffierlichfeiten wirflich bergeffen macht. Schlieflich ift eines nicht gu überfeben: Dabler ift unter ben zeitgenöffischen Mulitern einer ber ernfteften. Seine Rudfichtelofigfeiten und feine Forberungen find bieraus mit gu erflaren. Dag feine Spurphonic ein großes Theater ohne "anbere" Schaufpieler ift, liegt in feiner Beranlagung, bie ihn nicht auf Eingebungen, fonbern auf Ginfalle und Rombinierungen verweift. Gein Ernft, feine Scharfe und fein Gelbftbewußtheit verlangen ebenfo gebieterifch Beachtung wie feine Deifterichaft. Ann mindesten ist er ein Meifter, von bem fich mas Tüchtiges lernen läßt.

Won der Festladt Essen ist in erster Reihe zu vermelden, daß sie über den aun besten eingerichteten großen Konzertsaal Teutschlands, einen ganz hervorragenden Geiger, Derrn A. Kosman, und einen vortreftlichen Tamenchor verfügt. Die

vereinigten Städtischen Kapellen von Effen und Utrecht leisteten unter den birigierenden Komponisten und unter dem Effener Musikbirektor Professor Bitte Bortrefisiches.

## friedrich Brandes

Die ben Deiftern ber Runft gutommenbe Bertichatung läuft fo lange auf bem Gleife ber Bertennung und Richtbeachtung weiter, bis es nach manchen Bechfelfallen früher ober fpater einem geschidten Beichenfteller gelingt, fie auf bae bes Erfolge binüberguführen. Dabei geht es oft feltfain gu. Go ermuchjen Robert Schumann bie Bertreter feiner Berte gerabe in bem Lager ber Gegner ber "Reuen Beitschrift für Dufit", Die er gegrundet hatte, um allen aufftrebenben Meiftern eine freundliche Unterfunftsbutte gu fichern, und bie auch in biefem. aller Engherzigfeit und Boreingenommenheit fremben Ginne weitergeführt murbe. Richt nur fteht fein Rame noch heute au ber Spite bes Blattes, auch feine Schöpfungen murben in biefem ftete in bem Dage eingeichatt, wie fie fich bon Jugeftanb. niffen an gewohnheitemaßige Form-Musfüllungen freihielten. Für eine berartige Bewertung, bie aus ben Runftwerten felbft gewonnen, nicht in fie hineingetragen wirb, burgte bie "geheime" Mitarbeiterichaft bes großen "Rrititers", ber gumeilen auch eine feiner Schriften guerft burch bie Ueberlaffung an bie Beitichrift befannt werben ließ, ber aber mehr feinen Ginfluß auf ben Beift, in bem fie geleitet merben follte, geltend machte. Wenn Lifgt fich felbft anflagt, bag er nicht genug für Schumann getan habe, fo ift mit biefem "nicht genug" boch nicht gefagt, baß er nicht febr biel für jenen getan hat; benn mas ein Lifgt unter "genug" berftanben miffen wollte, bedt fich burchaus nicht mit

Hunstwart XIX, 20

ben Danigfeiteanipruden, mit beren Erfüllung bie Rreife ber Beharrlichfeit ichon mehr als "genug" bermeinen geleiftet zu haben. Auch batte er fich Bflichten aufgeburbet, bie ihm als bie bochften in ber fünftlerifchen Betätigung galten: bie Offenbarmadung bes "letten Beetboben" und bas Gintreten für Richarb Bagner! Daber ift ibm beute mobl taum noch ein Bormurf zu machen, baft er etwa für Schumann "nicht genug" getan habe: biejenigen, bie ibn trotbem erheben, moau Lifat felbit ihnen burch fein freimutiges Befenntnis Beranlaffung gegeben hat, miffen gar nicht, wieviel er getan bat. Richt nur, bag er gu ben erften gehörte, bie Schumann in feiner Gigenart ertannt baben, unb bies auch öffentlich aussprach - gu einer Beit, als er mit feiner Unficht faft gang allein ftanb -, nein, felbft noch 1855, ein Jahr bor beffen Tobe, ericbienen in ber "Reuen Reitichrift für Dufit" jene Artitel, in benen Lifat bem Romponiften Schumann eine fo gerechte Burbigung guteil werben ließ, wie biefer fie fonft noch nirgenbe gefunben batte.

Mehr noch leiftete und wirfte er als lehrenber Meifter, inbem er feine Junger gu einem guverläffigen und geiftvollen Bortrage ber Schumannichen Berte anbielt. Aus ber Gefchichte bes Rlavierfpiele in ben letten Rabrzehnten mare leicht nachzumeifen. baß ein folder Bortrag größtenteils bon Mitgliebern ber Gemeinbe, bie fich bie "Schule ber Sofgartnerei" nennen barf, ausgeführt, und baburch gerabe bon biefer Geite jenen Berten eine gerechte und barum bauernbe Teilnahme gefichert worben ift. Goumann hatte fich in bem Musgangsbunfte feines Chaffens mit Chobin berührt: maren bie Berte bes letteren bis in bie fleinfte Benbung binein ausgefeilt und abgeichloffen, fo liegen bie bes erfteren, bei aller

Bestimmtheit ber Ibee, ber Bhantafie boch noch einen Blid in bas barüber hinausliegenbe Traumland offen. Beibe bebienten fich junadit bes Rlaviers als Mittel für bie fünftlerifche Geftaltung ihrer Gefühlemelt : mahrenb aber Chopin nie bie Doglichfeit ber pollenbeten Meufterung außer acht ließ und barum auch bas fleinfte Bert au einem geichliffenen Bumel abrunben tonnte, geriet Coumann in Berfuchung, que ben ibm gezogenen Grengen berausgutreten und fein fünftlerifches Empfinben in Formen au ergießen, in bie fie nicht hineinpaßten. Rach biefer Richtung bin mar ber Ginfluß, ben Menbelsfohn gleichfam als Borbilb auf ihn ausübte, ein burchaus ungunftiger. Die leichte Urt. wie biefer mit ben Formen fpielte, bie Gemanbtheit, mit welcher er ieben Bilbungsftoff in fich aufnahm, bie Sorglofigfeit, bermoge ber er elaftifch aus einer Stimmung in bie anbere überfpringen tonnte: bies maren Dinge, bie ber innigen unb fühlereichen Ratur Schumanne gang fremb waren. Darum mußte auch etwas Frembes in feine Musbrudsweife hineingeraten, fobalb fie eben nicht mehr feinem eigenen Innern entiprana.

Geine erften 23 Berte finb für bas Rlavier geichrieben - bas barf bei ber Beurteilung feiner Berfonlichteit als eigenartiger Ericbeinung nicht unbeachtet bleiben; benn aus biefen Berten fpricht nicht allein ber Mufifer als folder, fonbern ber bichtenbe Mufiter. Go entstanben ausgesprochene mufitalifche Bebichte, bie in ihrer Art gang neue Gebilbe waren; benn Bach in vielen feiner Bralubien und fogar in einzelnen Rugen, noch mehr Beethoven in feinen Bagatellen. befonbers Dp. 126, hatten ichon ahnen laffen, baß es fich in ber Dufit um eine berebte Sprache haubele: fie mar

aber noch nicht ju fo beftimmten Benbungen erweitert worben. braucht nur an bie empfinbunge. reichen Laute in ben "Davibebunblern" erinnert au werben, in benen ber - Dichter alle Greuben und Schmergen ber Geele ichilbert, wie auch in ben Szenen ber "Rreisleriana", bie nur nicht gu birtuofen Runftftuden berabaebrudt merben muffen. Muf ein Stud. beffen Schidfal ein mertwürdiges ift, foll befonbere bingemiefen merben: benn es perbient, baf es ju Saufe und auch öffentlich öftere auf bas Rlavierpult gelegt wirb, ale es bis jest gescheben ift. Es fteht allerbings an einer berborgenen Stelle und ift auch von feinem Schopfer aus irgenb einem - unbefannten - Grunbe berleugnet worben. Die vielfach überichatte Conate in G-moll hat, mie fie porliegt, nur einen mertpollen Gan, ein fcones Anbantino. Conft geboren bie anberen brei Gate gu jenen Erzeugniffen, in benen mehr Mufit "gemacht" als "gefchaffen" wirb. Uriprunglich ftanb an Stelle bes Rondo ein Brefto, bas paffionato gefvielt merben foll, bas aber bon Schumann felbft ber Conate nicht binjugefügt und auch nicht veröffentlicht murbe. Barum nicht? Diefes Brefto, bas erft lange nach feinem Tobe berausgefommen ift, gebort in bie Reibe feiner vollfommenen Schopfungen, fomobl in ber Erfinbung, wie auch in ber reisvollen Durchführung. Gine leibenschaftliche Erregung fpricht aus bem erften Teil, bie burch gwei anmutige melobifche Rebenfage in ruhigere Bahnen geleitet wirb, bis fie nach einem übermutigen Mittelfate wieber hervorbricht und auch, trot leifer Mahnung in ben Baffen an bie ruhigere Stimmung, bis gum Schluffe gesteigert wirb. Bei bem emigen Ginerlei, bas ben Charafter ber meiften Bianiftenprogramme bilbet, mare es mit Freuben au begrufen, wenn mentaftens biefes Ctud, gang abgeseben bon fo bielen anberen mertvollen Berten, einmal gur Abmedflung berangezogen murbe es ift fogar ein Erfolg bamit gu ertiefen!

Leicht ift bies Prefte nicht; aber auch bei einer Ausführung, die in einem mäßigeren Tempo gehalten mirb. tann ber Spieler, ber nicht auf ben Soben ber - ploBlich entbedten "Rraftquellen" manbelt, fich eine Borftellung bon bem Inhalt bes Bertes ermoglichen. Ber Schumann in feiner mabren Grofe fennen fernen will, muß nicht bor ben tednischen Erichtverungen, bie er oft ohne Grund angebracht bat, jurudidreden, fonbern fich bie melobifchen Linien herauslefen, mas gar nicht fo mubevoll ift: bann fieht er icon felbft, mas er beifeite laffen fann, moburch ber Genun nicht etma geichmälert, fonbern nur erhöht wirb.

Eduard Renk

@ Jahrbuch ber Dufit. bibliothef Beters

Der 12. Rabraana (1905) entbalt wieber bie intereffante Statiftif über ben Befuch ber Dufifbibliothef Beters in Leivzig und bie portreffliche Bibliographie ber in allen Rulturlanbern im Jahre 1905 erichienenen Bucher über Mufit, und Schriften Dr. Rubolf Comart, ber Bibliothefar bes Inftitute, aufgeftellt bat. Bon ben vier großeren Auffaten, bie bas Rahrbuch außerbem bringt. hat ber Sugo Riemauns über bas Broblem bes Choralrhnthmus mehr für ben Rachmann Intereffe, für biefen allerbinge gang außerorbentliches. Es ift eine Freude, bie fcarffinnigen, großgugigen Anfchauungen Riemanns über eines ber umftrittenften Probleme ber beutigen Musitforfdung ju berfolgen. 2MIgemeinerer Ratur ift ber Auffat Billibalb Ragels .. Ueber bas Romantifche in ber beutiden Dufif".

Etwas Inappere und icharfere Faffung mare ihm vielleicht von Ruten gemefen. Der bei ber heutigen Bachmobe leicht erflärliche Schluffat, baß als Realtion gegen bie Auswüchfe ber Romantit ber Anschluß an bie ernfte, mabre Runft Bache eine gefunbe Beiterentwidlung perburge. balt freilich einer fritischen Beleuchtung nicht Stanb und gebort in bas Rapitel bon ben vielen, ichonen Mehen. bie bie genannte Dobe einmal im Gefolge bat.

Bon S. Rrebichmar, bem treueften Mitarbeiter bes 3ahrbuchs, erhalten wir wieber zwei Auffate, bie eine Menge Anregungen geben. Der eine beißt: "Mogart in ber Befchichte ber Oper" und raumt mit faliden Anfichten über bie Bebeutung bon Mozarte italienischen Opern auf, inbem er ben Leiftungen ber Borber- und Rebenmanner Gerechtigfeif wiberfahren laft. Der anbere ift betitelt: ,,Rene Anregungen gur Forberung mufitalifcher hermeneutit: Capafthetil" und führt bie Bebantengange meiter, bie ber Berfaffer in einem früheren Jahrgang bes Jahrbuchs begonnen hatte.

Diefe neuen Unregungen ober, wie Rrepfchmar felbft fagt, biefe Bieberermedung ber alten Affettenlehre ift ohne Breifel für bie Bertiefung ber mufitalifchen Rultur bon größtem Berte. Rrebichmar felbft rebet mit benen, bie, wie Beinrich Rollner, abfällig und wipelnb über biefe Berfuche urteilen, mit nicht mifiguberftehenber Deutlichfeit. Es hanbelt fich um fehr ernfte Dinge, um bas innerfte Leben eines Runftwerfs, um Beift und Bahrheit, Und barum mare fehr zu munichen, bag auf bem Bege, auf ben ber genannte Auffat wieber hinweift, alle biejenigen gum Berftanbnis bon Runftwerfen porbrangen, benen es mit bem urfprunglichften Lebenselement aller Runfte und alles Lebens Ernft ift.

eben mit bem Geifte ber Bahrheit. Beorg Gobler

@ Rur Brogramm.Reform hat jest R. Louis in ben "Gibbentichen Monatsheften" ein fluges Bort gefprochen, "Die rabifalen Reformer", fagt er, "bergeffen boch affan gern, baf es beim Congertprogramm mit ber Einbeit lichfeit allein nicht getan ift, bag vielmehr bie eigentliche Schwierigfeit barin beftebt. Einheit unb Dannia. faltigfeit barmonifch mitemanber au vereinigen und fo bie Buntichedigfeit und bie Monotonie in gleicher Beife gu bermeiben. Beiterhin aber barf auch nicht außer acht gelaffen werben, bag bie Ginheitlichfeit, wenn fie bas leiften foll, mas man bon ihr erwartet, eine mufitalifche su fein bat. Alle bon außermufifalifden Beziehungen bergenommenen Einbeitsibeen laufen ichlieklich beftenfalls auf eine findliche Spielerei hinaus. Sumphonifche Chafefpere-Abenbe, Rongerte, beren Brogramm einzig und allein unter bem Befichtepuntt ber mufitalifchen Illuftrierung irgenb eines abstraften Bebantens ober auch eines tonfreten Lebensgebietes jufammengeftellt finb, und alle berartigen Ausgeburten eines rein Berftanbesmablens und Rombinierens verbienen ben Spott iebes Menfchen, ber fich baran gewöhnt hat, in mufitalifden Dingen nur bas mufitalifche Empfinden und Urteilen enticheiben zu laffen. wenn man fich erft barüber berftanbigt hat, wie bas anzuftrebenbe 3beal ber Brogrammeinheitlichfeit eigentlich auszusehen habe, wird man fein Bebenten tragen, benen guguftimmen, bie in ber Berwirflichung biefes 3beals eine ber bringenbften Aufgaben unferer Beit auf bem Bebiete bes Rongertwefens erbliden."

@ Es ift erreicht

In ber "Zeitschrift für Bosaunenchore" (1906 Rr. 2) wird mit inniger Befriebigung von bem ältesten bestehnben Chor in Brockaufen gemelbet: "er verbrängte alle weltliche Musik in dem Maße, daß dort seit 1851 teine öffentliche Tanzmusit mehr statzgefunden gat". Also, daß wäre erreicht. Offendar läßt man in Brockgaufen auch alle weltlichen Bergnügungen und Sündlichsteiten mit Volaunenchören begleiten. Andernfalls dirfte daß Aufvorten der weltlichen Musik sieden daß die Dautpausgade ber kirchlichen anerlants verben.

Bom perfetten Runft.

25

Bir ichlagen auf und lefen: "Je weniger man weiß, befto froblicher, unbefangener und frecher ift man. und je frecher man ift, befto mehr Reibelt haben bie anbern. Man bemabre fich also biefe toftliche Unbefangenheit, welche ben Urfprung ber fo mertvollen Frechbeit bilbet, unb man wirb gar balb ben Ruf bes Renners befigen. - Der Renner also barf so wenia wie moglich miffen. Bor allen Dingen aber barf er nicht miffen, bag er nichts weiß. Denn weiß er bas einmal, fo ift es porbei mit feiner fo notwenbigen Unbefangenheit."

"Ber ift ein Renner? Man paffe auf, mas ber große Saufen fagt und bentt, und bann fage man bas Gegenteil. Dan lobe Ericheinungen. bie bem allgemeinen Bublitum gu neu, gu fremb und gu absonberlich jum Berftanbniffe und jum Genuffe finb. Diefe Dinge lobe man unb prophezeie, bag in gehn Jahren bas Bublitum unferer Anficht fein werbe. Dahingegen table man Arbeiten, bie allgemein gelobt werben, und wie man mertt, bag bie allgemeine Unficht fich zugunften eines früber geichmahten Runftlers anbert, falle man bon bem Betreffenben ab und menbe fich einem neuen Gotte gu."

Aus bem alphabetisch angeordneten Wortschaße bes Kenners führen wir an:

"Chofe Sache, Arbeit. Guter tunftennerischer Ausbrud bei Arbeiten, von benen wir nicht recht wissen, ob sie zu loben ober zu tabeln sind."

"Bödlin, Arnold, hat jeht im breitesten Publikum Anertemung gefunden, sit den Kenner ist es asso fünden zeit, von ihm abzuschwenten. Man sam zu dem Ende die französischen Impressionissen sirischerisch soben und etwa sagen: "Das sind die wahren Leute, die mattres-peintres, die ouvriers de la palette! Aber Bödlin!» Achselzuden."

"Detail, Detailmalerei geetinglöchätziger Ausbruck. Man soll sich nicht im Detail verlieren, sombern stracks auf bas Ensemble losgehen, also rebe ber Kenner. Abei ist zu beachten, baß die Ausbrücke en detail unt en gross in ber Kenmersprache nicht üblich sind."

"Hiftorienmaleret unbedingt schimpfen! Schlagwörter: Delamatorische Untunk, Kehricht von den hintertreppen der Geschichte, sistorische Lumpensammler, bombasistorische Lumpensammler, bombastische Abertagen Bitatischen, Prunttableau, posierende Statisten, verfanzie Lieragen."

"Interieur — Innenraum. Das beutiche Wort barf vom Kenner unter leinen Umftanben gebraucht werben."

"Thoma, hand. Allgemein bewundert, daßer jögernde Zurüdhaftung angezigt. Schlagwörter: Meilfalische Ralersete, Glaubenseinsalt, Gemittsinnigkeit, Weltunläufigeteit, Empsindungskeuschheit, Träume und Saitenspiel."

"Liebermann, Mag. Loben. Es gibt noch einen anbern Liebermann, ber mit Bornamen Ernft beiber. Seine Sachen barf man auch loben, aber ber Kenner überzeuge lich boch,

Bildende und angewendete Runst ebe er fein Urteil fpricht. øб ein Bilb pon Mar ober Ernft ge= malt ift.

"Berbe - Bebeutung befannt. Befonders beliebt ift pridelnbe Berbe." Und fo meiter. Biefleicht hatte Rarl Engen Schmibt feinen "Berfetten Runfttenner" (Berlin. Spemann, 2.40 Mt.) noch ein menia mehr perfettionieren und tongentrieren tonnen. Er bat ben rechten Sumor bagu. Die enafte Gublung mit bem aller neueften Rotwelich fpeziell ber be utf d. internationalen Rennerschaft ideint er auch noch nicht gu haben, jebenfalls nicht fo intim und ficher, wie mit bem ber Frangofen - er arbeitet eben in Paris und ift bort vielleicht bes Glude noch nicht teilhaft geworben. in biefer Branche auch ben neueften Berliner Schnitt tennen gu lernen. Tropbem empfehle ich biefes launige "Babemecum für Renner und folde, bie es merben wollen", gern. Es ift auf bem Boben ber alten Detmolbichen "Unleitung gur Runftfennerichaft" gewachien, ben ichon Leirner einmal gut neu bearbeitet

werben, je weniger Leuten wird bas E Die Berbinbung für

hat. Je mehr folde Bucher gelefen

Gebantengigerltum imponieren.

historische Runft ift ein Aunftverein "boberer" Art infojern, als bie Mitglieber einen Sahresbeitrag von 150 Mf. bezahlen. Gie hat 151 Mitglieber mit 167 Unteilscheinen; barunter bie meiften beutichen Guriten, einzelne Minifterien, eine Angahl von Grofftabten, bie übrigen Runftpereine und eine Reibe von Brivatverionen. Die por mehr als einem halben Sahrhundert begründete Berbindung hatte uriprunglich ben 3med, "bebeutenbe Runftwerte beutider Künftler bes hiftoriiden Gaches hervorgurufen und zu erwerben", ein Cat aus einer Beit, ba man noch eine hofrangordnung unter ben ver-

ichiebenen Gattungen ber Malerei machte und bie Siftorienmalerei in bie bochite Rlaffe bob. Damale galt bie Forberung ber biftorifchen Runft ober im Grunde genommen nur ber hiftorifchen Maferei als eine gang befonbers vornehme Tat, und fo bestellte und faufte beun bie Berbindung ausichließlich Siftorienbilder. Bie bie Runft fich entwidelte, murbe ber uriprüngliche 3med ber Berbindung "fur hiftorifche Runft" binfallig. Die hiftorifchen Bilber, bie man ihr anbot, maren meift minbermertia und murben nur im Sinblid auf bie Berbinbung gemalt. Diefe Umftanbe brachten enblich ihre eigenen Grundfate ins Banten, fie anberte ihre Capungen bahin um, baß fie fernerhin "bie beutiche Runft forbern wolle burch Erwerb bedeutender Runftwerte und gwar vorgugsmeife bes geichichtlichen Gaches". Das Gefet vom fleinften Araftmaß litt es nicht, bie Bevorzugung ber Siftorienmalerei fo ichnell gang au befeitigen. Much bei ber biesjährigen Sauptversammlung in Rumberg ift bies noch nicht gelungen. Die Cezeffion und bie Luitpolbgruppe ju München hatten beantragt, ben Ramen ju anbern in .. Berbinbung für paterlanbiiche Runft" unb als ihren 3med zu bestimmen "Forberung ber bentichen Runit burch Untauf bebeutenber Berte ber bilbenben Runft, gleich viel melder Gattung". Die Menberungen murben befürwortet burch bie Bertreter ber beiben Runftlervereine, burch mehrere Runftgelehrte und burch ben Beauftranten bes Durerbunbes, ber gleichfalls ber Berbinbung beigetreten ift, aber bicemal noch abgelehnt, ba man bie alte Girma nicht andern wollte. Dagegen erffarte bie Berjammlung einftimmig, bag jie auch fo burchans berechtigt und gewillt fei, Runftmerte jeber Art, aljo auch Landfchaften, Stilleben, Tierbilber unb

Cfulpturen ju ermerben. Das bebeutet immerbin wieber einen Fortidritt. Beichloffen murbe meiter, baß ber Boritand in ben beutiden Runftftabten Bertrauensmanner ernennen folle, welche bie Beichidung ber Sauptperfammlung mit Gunftmerten porber regeln follen. Dapon tonnen wir une nur bann einen Erfolg periprechen, menn gu Bertrauensmannern porurteilsfreie funftverftanbige Manner ernannt werben. Bon bem Riebergange ber hiftorifchen Malerei lieferte übrigens bie Unfammlung bon 63 jum Rauf angebotenen Berfen einen fprechenben Bemeis, nicht eines bavon tonnte gefauft merben. Ebenfo geringe Ausbeute bot die Runftabteilung ber Mürnberger Runftgemerbeausftellung. au ber bie Dundmer Daler faft ausschließlich altere und nicht ihre beiten Berte gefanbt hatten. Bie viel Bebeutenberes bagegen hatte man auf ben biesiabrigen Ausftellungen ju Berlin, Beimar und Dunchen brauchen tonnen! Barum berlegt man bie Sauptverfammlung nach Orten, bie gur Berjammlungszeit für ben Runftmartt nebenfach. lich finb? Die Runftler benten nicht baran, ber Berbinbung megen ibre Sauptwerfe an Orte gu fenben, wo nicht große Musftellungen ftattfinben. Soffentlich mirb es bem Runftverein ju Bremen gelingen, im April 1908 ein entiprechenbes Ungebot für bie Berbinbung auftanbe ju bringen. Belb jum Unfauf wirb mehr ale gewöhnlich ba fein.

Borzüglich sind die Bereinsblätter ber Berbindung. Nun hat auch Mag Klinger versprochen, dafür die noch sehlenden Blätter der Folge "Bom Tode" möglichst beid herzustellen. In den solgenden beiden Jahren haben die Ritglieder Radierungen von Käthe Kollwih zu erwarten. Tas beheutet Bereinsgaden, wie zie naturlich fein anderer Runftverein feinen Mitgliebern wibmen tann. p 5 d

um fcau Sans Thoma nimmt bie Streitfrage, ob man in Deutichland gu bäufia internationale Runftausftellungen pergnitalte. jum Anlag einer Betrachtung über "Frantreich, England und Deutschland" in ben Gubbeutichen Monatsheiten (Mars). Die Sprache trennt, bie Runft aber binbet. "Benn bie Entwidlung ber beutichen Runft burch bas größere Gefichtefelb. bas eine europäifche Runft bietet, zum Guten machft, fo ift bas bann boch auch wieber etwas Geminnbringenbes." Das Ausland fei feineswegs fo teilnahmslos unfrer Runft gegenüber. Aber auch, wenn es bas mare, follten wir uns nicht abhalten laffen, bas Befte aus ber Frembe gu geigen. Und "wenn wir baburd auch in ber Meinung beftartt merben, baß im Ausland alles aut fei, fo ichabet es auch nichts. Bir haben bann nur mit bem Guten au metteifern".

Dem "Kampfe gegen ben Bilbin halt" begegnet A. Richn in ber Runft für Alle (10) mit tunfpeschichtlichen Erwägungen. Selbst bei Auftleten wie Liebermann ift bie Bereicherung burch bas Interesse am Gegenstänblichen, etwa nur ber Luft nicht zu trennen bon bem Bergnigen an ber Gnergie bes Ertichs und ber Beichheit bes Tones. Auch die Dichtung vermittelt einen Inhalt und nicht nur schöne Poorte.

"Das Jbeal vollsommener Materialverwertung" kellt Feiebrich Naumann in ber Hife (12/13) auf. Es ist ihm ein nationales Wittfchaftsibeal, zu bem unsfer Bolf erst erzogen werben müsse, das Jbeal ber erhöhten Formgebung in bester Materie. Deutschland sei das geborene Austukrsamb für Kertigsabritation. Wacen, bie überall bergeftellt merben tonnen, muffen wir abzuschieben fuchen und bobere Baren an ibre Stelle feben. Die Borausfebungen für biefe find teils afthetifcher, teils moralifder, teile polfemirticaftlicher Ratur, "Bir muffen als Bolf im gangen ben Sat begreifen und uns in Gleisch und Blut eingehen laffen, baß nur ber bobere Menich bobere Bare ichaffen fann," Bielfach berührt fich mit biefer Forberung bermann Muthefius in feiner ausführlichen Darlegung über unfer in E. Runftgewerbe pon Salles neuem Jahrbuche "Die Beltwirtfchaft" Bb. 1 (Teubner). Er fieht bas Biel ber beutichen funftgewerblichen Birtichaftspolitit in ber Begrunbung eines guten Rufes unferer Erzeugniffe und hofft bon ber biesiabrigen Runftgewerbeausftellung in biefer Sinficht viel.

Muf Logit und Bernunft, und nicht aufs Wefühl will benrh ban be Belbe bie Befete bes "Reuen Stile" (Reue Runbichau, Juni) grunben. Ferner fomme es barauf an, bag berjenige, ber fich einer folden Disgiplin unterworfen hat, noch "mit Cenfibilitat und Erregbarfeit, bie ben Runftler auszeichnen", begabt fei. Auf ähnlichen Grundlagen berube bie antite Runft, bie erft feit furger Beit "mahrhaft" verftanben und geschätt merbe. Die Bernunft liege in ber Richtung "grabe aus"; ju beiben Seiten liegen bie Richtungen bes Befühls und ber Genfibilität. Der moberne Stil jest guverfichtlich bie Richtung ber Cenfibilitat genommen. Bang fing wird man aus biefer temperamentpollen Auseinandersetzung nicht, und wie fich ban be Belbes Praris vorzugeweise auf Logit unb Bernunft ftuben will, wirb 3. B. angelichts feiner Leiftungen auf ber Dresbner Musftellung auch nicht jebem perftanblich fein.

"Beichner" in unfrer Bom Inbuftrie meint Rarl Scheffler im Tag (174): bem Berufe feble bie fefte Grundlage einer Rotmenbigfeit. 3m Laufe einiger Sabraebnte fonne er berichwinben. Scheffler wenbet fich bann gegen bie Runftgewerbeichulen und teilt als fraffes Beifpiel folgenbes gebrudt borliegenbe Schulprogramm mit: "Gemerbliches Reichnen. Dberftufe. Das Bflangenornament: 1. Das fenfrecht ftehenbe, ungeglieberte, palmrippige Blatt. 2. Das ungegliederte palmrippige Blatt in ber Ebene bemegt. 3. Das ungeglieberte palmrippige Blatt, aus ber Ebene berausbewegt. 4. Die Muflojung bes balmrippigen Blattes in gleichwertige Teile. 5. Die Auflofung bes fpmmetrifchen palmrippigen Blattes in ungleichwertige Teile. 6. Beitere Auflöjung bes immetrifchen palmrippigen Blattes in ungleichwertige Teile. 7. Die gefemäßige Glieberung bes palmripbigen Blattes. 8. Das geglieberte palmrippige Blatt, in ber Ebene bewegt. 9. Das geglieberte palmrippige Blatt, aus ber Ebene herausbewegt." - "Erftaunlich ift es nur," fahrt Scheffler fort, "bag biefes palmrippige Blatt nicht alle Schuler aus ber Rlaffe herausbewegt." Schließlich werben bie Reiormporichlage fritifch getennzeichnet. Das Enbergebnis liege noch in weiter Ferne.

in weiter getne.

S Bogu bienen Museen?
Einsating ergalener Kunftgegenfande, Altertumssund use. Der
interessierte Laie, der studierende
Jachmann, der sorschende Gelehte,
sie sinden ihre Rechnung dadei. So
sind sie also wohltätige Anftalten?
Weer besanntlich fann Bohlind zur
Blage werben. Jum Beispief: in
irgend einem Dorflirchsein hängen
einige gerichossen.

bon geringem Gut" ufm. Da fommt jemanb, nimmt bie Fabnen meg unb bringt fie ins Reughaus. Babrenb fie in ber Rirche ftimmungsvoll mirt. ten, mo ein Blid in bie Lanbichaft ben rechten Ginbrud ichuf: "bier mar es, mo biefe Banner gerichoffen murben", bangen fie jest neben pielen anberen, ohne noch groß beachtet gu merben. Dber irgenbmo ift eine Rirche mit einem Altarbild. Es ift bas Berf eines alten Deifters. An feinem Ort übt es eine Birfung aus, ichon besbalb, weil es wirflich bas Sauptftud feiner Umgebung ift. Es wirb berausgenommen, fteht jest in irgenb einem 'Mufeum und bictet nur bem in einer gang bestimmten Richtung intereffierten Beichauer noch irgenb ein miffenschaftliches Intereffe, bon einer echten, mabren Lebensmirfung, von einer afthetifchen Ginbringlichteit tann taum mehr bie Rebe fein.

Mufeen follen erftens nicht Runftraubftatten und zweitens nicht Unftalten fein, bie bem Bolt feine Runftguter nehmen. In Gallen, wie ich fie berührte, follte ein Dufeum eine gute Ropie bon foldem lebenbigen Runftgegenftanb anfertigen. Diefe Ropie fann bann wohl anregend mirten: last uns bingeben. wo bas Original fteht und es bort "geniegen". Originale follten nur bort weggenommen werben, mo fie tot find, wie bie antifen Dentmaler, bie aus ber Erbe herausgegraben merben. Man hat viel von Beimatfunftichus gerebet, und man hat babon nicht umfonit gerebet. Es geht ein fraftiger Trieb burch meite Rreife, bie heimatlichen Runftichate gu erhalten und ju ehren. Diefen Ginn follten auch bie Dufeen forbern unb nicht ichabigen.

Der Miffetater, an bem heute biese allgemeinen Bemertungen ezemplisiziert werden sollen, ift bas driftliche Museum in Berlin.

In bem Beimatlanbe Bindelmanns, in ber Altmart, liegt in ber Rabe Salamebels ein Ort Umt-Dambed. Die alte Rlofterfirche befaß feit 1486 einen Altaridrein mit amei Ceitenflügeln, eine gierliche Solgidnitarbeit. Ein Blid in bie alte Rirche genügt, um bie Sarmonie pon Runftwerf und Raum gu empfinden. Da murbe bas driftliche Mufeum gu Berlin im Jahre 1873 auf biefen Runftichat aufmertfam. Der bamalige Ronferbator ericbien und rebete ben bergeitigen Rirchenvorftebern ben Altaridrein ab, als Erfat fam ein minbermertiges Altarbilb bin. Der Ginn für bie Runftguter in ber Beimat war eben noch nicht jo rege wie jest. Co manberte ber Altarichrein nach Berlin, mo er fich, man barf wohl fagen: wohlverichloffen befinbet, ba bas driftliche Mufeum nur Connabenbe von 12-1 geöffnet wird und wenn ber Berr Direttor verreift ift. überhaupt nicht.

Best, nach mehr als breißig Jahren, municht bas Dufeum auch bie Geitenbilber bem Schrein gugugefellen. Bisher ift man auf bartnadigen Biberftanb geftogen. Bahigfeit wollen biefe Altmarter ihre letten Runftrefte verteibigen, ja, man bat zu einem Gegenftoft ausgeholt. Rechtliche Unfpruche auf bie Glügelbilber hat bas Mufeum nicht, und bie Bemeinde ift entschloffen, fie gu behalten. Gollen Schrein und Rlugel wieber als Banges wirten, gut, jo gebe bas Mufeum ben Schrein gurud. Die fonberbare Folge ift: Bill bas Mujeum ben Stanbpuntt ber Runftfreunde wirtlich verfechten, fo wird ihm nichts übrig bleiben, als ben Buniden ber Dambeder Rirde nachaugeben. Birb es bas tun?

Jedenfalls wünschen wir herzlich, daß der Fall biefes resoluten Widerstandes nicht der einzige bleibe. Denn es muß allen bewußt werden: Wo Kunstwerte am alten Plat noch leben, da gehören ins Museum Abgusse ober Kopien.

En Sausmittel für bie Commerfrifche,

ein fünftlerisches natürlich, möchte ich nach jahrelanger Erprobung mitteilen. Um ben in gemieteten Commerwohnungen jo unerträglichen Banbidmud burch folden eigenen Beichmade zu erfeten, babe ich mir bor einigen Rabren engliiche und frangofifche - beutiche aab es noch nicht -Lithographien auf Leinmand gieben und mit Defen verfeben laffen und hange einige babon in ber jeweiligen Commerwohnung an bie Banbe. Sat man fie faft ein Jahr lang nicht gefeben. fo machen fie wieder Freude, weden Erinnerungen und maden bas frembefte Rimmer bertraut und beimlich. Bur ben Transport merben fie aufammengerollt, nehmen faft feinen Plat im Roffer meg und fonnen auch mit ber Boft berichidt werben. Inamifchen find bie beutiden Steinzeichnungen, bie Meifterbilber ufm. erschienen. Die Auswahl ift groß, jeber tann feinen Wefchmad berudfichtigen, er fann auch auf ben Gefchmad feiner Birte burche Beifpiel unauffällig wirten. 3a, follte man nicht bem Ruftenbewohner fein Meer noch lieber machen fonnen, wenn man ibm zeigt, wie es ein Rünftler gefeben hat, ober ben Aderburger barauf binweifen, wieviel ichoner feine lieben, ftillen Stragen find, als feine "Bahnhofftrage" ufw. CC (C 2) 2)

S Fehlt ben Wormfern

Erste Nachricht: sie veranstateten ein großes No sen se ft. Kanu's einwas Schöneres geben jest mitten in der Nosenseit, da alle Unspen gesprungen sind? Auß das in der alten Kaiserstadt ein Leuten kaiserstadt ein Ersten der Kaiser und Leuten gewesen sein! . . . Gemach, Lester, alse sowie gegen auntlich verweiderte Nosen waren dei diesen der Nosen waren dei diesen

Rofenfeft, ichreibe ich, lies bu und fage es: aus Bapter. Aweite Rachricht: "Gine fraftige Opation burfte beute bormittag ber Bert Polizeiinibettor genießen. Muf ber Raifer Bilhelmftrage hatten bie Schulen Brobeaufftellung für bas Rofenfest genommen. Berr Bolizeiinfpettor Bifchoff hatte bie Ghre, ben Großbergog gu marfieren. In einem Bagen fam er bom Babnhofe und burchfuhr in voller Granbegga und mit leutseligem Reigen nach linte und rechte bas bon ben Rinbern gebilbete Cpalier. Raufdenbe Sochrufe aus ben fleinen Rehlen ichallten ihm entgegen. Die Rinber machten ihre Cache borguglich und auch ber herr Bolizeiinipettor zeigte fich auf ber Sohe ber Cituation." Go ftand gu lefen in ben "Bormfer Radrichten", es muß alfo wohl mahr fein. Und ift auch gang ftilvoll: Begeifterungeproben für ein Bapierrofenfeft.

Aber ift benn bas heutigen, lebenbigen Tages noch möglich?

Bar Rorper-Aultur Es mar ein guter Gebante ber Dresbner Turnerichaft, bie ichwebifchen Stubenten und Offiziere auf ihrem Rudweg von Athen einzulaben. Der Unblid biefer ichlauten unb fraftigen Geftalten in ben Bewegungen, in bie ihre Uebungen fie brachten, wirb taum ohne Ginfluß auf bie Bufchauer geblieben fein; fei es auch nur, baß fie bas gebrauchlich geworbene "Müllern" ernfthafter betreiben. Die fremben Turner trugen einen mächtig entwidelten Bruftfaften über einem ftraff gurudgezogenen Unterleib; baß auf Diefe Beife nur ba Fulle mar, mo fie Rraft unb Befundheit bedeutet, bas machte bie eigentumliche Schonheit ber Geftalten Und biefe Coonbeit murbe burch bie große Ungezwungenheit erhoht, mit ber fie fich bewegten, befonbere burch ben elastifden Schritt,

Vermischtes ber bie absolute Berrichaft über ben Rorper gur Erscheinung bringt.

Richt ebenfo gut mar es, bag bie Dresbner Turnericaft fich batte erbitten laffen, nach ben ichwebischen Uebungen auch ihr eigenes Spftem porauführen. Dan verglich eben boch - tros affer Bermabrungen in ben einleitenben Reben - beibe Borführungen miteinander: und bas war beshalb nicht gunftig, weil für einen gerechten Bergleich alle Borbebinaungen fehlten. Richt nur, baf bie Schweben eine Gliteichar barftellten. fonbern fie ftammten auch aus ben "besternährten unb besterzogenen Stänben", aus Breifen alfo, in benen Sport und Rorberpflege bon lange her üblich und erblich finb. Dregbner bagegen geborten aum größten Teil Rreifen an, für bie fcon bie bloge Bergabe ber Reit für Rorperübungen eine Leiftung ift, bie ficherlich ihnen felbit am meiften zugute fommt, aber boch auch im Intereffe bes Bolfsgangen aufs hochfte anguerfennen ift. Für folche Borbedingungen waren bie Leiftungen ber Dresbner affer Achtung mert und murben burch ben Bergleich ungerecht bisfrebitiert.

Bon ben Fragen, bie biefer Bergleich nabelegte, ift bie am meiften in bie Augen fpringenbe bie nach ber Rleibung. Gie wirb fur bas eigentliche Bolfsturnen immer eine befonbere Schwierigfeit bilben. Die beiben Lofungen, die wir bei ben Dresbnern Turnern faben, ichienen uns befonbers berfehlt - roter Gurtel amifchen wollenem Unterhembe und buntlen Beintleibern und im anbern Falle: bunfle Sofen an roten hofentragern - es mirtte eben boch wie unvollständig gebliebene Befleibung; und bann mare es beffer, bie Anfage bon Uniformierung, bie babei möglich finb, auch noch fallen ju laffen und lieber ben Tatbeftanb fo beutlich als möglich gu machen: bier turnen Leute .. in Bembarmein" - mas ja boch feine Schanbe ift! Db man aber ber Frage nicht bon einer gang anberen Seite ber guleibe geben follte? Db man nicht einen Turnangua fonftruieren fonnte, ber que gleich als Arbeitsanzug zu gebrauchen mare? Gigenschaften, bie einen auten Arbeitsangug machen, ber bie Glieber nirgenbe hemmen foll, merben auch einen brauchbaren Turnangug geben. Und als Stoff, ber billig und haltbar ift, mare für beibe am beften geeignet jene unübertrefflich tuch. tige blaue Beinemanb, bie je alter fie wirb, um fo iconer in ber Farbe ift. Gie ift auf bem Lanbe leiber im Berichwinden, meiner Beobachtung nach aus feinem anberen Grunbe. als aus bem bie Trachten überhaupt verschwinden; burgerte fie fich in ben Stabten wieber ein, wie fie in manchen Arbeitsberufen ichon jest tut, fo murbe fie ale neue Dobe wieber auf bas Dorf gurudfehren. Aber auch für bie Rreife, in benen man mit ber Doglichfeit eines befonberen Turnanguges rechnen barf. fchiene mir biefer Stoff geeignet; und es mare freilich gut, wenn ber fluchwürdige Rlaffen- und Raftengeift wenigftens bom Turnwefen fich fernhielte. Auf feinen Fall follte man, wie wir meinen, bie ichwebische Turnfleibung, fo febr viel ichoner fie ift als bas, mas mir an ben Dresbner Turnern faben, einfach übernehmen: fowohl ber Arm- wie ber Salsausfcmitt ift an ihr unichon, und bas "Trifot" ift auch ein ameifelbaftes Material. Die furgen Mermel finb gu eng: fie icheinen baburch ben Urm einzuschnüren und verberben feine Form. Die Arme follten, mo boch einmal ein eigener Turnangug in Frage fommt, gang frei fein: unb erft recht ber Sals und ber obere Teil ber Bruft.

Die absolute Gleichmäßigkeit schon biefer Rleibung, besonbere aber ber Uebungen burch bas gange Bolf bin, bie man baufig ale befonberen Boraug bes ichmebifchen Spftems bezeichnen bort, ericheint und eber als ein Rachteil. Gelbft wenn man bagu fcbreiten follte, einen Teil ber militärifchen Borbereitung in ein mehrjahriges amangemeifes Fortbilbungs. turnen gurudguperlegen - eine Ginrichtung, bie ichon beshalb mit großer Freude au begrußen mare, meil bann auch ber Teil bes Bolfes, ber trot auten und gefunden Körperbaues aus anbern Grunben nicht aum Beere ausgehoben wirb, einer ftraffen Rorberausbilbung nicht gang berluftig ginge - felbit in biefem munichens. werten Salle wurbe eine völlige Gleichmachung als Folge ber Turnerei feinenfalls ermunicht fein. Gine folche Bleichmachung hat immer ben ichlimmen Rachteil im Befolge, baß fie eine natürliche Fortentwidlung erichwert, weil fie alle Einzelberfuche. bie bagu führen tonnten, bemmt.

Schließlich bie Hauptsache: Es scheint uns ein unbedingter Borzug bes schwebischen Spftems unb für bie Musbilbung eines ichonen Rorpers ausichlaggebend, bag aller Rachbrud auf bie Stablung bes eigentliden Rorvers, bes Rumpfes, gelegt wirb. Dies icheint uns fur bie Schonbeit bes menichlichen Leibes bas unbebingt Enticheibenbe, wie es benn auch fur bie Befundheit entfcheibenb fein mag. Das. moran unferem Gefühl nach ber Anfpruch ber Schweben auf Bolltommenheit ber Rorperichonheit icheitert, ift ber Salsanian. Dasielbe, mas ber befannten Statue Mullers, wie fie in feinem Buche abgebilbet ift, einen Unflug bon Romit gibt. Da biefer Mangel, wenn ich nicht gang irre, ben ichwedischen Turnern allgemein anhaftete, fo wird er bem Guftem augefprochen werben muffen, Sier ergibt fich bie Bitte an unfre Anatomen, feine Urfachen gu ermitteln und zu helfen, baß fie bei einer Berudfichtigung bes ichmebischen Gnfteme momoglich burch Uebungen erfest murben, die auf bie Musbilbung eines ichonen und nicht furgen Salfes hinmirten tonnten.

# Unfere Bilder und Noten

Robert Schumann gu Eften bringen wir in biefem hefte eine Reprobuttion bes befanuten Benbemannichen Bilbniffes.

Abolf Stabli, ber bor menigen Jahren berftorbene Landichafte. maler, ift öfter mit Lenau verglichen worben. In ber Tat lagt fich eine gemiffe Bermanbtichaft amifchen beiben feftftellen: ein turger Blid über unfre brei Bilber bestätigt, wovon Ctablis ganges Schaffen Beugnis ablegt: ber Maler ift wie ber Dichter ein Boet ber Schwermut im besonderen. Rur hat bie ichlichte und fnorrige Art Stablis mohl wenig gemein mit ber nervofen Ueberreigtheit Lenaus: gleichfern wie bem "Fieber" fleht ber Schweizer auch ichon allen Unmanblungen bon Schwelgen im Gefühl. Einformig aber ift er beshalb innerhalb feines allerbings ziemlich eng und beutlich begrengten Gefühlsfreifes feinesmegs. Er tann fich, wie's bas Gemalbe mit ben Birten im Borbergrund zeigt, in innigem Birflichfeiteanfchluß an bie Ratur leife "berfinnen". Aber auch in eine Ratur berberer Wegenfate bermag er fich bineingufühlen, fobag es aus feiner Darftellung wie ein Ion bon Gramesluft tlingt: übertommt's nicht ben, ber gleich ben Menichengestalten auf unferem letten Blatt in Die Gegend boller Schatten und umflorten Lichtes ichaut, wie ein Sauch berben Gludes im Leibe? Ja, in bufterem Glang vermag bes Runftlers Schwermut über ihrem Duntel

au ftrablen, wie biuter bem ichmara gufammenfliefenben Balbe berbor bas fahle Leuchten vom Bolfenhimmel gleißt. Und leibenschaftlich ichmer "ballt" fich fein Empfinden inmitten bes "muchtenben" Lebens, wie bie Baume finfter aufragen in Licht und Racht bes Betters, bas fie umfreift (Blatt 1). - Entfprechend feinem Behalt arbeitet Stabli auch nit vericiebenen Ditteln: es ift, fo wenig er je in eine fleinliche Birflichfeitsmalerei verfallt, benn boch ein gewaltiger Unterschied zwischen ber liebevoll nachgehenden Art, mit ber er Formen und Farben in ber Birfenlanbichaft behanbelt, und ber fouveranen Beife, in ber er bann wieber mit ben fnappften und muchtigften Mitteln ben tiefften Behalt feines Stoffes heraushebt. Gin Boet, ein Maler "erfühlter" Birflichfeiten bleibt Stabli mehr ober meniger immer, bier aber auf biefem "Betterbilbe" gibt er mehr, bier ftreift feine Boefie in freiem Chaffen bas Gebiet bes bichterifchen "Gefichte": wirten bie Baume ba nicht ichier wie Riefen, Die fich reden? Und jagt's nicht uber ben "erregten" himmel wie von lichten und bunteln Tamonen? Ber Raberes über Stabli und fein Schaffen ju erfahren municht, fei auf bie Deutichriften von B. C. Lehmann und Balter Giegfried bermiefen, Das unferm Beft vorgefette Blatt zeigt basjenige Bert bes Malers, bas gegenwärtig auf ber Bahrhundertausstellung bie Renner entzudt.

Unfere Roten beilage ift natürlich Schumann gewibmet. Dem Tobestag entiprecent beginnen mir mit bem leiber menig gefungenen. aber febr ichonen und bem Anlag entfprechenben Liebe "Auf bas Trinfglas eines verftorbenen Freundes", bas Sugo Bolfs Liebling gemefen ift. Die freie Seite biene bagu, mit einem fleinen Rlavierftud auf bas Jugenbalbum hinzumeifen, weil ich mich in ber letten Beit mehrmals bavon überzeugt habe, baß biefes foftliche Seft unbegreiflichermeife noch immer vielen, felbit mufitalifden Leuten nicht befannt gu fein icheint. Dan wird fich ber individuellen, eben echt fcumannifchen Innigfeit bes Themas am beften bewußt, wenn man babei an eines ber innigen Themen etwa Dogarts beutt, in benen jo viel mehr Guge und erotifch tojenbe Bartlichfeit liegt, mahrend biefes Abagio wie ein milber vaterlicher Troftesblid unter fanft ftreichelnber Geberbe wirtt. - Bum Schluß eine "Raritat": Martin Blubbemann hat nämlich einmal bie große - meift monologische - Szene zwifchen bem Gelben und Aftarte in Schumanns "Manfreb", bie in ihrer melobramatifchen Urgeftalt trot ber munberbar fprechenben Dufit nicht bie volle von ber Phantafie geforberte Birfung erreicht, als Befangigene eingerichtet, indem er ben Tert, ftatt ihn fprechen gu laffen, fingen lieg. Es hat fich herausgestellt, daß das Melodram gerade für folche leidenschaftlich bewegte Egenen nicht pafit, weil man unwillfürlich bie Steigerung bes Sprechtone jum tief ausichopfenben Gefange vermift. Es wird jebenfalls für viele Lefer bon Intereffe fein, mit ber urfprünglichen Schumannichen Form ben Ginbrud biefer, aus Plubbemanns Rachlag ftammenben Bearbeitung gn vergleichen.

٠ ماد ي



KW

3















#### ROBERT

#### Szene aus "Manfred" (Melodram) Für Gesang bearbeitet von MARTIN PLÜDDEMANN



e Strafe für uns beide trage\_ daß den Selgen
und ich dem Tode; bisher hat Alles, was
sich verschworen, an das Dasein mich zu binasein, daß mich die Unsterblichkeit anschauen Seins Verewigung. Ruhlos weiß ich nicht,
ag' und will; was du bist und was ich bin,
ur, und hörte gern noch einmal, ch'ich sterbe,
ie, die Musik mir war,\_ o sprich!







To any Google



### Verein "Zur Fördorung der Kunst"

September our and a large service to the

And in case of February

the production was discovered by the contract of the contract

Date of the

## Reichersche Hochschule

#### für bramailline Kunft

Birchius: Tricorob Meet

more Production in the control

Annual Control of Cont

and the second second

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

ZIERHUT & KRIEGER, MÜNCHEN 1---

Daniel Services

# Der Buiterre-Arenad

# Schriftsteller!

III SEEDES SE

Barringto Derkenten narionalisationalis 2 minutes, 2000 recent of from 1 mari process



the second of the first of the

# Smith Premier

Detried now Arrive D. 10. Laurence by Changes.

### Es ist nie zu spä

Enlandisch leicht gemacht im der der

relikishes a semest mate werther the

JADAG 19



DEFIT 21

# KUNSTWART

DERAUSGEBER FERDINAND AVENARTUS VENLEST DE GEGAG DIVI CALLWEY IN MUCHOLEN

#### was MODELL OF THE PROPERTY AND TAKEN WAS

the designation are enforced technology on a congression

Partial Stationary on Language Co.

And that the Section 1991

Dis Designs have purchased in the first transport than the

The first an above between Lemma 125

Tribbler to Meso from a second risk or type of

"I The familiary and franchis per fundamental services in community of

By Talantine Commission of the American Section 1

"I Blo - James of Badgered - To and purposed

The state of the s

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY.

Printing trails transcribed to the

### Der Kunstwarf

Corne de Albei, front, fait.



#### WERICSTRITTEN FÜR GEN DEUTSCHEN HAUSRAT

- Tricovini, Mostan - Deraston III Programmer and College Application

# Guten und billigen Hausrat

Provided to a complete the control of the control o

#### BESTANDIGE AUSSTELLUNG

to be have been been

a : Koninsanskiliga Öw' ur



Manches - Ball Frence - Breaky, La



### Varein "Zur Förderung der Kunst"

BERLIN N.W. 23, Floraborgerstapper 28

an mar Arrominas Triburg, S-mirachany, Esprilling and an

the primary and

other production are for Young to the Co-

# Reichersche Hochschule

für bramalifche Kunft

Wroter, Friday on Morn

A second of the contract of the contract of

A COMP IN A

Maria I and the

#### TIST - ZIERIVIT & KRIEGER, MUNCHEN -----

Department Continue to Section on Comments Comments

# Der Buitarre-Freund.

The last transmission process, you

# Schriftfteller!

Harry St.

Derronter Derigiture personal management at more at the management

District of the Section 1.



Call U. The Call of the Call o

The term of the Property of the Street Street and the second section of the Street Str

# Smith Premier

Period box Scarp & 10, Editors to Observe

## Es ist nie zu

The second secon

DADRG 49



DEFT 21

# KUNSTWART

DEFAUSGEBER PERDINAND AVENARIUS VERLEGE BEI GEORG D WITCHLIMEY IN MUSICIPAN

#### ALL PROVED DESCRIPTION PROMISSIONITES 1906 LAW

Date that we have been a second

on Demokra Kapangaran Basa Sarangga Lawa, Malangga Lawa, Marinda Basa Sarangga Lawa Saran

Maria Maria Santa Maria Maria

## Der Kunftwari

term in him from his best are part to be a se



# WERRSTATTEN FOR the DELITSCHEN HAUSBAT

— Тугаўны лібі сда «актойны» Постарушаўнайся кырычыны

# Guten und billigen Hausrat

Described a grant of a significant person of the contract of t

#### BESTÄNDIGE MUSSTELLUNG

to the Complete Street

as increased by helps



Wileyand Han the Victorian control of the American St.



ERNST LIEBERMANN

KW

Do Star Colle



#### Die Grundsätze der modernen Denkmalpflege\*

Seit einigen Jahren geht ein Ruf burch bie beutschen Lande, wie er mit gleicher Dringlichfeit bisher noch niemals erhoben worden ift, ber Ruf: Schut unferen heimischen Runft- und Altertumsbenkmalen!

Richt als ob diese früher der Zerstörung preisgegeben worden wären. Im Gegenteil, seitdem der Sandalismus der französischen Werdenstein und der Utilitarismus der Reaftion einer bemuten Dentmalpflege gewichen waren, das heißt etwa seit dem Jahre 1830, haben unsere Regierungen alles getan, um die alten Baudentmäler und beweglichen Kunstwerfe vor mutwilliger Bernichtung und pietätsofer Beränderung zu schüßen. Aber lange Zeit standen sie mit diesen Bestrebungen allein, und zahlreiche Mißgriffe aller Art, eine geradezu unverantwortliche Verschiederung des wertvollsten nationalen Besische war die krunzige Kose.

Erst magrend der seigen gesn Jahre wurde biese Frage, die man in Frantreich seit Bictor Hugos und Montalemberts Zeiten in breitester Dessentlichteit distutierte, auch bei uns in Deutschland zu einer allge-

meinen Ungelegenheit bes Bolfes.

Das Berdienft, hierfür erfolgreich gewirft zu haben, gebührt in erster Linie unferen deutschen Geschicks- und Altertumsbereinen, die, gulest in ihren Strafburger Beschlüssen dom Jahre 1899, verschärfte Gesetze zum Schut der Dentmäler sorderten, und deren hierauf gerichtete Bestrebungen seitdem in alljährlich stattsindenden Bersammlungen und einem besonderen Organ "Die Dentmalpstege" ihren Ausbruck sinden.

Durch die Debatten dieser Tage für Dentmalpflege sowie durch die Keden und Broschüten, die in den letzten Jahren über diese Frage erschienen sind, geht als allgemeiner Grundzug ein Gefühl der Bietät sit die historische Ueberscheierung, die Ueberzeugung, daß wir die Pilicht haben, das Erbe unserer Bäter zu erhalten und alles, was uns aus den Beiten der Zertstung von alten Dentmälern noch geblieben ist, unseren Rachsommen ungeschmälert und unverändert zu übersiefern.

Rur über bie Urt und Weise, wie bas zu geschehen hat, ftimmen bie Sachmanner nicht miteinanber überein. Bielmehr hat sich ba ein

<sup>\*</sup> Tiefe Rebe wurde am Geburtstagsfeste bes Königs von Württemberg von bem Versaffer als bem bergeitigen Rettor ber Universität Aübingen gehalten. Ihre so rusige Sachlichkeit wird unsern Leseru gerade jest beim Kampf um die Deide lberger Schloftruine von doppeltem Wert sein.

tiefgreisender Gegensat ausgetan, ein Gegensat, der nicht durch äußere praktische Erwägungen bedingt ist, sondern aus einer völligen Berschiedenbeit der kunsterischen Anschauungen, der Anschauungen über das Wesen des kinstlerzichen Schaffens beruht. Es ist der Gegensat der Alten und der Jungen, der sich auch in dieser scheindar abseits liegenden Frage gettend mach, der große Gegensat, der auf allen Gebieten den Gang der Entwisselung bestimmt.

mart und Bufunft gieben.

Dabei foll bon bem beweglichen Runftbefit, bem Inhalte alfo unserer Museen und Brivatsammlungen, abgesehen, vielmehr nur von ber Architeftur und ber in ihrem Dienfte ftebenben beforativen Blaftit gesprochen werben. Die Frage, um bie es fich hier hanbelt, ift bie: Bie foll man ein altes Baubentmal tonfervieren und reftaurieren? Brei Falle muffen wir babei unterscheiben. Es tann nämlich fein, bag ein Bauwert bereits aufer Gebrauch ift und nur ale Dentmal, acwiffermaßen als Ruine, erhalten werben foll. Es tann aber auch fein, bag es noch in praftifcher Benütung ftebt, vielleicht fogar noch bemfelben 3med bient, ju bem es einstmals bestimmt mar. Ein Beifpiel für ben erfteren Sall ift bie Saffabe bes Otto Beinrichs-Baus bes Beibelberger Schloffes, beren beablichtigte Reftauration ja neuerbings au ben befannten Entruftungefundgebungen Beranlaffung gegeben bat. ein Beifpiel für ben letteren Sall bie Marienfirche in Reutlingen, bie bor wenigen Jahren restauriert und jest wieder bem Gottesbienft übergeben worben ift. Beibe Galle find ihrer Ratur nach verschieben. Im erfteren Falle handelt es fich vorwiegend um die Pflicht ber Erhaltung, ba bie Unbaffung an einen praftifchen Gebrauch gunächft nicht in Frage tommt. Im letteren hanbelt es fich gwar auch um bie Erhaltung, baneben aber um eine bem aftuellen Bedürfnis entiprechenbe Bieberherftellung und Erweiterung. Doch laffen fich beibe Galle in ber Pragis nicht immer icharf voneinander trennen, greifen vielmehr oft ineinander über. Immer ift es inbeffen bie genaue Grenge gwiichen ber Bflicht ber Konfervierung und bem Rechte ber Reftaurierung, und bie Grundfabe, nach benen beibes zu erfolgen bat, worum fich ber Streit breht. Muf ber einen Geite bie Architeften, bie eine Reigung haben, von ben beiben Tätigkeiten bie Restauration an die erfte Stelle ju ftellen, auf ber anderen bie Runfthiftorifer, bie fich, folange es irgend geht, mit bem Ronfervieren begnugen mochten. Dber genauer gefagt; Auf ber einen Seite bie Architeften ber alteren Schule und mit ihnen die meiften Laien, die auch in bem alten Dentmal immer etwas Banges und Bolltommenes feben mochten, auf ber anberen bie Architetten ber jungeren Schule, bie Maler und Bilbhauer, enblich bie Runfthiftorifer, bie bas Alte als alt erhalten möchten, weil fie es gerabe um feines Alters willen ichagen.

3ch will zunächst ben alteren und, wie man noch immer fagen

muß, herrschenden Standpunkt entwideln. Man wird ihn am besten verstehen, wenn man sich klar macht, daß seine aktiven Träger durchiveg Architekten sind, und daß das künstlerische Jdeal des Architekten daß neue, einwandfrei konstruierte, frisch und unberührt aussehende Gebäude ist.

Bu biesem Ibeal steht die Muine in einem bedauerlichen Gegenjab. Schlinggewächse, die sich in den Jugen der Steine sestgeschaben, bedrohen den Zusammenhalt der Mauern, Wasser, das in die Poren des Steins eingedrungen und im Winter gestoren ist, hat ihre Oberstäche weich und brödelig gemacht, Sentlungen infolge schleckter Fundamentierung oder verderblicher Einwirtung der Elemente stellen ihren Weiterbestand in Frage. Um einem gänzlichen Bersall vorzubeugen, müssen die Schlinggewächse entsernt, die Ilassenden Fugen auszementiert, sehsende oder schadbaste Steine erneuert, die Mauern durch Stützen und Unter gesichert werden.

Gegen alles das läßt sich nichts einwenden, unter der Borausekung, daß der Kunstwert der Ruine jo groß ist, daß man ihren
malerischen Wert, ihren romantischen Reiz allenfalls dafür opfern kann.
Uedrigens läßt man auch in solchen Hällen z. B. in England den
üdertwuchernden Efeu gern siehen, jedenfalls fordert man, wenn eine
Rauer zum Teil erneuert werden muß, daß voneigstens ihre Obersläche,
ihre "Haut", als das fünstlerisch Bertvolse, erhalten bleibe. Im allgemeinen aber lönnen wir unseren Architelten nur dantbar sein, wenn
sie unsers Antiene durch Andendung solcher Scherungskangkregeln vor

meiterem Berfall bemahren.

Etwas bebenklicher wird die Sache schon, wenn Kunstformen wie Säulenkapitelle, Stüde von Blattstriesen ober ap figürliche Berzierungen so berwittert sind, daß man glaubt, sie entweder abtrahen ober durch neue ersehen zu müssen. Das Abtrahen ist eine Maßreget, die nicht genug verurteilt werden kann, und das Kopieren einer oberen Schich, die einen halben Zoll ties dahgewittert ist, hat, wie schon Ruskin erkannte, gar keinen künstleich wert, da die rohe Höcke der frischen Bearbeitung den Geist, der in der alten Obersläche bech dicht zurückzugaubern bermag. Bor allen Dingen wird durch soch auf zu kunstlichen der künstlerischen Teile dem Bau gerade das genommen, was seinen Charafter als Auine, seinen Alterswert wesentlich ausmacht. Doch mag ein Ergänzen keiner Teile, wenn es in borsichtiger und feinstüssiger Weise geschiebt, noch alkenfalls hingehen.

Sang bebenklich aber ift es, wenn ber Architett sich berpflichtet glaubt, einen großen Teil bes alten Baus auszuwechselen, vielleicht auch das Ganze abzureißen und neu, das heißt mit neuen Steinen in der alten Form wieder aufzurichten. Denn dann ist das, was dabei herauskommt, eben nicht mehr das alte Dentmal. Die Architekten kreilich sind anderer Meinung. Da sie aus beruslichem Interesse Bauwerts besondere Bedeutung beimessen, besteht in ihren Augen zwischen dem alten und neuen Dentmal taum ein Aungunterschied, höchstehen den alten und neuen Dentmal fawe einer Sagen sie doch geradezu: "In diesem neuen Dentmal saden wir das alte, wenn es auch des Reisse der Ursprüngsichteit entbehrt, doch in greissore Gestalt vor uns." Und was schaebe denn die Et-

1. 2luguftheft 1906

neuerung? Die Formen ber Kopie sollen ja benen bes Originals völlig gleich gemacht werden. Man kann die alten Teile, soweit sie Kunstwert haben, ausheben, vielleicht sogar das ganze Dentmal, wenn es nicht zu groß ist, in ein Muleum bringen und bort ausbewahren. Dann ist es vor weiterer Zerstörung geschützt und kann sogar aus nächzter Nähe betrachtet und studiet werden, was vorher vielleicht nicht möglich war.

Diefer Standpuntt bat etwas außerorbentlich Ginleuchtenbes, und er findet auch erfahrungegemäß besonders bei Laien allgemeine Billigung. In einem Falle ift er auch ohne Zweifel ber richtige, nämlich wenn es fich um ein bebeutenbes Runftwerf banbelt, bas unter allen Umftanben in feinem originalen Bestande erhalten merben muß. Das traf 3. B. für Michelangelos David zu, als man ibn im Sabre 1875 bon feiner alten Stelle bor bem Balaggo Becchio in Bloreng entfernte und in Die Afabemie ber ichonen Runfte verbrachte. Um folche Galle handelt es fich aber meiftens in Deutschland nicht. Die mittelalterlichen und Renaiffancebentmaler, Die bei uns fur Die Baupflege in Betracht fommen, find gum weitaus größten Teil gwar nach ben Beichnungen bebeutenber Runftler gebaut worben, in ber Musführung aber mehr ober weniger gute Sandwerfsarbeiten, beren eigentümlicher Bert alfo mehr auf ber Erfindung bes Gangen, ber malerifden und effettvollen Gilbouette, bem Berhaltnis gur Umgebung, ale auf ber fünftlerifchen Durchführung ber Gingelheiten beruht. Gerabe biefe Borguge tommen aber in einem Mufeum nicht zur Geltung. Mufcen find ig fur bie Erbaltung ber großen Deifterwerte nicht zu entbehren. Aber nicht mit Unrecht hat man fie bie Leichenfammern ber Runft genannt. unferem Ralle gerftoren fie gerade bas, mas an bem Dentmal funftlerifch wertvoll ift, und zwingen ben Befchauer, bas aus ber Rabe angufeben, mas gar feinen besonderen Runftwert bat. Dit einem geheimen Grauen betritt ber fünftlerifch empfindende Menich ftabtifche Altertumsmufeen, in benen viel folches Gerumpel aufgehäuft ift, bas eigentlich ins Freie gehört, auf Strafen und Blaten beffer mirten mürbe.

Natürlich kann eine solche Frage praktisch immer nur von Fall zu Fall entschieden werden. Es können Umstände einkreten, wonach die Berbringung in ein Museum von zwei Uebeln das kleinere ist. Im Ganzen aber solkte man wenigstens bei rein bekorativen Werten die Belasiung an Ort und Stelle zur Regel machen. Die wichtigkie Frage wird immer sein, ob nicht eine Nuine unter Anwendung entsprechender Borsichtsmaßregeln noch erbalten werden kann. Da sagen freilich die Architekten: das ist etwas, was nur wir Techniker entscheiden können. Eine Ruine muß, wenn ihr Berfall einen gewissen Grad erreicht hat, unschilbar einstützen. Nann vieser Zeitpunkt gesommen ihr, das können nur wir beurteilen, und wir wolken die Berantwortung dasur nicht übernehmen, daß sie eines schonen Tages den Menschen auf den Kovi sällt.

Allein das Beispiel des heibelberger Schlosses hat gezeigt, daß auch die Urteile von Technikern in dieser Beziehung auseinandergeben können, und daß der Bille, um jeden Preis zu erneuern, das Urteil über die Baufälligkeit einer Aufne wesentlich beeinflußt. Niemand

Kunstwart XIX, 21

wirb einem Architetten ben Tätigfeitsbrang, ber ihn bagu treibt, möglichst biel Neues schaffen zu wollen, ernstlich verbenken. Aber es gibt viele und schöne Ausgaben anderer Art, an benen er ihn exproben kann. Es bedarf bazu teines Aussaus alter Muinen, teines Ersabes alter Dentmäler burch moberne kopien. Wenn ich sehe, daß ein Architett sein Augenmert nur auf Restaurationen richtet, so habe ich immer ben Berbacht, daß er sich den Ausgaben der schöpferischen Bautunst nicht eetwachten fühlt.

Roch intereffanter ift im Grunde bie andere Frage: Bie foll man ein altes Baumert restaurieren, bas noch benütt wirb, und, um ben mobernen Bebürfniffen zu genügen, erweitert, bas beift mit Unund Einbauten verfehen werben mun? Sier fteht es fur bie meiften älteren Architetten feft, bag bie neuen Rutaten, alfo 3. B. Anbauten an Rathaufern und Rirchen, Gafrifteien, Emporen ufm. im Unichluft an bas urfprüngliche Bebaube, b. h. genau im Stil und nach bem Borbild ber alten Teile ausgeführt werben muffen. Rein Bunber, benn bas fünftlerifche 3beal bes Architeften ift ja bas neu aus ber Sand feines Schöpfers hervorgegangene, ftiliftifd wie aus einem Buffe mirtenbe Baumert. Much bas reftaurierte Gebaube foll wie eine ftiliftifche Einheit ericbeinen, bie es - nach ber allgemeinen Auffassung urfprünglich gemefen ift, ober bie ber urfprüngliche Erbauer menigftens baraus hat machen wollen. Deshalb heißt es auch gerabegu: Der Reftaurator verfete fich bei feiner Arbeit gang in ben Ginn und Beift bes urfprünglichen Erbauers. "Er ftelle fich vor, bag an diefen genau bie gleiche Aufgabe bergugetreten mare, und bemube fich, fie moglichft fo gu lofen, wie er annehmen tann, baß jener fie geloft haben wurde."

Und wenn jemand etwa einwenden sollte, das sei unmöglich, swird ihm erwidert: Nein, es ist sehr wohl möglich. Wir können das. Man braucht, um das zu können, nur die alte Bautunst genau studiert zu haben. Und wir haben sie studiert. Wir sind dunfere archäologischen Forschungen, durch unsere Neisen, durch die Histoigraphie und des Gipsadyusses, die wir in umsassender Beise benüßen, in dem Stand gesetz, ein Bauwert genau in dem Stil zu reflaurieren, in dem es ursprüngsich ausgesührt war. Wenn wir etwa einer gotischen Kathedrale ein neues Portal hinzussügen, so wird diese, sodald seine Farde erst einmal durch das Alter der des ursprünglichen Daus angenührt ist, alsemen ihr ach und zeichzeitig gehalten werden. Das aber wird um so sichere eintreten, als wir zu unseren Restaurationen immer genau denselben Stein verwenden, der zu den alten Teilen verwender worden war.

Wir haben auch Bilbhauer, welche die mittelalterlichen Stulpturen mit ihrer naiven Ungeschicklichteit, ihrem archaischen Lächeln, ihren geringelten Lödchen volltommen täuschend nachzundhmen verstehen. Ja unsere Steinmehen haben neuerdings sogar — welcher Triumph! — den tonzentrischen Steinschaa auf der Oberfläche der Duader wieder gelernt. Bas fehlte uns also noch, um genau so zu bauen, wie das Mittelalter gebaut hat? Wir wolsen euch Kunschistern allerdings die Konzession machen, daß wir die neuen Teile nicht gleich von vornherein in der Farbe den alten angleichen. Ja, wir wolsen sie sogar durch Marten oder Keine Inschieften als neu

kennzeichnen. Aber im Grunde freuen wir uns boch herzlich darüber, wenn nach Berkeluf einiger Jahre die Einheit der Patina wieder hergestellt ift und nichtsahnende Aunsthistoriter oder Laien sich irreführen lassen und das Neue für alt nehmen. Das ist dann der höchste Triumph unseres Könnens. Und wenn ihr uns entgegenhaltet, das sei Täuschung, das sei einsach Betrug, so antworten wir euch: Warum auch nicht? Alle Kunst ist Täuschung. Bahreit und Ehrlichfeit sind Begrisse, die nicht auf die Kunst angewendet werden können. Warum soll nicht auch die Architettur, die Kunst der architettonischen Restauration täuschen?

Innerhalis dieses Staudpuntts, den man als den historisch-archäologischen bezeichnet tann, ist nun wieder eine ältere intolerante Undeine jüngere tolerante Richtung zu unterscheiden. Das ertfärt sich in solgender Weise: Der acchäologische Standpuntt würde, tonssequent durchgeführt, verlangen, daß man seden alten Bau genau in seinem ursprünglichen Stil restaurierte, das heißt ihm genau die Form gäbe, die dem Erdauer des ältesten Teils vor Augen geschwedt hat, und die nur insolge der Ungunst der Berzältnisse nicht zur Ausführung gestommen oder durch spätere Um- und Andauten verdunkelt worden ist.

Das hat man auch in ben Unfangen einer umfaffenben Reftaurationstätigfeit wirflich getan. In ber erften Salfte bes borigen Sahrhunderts und teilweise noch fpater galt es als felbftverftanblich, bağ man nicht nur wertlofe und ftorenbe fpatere Butaten entfernte was ja gewiß teinen Tabel verbient - fonbern bag man Renaiffanceeinbauten einer gotifchen Rirche, Barodaltare, Rotototapellen einfach nieberrift und gotifch wieber aufbaute, bag man Kangeln und Tauffteine, Grabmaler und Geftuble, Die aus fpaterer Beit ftammten, hinauswarf und entweber gar nicht ober burch etwas ftreng im alten Stil Behaltenes erfette. Go genoß man bas erhebenbe Befühl, gwar eine völlig ausgebeinte, alles malerifden Reiges beraubte, aber bafur auch eine gang ftilreine, gang einheitlich wirfenbe Rirche gu baben, Die viele hiftorifch wertvolle und fünftlerifch bedeutenbe Berte biefem ftarren intoleranten Stilpurismus jum Opfer gefallen finb, wirb fich niemals genau feststellen laffen. Aber man fagt wohl nicht zu viel, wenn man behauptet, bag außer ber frangofifchen Revolution feine Beriode für ben Beftand unferer Denfmaler fo verhangnisvoll geworden ift wie biefe Beriode einer gwar mohlmeinenden, aber vollig irregeleiteten Dentmalpflege.

Um biesen uns heutzutage schier unbegreislichen Standpunkt zu berstelben, muß man sich erinnern, daß die modderne Dentmachstiege eine Tochter der Komantit ist. Die ersten Jahrzehnet siese Kelespens sallen zusammen mit der Blüte dieser geistigen Bewegung, der wir zwar ein tieseres Jnieresse sie sie hie dieser geistigen Bewegung, der wir zwar ein tieseres Jnieresse sie hie beier geistigen Bewegung, der wir zwar ein tieseres Jnieresse für bistlooderische Vollassen die der Bergangenheit angebahnt hat. Am verhängnisvollsten war ihr Einfluß auf die bildeuben Künste. Für die Bomantit war das Mittelaster das unserreichte Josea see Kunst. In der Archisteltur gab es für sie neben der Antiet, die noch immer manche Anhänger sand, nur die mittelatierssichen Stilarten. Unsere großen Jone, allen voran der Kölner Tome, erstwohen sich auf das dem Austande der Berwahrtsgung und des

Berfalls und wurden unter der begeisterten Justimmung aller Gebisbeten restauriert und außgebaut. Große Bauhütten ähnlich den mittelaterschien erstanden in ihrem Schatten. Und die jungen Architetten, die hier unter den Augen eines Zwirner, eines Heidoss für gebiete hurden, sehren ihren höchsten Erhgeis darein, von den Alten die mittelatterlichen Konstruktionsarten und Stissprung au sernen, um sie später auch dei ihren eigenen Neubauten anwenden zu tönnen. Die Renaissance auf gelbständiger Stilbegriff bis in Sempers und Burckhardts Zeit so gut wie unbesannt. Barod und Rototo aber galten vollends als Berfalsssie, um die nan sich nicht zu fümmern brauche. Aus einer solchen Anschauung heraus sonnte sich nur eine ganz einseitige wurülisse Venkmangs einseitige wurülisse Venkmangs einseitige wurülisse Venkmangs

Dies murbe febr balb anbers, als in ben fechziger Rabren bes vorigen Jahrhunderts das fünstserische Interesse an der Renaissance auch in weiteren Kreisen erwachte. Mit der italienischen Renaissance fing man an. Dann ging man gu ber beutichen über. Dan burchforichte ihre Dentmaler und legte bie ihnen entlehnten Formen bem eigenen Schaffen zugrunde. Der Beichmad manbelte fich, Die Gotif war nicht mehr Alleinherricherin, Die fpateren Stilarten traten als gleichberechtigt neben fie. Un bie beutsche Renaissance ichloß fich balb ber Barod und an ben Barod bas Rofoto an. Go machten unfere Urchitetten, noch im Laufe bes 19. Jahrhunderts, Die gange Runftentwidlung ber alteren ichopferischen Berioden bis gum Ende bes 18. Jahrhunderts noch einmal burch, wie in einem furgen Auszug aus ber Runftgeschichte, einer rafchen ichülerhaften Repetition. Das ift bas Beprage ber Architettur bes 19. Jahrhunderts. Dan hatte in biefer Beit tatfadlich teinen eigenen Bauftil. Man baute in allen hiftorifden Stilarten, je nachbem es verlangt murbe. Ja man bemühte lich fogar theoretisch nachzuweisen, baß es feinen neuen Bauftil geben fonne.

Für die Dentmalpflege hat diese neue eklektische Richtung zunächst günftige Folgen gehabt. Man verachtete jett nicht mehr alles,
was nach dem Mittelater entstanden war, sondern begann auch die
Zutaten der Renaissance und der späteren Stilarten zu schähen. Man
wurde tolerant gegen die angebliche Disharmonie, die ducch sie in den
Bau getommen sein sollte. Es erwachte die Erkenntnis, das die Schönheit des Ganzen nicht auf einer stilsstischen Einheit, sond die Schönber farbe zu dem Uedrigen paft, mit ihm zu einer Einheit zusammengestimmt ist. Schließlich empfand man gerade diese Mannigsaltigkeit
der Stilarten als einen besonderen Reiz, als eine Schönheit, die man
um keinen Peres missen wollten wolkte.

Mit bem Aufdämmern ber richtigen afthetischen Erfenntnis erinnerte man sich bann, daß biese späteren Zutaten auch aus historischen Gründen tonserviert zu werden verdienten. Diese Grabmäler, biese Epitaphien und Kirchenstüble, diese Altare und Botivbilder erzählten so viel von der Geschichte der Stadt, von Leid und Freud ihrer Betwohner, von ihrem Hossen wie Sehnen, ihrem Dant und ihrem Bottvertrauen! Wie hatte man es über sich gewinnen können, alles bas zu vernichten?

1. Augustheft 1906

So entwidelte sich benn an Stelle ber alteren intolerauten Richtung ber Dentmalpsiege eine jungere tolerante, als beren Grundsat protlamiert wurde: Beim Dentmalfchut haben alle geschichtlichen Richtungen in hinsicht auf die Pflicht ber Erhaltung als gleichwertig zu actten.

Someit ber Standpunft ber alteren Architeften. Man inuf gugeben, bag er bon Unfang an hiftorifd mobl begrundet war, bag er fich nach Magabe bes bamale berrichenben Beichmade gar nicht anbere cutwideln fonnte und bag er mit ber weiteren biftorifden Entwidlung in gang gefunder und berftanbiger Beije Schritt gehalten hat. In einer Beit, in ber bie Rachahmung ber alten Stile jogar für bie felbständige Architeftur als ber Beisheit letter Schlug galt, tonnte bie Dentmalpflege nur einen hiftorifch-archaologifchen Charafter haben. Db fich bas Abfehen babei mehr auf bas Mittelalter ober mehr auf bie Renaiffance und bie fpateren Stilarten richtete, mar im Grunde fein erheblider Unteridieb. Rünftleriid entideibend mar vielmehr bie leberzeugung, bag es nach bem Schluffe bes 18. Sahrhunderts überhaupt feine Baufunft mehr gebe, die geichust werben muffe, bag weber bas Empire noch bie Biebermaierzeit für bie Runftpflege in Betracht fomme, und baß bie Gegenwart bei Stilfragen überhaupt völlig aus bem Spiele bleiben muffe. Die Bortführer biefer hiftorifchen Richtung bilbeten fich auch gar nicht ein, bag biefe etma ein Mustluß fünftlerifcher Ueberlegenheit über bie alteren produftiven Epochen fei. 3m Gegenteil, fie gaben gang offen gu, bag man babei aus ber Rot eine Tugenb mache. Denn, fo fagten fie, mir baben ja feinen eigenen Bauftil.

Konrad Sanae

(Schluß folgt)

#### Beinrich Steinhausen\*

Tum 27. Juli 1906

"Seinrich Steinhausen? Der Bruder von Wilhelm, nicht wabr? Der Steinhausen, der die Jewela geschrieben hat?" Es ist fehr wahrschiehtlich, daß diese Untwort erhält, wer Einem aus dem "größern, Publikum" von Heinrich Steinhausens sechzigkem Geburtstage ipricht. Denn Jewela ist in der Tat sein einziges Buch, das beim Publikum einen großen Erfolg gehabt hat.

Man tönnte bitter werben und jagen: "es wird ein Erjolg aus Misperständnis gewesen sein! Eine Alostergeschichte aus dem 14. Jahrhundert, etwas wie ein historischer Koman also — es war ja die Zeit der historischen Romane, und als die schlechten in Mode kamen, nahmen sie wohl aus Berzsehen einumal eine wirkliche Lichtung auf den Weg zum Ersolge mit." Ich glaube, mit solcher Erklärung macht

Kunstwart XIX, 21

<sup>\* 3</sup>n Steinhaufens Schriften führen am besten ein: "Irmela", mit Alustrationen von Wilchem Seinhaufen (Leipsig, Georg Bohme), "Finben und Entsagen", dei Geschichten mit Allustrationen von W. Claubius (Stuttgart, Wonz & Comp.), "Heinrich I wieseless Arngste", eine Spiehhagener Geschichte (Berlin, Grote), "Die neue Bizarbe ober hermann hinderichs bes Jüngeren verschlerte Beruf" (Bittenberg, herrosch).

man sich's zu beguem, trafe sie aber zn, so hatte die Mobe der historischen Romane immersin etwas Gutes hinterlassen. hinterlassen, den das ist ja wahr: die einst Geseirten sind and den Schrächen der "beisern Zeute" nun längst verschwunden, sie sommen nur noch auf hintertreppen oder in welstremden Kleinstadthäusern zu ihrem Publitum. "Irmela" aber hat answeislich der nüchternen Anslagensolge heut eine sehr große Gemeinde. Nur liegt's in der Sache, daß es eine ganz stille Gemeinde ist, denn herrn Diethers wehmütige Erzählung klingt viel zu leife, als daß jie im Literaturlärm der Gegenwart zu sich binurden könnte.

Eine stille Gemeinde wird die Heinfall Steinhausens auch bleiben. Ber keine Zeit und wer keine innere Ruse hat, den hält er schon durch die Art seines Erzählens von sich sein. Er sit jehr "altmodisch" dabei und sessen dach der verweilt auch bei bescheidensten Aleinigkeiten und verlaugt doch, daß man innner bei der Sache bleibe, denn gelegentlich wird wohl auch das Besentliche scheindar nur wie ein Rebensächliches gesagt, sodaß das den neben den Ohren weggleitet, der nicht alles ausgenommen hat. Auch sände der "moderne" Leser bei Steinhausen Gelegenheit genug, sich über Unwahrscheinlichseiten so zu ärgern, daß er von der Fortsehung nichts hören mag. Wir warnen deshalb den "modernen" Leser. Die Anseigung täme sicher, und sie wäre gegenseitig, da auch Steinhausen selben tiet, nicht ansonder fönnte.

Ber fich in Steinhaufens Weichichten trot folder Sinbernife hineinlieft, wird allmählich bemerfen, daß er in Gejellichaft eines wirtlichen Runftlere ift. Altertumelt die Sprache, fo ift bas ftets begrundet barin, bag einer ober eine "bon bamale" ergahlt, es ift ftete ein wohlberechtigtes Knnftmittel, um in Die Stimmung ber Reit und bie befondere bes Erzählere zu vertiefen. Aber nicht alles, mas biefer Dichter ergahlt, fpielt in alten Beiten, und wenn es in neuen fpielt, jo ift auch feine Eprache anders. "Reneftzeitlich" ift fie freilich nie, benn "neuestgeitlich" fühlt Steinhaufen nicht. Auf ein unmittelbares Darftellen geht fie feltener aus, als anf ein eigentliches Berichten. Das aber fann bom umftanblichften Beplaudern bis jum Ausbrud givar berhaltener, aber boch ergriffenfter Teilnahme wechseln, und in folden Fallen verbundet fich ihm eine von echtem Dichterblut durchftromte Phantafie. 3ch erinnere bie Lefer an bie meifterliche Schilberung aus bem breißigjahrigen Rriege, ba ber Ruf "ber Schwede fommt" von Dorf gu Dorf gellt, die wir bor fieben Jahren (XII, 13) abgedrudt haben. Gine Brobe bon Steinhaufens elegischem Ergablen geben beut unfre Lofen Blatter. Und auch eine bon feiner humoriftifden Art, obgleich wir bavon ichon früher einmal mit bem "Bortrage" über Bubilaohiftorie (XVIII, 11) ein Brachtftud weitergeben durften. Grabe biefer Bortrag zeigte Steinhaufen als humoriften, Satirifer und Rritifer zugleich.

Gipfelt unfres Meisters historische Erzählftunft neben der "Jrmela" in "Entfagen und Finden", so sind "Seinrich Zwiefels Kengste"
ein echter humarchiftscher Roman aus der Gegenwart, dem Geite nach
zwar Zean Baul verwandt, Bilhelm Raabe verwandt, dabei aber gang
selbständig Steinhausenisch "Eine Spießhagener Geschichte", durch die

1. Augustheft 1906

vieles schwimmt, was die Großstadt in die Kleinstadt gespült hat. Was nennt sich heut alles humoristisch! Wenn echter Humor der ist, der aus der Ueberfülle des Witleids zum Lächeln tommt, dann ist er hier

Das gibt aller Beiftesarbeit Steinhaufens ihren von ber fünftlerifchen Form gang unabhangigen Bert, baß fie aus fo beißen Tiefen eines, ich möchte fagen: leibenschaftlich religiofen Menfchenfühlens quillt. Er ift gang unfähig, irgend eine Sache anders ale sub specie aeterni gu fühlen, es ift immer bas Gittliche, bas ibn an allen Dingen bor allen anbern bewegt, und ba er Chrift ift, bas Gittliche im driftlichen Ginne. Aber auch bas untericeibet ibn pon ber übeln "driftlichen Literatur", bag er faft niemals von bem Bereinscheinen bes Ewigen fpricht, bag er gang und gar nicht prebigenb rebet, wo feine Bredigt bingebort, und bag feine Auffassung boch über alle Beengungen menichlicher Lehren hinweggebt. Es ift ein freier Beift, ber in Steinhaufen lebt. Ber ba glauben wollte, er fei eigentlich ein "rüdständiger" Kopf, ben möchte ich baran erinnern, daß biefer "altmodifche" Mann bor langen Jahren fcon vieles von bem gejagt hat, was fpater ale hochmobern anerfannt worben ift. will nur zwei "Belege" fur bieje Behauptung bringen. Den jest fo allgemeinen Rampf um bie Erhaltung bes bentichen Bauernhaufes hat Steinhaufen eröffnet, und gwar 1889, alfo bor fiebgehn Sabren icon! "Gein Memphis in Leipzig" aber gegen ben Ebers. Cowindel und feine "Literarifchen Bergenserleichterungen" mit ihren ben fpatern aufs nächfte verwandten Rritifen find fogar icon brei Sabre por ben "Rritifchen Baffengangen" ber Bruber Sart erichienen. war biefem Menichen auch bie Rritif mehr ale ein Berftanbesbemühen, war fie ihm im Bewußten wie im Unbewußten ber Musfluft ber tiefften und bochften Dachte, und fo fah er, ber "braugen" ftand, Sohlen und Sohen vor ben anbern.

Moge es une nie an Mannern fehlen, die feines Beiftes find!

21

#### Frang Liszt

Bor zwanzig Jahren, am 51. Juli 1886, starb in Bapreuth Franz Lifzt. Mit seinem Tobestage fand die zweite große Periode deutscher Musikseichichte im 19. Jahrhundert, die Beriode Wagner-Lifzt, ihren äußeren Abschüuß, so wie die erste, die Periode Bechoven, an dessen Tobestage, am 26. März 1827, endete. Als seite Puntte im Au innd Rieder der musikalisien Entwicklung brauchen wir solche Taten, als Orientierungszeichen auf der Banderung durch die weiten Zelder der Musikseichigen keine dageschlossen ist eine Entwicklung, wenn ihre Träger nicht mehr versönlich wirken. Die größte Kraft ihrer weiteren, don ihren Werfen ausgehenden Wirtung ist dann meist von der Zeit ihres Lebens durch eine Uebergangszeit geschieden, die oft Jahrzehnte dauert. Hir Erben und Nachfolger halten sich zwar gewöhnlich die nächsen liebertebenden, sind aber doch neist unfähig dazu, es zu sein. Wir errühren das dei allen Eroßen in allen Künften. Wan bente an Goethe, an Veethoven. Waren die Jahrzehnte nach

Kunstwart XIX, 21

ihrem Tobe ihnen gewachsen? Barb ihre Bedeutung, ihr Beift erfaßt und bemahrt? Satte bie Richtung, die fich um Menbelsfohn und ben fpateren Schumann fcharte, Berftandnis fur ben Rern ber Beethopenichen Runft, für bie Reunte Somphonie und bie Missa solemnis, bie letten Sonaten und Quartette? Burben biefe nicht erft in ihrer Broge erfannt, als bie von jener Richtung als abtrunnig verichrienen Bagner, Lifgt und Bulow fich ihrer annahmen?

Es murbe bei Bagner genau fo fein, wenn nicht Babreuth mare, ift genau fo im übrigen bei ibm und bei Lifat. Der Beift, ber in biefen beiben lebte, ift nicht ber Beift ber zwei Sabraebnte feitbem gewesen, ift nicht ber Beift unserer Tage. Innerlich erfaßt, fich völlig au eigen gemacht haben bas tieffte Befen Bagner-Lijgticher Runitauffaffung bie, welche jest als Große im Reiche ber Dufit gelten, ebensomenia, wie die Menbelssohnianer Beethoven erfaßt hatten.

Es muß immer und immer wieder betont werben, baf bie beutiche Mufit feit Bagners und Lifgts Tobe ohne geiftige Guhrer ift, bag bie Runitauffallung, für bie jene beiben und ihre Unhanger gelebt, nicht mehr im öffentlichen Mufitleben bie Gubrung bat. Gewiß, genau wie bie Mendelesohnianer fich nicht in Gegenfat ju Beethoven fetten, fondern ihn ihren Beethoven nannten, fo hat, mas feit amangia Sahren etwas gelten will in ber Mufit, bie Ramen Bagner und Lifat im Munde, nicht beuchlerifch, fonbern im auten Glauben, wenn man nur Mufit ichreibe, Die fortichrittlich flinge, jo jei man auf ihrem Bege. Und bas Bublitum und bie Romponiften, beibe von ber Breffe trefflich bebient - gefegn' es, Camiel! -, find fich nicht bewußt, baß bie eigentliche Beit bes Bagner-Lifgtfchen Beiftes erft tommen mirb, genau mie bie Goethes und Beethopens erft fam, ale bie ihnen unmittelbar folgenben Stromungen fich im Saube verlaufen batten.

Der Gehler, ber hentzutage im funftgeschichtlichen Urteilen begangen wird, ift ber, bag man Fortidritt und Bagner-Lifztiden Beift ohne weiteres für identische Begriffe nimmt. Es wird vielleicht noch Sabrzehnte bauern, ebe man einfieht, mas bas für ein Arrtum mar und wie man ber Runft bamit geschabet bat, bag man ibn als echte Bahrheit predigte und hinnahm. Richt im leberbieten alles Dagewesenen, nicht in ber Bervolltommnung ber Technit, nicht in ber Sucht, um jeden Breis aufzufallen, noch weniger gar in verfonlichem Chrgeis bestand bie Lebensaufgabe Bagners und Lifate, fonbern im Schaffen großer, aus bem innerften Befen tiefer Berfonlichkeiten ge-

borner Runft und im Rampfe fur biefe.

Tage bes Bebentens an große, führenbe Beifter verpflichten gur Sammlung, ju flarer Befinnung und offenem Bort. Un ben Grabern Bagners und Lifgte haben wir bas Recht auszusprechen, bag bie zwei Sahrzehnte, die feit ihrem Tobe verfloffen find, ihre Runftauffaffung im öffentlichen Mufitleben nicht befestigt und bertieft haben, bag vielmehr Genfation und Mode, Birtuofentum und Bariete auf Bebieten herrichen, wo man fie fruber nicht tannte, bag bie Tage felbftlofen Rampfes für ibeale Guter leiber hinter uns liegen. wiß ift ber Beift jener Brogen nicht tot. Es gibt gludliche Raturen, bie gurudgezogen von allem Begenwartsgetriebe in ihrer Runftpflege, ihrem Schaffen ihm leben, es gibt auch Schuler Lifate, Die ihrer tiefen

Trauer über den Niedergang des Zbealismus in der Kunft wenigstens in Gespräch und Brief Ausdruck geben. Es gibt Bapreuth, das ein Recht hat zu seiner Reserve gegenüber allem Parteigezänk, seiner diplomatischen Borsicht vor Einmischung in die anderen großen Zufunstefragen der Kunst, weil es seine Krast für die Bewahrung der idealen

Bflege Bagnericher Hunft braucht.

Aber mas find jene ftillen Geifter, mas ift felbit Bapreuth, beffen Bebeutung boch nur eine verhaltnismäßig fleine Bahl mirtlicher Junger bes Bagner-Lifatichen Beiftes gang felbitlos mit tiefem Empfinden erfaffen, gegenüber ben Machten, bie beutzutage für unfere Breffe und bas von ihr genahrte öffentliche Beiftesleben maggebend find? Dag man biefe in bestimmten Ramen bertorpert feben ober im allgemeinen bon einer Mobernitis in der Mufit reben, mag man in ber parietemäßigen Steigerung bes Raffinements, in bem Dangel an fünftlerifchem Ernft ober in bem Gefchaftsgeifte bie großte Befahr für die Butunft erbliden: Die Befahr ift vorhanden, bag die Beit ber Birtung Bagner-Lifgtichen Beiftes, ben wir fo notig brauchen wie frühere Nahrzehnte und wir felbit ben Beethopens, burch bie Tagesftrömungen aufgehalten mirb. Borläufig find bie meiften Beurteiler unferer Runftzuftanbe, die über jeben Gieg ber Mobernen in Bonnen fcmimmen gu muffen glauben, weil fie boch fonft rudftanbig ericheinen und nicht mit jum großen Klungel jugelaffen merben fonnten, noch blind gegenüber ber Gefahr. Bielleicht find wir in gebn Sahren fo meit, einzuseben, bag g. B. bie vollen Raffen, bie ben großen und fleinen Theatern - es geht ja mit Kompromiffen febr gut! - jest bie Galome von Richard Straug verichafft, mit bem Beifte Bagners und Lifats ichlieflich boch nicht mehr allauviel au tun baben.

Tage des Gedentens an große, führende Geister verpslichten zu ofsenem Nort, zu tlarer Scheidung. Was völlig getrennte Welten sind, foll man nicht unter dieselbe Sonne der Runst ftelsen, was völlig anderen Geistes ist, nicht dadurch sanktionieren, daß man es mit inner-

lich ganglich frembem Befen in einem Atem nennt.

Ber über bie Butunft ber Mufit mitreben ober gar an ihr mitarbeiten will, muß Farbe betennen, muß flar fein wenigstens über

bas Biel. Rach beffen Bahl Scheiben fich bie Bege.

Das rechte Ziel liegt da, wo es Becthoven gefunden hat, wo es Bagner und Lifzt gesucht haben. Denn am nächsten ist ihm boch Beethoven gewesen. Aber die andern beiben stehen uns zeitlich näher,

haben ben Weg gangbarer, bie Ausblide reicher gemacht.

Auch List! Ich rede absichtlich stets von Wagner-Listsschem Beiste. Inniger noch als Schiller und Goethe scheinen mir diese beiden Naturen — trot der späteren äußerlichen Trennung — zur Schödenung einer neuen tünflerischen Kultur verdunden gewesen zu sein, "An ihren Früchten sollt ihr sie ertennen." Stellt man List so hoch, bemist man seinen Einfluß so reich, so muß man seht noch Beweise bringen. Schon diese Notwendigkeit zeigt, daß unsere musikalische Kultur jest von ganz anderen Cementen durch, um nicht zu sager: zeist ist.

Borin bestand Lifgte Birten, ale er noch lebte?

Kunstwart XIX, 21

Er sing an als reproduzierender Künstler, als Dolmetscher besien, was andere geschaffen hatten. Das, was seinem Klavierspiel die beispiellose Macht über die Juhörer gad, waren gewiß auch die enormen Leistungen seiner virtuosen Technik. Sie gewannen ihm die Menge, brachten ihm den Weltruhm. Aber daß er nicht nur die Menge jahrelang an sich gesesselst, sondern auch die feinsten Geister siener Zeit mit seinem Spiel dannte, das dantte er seiner Persönlichteit, dem fünstlerischen Tämon, der in ihm sebte. Die Ruhmessonne der Nur-Virtuosen versintt rasch; dauernde Ferrschaft über seine Zuhörer hat nur der Künstler, der sie immer wieder in den aktselsgeiene Rünstlere, der sie immer wieder in den aktselsgeiene Künstleregistes zu zwingen vermag. Und der ihnen nicht Konselt bringt, sondern ihren Hunger und Durft nach großer Kunst killt.

Das war wohl Light Jauptverdienst als Pianist, daß er mit seiner Interpretation dem Publikum Berke wie die großen Sonaten Beethovens überhaupt erst verständlich machte, daß er seine Machtstellung benutzte, um die wertwollen Werke neuerer Komponisten, an die sich andere nicht wagen dursten, deim Publikum einzusühren. Er verschmähre es nicht, seine damals einzigartige Kenntnis aller Ansdrudsmittel des Klaviers zu verwerten, um Klavierauszige Beethovenscher Symphonien herzustellen, um Berliog heielden zu machen, er arbeitete an instruktiven Klasssiellen, win Berliog heielden zu machen, er arbeitete an instruktiven Klasssiellen, win Berliog heielden zu machen, er arbeitete an instruktiven Klasssiellen, win Berliog heielden zu machen, er arbeitete an instruktiven Klasssiellen, wir den der der die Kunktern und Kunstreunden dauernd auf der richtigen Söhe balten tönne.

Man barf berartige Arbeit nicht unterschäten und muß sie besonders anerkennen bei einem Manne, dem es leicht gewesen wäre, mit seinen Birtuosentaten Gelb und Ruhm zu verdienen und sich um

Fragen ber fünftlerifchen Rultur nicht gu fummern.

Der Grundaug Lifatider Runftauffaffung, Die ibegle Gorberung alles beffen, mas bie fünftlerifche Rultur vertiefen fann, was in ber Runft wirklichen Fortschritt bebeutet, mas bem Beifte gum Giege berhilft, zeigte fich icon in biefer Geite feiner Tatiafeit. Roch mehr freilich bann, als er ben Blat am Rlavier mit bem am Dirigentenpult vertaufchte. Laffen mir alles andere beifeite, mas er für Berliog, Raff, Cornelius und andere tat, und benten wir nur an Richard Bagner. Und auch hier nicht an Materielles, nicht an alle bie Freunbesbienfte, fonbern nur an die Arbeit fur Bagners Runft. Wo haben wir in der Bergangenheit ober gar anno 1906 Beisviele ahnlicher tatfraftiger lleberzeugung, abnlichen begeifterten und begeifternben Birfens? Rebensarten in Menge, emfiges Wirfen, mo's einen Borteil, Belb, Ruhm ober einen brauchbaren Freund gu erwerben gilt, aber felbitlofes Rampfen für ein Runftibeal, mit ber eigenen Berfonlichfeit einstehen für eine geiftige Große? Das flingt heutzutage, wo bas Befchaft fo vielfach die Samptfache ift, allerdings faft wie Legende. Es find ja auch fechsundfunfzig Jahre ber, feit Bifgt es magte, als Seftaufführung für einen großen Feiertag beutschen Beiftes an einem beutschen Sofe ein immense Unforderungen ftellenbes, neues Bert eines Revolutionars zu mahlen, ben ein befreundeter beuticher Sof aus bem Baterlande verbannt hatte. Man nehme nur einmal alles zusammen, was hier als "erichwerenbe Umftanbe" bezeichnet werben muß, um

ben wirklichen Zbealwert einer solchen, ben meisten Musikern ber Gegenwart unverständlichen Tat zu begreifen. Und man ermesse baran einmal, wie wenig Listichen Geist wir in der Musikpsiege unserer Tage haben, unter deren Leitmotiven die Mesodie



boch eine ber beliebteften ift!

Das öffentliche Virlen Lists für Magners Kunst beschränkte sich nicht auf die Aufsührung der Werke. Auch mit der Feder trat er für ihn ein. Die drei Schristen über Holländer, Tannhäuser und Lohengrin sind Zeugen, die noch heute lebendig für Magners Aunst wie für Lists Zbealismus sprechen. Das ist der Seist, den wir wieder brauchen, der wieder Kraft und Macht in der Dessentlichkeit gewinnen muß, der Geist reinen Glaubens an die Kunst und lessstieber kraft und

an ihre große Rulturaufgabe.

Damit muß sich freisich verbinden der Abscheu vor allem Unschten, die Berachtung alles Kunsseinlichen, die Entsavung aller Mode, die in der Maske der Kunst ihr verführertische Spiel treibt. Auch darin ist Liszt vorbildlich. Obwohl er wenig härte in seinem Wessen besoh micht zum Krieger gedoren war, widerstand er der Berstudung, mit denen einen Kompromiß zu schließen, die seinen Ueberzeugung nach wider den einen Kompromiß zu schließen, die seinen Ueberzeugung nach wider den Geist der Kunst stritten. Er schloß sich nicht an die herrschende, im öffentlichen Multsteben damals mächtige "Partei der Rachgedorenen", wie er sie nannte, an, obwohl ihm das mehr Anselehen und Annehmichsteit gedracht hätte. Er schloß sich auß und ab, machte tein Sehl aus seiner Gesinnung und erhielt sich den glüßenden, positiven Glauben an den Sieg derzenigen Kunst, der sein Lebensvert galt.

"Wie es auch zugehen mag, laßt Euch nie auf Kapitulationen ein mit den Faulen, Jeigen und Falschen, so hochstehend sie sich auch geberden! Der Mut ist der Lebensnerv aller unserer besten Eigenschaften. Man muß handeln, ohne viel umzuschauen, woher der Wind weht und welcherlei Wolfen vorüberziespen!" Das sind Listsche Worte, die de Jukunst wieder verstehen und gebrauchen lernen muß. Bieleicht zunächst noch etwas schärfere. Listst Wesen war, besonders in

fpateren Rahren, milber, ale wir's jest brauchen murben.

Sbwohl innerlich einsam und von wenigen nur erkannt, brachte ihn der ausgesprochen weltmännisch Zug seiner Persönlichteit sortwährend mit Wenschen zusammen, denen er dann vielsach, ja wohl meist, nicht den Berkehr mit sich, sondern nur mit seinen Kostümen gestattete. Er besah die Fähigsteit der Dipsomaten, sich überall da zu verbergen und doch mitgutum, wo es der höhere Zwar verlangte. Wan soll dies Weltmännische im Wesen Liszts nicht Characterseiter nennen, sondern als persönliche Beransagung verstehen, die vielleicht ebensoselten ist wie die ihr entgegengelette der menschenssichlichen Fanatiker absoluter, unerbittlicher Wahrtsaftigseit. Diese wirken vielleicht tieser

Hunstwart XIX, 21

auf einzelne, jene haben bie Fähigfeit, eine Menge Menfchen, ohne bag biefe es merten, einer höheren Sache bienftbar zu machen.

Es wird kaum je einen Mujiter gegeben haben, der mit jo vielen und so verschieden Artigen Wenschen in persönlichen Beziehungen gestanden und so außerordentlichen Einstuß auf die künstlerische Entwicklung so vieler gehabt hätte wie Liszt. Man muß auch diese "Taten" mit einschägen und einechnen, will man die Summe der künstlertigden Wirtungen, die von ihm außgingen, richtig angeben. Bad Liszt persönlich im Gespräch, im Briefwechsel, im Unterricht sür die Entwicklung der neueren Kunst getan hat, ist kaum zu hoch zu dewerten. Gewiß ist unendlich viel Krast badet verschwendet, viel geistiges Kapital an Unwürdige ausgegeben worden, aber gerade das zeigt ja, welch eine Fülle von Anregungen von diesem einen Manne ausging. Auf allen Gesieten der Mujit lassen sich bes Abstalls vom Geiste seiner Kunstaussalfassum heute die deutlichsten Spuren nachweisen. Kennen wir statt der vielen, die von ihm sernten, nur den einen Ramen Sans von Bülow.

List hatte die Kraft des Magneten, dem Eisen, das von ihm angezogen und das lange bei ihm geblieben war, einen Teil seiner eigenen Kraft zu übertragen. Und so wirtt, was er den Besten seiner Anhänger gab, im Stillen wenigstens bei denen weiter, deren Besensart auf fremdartige neue Ströme nicht reagiert. Es ist gewiß, daß ligts Macht über die Geister noch größer geworben wäre, wenn er tritischer veranlagt gewesen wäre und schärer gesondert hätte zwischen denen, die sich zur Kunst, und denen, die sich zum bloßen Mittun in seinem Kreise drängeren. Heie, nicht überbrückbare Besensunterschied der Naturen Lists und Bagners gesucht werden zu mussen. List wurde sie länger je mehr zu tolerant, nahm zu fäusse den gut der kant der kant der die der der der ihr die Zat, forderte besonders von denen, die schöftschied und ben neuen Basnen sortzusschreiten glaubten, zu wenig Selbstzucht und können, war zu nachsichtig gegen die Jakon im eigenen Lager.

Lifsts eigenkliche geistige Ratur und ihre Entwicklung ift ja ein Problem, bessen Studenium bisher noch fein positives Ergebnis geliefert hat. Rar ist, daß er ben Höbepuntt seiner Entwicklung längst überschritten hatte, als er starb, nicht völlig klar sind die Gründe und unsicher ist die Antwort auf die Frage, ob er selbst sich dieser Tatsache völlig bewußt wor. Lassen wir diese Fragen, die bei dem Durcheinander äußerer Schicksale, dei der Unmenge ties wirtender innerlicher Einstüffe und bei Lifats Empfänglichteit dassür last unsösdax sind, unserührt. Wir können auch seisstellen, daß derselbe Geist, der in Lists Wirten für die Aunft anderer und in seinem Einssusse Schaffen beherricht.

Lifst kam vom Kladier her. Bor ben schwazweißen Takten war er am meisten er selbst. Daß zeigen nicht nur die Kladierwerte. Auch seine Orchesterkompositionen sind auß Improvijationen, auß Phantalien am Flügel geboren. Wirklich erfassen kann ihr Wesen nur, wer ben tiesen Zauber kennt, ber darin besteht, von dem breit und prächtig dahinslutenden, ungehemmten Strom der Improvisation eines

Rünftlers fich in Die Traumwelten ber Phantalie führen zu laffen. Man hore fich einmal Lifgts Preludes, 3beale, Orphens, alle feine fpmphonifden Dichtungen nicht ale geschaffene Berte, fonbern ale Dichtungen an, Die im Mugenblid erft por bem Ohre bes Ruborers erfteben: bann wird man bies Drangen und Bermeilen, Dies freie Stromen bes melobifden Rluffes, bies Gelbitvergeifen und Gichmieberfinden begreifen, wird miterleben, mas in ber Geele eines Dichtermufifers ploulich aufwachte, um wieder gu berfinfen.

Phantafie ift Die Mutter aller lebenbigen Runft; Die Urt, wie fie bon ber Innen- und Außenwelt befruchtet wirb, wie fie balb leicht und mübelos, balb unter beitigen Weben ihre Rinder gur Belt bringt, ift für une Menfchen ein wertvolles Mertmal, um bie Trager ber icopferifden Phantafie, Die Genies, und ihre Berte in bestimmte Gattungen einzureihen. Runftlerifche Emmpathien beruhen im mefentlichen auf Gleichartigfeit ober naber Bermandtichaft ber Phantafic-Much bie Phantafie bat Entwidlungefähigfeit, fie tann machien, fie fann erlofden. Bei Lifgt hat fie volle Braft nur etwa mahrend anderthalber Jahrzehnte allerdinge außerordentlich reichen Chaffens gehabt.

Redet man bon Lifgt als Romponiften, fo muß man ihn nach ben Berfen beurteilen, bei benen außere und innere Lebensichidigle bie polle Entfaltung ber Rrafte feiner Phantafie guließen. Dann war er wirllich ein Schopfer, ein Runftler, in bem ber Beift lebenbig mar, ber ber inneren Rotwendigfeit gehorchte, wenn er bie Bifionen feiner Phantafie festhielt, und ber nichts wollte, als große, echte Runft ichaf-Richt Ruhm und Schäte fammeln, nicht jedes 3abr ein neues Bert auf ben Martt werfen, nur fünstlerisch bas jagen, was sich im Stillen gefammelt hatte, ausströmen laffen, mas empfunden mar, gang gleichgultig, mas bie Welt bamit anfing, nur fuchen, ben neuen Empfindungen die neue, mabre form gu geben und jo die Runft immer weiter gu führen, bas war bas Biel.

Bezengen bas nicht Berte wie Fauft- und Dante-Symphonie, 13. Pfalm, Graner Deffe, Seilige Glifabeth, Chriftus? Gind Die nicht alle fo aut wie bie S-Moll-Conate und Die fombhonischen Dichtungen Rinder einer großen, lebendigen, weltvergeffenden Phantafie und

eines reinen, ftarfen und tiefen Runftlergeiftes?

Es ift fo finderleicht, alle biefe Berte, die nun burchichnittlich fünfzig Sahre alt find, mit ben neneften Brobuftionen ber Wegenmartmuitter zu bergleichen und bie Schwächen ihrer Konftruttion, Die Ginfachheit ihrer Inftrumentation, Die Sarmlofigfeit ihrer Stoffe ju belächeln. Und ift jo ichwer, jest große Runftwerte gu finden, beren Batern bie Dufit bie reine, beilige Lebensmacht geblieben ift, bie fie noch Lifgt, bie fie ben gang anbers gearteten Brahms und Brudner mar. Es ift niemanbem verwehrt, bie Technif ju vervollfommuen, zu erverimentieren und zu jonglieren, es ift auch niemandem verwehrt, barüber zu ftaunen und Bravo zu rufen wie bei anberen Birtus- und Barieteffinften. Es ift nur notwenbig, Diftang au halten und nicht miteinander zu vermengen, was nicht gufammengehort. Ber heutzutage behauptet, burch bie neueften Fortidritte auf bem Gebiete ber Beluftigungen bes mufitalifchen Berftanbes und Bifes fei Lifzt überwunden, der verfennt völlig das Befen Lifztichen Geiftes. Lifzt war nicht fühn und neuerungsstüchtig, um als fühn und neu gepriesen zu werben, er war nicht mobern, was so unsere Reitungsseut und ibre Großstadttrabanten mobern nennen.

Bare er bas gewesen, so ware er allerdings überwunden. Aber bas Reue bei ihm war Rebensache; bas Wesentliche war nicht die neue Form, sondern der alte, undergängliche Gehalt, das persönlich und menschlich Rabre in seinen Werken.

Dies Besentliche aber hat die Zeiten seiner eigentlichen Kulturwirtung erst noch vor sich, denn innerlich verarbeitet und sozusagen in das musitalische Blut der Gegenwart ausgenommen sind Lifzts Werte noch nicht.

Was solsen wir tun, damit das geschieht? Etwa einem Liszt-Bund gründen? Ich halte gerade in der Musif von allen solchen Bereinigungen, die nicht eine ganz schare, mugrenzte, prattische Aufgabe haben, nichts. Tas Beste geht dabei versoren, und ein paar Schreier, die nichts leisten, aber etwas gesten wollen, sinden sten Weg an die Spize eines solchen Bereins. Auch sommt es viel weniger auf äußere Leistungen einer Gruppe von Musisten, als auf innertliche Erneuerung unserer musistalischen Aultur an. Künstlerischen Seist, Jdealismus, Sinn sür die ethischen Werte, die in der großen, metaphysischen Kunst verdorgen liegen, Ueberwindung des Kultus der Technit und des Geschäftsgeistes, Glauben an die reinigende Kraft großer Genies, Geschift für die Würde und die Wurder schöpferzischer Phantasie, das brauchen wir und das wolsen wir erreichen, um das Indenken dessen die Fruster und besterveten desservischen kuntursfördernde Vertreter dieser Kunstlaussschlich war.

Es leben noch genug, die, ohne die Größe und Wirtungstraft eines Lifzt zu besitien, doch seinem Geiste treu geblieben sind. Wögen bie im Stillen weiter wirten, möge aber endlich auch benen, die die Fähigsfeit und die Berpflichtung bazu haben, der Mut zu offenem Bekenntnis wachsen. Wir haben unter den schaffenden und ausübenden Musikern, unter den Nuftlichriftesten genug, denen ihr Gefühl und Gewissen sein die ibe tünstleriche Kultur Deutschlands leidet unter den Einflüssen, die jest sein össenklich Wusstlichen beherrschen, und sie bedarf unbedingt der Erweckung zu neuer Bekätigung des kraftvollen Jbealsmus, der in den großen Künstlern der Vergangenheit rege war.

Sollten biese Musiter sich nicht jusammensinden lönnen, nur verbunden durch das eine seste Band einer reinen Leidenschaft für große, echte Kunst, zusammensinden zu offenem Widerstand gegen alles, was dieser Kunst zuwider ist? Jis nicht bei vielen nur steinliche Beigheit, daß sie gegen die Erbenmächte: Ruhm, Geld und Betlame nicht aufzutreten wagen? Dei andern wieder Blindheit gegenüber dem wirtlichen Wesen der Geistestichtung, die unserm Musikleben ihren Stempes aufzwingen will?

Bielleicht liegt's daran, daß die Kämpfer für die Reinseit der Kunst bisher zu viel unter lleinen inneren Zwistigleiten gesitten und sich geute zu Feinden gemacht haben, die doch auf demfelben Grunde fünstlerischen Zbealismus standen. Eine große Gesahr läht lleine Zwistiglietten vergessen. Soffentlich eint jest der Anblic des Rieder-

ganges unseres Kunsigesstes in der Music alle, denen die Erhaltung der durch Beethoven errungenen Höhe unserer musikalischen Kultur wichtiger ist als die neueste Kellame für die neueste Cat aus unserm

Mulitjahrmartt.

List hat einmal an Rosa von Milde geschrieben: "Die seichtfertigen, lumpigen Gewänder der Muse, von welchen Sie mit strammem Edesmut sich abwenden, prunken und gesallen saft allenthalben; ihr lästerner Reiz ist auch mir nicht unbekannt geblieben; doch glaube ich sagen zu können, daß es mir gegeben war, ein höheres und reineres Ideal zu erfassen und bim mein ganges Erreben zu geloben."

Das ist die Bahn, auf der ihm die deutschen Künstler und Kunstreunde solgen sollen. Wögen die Detadenten und Woderntischen sie Bahn der Kealtion nennen. Es ist wohl besten, auf dem Wege Beethovens, Wagners und Lists die höchsten ziele der Aunst in reinen Sphären zu suchen und sich dassu Kaaltionär nennen zu lassen, allen nit den Keuesten zu trotten und unter dem Gestingel der Kellameschen und anderer Metalle als geschiekter Jahrer auf allerhand irdischen Gassen und anderer Metalle als geschiekter Jahrer auf allerhand irdischen Gassen und mich der Keunstles werden. Auch im Gesolge Lists, wie wir's meinen, schreitet der Künstler sort, alserdings nicht zu Weußerlichseiten, auch nicht mit der Mode zu rasch verbleichendem Tagesruhm, sondern zu immer engerer Berschung großer Lebensanschauung und großer Kunstleitungen.

#### Die Dresdner Kunstgewerbeausstellung

(Schluß)

Der Bohnraum in allen feinen Abftufungen ift aber nur ein fleiner Teil biefer Ausstellungsgruppe; neben Speifegimmer, Schlafgimmer, Diele, Bad und Festraum treten Aufgaben allgemeiner Ratur berbor. Raume für Mufeen, für Gofthäufer und öffentliche Gebaube, ein Amtsgericht, eine Schule, ein Standesamt, Schiffsraume beuten an, wie bas neue Geftalten fich diefen wichtigen Zweig unferer Rultur gu erobern beginnt. Die Gale eines fleinen Bahnhofe zeigen bie Runft in Berbindung mit ben Beburfniffen bes Bertehrs, eine gange Folge von Labeneinrichtungen lägt bas geschmadvolle Beftalten im Dienfte bes Geschäftslebens ertennen, und endlich gieht biefe Musftellung gum erften Mal bas große Gebiet unferer Ruftur in ben Bereich ihrer Darftellung, bas berufen ift, ber Raumfunft bie ebelften Mufgaben gu ftellen: bie firchliche Runft. Dier bie Berbinbung mit ber lebenben Runft wieber angufnupfen, icheint ihr eine ihrer bornehmften Aufgaben. - Reben fleineren Raumen, unter benen fich auch ein israelitischer Betfaal befindet, ift beshalb eine poliftandige tatholifche und eine protestantische Rirche entstanden; ein Friedhof enblich zeigt bie Runft im Dienfte bes Tobes und bes Gebeutens, und fucht bamit bie allgemeine Aufmertfamteit auf ein Gebiet gu leuten, auf bem feelenlofer Induftrialismus in unferen Tagen vielleicht bie beschämenbften Orgien feiert.

So wird bas Bilb unserer gangen außeren Rultur in einzelnen Stichproben auf bieser Ausstellung entrollt. Diese Borführung ber

į šei

angewandten Runft im Dieufte gang bestimmter Aufgaben versucht augleich bie Untwort auf jene ameite Frage au geben, Die nach ben leibenschaftlichen Runftftromungen ber lepten Sahrzehnte wir bei einer beutichen Runftgewerbeausstellung beleuchten gu follen glaubten, jener Frage: Sat fich ber Berfuch als lebenstraftig ermiefen, gu ichaffen ohne bewufte Unlehnung an biftorifche Borbilber? Auf biefe Frage geben bie einzelnen funftgemerblichen Leiftungen noch feine genugenbe Untwort. Es war einer ber berhangnisvollen Errtumer ber jungen funftgewerblichen Bewegung, bag, wenn man eine eigenartige Tapete ober einen neuartigen Teppich, einen Beleuchtungsforper ober ein Dobel ichaffen tonnte, bies ein Reichen fur bie Eroberung eines neuen Stiles fei. Db man eine Sprache befitt, in ber man fich wirtlich auszudruden vermag, bas tann man nicht an folden einzelnen Leiftungen feben, fonbern bas zeigt fich allein barin, ob man einen Ausbrud beherricht ober menigitens zu beherrichen beginnt für ben Charafter ber periciebenartigften Raumbeburfniffe und Raumftimmungen unferer Tage. Darguf foll unfere Ausstellung eine praftifche Untwort geben. Gie zeigt nur Raume, Die obne Abficht einer Stilimitation entstanden find. Daß fie barum einen neuen Stil zeige, ift bamit felbitverftanblich noch nicht gefagt. Diefe Frage wird immer ichwer zu beantworten fein. Und wer weiß, ob ihre Beantwortung überhaupt wichtig ift, man fann fie ruhig ber Bufunft überlaffen. Naturlich wird man zwischen ben Leiftungen, bie hier gujammenfommen, querft bie Unterichiebe feben; bie Rraft, nach eigenen Geschmadspringipien gu schaffen, haben nur felbständige Perfoulichfeiten, beshalb werben bie charafteriftifchen Gigentumlichfeiten einzelner martanter, gum Teil vielleicht extravaganter Jubividualitäten querit ine Muge fallen. Gegenüber biefen Berichiebenheiten liegt bas Gemeinsame junachft vielleicht nur in etwas, mas nicht fogleich erfennbar ift, nämlich in ber Abficht; in ber Abficht, an Stelle eines hohlen Schemas etwas lebenbig Empfunbenes gu feten. Ein großer englischer Cozialphilosoph bat einmal gejagt, baß bei wichtigen Reformen in ber negativen Geite bie weitaus großere Arbeit ftedt als in ber positiven, - fo ift es auch hier. Benn mir nur bas Gine fühlen, bag wir den falfchen Schein einer geborgten und inhaltlos geworbenen Stilwelt abichütteln tonnen, fo haben wir ichon bamit viel gewonnen. 2118 natürliche Folge biefer Erfenntnis ergibt fich nach ber positiven Geite bann von felber: an Stelle bes falfchen Scheines ju feten bie möglichfte Realiftit in bezug auf Zwederfüllung und Materialgerechtigfeit. Ueberall, wo man gefunden Regungen neugeitlichen Schaffens begegnet, wird man ber Frende an ichonem Material und an ichoner technischer Arbeit ale etwas Gemeinsamem begegnen, turg: ber Ginn fur Qualitat ift es, ber nach Ausbrud ringt. Richt um biefe ober jene Form handelt es fich in unferer Geschmadsbewegung, nicht um eine Linieuober Ornamentationeart, wie die bloben Rarifaturen findigen Beichaftefinnes bem Bublitum unter ber Firma "Jugenbftil" ober "Gezeffionegeichmad" glauben machen wollen. Condern um ein Beichmadspringip, bas vorläufig nicht fragt nach afthetisch-formalen Gefichtspunften, bie man mit bem Begriff "Stil" begrengen fann,

1. Huguftbeit 1906

sondern nur fragt nach echt oder unecht, echt im Material, echt in der Arbeit, echt in der tänssleridigen Gestunung. Alles andere verschwieder neben biesen Fragen, auf ihnen ader kann sich allmählich ausbauen das, wonach wir streben: eine sichere Linie im schwantenden Geschmack unserer Zeit, eine in sich gesestigte, selbständige ästhetische Kultur.

Diefe Beidmadefragen haben nicht nur die Bebeutung, wie man heute noch vielfach meint, feinfühligeren Raturen Die Rutaten bes Dafeine murbiger und angenehmer ju machen, fonbern neben biefer fogufagen privaten afthetischen Bebentung hangt fraglos eine gang allgemeine wirtichaftliche Bebeutung eng mit ihnen gufammen. In ber Ronfurreng bes Beltmarttes ftrebt heute jedes Bolf banach, foviel wie möglich felbständig zu werben. Die Leiftungen frember Inbuftrien werben nachgeahmt und es wird ihnen nachgeeifert, bis man fie erreicht bat: auf bem Beltmartte merben alfo bicienigen Brobutte am langiten tonturrengiabig und bamit am wertvollften fein, Die man nicht nachahmen fann. Ihr Befen besteht in dem eigentumlichen Gaft einer bobenwüchsigen Rultur, ber fich außert in bem, was man Beichmad nennt. Beichmad läßt fich nicht nachahmen. Die wirtschaftliche Macht, Die in vielen Ginzelobieften von England und Rranfreich biftatorifch ausgeht, beruht auf biefer Ueberlegenheit und Gefestigtheit ber undefinierbaren Rulturmerte bes Befcmade. Gelingt es une alfo, ben Gieg auf bem Gebiete bes Beichmade ju erringen, gelingt es une gar, eine Beichmadetultur aufzubauen, die einen führenden Charafter aufweift -, fo bedeutet bas nicht nur einen afthetischen, fonbern in ebenfo bobem Dage einen wirtichaftlichen Gewinn,

Die Fragen alfo, die une Runftler in biefen Tagen bewegen, find nicht, wie felbst ber wohlwollenbe Laie oft genug meint, Fragen, bei benen es fich um bas mehr ober minber hohe Bludegefühl funftlerifch empfinbenber Einzelmenichen hanbelt, foubern es find Dachtfragen von allgemeinfter Bedeutung. Auf bem Bebiete von Biffenichaft und Technit fpielen wir Deutsche bereits eine führende Rolle, jest handelt es fich barum, ob es uns gelingen wirb, ber ungeheuren Rulturarbeit, Die im porigen Sahrbunbert Biffenichaft und Technit geleiftet haben, bas Stud Ruftnrarbeit nachholend wieder bingugufügen, bas gum großen Teil eben burch iene wiffenschaftliche und technische Entwicklung gerftort ober boch wenigstens gehemmt wurbe, bas Reich ber finnlichen Ruftur als Erganzung gum Reiche ber geiftigen Rultur. Die Runft, um die es fich fur uns handelt, ift nicht, wie es fo viele meinen, die Blume, die man fich ins Anopfloch ftedt, wenn man gerabe bazu gufgelegt ift, bie man aber ebenfoaut weglassen kann, wenn man Eile hat ober an anderes benkt, sonbern fie ift bas Rleib felbft. Und beim Rleibe ift es nach fultivierten Begriffen fo: ob man nun Gile hat ober nicht, ober ob man an anderes zu benten hat ober nicht - bas Rleib muß anftanbig fein. Der Menich, ber fein Meußeres verfommen läßt, tommt herunter, mag er es merten ober nicht, und gerabe fo ift es mit bem Aleibe eines gangen Bolfes. Ein Bolf, bas inftematifch gewöhnt wirb an Talmitunft und Brogenwirfung, verroht; ein Bolt, bas gurudgeführt

Kunitwart XIX, 21

wird zur Echtheit im Einsachen sowohl wie im Reichen, erstarkt. So sind wohl in septer Linie die woralischen Fragen, die mit den Fragen ästhetischer Kultur zusammenhängen, noch mächtiger als die Kragen fünkterischen Genusses und die Kragen wirtschaftlichen Gorteis.

Das sind die Gesichtsbuntte, die uns geleitet haben beim Organisieren dieser Ausstellung, die uns den Mut und die Berechtigung gegeben haben, uns und anderen die Fährnisse und Anstrengungen

fold eines Bertes aufzuerlegen.

Es ift ein eruster Kamps, ben wir durchzusechten unternommen haben. Die Rüume, die man da in der Auskelfung sieht, haben mit ganz wenigen Ausnahmen teinen Auftraggeber, der sie sinanziert hat, sie haben in den meisten Fällen nur einen moralischen Austraggeber, den Künstler selbst, der aus dem Orange, die betressend Aufgabe zu lösen, sich seine einzelnen Handwerter zusammensuchte, die ihn mutig im Vertrauen auf den Sieg seiner guten Sache unterstützten. So haben hier die Künstler und Gewerken aus eigenem Auftrag Sale und Hallen und Kirchen gebaut, und was sie wollen, ist: wieder unmittelbare Külstung zu gewinnen mit ihren Zeitgewossen.

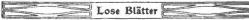
Jahlreiche Dinge haben sich bazwischengebrängt, um biese Fühlung zu hemmen. Der Größunternehmer in Runft auf privatem aber auch auf jenattichem Gebiete ift bem Publitum gegenüber an die Stelse bes eigentlich Schafsenben getreten, — um die leise treue Arbeit des einzelnen in den Bedarf des eigenen Lebens eingreisen au lassen, ist man meist zu bequem geworden, iremd gehen auf allen Gebieten der angewandten Kunst der Schafsende und das große laufeube Aubsitum nebeneinauder her. Wöge diese Ausstellung anfangen, die Brüde wieder zu schlagen, möge sich das Publitum bewußt werden, daß Deutschsand in große Schar meist mangelhaft beschäftigter Künstler besitht, die andere Ziese haben als das, nach der neuesten Wode zu jagen, die nur zu oft das Publitum die "neueste Kunsten

Denn bas Eine muß man sich biefer Ausstellung gegenüber beutlich flar machen. Benn ein Uneingeweißter, etwa ein Auskander sie beincht und meint, so sieht es also mit der Kunst im Leben bei Deutschen aus —, jo würde er sich einstweisen bitter täuschen.

Das, was man hier sieht, ift nicht das Spiegelbild dessen, was wir in Deutschland an tünstlerischer Kultur bereits haben, sondern nur ein Spiegelbild bessen, was wir an fünstlerischer Kultur haben tonnten. Zieht das Publitum aus den Eindrücken der Ausstellung keine Konjequenzen, betrachtet es sie nur als einen ganz interessanten Reugierspaziergang in ein seltsames Kunstland, so versintt nach vier Wonaten das ganze Bild spurtos wieder in der Bersentung und der breite bequem besahrbare Strom des Mittelmaßes rauscht darüber hinweg.

Bir glauben ja selbst nicht, daß es uns in der Ansstellung überall gelungen ift, unsere Gesichtsbuutte in die Tat umzusehen. Wenn man von äußeren Schwierigkeiten ganz absieht, obgleich sie wahrlich feine gertnge Kolle bei einer jolchen Ausstellung spielen, so muß man zwei innere Schwierigkeiten bedenken. Bei einer Kunstgewerbeausstellung vermag man nicht, wie bei einer Kunstausstellung, im Atelier des

Meiftere aus feinen fertigen Bilbern bas Befte zu mablen, bas man nun mit voller Gicherheit bem Befchmaderahmen ber Ausstellung eingliebern tann, man ift angewiesen auf Bagniffe, auf Leiftungen, bie, erft wenn fie unveranberlich an Ort und Stelle fteben, ben Grab ihrer Gute zeigen. Und felbft treu arbeitenbe Deifter arbeiten nicht immer gleich gludlich. Bor allem aber bat man in ber gangen Musftellung mit einer Strömung ju rechnen, bie noch feine gebn Sabre alt ift, die in ben feche bis acht Jahren ihres Beftebens noch nicht an allen Buntten Deutschlands ausgeglichen fein tann und felbft bor Entgleifungen nicht ficher ift. Dem Gpotter wird es ein Leichtes fein, burch unsere Sallen zu geben und allerlei Unfraut und Difigemache gu einem fritischen Strauf gufammenguwinden. Das barf ben Arbeiter, ber ein Gelb beftellt hat, nicht ichreden, benn berjenige, ber ba feben will, ber wird, hoffen wir, tropbem fagen: Das Rorn fteht aut, wir wollen alle mithelien, baf es fur Deutschland eine reiche Ernte gibt! frit Sonmader



## Aus Beinrich Steinhausens Schriften

Vorbemerkung. Wögen sich zu geinrich Steinhausens Feftag ben Proben aus seinen Schriften, die wir im Kunstwart schon gebracht haben, nach dem ergreisenden Gedichte "Sphing" zwei neue gesellen, eine eruste und eine heitere. Die eruste ist dem "Ragister Colestin" entnomen, einer Rovoelte, die unter dem Geschichten "Entsagen und Indhem" erschienen ist. Die heitere stammt aus "Seinrich Zwiesels Kengsten", welche die Grotesche Buchhanblung in Bertin verlegt dat. Zur Einführung in die erste genötzt ber zimmeis, daß dem alten Wagister an dem Tage der Jauddung das endlich zugeführt worden ist, wonach er sich schon lange gesehnt dat, ein Kind, das er als das seine annehmen tann. Das Stüd aus dem Zwieselschus die dem Zwieselschus dem Zwieselschus dem Zwieselschus das dem Zwieselschus der dem Zwieselschus dem Zwieselschus

### Sphing

Welch eine Welt, in der ich leben muß Und fortzuleben wünsche Jahr um Jahr: Selfsamer Dunsch und mehr als wunderbax, Daß nicht vorlängst gestegt der Uberbruß. Don immer enner Cänschung unbeitrt, Beharrt die Kust am Dasein, blind und taub, Wis sel, vereinat, der stamme sällt zum Kaub.

Betrachtung schärft den Blid und weitet ihn, Es mehrt fich der Erkenntnis goldner Hort; Doch auch der Crieb wihlt seinen Weg so fort: Unfähig beid', einander zu entsliehn. — Dem Wirrsal fieht der Geist bekimmert zu,

Bedrängt von dunklen fragen rechts und links, Indeß zur Wufte mit versteinter Rub Und ew'gem Lächeln niederblickt die Sphing.

Kunftwart XIX, 21

#### Ueber der Stadtmauer

Ginen efeuumrantten Partturm, ber fich über bie beginnte Stabtmauer trubig erhebt, unten bon blubenbem Flieber und buftenbem Faulbaum umraufcht, oben mit einer gegadten Bruftmehr und erhöhter Platte jum Lugaus, lagt fich ber geneigte Lefer gewiß gern gefallen, und es macht ihm noch einmal foviel Luft jum gangen Rapitel, wenn er gleich am Unfang bestelben ba binaufgeführt wirb - auch wenn's nur ber Schmalauer Bartturm ift. Aber nun mußte oben bas minnigliche Burgfraulein angetroffen werben, wie es mit bem Schleier, ber noch feucht ift bon ben Rabren bes Abicbiebs, bem bavongiebenben Ritter ba unten nachwinft, ber fich gurudwenbet und feinerfeits bie blaue Felbbinbe, bon ihrer Sanb im letten Turnier ihm überreicht, im Binbe flattern laft. Ober ber Turmer tonnte ins born ftofien: "Baffena, Baffena!!", baf babon in ihrer balle unten bie fraiflichen Ritter noch halb im Traum nach ihren Schwertern greifen, bie Schilbe flirren, baran bas Gemaffen bing, unb bie Sarnifche raffeln; inbeffen in ben Ställen bie Mahren, ben Rampf mitternb, fich idutteln und wiebern. Aber leiber ift gur Reit unferer Geschichte bie Schmalauer Burg famt Rittern, Turmern, Ebelfraulein, Schleiern, Felbbinben, harnifden und Schwertern langft berichwunden, und nur ber eingige Bartturm an ber Stabtmauer fteben geblieben, blok weil feines biden Bemauers wegen niemand Luft gehabt bat, ihn einzureißen; und felbft bie Beit hat ihren befannten Gifengahn in acht genommen und ben gang unnugen Turm fein und bleiben laffen, wo und wie er war.

Darum war's schon, wenn wir den Schmalauer Bartturm unseren romantisch gesinnten Lesern zuliebe wenigstens als Bohnung für ernsthafte Doblen, melancholische Kraben und philosophische Eulen berwerten lönnten, beren Gesellschaft zur Mitternachtszeit gut taugen wurde. Denn in der Lat steht bie Sonne am tiessten unter der Erde beim Ansang unseres Kapitels.

Aber nicht einmal berlaffen mar unfer Bartturm bor hunbert unb fo und fo biel Jahren, als unfere Befchichte fich gutrug, fonbern bie beiben untern Genfter an ber Stelle ber Stadtmauer, aus welcher bas Turmgemäuer hervorwuchs, zeigten Blumenbrettchen mit Golblad und Rellenftoden, und hinter ben beiben oberen barüber maren fogar fleine weiße Borhange angebracht, fobag ber Frembe felbft, ber bon unten hinauffah, merten tonnte, bag bier orbnenbe und ichmudenbe Menichenhanbe malteten, und jeber Schmalauer wurde ibm gejagt haben, bag es ber Frau Buftermin alias Sporfuse ihre maren; nämlich unten mar ihr Bereich und über ihr haufete ber Magifter Coleftin. Das ift aber nicht fo gu berftehn, als ob ba oben irgend etwas Rleines ober Großes au finben gewesen mare, mit alleiniger Musnahme ber Inftrumente, Bucher und Schriften, was nicht ebenso bon ihrer Sand ba feinen Ort gehabt hatte, wie in ihrer eigenen Stube; fonbern ihrem wirtichaftlichen Balten war nicht bie geringfte Schrante gezogen, und bie gesamte Einrichtung trug ohne Ausnahme bas reinfte Bufterminiche Geprage, nämlich bas ber außerften Ginfachbeit und Sauberfeit. So war auch gewiß ber immer gespannte sporsusische Scheuer- und Bugeifer, welcher alles ichnecweiß und bligblant haben mußte, bie Urfache bavon, daß in ber Turmwohnung, fo tlein und fchmal bie Fenfter waren und fo bid bie Mauern, am Tage bie Sonne und bes Rachts ber Mond noch einmal fo bell ichienen als anbermarts.

1. Augustbeft 1906

Doch ber geneigte Lefer, wenn er etwa eine Stunde nach Grau Buftermins Beimfunft bor bem Edmalauer Bartturme geftanben hatte, murbe mit Gebanten über bie Bohnung brinnen fich gewiß nicht aufgehalten haben, und nach ben Genftern ber Stadtmauer hatte er wohl gar nicht hingefebn, fonbern bober binauf nach ben Rinnen bes Turmes. Denn bort oben mar, wie immer bei flarem himmel, ber Magifter Coleftin anwesenb, wie man bas auch bon unten ichon aus bem ichmachen Schimmer erjebn tonnte, ber burch bie Deffnungen ber Turmbefronung hernieberbrang. Den Schein marf bas Licht, bei bem er feine Beobachtungen in allerlei Bablen und aftronomifden Reichen ju Bapier brachte und mit ben icon fruber entworfenen Tafeln und Aufzeichnungen berglich. Langer freilich, ale es burchaus notig mar, pflegte er nicht unter bem engen und nieberen Berichlage gu bermeilen, ben er jum Schut fur Glamme, Schriften und Inftrumente hatte aufrichten laffen, fonbern er aab fich biefen Arbeiten lieber am Tage bin, um bes Rachts moglichft ohne Unterbrechung feinen Blid nach ben ungablbaren DimmelSlichtern au richten und über bem Ratfelbuch au finnen, beffen Blatter, bon ber Sanb bes Schöpfere aufgeschlagen, reichen vom Aufgang bis jum Riebergang.

Bohl mußte er, bag bie Lofung fo vieler Geheimniffe von ber Arbeit eines Menichenlebens nicht eine Spannlange naber gebracht wirb, fonbern vielmehr bem forichenben Beifte immer neue Tiefen fich auftun. feine Seele lebte in biefer über ber nachtlich verbuntelten Erbe aufleuchtenben Belt, Die ewig ichweigt, aber burch bie ftumme Sprache bes Lichts mit ben Menichen rebet. In biefe Belt voll Sarmonie, Orbnung unb Schönheit hatte er fich einft geflüchtet, ba er gum erften Dale irre geworben war an bem Glud ber Erbe, an ber Treue ber Menichen und an bem Sinne bes eignen Lebens. Bu welcher Kleinheit mußte es fich gufammengieben famt allen feinen Birrniffen und Schmergen im Angeficht bes grengenlofen Alls, beffen Betrachtung er fich ermählte. Und fo mar ihm bie Berborgenheit und Ginfamfeit millfommen gewesen, bie er hier gesunden hatte, wo er in ungeftorter Stille feinen Foridungen obliegen tonnte.

Daran bachte ber Magifter Coleftin, als er jest bom Gernrohr, burd bas er gefeben hatte, fich jur Mauerbruftung manbte, um bort niebergufigen, wie er pflegte, wenn es galt, fein bon ber Anftrengung ermubetes Muge zu erquiden. Dort leuchtete bie Bega, bort ichmebte mit ausgebreiteten Mugeln ber Schwan burch bie bammernbe Milditrafie, bort funtelte Mitair und bruben Maol mit feinem Bechfellicht, umgeben von ben um ihn ber gestreuten Sternhaufen im Saupte ber Debufa.

Go glangten ihm einft biefelben Geftirne entgegen, - mar es nicht auch in ber Racht vor Pfingften - als er, bittres Weh und finftren Groll im herzen, bon jener Statte floh, wohin fturmenbe Gehnfucht ihn gezogen hatte; nun aber hatten eben bort Freunbichaft und Liebe ihn betrogen, Da war's ihm fühlbar geworben, baß er vor eine große Entscheibung seines Lebens gestellt mar, und eben bie funtelnben Sterne broben hatten ihm mitgeholfen zum Giege über ben Tumult in feinem Innern.

D, bas mar ibm angetan bon ben einzigen beiben, benen er gang

bertraut hatte, an benen er mit ganger Geele bing!

Und er fab fie beibe wieber in feinen Gebanten, ihm gur Geite geftellt: feinen einzigen Bruber, bem er nach bem Tobe ber Eltern Batertreu und Bflege ermiefen hatte, ben froblichen, für alle Ginbrude offenen,

Kunftwart XIX, 21

begeisterten Jungling, ber boch ju ibm, bem Melteren, Bebachtigen, mit fo großer Berehrung und Dantbarteit emporblidte und feiner Rubrung in allem fich fo millig vertraute, und Amine, fein Rleinob, im Balbborfe bon ibm entbedt auf feiner Banberung burche Gebirg! Bie bolb ichimmerte bas burchs helle Grun fpielenbe Licht auf ihrem rofigen Geficht. auf ihrer flaren Stirn, ba er fie gum erften Dal fab im Buchenhain; in ihren Mugen welch ein Glang unschuldigfter Lebensfreube, ihre Stimme wie bas Klingen eines muntern Biefenbachs! Und fpater, wenn er bie bon ibm gesammelten Steine por ihr gusgebreitet batte, und erzählte ihr pon ben Bunbern all ber im Duntel ber Erbe gemachfenen Schabe, bie ihm entriffen ein fo herrlich Lichtleben offenbaren, bann hielt fie mohl einen leuchtenben Kriftall in ihren ichlanten Fingern und ichien ber Rebe gu laufchen, mit ber er ihr Dag und Bahl und bas bilbenbe Wefet bes Befteins erffarte, enblich aber, menn er fragte, ob fie ibn perftanben hatte. lachte fie frohlich und fagte: fie hatte fich nur an bem ichonen Spiel ber Garben ergobt, in benen ber Rriftall fpiegelte. D, um biefer immer regfamen Freude millen an Licht und Farbe mar fie ihm wert, und ihr Lachen flang fo lieblich!

Dann mar ber Tag gefommen, an bem er ibr feinen Bruber gugeführt hatte, barauf eine furge Beit grafofer Freube an bem machienben Bohlgefallen ber beiben aneinanber, und enblich jener Abend, ber bie fchredliche Enttäufchung brachte. Da hatte er Bruber und Braut verloren; alle holben Buniche, Soffnungen, Traume feines Lebens maren erftorben an bem erfahrenen Berrate, und feine Graft, bon biefer bittern Kranfung ins berg getroffen, lag am Boben. -

Daß er fich wieber aufgerafft hatte, verbantte er nicht am wenigften ben Westirnen bort oben. Bohl war er ichon von Jugend an auf ihre leuchtenbe Bracht aufmertfam gemejen, und feine Bigbegierbe hatte fich auch babin gelentt, nun aber ichlog ibm ber ungeheure Schmers in ichlummerlofen Rachten bie Geele gang auf fur bie außerirbifche Lichtwelt über ibm, und wie er früher ben Ericheinungen bes im Priftall gebrochnen Lichtstrabls nachgeforicht hatte und war bie ju manchen tiefen Ahnungen bes großen Rufammenhangs amifchen allen Befen und ihrer Begiehung queinanber porgebrungen, fo erweiterte fich nun fein Blid fur Die Ginbeit, Die Orbnung und bie Bertnüpfung aller Glieber ber unenblichen Schöpfung, inbem er ber Spur bes Lichts nachging, bas Welten mit Belten verfnupft. Geinem fcarf beobachtenben Muge, feinem ausbauernben Rleife mar es balb gelungen, neue Ginfichten in ben Bau bes himmels ju gewinnen, und ju immer umfaffenberen Bermutungen führten ibn feine Rechnungen, Berfuche und Deffungen. Aber nie fuhlte er ben Trieb, mit bem, mas er entbedt und gefunden hatte, fich Ehre und Ruhm ju gewinnen, fonbern wie er an Denen irre geworben mar, benen alle Teilnahme feiner Geele und alle hoffnung feines Lebens gegolten hatte, fo blieb auch fein Ginn von ber großen Belt um ihn her abgefehrt. Ja, mit ber Tiefe und Beite feiner Forschungen war bas Beburfnis nach Ginfamfeit und Burudgezogenheit gewachjen, fein anfänglich ichon nicht leicht fich aufschliegenbes Befen mar mit ben 3ahren noch icheuer geworben, und fo hatte bie Anfieblung an biefem berborgnen Orte, in ben er fremb eingog und in bem er fremb bleiben tonnte, gang feinen Bunichen entibrochen. - -

Bang?! Der Dagifter Coleftin, inbem er bort oben auf ber Sinne

seines Turmes unterm bestirnten himmel sotchen Erinnerungen nachging, betraf sich selbs bei der Frage, warum boch, je serner sein Alter von der Mittagsdoße des Lebens rüdte, desso lehto lebhaster sich in ihm der Wunsch erhoben hatte, ein Kind um sich zu haben, das er sein nennen könnte. War es geschesen, weil er doch sitrchtete, im nahenden Greisenalter möchte seine Bereinsamung ihm drüdend werden, oder weil er irgendvoelsche Hönden den die Weitersührung seiner Forlschungen übergeben wollte, damit das Veter seines Lebens nicht mit diesem völlig vertössigt; war es nur die zurücklehrende Reigung seiner lehrhaften Aatur, die sich einen Schüler war; oder endlich, war es etwa wirklich ein unbezwungenes Bedürsnis nach Liede in seiner Seese und ditte er dies große, schredliche Beraubung von damals doch noch nicht völlig verschmert?

Der Magister ftrich fich mit ben Fingern ber hand, in bie er feinen

Ropf gelehnt hatte, lachelnb über bie Stirn.

"Bozu jeht noch darüber grübeln?" (prach er dabei zu sich selbst. "Mir ist das Kind geworden, das ich winische, und unter den seltsamsten limständen wie durch Gottes Hand mir zugeführt; ich bin nicht mehr einsam, ich gehöre nicht mehr mir allein an, und eine hohe Ausgabe bildet jortan den Justalt meines noch übrigen Lebens."

Und eine freubige Rührung beschilch ihn bei der Erinnerung an den ersten Anblic des nur halbwach gewordenen Kindes, wie es vor einer Stunde Frau Tustermin ihm hereingedracht hatte; so still, als war es bier zu Laufe, hatte es mit sich machen lassen, mit so rubigem Bertraun bie Augen aufgeschlagen, die es vor Mübigkeit doch sogleich weder schlos, und dann war es in Schlas gesunken auf dem weichen Lager, das die

tunbige Sand ber geschäftigen Alten ihm bereitet hatte.

"D." bachte ber Nagister, "ich will biese Seele vor all ben Frrund ind Umwegen bewahren, auf benen die treulose Welt uns die zum reinen Leben nötige Welsheit und Kraft viel zu spät sinden läht, vor all den Irrtimern und Schnerzen, mit denen das unvollkommene Glid, das sie endlich bietet, viel zu teuer erkaust wird; ja, ich will biesen noch schnerzen, mernden Geist zu ber reinsten Tätigkeit und den höchsten Anzuschungen erwecken, durch deine ewige Schönheit und von keinem Schatten menschlichen Berderbens getrübte Vollkommenheit, sunkeinder Sternenhimmel! Und folgt er mir nur auf der Vahn, die ich ihn sühren will, so wirb der Erde Welh, wenn es ihn auch nicht versichent, ihn doch nie zerdrücken können; denn die Schrift dort oben voll herrlicher und erhebender Kunde verlischt nicht, ja seuchtet besto helter, je dunster es in diesem Erdentale nachtet."

Er hatte sich erhoben, wie zu neuer Krast sich sammelnd, bei dem Gedanken an das Weck, das auf ihn wartete. Birklich, er sühlte sich nicht mehr alternd, wie so ost in der letten Zeit; spät, aber nicht zu spät war es sür diese Aussau, deren Arbeit selbs den Lohn und die Freude der tösselichken Ernte in sich trug. Baren nun nicht ihm auch alse Ergebnisse siener Korschungen, alse mühvoll ersonnenen Instrumente und ihr erlernter Gebrauch doppelt wert, nachdem der Schulting gesunden war, sür den alles dies nur eine Borarbeit werden, sollte zu weiterer wissenschaftlicher Erkenntnis?

Dine Zweifel, es wird den geneigten Lefer zu horen überraichen, aber es bleibt bod wahr und gewiß, daß der in allen Bingen fo ernste und bebachtige Ragister von solchen Gedanten in sein überbedtes Observatorium

Kunstwart XIX, 21

surüdgeführt wurde, nur um die bort aufgestellten Jerngläser, Sextanten und sonst von ihm zur himmelskunde gebrauchten Bertzeuge im einzelnen zu betrachten; ja selche über die von seiner Sand mit unendichen Jahlen, Jeichen und Erlätungen beschrieben Bidder, die sich da befanden, glitt er hin mit tastenden Jingern, nur um sich all des Reichtums zu freuen, den er sin einen neuen Hausgenossen werten gebachte; und der schieben die hoch de nuten, ohne noch don den ersten Buchstaden oder der Kleinsten aus dass nur träumen aus fonnen!

Run, bas Traumen mar eben einmal ben Magifter angefommen. und weil es ihm ein beiteres Butunftsbilb porgauberte, fo founen mir es ihm wohl gonnen, und freuen und, bag etwas bon biefem hellen Traumbilbe noch auf feinem Ungelichte glomm, als er jest aus feinem Turmhausden wieber bervortrat. Es verichwand auch nicht bei bem Unblid bes Simmels, ber fich bem Aufichauenben barbot; aber bie Freube, bie fich in feiner Diene ausbrudte, marb bober und feierlicher. Denn nun hatte fich ber Mond aus bem Dunft erhoben, ber ihn naber bem Sorigont bisher bebedt hatte, und gof fein fanftes Licht über ben gangen himmel und die weite Gruhlingerbe; bie letten Rebelichleier fanten bon feinem Angeficht und ichmammen nun als Gilberwollichen, bon feinen Strablen beglangt, in gierlichen Floden unter ihm in ber grungolbigen Luft. war auch unten bie Flur, bie fich bor bes Magiftere Bliden bon einem Enbe bes himmels bis jum anbern ausbehnte, ju neuem Glange pertlart: benn weithin über bie wiesenreiche Ebene maren Rebel aufgequollen, welche Felber und Biefen, Dorfer und in ber Ferne bie buntlen Gichtenmalber überbedten; aber nun glattete fich bor bem aus bem Simmel fich ergießenben Lichte bas Dunftmeer und marf ben Gilberglang bes Monbes gurud, als ichmebten bes Beichauers Blide über einem zweiten Bolfenhimmel und er batte feinen Stanbort gefunden in ber überirbifchen Belt.

Entzüdt betrachtete ber Ragifter bie ichtummernbe Erbe, wie ein Gönigsfind von ber Mutter Racht zu linderem Schlafe in einen schimmernden Mantel eingehültt, damit nicht einmal der sanste Straht der Leuchte dort oben sie bsende; dann wandte sich ein Ange nach dem umspannenden himmessgewölbe, und überall war's, als schwecken Millionen Lichtfunken in der Luft, durch den Mondfrahl erweckt, einander winkend und luchend.

"Jehl." sprach er darauf, den Blid emporgerichtet, "ftrahlt die Morgensonne über dem mare serenitatis, und dir, du immer freundliches Geflirn, vierd sie nie verdundelt; auch nicht vom mare nubium hart dabei. Aber auch unsere von Bolten und Stürmen umtreiste Erde selbst erscheint von dir aus als ein herrlich seuchtender Balf, und was uns den himmel verfinstert, Nebel und Gewölf, ist dort lieblichste Helse und ewig wechselndes Karbenspielt"

"Und nur hier auf Erben," dachte er weiter, "samt ihrer Sonne nur eine verschwindende Insel im Dzean des Alls, sollte dies Wunderweit des Lichts empfunden werden, soweit sich ihm Augen öffnen? Und jene Willionen Sonnen dort, die nur wie ein schwacher Schimmer berniederdammern, entsalten ihre von teinem Sterblichen geahnte Stradienpracht, elbs finster, ins Richts? Rein, gewiß, unempfunden bleibt kein Quell des Lichts, von glübenden Würmchen die zu den odernden Strimssonnen, und das Auge, in dem alles holde Spiel der Farben ausfäligt und alle Stradsen aufleuchten, ist Gottes. Er siehet, was ich sehe, und so weit ich

1. Muguftheft 1906

recht sehe, sehe ich mit Ihm und in Ihm; Er siehet aber auch, was kein Mensch sieht noch sehen kann, an allen Orten Seiner Herrschaft, und in Ihm und durch Ihn ift alles sichtbar und freut sich des Lichts; das glänzende Kristall, die bunte Bume, der blinkende Steen."

"Der," juft er in seinem Sinnen sort, "soll ber Wensch biesen Geheinnissen nicht nachfragen, bereu »Daße bem Gemüte seissteht, nur weif ihr »Wies unsern Bersand überseigt? Aber ist mir bies mein eigenes Sehen weniger unbegreissich; kenne ich das unbekannte Etwas, das mit Blitzesichnelle von Welten zu Welten dringt und in mir als Licht empfunden wird? Ihr seine Dewegung — was dewegt sich denn und schlägt in mir den Funken des Lichts hervor? Unter all diesen Milliomen Sternen schwoler und herre Erde wie ein Stäudsen, und den sehen Lunkt des himmels dringen endlos viele Wellen des Lichts, ohne sich einnaber zu stören, und wieder in jeglichem Auge sammeln sie sich, in unendlicher Mannigsstätigteit dossesse des Wellen der bei der in unendlicher Mannigsstätigteit dossesse des Wellen der verstellt zu piegeschi!"

Er hatte sich schon bereit gemacht, seine wissenschaftlichen Mondbeobachtungen, denen er seit Jahren oblag, für diese Nacht zu beginnen;
aber er trat vom Fernrohr, das er einzuselsen begonnen hatte, wieder zurück, von den letzten Betrachtungen zu start bewogt. Tenn sie sähren ihn wieder vor seines Jutunstsvild, das sich vorbin ischon vor ihn gestellt hatte, wie es sein würde, wenn er einst dem Anaben diese himmelslichter beuten und sein empfängliches Gemüt in den Mitgenuch dieser Lichtwelt indbren könnte.

Er horchte bie enge Stiege binab, bie in feine Stube, einft bes Turmers Gemach, fübrte.

"Er schläft noch, wie guvor," sprach er leife gu fich, und jugte bann bingu: "D, ich mocht' ibn wohl jest schlafen feben!"

Bedächtig schritt er die Stusen hernieder und trat durch die offene, niedere Tür in den Wohnraum. Unwillfürlich wurde ba sein Blid nach dem Jenster gesent, durch weiches in tieser Mauernische das Mondlicht strömte und auf Tiese und Wandsgesims sich flümmernd lagerte wie Schnee. Dann aber trat er an die Lagerstatt, die dem Ninde an dem Pseiser in der Mitte der überwöllichen Stude bereitet war, dierher sind der Mondschien guter bereitet war, dierher sind der Mondschien glutzitt, sodaß das Kind im Dunkel sag; doch vermochte des Wagisters schafter Vid das ihm zugerendete Haupt und die über der Vettbecke gesalteten Haube vools zu unterschieden.

"Ja," sprach er dann, indem er mit vorsichtigem Finger das braune daar vom Kindesangelicht zurücklicht, "die Stirne wöldt sich frei und die vorspringenden Augendogen ziehen sich tief zu dem Augenwinteln herad. Wicklich, ich glaube, Frau Buskermin hat recht, hier wohnt ein lebhafter Geist, und Augen, deren Lider so tief sich senken im Schlas, pflegen sich vochend weit zu össenen daren durchdringenden Blick!"—

Aber plößlich wurden seine Betrachtungen durch die Erinnerung an einen Bruder unterbrochen (wie tam sie ihm jest), an bessen stinderbett er auch einst so gestanden hatte, und in seinem Gemit war der Borsah, ihm wohlsutun und ihn, den Berwalsen, vöterlich zu leiten, dann immer sester geworden, und die Freudigsett, sir ihn zu entidesten und sich zu müben, hatte sich bestärt! Ganz so friedlich und so lieblich hatte Gebbard auch geschlummert. Webe der Dant war Berrat gewesen und schnöder Ausbi-Prum, Edssessin, die wieder die alte Torbeit zu biterer Enttäuschung,

Kunstwart XIX, 21

bie bu jum gweiten Mase nicht überwindest! Noch ift's Beit, bleibe einjam wie bisber und wolle nicht aufs neue ben Jaben anfpinnen, ber bir icon einmas gerrift!

Da sah er ben Knaben wie von einem glänzenden Traumbilde beglüdt lächeln, und vor diesem Lächeln schwaub auch die schmerzliche Erinnerung, und Edlestin, wie selbs aus einem Traum erwachend, schämte sich seiner selbstjücktigen Autlosigkeit und seines Wistrauens!

So trat er fin and Fenster und gelobte Gott, dies Kind nicht fürber zu verlassen, soudern es aufzuziehen als seines, und unterm Geber wuchs ihm bie Zuversicht, es wurde ihm mit diesem seinem Werke gelingen. Als er sich darauf wieder zurudwandte, sah er das Kind erwacht und in seinem Bett aussistend.

"Billft mas, Frieder?" fragte er fanft, naber gu ihm tretenb.

"Ad, Bater, bin ich enblich bei bir!" Das Kind rief bie Botte im Tone freudigfter Gewiftheit.

"Und bu folist auch bei mir bleiben," fagte ber Magifter noch fanfteren Tones als zuwor, "und bu wirst mich lieb haben, nicht?"

Er hatte sich jum Anaben niedergebeugt, der lieblofend um seinen halb bie Arme schlang; und eine unnennbare Bonne fühlte Colestin in feinem Sexsen bei der gattlichen Berübrung der weichen Kinderwange.

Tort ber breit in die Stube einfaltende Mondenichein (fur das Rind burch ben Pfeifer verbect) erinnerte ben Magifter an die hertlichteit bes Nachthimmels braufen, und unter ber Umarmung felbst ergriff ihn ber Bunfch, seinem Pfleglinge diese Pracht bu zeigen und an bem Anblid bes findlichen Staunens barüber feine eigene Freube zu erhöhen.

"Frieder," fprach er, "braugen am himmel icheint ber Mond unb alle Sterne fo fcon,"

Das Rind waubte ihm fein Geficht mit fragender Diene gu. "Beißt bu nichts vom Mond und ben Sternen?" fragte ber Magifter weiter.

"'s Mutterlein hat mir 'bon ergahlt," antwortete bas Rinb.

"Co tomm, ich will fie bir geigen!"

Edlestin trug seinen Schützling zum Fenster, das er öfsnete, sodaß das volle Mondlicht das kleine Angesicht überströmte. Mit froher Spannung erwartete der Magister den Freudenauskuf der lleberraschung und blickte underwande auf die lindlichen Jüge. Wohl sog die kleine Aruft mit sichtlichen Wohlgesalten die würzige Rachtlust ein, und die Wangen blützen lieblich in dem Aot des genossenen Schlases, aber sont schieden des Kindes Seele nicht bewart.

"Dort oben, Frieder, sieh bort oben." sagte der Magister ermunternd und ichtete das haupt des Kindes höher. D, wie sah er nun das Bild des Mondes glänzen in den großen dunklen Kinderaugen — aber der Anabe blieb still, wie zuwor.

Da ergriff ben Magister eine schreckliche Uhnung: er verbeckte mit seiner Sand bes Anaben Augen und ließ sie dann wieder vom blendenden Mondlichte bestrahlen. Er sah sie weit offen hinausstarren, aber sie blinkten nickt.

"Um Gotteswillen!" rief Coleftin, "tannft bu benn nicht feben?"

"Schen!" wiederholte das Kind. "Bas ist das? 's Mütterlein hat's mir nimmer sagen wollen, wenn ich danach gefragt bab', und danach bab' ich sie immer weinen hören — und — nun weinst du auch?" "Blind?!!" Berber Schmerg burchzudte bes Magiftere Berg, und vor tiefem Seufgen tonnte er taum Kraft zu bem Borte finden.

Und er schiich, das Kind auf feinem Arme, vom Jenster hinweg in die duntlesse Ede seiner Stube. Dort saß er lange Zeit, wie unter einer schweren Lost gebucht, ein alter Rann. Jähren auf Jähren rannen ihm die Wangen bernieder, aber sein Jammer war still und er seufzte nicht mehr; nur zuweisen wiederholte er leise mit bebender Lippe: "Blind benn, blind!"

#### Zwiesel besucht Berrn Grosstorkel

So bachte Zwiesel; aber nun war ihm auch ber Mut vergangen, seinem Nahnungsplane weiter zu solgen, und er gad bie sernere Benuhung seiner Vorlitzbionstifte ganglich auf. Dafür reiste ein größerer Entlichtuß in seiner Seele: "Ich gebe strads zu herrn Großtortel selber," bachte er "Sat er boch auch bei mit auf Rechnung binden und Kapier hoten tassen, wat er boch auch bei mit auf Rechnung binden und Kapier hoten tassen, wat er bod nach bei fir er von meiner gegenwärtigen Aot hort, so bisse erne und großmutig."

Mit so bochgeschwelten Erwartungen schritt unser Auchbeinber gerades Beges dem blauen Tore zu, vor dem in einem villenartig-großstädtlichen Gebäude Geöfivertel residerte. Und tein der Spiehhagenschen Tinge Kundiger durst gwieseln sollte Größe der Stadt, so unfraglich und überragend, das selbs bei Größe der Stadt, so unfraglich und überragend, das selbs der Kürgermeister und der Rüger eine steine Vergen, das selbs der Alahn war zu boch und beschiebt ihre Kreise über allen Parteien, die waren oder werden tonnten, d. es verluchte nicht einmal eine von ihnen, diesen Sten werden, das geginnen in der Käcken der eine Kentlich sie werden, der seine Verluchte ihn nicht begehren, man freute sich seiner Paracht. Bor taum vier Kacken war er ausgegangen, dieser Stern, angezogen durch ein in der Räche unterer Stadt entbedes Innsager; und welchen Glaus hatte er alsbald entwiedelt, wohltnend, bestehend, entsidend:

Bie vom Madchen aus der Frembe, so wußte man auch von Geoßtortel nicht, woher er tam, als er zum ersten Mase erzihien, um den Spießbagenichen Ton zu besehn nnd die Spießbagenichen "Vergätinisje" zu sludieren. Auch war seine Spur stets schnell verloren, wie bei der erwähnten Aungfran, so oft der Hoften abwesend war. Genug, der Ton hatte die Früsung bestanden, und Großtortel war wirtlich in Spießbagen eingezogen. Ihm voran schrieb des Gerücht von unermestlichen Reichtum, den er besähe, von großen Unternehmungen, die er ins Leben tussen würde, und von unerhörten Vortellen, die damit in Aussicht ständen.

Das Berücht, wie bie Rabre bewiefen, mar im Recht gewesen: Brofi-

Kunstwart XIX, 21

tortels Unternehmungegeift batte fich in glangenber Beife entjaltet, bas Spieghageniche Leben atmete fogulagen mit großeren Lungen, feitbem biefer Großtorteliche Beift bineinblies, und mas je bie altburgerliche Boblhabenbeit bermocht hatte, bas marb alles burch bas glangvolle Auftreten bes hofrate in Schatten gestellt. Darum ergablte man fich auch Bunberbinge bon ber Denge feiner Echabe und ber Unericopflichfeit ihrer Quellen. Er teilte, bieg es, ben Reingewinn uralifcher Platinbergwerte mit einem englifden Unternehmer, Rorallenfischerei betriebe er an ber fizilifden Rufte mit ungebeurem Gewinn fur Rechnung eines regierenben Gurften, baber batte er ben Sofratetitel: an ben eintraglichsten Operationen großer Banten wirtte er mit, und fein gewerbliches wie taufmannifches Benie magte immer fühn und immer erfolgreich.

Darum tonnte es vermunberlich ericheinen, baf er, ber auf bie Bubne ber großen Belt gehörte und auf ihr fich mit folder Auszeichnung bewegt hatte, nun gerabe bas "weltverlorene" Spiefingen jum Chauplat feines Birtens ertoren hatte. Aber zeigte g. B. Rapoleon bie Große feines Genics nicht ebenfo beutlich im fleinen Raifertum Elba, als gubor im fruberen großen von Frantreich; und hatte bes Sofrate Echariblid nicht eben in Spiefibagen bie glangenbiten Triumphe gefeiert?

Denn mo früher fummerlicher Bodsbart auf Debland gewachfen mar, ba hatte er großartige Tongrabereien mit Anlagen gu Biegeleien aller Art, Rinablen und Dienfabriten mit Dampfbetrieb nach ben Anforderungen ber neuesten Technif bervorgezaubert und über breibunbert Arbeiter aus bem fernen Often und Beften angefiebelt, bie bort jum Teil mit ihren Samilten in idnell aufgezimmerten Baraden bauften.

Co mar er ber herr und Gebieter eines fleinen Staates geworben. Er regierte ibn von feiner Billa aus, Die er nach grofiftabtifchem Mufter por bem blauen Tore erbaut hatte. Schon ftanb 3miefel am ichmiebeeifernen Gitter und fah bor fich bie etwas anfteigenbe Rafenflache mit bem Springbrunnen in ber Mitte und bem Biergeftrauch und Baumgruppen ju beiben Seiten. Best allerbings hatte ber Berbft bas Brun bes Teppichs bereits ftart gebleicht und bem Webuich Bluten wie Blatter abgeftreift, fobag auch bie Baffertunft melancholifch zu platichern ichien, und ihre Tropfen fielen nicht auf Blumenbeete, fonbern auf welles Laub.

Aber unferm Beinrich war gar nicht melancholisch gu Ginnen, wenn ihm freilich auch beim Anblid bes großen vergolbeten Dopvel-B (beun Guftav mar Grofitorfels Borname) über bem Tore ein gelinder Schauer bes Reibetts burch bie Geele ging. Denn fo großmächtig ber Bofrat als Rapitalift und Arbeitgeber mar, fo fehr ragte er auch als Bollsfreund über andere Menichentinber hervor. Das Boltsmohl gu beben, an ber Befferung ber gesellichaftlichen Uebel ju arbeiten, bas mar feine Leibenschaft, feine Schmarmerci, bas Endziel feines Mubens und Strebens. Eben besmegen hatte er bie Annahme ftabtifcher Memter, fo bringend fie ihm angetragen worben waren, ftets abgelebnt; er burfte feinem Birten bie Schranten außerer Berpflichtungen nicht gieben laffen, war bon ihm ertlart worben, und bies fein Birten gehorte ber brennenben Frage ber Wegenwart, ber fogialen, und fur bies mußte er frei bleiben. Demnad hatte er Bereine und Berauftaltungen verschiebenfter Art gegrundet, bie alle gur Forberung bes vierten Standes bestimmt waren, die von ihm ihr Leben empfingen, die er leitete und an benen er teilnahm, als mußte er nichts von bem erhabenen

und gewoltigen Großiortel, bessen Große boch gerade bei solcher Gelegenheit seines unscheindaren Zichbewegens unter dem Bolle um so erkennbarer bervorleuchtete. In solchen Bersammlungen hatte auch Zwiesel ihm wiederkolt nahe sein dürsen: denn kein Arbeitnehmer des Hoirats — und welcher von den Ileinen Leuten war es nicht oder wünschte es nicht zu werden — unterließ es, den Großtortelschen Bereinen sich anzuschließen oder in den von ihm geleiteten Bersammlungen zu erscheinen. Da datte denn unser Buchbinder den von uns geschilderten Einderunge großen Mannes und Bollsssrundes auch emplangen, allerdings nur mehr einen allgemeinen und undestimmten Eindruck, aber doch den, daß Großtorfel ein sehr großer Bollssseund wäre.

Best war er im Begriff, eine Probe bavon im besonderen zu erhalten. In ber Tagusbede borüber, bie ben Gingang jur Billa bom Borgarten tremnte, gelangte er in eine geräumige Borballe.

"Bas er munichte."

Er mochte herrn hofrat fprechen.

Db er ihn personlich ju sprechen munichte. Ja, personlich. Ein Justiagen ber Glastür; eine Pause bes Wartens, bann ber Beicheib: herr Rwiefel möchte berauftommen.

Ale er bie ihm angewiesene Tur geöffnet batte, fanb er im Bimmer, in bas er eintrat, gwar ben Spiefingenichen Grofinbuftriellen felber nicht anwefend, boch marb ihm bafur ein vorläufiger Erfat in bem Anblid eines Bilbes, bas ben hofrat in Lebensgroße barftellte. Es bing, ein gutes Stud ber Band bebedenb, über bem Gofa und mar ein pompofes Bilb. Bielleicht hatte es ber hofmaler bes fleinen Gurften gemalt, fur beffen Rechnung Groktorfel an ber fizififden Rufte nach Rorallen tauchen ließ. Benigftens zeigte jeber Binfelftrich biejenige Begeifterung, bie ein hofmaler einem Sofrat iculbia ift. Das Bilb ftellte Groftorfeln ale Renner und Bfleger berjenigen Runft bar, ber feine Reit und Liebe angeborte, fomeit er nicht von feiner vollewirtschaftlichen Birffamteit in Anspruch genommen war. Es mar bie Dufit, und wenn es nicht ein zu elenbes Bortipiel mare, fo fagten wir; Der hofrat formte nicht blof in Ton, fonbern auch in Tonen, Bwiefel, wie er bas Bilb betrachtete, fonnte ja bavon nichts miffen; aber Groftortel mar fich fogar einiger Aebulichfeit mit Richard Bagner in Geficht und Geftalt bewuft, bie auch ber Runftler richtig berausgefühlt und ftilboll gefteigert hatte.

Während Zwiesel sich ausmertsam in die Betrachtung des Künstlees bersentte, das doctenhest bewunderte, das der Geseierte in der hand bietz, und die hoheitsvolle Stellung, mit der er sich auf das geösinet Vianosorte stütze, so vernahm er Stimmen aus dem Rebenzimmer. Großtertel sprach deinnen; er hielt eine Art Vortrag; er hielt gerne welche, und diesmal einen von seinem Ausderer sehr enwünstleten.

Denn eben heute hatte ein Interviewer in ber Billa vorgesprochen, sorrespondent einer Zeitung, die das soziale Thema vor ihren Lesern in gebiegener und vielseitiger Weise behandelte. Auch das Wirten des Besispers der Spießbagener Tonwerte war ja in der Oeffentlichkeit nicht und bemerkt geblieben, und die betressen Redattion sühlte die Pslicht, näheres über die Person und die Prinzipien des bedeutenden Mannes dem Publikum mitzuteilen. So war denn herr Blase nach Spießbagen entsandt worden: ein sunger Literat hervorrageuden Geschieß. Er saß ieht Großtorfeln

472

Kunftwart XIX, 21

gegenüber auf einem Ptüschsofa, nachdem er vom Fabritherrn bereits durch bie Anlagen der Zongrädereien braussen geschipt worden war. Plasse sauf bem blauen Sosa ebenfalls in Blau, nämlich im blauen Radiafrer-tostüm. Denn auf dem Rade war er gesommen, und auf dem Rade wolkte er noch heute wieder heim; arbeitete er doch mit seinem Rover ebenso geschwind und gewandt wie mit seiner Feder und durste die gegründete Hoffnung begen, mit bieser ebenso schnung begen, mit bieser ebenso schnung begen, mit vienen wie mit jenem. Wirstlich machte ihn auch sein Rad ber Redaltion sehr schlesservollte es ihn nicht auch in entlegene Wintel des Landes, wie zum Beispiel nach Sviekbagen?

Herr Blase war außergewöhnlich lang und dürr: Eigentümlichkeiten, die durch die von seiner Fahrtunst gesorberte Tracht noch besonders zur Geltung gebracht wurden. Sie war genau vorschriftsmäßig, nur daß die Manschete seiner linken Hand etwas start übers Nach ging. Aber sie biente ihm als Diarium, Porteseustle und Notizduch. Selbst im Fahren wußte er sie dazu zu benitzen. Auch jeht frihelte er aus das gestärtte Baschuck vorschorfel redete.

"... Unfer Bolt ift wirticaftlich unmunbig: bas ift ber Buntt."

"Ilnd was halten Sie von unjerem gesethegeberischen Borgeben auf bem sozialen Gebiete?" fragte ber Reporter, an feiner Manichette ein wenig schiebend, um eine noch unbeschriebene Stelle zu finden . . . "bon der Unfallverischung, ber Mters- und Invalidenverspranung?"

"Miles ichon und gut," ertlarte Großtortet, "und ferne fei es bon mit, ber großen Jug au vertenuen, ber in biefen Einrichtungen zu fputren ist; aber, mein werter berr, bie heissanteit all biefer Dinge ist an eine Bebingung gefnüpst, ohne die unfere gesellschaftlichen Justanbe unrettbar dem scheinigen Untergange entgegentreiben, und dies Bedingung ist: die wirtschaftliche Mundigteit bes Bostes."

Blafe fing biefe Borte wie einen Lederbiffen bes Beiftes auf, und fein Stift raidelte.

"Ihr meffen Gie eine große Bichtigkeit bei?" fragte er bann, aufs neue bie Bleifeber ansehenb,

"Außerorbentlich, außerorbentlich," murmelte Blafe, wieber an feiner Manichette brebenb.

"Das ist benn auch der Schlüssel," erklätte Großtorkel weiter, "zum Berständnis meiner Bestrebungen, wie ansedeutend sie übrigens soust erscheinen mögen. Kragt man mich: Was bestagsch dur, zo antworte ich: Die wirtschaftliche Unmündigkeit des Volkes; fragt man serner: Bas willst dur, so antworte ich: Sie seben; fragt man endlich: Bas hofist du davon?, antworte ich: Ales is mein Besteuntnis."

Größtortel erhob sich, und ber Korrespondent der "sozialpolitischen Bache" auch. Er schob seine Manischette unter den gestricken blauen Aermel gurud und äußerte einige entzüdte Dankesworte, die der Empfänger mit würdevoller Bescheibenbeit entgegennahm.

Ingwifden maren fie beibe gur Tur gelangt, bie ins Bartegimmer führte. Der Spfrat öffnete fie und erblidte ben martenben 3mielel, mabrend Blafe por bem Bilbe vermunbert balt machte. "Auch Dufiter?" fragte er. Großtortel antwortete lacheinb: "Ein wenig" und manbte fich jum Buchbinber, ber fich mit ber Dube in ber Sant grufent verneigte mit ber gangen Befangenheit, wie fie bei ber erften fonberlichen Begegnung mit bem ausgezeichneten Manne natürlich mar, An Groftortel mar vieles geheimnisvoll, auch fein Alter: ob er breißig, viergig, funfgig ober mehr Jahre gable, fab ihm niemand an. Der Beit, die boch fonft eine gute Rungelmalerin ift, fchien es mit ihm gegangen gu fein, wie es ben Beichnern mit ben Bilbern von alteren Damen und herren in Mobejournalen gu geben pflegt: trop ber größten Dube, bie Berrichaften alt barguftellen, geraten fie gulett boch immer wieber jung und icon. Darüber munbern fich bann bie liebensmurbigen Reichner felber, wie fich auch Amiefel munberte, ale er bom Spieghagener Stern in fo ungetrubtem, jugenbfrifchem Glange fich anftrablen fab.

"Ah, Meifter Zwidel, wenn ich nicht irre!" außerte ber leutselige Sofrat mit ermunternber Freunblichkeit.

"Bwiefel, Buchbinder 3wiefel, wenn Gie erlauben," fagte ber Angerebete höflich.

"Ach ja, richtig - und was führt Gie gu mir, mein Lieber?"

Zwiesels Medegade war wohl nicht sehr bebeutend: boch trug er seine Ansiegen in wirklich tümmerlicher Weise vor: denn er stockte elend, wiedersholte und verbesssert sich oht, kurz: redete so verlegen und verwirtt, daß der Addacker mehrmals vom Vilde weg nach ihm sinsah und Vroßtorkel ebenso viel Scharssinn wie guten Wilse weg nach ihm sinsah und Vroßtorkel ebenso viel Scharssinn wollen wir vom Buchbinder wegen diese überhaupt versand. Dennoch wollen wir vom Buchbinder wegen diese siehen wer weiß, ob nicht etwa slebst Ciecco mit seinen schönken Berioden verungsädt wäre, wemn er mit seiner Ausst nach zwanzig Wart hätte ziesen missen? Benn's einer um zwanzigtausend tut, wie der römische Wusserredner, dann ist was anderes

"Sie find augenblidlich gang ohne Barmittel?" fragte Großtorfel, als Bwiefel ausgerebet hatte.

"3d habe wirtlich nichts mehr, rein gar nichts."

"Bir fteben bor bem Binter," erffarte ber Bollsfreund, "find Gie mit bem notigen Feuerungsmaterial verfeben, mein Lieber?"

Amiefel perneinte.

"Daben Sie schon für ben erforberlichen Borrat von Kartoffeln gesorgt?" 3wiefel schüttelte ben Kopf.

"Für Bohnen, Erbien und bergleichen - ?"

3wiefel fcwieg.

"Bovon wollen Gie bann leben?"

Bwiefel judte mit ben Schultern, um auszubruden, bag er bas gurgeit felber noch nicht wußte.

"om," brummte Groftortel und jog bie Mugenbrauen jum Beichen

474

Kunstwart XIX, 21

feiner Migbilligung in bie bobe, "Da muffen Gie aber Ihren Etat auf eine mir unbegreifliche Beife überschritten haben?"

"Bitte um Entichulbigung," fragte 3wiefel verlegen lächelnb — "voas?"
"Run, 3hren Etat, 3hren Wirtichaftsetat," ertiarte ber Bollsfreund
etwas ungehulbig.

"Ad, lieber Gott," Zwiesel sprach die Worte ebenso zu sich vie zu seinem Examinator, "was würde mir der Etat nüpen! Unsereiner weiß oft von einer Woche zur andern nicht, wovon er leben soll!"

Größtortein als praktischen und ebenso theoretisch regsamen Rationalblindermeister gegenüber wie etwas von jenem ethadenen wissenschaftlichen Bergnügen, das geübte Bivisettoren vor ihren Bersuchsobeiten zu empfinben sich rühmen. Er nahm also gleichsam die benditzten Wertzeuge seiner Untersuchnadsmethode auf dand ben bestellt der Berzeuge seiner

"Sie vollen boch nicht fagen, lieber Zwiefel, bag Sie fo in bas Birtichaftsigaft hineingeben ohne irgend einen Plan, eine Berechnung, eine Begenüberheilung ber zu erwartenben Einnahmen und ber banach zu beftimmenben Ausgaden?"

"Leute, wie wir," sagte Zwiesel, "wissen vorher niemals, was einfommen wird, — und mit ben Ausgaben . . die langen boch niemals hin und nicht her; na, herr hofrat, da ist man froh, wenn man sich so von einem Monat zum anderen durchbrückt."

Da wir boch einmal einen Roman schreiben, so muß uns auch ein gelegentlicher Gebrauch der Romansprache gestattet sein. Und so sagen wir berm: Großtortels immer jung gebliebenes Antlity "leuchtete aus" bei bieser Zwieselsschen Erklärung, wie wenn ber Phyliolog den Rerd gesaßt hat, den er suchte. "Herr Blase," rief er dem Interviewer zu, der sich sogleich von dem Vildnis ab- und den Jwiesprache Haltenden zuwandte, "bitte, hören Sie und erinnern Sie sich an das, was ich Ihnen sagte — "Ston om is che und nicht eite." —

Der junge Literat bezeugte burch mehrmaliges Riden, bag er sich bas bebeutenbe Wort wohl gemertt hatte, und zupste gum lebersluß an feiner Manischette, auf ber es auch ichwarz auf weiß geschrieben ftanb.

"Das heißt aber nicht wirtschaftlich egistieren, mein Berter," fagte ber Sofrat zu Zwieseln, "bas beißt vielmehr: noch im Justande ötonomischen Begetierens lich beinben."

"Anders machen wir's alle nicht," meinte ber also Belehrte, in das Futter seiner Müge sehend, die er in der Hand hielt; denn der Gedanke an die jeht zu erlangenden zwanzig Marl nahmen ihm den Mut zu deutlicherem Biberspruch.

"Tarum tommt ihr auch gu nichts," erlfarte ber Boltsfrund mit erhöhter Stimme, "werbet gu nichts tommen, und alle euch gugewandte hilfe wird bergeblich bleiben, solange ihr nicht fühlt, bag biefer euer Mangel an vorausschauenber Berechnung, biefes vertrauensselige und leichtsinnige hinteben ber tote kunft ift, ben feine Arbeit bes sogiaten Systems überwinden fann."

- Toter Buntt . . . herrn Blafe ichien biefer Ausspruch fehr bebeutenb, und er fand für ihn auf feiner Manichette noch ein Blathchen.

"Berbet munbig, Kinber," rief Großtortel, "werbet munbig," und führte babei mit ausgestredtem Arm eine Bewegung aus, wie wenn er mit voller Sand ben toftbaren Camen biefer Mahnung in bie hergen bes beburftigen Baltes freute

Best faßte auch Bwiefel neue Zuversicht. "Burben Gie nun wohl fo gut fein, berr hoftat . . ." begann er. Doch er tam nicht weiter. Großtortel unterbrach ihr:

"Ihnen jeht aus der Berlegenheit helsen, aus der Klemme des Augenbilds, um Sie morgen oder übermorgen einer neuen gleich unworbereitet zu überlössen? Tas verlangen Sie nicht von mit, mein Lieder! Mlles, was Sie wollen, aber das nicht. Denn es wäre Berleugnung meiner volkswirtschaftlichen Grundlebre, Untergradung meiner Prinzipien, Absall von ihnen. Statt die ölonomische Mündigkeit fördern, sieße das: die Unnündigkeit staten und zu ihr verloden. — Rein, Weister, ich dezahle jeht Ihren zehnung nicht, merken Sie wohl: aus Prinzip nicht; aber als Ihr Kreund, Ihr Ahmen wirklich wohlwollender Freund" — er langte in die Tasche — "hier sind zwei Mart, die können zhen wirklich wohlwollender Freund" — wir Erringung einer wirklichen wirtschaftlichen Erstenz ihr binderlich sein — die aber müssen sied binderlich sein — die aber müssen "Kuservedentlich, auservorbentlich, auservorbentlich, auservorbentlich, auservorbentlich, underordentlich, murmelte der Korreisondent der

sozialpolitischen Bache, während der Buchbinder unter solchen Worten der Roeimarkflid empfing und entlassen warb.



Der Arbeiter Fifcher ift geftorben

Bie fehr fein Bud etwas Musnahmemäfiges mar, bas baben bie Berfuche feiner Arbeitetollegen, es ibm nachaumachen, inawischen bis aur Augenfälligfeit ermiefen. ebenfalls von Goebre berausgegebene Buch bes Arbeitere Bromme ift rein ftofflich viel mechfelreicher und intereffanter; aber wie gang und gar bleibt bas eine Rotig, bie man macht, wenn man aus irgend einem Grunbe ben Stoff ber beiben Bucher bergleicht! Bie gang und gar nicht ift es ein unmittelbares Gefühl, bas bas Buch felbit übermittelt! Dan muß um ber Rultur willen auch bem Brommeichen Buche viele Lefer münichen. Denn ob man nun für ober gegen bie Cogialbemofratie ftimmt, fo ift es gut, fie auch menichlich feunen ju lernen, ju erfahren, wie fich bie Dinge und Buftanbe, auch etwa bie Mittel, bie man gegen ibre Bartei anwenbet, pinchologisch in ben Röpfen ber Arbeiter barftellen, Gur bie Rultur ift jeber Rampf gut, ber mit Berftanbnie und autem Billen, aber feiner, ber mit blinbem Sanatismus geführt wirb. Golde fulturgefahrliche Berftanbnistofigfeit muß man befampfen, wo man fie finbet und bei ben "Gebilbeten" icharfer als bei ben anbern. Dagu ift bas Brommeiche Buch febr geeignet: es zeigt einen mobernen, in ber fogiglbemofratifchen Maitation aufgewachsenen Arbeiter, ber nicht best, fonbern fein Leben ergablt, aber allerbings babei alles bon unten feben lehrt. Goehre bat ihm ben guten Rat gegeben, bie Erzählungeweise bes Rifcherichen Buches jum Mufter ju nehmen, und es ift gu bermuten, bag er ihm bie Sanbidrift etwas burchgebeffert bat. Rach ber gangen Art bes Buches gu fdließen. murbe man eigentlich ichlimmere Entaleisungen erwarten muffen, ale fich finben. Bas babon übrig geblieben ift, zeigt boch bie



Richtung, "Den Simmel fturmen wir nicht," fagt ber alte Soras." Gine febr darafteriftifche Borliebe für Frembmorte. Man befommt ben Einbrud bes Losgeriffenfeins bon ber Ratur und bes vergeblichen Gichftredens nach Rultur. Das nachfte natürliche Empfinben genugt nicht mehr, und ein graber Beg in ein hoheres Gefühlsteben öffnet fich nicht. Der Charafter ber Unficherheit, ber Burgellofigfeit. Bir leben in einer Rultur, in melder alle boberen 3been und 3beale frembfprachig finb. Wer fich innerhalb unferer Rultur in einer boberen Belt bes Rublens und Rachbentens bewegen will, bebarf nicht nur bes inneren Aufichwunges, bes ftarten inneren Durchlebens feiner Erfahrungen, fonbern er muß, um fich ausbruden au tonnen, bie Tednit einer langen "rein formalen" Bilbung fich aneianen. Dier erit ift bas Rulturelement, bas alle fogialen Unterideibungen fo ichmer überbrudbar macht. Gir unfere Rultur ift vielleicht bie wichtigfte Aufgabe, um welche fich alle anderen unbewuft und halbbemußt breben: eine natürliche 3bealbilbung! Ein natürlicher Aufftieg bom einfachften Empfinden bis gur höchften und garteften Befühlebilbuma.

Bielleicht laft ber neue Buftanb. ber Buftanb bes Rufens, Cammelns, Schreiens, Rampfens ein Runftwert noch nicht gu, - bas Runftwert bes bammernben Bewußtseine, eines großen Leibens und eines erften Gefühles babon bat ber Arbeiter Gifcher gefdrieben. Bo es in bem Brommeiden Buche gappelt und ichreit, ba ift bei ihm, ber weber bie gewöhnliche Schulbilburg, noch bie Barteibilbung ber Sozialbemofratie genoffen bat, bie große einformige, majeftatifche Rube. Es ift, ale trate bas Leben felbft unb bas Schidfal an einen. Und es ift nicht mahr, daß daß Leben tangt. Sber vielleicht tut es das doch? Vielleicht tangt es für den einen und belft für den andern, und erst für den dritten schreitet es, sangsam und seiertich, und wir nur sind es, die dem einen Beisall klatschen, mit dem andern und entrüften, aber den dritten sieben ...?

Und bas ift allerbings bas Gefühl, bas man bem Arbeiter Fifcher gegenüber balb und ftart empfinbet.

Erschilbert im ersten Bande seines Buches einmal, wie er nach einem burchbungerten Tage spät abends in eine Familie kommt, die ihm zu effen gibt und ihn dann befregt. Diese Schilderung möge unseren Abschiedsgruß an ihn bilden, denn ganz unübertresstlich gibt sie in seiner schlichten echten Sprache den Eindruch, und die Stimmung, welche sein Buch uns hintertäßt, und mit der wir ihm nachschauen nun, wo er schiedet:

"Da exgählte ich alles, wie ich war nach Reuß gelommen, und was ich heute alles erlebt hatte, und waren alle mäuschenstill und hörten mir zu, und als ich zu Ende war, mochte es wohl etwas hat fein, und fanden alle auf und sahen alle fröhlich aus, und fagten weng und gingen gleich weg, und wie sie gingen, wünschehte mir jedes gute Racht." Bonus

Mar von Cyth hat litrzsich seiner 70. Geburtstag geseiert. Bielleicht hat es mancher bem Kunstwart verdacht, dog er nicht mit unter ben gahlreichen und ym Teil recht begeisterten Gratulanten war, Wir schäßen den hochverdienten Mann auch als Schriftsteller durchaus nicht gering, nur schieden zu mit dien gering, nur schieden war nicht angedracht, ihn als Tichter im besopheren Sinne zu seiern, während wir uns doch für die Answahl der Gebenttage, an die wir erinnern, eine solche Beschänd.

fung auferlegen muffen. Buchern Enthe ftedt eine frifche Lebenszubetficht, ein freundlicher Sumor, viel felbftanbige Beobachtung mit eigener Deutung und fehr viel Rlugheit und Belterfahrung. Bo er biefe guten Gigenschaften anspruchslos in Plaubereien und feffelnben Erlebniffen jum beften gibt, unterhalt er, und nicht nur burch ben Stoff. Dichten aber beißt, aus neuen Tiefen urfprünglich Erichautes ans Licht forbern, und eben bas geht nach unferm Befühl über Enths Rraft. Go tonnen wir benn auch feinen Roman "3m Rampf um bie Cheopsphramibe" nur epifobenweife ichagen. Mit Enths anbern Buchern fieht es abnlich aus. Im übrigen gonnen wir ihnen nicht nur bie Anertennung, bie fie finben, fonbern wir munichen fie ihnen auch unferfeits. Bor allem in ben Rreifen unfrer reifenben Jugend, die bier ben giellofen Drang in bie Gerne festigen und ben bammernben Sorigont flaren fernen fann, aber auch bei reifen Dannern und Frauen, die nach beruflicher Arbeit in guter Befellicaft angeregt ausruhen wollen. Dit echter Dichtung bermechfeln fann aber Epths Schriften unfres Glaubens nur, wer bie gang anbersartigen Offenbarungen poetifden Schauens noch nicht in ihrem eigentlichen Wefen genoffen bat,

(hichte ber beutschen Literatur

gibt Abolf Bartels soeben neu heraus (Leipzig, E. Abenatius). Bit soben es nicht zu besprechen, sondern nur anzugeigen. Es ergänzt seine eigene, aber auch jede andere deutsche Literaturgeschichte durch Auchrengeschichte durch Abderangaden und Lebenstadrichten, und will vor allen Dingen "Kernduch" sein. Für die ätzere Zeit konnte Bartels bei altere Zeit konnte Bartels bei altere "Erundrich" von Göbete zu Wate ziehen, sie vie einerer von

1830 ab hat er faft überall Eigenbau liefern und jebenfalls bas porbanbene Material fritisch genau fichten muffen. Er bittet feine Rrititer, ftatt unfruchtbar gu mateln, an ber weitern Ausgeftaltung bes Buches mitguarbei. ten; bann, meint er, "hatten wir in gebn Jahren mahricbeinlich ein in feiner Urt volltommenes Bert, bas ben Gobete gwar nicht erfette (mas ja auch gar nicht bie Abficht ift), aber Taufenben von Minberbemittelten, bor allem ben Stubierenben. bie Möglichfeit bote, viel Rotmenbiges raich und bequem gu lernen. Das mare boch ficher etmas". 200

Bom Dilettanten

Ber aus bem Drama eines Dilettanten tommt, fragt fich wohl hanberingenb: "Bie mar es moglich, bag ber Mann uns wieber mit biefem Motiv tommen tonnte?" Dit bem Noramotiv beifpielsmeife, bas bon einer gangen Schar bon Dilettanten behandelt worben ift, nachbem 3bien es wirflich icon in ber grunblichften Beife abgehandelt batte, Dan begreift nicht, bag einer, ber fo wie fo nichts tann, nicht wenigftens ben Bergleich mit Ibfen icheut unb meibet. Dan verzweifelt baran, an bie einfachfte Rlugheit gu glauben, wenn man fieht, bag er Dinge in bie Sanb nimmt, bie ihm auch bei gehnmal größerer Begabung Schatten bes großen Beifpiels gar nicht gelingen tonnten. Man fragt, warum er nicht wenigstens etwas anberes mabite, wenn er icon burch. aus ichreiben wollte. Die Frage beantworten beißt aber, bie Binchologie bes Dilettantismus ichreiben.

Es liegt im Wesen des Diettantismus, daß er mit seinen geringen Mitteln das dimmste tut, was er tun kann. Es liegt in seiner Art, seinem Schiestal, seinem Fluch. Der Diettant hat feine unmittelbaren Beziehungen zum Leben selber; es besteht

feine birette Leitung bom Leben au ibm: er fteht nicht im Banne ber Belt, er fteht im Banne ber Runft - anbrer. Er fieht gunachft nichts in ber Welt, mas ihn gum Geftalten amange. Benn er aber bie Rora gelefen hat, fieht er mit einem Schlage überall Rora-Schidfale, fomie man bie Ratur biel malerifder fieht, als ie aubor, wenn man aus einer Gemalbefammlung tommt, in ber man mertvolle Lanbichaftsbilber gefeben hat. Benn er aber bie Rora-Schidfale bes Lebens fieht, werben bie Empfindungen mach, bie Benrit 3bfen mit ber wirflichen Rora in ihm gewedt hat, und er fühlt fich jum "Chaffen" gebrangt, In ber Barme ber Empfindungen, bie ihm Senrit 3bfen gegeben hat, verwechfelt er bie Beobachtungen, bie ebenfalls bon Abien ftammen, mit eignen Beobachtungen, ichreibt fie nieber und idreibt bann notwenbigermeife bie Rora aum ameiten ober, wenn man feine bilettantifden Borganger mitrechnet, jum 25. Dal. Das ift ber pfnchologifche Brogeg, und mithin liegt es im Begriff, baf ber Dilettant bereits vorhandene Runftwerte wieberholen und abfpiegeln muß.

Der Runftler bagegen erhalt unmittelbar aus bem Leben ben Amana aum Geftalten. Und eben, weil fomit bas Leben felber burch ibn ichafft, hat er auch bie Sabigleit bes Beftaltens. Benn burch ben unmittelbaren Lebenszwang ber erfte Schritt getan ift, muß ber zweite mit Rotwenbigfeit folgen. Die Ratur ift ibren eignen immanenten Gefeten untertan, fo gut wie wir es alle find. Gie fann Abnormitaten nur ichaffen, wenn ber erfte Schritt bereits ins Abnorme ging; fie fann fich niemals wiberfprechen. Auf bas B folgt ftets bas 28, bas ift fo bie Orbnung im Abc. Und nicht nur im Abc ber Gibel, fonbern auch in

bem tiefen Abc ber Belt, um bas fich bie beften Ropfe ber Menichheit muben, ohne es je vollig au ergrunben. Darum ift ber burch Leffing berühmte "Raffael ohne Sanbe" amar eine brillante Rebefigur, aber nichts weiter. Ber bie Mugen Raffaels bat, bat auch feine Sanbe. Die Ratur tann bas eine nicht ichaffen, ohne baft fie bas anbre fchaffen muß. Bare es anbers, mufite man bie Ratur fur einen Folterinecht halten. Der Umftanb alfo, baf feine unmittelbaren Begiebungen gum Leben vorhanben finb, ift bas begriffliche Reichen bes Dilettantismus, Geine Dichtungen ftammen aus ber Literatur: feine Bilber aus ber Malerei ufm. Das gilt bon feinen Brobuften allen: bom bolierten Epigonentum bis bingb au ben hilflofeften Berfuchen. Benn biefer Umftanb aber bas beariffliche Reichen ift, alfo nicht ein beliebiges Mertmal, fonbern bas mefentliche. muß es auch in allen Lebensauferungen bes Dilettantismus, wie vielfältig fie auch fein mogen, gu finben fein. Man muß alfo bie vielfaltigen Lebensaußerungen, bie burch bie Erfahrung befannt finb, beraufbeichmoren und in ihnen allen ienes begriffliche Reichen als ben eigentlichen treibenben Grund nachweisen fonnen. Dit anbern Borten: ber theoretifche Gas muß fich prattifch erharten laffen, Berfuchen mir's.

Wenn das Befruchten männlicher Art ist, nuß der Dilettantismus weiblich sein, da er auf das Befruchtetwerden durch die Kunst andrer wartet. Das ist er aber so sehr, daß sogar, im äußerlichsten sexuellen Sinn, das heer der weiblichen Disettanten das der männlichen dei tweitem überwiegt. Run wissen der sich wieden der so soft und aufdeinglich gesogt wird, daß im Nann weibliche und im Beib männliche Elemente steden können. 3m mannlichen Dilettanten nun ftedt immer ein weibliches Moment. Ginen Dilettanten, ber etwa einen ftarten mannlichen Billen batte, babe ich nie gesehen, und ich bermag ibn mir auch in ber Phantafie nicht vorauftellen; er icheint mir organisch nicht möglich zu fein. Inbeffen mag bas alles mehr nebenber gefagt fein, mehr um ber Bollftanbigfeit halber, als um ber Bichtigfeit. Der Dilettantismus zeitigt Ericheinungen, bie für unfern Bufammenhang intereffanter und mefentlicher finb. Beifpieleweife ben völligen Dangel an Gelbftfritit und bie baraus folgende Unbelehrbarteit bes Dilettanten, nebft feiner entfetlichen Gelbftgefälligfeit.

Rleift hat in einem Moment ungeheuerlicher Gelbftfritit ein Drama bernichtet, beffen erhaltene Refte noch gur Chrfurcht zwingen. Go lieblos und hart berfahrt fein Dilettant mit feinen Rinbern. Un gartlichen Batergefühlen übertrifft er Rleift, Chatefpere und Meichplos jufammengenommen. Der fünftlerifche Ragenjammer, bie Bergweiflung nicht nur an ber eigenen Runft, fonbern an ber Runft überhaupt, fennt er ichon gar nicht. Benn ihm einmal nichts gelingen will, ichiebt er bie Berantwortung auf feinen Beruf, auf feine Frau, bie ihn nicht "verfteht" (bu lieber Gott!, auf fein Milieu, furg auf alles Lebenbige und Leblofe bes Beltalle; niemale aber tommt ihm ber Bebante, baß ce etwa mit feinem Talent habern fonnte. Man tonnte einen Big machen und fragen: "Bie follte er bie Schuld bei feinem Talent fuchen, ba er ja gar feines hat?", aber bamit hatte man bas Broblem nur estamotiert, nicht geloft. Die wirkliche Antwort liegt im Rern - in unferem Begriff bes Dilettantismus.

Der wirkliche Runftler hat ben Blid ins Leben, ber ihn gum Schaffen

gwingt; er fteht im Banne ber Belt. Wenn er aber ins Leben blidt, tann ihm unmöglich verborgen bleiben, baß bie Runft nur ein Sattor bes Lebens ift neben manchen aubern: es tann ihm unmöglich verborgen bleiben, bag es Fattoren gibt, bie viel elementarer, ftarter und gemaltiger finb, als ber fünftlerifche; es tann ibm ichlieflich nicht verborgen bleiben, bag alles menfchliche Tun - auch bas Denten Schopenhauers und bas Dichten Chatefperes nur ein aufglimmenbes Licht ift in bem emigen Duntel ber Unenblichfeit. Er tommt ju ber Ertenntnis bon ber Richtigfeit ber Runft im allgemeinen und fann fomit ben Gebanten von ber Richtigfeit ber eignen Runft benten, ohne fich felber ju negieren, obgleich nach Debbels treffenbem Bort fein Denich eines Bebantens fahig ift, ber ihn felbft aufheben wurbe. Der Dilettant aber hat - fünftlerifch - feine Begiebungen gum Leben felber, fonbern nur gur Runft anberer: biefe Begiehungen find bie mefentlichften feines perfonlichen Dafeins, Er lebt nicht unmittelbar bon ber Belt, fonbern bon ber Runft und fomit muß er ewig in einer grengenlofen Ueberichabung ber Runft befangen fein, Er tann bie allgemeine Runft nicht negieren und bamit auch nicht bie befonbere eigne. Es tann niemanb an ber eignen Runft verzweifeln, ber nicht Talent genug bat, an bem gangen Blunber gu verzweifeln. Alles anbere ift Flaufenmaderei, ber wir nicht über ben Weg trauen burfen. Es fei benn, bag ber Bergweiflung fofort ein ehrlicher Gelbftmorb folgte. Dann aber mare ber Gat Debbels erft recht nicht aufgehoben, fonbern bemiefen. Erich Schlaitjer 22

@ Bas fagt uns bas Lifgt-

Richt nur einzelne Inbivibuen,

Musik

Kunstwart XIX, 21

auch eine Gemeinschaft bon Menichen, ein Bolt, ja bie Menichheit fann ein "Gemiffen" haben. Diefes bofe Bemiffen früheren Gunben unb Unterlaffungen gegenüber, zugleich aber auch bas eble Beftreben nach bantbarer Belbenverehrung außert fich in unferer Reit unter anberem barin, baß wir uns auf alle mogliche Beife bemühen, Menfchen, Die auf irgend einem Gebiete Bebeutenbes leiften ober leifteten, namentlich folden, bie es ichwer hatten, bie Marthrer ihrer Uebergeugung waren, gerecht ju werben burch Biographien, Neugusgabe und Aufführung ihrer Berte, Dentmaler, Stiftungen und Bereine mit ihren Ramen und Mufeen mit ihren Erinnerungen. Raturlich arten biefe Beftrebungen mandmal babin aus, baß auch für recht fleine Leute ein Berein gegrunbet und bie Breffe mobil gemacht wirb, mahrenb erfreulicherweise auch bas Gegenteil eintritt, wie bei ben Sugo Bolf-Bereinen, bie fich allmählich auflofen, ba fie ihre icone Aufgabe, Bolf biejenige Beachtung ju erringen, bie er leiber bei Lebzeiten nicht in berbientem Dage genoß, nabegu gelöft haben, mabrend bei ber Tiefe unb Bielfeitigfeit großer Geifter, wie Bach. Goethe, Baaner ufm. bie Fruchtbarfeit einer in ihrem Beift und Ramen wirkenben Gefellichaft noch lange nicht ericopit ift.

Die sichtbaren, gegenständlichen Erinnerungen werben gern in Adumen aufbewahrt, die von dem dahingegangenen Geisteshelben bewohnt wurden und noch etwas von seiner Lebensweise erzählen lönnen. Bald heißt es Bach-Haus, Beethoven-Haus, Goethe-Haus, bald Museum, ein Ausbruck, der im antiten Sinne von "Ort geistiger Beschäftigung, Studierzimmer usw.", und nicht nur im modernen Sinne von Schausstellung

au faffen ift. Ein folches "Moufeiou" ift bas Lifat - Dufeum in Beimar. Dem bofen Gemiffen allerbings verbantt biefe Erinnerungsftatte ihr Dafein nicht, fonbern einem pietatvollen Buniche ber Fürftin Bittgenftein und beffen warmherziger Erfüllung 'burch ben Großherzog Rarl Mleranber, aber eine ftete Dab. nung foll ber Unblid biefer beicheibenen Bohnung boch bilben: Satten nicht Rurglichtigfeit und fleinliche lotale Bebenten gefiegt, fo hatte Lifgt nicht als ruhiger Sommergaft fo viele Jahre in Beimar jugebracht, fondern er hatte mit Richard Bagner aufammen als "König" refibiert und ftatt ber Banreuther bie Beimarer Buhnenfestspiele (auf bem grunen Sugel über ber 31m) gefchaffen und bamit Beimar auf Jahrgehnte binaus jum mufitalifden Mittelpuntte ber bramatifden Belt gemacht.

Das fchlichte, einftodige und vieredige Saus bilbet noch heute mit feinem 3milling gegenüber bas fübliche Eingangstor in Die Stabt Beimar, und mar bis bor furgem bie Dienstwohnung bes hofgartnere, fobaß bem Meifter, ale ihm 1869 bas frei und anmutig am Bart gelegene Saus bei feiner Rudfehr nach Beimar bom Großbergog angeboten murbe, nur bie brei Rimmer im erften Stod verblieben, bie in beinahe nüchterner Schlichtheit vom Schloffe aus möbliert murben. Das ift bas erfte, mas biefe Erinnerungeftatte bem Befucher fagt: ber Dann, ber 17 Commer feines Lebens in einer berart prunt- und tomfortlofen Bobnung gubringen tonnte, in ber fogar eine Ruche fehlte, bei bem mar bie außere Beburfnislofigfeit wirflich echt, ebenfo wie bie faft unbegrengte Großmut, mit ber er ju ichenten und au belfen pflegte, trotbem er mit ben Ginnahmen feines Lebensabenbs in behaglichem Lugus hatte leben tonnen; befam er boch zulest für einfache Klavierarrangements bis zu 1200, ja 1500 Mart, das heißt mehr, als er je für die ganze Partitur der "Beiligen Elisabeth" erhalten hat!

Es ift bafür geforgt worben, baß Lifate Mufiffalon und Schlafzimmer im Gefamteinbrud bollftanbig fo erbalten find, wie er fie am 17. Dai 1886 berlaffen hatte. Bir feben, mo und wie er au figen und au ichreiben liebte (noch ale Giebziger oft fcon um fünf Uhr morgens), bon feinem Schreibfeffel aus tonnte er ben berrlichen grunen Brofpett ber Belvebereallee genießen, menige Schritte banon ftebt fein Flügel, beute noch, nach 20 Jahren, in vortrefflichem Buftanb, fobag wir noch ben Mlavierton hören tonnen, ben er ju boren liebte. Rur fein einstiges Speisezimmer ift gu einer Schauftellung im beften Ginne umgeftaltet worben, und gulett murbe bas frubere Dienergimmer gur Lifat-Bibliothet gemacht, in ber allmählich famtliche Drudwerte bon und über Lifat, fowie möglichft viele Driginalmanuffripte gefammelt und ber liebebollen Renntnisnahme juganglich gemacht werben.

Go ift bas Meußere in menigen Reifen geichilbert und in menigen Mugenbliden überichaut. Das michtigfte ift nun, mas folde Erinnerungeftätten einem innerlich fagen bermogen, Gin mabilojes Aufftapeln ift natürlich immer pom Uebel, bagegen ift bas Bringip ber bergleichenben ober auch ber biographischen Aufstellung (wie fie fo portrefflich burch Rurichner im Gifenacher Richard Bagner-Mufcum befolgt murbe) möglichft burchauführen. Da tonnen mir an ber Sanb ber Porträts, bon ben Lithographien feiner Rnabenjahre, über ben reifen Jüngling ber Bartolinifchen Marmorbufte, über gabllofe Daquerreotypien. Stiche, Gemalbe, Mebaillen Photographien hinweg bis aum Lotenbett bie maleriich unbeidreiblich feffelnben Banblungen biefes feltfamen Antliges berfolgen. Aus ben meiften ibricht eine, fast immer mit Gute perbunbene, ariftotratifd-nervofe Energie. Leiber ift es noch nicht möglich gemefen, ben richtigen Bergleich mit ben Bugen ber Eltern anauftellen, ba nur eine einzige auverläffige Bhotographie ber Mutter Anna Lager, in ihrem Alter, bort borhanben ift und leiber fein Bortrat bes Baters Abam Lifat aufautreiben mar. Es ift überhaupt gu bebauern, baß fo wenig Aftenmäßiges über bie Bertunft ber Lifaticen Eltern befannt ift, fobak man gar nicht mit Bestimmtbeit fagen fann, mes Blutes Frang Lifat fei, in welchem Berhaltnis germanifches Blut au ben anberen Raffen in ihm fteht.

Ber nicht nur Lifat, ben berühmten Mann im Mufeum fucht, fonbern fich auch in ben Denfchen und feine Schidfale vertieft bat, bem fteben, oft infolge bes beichrantten Raumes leiber in Schranten berborgen, gute Bortrats bon bielen Menfchen gur Berfügung, bie in feinem Leben bon Bebeutung maren, io por allem ber Gurftin Bittgenftein, aber auch ber Grafin b'Maoult und ber Rinber Cofima und Blanbine, bon feinen Reitgenoffen und Mittampfern in Baris, im Reu-Beimar-Berein (beffen Alten Frau Rofa bon Milbe furs bor ihrem Tobe bem Dufeum ichentte), ferner Jugenbbilber hervorragenber Couler ufm.

Blättert man hier in ben sehr bebeutenben Schäßen ber Notenmanustripte Lists, so sessett gunächt ber Panblörtstenvergleich. Das alteste, mit Sicherheit ihm zuzuweisende Manustript ift das große Duo sur zwei Klaviere über die bei bei erte Rieber ohne Worte von Menbelssohn, die er unmittelbar nach ihrem Erfcheinen (1834) ebens führen Gricheinen (1834) ebens führ

mie brillant bebanbelte, meiter ausführte und fura barauf mit alangenbem Erfolge im Berein mit feiner Schülerin Bial in Baris fpielte. Das Bert galt lange als verloren, und bie Sanbidrift ift infolge ibrer viel berberen Rotentopfe nicht fofort tenntlich gewesen; Lifgte Schrift murbe immer feiner, um ihren Sobepuntt an Schonheit in ber Romifchen Beriobe au erreichen, mo fein Leben wohl am rührigften gemejen ift; fo find feine Rlabierpartituren bon Beethobens Sumphonien III, IV unb VIII aus Rom 1863 bon munberbarer Scharfe und Schonbeit, mabrend bie Manuffripte ber letten Rabre baufig an einer gemiffen Schiefheit und Loderung zu erfennen find, wohl infolge ber Augenbeichwerben. Spiegelt fich fo in ber Schrift icon etwas Erlebtes, fo ift es noch mehr ber Rall in ben Ranbgloffen, bie Lifat Manuffripten und Korrefturen gu machen liebte.

Die gange Entwidlung ber mobernen Sarmonie liegt in bem unmutigen Bermert an ben Berleger auf bem Rorrefturbogen einer ungarifden Rhabfobie: "Dummes Reug, bie Tonarten angumerten!", und als er auf bem Titelblatt ber Sauftinmphonie querft Ueberichriften fanb wie: "Gretchen: Unbante" uim. ba idrieb er energifch baneben: "Die mufitalifden Tempobezeichnungen baffen nicht zu bem Bert, mo ber Tempowechiel eine fo flagrante Tatfache, Beg alfo mit bem Griesgram!" Lifgts Abichen bor unbornehmer Reflame ibricht aus feinem ironifden Sinmeis: "Ronnte man hier nicht noch zwei Rafen anbringen?", als zwei Beigefinger auf bem Titelblatt feinen Rorn erregten. Muf fein Lieb "3ch mochte hingeh'n wie bas Abenbrot" (Bermegh) fchrieb er: "Diefes Lieb ift mein jugenbliches Teftament - beswegen aber nicht beffer - und auch nicht ichledter, &. Lifat". Diefe Borte finb amar fpater ausgestrichen, finb aber charafteriftifche Beugen einer ebelempfindfamen Geelenftimmung. "Ecrit pour Carolyne" finbet fich naturlich oft auf ben Manuffripten, am innigften auf einer befonberen Rieberfdrift ber Seligpreifungen: "Pour Carolyne, Elle est l'inspiration, la liberté et le salut de ma vie et je prie Dieu que nous fructifions ensemble pour la vie éternelle. Bifat 15. oct. 59." Much ber Sumor tommt au feinem Recht, wenn Lifat auf bas Lieb "Jugenbglud" bie Bibmung ichreibt: "Eine Leipziger Lerche für beren Dr. Bohl!", mabrenb fich in ben "3 odes funebres" fur Dr= defter feine bitter ernften Erlebniffe ber Reit bon 1859-1866 miberfpiegeln. Die lette: "Triomphe funebre du Tasse" ift bereits öffentlich aufgeführt, nicht aber bie erfte: Morts, oraison (nach Borten von Lamennais, mit Männerchor ad libitum) unb: La Notte (nach Borten pon Michelangelo). Les Morts fchrieb er laut Aufschrift gur Erinnerung an feinen foeben berftorbenen Cohn Daniel, La Notte ift eine meitere Ausführung bes "Penseroso" aus bem ameiten Sahre ber Années de Pélerinage, befonders merfmurbig burch bie Ginfügung ungarifder Dotibe: hierauf begiebt fich Lifate Rotig auf bem Schlufblatte: "Falls bei meiner Beerbigung Mufit ftattfinben follte, bitte ich biefes Stud - unb etwa eine bon mir fruher tomponierte Oration, "Les Morts" betitelt, - vorzutragen . . . "Madonna del Rosario Juny 64", und meiter unten: "à cause de la cadence magyare"; Lifats unablaffige Bor= liebe für Begiehungen gwifchen Tonen und Leben außert fich auch hier. Man tann bie fleine Trilogie als eigenartige mufifalifche Begleitschrift au feinem Teftamente betrachten.

Bie bei Malern und Dichtern. fo find auch bei ichaffenben Ionfünftlern bie Entwürfe, Stiggen, Blane, bie fie hinterlaffen, wichtig für bie Beurteilung ihrer Berfonlichfeit. Go ergablen und einzelne Bartiturfeiten mit Bruchftuden bes Darfeillaifenthemas wahrscheinlich bon Lifgte jugenblichem Berfuch, bie Stimmungen einer erregten Beit in einer "Symphonie révolutionnaire" au perbichten; wir finben eine leiber nicht vollständige Freifchutphantafie, in ber unter anberem bas ,,llnb ob bie Bolfe" und ber Balger einträchtiglich neben- und übereinanber ertonen. Gehr mertmurbig find ferner brei ftarte fcmarge Banbe in Querquart, bie ben Bemeis liefern, baft Lifat gerabe in ber Beit, ale er auf bem Sohepuntt feiner Birtuofenreifen ftanb, amifchen 1842 und 1848, mit intenfibem Gifer ber Romposition oblag, Lisbonne, Czernhochob, Bonn, Malaga, Balence, Bale finb alles Orte, in benen er befonbere eine Gulle bon Rantaten figniert bat, wie 3. B .: Rinalbo (Goethe), Titan (Schober), Le Juif errant (Beranger), Jeanne d'Arc, Le Forgeron, ein Schmiebemannerchor mit Orchefter, beffen Unfangetatte rhnthmifch ibentifch find mit bem 4/4 Anfang von Siegfriebe Schmiebelieb, bann bie Bier Elemente (Autran), in benen Themen au ben fpateren "Preludes" enthalten find, ebenfo wie fich in feiner (ebenfalle neugnfgefunbenen) melobramatifden Mufit au Salms Schillerfeftfpiel "Bor hunbert 3ahren" bereits bie Mufit jum Abagio "Apertis Thesauris" um Dreifonigs: marich bes "Chriftus" borfinbet.

Aufmetsame Leser ber Bagner-Listeburge, S. 114 werden sich solgender merkwürdiger Leußerung Lists an Wagner erinnern: "So groß die Lodung auch sir mich ist, an beinem Wiesamd zu schwieden (Wagner hatte List gebeten, seinen Tert "Bieland ber Schmieh" gu fomponieren), jo tann ich boch nicht umbin, meinen Entichluß, nie und nimmer eine beutiche Oper gu tomponieren, festsuhalten. - . . . und im gangen genommen, ift es für mich viel zwedmäßiger und bequemer. mein erftes bramgtifches Bert auf ber italienischen Bubne zu ristieren wahricheinlich im Gruhjahr (mas nachften Jahres - 52 - in Baris ober London geschehen tann) unb, im Falle es mir nicht miggludt, bei ben Belfchen gu verbleiben. . . . Germanien ift bein Eigentum und bu fein Rubm." Diefe malfche, bas beift italienifche Oper Lifats mar Sarbanapal, nach Borons aleichnamigem. Goethe gewihmeten Buchbrama, Lange mar feine Cour biefer Komposition aufzufinden, bis ich in einem Cfiggenbuch bes Lifgtmufeums ein paar Szenen (Sarbanapal, Myrrha, Belefes, Chor) bes Bertes entbedte, bie in einem Ruge, raich aber bestimmt, wie in fehr eifriger Rongeption gefchrieben finb. Db man mehr finben wirb, ift leiber fraglich; mertwürdig ift babei bie Reigung, bie Melobien ein flein menig à la Rorma ober Buritani angufegen. aber febr balb biefen Stil Lifgtifch ju manbeln und ju verflaren. (Da ber junge Lifst fich Buron febr tongenial fühlte und es mobl auch mar, fo ift es febr bebauerlich, bag er fich burch feine feiner Dichtungen, außer vielleicht burch "The Lament of Tasso" ju einem großeren fer= tigen Berte begeiftern ließ: baß er ftart an eine Bertonung bes Manfrebftoffes gebacht bat, icheint aus zwei Tegtbüchern "Manfreb" im Lifstmufeum hervorzugehen, eines von D. 2. B. Bolff, Jena 1842 (alfo viele Jahre por Schumann), bas anbre von Beter Cornelius, Benige Jahre fpater fuchte bie Gurftin Lifst wieber ju einer Oper anguregen, und biesmal war es Roquette, ber ben Text

lieferte: "Kahma la Bohémienne", eine hochft romantifche Liebesgeschichte amifchen einem jungen abligen Ungarn und einer Zigeunerin. Auf bem Titelblatte fteht gwar ichon "Musique de F. Liszt", boch hat fich bisher feine Gpur ober Ermahnung einer folden Mufit gefunden, Die Gurftin mar bis in Die innerfte Scele ftola auf Lifats Chaffen unb regte ihn fortwährend gum Schaffen an; ein Seft im Lifgtmufeum zeigt, wie fie Jahr für Jahr bie fertig geworbenen und bie veröffentlichten Rompositionen eifrig bergeichnete, Bon einem großen Blane, beffen eingigen Reft die "Sunnenichlacht" bilbet, zeugt eine Rotig in einem anberen Stiggenbuch: "Beltgeschichte in Bilbern (B. Raulbach) und in Tonen, 3. Lifat. Dem Angebenten G. DR. bes Ronigs Friedrich Bilbelm IV. gewibmet." Dieje Bibmung ift ausgestrichen und erfett burch "Sans p. Bulow gewibmet".

Die Fürftin batte Lifats geniale Babe, bas Dratorium aus feiner Stagnation au befreien, wohl am früheften und tiefften erfannt und fuchte ibn auch zu einem Oratorium St. Chriftoph und einem Ct. Ctanislaus zu begeiftern. Bon bem erften fanben fich nur ein paar ffiggierte Motive, bon bem zweiten jeboch nicht nur bie Sanbidrift einiger gebrudter Stude (Bolonaifen ac), fonbern auch bes Erften Bilbes, leiber nur weniger Rummern, teils in Bartitur, teils im Alavierauszug, aus bem 3ahre 1875. Der Anfang erinnert an "Chriftus", infofern er auch mit einem Unifono aus bem Melobienichabe bes tatholifchen Rultus beginnt, auch vieles anbere ift fehr perfonlich Lifgtifch; aber ber ftodenbe Berlauf biefer Komposition in feinen 12 letten Lebensjahren beweift, bag meber ber Stoff, noch bie polnifchnationale Atmofphare feinem innerften Bergen nabelag, und mit bem herzen mußte Liftt tomponieren, um Bebeutenbes zu leiften.

Doch fpricht bas Befen eines großen Mannes nicht allein aus feinem eigenen Schaffen, es fpricht auch aus Meußerungen anderer, aus icheinbar gleichgültigen Begenstänben, fowie aus Dofumenten, bie bie Minbermertigfeit feiner Umgebung ober feiner Biberfacher gu ermeifen bermogen, Go merben mancherlei Bregftimmen verwahrt, aus ben verichiebenften Lanbern und Jahren, ebenfo Brogramme; wie erhaben bünfen wir uns jest, wenn wir finden, baf felbft ber große Lifat noch Anfang ber viergiger Jahre in Deutschland in manchen Städten: A. B. Breslau, auf ber Buhne amifchen idmanthaften Ginaftern tongertieren mußte, gang nach Art ber heute noch in Italien angutreffenben Opernattintermezzi. Bie gleichaultig ericheint vielleicht Lifats ungarifder Baß! Schlagen wir ihn auf, fo finden wir, baß ber faiferliche Statthalter famtliche Rubrifen über Beichaffenheit bon Rafe, Rinn, Ohren ic, ausgestrichen hat, um barüber ju ichreiben: .. Celebritate sua sat notus!" ftolges Beugnis! Bon feiner beifpiellofen Großmut in finangiellen Dingen zeugen alle bie Dofumente. Dantesichreiben, Medaillen, die bon feiner Mitmirfung ergablen, mo es galt, Rot gu linbern, ober ben Ruhm anderer gu mehren. Bie febr bie Briefe bon und an Lifat ein Abbilb bes Mannes und feiner Beit geben, miffen alle Lefer ber Briefpublifationen pon La Mara, bie gum großen Teil ben Beftanben bes Lifatunfeums entftammen.

Man sieht, auch solche toten Sammlungen können reden; freilich darf man sie nicht so betrachten, wie jene Ausländerin, die sich alles teilnahmslos zeigen und erzählen ließ, aber deim Anblid eines juwelenbesetzt Spazierködchens in

einem Glasschränken in Entzüden geriet und ihre Familie zusammenries, wie eine Glude, die einen setten 
Burm gefunden. Wohl gibt es Leute, bie nur in den Werfen der Künstler 
jeibt etwas Lebendigss sehen wolsen, und alses Forschen des Sammeln sin 
mehr oder weniger unstrucktbar und 
überställig halten. Diese vergessen 
nur, daß nicht nur die Werfe sondern auch die Perfonstinkeit großer Künstler etwas ist, dessen 
kichtig vermittelt, lebendig und ersiedertich wieden tan und foss.

Gine folde Erinnerungeftatte muß ihre Beftanbe möglichft mehren unb vervollftanbigen. Bu biefem 3mede haben wenige freigebige Gönner einen Junbus von etlichen taufenb Mart für Anfaufe gur Berfügung geftellt, noch mehr aber tragen bie biretten Befchente gur Bermehrung bei, bie in ben letten Jahren in erfreulicher Beife zugenommen haben. An ber Spipe aller Beber fteht bie großmutige Spenberin ber Lifgtftiftung, Frau Fürftin Sobenlobe, als Tochter ber Fürftin Bittgenftein bie Univerfalerbin Lifats. Rein Jahr vergeht, in bem fie bas Dufeum nicht burch Rat und Tat unterftust und mehrt. Eine ihrer toftbarften Gaben ift bas Original von Richard Bagners Brief "über Frang Lifgts fymphonifche Dichtungen", an M.(arie) 28.(ittgenftein), alfo fie felbft, gerichtet, nicht, früher biele glaubten, DR.(athilbe) 2B.(efenbond). 3m 3ahre 1911 hoffen wir hier in Beimar ein großes Dufitfeft gu Lifgte hunbertftem Beburtstag gu feiern, bei bem fomobl Berte Lifats, wie boffentlich auch unferer bebeutenbiten lebenben Tonbichter (bie ja indireft alle feine geiftigen Junger finb) gur Aufführung tommen follen, mabrent im Lifatmufeum und in benachbarten Raumen eine umfaffenbe Lifgtausftellung aus weimarischen und auswärtigen Beftanben ftattfinden foll, bie viele

Gegenstände, bie jest aus Mangel an Raum ben Befuchern verborgen bleiben, fichtbar machen und jum "reben" bringen wird: eine folde Berbinbung von boren und Schauen wirb bann auf bie, bie boren und ichauen mollen, wirfen, wie es Lifat in einem Rotigbuch, bas er mit ber Fürftin gemeinfam führte, von einer guten Biographie perlangte: "inciter et initier", bas beißt : initier in bas Groke. was bisher geschaffen, und wie es geichaffen murbe, und inciter au neuen Taten, vielleicht neuer Art. aber bon gleich hohem Streben bes Beiftes und bes Gemuts.

Aloys Obrift @ Munchner Mufit

Bu ber Dundner Erftaufführung feiner tomifchen Oper "Die Beirat wiber Billen" hatte Sumperbind eine Duverture tomponiert, bie bei biefer Belegenheit gur Uraufführung tam, Aber bei aller Bemunberung ber ausgezeichneten polnphonen Arbeit, bie in biefem Tonftud ftedt, vermochte ich mich nicht bafür gu erwarmen, ja, mir fcheint, es werbe bamit ber in ber Stimmung fo überaus feinen erften Ggene Abbruch getan. Daft ber Romponift, wie er munblich verficherte, nun noch bie Ginleitungsmufit, bie jest natürlich als etwas zu lang ericheint, furgen will, ift gwar eine natürliche Folge, inbeffen wirb biefe Rurgung mohl fcmerlich von ber wenig gludlich aufgebauten und namentlich für ein beiteres Bert allgu pathetifch angelegten Duberture aufgewogen, leber bas Wert felbft, beffen Partitur ficherlich einen erlefenen Bederbiffen für mufitalifche Reinfchmeder barftellt, nochmals ausführlich ju reben, liegt fein Unlag bor.

Im Konzertsaal stellten sich noch einige Komponisten vor, ohne einen einenenswerten Eindrud zu hinterlassen. Als talentvolle, wenn auch noch unreise Ansänger zeigten sich Bilhelm Furt mangler, ber Gohn bes Archaologen, in einer wilben imphonischen Dichtung in S moll, bie boch ftellenweise ichon gu intereffieren bermag, und ber ebenfalls noch fehr jugenbliche Bolfgang bon Bartels mit einer noch phnfiognomielofen Guite "Auf ber Steppe". Dax Buchat, geb. 1859, ein Schuler Friedrich Riels, gab einen Rompositionsabenb, in bem er brei fumphonifche Berte größere unb einige Lieber borführte, ohne bon feiner ichopferischen Begabung übergeugen ju tonnen. Das mar alles febr anftanbige, gut gefette, wenn audi nicht immer geschmadvolle Mufit, bie aber jeglichen plaftifchen Einfalls ermangelt. Auch ein fpmphonisches Zwischenspiel bon Frang Schmibt ging nicht über bie Durchfchnittshohe gutflingenber Unterhaltungemufit binaus, bie fpmpbonifche Dichtung "La mort de Tintagiles" Boffler intereffierte weniger, und felbft bas "Jubith" betitelte, bon Bebbels Drama angeregte Orcheftermert bes begabten Münchner Romponiften August Reuß ließ trot bes wirfungsvollen Aufbaus wegen feiner gleichfarbigen Inftrumentation bas Bublitum fühl. Amei recht flotte Orchesterftude bes ebenfalls in Munchen lebenben Romponiften Rarl bon Rastel ("Qumoreste" und "Luftfpielouverture") hatten icone Erfolge. Edgar Iftel

krantheit ift bon ben bekannten Reurologen B. J. Möbius, ber schon Nietziches, Mousseaus und Goethes Geitreszustand lachlich, aber nicht unansechtbar, erörtert hat, zum Gegenstand einer bei Rarholb (halfe a. S.) erischienenen Stubie gemacht worden. Wir müssen sie zu den die Schumann-Gebenttages, anzeigen, jie zu besprechen, ist aber natürlich keine Aufgabe bes Kunswarts

6 Chumanns Beiftes.

Das Ergebnis, daß Schumann nicht an Parathje litt, sondern an einer Melancholie, die sich nicht infolge von Ueberanstrengung, sondern auf Grund einer ererbten Allage entwicklete, interessiert ja auch mehr vom ärztlichen als vom künstlerischen Standpunkt.

Die beutsche Runftausftellung ju Roln,

bie ber Berband ber Runftfreunde in ben Sanbern am Rhein amifchen ben Anlagen ber "Flora" beranftaltet hat, will mit ber Sauptmaffe ihrer Musftellungsgegenftanbe ..eine beutliche Darftellung ber fünftlerischen Rrafte im Bebiet bes Berbanbes" geben. Daneben foll eine Mebaillen-Blatettenausstellung ben Stanb ber Rleinplaftit für Müngtunft in gang Deutschland geigen. Gin befonberer "beuticher Gaal" aber mill ertennen belfen, "ob burch eine Rufammenftellung mit alten Berten allerlei Befonberheiten an mobernen beutichen Bilbern, bie bei ber Berrichaft bes Impressionismus leicht rudftanbig ericheinen tonnten, fich nicht als mefentliche Mertmale beuticher Malerei gu erweisen bermöchten, fobaß in einer folden Bereinigung bon alten unb neuen Bilbern bas Gefamtbilb ber beutiden Malerei reicher und einbeitlicher ausfahe, als wir gewöhnlich meinen".

Die Beranstalter der Ausstellung, als beren eigentlichem Arbeiter wir wohl Wilhelm Schäfer danten düten, hatten nichts weniger als leichte Rüse. Schon was im Borworte bes Katalogs über die Schwierigsfeiten gesagt ist, die von Ansang an zu überwinden waren, und über die, welche durch ein Zurücksiehen don zuslagen noch nachträglich entstanden, und boch ist der Konfuren, und boch ist der Konfuren, und boch ist der Konfuren, und vassellungsbilder noch nicht gebacht, die der Hochsgen an Ausstellungen in die ein Jahr gerabe

Bildende und ange wendete Runst

ben Rolniichen Abfichten bereitete. Go mußte bie Ausstellung nicht nur arm an "Schlagern" füre große Bublifum werben, fonbern auch reicher an Luden, als für bie überzeugenbe Darlegung mancher ihrer Abfichten aut mar. Tropbem wird feine Freude an ihr haben, auch wer nicht gerabe bon ben Erzentrigitaten ber Berliner Sezeffion ober bem Bilber-Barenhaufe ber "Großen" in Moabit tommt. Denn, mas bie Bilber betrifft, fo ift biefe Beranftaltung ber Rheinlanber eine burchaus ernfte, verftanbnis- und geichmadvolle Leiftung, In ihren anbern Abteilungen allerdings bietet fie teilmeife au menig, und leibet beim Runftgewerblichen auch fie ju febr am Lurus. Bebauerlich icheint uns, baß man nicht die rheinische volfstumliche Runft berangog, fie mare une wichtiger ericienen, ale bie pruntenbe ber Empiremobel aus fürftlichem Befit, boppelt wichtig, ba gerabe in ber Rabe Roins ber Ginn für "Boltsfunft" und "Seimatichus" noch recht bringend ber Biederbelebung bebarf.

Mis eigentliche Berricher im Reich ber Bilber ericheinen unfern Lefern befannte Deifter: Thoma (auch mit feinem Lauterbrunnental) und Steinhaufen, die besonders ftart vertreten find, bann Saug und Giffarg, Bochmann, ber Efthenfchilberer, bon bem freilich bas befte auf ber Berliner Jahrhundertausftellung mar, mas von Leibl und Trubner natürlich in noch weit boberem Dage gilt. Gehr icon vertreten ift Boeble mit feinen fonberlinghaft barten und fteifen und boch fo erstaunlich lebenbigen altmeifterlichen Rabierungen, Auch gwei "Reue" treten verheißend auf: Deuffer, ber feine Tiere ungemein friich in ber Landichaft leben faßt, und, noch bor ihm gu merten: Berharb Janffen, in ber Garbe an Trubner und Leibl erinnernb, in ber Binfelführung febr breit, in ber hollandernben Charafteriftit fchlagend, mit ftarter Borliebe für fleine Leute, unzweifelhaft ein febr ftartes Talent.

em Chmmetrie und Gleichgewicht

Eine intereffante Musftellung plant bas Stuttgarter Lanbesgewerbemufeum. Dort will man jum erften Male berfuchen, bie Frage von Enmmetrie und Gleichgewicht in Runft und Runftgewerbe praftifch gu beantworten. Beifpiele und Gegenbeifpiele aus allen Webieten und Beiten follen bartun, "wie fich bie fonferpativen und oppositionellen Stilrichtungen mit ber Enmmetrie abgefunden, begm. fich über fie hinmeggefett haben. Andrerfeits foll unfre moberne fünftlerifche und funftgewerbliche Brobuttion, bie gum Teile unbebingte Symmetrie befolgen gu muffen glaubt, einer Reffel entlebigt und ju freieren Schöpfungen angeregt merben". Alfo abermals ein auter Anlauf, Die Mufeen aus blogen Cammlungen gu Arbeitoftatten im Dienfte afthetifder Rultur ju machen.

Bas wirb aus Bons?

Bieber icheint eines ber iconften Stäbtebilber Deutichlanbe in ichmerer Gefahr: swiften Duffelborf und Roln bas alte Bond am Rhein. Ber Rieberbeutichland fennt, meiß, wie icon es ift mit feinen alten Türmen, Mauern und Toren, und wie viel feines Baubers baraus erblüht, baf bier eine Elegie ber Bergangenheit gu uns rebet. Aber ber Weift, ber bas Beibelberger Schloft nicht in Rube laffen will, bevor an Stelle feiner Trummerberrlichkeit ein neues Beifpiel unfres Reftaurieriammere gefett ift, bat im Stillen gearbeitet. Durch bie Beitungen geht bie beideibene Rotig: "Bons am Rhein. Dit ben Bieberberftel. lungearbeiten an ben hiftorifchen Geftungemerten unfres mittelalterlichen Städtchens foll ichon in nachfter Beit begonnen merben. Bu ben Roften haben Regierung, Proving und anbre Korporationen 47 500 Mart beigetragen."

Ber bat bier im Stillen gehanbelt, wer beichloffen? beabfichtigt man mit bem "Bieberberftellen", wen bat man bamit beauftragt? Bisher ift fein Bort bon ber Cache in bie Deffentlichfeit gefommen, und ber Berbacht lieat nabe, bag bie herren Intereffierten bas bermieben haben merben, bamit nicht etwa bie Bonfer burch bie Deffentlichfeit barüber aufgeflart werben, wie grunblich burch bas "Bieberherftellen" ber Reig ihrer Stabt gerftort murbe. Alfo bor allem burfen wir um genaue Mustunft barüber bitten, ob man mirtlich mieber einen architettonischen Mummenfchang an Stelle einer natürlich geworbenen großen Schonbeit ftellen mill.

B Der Stabtmalb

Fivei Millionen verlangt Pobbielsth für den sistalischen Laubwalb braußen vor dem Tor von Elberfeld. Kriegt er sie nicht, so wird geholzt. Die Elberfelder wenden sich um hilse an die öffentliche Meinung und hossen auch, der Kaiser werde ein Machtwort sprechen.

Der preufifche Forftfistus mirtfcaftet auch nach unferen Begriffen nicht grabe ibeal: er icheint unter feinem rubrigen Minifter einigermaßen unbebentlich aufs Gelbverbienen aus zu fein, minber bebentlich wenigftens unfrer Meinung nach, als es fich mit ben Aufgaben und ber Burbe eines Staatsamtes vertragt, Er wird beshalb in biefem Falle gewiß bem Lanbtage genau nachzuweisen haben, wie weit fein 3mangeangebot an Elberfelb burch ben 3mang hoherer Umftanbe gerechtfertigt mar, Muf ber anbern Seite aber begreifen wir bie große Entruftung ber Elberfelber famt ber aufgerührten öffentlichen Meinung nicht fo ohne wei-

Menichlich verftanblich ift fie ja, benn mer goge tein Beficht, wenn ibm etwas genommen wirb, bas ausfieht, als mare es fein? Aber bie Billigfeit enticheibet boch: ein Staatsmalb ift fein Stabtmalb, unb foll er bas fein, fo mirb bie Stabt eben ein Opfer bringen muffen. mare nicht fo groß unb ichmer gemorben, hatten bie Elberfelber gu rechter Reit einen fogialen und tommunalen Beitblid gezeigt unb fich bas als Jungholy freiwillig getauft, was fie heute als Kernholz gezwungen merben taufen muffen. Go viele folder Mangel an fluger Bobenpolitit ereignen fich grabe in unferen Großftabten, bei ber Anlage bon neuen Bierteln und Blagen, bei ber Ueberlaffung ber Berfehrsmittel ans ausbeutenbe Unternehmertum uim., baß wir unferfeits nicht gleich in ben Rlagegefang miber ben barbarifchen Bater Staat miteinstimmen tonnen, Der fluge Mann baut bor. brauchen braftifche Runft- wie prattifche Bobenpolitit.

Sa Rachichlagebücher Ueber Manner und Frauen ber Gegenwart berichtet bas "Deutsche Beitgenoffenlegiton" (Leipaig, Schulze u. Co., geb. 12 Dt.). Coweit man feben tann, eins ber forgfältigen Bucher biefer jest beliebt geworbenen Art. Alle Angaben fachlich, furg; bie Auswahl anfcheinenb porurteilslos: auch Cozialbemofraten ift bie Beitgenoffenschaft guertannt. "Berlin unb bie Berliner" (Rarleruhe, 3. Bielefelb) unterrichtet mehr feuilletoniftisch und mitunter mit ein bifchen amufanter Bosheit über "Leute, Dinge, Gitten" in ber Sauptftabt an ber Spree unb gibt "Binte" für fie. "Dreglers Runftiahrbuch für 1906", ein Rachichlagebuch über Berfonen und Einrichtungen ber beutschen bilbenben und angewandten Runfte (Leipzig, Saberlanb), zeigt fich im BerfonenVermischtes verzeichnis lädenhöft: Maler wie Welti, Stadler, Amiet, Otto Fischer, Lübrig hobe ich verzebens gesucht. Da unterrichtete Wartersteigs Jahrbuch für bildende Kunst besser. Die Wrigen Wbieslungen: Angaben über Musien, Lehrweitstätten, Ausstellungen und Kunstsalveile Anstalten mögen genaueres bieten. Das vollständigste Handlern mögen genaueres bieten. Das vollständigste Handler in das "Allgemeine Künster if das "Allgemeine Künster (Frankfurt, Literarische Anstalt, Der Ergänzungsband von 1906 bringt das sit "Kunstineressenten

taum entbehrliche Rachfchlagebuch, in bem eine gewaltige Menge von Arbeit ftedt, wieder auf ben Stand ber gegenwärtigen Tatfachen. K

Der "Türmer"
überschreibt von seinem neuesten Hefte
zwei und eine halbe Seite "In Sachen Kunstwart-Wenarius". Also
Konnt'es wieder eine schöne lange
Posemit geben. Da aber unste Leste
laum Freude dran hätten, so warte
ich mit der Antwort, dis die Entschiedung seiter Instanz zugleich
llebersicht und Schlußwort ersauben
mirb

# Untere Bilder und Noten

Bon Ernst Liebermann, bem "andern" Liebermann, ber aber sogar nach Ansicht des "perfelten Kunstlenners" immerdin "auch zu loben" ift, haben wir unsern Lesern im vorigen Herbie (XVIII, 23) ein ganz eigenartiges und seines sarbiges Landschaftsbild gezeigt. Das Rädschenfind, das auf unserm heutigen Blatt aus dem See steigt, zeigt ihn von einer andern Seite. Das Röchperchen mit seinen gesunden und gutrassigen, an die Sonne gewöhnten Kliedern und bem sehr individuallen, an die Alte hinten erinernden Kopfern und dem ehr ehr individuallen, an die Alte hinten erinernden Kopfern latt nichts von dem allgemein Schönen, das solche Darkellungen sonst oft das macht, aber auch nichts von dem halb Bacchantischen der Wädschen Ludwig von Lossanden. Das Bilden ist, ein wenig nach dem Gobestin hin, leise ins Unweltliche hindber auf Don gestimmt, und vielseicht tut das im Berein mit der so natürlich gerade auf ums gerichteten Haltung des Kindes viel bazu, den Eindrust einer reinen Feinheit in den seiner Berchrische au missen.

Unfere brei anbern Bilder ftammen von zwei Reistern, die gelegentlich ber Jahrhundert-Musskellung unter Deutschlands Großen bewundert werden. Bild bei ner E Sildnis einer alten Frau zeigt, sie berzeit uns die Offenheit, teine sehr shmathische Dame: wer sich, an diesem Bilde freuen will, muß son versehen, aus dem Miteinander der helfigkeits-vieden malerische Genüsse zu hosen. Bill er dann den wubd Dunkelbeits-Hiechen malerische Genüsse zu hosen. Bill er dann den weiten Umtreis des Trüdnerschen Könnens von einer neuen Seite her genießen, so tann er's von dem zweiten Bilde aus, dem Durchbild in den Wirchhof. Es ist gut, solche Reproduktionen zunächt einnmal mit einem Muge so nahe wie möglich anzuschauen, um eine Munug von ihren Werten zu gewinnen. Zut man so, wirb man in unserm Fall erstaunen, wie lichsebends alles ist und voe bolatisch ich dies rundet.

Dann zeigen wir noch und Trübners Meister, bem großen Bifbelm Leibl, ein sast noch unbedanntes Bert. Leiber mußte sin unfre Keproduktion eine unzureichende Bhotographie benust werden, bei der 3. B. durch Rester auf der fart ausgetragenen Jarbe störende helle Linien ins Bild gekommen sind. Immerhin wird selbs der Leis den Jusammenhang der Leiblissen mit der Trübnersschen Kunst auch an diesen schlichen Mepro-

490

bultionen sofort ertennen. Technisch befriedigen sie uns alle brei nicht, hossentiich gelingt es uns, ben Lesern balb bestere nach biesen Meistern au bieten.

Die fymphonische Dichtung "Bas man auf bem Berge hort" nach bem gleichnamigen Gebicht B. Sugos wurde 1847/48 entworfen und 1849 ausgeführt. Die erften Rlavierwerte, in benen Lifgt guerft vollstänbig neue Formen und neuen Inhalt ichuf, ftammen fogar ichon aus ben breißiger Jahren, fo bie Dantephantafie. Es ift notig, bei Lifgts Berten an bie Daten ihrer Entftehung ju erinnern, weil ein großer Teil bes Bublifums, ber fie erft feit "geftern" tennt, bie revolutionare Tat Lifgts nicht richtig fcatt. Da feine Freiheit in Form, harmonit, Rhpthmit, bie Reuheit und Rühnheit feiner Gebanken und feines Orchefters heute Allgemeingut geworben find, überfieht man, bag Lifgt nicht etwa einem feine Beit fortreißenben Strom gefolgt ift, fonbern, bag er gang allein (benn Berliog erweiterte nur bie borhandenen Formen) ber Schopfer biefer neuen Formen mar. Alle Inftrumentalfomponiften, bie moberne, freie Formen pflegen, folgen bewußt ober unbewußt ben Bahnen, bie Lifgt eröffnet hat. Dies nimmt ben beutigen Romponiften nichts von ihren Berbienften, es zeigt nur bie ungeheure Tragweite von Lifsts Tat. Und nun ftelle man biefe Tat in Bergleich mit ber allgemeinen Runftrichtung ju Lifgts Beit, um bie Ruhnbeit, die ganaliche Originalität und ben aufunftelicheren Blid biefce wunderbaren Beistes anzustaunen! Seine Empfindung ift fo modern, daß man erft heute ihm Berftanbnis entgegenbringt, beute erft fühlt man, wie er fechzig Jahre bor une fühlte!

Mit dem tiesen Blid, der das Ganze sosort in großen Gruppen gestaltet, saßt Liss die Grundstimmung des Gedickes und ordnet sie in plassische Arux-Wenschaftet. Mer tochreche der dichter bei dem versöden Zwiespalt dieser Stimmen stehen bleibt mit der traurigen Frage: "warum? wozu?" sigt Liszt, ganz seiner Natur getreu, ihre hößere Sindeit und kussöhnung sinzu: Gott. Das ist der Sinn des Andante reitund nudsöhnung sinzu: Gott. Das ist der Sinn des Andante religioso, das wir zum Abbrud bringen. Nach dem geheimnisvollen Raussen und dem Triumpsgesang der Natur, der Berzweissung und dem Triumpsgesang der Natur, der Berzweissung wird der die sich der Konfach von der die kannt der kannt

Bum Studium ber ihmbhonischen Dichtungen eignen fich nur bie meisterhaften Bearbeitungen für zwei Klaviere vom Meister felbst. Stradals Arrangements für ein Klavier find fehr mangelhaft.

Am längsten mußte Lifzt als Lyrifer auf Anerkennung warten. Und boch hat er auch sier die Jukunft vorauserfaßt. Auch das moderne Lied fost bewußt oder unbewußt dem von Lifzt betretenen Pfade. Herm an m Visch oder unbewußt dem von Lifzt betretenen Pfade. Herm ann Bisch oder in seiner Monographie über das "Deutsche Lied" (bei Marquardt). Wenn aber saft überall das Wesen des Lifztschen Liedes in der Anwendung der Wagnerschen Pringipien auf das Lied gesunden wird, so schieden das sich on aus historischen Vernachen nicht gerechtsertigt. Sein erstes Lied: "Englein holb"

stammt aus dem Jahre 1839, die Mehrzahl der anderen entstand zwischen 1841 und 1848. Der Tannhäuser tam 1845 zur ersten Aufsührung, 1849 brachte ihn Liszt zur Aufsührung in Weimar, und erst von da kann man

bas engere Unichließen Lifgts an Bagner batieren.

Offenbar geht Lifst bon Schubert und Schumann aus. inbem er bie Einheit ber Form mit ber Freiheit ber Bewegung im Gingelnen ju berichmelgen fucht. Daß er babei gu einer ,Rongrueng gwifchen Bort und Ton" gelangte, wie Bagner auf bem bramatifchen Gebiete, ift natürlich, aber aus bem Befen bes Biebes ju erffaren, bon bem er ausgegangen mar, mabrend er umgefehrt etwas Frembes in bas Lieb bineingebracht hatte, wenn er bon Bagners bramatifchen Bringipien ausgegangen mare. Gunbigen nicht viele moberne Lieber, wenn fie anftatt einer funthetischen Bufammenfaffung ber Brunbftimmung ein bramatifches Racheinanber, ein Unterftreichen jebes Bortes bringen? In biefen Tehler verfällt Lifat nie. Wenn er noch fo treu fich bem Bort anschmiegt, immer halt er bie große Linie, bie Einheit bes Bangen fest, laft es nie fich auflofen in bramatifchem Racheinanber, Dafür bietet gerabe bas Lieb Clarchens "Freubvoll, leib. voll" ein gutes Beifpiel. Die Bragnang, mit ber bie Gegenfage "bimmelhodiauchgenb - jum Tobe betrubt" in fürzeftem Anprall jum Ausbrud tommen, fobaft fie wie Borberfas und Rachfas gufammengeboren, ift wunbervoll. Rur an Clarchen barf man bei biefer Kompolition nicht benken. Richt bas naive Burgermabchen fingt es bier, fonbern gang allgemein bie Geele, bie liebt. Ebenfo allgemein ift ber Konig bon Thule bon Lifat aufgefaßt, ale bramatifche Szene, nicht ale bon Gretchen gefungene Ballabe.

Man sindet in Lists Lyrit die reichste Stimmungsstala: mächtige Balladen, glüchend Liebestieder, jarte Berehrung, Estale, Eiegong, Naturdilber, pessimistische Welfluckt. Der Berlag (Kachnt) hat eine schöne Neugusägabe vom 57 Liedern veranstattet, in drei handlichen Bänden und verschiedenen Stimmtlagen. Nanchen wird es überrassen, daß der gefürchtete Klaviertomponiss so, siechter Kellen sie höhere Ansprücke an die Technik des Spielers, desto mehr an seinen Klang-linn und Ionbehandlung. Mit den geringsten Mitteln werden da oft die einsten Klangwirtungen erreicht.

Unter bem Titel "Six Possies" veröffentlichte Lifst wundervolle Uebersehungen von sechs seiner Lieber für Navier. "Wandrers Nachtlich". übertrifft in biefer Fossung sogar bas Rech.



derausgeber: ferdinand kvenarius in Deelden-Glafewij, verantwortich der Geraugeber. Mitchtende: Aggar Aglfchmibt, Ereben-Geldwig, für kunft. On. Alsard datte in Prag-Weinberge; für dilbende Aunft: Prof. Van i Schüfer-Aumburg in Saaled dei Alfen u Tchtingen — Gendungen für den Tert ohns Angade eines Berfonens namens an die "Aunftwart-deitung" in Dresden-Glafewig; über Sauft an De. Richard datfa in Prag-Weinberge — Wanuffrujte nur nach vorheitiger Bereindarung. Debiggenfalls einerfei Verantwortung übersommen werden fann — Berlag von Georg die Glafwey — Drud von Kaftner & Gallwey, fal. hofbuchruderei in Wänchen – An Oeherreich-ilugann für herausgaden. Gerifficitung verantwortlich gwie die Michael der Michael

Whitesthy Coogl



KW

WILHELM TRÜBNER

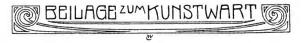






WILHELM LEIBL





#### FRANZ LISZT









Mit Genehmigung des Verlags von Kahnt in Leipzig



## Verein Zur Forderung der Konst"

SERVICE WAS 21 TO COLUMN TO A STATE 20 TO COLUMN TO COLUMN TO A STATE 20 TO COLUMN TO COLU

the State Control of the State Control

The Control of the Co

# Reichersche fjochschule

für bramatikhe Rusp

PROPERTY PARTIES TOWN

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

Sugar- has record the other ser, is become

THE RESERVE THE PARTY NAMED IN COLUMN

The state of the s

## Der Muitarre-Freund.

See See

----

# Schriftfteller!

11 55 55 55

Unionize for their modern and their mode



COLUMN ASSESSMENT

STATE OF THE STATE

purpose and discovery to the larger to the larger.

ADERLATIUS, Summitty mid all arty of





M. HENSOLDT & 50h

TATAKI-19



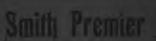
PEPT 22

# TUNSTWART

SETVAUSGEBER FERDINAND AVENAFILIS VENLEGT BEI BRONG D. W. CALLWEY IN MURHOJEH

#### AND THE STREET, NAMED THE PARTY OF THE

See Cont. See Sec. Lea.	
the subsect first, we define the	
he doubles do militar believe to present the	
Pa Palicy Lines	
Later Street, the Wild are Produced Science Statements of Streets	
Professional and assessment to per content a far-	
O and the last of	
12 Secretary 2011 - December 19 Secretary - Basel Contract - Basel Contract - Company	
Charles had been an arranged from	
manufactured and pure the second of the second of	
- Treating	
Distriction products to be such a facility of the same	



to the Prince Prince No. 1 . 2 . 2 . 3 Prince No. 1

وحداد

party and show to the principle for the first state.

Apenarius,

Simplified and Under a

Roenarius,

should consider to some a



## Fiensoldt-Fernglaser

set Tangentia.

1

SPECIAL PROPERTY.

.....

the Serpense.

200

Special-Konstruidionen

and the same of the same



## Trensoldt - Zielige con

twenty and a second

Gemold-Entire aungementer

Among production All the 1812 - 11

M. HERSOLDT & SOHNE - WETS TO GO



ERADSGEBEN FERDIKAND AVENARIUS Demograph on Broad o wicklimetr in muchagen

#### A PROPERTY OF CHARGE PROPERTY AND ASSESSMENT

- the contractor family and her handler.
- has tribled and will an instead there a province any one
- Complete of Lames and Continuous Free Different firm the

- Andread of the state of the American State of the American State of the State of th
- The second second second

## Der Kunftwart

Landau van humme Joseph Hell Johann van er jaar 1886 in de t

#### Sillentelonie Lofinit, bei Bresben.

in their proper two movies beliefer the contract of their states of their stat

Hardy Fig. 1. Some state of the State of the

In Control of Street, of the Street,

Schrider Siller

STATE OF THE PARTY OF

#### PFLEGENEIM

to become entire transfer Water

## KLOTZSCHE KÖNIGSWALD

The second secon

promot graphed to the t

Iva Opera

Denties the 64 Miles fold Reference of the Company and the Company of the Company



maccination for Edocument control time to the machine of the time to the machine of the time to the time of time of the time of ti

Commission of the Commission o



## Vercio "Zur Förderung der Kumit-

SERIO PM 25 For imperious 18

- Pri Medicano de des 11, a. 2, a. 2, a.



## Reichersche fochschule

für bramolifte Kunf

Parties (165mb) Rosp

manufacture and the

but the last resource and langue

and the second second

Der Guitarte-Rrentt

医温度性

Schriftfteller!

Partition of the partition of the state of t



The second of th



# Smith Premier

.

35-1

10 20 10

to done have been as as in the best W. Co.

DCSI.

being markets in D. count to Physics

Apenarius,

Simura and Courts or Bellow, protegue 2-5, and

Ancharius,

Libit Comments and a se-



## Fiensoldt-Fernoluser

----

100

Operation to the or

mber te and a source for

----

Zial-Konstruktionen

Emiliar ment to to to the contract of the



# Densold - Ziritara (c.)

Despet 1

are and that some branches being a first of

Sercold Edieronesmost

Sierre Laville in Court Court of

M. HENSOLDT & SÖHNE

SHOW HAVE A

January Good

DADRG-19



DEFIT 12

# TUNSTWART

DERAUSGEBER FERDINAND AVENARTUS VEILLEGT BEI BEORG D. W. CALLWEY, IN MURNOYEN

#### was mitted that the ten accommented that the

Mare Lipsus (pp. 100m), paids, the Committee C

Die Schmitter der rentemer Deutschungen Same, der

Late Claims for the pri Personal Congress (Consult Library, ex Principal

For the Control of State of the State of the

Company to the Tay of the property of the same and the sa

Manufacture per to test, key in he house, a pink

the Committee for the Company of the Same

## Der Kunstwart

#### Sillentotonie Bobnit. bei Dresben,

with the play of the control of the ar Babellu De

Schollory Biller. Marker for Engineers and San-Dallings T. L. E.

Reselve In MUNEYWAST.



managen - Karl Reville - British - 38



Devenue Co.



#### Vom Luxus

"Der Deutsche ift bekanntlich in seiner Privatwirtschaft der Berschwerischische unter den Angehörigen zivisliserter Nationen"; so hieß des jüngst in einem Aufsahe des historiers Karl Lamprecht. Ob sieh das beweisen läßt, weiß ich nicht, aber wenn es ein Lamprecht jagt, so werden wir Deutschen schon Grund haben, unsern Luzus kritisch zu betrachten. Man braucht jedoch das Thema nur zu berühren, so hört man die Zwischenfage: "Ja, was verstehen Sie eigentlich unter Luzus?" Und von drei Leuten wirft Einer ein: "Das ist doch alles nur recativ".

3ch habe wenig Reigung, ben ftrittigen Begriff für mich ober andere genau festzulegen, benn binter folden Definitionen lauert eine ethifche Gefahr. Cobalb man g. B. ben vermanbten Begriff ber Unmäßigfeit bei ben geiftigen Getranten genau begrenat, erheben fich fofort bie Pharifaer und fluftern mit beicheibener Ueberhebung: "Wir leben nach bem Gebote und tun auch noch etwas Uebriges." Und die Fanatiter erheben sich und führen "heiligen Krieg" gegen Unberegefinnte, eifern gegen ben Rrebeichaben, ber bas Mart bes Bolfes gerfrift, wenn einige ein Glas mehr trinfen, als nach ihrer Auffaffung richtig ift, und fie forbern Gefete und Berordnungen gegen folde Uebeltater. Das gleiche gilt für Prunt und Pracht. Die Borfteher religiöfer Gemeinschaften und die burgerlichen Obrigkeiten haben in fruheren Jahrhunderten oft berfucht, eine fcharfe Brenge gwifchen erlaubter Bedürfnisbefriedigung und ungehörigem Lurus ju gieben. und haben Rathe Stuberin und Benbelin Muerbacher mit Gelbbufen belegt, weil die Feber am but ju lang und ber Stoff bes Rodes gu fein war ober weil fie gulbine Retten trugen, die für ihren Stand nicht paßten. Solche Berordnungen floffen aus fehr richtigen Grundanschauungen, und boch, mas ift von ihnen übrig geblieben? Rur ber Studentenreim: "Denn lange Rleiber und fpipe Cou-a-uh, bie tommen feiner Dienstmagb gu."

Aber es lohnt sich schon, solche Begrifse etwas näher zu besehen. Und da bemerken wir, daß der glanzvoll herrschende König Lugus ein Philistergeisch hat. Sein Bater ist Philistergeisch, seine Mutter Selfhjucht. Der Philister knüpft sein Denten und Tun stets an eine Wahrheit an, aber wenn er Gold ansaßt, wird es in seiner Dand wulled; sas Klumengewinde wird zur Kette, Liebe zur Psilcht, Treue zur Borschrift, Religion zum sonntäglichen Anstandsbeweis, Musis zur Damenbeesur, Poesie zum Befrandreit höherer Kitong, bilbende Kunst zum kittel vornehmer Kepräsentation. Der Philister hat z. B. gefernt, Mittel vornehmer Kepräsentation. Der Philister hat z. B. gefernt,

bak Delgemälbe geschätt werben, besonders wenn sie von weltberühmten Meiftern berrühren; bat er Gelb genug, jo mill er beshalb einen Lenbach ober Bodlin ober Millet haben; er hangt gange Bimmer boll von teuren Gemälben in prachtvollen golbenen Rahmen. Mit anbern Borten: ber Philifter vermanbelt wirfliche Runftwerfe in Lugusartitel. Schonheitsfreudige Menfchen fanden heraus, baß Ceibe ein herrlicher Rleibungeftoff ift und bag feibene Bewander uns feftlich ftimmen, mohlbemertt: wenn Form und Schnitt gum Jon ber Geibe und wenn bie Menichen in biefe Rleiber paffen; ber Philifter macht aus biefer Erfahrung bas Befet, bag feine Damen Geibe tragen muffen ober bag bei bestimmten Belegenheiten Geibe getragen werben muß. Ebelfteine find wunderbare Ericheinungen bes Schonen, fleinfte Spiegel lebenbigen Lichtes und somit felbit lebenbig icheinenb: ber Bhilifter weiß, baß fie hochgeschapt werben und febr teuer find; er behangt alfo feine Cheliebste mit Juwelen, beren gewaltig hoben Preis feine Leute fennen. Ebenso halt er es mit Effen und Triuten; er bestellt teure Beine und Speifen, nicht, weil er ein originales, ftartes Berlangen gerabe nach biefen Benuffen hat, foudern weil er weiß, bag biefe Benuffe bon Kennern geschätt werben und nur reichen Leuten zugänglich sind. In ben "Fliegenden Blattern" fab man einen Parvenu und feine Battin, Auftern effenb, abgebilbet; bie Frau hatte nach bem erften Berfuche genug, er aber antwortete ihr ingrimmig: "Dentft bu etwa, baß es mir Bergnugen macht?" Ebenfo wird bie Tugend ber Reinlichfeit vom Philifter in Lugus und Bornehmheitsbeweis umgewandelt, ebenfo bas Mitleib bei Trauerfallen, bie Mitfreube bei Freubenfeften, ebenfo bie Teilnahme an Runften und Biffenichaften und manches anbere mehr. Ja, man weiß von Leuten, Die fich teure Matreffen hielten und Unfittlichfeiten mitmachten, obwohl fie fich bei ihren Battinnen viel mohler fühlten. Auf Die Frage: Bas ift Lugus? antworten wir alfo: Alles Mogliche, von ber Aufter bis gur raffaelischen Mabonna, wenn bie Meniden biefe Dinge beshalb begehren und berbrauchen, um ihren Reichtum ju zeigen, ihren vornehmen Ctanb gu erweisen. Wenn fie nach Philifterart benten: bies und bas muffe man tun, weil es Wohlstand beweift, in ber befferen Gefellicaft Sitte fei und ber Menge imponiere.

Das zweite Kennzeichen des Luxus liegt jeht nache: alsed das it Luxus, dessen hersen herstellung oder herbeischaftung übermäßig viel Arbeit macht im Berhältnis zu dem Ruhen, den es verschaft. Weine Hosen sind beim Luxus der des die hosen her der Kannure Gordon sind teine Luxusartitel, aber die hosen des herrn Kannure Gordon sind beichzig. Das man seinen Körper und seine Leidwässige reinlich erhält, ist wünschenswert, aber wenn deine Sauberkeit Tag für Tag die volle oder halbe Arbeit eines anderen Menschen ersordert, wenn andere Lente schmußig sein müssen, danderen Menschen ersordert, wenn willst gesund, bequem, lustig, behaglich wohnen, geschmackvoll und apart eingerichtet sein: das ist ein sehr unschuben, dere doch in Schuld gegen deine Mitmenschen gerätst? Wenn du zehn Arbeitskräfte tonsumert, während den nur eine seinsellen Worten werden von der

Hunstwart XIX, 22

arbeitest vielleicht gang sleißig, aber wenn bu auf mehr Guter Anspruch macht, als bu erzeugst, so bist bu bennoch ber Gesamtheit gegenüber ein Betrüger. Auf beinen Grabstein sollte sie schreiben: er gaste uns tausend Mart, fünftausenb blieb er uns schulend Mart, fünftausenb blieb er uns schulebig.

Um noch einmal auf die Hojen des Londoner Börsenmaklers zu tommen: es hanbelt fich bier um Rleibungoftude, Die in unferm Erbteil jedermann für unentbehrlich ertlärt; Panmure Gorbon machte fie ju fünbhaftem Lugus nur baburch, bag er ihre nüpliche Wirtfamkeit auf einen halben Tag einschräntte. Wenn ber Bar von Rugland ein icones Chlog bewohnt, fo wird ihn niemand megen Brunterei verflagen, aber er befitt mehr als hunbert Schloffer, in benen fo gewirtichaftet wirb, als ob ber Sausberr gegenwärtig mare, obwohl biefer bie große Mehrgahl biefer Cchloffer nie befucht; 32000 Diener beforgen ben Dienft in biefen Schlöffern. Dreben wir ben Bebanten um, fo erfennen wir: auch ein teurer, toftbarer Wegenftanb ift tein Lurus, wenn er bon febr langer Dauer ift, wenn er vielen gugute tommt. 3ch tann einen Tifch für 15 ober für 150 Dart taufen; trob bes gehnsachen Breifes ift ber lettere billig, wenn er Jahrhunderte hindurch brauchbar bleibt und vielen Menichen bas Bohlgefallen gibt. bas wir bei foliben, mit großer Liebe aus mohlausgefuchtem Material hergestellten Sachen empfinden. Man barf bier nicht bas Erempel rechnen: ber billige Tijd toftet im Jahre 60 Pfennig Binfen, ber teure 6 Mart, folglich raubt ber teure Tifch bem Gigentumer jahrlich 5 Mart 40 Bfennig für nötigere Musgaben. Golches Binfenberechnen ift eine Denfweise, ju ber uns bie Ravitaliften unferer Umgebung allauoft verführen. Bir verberben uns bie Freude an unfern Befittumern, wenn wir mehr und mehr bon ihnen berlangen, baß fie jährlich vier Brozent ihres Kaufpreifes in barem Gelbe einbringen ober aufwiegen. Benn ein Gemalbe 1000 Mart foftete, fo barf man nicht betonen: bas ift ein jahrlicher Binsverluft von 40 Dart, fonbern man muß rechnen: "Es wird 200 Jahre feine ichone Wirfung haben, folglich toftet es auf bas Jahr nur 5 Mart, alfo ebenfoviel wie eine beliere Rlafche Bein." Ethifd und wirtschaftlich ift es ein gewaltiger Unterschieb, ob man bas Gelb für einen Rorb Geft ober für ein venetianisches Blas ausgibt, für bie ichnell vergangliche Gaalbeforation bei einem Refteffen ober für eine tunftvoll gearbeitete Saustur, bie allen Borübergebenben, allen Gintretenben mit gehort.

Allgemein zugängliche Pracht ift anders zu beurteilen als egoifticher Prunt best Einzelmen. Bon den Römern in ihrer besten Zeit sagt Ciero: "Den Privatlurus haft das römische Botf, aber es liebt die öfsentliche Prachtentsattung." In den tatholischen Domen sind viele Kostiateiten, die jehr viel Arbeit, sehr viel Geld ersorderten, aber sie sind voch nicht übermäßig teuer, da Millionen von Menichen im Laufe der Jahrhunderte diese Schätze mit bestigen und genießen. Borsicht ist alterdings auch hier nötig; die Bollendung des Kölner Domes hat von 1842 bis heute 21 Millionen Wart gefoste; wenn der ästectssche oder resigiöse Essett bieser ungeseuren Summe entspricht, so isse verteil vor erfehren gekannt in Erdwarz fann uns aber jemand deweisen, daß eine Kirche für eine Million ebensoviele Besucher in ihrem Seelenkeben ebenso hoch hebt, dann ist auch der Kölner Dom Lurus und gehörte nach Amerika, wo

man von allen Dingen "the biggost" haben muß. Daß wir im letten Jahrzehnt bei Dentmals-Enthüllungen und ähnlichen atuten Ausbrüchen ber Jeftseuche sehr berüchen ber archtentfaltung erlebt haben, die in das Glebiet bes flandalösen Lurus gehört, weiß der geneigte Lefer.

Man hat mich fruber, als ich "Mäßigfeitsapoftel" mar und bie "Mitoholfrage" noch neu mar, ofters gefragt: "Benn jemanb ein Glas Bein trinft, barf man ba bon Trunffucht reben?" Die richtige Untwort ift: Das tommt auf ben Mann an. Trinft er ben Bein aus natürlichem Durft, aus Gluffigfeitsmangel bes Rorpers, fo ift es Durftlofdung; trinft er ihn feines Boblgefdmads megen, fo ift's Benug ober Gaumenluft: trintt er ibn aber aus Trunffucht, fo fann man allerbings auch bei einem Glas Bein pon Truntfucht reben. Ebenfo ift alles bas Lurus, mas um bes Bruntens willen gefchieht. Bur Berichmenbung neigen auch manche ber ebelften, originalften Berfonlichteiten; bas Bedürfnis bes Bruntens aber haben nur Philifterfeelen. Der Lurus verrät bie Schmache ber Berfonlichkeit. Mancher muß ben Leuten burchaus fein Gelb zeigen, bamit fie ibn nicht mit jebem Dupenbgeficht verwechseln, ibn nicht gu ben namenlofen Utomen im Menfchenbrei rechnen. Schiller fagt: "Eble Naturen gablen mit bem, mas fie find, gemeine mit bem, mas fie haben." Statt "gablen" tonnen wir auch "reprafentieren" fagen. Ber nicht ohne weiteres reprafentiert: burch feine Buge, fein Befen, feine getane Arbeit, feine Dacht, wer erft noch "Reprafentationegelber" braucht, um fo fein auftreten au tonnen wie ein reicher Borfenjobber, ber ftellt fich felber ein ichlechtes Reugnis aus. Bon einem ber beften beutschen Gurften, von Rarl Muguft bon Beimar, weiß man, bag er bas Reprafentieren meber verftanb, noch liebte, noch notig hatte. Un ihn bachte Goethe bei ben Borten: "Um popular ju fein, braucht ein großer Regent weiter fein Mittel als feine Groke, bat er fo geftrebt und gewirft, baf fein Staat im Annern gludlich und nach außen geachtet ift, fo mag er mit allen feinen Orben im Staatsmagen ober er mag im Barenfell und bie Rigarre im Munbe auf einer ichlechten Drofchte fahren; es ift alles gleich: er hat einmal bie Liebe feines Bolfes und gewinnt immer biefelbe Achtung." Rarl Augusts Drofchte batte aber noch nicht einmal Rebern. -

Was oben gesagt ist über die Pflicht jedes Erwachsenen und Gesunden, die von andern beanspruchte Arbeitsleistung wieder durcheitsleistung aufgawiegen oder andernsalls sich für einen Schmaroher oder Dieb an der Ecsamtheit zu betrachten, das wird mancher Leser nicht sur richtig halten. Die bürgerliche Woral sorben nander Leser nicht sur richtig halten. Die dürgerliche Woral sorben und zu nur, daß wir die Waren und Bemüßungen, die wir beanspruchen, nach dem marktgängigen Preise mit Geld bezahsen. "Er hat's, er tann's", sehrt das Sprichwort; "ich tann mir's leisten", rebet der Proh. Der Philister erlätzt sogar: wer recht viel Geba ausgibt, ift ein nüglicher Wensch; Lebemänner und Weltdamen sind bestedt, weil bei ihnen die Taler und Goldstätenuhssiches.

Kaß biese Meinung entstehen tonnte und mußte, begreift man leicht. Die "fleinen" Leute möchten dem "Großen" Geld abgewinnen, das Geld, has sie so nötig brauchen; sie bemüßen sich auf hunderterlei

Threed by Google

Beigigen ift eben fo rund wie bas bes Berichwenbers.

Run pflegt allerbings bas Gelb bes Sparers nach anberen Rich. tungen gu rollen als bas bes Lebemannes. Das Gelb bes erfteren wird in ber Regel fleißigen Arbeitern und guverläffigen Unternehmern zugute kommen; oft knupft fich ein wundersamer Segen baran, z. B. wenn man einem Erfinder bie Mittel leift, feine Bebanten zu erproben, ober wenn man einem Talente Belegenheit gibt, fich zu entfalten und auszuwirfen. Die Berichwenber aber begunftigen gern auch verborbene Menfchen ober fie berberben bie noch Unverborbenen. Wenn ein Dabchen leichtfinnig wirb, fo fpetuliert es auf bie Berichwenber, nicht auf bie Sparfamen. Die Sochftapler, Die Bettler boberen Ranges. bie Schmeichler und Schmaroger, die Bucherer und Salsabichneiber, bie Buhalter und Erpreffer heften fich gern an ben Berichmenber. Recht oft haben bie Bonvivante und bie bagu gehörigen Damen einen Breis bon bunteln Chrenmannern und lieberlichen Tagebieben um fich. bie bon ihnen zeitweise ernahrt werben. Man prebigt bem armen Bolle, nur burch ehrliche Arbeit tonne es vorantommen. Dabei fieht es aber, bag ein Reliner, ber einem Lebemann eine Glafche Bein bringt, zuweilen für biefen geringen Dienft ein großeres Trintgelb befommt, als ber Usphaltarbeiter ober ber Mullfuhrmann Lohn für bie faure Arbeit eines langen Tages. Jener Lebemann mag fich febr nobel borfommen, wenn er einen Taler als Trinfgelb binwirft ober einer leichtfertigen Schonen einen blauen Schein ichenkt, aber man glaube boch nicht, bag er burch folches Gelbrollenlaffen feinen Mitmenichen nuplich wirb. Wenn bie Surftin Mellin in gang Rugland bie beften Regalias raucht, bas Stud nicht unter 12 Mart, und bie Burftin Dimitri Borongow bie ftartften Savannas, bas Ctud gu 18 Mart: welchen Ruten haben bie ruffifden Bauern bavon?

Die Berschwenber nehmen der Arbeit nötiger Gewerbsseute ihre Ehre. Ber sich jährlich einen Angug machen läßt, tritt mit seinem Schneiber in das allgemeine bürgerliche Berhältnis des Arbeitsaustausches, wobei der eine für Kleidung, der andere sur Kahrung, der

<sup>\*</sup> Fur die nachften Abfage ift mein Buch "Ueber ben Luxus" (Leipzig, R. G. Th. Scheffer, Preis i M. 60, gebbn. 2 D. 50 Bf.) benutt. D. B.

britte für Mohnung sorgt; ber Schneiber wendet in biesem Falle seine Zeit und Aunst an ein Erzeugnis, bessen Rüstlichteit niemand besweiselt. Lasse im int aber im Jahr hundert Anzüge machen, so ist der Schneiber mein Stlave, denn er bient meinen verrädten Launen; er kann es unmöglich gern tun und würde die Arbeit verweigern, wenn er nicht meines Geldes bedürste oder auf die unrediche Idee läme, meine Berschwendungssucht auch auszubeuten, wie viele andere es tun.

Das Ergebnis bes Gelbausgebens muffen mir noch naber betrachten. Der Gartner und feine Gehilfen find brave, inmpathifche Leute; ihnen einen Borteil jugumenben, icheint allemal angebracht gu fein; aber es macht boch einen großen Unterfcbieb, ob wir ihre Urbeit ju Tand und Spiel ober ju einem bauernben Berte benuten. Man bente an unfere Begrabniffe: fogar biefe ernfteften Reiern bat ein ethifch vermilbertes Gefchlecht in Bruntfachen vermanbelt! Gelbft menn bie Majeftat bes Tobes bor uns tritt, befinnen wir uns guerft auf unfre Progenpflichten. Muffen wir einen Rrang ichiden? Die teuer muß er fein? Ober ist wohl ein Balmenzweig unerläßlich? Es entsteht bei jebem Begrabnis in "guter" Familie eine Ueberschwemmung von Kranzen, Palmen und Schleifen, bie vorher in ben Schausenstern ber Blumenlaben gur Chau ausgestellt maren; bie Philifter gablen fie, wie fie bie Telegramme bei einer Bochzeit ober bie Gludwunfchfarten bei ber Ronfirmation ihres Tochterleins gablen: man fagt fich gar nicht, baf ber Tote unmöglich fo viele Freunde haben fonnte, wie hier Tranerzeichen eingebracht murben. Das Beng wird bann auf und hinter bem Leichenwagen einhergefahren und getragen; in ein baar Tagen fängt es an ju faulen, und balb finbet man bon ben Spenben nur noch fo geringe Spuren, wie fie ben Reften ber Trauer in ben Bergen ihrer Absender mandmal entsprechen. Diefe eigenartige Bezeugung unferer Betrübnis toftet bei manchen Beerbigungen Taufenbe, ja Behntaufenbe von Mart; bie Gartner verdienen babei, im übrigen bleibt nur ein bescheibener Beitrag jum Dungerhaufen.

Mit bemfelben Gelbe, bas ber Rrang toftet, fann ich auch einen Dbftbaum pflangen ober eine Reihe Stachelbeeren ober Johannisbeeren feben laffen. Da verbient ber Bartner ebenfalls, jugleich entfteben und bleiben wirfliche Guter, bie mich bereichern, auch einigen anbern nutlich und angenehm find und noch meinen Rachkommen Freude bereiten. Es ift fein großer Beitrag jum Boblftanb bes Lanbes, aber es ift ein Beitrag; bas ausgegebene Gelb ift nicht verschwenbet, fonbern nühlich bermenbet; es ift borteilhaft umgemanbelt. Roch befferen Dienft leiftet bas Belb oft, wenn wir es nicht für uns, fonbern für bie Allgemeinheit ausgeben. Gine Dorfgemeinbe befitt an einem Berghange zwischen zwei Stragen einen Streifen Land, auf bem jest wilbe Blumen und fieben hohe Bappeln machien. Die Bauern wollten biefen Streifen Landes rationeller ausnuben, alfo bie Bappeln abichlagen, benn fie bebachten ober fühlten nicht, baß juft biefe Gruppe hochragenber Baume ihre Lanbichaft febr verichonerte. Giner meiner Freunde borte rechtzeitig bavon; er pachtete biefe fieben Pappeln ber Bemeinbe um ein billiges ab, rettete bas Lanbichaftsbilb und befriedigte boch auch bie Bauern, bie bar Gelb feben wollten. Go tonnten wir oft mit geringen

Kunstwart XIX, 22

Roften auch neue Baume pflangen laffen, bie nach gehn Sahren bem Banberer Schatten und bem Gingvogel einen Riftplat bieten; und wenn fich bie Freunde bes verftorbenen Seren Muller gufammentaten, fo fonnten fie ftatt ber Palmengweige fogar eine Baumgruppe an bem Bege, wo er am liebften ging, ichaffen und eine Bant barunter mit ber Infchrift verfeben: "Mullers Rub - gestiftet von feinen Freunden". Ein icones Beifpiel weifer Gelbverwendung geben uns Diejenigen Burften, die prachtige Garten und Parte Schufen und fie jedermann öffneten. Sahrhunderte hindurch erfrifchen, erfreuen und erheben fie bie Menfchen, bie barin fpagieren. Millionen von Großen und Rleinen laben Mugen und Seele an ben knorrigen Giden, an ben fpis nach oben gielenben Tannen, an ben weiten Rafenflachen, an ben funtelnben Farben ber Blumenbeete, an bem Leben all bes fleinen Betiere ringeum. Bir haben ben Bergog Rarl Auguft bon Beimar ichon genannt; er hatte ein Sahrzehnt hindurch nicht Gelb genug, um fein verbranntes Schloß wieber aufzubauen; er haufte wochenlang in einem Sauschen, bas nur einen einzigen Raum enthalt - jest bient es als Beratefcuppen - aber ben berrlichen weimarifden Bart angulegen, bafür fand er bas Belb, und bafür preifen ihn heute noch Menfchen aus allen Ronen.

Aber, fo wendet man ein, wenn auch ber Sparer fein Belb fo gut rollen lägt wie ber Berichwenber, jo verbraucht boch biejer mehr Guter als jener, und infofern, als ftarter Berbraucher, fchafft ber Berfcmenber und Lugustreibenbe mehr Arbeits- und Berbienftgelegenheit. Man magt folche Einwände wirtlich, wie furg fie auch gebacht find. Benn bas ftarte Guterverbrauchen gemeinnubig mare, bann mußte man auch Teuersbrunfte, Ueberichwemmungen und Rriege als erfreuliche Ereigniffe preifen, und ber Freffer und Gaufer verbiente bie Burgerfrone. Aber in Bahrheit verlieren wir alle, wenn ein Saus abbrennt, benn ber gemeinsame Baterbefit bes Bolfes wirb baburch verminbert, und ebenjo gerftort auch ber Schlemmer unberechtigt viel bon unferm allgemeinen Borrat. In gemiffem Grabe ift auch unfere beutige Gefellichaft tommunistisch, indem wir unsern Unteil bober ober niebriger ju bezahlen haben, je nachbem wenig ober viel Borrate im gangen ba find. Benn bie Butsbefiger eine reiche Ernte haben, betommen wir unfer Teil babon burch Berbilligung ber Brotpreife, und haben bie Biehguchter ein ichlechtes Jahr, fo fteigen für uns bie Fleifchpreife. Go find wir auch intereffiert an einem großen Borrat bon Bohnungen. Roch beutlicher fühlen wir bas Intereffe am Bohl bes anbern in unferer Eigenschaft als Bahler von Steuern und Berficherungsbeitragen. Freilich tann ber ftarte Berbraucher, wenn er Gelb hat, neue Guter burch andere hervorbringen laffen; aber bas tonnte er auch, ohne bas Borhandene zu gerftoren.

Da find boch die Fabritanten, die Bauunternehmer und felbst die Spekulanten, wenn sie für ihre eigene Person anspruchslos find, viel nühlichere Menschen: sie salsen neue Guter hervordringen, ohne die alten unnüherweise zu vernichten. Wenn ein Pferbebesitzer die Passion hat, junge Tiere zuschanden zu reiten, so braucht er zwar oft neue Pferde und die Handler verdienen an ihm, aber er ist dennoch ein Berminderer des Bolksvermögens. Der sparfame Berbraucher, der

Anipruchstofe, ift als solcher ein Menischenfreund. Auch wenn er zehntausend Arbeiter beschäftigt, so forbert er boch nur wenig Dienste, wenig hervorgebrachtes Gut sür sich sicher. Ober mit anderen Worten: bie zehntausend Arbeiter mühten sich nicht sür den alten Krupp ab, obwohl er an ihrer Spipe stand und durch sie geoße Summen erward. Das Uebermaß von Arbeit über den Wert des Lohnes hinaus wird vielleicht vom Prinzival erwungen, aber verschlungen wird es erst von jenne Schmarohern, die mehr Gitter verbrauchen als sie schassen. Dier muß man die wahren Ausbeuter der Arbeiterklasse sich dem Sparlamen aber gebührt Ehre, denn se weniger Güter einer für sich verbrauch, des went der konten der gebührt Ehre, denn se weniger Güter einer für sich verbrauch, dess went der konten der kielt geft werden.

er, neue Guter zu erzeugen.

Benn man nur nicht immer fagen wollte, baß fo biele Urme bom Lurus ber Reichen lebten! Riemand lebt bom Gelbe bes Reichen, benn Belb effen wir nicht, man tann fich nicht bamit befleiben, man tann teine Saufer baraus bauen. Der Laie vergift immer wieber, bag Belb ein wirfliches But nur infofern ift, ale es eingeschmolzen und gu allerlei Beraten und Bergierungen bermenbet merben tann: in ber Sauptfache ift bas Gelb nur ein Taufcmittel und Bertmeffer. Leben tann man nicht bon Gilber ober Golb ober fcon bebrudtem Papier. Bir leben alle von bem, mas bie Arbeit aus bem Erbboben erzeugt; niemals ber Arbeiter bom Richtarbeitenben, fonbern immer leben afle Menichen von Arbeiteerzeugniffen, von ihrer eigenen ober fremben Arbeit. Bir merben ernahrt, befleibet, beherbergt von ben Bauern. Uderfnechten. Mullern, Badern, Schuftern, Schneibern, Maurern, Bimmerleuten, Dachbedern, Sausfrauen, Dienstmägben und bergl.; wieber andere erfreuen une ober erhohen une ale Runftler, Lehrer, Brebiger; wieber anbere nugen uns als Beforger unferer gemeinfamen Intereffen. Der Menich lebt nicht von Brot allein, aber niemals ift ber Lurustreibenbe als folder ein Lebeneipenber ober Lebensbegunftiger; vielmehr wirft er ale Urbeiterauber, ale Berichlinger von Rraften und Stoffen, bie anderen gum Leben und neuen Guter-Erzeugen bienen murben. Wenn ich auf ben Martt gehe und bie Sand erhebe, fo eilt ein Dienstmann berbei, um mir ein paar Grofchen abzugewinnen; ebenfo tann ber Reiche über Sunberte von Arbeitern fommanbieren. bie bon ihm bas Taufchmittel Gelb begehren, weil fie ohne biefes Taufchmittel nicht zu ben wirflichen Gutern gelangen fonnen. Aber nicht ich ernahrte heute nachmittags ben Dienstmann, indem ich ihm funf Grofden gab, fonbern er ernahrte mich, indem er eine gu meiner Erifteng nötige Urbeit tat.

Richt seiten hören wir die andere Rede: "Es sind genug Güter und Baren da; wir haben leberproduktion; da ist es doch nur erfreulich, wenn recht viel gelaust und verbraucht wird." Die Untwort ist: Benn schädliche Dinge überhaupt produziert werden, so ist das allemal eine lleberproduktion; diese leberproduktion nuß nicht durch kräftiges Berbrauchen, sondern dadurch beseitigt werden, daß die Probuktion überhaupt eingestellt wird. Eine alfzugroße Produktion an nüßlichen und heissamen Sachen ist wohl benkbar; hier und da wachsen zuweilen so viele Birnen ober Zwerschgen auf ben Bäumen, daß niemand mehr Zeit hat, sie herunterzunehmen. Im großen und ganzen

800

hat die Belt aber noch nie eine Ueberprobuftion an nütlichen Baren erlebt. Roch beute muffen viele Taufenbe, Die wie wir ben beutichen Namen tragen und bie mir gelegentlich als beutiche Bruber anschwarmen, lich mit einer ungureichenden und unguträglichen Nabrung begnügen. Biele Rinber geben an ichlechter Ernährung gugrunde ober merben nur halbtraftige Dienichen: einem großen Teile ber Burmchen, Die jebes Sabr geboren merben, wird meber bie Muttermilch noch eine gute Ruhmild gegonnt; allein in ein paar fachfifden Inbuftrieftabten geht beständig ein Rindermord bor fich, gegen ben ber bethichemitifche eine Rleinigfeit mar. Dan bente ferner an bas Bohnungselend ber Großftabte, auch vieler Mittelftabte und Rleinftabte. Dan bebente, wie viele junge Meufchen beftanbig an ber Ausbildung ihrer Gaben burch große Armut, burch ben 3mang, Gelb gu ichaffen, berhindert werden. Dann wird man erfennen: wir leiben nicht an einer Ueberproduftion, fonbern an einer mangelhaften Berteilung ber Buter; bie habfuch. tigen, pruntfüchtigen, ichlemmerifchen Menichen haben zu biel an fich geriffen, beshalb müffen manche arme Kinber zeitlebens zwischen ben beiben boben Mauern geben, wie es iener Daler\* gemalt bat: links und rechts niden blubenbe Breige berüber und verfunden, wie ichon es in ben Barten ber Reichen ift, aber bie Rinder ber Urmut muffen in burrem Sande, in gehrender Connenglut ihr Dafein weiterichleppen und für jene Reichen bie Guter aus ber Erbe graben. Ber unnugen Ronfum pfleat, beutet bie Urmen aus. Der eble Balber praate ben Cap: "Pritiflofer Roufum führt gu fritiflofem Sandel, gu fritiflofer Inbuftrie." Ein beutschböhmischer Fabrifbefiger, Johannes Schicht in Außig, führt es weiter aus: "Alles, mas tonfumiert wirb, muß erzeugt werben. Dagu ift Menschenarbeit notwendig. Bflege ich unnugen Ronfum, berbrauche ich unnüpermeife Menschenarbeit. Bon feinen Mitmenichen unnübe Arbeit forbern, beift ihre Arbeitefraft mifibrauchen und verhindern, daß Rotwendiges produziert wird. Berhindere ich bie Brobuftion notwendiger Dinge, fo ift es flar, bag in diefen Dingen Mangel berrichen wirb. 3ch werbe ichulb, baf anbere ober ich felbit Mangel am Rotwenbigen leiben. Bon allen notwenbigen Dingen ift burchaus nicht genug borhanden. Es find weber genug Schulen, noch genug Bohnungen, meber genug Berfebremittel, noch genug Boblfahrteauftalten, noch genug gefunde Rahrung für alle ba. Es mangelt an biefen notwendigen Gachen überall, und nur beshalb, weil bie Mittel, die bagu erforderlich maren, für entbehrliche Cachen bingeopfert werben."

Damit es ben Reichen etwas leichter werbe, ben Weg zum Seetenheif zu sinden, muß in den unteren und mittleren Ständen die össenliche Meinung sich viel schärfer gegen den Lugus erstären. Zunächst müßten die Unbegüterten natürlich selber ihre Gelegenheiten zu Ueppigseit oder reichem Schein verschmäßen, damit es von ihnen nicht heiße wie von sener alten Zungser, die sich beständig über die Männer entrüstet: "Bas man verachtet, das begehrt man eben." Sodann sollten wir uns sitr zu gut hatten, die Gusser und Bedwinderer zu spielen, wenn die Millionäre einhervennsten. Als Ladh Godia nackend durch wenn die Millionäre einhervennsten.

<sup>·</sup> Laermans. Der Runftwart hat das Bild jum 2. Juliheft 1901 als Beilage gebracht.

<sup>2,</sup> Augustheft 1906

bie Straften reiten mußte, und ihr langes goldenes haar als einziger Mantel um ihr hing, da schlossen alle guten Menichen die Türen und Bensterläben und verstopften alle Riten, sodaß die edle Frau ungesehen am hellen Mittag durch die Stadt sam; nur ein kleiner neugieriger Bube sand ein Loch, durch das er plieren konnte. Benn nun unsere Propen ihr Ticktun nacht zeigen wollen, da sollten wir's doch wohl erft recht den kleinen dummen Jungen allein überlassen, nach ihnen ausguschauen.

Buweilen wird auch ein Beichen ber Berachtung nicht fehlen burfen. Es gibt nicht wenigen Lurus, ber icheuflichfte Tierqualerei ober Maffenmörberei vorausfest; Riegen werben bei lebenbigem Leibe geschunden, um recht feines Sandichuhleber ju geben, beutsche Gingvogel werben (nicht nur in Stalien, fonbern auch in Deutschland) gefangen und finden in Fallen einen langfamen, peinigenden Tob, bamit bie Reichen "Rrammetevogel" effen tonnen u. bgl. mehr. Muf folde Rufammenhange barf man bie Gourmande und geputten Damen aufmertfam machen, und wenn fie tropbem fortfahren, ihrem Baumen ober ber Mobe guliebe Auftraggeber ber Schinderfnechte, Singvogel-Maffenmorber, Glefanten-Ausrotter und anderer Teufel gu jein, fo barf man ihnen insoweit gewiß auch bie berglichfte Berachtung bezeugen. Alber mas ben Tieren recht ift, ift ben Menichen billig; auch bie arme Raberin, bon ber Thomas Sood fein Lied vom Bembe gebichtet hat, leibet ichmer; auch bie Buglerin wird gepeinigt. Alle übermäßige Arbeit wird berichulbet burch übermäßiges Begehren.

Bunbert man fich, bag mir bier im Runftmart bon folden bolfewirtichaftlichen ober fogialethischen Dingen reben? Die Berte ber Runftler und alles Schone, was wir fonft lieben, entfteben nicht in einer Belt für fich, sonbern in innigem Zusammenhange mit ethischen, nationalötonomifden und andern Tatfachen. Biele Runftwerte verbanten mir jum Teil ben Magenen, die fie in Auftrag gaben ober die Runftler über Sorgen ums tagliche Brot binausbrachten. Das icheint faft fur ben Luxus zu fprechen: bas Wort Renaissance bringt uns ja sofort bie Begriffe Brachtentfaltung und Runftforberung vereint in Die Erinnerung. Aber man mache boch einmal einen Ueberichlag, auf wie biel Beute, die in Lurus leben, benn einer tommt, ben wir Magen nennen burften! 3ch erinnere noch einmal an Rarl August, ben Unbeguterten; feine Gattin bat gleichfalls bas ichlichtefte Leben geführt, bat weniger verbraucht als eine heutige Bantiersbame, aber fie fanb g. B. bas Belb, um an Berber eine reiche und notige Gabe aus ber gerne fo fenben gu laffen, bag bei ihren Lebzeiten niemand bie Geberin erfannte. Ihre Schwiegermutter, Unna Umalia, verfaufte einen Schmud, um bemfelben Berber die Mittel gu geben, bag er bas Bad gu Machen befuchen fonnte. Diese Gurftin faß in ihrem Bitwenhaufe mit ihren Gaften an einem gestrichenen Tifche auf geftrichenen Stublen, aber in ihren Bimmern begann und erblühte die flaffifche Beit in Beimar. Satten Rarl August und seine Damen ben Lugus geliebt wie die meiften ihrer fürstlichen Beitgenoffen, fo hatten fie ficherlich bas Belb fur ihre Dichter und Runftler nicht gehabt. Gin gemiffer Bohlftand ift Borausfegung ber meiften Runfte; Boraussepung ift weiter, bag bie Bohlhabenben Runft und Runftler lieben; Lurus gu treiben brauchen fie nicht.

Kunstwart XIX, 22

Bichtiger aber als alles Künftlerwert ist die unmittelbare Schönhaben, ist Kingst nicht so nötig, als daß wir Gemälde und Statuen haben, ist Kingst nicht so nötig, als daß wir selber schön sind und schön leben, daß die Natur um uns herum durch uns Menschen an ihrer Schönheit nicht einbüße, daß unsere Hilben, unsere Stuben, unsere Geräte, unsere Urbeiten und unsere Feste schön sind. Bon diesem wahren Ziele aller einsichtigen ässeichen Betätigung sind wir weit entfernt, weiter als viele Tausende in zinterinden, auf Samoa und den Fibschi-Inseln. Die meisten Europäer sind häßlich und führen misvergnügt ein häßliches Leben. Und schwaben von Aestheit und Kunst!

Aber ich darf auf diesem weiten Felde die Leser nicht noch weiter spazieren führen. Ich wollte nur anbeuten, daß unsere Lebens-weise nicht bloß bei ethischer, sondern ebenso auch dei älthetlicher Betrachtung die Hauptsache aller Hauptsachen ist, und daß wir besonders in unserer Eigenschaft als Berbraucher und als Umbildner unserer Umgedung die Schönisch der welch vermieren oder vermin-

bern, genießen ober mifachten. Weimar

Wilhelm Bode

#### Der Bachianer fasch

Im Enoch Richterschen Raffeehause zu Leipzig ift es vermutlich am 22. April bes Jahres 1723 fehr lebhaft gugegangen; in einer Ratsfigung, welche an biefem Tage ftattgefunden hatte, mar ber Rothener Rapellmeifter Johann Gebaftian Bach jum Leipziger Thomastantor gemählt worben. Die Erregung in ben Leipziger Runftlerfreifen mar begreiflich; bie Berhandlungen hatten fehr lange gebauert; ber berühmte Telemann in Samburg hatte bie Berufung abgelehnt, einige fleinere Beifter, bie fich um ben begehrten Boften beworben hatten, gefielen bem mahlerischen Rat nicht, und felbft Safch in Berbft ichlug bas ichmeichelhafte Unerbieten aus, obwohl er vom Oberbürgermeifter zweimal eingelaben worben mar. alfo ein gewiffer Bach tommen, von welchem zwar ber und jener etwas Ruhmliches zu fagen mußte, ber aber boch im gangen ein unbeschriebenes Blatt mar. Das Intereffe, welches man bem neuen herrn entgegenbrachte, war alfo nicht gang unzweibeutig, und bagu hatte noch ein Mitglieb bes weisen Rates geaußert: "Da man bie Beften nicht betommen tonne, muffe man Mittlere nehmen." Das war auch feine Empfehlung. Bas half es, bag biefer Bad ,informiereu", b. h. feine Tertianer im Lateinifchen unterweifen fonnte? Run, Bach tam, hielt feine Probemusiten ab, bewies feine Deifterichaft auf ber Orgel und wurde ichlieglich endgultig angestellt; allmablich warb es allen offenbar, baß ein Meifter in Leipzig eingezogen mar. Und bleibt beute bie Aufgabe, bie Rabigfeiten jener Manner abzuschäben, Die anfänglich für ben Boften an ber Thomasfirche außersehen maren; unter ihnen mar Telemann ber bekannteste, ber bebeutenbite aber Rohann Griebrich Raich. Den letteren hat Bad gefannt und hoch geschapt; bie Orchesterstimmen (!) von funf Guiten gafche hat er eigenhandig topiert; biefe Stimmhefte, beren monumentale Sanbidrift fich unverwischbar einprägt, ber-

2. Augustheft 1906

wahrt bas Archiv ber Leipziger Thomana. Ein Bach aber erlebigte keine Schreiberarbeiten; er hatte an biefer Musik seine helle Freube.

Rafch ift 1758 als Softapellmeifter in Berbft geftorben. Der Lefer, welcher biefes Stabtden ichmerlich tennen wirb, barf baraus nicht folgern, baß fich bas Leben biefes Mufitere etwa wie ein fleinburgerliches Ibnil abfpielte. Berbft mar bamale wie bie Schwefterftabte Beifenfels und Merfeburg eine Mufitftabt, bie felbft Leipzig ernsthaft gu Schaffen machte; bagu mar gafch ein Mann, ber fich in ber Belt umgesehen hatte. In ber Rahe von Beimar mar er geboren, batte an ber Leipziger Universität ftubiert, Die bortigen mufitalifchen Leute zu einem Collegium musicum vereinigt, war bann nach Darmftabt gebilgert, hatte barauf bie bamale unausbleiblichen Schreibervolten belleibet und mar ichlieftlich nach Bohmen pon bemfelben Grafen Morgini berufen worben, ber fich fpater ben jungen Sanbu ficherte. Saich hat biefes Banberleben in einer Gelbitbiographie ergahlt, bie fich in ihrer beicheibenen Rurge faft wie ein Ratalog lieft. Er mar im gangen fein Mufifer bon bem Schlag, ben feine Beimat überreich berborgebracht bat; burch Reifen hatte er frembe Musiker von Ruf kennen gelernt und bald eingesehen, daß auch jenseits ber Thuringer Berge noch brauchbare Musik gemacht murbe; ben mohlerzogenen, mufifalifch fattelfeften Cohn nahm er mit nach Dregben und zeigte ihm bie feenhafte Bunberwelt ber Saffifchen Opern. Er mar einer mit bem lebhaften Drange, nach außen bin au mirten, mit ber lebenbigen Gegenwart in fteter Berbinbung gu bleiben; eine ftrenge Gelbftfritit ichuste ibn por jener Bereinfamung, bie fo vielen feiner Berufsgenoffen auf bem Sobenwege ihrer Runft guteil murbe. Er ift nicht "wie ein Rarciffus in feine eigenen Urbeiten verliebt", ichrich ber Samburger Musikvapft Mattheson, als ihn Gafch um Abreffen von Dufitern bat, bie vielleicht mit ihm Rirchentompolitionen austauschen tonnten; benn Raich brauchte in feinem Umte viel Notenmaterial und mar ber Aufführung eigener Arbeiten auf bie Dauer überdruffig geworben. Bir ftaunen mohl, bag Bach funf Jahre lang fur jeben Conn- und Gefttag eine neue Rantate idrieb. Said murbe über unfer Staunen etwas überlegen lacheln; benn er probugierte jahrlich bas Dreifache von bem, mas Bach in einem Sahre gumege brachte.

Mit ber Ueberschifts, "ber Bachianer Hasch" wolken wir nur lurz orientieren; wäre Fasch kein Eigener, dann redeten wir umsonst, und die Neudrucke, auf welche dad Interesse fach ist gewissermaßen lörperlich Bachianer: er ist ja eben in jener Thüringer Luft groß geworden, deren musiklatische Fathung dachischen Geistes war; er hat in beständigem Berkehr mit senen Musikern gestanden, die scheinder dom Worzsen bis zum Weben weiter nichts als Musik trieben, die ganze Stöße von Eelegenheitsmussik schrieben und welche sicherlich diese Sachen gar nicht als debeutende Kunstwerke betrachtet wissen wirden. Weben weich, daß sie die beiter Wirt des Komponierens in ein rein sormales Schafsen verirrten, daß sie vergaßen, daß das Kunstwert als der Widerschied, de siede sie eleischen Kredningen, daß das Kunstwert als der Widerschein eines seelischen Erkensisse in künsterschem Erknyliegen gekante eines seelischen Erkensisse in künsterschem Erknyliegen aberierten, daß sie vergaßen, daß das Kunstwert als der Widerschein eines seelischen Erkensisse in künsterschem Erknyließen gekauch tein soll. Die

Kunstwart XIX, 22

meiften unter ihnen befagen wohl einen ficheren Inftintt fur bie absolute mufitalifche Schonheit, aber es fiel ihnen ichmer, ihren Berten lebenbiges Empfinden einzuflößen; fie bewegten fich gewöhnlich in einer breitgetretenen Gelbftverftanblichfeit, und ihre filhouettenhaften Themen waren zumeist von bemfelben grammatitalifden Bufdnitt, ber an ben Rompositionsftubenten aus Matthefons collegia melodica erinnert. Der hauptfehler lag ja mohl barin, bag bie jahrelange Schulung im Rontrapuntt mit feinen figurativen Elementen bie melobifche Entwidlung ftarter bestimmte als bie lebenbige Phantafie; von ber Ratur aber mar ihnen jene befruchtenbe Phantafie verfagt geblieben, bie gur Begwingung ber Aufgaben bes ftrengen Stile unerläglich ift; fo verharrten viele in einem funftlerifchen Quietismus, nicht wenige fogar ftiegen berab gu berechnenben und ausprobierenben Banaufen. Safch ift bie bequeme Strafe nicht gezogen: bon ber feelenlofen Grundlichkeit, bie feinesgleichen mit einem beiligen Gifer pflegten, hat er fich ganglich frei gemacht; aber man barf in bem Monogramm feines Befens einen Rug nicht übersehen; er mar ftrenggläubig - ber Berliner Sof, ber nicht im Rufe einer "ausgemachten Beiligfeit" ftanb, war ihm anfänglich für ben Sohn nicht gut genug - und geriet zuweilen in ein buntles, verwideltes Mufigieren; in ber Mehrzahl feiner Berte aber offenbart er die wunderbare Begabung des Deutschen, den eigentümlichen Schwer- und Tieffinn feiner Ratur in ber reinften Form. meinen jene alte, von Rietiche gerühmte beutsche Art, bie gwar bart, berbe und poller Biberftand ift, aber boch ben toftlichften Stoff bes beutiden Befens ausmacht. Thuringer Rinber miffen, baf ber Borfrühling ihrer Beimat bon einer unbeschreiblichen Lieblichkeit ift; fie tennen aber auch jene Regentage, an benen bie Trauer ber Ratur tein Enbe nimmt; bas fühlen wir bei Rietiche beftimmter, ba er uns naberfteht, beim alten Saich tonnen wir es wenigstens nach-Bas er von feiner Zeit empfing, mar bachifchen Beiftes, gebantenfdwer, tiefinnerlich, gum Teil fcmulftig; mas er mit vollen Sanben gurudgab, mar aber nicht bas Alte, pietatvoll gepflegt und perbreitert, fonbern eine neue Belt; feine Melobien und feine technischen Mittel find bon ber Urt Sandns. Das unwiderstehlich reigvolle ber Arbeiten Raiche liegt aber barin, baf fich in ihnen ber alte und ber neue Glaube gu einer gludlichen Che vereinigen, in ber nach altem Brauche ber Mann bie Bugel halt. wir ben Bertreter ber alten Schule bie Sand hinüberreichen nach Mannheim, ju jenem fuhnen Reuerer Johann Stamit, ber Symphonien in ber Sandnichen Urt ichrieb, ebe Sandn überhaupt an folde Dinge bachte. Bach ftanb etwas abseits, weltabgewandt; in seinen Braludien und Jugen und in abnlichen Studen, die für einen fleinen Rreis geschrieben finb, bat er fein Tagebuch niebergelegt, in ben Enfemblewerten aber, bie fich an eine große Bemeinbe wenben, hat er ben Empfinbungsausbrud ftarter nivelliert und popular gerebet; intime und heimliche Benbungen hat er hier nicht angebracht: ben eigentlichen ihmphonischen Beift, jenes Reimen und Bachfen, Entwideln und Ausgestalten, bas Salbbuntel, jene berichlungenen Bege und icheinbaren Irrgange, alles bas, mas Chrhfanber an feinem Sanbel permift, tennt auch Bach noch nicht. Safch ift ber erfte, welcher pon ber mobernen inmphonischen Urbeit eine flare Borftellung bat: er bat bie erften Beifpiele jener martierten Rotengruppe aufgestellt, die mir heute bas Thema nennen, ben geiftigen "Ropf" eines Cabes, feine Rapitaluberichrift. Das alte Thema ber vielstimmigen Schreibmeife mar ja nur ein Delobiefragment, welches burch alle Stimmen lief und bas oft für fich nicht abgerundet und geschloffen mar. Das neue Thema ift ein Charattertopf, ber feinen Augenblid im Zweifel lagt, mas in ber weiteren Musgeftaltung ju erwarten ift; eine einzige Stimme tragt es bor, mabrend bie anderen begleitend helfen. Licht und Schatten, Rhnthmus und Bortrag find nun bom Thema ungertrennlich. In ber in ber Beilage mitgeteilten B-Dur-Duverture Gafche muß bas Thema ber Grandiofo-Einleitung, welche breit, febr gehalten und gewiffermaßen icharftantig vorgetragen werben muß, überrafchen; es ift ein in fich gefchloffenes, burchaus mobernes Thema, bas mit feiner pompofen Saltung noch beute ungeschwächte Lebenstraft befigt; weit ftarter freilich verblufft ber Unfang bes nachfolgenben Breftos mit Diefen Roten :



Diefes burchaus moberne Thema ift für feine Beit ein Ginfall bon einer verteufelten Frechheit, welche bagu noch faft über Bebuhr ausgebehnt wirb. Aber es bleibt nicht bei biefem Thema, gu welchem fich eine originelle Begleitung (fiebe im Beifpiel bie Tergen ber Oboen) gefellt hat. Rad Fugenart bringt biefer mit harmonifchen Rübnheiten gefpidte Breftoteil bie Bieberfehr jenes Sauptthemas auf perfchiebenen Stufen und ftete in Gefellichaft freier Imitationen ber Fortfebung. Drei Orgelpuntte mit dromatifch fortrudenben barmonien regen bas Intereffe von neuem an und geben bem Bangen ben Charafter ungeftumen Drangens, welches naive Zwischensviele ber Blafer zu beschwichtigen suchen. Das gange Stud besteht in ber Sauptfache aus thematifcher Arbeit und hat ausgesprochenen Durchführungecharafter; barin liegt nicht fein geringfter Bert. Safch hat es überhaupt borgezogen, in ben Preftoteilen ber fogenannten frangofifchen Duverturen ftatt eines wohlgefügten Sugenthemas ein einziges pragnantes Motiv von thematifchem Charafter und Bufdnitt einzuführen: nur in biesem Bergicht auf ftrenge Jugierung liegt bas Beheimnis bes Schwunges in feinen Arbeiten und bas Beheimnis bes fortreifenben, aber feinen Glans in ber melobifchen Erfindung. Das fast prablerifch Pathetifche und fcharf Pointierte ber alten Duberturen, auf beren peinlichen Bortrag bie Frangofen unglaublich ftolg maren, hat Safch gugunften einer freieren melobifden Entwidlung abgeschliffen, und er hat bamit ber Theaterinmphonie, bie zwar glangenbe Toiletten trug, aber über ein fpiclerifches, arabestenhaftes Treiben nicht hinaustam, ben Beg ber fünftigen Entwidlung gewiesen; Die Borfpiele gu Glude aulifcher Iphigenie

The state Google

und zum Mozartischen Don Giovanni tragen noch beutlich erkennbar die Eierschafen der Entwicklung ihrer Form. Die Wertung Hasch von dieser Seite bleibt in erster Linie der Forschung übertassen; der Fernerstehende such ist Annäherung an einer anderen Stelle; er sindet sie überreichsich in Hasch Welodik. Diese ist von einer Intimität und einer zarten Junigteit besecht, welche man bet anderen Komponisten der gleichen Zeit vergeblich such. Selbst in den zwei Kromponisten der gleichen Zeit vergeblich such. Selbst in den zwei gearbeitet sind, lebt eine Tiese individuellen Jühlens, die um so erstauntlicher ist, als ja doch in diesen Fällen die Phantassetätigkeit durch eiterne Fessen gezüget. Es ihr Weschichte des modernen Instrumentassitis ist der Zerbster Fasch die erste martante Persönlichseit. Wer hätte vor 1750 melodisch und harmonisch so verkund werden.



In einer anderen Duvertüre gibt Jasch den Bassen eine Zbee, welche Kresschama in seinem "Hührer" mit den Worten issustrettig state so der freisig tut's Kresschamar nicht bei Jasch, sondern bei Sassen geger E-dur-Symphonie. Der prächtigen und originelsen Einsälle könnte hier eine lange Liste sosgen; wir zitieren nur noch diesen eines kesten Beetshoven



verweisen bann aber auf die Reubrucke. In seiner Sammlung Collegium musicum (Breittopf & Hartel) hat Riemann unter Rr. 8—12 sinf Trios in Stimmen und Kadvierbegleitung ausgenommen; Ar. 13 ist ein prachtvolles Quartett, welches man, ebenjo wie bie Triosonaten, in mehrfacher Besehung spiele; besondere Ausmertsamteit schenke man den berselben Sammlung zugehörigen zwei Orchestersuiten, die in Partitur und Stimmen erschienen sind.

Orchesterbirigenten von ben Tenbengen Sauseggers finben bier Reuheiten, für beren Durchichlagsfraft fein Geringerer als Bach garantiert hat.

Fasch steht auf seinem Reuland nicht allein; ber von ihm gepriesene Telemann, ber außerorbentsich stuchtbar und vielseitig war, erreicht aber weder die Gediegensteit der Kaschichen Arbeit, noch entsalten seine Melodien die gleiche Bärme und Krast der Ueberzeugung; sein schönes Es-dur-Trio enthält Riemanns Sammlung in Rr. 14. Schließlich machen wir auf Christoph Förster ausmertsan, bessen Drchestersuite in G-dur (Collegium musieum Rr. 22) ausgeprägten hrischen Charatter hat und viele graziöse und liebliche Elemente bringt; sie ist, wie schon die französischen Ueberschriften und Vortragsbezeichnungen durchbilden lassen, etegant im gallischen Sinn und geht auch in der Instrumentation eigene und aparte Wege. Ein Beitgenosse sählt Förster unter "die ersten feineren Melodisten seiner Keit".

Mit Hasch aber mache man den Ansang; er ist der Universesserund wird seine Wacht am ehesten beweisen. Guido Abser hat hervorgshoben, es sei ein besonderes Berdienst Riemanns, auf diesen Jach hingewiesen zu haben, und Riemann selhst rechnet die Wiederentdedung der Bebeutung dieses Meisters zu den erchebendsten Womenten seines Lebens. Wan studiere diesen Bachianer, und man wird seinem Entdeder dans der Namiske

#### Die Grundsätze der modernen Denkmalpflege

(Shluß)

Es ift Icax, baß dieser Standpuntt ber Dentmatpstege in dem Augenblid verlassen werden mußte, wo unssere Architetten einen eigenen Baustil hatten oder wenigstend zu haden glaubten. Dieser Zeitpunkt läßt sich bei uns in Deutschland ziemlich genau bestimmen. Er fällt in die letzen Jahre des dergangenen Jahrhunderts, wo gleichzeitig an verschiebenen Stellen begabte junge Künstler zu der Ertenntnis kamen, daß jolch unselbsändiges Recapituitieren der historischen Stilarten auf die Dauer nicht bestehen kaß die Gegenwart ebenso wie die Bergangenheit ein Recht habe, sich sieren setzt zu ditben, und daß die großen, disher völsig unbekannten Aufgaben der Baukunft notwendig zu neuen Konstruktionsweisen und Stilarten stüten mißten.

Natürlich ging es dobei nicht ohne Miggriffe und Üebertreibungen ab. Aber diese jungen Neuerer strebten unablässig weiter. Und der Sieg hestete sich an ihre Fahnen. Man sam sent jagen, daß diese moderne — ober um das häßliche Wort zu vermeiben, diese gute, der Bergangenheit gegenüber selbständige — Richtung sich überalf burchgeseth hat. Dabei handelt es sich aber teineswegs um die Ausbildung eines einheitlichen, allgemein gultigen Sitls, wie er übrigens auch im Mittelalter vor der Entwicklung der Gotis nicht bestanden hat, sondern, entsprechend dem Individualismus der Gegenwart, um die möglichst schare und wie der Ausbrägung vieler individualier Sitlarten. Im ganzen jedoch sann man im modernen Lager zwei prinzipiell verschiedene Ansichau

Kunstwart XIX, 22

ungen erfennen: Die einen vollziehen ihrem Temperament entsprechenb ben Bruch mit ber Bergangenheit weniger schröff als die anberen. Jene erblicken bas heil mehr in einer gewissen primitiven Einsachheit unter Bahrung der guten handwerklichen Traditionen, diese mehr in

bem phantafievollen Erfinden neuer origineller Formen.

Es ist charatteristisch, daß diese Bewegung nicht von den Archieften, sondern von den Malern, Bildhauern und Kleinkünstlern ausgangen ist. Die Architekten waren zu sehr in den traditionellen Formen besangen, um selbständig den Weg zum Neuen sinden zu können. Dagegen gad es Kunsthistoriker, die von Anslang an mit den kühnen Keuerern Arm in Arm gingen. Das war tein Jusall. Denn der Kunsthistoriker, der school derussenschaft die kondere emphischert, der school derussenschaft die können der Archien Formen zu tun hat, wird den Reiz des Neuen lebsaster als viese andere empisieden. Er hat auch vermöge seiner bistorischen Aussassisch gestäck der inder sonders ausgeprägtes Gestüßt sit die Notwendigkeit der Weiterentwicklung, und er weiß überdies aus der Aunstgeschäck, daß elsetzische und retrospettive Kunstrichtungen sich also der überleben pflegen und von der Nachvelt in der Neues nieder anderschaft werden.

In biefen Kreisen hat sich nun in ben letten Jahren, eben seit bem Auftommen ber mobernen Richtung, ein völliger Umschwung in ber Auffaljung von der Denkmalpslege vollzogen. Diese moderne Richtung selbst hat sich bei uns nicht ohne englischen Einsluß entwidelt, und so sind auf unserem engeren Gebiete Ruskin und Morris die großen Aureger gewesen. Aber erst seitbem Gurlitt auf dem Dresbener Tage sür Denkmalpslege im Jahre 1900 diese Unschauungen, damals noch unter dem heftigen Widerfpruche der Majorität, vertreten hatte, haben sich die neuen Ideen allmählich immer mehr eingebürgert. Roch sind bie im wesentlichen auf die Kreise der Jackeuber beschäftenkt. Aber bald werden sie auch deim großen Publikum Eingang sinden. Ich wie lerfunden, Ihnen den Kern dieser neuen Ideen in turzen Rügen

borguführen.

Bir beginnen wieber mit ben nicht mehr im Gebrauch befindlichen Dentmalen, ben Ruinen also. Sier ift bas Einzige, was wir forbern, möglichft lange Erhaltung im ursprunglichen Buftanbe. Kunfibiftoriter, Maler und Architekten begründen bas in verschiebener Beile.

Für uns Aunsthistoriter hat, im Gegensat zu ben Architekten, ber Neuheitswert eines Bauwerks als solcher nicht das geringste Interesse. Ein rein technischer Neuheitswert, mit bem sich seine Selhsändigkeit der Formen verbindet, ist in unseren Augen etwas Handwerksmäßiges, woran die Kunst keinen Anteil hat. Für uns steht der Allerswert an erster Stelle. Denn die Kennzeichen des Alters, die ein Bauwert an sich trägt, sind ja ein Beweis dassüt, das es wirklich das alte Dentmal ist, das Dentmal, von dem uns die Urkunden berichten, an dem die Selchichte der Stadt jahrhundertelang vorbeigerauscht, ist, auf dem die Reschichte fanze Bewohner jahrhundertelang geruht haben. Das lokalgeschichtliche Interesse knüpft sich an das Driginal, nicht an die Jahrhunderte hater hater angesertigte Kopie. Jeder Bürger, der Interesse für die Geschichte seiner Stadt hat, sollte sich sagen, daß ein Dentmal in dem Augenblid aushört historisch interessant zu sein, wo es nicht mehr das alte Dentmal ist.

Nach unserer Aufsassung ift die Ursprünglichteit als solche eine Eigenschaft, die überhaupt durch nichts aufgewogen werden kann. Ebenso wie wir die moberne Kopie eines alten Bildes neben dem Original teines Bisches mitrdigen, wie wir vielmehr die Kopien alter Bische und Statuen nur dann gesten lassen, wenn uns die Originale nicht erhalten sind, ebenso haben wir auch an der Kopie eines alten Baubentmals, selbst wenn sie noch so teru ist, teine Freude.

Bor einigen Jahren tauchte in Stuttgart, vie Sie sich erinnern werben, die Jee auf, das alte Austhaus Georg Beers genau so, wie es einst gewesen, an der Stelle des verdrannten Theaters, an der es geskanden, wieder aufzubauen. Es war zwar nur noch ein Ileines Stüdd des Gebäudes selbst erhalten. Aber man hatte sehr genaue Aufnahmen don Beisbarth, und es wäre nicht schwer gewesen, nach ihnen eine treue Kopie herzussellen. Die Sache hätte einige Millionen getostet, und diesem Auswahlend hätte das Interesse nicht annähernd entsprochen. Denn so wertvoll es gewesen wäre, wenn das Dentmas früher hätte erhalten werden fonnen, so wenig Zwed hätte es gehabt, es nun, wo es gerstört war, und das urprüngliche Bedürfnis längst nicht mehr bestand, archäologisch genau zu resonstruieren. Glüdlicherweise wurde die Gesahr noch rechtzeitig abzewendet, und die Ruine hat jeht in den Ansacen einen kerrlichen Vasserbatten.

Ratürlich wünschen auch wir eine genaue Aufnahme des Tatbestandes. Die alte Schule sorberte, daß ein Dentmal in dem Augenblic adsgerissen und erneuert würde, wo sein sortschretender Bersall bestüchten ließe, daß es demnächt überhaupt nicht mehr genau restauriert werden könnte. Die neue Schule sordert, daß man das Dentmal, schon ehe es bieses Stadium erreicht hat, so genau mist, aufzeichnet, photographiert und nötigensalls in Gips absornt, daß es später ieberzeit auf dem Papier ober im Modell rekonstruiert werden kann. Das Denkmal selbst aber wolsen wir stehen kassen. Konservieren, nicht Restaurieren, ist be kökste Reiskeit von Verkmelliges

bie höchste Beisheit ber Denkmalvflege.

Gewiß, das Original wird zugrunde gehen. Alles auf der Welt nimmt einmal ein Ende. Auch der Menlch muß sterben, wenn sich sien Zeit erfüllt hat. Warum sollte ein Dentmal nicht sterben? Warum sollten wir allein bei der Architektur in den natürlichen Prozeß des Werbens und Vergehens eingreisen, indem wir sie über ihre gegebens Beebensdungt hinaus durch fortwösprendes Kopieren zu erhalten suchen. Denn darüber kann ja kein Zweisel sein, daß nach abermals fünfzig oder hundert Jahren eine neue Kopie nötig sein wird, well zie die führen der führ die die führ die die führ die ziehen das geringstig geworden ist. Und wie oft joll das in Justunst wiederholt werden? Glaubt man im Ernst, daß unsere Nachsommen auch nur das geringste Interesse das den werden, die ewige Fortdauer einer von uns beraestellten Kopie durch fortgeleite Kopiskansbeit zu sichern?

Den menschlichen Körper über seine Lebensdauer hinaus zu erhalten, ift uns ein unangenehmer Gebante. Wir verschmähen es sogar, ihm bei Ledhzeiten durch fünstliche Mittel den Anschein ewiger Jugend zu geben. Falten und Aunzeln und graue Haare schätzen wir als Zeichen ehrwürdigen Alters. Warum sollte es dei einem alten Denkmal anders sein? Es ist za nichts dagegen einzuwenden, daß man durch Mittel, die uns die Fortschritte der Chemie immer mehr zur Verfügung stellen

Kunstwart XIX, 22

werben, die Oberstäche bes Steins gegen Berwitterung schütt, wenn nur baburch seine Form nicht verändert wirb. Aber abreißen und durch eine Kopie ersehen ilt eien Konstervieren. Bei einem Menschen genügt es uns, wenn er nach seinem Tobe im Bilde, in der Photographie, oder in der Totenmasse weiterlebt. Bei einem Dentmal sollten wir nicht mehr verlangen. Bit wolsen das alte Bauwert an seiner Setsle beshalb erhalten, weil es an dieser Stelle, in seiner alten Form, in seiner alten Umgebung den historischen Reit hat, der allem Alten und Echten in den Augen historisch empfindenden Menschaft werden interobnt.

Dit alle bem sprechen wir für die architettonische Dentmalpslege teine anderen Erundische auß, als in anderen Künsten längst besolgt werben, Keinem Kenner wird es einfallen, eine alte Holgschiepere doct ein altes Gemälde übermalen zu sassen. An einer Bronze schähen wir gerade die Batina als Zeichen bes Alterd, und bei einem alten Gemälde möchten wir um teinen Preis die von leichten Sprüngen überzogen oberste Farbenschich missen, weil sie von leichten Sprüngen überzogene oberste Farbenschich missen, weil sie uns eine Garantie dafür ist, daß tein fremder Pinsel die tossenschiederfläche berührt hat. Und mit vollem Recht entsern man jest von alten Bilbern die Spuren spätere Restaurationen, weil es für uns gar kein Interesse hat zu wissen, wie irgend ein Schmiersfink des P. Jahrhunderts einen unserer alten großen Weister verstanden hat.

Benn die Aunschsstert dem Pochen der Architetten auf den Reuheitswert mit aller Entschiedenheit den Alterswert entgegensehen, jo detonen die Maler ganz besonders den malerischen Bert, den Farbenreiz der alten Architettur. In ihren Augen macht gerade die Berwitterung, gerade die Arreitettur. In ihren Augen macht gerade die Berwitterung, gerade die altersgraue Farde, gerade das Moos und die Flechten und der Efeu eine besondere Schönheit der alten Bauten aus. Gerade die Ert, wie ihre Farde im Laufe der Jahrhunderte mit der des Bodens und der Umgebung zusammengewachsen ist, wie sie in dem ganzen tosorsstieden Ensemble darin steht, gerade das vird aber malerische empfindendes Auge entstüden muß. Alles das wird aber durch eine Restauration zerflört. Es sellt sich später wohl wieder ein. Wer man sollte sich im einzelnen Halle sehr überlegen, ob der Kunstwert der ornamentalen oder plassischen Arbeit wirklich so groß ist, daß es sich sohn, den maserischen dagegen auch nur sie einige Jahr-

gehnte hingugeben.

Wieber etwas anderes machen die Architetten der jüngeren Schule gegen bieses im großen Stil betriedene Kopieren alter Brunnenfäulen, dieses theatermäßige Wiederaussauen alter Eadstmauern, Schlösser und Burgen geltend, nämlich daß dadurch eine Jülle von Menschentaft und Geld verloren geht, die man wahrlich zu besseren und wichtigeren und Geld verloren geht, die man wahrlich zu besseren Künstler, der die Kraft in sich sindt, kenes und Großes zu schaffen, im Junersten erbittern, wenn er sieht, daß alljährlich Millionen für völlig unproduttive Arbeiten ausgegeben werden, während die kebende Kunst, dis schöpferische Kunst, die Kunst, die neue Werte schafte, darben muß? Wer wird se dem zwanziglen Zahrhubert in Zulunst danken, daß es den eingeftürzten Martus-Turm in Benedig genau in seiner alten Gestalt wieder ausgedaut, oder aus dem Friedrichsdau des Heidelsper

Noch schrosser beinahe als bei der Restauration der Ruinen stehen sich die Meinungen gegeniber bei der Frage, wie man ein altes, aber noch im Gebrauch beisholiches Bauwert restaurieren, das heißt in welchem Stil man seine neuen Anbauten und Einbauten aussühren soll. Gerade dies ist gegenwärtig die eigentlich brennende Frage der Kunspisser, das heißt nun die Jungen ihre eigene wohlsegründete Weinung. Bon der archäologischen Stiltreue, die man früher als selbstwerskändlich sorberte, wolsen sie nichts wissen. Sie verlangen vielmehr bei für sich das Kecht, die Juaten, die und die pekrauch nötig geworden sind, ohne Rachahmung der alten Kunstsormen, zwar in harmonischer Anpassung an das Alte, aber in modernem Stil aussführen au durfen.

Dies ist eine Forberung, die den meisten Laien geradezu unverftänblich sein wird, und die dis vor turzem sogar bei manchen Kunsthistoritern ein bedentliches Kopsschafteten erregt hat. Kann man wirtlich die Pietätlosigseit gegen das Alte so weit treiben, daß man einer alten romanischen oder gotischen Kirche einen Turm oder eine Satriste, eine Kanzel oder einen Taufstein in modernem Stil hinzussügt? Berträgt sich das wirklich mit unserem bistorischen Sinn, unserer Pflicht

gegen bie hiftorifche Ueberlieferung?

Aber wie, wenn es gerabe bie hiftorifche leberlieferung mare, bie uns bas Recht gabe, fo gu verfahren? Es ift befannt, bag es taum einen größeren Bau aus bem Mittelalter gibt, ber ftiliftifch aus einem Bug, ber einheitlich in einer bestimmten Beit ausgeführt mare. Schon bei ber erften Unlage rechnete man mit einer langen Baugeit. Der Ehrgeig, einen gangen großen Ban auf einmal fertig gu ftellen, ber beutzutage fo oft eine überhaftete Bauausführung gur Folge bat, mar bem Mittelalter völlig fremb. Go fing man bei einer Rirche vielleicht mit bem Chor an, ftellte biefen in funf bis gehn Jahren fertig und weihte ihn, fobag er jum Gottesbienft benütt werben tonnte. Wenn bann nach langerer Beit wieber genugenbe Mittel vorhanden maren, fügte man, ebenfalls in mehreren Jahren, etwa bas Langhaus, vielleicht auch nur einen Teil besfelben bingu. Dann ging man etwa gur Beftfeite, jum Turmbau über. Und erft ju allerlett fügte man bie oberen Galerien am Dachgefims, Die Fialen auf ben Strebepfeilern und bie Statuen bingu. Go fonnten über ber Bollenbung bes Bangen leicht hundert und mehr Sahre hingehen, und babei mar natürlich bon Stileinheit gulett teine Rebe. Denn bie fpateren Baumeifter hielten fich, besonders in ben Einzelheiten, burchaus nicht immer an die Intentionen ihrer Borganger. Jeber baute vielmehr in bem Stil, ber in feiner Beit herrichte, in ben gormen, Die ihm perfonlich fympathifch maren.

Wenn dann in späteren Jahrhunderten ein Teil der Kirche, der nicht mehr genügte, vielleicht der Chor oder eine Salristei, abgebrochen und durch einen Reubau ersest werden mußte, so schloß man sich auch dabei stilsstisch vergaus nicht an das ischn Bestehende an, sondern baute wiederum in dem Stil der Zeit, in der man lebte. So wurden denn im Laufe der Jahrhunderte nicht nur alsersei äußere Andauten, sondern auch im Innern die Emporen und Orgeln, das Gestüßt und die Allfäre, Kanzel und Tausstein, Gradmäser, Epitaphien usw. je nachdem es das Bedürfnis sorderte, in ganz verschiedenen Zeiten hinzugefügt. Und feinem von all ben Künstlern, die diese Bauten und Ausstattungsstäde entwarfen, siel es auch nur im geringsten ein, sich im Stil an irgend eine frühere Baugeit, etwa die des ättesten oder größten Bauteils anzuschließen. Alle bauten ganz naiv und unbesangen in ihrem Stil, nur mit der einen Sorge, ihr Wert dem schon Borhandenen in räumlicher Beziehung, in den Maßen, den Umrissen, der Farbe usw. barmonisch anzupassen.

So erslärt es sich, daß mehr als einer dieser mittelalterlichen Bauten — ich erinnere nur an Bebenhausen — eine wahre Musterfarte ber verschiebensten Stilarten geworden ist. Und wir dürsen daraus mit voller Sicherheit schließen, daß der Begriff der Stileinheit und Stilreinheit wenigstens den älteren schöpferischen Bauperioden völlig fremd war. Gerade weil man sich beim Bauen durchaus nicht bewußt war, in einem bestimmten, historisch siejeren Stil zu bauen, sach maauch nichts Bedentliches darin, die verschieden Bauweisen der versauch nichts Bedentliches darin, die verschiedenen Bauweisen der versause

fchiebenen Beiten nebeneinander angumenben.

Ber bie Entwidlung ber Dentmalpflege in ben verichiebenen Reiten berfolgt, ber erfennt, bag fie immer in engem Bufammenhang mit ber jeweiligen Rultur- und Runftentwidlung geftanben bat. Buerft, in ber Renaiffance, bem Barod und Rototo ber naibe Grundfat bes fünftlerifden Genugmenichen: Das Alte wird vernichtet, weil bas Reue ichoner ift als bas Alte. Dann in ber Revolutionszeit ber Grundfat bes Rabitalismus: Das Alte wird vernichtet, weil es alt ift und als foldes bon ber Erbe berichwinden muß. Dann in ber Reaftionszeit ber Utilitarismus: Das Alte wird bernichtet, weil es unzwedmäßig ift und Gelb toftet. Dann in ber Romantit: Mittelalter ift Trumpf. 36m muß ber "Bopf", worunter man Renaiffance, Barod und Rototo Bufammen berftand, weichen. Dann in ben Beiten ber eflettifchen Runft: Alle Stilarten haben gleiches Recht, nur wir haben fein Recht, benn wir haben feinen eigenen Stil. Endlich am Enbe bes 19. 3ahrhunderts: Bir haben einen eigenen Stil, bas heißt wir bauen wieber felbständig, und der Lebende hat recht. Aber - ber Tote hat auch recht. Beibe tonnen fich vertragen. Und fo ift bie moberne Dentmalpflege, bie Denimalpflege ber Bufunft entftanben.

Bir wollen mit berfelben Unbefangenheit und Raivität an bie Aufgabe bes Restaurierens herantreten, wie es bie Alten taten, nur mit bem Unterschieb, daß wir gegen unsere Borgänger größere Pietät haben. Dasselbe Recht, bas wir für unser Individualität sorbern, wolsen wir auch ben alten Meistern zugestehen. Wir wolsen wir garnicht bemühen, in einer fremden Sprache zu reben, weil wir unsere eigene Sprache haben, die uns wohl ansteht, einen eigenen Stil, den vir uns selbst auszeichlet gaben. Dieser Stil seht sich nicht aus einem gewissen Borrat historischer Kunstonnen zusammen, den man sich überschied aneigenen tönnte, sondern erwächst einerseitst aus dem Gefühl sür der organischen Bildungsgesehe der Natur, andererseits aus der treuen und schickten Berückstätigung der Bedingungen des Materials und der Archiik.

Deshalb berührt uns auch ber Einwand wenig, bag ber moberne Stil gu inbivibuell fei, um beim Restaurieren Unwendung finden gu fonnen. Die altere Coule hielt ftreng baran feft, bag jebwebes, auch bas leifeste hervortreten ber fünftlerifchen Individualität bei folden Urbeiten auf bas peinlichfte zu vermeiben fei. Das mar gegen bie naibe Sucht mancher Reftauratoren gerichtet, bas Alte gu veranbern, weil es angeblich unichon mar, bas heißt bem eigenen Geichmad nicht entiprach. Aber biefe Gefahr ift jest nicht mehr borhanden, ba ja bas Alte unter allen Umftanben gefcont werben foll. Jest hanbelt es fich vielmehr barum, ob bas Reue gleichberechtigt neben bas Alte treten barf. Und bas wollen wir bejahen. Darin foll man uns nicht irre machen burch bas Schredgefpenft bes Inbivibualismus, ber gesuchten Originalität, mit bem man immer noch folde, bie bie Berhaltniffe nicht tennen, gegen bie moberne Runft einzunehmen fucht. Es gibt wie gefagt auch eine einfache und anspruchslofe moberne Runft, und bie wirb gang bon felbit für Reftaurationsarbeiten allein in Frage fommen.

Gerade daß diese anders aussessen werden als die alten Teise des Baus, macht sie für diesen Zwed geeignet. Denn nichts ist sür eine alte Architestur gesährlicher, als die unmittelbare Rachdarschaft imitierter Formen, die dem Fachmann den Genuß verseiden und den Richtsachmann betrügen. Und nichts ist sür sie günstiger, durch nichts kann man sie mehr in ihrer Wirtung beden, als wenn man die neuen Teise in einem einsachen ruhigen und nicht ausfrüglichen modernen Stil aussuhrt, der sich ganz offen und ehrlich als modern ziese.

Eine solche Ergänzung wird sich niemals dem Borwurf aussetzen, daß sie etwas anstrebt, was sie nicht erreichen tann. Denn die Stilttenee, mit der die Mestauratoren zu arbeiten vorgaden, erstilter in Wirtsickeit gar nicht. Ueber die Mängel unserer ätteren, früher so sehr der verschaft werden kirchenrestaurationen herrscht gegenwärtig unter Sachverkändigen nur eine Stimme. Fresitich soll nicht geleugnet werden, daß wir es in der Kunst der Jimitation — ein zweiselhaftes Lob! — seitbem weiter gebracht haben. Wer die Behauptung, daß wir gerade jeht den höhepuntt der Mestaurationstätigseit erreicht hätten, daß wir gerade in diesem Augenbild wirklich und wahrhaftig im Stil der Gott und Nemaissance dauen könnten, ihre ein einsache Selbstäuschung. Niemand kann auß seiner Haut heraus und in die eines anderen hineinsapren, und tein Mensch dürzt uns dassu, daß nich schon einer Kanturationen Reseauch und ein die siede anderen hineinsapren, und tein Mensch dürzt uns dassu, daß nich schon die keneration an unseren angeblich stilgtereuen Restaurationen

Kunitwart XIX, 22

minbeftens ebensoviel ausseten wirb, wie wir an benen unferer Borfahren auszuseben haben.

Richt ergangen, fonbern erhalten, bas fei bie Lofung. Wo aber einmal ergangt werben muß, ba tue man es, ohne burch Stilechtheit täufchen gu wollen. Jebes reftaurierte Stud foll auch ohne Nahresgahl und Infdrift bem Beschauer fagen: Dort ift bas Alte, bier bas Reue. Die Alten haben aus bem Beift ihrer Beit beraus gefchaffen, wir fchaffen aus bem Beift unferer Beit heraus. Aber wir wollen bie Alten nicht übertrumpfen.

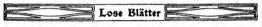
Bir wollen auch unfere Rraft nicht bamit verbuffen, bag mir gotifche Rirchturme, Die in ihrer unvollendeten Form fahrhundertelang bie Gilhouette einer Stadt bestimmt haben, ausbauen. Bir wollen nicht Millionen fur bie "Freilegung" unferer mittelalterlichen Dome ausgeben, die nur ben Erfolg hat, bag biefe bauernd in ihrer afthetifden Birfung gefchäbigt werben. Bir wollen nicht im Lanbe umherziehen und fuchen, wo fich mohl etwas restaurieren und topieren, bas heißt fünftlerisch wertlos machen liege. Sonbern wir wollen unfer Gelb und unfere fünftlerifche Rraft auffbaren einmal für bie forafältige Erhaltung und Erforschung bes Bestehenben, bann aber für bie neuen und großen Aufgaben, die unfer harren, für Barlamentshäufer und Sochichulen, Mufeen und Theater, Bahnhofe und Martihallen. Da werben wir zeigen, mas wir fonnen. Ihr aber, bie ihr über bas Belb zu verfügen habt, gebt es nicht aus für unnüte romantifche Spielereien, bie bie Begenwart nicht von euch forbert und bie Rufunft euch nicht lohnen wirb. Spart fie vielmehr auf fur bas, mas uns mobernen Meniden not tut, mas aus bem lebenben Bedurfnis ber Gegenwart heraus ermachft. Lagt bie Restaurationen, ju benen euch gelehrte Architetten überreben möchten, auf bem Bapier, vielleicht auch im Mobell ausführen. Aber bilbet euch nicht ein, bag ihr bas hiftorifch Geworbene unter bem Borwande ber Erhaltung gerftoren und erneuern ober gewaltsam verändern mußt. Man wird euch einft Dant miffen, wenn ihr nicht bie tote Runft wieber lebenbig gemacht, fonbern bagu beigetragen habt, baß bie lebenbige Runft lebenbig bleibe, madije und gebeihe. Selft bagu, bag probuttive Berte gefchaffen merben, die ein Bengnis ablegen von der Große und herrlichfeit unferer Runft, ber Runft bes zwanzigften Sahrhunberts!

Sur eine Runftpflege in biefem Ginne rufen wir auch bie Silfe bes Staates und ber Korporationen an. Regierungen, firchliche Behörben und Stadtgemeinden muffen in berfelben Richtung gufammenwirten, wenn bas Biel, bas fich bie moberne Runftpflege geftedt hat, erreicht merben foll. Bieles ift in biefer Begiehung bei une in Burttemberg ichon geschehen, mas wir mit Dant anerfennen. Bieles und wichtiges bleibt noch zu tun übrig und ift für bie Bufunft in Musficht genommen. Db freilich ein Dentmalfchutgefet, wie es bon unferer Abgeordnetentammer in ber großen Runftbebatte bes borigen Jahres angeregt worben ift, alle Schwierigfeiten beben murbe, ift gu beameifeln. Go fehr auch ber Erlag icharferer Bestimmungen gu munichen mare, fo barf man fich boch bon ber Befetgebung in biefer Sinficht nicht allzuviel versprechen. Denn es ift eine Tatfache, baf felbit bie Staaten, die ftrenge Dentmalfchutgefete haben, baburch nicht bor

Berftorung und Berunftaltung ihrer Runftbentmale bewahrt mor-

Richt ein Polizeigeset tönnen wir brauchen, das vielleicht den Kirchen und Gemeinden und Privateigentümern die Freude an ihrem Kunstbesig vertümmern würde, sondern eine Erziehung der Ration zum Dentmalschuß, zur freiwilligen Achtung vor dem historisch Gewordenen. Jeder Pfarrer, jeder Lehrer, überhaupt jeder Gebildete muß ich personisch verantwortlich sühsen für alles Ulte, was unter seinen Augen zugrunde geht. Damit bieses ziel dereinst erreicht werde, müssen wir uns bemühen, die Liebe zur Kunst in die Perzen unserer Jugend zu pslanzen. Und beshalb ist es dillig, daß auch von dieser Stelle der Ruf erhoben wird: Schut unseren heimischen Kunst- und Ultertumsbentmaßen!

So wie die Dinge jett liegen, läßt es sich freilich nicht vermeiben, daß unsere Behörden zuweilen durch den Kampf der Parteien, die beide im Besit der wahren Denkmalpsiege zu sein glauben, in ihren Entschließungen beirrt werden. Aber wir haben das seite Zutrauen in die leitenden Männer, daß sie sich in solchen Fällen, nach weiser Abwägung der Gründe und Gegengründe, auf dieseinge Seite schlagen werden, der — nach der Entwidsung der letten Jahre zu schließen — die Zukunft gehört.



#### Der Wald in deutscher Lyrik

Borbemerkung. Ferbinand Gregoris Anthologie "Lyrische Andbachten", die durch die folgende Probe den Aunstwattlesen empfohlen werden folst, wäre beinde als ein Kunstwattunchmen herausgedommen — schließlich aber erschien es Gregori und mir doch besser, daß sie auf anderem Wege ins Land dige. Nicht deskalb, volle wir, dei aller Uedereinstimmung mi wesenstichen, im eingelnen als dwei verschiedene Leute doch manchmal verschieden utreitten, sondern deskalb, weil sich hoffen ließ, daß Erzgoris Buch im Anschus an eine andere große "Bibliothet" unseren so nache verwandten Bestredungen gang neue Kreise gewinnen würde.

Eine Kritil biefes "Mitarbeiterbuches" ist hier nicht am Plat. Daß auch ich biefe Art ber Einteilung und Anordnung sur sochen Ammungen für bie allein richtige halte, wissen under Lefer dem meinem "Hausbuche beutschefer Lyril" her. Der Schüßabsab des Gregorischen Borworts ist nach Ausbuche beutscher Briefe an mich so misperstanden worden, als sein auch Musbuck einiger Briefe an mich so misperstanden worden, als sein auch Anordnung des "Jausbuches" selber auf eine Gregorische Anregung im Aunstwatz zurückzusühren, ich möchte beshalb erwähnen, daß das Anausstript meiner Sammilung schon jahrelang bei dem Hausbuchgeichner Fr. Ph. Schmidt war, als seine Anregung erschien. Were der Gebanke, eine Antschosse so den die den And Dichterpersönlichseiten nach Stossen der verwirtlicht worden, sondern sich zum ersten Wale auch nicht von mit verwirtlicht worden, sondern sich wiederschaft und schon bei haben einen "Hausbucher Anthologen. Wögen Gregoris "Lyrische Andahren" mit meinem "Hausbuch" zusammen das sirtige tun, um den Krundlig überall durchbeingen zu sassen

Ingranday Goog

hiftorifde Zwede hanbelt. Denn, um aus ben Dichtungen bie Leben swerte ins Bolf zu bringen, gibt es fur ben Anthologen wirflich feinen besseren.

Die im folgenden abgebrudten Gedichte sind nicht etwa alle, die Gregori dem deutschen Wald jum Preise wiederzist. Sie bedeuten nur eine Auswahl aus seiner Auswahl, denn die gange Abteilung zu bringen würde unser Raum durchaus nicht reichen. Die "Qprischen Andachten" sind bei May hesse in Leipzig erschienen.



#### frühlinasblid

Durch den Wald, den dunkeln, geht Holde Frühlingsmorgenstunde, Durch den Wald vom Himmel weht Eine leise Liebeskunde.

Selig lauscht der grüne Baum, Und er taucht mit allen Sweigen In den schönen Frühlingstraum, In den vollen Cebensreigen.

Blüht ein Blümlein irgendwo, Wird's vom hellen Cau getränket, Das einsame zittert froh, Daß der Kimmel sein gedenket.

In geheimer Caubesnacht Wird des Dogels Herz getroffen Don der großen Ciebesmacht, Und er singt ein süßes Hoffen.

All das frohe Cenzgeschied Nicht ein Wort des Himmels kundet; Nur sein stummer, warmer Blick Hat die Seligkeit entzündet;

Also in den Wintecharm, Der die Seele hielt bezwungen, Ist ein Wist mic, sill und warm, frühlingsmächtig eingedrungen. Aitfolaus Cenau

#### Die Difite

Dhilifter kommen angezogen: Alfan judt im Garten mich und Haus; Doch war der Dogel ausgestogen, Zu dem gesiebten Wald hinaus. Sie kommen, mich auch da zu stören; Es ruft und ruft im Wörerkall — Gleich [ass] ich mich als Kuchus hören, Zin nitzends und bin überass. 50 führ! ich sie, mur wie im Traume, Als Puck im ganzen Wald berum; Ich pfiss und sang von jedem Baume, Sie sahn sich saht die Halle tramm. Nun schalten sie: Verstuckte Possen! Der Sonderling! Der Grobian! Da somm' ich granzend angeschossen, Ein Eber, mit geslesschaft Jahn.

Mit Schrein, als wenn der Boden brennte, Gerstob ein Teil im wilden Cauf,
Die andern Netterten behende
Den nächten besten Baum spinauf;
Sie trochen weislich bis jum Gipfel,
Und saben nicht einmal jurüd,
Doch ich als Eichhorn saß im Wipfel,
Ich grüße sie und wänsiche Glüd.

"Ei, welch ein allerliebstes Spägchen!
Gott grüß Sie, ichone fraun und Herrn!
Sie tommen, hoff ich, auf ein Tägchen
Eicheltaffes? Don Herzen gern!"
— Allein sie fanden's nicht gemütlich
In dieser ungewohnten Köh!.
So ichieden wir für hente gütlich;
Doch wehr meiner Renommee!

Eduard Morife

#### Die icone Buche

Bang perborgen im Wald fenn ich ein Olanden, da ftebet Eine Buche, man fiebt ichoner im Bilde fie nicht, Rein und glatt, in gediegenem Buchs erhebt fie fich einzeln, Keiner ber Nachbarn rubrt ibr an ben feibenen Schmud, Rings, foweit fein Bezweig der ftattliche Baum ausbreitet, Brunet der Rafen, das 2lug ftill zu erquiden, umber; Bleich nach allen Seiten umgirtt er den Stamm in der Mitte; Kunftlos Schuf die Natur felber dies liebliche Rund. Sartes Bebuich umfranget es erft; bochftammige Baume, Solgend in dichtem Bedrang, wehren dem himmlischen Blau. Meben der dunfleren fülle des Eichbaums wieget die Birte Ihr junafrauliches Baupt ichuchtern im goldenen Licht. Mur mo, verdedt vom feljen, der funfteig jah fich binabichlingt, Caffet die Bellung mich ahnen das offene Seld. - Als id unlängft einfam, von neuen Bestalten des Sommers 21b dem Ofade gelodt, dort im Bebuich mich verlor. Subrt ein freundlicher Beift, des Bains auflauschende Bottheit, Bier mich jum erstenmal, ploglich, ben Staunenben, ein. Welch Entzuden! Es war um die bobe Stunde des Mittags, Cautlos alles, es fcwieg felber der Dogel im Caub.

Und ich zauderte noch, auf den zierlichen Ceppich zu treten; Sestlich empfing er den Sug, leise beschritt ich ihn nur.
Jeho, gelehnt an den Stamm (er trägt sein breites Gewölbe Richt zu hoch), ließ ich rundum die Augen ergehn,
Wo den beschatteten Kreis die seurig strasslende Sonne,
Sast gleich messend under, saunte mit blendendem Aand.
Aber ich stand und rührte mich nicht; dämonischer Stille,
Unergründlicher Auch lausschaft dem innerer Sinn.
Eingeschsossen mit die in diesem sonnigen ZauderGürtel, o Einsamkeit, fühlt ich und dachte nur dich!
Eduard Allörike

#### Die Eichbaume

Mus ben Garten fomm' ich ju euch, ihr Sobne des Berges! Uns den Barten: da lebt die Natur, geduldig und bauslich, Oflegend und wieder gepflegt, mit bem fleiftigen Menichen gufammen, Aber ihr, ihr Berrlichen, fteht, wie ein Dolf von Citanen, In der gabineren Welt und gebort nur euch und dem Bimmel, Der euch nahrt' und erzog, und der Erde, die euch geboren. Keiner von euch ift noch in der Menichen Schule gegangen. Und ihr drangt euch, froblich und frei, aus fraftiger Wurgel Untereinander berauf und ergreift, wie der Abler die Beute, Mit gewaltigem Urme ben Raum, und gegen die Wolfen Ift auch heiter und groß die sonnige Krone gerichtet, Eine Welt ift jeder von euch, wie die Sterne des Bimmels Cebt ihr, jeder ein Bott, in freiem Bunde gusammen. Könnt' ich die Unechtichaft nur erdulden, ich neidete nimmer Diefen Wald und fchmiegte mid gern ans gesellige Leben. Seffelte nur nicht mehr ans gesellige Ceben das Berg mich, Das von Liebe nicht lakt, wie gern wurd ich unter euch wohnen! friedrich Bolderlin

#### Um Dalbe

Um Waldsaum tann ich lange Nachmittage, Dem Ruckud horchend in dem Grase liegen; Er scheint das Tal gemächlich einzuwiegen Im friedevoollen Gleichklang seiner Klage. Da ist mir wohl, und meine schlimmste Plage,

Den Fragen der Gesellschaft mich zu fügen, Hier wird sie mich doch endlich nicht befriegen, Wo ich auf eigne Weise mich behage.

Und wenn die feinen Ceute nur erst dachten, Wie schon Poeten ihre Zeit verschwenden, Sie wurden midt gulest noch gar beneiden.

Denn des Sonetts gedrängte Kranze flechten Sich wie von selber unter meinen Sanden, Indes die Augen in der gerne weiden,

Eduard Morife

#### Ubichied

Abendlich schon rauscht der Wald Aus den tiesen Gründen, Droben wird der kerr nun bald An die Sterne sünden, Wie so fille in den Schländen, Abendlich nur rauscht der Wald.

Alles geht zu seiner Ruh!, Wald und Welt versausen, Schauernd hört der Wandrer zu, Sehnt sich recht nach Kause, Hier in Waldes grüner Alause, Herz, geh endlich auch zur Ruh!!

Jojeph von Eichendorff

#### Sturmnacht

Im Hinterhaus im Fliesensaal leber Urgrossmutters Tijd, und Vänke, leber die alten Schamllen und Schränke Wandelt der zitternde Mondenstraßt. Dom Wald kommt der Wind Und fährt an die Scheiben; Und geschwind, geschwind Schwatt er ein Wort, Und dann wieder sort Jum Wald über Jöhren und Eiben.

Da wird auch das alte verzauberte Bolg

Da drinnen lebendig; Wie fonft im Walde will es ftol3 Die Kronen Schütteln unbandig, Mit den Meften greifen binaus in die Macht, Mit dem Sturm fich ichauteln in braufender Jagd, Mit ben Blattern in Uebermut raufden, Beim Cang im flug Durch Wolfengug Mit dem Mondlicht filberne Blide taufchen. Da maht fich ber Cehnftuhl die Urme gu reden, Den Rotofofuß will das Kanapee ftreden, In der Kommode die Schubfacher drangen Und wollen die roftigen Schlöffer fprengen; Der Eidichrant unter dem fleinen Trog Steht da, ein finsterer Kolog. Craumhaft regt er die Klauen an, 3hm gudt's in der verlornen Krone; Doch bricht er nicht den ichmeren Bann. -

Kunstwart XIX, 22

Und draußen pfeift ibm ber Wind zum Bobne Und fahrt an die Caben und ruttelt mit Macht. Blaft durch die Rigen, grungt und lacht, Schmeißt die fledermaufe, Die fleinen Befpenfter, Klitfchend gegen die raffelnden fenfter. Die glupen dumm neugierig binein -Da brinn fteht voll der Mondenschein. Aber droben im Baus 3m behaalichen Simmer Beim Sturmgebraus Sagen und ichmagten die Alten noch immer, Micht hörend, wie drunten die Saaltur fprang, Die ein Klana mar erwacht Mus der einfamen Madit, Der ichollernd drang Ueber Trepp' und Bang, Dag dran in der Kammer die Kinder mit Schreden Muffuhren und ichläpften unter die Deden, Theodor Storm

#### Mus "Ilmenau"

Unmutig Cal! du immergrüner Hain!
Mein Hers hegrüfte euch wieder auf das beste.
Entfaltet mit die schweckbangen Usse,
Resput freundlich mich in eure Schatten ein,
Erquickt von euren Röss, am Cag der Eich' und Eust,
Mit frischer Eust und Salsam meine Bruft!

Wie fehrt' ich oft mit wechselnbem Geschiede, Erhabner Berg, an deinen zusst zurücke! O laß mich heut' an deinen sachten Höhn Ein jugendlich, ein neues Eden sehn! Ich hab' es wohl auch mit um euch verdienet: Ich sope fill, indes ihr ruhig grünet.

East mich vergessen, das auch hier die Welt 50 manch Geschöpf in Erdossessen andertraut Der Landmann leichtem Sand den Samen anvertraut Und seinen Kohl dem frechen Wilde baut, Der Knappe karges Brot in Klüsten sucht, Der Köhler zittert, wenn der Jäger flucht, Der köhler zittert, wenn der Jäger flucht, Der jüngt euch mir, wie ihr es oft getan, Uls sing ich heut ein neues Leben an.

Ihr feid mir hold, ihr gonnt mir diese Traume, Sie schmeicheln mir und loden alte Reime. Mir wieder selbst, von allen Menschen fern, Wie bad' ich mich in euren Duften gern! Melodisch rauscht die hohe Canne wieder, Melodisch eilt der Wasserall hernieder. Die Wolfe sinkt, der Tebel drüdt ins Cas, Und es ist Nacht und Dämmrung auf einmas. — –

Wolfgang Boethe

Das Brab im Dalde

Im Walde ließ ich all die Träume fliegen, Die ich gesegt feit meinen jungen Jahren. Was herrlich ich nicht konnte offenbaren, Richt länger sollt's mir auf der Seele liegen.

Sie haben in den Zweigen sich verfangen, Sie haben sich verfleckt im weichen Mosse, Sie siegen mit dem Blatt, verwelkt und lose, Ja. selbst als Lichtstrahl sind sie fortaegangen,

Run darf ich niemals mehr zum Walde gehen, Sonst sommen sie, die flüchtigen, eilig wieder Und lassen sich in meiner Seele nieder, Derstecht in Duft, in Licht, in leisem Weben.

Rad Jahren erst, wenn von dem raschen Under Didt eine Code blieb im Sturm der Zeiten, Dann darf ich einnas noch den Wald durchscheren, Den kriedbof, wo mein Cenerstes begraben.

Ubolf Bartels



Literatur

& Sammel- und Bebentbucher

Ein Leser schreibt uns barüber, was alles er in bem Poeficalbum eines jungen Mäbchens gefunden habe. Um schlimmften habe sich eine Lehrerin berewigt. Zum Beispiel:

"... Möge dich das Glüd umkofen, Das dir nicht gebricht; Wandle, wo du bift, auf Rofen Und — vergiß mein nicht!"

llnb

"Die Liebe gibt freude; Die Cugend gibt Anh'; Drum mähle fie beide, Und glüdlich bift du."

Unfer Gewährsmann bemerft baju: "Schreiben Sie gegen biefe Gunbe an unferer Jugenb, ber folch entfesliches Beug als sichone Dichtung« in ein Buch geschrieben wirb, bas ihr eine Erinnerung fein foll fürs Leben." 3a - aber wem follen ins Gemiffen reben? mir Lehrerin? Gie und ihresgleichen, bie ehemalige "höhere Tochter" überhaupt, bie mit bem "Tochteralbum", ber Beimburg, ber Gichftruth und Rluges Literaturgeschichte groß geworben ift - wie follte fie echt unb unecht zu unterscheiben miffen? Das beutiche Saus, bas bas innerhalb gemiffer Grengen miffen tonnte unb

Kunstwart XIX, 22

feiner Jugend eine natürliche Grundlage auch für bie Belt ber Gefühle mitgeben follte - biefes Saus ift ja noch fehr im Bau und wird auch nicht bon beut auf morgen fertig. Bewiß: es ift fehr fatal, bag es nicht nur burftige Menichen gibt, fonbern, baß fie auch noch ihr banales 3ch gravitatifch als hehres Unbenten beremigen - aber mir tonnen nur bie auf folde Art "Angeewigten" bitten, über folche Albumpoefie hinauszuwachsen und es ihrerfeits beffer zu machen. Un auter Stammbuchpoelie ift ja gottlob fein Mangel. Bie fein nehmen fich gum Beifpiel Rellers Buniche an Frau Freiligrath aus:

"Ich wünsche, daß alles, was sehenswert Die schönfte Seite zu dir kehrt, Dor deinen Juh frisch Aasengrün, Dem Auge freundlicher Sterne Glühn, In deine kände weißes Brot Und alle Cag Morgen: und Ubendrot!"

Dber bes braben Bolonius berühmte Lebensregeln für Laertes: "Gib den Gedanken, die du begft, nicht

Junge, Moch einem ungebührlichen die Cat. Ceutselig sei, doch keineswegs gemein. Dem freund, der dein, und dessen Wahl

erprobt, Mit eh'rnen Reifen flammr' ihn an dein Berg "

Unb:

"Hüte dich, In handel zu geraten: bift du drin, führ fie, daß sich dein feind vor dir mag hiten. Dein Ohr leih jedem, wenigen deine Stimme; Umm Aat von allen, aber fyar dein Urteil.

Dies über alles: sei dir selber treu, Und daraus folgt, so wie die Nacht dem Tage,

Du tannft nicht falfch fein gegen irgend wen."

Aber wir tönnten hier alle Peclen ber Weltliteratur aufreihen, ohne baß bamit viel geholfen wäre. Grabe bas Suchen und Finden, das Erle ben biefer Belssheit macht sie erst geschentstätig und wahrhaft lebenbig letten Endes auch für ben, dem sie augedacht ift.

Was aber sängt solch einer mit ben gebrudten Gebenföldhern an, wie und eben jeht zwei neue in die Hand geraten? Das eine: "Lebensregeln" benannt (Schirmer und Rahlau, Frantsurt a. M., 1 Mt) schiebet am besten gleich aus, benn Berse wie bisse:

"Ezzentrisch sein, tut nimmer gut, Es gleicht dem weinerzeugten Mut, Er brauset übers Siel hinaus Und kehret meift gelähmt nach haus. Mit festem Schritt, besonnen, heiter Kommst wahrlich du des Weges weiter"

beburfen feiner fo prachtigen Umrantung in Blau, Grun, Rot unb fogar in Gold: man fieht auch fo, bağ bas Bange nichts taugt. Bewichtiger tommt bie "Lebens. freube" einber, ein Webentbuch von 3. Reimer (München, Bed, 4,80 Dt), bas für jeben Tag ein Bibelwort, eine Lieberftrophe und Raum gu Gintragungen bietet. Ein wohlmeinenber Berfuch, ber besonbers in proteftantifden Rreifen beachtet merben follte. 3m übrigen ericbeint mir bie ichematifche Festlegung bon Spruch und Bers auf Tag für Tag innerhalb eines folden Tagebuches boch febr außerlich und ein rechtes Rlechtwert unfrer Drahtfultur. Bir richten unfre Bochentage, wenn nicht etwa auch auf fie einmal Gefte fallen, boch taum nach ben Ansprachen bes Gebentbuchs ein, fonbern nach ihren Arbeiten, nach ben befonbern Mufgaben, bie Stunbe und Tag uns gumeifen, und alfo auch nach ben Stimmungen und Berftimmungen. nach ben Befühlen und Befühlsaffoziationen, bie gewedt werben und burchlebt werben muffen. Bie felten paßt ba ber papierne Spruch! P

#### Bom Dilettanten II

Bei ber grengenlofen Ueberichapung ber Runft alfo, in ber ber Dilettant notwendig befangen ift, weil jeber bie mefentlichen Quellen feines Lebens unbebingt überichaten muß, ift es gang folgerichtig, baß er auch feine eignen fünftlerischen Brobufte überfchatt. Cobalb fein Blid frei wirb, fobalb es fich alfo um anbere als fünftlerifche Dinge banbelt, tann er ein gang bernunftiges Wefen fein. Er tann aum Beifpiel fehr mohl bie Richtigfeit feiner vielleicht magigen juriftifchen Leiftungen einfeben; nur etwa in ber Enrif fampft er in bes Borts bermegenfter unb realfter Bebeutung um fein Leben, Die Berblenbung auf bem einen Gebiet fann aber auch Berblenbung auf allen übrigen zeitigen. Dann wirb er gum Beifpiel tuchtige und felbft gemeinnubige juriftifche Leiftungen mißachten, mit Gugen treten, gu allen Teufeln munichen, wenn ibm jemanb nur ein Bort, nein, nur eine Gilbe, nur eine Intericttion bes Lobes für feine Berfe fpenben will, Und bier begreifen wir langft, bag er bamit feinen Biberfpruch begeht, fonbern einfach nicht anbers fann.

Der Dilettant gleicht ben Eltern, bie ihren Kindern in Alfienliebe gegenüberfieben. Auchfolde Eltern haben
leinen Bild ins Leben, leinen Sinn
jür die Konfequengen des Lebens,
teinen Bild für andere Kinder; sie
leben nur in den Beziehungen gu
ihren eigenen Kindern, dor dennen fiche der
jüren eigenen Kindern, der den ber der
mie den Kondern bei der armen Kindern,
wie den Krodulten des Aleitetanten
jie werben vom Leben zerrissen wie beife von der Kritit, und Dilettant
wie Eltern find schließich gleich ge-

ftraft. Bei bem Musbrud .. auf ben Anien liegen" fallt mir übrigens ein Bort Bebbels ein, bas bier flarer wirb, als es fonft vielleicht manchem gemefen ift. Ber emig bor ber Dufe auf ben Rnien liegt, ben hat fie - meint ber große Dithmaricher - nie erhort. Der Dilettant aber muß emig auf ben Rnien liegen, mabrent ber mirfliche Runftler bie Dame unter Umftanben auch anfahrt und bamit weiter tommt. 3ch habe mir fagen laffen, baf auferhalb ber Runft ein gang abnliches Berhältnis ftattfinbet. 3m Intereffe meiner Reputation fonnte ich mich fogar auf Goethe berufen. 3ch verschmähe es aber und trage bie Folgen.

Roch eine anbere Erfcheinung bes Dilettantismus, bie menigftens mir oft bie Galle ins Blut getrieben hat, fei bier ermahnt, weil fie bier am bequemften ihre Erffarung finbet. Der unberühmte Rünftler bat im allgemeinen mit ber Belt, ber Familie, bem Stanb und anberem Teufelszeug zu fampfen. Der unberühmte Dilettant - und berühmt wirb er ja nie - bleibt bon allebem bericont, Den Dilettanten umgibt viel eber ein Rreis liebevoller Bermanbter, bie bor Bohlgefallen nicht nur ftrahlen, fonbern felbft ichmaten. Der eine, gum Teufel, macht Berfe und ber anbere auch. -Barum trifft bas Boblgefallen nun immer ben, ber bie fchlechteren macht? D, meine Freunde, bie Belt ift logifch und auch biefe icheinbare Ungerechtigfeit ift fo logisch, wie nur irgend ein mathematifcher Beweis. Der Dichter, ber bie mirflichen Berie macht, empfängt fie bom Leben, und fo fonnte er ichlieflich auf ben berrudten Ginfall fommen, mit bem Leben ernft gu machen. Das aber mare unter Umftanben für bie Belt, ben Ctanb und bie lieben Bermanbten eine hochft unangenehme

Kunftwart XIX. 22

Cache und tonnte bie peinlichften burgerlichen Folgen haben. Go ein Menich tann gerabegu Schanbe über feine Frau bringen, wenn fie aus auter Familie ift. Gin Dilettant bagegen ift ein genügfames unb außerbem als Tafelrebner brauchbares Befen, Er tann - im fcblimmften Sall - mit feiner funft. lerifchen Letture Ernft machen wollen, und bas ift felbft in ben Mugen ber Schwiegermutter immer noch barmlofer und weniger toftipielia, als Dammerichoppen unb Regelipielen. Ein Dichter tann unter Umftanben in bie Lage tommen, ein Rabenvater gegen feine Familie ju fein, wenn es ihm auch ebenfo ichwer antommt wie anberen Denichen, er tann es muffen um bes Lebens willen, bas er braucht und bas fich nur gegen anberes Leben einhandeln laft. Wenn ein Sohn Chrift wirb, fagt ber driftliche Dane Goren Riertegaarb, fann bas febr mohl für bie Eltern ein burgerliches und menichliches Unglud fein, und bas bat ber Dann für Rünftler gefdrieben, ju benen er in hohem Grabe gehorte, wenn er bei biefen Beilen auch nicht an fie bachte, Gin Dilettant bagegen tommt nie in folche Ronflitte, barum reimt fich auch ber Reichtum mit bem Dilettantismus und bie Armut mit bem Runftlertum fo verbammensmert aufammen. Die Belt ift viel intereffanter, als man glaubt, folange man noch unter ihr leibet. Wenn man fich ins Barfett fest, hat man unter allen Umftanben, wie Schopenhauer fagt, ein intereffantes Schaufbiel. Und wenn man ben Dichter bes Abenbs auch nicht begreift, muß man Regie unb Rollenbefebung boch loben. Es betommt jeber bie Rolle, bie ibm fist.

Es ist mit Kunftlern und Dilettanten wie etwa mit ben Philosophen und ben blogen Prosessoren ber Philosophie, Ich bente an bie

icarfe Abhandlung, bie Schopenhauer gegen bie Brofelforen gefdrieben bat und betrachte es als felbftverftanblich, bag fie fich nur gegen bie Rorm, bie Regel, bas Gewöhnliche richten foll. Much Schopenhauer tann tros feiner mit Recht gereigten polemifchen Stimmung nicht anberer Meinung gewesen fein. Er mußte ja am beften, baß ein Brofeffor ber Philosophie gelegentlich auch ein wirtlicher Philosoph fein tann - ber bon ihm fo tief verebrte Rant mar ja gleich einer. Im übrigen rebe ich im Bilb, woraus bervorgeben foll, baf bie in Bergleich gezogenen Unterschiebe fich nicht beden, fonbern nur fich ahneln. Die Mehnlichfeit aber ift immerbin fo ftart, bag fie Schopenhauers Beariffsbeftimmung bom Untericieb beiber Rategorien in mir machgerufen hat und um biefer Definition willen, bie bier gur Gache gebort, bin ich auf ben Bergleich eingegangen, Schopenhauer befiniert - barf ich "befanntlich" fagen? bağ ber wirtliche Philosoph für bie Philosophie, ber Bhilosophieprofesfor aber von ber Philosophie lebe. Das Bort "leben" hat bier einen materiellen Beiflang, ben man fich aus bem Ohr ichaffen muß, ba ber Brofeffor awar ein Umt, ber Dilet. tant aber im allgemeinen feines bat, meniaftens fein fünftlerifches, worauf es ja einzig unb allein antommt. 3m übrigen aber ftimmt bie Definition mit ber unfrigen. Auch ber Dilettant lebt niemals fur bie Runft, ber er ja im Bege ftebt, fonbern immer bon ber Runft. Freilich nicht in einem materiellen Ginn wie ber Brofeffor bei Schopenbauer, fonbern in einem ibeellen, Ausnahmen, wo bas eine fich mit bem anbern bedt, gibt es natürlich auch bier. Immerhin find fie berbaltnismäßig felten, am baufigften natürlich, wenn ein Auftraggeber ba ift, ber felber ein Dilettant ift unb

viel gu bergeben hat. Beifpielsmeife alfo, wenn ein Dilettant bie Rrone traat. Dann ift fo siemlich jebe Barbarei innerhalb bes bestimmten Dachtbegirfes moglich, und bie Dilettanten haben aute Tage. Gin gefronter Dilettant lernt bon feinen "Runftlern" fo wenig bie Runft, wie bon feinen Soflingen bas Leben tennen. Beibe Sattoren leben aus ameiter Sanb; bie erfteren bon ber borhanbenen Runft, bie fie ausbeuten, bie letteren bon ber borhanbenen Rrone, mit ber fie basfelbe tun, Beibe Fattoren murben untergebn, wenn bie Runft ober bie Rrone unterginge. niemanb bon bringt, mas er hat; benn fie haben nichte; es bringt vielmehr nur jeber, mas pon ihm verlangt mirb. Damit aber tann eine mirtliche Bereicherung bes gefronten Dilettanten, ein mirt. liches Leben überhaupt nicht ftattfinben und fomit entfteht ein Gefühl ber Leere, bas fich in ber Quantitat beraufcht, ba ibm bie Qualität verichloffen ift. Riemanb ift, um an ein Beifpiel ber frangolifchen Geschichte zu erinnern, freigebiger als fo ein "Connentonig". Das Gefühl ber Leere aber bermochte er felbft burch einen Bart bon Dentmälern nicht ju bannen, und fo hat jeber Berliner Arbeiter mehr, ber in ber "Freien Boltsbuhne" feinen Angengruber genießt, und jeber Dorfichullehrer, ber mit Bilbelm Raabe Bwiefprach balt, ift ihm gegenüber ein reicher Mann, Mitunter gar tommt eines gu bem anbern: ber inneren Beere, ber aftbetifchen Bufie folgt bie politifche nach. Benigftens Carlple befürchtet, bag bie Revolution fo leichtes Spiel gehabt habe, weil ber "Connentonig" bas Land fuftematifch von Mannern entvolfert habe, und fo hatte ber Rachfolger bie Schulben bes "Connentonige" allerbinge mit feinem Ropf gablen muffen, Erich Schlaitjer Im fcau

Die Berfuche ber Reinbarbtichen Bubnen in Berlin beranlaffen Gugen Rilian, in Beftermanne Monateheften (Juni) grunblicher ju unterfuchen, wie weit "Ausstattungsmesen und Drama" in moberner Form aufeinanber mirten. Befanntlich bat man in Berlin ben Raturalismus auf ber Buhne fo weit getrieben. ben Borbergrund bes Bilbes naturgetreu plaftifch auszuftatten unb erft für ben hintergrund bie Malerei angumenben. Dieje "enbgültige lebertragung bes Banoramenpringips auf bie Schaubuhne" verwirft Rilian als unfünftlerifch. Re mehr fich bas Bühnenbilb ber wirtlichen Ratur gu nabern fucht, befto fritifcher wirb ber Bufchauer, befto icharfer empfinbet fein Muge bie gablreichen fleinen unb emig ungusrottbaren Biberfpruche, bie ber Bergleich biefer gefünftelten Rachahmung ber Ratur mit ber Birflichfeit ergibt. In Berbinbung mit plaftifchen Lanbichaftsbilbern wirft bie Bühnenbeleuchtung wie Theatermache. Bas bei Innenraumen noch möglich ift, ericeint ichon ichwieriger bei Architefturbilbern, bei gefchloffenen Sofen, Strafen ufm. Rilian ertennt bie ungewöhnliche fuggeftive Stimmungefraft mancher Berfuche hier an, boch zeigt fein Beifpiel aus ber "Glettra", baß bie "Regiepubel" felbft über febr bemegliche Drebbubnen laufen; mahrend bes größten Teiles bes Studes fällt burch bas feitliche Eingangstor bes Sofes "ein Streif jenes ftarten rotlichen Lichtes auf bie Bubne, womit man nach altem Uebereinfommen bie Abenbbeleuchtung auf bem Theater barguftellen fucht." Der gange obere Teil ber Bubne aber mit ben niebrigen hofmauern bleibt volltommen buntel. Drebbuhne ermöglichte wohl fcnelle Bermanblung einzelner Ggenen, boch bebarf auch fie bei umftanblicheren Umbauten fehr langer

Dig und by Googly

Baufen, bis gu einer halben Stunbe, Baufen überbies, bie nicht immer mit ber Tafteinteilung gufammenfallen und alfo unorganische Luden ins Gefüge bes Bangen bringen. Rilian fieht in ben fgenischen Reformen, "biefer unwillfürlich fich guerft an bie Schauluft menbenben Budtaftenfunft" eine Befahr. Das Drama hoben Stils mare auf ber Buhne nur möglich unter völliger Berbannung ber Malerei, auf einer Buhne alfo, "bie etwa ausichließlich burch fünftlerifch georbnete Borhange nach ben Seiten unb nach hinten ihren Abichluß fanbe." Eine folde weife Reattion auf fgenischem Gebiete wurbe Form und Inhalt ins richtige Berhältnis gueinanber fegen und ber "beiligen Dacht bes gesprochenen Bortes" zu feinem oft berfagten Rechte berbelfen. - Gine Bereinfachung bes Buhnenbilbes befürworten auch wir fehr entichieben, und wenn für gemiffe Dramen felbft Einfachbeit ber Chafesiperebuhne wieberhergestellt murbe, fo mare ber Gewinn minbeftens bie bermehrte Ginficht in bie Unfahigfeit unferer allermeiften Darfteller, bon fich aus bie Szene mit Leben gu erfüllen.

In Duffelborf ift feit bem Ditober v. 38, ein neues Schaufpielhaus eröffnet, bas Louise Dumont und ber ebemalige Direftor bes ,, Mobernen Theaters", Lindemann, leiten. Bermann Riengl verfpricht fich auf Grund bon bier gludlichen Anfführungen biefer "beutiden Dufterbühne" viel Gutes, er fpricht fogar bon "einer hohen Bebeutung nicht bloß für eine Stabt ober für bas Rheinland, vielmehr für gang Deutschland, für bas beutiche Theater und bie beutiche Runft". (Rorb und Gub, Mai.) Spielplan, Darfteller, Regie feien im erften Salbiahre auf bem rechten Bege gemefen. Barum eigentlich, wird aber meniaftens uns aus hermann Riengle weitschweifiger Darftellung nicht recht flar.

Die "Beimarer Rational. buhne für bie beutsche Jugenb" erörtert neuerlich Abolf Bartels in ber Deutschen Belt (39), Er berichtet über ben Erfolg feines Borfchlages in ber Deffentlichteit: "Feinbliche Stimmen (Mfreb Rlaar in ber Boffifchen Beitung) tauchten faum auf." In Beimar hat eine zwanglofe Beratung unter Teilnahme bes Staatsminifters Rothe und bes Generalintenbanten ftattgefunben, unb ein Arbeitsausichuß wurbe gebilbet. Bartels ftellt nun ben Entwurf eines Spielplanes für bie Jahre 1908 bis 1921 auf und macht Borichlage, wie bie 100 000 Mt., bie gur Bermirf. lichung ber 3bee mabrenb gweier Jahre notig find, ju beichaffen maren. 3beal bleibe natürlich bas Bufammenbringen eines Grunbfapitals pon amei Millionen, bas bie Rationalbuhne bauernb fichern murbe.

"Aufgaben bes mobernen Theaters" erörterte im vorigen Zahre Carl Hogemann im Runst-voart. Der Ausschaft ift jeht in erweiterter Form als XVII. Band ber Cammlung "Tas Theater" erschienen (Schuster & Löfler, 1,50 MR).

Die "Theaterreformen", bie Carl Anoll und Fris Reuther gemeinfam in einer Flugichrift berfechten (Leipzig, Boefchel & Rippenberg) betreffen im mefentlichen Berhaltungeregeln für bas Bublitum und bautechnische Berbefferungen, wie Abichaffung ber Range unb Proigeniumsfige, ftarferes Unfteigen bes Barfetts und Berbedung bes Orchefters. Die Geh- und hormöglichfeiten im Theater follen über ben jegigen in ber Tat oft recht ichlechten Stand hinaus verbeffert merben. Bei ben vielen Theaterneubauten, die jest in Stuttgart, Beimar, Roln, Grantfurt a. D., Freiburg, Lubed, Rottбив uiw. borgenommen werben, follten bie Borfchläge nicht überfeben werben,

Ber miffen will, wieviel bie beutichen Großftabte im Bergleich gueinanber und ju einigen Sauptftabten bes Muslanbes im Jahre 1903 für Theater- und Dufitpflege auf. gewenbet haben, finbet eine fehr eingehenbe Statiftit von Detar Tetlaff im Schlugheite 1905 bes Breug. Statift. Lanbesamts, Der Berfaffer betont, bag bie mit hoftheatern gefegneten Refibengftabte feineswegs ber Bflicht überhoben finb, fur bie Boltsbilbung burch bie Buhne etwas gu tun. 3mei Möglichfeiten gibt es ba: entweber fie errichten felbft aus eigenen Mitteln Theater und pflegen gute Runft für billiges Belb; ober fie unterftugen, wie neuerbings Charlottenburg plant, folche Brivatunternehmungen, bie abnliches erftreben.

Dit ber Technit bes "Bühnenvertriebes", b. h. ber ichwierigen Runft, ein Stud in ben Erfolg gu bringen, befaßt fich Giegfrieb Trebitich in ber Schaubuhne (12). Er finbet es verbluffenb und grabeau unberftanblich, baß bie fähigften Beifter, bie Mutoren, für bie "guverläffige Beforgung bes Intaffos" ein Behntel ihrer Einnahmen an bie Agenten abgeben. Darüber und über manche andere Agentenfrohn ber Theaterleute haben fich fcon manche anbere Leute gewundert, ohne bag es bis beute geholfen hatte. ihrer Bergweiflung haben fie bann nicht felten Beitschriften gegrunbet wie g. B. ben "Buhnenleiter", ber feit Darg be. 38, in Grag im Gelbitberlage ericeint und monatlich "Beitrage ju einer Renaiffance bes Theaters" bringen will. 3m gweiten Befte, bas uns borliegt, werben auf feche Geiten bon brei Berfaffern abgehanbelt: "Drama unb Staat"; "Die Benfur"; "Theater und Rultur". Un Rurge und Gelbftvertrauen lagt bas neue Blatt alfo nichts au munfchen übrig. hoffentlich fehlt es ihm auch an fchwereren Gaben nicht. X

@ Dreifig Jahre Bapreuth Bom Reftfpielhugel fcmettern wieber bie Fanfaren, und fie haben Grund, Bittoria gu blafen. Als fie bor breifig Jahren gum erften Dal erflangen, gab's beren nicht allguviel, bie willig bem Rufe folgten, ber beut auf bie gebilbete Belt fo swingend wirft. hier als eine mabnwißige 3bee, bort als eine einzigartige Tat, bie nur ber gewaltige Bille eines befpotifchen Genies bewirten fonnte, fo hat man Bahreuth bor einem Menidenalter angeseben, Beut will alles "Festspiele" veranftalten, und bas für unmöglich gehaltene, gur füßen Commergewohnheit geworbene riefige Unternehmen lentt bie feine Sand einer Frau. Es ift ein Eriumph bes tatfraftigen 3bealismus über ben fühlen, rechnerifchen Berftanb, und wenn eine Dobe gulest mitgeholfen bat, fo ift fie in ben Dienft ber Sache burch bie Dacht bes großen Gebantens erft gegwungen worben. Die Banreuther Festipiele bilben beut einen feften Beftanbteil bes beutschen Beifteslebens und feine alanzenbite fünftlerifche Betätigung.

Es mag benen, bie für biefe 3bee geitlebens gefampft unb gewirft haben, feine geringe Genugtuung fein, bie ftille Giegesfeier biefer Tage ju erleben. Gewiß, auch Banreuth ift Menschenwert mit allen Spuren bes Menfchlichen. Aber wer ben unerschütterlichen Ernft überbaubt ertennen fann, ber bier nach ben bodiften Breifen ber Runft geftrebt hat, bie Treue fur bie Gache und gegen fich felbft, bie bier in fclimmen und guten Jahren bemahrt murbe, wirb Banreuth ben Roll ber hochften Bewunderung nicht berfagen. Es mag im einzelnen Fehler zeigen, als Befamtericheinung fteht es groß ba. Es hat une burch

ein Menschenalter hindurch nicht nur bedeutende fünftlerische Eindrück vermittelt, es hat in dem Geschlechte, das heut in der Blüte des Mannesalters steht, durch sein bloges Tassein dem Glauben an die Wundertrast idealgerichteten Sinnes bestärtt, es ist nicht nur eine mehr oder minder vortrefstiche Schaubühne, es ist eine zielbevußte und erzieherische Kulturmacht gewesen. Und so beglückvollinschen wir uns heute zu seinen Besig, indem wir den Leitern und allen Bahreuthern Glüd wünschen noch auf lange, lange hinaus.

Richard Baffa

@ Rochmals Dorfmufif Unfre Rotig hat mir bereits wertvolle Mitteilungen über Stanb unferer Mufit auf bem Lanbe augebracht. Befonbere ichabbar icheint mir, mas ein beuticher Landwirt aus bem westlichen Bohmen über biefe Berhaltniffe fchreibt. "Mis ich bie Dorficule befuchte (bamale, 1848 bis 1854, bestand bloß bie fechejahrige Schulpflicht), hatte ich bas Glud, bag im Pfarrorte ein tuchtiger, mulitfreundlicher Lebrer wirfte. Er batte fich aus fabigen Bauern ein gutes Chororchefter herangebilbet, hatte fie unentgeltlich unterrichtet, wofür fie mit Liebe an ihrem Lehrer hingen und in ber Rirche mohl eingeubte flaffifche Meffen bon Mogart, Schubert ufw. aufführten. Biele Bauern murben außer im Befang auch in einem Inftrument unterrichtet, wenn fie Luft und Eignung bagu hatten (es gab öfter ale jest Belegenheit, gute Dufit am Dorfe gu boren); einige bon ihnen, bie beften, murben nachher Berufemufiter. Boltelieber borte man in meiner Jugend im Frühling und Commer im Freien, im Binter in ben Spinnftuben bon Mabchen und Burichen gefungen, ein- und zweistimmig, mar felber mit fleißig babei. Leiber finb bie Spinnftuben augleich mit bem Flachsbau eingegangen. Bohl begetieren in einigen größeren Kachbarbörfern einige Männergefangsvereine, hab's mitgemacht, bringen es aber höchstens zu einigen Parabelränzchen jährlich, da sie meist zu schwierige neue Kunstchöre aussühren wossen, wozu am Dorfe die Kräfte selben,

Bon ber Schulb am Niedergange ber Instrumentalmusit am Dorfe ist auch die Geistlichkeit nicht gang freizusprechen. Sie hat, so wie aus den Städten, wo es vielleicht passen weben sein mag, gleichzeitig auch aus den Dorstlichen die Instrumente werdannt und den gregorianischen Gesang beworzugt. Dazu brauchen bie jehigen Schulmeister freilich keine Musiker mehr, das berseicht jeder mit seiner eigenen Familie.

Bossen Eitern ihre Kinder Musit lernen lassen, mußen sie Stadt in eine Musiken geben. Dazu sind die wenigsten Bauern imstande; so bleidt manches gute Talent unausgebildet. Die Ausgebildeten ihrerfeits kehren niemals ins heimatdorf gurud, sonibern suchen siehen bei met Fremde einen besseren Burtungskreis. Bir Bauern gönnen herzlich dem Lehrerftande siene bessere Stellung gegen früher, boch sollte neben anderen Liebhabereien auch dem Unterricht in Musik einig Zeit gebidmet werben.

In meiner Jugend bestanden in ber Gegend noch verschiebene Gebräuche bei Musiken und Festen, welche bei Musiken Jugend schon unbekannt sind. Die Faschingskusten eit dauerte von Sonntag dis Afcernittwoch, wo unter Gesang und Scherz die Ausschie Faschings, ein als Tod versteibeter Bursche begraden, d. h. in den Schere geworfen wurde. Meist woren bloß 3 bis 4 Musiker babei (Geige, hadbrett, Klarinette, später dazu ein Streichbaß). Die Burschen sangen vor, die Musiker nutze die Musiker nach verschieden, auch das Bier whinein

Getanat wurbe in Leberhofen und hembarmeln. Jest muß icon ein "Saale fein, wo ber Birt 5 bis 8 Mufiter bon weit und breit jufammenbeftellt hat. Der erfte Dufifer beforgt bie Roten (meift abgefchrieben) bon Tangen, welche einmal in ber Stadt in Mobe maren. Die alten notenuntundigen Dorfmufitanten, mit Sadbrett, Dubelfad, Sarfe uim. find nach und nach ausgeftorben. Mis angeblicher »Erfate flimpert jest faft in jebem Dorfwirtshaus ein Dufitautomat, mit ben emigen Bieberholungen bie Ohren ber Buborer marternb.

Tulfahe: Bas fagt uns das Lifgt-Museum? unfres lepten Heftes diese ein simplötender Tudfelher stehen, den unfre Lefer wohl sich eibst gefunden hatten. Auf Seite 483 muß es heißen: "wo sein Leben wohl am ruhigsten gewelen ift" (nicht "eibsighten").

Ründner Sezession 1906
Windner Sezession 1906
Welch eine Wohltat ist es heute
in der Zeit der großen Bilberüberchwemmungen, in einer Ausstellung
so gute Ausstes zu sinden, vie hier!
In nicht mehr als zehn Sälen degegnet man kaum einem einigen
Berte, das nicht mindestens gute
Schulung und Geschmad verrät. Ber
also ein Freund von guter Augentunst
ist, hat hier nicht die Wibe des Ger-

aussuchens, bie ift ihm bereits vor-

Freilich, mas wir tieferen Gehalt nennen, immer etwas Geltenes, finbet fich unter all ben guten Bilbern nur ba und bort und wie gufällig. Es tann bei einer Ausftellung bon gang Reuem auch nicht ben Musichlag geben - mo follten fo viele Bilber biefer Art hertommen und woher auch bie Spurnafen, bie fie berausfinben, besonbers wenn ein Talent fich noch unbeholfen außert? Ungeschidlichleit und Raivitat, foviel heutzutage babon gerühmt und gefchrieben wirb, find auch für bie meiften Leute ein Schred, ber bon ben Malern megfcheucht. Bon benen aber, bie fie gu ichaten miffen, ichaten fie wieber febr viele, wie ber alte Lebemann bie Jugenb: ale neuen Reig gerabe aus Raffinement, und babei verwechfeln fie natürlich febr leicht bas Faliche mit bem Echten, Reue gange Berfonlichfeiten find mir nicht aufgefallen. Die fleinen Besonberbeiten, bie ichlieflich jeber hat: ber eine malt breit, ber anbere fpis; ber fieht mehr nach Blau, jener mehr nach Rot bin usw., die gehören ja noch nicht hierher. Bon befaunten ftarten Talenten hat Sobler mit funf Bilbern, bie auch icon in Berlin maren, einen eigenen Saal, Sobler ftogt noch immer bie Menge ebenfo ab, wie er einzelne machtig angiebt. Frestoftil, im Musbrud nicht immer ohne Bofe, boch gu ficher, einfach und groß in Romposition und Linie, als bag er auf Empfangliche nicht tropbem wirtte. Cambergere brei Bilbniffe find biesmal ichlechtweg meifterhaft. Stud und Albert Reller find mit ihren beften Bilbern bertreten, in benen bas Roloriftifche ben Musichlag gibt. Lanbichaftlich ift eine Menge Gutes ba, wenn auch bom Einheimischen nichts als neu berührt. Dasfelbe gilt bon ber Schwarzweißtunft.

Bildende und angewendste Kunst Auch bie Plastit ist fast burchgängig mit guten Arbeiten vertreten; ich möchte besonders auf eine Reihe außerordentlich lebendiger Büsten aufmerksam machen. Pictor

B Rembranbt. Bucher Die beiben Berfuche bon Richarb Graul find nicht ju überfeben: bie Stigge "Rembranbt" will bie fünftlerifche Entwidlung bes Deiftere in gemeinverftanblicher Rurge ergablen. Coweit man bas auf einigen vierzig Geiten tann, ohne gar ju apobittifch und ludenhaft ju werben, bat es Graul mit guter Cachtenntnis, wenn auch vielleicht ein wenig troden getan, Der Berlag (E. M. Geemann, Leipsig, Dit. 3 .- ) bat angenommen, baf ber Lefer fich bie befannteften Bemalbe und Rabierungen beichaffen werbe, und nur viergehn farbige Nachbilbungen beigegeben. Der Berfuch ift an fich bantenswert, wenn auch ber Unfunbige gewarnt werben muß, in biefen Buchbrudfarben mehr als bie alleraugerlichfte Biebergabe ber Originalfarben Rembranbte gu feben. Dir geben einfarbige Blatter mehr, weil fie weniger geben. Bang portrefflich ericheint mir bie Auswahl von fünfzig Beichnungen Rembrandte (ebenba, Mt. 3 .-- ), ju ber Graul eine recht gute Ginftellung Die Blätter wirten auch in ber Berfleinerung noch fo malerifch, fo farbig, wie ber befte Bielfarbenbrud nach einem Gemalbe Rembranbte nicht. Das tommt baber, baß fie bon borneberein, abgefeben bon ber einfarbigen Beichen- unb Tufchtechnit, auf bie Wegenfabe bon Bell und Duntel angelegt find unb bie Farbwerte innerhalb ber ichmaraweißen Ctala bochft geiftreich ahnen laffen. Man bereite fich an folchen Buchern auf bie Originalzeichnungen bor, bon benen ja jebes größere

Rupferftichtabinett einige zeigen tann. Einen zweiten Almanach, neben bem ber Berlagsanftalt, geben

Balentiner und Belbherr heraus (R. F. Roehler, Mf. 2.50), Als Feftfdrift mag bas beft einem breiteren Bublifum gur Beachtung empfohlen werben, Ber um Rembranbt icon Beideib weiß, mag fich an bie mitgeteilten menigen Briefe und Urfunben bes Deifters halten; auch feine Musfpruche, verburgte und nachgefagte, find mitgeteilt. Die Schrift ift wohl mehr für Solland als für Deutschland bestimmt. Die Ctubie bes greifen Jofef 38raele über Rembranbt (Berlin, Concorbia 75 Bf.) wird auch bei uns intereffieren: fie enthalt ein warinbergiges Befenntnis bes hollanbifden Meiftere über ben Ginfluß Rembranbts auf feine Entwidlung.

Enblich eine fleine Stubie über bie Frage: "Bie fah Rembranbt aus?", bie Grit Ctabl gang lebenbig und anregend an ber Sand ausgewählter Gelbftbilbniffe gu beantworten weiß (Berlin, Gofe & Teglaff). Geine Rritit und Umbatierung einzelner Bilbniffe, im einzelnen oft ansechtbar, ift im gangen ficherlich berechtigt: es laufen gar ju viel Ropfe unter Rembranbts Ramen burch bie gelehrte Belt, In bem Berfuch, Begiehungen gwifchen Bilbniffen ber italienifden bochrenaiffance mit folden Rembranbte berguftellen, verfieht fich Stahl meiner Deinung nach: mas haben bie Mona Lifa und bie Mabbalena Doni Raffaels mit ber alten Frau Elifabeth Bas von Rembranbt gemein? Rufammengelegte Sanbe finb boch eine gar ju geläufige Gefte ber Bilbnismalerei, als baß fie erft übernommen ju merben brauchten. Gelbftbiographie in Bilbniffen wann wirb fie als gleichwertig neben bie groken Gelbitbiographien in Borten geftellt werben? fragt Stahl. 3ch alaube: wenn man bie Bilbniffe beffer perpielfaltigen mirb, als es bier meift gescheben ift. E K a Inferat und Blatat

Die wenig felbft gewiegte Wefcaftsleute mit ben wichtigften Bebingungen einer nutbringenben Unfündigung bertraut finb, bas tann ieber an ben Inferaten feines Blattes beobachten. Much bei befonberen Unlaffen, mo bie Erfinbungsgabe planmaßig aufgerufen wirb, icheint fich aus Mangel an Gefchid und liebung boch nichts Rechtes entwideln gu wollen. Go beranftaltete fürglich bie Beitung einer rheinischen Inbuftrieftabt einen Inferatenwettbewerb. Das Ergebnis war recht flaglich: ber eine tann fich nicht genug tun in ber Anhaufung von Beiworten, ber anbre bolt bie unglaublichften und unmoglichften Bergleiche bom blauen Simmel berab, ber britte bhantaftert eben brauf los. Wem rein gar nichts einfallen will, ber macht fich boch wenigftens auf großem Raume breit und meint, wenn er mitten in bas weiße Relb einen fleinen Tupfen Text hineinfest, fo fei bas außerft bornehm ober gar fünftlerifch angefündigt. Dann wieder wird ber teuer ertaufte breite Blat burch gang finnlofes Rebeneinanberftellen und Aufgablen aller nur erbenflichen Gachen im mahrften Ginne bes Bortes bertrobelt - ein foldes Durcheinanber muß ja viel mehr abichreden als angiebn.

edia füllen? 3ft ber Rreis, bie Ellipfe, tura bie geichweifte ober auch bie mehrfach gebrochene Linie nicht geradejo berechtigt und unter Umftanben wirtfamer? Sat man viel Text unterzubringen, fo bebe man ein Schlagwort ober mehrere fraftig beraus, fobag minbeftens biefes bem Lefer, ber boch bie Ungeigenseiten meift nur "burchfliegen" wirb, ins Muge fällt und im Gebachtnis haften bleibt. Bon ber anetbotifden Alluftration, bie fruber haufiger mar, ift man gludlicherweise abgetommen. Aber besmegen brauchte man noch teinesmegs auf Big und Sumor gang und gar ju bergichten bei Begenftanben, bie bergleichen gulaffen. Die fogenannten neuzeitlichen Unnoncenwipe jeboch, bie meift auf irgend einem Berierichers beruben, find meift nur lappifch und gang und gar nicht wigig. Betrachtet man gar bie Mertworte, g. B. bie für gemiffe Rabrmittelfabritate und funftliche Getrante, fo wirb man felten auf ein Wort ftogen, bas wirflich einen Anschauungswert bat und fich infolgebeffen bauernb ins Bebachtnis grabt. Deift totettieren biefe Reupragungen mit ibrer frembiprachlichen Bertunft und find gubem faft immer fo fprachwibrig gebilbet, baß fie eben nur burch ihre Absonberlichfeit auffallen, obne für langer baften ju bleiben, b. h. nachhaltiger, bie Aufmertfamteit erregenb, ju mir-Werben fie wirtlich einmal fen. ins geliebte Deutsch übertragen, wie bie Cates einer Bielefelber Sabrit, fo gebiert ber ftolge Bettbewerb aus Milbeutichland auch eben nur bie "Anusperchen"; bas ift nicht gerabe viel.

Reben bem Zeitungsinjerat wirtt bas Platat, sein Geschwifter, so sebern fast wie bas andere. Wohre kommt bas? Ein kleines, frisch gechriebenes Buch, "Der Platat-Spiegel", antwortet so: "In Bel-

gien und Franfreich ficht man im allgemeinen mehr gute Platate als bei uns - nicht, weil biefe Lanber beffere Rünftler baben, fonbern meil bie Befteller verftanbiger finb." Unb mit berfelben erfrifchenben Offenheit gibt Ernft Growalb in feinem oben aenannten Buche (Berlin. Rampfimenericher Beitungs - Berlag, 3 .-- ) Runftlern unb Beftellern weitere Erfahrungsfage gum beften. Sum Beifpiel: "Gute Platate branchen nicht gelefen, fie muffen gefeben merben. - Gin Blatat tann nicht allen gefallen - es tann aber allen auffallen. - Rebe bem Blatatfunftler nicht mehr hinein als beinem Schnei-Freilich, ber Berfaffer ift ber." ein Optimift, wenn er meint, folche bunbigen Ratichlage icon tonnten unferem Blatatelend abhelfen. Einmal fah es mobl fo aus, als follte bie Blafatinbuftrie burch eine neue Blafattunft bei uns erfest merben, aber bie letten Jahre haben grabe hier nur wenig gefruchtet. Barum mohl? balt man bas Blatat ichon für unwirtfam? Das mare fehr verfrüht, und es icheint auch nicht fo, benn noch bebedt es alle freien Bintel und Gladen, aber wie? Es ift wieber bie Quantitat, fei es ber Lettern ober bes fonftigen "beforativen Ginfalle", bie ber Qualitat fpottet und bor bem ichonften Beimatbilbe nicht Salt macht. Doge bas Bud Growalds bagu beitragen, baß wieber etwas mehr orbnenber Beift und Befchmad im Unfunbigungemejen obenauf tomme. Satte er gu ben theoretifchen Ermunterungen gang refolut praftifche Unaaben. Quellennachweise, aute und ichlechte Beifpiele geboten, fo murbe fein Berfuch noch nublicher fein.

Mit der Pragis des Platates be-ichätigte sich auch Abolf Bogt in seinem Aussauch "Die Platatwand" in der "Deutschen Kunst und Detoration" (VIII, 12). Diese Wand,

meint er mit Recht, fei ber Schreden jebes feineren Muges. Much bas beffere Platat bleibe an ihr wirfungslos und nube bem Stragenbilbe nichts, in beffen Grau es burch farbige Belebung boch nugen tonnte. Durch bie gleichmäßige Rudficht auf ben Grundton ber Strafe mare icon ein Binbemittel amifchen ben Plataten gefunden. Die eigentliche Schwierigfeit beginne aber erft mit ber Blafatmand. Dan follte bie beridiebenen Farben und Großen burch entipredenbe Amifchenraume und geidmadvolle Anordnung im Raume jur Geltung tommen laffen. Schließ. lich fei auf Dezentralisation bingu-Rleinere Tafeln, in 916wirten. ftanben verteilt, ichmudten bas Stra-Benbilb eher und feien eher bes Intereffes gewiß. 3m Unfchluß an biefe guten Ratichlage fei ber Bemuhungen zweier Mitgliebervereine bes Durerbundes um bas Plafatund Unfundigungsmejen gebacht: ber Durerbund in Brag beranftaltete fürglich eine größere Ausstellung bon Drudfaden unter bem Cammelnamen "Die Runft im Gefchaft", eine Musftellung, bie lehrreich bis gu ben Aleinigfeiten berab ben Rugen einigen Nadidentens über ihre gefchmad. volle Ausftattung bargutun versuchte und die für jedermann frei jugang. lich mar. Roch bichter an die Deffentlichfeit beran trat bie "Gefellichaft für afthetifche Rultur" in Grantjurt a. DR .: fie erbat fich bon ber Stadtgemeinde eine Band und zeigte auf ihr, wie man Plafate wirtfam und hubich ordnen fonnte. Bie notig berartige Bemühungen finb, zeigt uns bas unfaglich alberne Reflamebuchlein eines Berliner Abzahlungegeichafts, auf beffen Driginalitat bie Firma fich mabricheinlich etwas gugute halt. In Form eines Chulerbeftes und mit ber findlichen Auffchrift "Schreibheft für Grip Tintenfleg" wird es ju Taufenben in ben

Arbeitervierteln ber Ctabt verbreitet. Be eine Salfte ber Buchfeiten ift mit Inferaten bebedt, bie anbere Balfte wird mit Schreibfdrift Rritgeleien ausgefüllt. Rachftebend eine Brobe: "Der Countag. Mn ben Conntag findt Wihr aufgewesen, ich folte nich miet, weil 3ch mein Unsug gerifen habe, Gater batt mich aber ichnell ein Reun auf Crebit gefauft, weil Muter ibu baf Botmanch wechgenommen hate ..." 31luftrationen, bie mit biefem Tegte auf gleicher Stufe fteben, find am Ranbe bes Seftes gur Erlanterung abgebrudt. Das alfo wird bon Ermachfenen mit Behagen angeseben und ben Rinbern jum Lefen gegeben. Gin Reford! Ber ichlagt ibn?

Schonbeit und Ongiene Der in biefen Tagen vielbeidnvorene Teuchtersleben ichrieb ungefähr ben Gat: "Bom Coonen lebt bas Gute im Menichen, auch bie Gefundbeit." Schonbeit und Stigiene baben ficherlich eine gemeinfame Burgel. Mun hatten wir in Wien eine hngienische Ausstellung, Die zwar viel Intereffantes und unbebingt Biffenswertes in anblreichen bogieniiden Spezialfadern enthüllte, bie aber gleichzeitig bas unfreuvillige Befenntnis enthielt, bag bem prüfenben Blid ber Gefundheitstechniter bas Beheimnis ber feelifden unb fünftlerifden Spaiene noch verfchloffen ift. 3ch fonnte an ben bigienifden Duftericulaimmern nicht porübergeben, ohne bie bergerftarrenbe Beffemmung junger Geelen nadgufühlen, bie in biefe Belt ber bureaufratifchen Rudternheit treten. Much bie Granfengimmer find bell und trift zugleich, zwedmäßig zwar in allen einzelnen Studen, aber weuig zwedniäßig in bem Gebanfen, baß Menfchen, bie tage- und wochenlang in einem folden Raum berharren, auch einer Labung burch bas Muge bedürfen. Mefthetifch am nuzwedmäßigften ericheinen faft alle Pflegeanftalten, Sanatorien ufm. als Ginrichtungen ber öffentlichen Dygiene, beren architettonifche Ericheinung in bie Landichaft meift wie bie Fauft aufe Ange pafit. fommenbe Beit, bie bas Formgefühl entwidelt, wird folde troftlofe und peinigende Ericheinungen, bie auf ben Geinfühligen einen feelischen Drud bewirten, als unbigienisch bermerien. Die mehr ober weniger untontrollierbaren Schmupminfel an ben zahlreichen ausgestellten Rüchen-, Bimmer- und Babeeinrichtungen find babei ben Spgienifern und ben ichlechtgeschniten Dobeigeichnern noch gang entgangen. Die baroden 91ttrappen an ben Babemannen und Wafchtifden, bie allgu niebrigen Beine ber Dobel, Die feinen Befen unten burchlaffen, find befannte Comnt. und Ctaubfanger: biefe und andere angeheftete Dobefpergierungen. Mufdelornamente ichlechte Bufftude in falichem Barod. verraten, baß Schreiner und Inftallateure mit bem angienischen Grundfat jeglicher Ginrichtung: bochfte Canberfeit bei einem Minbeftmaß an taglider Reinigungegrbeit wenig angufangen wiffen. 3ch möchte ben Grundiat einer Spaiene ber Chonbeit betouen, bie alle Luge und Dasferabe abgetan hat, und bom Bombaft und bon ben Ungufanglichteiten bes Schematismus gleich weit entfernt ift. Gerabe in biefen ichablichen Ertremen leiftete bie Ausftellung and in ihrer Ginrichtung herborragenbes. Die Salle mar angeblich in eine antife Gartenarchiteftur umgewandelt: Steinarchitetturen aus Solg mit Ctabtbabnmotiben, riefige Gaulen aus Latten mit einer wiberfinnigen Blumenbetronnug, eine armliche und phautafielofe Umwenbung fünftlicher Straufe. Bir find abntiche Abinrbitaten von vielen Husftellnugen aus aller Welt

her gewohnt; es ware enblich an ber Beit, die Bedingungen eines Ausfiellungsstils, bei dem Hols Hols, Leinwand Leinwand und Farbe Farbe ift, jestzustellen. Joseph Aug. Eux

#### B Ehrengaben

Beim Schütenfeste in Munden, bas überhaupt fehr biel ichones gezeigt hat, find auch fehr icone Ehrengaben verteilt worben, Erzeugniffe ber Golbichmiebefunft, unter benen bie Munchnerifchen obenan, bie rheinifchen aber auch nicht tief ftan-Tropbem will und bor all bicfen Gabentempeln ber Bolfefefte nicht wohl werben, benn wir feben in biefem gangen Breisgaben-Befen ein hiftorifches Gebilbe, bas fo in unfre Beit nicht mehr paßt, Sanbelt fich's um Preife, bie eine Mehrgahl gewinnt, wie bei Befangbereinen, Ruberflubs und Turnerriegen, fo mag bas bisherige Befen ichwer ju bermeiben fein, obgleich fich auch bann noch bagegen Bebenten genug erheben. Aber beim Schiegen fiegt ber einzelne, und mas fangt ber mit Tafelauffaten an? Rumal, wenn er ein Schut ift, ber feinem burgerlichen Stanbe nach gewöhnlich feine folennen Diners ju geben pflegt? Bas einem Schuten Freude machen und was ihm nüben tann, man follte benten, es lage flar; fein Bemaffen, bas Bewehr, außerbem aber tann er auch fonft noch allerlei bortrefflich brauchen, g. B. eine ber neuen Brismen . Fernglafer, nur einer ber hohen Spenber hat fich um folde Erwägungen gefümmert, Raifer Frang Jojeph: ber bewice mit feiner Ehrengabe, amei Abichraubgewehren in Behalter, baf es anbers als im alten Geleife geht, Conft gab's in ber Sauptfache wieber Bowlen und fonftige Bruntgerate: Ein- und 3weihanbergefäße, bor allem Potale, Potale, Potale. Bas foll ber Schütentonig bamit anfangen, wenn er fich erft ein paar Tage lang ausrenommiert hat, ober wenn er gar fo bernünftig angelegt ift, baft ihm bas Brahlen überhaupt feinen Spaß madit? Much bie Unterftutjung unfres Lugusgewerbes burch folde Auftrage ichaten wir nicht gar hoch. Wir fürchten, bas gange überlebte Befen ift nach beiben Geiten bin jest nur noch eine Schule im Beraugerlichen.

Vermischtes

### Unfere Bilder und Noten

Ebuard Eulers Bilb mag benen eine Borahnung geben, bie jum erfien Rale nach Sibtirol gehen, wo bie Farben noch im Tuntel icon fiblich glühn und wo außer Bergen, Burgen, Wein und Nepfeln auch bie guten Gottesgaben schönen vollstimlichen Bauens und ber iconfete Bolfstrachten noch zu bewundern sind. Euler zeigt ben Blid übers Schlof Tirol nach Bogen hin durchs Meraner Tal, das ber Penegal abschließt. Der Maler hat das farbensprühende Zeben ber Wirflichkeit nach Bermögen in wenige Tone ausammenagiaft.

Dann zwei "Kunstehotographien" zweier Brüber. Martin Mallers Pappeln sind in Natur zwischen Riederpoprit und Laubegast bei Tresden auf den Elwischen zu sehn. Wir verdwinden mit ihrer Biedergade noch einen anderen Iweck, als ben, eine sehr gute und sogar stimmungsvolle Photographie zu zeigen: wir möchten alle, die's angelt, um ihre Aufmerksamkeit und ihren Schuh für diese Baumgeschwister bitten. Tenn die beiben gehören zu ben Bäumen, die auch im großen Landchaftsbilbe ganz wunderbar "guttum", und nachdem eine herrliche Schwarzspappel an der Elbe, von der das nämliche galt, über Nacht gesällt worden ist, ohne daß ein Hahn danach trähte, haben wir Sorge um sie. Gindlicherweise seise heißt's, ihr Bestiger sei einer von den Leuten, die siere Schwarzsweisen wirfen, und er benke nicht dann, sie zu sällen. Tann mögen im biese Keisen sagen, daß ihm sier solches Erbalten viele dankbar sind.

Ernft Mullers Photographie aus ben Alpen ift andrer Art. Bielleicht weniger glüdlicher Griff, vielleicht mehr bewuhrte Aunst, zeigt sie ungewöhnlich schön, wie seine Wirtungen sich mit Lichtbilbtuuft erreichen lassen, auch wenn man auf gewisse verschwitze technische Aunstmittel verzichtet, die leicht zu Künsteleimitteln werden.

Ueber bie Notenbeilage biefes Heftes finbet ber Lefer alles Rötige in bem bezüglichen Auffah von Mennide.

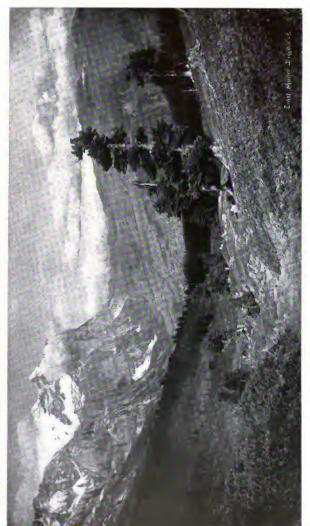
Der Begleittert bes 21. heftes über bie Proben Lifstscher Mufit mar von José Lianua ba Motta verfaßt.



Hrausgeber: Herdinand Avenacius in Deedben-Glafewig; verantwortlich. Der Peruspe geber. Mitichtende: Augen Raftschmidt, Tesedbendochwig; für Auffi: Dr. Richard Batfa in Nrag-Weinberge; sto blibende Aunft: Brof. Von L Schulze-Naumburg in Gaalech dei Rösen in Thäringen — Gendungen für den Aert ohne Augade eines Berfonennamens an die Aunstwort-Deitung' im Dresden-Glaswig; über Weilt an Dr. Richard Batfa in Nrag-Weinberge — Nanusfreipte nur nach vorheriger Bereindaung, widigenschlieberge der Vernenweiter der Vernenweiter fann — Berlag von Georg D Weilt eines Germanden der Gallweg, fgl. Holdbuchtuderei im Wänchen-An Deftereich-Ungsarn für Germasgaden. Gefriftlieitung vernatwortlich; üpug Geller in Wein

Kunstwart XIX, 22











KW

AUS FLENSBURG





Mit Bewilligung





Mit Bewilligung



## Verein "Zur Fürderung der Kumst"

BERLIN NW. 23 Firmourperstasse 28

Wat red hope grade

The Control of the Co

### Die Chriftliche Welt

Coampetitions commissionaliza-

Introduction Prof. C. Bade in Martings measures tomost my an exercise continues.

The Property Principles of the Delical

Derlay der Commission forth, martining over-

Dispression trapping the control of the control of

### Der Builarre-Freund

The owner property and the way

# Schriftfteller!

|| 直接を支配

Describer Derkeiteren er kunften portanten parket besteht in der b



Later than 1 to 1 to 1 to 100 man and

I film Halls liege on Property der Stein & Millschaft par. In Hallschaft von der um der Handling wirde Lawe bewerte.







KW

AUS FLENSBURG







Care Line



OUVERTURE

ius der Orchester-Suite in B-dur





## Verein "Zur Förderung der Kunst-

- DERLIN NW 23 Finality parallales 22 emean Instrutors Prilling, Smithing, Sectioning Services

the witness pulls

the Assertation and the Total Co. S. S. D.

## Die Christiche Welt

Estingelifors Occaemaritae for destroyer with Stander

production: 2001, C. Lancon Marings CONTRACTOR PROPERTY AND A STATE OFFICE AND PARTY.

Man awaren Process water 540 W. Oast.

series for Commission Delt. attrance !---

## Billane Arand





through one desire of the database on columns.

RUCHATHIS, Summer and Bullet, of

#### Gedächtnis.

The second of th

Lateinisch feicht nemach

Musikiahre 25 20 Cook

DABRIG 19



DEFIT 28

# MUNSIWART

DERALISGEBER FERDINAND AVENARIUS

### IN THE ST DEAL DESIGN SERVICE OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE REAL PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS

Der Kunitwart

make the second of the last

#### Der Deutsche Berein für Saftyange Reform so

## Der Volkserzieher

#### ments. Bur Brickerbreiten

contract to Versenanda Servedo a

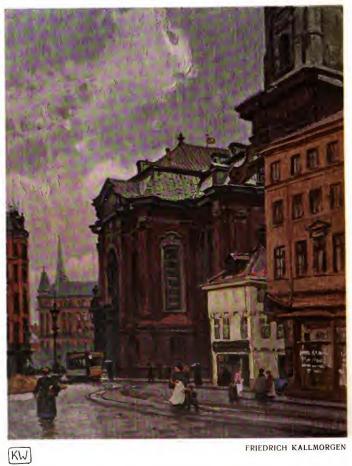
The series selected in the life

military that known because the making the stability of example that have been all the making the stability of example to the first that the stability of the s



Marketina de São Marketina de Paretra esta Basar (Caratte S

The state of the s



FRIEDRICH KALLMORGEN





#### Bedenken und Hufgaben

Die heurige Dresdner Heerschau über das deutsche Kunstgewerbe if die erste große, die ganz und gar von Künstsern geleitet worden ist. Schou das allein besagt, wie wichtig sie ist: statt eines mehr oder minder "umischleierten" Marttes, der an den Mann bringt, was "gefragt" wird, und die Seute ausoden soll, auf welcherlei Weise sie's mögen, sind diesmal Gedanten höherer Art wenn nicht die Alleinbeherrscher, so zum mindesten die Hauptbestimmer gewesen. Welche, davon hat einer der meistbeteiligten Arbeiter an diesem Wert, Prosesson hat einer der meistbeteiligten Arbeiter an diesem Wert, Prosesson katch die Ausgeben; sier gesprochen (XIX, 19 ss.). Wer unbesangenen Atick durch die Ausstellung gest und die Verhältnisse kenn, muß sedenfalls eines zugeben: hier hat ein arbeitssteudiger Zbealismus gewaltet, wie noch auf keiner solchen Ausstellung je mals in Deutschland zwort. Grund genug, scheint mir, sie als Wert an sich nur mit dem Hut in der Hand auf kritisieren.

Sie hat Abteilungen, die so überzeugend, so "schslagend" sind, der Widersungen, dus Einzesteiten beschränken mu ß. Neber bie historische Abteilung, die Vossischeiten beschränken mu ß. Neber bie historische Abteilung, die Vossischen, den Friedhof, die Ausstellung des Altonaer Museums scheint man in der Tat bei allen, die sich mit den hier prattisch dehandelten Fragen überhaupt beschäftigt haben, nur eine Stimme der Auertennung zu hören. Soweit hier Fragen der Jukunft mitspiesen, darf man wohl sagen: was da not tut, das weiß man ieht. Aber lange nicht ebenso klar sehen wir hinsichtlich der Probleme, deren Behaublung dei weitem der meiste Pag eingeräumt worden ist, hinsichtlich der "vornehmen" Raumkunft und des Kunschaubwerks sür Bemitkelte, hinsichtlich als bessen, mit einem Bort, dei den in irgend einer Weise der Luxus mitspiest. Dier gehen die

<sup>\* &</sup>quot;Ausstellungstechnisch" scheint mir nur ein wesentlicher Wunsch nuerfällt: ich wünschle viel, viel nieße Zettel mit practischen Angaben sowohl wie mit Tarlegungen, worum sich's handelt, unmittelbar in den Käumen selber angedracht. Merkvölig, daß unse Aussteller nur so schwer und ungern zu diesem einsachsten Mittel greisen, den Besuchern zu sagen, was sie wollen! Auch die ältheitschen und sonstigen theoretischen Betrachtungen aus dem Katalog sollten in Ausschaftentien in den Käumen selbst angedracht sein — sie würden dann viel mehr gelesen und viel frischer mit den Gegenkänden verglichen werden. Eine Menge vorschnelser Urteise unterbliede, wenn der Besucher so siert vößte, was der Ausstelser seiner Beachtung empisehtt.

Meinungen der Beurteiser, nicht was die Ausstellung, aber was das Ausgestellte anbetrisst, wirr durch- und scharf gegeneinander. Ich meinerseits halte eine Anzahl von Erscheinungen auch auf diesem Gebiet ninmmehr sür spruchreis, andere noch nicht. Deshalb möchte ich mit dem solgenden wohl einzelne Meinungen aussprechen, ebensoseht der auch Fragen stellen. Fragen, die der Beachtung der Geschnungsverwandten immer wieder empsohlen sein möchten, damit wir alse gemeinsam die rechte Antwort als Ausstunst über den

Beitermeg fuchen.

Eine erfte Frage ift icon bie: gefdiebt's benn gu Recht, bak bas "bornehme" Runfthandwert auf biefer Musftellung tatfachlich fo fehr viel mehr Plat befest, als, fagen wir: bas fleinburgerliche? Gind benn bas bie wichtigften Aufgaben, bie wir überhaupt gu lofen haben : wie man einen Bohnraum fur ben ausstattet, ber im Ueberfluß leben fann? Man braucht bie Frage nur gu ftellen, fo ift fie berneint. Der nachfte Gebante aber zeigt auch icon, weshalb bas Lurustunftbanbwert trotbem immer und immer bie Ausstellungen beberricht. Man glaubt, mit reichen Mitteln viel beffer zeigen gu tonnen, "was man tann", und man benutt mit Liebe bie Gelegenheit, sich mit perfeinertsten Gebilben feiner Phantafie einmal nach Bergensluft ausjuleben. Daß eine große Bahl ber neuen Sandwertefunftler vom Malen und Reichnen bertommt und nun die alte Freude als ein Malen mit ebeln Solgern und feinen Lichtspielen ober als ein Bhantafieren mit Linien weiterpflegt, mag bagutommen. Tatjache ift: was fogial als bie bringenbfte Aufgabe bes neuen Runfthanbmerts ericheint, tritt bem

Raume nach gurud und gur Geite.

Bur Seite in gang wortlichem Sinne. Um fich auch an folden Berfuchen zu erfreuen, muß man in die berftreuten Rebengebaube geben, au ber Salle mit ben Dafdinenmobeln ber "Dresbner Bertftatten", ju ben Roloniewohnungen für Arbeiter, ju ben Schulhaufern mit ihren Lehrerwohnungen und Schulhausmobellen. Die fich um gute und zugleich billige Dobel bemühen, haben's noch außerorbentlich fdwer. Ihr Rauferpublitum ift noch viel gn flein. Es tann ja gar nicht anbers fein, als bag nach fo langen Jahren ber Bergiehung und Berbilbung borläufig erft eine Minberbeit nach bem einfach Befunden und Gebiegenen verlangt, bei weitem bie meiften wollen vorläufig noch, was ,,nach etwas ausfieht" und fallen auf all bie Ungebote einer Bagarinbuftrie noch herein, die ihnen mit gefchäftstundiger Bebentenlofigfeit Blenber für Leuchten gibt. Die fleinere Rachfrage verteuert wieber bie Arbeit. Aber bie afthetifch gebilbete Minbergahl ift auch noch nicht baran gewöhnt, fo viel Geld für gute Mobel auszugeben, wie fie auch bei bescheibenen Mitteln bei rechter Musgabenverteilung an bleibenben Sausrat immerhin wenden fonnte: man ift bon all bem oft febr unfoliben Unterbieten ber an Breife gewöhnt, bie auch bei größerem Abfat nicht innehalten tann, wer gediegene Leiftung in gebiegenem Materiale bieten, aber auch bie Lohne fur tuchtige Arbeit nicht bruden will. Möglich, baß fich erft etwas wie ein lebergangs-hausrat bilben muß, ber hier und bort Konzeffionen madt, um bie großen Maffen gunachft boch bergngugieben, bamit fie burche Beifere allmählich zum Guten kommen. Sier rebet neben ber afthetischen auch

Digitized by Goog

soziale Erzichung mit ins Spiel. Sei's wie es sei: an Wichtigseit für bie Nation sommen die rein fünstlerischen Fragen gegen die hier liegenben saum in Betracht. Das Kunstgewerbe hat teine höheren Aufgaben, als hier zu helsen, die Kunstpolitik hat teine höheren, als ihm hier-für den Boden zu adern. Schöne Ansätze sind jeht schon da, aber wir stehen noch in den Ansängen, und mit scheint das Bewusstfein von der Wichtigkeit dieser Fragen ist auch unter den Künstlern noch lange nicht start genug. Bedächten sie's doch alle: erst wenn wir bei all den taussenden den Bereichtsusern den Bagarschund hinaus- und guten und Atseitershäusern den Bagarschund hinaus- und guten und gediegenen billigen Jausrat hineingedracht haden, erst dann hat ja auch unstre ganze "höberer" ästhetzische Kuntur das haltbare Kundament.

Benben wir uns jum "reichern" Runftgewerbe, fo gilt es gunachft ben Unterschied zu machen zwischen bem, was bie Runftler, und bem, was die Fabritanten von fich aus zeigen. Die zeigen namlich ftolz als Kirmen ohne Künstlernamen immerhin auch allerlei. Es wirkt fast wie verschwiegene Absicht, daß der leitende Ausschuß einige wenige Raume als Ausnahmen fo benutt hat, wie man früher alle Musftellungeraume benutte: bag er fie einigen Firmen gum Musftellen nach ihrer Bahl überließ. Bergleicht, mas ba an Möbeln ju feben ift, mit bem, was bie Runftlergimmer bringen, und ihr feht es fofort; wie fcmer bie Induftriellen im Unrecht find, bie jest gegen bie "Borberrichaft" ber Runftler auf ihrem Bebiet agitieren, und wie fehr viel gescheiter die andern taten, die sich mit den Künstlern verbundeten. Gewiß, es forbert manchmal gum Lacheln heraus, wenn für ein einfaches Mufter, eine ichlichtefte Farbengufammenftellung ein Runftler als verantwortlich "zeichnet". Und boch ift's ein großer Bewinn, daß wir fo weit gefommen find. Denn es bebeutet: wo fruber der Sabrifant nach seinem Geschäftsinteresse bem ungenannten Musterzeichner bas "auftrug" und jenes "verbot", ba burgen bier Runftler felber mit ihrem guten Ramen ber Deffentlichfeit, bem Bolfe bafur: wir machten es fo, wie fich's mit unferm Gemiffen vertrug.

Eins jällt in den Künstlerzimmern vor allem auf: der "Sezesjionsstill", der "Jugenbstill", an dem übrigens "Sezession" vie "Jugenbstill", an bem übrigens "Sezession" vie "Jugenbstill", an bem übrigens "Sezession" vie "Jugenbst eragen, siegt im Stereken. Die berfihmten "Sezesessions"-Ornamente: die Riesen-Liken und die Riesen-Sounenblumen des seiertichen Stumpssions, die ich mit der ebens deliebten "Sezesjons"-Pinie, dem bald zur Dide vollgesogenen bald zur Dünne ausgepresten Autregel, in den Raub teilten, gottlob, sie welten und dorren.
Uebershaupt ist von all dem Möbel- und Geräte-Alimbin, der durch
Andreunen, Auspinselen, Ausschneiben und Trankleben schlechtes Zeug "modern" machen sollte, auf dieser Ausseiseausstellung sat nichts mehr an sehen. Da auch die kunstgewerblichen Moden allmästich von den Größen zu den Kleinen herniedersichern, wie die Trachten von den Hosaur unter Baaarmöbel nun bald etwas weniger ausbonnern werben.

Jweitens sieht zu hoffen, daß wir unn mit der Zeit des Ban be Beldismus sedig werden; es ist wohl besonders der Kontrast, in dem er hier zu den sillen edeln Gemälden Ludwig von Hofmanns steht, was endlich so vielen die Augen über ihn össinet. Renn man einmal davon sprechen wird, wie das äfthetische Kühlen auch unsern vornehmen Leuten erstaunlich bicht unter der Oberstäche faß, so wird man als schlagendes Beispiel dassür die An de Belbemode mit ihrem Kunstgigerstum nennen. Die Grundsätze der materialgerechten Behandlung, der Gestaltung aus dem Zweck her materialgerechten Behandlung, der Gestaltung aus dem Zweck her die Kinschheit usw. — sie sind gerade so gut von den Ansängern Kan de Beldes anerkannt worden, wie von jedem Bernünstigen sonst, das rein äußerlich sormale Talent ihres Weissers aber täusche sie immer wieder darüber weg, daß seine Taten mit all den schönen Borten ununterbrochen im Kampse lagen. Was van de Belde jeht grade da, wo er "bedeutend" sein will, an schwissen wertel, an flauen Farben, an sondismus der Stinnsung leistet, wird hössenslicht für der eigentlichen Geist auch seiner minder aufdrinzlichen Arbeiten hellsichtiger machen und, salt möchte man wieder einnal hossen: für die Geschren des Westelter überkaupt.

Lange nicht fo viel Mitschuld baran wie Ban be Belbe, aber immer noch ein gut Stud tragt, glaube ich, jene Abart bes Bienerund Darmftabtertums, an bie man bei bem Ramen Olbrich bentt. Ihr verbanten wir 3. B. bie Deforationsgeometrie, Die auch in biefer Musftellung noch auf hunderten von Möbeln ihre Erempel ausrechnet. Richt, baß ich gegen bas geometrifche Motiv fcblechtweg fprache! Es hat unzweifelhaft in vielen Gallen feine gang fachliche Berechtigung: um bie freiefte Linien- und Glachenbewegung ber Bolamajerung burch ben Rontraft zu heben, gibt es fein fichreres Mittel als mathematifche Starrheit, und wenn jugleich ein Garb- und Lichtgegenfat gewünscht. wird, fo tann fie ebenfo gut am Plate fein, wie wenn es gilt, innerhalb bes gleichen Tones bistret gu beleben. Bebenten hab ich erft, wenn bie geometrifdje Deforation, gewollt ober nicht gewollt, aus bem Mittel gum Ergebnis wirb, wenn fie an fich als bas eigentlich Befentliche wirft. Als bie ichwargen Schonheitspflafterchen auftamen, empfand man fie als Bifanterien, um ben Teint gu heben, wir heutigen aber feben fie felbft, als Rlede. Etwas ahnliches geht aud jest bor, und mogen biefe neuen Arten bon Gleden febr viel schöner fein, als jene aus ber Rokokotoilette: fobald fie bas Möbel, ben Raum beherrichen, ernuchtern fie feine Stimmung. Denn immer wieber in und A. bas wirft als Seelenansbrud mirflich ju befcheiben. Das Mittel ift neu, und fo überichatt man's halt, wie alles, beffen Reize man frifch entbedt bat, bie Korreftur tommt mit ber Beit bon felbit. Borläufig lofen noch manche bamit bie ichonfte Rube auf. Much von ben Befchlägen gilt abnliches.

Die Verliebtheit ins Material spielt jeht eine sehr große Rosse. Die Liebe zum Material brauchten wir nach all der Amitierreit dingend, die Verliebsheit ist nur ein Zeichen, daß die Liebe noch zung ist. Gerade die Allerbesten sind nicht frei davon, und wenn man zelbst einen Klinger fragen darf, ob ihn die Vegeisterung sür seine Steine nicht sogar dei seiner reinen Kunst hier und de ein klein wenig versührt hat, so darf nan manche der "jamosessen kerle" auf unfrer Ausstellung fragen: habt ihr wirklich nicht eurer Augenspeise zulieb mit Material, Arbeitskraft und Geld zuweilen etwas schwer verantwortlich gewirtschaftet? Dier handelt sich's doch um an gewand be-

Digitized by Googl

um dienende Kunst. Hat es selbst bei reichen Mitteln Sinn, an ein Möbel mehr Geld zu wenden, als nötig ist, um seine Schönheit als dienendes Glied im ganzen zu erhöhen? Aber der Künstler arbeitet eben am einzelnen Stück, isoliert sieht er's wie ein reines Kunstwerkstuft, sind, und das beiert ihn leicht. Im Raume soll's nur Umgedung sur ben Wenschen, nur hintergrund seines Lebens sein. Wir scheint, sehr viele der Käume sind nicht leise genug, und so wird's, wie wenn in unste Unterhaltung die Auswartenden mit dreinreden.

Bollen bie Runftler bas handwert gang für fich gewinnen und bie herrichaft barüber behalten, fo tann bas nicht ohne weitere Uebung

in Gelbitzucht und Gelbitentauferung geichehn.

Sochit interessant ift bas Berhältnis all unfrer angewandten Runfte gu ben hiftorifden Stilarten, gur Trabition überhaupt. In ber gum Beichamen fläglichen Beit, ba wir mit unfern Möbelmagen burch unfre Uhnengalerien gogen, um beut bier, morgen bort was aufzulaben, bei bem wir bann beut bier, morgen bort wie bor Altaren allerhand allein Seligmachenbes anbeteten - ja, bamals mar feine Rettung obne bie entichloffene Abwendung von aller Tradition. Mus Material und Aufgabe beraus burchaus neu ju gestalten, war bie allerwichtigfte äfthetifche Aufgabe allen baulichen und handwertlichen Schaffens, um porerft einmal frei zu werben. Auch jest noch tommen entsprechenbe Forberungen, bon neuen technischen Aufgaben gestellt, 3. B. bei ben Dafdinenmöbeln bes bortrefflichen Riemerfcmib. 3m allgemeinen aber, icheint mir, brauchten wir une bor übertommenen Gutern jest nicht mehr zu fürchten. Ober wir geraten in bie Gefahr, ber Rouveautepinchoje zu verfallen, will fagen: bas Reue bloß zu bevorzugen, weil's neu ift. In ber großen Entwidlung ftehn wir boch einmal, wir wollen bie Gefchlechter bon Borfahren nicht aus uns berausschaffen, bie als Abnengeister in uns leben, und wenn wir's wollten, so könnten wir's nicht. Es entipricht ber Ratur. es muß fein, bag fie in uns wirten: nicht nur mancher Glaube, auch ber Darvinismus lehrt's. Geben wir nicht nur, wo's qut ift, anbere Bege als bie Borfahren, bermeiben wir alle grundfablich und auf die Dauer, fo führt bas eben gu Gefuchtheit und Unnatur. Das fagt noch lange nicht, bag wir als Rinber unfrer Beit in unfrer Großbater Trachten herumlaufen follten.

Ich halt es für einen großen Segen, daß man von den Einzelheiten der hiltorisschen Eissprache losgefommen ist, insbesondere von dem renatsfancisch, volotisch biedermierisch Reden des Ornaments, das wir als etwas nur Acußerliches ja überhaupt am besten vermeiden, soweit sich's vermeiden läßt. So gibt's tein Radebrechen mehr in vielleicht sehr schöner, aber fremder und also nur angelernter Sprache. Ich sehen der nicht ein, weshalb die Rehrseit einige gute Gaden der Tradition vermeidet, die sich durch zahrhunderte dewährt haben. Barum z. B. arbeitet man so sesten mehr mit dem schönen braunen Holston, der zusammen mit hellen wie dunkeln Känden der Kaumen so löstliche Kuhe und so warmes Behogen gibt? Das Kapitel der Karbe durfte überhaupt zu nicht immer ersteulichen Vergleichen zwischen einst und jest sühren. Von dem Vermeiden des überstüffig Ecigen dei guten alten Sachen lönnte man auch wohl manderorts sernen, ohne einer Wodernität

zu schaben. Unverweiblich dagegen scheint mir ein großer und auffälliger Mangel: unsern neuen Möbeln hastet noch vielsach die Konstruktion als eine Konstrukertheit an, sie wirken als Homunculi, nicht Geschöpse, als gemacht, nicht geworden. Das kann nicht anders sein: um lebendig zu wirken, muß etwas unwillsuktich geschaut sein, das umilkticke Schauen jedoch entwickelt sich aus dem Ersinnen und Erdenken nur langsam und allmählich, wie das freie Spiel des Meisters auf einem Instrument langsam aus dem Rusammenschafen der rechten Tasten erwächse. Et im mung muß vielsach noch sehen.

3a, Stimmung! Bu überrafchenben Ergebniffen führt eine fritifche Betrachtung insbesonbere ber Raume, in benen fich Stimmung am meiften fammeln foll, ber Feierraume ber Musftellung, ber religiofen wie der profanen. Bugegeben, bag aus Farb und form auch ohne Affogiationen eine Stimmung auffteigen tann, Tatfache bleibt bod, bag in biefen Raumen hier faft überall bie meihebolle Stimmung grabe ba erreicht ift, mo bie alten weibevollen Formen mitwirten, alfo gum Teil grabe fie, bie man ale hiftorifche Stilformen bermeiben wollte. Als itiege, mas man begraben bat, wie bie Uhnfrau aus bem Carg, und ginge umber und manbelte. Gotifches, Romanifches, Bygantinifches fogar ichwebt mitten aus bem bochmobernen auf: wir merten nämlich erft aus ber Nabe, baß es mobern ift (mitunter auch affprifch ober inbifch), bon weitem haben wir's für altertumlich gehalten. Und nun ift bas Sonberbare: bieje Abnfrau macht uns nicht im minbesten grufeln, im Gegenteil, eben fie bringt bie ichonen ernften Stimmungen mit herauf! Doch wohl ein Beweiß bafür, bag wir Toren maren, wenn wir auf bie Trabition gang bersichten, wenn wir auf bie Ibeen- und Gefühlsverbinbungen aans vergichten wollten, bie als uraltes Erbe und mitgegeben finb. Der affoziative Faftor hat feine Berechtigung im Runfthanbwert wie in jeber Runft, und ihre intimfte Birfung, bie bes "Boetifchen" bermittelt er allein.

Und boch follen wir mobern fein - wie lofen wir bas Broblem? Theoretifch icheint mir bie Untwort nicht ichwer. Die Geftaltung neuer Aufgaben bleibt hier ja aus bem Spiel, alfo: wo wir altübertommene Stimmungewerte, fei es für Rirche, profanen Reftraum ober Saus, nicht aufgeben wollen, ba follten wir rubig bie alten Formen- und Farbenibeen ausbauen, an bie nun einmal die erftrebten Befühle jahrhundertelang gebunden worden find, Gefühle alfo, bie wir ohne jene Formgebanten gar nicht vermitteln tonnen. Denn Formgebanten und Grundformen find Lofungen. Es icheint mir auch ziemlich überfluffiger Kraftverbrauch, gefundene Lofungen immer wieber gu ignorieren, um aufe neue gu rechnen. Aber in welcher Gprache wir fagen, mas mir miffen, bas ift eine anbre Frage, und wir Seutigen haben ja ficher feinen Grund, in ben Sprachen vergangener Sahrhunderte gu reben. Mit andern Borten: bie Durch führung follte mit grunbfatlicher Bermeibung aller Bolabelnachfprecherei ausschließlich aus Material und 3med hervorgebilbet werben, wie ber Sandwerter beiben am beften zu bienen glaubt und wie ber Runftler beibe am aufrichtigften fühlt. Bielleicht tonnte fich fo am fcnellften wieber Barme und Behagen über bie falte Elegang breiten. Unfange in

biefer Richtung febe ich g. B. in ben Bimmern bon Rreis, befonbers in feinem Buchergimmer, und in Ruhnes Dielenraum mit ber Treppe.

Rum Schluffe noch einmal bas Wichtigfte: wir brauchen por allem Uebrigen guten Sausrat, ber fcblicht und ber mobifeil ift. Belft alle baran, ihn gu ichaffen, belft mit all euren Rraften unb mit ber Ausnukung aller Möglichkeiten baran! Das muß fo lange auf bas einbringlichfte mieberholt merben, bis mir enblich und überall folden Sausrat baben.

#### "Goethe und die dichterische Phantasie"\*

... Die Bhantafie in ihrer Stellung gur Belt ber Erfahrungen bilbet ben notwendigen Ausgangspunkt. Gie tritt uns als ein Bunber, als ein bon bem Alltagetreiben ber Menichen ganglich verichiebenes Phanomen gegenüber, ift aber boch nur eine machtigere Organisation gemiffer Menichen, welche in ber feltenen Starte bestimmter elementarer Borgange gegrundet ift; von biefen aus baut fich bann bas geiftige Leben feinen allgemeinen Gefeten gemäß zu einer gang bon bem Bewöhnlichen abweichenben Beftalt auf.

Die Erinnerungsbilder haben in berichiedenen Individuen unter fonft gleichen Bebingungen einen gang berichiedenen Grab bon Selle und Starte, von Sinnfalligfeit ober Bilblichteit. Bon ben Borftellungen als farb- und lautlofen Schatten bis gu ben im Sehraum bei geschloffenen Mugen projizierbaren Gestalten ber Dinge und Menfchen erftredt fich eine Reihe gang verschiebener Formen von Reprobuttion. Mit ber Begabung für barftellenbe Boefie ift nun eine außerorbentliche Sahigfeit, reproduzierten ober frei gebilbeten Borftellungen Augenicheinlichkeit und belifte Sinnfälligkeit zu erhalten ober zu berleiben, verfnüpft. Bedarf boch bas in Geftalten Denten bes Dichters überall bes Ginnfälligen, ber Bewegung bon icharf umriffenen Beftalten als feiner Grundlage. Bugleich verlangt es Fulle ber erworbenen Ginbrude und Bollftanbigfeit ber Erinnerungebilber: baber find auch Dichter meift gewaltige Erzähler. Bie biefe Rraft boch begrenzt ift hat Goethe felbft mahrgenommen: "Die Phantafie fann nie eine Bortrefflichfeit fo bollfommen benten, als fie im Inbibliuum wirtlich ericheint. Rur bager, nebliger, unbeftimmter, grengenlofer benft fie fid bie Phantafie, aber niemals in ber charafteriftifchen Bollftanbigfeit ber Birflichfeit."

Beldes ift nun bas Berhaltnis zwifden ber angefammelten Erfahrung und ber frei ichaffenben Phantafie, zwischen ber Reproduktion

<sup>\*</sup> Bir entnehmen biefen Abichnitt einem Auffate in bes Berfaffers furglich erichienener Cammlung "Das Erlebnis und die Dichtung" (Teubner, 4,80 Mt.) Außer Goethe werben Leffing, Rovalis und Solberlin ausführlich abgehanbelt. Richt ohne freudige Bermunderung begegnet man in biefen Arbeiten bes heute Giebzigjahrigen einer geiftigen Frifche und einem wohlgeschulten Berftanbnis fur bas bichterische Schaffensproblem, wie fie heute leiber felten geworben finb. Bir empfehlen ben Band allen benen, bie einen Autor auch bann ju ichaben wiffen, wenn er, um mit Emerson zu reben: ihnen bie Ehre erweift, Anspruche an ihre felbftanbige Muffaffung zu ftellen.

von Gestalten, Situationen und Schieslasen und ihrer Schöplung? Die Association, welche gegebene Clemente in einer gegebenen Berbindung zur Vorstellung zurüdruft, und die Einbildungskraft, welche aus den gegebenen Clementen neue Verbindungen herstellt, scheinen voneinander durch die klarste Erenzlinie getrennt. Indem man die wirkliche Beziehung dieser beiben großen phydischen Tatsachen untersucht, gilt es, die des ftriptive Wethode ohne jede Cinmischung des Tatsächlichen so flace anzuwenden, um den sicheren Zusammenhang des Tatsächlichen so klarsten einstellungen der Archivologie anstaut der großeringen Borfellungen des gemeinen Lebens für seine Aufglung der Literatur zu bedienen: denn nur durch allgemeine Vorfellungen der Artsachen zu der wirdsachen Tatsachen seinen und dallgemeine Vorfellungen von phydischen Tatsachen seinen und verde individuelle Phänomen der Geschichte auf, stellen wir es dur.

Das Butrauen ber Beschichtsschreiber und positiven Forscher wird ericheinen mit ber Conberung einer beffriptiven Pfnchologie von ber hppothetifd, erflärenden. Jene ift Grundlage ber Beifteswiffenschaften, biefe ift allmähliche Ausbilbung möglicher Spoothefen über ben letten Rufammenhang geiftiger Tatfachen untereinander und mit benen ber Ratur. Solche Sypothefen find in bezug auf bas hier borliegenbe Berhaltnis bon Erinnerung und freier Phantafie fomohl bie Unnahme unbewußter Borftellungen als bie bon blogen gurudbleibenben phyfiologifden Spuren - bie Unnahme, bag bie Borftellung, welche wir erinnern, als fires Element bem Atom vergleichbar gurudtehre und, fo gurudgefehrt, bermoge ihres Berhaltniffes gu anberen Borftellungen in Bilbungsprozeffe eintrete. In ber bon uns auffagbaren Birt. liditeit tehrt biefelbe Borftellung fo wenig in einem Bewußtfein gurud, als fie in einem zweiten Bewußtfein als gang biefelbe wieber vortommt. Go wenig als ber neue Frühling bie alten Blatter auf ben Baumen mir wieber fichtbar macht, fo wenig werben bie Borftellungen eines bergangenen Tages an bem beutigen wieberermedt, etwa nur bunfler ober unbeutlicher.

Wenn wir, in berselben Lage verharrend, das Auge, das einen Gegenstand in sich gesaft hat, schließen, und dann, ohne Nachwirtung des Reizes selber auf der Rehhaut in Nachbildern, die Borkellung, in welche die Wahrnehmung übergegangen ist, ihre höchste Schrelund Sinnfälligteit noch besipt: dann wird in diesem Erinnerungsnachbilde nur ein Teil berjenigen Cemente vorgestellt, welche in dem Wahrnehmungsvorgang enthalten waren; und schon hier, wo doch nur eine seesensole, tote Erinnerung stattsindet, ist dei sehhafter Anstrengung, das ganze Bild zurüczursen, eine versuchende Nachbildung unverkennbar.

Benn aber zwischen die Wahrnehmung und die Vorstellung andere Bilber sich eingebrängt haben, wirkt das Associationsverhältnis, vermöge bessen und ben Schauplat des Bewustseines eine Borstellung gerusen wird, auf die Richtung, in welcher die zu reproduzierende Borstellung sich aufbaut; es wirken die Formen der Beziehung, wie Tehnschteit oder Kontrast; es wirtt der Insact der Borstellung oder des Borstellungsinbegriffs, von welchem aus reproduziert wird; es wirken die Geptüsser wird; es wirken des Borstellungsinbegriffs, von welchem aus reproduziert wird; es wirken die Gestüsser wirde welchem aus reproduziert wird; es wirken die Gestüsse und Antriebe, unter deren Macht erinnert

Bie bie finnliche Bahrnehmung bon einem außeren, fo baut fich bie erinnerte Borftellung von einem bestimmten inneren Gefichtspuntte aus auf: fie nimmt babei nur fo viel Elemente aus bem Tatbeftanbe, ber bon ber Bahrnehmung gurudblieb, als Baumaterial auf, als bie nunmehr gegenwärtigen Bebingungen mit fich bringen, und biefe erteilen bem Bilbe feine Gefühlsbeleuchtung burch bie Begiebung ju bem gegenwärtigen Gemutszustand in Achnlichfeit ober Kontraft; wie benn in Beiten ichmerglichfter Unruhe bas Bilb eines ehemaligen ruhigen und freudlofen Buftanbes wie eine felige Infel fonnigften Friedens bor uns auftauchen tann. Ja, es baut fich eine irrtumliche und gang falfche Borftellung auf, wenn angeftrengte Aufmertfamteit ein belleres Bilb erftrebt, als ber gurudgebliebene Tatbeftand unter ben porbanbenen pfpchologischen Bebingungen gu formen geftattet, ober mo ber Befichtepuntt babin wirft, bag biefer Aufbau eine bon ber Bahrnehmung abweichenbe Geftalt empfängt. Bilber, welche burch Begiehungen nur wie burch einen augenblidlichen Connenblid fichtbar werben, burfen bier außer acht gelaffen merben.

Und wenn wir nun enblich zumeift nicht Gingeleinbrude uns gurudgurufen ftreben, beren Erinnerung auf einen beftimmten Bahrnehmungsatt als ein Augenblidsbilb fich begieht, fonbern Borftellungen ober Borftellungsverbindungen, beren jebe ben Gegenftand in allen feinen bon uns mahrgenommenen Lagen reprafentiert; bann fteht ber Aufbau einer folchen Borftellung noch viel weiter ab von toter Reproduttion und nabert fid noch viel mehr bem ber fünftlerifden Rachbilbung. Rurg, wie es feine Ginbilbungefraft gibt, bie nicht auf Gebachtnis berubte, fo gibt es fein Gebachtnis, bas nicht icon eine Seite ber Einbilbungefraft in fich enthielte. Biebererinnerung ift zugleich Metamorphofe. Und biefe Erfenntnis laft ben Rufammenhang zwischen ben elementarften Borgangen unferes pfuchiichen Lebens und ben bochften Leiftungen bes menichlichen ichopferischen Bermogens fichtbar werben. Gie laft in bie Urfprunge jenes mannigfaltigen, an jedem Bunfte gang individuellen und nur einmal fo vorhandenen beweglichen geiftigen Lebens bliden, beffen gludlichfter Musbrud bie unfterblichen Befchöpfe ber funftlerifchen Phantafie find. Die Reproduttion felber ift ein Bilbungeprozeg.

So läßt sich die Organisation bes Dichters nach bieser Seite schon in der Mächtigkeit der einsachen Vorgange von Wahrnehmung, Gebächnis, Reproduktion aufzeigen, mittels deren sich Vilver mannigsachster Art, Charaktere, Schickslafe, Situationen in dem Bewußtsein bewegen; in dem Erinnern selber entdeden wir eine Seite, duch welche es der Einbildungskraft verwandt ist; und die Metamorphose durchwaltet das ganze Leben von Vildern in unserer Seele. Dies zeigt sich auch in den merkwürdigen Phänomenen der Gesickserscheinungen. Wer hätte nicht, vor dem Einschlaften, geschlossenstungen, war hätte nicht, vor dem Einschlaften, geschlossenstunges, sich an den einsachsen Phänomenen ergötz, die hier sich darbieten? In dem ruhenden reizdaren Gesichtssinn erscheinen die inneren organischen Keize nunmehr als Strahsen, wallende Rebel, und aus ihnen sormen und entsalten sich, ohne jede Mitwirkung einer Absicht, da wir im Gegenteil in reines ruhigstes Anschauer versent

find, leuchtenbe, farbige Phantafiebilber, die in beständiger Abwandlung begriffen find.

Bon biefen allgemeinen Betrachtungen wenden wir uns gu bem, mas Goethe felber über feine Phantafie bemertt hat. Auf bie Raturgrundlagen feines bichterifchen Bermogens wirft folgenbe Stelle ber Beitrage gur Morphologie ein Licht: "Ich hatte bie Babe, wenn ich bie Augen ichloß, und mit niebergefenttem Saupte mir in bie Mitte bes Schorgans eine Blume bachte, so verharrte fie nicht einen Augenblid in ihrer erften Beftalt, fonbern fie legte fich auseinander, und aus ihrem Inneren entfalteten fich wieber neue Blumen aus farbigen, auch wohl grunen Blattern; es waren feine naturlichen Blumen, foubern phantaltifche, ichoch regelmäßig wie bie Rofetten ber Bilbbauer. Es mar unmöglich, bie bervorfproffenbe Schöpfung gu firieren, hingegen bauerte fie fo lange, als mir beliebte, ermattete nicht und verstärfte fich nicht. Dasselbe fonnte ich bervorbringen, wenn ich mir ben Rierat einer buntgemalten Scheibe bachte, welche bann ebenfalls aus ber Mitte gegen bie Peripherie bin fich immerfort beranderte, völlig, wie die in unferen Tagen erft erfundenen Raleidoftope." Wenn bor bem Ginfchlafen unter gunftigen Bebingungen bem Beobachter, wie ich felbft erprobt habe, gelingt, in bem buntlen Gebraum bie aufsteigenben farbigen Rebel gu Gestalten fich formen und abmanbeln zu feben, fo erbliden wir bei Goethe hochfte Leichtigfeit und Schönheit biefer Schöpfungen einer unwillfürlich bilbenben Ginbilbungefraft. Diefe Babe, in einer mobifizierten Form, übertragt er in ben Bahlverwandtichaften, welche ja gang von ben Darlegungen unferer phyfiologifchen Bedingtheit auch in ben bochften Offenbarungen unferes Bemutslebens burchbrungen find, auf die von ihm fo geliebte Beftalt ber Ottilie: Die Darftellung erinnert an bas, mas Carbanus bon fich ergablt; gwifchen Schlaf und Bachen blidt fie in einen milb erleuchteten Raum, in bem fie ben im Arica abwesenben Chuard gemahrt. Die Gewalt, die die Gebilbe ber Phantafie über ben Dichter felber üben, ift in mehreren Stellen bes Taffo mit tiefer Renntnis ausgesprochen, fo: "Ich halte biefen Drang vergebens auf, ber Tag und Racht in meinem Bufen wechfelt" ufm.; bann, wie er Eleonoren ben funftigen Weg bes Berbannten nach Reapel ichilbert: "verfleibet geh ich bin, ben armen Rod bes Bilgers ober Schafers gieh ich an" ufm. - man teilt ben Schauber Eleonorens, bie ihn unterbricht, wie um ben unbeimlichen Bauber gu brechen, mit welchem ihn bies Phantafiebilb umfanat.

Goethe hat auch die Einsicht über die Natur des Dichters, welche ihm aus solchen Ersafrungen sich ergeben hatte, solgendermaßen generalisiert: "Man sieht deutlicher ein, was es heißen wolse, daß Dichter und alle eigentlichen Künstler geboren sein müssen. Es muß uchnich bie innere produktive Kraft jene Nachbilder, die im Organe, in der Erinnerung, in der Einwildungstraft zurüdgebliedenen Jdose, freiwillig, ohne Borsa und Wolsen, lebendig hervortun, sie müssen sich entstalten, wachsen, zich ausbehnen, zusammenziehen, um aus slüchtigen Schemen wahrhaft gegeundärtige Bilder zu werden. "Ich bin," erzählte er dem Kanzler Müsser, hinsichtlich meines sinnsichen Aufallungsvermögens so selltsam geartet, daß ich alle Umrisse und Sormen

Kunstwart XIX, 23

aufs schärste in ber Erinnerung behalte, dabei aber durch Mißgestaftungen und Mängel mich aufs ledhasteste assigiert sinde." "Ohne jenes scharfe Aufsassungs- und Eindrucksvermögen könnte ich ja auch nicht meine Gestalten so lebendig und scharf individualisiert hervorderingen. Diese Deutlichseit und Präzisson der Aufsassung har mich früher lange Jahre hinduch zu dem Bahn versührt, ich hälte Beruf und Tasent zum Zeichnen und Masen." In demselben Sinn saht Goethe in seinen Sprücken das Ziel der Poesie: "Der Dichter ist ansewiesen auf Darstellung. Das höchste derselben ist, wenn sie mit der Wirtlichseit wetteisert, d. h., wenn ihre Schilderungen durch den Geist dergestalt sebendig sind, daß sie as gegenwärtig sür jedermann gelten lönnen."

Goethe spricht sich auch über ben zeitlichen Verlauf auß, in welchem sich seine Schöpfungen entfalteten. "Mir brücken sich gewisse große Wotive, Legenben, uraltzeschichtlich Ueberliefertes so tief in die Seele, daß ich sie vierzig die fünfzig Jahre lebendig und wirtsam im Inneren erhielt; mir schien der schönist Besig, solche werte Bilder oft in der Eindibungskraft erneut zu sehen, da sie sich dann zwar immer umgestalteten, boch, ohne sich zu verändern, einer reineren Vorm, einer entschiedenersen Darftellung, entgegenreisten." In anderen Dichtern, wie in Schiller, ist die kunstehung jedes darstellenden Bertes ein in gewaltiger und bewußter Arbeit den ganzen Wenschen bewegender Brozes gewesen. Bielleicht teilt sich diese vorandrängende Macht des Willens auch der Handlung mit und gibt ihr die sarte Bewegung und den großen Zug, die wir an Schiller bewundern, während auch Goethes gewaltigse Darstellungen diese Gigenschaften nicht zeigen.

Phantafic ift in unserem Dascin überall gegenwärtig.

Äunächst ist sie in den Zusammenhang verwoben, in welchem der Mensch sich von außen debingt sindet, und in der Nichtung auf Erhaltung und Eteigerung seines Daseins wieder nach außen zurüsdwirkt. So bildet jede im täglichen Leben stattsindende Mitteilung unwisstritich das Ersebte um. Wünsche, Besürchungen, Träume der Aunst überschreiten das Wirsliche. Jedes Jandeln ist bestimmt durch ein Bild von etwas, das noch nicht ist. Die großen Momente des Daseins, Geburt, Liebe, Tod werben verklärt durch Bräuche, die die Realitäten umsleiben und über sie hinausweisen.

Ich unterscheibe nun hiervon das Wirken der Phantasie, in welchem sich eine von der Welt unseres handelns unterschiedene zweite Belt auf baut. So äußert sich die Eindildungskraft unwillsulich in den Gebilden des Traumes, welcher der älteste aller Poeten ist. Sie wirkt dann willsulich, wo sich der Meusch von der Bindung durch die Wirklichte ju befreien strebt: im Spiel, vor allem aber, wo sessiehen Aufzug eine vom Leben des Tages gesonderte Beld burg, sessifieden, wie solchen debe des Tages gesonderte Beld bervoordrigt. Das rittertiche Beben und die hössische Kutur der Renaissance zeigen, wie solche Entsaltung der Phantasie für die vom Leben ganz abgelöste Schöpfung einer zweiten Welt in der Dichtung die inneren und die geschlichaftligen Bedickung isch anderen aberen

Linie bes Lebens bereitet fich bie Boefie in bem Berfehr mit ben

unsichtbaren Krästen vor. Die Anschauungen von göttlichen Wesen entsteßen zunächst aus solchem religiösen Verkere, der diese der physischen Krüste zu beeinklussen kreite du beinklussen kreite du beinklussen kreite die sich sonach im Zusammenhang von Tätigkeiten, die auf Beränderungen in der unsichtsdaren Ordnung gerichtet sind; daher sind beise Anschauungen eingewoben in das Leben, sein Leiben und Wirten. Ist so die Einbildungskraft in Mythos und Götterglaube zunächst gedunden an das Bedürfnis des Lebens, so sonder sie sich doch allemäßtich im Verlauf der Austur von den religiösen Zweckseischungen und erhebt zene zweite Welt zu einer unabhängigen Bedeutsamkeit wie Homer, die griechsischungen Tragister, Dante, Wolfram von Eschendad das seigen.

So löst alle barstellende Dichtung die Welt, die sie schafft, von der Bindung los, die in den besouderen Lebensbedingungen des Schafenden und Genießenden enthalten ist. Und nun der Borgang selber, in welchem diese dichterische Schaffen sich vollzieht? hier greist das andere Moment ein, das die Eigenart barstellender Dichtung bestimmt: aus den Stoff der Ersahrungen des Lebens baut sie eine zweite Welt auf: eine Welt, die höchsies Glüd ausftrahlt und tiesstes Lebens

verstänbnis vermittelt.

Was über die Wirtung der Bewußtseinslage auf die Gestaltung der Erinnerungsbilder dargelegt wurde, will nunmehr als ein einzelner Fali aus dem Gebiet der Seelenprozesse verstamten werden, in denen die dichterische Welt sich dibet. Erlednisse und die geschassen des Aussalfasse sind immer deren Grundlage. Unwillsürliche, unmerkliche Vorgänge walten hier, wie in der Metamorphose der einzelnen Vilder überall. Sie arbeiten beständig an Farbe und Horm der Welt, in welcher der Dichter lebt. Dier ist der Puntt, an welchem sich und der Aussalfasse von Erlednis und Phantasse im Dichter auszuschlieben beginnt. Die dichterische Welt da, ehe dem Poeten aus irgend einem Geschehnis die Konzeption eines Wertes ausgeht und obe er die erste Zeise besselben niederschreibt.

Der Borgang, in bem ein einzelnes bid terisches Berk sich bilbet, empfängt nun sein Gesch aus einem Berhalten gur Lebensburflicheit, bas vom Berhältnis ber Erfahrungselemente zum Jusanmenhang ber Erkenntnis ganz verschieben ist. Der Dichter lebt in bem Neichtum ber Erfahrungen ber Menschwert, wie er sie in ich sinder und außer sich gewahrt, und bieße Talfachen sind inn weber Daten, welche er zur Befriedigung seines Shstems von Bedürsnissen benutz, noch solche, von benen aus er Generalisationen erarbeitet; bas Dichterauge ruht sinnend und in Ruhe auf ihnen: sie sind him besebeut fam; die Gesibse bes Dichters werden von ihnen angeregt, bald leise, bald mächtig, gleichviel, wie fern dem eigenen Interesse beicfe Tatsachen liegen oder wie lange sie vergangen sind: sie sind ein Teil seins Selbst.

Im volltommenen bichterischen Werke ist miteinander vertnüpft, was ben Sinnen in der Empfindung gefällt, was unsere höheren Gestühle ins Spiel setz war den bes dentende Betrachtung beschäftigt: nur dann wird kein Mangel empfunden und die im Leben nur vorsübergehende und partifulare Befriedigung wird dauernd. Die Auf-

sassung bes Kunstwerks weiß von keinem Zwed, der außer ihr selbst gelegen wäre. Die Zbeensolge bessen, der einen Sat beweisen will, hat ihr Interesse an der erreichten Evidenz, aus der Arbeit bessen, der einen Bertrag herbeisührt, entsteht erst in dem Augenblid Betriedigung, wenn enblich die Unterschriften gesichert sind. Das Spiel ber Kunst erreicht, was das Leben in den selstenen Womenten, in denen wir mit richtigem Tatte seine Schönheit preisen, gewährt: eine Beschäftigung unserer rastosen Energien, welche lauter Genuß ist. Die Anfänge dieses Spieles können wir die in das Leben der höberen Tiere zurück verfolgen. Denn die höchsorganisierten Tiere sehen schon in Nachahmung ihrer ernstlichen, auf Zwede gerichteten Lebensäußerungen ihre Kräste durch einen vorgestellten Versauf in Sepiel.

Aus der Bersenkung in die Welt der Phantasie, die sich dem Gegenstand ganz hingibt und das Selbst mit seinen persöntlichen Bedürsnissen schweizen macht, entspringt die Konzeption des Kunstwerts und gleicherweise gehören die höchsten Womente seines Wachstums ihr an. hierin haben alle diese Womente der Produktion eine Uehntichteit mit denen vollbefriedigter Tipkeitsicher Aussalfung. Die poetische Arbeit sie benn auf die Hernschungung eines äußeren Werkes gerichtet: dies gibt nun dem bewußten und absichtlichen Schaffen des

Dichters feinen Charafter.

Un bem bunten Teppich ber barftellenben Dichtung mit feinen Riguren meben alle Brafte bes gangen Menichen. Alle Boefie ift pon bem Bebanten burchbrungen; gibt es boch in bem entwidelten Menichen nur wenige Borftellungen, welche nicht allgemeine Elemente in fich faßten; gibt es boch anberfeite in ber Menschenwelt vermoge ber Birfung allgemeiner fogialer Berhältniffe und pinchologischer Berhaltungeweisen fein Individuum, welches nicht augleich unter ben berfchiebenen Befichtspuntten reprafentativ mare, fein Schidfal, welches nicht einzelner Fall eines allgemeineren Typus von Lebenswendungen mare. Diefe Bilber bon Menichen und Schidfalen werben unter bem Einfluß ber bentenben Betrachtung fo gestaltet, bag fie, ob fie gleich nur einen einzelnen Tatbestand binftellen, boch von bem Allgemeinen gang gefättigt und foldergeftalt reprafentativ für basfelbe find. Siergu bebarf es burchaus nicht ber in bas bichterifche Werf eingestreuten allgemeinen Betrachtungen, beren Gunftion vielmehr vorwiegend ift, ben Auffassenden zeitweise von bem Bann bes Affetts, ber Spannung, ber fortreißenden Mitempfindung zu befreien, indem fie zu beichaulicher Stimmung erheben. Und jugleich zeigt alle Boefie bas Beprage bes Billens, aus bem fie entsprang. Schon Schiller verfolgte überall in ber Schonheit ben Diberichein bes Sittlichen; Goethe außerte fich: "barauf tommt alles an. Dan muß etwas fein, um etwas zu machen." "Der perfonliche Charafter bes Schriftftellers bringt feine Bebeutung beim Bublitum hervor, nicht die Runfte feines Talents." Wie fonnte es aud anders fein, als bag bie Form bes Willens bas burdmaltet, was aus ihm entsprang, mag fie aus ben Beftalten bliden ober aus ber Guhrung ber Sandlung ober aus Stimmung und Befüge.

Das Berfättnis ber Phantasie zu ihren Gestalten gleicht innerhalb gewisser Brengen bem zu wirklichen Menschen, welche burch ihre steige Beziehung zu bem System unserer Reigungen und Alfette ein Teil unseres Selbst geworden sind. So lebte Didens mit seinen Gestalten als mit seinesgleichen, litt mit ihnen, wenn sie der Katastrophe sich nicht eines gerichen, litt mit ihnen, wenn sie der Katastrophe sich nicht eine der Katastrophe Balzac sprach von den Bersonen seiner comédie dumaine als ob sie lebten; er analysierte, tadelte, lobte sie, als gehörten sie mit ihm zu dersselbsten seulen Gesellschaft; er sonnte lange Debatten darüber sühren, was sie in einer Lage, in der sie sich befanden, am besten tun würden. Wie Goethe von den tragischen Alsselbsten, den vollen tun Worden. Wie Goethe von den tragischen Alsselbsten zu gestellt un Vorgang der Schilten gewend aus seiner Acusten und erfone, jedoch vor dem Unternehmen schon erschreck er und sei beinahe überzzugt, daß er sich durch der blohen berdeugt, daß er sich veinch gerkören könne.

So weicht also der Dichter in einem weit höheren Krade von allen anderen Klassen von Menschen ab, als man anzunehmen geneigt ift, und wir werben uns, einer philiserhaften Ausseihung gegenüber, welche sich auf biedere Durchschnittsmenschen vom dichterischen handwerf stützt, daran gewöhnen müssen, das innere Getriede und die nach außen tretende Handbien nählen, das innere Getriede und die nach außen tretende Handbien, nicht aber von einem normalen Durchschnittsmaß aus. Bon diesem gewaltigen, ganz unwillsursichen Bautried aus, will auch Goethes Ledensvorse verstanden werden.

Wilhelm Dilthey

#### Körperliche Beredsamkeit

Es mar im Sahre 1892. In bem fleinen Rarltheater zu Bien. in bem fonft bie Biener Borftabtpoffe gu Saufe mar, fpielte gum erften Male bie Dufe. Für bie germanische Rulturwelt murbe in jenen Tagen die Runftlerin entbedt. Ber bas Blud gehabt bat, jenem Connenaufgang einer unvergleichlichen Geelentunft beizuwohnen, der bewahrt die Erinnerung daran für sein ganzes Leben. Laien ftanben erfcuttert, und Die Runftler taten einen Blid auf weite Befilde ihrer Runft, Die ihnen bis babin verfchloffen waren. Für fie wurde die hohe barftellerifche Anuft ber Dufe eine unerfchopflidje Quelle ber Belehrung und ber Bewunderung. Es fonnte auch nicht ausbleiben, daß bas zwingend Perfonliche ihres Spieles gablreiche nachahmer fand. Wer in ben neunziger Jahren - nachbem bie Rünftlerin inzwischen auch in Berlin gewesen war - bie Ruancen beobachtet hat, mit benen felbst berufene Darftellerinnen jene Rollen ausstatteten, bie aud bem Dufe-Spielplan angehörten, ber weiß, wieviel von ihrer Mienen- und Beftenfprache, von ihrer Befeelung bis in die Gingerspigen und die Augenliber, in bas technische Ruftzeug fo mancher Runftlerin übernommen murbe. Dieje Beiten einer burchaus begreiflichen Rachahmung find indes borüber. Richt nur bie afthetifchen Beobachter, fondern auch unfere barftellenden Runftler felbit haben inzwischen eingeschen, bag man an einer Erscheinung wie Cleonore Duje gwar lernen, bag man fie aber nicht nachahmen fann.

Die wichtigste Scheidemauer, die uns von ihr trennt, ift und bleibt der Unterschied zwischen Germanen- und Romanentum. Bas uns an ihr vordildich sein kann, ist ja gerade die unwergleichliche sprachliche und örperliche Bollendung ihres heimatlichen Thypus! Geben die liebevolsste Berfentung in das Wesen ihrer kunft muß uns das Geheimnis ausbeden, welches in dem Unterschied der Rassen liegt. Und auf keinem andern Gebiete ist dieser Unterschied ber Rassen ericher als auf dem der das Auf deut Aufterschied und der Verlichen Beredsamkeit. Ihre Ausdrucksmittel nach Deutschland zu inwortieren, sieße Lorbeerbäume und Zitronen in die nordbeutsche Tiesebene vollansen.

Borin besteht nun biefer Unterschied ber forperlichen Berebfamteit eines Deutschen und eines Italieners? Man tonnte bunbig antworten: ber eine fpricht eben italienifch, ber anbere beutich, nicht nur in Borten, fonbern auch in Mienen und Bewegungen. Dort eine fehr gefteigerte Beweglichfeit, bier eine rubige Gelaffenheit. Dort eine Rulle anbeutenber, erflarenber und malenber Bewegungen, bier mehr eine Ausleje ber Beften, eine Rennzeichnung bes Bebeutjamften. Bo ber Deutsche nur eine Armbewegung, perbunben mit charafteriftifder Saltung ber Sand, verwendet, zeigt ber Italiener Reigung, ben Inhalt feiner Rebe noch baburch zu verbeutlichen, bag er außer ber Sand auch bie einzelnen Ringer mitfprechen laft. Ber langere Reit, namentlich unter ber überlebendigen Bevolferung Reapels, feine Beobachtungen gemacht bat, bem brangt fich unwillfürlich ein Bergleich auf zwischen biefer fpielerischen Singerbeweglichkeit und ben Roloraturen bes italienischen Riergefanges. Dber wenn man fieht, wie die eigenartige Biegung ober Stredung eines einzelnen Singers gang bestimmte Befühleichattierungen ausgubruden vermag, bann bentt man vergleichsweife an jenen Reichtum eigenartiger Enbungen, bie Bergrößerung ober Bertleinerung, Ablehnung ober Buftimmung ausbruden. Alle jene fo ftart individualifierenden Unhangefilben wie ino, etto, one, accio, uccio ufm., bie ihrerfeits wieder alle möglichen Difdungen ertragen tonnen, find bas flangliche Gegenbild jener fo viel bewunderten Gefteufprache bes Stalieners.

Wenn es nun für uns gilt, sübländische Charaktere zu verkörperu, können wir wohl au der fremden Geberdensprache lernen, aber im ganzen müssen wis dessen bevunkt sein, daß in Deutschland die Geste, selbst in lebhaster Schilberung, weit mehr das Wort bienend begleitet, während der Südländer sie wie gleichberechtigt neben dem Worte gelten läßt. Ja, ost übertreibt er sie und spart sich das Wort ganz. Ein Beispiel: Us ich einmal auf einer Spaziersahrt oberhalb Reapels den Kutscher nach der Bedeutung eines kasenenartigen Gebäudes fragte, legte er einzach die gespreizten sin Finze über das Gesicht. Ich muste mir erst sagen lassen, daß er "Gesäugnis" meinte. Ein Bolt, dessen Gestensprache so weit geht, ist in dieser hinsicht aubers organisiert als wir; und daufpieser debonen: lernen, aber nicht nachahmen!

Im allgemeinen fehlt uns Deutschen, und damit tommen wir zu einem Bunkt, der für Reduer aller Art von Wichtigkeit ift, die Beberrschung unseres Körpers, wie sie sich in Haltung und Bewegung ausbruden foll. Belde ungludliche Figur manche berühmten Gelehrten als Sprecher auf bem Ratheber machen, ift jebem atabemifch Gebilbeten bon Ronigsberg bis Freiburg wohlbefannt. Es ift begeichnenb, bag man Erscheinungen wie Runo Gifcher ober Benry Thobe als rühmliche Ausnahmen empfindet und auf der andern Seite gleich wieder bereit ift, fie als Schonredner gu berbachtigen, Denn beibe Rebner genugen nur ben natürlichen Unforberungen ber Rhetorit, die einen harmonischen Busammenflang und Musgleich ber mundlichen und forperlichen Berebfamfeit forbert. Much bier liegt wie immer die Bahrheit in ber Mitte. Man muß fich bor einem Ueberfluß an Bewegungen huten, foll aber auf ber anbern Seite bie Sparfamfeit nicht fo weit treiben, bag man feinen gangen Bortrag in ertotenber Monotonie mit ein und berfelben Gefte begleitet. Sur ben regitatorifden Bortrag, ber fich grundfatlich bom Spiel auf ber Buhne zu unterscheiben hat, empfiehlt fich gleichfalls, namentlich bei ernften Stoffen, bie größte Burudhaltung: eine in Sobebuntten ber Leibenichaft fich unwillfürlich auslöfenbe Bewegung wird bann um jo wirffamer fein, wenn fie einen Begenfat bilbet gu fonstiger Gebundenbeit der Arme und sonstiger Beschränkung auf bas Wort allein.

Etwas anders liegen die Dinge beim Bortrag humoriftischer Stude, bei benen fich ber Sprecher möglichft bes Rontattes mit bem Bublitum zu verfichern bat. Sier mag es auch bem bornehmen Sprecher geftattet fein, malenbe ober charafterifierenbe Bewegungen bes Ropfes ober ber Arme angubringen. Sauptfachlich aber wird er fich bie Brude gu feinen Buborern bauen muffen burch beitere Blide und freundliche Dienen. Rumal bei mitigen Gebichten, Die auf eine Bointe hinarbeiten, dichtet ja gleichsam bas Bublikum mit, und wenn bann ber aufmertfame Buhörer ben erwarteten Big eintreffen ficht, bann muß er fich gewissermaßen mit bem Sprecher in einem humoriftifchen Romplott befinden, in jener Gemeinsamteit munterer Stimmung, bie bas wesentlichfte Moment bes beiteren Bortrags und feiner Wirfung ausmacht. Daß natürlich gwifchen ben feinen Mitteln eines vornehmen Sprechers, ber auch bei humoriftifchen Stoffen nur leife andeutet, und ben groben Effetten eines Romilers, ber einem feine Bite gemiffermagen "berfett", eine tiefe Rluft gahnt, braucht nicht betont zu werben. Berabe jene fogenannten "Salontomiter" ober "Sumoriften" minderwertiger Tingeltangel find ja für ben Unfpruchevolleren bezeichnenbe Beifpiele ber abichredenben Manier, in Borten, Mienen und Bewegungen alles doppelt und breifach gu fagen und bie Seele eines Runftwerfes - menn es eins ift - gewaltfam zu entblogen, anftatt vorsichtig bie Gulle, wie bon einem bis bahin berborgenen Bilbmerte, fallen gu laffen.

um es turz zusammenzusassen: jegliches Zuvies an körperlicher Beredsamkeit sie eine Art summer Schwahbastigkeit und erinnert in seiner Wirfnug an jene verwirrende Untsacheit, die ein schlechter Kavierspieler mit sortwährendem Pedalgebrauche erreicht. Wie die Kunst selbst eine Auslese von Werklichteit st, so jossen auch die das Wort begleitenden Bewegungen nur eine Auslese darstelsen. Oder, um ein anderes Bild zu gebrauchen: nur

552

an ichwierigen Stellen, mo bas Bort allein fich nicht mehr weiter gu helfen permag, foll bie Gefte als Borfpann genommen werben.

Guftav Mana

#### Die musikalische Bedeutung der Klavierspielapparate\*

In feiner Runft herricht in bezug auf Ausbrud und Darftellung bes Runft mertes eine folde ichrantenlofe Billfur wie in ber Mufit. Diefe Achillesferfe unferer mufitalifchen Runft bat benn auch mit ber Reit in ber Bewertung bes mufifalifden Runfticonen bie ichariften Wegenfate beraufbeichworen. Die eine, Die fiegesfichere alte Bartei ber Tonfünftler und mufitverftanbigen Laien ftust fich auf bem Grundgefet: "Die Darftellung eines mufitalifden Runftwerfs fei in erfter Linie Musbrud menichlichen Empfindens, Uebermittlerin ber Seelenbewegungen, ein Musfluß bes lebenbigen Billens, eine burchans subjettive Tat. Rur unter biefen Borbedingungen befommt bas Runftwert bie vom Schöpfer gebachte ibeelle, lebenbige Beftalt, erfahrt es Schonbeit. Bahrbeit und Charafteriftif. Die Tonfunft tann beshalb nur bon mufitalifch ausgebilbeten Gingelmenichen ausgeubt merben und ift unter Borquefenung mechanifcher Gpiel-

apparate nur eine Scheinfunft."

Die anbere, jungere Bartei beruft fich auf bie uniperfelle Bebeutung ber Dufit, indem fie fagt: "Die Mufit ift Allgemeingut, ein Lebensbedurinis; fie biene in ber Gelbitbetatigung nicht blog bem Einzelmenichen, fonbern auch ber Daffe, Richt allein eine beboraugte Rlaffe ber Menichen bat bas Recht, mittels Ergiebung burch eigenes Spiel fich bie Schonheiten unfrer Runft ju erschließen und fie zu genießen. Rein, auch die vielen anderen bilbungs. burftigen Menfchen, benen in ber Jugend bie Musbilbung auf einem mufitalifchen Inftrument verfagt blieb ober nur unvolltommen guteil murbe, haben ein Anrecht auf Erfas." - Inwieweit biefer Erfas Unibruch auf fünftlerische und afthetische Berte erhebt, erheben fann, wird meine Untersuchung zeigen. In ben germanischen Boltsftammen, in Deutschland, England, Solland, Norbamerita berricht eine gitternbe Sehnfucht nach Gelbftbetätigung in ber Mufit. 3m Begenfag gu ben romanifden, in benen ber Befang faft gang bas mufitalifde Geelenleben ausfüllt, tennen wir jene Sanber als bie eigentliche Beimat ber Mufifinftrumente. Begreiflich, benn biefe gelten nicht bloß ale Uebermittler mufitalifden Empfindungelebene, fonbern auch in Gingelarten (3. B. Rlavier, Sarmonita, Sarmonium, Bandonium) als Befriediger bes besonbers in beutschen Boltsftammen lebenden Sanges nach Sarmonien. Schon biefer icheinbar unfichtbare, aber tiefgebenbe Grund gur Gelbftbetätigung wird bon Obrift überfeben, benn fonft murbe er nicht ben berben, mobiberechtigten, treuen mufifalifden Begleitern ber

<sup>\*</sup> Bir fegen mit biefem Auffage ben im Runftwart bon humperbind eröffneten und bon Obrift aufgenommenen Meinungsaustaufch über biefe brennenbe Frage fort, indem wir nach Obrift nun einem Berteibiger ber Alavierspielapparate bas Bort geben, hiermit hoffen wir, bie Disfuffion über biefen Wegenftand bis auf weiteres ichliegen gu tonnen.

niederen Boltsschichten, nämlich der Mund- und Ziehharmonila, die Dassindsderschigung absprechen. Die Lust der Deutschen, harmonische Anstrumente zu hören und sich damit zu befassen, harmonische vorgenannte zweite Partei volssändig in Mistredi gerührt, wodurch die vorgenannte zweite Partei volssändig in Mistredi geraten sie. Als jolche Berslachungen sind zu bezeichnen: der untlänsterische Gebrauch des Klaviers (Klavierscuche), die Ausartung in der musikalischen Anwendung der Phonographen und Grammophone, die Altsorzischen, Drechorgesn, Spieluhren und die "elektrischen" Klaviere, im weiteren Sinne auch die orchestralen Berslachungen der Mistre, im weiteren Sinne auch die orchestralen Berslachungen der Mistre, im weiteren Sapelsen durch Arrangements, die scheubsiche Besehung der Tanz- und Straßennussit usw. Diese franthaften Auswüchsse kanz den dieser zeite bestlewungen ausschalten. Bielleicht stellen sie weniger "eine Plucht seelisch und lörperlich erzieherischer Entschäftige dar", wie Ortikat, des einen Aussluß tindisch-öbrethafter untstallischer Verfreidung,

Auf ein höheres Riveau sind die "Klavierspielapparate" zu stellen, benn sie erfüllen zunächst mehr oder minder ein tünstlerisches Maßelbstverständlich kann dieses tänstlerische Maß genau so auf den Nutlpunkt getrieben werden, wie das persönliche Spiel. Das lehtere steht sogar in vielen Fällen unter Rust. Leider wirst nun noch mancher sein empsindende Musiker auß ängstlicher Zurücksaltung in der Beswertung, sich etwas zu vergeben, die scharf zu unterscheidenden Bewertungen der Alavierspielapparate zusammen und kommt dabei in

ber Regel gu einer Berurteilung.

Der perfonliche Ginflug, ber bei einzelnen Apparaten (3. B. Mignon) ausgeschloffen ift, bei ben anberen faft gang abgeleugnet, aber nur nicht erfannt wird, gilt babei als Daß gur Beurteilung. Dbrift hebt mit Recht bie Phonola als basjenige Juftrument heraus, bas ber "perfonlichen" Mitwirtung am meiften zuganglich ift. Bas verfteben wir benn nun eigentlich unter "perfonlichem Spiel", und wie verhalt fich biefes in feiner Reproduttion gum mufitalifchen Runftwert? Inwieweit überragt die perfouliche Biedergabe eines Tonftudes bie Biebergabe mit Silfe mechanischer Mittel? Obrift ichilbert Die aftive Beteiligung mit folgenben Borten: "Jebe Melodie, jeber einfache barmoniefat, jedes rhuthmifde Gebilbe, von ben ichweren und ichwerften Studen gang ju fcmeigen, erforbert im Behirn, in ber Rerven- und Musteltätigfeit eine gange Gulle nicht nur von fubtilen, tompligierten Borgangen, fondern auch eine unendliche fummierte Menge bon felbftanbigen Entichlüffen, bie alle einen Bewinn, eine Starfung, eine erzieherische Differengierung ber Geelentrafte bebeuten, und bie jum größten Teile wegfallen, wenn jum Rlavierfpielapparat übergegangen wirb." - Meines Erachtens burfen wir bei einem folchen Bergleich nicht auf abstratte Borguge hinmeifen, fondern nur mit ber prattifden Uebersepung rechnen, benn biefe ift 1. bas ausschlaggebenbe Moment in ber ibeellen Biebergabe eines Touftudes, 2. befteht bie gange Tatigfeit bes Spielapparats in ber Radahmung bes prattifchen Spiels. Die prattifche Sanbhabung bes perfonlichen "feelischen" Spiels\* tann fich nur auf die Tonbauer, Tonftarte

Kunftwart XIX, 23

<sup>\*</sup> Der prattifchen lleberjegung geht burchaus nicht immer ein "Ent-

und Tonhöhe beziehen und wird deshalb durch josgende Beobachtungen unterflütet ! " (Zondauer): Freiheit im Mhythmus und Tempo. Die Aufgassing des geistig en Anhaltes prägt sich zunächst in der verschiedenartigen Wiedergabe des Zeitmaßes aus (Mgogit). Eine minutiöß genaue rhythmische llebersehung des Tonstüdes ist vom fünskerichen Standpunkte aus deurteilt ein Unding. Daraus ergibt sich 2. (Tonftäte) eine sinngemäße Ohnamis und Atzentuation, einige der schönsten Bortschingungen einer geistvollen Phraiserung: ein ausgeglichenes Legato und Statsato. Diese drei Puntte verschmelzen sich 4. zu einem subsektiven Bortrags sich 3. h. zum Inhalt bezw. zu charateristischen Eigenschaften Bortrags irt i. d. h. zum Inhalt bezw. zu charateristischen Eigenschaften des "persönlichen Spieles".

Meine Untersuchung hat fich nun mit ber Brauchbarteit ber Spielapparate zweds fünftlerischer Ausschöpfung biefer vier Abteilungen gu

beichäftigen.

Bu f .: Der große Sehler ber Spielapparate lag bis gur Erfindung ber Runftlernoten-Rollen in bem Mangel an rhothmifchen Modifitationen, bem Mangel an jenen feinen, taum mertbaren Unregelmäßigfeiten bes Taftes (Tempo, rubato, espreffione), bie bem fubjeftiben Spiel eigen find, die ben momentanen Gingebingen und Stimmungen entipringen. Der Rolleutedmifer überfette bas Rotenftud genau nach ben zeitlichen und raumlichen Berhaltniffen, wie bas Ueberfepungsinftem es vorschrieb. Das war und blieb Schablone. Erft mit ber Erfindung ber Runftlermufitrollen ift uns mit Silfe ber Phonola eine ungeahnte Ausficht eröffnet. Die Uebertragung bes Runftlerfviels auf bie Roteurollen gefchieht auf folgende Beife:\* Der Runftler fpielt am Flügel. Diefer Flügel ift mit einem Aufnahme-Apparat verbunden, welcher jeden Ton, bas Tempo, ben Mhnthmus und jebe Ruance mit ber bentbar größten Genauigteit aufzeichnet. Rach einem befonberen Berfahren (eine Erfindung ber Firma Supfelb in Leipzig) wirb bann bas Bange auf bie Rotenrolle übertragen. Daburch ift ber Bortrag bes Runftlers firiert und eine faft getreue Biebergabe ermöglicht. Bon ber großen Reihe ber namhaftesten Klaviervirtuosen trugen nur wenige Die "aufgenommenen" Tonftude ohne falfche Roten bor. Der empfindliche Apparat gab Inforrettheiten in bezug auf Atforbgriffe, Legatofpiel und Pebalgebrauch wieber, bie und beweifen, wie febr wir im Banne bes Totaleinbrudes horen, wie wenig wir bis heute in bas Befen bes Alabierflanges und feines Unichlage eingebrungen find. Rur eine ber feinen Unregelmäßigfeiten will ich herausgreifen: Die Attorbgriffe. Es wird nicht vielen Mufitern befannt fein, bağ die Tone eines Afforbes niemals in gleicher Starte und zu gleicher Beit auf bem Rlavier bon einer Sand (bon beiben

ichlus" im Obrifticen Sinne voraus. Bei mujikalischen Bunderkindern fällt dieser B. gang weg. Der Drang nach Ausderne kann vollständig undenwißt, also ohne Eutschluß geschechen sein.

\* Die heutige Meinung über ben "feelischen" Alavierton hat sich zu einer siren Zbee ausgestaltet, die ben tatsächlichen, nur durch Stärkegrade beeinssuligen Borgang bei der Entstehung des Klaviertones mit der durch Stil und Geldmad festgeichten ällbeilichen Einsleidung verwechselt,

Sanben gang ju fdweigen) angefchlagen werben lonnen. Diefe berbluffenbe Unfahigfeit hat nun gwar bas Gute, baf fie bem "Urpeggio" entgegenfommt. Und bas Arpeggio ift ber feinfte, bem Rlavier ureigene Grabmeffer ber mufitalifden Befühlewerte. Es erfest ben Berluft an Beberrichung bes Tones nach geschehenem Unichlag burch ben touphpfiologifden Borgug, bag Affordtone im Radeinander eindringlicher wirten als in ber Gleichzeitigfeit. Run lagt fich barüber ftreiten, ob bie fleinen metrifchen arpeggierten Schwanfungen, benen jeber Spieler infolge phyfiologifcher Schwachen unterworfen ift, hier erlaubt find ober nicht?\* Die borgefchriebenen Urpeggien find bei biefer Frage auszuschalten. 3ch muß es ale ein 3beal bezeichnen, bag fleine gleichzeitige Afforbgriffe, Terzenläufe und Begleitungeeinfage nach Borichrift ber Roten in forreftefter geitlicher Benauigfeit erflingen. \*\* Ich bitte, biefe Behauptung jedoch nicht mit ber zu verwersenben minutios genauen rhpthmischen llebersehung eines Tonftudes in Bufammenhang ju bringen, bei ber alfo bas perfonliche Tempo fehlt. Mag unfer afthetifches Befühl fich noch fo febr mit ben unbewuften arbeggierten Schwantungen bes .. indivibuellen" Bortrags abgefunden haben - als ein Borgug fann biefe Eigenschaft nicht hingestellt werben. Die flaviertechnischen lebungen und die Bortragetunft mancher Kompositionsgattung (3. B. Bach, Mogart) arbeiten auf ein Minbeftmaß metrifcher Mobifitationen im harmonifchen Ginne geradegu hin! 3ch tann es beshalb nur als eine Befühlstäufdung bezeichnen, wenn bei einer mufitalifden Borfuhrung ber Runftlermufifrollen ber ungewohnte Genuß in der Pragifion ber Gleichzeitigfeit ber Atfordgriffe und Terzenläufe fich auf eine mechanische, maschinelle Leiftung ftuben will. Rein, Die Phonola führt uns nach biefer Richtung Bunberbinge bor, bie, unter richtigem Befichtswintel betrachtet, ergreifen! Bir haben, wie auch bei auberen Borführungen, gunadit bie mufitalifche Tat an fich gu beurteilen, bann erft ben Erzenger.

Bei ber Phonola gefdicht bies aber umgefehrt, wie ber Obrift-

fche Auffat beweift.

Was nun die ins Bewußtsein fallenden rhythmischen Berdiebungen angeht, so tann die Nollentechnit diese leicht mit Hise des Ausnahmeapparates räumlich darstellen. Der Biedergade durch die Phonola widersetzt sich Odrist, weil auch sier der "seelische Gewinn" sehlt. Er seht dabei die Selbstedätigung auf eine Berthöbe, die seh chhön wäre — wenn sie der Frazis entspräche. Wievels Audrectpieler gibt es aber, die "einen Tanz, eine Sonatine, eine Bachsche Jnwention, ein Prelude von Chopin sollecht und recht" — d. h. also doch mindestens musstalisch richtig — spielapparat

<sup>\*</sup> Empfinden wir boch 3. B. bas "Rachflappern" bei Tergenläufen einer Sand ober Alfordgriffen beiber Sande als eine unerträgliche Bortragsart.

<sup>\*\* 3</sup>ch habe die Uebertragung dis in die Meinsten Finessen findiert. Die afustischen und tonpsichologischen Ergebuisse werden meiner größeren Arbeit über "das Wesen des Klavierslanges" eingereist. Das Etudium war von besonderem Interesse, da ich Gelegenheit sand, Grie g ein Stunde lang seine eigenen Sachen für Phonosa-Jwede spielen zu hören.

fpricht Obrift von "abichnurren", bag aber minbeftens achtzig unter hundert Alapierivielern nicht einmal in ber Lage find, ibre Stude richtig abguschnurren, also technisch fauber wiebergugeben, baran bentt er nicht.\* Wenn ich ferner vorausseten barf, bag bie Mufit nicht blog für ben Spieler, fondern auch für die Buhörer gefchaffen ift, bann braucht es für biefe mobl nicht lange einer Babl, wenn fie perurteilt find, 3. B. eine Bachiche Invention entweder bon einer "höheren Tochter" ober mittels ber Phonola ober Pianola zu horen. Ueber ben Bergleich ber Annftergiehung burch ichlechtes (auch rechtes) Gelbitausuben ber Musif ober burch Unboren auter Musit ließe fich allein eine langere Arbeit fchreiben. Jebenfalls ift ber verebelte mufitalifche Befcmad in einzelnen Rreifen gebilbeter Stanbe mehr auf Befuche befferer Rongerte und Opern und Unboren feiner Sansmufit gurudauführen, als auf bie Gelbstubung eines Mufitinftrumentes, bie in ber Jugend infolge bon allerlei Grunden meift eingestellt ober boch berfümmert wirb. Man beurteile biernach einmal feine Umgebung. Die Gelbitbetätigung und ber feelische Bewinn, die in bem Borte Rlavierfeuche verborgen liegen, beden fich leiber viel zu wenig mit ben gleichlautenben Borten in ber Obriftigen Bebeutung. Für bas Gunftel ber Rlavierspieler ift ber hohe funftergieherifche Bert ber Gelbftangubung bedingungelos jugugeben. Gur bieje fleine Dlinderheit, Die bas Spiel zu eigener und anderer Freude ausüben, ift aber bie Phonola gunächst gar nicht bestimmt! - -

Bu 2 .: Das Gehlen eines finugemäßen Ausbrude und ber Mangel bes heranshebens einzelner Tone vor anderen bruden ben Rlavierfpielapparaten bor allem ben mafchinellen Stempel auf. Die Phonola zeigt aber auch nach biefer Richtung Borguge, bie auf ben erften Blid nicht erfannt merben und bie Obrift geringschätig beurteilt. Jebe Rlavierhalfte ift mittels Bebelbrude imftanbe, ihre Tone vor ben Tonen ber anberen Salfte berauszuheben. Die Trennung ber Salften geschieht zwischen f und fis. Die "unbequeme Brenge und Reffel" tonnte bemnach nur bann empfunden werben, wenn die Rantilene fich in biefer Gegend bewegt. Wo liegt aber bie Regel? Bei ben monobifchen (nicht polnphonen) Kompositionsarten erftredt fich bas Berausheben einer Melobie zumeift auf bie mittleren Lagen ber Rlavierhälften (alfo große und fleine Oftabe lints und zwei gestrichene und hobere Oftaven rechts), fobag weniger bie Melodie, bagegen mehr bie Begleitafforbe mit ber Grenge gufammenfallen. Der "ftete" Grund der Gurforge tann fich barum nur auf Ausnahmefalle beziehen. Der "tontinuierlichen Differengierung ber Musbrudslinie" burfte beshalb in ber Mehrzahl Genüge geschehen, wobei ich aber betone, daß nur zwangig Prozent aller Rlavieripieler überhaupt gu einer Differengierung imftande find. Es ift irrtumlich, daß ein Sforgando, Forte, Biano, Crefcendo, Decrefcendo ufm. auf ber Phonola nicht auszuführen fei. Sforgato-Stellen treten meift abgesonbert, b. h. mit bunnerer Beglei-

<sup>\*</sup> Bielleicht boch, mir wenigstens scheint, daß der "seelische Gewinn" bes Spielers auch bei geringem technischen Bermögen zu "sauberer" Wiedergabe sehr wohl möglich ist. Benigstens verhält sich's bei der Nachbildung zum Jwoede bessern Berstehens in allen anderen Künsten so. 21

tung ober einzelnen Baftonen auf, fobaf burch plotlichen Drud bes Rufhebels wohl ber Einbrud eines Sjorgato ergielt werben fann. Gin Fortiffimo, wie es ber Runftler im Rongertfaal anwenbet, ift allerdings nicht ohne eine gemiffe Unftrengung berauszubringen, was verschlägt biefes aber gegen bas entgudenbe Bianiffimo, bas fein Menfch in biefer unenblichen Bartheit erreicht. Auch ber Runftler muß ju einem Fortiffimo Araft aufwenden, und bann ift zu berudfichtigen, daß bie Biebergabe auf ber Phonola nicht im Rongertraum, fonbern innerhalb ber Wohnraume ihres Besiters erfolgt, in denen fich eine ungeheuere Rraftentfaltung von felbit verbietet. Sinfichtlich bes Grefcenbo bes Rlavierspiels fteche ich in ein Befpenneft, wenn ich behaupte: ein abfaglofes Crefcendo auf bem Rlavier gibt es nicht! Denn ber Einzelflavierton tann nur in "treppenformigen" Startegraben mobifiziert werben, mithin ftellt fich bas Crefcenbo mechfelnber Tone auch in rudweisen Abstufungen bar. Bei schnellen Baffagen füllen bie Rachtlange jebes Tones bie Bwifchenraume in etwas aus, fobag bann in einzelnen Ottablagen bas Unwachsen ber Tonftarten fontinuierlich ericheint. Bei ber Phonola fann bas Crefcenbo fowohl burch Gebelbrud wie burch ftarteres Treten bewirft merben. Diefe Mittel laffen fich felbftverftandlich unferm Billen nicht fo unterordnen wie die Finger. Aber nur bem "feinen" Ohre find biefe Unterschiebe bemertbar.

Trobbem die dynamischen Abfusiungen sich also für die Phonola günstig stellen, unterwerse ich beide Spielarten boch dem Sabe: nicht Auffassung entscheidet, ondern Rirtung! Gerschiederin der Phonola, die Firma Jupseld, hat unter Künstlern ersten Grades beide Spielarten unsicht dar auf das Ohr wirten lassen, der Vorzug siel nach Aufl der Rivalen und Tonstisch ein überwiegender Jahl jugunsten der Phonola aus. Es ist fraglos sestgestelt, daß Kenner das Spiel eines Grünseld ertannt haben, ja noch mehr, daß der Künstler deim Andhoren eines früher von ihnen gespielten Südes

ftaunend fich felbft erfannten.

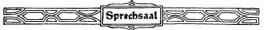
Wie beim klavierspiel hängt natürlich auch bei der Phonola der Ersolg, die Wirtung eines Atavierstüdes von der Person des Spiesers ab. Obgleich ich die heranzischung eines Orchsterkstüdes, für Klavier übertragen, nicht für glüdlich halte, muß ich doch gestehen, daß ich bei der Vorsüberung der Tell-Tuberture durch die Phonola begeistert war von der grandiossen Wirtung, im Gegenstag Vorsis, der bei demielben Stüde durch einen (nach maßgeblicher Ausjage) ungeschieß ich en geben der generalie und einen (nach maßgeblicher Ausjage) ungeschieß der Phonolaspieser nur eine matte, entstellende Wirtung empfand. Och die "bassender und einen kacht gewährt werden, dürfte wohl ebenso verzeihlich sein, wie die ängstiche Auswahl von Stüden seines Konzertspiesers bei seiner Vrogrammausstellung.

Bu 3.: Der Inhalt eines Tonstüdes erfährt nur dann eine verftändnis- und geistwolse Juterpretation, wenn das mujitalische Geschil oder Wissen des Spielers auf gleicher Höhe damit steht. Es wäre demnach gegenstandslos, die Phonosa zwecks Ausfistung einer wirtungsvollen Phrasierung heranzuziehen, wenn die Künstlerrolsen nicht bis zu einer gewissen Grenze Ersah böten. Besist der Spieler dei eigner Borsührung die Kraft und Gabe, die Phrasierung schön zu gestalten, dann braucht er teine Phonosa. Kann er diese nicht, oder wiss er künfters untereordnen, dann wird für ist und andere die Benuhung der Phonosa von größerem Gewinn begleitet sein. Wiss man trohdem eigene Aufsassung hineintegen, dietet sich dem gewiegten Phonosaspieler mit hisse der technischen Mittel genugsam Gesegenheit dazu. Der Kontrast des eigenen musikalischen Gestaltungsvermögens mit dem mechanischen Absult. Jür diese ist aber die Phonosa nicht in erster Linie bestimmt. Die "eigene" Aussassischen das der die Phonosa nicht in erster Linie bestimmt. Die "eigene" Aussassisch aber die Phonosa nicht in erster Linie bestimmt. Die "eigene" Aussassisch der des eigeschenkeit der mechanisch erziehreten Aussassisch die Phonosa unterwerfen. Die Leute lernen entschieden mehr dabei.

Eine besondere Sorgsalt verwendet der Notenüberseper auf die Rolle bei der Bildung des Legatos. Eine sinnreiche Vorrichtung sorgt für eine lüdeulose Verbindung der Tone, sodaß in Verbindung mit den mechanisch seichteren Statkato die äußeren Vorbedingungen der Phrasierung ersüllt sind. Eine schwierigere Behandlung ersorbert natürlich die Vereinigung der beschiedungen.

Bu 4.: Bortragsftil. Es mare eine Bermeffenheit bon feiten ber Phonola-Unhanger, gu behaupten, bag die Runftlerrollen eine wirtliche Originalwiebergabe, mechanisch gespielt, ohne eigenes Butun, garantieren. Die Phonola beabsichtigt, einen "vollgultigen ober nabeju ebenbürtigen Erfat für fünftlerifches Rlavierfpiel" nicht bargubieten. Sie will ber hausmusit bort einen Blat einräumen, wo man aus Mangel an berfonlichem Konnen bie Gebnfucht nach auter Mufit und eigener Ausübung nicht befriedigen fann. Schon nach einer Stunde vermag ber Intereffent Stude leichteren Benres (inhaltlich) gur Bufriebenheit borgutragen. Daß gur Borführung g. B. eines Bifat, Benfelt, Chopin nicht allein eine technische Fertigfeit in ber Behandlung ber Sebel gehört, fonbern auch Geichmad und mufikalifches Befühl, tann man ber Phonola nicht jum Borwurf machen. Die Urt ber Befriedigung beim Phonolafpiel, die von ben Begnern abgeftritten wird, bleibt ftets subjettiv. Erftens: ber Spieler lehnt infolge feines Dranges nach Gelbitbetätigung bie Phonolabenutung ab; er empfindet im Eigenspiel eine großere Befriedigung. Gebit aber biefer Drang, bann bermag ber fünftlerifde Bortrag eines mertvollen Rlavierftudes mittels Phonola bem Spiele ebenfalls hohen Benuß gu berichaffen. Bweitens: Der mufiffreudige, technisch ichlecht gebilbete Laie, bem fich burch bie Phonola die Bunberwerte ber Tonfunft erichließen, empfindet in biefer Gelbitbetätigung ebenfalle die hochfte Befriedigung, zumal die Regulierung der hilfszüge eine gewisse Kunftergiehung in fich folieft. Drittens: Der feinfinnige Borer genieft bas perfonliche Spiel bes Runftlers in vollen Bugen und verfchmaht bas ichlechte Phonolafpiel. Derfelbe Sorer burfte aber anch mit berfelben Benuffreudigfeit bas tunftlerifche Phonolafpiel einer fchlechten Rlavierpauterei vorziehen. Biertens: Die Maffe vermag bas Phonolafviel nur ichlecht von bem Runftlerfviel zu untericheiben. Bei einem Phonolatongert frug mich ein Rachbar, wie es fame, daß ber Bortragende trot ber vielen Läufe die Sande fo menig bewege. Das bauernbe Bergnügen wird beim Anfiören jeder der beiden Bortragsarten dasselbe sein, sofern nicht das eingesteischte Borurteil gegen die Spiesapparate sich einmischt.

Eine Berdrängung der "individualistischen" Kunstübung durch die Phonola ift ebensowenig zu befürchten, wie die Berdrängung des Sandschreibens durch die Schreibnaschine. Die Auswahl unterliegt eben dem Geschmach des einzelnen. Es ist doch sehr die Frage, ob ein Mensch, der in den beschenden Ansängen der musikalischen Kunst stedt und steden bleibt, nicht lieder 950 Mart sur eine Phonola ausgibt, als daß er auf die Dauer stummer Zuhörer oder Stümper im Klavierspiel bleibt.



(Unter fachlicher Berantwortung ber Ginfenber)

#### Kommt Religion in die Mode?

Sieht man unste neue Dichtung und Kunft, so zeigt sich unverteunbar ein Anwachsen religiöser Stosse der bedeutet es wirklich auch ein Anwachsen religiösen Gehaltes? Biete behaupten es. Haben sie recht?

3ch gehöre zu ben "altmobischen" Menschen, die den Glauben als ein Bebürznis empfinden, word sie Glaubentönnen sur eine Kraft der Seche hatten ebensch von tünftlerisches Schauen und dichterisches Grteben, eine Kraft, die sich pflegen nud steigern läßt. Num sind wir Leute diese Araft, die sich pflegen nud steigern läßt. Num sind wir Leute dieser Araft, die sich pflegen nud steigern läßt. Num sind wir Leute dieser Art seit Japren gewöhnt, daß man uns um dieser Ansicht willen belächelt, für ein bischen hinter der Zeit zurückgebischen, altmobisch und beschränkt ansicht; wir wußten sept sich von der Zeit zurück nuch rabers.

Da plößlich fommt ein Binden, das seife an uns vorüberzieht und vom Religiösen stüffert. Niemand weiß so recht, wo es hergesommen ist. Bar es Tossois "Nierstehung" oder Nosgagers "Mein Jimmetreich", ist es Björnsons "leber unsere unser under ber sind es die "Magdalenen" und "Judas Jichariot", die da und der die Bühnen wolsen, die auerst in das Schlasende blieseine Vielleicht auch samen wande zu der einsicht, daß sie ohne religiöse Empfinden das Berständnis sur Mitton, für Dante, sur Gerches Johigenie, ja auch sur Bücher wie Kourad Ferdinand Meners "Mutten" oder "Der Seilige" versieren, daß Bödlin in seinem "Seiligen Daine", in seinem "Büser", Ningsley in seiner "Renunciation", daß übde, daß Ihoma, daß Batts vor alsem in ihren schaf Wildung shuldig geblieben sind. Andere mögen die tiesen Fundgruben für große Stosse, sür schesen sind. Andere mögen die tiesen Jundgruben für große Stosse, sunsksebeutet liegen.

Das Windsen bläst. Das Religisse foll seine Auferstehung seiern. Man jucht nach Wegen und Weglein, um sich dahin zurüczubahnen. Der eine spricht von dem Künsterischen und Voertischen, das in der Religion derborgen siege, ein anderer rühmt die Kräste zur Seranbsidden, das in der Religion derborgen siege, ein anderer rühmt die Kräste zur Seranbsidden, Zurüczebsiehene den damals sollen sich nun darüber freuen? Die Optimisten unter uns tun es auch. Wit einiger Berechtigung sagen sie bielleicht: "Run seben eine doch ein, daß sie nicht ohne Kestzion ausdomnenn"; und mit großer

Kunstwart XIX, 23

Buversichtlichteit traumen sie von einer herrlichen Beit, wenn alle wiebertommen zu ber febenbigen Quelfe, bie fie verlassen hatten.

Aber wir andern, die nicht träumen, sondern mit sesten Füßen auf seiten Boden stehen, wir sreuen und nicht mit so viel Zuversicht, und ist bange dor dem, das wie ein Gespenst vor unsern Augen austaucht: "Religion soll Wode werden!"

Religion ift feine Mobefache, bas verträgt fie nicht. Als Religion in Frantreich Mobe geworben war, fdrieb Molibre feinen Tartuffe; und ba bie Mahnung ungehört verhallte, gab bie Revolution ihre blutige Antwort. Bahre Religion wird für ben Menschen, ber fie anertennt, eine Grundftimmung, bie fich in allen Fragen und Anschauungen bes Bebens in ihm behauptet. Als man feinerzeit ben Menfchen, Die heute erwachsen find, Religion vorenthielt ober burch Berachtung entleibete, bernichtete man gleichzeitig biefen innerften Ton in ihnen. Deshalb tann man ihnen jest nicht einfach fagen: "Ihr habt ein inneres, religiofes Beburfnis, ihr burft ihm jest wieber gerecht werben, bie Bilbung gestattet es feit geftern. Die moberne Beltanichanung anbert fich, und bie mobernfte hat Religion mit auf ihr Programm gefest; alfo holt bas feine Gefäglein, bas ihr ju hinterft in eurem Raritätenidrant aufgehoben habt, forgfältig hervor und ftellt es ans Licht, es wird wieber mobern." Eine folche Rebe wird für einige Eingeschuchterte noch Ginn haben; bie anbern berfteben fie nicht einmal mehr, benn feit fünfzig Jahren wird baraufbin erzogen, baß bas religiofe Beburinis verichwinde. Bor brei Jahren fagte mir jemand ärgerlich, als noch einmal etwas von Religion bor ihm war gerebet worben: "Ad, wenn fie einen boch mit bem veralteten Beug in Rube ließen; bei uns ift boch Sovien und Malz verloren." Wie wird fich ein folcher Menich gur Religion gurudfinben? Dag er fich gurudfinbet, fobalb fie mit gur Bilbung gehort, ift ja ficher, als einer ber erften fogar. Aber mir, bie wir unfern Begriff bon Religion ebenfo flar haben wie ben über Bahrbeit, ober Tugenb, ober Ehre, wir freuen uns gar nicht.

Es ift noch nicht (ange her, daß mir eine Tame llagte, es gebe im Englischen so wenig Bücher zur Letture für ihre heranwachsende Tochter. Ich mußte ihr recht geben, weil alles, was Religion atmete, oder gar ein religiöses Problem enthielt, ausgeschaftet werden sollte. Wenn aber nun Religion Wode wird? — Dann werden diese Menschen über religiöse Probleme und religiöses Leben utreisen, und die Wahrheit wird zur cause celebre gemacht. Wie lange schult man sich, um die Sprache nur eines Künstlers zu verkehen, und die schwerke und vornehmste Sprache, die des Resigiösen, soll verstanden werden, sobald man wieder die Erlaubnis dazu gibt? Welche Berwirtung wird das anrichten!

Wer die Religion kennt — ich meine nicht das vage Sehnsuchtsgefühlt, oder das Bedurfnis nach etwas Transzendentem, sondern die Religion, aus der Banlus, aus der Luther, aus der Seven Kreitegaard lebte —, der fürchtet sich vor der Art, wie sie jeht soll mundgerecht gemacht werden. Wir siud doch sonst gegen Halbeiten! Richt einmal mehr an einem Schranke ertragen wir das Aufgellebte. Der moderne Mensch aber, der sich nun zurücksinden will, muß das Gewünsche ausstehen, anders kann er nicht. Solchen Tilettantismus verträgt die Religion nicht. Sie braucht die Majorität nicht; aber sie braucht die, die sie hat, als ganze Wenschen. Ein bischen nützt den Wenschen ja auch nichts. Jemand mit einem Gefühlichen, das er jest sein religiöses Empsinden nennt, seitdem er ihm wieder diesen Namen geben dars, wird Michelangesos Moses dennoch nicht bertieben.

Deshalb last uns ehrlich fein, last uns sagen: "Man hat euch — einerlet, aus welchen Gründen — einen der höchsten Berte, den höchsten Bett selbst vorenthalten, das war ein Irrtum, ihr mist euch wieder au ihm zurücksinden, ringt nach Clauben, dem Claube ist das Jukraftsehen des religiösen Gefühles! Benüt dazu die euch zu Gebote stehenden Mittel, die lichkliche Gemeinichalt, in der ihr standet, ehe ihr euch davon entstembet habt, und versucht auf diesem vernsteut Wege langsam wieder zum Leben zu erweden, was in euch ertötet wurde!" Aber sagen wir nicht: "Meligion gehört zur Bildung, ternt davon ein weniges, macht sie euch aurecht, wie ihr eben donnt, weil sir etwas davon verstehen müßt!"

Das ist kein ehrliches Spiel, benn bie Bilbungsfrage barf erst in zweiter Linie kommen. Allerbings liegt sie ba, weil bas Gute und bas Schone sich nicht trennen lassen und jich auch in ber Zeit, in ber Religion aus ber Mobe war, nicht getrennt haben, sonst wäre keines ber oben erwähnten Werke entstanden.

"Meligtöfes Gefibil!" Das Wort Kingt sehr ichn. "Boetisches Gefibil! Künstlerisches Empsinden!" Die zwie lehteren Kingen auch schön; aber wir erwarten boch mehr von ihnen als nur Gefühle, sie sollen und ficon; aber wir erwarten boch mehr von ihnen als nur Gefühle, sie sollen Reben gewinnen, sie sollen in Werken vor unfer Ruge treten. Dosselbe muß man auch vom religiöfen Geschip berlangen. Seine Tat aber ist der Glaube. Was ich religiös fühle, muß sich mir zu bestimmten Anschauungen verbichten, muß fontret sir mich werden. Soviele Konzessischen wir auch denen machen möchen, die sich zum erkeitsiösen berüberfinden wollen, wir, die Erschrung darin haben, dürsen ihnen nicht versehlen, daß sie darin werden Stellung nehmen müssen gebenso wie auf dem Gebiete bes Ackspetischen. Sie kommen nicht durch ohne das. De das einste abskartel.

Sofien muffen ertiommen werben; auf jebem Gebiete werben bie bochften Gater errungen; bas gerabe ift bie Burgichaft für ihre Echtheit.

Ter Kunstwart hat das Wort "Höhendunst" geprägt. Es gibt auch einen Hößendunst im Religiösen, der zu nichts führt, der und ein Bruchteiligen Bahrheit zur ganzen aufblasen möchte. Und davon mochte ich warnen; hier ist die Gesahr, in die wir mit vollen Segesn sahren, wenn wir Religion lediging als "Gesahr, in die Mode bringen.



#### Aus Banns von Gumppenberge Dichtungen

Vordemerkung. Ber als Kritiker mit Poessen bervortritt, muß sich meist von vorneherein, mögen nun seine Leifungen wertvoll sein ober nicht, auf eine große Teilnadmiosigleit des Jublitums gesaßt machen; er versündigt sich gegen die Idee, die sich das Aublitum von ihm im besonderen gemacht bat und vom Kritiker im allgemeinen macht. Troh der Tatsache, daß sast alle unser großen Nichter zugleich bedeutende Kritiker waren, und unbeschadet der Erwägung, daß sich doch wohl eigentlich Phontasiedrang und Erkenntnistrieb gegenseitig ergänzen müßten, seht es doch längt "seh", daß Schaffen und Erkennen, Tächten und Kritisseren "unvereindare Gegensäße"

Kunstwart XIX, 23

sind. Dannsbon Gumppenberg aber, unser Mitarbeiter, bessen Boffen Poessen wir suntern Lefern unterbreiten, hat außer bieser tritischen Belastung noch eine weitere Eigenschaft an sich, die das "ernste Wolsen." in ihm schwerverdächtig macht: er hat jenen Schalt "im Naden", der ehrbaren Sängern ihre Weisen nachseit, das es ganz täuschend Lingt, als kam's von eben ihren Sengern und boch selftamerveise, gar nicht so erhorenen Sängern und boch selftamerveise, gar nicht so erhoren vertenten nicht sein "Teutsches Tichteroß", das M. G. Conrad seinerzeit ein Riesendamäsen vor Serhistage getauft hat, wenn bort auch vielmehr gute Aaume vohl als Spottabssicht sich tummet! Und wer hätte nie von den "Leberdamsen" gehört, in denen neben literarischer und nichtliterarischer Sattee auch des Geiftes Ausgesassensteit in reinem "Lebermute an sich" ausschäftigt? Wie kann ein Wann von solch verdäckiger tritisch-sattrisch-kunvristischer Vergangenheit ernsten bichterischen Zielen nachgehn? — Ein Urteilen sieber unspeken Witzerbeit inst uns dere schlessen der sinken wir uns berechtigt, Kroben ihres Schassen unseren Vestern vorzulegen.\*

#### Aus meinem lyriechen Cagebuche

Dorfrühling

Dammerdunkel rings umber! Ueber ode Wintergrufte Breitet feine fcwulen Lufte Frühlingsabend dumpf und fcwer.

Wo der Schnee gelaftet lang, Soll erwachen neues Leben; Doch die Erde, ftatt zu geben, harrt und finnt noch trüb und bang.

Denkt fie, wie versunken find Ihre Marze, ihre Maien? Sögert fie, dem Cod zu weihen Auch ibr jungftes, liebstes Kind?

#### Ubendicanen

Sahft du zur Sommerszeit den braunen Aauch In blaues Übendleuchten sich verweben, Leichter und lichter in das Ull verschweben, Und sannest du dabei: So bin ich auch?

Ein Brand in Sladerflammen, der dich fouf, Derlodernd überm Ufchengrund der Grufte: Du ringft dich frei, icon tragen dich die Lufte, Du folgft der Sehnfucht weltenfernem Auf . .

Und wie du fleigft, und wie die Erde fintt, Derfintt auch tief die Luft, der Kampf, die Reue: Richts fühlft du mehr als fiille, reine Blaue, Die langfam all dein Wesen löft und trinkt.

<sup>\*</sup> Die einzelnen Titel von Gumppenbergs Berken und die Angabe feiner Berleger lassen wir für ben Leser im Inseratenteile abbruden, da hier ber Raum dazu sehlt.

#### Solummer

Dor Larm und Grelle flieht das Leben Und eilt, fich turmtief zu verbergen In hundert immer ftillern Särgen, Ju ruhn von Ungft und Weiterftreben.

fern, fern da droben ganfen Winde Den Lichtfeld überm dunkeln Schlunde — Die Wurzel gittert leis im Grunde, Daß auch kein Craum fie wiederfinde.

#### Madt

Schwer und schwarz gebalt
Mit Jeld und Wald,
Mit Mor und Stranch
Liegt die Erde, und ein dumpfer Hanch
Steigt aus ihren Jinkennisen,
Wie es moderbang aus Grüften weht:
Aur ein traurig Lichtlein flackert sern,
Cotenlampengleich,
Wo im Ungewissen

Doch darüber, Stern an Stern,
Stol3 und hell und reich,
Wölbt der Himmel sein Walhall,
feiert seinen ewigen Cag das All!
Ob die trübe Leuchte dort im Moor
Sich nicht auch aus jenem Glan3 verlor?

Eine arme Butte ftebt.

#### Materie

Wie raffelt die Straffe vom dröhnenden Crabl Wie jagt seine Anschie hinauf und hinab Das Leben, das sinnlose Leben! Sie ziehen, sie schieben, fie schleppen mit Hast Die Wagen, die Waren, die hemmende Laft, Bis der Cod ihnen Aube gegeben.

Dann ift das Siel, das ersehnte, erreicht: Dann weht's um die Stirnen versöhnungsleicht, Und die Lippen, die fterbenden, loben; Die arme Gequalte, die Seele, versinft, Wenn der Mund den Moder des Grabes trinft — Doch der Stanb, der schwarze, schwebt oben.

Und ein neuer Wirbel gestaltet den Staub, Und der Aanb des Codes, er giert nach Aanb, Und es hastet und wandert auss neue . . . Wahnslinnige Macht, die den Staub geballt, Wann wirst du midde, wann wirst du alt, Wann enlich erfost die die Keue?

# Das Lied von den Großen

Wo immer ein Großer machft im Land, Bleibt er solange unerkannt, Bis all sein ungelohntes Geben Ihn abgetotet fürs eigene Teben, Bis den wunichlos-einsamen Mann kein Spruch der Menge mehr figeln kann: Denn wen noch fämmert sein eigenes Los,

Der ift noch nicht groß. Drum, wenn der Menichbeit beimliche Wachter Einen erfahn im Qua der Beidlechter. Der ein Großer werden fann. Sorgen fie, daß ibr Mann Don allen meidlich befpieen merde. Bis daß er frei vom Blud der Erde. Die Leutlein aber unterdeffen Suchen mit Gifer und meifem Ermeffen Mach dem Großen, den fie erfebnen, Ihn mit Gold und Ebren gu fronen! Wie er fein muß, grun oder blau, Wiffen fie immer gang genan: Doch ichen'n fie den Ginen wie den Cod, Den Ginen, der ihnen wirflich not. 21s ihre Boten fronen fie Diele, Und fturgen fie wieder in mechfelndem Spiele, Suchen, mann wieder fo einer vergeffen, Weiter und weiter mit weifem Ermeffen. Suchen und finden, fronen und morden -Bis der Große im Stillen reif geworden.

#### Das Refultat

Man macht wohl mit, man nimmt wohl auf, Ulimmt dies und jenes in den Kauf, Man heult mit Wölfen, girrt mit Cauben, Bis man es felder möchte glauben, Man treibt in Wind und Wettern Mit Vafen und nit Vettern — Doch wird der himmel wieder flar, Dann ift man, was man immer war.

# Das Somerfte

Das ift schwerfter Bann In den Lebenstriegen: Und der führste Mann Macht die Teit nicht fliegen — Allerschlimmftes kann Aur Geduld besiegen.

Don den Stunden allen 3jü der froben Cat Wenig zugefallen Nach der Götter Rat: Gefter muß man warten, Warten träg und fill, Was im großen Garten Etwa reisen will.

#### Wir Kinder

Ob wir alt und ftruppig find: Plöglich ichaut aus unfern Sugen Noch von einft dasselbe Kind, Lacht der Masten und der Lügen.

Denn kein Schidfal, keine Teit Kann uns andre Wunder geben Uls die Spielgelegenheit, Kindertriebe auszuleben.

# Wallenburg

Einmal noch in jenem Blumengarten Möcht' ich gebn, der por dem boben Waldichloft Dicht umfangen pon der fichtenbede Reich und friedlich wie ein Marchen blubte! Einen Schluffel batt' ich gu der Pforte, Mab dem Glasbaus, mo viel fonderbare fremde Pflangen bange Pflege batten, Und der alte Gariner aof und icaffte. Doch mich lodten mehr die Sandsgenoffen Mußen weit in morgenfrifden Beeten: 210 die bunten fraftigen Befdwifter, Die geschlafen an der Bruft der Mutter Unterm freien Sommerfternenbimmel. Durch die langen, ftillen, fiesbestreuten Bange fdritt ich fden und laufdend, fcaute Lints und rechts der farben munderfames Blubn, und fog in tiefen 2ltemgugen 21 den Bauch des taufendfältigen Lebens. Das erwachend nun fich bob und grufte. Riefenmalven ftanden, fteife Wachter, Drobend faft die großen, grellgefarbten Blütenfdilde mir entgegenhaltend, Un dem Bauptgang, wo vermoofte Brunnen Mit versonnenem Gemurmel fprangen. Uber lieber gab ich Seel' und Sinne Un die minder Pruntenden und Stolgen, Un die Euftigen und Liebevollen;

Kunstwart XIX, 23

In der Deilchen drolliges Swerggedränge, Das mit hundert sammedvanfein, hundert sellen Kinderaugen ernft und schafthaft Su mir aufsah, an der Köwenmäuler Collgesiedtes Narrenvolt, das neckend Mir die roten, gelben, violetten Jungen zeigte: an die schwüllen Rosen, Die der Nachtau, ihr geheimer Buhler, Scheibend noch geschmüdt mit Dankgeschmeide, Nill Smaragd und seutigen Karfuntel, In des vollen Mohnes truntne Schwermut, In der Kiljenstelde goldne Reinheit, In des balen Gloden leises Kauten, In das zarte Duiten der Reseden . . .

Einnal noch in jenem Morgengarten Möcht' ich gehn, der vor dem hohen Waldichlofi Mir geblüht — und der nun längst verdorrt ist Und verstoben in dem Sturm der Teit.

# Die Meige

Wenn alle gingen, die mit mir getrunten, Dann glimmt in meinem Glas der lette funten; Dann icau' ich ftill binein: es mar nicht viel -Ein wenig Meden und Derftedenfpiel, Ein wenig Neugier und ein wenig Scham, Wenn man den flor von einer Seele nabm, Ein menig nur - ibr Dunfles blieb verborgen : Die arme Seele brauchte nicht qu forgen! Dagu ein Stammeln und ein Radebrechen, 21s liefe fich mit fremder Junge fprechen -Ein wenig Eifer, Alltagswichtigfeit, Derweilen mir geträumt, weiß Gott wie weit . . . Mun find fie fort. 3d ichau' in meine Meige, Und werde jett gesprächig, weil ich fcmeige; Ergable mir, warum ich lacht' und grollte, Ergable, mas ich bier ergablen wollte, Und was mir balb im Balfe fteden blieb, Weil ich gefühlt: es mar' den therr'n nicht lieb! Ergabl' mir auch von meinem beften Wahne, Dom Kampfe für die allgemeine fahne, Die ich gestürmt und wie ich mich gewehrt, Und wie ich mund und mude beimgefehrt, Bu miffen, daß wir einfam, all' mir Marren, Und ob mir taglich fo gufammen farren: Dag Einzelhaft dies Ceben, und nicht mehr -Noch einen Sugl und fieh: das Glas ift leer.

#### Mitternacht

Un der Grenze zwischen Tag und Tag Cont die Uhr vom Turm so eignen Schlag: Mahnt, zu denten an den Gang der Welt. Wie das Gestern an dem Beut gerichellt.

Jeder Stunde Klang gebort der Zeit, Doch die Mitternacht der Ewigkeit: Ihre Gloden summen wie von fern, Wie von einem unbekannten Stern.

Mun begrabe, was dich flein gemacht, Werde flar nun in der Mitternacht! Sieb, was du gesucht, es ift nicht hier -In die Weiten weift den Weg fie dir.

# Hus "Rönig Ronrad I."

(Der tapiere, fromme und hochgefinnte Frankenbergog Ronrad, ber nach bem Tobe Lubwig bes Rinbes in ichwerfter Beit gum beutichen Konig gemablt murbe, ericien Gumppenberg als eine carafteriftifche Infarnation jenes hoheitsvollen, aber weltfremben beutichen 3bealismus, ber gu tragifchem Enbe führt, fobalb er fich ungeschmalert in ber Birflichfeit burchfegen will. Ungludlich in allen Unternehmungen, verlaffen bon feiner Bemahlin Runigunbe, als er ihre Bruber in ftarrer Strenge ber Rechtsibee opfert, berlaffen auch bon feinem bermeintlichen Gefinnungsgenoffen und Freunde, bem in Bahrheit berechnenb-habgierigen Bifchof Salomon, erkennt ber Konig fterbend in feinem Sauptgegner, bem nuchternen, weltklug-bebachtigen und bem Rlerus abholben Sachsenherzog Beinrich ben Mann, beffen bas Reich bedarf. Das zweite Drama zeigt, wie König heinrich bie feindliche Birflichfeit meiftert und bas Reich ju neuem Glang erhebt, burch gebulbiges Abwarten, icharffichtige Benugung ber gegebenen Berhaltniffe und bes gunftigen Augenblide, bis bann biefer geschidte und humorvolle Lofer aller Probleme in feinem genialen, frommen und boch bem Rlerus unguganglichen, ftolgen und boch bemütigen, mannlichen und boch finblichen Sohne Otto ein ihm unlosbares Ratfel und eine hohere Inftang finbet, bie er anertennen muß. Beibe Stude find als bie erften Teile eines funf. teiligen bramatifchen Butlus gebacht, ber in bem Schidfal ber fachfifchen Raifer bas Auffteigen eines fraftvollen Gefchlechts bis gu ben hochften Leiftungen und feinen mit innerer Rotwenbigfeit erfolgenben Riebergang borführt. "Ronig Ronrab I." bebeutet in biefem Gefamtbrama bie Erpofition.)

#### fünfter Aht

Hof in ber töniglichen Vlats, Metlburg im bessischen Franken; links mehr gegen rudmarts ein Flügel von ihr mit breitem Eingang, rukmarts lints ein anderes zugesbriges Gebäube. Rechts schließt den Hof eine niebere Mauerbrustung ab, über die hinaus man weit ins Land blidt. Mechts im Borbergrund eine alte Linde mit gelbem Laub, daran gelehnt eine Setinbant. Etiller Spätgerbspormttag. Schwere, brittende, langgezogene Wolken

Kunstwart XIX, 23

am borisont; barüber ein Stud blauen himmels. Rudwarts mehr gegen lints und lints gang rudwarts Musgange. Bifchof Ubalfrib (noch jung) und ber tonigliche Raplan Bolvin, ein alterer Beiftlicher, tommen bon lints rudmarts an ben Gingangeftufen entlang in ben Borbergrund linfe, in gebambitem Befprache.

Ubalfrib: 3ch borte, baf ber Ronig bie meltlichen Großen Frantens hicher berief?

Bolvin (nidenb): Gie find ichon bie, hochwürdigfter Berr,

Ubalfrib: Rennt 3hr ben Bred ber Berufung?

Bolvin: Darüber fprach ber Ronig fein Bort; boch glauben wir alle, bag er Marigrafen Eberharb als bem nachftberechtigten bie Rrone übergeben will - und ber Martgraf icheint es felbft ju glauben,

Ubalfrib: In ber Tat?? 3ch bachte, es murbe beffer mit bem

Ronig, ba er bie im Freien empfangt?

Bolvin: Ach nein - Soffnung haben wir fanaft nicht mehr! rettungs. los fiecht er bahin an feiner Bunbe. Schon geftern bachten wir alle, es gehe ju Enbe. Seut will ber Argt noch einen letten Berfuch machen, bas Unvermeibliche ju verzögern! Geit vielen Bochen mar ber Ronig in bie Krantenfammer gebannt - icarfer Regensturm tobte um bie Mauern: jest, ba bie Luft milb geworben, jest foll er berausgetragen werden.

Ubalfrib (erichüttert): Beflagenswerter Fürft! Raftlos umbergejagt bon Rord nach Gub, bon Beft nach Dit, folang er bie Rrone tragt, ohn Unterlag tatig für bas Reich, hochgefinnt, felbitlos, bon eblem Feuer burchglüht wie feiner . . . und jebt lohnt ihm ein talter Bfeil aus Untertanenhand! Bie tam bas in Bapern? Ihr miffet ja wohl bas Gingelne -

Bolvin: Es tam, wie es einmal tommen mußte - bat er fich boch bon je unbefummert ben Schuben ausgesett! Als er den Babernherzog zur Rechenschaft gog und Regensburg belagerte, ritt er gang allein gegen bie Stadtmauer bor und rief binauf: "Deutsche, ichamt ihr euch nicht, wiber ben eigenen Konig Baffen gu tragen? Dein ift gulebt ber Sieg, wie in Schwaben, fo bie und überall! Denn einigen muß und will ich bas Reich - und ob Strome Blutes noch fließen im Gottes. gericht burch eure Schulb - ich laffe nicht ab, bis ich's vollbrachte! Euch aber trifft ber Rirchenfluch, euch ftraft leiblicher und geiftiger Tob, mo ihr nicht ungefäumt Speer und Bogen bon euch werft und bie Tore mir öffnet!" - Raum, bag er fo gerufen mit machtiger Stimme, fcmirrten bie Pfeile um ibn, und getroffen fturgt' er bom Roffe, bag man ibn fur tot zurüdtrug . . .

(Mus bem Eingang lints treten gwei Diener, bie nach ber Steinbant rechts eilen und einige Deden und Teppiche über bie Bant und bor fie auf bie Erbe breiten; es folgen bier Diener, bie Ronia Ronrab in einer Ganfte gegen bie Steinbant tragen. Reben ber Ganfte fer Schreitet Graf Abalhard. Ronrad fehr bleich, hohläugig und binfällig. Ubalfrib und Bolvin find gang in ben Borbergrund links

gurudgetreten.)

Ameiter Auftritt.

(Borige. Ronrab. Abalharb. Sechs Diener.)

Thalharb: Langjam! bort nach ber Bant.

(Ronrab wirb an bie Steinbant getragen; Abalharb will ihm beim Berlaffen ber Ganfte behilflich fein.)

Konrab (abwehrend und muhiam ohne Dilfe aussteigend): Lasset, Graft Golang ich lebe, bleib ich ein Mann — wie ein Beib braucht ihr mich nicht zu pflegen. (Er sintt schwer auf die Bant, den Riden an den Lindenstamm gelehnt; sein Bild verliert sich im Blau.) Ah. . . der weite Dimmel! Die atmet sich's freier — hie will ich bleiben. Wann tam Landulf zurud?

Abalharb: Eben erft, gnabigfter Berr.

Ronrab: Und bie anbern Grafen - famen fie auch?

Mbalbarb (gogernb): Schon geftern, Berr -

Ronrab: Bo find fie?

Thalharb; Bei Markgraf Cberhard — fie harren Eures Rufes. Konrab (vor fich hinftarrenb): Barum blieb Lanbulf fo lange?

Abalharb (finster, fast heftig): Mußte sich ichlagen mit wegelagernbem Raubgegucht - gulest noch bie in Franken felber!

Sonrab: 3n Franfen??

570

Abalhard: Die im guten Franken! Ift ja tein friedlicher Bug mehr ficher, feit -

Ronrab (in bartem Ton): Run? pollenbet!

Abalhard: Seit man von Euerm Siechtum weiß und bas Land herrenlos glaubt.

Ronrab: Graf Lanbulf foll fommen.

(Abalharb geht nach links rüdwärts ab. Ubalfrib eilt zu Konrab vor und beugt bas Knie.)

Dritter Muftritt.

(Borige, ohne Mbalharb.)

Ubalfrib (mit bebenber Stimme): Dein herr und Ronig!!

Konrab: 3fr, Bifchof Ubalfrib? 3fr wollt mir wohl banten, weil ich Euch bie Guter zusprach? Das follt 3fr nicht - fteht auf! 3ch hab Euch nicht beschenkt: bestätigt nur hab ich, was recht und billig war.

Ubalfrib: Und bennoch treibt mich bie Dankbarteit -

Ronrab (fchroff abwehrend): Rein! mir foll niemand banten!

Ubalfrib: So laffet mich boch bem tiefen Schmerz Borte geben, bag Euch bie Welt jo ichlecht gebantt, mas 3hr in ichier übermenschlicher Standhaftigleit erstrebtet! bem heiligen Schmerz aller Gutgesinnten, bag 3hr zum Marthr werben mußtet — zum Marthr für ben Billen Gottes!

Konrab (fieht ihn ftarr an, mit erhobener Stimme): Kennt Ihr ben Billen Gottes, Bischof?

Ubaffrib (fieht verwirrt auf und tritt einen Schritt gurud): hober berr . . .

Konrab: 3ch bin nicht mehr sicher, daß ich ihn tenne — feit er mich nieberwarf bor Regensburg. Beffer nun wurd es mir bunten, bas Reich ftund uns herrlich in Kraft, als bag man mich einen Martur preift.

(Graf Abalharb tritt mit Graf Lanbulf von linfe rudwärts auf; ersterer bleibt linfe gegen rudwärts stehen, letterer tritt vor ben König und beugt das Knie.)

Bierter Muftritt.

(Borige, Abalharb. Lanbulf, Spater ein Diener.) Lanbulf: Mein König -

Kunstwart XIX, 23

Konrab: Euern Bericht - und ohne Rudhalt! Bie fanbet 3br Schwaben?

Landulf: In neuem Aufstand, herr! Der wilbe junge Burthard, Sohn jenes Empdrers, ben schon König Ludwig verbannte, tam ins Land — alle Macht hat er an sich gerissen, sobald unser Rückzu aus Bayern bekannt wurde, alles Bolt, sonder Schen vor Euch oder dem Bannsinch, jubett ihm zu und bedrängt die Kirchenherrn, schlimmer als jet

Ronrab: Und Banern felbft?

Lanbulf: Das schweigt in Uebermut, wie sein Herzog, und seiert ben angeblichen "Seig", den Eure Berwundung ihm gebracht, in tolsem Taumes, als gatt es ein Bernichtungssest dier die Ningern! Die aber sind auch wieder eingebrochen, dreimal stärter als je, die letze Schlappe zu rächen — in vier gewaltigen Schwärmen zugleich bringen sie vor, an der Douau und im Südgaul was Buffen trägt in Bayern und Schwächen, weicht ihnen schwinderen, weicht ihnen schwinderen, decht und lärmt im Raufch des Aufruhrs, derweilen das Landvolf, weichsos preisegegeben, dem Erimm der gelben Teusse zum Opfer sällt!

Ronrab (gu Ubalfrib): Bort Ihr, Bifchof? Denft Ihr, bas fei ber Bille Gotte?? — Beiter, Graf — weitert vollenbeis nur . . . fagt bas Lette! Der ichfaue Sachfenbergag erfah einen Borteil — wor er nicht ein Tor, wenn er die gunftigste Zeit verfaumte?? Zeht führt er aus, was er durch Zahre bedächtig vorbereitet: die Grenze überschritt er mit seinem gangen Deerbann . . Unterwertung fordert er von ben Kranten!!

Lanbulf (verwirrt): Berr . . .

Konrab (ehe Landulf fortsahren tann): Beschöniget nichts! fagt nur bas Eine: er ist in Franken!

Lanbulf: Gott fei's gebantt, herr, bag ich nicht auch bies noch melben muß! Der herzog blieb in feinem Lanbe, wie bisher.

Ronrab: Biffet 3hr bas ficher??

Lanbulf: Ich nahm meinen Auftrag nicht leicht, herr — auch bort dog ich genaueste Kundichaft ein. Der Herzog sipt rubig auf ber Sachfenterg, und scheint nicht weiter an Eroberung zu benten. Roch mehr erfuhr ich, was schier befremblich flingt: die Spottlieder auf Markgraf Eberhards Riederlage, die das Bolt an der Grenze sang, hat er bei Kerterstrafe verboten —

Ronrab: Das tat er?

(Lebhafte Bemegung bei ben lebrigen.)

Lanbulf: 3ch fann's verburgen, herr!

Konrab (nach einer Zaufe, tief in sich verloren): Wie sagt' er boch bamals, ber Sachse? "Ich sann's nicht glauben, baß In das dollfeingen könnt." Hat er nicht Recht behalten in allem? War er nicht allein ber Besonnene — bamals und immer? ist er's nicht auch jett?? — Wenn er nun an meiner Stelle... was bent ich ba? wohin vertier ich mich?? ber Feind ber Kitche, ber Reichstebell ...

(Bei Abalhard lints gegen rūdwärts ist während des Cepten ein Diener von lints ütdwärts ber aufgetreten, dem Erafen fülfternd eine Meldung machend, und gebt jett wieder nach lints rüdwärts ab.)

Abalharb (weiter nach vorne tommenb): Bergebt, mein Ronig! Bifchof Salomo ift angelangt, und wunicht Guch allein gu fprechen.

Konrab (fich aufrichtend, freudig und lebhaft); Salomo? Er kommt

gu rechter Zeit! Sagt bem hochwürdigsten herrn, bag ich ihn sehnlich erwarte!

(Abalhard gest mit Landulf und Boldin nach finks rüdwärts ab, nachbem sie sich gegen ben König verneigt, die sechs Diener solgen, dann Ubalfrid, der sich gleichfalls verneigt, in kurzem Absaube Sowie erstere verschwunden sind, tritt von sinks rüdwärts Bischof Salomo auf, Udalfrid entgegen. Udalfrid gest mit hössicher Berbeugung an ihm vorüber, die Salomo, saum bankend, mit einem folgen Blid erwidert. Udalfrid ab. Salomo bleibt stehen, sieht ihm mit zusammengepreßten Lippen nach, nicht und sacht kurz auf; dann wendet er sich sseloss soll der ben konnt sehr sangtam, mit sinsterem Antlin gegen den Könlg vor.)

#### Fünfter Auftritt.

(Ronrab, Galomo, Spater Mbalharb.)

Konrad: Endlich, tenerster Bruber — endlich tommt Ihr! und in einer Stunde, da ich mehr als je Gures Buspruchs bedarf — da schon mein ganges Sinnen sich verwirren wollte . . warum ließet Ihr mich so sang Eurer entbetren? Schon dacht ich im Leben Euch nimmer zu sehn!

Salomo (ift mehrere Schritte vor Konrad fteben geblieben; gejentten Blids und in hartem Ton): Es steht folecht um Euch, hört ich so schlecht wie um Deutschland.

Konrad: Schlecht genug um beibe! Aber burfen wir verzagen, Salonio? Haben wir nicht das Beste gewollt? Zest, da Ihr wieder vor mir sicht in ungebrochener Krajt — jest hoff ich wieder, jest weiß ich: trop allem muß es gelingen, das Reich noch aufzurichten! Und sahr ich selber bahin, eh ich's geschaut — was liegt an mir?

Salomo (regungslos in berselben Stellung verharrend, bitter und schars): An Euch lag alles, Herr — und Ihr habt wahrlich alles getan, daß der stolze Bau, der Euch anvertraut war, zusammenbricht son der Halt und Soffnung!

Ronrab: Bie? 3hr - 3hr fagt mir bas??

Salomo: Berichlossen hab ich Unmut und Groll, all die Jahre hindurch, wenn ich seine mußte, wie verlehrt Euer Jandeln wor — wie Ihrdurch, wenn ich seine und and Morging in werbarbet von Andeginn, in Sachsen auf den Markgrasen bautet, schwädische und bayrische Hosflatt durch eine unsinnige Heirat zu brechen bachtet, katt mich zu rechter Zeit vor unerhörter Schmach zu wochent wie Ihr dann das weise Urteil ber Eynode in blinder Leibenschaft verbessertet, daß nun die Schwaden sich im Rechte wähnen und in ihrer Tollheit einem Freibeuter gehorchen — wie Ihr den baprischen Gelandten an Leib und Leben kränttet wider jeden Völlerbrauch! Zu all dem hab ich gesch viegen — benn ich hielt Euch für meinen Freund

Ronrad: 3hr hieltet - hieltet mich . . .

Ronrab (auffahrenb): Salomo! Bar ich Guch nicht jest noch bantbar, und mein Schmerz nicht größer als meine Empörung . . Guren Schmähungen gabe ber Wönig die Antwort! Womit tal ich Euch zu nabe?

Salomo: Das wollt Ihr nicht wissen? Ging er nicht eben erft von Euch, der Eichftäbter Bischof? Muß ich es Euch erzählen, wie Ihr Euerm viesaeliebten Udalfrid die Gute an der banrischen Grenze aufpracht?

Ronrab: Und barum gurnet Ihr? Rach Gerechtigfeit entschied ich, wie immer — bie Guter liegen feinem Bistum junachst, weit naber als bem Guren!

Salomo: Ich aber ftand Euch weit näher als er, der jüngite unter den Bischöfen, der noch nichts getan, als daß er von Eurer Gunft lebte! Handeltet Jur wie ein Freund, so dachtet Ihr an mich!

Ronrad: Und das Recht?? Sabt Ihr mir nicht felbst oft gefagt, daß alle Bergadungen an die Kirche nur Wert bestihen als Werte der Gerechtisteit?

Salomo: Gerechtigleit?? Rebet Ihr von Gerechtigleit, nachbem 3hr daß Reich zu grunde gerichtet? Träumet Ihr Euch noch immer an Gottes Stelle, jeht, da Ihr mehr Schaben verflötet, als zehn Gempörer zustande brächten? Richts tonntet Ihr mehr, als Euch mir dantbar erweisen — aber auch dazu wart Ihr nicht fähig, in Gurem Dünket, Gurer kalten Gielfeit!

Konrab: Pfui . . . pfui! (Er richtet sich auf und weift mit flammenben Augen nach lints rudwärts.) Geht mir aus ben Augen!

Salomo: So ichnell? Rein, König Konrad — bies mahre Untlith Eurer "Freundfchaft" will ich mir noch sattsam betrachten, nach ber jahre-langen Lüge! Und sagen will ich's allen Bischöfen im Reich, auch Euerm geliebten Ubalfrib, wessen ein Kirchenherr sich zu versehen hat von Fürstenfreundschaft!

(Abalharb wird linfs rudmarte fichtbar.)

Ronrab: Graf Abalhard! (Abalhard tritt gegen ben König bor.) Führt ben Berrn Bifchof hinaus! ich habe nichts mehr mit ihm zu reben.

Salomo: Bemutht Euch nicht, Graf — ich weiß ben Weg: mein Gebachnis ift gut! Bas ich bem Rönig noch sagen gewollt, hat er gehört — sonft bab auch ich bie nichts mehr zu schaffen.

(Er geht in ftolger Saltung nach linte rudwarts ab.)

Konrad (in großer Erregung, ju Abalhard): Bringt mir Kron' und Szepter! heißet die fräntlichen Hert'n und meinen Bruder tommen! (Abalhard nach links rückwärts ab.) Kannt' ich nie Teinen Willen, Gott . . . iebt kenn' ich ich!

(Bon lints rudwärts tritt Eberhard auf, erregt zu dem König vorellend, gefolgt von Wofvin, Landulf und anberen weltlichen fräntischen Großen, die allmählich während des Holgenden anlangen.)

Sechfter Muftritt.

(Ronrab. Eberharb. Bolvin. Lanbulf. Später eine Anzahl frantifcher Großen, Bulcht Abalharb.)

Eberhard: Ronrad! Bas haft bu beschloffen?? Billft bu mir wirklich ichon iebt . . .

Ronrab (haftig): Deine Sand, Eberhard! (Er fieht ihm, feine Sand haltend, in bie Augen; erleichtert.) Rein - bu bift treu.

Eberharb (verftändnisses): Salomo ging eben von dir . . . mas brachte er? Magst du mir gürnen — bennoch bitt ich dich: trau auch ihm nicht in allem! glaube mit: niemanden haben wir mehr, als uns felber!

Ronrab: 3ch weiß . . . ber Bifchof mar mir ein falicher Freund.

Eberharb (ergriffen): Ronrad . . . mas gefchah??

Konrad: Du, er und Kunigunde — ihr wart mir die nächsten . . . mit euch wollkt ich's vollbringen. Sie haben mich beide verlassen . . . du bift der Lette. Nichts mehr ist übrig als dein und mein Gewissen vor dem empigen Gott! Wenn auch das zu Schanden würde . . .

Cherharb: Bruber . . . wie foll ich bich verftehn??

Konrad: Hor jeht ruhig zu, und sei start, zu tun, was ich von bir erwarte. Es ist hart und schwer, für dich und mich — aber wir sind Männer, Eberhard! Ein Mann mag wenig vossbringen: aber ein Mann kann alles ertragen.

Eberharb (ftarrt ihn verftanbnislos an): Alles ertragen??

(Die frantischen Großen haben fich alle versammelt, im halbfreis um ben Ronig: Abalhard tritt jest als letter von lints rudwarts auf, Krone und Szepter auf einem Sammetissen tragend; er bietet

fie Ronrab bar, ber fie auf feinem Schofe nieberlegt.)

Konrab (sich muhlam aufrichtend und im Kreise umherblidend): 3ch dant Euch, herrn, daß ihr meinem Ruse solgtet. Richt Frankens halber leid ihr dersammelt, das dachtet ihr wohl schon selbst — Deutschland gilt es, bessen ehre Etilge ihr seid. Einheit und Größe wollt ich ihm geben; es ist mit nicht gesungen — tief und schwer liegt es darnieder. Darum, ehe die letze Rot mich antritt, will ich dassir sorgen, daß es nicht gänzlich verloren gehe, daß man nicht sage dereinst: ein Franke war's, der das Reich sie mer zernichtet.

Abalharbund Lanbulf (mit abwehrenber Gebarbe, wie auch bie

Uebrigen): Unabigfter Berr . . .

Konrad: Sprecht nicht bawiber! Wer zu fterben tommt, ber fieht tar. Und nun frag ich euch und in euch all meine Franken: werdet ihr meinem Bruber, bem Marfgrafen Eberharb, Gehorfam und Folge leiften unbedingt und jederzeit wie mir felbft? Seid ihr beß willens, so schwörtes mir zu!

Abalharb, Lanbulf und bie übrigen frankifchen

Großen: Bir fcmoren!

Konrab (gen himmel weisenb): Der Ewige hat euch gehört! Und nun fag ich bir, Eberhard: ninm Kron' und Szepter, und bringe fie bem einen Mann, ber Racht und Klugheit hat, bas Reich zu retten — bem herzog ber Sachfen!

Cherharb (auffchreienb): Bruber !!

Abalharb, Lanbulf und bie übrigen frantifchen Grofien (gleichzeitig): Dem Sachfenbergog??

Ronrab: 3ch bitte bich barum, Cberhard! Es ift meine lette Bitte.

Eberharb (außer fich); Dem Sachfen?? Der uns in ben Staub geworfen? Riemals!! haha! bem Sachfen?!

Ronrab: Laft mich allein mit bem Martgrafen!

Bolvin (an ben König herantretend, beforgt und erregt): herr — Ihr feib jo blaß geworben! wollt Ihr nicht fpater —

Kunstwart XIX, 23

Ronrad: Geh nur, Bolvin, jest tampf ich meinen letten Rampf um bas Reich — fo lange muß ich noch leben.

(Mbalharb, Lanbulf, bie übrigen frantischen Großen und Bolvin nach rüdwärts ab.)

# Giebenter Auftritt.

### (Ronrab. Cherharb.)

Konrab (in weicherem Ton, Eberharb bie Sanbe entgegenstredenb): Komm zu mir, Eberharb. (Eberharb, finster vor sich hinsarrend, sommt langjam näher.) Richt soll Du hast teinen Grund zur Bitterteit. Ich sinht mich bir so nahe, so eng verbunden — ja enger noch als je! Nur weil du mir teurer bist als alse, nur darum versana ich so viel von bir.

Cherharb (ftohnenb): Bruber . . .

Konrad: Sief auf mich, Eterhard! Bas bin ich nun? Ein Gebrochener, hinsterbend in Unglud und Schmach, vom Schickal zertreten, zertissen von innerer Pein, daß ich's nicht vermochte, was ich ersehnt mit aller Kraft ber heißen Seele! Du, Bruber, bist wie ich geschaffen, ich weiße es — nur daß bir das herz noch heftiger schlägt! Billst du, sollst du elend werden, wie ich?

Cherhard: Und barum lieber die Schande? 3ch bem Sachfen

auch noch bie Krone bringen?? 3ch felber??

Kourab (herb): Es ift, wie es ift! Er ift ber Einzige, ber fie vereibigen und erhöhen tann: und bu bift ber Eine, ber fie ihm bringen muß. Sich felbst bezwingen, ist Ehre, nicht Schande. Und war es felbst Schande: sollen hund mar es felbst Schande: sollen hund mid, wie sie burch mich geltten?

Eberhard: Muffen fie bas? muß mich bas Unheil verfolgen, wie bich ??

Ronrab: Kannst bu anders sein, als ich gewesen? Kannst bu nuchtern Ras halten, wenn das Sochste auf dem Spiele steht? Kannst bu fein erwägen, wo dich der heilige Jorn entstammt wiber das Gemeine? Rannst bu bich gabe gebulben, wo dir der Geift gebietet, dahingufturmen? Das taunst du noch minder als ich!

Eberharb (wildleibenschaftlich): Satten wir nicht Recht, Bruber?

Datten wir nicht Recht??

Konrab: Bir hatten Necht, ja — aber nicht für bas Reich. Das braucht einen Berricher von anberer Sinnesart.

Eberhard: Herrlich . . . und das ist ber tüdtiche Sochse! Kron' und Szepter leg ich ihm ehrsurchisvoll zu Füßen — und er? Bere höhnen wird er mich zum Danke!

Konrab: Und wer verhöhnt mid in biefem Augenblid?? (Eberharb fieht zu Boben.) Glaube mir: er wird nicht lachen. Er wird fühlen, baß wir einen Sieg gewannen, ben er nie gewinnen lonnte — und er wird uns achten fernen. Du bringft ihm bie Krone! versprich es mir,

Eberharb (in heftigftem innerem Rampfe): Ronrab!!

Ronrad: Bersprich es, Eberhard! (mit letter Anstrengung sich aufrichtenb.) Willst bu mit auch noch bas Scheiben zur Qual machen? willst bu unser Beschlecht brandmarten für alse Zeiten, bas Reich in ben sicheren Untergang subren, unser Frankenvolt und bid selbst nutbos berberben, nur um beines Stolges millen? Gieh fer, wie mir ber Tob vergiftend durch die Abern ichfelicht — jo viel ift Menichen ftolg wert! Eber farb: Bruber . . .

Ronrad: Die Rraft verläßt mich — mir bleibt nicht lange mehr Beitt soll benn mein letter Gebanke fein, baß auch du, auch du zu niedrig gewefen —

Eberhard (fich erschüttert bei ihm nieberwerfend und feine hand ergreifend): Bruber !!

Ronrad: Berfprich es mir . . .

Cberharb: 3ch verfpreche! 3ch - verfpreche.

Konrab (mit erseichtertem Seufger): Dant! Romm — laß bich taffen . . . (Er umschilingt ben Naden Eberharbs mit beiben Armen, beugt fich zu bem Kntenben therab und tugt ihn auf die Stirne.) — jest bift bu gang mein Bruber. (Er richtet sich wieber auf; muhlam und schwer atmend.) Nimm — eife! die Zeit brangt . . . teine Stunde mehr barfit bu faumen.

Cberhard (aufftehend, gogernd): Rann ich bich fo -

Ronrab: Dent nicht an mich: bent an bas Reich, und eile gu ihm ... (er reicht ihm brangenb Rrone und Szepter.) feb mohi!

Cherhard (Rrone und Szepter ergreifend, mit bebenber Stimme,

fich logreißend): Leb wohl!!

(Er geht gesentten Saupts mit Arone und Septer in den Händen hastig nach rüdmärts ab. Konrad sehnt, ihm nachblidend, fein Haupt an den Stamm der Linde gurud; fein Auge schweift seherhaft ims Seite.)

Konrad (vor sich hin): Dort — ich seh ihn, den Sachsen . . . er ift ein Bertvundert — aber er spottet nicht. Er sieht bewegt — er ist ein Mensch, wie auch ich nur ein Mensch gewesen. Und hinter ihm ausgerichtet, höher als er, der Leuchtende, der Stille mit den großen Augen . . . (in tiesster Ergrissenheit) o mein Gott! Dein Bille gescheht.

(Sein haupt finit fchwer auf die Bruft; er regt fich nicht mehr. Ein Binbftog burchraufcht den Lindenwipfel, ein paar gelbe Blatter lofen fich von den Bweigen und weben über die Leiche hinweg. Bon rudwarts tritt haftig ber alte Bolvin auf, von Abalhard, Lanbulf und den übrigen frantif den Großen gefofat.)

#### Achter und letter Auftritt.

(Ronrab. Bolvin. Abalhard. Lanbulf. Die übrigen frantifchen Großen.)

Abalhard (zu Wolvin, der zögernd an die Bant geeilt ift und sich über die Leiche Konrads beugt, erregt, halblaut): Wolvin was ift?

Landulf (ebenfo): Bas ift bem Ronig??

A olbin (erichnittert an ber Bant nieberinieenb, mit gitternber Stimme, laut): Oremus pro Chuonrado piissimo rege defuncto.

(Abalharb, Landulf und die übrigen fräntischen Großen beugen gleichfalls das Anie, gegen rüfwärts im Halbtreise, und senten in betender Haltung das Haupt, während)

ber Borbang fällt.

## Aus "Konig Beinrich I."

## Erfter Aft, vierzehnter Auftritt.

Hafte auf ber Burg Werla am Harze. Rüdtwätz Fensterbogen, lints vorne Ausgang. König Heinrich sieht liufs gegen rüdwärts, bei ihm Graf Siegfrieb, weiter gegen rechts Graf Bernharb.

Seinrich (bebadtig, mit beimlicher Fronie): Go find fie mahrlich

gefchlagen, bie Ungern?

Siegfried (mit erregter Lebhaftigkeit): Durch Graf Wichmanns Rlugheit und seines jungen Bruders tapfern Arnel Mit ebernem Ring umschlossen sie fartse Noche, Ros und Maun ftachen sie rieber — teiner entfam! Das sahen die Andern von ferne, und stoben dahin in wildem Schreck! Bald wohl sommen die Grafen selber, den Sieg Euch au finden!

Beinrich: Bon Thietmar wift 3hr noch nichts?

Steg frieb: Richts, herr — aber nuhen wir iht in Gise ben Sieg mit all unfrer Macht, so werfen wir sie für immer barnieber, wir Sachsen allein . . . unfer bann ist ber Ruhm vor allen Stämmen!!

Seinrich (immer ruhig und in nachdentlichem Ton): Und Lothringen,

meint 3hr, mag warten, bis wir bie fertig geworben?

Siegfrieb: Das wirb nit lange mahren!

Bernhard (in heftiger Eregung mie Giegfrieb, jest naber herzutretenb): Gebt ben Befehl, herr! 3pt ober nie! All unfre Mannen brennen barauf!!

Seinrich: Erft muß ich Thietmar boren.

Sieg fried: Biffen wir, wann er wiederkehrt? Drei Knechte nut find mit ihm — fperten ihm die Ungern den heimbeg, mag er noch Tage brauchen, bis er zur Burg sich zurügesunden! Fenerichen lodert rundum von den Borfern — sollen wir's dulden, daß die glerigen Teufel von neuem gunz Sachsen verheeren?? Ihre Jahl ift geringer als sonft . . . . gertreten tonnen wir all das Gezücht, wann wir's ungefänmt ist in die Enge treiben!

Bern hard (brangenb): Gebt ben Befehl, Berr! wir bitten Gudy ... gebt ben Befehl!!

Thietmar (außen links, noch unfichtbar): Bo ift ber König??

Gin fach fischer Rrieger (mit Thietmar am Gingange links borne auftauchenb): Sie in ber Salle — (Bleibt am Gingang fteben.)

# Fünfzehnter Auftritt.

(Borige. Thietmar. Der fächfische Rrteger.)

heinrich (sich wendend): Wer tommt ba? — Thietmar! (Er tritt Thietmar entgegen.)

Siegfrieb und Bernhard (lebhaft): Beild Thietmar!!

heinrich: Run? Bas haft bu erfunbet?

Thietmar (lebhaft, aber nicht bedrüdt): Mehr als mir lieb ist! Sas wir hie zu spüren bekamen, war erst die Borhut — schone einen Tagmargs weeter gen Aufgang nahn sich noch Horben genug . . . sie teilten sich mehr als je, daß wir sie nirgend zu sassen beiden besämen! Wer diesmal sollen sie's denn och öligen! Die ersten sind schon verzagt oder erschlagen durch Billung und Bickmann — für den Rest, Hert, Cerr, sassen und und ver erstenen! Gen Mitternacht, teine drei Meisen von sie, hat Graf Elbert die Seinen

gesammelt in sicherer Schlincht: und gen Mittag, nit viel weiter, ber tapfere Ausfrib seine Schar im Balbesbickicht — giebt Ihr die beiben burch schnelte Boten heran, und etwan auch Bergogen Gberharb, ber die Franken schan aufgeboten aur Lotbringer Berfahrt —

Bernharb (leidenschaftlich): Rit bie Franten! wir Sachfen allein,

und fonder Bergug!!

Siegfried und Thietmar (ebenfo): Ja, herr! Gebt ben Befehlt! Deinrich: Ei, alter Thietmar — auch du fo bilbig? Ich will Euch fagen, berrn, was wir beginnen. Rubig bleiben wir bie auf Werla: rubig

warten wir, bis wir auch fonnen, was wir wollen.

Siegfried und Bernhard (in heftiger Enttaufdung): Bie, Berr??

Thietmar (überrafcht): Serr . . .

Seinrich: San bie Grafen und Mannen ringenm gut fich geborgen, wie wir ficher bie in ben ftarten Mauern ber Pfals - nun, fo beffer! niemanben mehr geb ich fonder Rot bem Pfeil ber Ungern preis! jeben wehrhaften Mann fpar ich auf reifere Beit, ba ich ihn brauche. Buft ich um Bidmanns und Billungs fed Beginnen, hatt ich's auch ihnen vielleicht unterfagt - (Bewegung bei ben Grafen.) ei ja, ihr herrn, bas hatt ich gar wohl! Der Jammer im Laub geht mir fo nahe wie euch - aber will ich belfen, muß ich mich felber gwingen. Bas vermogen wir beut, ichier alle au Ruft, in ichwerem Gifen? Die Radbluft fublen an einem Comarm. berweil gebn anbre fo grimmiger fengen und morben? Bie wollt 3hr all unfer wehrlos Bolt ichuten por greulicher Biebervergeltung? Colang wir nit ber gangen Plage gewachsen finb, folang vergeuben wir Mut unb Rraft in eitel unnübem Born. (Die brei Grafen feben in finfterer Berbrollenbeit au Boben. Lauter hornruf hinter ber Giene.) Das war ber Turmmachter! Bagen fie boch einen Anfturm miber bie Gelte? Gieb nach, Thietmar. (Thietmar in unmutiger haltung nach linte ab.)

Bernharb (ift an eine ber Fenfteröffnungen rudwarts geeilt unb fpat hinaus; lebhaft): Siegfrieb - tommt ichnell! (Siegfrieb tritt an

feine Geite.) Ginb bas nit Gachfen ??

Siegfried (chhaft): Das sink Wichmanns und Billungs Mannen, wer sonft?? Scht Ihr? das Tor ist ichon offen — bie Ersten sind wohl ichon herein! (Er wendet sich zu geinrich, während Vernharb erregt an den Ausgang links eilt und hinausspäh, herr! wann Ihr die Er fen hörtet, bin ich gewiß — (hinter der Szene links nähertommender Lärm und Jubetruse.)

Seinrich: Meint ihr, ich flunfere bloß und schwaße, daß mich ein gufall belehren fönnte? Was ich gesagt, hat guten Grund. (Da auch Siegliried nun an den Ausgaug links entgegeneilen will.) Sieher, Grafen — an meine Seite! bört 35r. Bernfard? Und rubig Blut!

(Siegfried und Bernhard treten neben Seinrich in ben Sintergrund linis. Bon lints treten in rassem Schritt auf Bidmann: etwa breißig Jahre alt, bunkelbraunes Saupthaar und Bolibart, schargeschnittener Ropf, und Villung: fraftig gewachsener bartlojer junger Mann mit stachsblonben Loden; beibe vom Kampfe bestaubt und erhist, das bloße Schwert in ber Jand. hinter ihnen solgt Thietmar, nach ihm subren zweißt mmige Sach sentreger ben gesangenen Ungarnhäupt-ling Auspu in Fessen, berein. Sach sich es Nannen brangen jubelnd nach und füllen die Seme lints.)

# Sedzehnter Auftritt.

(Borige. Bichmann. Billung, Bultu. Gachfifche Rrieger.)

Die fachfifden Rrieger: Gieg! Gieg!

Bid mann (ben Konig mit bem blanten Schwerte grugent, mit bligenben Augen): Blud und Segen Konig heinrich!!

Billung: Und Tob ben Ungern!!

Alle Grafen und Krieger: Tob ben Ungern! Deilo König heinrich! Heil Bichmann und Billung!!

Seinrich (in trodenem Ton): Ich bant euch bie rasche Tat, herrn — aber bantet auch ihr euerm Glud, bag fie gelang. Wie teuer mußtet ihr sie begabten?

Bid, mann (ernüchtert, taum feinen Unmut verbergenb): Bwei von ben Unfern fielen — alle fonft bringen wir in die Burg gurud.

Die Grafen und Mannen: Glüd und Segen Bichmann und Billung!!

Billung: Aber bie Sunde, die schienten Teusel, die tischten wir alle ben Raben auf - alle, bis auf ben Einen! (Er tritt gur Seite, bem Konig ben Blid auf Bulgu freigebenb, ber bisher von ihm berbedt aeftanben.)

Die Grafen und Mannen: Tob ben Ungern! Seild Graf Billung!! Deinrich (einen Schritt naber tretenb): Und warum schontet ihr biefen allein?

Villung: Mitten im Mordgewühl stieß ich auf ihn, zerschlug ihm ben Bogen und wollt ihm ben Schäbel zerspellen — ba sah ich sein reicher Gewand, ben hohen Haarbusch, bas Goldbehäng und die vielen Aingel irgend von Rang mag er sein! drum sing ich ihn tebend und ließ ihn fessen gut Lösegeld ist er wohl wert — Euch schert ich ihn, Herr!

Die Grafen und Mannen: Seile Graf Billung!!

Peinrich (verändert wie durch einen plöhsichen Gedanken, tritt mit raschem Schritt an den Ungarn heran und mustert ihn von oben dis unten): Ei ja — mit dem besseren Rang habt Ihr wohl Necht. Ich dank Euch, Graf! Verwahr ihn mir gut, Thietmar! du bürgst inir, daß er uns nit entsommt — wer weiß, wie vir ihn brauchen tönnen.

(Thietmar ift vorgetreten und will eben mit bem Gefangenen und ben Rriegern, bie ihn führen, abgeben, ba ertont hinter ber Seene ein neuer Dorntuf.)

Thietmar (innehaltenb); Der Bachter, Berr!

Die übrigen Grafen und bie Arteger (befrembet, burcheinander): Bas foll'8? Rommen fie bennoch?

Bid mann (ift mit Billung, Siegfried und Bernharb an bie Benfteröffnungen rudwarts geeitt): Bahrlich — bort! fest Ihr? Ein Saufen Ungern!

Billung, Siegfrieb und Bernharb: Ja, mahrlich!!

Bich mann : Raum einen Bogenichuß bon ber Burg - aber reglos fille halten fie, als ob fie auf etwas harren wollten . . .

Billung: Und ba weiter, ba warten noch mehr — an die hundert Rosse schäh ich sie!

Siegfrieb: Bas wollen fie boch?? Seinrich (ift berangetreten): Laft febn!

(Die Grafen machen ihm Plat, er will an eine der Fensteröffnungen treten. In diesem Augenblid eilt der sächsische Krieger von links berein und au ihm beran.)

# Siebzehnter Auftritt.

## (Borige. Der fachfifche Rrieger.)

Der fachfifche Rrieger (erregt): herr!

Deinrich (fich menbenb): Bas ift?

Der fachfische Krieger: Drei Ungern tamen ans Tor, mit Friedensgebarben — unterhanbeln wollen fie, wofern Ihr, Herr, ihnen Leibesicherheit und freie Rudlehr eiblich gelobt ... (heftige Bewegung unter ben Grafen und Kriegern.)

Deinrich: But! 3ch will fie boren -

Ciegfrieb, Bichmann, Billung und Thietmar (aufs höchfte erregt); Bie??

Heibessicherheit und freie Rudtehr schwer ich ihnen zu — (Er hat die Schwerfunger erhoben) jag ihnen da, und führ jie berauf, mit verbundenen Nurgl. Der Green bei bei Berauf, mit verbundenen

Mugen! Trag Sorge, daß das Tor gleich wieder geschlossen wird. (Der Arieger nach links ab. Unter den Grafen und Kriegern

ift bie Erregung fturmifch angewachfen.)

Die Grafen und Krieger (burcheinander): Unterhandein?? Mit bem König unterhandeln wollen fie??

Billung: Worauf tonnen sie benten, als auf irgend einen tücksichen Anschlag? Sollen sie uns ist die Arucht des Siegs wieder entreißen??

Alle übrigen Grafen und bie Krieger: Das follen fie nit!

Tob ben Ungern!!

Bid mann (gegen Scinrich vortretenb): Traut ihnen nit, herr! Durft 3hr fie fo an Gud, beranlassen, die gistigen Rattern?? Stechen werben sie Euch, ob man sie dann auch gertritt!!

Seinrich: Unbeforgt, Graf! ich weiß mich ju mahren. Dag ich bie Ungern bore, ift befchloffen und befchworen: meines Schwures gebenket alle!

Reiner foll itt fie franten ober beichimpfen!

(Erneute heftige Unruhe unter den Grafen und Kriegern. Ber fächfische Krieger tritt wieder von sinks auf, die drei Ungarnhäuptlinge geseitend, die ganz ebenso geschmudt sind wie Bulku; einer von ihnen trägt einen gesülsten kuzzen Linnensack. Drei andere fächsische Krieger sosgen und nehmen den Ungarn am Eingang die Binden von den Augen.)

#### Achtzehnter Auftritt.

(Borige. Die brei Ungarnhäuptlinge. Dreifachfische Rrieger.)

Der fachfifde Rrieger: Die herein!

(Die brei Ungarnhäuptlinge treten ein, tauschen mit Bulgu, ben ihre ersten Blide juden, lebhafte Gesten und verneigen sich dann mit leichtem, tropigem Gruße gegen Heinrich.)

Billung (ergrimmt gegen fie vortretenb): Gruft ihr fo ben beutschen König?? Beugt bas Anie!!

(Ergrimmte Unruhe unter allen Grafen.)

Kunftwart XIX, 23

Deinrich (zu ihm fich wenbend, heftig): Bas gebot ich, Graf Billung? Bum letten Male - laffet fie!

Einer ber Ungarnhäuptlinge (ju Beinrich): Bir große Für-

ften, wie bu! wir (fopffcuttelnb) nicht fnien,

Beinrich: Fürsten seib Ihr? (Er vergleicht mit raschem Blid Bulhu mit den drei Säuptlingen, in seinen Augen seuchtet es heimlich auf; trobbem noch mißtrauisch) Wie viele solche Fürsten han die Ungern?

Der Ungarnhäuptling (wieber ftolg ben Ropf fcuttelnb): Richt

anbre! uns - (auf Bulbu beutenb) und Bruber.

Seinrich (lauglam und bebächtig): Dieser ift Guer Bruber? Und Euch und ihm gehorchen iht alle Stämme ber Ungern?? Dars ich dessen sicher sein? Schwört Ihr mir bas bei Guern eigenen Göttern? Ich fenn Euch nit: Ihr möchtet Euch leicht bioß ruhmen —

Der Ungarnfäuptling (feine Sanbe erhebend, eitel): Beim Schredgott: Ungern feinem Anbern geforchen! feinem Anbern! und allein!

Seinrich (veranbert, fich fast unterwürfig vor ihnen verneigenb): Dann seid willsommen, eble hern, und vergebt ben rauhen Empfang — Ihr saht: mein Bille war er nit! Ich bin hocherfreut, Euch von Angesicht ju schaun! (heftige Bewegung unter ben Grafen und Mannen.) Beliebt es ben Fürsten, so sehen wir uns.

(Er weist mit einsabenber handbewegung auf die Sibe links rudwärts.) Der Ungarnhäuptling (rauh): Stehen beffer! (Auf Bulbu

beutenb) Bruber bei euch - wollen gurud!

Seinrich (immer in beschiebenen, fast demütigem Ton): Euer fürstlicher Bruber, hohe herrn, ist durch Bassenreit unser Gesangener: meine Krieger würden mit gürnen, gab ich ihn Euch ohne Lötung —

Der Ungarnhänptling: Bollen nicht um son fit Golb! (Der Hauptling, ber ben Sad trägt, tritt bamit an seine Seite vor, er selbt schäde bas Linnen aurick und zein bei urich ben Anhalt: Golb

und Gefchmeibe.) - Biel! Ift bein, wenn Bruber gurud!

Seinrich (immer in untermurfigem und niebergeichlagenem Ton): Bas tonnte Golb uns frommen, bobe herrn?? Bum Tob erfcopft ift mein Bolt trop biefes fluchtigen Rampigluds - vernichtet find feine Gelber, berbrannt feine Dorfer, allenthalben broht Sunger und Rrantheit! Glenb verberben muffen wir alle, und Eure Scharen, bas merfet mohl! Eure Scharen mit und: mann 3hr und ist nit langere Rubegeit gonnt! Das allein ift's, große Gurften, mas ich als Lofung erbitte! Laffet uns Sadjen Frieben neun Sahre lang! Schlagt Ihr bie Bitte mir ab, treibt 3hr mein Bolf gur letten Bergweiflung; bann mahrlich liegt es nimmer in meiner Macht, ben Gurften noch weiter por bem Grimm meiner Rrieger gu ichugen! Schwort 3hr mir aber, 3hr bier Berricher, bei all Guern eigenen Gottern, bag 3hr ist fonber Bermeilen aus unfern bermufteten Landen weicht, und neun Jahre fein Unger auf fachfischem Boben fich bliden laft: frei und beil bann fogleich foll Guer Bruber Guch folgen, ia reichen Gewinn follt Abr bann tampflos bagu noch han — benn beim großen Gott ber Deutschen: Tribut bann will ich Guch gablen in biefer Friedensfrift, Jahr für Jahr taufend Pfund Gilber!

Die Grafen und Krieger (bei welchen mahrend bes Borigen bie entruftete Erregung tumultuarisch angewachsen ift, jeht in wilbem Durch-

einanberrufen losbrechenb): Tribut?? Taufend Pfunb?? Bir ben Ungern, Jahr für Jahr??

Deinrich (herrisch und laut sich gegen die Grafen und Krieger wendend): Stille gebiet ich!! Muß ich euch mahnen an euern Treuschwur au Quedindurg und zu Friplar?? Als Perzog und König gebiet ich euch: feweiat!

Siegfrieb (außer fich): Das ift -Thietmar (ebenfo): Babrlich -

(Der garm ebbt ju bumpfem Grollen.)

Der Ungarnhäuptling (ber fich lebhaft mit ben beiben anbern besprochen hat, sich heinrich guwenbenb): Du uns geschworen bei bein Gott — (mit feinen brei Brübern bie Sanbe erhebenb) wir dir schwerber bei unsern, bei Schredgott, Rachgott und Blutgott: wenn Bruber jeht frei mit uns, und du Tribut uns gahlen Jahr für Jahr taufend Pfund Silber, wir gleich fort, und neun Jahr kein ungrisch Mann in Sachsenland!

Deinrich: Eure Götter hörten ben Eib, wie ber unfre ben meinen! Thietmar — befrei ben Fürsten.

Thietmar (gogernb): Berr . . .

Seinrich (heftig): Gehorche! (Thietmar beißt die gahne gusammen und löft Bulbu die Fessen, mit hestigen Bewegungen. Seinrich wintt ben sach sich fichen Kriegern, die mit den Ungarn gesommen sind.) — Beber haftet ihr mit bastur.

(Die vier Ungarn hauptlinge verneigen fich leicht vor Seinrich und gehen in lebhaftem Gespräch nach links ab, von den fünf fäch sichen Kriegern geleitet.

Reunzehnter Muftritt.

(Borige, ohne bie Ungarnhäuptlinge und bie fünf Sachfenfrieger.)

Seinrich (tritt erft an ben Musgang links und fieht ben Abgebenben nach; bann wenbet er fich gu ben Grafen und Dannen, bie jest in finfterem Schweigen mit gefentten Ropfen halbabgewandt bafteben): Geib ihr nun ftille, herrn? Das freut mich. Go beffer merbet ihr iht mich berftehn. (Gich hoch aufrichtenb) Denn itt fann und will ich auch euch und allem beutschen Bolt einen gar fraftigen Schwur tun! (Er erhebt bie Schwurhand; mit leibenichaftlichem Rachbrud) Rie mehr von biefem Tag follen bie Ungern uns plagen, wie fie bisber in unfern Marten gehauft! nie mehr nach biefer Friebensfrift in beutschem Land morben und brennen, rauben und ichanben! Reine Beute mehr follen fie finben, Tob und Schreden nur foll fie erwarten, wann fie noch einmal ben Ueberfall magen, Tob und Bernichtung bis auf ben letten Mann - Cachfen und Franten, Schwaben und Bagern fcmor ich bas ju mit beiligem Gib! Denn mahrlich nit aus Bergaatbeit, nit als ber Feigheit traurigen Lohn nahm ich bie Schmach bes Bertrags auf mich: nur bag wir Cachfen bie Rubegeit nuten und mader bereiten, mas Deutschland für immer bon ihnen befreit! Sarte Arbeit wirb bas brauchen, Jahre lang mit icharfem Bebacht: raftlos aber will ich mich muhn, alles ju ichaffen, mas uns nottut! Ueberall in Cachfenlanben follen uns Burgen erftebn und fefte Stabte, mit Mauern unb

Türmen, Schut und Zussuch der Gechsen wehrlosen Bolt — zu raschen Reitern wandl ich den Seerbaun der Schsein, das Roß sollen sie tummeln sernen, so get wie die Ungern! Ju all ihren eigenen Künsten sollt is sie schlagen — so sich vor ich euch, so schwer ich als König dem ganzen Reiche! Ihr seber, Sachsen, die ich zum großen Wert ersa; zeigt euch würdig der Wahle — helft mir, daß wir es balb vollenden!

Die Grafen und Mannen (bie erft in lebhafter lleberraichung, bann in wachsenber Begeisterung ihm gelauscht, jest fürmisch fosbrechenb, ibn jubelnb umringenb und ihre Schwerter ancinanberschlagenb): heil ben Sachjen!! heild! heild!

Der Borbang fällt.

#### Schwedische Lyrik

Cumppenbergs Uebersehungsbuch "Schwebische Lyrit" bringt biesen in Seutschland noch wenig befannten Teil ber norbischen Literatur in somtreuer Nachbichtung nahe: von bem Anafreontifer Bellmann († 1795) bis auf die Gegenwart. Wir teilen baraus die Uebertragung eines Gedichtes von Staar Levertin (geb. 1861) mit.

#### Monifa\*

Monifa, Mutter, die Blätter, fie fallen,
Scharf durch die Wiefen die Senfe ichallt,
Und vor des Winters eisigem Wallen
gröstelt das Herz mir im wellen Wald:
Schwer ist mein Haupt, gern ruht' ich mich aus —
Weit ist der dunfelnde Weg nach Haus.

Kauerst am herde, schweigend zu knüpfen purpurnen Einschlag mit emsigem zseigen Purpurn beflackern die flammen im hüpsen furchen der Wangen, das haar so greis! Hohl in der herdsjut sauset der Wind, Wie du die Wolfe webh sin bein Kind.

herbe geschlossen die Lippen, die matten, Starcst du mit trüben Augen vor dich: Schwerer und schwerer senken die Schatten Ueber die schweigende Hütte sich . . . . fahler glüben die Brande schon: Auchelos wehft du dem irrendem Sohn.

Monita, Mutterl mit Ueberfcwalle
Bot mir das Leben den bitteren Crant —
Männer und Weiber, sie qualen mich alle, Käffe und Worte, sie machten mich trant! Jern von des Lebens tollem Gefährt Sehn' ich mich heim zum erlössenden Berd:

1. Septemberheft 1906

<sup>.</sup> Die Mutter des Kirchenvaters Augustinus.

fort von den Augen, die läckeln und trügen, Heim zu der deinen verglimmendem Licht, Alemandes Hand mehr in meine zu fügen, 10är' es die deine, die wellende, nicht! Nie mehr lockt mich ein and'rer Gefang Als deines Wehfulls jummender Klang.

hoffnung und Glud, all' irdisches Sehnen Ihat fich zu Cobe gelitten in mir: Beim nan will ich, an bid mich zu lehnen, Müd auf den Schemel gesunken bei dir, Daß mir die Alche, vom Nachtwind bewegt, Ibren Auch an die Nanae foldlas.

50 will ich stigen, möhrend im Weben Still sich vollender Einschlag und Band; Duntel der Grund — er ist wie mein Leben, Das deine Liebe als Einschlag durchwand: herzhlat der Mutter, so karf und rot, Einzige Webr gegen Unast und Cod.

Monifa, Matterl des Froses Pfeile Morden das Grün, die Wiese wird kahl — Sturmgelöß sinken die Blätter in Eile, Eise zu vermodern in Wald und Cal. Sower ist mein Haupt, gern ruht ich mich aus — Weit ist der dunkelnde Weg nach Haus.

Oscar Levertin



Allgemeineres (2) Flugblätter für fünftlerische Rultur

Bir feben une nach bem berausgeber um. Er heißt Billy Leven, und ich weiß noch nichts von ihm. Um fo mehr Unlag, une mit feiner Meinung über "Rulturgefühl" vertraut ju machen; fie finbet fich im vierten Beft ber bisher erichienenen vier Flugblatter (Stuttgart, Streder & Schröber). 3ch aitiere einige Leitworte: Das Difiverfteben ber Rulturbebingungen ift bie Burgel aller Unfultur, Bir taften nur. Das Leben ift bes Lebens Lehrer, Bom tommenben Befchlecht. Das am Bege Liegenbe. Bir muffen erleben sernen, schauen lernen, um werten und geselaten zu tönnen. Bom Theater und seinem Kuturwissen. Bon ber Kunst im Gasthaufe. Bom Ansange alter Kulturbetätigung. Ich betrachte die Bohnung als den Hauptickt jeder mendschiehen Kulturbetätigung. Kultur auf Reisen. Kultur im Garten. Kultur in Berten.

Kurzum: Kultur auf jeber Seite, Zich, denne er deinem Menschen übel, wenn er angesichts bieser Ampreizungen von allerhand deingend nötigen und uühlichen Kulturtaten denkt: zum Kudud mit all dieser Kultur, vonn sie zu weiter nichts dienen

Hunstwart XIX, 23

foll, als empfinbfamen Meftheten Gelegenheit gur Betätigung gu geben. 3ch fürchte: bas werben gerabe jene beffergeftellten Leute fein, bie Leben au feinem Rulturibeal befehren will. Bir anberen, bie mir in feinen Gebantengangen Schritt für Schritt auf mobibefannte Bege und Biele ftogen, berfteben ihn ja, berfteben und ichagen auch feine gute Meinung: mitaubelfen am Musbau, an ber ichonen Beftaltung all unferer Lebensformen. Aber mir unferfeits baben bas Aufgerütteltwerben ja nicht mehr nötig, meil mir felber belfen wollen, bie Stumpfen aufgurutteln, Und für biefe trifft Lemen, fogulagen ein Rulturtrompeter, ben rechten Ton, fürchte ich, nicht. Er überzeugt, wenn es boch tommt, Gefinnungsverwandte, unb auch bie nicht immer, weil fie am Enbe nicht bran glauben, Darmftabt "bie Geburteftatte beutfcher funftlerifcher Rultur" fei; unb mas bergleichen lleberichwänglichkeiten mehr finb.

An ihnen leibet auch bie zweite Mugidrift bon Billn D. Dreftler über bie "Rultur ber Gefte". Man lieft und lieft, große ichwere Borte wie Schonheit, Freube, Feierlichkeit. Lieft bon ber Bflicht, bem "bisher unerreichten Borbilb ber olympifchen Spiele nachzueifern", ftogt auf gwei Reformbamen in borbilblich fein follenben Reftgewanden, auf ben Runftverein Ballas in altgermanifcher Tracht, ftogt außerbem aber auf febr zweifelhaft anspruchsvolle "Feftanfunbigungen" und bergleichen, entworfen bom Berfaffer felbft. Dem Grunbfate, bas eigene Licht nicht unter ben Scheffel gu ftellen, bulbigt auch ber nicht unbefannte Theaterbaumeifter Rarl Morit in "Bom Stigge mobernen Theaterbau". So stizzenhaft sie ist — Martin Dulfers Rame wirb nicht einmal ermahnt - bon ben Theaterfliggen bes Berfaffers felbft, neben ausgeführten Bauten bon ihm, teilt fie und boch fo viele wie möglich Im übrigen geht er mit ben Borten nüchterner um, bringt pofitibe Angaben und Borichlage, bie minbeftens lefensmert finb. Dann folgt Gulenberg mit einem forichen "Babemecum gur Theaterreform", unb Felix Boppenberg mit einer bunnen Erörterung unb Lobbreifung "Reuen Szene", Reinharbts natürlich. Das Bange heißt bann "Reue Theaterfultur", nicht mehr und nicht weniger. Das einzige gute und nubliche Seft icheint mir bas von Baul Ree au fein: "Sabe ich ben rechten Befchmad?" Eine fluge und flare Blauberei, bie an bie Brobleme grabe foweit ruhrt, wie es notig ift, um ju zeigen, bag und wo ungefähr fie perftedt liegen.

Es ift ein Leiben, bag man folche Berfuche ber Bunbesgenoffenichaft an unfern Bielen fo unfanft anlaffen Gern tu ich's gewiß nicht. muß. Es liegt ig boch ichlieklich in unfer aller Intereffe, wenn bie Daffe ber Tragen und Ermübeten, ber Bofen wie ber Guten bon moglichft vielen Seiten ber berannt, befturmt unb aufgescheucht wirb. Da follte man's am Enbe nicht fo genau nehmen, nicht mahr? 3ch bente boch. Denn wenn bie Apostel nicht miffen, mobin mit ber Freub, wie follen es bann bie Ungläubigen bon ihnen lernen? Darum muniche ich biefen Blugichriften gunachft, bag ihr Berausgeber felber nicht zubiel fchreibt und bie Themen fo begrengt, bag fich bie Rachbarn nicht, wie es biesmal fo oft geschieht, gegenseitig beftanbig ins Bebege - ichreiben, muß man wohl fagen. 3ch wünsche ihnen ferner, bag bon ben namhaften Ditarbeitern, bie ber Brofpett verbeift. bie tüchtigften fo balb wie möglich auf bem Blan ericheinen, um ben ichlechten und zwiefpaltigen Ginbrud biefes erften etwas betäubenben garms

wieber gut zu machen. Bielleicht ift sich barn ber Berlag auch barüber klar geworben, baß je 80 Pf. ein reichlich schwerer Preis für Flug-schriften ist, ib befruchtenb ins weite Lanb binaussschaften folsen.

E Kaltidmidt

22 D Ferbinanb bon Gaar ift nun auch tot, unb fo meilt aus bem alteren Dichtergeschlechte, bas einft ein Ruhm Defterreichs war, nur noch Marie bon Ebner-Eichenbach unter uns, bie größte Dichterin allerbings, bie feit Annette von Drofte in beutider Sprache gefdrieben hat. Ueber Gaar haben wir bor balb brei Rahren an biefer Stelle gefprochen, im erften Oftoberheft 1903, wir haben bamals auch Proben aus feinen Berten und fein Bilbnis gebracht. Es mar uns nicht möglich, fein Schaffen fo hoch zu ftellen, wie viele tun, weil wir ftets einen Abftanb swiften Bollen und Bollbringen bet ihm empfanben, ber bas von ihm Erbachte für ben Beniegenben nicht gang au einem Erleben merben ließ. Tropbem berehrten auch wir in ihm einen unferer reinften literarifchen Runftler, Und außerbem verehrten wir in ihm einen unfrer feinften Menichen. Die Beit mar gegen bie aurudhaltenbe, mitunter ein wenig weiche, ftimmungsvolle Runft bes Mannes, ben man ben öfterreichischen Storm genannt hat, in ben letten Rabraebnten ungerecht, fie manbte fich bon ihm einer Boeten-Jugenb Au. Es ift ein Troft bei bem Behmutigen biefes Schidfals, bag biefe Jugend ihrerfeits Gaar ftets gu ichaten gewußt hat, bie Allgemeinbeit wirb ibm wieber naber treten, wenn ihr artiftische Brobleme wieber minber wichtig erscheinen werben, als bie Teilnahme an Menfchenschidfalen. D Reue "3bfenbriefe",

bie ben ichweigsamen Rorweger von einer anbern Seite zeigen sollten,

murben befanntlich furs nach 3biens Tobe siemlich laut angefünbigt, Run finb fie, swolf an ber Bahl, als Unhang gu ber Stubie bon Georg Branbes in ber Sammlung "Die Literatur" erichienen (Barb, Darquarbt & Cie). Dein Ginbrud ift leiber: viel garm um nichts. Der fechzigiabrige Dichter macht in Tirol bie Befanntichaft eines begeifterten jungen Mabchens. Gin furger Briefwechsel fest bie Befanntichaft fort, wird aber fehr balb auf 3bfens Bitte eingestellt. Er fenbet ihr fein Bilbnis und ichreibt brauf: "In bie Maifonne eines Ceptemberlebens" gewiß für ben fargen alten herrn ein fehr lebhaftes Bort. Er ichreibt ihr gebn Jahre fpater: "Der Commer in Goffenfaß mar ber gludlichfte, fconfte in meinem gangen Leben," Bewiß mehr als eine Soflichfeit. Möglich auch, fehr mahricheinlich fogar, bag ber "Baumeifter Golneg" in biefem Erlebnis murgelt. Aber irgend ein febr neues Licht auf ben Menichen 3bfen fallt aus biefen Briefen faum, Irgenbwelche tiefere Auffchluffe erteilen fie nicht. Unb fo icheint fich's wieber mal um "Senfation" gu hanbeln unb um Reflame für bie Schrift bon Branbes, bie natürlich mit biefem Binbe in ben Gegeln bie Bewerber um mehrere Faben ichlagen wirb. Dabei ift fie aus ben berfonlichen Erinnerungen bon Branbes gang mitig belebt und faglich geichrieben; wobei Branbes nicht verfaumt, mitguteilen, bag er ale erfter unter ben europäischen Schriftftellern einen Effan über 3bfen beröffentlicht habe. Auch an einem Bilbniffe bon Branbes fowie ber jungen Freundin 3bfens fehlt es nicht, neben Bilbern bes Dichters felbit, Man hatte wohl erwarten burfen, bag Branbes als naberer Befannter Ibiens etwas mehr Burudhaltung zeigen wurbe. E K

Kunstwart XIX, 23

3 Shafefpere-Literatur

Benn ich in meiner Bibliothet bie Gruppe "Chatefpere" überfliege, erfaßt mich ein Bangen, Bas ftedt an Mutmakungen in biefen Regalen! Und ich habe alle biefe aufgestellten Brobleme und ihre berfchiebenen Lofungen einmal burchgearbeitet! Ginige Erflarer glauben in einer einzigen Beile eines Studes bas gange Stud, ben gangen Dichter au ertennen: anbre tragen einen philosophischen Cat ober einen juribifchen bon außen binein und finb überzeugt, bamit bas lette erlofenbe Bort gu fprechen. Biebiel feine Gebanten birgt bie Beorg Branbesiche Biographie; aber barin ift wieber eine unerhörte Diftennung "Dacbethø", bie midy ftutig macht! Ueberall muß ich wiberfprechen, außer beim Dichter felbft, Und fo habe ich feit Jahren fo gut wie nichts Mefthetifches mehr über ihn gelefen, Da fallt mir bas Buch bon Rubolf Benée in bie Sanbe: "Billiam Chatefpere in feinem Berben und Befen" (Berlin, Georg Reimer). Der alte Berr hat faft bie gange Chatefpereforichung an fich vorbeibraufen feben, bat fie beobachtet, felbit manch ichones Cteinden ju bem Baue getragen, unb gibt nun bier Runbe bon "feinem" Chatefpere, wie er aus ben Stubien eines langen Gelehrten- und Menichenlebens ihm erwachfen ift. Er greift bem Urteile bes naiben Chatefperelefere nirgenbe vor. Bohl ftellt er bie 36, 37 Stude, bie Epen und bie Sonette in Begiehungen gneinanber, berbreitet fich auch über bie eingelnen, aber gang ohne "geiftreiche" Baraphrafen, bie ja boch bie Letture nicht erfegen und nicht vertiefen fonnen, die nur bagu ba find, um ben Mefthetiter, nicht ben Dichter ins hellfte Licht zu feten. Er ift fachlich; wir fühlen uns enblich einmal nicht als Dummföpfe unb tommen bem Dichter naber, bon bem anbere bide Bucher uns abgerudt haben. Chafeipere mirb Menich, und nicht etwa baburch, bak Genée fleine Schwächen aufzeigt, um ihn aus bem himmel auf bie Erbe au gieben : fonbern biefer Biograph ftellt uns eine Reibe ber Borlaufer bor bie Sinne und führt uns gang allmählich erft und faft mit gwingenber notwenbigfeit zu bem Bollenber. Unter ber Sanb erfahren wir, bag Norton und Sadville in "Ferrer und Borrer" querft ben Blantbers verwenbeten, ben Marlowe fpater fefthielt, ben Chafeibere bereicherte (burch Rafuren und Difchversfuge), wir werben mit ber foftlichen Boffe "Mutter Gurtons Rabel" vertraut, bie fo recht ben englischen Clowngeift hat, wie er noch heute in unferen Bariétés fpürbar ift. John Lillhs Ginfluß auf bes jungen Chatefperes Cuphuismus, Greenes Boricopfung bes Rarren, Marlowes granbiofe lleberleitung au ben Siftorien Chateiperes (in feinem Ebwarb II.) -Schritt für Schritt fommen wir ben Erftlingen bes Stratforbers naber, und fie icheinen organisch gewachsen ju fein; nicht aus burrem Erbreich, nicht ohne Camen burch ein Bunber

gezeugt. Benées Arbeit, bie nabeau 500 Seiten füllt, ift burch gludliche Eigenschaften berufen, im beften Sinne bas Familienbuch über Chatefpere au merben; ber Berfaffer fteht burchaus auf wiffenschaftlichem Boben und fpricht boch ungegiert wie ein Laienbruber, aus gefundem Menfchenverstande heraus. Und er wird nicht mube, Belege berbeigufchaffen, bie bas Benie, bas in Jahrtaufenben nicht feinesaleichen bat, als einen beiteren, liebenswürdigen, nachlichtigen Menichen, Freund und Rameraben fennzeichnen.

Db bie bon hermann Conrab besorgte Rebision ber gangbarften Shafespere-Berbeutschung (Stuttgart,

Deutiche Berlagsanftalt) gur mahren Bolfsausgabe merben mirb, lagt fich nicht abfeben. Auch wenn fie gang einmanbfrei mare. tonnte meber burch bie Rritit, noch burch bie Billigfeit ein ichneller Beg au ben Daffen gebahnt merben. Es mogen bon bem Dechelhauferichen Drei-Mari-Banbe noch fo viele Taufenbe von Eremplaren berbreitet fein, aclefen. echtes Gemeinaut merben faft nur bie gelben Reclambefte und bie meiften bavon aus Unlag ber Aufführungen. Alfo bie beutiche Buhne muß ben neuen ober erneuerten Tegt annehmen, ebe traenb eine Chatefpere-lleberfebung fieghaft genannt merben tann. Die Buhne aber ift ein gar plumpes faules Ungeheuer, bas fich lange unempfinblich zeigt, wenn es belehrt merben foll. Bie viele aute mobifeile Bearbeitungen beutider und auslandifder Stude haben bie letten Sahre auf ben Darft geworfen; aber fein Direftor und fein Regiffeur achtet ihrer, Der Gine hat in feinem Funbus bas Rollenmaterial zur Deinharbsteinichen "Beaabmten Biberivenftigen" unb fest biefe Berballhornung feinem Bublifum immer wieber bor, bis fein Schaufpieler mehr aus ben Bapierfegen gu lernen bermag (unb bas bauert Sabraebnte); ber Unbere infaeniert ben ichlechten "Bog" bon 1804 aus Bequemlichfeit, aus Beiterfparnis, und weil er feine Rampfe mit bem Theatermeifter gu bestehen hat, ber fich gegen bie vielen Schauplage bes echten "Bob" wehrt. Die Schauipieler felbft beharren auf bem in ber Jugenb memorierten trabitionellen Text, wie mangelhaft er auch fei; benn fie miffen, baf bas Umlernen eine halsbrecherische llebung ift. Als ich in Lubed ben Dacbeth ipielte, lehnte ich mich fur meine Berfon an Dingelftebts "Ropien" an, erreichte es auch, baß bie Berenfgenen biefer Bearbeitung folgten;

alle übrigen Darsteller jedoch sprachen Schillers Berfe, und auf dem Zettel stand Secherber, weil sind Secherber, beil sind Secherber, der ihn keine Tantidme bezahlt zu werden brauchte. Die vortrefsliche Jordanfige Bescheutschung desselben Stüdes hat sich vielleicht nur deshalb nicht durchgeseht, weil sie nicht in ber Meclansschen, sondern in ber Meclansschen, sondern in der Mechansschen über Mechansschen über Geschenen ist, die geringere Popularität genießt.

August Bilbelm Schlegel bat leiber nur fiebgebn Dramen überfest; Meifterwerte mie "Lear", "Othello", "Macbeth", "Coriolan" fielen an ben Grafen Baubiffin und an Dorothea Tied: Lubwig Tied übermachte beiber Arbeit, Der Revifor hermann Conrab (B. Chatefperes bramatifche Berte, überfest bon Mug, Bilb. Schlegel und Lubmig Tied, rebibiert bon Bermann Conrab. 5 Banbe. Deutiche Berlageanftalt, Stuttgart) mußte alfo eine breifache Saltung annehmen, Schlegel hanbelte es fich blog um Berbefferung ber Rebler, bie erft bie Chafefperejorichung bes 19. 3ahrhunberts in ben Originalen aufgebedt hat; bei Baubiffin burfte er icon herzhaft ins Innere eingreifen, Dorothea Tieds Text mußte auf Schritt und Tritt nach Inhalt und Form veranbert werben. Run mochte ich ben feben, ber biefe beitelfte ber Taten ju aller Bufriebenheit ausführen tonnte! Conrab hat es nur wenigen recht gemacht, und faum einem gang recht. Much mir nicht! 3ch habe viele, befonbers Schlegeliche Musbrude fo lieb gewonnen, fie find fo notwenbige Teile feiner Sprachfunft, bak bas moberne Conrabiche Bort manchmal wie ein mattes Gurrogat wirft, Conrab fühlt ben Stil Schlegels nicht heraus, fonft hatte er manches fteben laffen, mas er als antiquiert beifeite wirft. 3ch will nicht Gingelbeiten berausgreifen, wie es bie gelebrten Britifer Conrobs nur allaubreit getan; fie haben, ber eine für, ber anbre gegen ben Revifor entichieben: und wenn man nicht beibe lieft, erhalt man ein falfches Bilb bon Conrads Ronnen. 3ch erlaube mir nur ben Tabel auszusprechen. bag man Schlegel nicht bort anbern follte, wo er im Blantvers einmal einen Trochaus jambifch wiebergegeben ober too ben Doppeliambus er ( - -- ) nicht berüdfichtigt hat. Conrab weiß ja felbit, wie oft ber Deutsche brei Reilen fur amei englifche aufwenben muß; es wirb bann gerabegu eine Unmöglichfeit, alle englischen Feinheiten innerhalb ber Struftur bes einzelnen Berfes beutich gu wieberholen. Auch mo es ihm gelang, eine folche Reinheit berausautibeln, brauchte er fie nicht in bas Schlegeliche Befuge einzumifchen. Un jebem Runftmert mirb ein anbers gearteter Runftler Fehler gewahren; wollte er bie aber mit feiner Sanb forrigieren, fo ftorte er ben Berfonlichteitswert! Und Schlegels Uebertragung tragt ben Stempel bes Berfonlichen an ber Stirn!

Borlaufig icheint mir bie Conrabiche Ausgabe beftimmt ju fein, als Rachschlagewert zu bienen; bie bunflen Stellen ber urfprunglichen Schlegel-Tied-leberfebung erhellen fich beim Bergleiche mit ber repibierten. und es ift nicht jebermanns Cache, fich im englischen Texte Rat au holen. Läßt fich Conrab nicht berbei, biefe ober jene Menberung wieber aufzugeben, fo will ich ihm barum nicht gram fein, benn er bat fich reblich gemüht; ich mache ben Borichlag, bie Stude in einzelnen beften ju bruden, bamit fie für ben Buhnenmann handlich werben, Die Braxis wird bann lehren, ob Conrabs Arbeit gefund genug ift, um fich bas Ehrenbürgerrecht im Millionenreiche ber Chatefperefreunde gu fichern.

ferdinand Bregori

🐼 Iba Boh-Eb

murbe fürglich bier (Beft 17, G. 260) in einem Atem mit Rataln bon Efchftruth ermabnt, Daran gemabnt. bag biefe Rufammenftellung ungerecht fei, babe ich bas Material noch einmal nachgeprüft, bas mich au meiner Meinung gebracht hatte, unb ich beeile mich nun, bas Befagte gu berichtigen. 3ch tue bas auf Grund ber Letture neuerer Berte bon 3ba Boy-Eb, wie g. B. bes Romanes "Das ABC bes Lebens" (Belhagen & Rlafing), ber ohne weiteres bartut, baß bie Berfafferin mit ber Efchftruth nicht nur nichts gemein hat, fonbern ju unferen menigen ernft gu nehmenben Schriftftellerinnen gebort. Gie weiß gut Beobachtetes fehr entichieben wieberjugeben und nicht gewöhnliche Ronflitte fo intim burchzuführen, wie es nur ber fann, ber fich in feine Sache ehrlich vertieft bat. Finbet man neben foldem Talent noch eine aufrechte und vornehme Gefinnung, fo barf man fich um fo lieber gu einem Irrtum befennen, ber burch altere und weniger einleuchtenbe Berfuche ber Berfafferin gewedt unb fo wenigstens fein gang leichtfertiges Aburteilen mar. Freilich, etwas gu fonntäglich und ichladenlos wollen mir ihre Menfchen auch heute noch ericheinen, und eine gemiffe unmirtliche Atmofphare macht namentlich bie Manner etwas zu blaß fur ein langeres Leben. Doch lobnt es fich tropbem, mit ihnen befannt gu merben. Somit hat Baftor Babl in feiner Flugidrift ben Ramen 3ba Boy-Eb nicht gang mit Unrecht gu benen bon erfreulicherem Rlange aefellt. E Kalfidmidt 22

Braunschweiger Theatergeschichte

Die Zeiten sind gewesen, wo "Bronfewit, bie leife Stadt", eine führenbe Rolle spielte in ber Ent-

Cheater

midlung ber beutiden Bubnentunft: aber fie wieber lebenbig zu machen. ift eine bantenswerte und notwenbige Arbeit, Grit Sartmann hat mit bem Gleiße eines ernften Forfchers und nur ba und bort in journaliftifch erhitter Diftion feche Bucher gufammengeftellt (bei Jul. 3wifler in Bolfenbuttel), bie bei Rosmitha von Ganbersheim beginnen und erft im gwanzigften Jahrhunbert enben: ein Band von nabegu 700 Geiten, beren Beftes fich natur. lich um bie Ramen bes Bergogs Beinrich Julius und Rlingemanns rantt. Dem letten, mobernen Teile fehlt bie zeitliche Diftang und bie Milgemeinbebeutfamfeit: ba merben Chaufpieler und Opernfanger aufgeführt, bie ber Wegenwart nichts ju fagen haben, gefdweige benn ber Bufunft. 3ch hatte über manchem Rapitel gerne bie freundlich-fchelmiichen Mugen unferes großen Braunfcweiger Freundes Bilbelm Raabe gefeben; ber Stoff mare eine rechte Beibe für ihn gemefen, Bas finb bas für foftliche Geftalten. biefe Fürften mit ben Titeln Braunichweig. Lüneburg, Salberftabt, Bolfenbuttel, Bevern! Boran ber Dichter unter ihnen: "Dibelbeha" (Henricus Julius Brunsvicensis et Luneburgensis dux. episcopus Halberstadensis), ber bie bramatifche Runft eines Rib, Greene und Marlowe an ben Aufführungen ber englischen Banbertomobianten ftubierte und nachahmenb Tragobien und Romobien in beutfcher bolgfcnittmanier verfaßte, mahrenb vorher Ricobemus Frifchlin fich noch ber lateinischen Sprache bebiente, menn er feine Schuler Caefars gallifchen Rrieg als Drama fpielen ließ. Dann ber munberliche freusbrabe Ferbinand Albrecht, bem fein Romobienfagl mehr bebeutete als eine Statte ber leichten Unterhaltung: eine fcmarge Tafel über ber Gingangstur mar vollgeschrieben mit philosophischen Sprüchen, wie etwa, bag wir alle Schauspieler wären und erft im himmelreiche bie Maske lüfteten. Die Reihe der theaterfreundlichen Fürften ift lang und geht himal bis zu jenem, der sich geben die Auflichen Geburtstagsprologe mit den Worten verbat: "Soll ich mir in meinem eigenen Theater Schmeichelein jagen lassen?"

Die Braunschweiger Theatergeichichte ift ein Abbild ber beutichen. Reine Truppe bon Bert ift an ber Dierftabt borübergezogen, jeber Buhnenfünftler von Bebeutung bat bier Salt gemacht, Bas wir in ben allgemeinen Theaterhiftorien ohne lanbichaftliches Rolorit lefen, wirb uns hier anheimelnb mit reigvollen realiftifchen Details ergablt. Es ift ein Beimatsbuch, aber eines, bas über gang Deutschland ausftrahlt. Botticheb nannte nicht mit Unrecht ben braunfdweigifd . lüneburgifchen Sof bie Baterftabt ber beutichen Delpomene und Thalia. Belten, bie Reuberin, Schoenemann und Adermann, unter bem ber junge Friebr. Lubm. Schrober biente und aus-Iniff, baneben aabliofe fleine Brinaipale tamen mit ihren ftolgen "berren Konigs- und Tyrannenagenten", mit bem "herrn Courtifan, Barletin, Bantalon", bie nur felten im gemeinen Leben ohne Degen erichienen und ihrem Oberhaupte bie mit Golb befette Scharlachmefte als Abzeichen jugeftanben, Es gab Rampfe mit fremben Banbenführern, man machte gute und fchlechte Gefchafte, je nach ber Jahreszeit, je nach bem Befuche ber berühmten Deffen. Und wie überall fah auch hier bas Bublitum lieber bie leichtgeschurgten Berwanblungen bes "Donauweibchens" ale ben ftraffen Bang bes Oboarbo Galotti, Mertwurbig ift Leffings Burudgezogenheit, ber boch nur einen Ragenfprung von ber Stabt entfernt wohnte. Die Samburger Affare muß ihm alse Freube am Theater vergällt haben, sobaß er nicht einmal au seinen eigenen Stiden hinübersuhr, mahrend es Enthusiasten gab, sogar im bunten Rock, die benselben Weg Tag für Tag durüdlegten, um keine Borftellung au versäumen.

Doch Braunichweigs Ruhm bebt eigentlich erft mit Rlingemanns Direttion an. Db auch bie Rhetorit. bie er prebiate, gang im Ginne ber fingenben Beimarifden mar und alfo von ber Ratur weitab führte, fo erhob fich boch feine bramaturgische Tätigfeit über feine gange Beit, unb mancher Blan, ben er anregte, ift erft in unferen Tagen gur bleibenben Ericheinung gefommen. Er gründete eine Runftichule für Schaufpieler, bie ber Bilbung Borfdub leiften follte, er nahm bie guten Tenbengen bes mobernen Buhnenbereins bormeg, er fette ein Rollenichiebsgericht ein, um nörgelnben Mitgliebern ben Munb gu ftopfen; und wie lebhaft bielt er Umichau nach ben bramatifchen Berfen ber Bergangenheit und Gegenmart, um fie feinem Repertoir einauberleiben! Es ift befannt, baf er feine eigenen Stude nur felten und faft gezwungen einftubierte und froblichen Mutes ben gangen erften Teil bes Goethischen "Fauft" querft bor bie Deffentlichfeit brachte, obicon fein eigner noch auf bem Spielblan ftanb. 3mmer war er bemubt, bas Bublifum zu erziehen, und verfaumte nie, neue Stude ben Befuchern munbgerecht zu machen, inbem er bem Theaterzettel eine Dibastalia beifügte; es hat lange gebauert, bis biefer alte gute Brauch allgemeine Geltung erlangte, Enblich verbantt bie Benfionsanftalt bes Softheaters, bie taufenbfaltig Rot gu linbern berufen mar, ihre Unregung bem halben Dichter und gangen Menfchen Rlingemann. Unter Methfeffels mufitalifcher Leitung und bant ber Freigebigkeit bes Fürsten war bie Oper eine Zeitlang die wortresslichen Beutschlands, bas Orchester nach Meyerbeers Urteil ein "Ehrenorchester", bas unter anderen auch Berliog aur Begeisterung hinriß, als er noch wenig anerkannt war.

Karl Köchh fleht am Ende der großen Braunschweiger Evoche; was nach ihm kam, vermochte den Theatern der Riesenstädte nicht mehr das Gleichgewicht zu halten. Seute ift es ja ein ding der Unmöglichfeit, daß sich ausgezeichnete Leiter und Schauhpieler länger als vielleicht der Jahre an lieinen und mittleren Orten aufhalten, weil die Rachfrage lebhaster ist als früher und die Befoldung einer sarfen lünstlerischen Krast von den spärlichen Juschüssen der klein-fürstlichen Juschüssen dussebracht werden fann.

Dir icheint freilich, als ob Sartmann bie Bebeutung Rarl Rochns überichäte. Sicherlich bat Rlingemanns Rachfolger bem natürlichen Tonfall im flaffifchen Drama jum Rechte verholfen; Schaufpieler, Dramaturgen und Dichter um 1850 haben ibn gern um feinen fachmannischen Rat befragt. Trop folden Borgugen mangelte es ibm aber an ber gefunben Brutglitat, bie einem Theaterleiter eigen fein muß, fonft hatte unter ihm bie Schurgenwirtschaft nicht einreißen tonnen, bie ichon Ebuarb Devrient tabelt. Much ift es auffallenb, bag er für bie größten bichterifchen Berfonlichfeiten feiner Beit fo aut mie nichts getan hat und baß er als Talentbilbner ohne nennenswerten Erfolg geblieben ift. leiftete bagegen Beinrich Laube in Bien! Die paar Brologproben loben auch ben Boeten Rochy nicht allgu fehr, und ich habe bas Wefühl, als fei Sartmann mehr ben Briefen bes feinfinnigen "Intenbanturrates" gefolgt als feinen Taten,

Der Berfaffer miberfpricht fich

einmal bei ben "Tell"Aufführungen; er gibt als erste ben 31. Januar 1814 an, während boch sich nach 2852 und werig späten gebeim Gasstiebeim Gasstiebeim Gasstiebeim Gasstiebeim hei Jisab die Schweiserbickung das Braunschweiger Pustitum begeistert hatte. Auch vergittum begeistert hatte. Auch vergittum begeistert hatte. Auch vergittum begeistert hatte. Auch vergittum des Abauern" neben Shatenbere und vor Gerhart Hauptmann den Dänen Hofeberg zu verzeichnen, der wenige Jahre vor ber Kraunschweiselichen Ausstieber "undergleichsichen Husstädtung leier "undergleichsichen Hauptattion" seinen "Jeppe vom Berge" in die Weit geschieden Ausptattion" seinen "Jeppe vom Berge" in die Weit geschieden Ausptattion" einen "Jeppe vom Berge" in die Weit geschieden Ausptattion" einen "Jeppe vom Berge" in die Weiter geschieden Ausptattion"

Der Borgug bes Buches liegt nicht, wie Sartmann gu urteilen meint, in ber mit mobernen Bergleichen ("Lurfer-Brisma ber Forfdung". "Ber-Beinge-Brille Roerens") überfättigten Darftellung, fonbern barin, bag er fich burch acht lange Jahre gemüht und aus Dutenben bon Chegialfdriften, aus unförmigen Archibmalgern bas Lebenbiafte berausgehoben bat. Es mare zu munichen. baß jebe Theaterftabt bie Gumme ihrer Geschichte in abnlicher Beife göge. ferdinand Gregori 20

@ Berliner Brief

Benn im Frühjahr bie Rongertfale, bie im nachften Sabre übrigens wieber um amei ober brei bermehrt merben follen, ihre Tore geichloffen haben, tongentriert fich bas mufitalifche Intereffe auf bie Oper. Die Buhnen, bie fie pflegen, machen fich jeboch biefen Umftanb nur felten gunute. Richt wie etwa in London ift hier bas Frühjahr bie Beit ber großen Ereigniffe, Die hofoper ichleppt fich mube, mit abgefpieltem Repertoire bis in bie Mitte bes Juni: bas Theater bes Beftens wirft allenfalls noch eine Rovitat beraus, bon ber man fich nichts berfpricht, und bie man beshalb bis auf bas Enbe ber Saifon gefchoben; bas jungfte Unternehmen, Die Romifche Dber, beichrantt fich, wie ein Boffen- ober Barietetheater, auf bie Borführung eines Studes, bas für bie Fremben ben Commer hindurch gefpielt wirb. Das ift ber Reitpuntt, mo bie mit "Sommer. Recht gefürchteten opern" auftauchen. Dag biefe Gpegies, bie in ihrem Befen faft an bie "Monatsoper" ber Brobing gemahnt, in unferm Bagnertruntenen Beitalter und trop aller Ginfluffe Banreuthe noch immer luftig weiterblüht, ift eine jener Unbegreiflichfeiten unb Intonfequengen, Die fich bie Runftgeschichte fo gern leiftet. Es ift fcon in geordneten, ftanbigen Berbaltniffen fo fdmer, ein mufit-bramatifches Runftmert reinlich in bie Ericbeinung treten au laffen - nun erft in bem anorganifchen Befüge eines für furse Beit aufammengewürfelten Enfembles!

Bir baben jest folder Sommeropern zwei. Die fogenannte "Morwib-Ober", ein geschäftliches Unternehmen ohne jeben funftlerifchen Ebrgeis. Bon ihr wollen wir fchweigen. Und bann bie Borftellungen, bie ein Brivatmann, Berr hofrat Roeble, auf eigene Rechnung unb Gefahr im "Reuen Roniglichen Dperntheater" gibt, Db es ber Burbe eines toniglichen Inftitutes entfpricht, feine Raume und fein Musbangeichilb bergeftalt geschäftlich au verwerten, ob bie Intenbang in foldem Falle nicht auch bie Bürgichaft für bie fünftlerifche Qualitat bes Gebotenen übernehmen mußte, barf wohl minbeftens als fraglich bezeichnet werben. Auch biefe Commeroper frantt ichmer an ben Fehlern ihrer Gattung. 2113 bie Borftellungen begannen, mar bon einem ausgeglichenen Rufammenwirten ber eben erft eingetroffenen Canger natürlich nicht bie Rebe; nicht einmal bas Orchefter mar einigermaßen eingespielt. In bunter Reihe, wie es Mufführungerecht unb Berfonal gestatten, folgen fich nun bie

Masik

"ftebenben" Repertoire-Opern, mobei auf ein Ausreifen ber Leiftungen von bornberein versichtet werben muß. Manches geht beffer (bant einem tüchtigen erften Rapellmeifter), manches nur notbürftig, unb man fragt fich: ift folch bom Rufall abbangiges ber Reichshauptftabt Mufittreiben murbig? Dazu tommt bas bestänbige Arbeiten mit Gaften, bas ben Stil ber Aufführungen natürlich noch unruhiger macht. Der Gewinn, bebeutenbe Berfonlichteiten barunter anautreffen, mirb burch bie begleitenben Difftanbe beinahe aufgemogen. Im bergangenen Rabre mar meniaftens burch einen gefchulten Chor und eine einheitliche orcheftrale Rorperichaft (beibe ber Schweriner hofoper entlehnt) ein fefter Rahmen gegeben, in ben fich ein leiblich ftanbiges Enfemble einfügte. war mit bem Begriff "Luftivieloper" ber Richtung etwas wie eine literarifche Ruance gegeben. Diefes Mal ichwimmen wir gang im Fabrmaffer bes Schlenbrians, Bir borten eine Don Juan-Aufführung mit ber Lehmann und b'Anbrabe, in ber bas fich freugenbe Stalienisch und Deutsch bes Befanges jebe bramatifche Birfung lahmte. Gin anbres Dal fang ein Gaft frangofifch ufm, Diefes Sprachengemisch ift eine Beschmad. lofigfeit, eine Rumutung an ben Ruborer, bie aus ber Welt au icaffen es mohl enblich an ber Beit mare. hier ift aber bon einer Reform trot ber angeblich größeren Feinfühligfeit unferer Reit und ihrem Unfpruch an bramatifche Bahrheit nicht bas leifefte zu fpuren. Man nimmt bas, wie fo vieles anbere, hin, als ware es natürlich, als mußte es fo fein,

In ben üblichen Ankündigungen waren uns auch neue oder felten gehörte Werke versprochen, auf die wir noch immer warten. Ein Berbienst hat sich das Unternehmen bis

nur baburch erworben, es eine burch Reinheit ber Arbeit und Stimmungereis intereffierenbe Schopfung bier erstmalig gur Mufführung brachte. Leiber murbe bas Berbienft burch mancherlei Ungulanglichfeiten in ber Biebergabe geichmalert, fobag ein reiner Einbrud nicht gewonnen werben tonnte, Darin ift mobl bie Urfache bes menig nachhaltigen Erfolges ju fuchen. Le o Blechs auf eine Bearbeitung bes Raimunbichen Raubermarchens geichriebener "Albentonia und Menichenfreunb" enthält, jumal im gweiten Mit. eigenartige unb bebeutenbe Schonbeiten, wenn auch nicht bie gleiche geschloffene Birtung, bie in bes Romponiften einaftigem Erftling ("Das war ich") erreicht wirb. In feiner Entwidlung ift Blech tropbem einen erheblichen Schritt bamit meitergetommen. Bon feinem fünftlerifden Ernft, feinem garten, nach innen gefehrten Befen, feinem gang bervorragenben Können, besonbers in ber inftrumentalen Tednit, por allem aber feiner lebhaften unb plaftifden Tonphantafie tonnen wir nach folden Anfangen noch Bebeutfames auf mufitbramatifchem Bebiete erwarten.

Benbet fich ber Blid bon bem gegenmartigen, nicht eben erfreulichen Stand ber Dinge noch einmal auf bie berfloffene Opernfaifon gurud, fo ftellt fich bie Eröffnung eines neuen Inftitutes, ber Romiichen Oper, als bas wichtigfte Ereignis bes borigen Binters bar, In ber Romifden Oper befitt Berlin eine Buhne, bie leicht berufen fein tann, im musitalifden Beben eine Rolle bon weittragenber Bebeutung au fpielen. Dies Inftitut tann eine mertvolle Erganzung ber Sofoper werben, benn es ftellt fich feine Aufgaben auf einem nicht zu eng gefaßten, aber immerhin begrengten Gebiete. unb es gewährt

Ibeen Jutritt und Einssung auf sein Birken. Um allgemeiner Gesichtspunkte wilken muß man ihm Wert beimessen, wenn auch bas fünstlerische Ergebnis des ersten Binters wider Erwarten bürksig war.

Rach all ben Bergroberungen, bie unfere mufitalifche Bubnentunft burch bie Große bes Stile wie burch bie Erweiterung aller Berhaltniffe, nicht nur ber raumlichen, erfahren hat, ift bas Streben nach Intimitat aftuell geworben und von fegensreichem Gin-Das bom architettonifchfluß. afthetischen Standpuntt allfeitig berurteilte Saus ber Romifden Oper hat entschieben ben einen Borgug: ce wirft intim, es rudt Buhne und Rufchauerraum in nabe Berührung. Leiber find bie afuftischen Berhaltniffe nicht gleich gunftig. Die Rlarheit und leichte Berftanblichfeit bes gesungenen Bortes ift nicht in bem Grabe gemahrleiftet, wie fie hier gepflegte Gattung unb ber hier angestrebte Stil gebieterifch berlangen, In biefem Saufe nun will Direttor Gregor bie Errungenschaften ber mobernen Schauipielbubne und Chaufpieltunft ber Oper jugut tommen laffen. ift junachft burch bas Buhnenbilb gefcheben. Man fab Deforationen, Lanbichaften und Interieurs (nach Rarl Balfers felbitanbigen Entmurfen) bon fo eigenartigen Reigen, wie fie unfere großen Operntheater nicht gu bieten pflegen. Bie auf allen mobernen Buhnen wirb aber auch in ber Romifchen Oper mit ber Beleuchtung Digbrauch getrieben, Balb ift zu wenig Licht, balb zu viel, und Die bielen praftifablen Berfatiftude bermirren bie Schattenberhaltniffe. Oft wirfen bie Lichteffette aufbringlich und außerlich; besonbere gu tabeln aber ift bie Manier, abenb. liche ober nachtliche Ggenen in bolliges Duntel au hüllen, fobaf ber Bufchauer um ben feinften Genuß, bie Beobachtung bes Mienenspiels, gebracht wirb und oft bie Gegenftände auf ber Bühne laum noch erfennen lann. Diese modernen Regisseure scheinen gar nicht zu merten, daß solch übet augebrachter Realismus gegen bie Grundpelese jeder theatralischen Birtlung verflöst.

Bichtiger als alle Inigenierungsfünfte, bie, je bollenbeter fie fich geben, um fo mehr Befahr laufen, bie Aufmertfamteit bon ber Sauptfache ab auf allerhand Rebenbinge gu lenten, ift ein zweiter Buntt. Die Romifche Oper will bem mufitalifchen Drama ben Darftellungsftil gewinnen, ben bas Wortbrama ichon lange fennt, und bamit wirb eine ber wichtigften und bringlichften Aufgaben ber mobernen Opernbuhne in Angriff genommen, Auch in ber Oper follen bie Darfteller naturlich agieren, ihre Bewegungen und Geften aus Tegt und Situation berleiten, bie handlung foll fich ungezwungen abfpielen, alles boble Bathos, alle gefpreigte Unnatur, alles Ronbentionelle, fury alles im berrufenen Sinne "Opernhafte" foll befeitigt werben. Gewiß eine lobliche Abficht! Man muß fich nur wunbern, baß fie nicht ichon langft gur Tat geworben ift, Freilich tommt es hier, wie überall, auf bas Bie ber Musführung an. Man tann biefe Grunbfate nicht ohne weiteres bon ber Schaufpielbuhne auf bie Dber übertragen. Die Mufit bleibt bie Grundlage, auf ber bas Opernwert fich aufbaut; nur mas fich mit ihr bertragt, und nur fo weit es fich berträgt, tann bernünftigerweise berübergenommen werben. herr Gregor macht es fich leicht. Er ichlagt in bas entgegengefeste Ertrem um unb fucht bie Oper einseitig ichaufpielerifch zu reformieren, und wo bie Mufit fich nicht fügt, tut er ihr Gewalt an. Go fann man wohl burch Reuerungen verbluffen, aber ber Bewinn ist boch ein recht zweiselhaster. Er spielt ben Regisseur gegen ben Kapelsmeiser aus. Und ganz donsequent hat er wohl sür eine tüchtige Bühnenkeitung gesorgt, aber teinen beduetenden Musster aus Hult berusen, wie er an solcher Stätte boch wirken müßte. Im einzelnen ist so manches sehr Jobsche erreicht worden; eine Figaro-Aufführung aber, bei der Wogart übel mitgespielt wurde, zeigte schen wolsen, die die dahin nicht statte lehen wolsen, daß das Problem auf biese Beise unmöglich gesöst werden fann.

Go liegen bie Dinge bei ber Romifchen Oper: nicht eben nach Bunich, aber boch nicht hoffnungslos, wenn bem auten Billen fich beliere Ginlicht und aute Ginfluffe jugefellen, Die Reform ber Darftellungefunft in ber Oper ift eines ber intereffanteften Themen, beren Behanblung man immer weniger umgeben tonnen wirb. Es ließe fich viel barüber fagen, benn noch find auf bem Gebiete ber Opernregie bie wichtigften Fragen taum angeregt, gefcmeige benn beantwortet, unb fo aut wie alles bleibt noch zu tun. Bielleicht haben wir balb einmal Gelegenheit und Beranlaffung, auf biefe und ahnliche Dinge eingehenber gurudgutommen, Leopold Schmidt @ Rrebichmars Guhrer

burch ben Konzertsaal tommt in neuer Aussage bei Breittopi und Hartel heraus. Bor mir 
liegt ber erste Teil ber zweiten Abteilung, der die Tirchlichen Werte, 
bie Bassionen, Wessen, Hymnen, Pialmen, Woeteten und Kantaten umfaßt. 
Es wäre trivial, ein solches Standwert ber Mussistiteratur erst nochmals zu loben, das eine Fülle von 
Wissen zusammensatt und als das 
beste handbuch der lebendigen Musitgeschichte gelten dars, das wir besitzen. In der ähretischen Wertung 
einzelner Werse wird man je nach

seinem Geschmad bisweisen anberer Meinung sein, aber ein ausgezeichneter Fachmann, ein universal gebilbeter Mensch spricht zu uns, und.
selbst die Besten müssen aushorchen,
wenn er bas Wort ninmt. Denn
"dieser hat gelernt, er wirb euch
tehren".

GEin Benig über Bach und ben Choral

Rom idlichten vierstimmigen a capella - Choral bis jur funftvollen Choralfantate bon ber bochften Musbrudetraft gibt es feine Form ber Choralbearbeitung, bie Bach nicht ausgebaut und bis auf unfere Tage ericopit batte. In jungen Jahren feffelten ihn Beruf und Reigung an bie Orgel, fruh gelangte er auch in ber Behanblung bes Chorals auf feinem Inftrument gu Reife unb Gigenart, Geine Deifterichaft mar au jeber Reit berart, bag felbft ber bebeutenbite Bachforicher unb -Renner Spitta eine fruhe und fpate Beriobe, wie fie auf anbern Gebieten ohne Dube ertennbar ift, in ben Orgeldoralen faum zu unterscheiben magt.

Die Bebentung ber Orgel für ben protestantifden Gottesbienft gu Bachs Beiten gab bem Organiften Unregung und Gelegenheit zu vielfeitig icobpierifcher Tätigfeit innerhalb bes gottesbienftlichen Rahmens, Dan begegnet ba ber Choralmelobie balb mannigfaltig vergiert in ber eigentlichen Choralbegleitung, bie burch reichliche Zwischenspiele und wechausgeschmüdt felnbe harmonien murbe. balb im figurierten Choral, ber bie Melobie unberändert aber umrantt von fontrabunttierenben Motiven birgt, ober in ausgebehnten, fugierten, bon allen Runften ber Polyphonie erfüllten Choral-Borfpielen, - Bhantafien und . Bariationen, Für alle biefe Gattungen bat fich bie nicht gang gutreffenbe allgemeine Begeichnung Choralvoribiel eingebürgert.

Die mehr und mehr eingeschrantte Gelbftanbigfeit ber Orgel ale Rircheninftrument hat gur Folge, baß eine Bieberbelebung bes Bachichen Chorales und beifen Bermenbung im gewöhnlichen Gottesbienft felten noch burchführbar ift, Gin mefentlicher Grund für bie wenig verbreitete Renntnis ber in Betracht tommenben und noch immer mehr ans Tageslicht au forbernben Schate! Gine weitere Urfache bilbet aber bie Bleichgültigfeit ber Organiften, bie in ihren Beranstaltungen, überhaupt in ihren Brogrammen Bachs Choralichopfungen au felten berudfichtigen. Je mehr bie Mufmertfamfeit auf beren Bebeutung hingelentt wirb, befto ficherer tann ber Bernachläffigung gefteuert werben.

Bach wenbet fich in ben, brei Banbe füllenben Choral-Borfpielen (Orgelwerte Banb V-VII, Chition Beters) nachbrudlicher noch als in anbern Zweigen feiner Runft an bie Schar Getreuer, bie Ernft und Billen genug hat, um fich feiner alles umfaffenben Thantafiewelt gang binjugeben. Es genügt nicht, ihm nur musitalifch zu folgen. Auch ber bichterifche Bormurf verlangt Beachtung, benn Wort und Ton fteben in ben Orgelwerten, bie burch bie Choral. melobie bestimmt find, in engem Bufammenhang. Diefe find ein glaubenevolles Manifeft feines religiofen Betenntniffes und ein Spiegelbilb feines marmen, echten und mabren menichlichen Empfinbens, Erfüllt vom Behalte bes Tertes gestaltet er hier im Aleinen, mas feine Rantaten unb Paffionen als hochfte Offenbarungen feiner Runft gum Inhalt haben, Rur bie Renntnis bes Tertes ermöglicht es, ben gangen Bauber ber im Orgel. doral enthaltenen Schonheiten gu erfaffen,

Eine Berpstanzung in den Konzertsaal und die Uebertragung aufs Klavier zu virtuosen Zweden sind von zweiselhaftem Wert. Die volle beabsichtigte Wirtung läßt sich nur auf der Orgel erreichen, wegen der auf ihr allein, jonk höchstend im Erchefter möglichen Klangkombinationen. Kladierarrangements haben die Aufgede, auf unbekannte Berte hinzuweisen und sie so den weniger literaturkundigen Laien und Fachseuten Aufgassich au machen. In solchem Sinne bedeuten die Transstriptionen Bachsgere Chronotopiele von Buson in Wertledoft auf darfel, darfel, darfel, darfel, darfel, darfel, genenhagen, wird Keger (Kollender), köpenhagen und Keger (Kibl, München) einen Gewinn,

Die meniger felten berudfichtigten Borfpiele gu ben Choralen "Das alte Jahr vergangen ift", "Durch Abams Fall ift gang verberbt", "Deine Geele erhebet ben herrn", "3ch ruf' gu bir, herr Befu Chrift", "In bir ift Freube", "D Lamm Gottes, unichulbig", "Es ift bas Seil uns tommen her" u. a. find jum Teil mehrfach transffribiert. Das in ber Dufitbeilage veröffentlichte hat bisher noch feine Bearbeitung gefunden, fteht aber auf gleich hoher Stufe wie biefe Rompositionen. Den Cantus firmus - im Tenor - "umrantt bas Stimmengeflecht wie üppiges Immergrun. Ergreifenbe Innigfeit, eine unaussprechlich tiefe vertrauensvolle Ergebung burchbringt," fo fagt Spitta, "Bon Gott will ich nicht laffen," Das gläubige Bertrauen, meldes ben Lieberfanger erfüllt, flingt auch in ber Romposition in eine Lobpreifung bes Schöpfere aus.

Wer sich nicht scheut, die beet Baito der Edition Beters selbst, oder besser wieden werten gweiten Spieler — breispändig! — au studieren, wird bald auf die Bermittlung des Arrangeurs verzicher und wird sich sie Bertrangeurs der Bertrangeurs der

Erziehung erbliden, und ber "hausmusil" wird eine neue unversiegliche Duelle ernfter Anregung erichlossen werben. Alfred Sittard

@ Ein "Runftlerquartett" benn ale foldes bezeichnet es fich ausbrudlich - bas von ber Dobe ber ftilgerechten Rongertprogramme noch nicht angefrantelt ift, icheint bas ber vier Berren bes Freiburger Stadttheaters gu fein, beffen Bortragefolge nach einem uns Rettel folgenbermaßen geignbten lautet: I. Gerenabe. Quartett (Bilhelm), 2. Breislieb (Bagner), 3. Belle Racht (Eb. Strauf), 4a. Der Golb. ichmiebgefell (Schubert), b. Taufenberlei (Bohm), 5. Lieb von ber Rafe (Beingierf), 6. Lieb an ben Abenbftern (Bagner), 7. Borichuß auf bie Geligfeit (Bollanber), 8. 3m Dammerlicht (Fauft), 9. Befüht (Bofmann), 10. Seimliche Aufforberung unb Stänbchen (Rich. Strauf). II. Das Rindvieh (Glafer), 12. D' Sam-'s Roferl bom Bortberfee (Rojchat), - Bagner, Bilbelm, Beingierl; Ebuarb und Richard Straug Urm in Urm; es geht wirflich nichts über bie Bemutlichfeit. Und wenn es gang gleichgültig ift, ob von folchen Konzertragouts gerabe biefe ober jene Schuffel berausgegriffen wirb, fo muß man boch irgend eine immer wieber einmal herausgreifen, um au geigen, wie gefocht wirb.

Wünchen "Glaspalaft" 1906 Mit ber Jahresaussstellung wurde biesmal auch eine "Retrospeltive" verbunden, eine Ausstellung, die auf bie bayerische Kunst von 1800 bis 1850 durücklicht. Sie ist eine wichtige Ergänzung der Berliner Jahrhundertausstellung: Die ganze Münchner Zeit unter Ludwig I., die dort etwas steit unter Ludwig I., die dort etwas steinmitterlich behandelt war, wird uns sier lebendig: Cornelius, Kaulbach, Schwind, Schnorr, Jeß, Schraubolph seben vor uns wieder auf, dann

bie Bortratiften Eblinger, Binterhalter, Stieler, bie Lanbichafter Rott. mann, Raifer, Beinlein, Morgenftern, Ceibl, Dillis, Eb. Schleich, bie vielen Rleinmeifter, unter benen Spitmea obenan ftebt. Bagenbauer, Abam. Folt, Robell, Burtel, Linbenfchmibt. Das Boetifieren, bas Ausgehen bom Gebanflichen in jener Beit berührt uns Deutsche auch bier awar mertwurbig genug, aber trotbem cher anheimelnb. als abstoßenb: Denn es fitt bei uns nun einmal im Boben und wird beshalb trot fortichreitenben Ginpflangens importierter Runft-Gartengemachie immer wieber feine Blumen treiben. Bie meit man fie ale Unfraut au betrachten bat, bas au untersuchen ift bier nicht meine Sache,

Technisch ift biefe Beit in ben letten Rabrzehnten boch mobl auch unterichatt morben. Neue Luft-. Licht- und Farbenprobleme murben ja gewiß taum geloft, bie Maler lernten bie Technif ber alten Meifter, und fagten, mas fie au fagen batten, mehr ober weniger gut jumeift mit übernommener Sprache. Dan mar bamals im Stoff fowohl jum Erhabenen, wie jum Beichen und Rührenben geneigt, mit anbern Borten: man war nie nüchtern und mer einen Schalf im Leib fiten hatte, ber ergablte unbefummert "Anetboten in Del". 3ft bas beute fo gang anbers geworben? Dber fehlt nur jene "Unbefummertheit", mit anbern Borten: lagt man's vielleicht, namentlich in ben ertremen Gruppen, nur nicht fo merten?

Je nun, als Hauptjache gilt heute jedenfalls die Malerei an sich. Das Thema geht so nebenbei. Ja, mancher ist sogar beleibigt, wenn man seinem Bild einen Gebanken unterschiebt, und lelbst was das Gegenständliche überhaupt anbetrisst, so braucht man's mitunter ja eben nur zu ahnen. Dann mag's ein Wensch sein, ein Sisch, ein Pferd ober eine Land-

Bildende und angewendete Runst fcaft: bie Sauptfache ift "bie Dalerei", "bie Sanbidrift", ber "malerifche Ginbrud". Diefen Beftrebungen berbantt nun allerbinge bie beutige Malerei eine folde Bereicherung ber Ausbrudemittel und Ericheinungsformen, baf bie .. alte aute Reit" in biefer Sinficht ficerlich arm bagegen ericbeint. Auch wenn wir bas alles gleichmachenbe Rachbunteln unb Schmubigmerben ber Bilber in Rech. nung ftellen, mirb eine Galerie guter moberner Bilber in ihrer außern Ericheinung ungleich mannigfaltiger wirfen, ale eine alte. Soffen wir, baf biefem außeren Fortidritt ber innere folgen werbe, bas Beburfnis banach rührt fich allenthalben. Und feien wir froh, bag unfre Auffassung bon Runft und erlaubt, fomohl ben Bfabfinbern Manet, Monet, Courbet ufw. als einseitigen ftarten Malerperfonlichfeiten zu banten, wie bie Benien ju ertennen, bie, Bodlin an ber Spite, bie Bege gu feelifcher Bertiefung ber Malerei gewiesen haben, Das Ausspielen ber Frangojen gegen Bodlin tommt und ie langer ie lächerlicher bor, Rieben wir boch einmal alles Boetische bon Bodlin ab und feben wir, was auch ba noch bon ihm übrig bleibt, mas übrig bleibt an munberbarer, gang neuer Malerei. Man ift nur icon baran gewöhnt, man fieht es, a. B. in ber Schadgalerie, faum mehr, weil man's bereits als gang natürlich hinnimmt, Much rein als Maler aber hat Bodlin feiner Beit neue Bege gemiefen, es war nur gu viel auf einmal in feiner Runft, als baß man alles gleich ichnell batte aufnehmen tonnen, Entwidlung macht feine Sprünge, bie Entwidlung brauchte vorerft bas langfame, grunb. liche, jorgfältige Umlernen, barum mußte man querft au ben Frangofen ale ben Spegialiften geben. Musbau und Erweiterung auch biefes großen Saufes mit feinen vielen Bohnungen wird von felbft aus bem Beburfnis nach Gehalt erwachfen.

Bas bie moberne Ausstellung im Glaspalaft anbetrifft, fo finben wir wieber bie großte Freiheit ber Balette in ber "Scholle". Die Luitpolbgruppe ift gemäßigter, in ber Runftlergenoffenicaft, mo wir am beften ben Uebergang bon ber Retrofpettiven gur Mobernen finben, find mehr bie älteren Richtungen bertreten und ift bas fünftlerifche Riveau heuer fo wenig wie fonft in biefer Gruppe fehr boch. Dasfelbe fann man von ben Berlinern und Duffelborfern fa-Bon Heineren Gruppen bat ber "Bund zeichnenber Rünftler" gut ausgestellt, auch im "Rabierverein" und im "Mquarelliftenflub" ift Gutes gu finben. Die "Rarleruber", bie beuer mehr zu Saufe und in Roln vertreten find, fallen bafür in Dinden ein wenig ab. Dictor VC.

S Gdont bie Baume! Gin Lehrer im Riefengebirge ruft feine Lanbeleute auf, ihre Beimat ju ichugen. Er fagt ben Runftwartlefern natürlich nichts neues, aber er zeigt, wie auch ber einzelne feine Rraft innerhalb feines Rreifes einfegen und bie Stumpfheit befambien follte, anftatt immer nur um Silfe au rufen, obenbrein meift erft bann, wenn es ju fbat ift. Lehrer Rnappe fagt u. a., es fei nicht ju berfennen, "bag einzelne Bauherren bei bem Bau bon Billen unb Lanbhäusern ber Umgebung Rechnung getragen haben, bie Mehrzahl aber verhalt fich paffin. Es find Rleinigfeiten, auf bie wenige achten, aber fie tonnen fehr verhangnisvoll merben. Richt allein an ben Saufern felbft, auch an ihrer Umgebung wirb oft in erichredenber Beife gefündigt. Bie mußten unfere Bater ein laufchiges Blatchen unter blübenben Linben- und Gidenbaumen gu ichaben! Die gludlichften Stunden ihres Da-

Vermischtes feins verlebten fie im Familien- und Freundestreife unter ienen Seimats. baumen. Ber je unter Baumen. wie ber uralten »Kelsbauerlinbea in Rieber-Schreiberhau ober ber vielbunbertiährigen Girbe por Glummiden Gafthaufe in Riefemalb gefeffen bat, wird ben Beimatszauber folder Baume poll empfunben baben. Da tommt aber ein Spefulant, tauft bas Grunbftud mit famtlichen Medern und Biefen, parzelliert es, teilt es in Bauftellen, ichlagt etwaigen Balb ober fonftige Baume ab, vertauft mas irgend moglich ift, wie Steine und Ries, und läßt eine sausgefogene Ruinea übrig. Bo liebliche Relspartien minften mit faufchigen Buden- und Safelnufiftrauchern, liegt jest oft ein fonniger Steinbruch, faftiges Biejenland ift burch einen tiefen Riesichacht in eine gelbe Sanbhalbe bermanbelt morben. Die biden moofigen Steinmauern, bie ben fcmalen Guftpfab begrengten, bie einft unfere Borfahren mit ichier übermenichlicher Rraft hingemälst hatten, find als Baufteine verwenbet worben, und an ihrer Stelle zeigen fich graue Baffertumpel. Unbarmbergig ift jeber ichattenivenbenbe Straud, jeber Baum abgeichlagen worben, »Dar brengt boch nifcht. ba bammt blug,« hort man gar oft ben beimatliebenben Bebirgler reben. Dit welcher Liebe und Sorgfalt bat |

oft ber alte Bater jebes Baumchen gehegt und gepflegt, ber moberne Cobn ichlagt es mit mabrem Ranbalismus ju Boben. Biebiel Sahre bergeben, ebe fich bie Ratur wieber berjungt bat, bas lebenbe Weichlecht. es icaut's faum wieber. Dit welcher Behmut ber Beimatsfreund burch folche Dorfer ichreitet, mit welcher Sorge er an bie Rufunft benft, mer ahnt es? Die wenigen Unlagen. bie gefchaffen werben, tonnen nie bie Ratur erfeten. Ich alaube ficher. baß biefe Beranberung vieler Bebirgeborfer ben Frembengugug berringert bat. Schutt, pflegt und heat eure Beimat, raubt ihr nicht ihr angeborenes Rleib, bas mirb ichem Dorfe und bem Gebirge mehr nuten als alle Berbanbe, alle Reflame unb alle Statiftifen."

Gesett auch nur, jedes große beutsche Dorf hätte Jahr jür Jahr einen Mentchen gesobt, der die Missleicht hatte – wäre die Berschandeling unstere Landes moglich gewesen, die wir beklagen? Und diese Warner hat recht: hütet euch auch auß estern "derntischen" Gründen, ihr herren Grundbestiger im Gebirg — die Städler fangen allmählich an, die Augen aufgumaden, und sie werden sich sür und sie werden sich sur eine "Sommersrischen" bald zu bedanken sernen, wo ihr jo weiterwirtschaftet wie iekt wie einen Mentschaft wie ieht wie einen werden.

# Unfere Bilder und Noten



Das vorgeheftete Bild von Friedrich Kallmorgen zeigt bie Hamburger Michaelistirche, die nun ein Raub ber Flammen geworden ist. Wir geben es nicht dieses stofflichen Interesses wegen, sondern um an einem ersten seingestimmten Werte Kallmorgens Jand zu zeigen. Binnen turzem wollen wir nämlich auf seine Kunst zurücklommen.

. Unfer zweites farbiges Bilb, ber Weg mit ben Baumen ber Chemniber Malerin Martha Schrag, macht nicht bie Anfprüche, Webeutenbes zu bieten, tann aber als ein gutes Beilpiel bafür gelten, wie eine schliche unb tüchtige Kraft burch bas ernfte Berarbeiten eines Natureindrucks zur Stimmung fommt. Fühlen wir nicht vor biefem Bilbe bie bon all bem

Bluben und Fruchten gleichsam ermudete Lebensftimmung bes Sommertages, ber fich jur Rube neigt?

Mit ber Photographie nach ber Frauengaffe in Dangig geigen wir ben Lefern gunachft ein munbervolles Architefturbilb; in feiner Strafe bes iconen Dangig wirft bie Sorigontale ber Beifchlage fo berrlich mit all ben ichlanten Bertitalen gujammen und bilbet fich jugleich ein fo gefchloffenes Raumbilb, wie in biefer. Die Beifchlage, eine Besonberbeit bes beutschen Rorboftens, find fonft in Dangig fogar noch ichoner in ber Jopengaffe entwidelt, jebenfalls in ber Ausführung ber Gingelbeiten noch reicher, boch fehlt ber großartige hintergrund ber Marienfirche, und bas Bilb fchlieft fich nicht fo icon, Den Beischlägen ber Jopengaffe brobt jest ernfte Gefahr; bie Unlieger munichen fie gu befeitigen, und man tann fie gu ihrer Beibehaltung nicht zwingen. Um ihren Bunichen zu entsprechen und ben Reis ber Beifchlagreihen boch nach Möglichkeit zu erhalten, ift jest ein Bermittlungevorichlag aufgetaucht. Man will bie Geitenwandungen ober Gitter ber Beifchlage in ber Beife wegnehmen und ihre Bobenhobe fo ausgleichen, bag man bicht an ben Saufern entlang einen Burgerfteig bon gwei Detern Breite herstellen fann, Dann murben wenigftens bie Borberteile und bie Treppen erhalten und burch bie Terraffen rechts und links über ber Straffe ein Reig geichaffen werben, ber mit bem fruberen ber Beifchlage nabe berwandt ware. Das Schonfte mare natürlich bie Bewahrung bes jegigen Buftanbes, ift biefe unmöglich, fo möchten aber auch wir biefen Bermittlungsvorschlag auf bas Dringenbite empfehlen. - Bon ben Beischlägen auf ber Jopengaffe gibt unfer lettes Bilb einen Begriff.

Unfere Aotenbeilage bringt als Nachfeier zum Schumann-Gebenttage ein Lieb seiner Gattin, bas er selbst sür wert sand, in den Jylius seines Liebesfrüslings ausgenommen zu werden. Ursprünglich sollte es eine Beprechung der großen, seiselnen Klara Schumann-Biographie von Lithmann illustrieren, boch hat sich biese durch die Ertrantung des Reserenten verzögert. Mit will scheinen, das Bild der gemütvollen Kinsstern spricht uns aus diesen Klängen noch sexundlicher an, als aus ihren Briefen, es zeigt eine empfindende, harmonische Ratur, von der wir begreifen, daß se alles Eruptive, Bustanische in der Kunst unwillfairlich absehnt, daß sie alles Eruptive, Bustanische in der Kunst unwillfairlich absehnt, daß ein der Kunsten sind einen Schuspositionen sind bekend wie ihre Koprachse dei Breitlopf & Haras Lompositionen sind bend von Sittarb für Kladier eingerichteten Bach is den Drgetschot und sie und bestehn das einen Beitrag in der deutsen Kundschau vergleichen.



herausgeber: Ferdinand Noenarins in Dredden-Glafewig: verantwortlich der Perausgeber. Mitchiende: Augen Auflich mit b. Perdbenoldschuig: für winft: D. Richard Gatte im Brag-Weinderage; für dilbende Aunft: Prof. Jauf Chulke-Kaumdurg in Gaaled dei Röfen in Thüringen — Gendungen für den Tert ohne Ungade eines Berjonennamens an die "Aunftwart-Geitung" in Dredden-Glafewig; über Mult an D. Richard Gatte in Brag-Weinderage — Wanuffreier unt nach vorheitiger Wertindurung, würtigenläß einerfel Berentwortung Gerrommen werden fann — Berfag von Georg D Waldwey – Drud von Kaltmer & Gallwey — J. Perlag von Georg D Waldwey – Man der Berken der Mult der Berken der Ber

Kunftwart XIX, 25

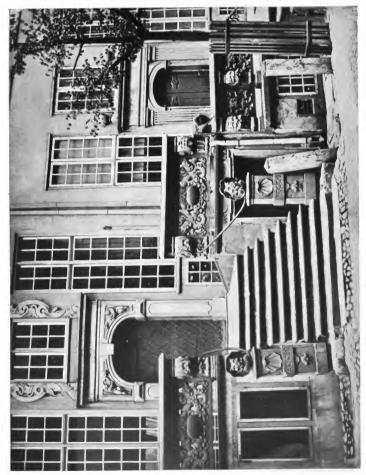








AUS DANZIG









JOH. N GOTT WILL ICH NICHT LASSEN" und bezeichnet von Alfred Sittard





## Viron "Zur Forderung der Kunst

No. of Concession, Name of Street, or other Designation, Name of Street, or other Designation, Name of Street, Name of Street,

----

# Reichersche fochschule

für bramatildie Konff

THE RESERVE AND PROPERTY.

The same of the same of

Name and Address of the Owner,

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The second secon

# Der Guilorre-French

The second section

# Schriftfteller!

III EE EESTE SE

### Demont Deliver



Carlo a de

# Smith Premier

Detection.

THE RESERVE AND A RESPONSABLE OF PERSONS

Aprilarius,

Summing the August

## Gedächtnis.

Das Bürgerlicht Recht

Lardonski lejeni pemeralj ;

Musikiania

DADRG-19



DEFT 29

NO 1

# MUNSTWART

PERAUSCEBER FERDINAND AVENARIUS

#### on IMMATE CONTRACTOR SEPTEMBERS SEPTEMBER OF

while is the Design on Street Street

See States Mandalous on test types 1999

Wastehinstolle to your end

the folia in end from

Special Control of Con

Life Service Dublish Valences 1999

MARKET STATE OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS

Secretary of the Control of the Cont



title in this bid block is time.

Thornarius, Springer and emper

Queline bloom

has purdanton ment a

Latermach lisical georgial

Wagiktahro - 17-

Light and by Goog

JADAG as



DEFTER

16 - 5

# TUNSTWART

DERAUSGEBER FERDINAND AVENARTUS

### ALL HOUSE I DOLL EVERTING SUPERMERICALIS MAKE IN

MATERIAL PRINCIPLES AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY

THE ROOM STREET, IN ADDRESS.

Windows Prog. Co. St. Co.

Dir Riner da and Face

Special in the Control of the Contro

Till film Dajon (month)

A Company of the Comp

Principal Service Management and Control of the Con

Drived in an Ways Enter Pales Face from 1 1220

## Der Kunjtwari

Printed the Public Street, and District to each force of the



# WERKSTRITTEN FOR THE DEUTSCHEN HRUSRATI

TRECPUT MOLLER - Direction of

# Guten und billigen Hausrat

the control of the property of the control of the c

## BESTÄNDIGE HUSSTELLUNG

EX DR N CONTRACTOR

a. Not tenenustribigs fret au



VOC Maillen für VILabruma's erreichtung Manchen ... Pearl iber fieb ... Der ber ibn

A feet of the control of the control



## Vernin "Zur Fürderung der Kaust"

TENT NY 21 TIME THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

# Reichersche Hochschule

for bramelijov Korij

A COURSE PROPERTY MANUAL

make the first of the said to

----

With the second second

## Der Beilene-Frems.

The same and

Schriftfieller!

## Depraise foreligies



1.0

Minkey W.

Control of Superior

ment the second of the

- Davis Control Control



The state of the s

Apenarius.

31 3

Stramen on Buch.

Real Parties of the said to be

Estici supresenta in incidenta en en-

## Sodächinia

Dus Bürgarkako Rechi

## Laterment backs permain

Visibliana

All the second second

an array Gung

TADRG 119



DELLE TRA

JU "7"

# MUNSTWART

DEMAUSGEBER FERDINAND AVENARIUS VINLERY SCI GEIRG DIVICALUVEX IN MUSTIGIEN

### ANY THE DESIGNATION OF STANDARDS AND A TO-

And a ser Linear on reason and

So Kapan Archelor on had been possible

We selve the Repl. to selve the term of te

The state of the s

Name and the state of the state

At the basis of the state of th

# Der Kunftwarf

Name and Advanced Date of the last



## WERKSTATTEN FÜR ...... DEUTSCHEN HRUSRAT

-- Emarro Maulta bresitiva Microscopo Simport del La Colonia

# Guten und billigen Hausrat

a new district Plants on Driving Ry, the poly flory Terms

## BESTÄNDIGE AUSSTELLUNG

So the Year and four

an Nostannia tidlage frei ca



Derkflatten für Glabmungsenwicken g Wingthen - Karl Beruch - Biglinge, 20

The property of the second sec



Dig and by Google





### "Mode" in der Literatur

Zwei Parolen hört man heute am allerhäufigsten, eine negative und eine positive: "Los von ber Mobe!" und "hin zum Stil!"

Das klingt sehr wohlsautend; man hört ordentlich, daß kein kweisel mehr über die Zukunst einer Literatur bleidt, welche sich bessen Wobe, aber um Stil kümmern soll. Und wie genau und plastisch! Nicht nur was man, sondern auch – damit man es ja nicht versehlen könne — was man nicht sollen "Nacht unt nicht enur noch, daß semand uns sagte, was im Literaturleben "Mode" und was "Stil" ist und besonders, wie sie sich von-

einanber unterscheiben!

Bewiß, gewiß, es ift ein himmelmeiter Unterschied amifchen beibem, fo groß ift ber Untericied, wie amifchen Sa und Rein. Eben barin liegt, bag er in jebem einzelnen Galle einer Erflarung bebarf, fo gut wie ich bei Ja und Rein miffen muß, mas benn bejaht und was verneint werben foll. Birb vielleicht die Dauer bei ber Mobe berneint, beim Stil aber bejaht? Dann mußte man funfgig Jahre marten, ehe man fich über etwas außern barf. Ober bie Berbreitung ber Bucher? Das murbe auf basfelbe hinausführen: gerabe einige ber ftartften "Stile" haben offenbar fehr lange auf einem berhaltnismäßig fleinen Gebiet ihre Beit abwarten muffen. Ift's bann vielleicht grabe bas, bag bie gang ichnell weit um fich greifenden Bewegungen gur Dobe gerechnet werben muffen, bie umgefehrt fich gebenben jum Stil? Aber es bat offenfichtlich Dichter und Musbrudsmeifen gegeben, die fo febr eine Gehnfucht ihrer Beit trafen, bag fie wie mit Binbeseile um fich griffen! Ift nicht Shate-fpere bei feinen Lebzeiten verhaltnismäßig fcnell burchgebrungen, aber nach feinem Tobe vergeffen und erft wieber fehr fpat neu entbedt morben?

Und ist nicht vielleicht diese ganze Art, Entscheidungen, welche von Rechts wegen nur der ganze Mensch in Zusammensassung aller seiner Kräfte geben kann, durch sormelle Entscheidungen, durch itretise auf Grund äußerlicher Kennzeichen zu ersehen, ist diese Art nicht vielleicht eine jener sehr schlechten Moden, die zum Stil des geistigen Lebens der Menscheit geworben sind?

In der Tat, man irrt taum, wenn man sagt, daß dier Fünftel aller geistigen Arbeit der Menscheit bisher darauf verwandt worden sit, Sachen durch Formen zu ersehen. Vielleicht ist das auch nötig, damit trgend eine Art einheitliches Sandeln zustande und die Menschheit vorwärts tomme! Bielleicht ist das wirklich ein berechtigter Stil der Entwicklung! Es gibt vielleicht andere Stile der Entwicklung, bie uns jest besser ercheinen möchen; aber der disherige ist eben auch einer. Er besagt inhaltlich, daß die Jührenden grob zugehauene Kanupsparosen sormulieren, die nur ganz ungefähr die Richtung angeben, in der sie das Ziel sehen, und daß die Massen diese ungefähre Zielbestimmung zum Maßstab ihres Beitalts machen. Das mag denn so gehen! Es tann aber nur dann ohne die tiesste Schädigung so gehen, wenn die Jührenden ihre Parolen kennen, deren Schwächen durchschauen und sie als richtig anzuvenden wissen.

Wenn heute die Parole ausgegeben wirt: "Los von der Mode!", so hat das in einer Zeit, wo Senfation und Ressaue gewichtige Mächte geworden sind, einen sehr guten Sinn: Es debeutet den Wilsen, sich nicht mehr von jeder Sensation herumwerfen zu lassen, einen sichreren Schritt einzuschlagen, eine wirkliche Entwicklung zu verfolgen, und das mag dann allerdings eine Borbedingung sein, um zu einem

Stile gu tommen.

Es liegt nun aber am Tage, daß aus biefem Auf, der angestimmt wurde, um gegen die Sensation und auf Stetigseit zu wirken, ein Mittel geworben ist, um die Moden zu noch schnielterem Wechsel zu treiben und unaussörlich für neue Sensationen Plats zu machen. Denn seider ja nicht sür die Meister wird der Psah frei gemacht, sondern bei Meister seilbst werden weggeräumt, sobald sie ausangen, als Meister Anerkennung zu sinden. Die bloße Tatsache einer irgendowe allgemeineren Anerkennung ist es grade, die als Beweis dassür genommen wird, daß eine "Mode" vorliegt. Und gegen salsch wöhrter gibt es allerdings keinen Gegenbeweis; man muß versuchen, die Hypnose zu gerreißen, und das geschieht am besten dadurch, daß man ihre Berächslichett herausstellt.

Beiber ift es fein geringerer Beift als Rietiche, ber biefes Spiel begonnen hat. Gein "Fall Bagner" gab auch ben vorbilblichen Tonfall. In feiner "Gögenbammerung", 2. Rapitel, "Streifguge eines Ungeitgemäßen" ftellte er eine gange Broffriptionslifte auf, bie jest allmablich von ben fleineren Geiftern aufgearbeitet wirb. Wenn man fie aus anbern Teilen feines Bertes ergangt, fo wird man finden, bag bie großen Begen, die je und je burch bie Spalten unfrer Breffe toben, fich junachft ziemlich eng an fie angeschloffen haben. Rachbem Bagner borüber mar, fam Schiller bran. Rant ift grabe mitten brin; Carlyle besgleichen. Chatefpere, ben Rietiche wie alles Englische nicht bertrug, ift von Rnut Samfun in Bearbeitung genommen worben, porläufig noch ohne Erfolg. Undre ber Rieticheichen "Unmöglichen" marten noch. Ingwischen bat man nämlich für murbiger gefunden, fich bie Begenftanbe felbft zu mablen. Anut Samfun bat allein eine gange Reihe angearbeitet : Ibfen, Tolftoj, Bhitman, bagu auch ben von Rietiche fo berehrten Emerson. Unbere haben fich an Rlinger, Bodlin, Thoma gemacht. Wie fteht es mit Rembranbt? Bar ber nicht auch einmal "Mobe"? Bisher find erft fehr burftige Unfage gu feiner "Ueberwindung" gemacht! Dber Goethe felbft? Riebiches große Begeifterung fcutt ihn. Aber mit ben Mitteln, mit benen bie übrigen Gotter gum Berbammern gebracht werben, tonnte ein einigermaßen geschidter Ur-

Kunftwart XIX, 24

rangeur ihn in Grund und Boben hinein lächerlich unachen. Man lann sogar sagen, daß es bet wenig anderen so leicht sein möchte. Bor Zeiten machte solgender Schez Ausschen: Zemand hatte einem Nebakteur einige Berse mit der Bitte eingesandt, nach ihnen seine dichterische Begadung zu beurteilen. Der Nebakteur sand ihnen seine bichterische Hofecht und utreiste bennentsprechend. Die Berse waren von Goethe. Es wäre gar nicht schwer, ein ganzes Büchsein Goethesten gerind per Berse waren von Goethe Genüß heraschen die Berse waren von Goethe Genüß heraschen geniuß herausertennen sollte.

Nur was wird mit diesen Betrachtungen vom negativen Pol aus erreicht? Das Publikum wird immer nervöser und unsicherer in seinem Urteil vor dem sortwährenden Bellen. Es ist, als sei ein jeder, der überhaupt noch Bert darauf legt, geistig mitzuleben, dis ins Innerste erregt und gespannt, daß er nicht etwa grade sich sür jemand begeistere, der inzwischen "entlaubt" ist. Kann man auf solche Weise wirstlich die Wodelucht des Publikums betämpsen? Nächt und ermutigt man sie nicht vielmehr? Ja, macht man nicht selbst Moden auf diese Weise? Und es ist nicht am Ende weniger schlimm, einen guten aber nicht bedeutenden Mann in Wode gebracht, als einen bebeutenden aur Wode beradgedrückt zu haben?

Man kann es nämlich mit der nötigen Lungenkraft gar wohl fertig bringen, einen Meister, bessen fitchtige Art brauf und dran ift, Sill zu werben, zur Mode zurückzuschauben, und jöäteren Geschstern die Jeststellung zu übersassen, daß zu unserer Zeit etwa die fruchtbarsten Ansätz vorzianden geweien seien, die aus Mangel an Bertsändins zurücksobränat wurden. Derasleichen abestumptst Unsätze

gibt es in ber Befchichte ber Runfte genug und übergenug.

Bon ber Schweis und von Schwaben ber, aus bem Runftbereich Botthelfe und Rellere icheint eine Art Ergahlungeftil berübergutommen, ber in gang besouderem Ginne beutich anmutet, ein flarer, ruhiger, befinnlicher Stil, ber ein Begengewicht gegen Bariferei und Bienerei abgeben tonnte. Etwas Lintifches, etwas ftart Babagogifches, etwas Berantwortliches, ein in ruhiger Bewußtheit bauenber Beift. Er hat ichon lange ju uns gesprochen, aber ohne bag wir immer bie gufammengehörigen Tone gufammenhörten. Jest allmählich fangen wir an, eine Gruppe, einen Rug, eine "Richtung", eine Art Stil gu ertennen, und wir freuen uns beffen. Die Ricarba Such und bermann Seffe mogen bagu geboren. Die Ruchternheit fteht in Spannung mit etwas ftart Farbigem. Das Sauptgefühl: ein fehr ehrlicher Beift geht ohne Dabden feinen graben Beg, und alles berührt wie etwas Gelbftverftanbliches. Bahrend wir uns noch bes allen freuen und meinen, hier fei vielleicht ein guter Unfat, boren wir es bon Bien her bereits fichern: Dobe, ihr Lieben! nichts als Dobe! ber gange Reller bon einigen Berliner Literaturmadern mit Gubermann (!) jugleich in ben Gattel gehoben! an bem gangen Rerl nichts Großes, fein Ginn für Großes, nichts als ein bifchen Talent für Johll und Detail. Go außert fich in bem eigentumlichen Stil ber gepfefferten Bruhe, in bem jeber Rebenfat ein befonberes Schimbimort enthalten muß, ein junger Biener Literat, beffen Ramen gu nennen teinen Rwed hatte.

Es ist, muß man sarchien, an der Zeit, die Parose von der 3, Mode" einzuziehen, da am Tage ist, daß sie ihrem Zwed zuwider zu wirfen begonnen hat. Es wäre vielseicht jeht wichtiger, eine entgegengesehte Parose auszugeben, eine Parose der Achtung vor dem keimenden Leben. Ueberhaupt irgend eine positive Parose! Denn unter einer joschen zu arbeiten ist so wie so gefunder, als sich mit sorthjährenden Verachtungsgesühlen zu siachseln. Wer sich den Blick sie Bositionen verschaftst hat, der wird in veren; wer aber die Regationen beherrscht, braucht darum noch lange seinen Sinn sür die Positionen zu haben. Es ist nötiger, den Sinn basür zu üben, als den sie has Geanteil.

Und ichließlich wird einer, ber ben Blid für Positionen gewonnen hat, bemerten, daß auch unbebeutenbe Sachen ihre gang respertabsen Positionen enthalten lonnen, und baß es viel richtiger fein möchte, ihnen zu ihrer beschräntten Geltung zu verhelsen, als ihnen

eine Beltung abzuftreiten, bie fie gar nicht beanfpruchen.

Urthur Bonus

#### Des Knaben Wunderhorn

Es find nun hundert Jahre, bag "Des Anaben Bunderhorn" in der Welt ift, und alles in allem hat es boch gewirkt, was und wie es follte. Johann Beinrich Bog ichimpfte barauf, rebete bon einem "Bufammengeschaufelten Buft voll mutwilliger Berfalfcungen, fogar mit untergeschobenem Machwert", bon einem "beillofen Dischmasch bon allerlei bugigen, trugigen, ichmugigen und nichtenugigen Gaffenhauern famt einigen abgestandenen Rirchenhauern", und es hat genug Philologen gegeben, bie ihm, wenn auch nicht fo grob, nachgerebet und ben "wiffenfcaftlichen" Bert ber Sammlung für null erflart haben. Doch Bolfgang Goethe, bem ber erfte Band gewibmet war, bewährte wie überall feinen flaren Ginn, inbem er barüber fcbrieb: "Bon Rechts megen follte bies Buchlein in jebem Saufe, mo frifche Menfchen mobnen, am Renfter, unterm Spiegel ober mo fonft Befang- und Rochbucher gu liegen pflegen, ju finben fein, um aufgefchlagen ju merben in jebem Mugenblid ber Stimmung ober Unftimmung, wo man benn immer etwas Gleichtonenbes ober Unregenbes fanbe, wenn man auch allenfalls bas Blatt ein paarmal ummenben mußte. Um beften aber lage boch biefer Band auf bem Rlavier bes Liebhabers ober Meifters ber Tonfunft, um ben barin enthaltenen Liebern entweber mit befannten bergebrachten Melobien gang ihr Recht miberfahren gu laffen ober ihnen ichidliche Beifen anguichmiegen ober, wenn Gott wollte, neue bebeutenbe Melobien burch fie hervorzuloden. Burben bann biefe Lieber, nach und nach, in ihrem eigenen Ton- und Rlangelemente bon Ohr gu Dhr, bon Mund gu Mund getragen, fehrten fie allmählich, belebt und berherrlicht, jum Bolle gurud, von bem fie gum Teil gemiffermagen ausgegangen, fo tonnte man fagen, bas Buchlein habe feine Beftimmung erfüllt, und fonne nun wieber, als gefchrieben und gebrudt, berloren geben, weil es in Leben und Bilbung ber Ration übergegangen." Goethe alfo begriff, bag bas Buch fur bas Leben unb nicht für bie Biffenichaft geschaffen worben, und fo burfte er auch

Kunstwart XIX, 24

bie Restaurierungen und Aenderungen ber Herausgeber ruhig gelten lassen — "besiben wir boch aus früherer Zeit kein voetisches und kein heiliges Buch, als insofern es dem Auf- und Abschreiber solches zu überliefern gelang oder beliebte". Ein Lebensbuch wollten Ludwig Achim von Arnim und Clemens Brentano geben, und in der Tat hat

es als foldes all biefe hundert Sabre hindurch gewirft,

Rwar, wer wollte leugnen, bag auch bier nicht alle Blutentraume Go weit, wie die Berausgeber und Goethe munichten, ift bas Buch boch nicht ins Bolf gebrungen, und bie Rudfehr ber Lieber sum Bolfe ist auch nicht, bas wissen wir beute leiber nur zu aut, in bem gewünschten Dage erfolgt. Aber wir haben in Deutschland mabrend bes neunzehnten Jahrhunderts eine Liederdichtung gehabt, bie von bem ebelften Beifte bes Boltsliebes befruchtet mar und eine Ungahl Rleinobe auch für bas eigentliche Bolf ergab, wir haben bas Bolfelieb wenigftens literarifch und afthetifch in feine Ehre und Birfungstraft wieber einsegen geschen, und burch bie Schule, und vielleicht auch bie Befangvereine ift boch immerhin ein beftimmter fleiner Teil wieber in ben Mund bes Bolles gefommen, wenn auch nicht fo tief in bie Seele bes Bolfes, als man mohl gewünscht hatte. Das burfen wir feinesmegs unterschäßen, und es ift neben Berbers bas Berbienft ber beiben Romantifer bes "Bunberhorns". Die heutige Bebeutung bes Buches bann beruht barauf, bag es noch immer bas befte Bert gur Einführung in bas Boltelieb ift, insonberheit für bie Jugenb. Ja gewiß, es fteben nicht nur Bolfelieber, es fteht auch fehr viel Runftpoefie barin: ba treffen wir auf fogenannte Befellichaftslieber aus bem fechgehnten und fiebgehnten Sahrhunbert, beren Inrifcher Reig nicht febr ftart ift, fo intereffant fie als Terte gu beutichen und fremben Melobien find, ba finden wir die bon echtem Bolfsliedgeifte oft nur fehr fcwach berührten Chronitengebichte, Referate hiftorifcher Ereigniffe, ba ift bas proteftantifche Rirchenlied und vor allem bas tatholifche geiftliche Gebicht vertreten, felbit bie Bebichte Opitens und anberer Runftpoeten ber Barodzeit fehlen nicht, und gum Schlug taucht gar noch Bfeffels Turtenpfeife auf. Dagwifden fteben aber auch faft alle berühmten echten Boltelieber, Die bann in Uhlands Mufterfammlung Aufnahme und liebevolle Behandlung fanben, vom alten Silbebrands- und Tannhäuferlied über bas Iprifche Lied bis zum Rinberreim hinab, und inbem man nun als junger Denich an bie große Sammlung berantommt, erhalt man ben Ginbrud eines gewaltigen Reichtums, ben Einbrud einer allfeitigen, unermeglich weiten und tiefen Boltsfeele, und auf biefen Ginbrud tommt es, meine ich, in unferer Beit boch zuerft an. Uhlands mohlgeordnete Cammlung, obicon fie vielleicht gulett auch reicher ift, bringt biefen Ginbrud boch nicht in bem Dage und nicht fo unmittelbar herbor, und baber muß fie, wie ich glaube, bas zweite Buch fein, bas "Bunberhorn" bas erfte bleiben,

3ch tonnte noch über meine eigenen Erlebnisse mit bem Buche schreiben, wie ich es mir aus Reclams Universalbibliothek kaufte, wie ich bort klopfenben Serzens Lieber meines eigenen Stammes las, wie ich einmal, als ich in einer bithmarfcher Geschichte ben Ansang eines berschollenen Liebes sand und ber Mutter davon erzählte, zwei weiter Berse aus beren Mund und bazu bie Kunde, die Großmutter habe es

noch ganz gewußt, vernahm — ja, da fühlt man erst ganz, was Herber und bie Romantiter geleiftet, und mas tropbem verloren gegangen ift. Und nun in neuefter Beit ber Riebergang nicht mehr blog bes Boltsliebes, leiber bes Gingens im Bolte! "D mein Gott, mo find bie alten Baume, unter benen wir noch geftern ruhten, bie uralten Beichen fefter Grenzen, mas ift bamit geschehen, was geschieht? Faft vergeffen find fie icon unter bem Bolle, ichmerglich ftogen wir uns an ihren Burgeln. Aft ber Scheitel hober Berge nur einmal gang abgeholat, fo treibt ber Regen bie Erbe hinunter, es machft ba fein Solg wieber." - Das fchrieb ichon Urnim jum "Bunberhorn". Und ichon er fügte bingu: "Daß Deutschland nicht fo weit verwirtschaftet werbe, fei unfer Bemuben!" Gei es auch unfer Bemuben in unferer vielleicht noch fcmereren Beit! "Bas ba lebt und wirb, und worin bas Leben haftet, bas ift boch weber von heute noch von geftern, es war und wird fein, berlieren fann es fich nie, benn es ift, aber entfallen tann es für lange Reit, oft, wenn wir es brauchen, recht eifrig ihm nach finnen und benten. Es gibt eine Butunft und eine Bergangenheit bes Beiftes, wie es eine Begenwart bes Beiftes gibt, und ohne jene, wer hat biefe?" Much bas ichrieb Urnim jum "Bunberhorn", und es ift eine Soffnung und eine Mahnung jugleich, bie im besonderen wir Rinder rafcher fliegenber Tage nicht bergeffen burfen. 2ldolf Bartels

#### Wunderhorn-Musik

"Am beften lage boch biefer Band auf bem Rlabiere bes Liebbabers ober Meisters ber Tontunft, um ben barin enthaltenen Liebern entweber mit befannten, bergebrachten Melobien gang ibr Recht wiberfahren zu laffen, ober ihnen ichidliche Beifen anzuschmiegen, ober, wenn Gott wollte, neue, bebeutende Melobien burch fie bervorzuloden." Richts tennzeichnet bie Abgeschiebenheit ber Dufiter bom allgemeinen Beiftesleben beffer, als bag Goethes Aufmunterung in feiner berühmt geworbenen "Bunberhorn". Rezenfion bei ben namhaften Tonbichtern feiner Beit fo gut wie unbeachtet bleiben tonnte, Schubert, C. DR. von Beber, Denbelsfohn, Loeme, beren Schaffen bie Boefie bes Großen von Beimar fo vielfach angeregt bat und bie meift auch gur Romantit in guten Beziehungen ftanben, haben nichts aus bem "Bunberhorn" tomponiert, ober, wenn fie Bebichte mablten, bie auch im "Bunberhorn" ftehn, fo läßt fich nachweisen, bag fie fie aus anberen Quellen geschöpft haben. Much Robert Frang tommt als Bunberhorntomponift taum in Betracht, und bie moberne Schule, bie Lifgt, Beter Cornelius, Alegander Ritter, Sans Commer, Jenfen, Martin Blubbemann, Sugo Bolf, Bfigner find völlig achtlos baran borübergegangen.

Der Ruhm, das Wunderhorn als Tertquelle für die Komponisten entbedt zu haben, gebührt Robert Schumann. Alle seine Kompositionen danach stammen aus dem Jahre 1849. Die Chöre in op. 75 und 91 sind minder bebeutend. Aber das jämmerlich klagende "Käuzleim" und das gemükliche "Marienwürmen" gehören zu den besten Stüden des Liederalbums für die Jugend (op. 79). Den damit gegebenen Kingerzeig hat sich dann vor allen Johan nes Brahms

Kunstwart XIX, 24

zunute gemacht. Man kennt seine tiese, der alten Musik abgesauschte, mit seiner eigenen Krasinatur gesättigte Harmonik, welche die Gedichte mit alkem Duit und Keiz des Alkertums umweben, wie in den traumhaften Dreiksangssormen des "Uederläusers". Zu diesem wunderbaren Stimmungsbilde (einem klingenden Hans Thoma) die det das "Koduk nübend, gut Racht" ein liedereizendes Gegenstül. Auch "Der Herr von Falkenkein", "Ich schall mein Horn", "Wer will sehen zwei lebendige Bronnen" liegen in Brahmssscher Bertonung vor Ichen sie in kein hat der reizend als Duett gesetzt, "Ich schall mein Horn" noch einmal für Männerchor (das Prachtstüd des op. 41) und "Schaleren wolkt einer und hat der eine worden wie den die Harden welchen wolkt einer mit dem köftlichen Refrain "Trab, Kößlein, trab" nicht vergessen vorlert inderen Vollssieden. Die Bunderhornlieder, die in den "Deutzigens der Samm-Bollsliedern" lomponiert sind, entnahm Vendim storigens der Samm-

lung bon Pretichmar.

Es ift nicht mein Chraeig, eine vollständige Lifte aller Bunderborntompositionen zu geben. Gelegentlich hat mohl jo mancher Rombonift bas eine ober anbere Liedlein ber berühmten Sammlung entnommen. Es foll aber nur bon ienen Reueren bie Rebe fein, beren Tonphantafie bas Bunberhorn in auffälliger Beife befruchtet bat. Ru biefen gehort bor allen Guftav Dahler, ben eine ftarte Gehnsucht von Jugend an gu ber gefunden Rraft unserer alteren Boltspoefie bingog. Seine bei Schott erschienenen Bunberhornlieber tragen ben Stempel gewollter Bolfstumlichfeit, Die mit bem burchaus subjektiven und febr tomplizierten Grundwesen Mablers bisweilen Querftanbe ergibt. Deffenungeachtet gehoren fie mit gu ben trefflichften Erzeugniffen ber neueren Tonigrit und haben ihre Unwartichaft auf Bobularitat icon barin, baß fie gunachft burch bie melobifche Linie wirten. Es ift unfagbar und nur aus ber Indoleng unferer Rongertfanger gu ertlaren, bag Gachen wie ,3ch ging mit Buft burch einen grunen Balb" (Riv. XVII, 8) mit bem entgudenben Mittelfat ober bas "Um ichlimme Rinder artig ju machen" in feiner liebenswürdigen Begenftimmigfeit nicht allenthalben gefungen merben. In bem ichwermutigen, oft wie ichmerguberwältigt aufichluchgenben "Richt Wieberfehn" hat mich bie Stelle "Du hörft fein Glodelein lauten" burch bie Barme bes Ausbrudes noch immer gerührt. Bor allem aber gewinnt uns ber mitunter freilich freislerianifch Das in der Rotenbeilage als Brobe mitgeteilte barode Humor. "Aus, aus!" hat Mahler zu einem Dialog amifchen bem flaglich lamentierenben Mägblein und bem immer wieber fein "Beute marfchieren wir" anftimmenben Golbaten verarbeitet. Much "Starte Einbildungefraft" und "Gelbftgefühl", befonders aber bie "Ablojung im Commer" muffen hervorgehoben werben. In "Scheiben und Meiben" besteht er mit Glud neben ber alten Boltsmeife, mogegen er im "Rheinlegendchen" fpater einmal unterlegen ift. Strafburg auf ber Schang" enthält viele geiftreiche Ruge, befriedigt mich aber als ganges weniger. Ber Mahler bem Romponiften bon feiner zugänglichften Seite ber naber treten will, muß bas bon biefen beiben Lieberheften ber tun.

Die Borliebe für bas "Bunberhorn" begleitet Mabler burch fein gefamtes Schaffen. Bon feinen Orchefterliebern gehort bas fehr charafteriftische "Mutter, ach, es hungert mich" hierher. felbft in feinen Somphonien läßt ihn bas Bunberhorn nicht los: in ber zweiten bringt er bas ausbrudevolle "Urlicht" ale Altfolo; in ber britten greift er thematifch auf fein Rududslieb gurud unb läßt einen Frauenchor bas "Es jungen brei Engel einen fußen Befang" intonieren. Dem Schlugfat ber Bierten enblich liegt bas Bebicht "Bir genießen bie himmlischen Freuben" gugrunde. ftens hat Mahler wieberum zwei Golbatenlieber aus bem Bunberhorn (Leipzig, Rahnt) ericheinen laffen. "Der Tambourg'fell" gefällt mir weniger. Die Situation wird zu wenig veranschaulicht. Dagegen bietet Die gefpenftische "Revelge" bem Romponiften Belegenbeit, feine eigentumliche Begabung für bigarre Charafteriftit und volksliedmäßige Melobit zu einem febr phantaftifchen Stimmungs. bilbe zu perbinben, bas einem unwillfürlich bas Wort bom mulitalifchen E. T. A. Soffmann auf die Lippe brangt.

Much Richard Strauß hat - zwischen op. 32 bis 49 eine Beriobe gehabt, wo er, nach neuen bichterischen Unregungen suchend, auch an bas Bunberhorn tam und einige Texte baraus in Mufit fette. Die "Simmelsboten ju Liebchens Simmelbett" machten ben Unfang. Aber nicht immer war Strauß fo gludlich, wie in bem fed von ber Leber meg tomponierten "Für fünfgebn Bfennige". Sowohl bem "bat's gefagt" als auch bem "Junggefellenfcmur" fehlt bie fprechenbe Plaftit ber Befangmelobie. Rnifflige Tonmalereien, betaillierte Unweisungen für ben Bortrag muffen erfegen, mas ber Erfindung an Unmittelbarteit und Ginnenfälligfeit abgeht. Den Musiker wird immerhin so mancher geistreiche Bug interessieren. Aber Straußens beste Iprifche Krafte tonnten gerabe bas Bunberhorn nicht ausiofen. Gein Schuler hermann Bi-(Leibzig, Lauterbach & Ruhn) reichlich aus bem "Bunberhorn" schöpfte, hat mit ber zuweilen etwas gesuchten biebermeiernben Ginfachheit biefer Rompositionen eigentlich feinen Meifter verleugnet.

Seine gange Stellung in ber mobernen Tonibrit verbantt bem Bunberhorn Theodor Streicher. Gin Romponift von Dichters Unaben, hat er feine Begabung immer bann am überzeugenbften entfaltet, wenn er biefen Mutterboben feiner Runft berührte. Ein berbes, mannliches Befen, ein braftifcher Realismus ift Streichers Mertmal. Beiche, gerichmelgende Gefühle, weinerliche Gentimentalität und ichmachtenbe Ginnlichfeit icheint er gar nicht gu fennen. Aber bie Stala feiner Phantafie ift tropbem febr weit. Reben ballabenartigen Befängen voll Ernft, Große, Bilbheit fteben Lieber voll garter Schwärmerei und Annigfeit und gleich babei wieber toftliche Spott-, Scherg- und Schelmenlieber. Ueber bie erfte Reihe biefer Rlavierlieber nebft ben fernigen Golbatenchoren ift bier ichon feinerzeit eingehend gesprochen und es find Beispiele barque mit unfern Notenbeispielen vorgelegt worden. Ich habe von meinem bamaligen Enthufiasmus nichts gurudzunchmen. Ift Mahler ber mufitalifchere, fo ift Streicher ber intuitivere Runftler. Gine Rulle ber Gelichte

Kunstwart XIX, 24

ist in biesen Liedern gebannt. Die lette Folge (Leipzig, Lauterbach und Kuhn) enthält wieder sehr eigenartige Gaben. Da ist das schlichte "Werd" ein Kind", das sein harmonisierte Brautlied, der "Ulederdruß der Gelehrsamseit", der aus grüblerischer Stimmung zu herzbafter beutscher Zechersreude sich steigert; das als Liederspiel sür wiei Stimmen mit Chor komponierte Scheidelied und endlich das genial als Tanzballade behandete "Jagdhglidt". Insgesamt dürfte Streicher ein halbes hundert Lieder aus dem Bunderhorn in Tönen nachgedichtet haben, darunter viele bisher unbeachtet gebliebene, deren Sinn und Schönheit uns erft seine Musit erschlossen hat

Auf Diefem Bege hat er an bem jungen Otto Brieslanber einen Nachfolger gefunden. Ich fage Nachfolger, nicht Nachahmer. Denn beibe Romponiften-Berfonlichkeiten find gang verfchieben und fie gleichen einander fonft nur noch in bem Raturaliftifchen ihrer Sattednif. Glatte Macher, raffinierte Geschidlichkeitstünftler find fie beibe nicht, tonnen fie nicht fein, weil fie nach bem Musbrud eines noch nicht Gefagten fuchen und barum mit ben üblichen Mittelden nicht gureichen. Streichers Starte ift bie Unichaulichfeit, Brieglanders Starte Die Stimmung. Dort ift bas Berausgestalten bes Profile Trumpf, bier bas Berichwimmen ber Linie. ftanbliche und fubieftive Runft fteben einander in ben Liebern biefer zwei Romponiften alswie Schulbeispiele gegenüber. Darum ift bes einen herrichbereich bas Ballabenartige (im weiteften Ginne); bas bes anbern bie eigentliche Lyrit. Ohne Zweifel ericheint Streicher als ber Meltere, Reifere, aber Temperamentpollere. Mit Bricslanbers ftiller Berfonnenheit, Die fo gern bei Bebichten geiftlichen Inbalts - wie ein Beter por alten Sciligenbilbern - betrachtsam weilt, hat er gar feine Berührungspuntte. Eher ichon auf weltlichem Gebiete, mo bem religiofen Grundzug ein feiner Sumor ein Begengewicht bietet. Streicher ift Beftaltenfeber, ift Beichner. Geine Tonfprache padt unmittelbar, fobalb bas Gebicht felbft bem Berftanbnis teine Schwierigfeiten bietet. Brieglanbers Runft bebarf bes allmählichen Ginbringens. Runachft befommt man nur einen Gefamteinbrud. Die turgen rhathmifchen ober harmonifchen Ginfalle, bon benen fein Schaffen ausgeht, pragen fich gunachft nicht befonbers ein. Der oberflächliche Sorer empfindet oft eine gemiffe Monotonie, und felbft ber Aufmertfame genießt erft beim wieberholten Boren bie Musbrudsfähigfeit einer feinfühlfamen Differenzierungsfunft. 3ch glaube, bag und in Brieglander, auf beffen Bunberhornlieber ber Runftwart ichon einmal hingewiesen bat, ein Reuer und Eigener beranmachit, ber noch raicher gnerfannt murbe, wenn er bei ber Beröffentlichung feines ergiebigen Schaffens mehr Borficht walten ließe. Go manches, was bem Runftler perfonlich von Wert ift, vielleicht als Studie, vielleicht als Figierung eines mertwürbigen Ginfalls, bringt ben Runftfreund, ber fich jum erften Mal einen Begriff von feiner Urt bilben mochte, nur in Bermirrung. Ber fich barein verfenten will, bem werben "Maria auf ber Reife", "Bugvögel" (Rw. XIX, 6), "Maria an ber Biege", bas wir in ber Rotenbeilage biefes Beftes bringen, "Infdrift", "Chriftfinbleins Biegenlied", "Rube in Gottes Sand", "Erlofung", bann bas "Rautenftrauchlein", "Die fchweren Brombeeren", "bute bich", "Rosmarin" bas Bilb ber mufitalifchen Berfonlichfeit Brieflanbers - wenigftens foweit bas Bunderhorn mit in Betracht tommt - hinlanglich umichreiben.

Die Romposition von Bunberhornliebern liegt jest gemiffermafen in ber Luft. Raum maren Streichers erfte Sachen beraus, fo ftellte fich ber alte Laffen mit einem Banbe ein, ber bie alten Originalmeifen in feiner Bearbeitung brachte. Jest haben Dag Mener (bei Schott) und Mano Reubauer (b. Benich) Guiten eigener Rompositionen auf Bunberhornterte ericheinen laffen. Auch ber febr begabte junge Balter Braunfels, ber Romponift bes humoriftifch-grotesten "Flugubergangs", mare bier gu nennen, um au zeigen, bag bas für langft überlebt gehaltene Buch noch lange nicht ausgewirtt hat, bag es feit ben letten funfzig Jahren immer mehr in Schwang gefommen, ja gerabehin zum Mobebuch ber Mufitwelt geworben ift. Habent sua fata libelli. Richard Batta

#### Der Reflex

#### 1. Reflexblind

Die Biffenichaft tennt eine Reihe von Fällen, in benen es gelang, Blindgeborenen in fpaten Sahren bas Augenlicht zu geben. Dit einiger Uleberrafdung fah man aus ben Erlebniffen bes ploplich Bebeilten, wie viel Erfahrung und wie viel Berechnung ber icheinbar fo einfache Alt bes Gebens voraussest. Wir alle haben biefe uns heute fo leichte und felbstverftanbliche Tatigfeit einmal mubfam erlernt. Aber bie Beit, in ber mir bas taten, liegt jenfeits ber Grengen unferer Erinnerung, und auch bie Gabigfeit hatten wir bamale noch nicht, bon unscren zahllosen kleinen Beobachtungen und Erkenntniffen ben anberen Mitteilung ju geben. Das macht jene Falle fur ben Geelenforfcher fo wichtig. Bas bie Beheilten uns von ihren Bahrnehmungen fagen, bas find bie Beobachtungen eines noch nicht jahrigen Rinbes, unmittelbar und in mohlgefetter Rebe gegeben. Bie ein Befen aus einer anderen Belt, bas ploplich auf unfern Planeten verfest ift und ftaunend bier fich umfieht, tommt fo ein Geheilter zu uns her. Er ift auf unfere Silfe angewiesen, muß bon uns lernen. Aber follten wir nicht auch ein wenig bon ihm lernen fonnen, beffen Ginn wohl unentwidelt ift und unerfahren, aber auch unverbraucht und frifch?

Babrhaftig, wir tonnen bon ibm lernen. Das ift ja bas Gottliche im Rinde wie im genialen Menschen, bag fie frei find von taufend Bertommlichfeiten, bie auf uns laften: bag fie uns frei machen tonnen bon folden Bertommlichkeiten, bemuben wir une, fie gu verfteben. Rur auf eine ihrer Beobachtungen foll heute hingewiesen werben. Bor einem Bebeilten ficht eine Taffe, an beren Rand bas Connenlicht einen blintenben Streifen gieht. Er fieht ben ichimmernben Refler und fragt erftaunt, mas bas für eine Farbe fei.

Bas bas für eine Farbe fei - ber Ueberlegene ift fcnell mit ber Untwort fertig. In gescheiter Rebe fest er bie Unterichiebe bon Farbe und Licht auseinander, er rudt bie Taffe in ben Schatten, beweift bem andern, bag jene scheinbare Farbe teine wirkliche Farbe fei,

Kunstwart XIX, 24

und - bie Sache ift für ihn erlebigt. Gur andere ift fie bas aber nicht. Gie fagen fich, baf fie bie icheinbare Garbe borber überhaupt nicht beachteten. Und fuchen fie bann im Bimmer nach abnlichen icheinbaren Farben, fo machen fie die feltfame Entbedung, bag unfer ganges Gebenfernen in fruben Rinbertagen auch ein Gebenberfernen gemefen ift. Bo überhaupt bas Licht frielt, ba gibt es außer Garben auch Reflere. Die Erfahrung lehrte fie und ale trugerifche Arrlichter fennen, die der Kluge nicht beachtet. Und wir alle wurden mehr ober minber flug, ftreiften ben Dingen bie flüchtige Schonheit ab und machten bie Belt um uns her unenblich armer. Und nun fommt fo ein großes Rind, es lagt uns bas Umgefehrte erleben wie ber Rnabe im Underfen-Marchen, zeigt uns bas Ronigliche im Entfleibeten, und ba wollen wir die Ueberlegenen fein? 3ch bente, wir bemuben uns lieber, bie Schuler unferer Schuler gu werben und mit Rinberaugen hinauszubliden in eine Belt ber Bunber. Die Glanglichter follen uns nicht weniger tatfächlich fein als bie Farben. Bie bas aufflammt ploblich rings umber! Das ift wie Sobenfeuer in ber Mittfommernacht. Bie in ein Feiertagefleid gehüllt ericheinen mit einem Mal bie Dinge, die wir in nuchternem Arbeitstittel porber jaben.

Wer einmal biese Seligkeit an sich ersuhr, der mag sie nicht mehr missen. Er sucht nach einem Helsen, der ihn immer wieder befreien möchte von der Last der Exfahrung, die so geschäftig Tag um Tag sene Lichter wieder löschen möchte. Nun, es gibt einen solchen Helser, und der ist: die Kunst. Die großen Künstler, die noch immer große Kinder waren, haben noch jedesmal der alten Muhme Rüchternheit die Tür gewiesen. Lassen wir und von ihnen berichten, wie sich zu verschiedenen Zeiten die Welt abspriegelte in ihren Lugen, und wir haben einen dauernderen Beite, als ihn die slüchtige Mittellung eines Sebend-

geworbenen gibt.

#### 2. Entdedung des Refleges in der modernen Malerei

Roch immer ist der beutschen Bildung die Kunstgeschichte Italiens geläusiger als die des Nordens. Rechnen wir niti dieser Tatsache und suchen zuvörderft nach Resseren in den Näumen des Musseums, die

ber alteften tostanifchen Malerei gewibmet finb.

Da haben wir denn gleich von vornherein eine lleberraschung: für das naive Auge gibt es auf den Taseln aller päteren Jahrhunderte niegends mehr der betendend hellen Kessez wie auf denen des Duecento und Trecento (13. und 14. Jahrhundert), so start seuchtet es auf von dem Goldgrund, von dem die Figuren sich abseden, und der auf von dem Goldgrund, der bei heiligenscheinen, Prachtgewändern, und dergleichen — sogar reliesartig hervortritt. Und doch wäre es ein Frrtum, diesen Goldgrund als den ersten maserischen Kessez un nehmen; ebensowenig, wie wir in den Mosaiken der dhyantinischen Epochebie ja in den angedeuteten Vilbern ausklingt, oder den Gmailmasereien derselben Zeit Kessezkeltungen sehen dürsen. Die Sonne, nicht der Waser macht sosche kessezieltungen sehen dürsen. Die Sonne, nicht der Waser macht solche Kesseze. Her hat ist die Kunst wie eine noch mit dem Autterleibe verwachsen Frucht noch nicht lossösen können von der Natur; das heißt, sie ist überhaupt noch nicht freie Kunst. Es

ift benn auch bezeichnenb, baß, je weitere Fortschritte bie Malerei macht, um so mehr bie Bebeutung ber Golbfarbe für bie Bilber verliert,

Mit Giotto trat bann, wie manniglich befannt, ber große Um-Schwung ein. Bie bas Lieb eines Singbogels, ber bem Schwarm borausflog, leuchtete bie Runft biefes Mannes hinein in die noch fo ftarre, gebundene Runft bes Trecento. Lange blieb er allein. Um bie Benbe bes 15. Sahrhunderts erft andert fich bas, und andert fich ploblich. Die große Beltfreubigfeit mar über bie Maler getommen, Und nun feben wir auch hundertfach Reflege aufleuchten auf ben Bilbern. Lichter, Farbentone bligen auf, wo bas Sonnenlicht fich fpiegelt im bellen Geftein eines Schmudes, auf bem Metall einer Ruftung, ben ichimmernben Beeren bunter Trauben. Go bewußt ift bie Farbe gerabe an biefen helleren Lichtern, bag fie ihnen guliebe bie gange Beichnung anbern. Die haare werben in fleine Lodchen gefraufelt und bei feiner Benbung wird ber lichtere Farbenton bergeffen; bie Bellen auch breiterer Strome find wie bas Befprubel eines flaren Quelle, das mit bem Licht fo luftig Fangball fpielt. Lauter flinte Linien und Formen. "Allegro molto" icheint über allen biefen Bilbern zu fteben, und mas bie Maler auch ergablen: immer wieber wirb ein Schergo braus.

Die Restege waren entbedt. Dennoch, so kindlich sebhaft und kindlich umständlich die Maler von ihrer Entbedung berichten, hatten sie boch nur einen winzigen Teil der Schönseiten der Restege erst bemerkt. Der Resteg macht die Farbe lichter und bringt so eine karter Moduation in das Kolorit. Soviel wußte man nun. Wer der Rester Moduation in das Kolorit. Soviel wußte man nun. Wer der Restege eines stärkeren Lichtes, oder auch der eines schwächeren auf entsprechend glatterem Gegenstand bleicht nicht nur die eigentliche Farbe, sodern die sie sie einen Ton, dem von der hier Sielse einen Ton, dem von den Farben unserer Palette das Weiß am nächsten kommt. Diese weißen Kesses, eine die wirklich Sonne in das Bild. Sie aber waren vorsäusig noch unentbeckt.

Bann nun murbe man aufmertfam auf fie?

Wir sind noch immer in den Jtalienerfälen des Museums und specen sier. So um das Jahr (130 lauchte es auf. Beisse Aeschenten auf die Aumbung blauschwarzer Trauben, die roten Perlen der Ebelkoralke, die gelben Falten seibener Gewänder. Aber nicht Florenz geht hiet voran, sondern das nöblidige Jtalien, die Malerschulen von Ferrara, Padva, Benedig, Mailand. Dann solgen die Florentiner freilich bald. Die weißen Streisen auf stässernen Rüstungen und die weißen Puntte auf metallenem Geschmeide sind die ersten wirklichen Restere, die sie dort wiederagden.

So mare also das nördliche Italien die heimat der eigentlichen Runst der Ressenderrei? Nach unseren disherigen Beobachtungen, ja. Und do will es nicht so recht glaubhaft scheinen. Die betrachten die italienischen Bilder, auf denen es zuerst auch in Weiß ressectivet, und sinden in der Gesamtempsindung ein Jrgenderbaa, das doch nicht sinden will zu der heiterkt, die eine solche Entbedung voraussetzt. Gerade in diesen norditalienischen Bildern tündet sich zuerst in aller Unzweideutigkeit die strengere, gemessenerer Kunst der Kassischen Beit an. Ein anderes Licht, eine andere Beleuchtung sessen beise Mater. Eine

Bolkenschicht, die das Licht zerstreut und die Schatten wachrust, schiebt sich zwischen Mensch und himmel. Wer sich mit solchen Beobachtungen abgibt, kann nur wenig Interesse haben für die lieblichsten und sonnigsten aller Reslege. Immer mehr verstärkt sich uns der Eindruck, daß hier nur Uebernommenes weitergegeben wird, daß also jene entscheibende Beobachtung vom nördlichen Italien ebensowenig wie vom

mittleren ausgegangen fein fonne.

Alber Die italienischen Gale wollen nicht mehr bergeben. But. berfuchen wir es auf ber anberen Seite, bei ben Altnieberlanbern und ben Altbeutschen. Much ba melben fich ichon in frühefter Reit Reflere, hier aber faft gleichzeitig bie weißen neben ben bunten. Mertwürdig. wie rein bie Diffonang, bie wir heraushörten aus ben oberitalienischen Bilbern, fich loft in biefer norbifden Runft. Bir prufen bie Bablen und ftellen feft, baf bier bie wichtigften Reflere früher als in Italien beobachtet morben find, baf mithin eine rechte Geschichte ber Malerei nicht mit ber von Tostang, fonbern mit ber nieberlandischen anzufangen batte. Das tonnte une mohl zu mancherlei Betrachtungen Unlag geben. Bir tonnten bie gange Reflermalerei als einen einzigen fleinen Refler ber großen Bollergeichichte faffen, tonnten zeigen, wie bie Bewegung ber freien Stabte, bie bem Mittelalter ein Enbe machte, vom germanischen Norben ausging, wie fie im mittleren und füblichen Deutschland ihre ftartfte treibende Rraft gewann. Aber nicht Rulturgeschichte wollen wir biesmal betrachten, fonbern nur Bilber feben. Und ba ift nach ber Reftstellung, baf bie Rieberlanbe bie Unregung gaben, wichtig nur noch bie Tatfache, bag bie geschilberte findlich heitere Darftellung ber Reflere, wie fie fur bie fogenannte Fruhrenaiffance bezeichnenb ift, nirgends beffer gebieh, als bei uns in Deutschlanb.

Altbeutsche Kunst — es kennt sie keiner, der noch irgend resterblind ist, der es nicht lernte, mit so slinken, wie die gelunden Augen der Maser damals sahen, den hunderten von Lichterchen zu solgen, die wie lachende Auther allsüberall in der Landschaft umberschwirten. Die Jtaliener änderten nur die Zeichnung so, daß sie möglichst viele Mestere kregad. Meistern wie dem älteren Cranach und Altborfer, um die beiden prächtigsten dieser Aruppe zu nennen, sie das nicht genug. Ihre Mälder sind wie aus lauter kerzenskrabsenden Weihnachtsbäumen zusammengeset, so tanzt es von Lichtern auf den Blättichen, die sich sedes einzeln aus dem schwerzen aub abheben. Totisches Getier wird in das Wild hineingebracht, Papageien und Pstauen, mit keiner anderen Bestimmung als der, die Jahl der Lichter zu vergrößern. Die Bücher der heiligen besommen einen sunkelinden Beschlag, und die Erashälmschen auf der Wiese sind sie Verliege sind so perfönlich wie die Bäume des Waldes, die alle einen Bornamen zu haben scheinen.

In hellas bebiente die klassische Stulptur sich des Mittels, die Figuren in seuchte Gewänder zu hüllen, deren sich anschmiegende Faleen der Gestalt, mit Goethe zu reben, ein "hundertsaches Echo" geben. Die Landschaft dieser älteren Deutschen scheint in ähnlicher Weise von einem leichten Tau überzogen, dessen blinkende hülle dem Sonnenlicht gleichfalls einen hundertsachen Widerhall verleiht. Darauf ein mal mindestens mehr als auf alles andere zu achten, sollte keiner versäumen, dem dies Kunft noch roh und edig und bäuerisch vorkommt.

Die Rulturbefdreiber besonders tonnten bier unfäglich viel mehr lernen als im Archiv.

#### 3. Don der Eichtermalerei gur Eichtmalerei

Wir muffen noch einmal zurud zu ben Schülern in ber Fähigleit bes Schens. Die schwerzie Arbeit ift hier die, die Tiefe bes Naumes mit den Augen abschäuen zu lernen. Einiges aus diesem Borgang können wir bei unseren Kindern beobachten. Das Kind greift, um das belannteste Beispiel anzusühren, nach dem Monde ebenso wie nach dem Gesicht der Mutter, die sich über die Biege beugt; es glaubt die Dede des Zimmers so sicher sassen tonten wie sein Bettuch. Mis eine einzige bunte, rein zweidmenssionale Fläche erscheint ihm die Welt; sein einzige dunte, rein zweidmenslonale Fläche erscheint ihm die Welt; sein einzige dunte, bis ihm eine Uhnung von der Perspektive aussteigt, ehe die Körper im Raume sich ihm abrunden und dieser Raum sich gliedert in verschiedene Gründe.

Ginem Kinde gleich, das sein Seben noch nicht durch den Gebrauch bes Taftsinns vervollsommuete, blidt die Kunft des 15. Jahrhunderts. Diese bunte, sarbenfrohe Maserei ist noch reine Flächenkundt. Wo vollreiche Senen geschildert werden, sind die Figuren des fernsten Hindergundes doch zum Greisen nah, so wenig sit die Fache ihrer Kleider gedämpst durch die dazwischen lageende Luft, so schaef sehen wir ihre Geschiert und Mienen. Die größeren Gestalten des Bordergrundes seiden nicht weniger unter diesem Mangel. Man wundert sich sass, das sie überhaupt einen Schatten werfen. Richts von köperhafter Wobellierung, von den seinen Farbenabstusungen, die eine Bange etwa, oder einen Arm so zart abrunden. Der Schatten ist da, die Schatterung fohlt.

In Norditalien, sahen wir, wurde zum erstenmal mit einer solchen bertiesenden, im engeren Sinne malerischen Maiere enschließegonnen. Freilich, ohne schwere Opser ging es nicht. Das belle Frühlingslicht verschindet, die Sehsreudigkeit erstirbt; als ob ein älter gewordener, müdderer Biid die Dinge sahe, werden sie jeht dargestellt. Weichere Umrisse, mitdere Farben. Eine dunktere, mattere, grauere Schicht legt sich über die Ratur, Atmosphäre umflutet sie. Aber je mehr die Leuchtkraft nachlätzt, um so klaver auch wird das Oreibimensionale. Der Naum vertiest sich, er hat jeht wirklich mehrere Eründe und eine Perspettive der Farbe so gut wie der Linie.

Da ift benn zweierlei hervorzuheben: erfent bie Ginfufrung bes indirekten Ressez, ber immer wichtiger mitspricht; und zweitens bie Bevorzugung ber breiten Flächen- vor ben fpigen Stichrestegen,

Es ift überraschend, wie schwer die Entbedung bes indirekten Reflexes benselben Malern siel, die in der Beobachung und Wiedergabe aller direkten Resergabe aller direkten Resergabe in Birtuojen waren. Allein die Tatjache besteht. Umständlich fann so ein deutscher Meister und erzählen, wie prächtig das Buch, an dem sein heiliger hieronymus herumbuchstabiert oder herumtrigelt, der Sonne entgegenlacht; und dabei entgebt ihm, daß die in der Sonne blemdend weiße Fläche der Buchseiten wie ein Rampenlicht das zugewandte Gesicht bes heiligen beleuchten und den

614

Fleischton bes beseuchteten Teils boch gang wesentlich verändern muß. Sucht man in ben alten Bilbern nach indiretten Ressegen, so ift es einem, als ob bie Komposition auseinanber siese. Jur Sonne haben alle Figuren eine unmittelbare und starte Beziehung, das Lichtspiel aber, das von Körper zu Körper geht und beren Beziehungen so eng macht, das ist noch nicht bemerth.

Much biefer Bewinn mar vorerft nur burch einen Berluft gu ertaufen. Der Berluft ift bie fait pollige Breisgabe ber Stichreflere. beren gesammelte Rraft bas Connenlicht fo frühlingshell und frublingefrijd aufleuchten ließ. Die mehr ichimmernben als leuchtenben breiten Reffere treten an ibre Stelle. Muf bas Allegro ber Linie wiesen wir hin, bas fur die Lichtermalerei fo bezeichnend ift. Für bie Lichtmalerei ift biefes Tempo zu haftig; bas Andante, ja bas Largo ift ihm eber gemäß. Das Linienspiel frauselt nicht mehr, es verläuft in lauter langen, ruhigen Bellengugen. Die Befte wird pathetifch, die Miene murbevoll. Bergleichen mir bie matten Lichtstreifen, bie ient einzelne Teile ber Landichaft berausbeben (aber auch fie nur ein wenig, benn ber leife Bellengug ift darafteriftifch auch für bie Gegenfate bon Licht und Schatten), bann benten wir gang gewiß nicht mehr an ein feuchtes, ber Beftalt fich eng anschmiegendes Bewand, fonbern an ben ichmeren, prachtigen Kaltenwurf ber romifchen Bornehmheit, bie bamals auffam.

Im Schenswerf bes Lionardo drängt sich das meiste der Uebergangsarbeit von der alten zur neuen Zeit zustammen. Betrachte man bie Wona Lisa, und man hat die Gegensäße in einer merkwirtdigen Bereinigung beisammen. Das Modell ist saft noch gänzlich frühe Kunst. Dasselbe liebenswirtdige Lächeln (wenn auch weniger lebendig, mehr Andante), derselbe Schönsheitstyp mit den hohen Brauen, dieselbe wenig pathetische Haltung. Im Licht dagegen triumphiert die neue Zeit. Ueber der Landschaft, die ihrem Inventur nach frühes Duattroenthe sein könnte, legt ed sich wie ein Schleter, ziehm kederen Kester Schweigen gebietend. Die Lichter an den untern Aermesn und an der linken Schulter werden zu breiten Flächen zusammengesaft, das Gesättel am Brustausschmitt wird ein einziger Streisen, und das Sesicht volsends ist in seiner Technik eines der reinsten Bekenntnisse des Mannes, der alse Farbenbuntheit verachtete und die Rodellerung die Seele der Massenbuntheit verachtete und die Rodelserung die Seele der Massenbuntheit verachtete und die Rodelserung die Seele der

Bon ben Lichtern war man jum Licht gekommen. Ober, um noch schäfter zu sormusieren: von leuchtenden Puntken zu schimmerrden Flächen zumten zu schimmerrden Flächen gibt es im Cinquecento (16. Jahrhundert) noch recht viese auf den Vildern. Eine stärkere Bereinheitsichung, eine straffere Zentralisation ist das Kennzeichen sur die Entwickung der italienischen Kunst, wie sie sich vieder uns gad. Sie mußte auch sernerhin wirten. An irgend einer Stelle der Bilder mußte irgend ein Schimmer bebeutender werden, mußte alle andern mehr und mehr in den Schatten drängen oder don sich abhängig machen. Und in der Tat säßt diese Werden, das in gerader Richtung dem Tenebroso zustrebt, sich Schritt für Schritt versolgen. Ehe es indessen, die italienische Kunstgeschickte noch eine Edisode ersehen, die nicht kun ehr ber kunstenlichte noch eine Edisode ersehen, die nicht nur eine der herrlichten Erinnerungen

Staliens, fonbern ber gefamten Menfchheit ift. Diefe Erinnerung, biefer holbfelige Traum, bas ift: Benebig.

Der Berfuch ift gemacht morben, bie Entwidlung ber italienischen Malerei wie bas Berben und Bergeben eines Tages barguftellen. Ueber bem fruben Quattrocento leuchtet es wie beller Morgenichein, Die Luft ift noch burchfichtig flar und frifch. Dann gieht bie Conne meftmarts und hebt bie Dinge in weicherer Modellierung boneinanber ab. Die Atmofphare trubt fich langfam, Dunftmaffen übergieben ben Simmel und geben ben irbiiden Ericeinungen eine immer großguggere Blieberung. Bis enblich bie Racht aufzieht, in ber nur bier und ba ein fünftliches Licht ein eng umgrenates Bilb grell aus bem Duntel heraushebt. Doch biefer Racht vorauf geht bie bebre Stunde bes

Sonnenuntergangs; und biefe Stunde ift Benebig.

Bir tommen bier nicht um einige icon oft angeführte Gabe aus einem Brief bes Aretino. In Benedig murbe ber Brief gefchrieben, in bem fich biefe Gate finben: "3ch bob bie Mugen gum himmel, und feit Gott ihn geschaffen, fab ich ihn nicht fo fcon: folde Farben, folde Schatten, foldes Licht. So mar er, wie bie Rünftler ihn malen möchten. bie euch um bas beneiben, mas ihr fonnt und fie nicht. Erft bie Daffen ber Gebäube, beren Steine durch die Glut des Abends in ein von der Runft geschaffenes ebleres Material verwandelt ichienen, bann barüber flare Luft, ein lichter breiter Streifen, bann Gewolf, bas, buntel und fcmaragrau berabhangend, als wollte es eben losbrechen, Die Spigen ber Saufer gu beruhren ichien und fich fo fortichiebend in bie Ferne berlor, nun bon ber untergebenben Sonne mit Flammen erfüllt, und in der Beite von fanfterer, weniger brennenber Rote angehaucht. Beld eine Meisterin mar bie Ratur in biefem Augenblid! Dit melden Binfelgugen fie bie Luft malte und fie gurudweichen ließ binter bie Balafte! Stellen hatte ber Simmel, wo er blau mit grunlichem Unflug, Stellen wieber, wo er grun mit blaulichem Unflug mar. Eins hob bas andere, eins ging über ins andere. Tigian, mußte ich ausrufen, mo feib ihr, um bas gu malen!"

Reine Stunde bes Tages ift fo reich an Schein und Biberichein als bie, in ber bas Connengestirn in ben Dunftfreis ber Erbe finft. Alles irbifche, foweit bas Sonnenlicht es fieht, fcheint wie aus eigener Rraft gu leuchten. Licht flutet von Rorper gu Rorper und lagt fie fich mitteilen in einer Sprache, die berebter und inniger ift als bie ber Borte. Tigian hat fie berftanben, und er hat ihr Musbrud gegeben wie feiner bor ihm, unb, bon Rembrandte "golbener Beit" abgefeben, feiner auch nach ihm. Rein Bufall ift es, bag biefer Tigian, barin gang ein Cohn Benebigs, wieber bie gange Rinberfreube ber berfuntenen Beit an funtelnben Rleinobien und prangendem Beschmeibe zeigt. Auch bas hat Rembrandt ja mit ihm gemein. Jebe einzelne Berle und jeber Chelftein ift wie eine Sonne im Rleinen. Aber mabrenb bei ben alten Meiftern bas fteil einfallenbe Sonnenlicht in fpipem Bintel gurudprallt, ichimmert hier die ftille Abendfonne und breitet

ihren Glang aus auch über bie Umgebung.

Die fintenbe Runft bes Tigian freilich zeigt auch ben Riebergang ber benegianischen und mit ihr ber italienischen Malerei. Der hintergrund wird undurchfichtig buntel, und bon ber Runbung ber Geftalt

Kunftwart XIX, 24

bleibt nur noch ber Borberfläche die Kraft, das Licht zurückzustrafien. Ift es nicht bei einem Werke wie dem Selbstüdnis (Berlin), als ob das Licht zusammenrinne in wenige schimmernde Flächen? Als ob es sich vor der hereinbrechenden Sintslut der Racht retten musse auf immer höhere Gipfel? Die Zeit war abgelausen, auch für Benedig, und wie alle schönen Träume war auch der Benedigs nur don kurzer Dauer.

#### 4. I tenebrosi

Bieber einmal führten bie Bege alle nach Rom. Die Gunftler machten bort ihr Glud, gelang es ihnen, ber romifchen Urt neue Musbrudsformen gu ichaffen. In biefem Bemuben find fie alle einig, und bas gibt ber Entwidlung biefer vielen und periciebengrtigen Runftler. bie aus allen Teilen bes Lanbes berbeitamen, ben gemeinsamen Bug. Raffael ift bas flaffifche Beifviel. Bie bei ihm die liebliche Runft bes frühen Floreng langfam großzügig wird, tonigliche Geberben annimmt und bas ftolge Schreiten lernt, bas ift oft genug geschilbert morben. Beniger ftart betont wird, wie bie Umgestaltung ins Monumentale bei ihm boch fast gang auf bas Lineare fich beschränft. In ber Lichtbehandlung ift Raffgel taum ein Meifter ber neuen Beit zu nennen. Un Bersuchen, über ben Grundfat ber gleichmäßig verteilten Lichter hinauszufommen, hat er es nicht fehlen laffen. Die Stangen, bie "Befreiung Betri" namentlich, beweifen es. Aber im Grunde mar er ale Maler zu febr Urchitett. Er befam es nicht über lich, einem einfachen Lichtthema bie gange Romposition mit allen Gingelbeiten anjupaffen. Bom Rorben Italiens tamen die Runftler, bie auch biefes Element Rom bienstbar machten. Gebaftiano bel Biombo ift ber michtiafte von ihnen. Sier wird bas Licht geschieben von ber Finfternis, und wie bas Licht verteilt ift, wie es fich in Maffen fammelt und bewegt, zeigt es gang bie ruhige Burbe, bie große Befte bes romifchen Befens.

Die hochfte Bollenbung gab biefer Urt bann Correggio. 218 ben Erfüller bes Lionarbo feiert man ihn gern, ber wie fein anberer bas Raubermittel bes Sfumato erweiterte, jene Art der Modellierung, die bem Muge bie Dinge fo gart fich runbend zeigt, wie eine ftreichelnbe, gartliche Sand fie fühlt. Doch mehr vielleicht ale fur bie Garbentunft Correggios, die niemals bunt und niemals flachig wird, ift bas bezeichnend für feine Lichtbehandlung. Man ftaunt, bis gu welchem Grabe er ben Grundfat ber gentralifierten Lichter burchauführen weiß, ohne boch irgend gewaltsam zu werben. Die Lichtquelle ift nun vollenbe in die Mitte der Bilber gerudt und entfendet von hier aus die Reflege. Solche Birtungen, meint man, laffen fich berbeiführen nur burch ein fünftliches, grelles, unruhiges Licht. Aber man bente etwa an "Jo und Jupiter", wie ba die weiße Flache bes Frauenleibes alles Licht ausstrahlt. Strenger hat ichlieglich Ribera fpater fein Licht auch nicht gentralifiert. Die rob aber ericheint neben ber ariftofratifchen, gurud. haltenben und bornehmen Lichtsprache bes Correggio bie bauerifch beftige Ribergs! Dber man bente an bie "Seilige Racht" mit bem ftillen, vom Jesustinde ausgebenben Licht, vergleiche es etwa mit bes Altborfer "Ruhe auf ber Flucht", ber ein ähnliches Lichtthema burchführt, und andrerseits ahnlichen Darftellungen Rembrandts. Das ift wie eine Symphonie in drei Sähen. Correggio bringt den zweiten, langfamen Sah; ein Largo voll süher, weicher Melodien und wohstautenber Afforde. So verschieden alles andere sein mag: in der Stinmung hat er viel Berwandtes mit den Benezianern der besten Zeit. Er gehört zu ben Alassisten der Malerei, neben denen Nasjael als Lichtfünstler (nur als solcher!) wie ein Klassiste erscheint.

Das Largo verklingt, und wie mit wühlenden Alktoken habt das Finale an; ein unruhiges Jinale, in einem leidenschaftlichen Tempo und mit jähen, drängenden Themen. Drei Alfchnitte lönnen wir auseinanderhalten in der Entwidlung der Lichtmaserei. Jenen ersten, dessein Meister Lionardo war, die Zeit des gleichmäßig verteilten, natten Lichtes, eines fillen Leuchiens und friedlichen Schimmerns. Den zweiten dann des Correggio, der das Schimmern seigeners. und minder ruhigen Strahsen, Bür den dritten, dem in der Baukunst der Marock entspricht, können wir keinen gleich großen Namen nennen. Unruhig und hastig wie das Licht der Richer, das nicht mehr leuchtet, sondern nur noch flacket, ist das Schaffen der Maser geworden. Die Schule der Napolitaner hat in Italien dies leite Arbeit geseistet. Rach ihnen versintt die Walerei für diese Land wie in lichtsofe Racht.

3mei Maler zeigen uns ben Uebergang in aller Rlarbeit: Tintoretto und Caravaggio. Für Tintoretto ift bas Abendmahl, bas man mit ben entsprechenben Bilbern bes Lionarbo und Unbrea bel Carto vergleiche, ein besonders beredtes Beifpiel. Der erfte Gindrud, ben alle für bie neue Beit charafteriftifchen Bilber machen, ift ber, als fielen wilbe Barbarenhorben über ein Rulturland. Die mubfelig gewonnene Lichteinheit wird gertrummert. Richt mehr eine beherrichende Flache fangt bas Licht auf und verteilt es auf bie Umgebung, sonbern eine gange Ungahl gleich ftart belichteter Mittelpuntte fteben im Bilbe nebeneinander, jebes einzelne feine Birfungen außernb. Aber man befdrante bas Gefichtefelb auf einen einzigen biefer Mittelpuntte, unb man wird gemahren, wie organisch bie Entwidlung bier ihren Weg gegangen ift. Bon ber Farbenmalerei ber fruberen Beit mar man gur Tonmalerei ber fpateren gelangt. Die Mobulation ber Farbe wirb im nämlichen Dage armer, wie bie bes Lichtes reicher wirb. In biefer Richtung geht man weiter. Ein ruhiges naturlicht genügt nun nicht mehr, bas fünftliche Licht aber murbe iett zum erften Male ernsthafter beobachtet, und die gange mubfelige Arbeit ber allmählichen Bentralifation mar hier aufe neue burchauführen.

Caradaggio leistete ein gut Teil dieser Arbeit. Er wählt in der Regel hohe Seitenbeseuchtung und läßt dann ein faarks Licht durch eine enge Oessenwig in einen sast schwarzschunkeln Raum salken. "Relkerlicht" nennen's die Maler. Eine spukhaft gruslige Beleuchtung, die auch im Gegenständlichen entsprechenden Ausderuf fand. Das Verfatere die eine Früheren Lichten und Ekkafen ist entschwohen, wilde Albeitäume und Schreckgesichte steigen auf. Der uralte Kampf zwischen Ahrinan und Ormuzd schein aufs neue entbrannt, aber die wenigen guten Geister, die das Licht entsande, haben einen verzweisselsten Stand gegen die Uebermacht des Dunkels. Schließlich die Napolitaner, Riebera und Salvatore Rosa, die mit so unbeimlicher Gewalt die Zentrafberzschaft eines grellen und meist künstlichen Lichtes im Bilde ver-

fündigen. Bon der Natur, wie sie einer gesunden Beobachtung sich bietet, ist hier fast nichts mehr zu spüren. Und doch muß man das elementarisch Starke dieser explosiven Kunst bewundern. Ein toller Sonnendall wirbelt durch das Bild, gündende Ressere sich eine Alender wehrt er sich gegen das Duntel, das aus allen Tiesen und Weitern auf ihn eindringt. Es ist die lehte Folgerung in der Entwicklung der reinen Lichtmalerei.

Bon biefen Bilbern, mag er mit ihnen fompathifieren ober nicht. follte jeber ausgeben, ber bie Weschichte ber mobernen Malerci erzählen will. Ber eine folche Beschichte im Ginne ber germanischen Raffe berichtet, wird barauf hinweisen, bag Rembrandte Unfange voll maren von folden Problemen bes Tenebrofo. Und wer fie im Ginne bes Romanen gibt, wird Gona nennen, ber gleichfalls von bier aus feinen Weg als Daler nahm. Bir haben mit Tatfachen gu rechnen. Bon einem romanifchen Land, bon Franfreich aus find bie Unichauungen zu uns berübergefommen, bie gegenwärtig vom Befen bes Malerifchen gelten. Es ift hier icon ausgesprochen worben, bag man in einem romanischen und einem germanischen Lanbe febr berichiebene Unfichten über bas Malerifche haben fann, und bag barum nicht eine ber beiben Unichauungen weniger wert zu fein braucht als bie anbere. Aber wir tonnen weiter geben und behaupten; wie fich bie Malerei feit über bunbert Sabren in Frantreich entwidelt bat, ift es auch fur bie Romanen in ber Sauptlinie nicht aufwärts gegangen, fonbern abwarts. Eine Runftlerfunft, mit immer ichwacheren Begiehungen gum eigentlichen Leben ber nation, ift ichlieflich aus ihr geworben, und es ift hoch an ber Beit, bag bie Ginwirfungen, bie bon Parifer Ateliere aus auf bie Arbeit beuticher Runftler ausgeben, fo balb und rudfichtelos und fchroff als möglich abgelehnt werben.

Folgen wir bem Gang ber Entwidlung, wie er fich in bem engeren Rahmen unseres Themas spiegelt.

## 5. Reflegverblendet

Bona alfo fteht am Anfang, Ginem Sonnenball im Duntel ber Nacht beralicen mir bas grelle Lichtzentrum in ben ichwargen Bilbern ber Tenebrofo-Maler, Rein befferer Bergleich findet fich fur die Lichtbehandlung, wie fie für Gona topifch ift. Rur ift die Unruhe noch gefteigert. Das ift wie ein Tobesringen, und bie betlemmenben Angftericheinungen, bie vor bem Blid bes Bemarterten auffladern, haben etwas Graufiges. Go fest Bona bie Rapolitaner fort, und fo vollenbet ber fpatere Bona ben fruheren. Bergleiche man nur, wie bie Entwidlung fo gang anders bei Rembrandt fich geftaltet, Die, wie gefagt, bon benfelben Bebingungen ausgeht. Much in ben Bilbern bes jungen Rembrandt freift es unruhig, die Lichter guden und weifen gar oft auf entstellte Mienen. Dann aber wird aus bem wirbelnben Sonnenball ein ichwebenber, und wie ftille Planeten orbnen fich um ihn die Bestalten, die bas Licht empfangen (gegenüberzustellen maren etwa bie beiben Darftellungen "Chriftus und bie Junger in Emmaus", bas erfte in Baris bei Unbre, bas zweite im Louvre). Die ewigunenbliche, heilige Racht bes ruhigen Sternenhimmels blidt uns an. Beift besfelben Beiftes ift es, ber im Berfe bes Spinoga Logos murbe,

ber aus der hehren Sprache Goethes tont, wenn er die himmlischen Hercharen (im Faustprolog) zu uns reden läßt. Wie Rembrandt wurde, und wie Goha wurde — braucht es eigentlich noch vieler Worte, was uns in unseren germanischen Ländern not tut?

Aber die Tatfachen fuhren uns weiter. Geben wir alfo gu, wie Frantreich die letten Ueberlieferungen romanischer Reflermalerei aufnahm und weiterbilbete. Auf Gona folgen in ber Uhnengalerie ber "mobernen Malerei" bie frangofifchen Romantiter. Gericault und Delacroir merben gur Stunde am bochften bewertet. Rwifden ihnen und Bona fteben bie fogenannten Alaffiter, Davib und bie um ihn ber. Es ift Bindelmann, ift germanifder Beift, mas in ben Berten ber Rlaffiter Form annehmen wollte. Jeber beffere Schuler hat heute ichnellfertige Beweife gur Sanb, bag und marum Davib verfagte. Reinem Runfthiftoriter fällt es ein, einmal ernfthaft bas fulturhiftorifche Ratfel zu bebenten, bas bier vorliegt, und bas biefe gange Epifobe auf eine mertwürdige Urt mit ber pangermanischen Entwidlung berfnüpft. Und beichrantt man fich burchaus auf Atelierbetrachtungen, bann gebe man minbeftens bas eine gu, bag Davib und bie Geinen bas Tempo verlangfamt haben, bas ichlieflich - nennen wir bas Ding nur ruhig beim Ramen - jum Bufammenbruch ber frangofifchen Malerei geführt hat. Der Bille zu ber nämlichen franthaften Urt wie ber Gonas ift bon Unfang an bei ben Romantifern ertennbar und tritt bann immer greller hervor. Bas bie Rlaffiter bann gegeben hatten, mar ein Gegengift, bas auf Jahrzehnte noch feine Birfungen tat und felbft in Manets fruberen Gachen noch als beilfraftig ertennbar ift.

Roch einmal ichien, als in bem romantischen Malftrom ber tolle Reigen ichon begann, bas Schlimmfte fich abzumenben. Fontainebleau murbe Ereignis. Bie ein Rouffeaufcher Traum bon Glud und unverberbter Rindheit mutet biefe lette Unterbrechung an. Bermanifche Einwirfungen find auch ba unverfennbar. Gelbft die mutenbften Berteibiger ber neuesten Frangofen beben berbor, mas Corot, ber erfte Große von Fontainebleau, einem Ruisbael und van ber Deer berbantt. Gleichviel, bie Aufnahmefähigfeit mar ba, und mas fie bon braugen übernahmen, bermochten fie fich wirflich gu erwerben. Gine unmittelbare und unverbilbete Freude an ber Ratur leuchtete auf. Bir haben ein Betenntnis Corots, bas gerabe in unferem Bufammenhang fehr wichtig ift. In einem Briefe fagt er von feiner Arbeit: "Um fruben Morgen fteht man auf, um brei Uhr, por ber Conne; bann fest man fich an ben Gug eines Baumes, fchaut um fich und martet. Bunachft fieht man nicht viel. Die Ratur gleicht einem grauen Linnen, taum bag fich einige Befen abbeben. Alles buftet, alles bebt im erfrifdenben Luftzug bes nabenben Tages. Bing! Die Sonne wird hell . . . noch hat fie ben Schleier nicht gerriffen, hinter bem bie Biefe, bas Tal, die Sügel am Sorizont fich verbergen . . . Die nächtlichen Dünfte ichweben noch wie Gilberfloden über bem matten, grunen Grafe. Bing! ... Bing! ... Ein erfter Sonnenftrahl ... ein gweiter Sonnenftrahl . . . Die fleinen Baumchen icheinen freudig aufzumachen . . . Ein iches von ihnen hat feine glibernben Tautropfen . . . Die garten Blatter gittern in ber Morgenluft . . . 3m Gebufche gwitichern un-

Dann verlor bas Marchen Fontainebleau langfam feinen Bauber. Alles manbte fich Baris gu, mo andere Dinge bie Ropfe beif machten und eine andere Runft die Jugend alarmierte. In Manet bereits war Fontainebleau fo gut wie bergeffen, und biefer Manet, ben fo viele noch immer einen Großen nennen, ift ber erfte aus ber langen Reibe frangolifcher Runft-Detabenten. Bon Gongs fpateren Phantafien ift behaubtet worben, Die optischen Ginbrude, bas bigarr-gefpenftische Treiben ber Lichter und Schatten fei bei ihm ber Suhrer, bas eigentlich Begebene, zu bem er nachher erft bas Inhaltliche hinzubringe. Gleichgultig, wie weit bie Behauptung gutrifft: bas ift gewiß, bag fich in Gonas fpateren Berten, Die erft wirkliche Gona find, alles faft aufgeloft bat in ein Licht- und Schattenfpiel. Die Erfcheinung verfluchtigt fich, wird untorperlich, und Rorperlofes gewinnt ein unbeimlich greifbares Dafein.\* Benau bas aber ift bas Bezeichnenbe fur Manet und die gange von ihm ausgehende Runft. Un Reflegen, um bei ber Sache zu bleiben, fehlt es fortan gang ficher nicht. Im Gegenteil. biefe Reffere breiten fich aus wie franthafte Bucherungen, fie übergieben alles Begenftanbliche mit einer biden Schicht, einer gefährlichen Schicht, die bas Darunterliegende anfrift und es entstellt gu einer formlos breitgen Daffe.

Manet war nur ein erster Ansang. Monet, Degas, Renoir, Cezanne, ban Gogh, die Gruppe der Reo-Zimpressionissen — wer irgend die Ausstellungen der letten zwösst Jahre besuchte, kennt sie. Und wer sich nicht um das Seschrei der Parteien kummerte, nicht hassen, nur verstehen wollte, dem offenbarte sich im Werden der neuesten französischen Maserei ein klinischen, dach zwei Richtungen krebte die Entwicklung hin. Für die eine ist Nenoir, für die andere van Goah bezeichnend.

Jebe Art ber Malerei, welche auch immer, lagt fich begreifen als bie Gegenpragung einer beftimmten Art bes Sehens, einer beftimmten Art bes Blides, die ihrerseits wieber auf Raffeneigentumlicheiten schliegen läßt. Wir vertiefen uns in ein altbeutiches Bild, jegen feine so

<sup>\*</sup> Daß sich auch bei ber Delabeng gewiffe Berte entwideln tonnen, foll burch biefe Musführungen taum bestritten werben.

unzweibeutigen Farben und Linien. Ift bas nicht, als faben wir mit ben Augen eine jener prachtvollen Landbeftnechtsgestalten, bie so fest auf beiben Sohsen bastanben? Das altbeutsche Kunstgewerbe hat Trinkgesdebe verschiebenster Formen gebildet, die in Einzelspeiten so unähnlich wie nur möglich sind. Uchten wir aber auf die Form der hentel, dann scheinen alse biese Gestäße wie verwandt, so ist bei jedem einzelnen Ridcsicht genommen auf ein derbes, ungeziertes, gesundes Aupaden. Richt anders aber ist es mit den Bildern. Wögen sie sich fremb sein in der Darstellung, in der Farbe, im Linienspiel: nur gesunde und helle Augen, sagen wir uns immer wieder, konnten das sein, die die Welt ansaben wir die sie der lich ein.

Ein anderes Beispiel. Die Maler bes italienischen 16. Jahrhunberts haben ihre Besonderheiten saft noch in jeder Stadt. Aber die Art bes Sehens, die Art bes Blickes ist bei allen die nämliche. Und sie entspricht dem würdevollen Wesen, der großen Geste und stolzen Rube der damaligen Bornehmheit, in der die romanische Rasse noch einmal sich zusammennahm, noch einmal der Welt Gebote geben durfte.

Prüsen wir mit der nämlichen Methode, was denn eigentlich die gepriesenen Maser des neuen Paris zu geben haben, welches Kulturibeal ein Nenoir und welches ein dan Gogh der Menschheit dietet. Die beiden Fälle sind sast tlassisch in ihrer Unzweideutigkeit. Nur müde gewordene, ermattete Augen können so die Welt ansehen, wie Kenoirs inmer weichsicher und wattigere Piloter sie zeigen. Richt die leiseste Spur mehr stolzer Tatkraft, lebendig einzig der Bunsch zu ruhen und ein sanstes Lager zu sinden, das die verzätrelten Kerven nicht stört. Das ist Menoir. Und van Gogh? Fragt einen Irrenarzt, läst ihn euch an seinen Kranken den sladernden Blid zeigen, der nicht mehr weisen kann, der wie ein gesetzes Tier umherirrt — und die "Kunst" diese glüdlosen Menschen, die euch die dahin ein wirres Rätsel war, wird euch vielseicht verständlich.

Bie in aller Welt war es möglich, daß man das einem germaniichen Bolte als bie einzig wahre Malerei aufreben tonnte? Aber das ih eine Frage, die von dem einzigen Gesichtspunkte, der uns hier leitete, nicht zu beurteilen ift. Willy pafor



(Unter fachlicher Berantmortung ber Einfenber)

# Zur "Schmach der Weimaraner"

Die solgende Einsenbung ist im Manustript leiber liegengebieben, als ich auf Neisen von Da sie sich gegen mich selber wendet, geht mit aber gegen ben Serich, sie ungedruckt zu lassen, und so dring, ich sie troß der langen Zeitspanne, die uns schon von der Robin-Ausstellung in Weimar trennt, indem ich vogen der Berspätung um Entschuldigung bitte. Der von der Einselwein aufgegrissen Seitschad gind im ersten Aprikheit (XIX, 13).

a

Aus prinzipiellen Gründen seien einige Einwendungen gegen die Betrachtungen bes Kunstwarts in Sachen der Robin-Ausstellung erlaubt. Ge-

الموروبي والمساولة

rabe ber Standpuntt bes Ler heinze-Auffages, auf ben ber herausgeber hinweist und zu bem er sich noch heute betennt, mußte ihn meines Er-

achtens zwingen, bie Gache anbers zu beurteilen.

3d gitiere aus biefem Muffage (fem. XIII, 14) mortlich: "Es gibt fein Berbrechen, es gibt auch fein Berbrechen ichamberlegenber Art - uein. ich muß bie juriftischen Musbrude mablen: Ungucht und Chebruch, ja Rotaucht und Blutichanbe merfen in bie Belten unferer Dichtung ihren bufteren Glutichein. Bisher nun bieg es: beleibigen Romeo und Julia ober Sauft und Gretchen, beleibigt Triftan ober Sigmund bein Schamgefühl, gut, fo hor ihnen nicht au. Bielleicht beift es tunftig: nicht berr Schulge ober Fraulein Muller verlaffen in foldem Fall bas Theater, fonbern Chatefpere ober Goethe raumen herrn Schulge und Fraulein Muller ben Plat. Beachten Gie mohl: man berlangt nicht etwa ben Rachweis ber Abficht ober bes Bewuntfeins, bas Chamgefühl zu verlegen - bann lagen bie Dinge ja anbers - nein, es genügt, bag irgenbwer bezeugt, in feinem Schamgefühl fich gröblich verlett ju fühlen." Der Runftwart tonftatiert nun felbft, bag es fich bei ben Zeichmungen Robins um "erfte Rotigen" hanbelt, alfo Stubien, und feineswegs um bie "Abficht, bas Schamgefühl ju berleben". Trobbem beißt er bie Entfernung ber Beichnungen gut; benn biesmal hat wirflich ber Runftler und nicht herr Schulge ober Fraulein Muller ben Blat geraumt. Bie will er bas mit obigen Borten pereinen?

Es heißt da weiter an anderer Stelle: Rehmen wir schließich den Rall, der Künstler "wollte wirklich Sinnlichteit schieden wie die in Nobins Schöpsjungen ja in der Tat mehr als einmal der Fall ish, wollte durch seine Darstellung einmal auch diese unter den Leidenschaften zeigen, diese besonders flarke, wilde, zuweilen dämonische. Gab er ein wirkliches Kunstwert, so wird auch das nicht unsittlich sein, eben derbatt nicht, weil Kunst, wir wissen Is down alten Kant, vom stofflichen Interess los löst; d. h. mit anderen Borten eben: vergeistigt. Begäde sich aber die Kunst des Rechts, dergleichen darzustellen, so verzichtete sie auf ihre Freiheit, gerade das zu geben, was zu geben die innere Stimme sie aufrust und drängt. Bir schäben in dieser Freiheit ihr wichtigses Recht". It diese Freiheit denn im Falle Nodin gewährt worden? Oder hält der Kunstwart Studen nicht für "wirkliche Kunstwerte"?

Sat nicht ein Künstier unter allen Umständen das Recht, so gehört reip, geschen zu werden, wie er gehört und gesehen sein will? Dürsen wir ihm ohne weiteres eine Seite seines Werkes und damit seines Wesens unterschlagen? Denn nicht um den "Bildhauer" Rodin, meine ich, handelt es tich allein, sondern um die gesamte kunsteren Kohn, meine ich, handelt es tich allein, sondern um die gefamte kunsterscholen sein will. Zeichnungen aber sind bie versänlichste und unmittelbarste Sprache eines Künstlers und nicht nur zum Studium seiner "besonderen Arbeitsweise", sondern zum nicht nur zum Studium seiner "besonderen Arbeitsweise", sondern zum nicht nur zum Studium seiner fünstlerssichen Bezinstinkstell als solcher gerade zu unent-behrlich. (Es ist dezeichnend genug für die Erziehung unserer Augen und unseres Kunstverständnisses, daß sie saft auf allen Ausstellungen das Stiefstud des Publitums sind.) Wie sich der einzelne zu dieser Persönlichsteit stellt, ist dann seine Sache: mag sie Wonne oder Ese in shum wachrusen, unser Recht und unsere Psticht ist es, den Künstler in seinem Wollen und Können umumsschaft zu Wollen den, Westen wurdert zu kollen dach Künstler und kollen und Können umumsschaft zu Wollen den,

nicht nur Kunft genuß, ber immer nur ganz persönlich ist und sein tann, wir wollen vor allem boch Aunst verst and nie. Gben die Jähigleit, den "Stoff vergeistigen" zu lernen, uns vor Kunstrecken obsektivieren zu lernen, ihre Sprache verstehen zu lernen. Das ist aber nicht mit dem Empfinden allein getan, das immer nur objektiv und zu leicht am Stoffe kleben bleibt, sondern es gehört eine intensive Schulung bes Auges und des Berstandes mit dazu. Macy. Bod

(2)

Ich betone dieser Einsendung gegenüber junachst, daß ich mich noch heute zu ben, was sie auß einer früheren Arbeit von mir zitiert, durchauß bekenne. Dann aber möchte ich freundlichst bitten, einiges, was in den Schlüssen ber Berfasser in ineinander steht, auseinander zu halten,

Erstens: Frau Dr. Bod fagt: "hat nicht ein Kinstler unter allen Umständen das Recht, fo gehört, resp. geschen zu werben, wie er gehört und gesehen sein will?" Gen was Robin "will", seigen aber jene Klätter gerade nicht, sie sind nichts weiter als Notizen sur seinen Privatgebrauch, beren eigentlichen Sinn sitt ihn, sitr Nobin, einer aus bem großen Jublimum nicht nur nicht sesen in nobern migwerstehen mich. Bet vom größern Publikum eine Borstellung vom Bollen Nobins geben will, kann viellteicht überhaupt durch tein Mittel mehr in die Irre sühren als durch Sorweisune eben diese Rätter.

Bweitens: Ich habe die Ausstellung der Robinischen Zeichuungen nicht etwa verboten gewünscht, im Hindist auf obrigleitliche Berdote sind meine früheren Schie geschrieben. Als einen "Mißgriff" seitens der Ruseumsleitung habe ich ihre Ausstellung bezeichnet, als weiter nichts, und beshalb ihre Burüdziehung eben durch bieselde Museumsleitung gebilligt. Als einen Wiggriff aus funsspächgichen, nicht aus sittlichen Gründen, als einen Mißgriff deshalb, weil man dem großen Publikum der Besucher meines Erachtens nicht vorsähren sollte, zwas es ohne Speziaftuben mißverschehen mu 18, was es, um weiter zu kommen, auch gar nicht zu verstehen braucht und wobei von einem Kunst genuß für diese Aublikum gar keine Nede sein konnte". Jür das große Publikum nicht. Wert sein Kunst versche fin donnte". Jür das große Publikum nicht. Wert sein Kunst versche fin den ist ördern will, von dem die Einsenberich spricht, der kounte und kann sich ja jederzeit im Weimarischen Ausgeum auch biese Sandselchnungen geben lassen, und es ist mit nicht im entserntesten beiseldenmen, das treendwie erkönvert au wünschen.

Den Angrissen, die aus "Sittlichkeits"-Eründen gelegentlich der Kodin-Aushellung gegen die Leitung des Weimarischen Wuseums erhoben worden sind, habe ich mich in keiner Sinsicht angeichlossen.



### Deutsche Volkslieder

Borbe merkung. Die folgende Auswahl ist teine Kostrode aus "Des Knaben Bunberhorn", jie ist aus der allgemeinen Bollsliederliteratur, aber sie ist aus ihr nicht zusammengestellt, um ohne weitere Rücklich gerade die wenigen allerschädenken Bumen zu pflücken. Besemehr: sie will dem Boesserrende in den Strauß, den er ohnehin am Benster hat, noch eine Anzahl besonderer Blumen hineintun, sie will die Kenutnis ergänzen, die der

gebildete Deutsche vom Bolfslied zu haben pflegt. Deshalb haben wir von den allgemein bekannten Liedern nur ein paar Proben ausgenommen, die zeigen sollten, bis zu Kristalen von wie strahlendem Lichte sich die Schönheit mitunter auch im Bolfsliede verdichtet. Wohl jedem unstrer Leser, sie müßten denn "Kenner" sein, wird unter den solgenden Städen dies oder jenes entgegentreten, das ihm dis jeht noch entgangen ist. Und nun ditten die, sie zu lesen, wie Vollslieder gelesen werden wollen: ohne Ansprücke des Aesthetentums, mit dem Sinn auf den Gehalt, mit gutwisligem Sichversegen in die Welt des Jünglings oder Mädichens aus bescheidenem Stande, die sie des die die uns oft beinahe dramatisch vorsühren, ohne Zimperlichteit und mit recht viel Liebe.

### Ulrich und Mennchen

Es ritt ein Reiter wohl durch das Ried Er schwenkt sich um und sang ein Lied Ein Lied von dreierlel Stimmen, Daß drüben im Walde tat Kingen.

Schön Unnele auf der Jinne stund Und hörte, wie schön er singen kunnt: "Uch könnt ich doch singen wie der, Ich gab ihm mein Treu und mein Ehr!"

"Schöne Jungfrau wollt ihr mit mir gahn, Ich will euch lehren, was ich kann: Ein Lied von dreierlei Stimmen, Das drüben im Walde tut klingen."

Er nahm sie bei dem Gürtelschloß Und schwang sie hinter sich auf sein Rog, Er ritt gar eilend und balde Zu einem stocksinsteren Walde.

Sie tamen zu einem Haselstrauch, Darauf da saß ein Turteltaub; Das Täubchen fing an zu ruggieren: "Brauns Mädchen, er will dich verführen."

"Schweig still! du lügst in deinen Kragen. Wir wollen weiter vorwärts traben Zu einem fühlen Waldbronnen —" Mit Blut war er umronnen. Er spreit seinen Mantel ins grüne Gras Und bat sie, daß sie zu ihm saß: "Schöne Jungfrau, du mußt mir lausen Mein gelbfraus Härlein verzausen!"

So manches Cöcklein als sie zertat, So manche Trane siel ihr berab. Er schant ihr unter die Augen: "Seinsliedchen, was dist du so traurig?

Weinst du um deines Daters Gut Ober weinst du um deinen stolzen Mut, Ober weinst du um deinen Jungfernfrang? Der ist zerbrochen und wird nicht ganz."

,3ch wein nicht um meines Daters Gut, 3ch wein nicht um meinen ftolgen Mut, 3ch weine ob jener Tannen, Daran eilf Jungfräulein hangen.

"Weinst du ob jener Cannen, Daran eilf Jungfräulein hangen, So sollst du bald die zwölfte sein, Sollst hangen am höchsten Dölderlein."

Alch Herre, liebster Herre mein, Erlaubt mir nur drei einzige Schrei, Dann will ich ja gern die zwölfte sein, Will hangen am höchsten Dölderlein.

"Drei einzige Schrei erlaub ich dir wohl, 's ist niemand im Walde, der's hören soll, Als nur die kleinen Wildtäubelein, Die fliegen den grünen Wald aus und ein."

Den ersten Schrei und den sie tut, Den schreit sie ihrem Dater zu: "Ach liebster Dater, komme balde Sonst muß ich hier sterben im Walde!"

Den zweiten Schrei und den sie tut, Den schreit sie ihrer Mutter zu: "Ach Mutter, tomm behende, Sonft nimmt mein Ceben ein Ende!"

Den dritten Schrei und den sie tut, Den schreit sie ihrem Bruder zu: "Ach liebster Bruder, komm bald, Sonst muß ich hier sterben im Walde!"

3hr Bruder war ein Jagersmann Der alle Cierlein schiegen tann, Er horte seine Schwester schrein, Er wollte sie befreien.

Der Jäger stillet seine Hund Und ritt hinab den Wald zur Stund; Er ficht mit Ulrich dritthalb Stund Bis daß er die Obhand überkommt.

Der Jäger hatt' ein zweischneidig Schwert, Er stach es dem Reiter durch das Herz, Er tät ein Wiedelein klenken Und tät den Reiter aushenken.

Er nahm sein Schwesterlein bei der Hand, Er führte sie in ihr Daterland: "Daheim sollst du hausen und bauen, Einem Aitter sollst du nimmer trauen."

### Die ichone Bannele

Es hatt' ein Bau'r ein Cöchterlein, [Zwischen Berg und tiefem Cal, Wohl über die See!] Wie hieß es denn mit Aamen sein? Die sich schone Hannele.

Er ließ ihr eine Brude baun, Darauf follt fie spazieren gehn Die schone Hannele.

Und da sie auf die Brude kam, Der Wassermann zog sie hinab, Die schone Bannele.

Dort unten war sie sieben Jahr, Und sieben Kinder sie ihm gebar, Die schone Hannele.

Und da sie bei der Wiege stand, Da hört sie einen Glodenklang Die schöne Hannele.

"Uch Wassermann, ach Wassermann! Cag mich einmal zur Kirche gehn, Mich arme Kannele."

"Wenn ich dich ließ zur Kirche gehn, Du möchtest mir nicht wiederkehrn, Du schöne hannele." "Warum sollt ich nicht wiederkehr'n? Wer würde unsere Kinder ernährn, Mir armen Bannele?"

Und da sie auf den Kirchhof kam, Da neigt sich Caub und grünes Gras Dor der schönen Hannele.

Und da sie in die Kirche kam, Da neigt sich Graf und Edelmann, Dor der schönen Hannele.

Der Dater macht die Bank ihr auf, Die Mutter legt das Kissen drauf Der schönen Hannele.

Sie nahmen sie mit zu Tische, Und trugen ihr auf viel Sische Der schouen Hannele.

Und da sie den ersten Bissen ag, Siel ihr ein Upfel auf den Schoß Der schönen Hannele.

"Ad Bergens- Bergensmutter mein! Werft mir den Upfel ins gener 'nein, Mir armen Hannele!"

"Willst du nich denn verbrennen bier? Wer wird unfre Kinder ernähren mir. Du schone Hannele?

Die Kinder wollen wir teilen gleich: Nehm ich mir drei und du auch drei, Du schöne Hannele!

Das siebente wollen wir teilen gleich: Aehm ich ein Bein und du ein Bein, Du schöne kannele!"

"Und eh ich mir laß mein Kind zerteil'n, [Zwischen Berg und tiesem Cal Wohl über die See!] — Diel lieber will ich im Wasser bleib'n, Ich arme Hannele.

Der fleine Spielmannsfohn

3ch war ein kleiner Spielmannssohn Und ging auf freier Stragen,

628

Da stund des Königs Cöchterlein In ihres Vaters Lustgarten: "Komm herein, du Keiner Spielmannssohn, Spiel mir eine nene Weise!"

"Die neue Weise spiel ich dir nicht, 3ch fürcht so sehr deinen Dater; Es sind der falschen Kläffer viel, Die möchten mich ihm verraten."

"Mein Dater ift im Trüdinger forst Und jagt mit Rof und Hunden; Ein gulben Kettlein schent ich dir, Dazu der roten Gulden."

Und als ich ihr die Weise spielt Allein auf ihrer Kammer, Es dauert kaum eine Diertelstund, Der König kam gegangen.

""Du Schelm, du Dieb, du Spielmannssohn, Was tust du bet meiner Tochter?"" ""Die neue Weise spiel ich ihr, Darum sie mich gebeten."

""Die neue Weise, die du spielst, Die will mir nicht gefallen: In Böhmen ist ein Galgen gebaut, Da sollst du Schelm dran hangen.""

Der Simmergefell

War einst ein jung jung Zimmergesell, Der baut dem Markgrafen ein Haus Don lauter Silber und Sdelgestein, Sechshundert Schauläden hinaus.

Und als das Haus gebauet war, Legt er sich hin und schlief; Da kam des jungen Markgrafen Weib Jum zweiten und dritten sie rief:

,Steh auf, steh auf, junger Simmergesell, Denn es ist an der Stund; Hast du so wohl ja gebaut das Haus, So kuß mich an meinen Mund!

"Ach nein, ach nein, Markgräfin fein, Das wär uns beiden ein Schand; Denn, wenn es der junge Markgraf erführ, Müßt ich wohl meiden das Cand." Und als sie beide beisammen war'n Und meinten sie waren allein, Da führte der Teufel das Kammerweib her, Jum Schlüsselloch gudt sie hinein.

"Ach Herr, ach Herr, ach ebler Herr, Komm selber ber und schau: Da füßt der schwarzbraune Simmergesell Gar deine schwerzbreue Krau."

""Und hat er gefüßt meine schöne Frau, Des Todes muß er sein! Einen Galgen soll er sich selber erbaun Zu Schafshausen drauß an dem Abein.""

Und als der Galgen gebauet war, Da führten sie ihn zur Stell; Er sching die Aenglein unter sich, Der schwarzbraune Simmergesell.

Und als die Frau Markgräfin das vernahm, Ihr'n Unappen rief sie herein: Mein Pferd sollst du mir satteln bald Gen Schafshausen drauß an dem Ahein.

llnd als das Pferd gefattelt war, Da ritt sie hinaus gar schnell; Da stieg die Ceiter eben hinan Der schwarzbraune Zimmergesell.

Und als der schwarzbraune Zimmergesell Die lette Sprossen auftrat, Er sprach: "Ihr sieben Candesherren, Gebt mir eins Wortes Macht!

Und fam die junge Frau Markgräfin Wohl für euer Bettlein zu stahn: Wollt ihr sie herzen und kussen, Oder wollt ihr sie lassen gahn?"

Da sprach zuhand ein Selherr, Ein alter greisgrauer Mann: "Ich wollte sie herzen und füssen Und wollt' sie freundlich umfahn."

"Wollt ihr sie herzen und füssen Und wollt sie freundlich umfahn: So hat auch der schwarzbraune Zimmergesell So Atraes nicht actan."

Da sprach der Markgraf selber wohl: "Wir wollen ihn leben lan! Ist keiner doch unter uns allen hier, Der dies nicht bätt getan."

Was 30g er aus seiner Caschen gar schnell? Wohl hundert Goldfronen so rot: "Geh mir, geh mir aus dem Land hinaus, Du findest wohl überall Brot."

Und als er hinausgezogen war Und ging wohl über die Heid, Da stund des jungen Markgrafen sein Weib In übrem schneeweisen Kleid:

"Wohin, du schwarzbrauner Jimmergesell, Wohin steht dir dein Sinn?" "Nach Coblenz will ich reisen behend, Nach Dusselborf steht mir mein Sinn."

Was 30g sie von ihrem Singer gar schnell? Don Gold ein Aingelein: "Sieh da, sieh da, junger Zimmergesell, Dabei gedenk du mein!"

Was zog sie aus ihrer Caschen gar schnell? Dielhundert Dukaten von Gold: "Aimms hin, du schöner, du feiner Gesell, Aimms hin zu deinem Sold.

Und wenn dir der Wein zu sauer ist, So trinke Masvasier; Doch wenn mein Mündlein dir süßer ist, So komm nur wieder zu mir!"

## Cannhaufer

Aun will ich aber heben an Don dem Danhauser singen, Und was er Wunders hat getan Mit Denus der edlen Minne.

Danhauser war ein Ritter gut. Wann er wollt Wunder schauen, Er wollte in Frau Denus' Berg Zu andren schönen Frauen.

"Herr Danhauser, ihr seind mir lieb, Daran sollt ihr gedenken! Ihr habt mir einen Eid geschworen: Ihr wollt von mir nit wenken."\*

<sup>\*</sup> manten, weichen.

"Frau Denus! das enhab ich nit, Ich will das widersprechen, Und redt das jemands mehr dann ihr Gott helf mir's an ihm rächen."

"herr Danhauser, wie red't ihr nun? Ihr sollt bet mir gebleiben; Ich will euch mein Gespielen geben Tu einem steten Weibe."

"Und nahm ich nun ein ander Weib Ich hab in meinen Sinnen: So müßt ich in der Hölle Glut Und ewialich verbrinnen."

"Ihr sagt viel von der Kölle Glut, habt es doch nie empfunden, Gedenkt an meinen roten Mund! Der lacht zu allen Stunden."

"Was hilft mir euer roter Mund? Er ist mir gar unmäre;" Nun gebt mir Urlaub, Fräulein zart, Um aller Frauen Shre!"

"Danhauser! wollt ihr Urlaub han, Ich will euch keinen geben; Kun bleibt hier, edler Danhauser, Und fristet euer Ceben."

"Mein Ceben das ist worden frank, Ich mag nicht länger bleiben; Nun gebt mir Urlaub, Fräulein zurt, Don eurem stolzen Leibe!"

"Danhauser, nit reden also! Ihr tut euch nit wohl besinnen; So gehn wir in ein Kämmersein Und spielen der edlen Minnen."

"Euer Minne ist mir worden leid, Ich hab in meinem Sinne: Frau Denus, edle Frau so zart Ihr seid ein Teufelinne."

"herr Danhauser, was redt ihr nun Und daß ihr mich tut schelten? Und sollt ihr länger hier innen sein, Ihr mulset's sehr entgelten."

<sup>\*</sup> unlieb

"Frau Venus, das enwill ich nit, Ich mag nit länger bleiben. Maria Mutter, reine Maid, Nun hilf mir von den Weiben!"

"Danhauser, ihr sollt Urlaub han, Mein Cob das sollt ihr preisen Und wo ihr in dem Cand um fahrt Nehmt Urlaub von dem Greisen!"

Da schied er wiederum aus dem Berg In Jammer und in Reue: "Ich will gen Rom wohl in die Stadt Auf eines Papstes Creue.

Mun fahr ich frohlich auf die Bahn, Gott woll mein immer walten! Zu einem Papft, der heißt Urban, Ob er mich möcht behalten. —

21ch Papste, lieber Herre mein! 3ch klag euch hie mein Sünde, Die ich mein Cag begangen hab 211s ich euch will verkünden.

Ich bin gewesen auch ein Jahr Bei Venus, einer Frauen, Aun wollt ich Beicht und Buß empfahn, Ob ich möcht Gott anschauen."

Der Papst hat ein Stäblein in seiner Hand, Und das war also dürre: "Alls wenig das Stäblein grünen mag Kommst du zu Gottes Hulde."

"Und sollt ich leben nur ein Jahr, Ein Jahr auf dieser Erden, So wollt ich Beicht und Buß empfahn Und Gottes Crost erwerben."

Da 30g er wiederum aus der Stadt In Jammer und in Ceiden. "Maria Mutter, reine Maid! Ich muß mich von dir scheiden."

Er zog nun wiederum in den Berg Und ewiglich ohn Ende: "Ich will zu meiner Frauen zart, Wo mich Gott will hin senden." "Seind gottwillkommen, Danhauser! Ich hab euer lang entbohren; Seind willkommen, mein lieber Herr, Zu einem Buhlen außerkoren!"

Es stund bis an den dritten Tag: Der Stab sing an zu grünen, Der Papst schieft aus in alle Cand: Wo Danhauser bin war kommen?

Da war er wiederum in den Berg Und hat sein Lieb erforen, Deg muß der vierte Papft Urban Auch ewig sein verloren.

Der hammerichmiedsfohn

Susanna sprang zum Tor hinaus, Susanna sprang zum Tor hinaus,

Sie fprang wohl in ihres Daters Baus, Sie fprang wohl in ihres Daters Baus.

"Ach Dater, gebt mir einen Rat, Der schwarze hammerschmied geht mir nach!"

"Ach Cochter, ich bin ein alter Mann, Du nimmft von mir feine Cehr nit an."

Susanne sprang zum Senster hinaus, Und sprang wohl in ihres Bruders Haus.

,21ch Bruder, gib mir einen Rat, Der schwarze hammerschmied geht mir nach.

"Uch Schwester, set auf deinen Kranz, Wir gehn nach Strafburg zu dem Canz."

Und als fie bald nach Strafburg fam'n, Der schwarze hammerschmied ftand vor ihr da.

Der hammerschmied zog feinen Beutel heraus Und gab dem Mädchen die Crau\* heraus,

Der Bruder 30g seinen Degen heraus, Er ftach bem hammerschmied das Berg heraus.

Das Furüdgeben des Verlobungsringes, also das Aufheben der Derlobung motiviert den übereilten Mord etwas. Sonst ift das Gedicht ziemlich dunkle und verworren: denn das Mädden mag den Hammerschmied nicht leiden, stiftet den Mord an, und doch ist sie von ihm Mutter und bestagt in der Schlußtrophe den Mord und des Kindes willen.

"Uch Schwester, hab ich Recht getan? 3ch habe ben hammerschmied erschlan."

"Ach Bruder, du haft nicht Recht getan: Du haft meinem Kinde den Dater erschlan.

#### Der Todmunde

Es wollt ein Madchen fruh aufftehn, Wollt in den grunen Wald spazieren gehn.

Und als sie in den Wald 'nein tam, Da fand sie einen verwundeten Unaben.

Der Knabe war von Blut so rot, Und eh sie ihn verband, war er schon tot.

"Wo frieg ich nun drei Ceidfraulein ber, Die mei'm fein Knaben tun die lette Chr?

Do frieg ich nun fechs Reiterstnaben, Die mein feins Liebchen tragen zu Grab?"

Und als zum Kirchhof tam die Bahr, Da stund das Madchen, die rauft ihr Haar.

"Was stehft du da und raufest dein Haar?" "Weil ich muß trauren sieben lange Jahr!."

"Wie lang muß ich denn traurig ftehn? Bis alle Wafferlein gufammengehn.

Ja, alle Wasserlein gehn nicht zusammen, So wird mein Trauren tein Ende haben."

### Der getreue Schildinecht

Es ritt ein Berr und auch sein Unecht, Sie ritten miteinander einen winterweiten Weg.

Sie kamen an einen feigenbaum: "Cieb Knecht, fleig (schau dich unme) auf dem dürren Feigenbaum!"

"Ach nein, ach nein, das tu ich nicht, Die Uest sind durre, sie tragen mich nicht."

"Ei Unecht, so halt du mein Rof am Jaum! Ich will wohl felber steigen auf den durren Seigenbaum."

Und da er auf den Baum 'nauftrat, Die Aeftlein waren burre, er fiel ins grune Bras.

"Cieb Berr, nun liegst du halbertot, Do foll ich mir nun nehmen mein schwerverdienten Cobn ?" "Cieb Knecht für deinen Cohn und Wert, Dafür sollst du wohl nehmen mein rappelbraunes Pferd."

"Dein rappelbraun Pferd das mag ich nit, Ich weiß mir noch was anders, das mir lieber ift."

"Cieb Knecht, für beinen Cohn und Wert Dafür follst nehmen mein silberreiches Schwert."

"Dein silberreiches Schwert das mag ich nit, Ich weiß mir noch was anders, das mir lieber ift."

"Cieb Unecht, fo nimm mein wunderschönes Weib, Dazu den jungen Markgraf, der in der Wickel-Wiege leit!

"Lieb Berr, jest reit ich, schau um ein Grab, Dag man euch mit den Schulern zur Kirche eintrag."

Und da sie an die Kirche kamen, Da fingen die Glöckelein zu läuten, läuten an.

Sie lauten fo hubich, fie lauten fo fein, Sie lauten den Markgrafen ins himmelreich binein.

Ins Paradeis, ins himmelreich, Da figen die Markgrafen den Engeln zu gleich.

# Grogmutter als Schlangentochin

Maria, wo bist du zur Stube gewesen? [Maria, mein einziges Kind!] "Ich bin bei meiner Großmutter gewesen." [Uch weh! Frau Mutter, wie weh!]

Was hat sie dir denn zu effen gegeben? Maria, mein einziges Kind! "Sie hat mir gebackene Sischlein gegeben. Uch weh! Frau Mutter, wie weh!"

Wo hat sie denn das Sischlein gefangen? Maria, mein einziges Kind! "Sie hat es in ihrem Krautgärtlein gefangen, Uch weh! Frau Mutter, wie weh!"

Womit hat sie denn das Sischlein gefangen? Maria, mein einziges Uind! "Sie hat es mit Stecken und Ruten gefangen, Uch weh! Frau Muter, wie weh!"

Wo ist denn das Ulebrige vom Sischlein hinkommen? Maria, mein einziges Kindl "Sie hat's ihrem schwarzbraunen Hündlein gegeben. Uch weh! Frau Mutter, wie weh!"

636



Wo ist denn das schwarzbraune Hundlein hinkommen? Maria, mein einziges Uind! "Es ist in tausend Stude gersprungen, Ich west! Frau Mutter, wie weh!"

Maria, wo soll ich dein Vettlein himmachen? Maria, mein einziges Kind! "Du sollst mir's auf den Kirchhof machen, Uch weh! Frau Mutter, ach weh!"

## Stiefmutter

Kind, wo bist du hin gewesen? find, sage dus mir! ,nach meiner mutter schwester, wie we ist mir!

Kind, was gaben sie dir zu egen? kind, sage dus mir! ,eine brüe mit pfeffer, wie we ist mir!

Kind, was gaben sie dir zu trinken? find, sage dus mir! ,ein glas mit rotem weine, wie we ist mir!

Kind, was gaben sie den hunden? find, sage dus mir! ,eine brüe mit pfeffer, wie we ist mir!

Kind, was machten denn die hunde? find, sage dus mir! ,sie sturben zur selben Stunde, wie we ist mir!

Kind, was foll dein vater haben? find, sage dus mir! ,einen stul in dem himmel, wie we ist mir!

Kind, was soll deine mutter haben? find, sage dus mir! ,einen stul in der Hölle, wie we ist mir!

#### Blaublumelein

Es fiel ein Reif in Frühlingsnacht Wohl über die schönen Blaubtumelein: Sie sind verweltet, verdörret. Ein Unabe hatt' ein Madchen lieb, Sie liefen heimlich vom Hause fort, Es wußts nicht Vater noch Mutter.

Sie liefen weit ins fremde Cand, Sie hatten weder Glud noch Stern, Sie sind verdorben, gestorben.

Unf ihrem Grab Blaublumchen bluhn, Umschlingen sich treu wie sie im Grab, Der Reif sie nicht welket, nicht borret.

#### Der tote greier

Es ging ein Unab spazieren, Spazieren bei der Nacht, Er ging unter geinsliebs genster: "Ei schläft du oder wachft?"

"Ich schlafe nicht, ich wache, Ich aber erkenne dich nicht!" — "Steh auf und komm ans Senster, Dielleicht erkennst du mich?"

Sie stand auf und ging zum Senster, Sie aber erkannt ihn nicht: "Du riechst mir sehr nach Erde, Oder bist du selber der Cod?"

Riech ich so sehr nach Erde? Ich liege schon längst darin; Ift heute schon acht Jahre, Daß ich gestorben bin.

Geh, rufe dein Dater und Mutter, Das ganze Hausgesind! Geh, rufe dein Schwester und Bruder, Der Bräutigam ist scho da.

Tu dich nur hubsch aufpugen, Set auf bein grun Kranzelein, Mit roter Seide gebunden! Die hochzeit ift schon bereit.

Und wie sie das erste Mal lauten, Da war die Braut schneeweiß, Und wie sie das zweite Mal lauten, Da brach ihr aus der Schweiß.

Und wie sie das dritte Mal läuten, Da nahm sie ein glückseig End; Sie sind miteinander verschieden, Derschieden von der Welt.

Es find zwei Ciebchen verschieden, Verschieden bei der Nacht; Gott selber war der Priester, Der sie getrauet hat.

#### Der Totenritt

he. Aitter, warum sprengt denn ihr alle Cag Auf eurem traurigsfiwarzen Roh hervor aus eurem verwachsenen Grab Hinauf in euer verwunschnes Schlöß?

"Ronnt ich denn ruhen und bleibn im Grab, Wenn dort das weigköpfige Dirnel singt? Durft ichs versammen einen einzigen Cag, Daß mir nicht 's herz aus der Cotentruhe springt?

Hätt ich nur einnus die goldene Freud Auf meinem traurigen Cotenritt, Brächt' ichs nur einmal so weit, Daß mir ging das weißtöpfige Dirndel mit!"

## Eag raufchen!

3ch hort ein sichellin rauschen, wol rauschen durch das torn, ich hort ein feine magt klagen: sie het ir lieb verlorn.

, Ca rauschen, lieb, la rauschen! ich acht nit wie es ge; ich hab' mir ein bulen erworben in feiel und grünen fle.

, Hast du ein bulen erworben in feiel und grünen fle, so ste lich bie alleine, tut meinem herzen we.

## Das hungernde Kind

"Mutter, ach Mutter! es hungert mich, Gib mir Brot, sonst sterbe ich!" ""Warte nur, mein liebes Kind! Morgen wollen wir sacn geschwind."" Und als das Morn gesäet war, Nief das Kind noch immerdar; "Mutter, ach Mutter! es hungert mich, Gib mir Brot, sonst siebes kind!" ""Warte nur, mein liebes Kind! Moraen wollen wir (Indied) aeschwind.""

Und als das Korn geschnitten war, Rief das Kind noch immerdar: "Mutter, ad Mutter! se hungert mich, Gib mir Brot, sons siere ich!" ""Warte nur, mein liebes Kind! Morgen wollen wir desschen geschwind,""

Und als das Korn g e d'r o f ch en war, Rief das Kind noch immerdar: "Mutter, ach Mutter! es hungert mich, Gib mir Vrot, sonst stebe ich!" ""Warte nur, mein liebes Kind! Morgen wollen wir maksen geschwind.""

Und als das Korn ge maß sen war, Mief das Kind noch immerdar: "Mutter, ach Mutter! es hungert mich, Glö mir Irot, sonß sterbe ich!" ""Warte nur, mein liebes Kind! Morgen wollen wir baden geschwind."

Und als das Brot gebaden war, Lag das Kind auf der Totenbahr.

Die ichwarzbraune Bere

Es blies ein Jäger wohl in sein Horn, Und alles was er blies, das war verlorn.

Soll denn mein Blafen verloren fein, Diel lieber wollt ich fein Jager mehr fein.

Er 30g fein Met wohl über den Strauch, Da fprang ein fchwarzbrauns Madel heraus.

"Ad, schwarzbrauns Madel, entspringe mir nicht! Ich habe große hunde, die holen dich."

"Deine großen Hunde, die holen mich nicht, Sie miffen meine hohe weite Sprunge nicht."

"Deine hohe weite Sprünge die wissen sie wohl, Sie wissen, daß du heut noch sterben sollst."

640



"Und fterb ich benn, fo bin ich tot, Begrabt man mich unter die Rojen rot.

Wohl unter die Rosen, wohl unter den Klee, Darunter vergeh ich nimmermeh." -

Es muchsen drei Lilien auf ihrem Brab, Da fam ein Reiter, wollt sie brechen ab.

"Ich Beiter, ach lag die Cilien ftahn, Es foll fie ein jungfrifcher Jager ban.

munfd

War ich ein wilder Salke, Ich wollt mich schwingen auf, Und wollt mich niederlassen Dor eines Grafen Haus.

Und wollt mit starfem Slügel Da schlagen an Liebchens Tür, Daß springen sollt der Riegel, Mein Liebchen trät herfür.

"Hörst du die Schlüssel klingen? Dein' Mutter ist nicht weit; So zieh mit mir ron hinnen Wohl über die Heide breit!"

Und wollt in ihrem Nachen Die goldnen flechten schön Mit wildem Schnabel paden, Sie tragen zu dieser Höh'n.

Ja wohl zu dieser Köhen, hier war ein schienes Nest; — Wie ist mir doch geschehen, Daß ich gesette fest!

Ja, trüg ich sie im Sluge, Mich schöß der Graf nicht tot: Sein Cöchterlein zum Sluche Das siele sich ja tot.

So aber sind die Schwingen Mir allesamt gelähmt; Wie hell ich ihr auch singe, Mein Liebchen doch sich schämt.

# Befprach mit der Nachtigall (Bochzeitslied)

Da droben vor meines Vaters Haus Da steht eine grüne Linde, Darauf seht sich Fran Rachtigall Und sang mit heller Stimme.

"Srau Nachtigall, Nein Vögelein, Willst du mich lehren singen? Ich will dir den Suß mit Gold beschlan, Die hand mit goldnen Ningen."

"Was frag ich nach dem roten Gold, Was frag ich nach goldnen Ningen? Ich bin des Walds klein Vögelein, Niemand kam mich bezwingen."

"Bift du des Walds Kein Vögelein Und kann dich niemand zwingen, So zwingt dich Reif und kalter Schnee Und 's Caub wohl von der Linden."

"Und wenn die Einde das Caub verliert, 50 trauern alle Ueste: Daran gedenkt, ihr Mägdlein jung, Und balt' eur Kränslein feste!"

"Soll ich mein Kränzlein halten fest, So will mir's doch nimmer bleiben; Diel lieber trag ich ein Schleierlein weiß, Umwunden mit gelber Seiden."

### Reigen

Der sommer und der sonnenschein gang lieblich mir das herze mein erquiden und erfremen, daß ich mit luft im grünen gras mag springen an den reigen.

Das lacht die allerliebste mein, wolt gott ich solt heint bei ir sein in züchten und in eren! das wär meins herzen größe freud, darauf darf ich wol schweren.

Demselben wader meidelein schieft ich newlich ein trenzelein mit rotem gold bewunden, dabei sie mein gedenten soll zu hundert tausent stunden.

3ch ritt durch einen grünen walt, da jungen die odglein wol gestalt, fraw Tachtigal mit inen; nun singt ir klein waldvögelein, umb meines bulen willen!

# Derlodung gum Chiltgang

"O Ueli, mon Ueli, Chum du zu mer z'Chilt! I bache dir Schuitte, Sie so gar nit bitter, Si so gar so mild."

"...O Elfi, mys Elfi, 3 derf nit geng cho! We's d'r detti vernähmti, Daß i geng so châmti, Wie wurd's mer ergo!""

"O Ueli, my-n-Ueli, Der Uetti feit nüt! Er tut si verschwere, Er well's nimme wehre, Es belfi doch nüt."

### Unendliche Liebe

Schätzle, was hab ich dir Ceids getan, Dag du dein Burichle nicht schauest an? Dag du dein' Ueuglein so unter dich schlägst, Dag du gu mir keine Ciebe mehr trägst.

Schau mir nur einmal ins Ungesicht, Schau, wie die Lieb mich hat zugericht! Schmedt mir ja weder Speise noch Crank, Bin ja von lauter Liebe so frank!

Wenngleich ber Simmel papieren war Und jedes Sternlein ein Schreiberle war, Und schrieben ein jedes mit sieben Band, Schrieben sie doch meiner Liebe fein End.

### Blumenbaus

In meines bulen gärtelein da lag ich unde schlief, da traumte mir ein träumelein, wie es schneiet über mich.

Und da ich nun erwachte und es war aber nicht: es waren die roten röselein, die blüten über mich.

Ich brach mir die röslein abe zu einem franze, ich schickt sie meinem feinen lieb zum lobetanze.

So bauet ich mir ein häuselein von petersilgen, womit war es bedecket? mit roten lilgen.

Und da mein haus gebauet war, beschert mir gott ein weib, ein mägdel von achtzehn jaren, da war gut wonen bei.

# Gruß

Wann zu mein Schätzel kommst, Sag, i laß grüße; Wann es fragt, wie mers geht, Wie es steht, wie mers geht, Sag, auf zwei füße.

Wann es fragt, ob ich frant, Sag, i fei gstorbe; Wann es an z'weine fangt, Klage fangt, weine fangt, Sag, i komm morge.

### finftern\*

Dat du myn Schätsfen bist, Dat du wol weest! Kum by de Nacht, tum by de Nacht, Segg wo du heest.

<sup>\*</sup> Senfterln

Kum du üm Middernacht, Kum du Klof een! Dader slöpt, Moder slöpt, It slaap alleen.

Klop an de Kamerdör, haat an de Klint! Dader meent, Moder meent, Dat deit de Wind.

### Rofengarten

"Juntfrewlein, sol ich mit euch gan in ewern rosengarten? und da die roten röslein stan, die seinen und die zarten, und auch ein baum der blüet, von esten sie er weit, und auch ein tüler brunne, der auch darunder leit."

"In meinen garten fumstu nit zu disem morgen frü, den gartenschüßel sindstu nit, er ist verborgen bie, er leit so wol verschloßen, er seit in guter hut, der sind dar weiser lere der mit den garten auf tut."

Ich fam zu ir in garten, wie manch gut giell mer tut, do stund das selbig junkfrewlein so gar in guter hut; es sang von heller stimme, daß in dem garten erschal, die vögel in dem sichten gabens den widerhal,

Ich fam zu ir getretten, wie manch gut giell mer tut, ich wolt sie han gebetten, ich bot ir meinen gruß; ich ward zu einem stummen, wor scham do sund ich rot, bei allen meinen tagen leid ich nie größer not.

"Gut gfell! darumb mid; betten haß, das kan und mag nit fein, du wolfest mit zertretten han die liebsten blämlein mein; so ker dich wider umbhin, und gang du wider heim! du bräcktest doch mid; zu schanden, fürwar ist mit nit kein."

3ch feet mich wider umbher, ich ging bald wider heim, da stund das selbig junftrewlein in seinem garten allein, sie pflanzt ir gelbes hare, von gold hat es ein sarb, mit trem roten munde sie mit den seen gab.

#### State Liebe

Wann ich des morgens frü uf ste, zu meinem lieben bulen ich ge, so komt mein lieb und wünscht mir ein guten morgen.

Ein guter morgen ift bald dabin, ich wunsch meim bulen ein ftaten fin darzu ein freies gemute.

Bett ich ein bulen als mancher hat, ich wolt im aufbinden sein gelbes har mit eitel brauner seiden.

3ch wolts im aufbinden in rotes golt, ich bin meim bulen von herzen holt, ich tönt ir nit holder werden.

### Croft beim Abichied

Wenn Zwei von'ander scheiden, Cuts Gerzers gar zu weh! Schwimmen die Augen im Wasser, Wie d'Hischerse im See.

Wie die Sischerse im See Schwimmen bin, schwimmen ber, Schwimmen auf und nieder: "Büberl, tommst bald wieder?"

"Darfst nicht so weinen, Darfst nicht so bang sein! Bist ein treussauber Dirnel Ich laß dich nicht allein."

Kunftwart XIX. 24

Maddens Croft

's ist no nit lang, daß gregnet hot, Die Cäubli tröpflet no: I han e mal e Schätzle ghat, I wollt, i hätt es no.

Jest aber ist mer's g'wandert Dem Oberlandle zu, Do findt er bald en andere, 's doch e keder Bue.

Und weil i net ka hintedrei, In meine dunne Schuh: Gud i au no me'n anderen aus, Gott geb mer Glüd derzu!

Shladigefange

1

Mit Gottes hilf sei unser Sahrt! Maria halt uns in der Wart! Santt Peter unser Hauptmann sei! Unser Sünde Kerre Gott verzeih, Daß wir ewgen Todes frei! Kyrie eleison!

heilige Dreifalt von dem Chron, Gib Sieg, daß wir mit Chru bestohn! Und gib uns, als du gabst den Tag Ju Pfalzgraf Friedrichs Ritterschlag, Da er seinen Seinden oblag. Krie eleifon!

Dant sei dir, Dant dem heilgen Gott! Des Himmelssürft König Sabaoth! Undottig der Dreifaltigfeit Steh uns bei zur Gerechtigfeit! Cob und Dant sei dir geseit. Kvie eleifon!

TT

Kein selgrer Cod ist in der Welt, Alls wer vom Seind erschlagen Auf grüner Keid, im freien Seld, Darf nicht bör'n groß Weltstagen. Im engen Bett, da ein'r allein Muß an den Codesretisen; siere aber sindt er Gesellschaft sein Kall'n mit, wie Kräuter im Maien.





Bolleerzieherisches in Frantreich

Der Tob bes Malers Gugene Carriere, ber lebhaften Unteil an bolfs. ergieherischen Beftrebungen nahm. bietet Gelegenheit, einmal tura auf bas hingumeifen, mas in biefer Begichung von unferen Rachbarn geleiftet wirb. Bunachft gab ber Daichineuichloffer Mafficux ben Unftog gum Buftanbetommen ber "Art pour tous", bes erften Barifer Bereins für die fünftlerische Ergiebung bes Bolfes. Daffieur, ein eifriger Dufeenbesucher, regte auch feine Rameraben gu folden Befuchen an. Balb jeboch fühlten alle, baß fie ohne belfenbes Bort nicht austommen tonnten, und Maffieur manbte fich. Rat und Silfe fuchend, an ben Rebafteur eines Bolfeblattes. Er fanb bas liebensmurbigfte Entgegentom. men, und binnen furger Beit mar ein Berein für afthetifche Ergiebung gegrundet, bem fich hervorragenbe Runftler gu rühriger Tatigfeit anfchloffen, unter anberen Carriere, Alexandre Charpentier, Emile Galle und Jules Cheret. Beiter ftellten fich namhafte Belehrte und Schriftfteller gu Guhrungen mit orientierenben Bortragen jur Berfügung. Die Bereinigung ftedte fich mit ber Beit immer weitere Biele: fie veranstaltete Bortrage auch über literarifche Themen und fuchte ferner burch Ginrichtung bon Laben gum Bertrieb guter Boltefunft und burch Unter. nehmungen jur Berbreitung billiger Meifterwerte im Bolte funft. ergicherifch gu mirten. Ueberall legen heute bie Boltsheime und Erholungs. ftatten ber Arbeiterschaft in ihrer acbiegenen Ausschmudung burch treff. liche Reproduttionen nach Berten bebeutenber Deifter bon bem Ginfluffe ber "Art pour tous" Beugnis ab.

Mus ihr bat fich im Laufe ber Beit eine Conbergruppe berausgeloft, bie fich ben eigenartigen Ramen "Ecole de la rue" beilegte. Gie verfolgt auf bas gludlichfte bas urfprüngliche Biel, burch belehrenbe Rührungen im Bolte bie Rabigfeit für höhere Benuffe zu entwideln. Die mit Bortragen verbundenen Gubrungen erftreden fich nicht mehr ausfchlieglich auf bie Runftfammlungen, naturmiffenschaftliche, hiftorifche Dufcen, Deifterateliers, Berfftatten und lanbichaftliche Schonbeiten merben befucht. Die mertvollften biefer Conferences visites pflegt bie Befell= ichaft noch in Broichurenform barguftellen. Bu biefen geboren unftreitig Carrieres Führungen burch bas großartige naturgefdichtliche Dufeum gu Baris, bearbeitet unter bem Titel: "L'homme visionnaire de la Rünftlerbe= réalité". Mit echter geifterung weift er barin auf bie Logif und Schonheit ber gewaltigen Tierftelette bin, benn, fagt er: "Bir fühlen, wir leben mahrhaft beffer, und eine begeifternbe Bewunderung belebt uns, wenn wir biefe großartigen natürlichen Bufanimenfaffungen betrachten, bie gang bas finb, was bie Runft fein follte."

von de kunij ein jotte."

Bon Jean Lahor wurde später eine weitere tunsterzieheitsche Gesellschaft gegründet, die unter dem Namen Art pour le peuple et par le peuple ihr Augenmert auf die Hobung und Hörberung der Bottstunft richtet. Als Bereinigung von internationalem Charafter reicht sie handeren Ländern schwefterlich die hand. Sie suchte fidmehretig die hand. Sie such die Mort der Webel zu berbreiten, das heim des Arbeiters gesinder und freundlicher au gestaten und größere heim und Erholungsläten sir das Bott au gründen. Serner soll sich die fünd der Angeleicher und größere heim und Erholungsläten für das Bott au gründen. Berner soll sich die künklerischerfersenter soll sich die Kunklerischerfersenter soll sich die Kunklerischerfersen.

matorifche Tatiafeit auf öffentliche unh gemeinnütige Gebäube. Mairien, Rafernen, Sofpitaler ufm. erftreden. Dan bentt auch an bie Gründung eines großen Mufeums für Bolfstunft gu Baris, bem fich fpater fleinere Mufeen, wie folche fcon in ber Bretagne und in ber Brobence beiteben, anschließen follen. Much ift in Franfreich, fpater allerbings als in Deutschland, ein ben "Deifterbilbern" bermanbtes Unternehmen guftanbe gefommen, beffen Forberung ber bon Baul Desjarbins gegrunbeten ethischen Gefellichaft "L'Union pour l'action morale" ob= Bon ihr beranlagt, berofliegt. fentlicht bie Buchhandlung Sachette Folgen bon je 4 Meifterbilbern gu fr. 50 Ct., bon etwas fleinerem Format als bie bes Runftwarts, boch bon guter Ausführung. Gie fpielen beute bei Breisberteilungen und in ben Bolfsbeimen eine wichtige Rolle.

Gine lebhafte Forberung erfahrt, bem frangolifden Bolfecharafter entfprechenb, bas Bolletheater. Dan mißt ber Borführung angemeffener boltstumlicher Stude burch Arbeiter und Arbeiterinnen eine große bolfsergieberifche Bebeutung bei. Bu hober Bolltommenheit bat fich bereits bas Bolfstheater gu Buffang in ben Bogefen unter Dt. Boettichers Leitung entwidelt. Sier herricht eine gludliche harmonie gwischen ber landichaftlichen Umgebung, bem Bollecharafter und ben aufgeführten, eigens für biefes Theater berfaßten Studen. Achulide Berfuche merben neuerbinas in ber Bretgane gemacht. Und gang fürglich ift Lyon biefem Beifpiel gefolgt. Der Borftanb ber bortigen Université populaire hat die fabigiten ibrer Befucher zu einer regelrechten Truppe ausgebilbet. melde unter bem Ramen "L'oeuvre" allfonntäglich Borftellungen beranstaltet, bie fie bismeilen auch auf bie umliegenben Inbuftrieftabte Roanne, Gipore und Balence ausbehnt. Der Aufführung pflegt zumeift eine furge Blauberei gur Bermittelung ber Mbfichten bes Berfaffere porausaugeben. Um bas Berfaffen und Ginftubieren polfstumlicher Stude macht fich Daurice Bouchor außerorbentlich verbient. Er ift auch ber Beleber mittelalterlicher Mnfterien und Beihnachtefpiele und gab in feinen "Chansons pour écoles" neue trefflich polfstümliche Texte gu altbefannten Melobien, eine Liebersammlung, bie fofort Gingang in alle Schulen Frantreichs fanb. Gein Ginfluß erftredt fich nicht allein auf bie Bolfsheime zu Paris: er wirft besonbers auch an ben bereits genannten Unternehmen in ber Brobing und ferner in ben größeren belgifchen Stabten, bie fehr biel für volfergieherifche Beftrebungen tun. Die frangofifden Bolfstheater, jumeist pon ben Maisons de peuple Bolfeuniberfitaten abhängia. umb haben neuerbings beichloffen, miteinanber in engfte Guhlung gu treten und einen ausführlichen, belehrenben Ratalog über mertvolle Stude berauszugeben. 21 Br C CC

Bücher-Besprechungen
Bir bitten unfre Lefer um Entichulbigung bafür, baß wir jeht so
wenig Anzeigen neuer Erzählungen, Gedichtbücher, Dramen gebruckt haben.
Mit bem nächsten hefte schon wird
bas besser, wie wir überhaupt unter
anberm auch hier neue Einrichtun-

D Seines Enrit

gen treffen wollen.

Seine steht jest wieder einmal im Borbergrunde der literartigen Distussion, denn Bartels hat ein Buch über, oder wenn man will: gegen ihn geschrieben: "Seinrich Seine, auch ein Densunal" (Dresben, C. A. Roch). Diese Buch zerstört unfre Hoffnung, ben Streit um Deine wenigstens bon den Spatten des Kunstwarts unumehr fernhalten zu durfen, denn



gar au laut hallt er ichon fest aus ben Reitungen bon rechts und lints über unfre Baune meg. Alfo feben wir noch eine furge Beile gu, wie's bie Gegner treiben, bann werben wir fagen, mas mir unferfeits benten, bie wir bier wieber einmal weber mit Bartels noch mit feinen eifrigften Gegnern einer Meinung finb. Borläufig bruden wir mit bem Folgenben ohne Pritit ab, mas Bartels zusammenfaffenb über ben Onrifer Beine fagt, bamit unfre Lefer icon jest wenigftens in einem ber midtiaften Buntte felber nachbrufen tonnen, mas fie für ober gegen Bartels in ben Reitungen lefen.

Diefer gibt eine langere Museinanberfetung barüber, wie fich bie befonbre Art eines Dichters mit bem Ueberfommenen und llebernommenen auseinanberfest. Goethe gum Beifpiel "lernte", fogufagen, an ben Rofotopoeten außerlich "bas Dichten", aber erft in ber Berührung mit bem Bolfeliebe entbedte er fein innerliches bichterisches 3ch und entwitfelte es baran. Das Geheimnis folder "Erwedungen" bes Dichters ipreche Debbel aus: ... Ich habe bie Erfahrung gemacht, baß jeber tuchtige Menich in einem großen Manne untergeben muß, wenn er jemals gur Gelbftertenntnis und gum fichern Bebrauch feiner Rrafte gelangen mill: ein Brobbet tauft ben ameiten, unb wem biefe Reuertaufe bas Saar fenat, ber war nicht berufen." Dann fahrt Bartels fort:

"Beit anders stehen die Dinge, wie gesagt, dei Heineich heine. Auch er mußte natürlich stennen, aber da er als Jude don fremde der die finden hatte, so tann man bei ihm kaum don Entwidlung einer satenten Begadung durch das Lernen reden, es wor bei tihm beilmeft ihneig mung fremden Gutes gemäß seiner Kauter. So ahmt er denn im weit böherem Grade nach als seine weit here Grade auf gesten weit gemen grade auf gesten Grade nach als seine

beutiden Dichtergenoffen, fein Dichten ift, mogen auch bie fubjettiven Untriebe nicht gang fehlen, boch ohne ein "hineinfingieren«, wie Meris fagt, in frembe Stimmungen, ein bemußtes Rachmachen bestimmter Birfungen als ein jugenblich-unreifes Dichten mit erboraten Mitteln. Die Erwedung zu bichterifcher Gelbftanbigfeit finbet bann taum ftatt, man fieht nur, wie Beine fich nach und nach immer mehr bes fremben Daterials bemachtigt und aus biefem immer mehr gu machen lernt. Go ift nicht eines Tages ber gang auf fich felbft ftebenbe Dichter Beinrich Beine ploglich ba, fonbern es ift nur eines Tages bie Birtuofitat ausgebilbet, bie, immer noch mit uriprunglich frembem Stoffe, ichone Bebichte zu machen weift, es ift. fonnte man übertreibenb fagen, bas Regept gefunben, mit bem man beinifche Gebichte erzeugt. Man miftverftebe mich nicht fo, ale ob ich beine bie bichterifchen Qualitäten abfprechen wollte; nein, er ift ein Dichter, aber er ift ein Dichter anberet Urt als unfere großen beutschen Oprifer, er ift eben ein Dichter-Bir. tuofe, wie er ber gegenwartigen jubifchen Ratur entipricht. Bohl bat Beine eigenes Befühl, aber er bat weber ben biefem entfprechenben Befühle- und Unichauungestoff (benn er lebt ja als im Grunde beimatlofer Menich in unferer beutichen Belt und ift ale Jube, wie bie altjubifche Boefie beweift, für unfere Art ber Anschauung nicht begabt), noch ben ihm, bem jubifchen Empfinber, entiprechenben Musbrud au unmittelbarer Berfügung (bie beutiche Sprache ift und bleibt ihm im Rern eine frembe, foweit er fie auch au beherrichen lernt), und fo muß er notgebrungen eine frembe Belt aunachft erobern, foweit es möglich ift, bann fie feiner Ratur und feinem Beifte gemäß umbilben und enblich

bei ber eigentlichen Brobuftion weit bewufter perfahren ale ber nationale Oprifer, ba ihm feine Birfungen nicht ungesucht tommen, fonbern gemiffermaßen funftlich berausaubringen finb, bis ibm bann - unb bas geschieht fehr balb - eine Manier aumachft, bie er mit abfoluter Gicherbeit auf feinen Iprifchen Stoff angumenben imftanbe ift. Daß biefe Danier bie Schmachen, bie Beines Boefie bon Ratur bat, in Borguge umqumanbeln ftrebt und alfo bis au einem gemiffen Grabe Romobie ift, berfteht fich von felbft. Bie bas Gefühl, fehlt Beine beim Schaffen natur. lich auch bie Gelegenheit, ber fubjeftibe Unreig nicht, er ift ein geborener Dichter, aber biefer Unreig ift meift weit außerlicherer Ratur als beim Dichten anberer aus bem Bolfs. tum heraus; nicht ber gleichsam metaphififche Drang, ber aus bem Leben im eigenen Bolte ermachft und gum unmittelbarften Ausbrud ringt, nicht bie ftarte bichterifche Unichauung, bie ber Dichter als Cohn feiner Beimat hat, und bie fich aus jenem Drang und biefer Unichauung ergebenben Belegenheiten bringen bas Beinifche Gebicht hervor, fonbern ber bloge Bebante, bie bloge Beobachtung, und bemgemäß find auch bie fpegififch-lprifchen Gebichte, bie aus bem Tiefften tommen und wie Raturgemalt mirten, bie bom Boltstum aus gemiffermaßen burch ben Dichter nur hindurchgeben, außerft felten bei beine, wenn fie ihm auch als bem Sohn bes jubifchen Bolfes völlig fehlen. Damit (und mit ber notwendigen Manier ber Form) hangt es bann weiter auch jufammen, bag bie Beinifchen Gebichte ber Ratur. frifche und Innigfeit ber Moritefchen, ihrer Traumhelle, wie Ruh fo icon fagt, und ebenfo ber ftarfen Refonang ber Bebbelichen volltommen entbebren, fie find trot ber baufig auftretenben Traumidmule und bes schweren Parsüms boch zuleht sast alle etwas bünn und spielerisch, präarieren ein bischen Gesühl ober beruhen auf einem rein epigrammatischen Einfall. Dagegen saben sie aber oft wieber eine bestimmte Grazie. Salongrazie möchte ich es nennen, um ben ausgeprägten Kufturpoesiecharaster ganz beutlich zu bezeichnen."

Ditteraten-Elenb
Unter biefem Stichwort gehen
uns die folgenden Zeilen von einem
Schriftfeller zu, der nicht zu den Minbeftgeachteten gehört. Was sie Jagen, ist nichts Neues, und es ließe jich auch manches gegen sie sagen. Enthalten wir uns für heute jeder Kritif und geben wir die Zeilen einjach als ein Dolument basier wieder, dach die unsern Schriftsellern gründlich ungesunde Zustände herrschen, als ein Dolument, auf das man zurüdtommen fann.

"Reulich in ber Dammerung begegnete mir ein Mann in einer ber bornehmften Strafen bes Berliner Beftens. Obgleich er fehr bartig ift, fieht man boch, baf fein Beficht (bas Beficht eines Dreißigers) tiefe Lebensfurchen burchziehen. Gein fleiner und ichwächlicher Rorper, ber im Migberhaltnis fteht zu bem energifchen, ichweren Ropf, icheint au Der Mann fpricht mit ichwanten. gefenttem Blid leife por fich bin. Er fieht nicht, bag ich ihn beobachte. Die Baffanten halten ihn für betrunfen, nur ich weiß, bag er arbeitet, baß fein Wehirn in fieberhafter Tatigfeit Ggenen und Bebanfen tongipiert für einen neuen Roman - ber wie feine Borganger unbeachtet in ben Schaufenftern liegen und balb vergeffen fein wirb.

Diese Begegnung mit einem unferer unermüblichsten Schriftfeller, ber in einem entsestlichen Daseinst fampse seinem feinen Talente immer wieber neue Gaben abrinat, ftellte mir in rechter Einbeinglichfeit unfer heimisches Literatenelend vor Augen. Sie erimerte mich zugleich an einen alten Plan, endlich einmal mit lauter und brutaler Stimme Dinge öffentlich zu Gehör zu bringen, die unsere Literatenzunft in dem safsche der dichten der die die per änglich zu verschämeigen suche der änglich zu verschämeigen suche der änglich zu verschämeigen suche

Barum bat Deutschland feine literarifche Rultur? Beil es feine literarifchen Beburfniffe hat. Gine Ration, bie hunberttaufenb Eremplare ber »Berliner Range« berbraucht, bat nur Unterhaltungs-, aber fein Bilbunge- und fünftlerifches Genufibeburfnis. Man wirft mir ein, baft Frenffens Erfolg ben bes Frauleins Michaelfohn (fo beifit ber »Mutor« ber »Berliner Range« im burgerlichen Leben) tompenfiere, Run, Jorn Uhl war eine Mobefache. Taufenbe feiner Lefer haben bas Buch gahnend beifeite geworfen. Mit einem Lachen ber Befreiung murbe bie Gimpligiffimus. Satire auf ben ichwerfluffigen Roman begrüßt. Menichen mit Geschmad und literarifder Erfahrung mußten freilich längft, bag Frenffens Buch, fo fauber es gearbeitet ift, feine Bereicherung unferer Literatur, feine Erweiterung unferes Gefichtefreifes bebeutete.

Neben bem "Jörn Uhla und ber "Berliner Sanges hat ber Deutsche von heimischer Bestertigtt nur noch ein paar Klassiter in Jadrifelindinben auf seinem Auchertett. Die lieft er aber nicht. Bas er sucht, bietet ihm die Zeitung litzer und aftueller, zweisen auch eine Zeitschrift.

Kein Bunber, wenn sich unsere Etteraten ben bestehenben Berhältnissen aupgisen und, ihre Kräfte gerspitternb, allersei Schnizeschen in bie Zeitungen geben, wo ihre Arbeiten zwar nur ephemere Beachtung sinden, aber boch wenigstens am Tage des Erscheinens von Zehntausenben gelesen werden. Man sollte nun annehmen, daß dort, wo farter Konsum herricht, auch die Honoracquote entsprechend hoch, oder sagen wir: anständig bestiffert werbe. Frantreich und England, die gelobten Lämber der Literaten, erfreuen sich auch in bieser Beziehung gesunder Berdältnisse. Bei uns werden von einer großen Tageszeitung sir einen geschilt geschenen Aussachen der die eine novelstilliche Etize 40-50 Marf gezählt.

Das ist doch aber gang leidlich, hogs ein solide geschriebener Artistel wenigstens eine Woche Bocket verlangt (ich spreche hier immer von Eiteraten, nicht von Journalisten), sodo ein Schrifteller mit einiger Selbstrittl schwertige Manustritten mit ab vie berartige Manustritten mit auf vie berartige Manustritte im Monat sertigkellen tann. Hat er Frau und Kinder, do erreicht er mit Ausbietung aller Kräse eine monatliche Kinnahme von 150 Mart, alle fann das Gehalt eines Seientitägers.

Doch er fann bon Glud fagen, wenn er allmonatlich biefen Maurer-Berbienft einheimft. Die meiften Beitungen bruden nicht fofort (es fei benn etwas Aftuelles), fonbern marten Bochen und Monate mit ber Daß ein Artifel in Bublifation. ber Rebattion großer Tageszeitungen polle amolf Monate liegen bleibt, ift nichts übermäßig Geltenes. Much am Tage ber Beröffentlichung erhalt ber Autor noch nicht bas Sonorar; bie große Reitung bat nämlich ihren Raffentag ober fie gabit am QuartalBerften. Ift es nicht eine munberlich berfehrte Belt? Schufter unb Schneiber bringen auf unbergugliche Bezahlung ihrer Bare - ber Literat aber, ber Stimmung, Rongentration braucht, foll mochen- und monatelang mit hungrigem Dagen frebitieren.

Belche gefellichaftliche Stellung bie geringe Lohnung unferem beut-

fchen Literaten auweift, barüber brauche ich mich wohl nicht zu berbreiten. Bom »Lebena fieht er nichts, und boch wird gerade von ihm eine Renntnis aller Erbenbinge berlangt, Sinnliche Beburfniffe in normaler Beife au befriedigen, perbietet ibm ber ichmale Gelbbeutel. Das Raffeehaus wird feine Belt; hier traumt er, berühmt zu fein, und wintt bem »Rollegen« gu. Ericheint fein Artitel, fo trintt er mit befonbers feftlicher Diene feine »Schale Braun«; er fühlt fich einen Augenblid bolltommen gludlich, ba er weiß, baß bie »Rollegen« ibn lefen, Armer Schluder! Auf ber Strafe fennt ihn icon niemand mehr: in ber Gefellichaft aber fpielt er feines armlichen Auftretens halber meift eine untergeordnete ober lächerliche Rolle, wenn er überhaupt in ben »Calon« Bu-Denn bier gilt, wie tritt erhält. Bilbe einmal fartaftifch bemertt, nur bie gahlungsfähige Perfonlich-

3ch will nicht leugnen, bag unter ben Literaten halsftarrige Raturen find, bie fich mit fo beicheibenem Lofe nicht gufrieben geben, mertantil Beranlagten werfen fich aufs Studefchreiben. Ein ichlechtes Drama bringt zehnmal mehr Belebritat ein als fünf gute Lyritbucher (bie werben, nebenbei bemerft, nur noch bon Enrifern felbft und einigen Provingialen gelefen). Unbere ichreiben »idmeller«. 3ch bente ba an einen eifrigen Berliner Bubligiften, ber mit etwas bunnen, aber nicht unwahren Ggenen aus bem Alltags. leben feine Laufbahn begann, fich, burch ben Erfolg ermutigt, Familie anschaffte, und nun ratios ift, wie er bie 300 Mart, bie fein Saushalt foftet, allmonatlich verbienen foll. Der arme Menich, ber feche, fieben Auffage monatlich aus einem leeren Behirn (er hat fich langft ausgegeben) herauspreffen muß, pfuicht jest ben Kunftschreibern ins Sandwert, ba bie Rotlage ihn gur »Universalität« zwingt,

Das sind zwei betannte Thpen. Das Weltstadigetriebe hat ihrer Secse den Schmelg genommen und sie zu Kausseuten und Handwertern gemacht. Immerhin kerben sie in ber Renecl als geachtete Staatsbürger,

Dies erreichen bie Martyrer ber Literatur, bie Manner mit Ueberzeugungen, eigentlich fo gut wie nie. Bon ihnen foll hier gerebet merben, benn fie find es, bie wirflich Literatur ichaffen. Gie ichreiben Buder. Der feuilletoniftifch verbiinnte Beitungsauffat ift ihrer fünftlerifchen Grunblichfeit sumiber. Gie ichreiben Berfe. Un netten Lanbichaftebilbern und nedifchen Liebesabenteuern geben fie vorüber; falfche Frifche und fußliche Glatte verabicheut ihre mannliche Ratur. Gie bichten feine Ludenbuger, bie mit einer banalen Bignette in bie Ede jeber Beitung unb Beitichrift geftopft werben tonnen; ibre Boefien find bart, find feurig, find aufrührend und sonifd, find Befenntniffe prachtvoll elementarer Darum aber, weil fie echte art. und ftarte Empfindungen auslofen, bie mimofenhafte Geelen berlegen tonnten, magt eine Beitung, bie Rud. ficht auf alle Abonnenten nehmen will, ihre Manuffripte nicht abgubruden.

Go geben bie beutichen Dichter bungern und betteln? Gie leben wie bas Bieh. Der Literat, bon bem ich gu Beginn meines Auffages iprach, erhalt 300 Mart für einen Roman, ber ein halbes Jahr Arbeit in fich fcbließt. Ber ichuftet im Deutschen Reiche für 50 Dart monatlich? Laufburichen und Rravattennäherinnen. Ein Robellenbuch wirb mit 200 bis 300 Mart bonoriert, 3ch fpreche nicht von minbermertiger Bare, fonbern bon gutem Durch-Gin junger Berlegertypus, fcnitt.

ben bie große funftgewerbliche Bewegung ber letten Jahre gezeitigt hat, flagte bem Autor neuerbings, wieviel bie typographifche Ausftattung berichlinge. Er fei gezwungen, bas Sonorar gu bruden, um eine taufmannifche Ralfulation überhaupt möglich ju machen. Alfo ber viel gerühmte buchgewerbliche Befcmadefortidritt wirb ben Autoren auf bie Rechnung gefest! Rein, wir bergichten auf eure Morris-Gotifch. auf Edmann- und Bebrens-Schrift, auf funftlerifche Bignetten und Umfchlage; wir find mit haltbarem Bapier, mit fauberem Drud und einem billigen und einfachen Umichlage gufrieben, wenn nur unfer Sonorar ein menichenwürdiges ift!

Und du, armer Boet, der du mit beinen glühenden Poefien die Ewigfeit zu erringen hoffft, heitige Kreuze
find deine Berfe! Du erröteft, wenn
bich einer Nichter mennt, und du tuft
recht daran. Sind Wärttyrer in amerikanischen Beitsauften nicht lächerliche Menschen? Und du bist zu
herrisch und zu stolz, um die Rolle
bes Wonsteur Rigoto zu spielen.

D ihr Beiten bes »Bana! Ihr Reiten ber tonenben Sonorare, ba Frantreich und England verwundert auf Deutschland faben, bas eine wirlliche Luguszeitschrift ins Leben gerufen hatte! Michel ift laugft wieber in Schlaf verfunten. Die Ban-Grunber find Beltleute mit Anpajfungevermögen geworben, bie junge Generation aber, bie heranreift, bon ber man fo viel erwartete, fcheint ein gefchmachtes, nüchternes, poefielofes Gefchlecht, Bahrenb ich bies fcreibe, geht mir bie Rachricht bon bem ichmeralofen Bericheiben einer anftanbigen Beitichrift gu, fenbe ich eine Gubffriptionelifte für bas Bert eines begnabeten Dichters herum, um ein Meguipalent für bie Drudfoften ju gewinnen, und weil es mich reigt, biefes trage und berflachenbe Bolt gu funftlerifchen Intereffen auf-

Das vornehme Schweigen muß gebrochen werben. Schon gibt es teine Zeitung mehr und taum eine Zeitschrift, die mämiliche Lyrit abbruckt. Selbs der Simpligifimus, ber jo hoffnungsreich begann, pliegt nur noch das politische Lied. In do bürren Jahren verhärtet sich selbs senible Dickerngahren verhärtet sich selbs bei senible Dickeramit.

Jebes Bolt hat bie Literatur, bie es perbient. Geben mir es fonfequentermeife entweber gang auf, einen mißachteten Beruf auszuüben, und merben wir Raufleute ober Staatsbeamte, ober icharen wir und gu einer Organisation jufammen, bie unfere Jutereffen vertritt und uns bas Bigchen, bas noch gu retten ift, erhalt. Baris hat eine société des gens de lettres, bie Sonorare einzieht unb bie Rechte ber Literaten mahrnimmt. In Deutschland eriftieren gwar auch Bereinigungen mit flingenben Ramen; ihre Bebeutung fur bie Befferung unferer literarifden Buftanbe ift aber gleich Rull. Bubem ftellen bie Journaliften, mit benen ein gemiffenhafter und fein gebilbeter Schriftsteller nicht immer gern follibiert, ein gu ftarfes Rontingent. Bon einer großen Benoffenichaft, bie fich bie Babrung ber Schriftfteller-Butereffen, insbesonbere Berlegern und Redaftionen gegenüber, gur Bflicht gu machen hatte, bari freilich auch ber anftanbige Rournalift nicht ausgeichloffen merben.

Wer im Teutschen Reiche hat ben schönen Mut, eine "Literarische Gejelischafte biefer Art ins Leben zu rusen, welcher beutsche Magen hat ho viel Aultur, biefer Organisation ein seifes Rüdgrat zu verleihen und ihr Propaganda-Mittel zur Bersüaung auf stellen?"

Speinrich Laube Es hatte breiundvierzig Jahre ge-



bauert, ehe Heinrich Laube sich selbst land; benn worm wir heute seines hundersten Geburtstages gebenken, tommt nur der Direktor des Burgtheaters und nicht der Schriftkeller in Frage. Er hat diese Bühne nächft Schrehvogel am tüchtigken regiert und auch am längsten; keinem außer ihm sind der nabesu achtzehn volle Sahre des Wirtens veraönnt gewofen.

Amar fletterte er ichon als Anabe in feiner ichlefischen Beimat neugie. ria auf bie Bretter ber Banberbubnen, aber fein Auftreten in ber Deffentlichfeit fah lange Beit gang anbere aus. ale bag man einen fachlichen Buhnenleiter in ihm hatte ertennen tonnen. Er renommierte recht unfachlich mit bem "jungen Deutschlanb" berum, bas fich burch breifte Ellbogenftoge in bie literarifche Arena borte, fpielte ben "Berriffenen", fchrieb Reitungen und bide Bibeln boll mit oberflachlichen Reifebeschreibungen, luberlich berfertigten Romanen, in benen ber plumpfte Rultus ber weiblichen Schonbeit gepflegt murbe, bergriff fich auch an bem Thema einer Literaturgeichichte unb blieb bor lauter Gitelfeit blind gegen bie größten feiner Zeitgenoffen. Much als Leiter bes Burgtheaters hat er beifbielsmeife für Sebbel fo aut wie nichts getan und bas Benige nur mit Biberftreben.

Tennoch schimmern für ben, ber tiefer blidt und auch vom Welen bes Theaters etwas verseht, burch Laubes schriftlerisches Befenntnis die Jüge bes tünftigen Direttors. Seine unverbroffene Art, die sich oft bewährte, wenn die nicht viel wertvolleren Mitstrebenden wie etwa Gustom ihn mit John und Spott behanbelten; sein guter Jägerinstinft sir das allgemein beliebte literarische Wille Bild, seine Such zu, wirten", "interessant" zu fein, seine Abneigung gegen den berieben Breiten Ernst, die dunfte Tiese, überhaupt gegen alse Mpfit, bie

ihm ber Langeweile gleich erschien, mit einem Worte: seine nur aufs Vraktische gerichtete Tätigkeit, die sich gern mit entsehnten Gebanken spreizte, bereitete ihm ben Weg vom Schreibzum Regieskuhke.

Sier aber hat fie auch Bunber gewirtt. Er fand nicht nur Talente. er bilbete fie auch aus. Das eine ift nicht ichwer und gelingt auch beute noch manchem, ber burch Deutichlanbe und Defterreiche Theaterftabte reift: bas anbere ift Sache einer gang feltenen Begabung, über bie Laube fo ichrantenlos verfügte wie feither teiner mehr. Wer will allerbinge entideiben, ob feine funftlerifche Babagogit ausgereicht hatte, wenn Bebbels ober 3bjens Charattere in Frage gemejen maren? Denn wo er fich an Sebbel verfucte, ging es nicht ohne Gewaltsamteit ab, bie ben arogen Berfannten einmal bei ber Einstubierung ber "Genobeba" (Laube batte fie als .. Dagellona" verhüllt) - in eine Rrant. heit warf und feine Saare borgeitig ergrauen machte. Doch hat Laube bem Burgtheater faft alle bie Schaufpieler gugeführt, bie ben Ruhm bes Inftituts feit ber Mitte bes 19. 3ahrbunberts bebeuten. Er raumte mit bem rhetorifchen Gingfang ber übermunbenen und falich berftanbenen Goethifden Regeln auf, fobag bas Menichliche auf ber Buhne in Bien nun ju beutlicherer Geltung tam als borbem in Beimar. Daburch. baß er, ohne viel Worte gu verlieren, ben jungen Dimen bie Rollen grotest vorfpielte, wies er fie anichaulich auf bas Charafteriftifche bin und erreichte burch eine Sanbbeme. gung, burch bas bloge Sochziehen ber Mugenbrauen, um mas fich ein theaterfrember Buhnenleiter in halb. ftunbiger Rebe bergeblich muht. 2118 ber neunzehnjährige Ernft Sartmann fich ihm auf einer Probe als blutburftigen Ronig Philipp porftellte, um Begabung fürs Intrigantenfach gu geigen, flopfte ihm Laube auf bie Schulter und sagte: "Sie werben ein ausgezeichneter Liebhaber werben!" Sein Auge sah bie Borklae burch bie Manael binburch.

Er hatte bas Glud, in einer Beit au leben, bie es fich gefallen ließ, wenn Spiegel, Tifche und Stuble auf ben Brofpett gemalt blieben; nut im Borbergrunde ftanben bie unbebingt notwenbigen Möbel. Die Buhne mag ausgesehen baben wie heute bei großstäbtifchen Konfervatoriumebor. ftellungen. Daburch blieb ihm bie Dufie, für bas Bort mehr gu tun. als es heutzutage möglich ift. Bir haben Regiffeure, bie fich nur um ben Rahmen bes bramatifchen Bemalbes fummern und bas Durdfprechen bes Tertes als unangenehme Störung ber Brobenarbeit empfinben; bei Laube war es umgefehrt. Er tonnte wohl nie mehr ale fünf bis feche Bormittage auf Die Ginftubierung eines Studes bermenben. aber bie murben aufs genaueste aus-Bie tam ba icher Gingenüßt. fcmitt ber Sanblung beraus, mit welcher Gicherheit legte er bas Gemebe blok! Moglich, baf er bem Bublifum zu fehr nachgab, inbem er ohne Gemiffensbiffe feine Enrismen opferte, bie ben flotten Gang aufhielten; aber wir muffen auch bebenten, bag er bor fünfzig Jahren Theater fpielte! Goethes "Taifo" ohne Strich aufzuführen, wie wir es im letten Binter am Burgtheater mit unerhörtem Glud gewagt haben, mare ihm und ben Bienern von bamals als Unfinn ericbienen. ob une jest bie borer millig gefolgt maren, wenn Laube nicht in feiner groberen Art Bionierbienfte geleiftet hatte, ift burchaus zweifelhaft.

Er hat Grillparger, ber eine Beile für bie Buhne verftorben mar, wieber gu Ehren gebracht, und feine Bemertungen barüber find ja mit ber

Cottaichen Ausgabe bes öfterreichiichen Dramatifers in jeber Sanb; auch fein frifches Gintreten für bas Erftlingemert Angengrubere ift befannt, ba biefe Befprechung nach wie por ben Ausgaben bes "Bfarrers von Rirchfelb" angehangt wirb. war freilich um biefe Beit (1870) "außer Stellung"; nachbem er bas f. f. Theater-Szepter 1867 batte in bie Sanbe bes untunbigen Friedrich Salm legen muffen, leitete er nicht eben lange und unter ftarfem Biberfpruch bas Leibziger Stabttheater, feste fich bann wieber in Bien feft und eröffnete 1872 bas Stabttbeater Ueber alle brei Direttionen bort. hat er getreulich Buch geführt, unb wo wir feinen Ramen in ben Ratalogen ber Antiquare lefen, fteht eines biefer brei Bucher babei. Die "Gefellichaft für Theatergeschichte" wirb biefes toftbare bramaturgifche Erbe noch bermebren burch bie Cammlung bon Laubes "Auffaten und Rritifen", bie Meranber bon Beilen nachftens in zwei Banben berausgibt. fei gleich ber bortrefflichen Auswahl bon Laubes Berten gebacht, bie Beinrich Souben für Dar Seifes Berlag foeben beiorgt bat.

Man erwartet von biefem Manne nicht, baß er fein Bublifum fechemal wodentlich mit bramatifcher Gipfelfunft erhoben und einmal mit einem leichten Luftfpiel unterhalten bat. Er brehte bas Berhaltnis um, unb babei gludte ibm boch zweierlei: feine Schaufpieler trugen etwas von ber Natürlichfeit bes eifrig geubten Ronperfationstones in bie große Tragobie hinuber, und zweitens fonnte Laube mit vielem Recht gu jebem Bafte aus ber Frembe fagen: "bleibe ein Jahr in Wien, und bu wirft Burgtheater alles feben, mas bie beutsche Literatur feit einem Sahrhunderte Rlaffifches ober boch Lebensvolles für bie Bubne gefchaffen; bu wirft feben, mas bon ben romanischen Bölsern unserer Dentund Sinnesveise angeeignet werben kann". Das war ein Ziel, bem nachzueisern noch heute jedem Direttor zur Ehre gereicht; Laube allein ist ihm nabeaetommen.

Bon feinen gablreichen Schaufpielen fteben beute nur noch .. Die Rarleichüler" und "Graf Gffer" auf ben Spielplanen; auch fie zeigen mit gehn Fingern auf ben gefchidten Theatermann und faum mit einem auf ben Dichter. Bir fühlen barin ben Griff einer groben Sanb, bic eben gerabe gut genug war, bie einschichtigen frangofifden Gittenftude wirtfam berauszubringen unb bie einfachen Linien nachauseichnen. bie fich burch bie Berte ber Rlaffifer gieben. Bas bem Dichter ben Rach. ruhm berbarb. fam bem Direftor gugnte; ber eine muß ben Beften feiner Beit genug tun, um für alle Beiten zu leben, ber anbere braucht nur bie Befferen ju befriedigen. Das zweite hat Beinrich Laube ehrenvoll sumege gebracht, und fo mirb fein Denimal in ber beutiden Theater. geschichte noch ein Jahrhunbert über. bauern. Serdinand Bregori

Serbuntelung bes Kon-

Bu biefer jeht bielfach erörterten Frage erhalten wir von G. D. Robnagel bie folgenben Ausführungen iber ben Wert ber fogenannten heibelberger Kongertreform:

"Neber die dort durchgesährte Verjentbarleit des Orchesters ist nichts
Neues zu sagen: sür die Wehrzahl der nach Bagner entstandenen
Tonschöpfungen bedeutet sie einen Tinsticksichen Gewinn. Da das bewegliche Podium teilbar ist, gestattet sie außerdem eine reiche Mannigsaltigkeit alustischer Disserung, ja, bei volltommener Durchsührung hydraussischer Debelvorrichtung wird soger dem Dirigenten die Wöglichkeit gegeben, eine Inftrumentengruppe, bie er hervortreten laffen will, »herausauholena in bes Borts bermegenfter Bebeutung. Sat fich biefe Reform, auf bie Brof. Dr. Bolfrum fcon feit über gwölf Jahren bingearbeitet, glangenb bemabrt, unb ift fomit bas Broblem geloft, Bagners wichtigfte tednifche Reuerung auch für bas Rongertorchefter gu geminnen, fo fceint mir bie zweite Bolfrumide Reuerung nicht bas au balten . mas viele fich babon verfprochen haben. Eš hanbelt fich gleichfalls um eine Bagneriche Abee, bie fogar, im Gegenfat au feinem berfentten Orchefter, icon feit langen Sahren Gemeingut aller Theater geworben ift, wohl ichon allein aus »Billigfeitsgrunben«, unb beren Uebertragung in ben Rongertfagl fcon feit langerer Reit bon namhaften Mufitidriftftellern lebhaft erörtert wirb. Dan hat in Wagners Tonbramen auerft erfahren, bag bei verbunteltem Buichauerraum bie Dufit au intenfiperer Stimmungewirfung tomme, und wollte biefe Erfahrung auch im Kongertfaal fich gunute machen. Rlofe fchreibt für feine bor acht Rabren entitanbene (und bennoch unbegreiflichermeife noch faft unbefannte) Symphonie bie Berbuntelung bes Raumes ausbrudlich bor, unb Bolfrum, ber biefe Dafinahme in Deibelberg grunbfablich burchgeführt hat, mabite mohl gerabe beshalb biefes Bert gur Mufführung.

Die vielgeforberte Berbuntelunge icheint bem oberflächlichen Blid einleuchtenb. Aber fie blenbet nur. Dan ermage bie bon Bagner geltenb gemachten Grünbe. Er mollte bem Ablenfung Rufchauer iebe burch Allotria. burch Toiletten. Süte. Jumelen, feurige Blide unmöglich machen, er wollte feine Mufmertfamfeit fammeln, aber - und bier ift ber fpringenbe Buutt - nicht etwa feine Aufmertiamfeit auf bie Dufit.



fonbern auf bie Bühne. Dem Bufchauer mill er bas Bas abbreben, nicht bem Buborer. Ruichquer gibt's aber befanntlich im Rongerte nicht, unb Bagners 3bee bom Chauer ohne weiteres auf ben Corer gu übertragen, bas beruht auf einem Trugichluß, ber gu falfchen Ergebniffen führen muß. Richt um befferes boren, fonbern um befferes Geben ju ermöglichen, ichaltet Bagner ablentenbe Befichtseinbrude aus. . . .

Wer normale Rerven bat und bie gu jeber Sammlung ber Aufmertfamteit erforberliche Gelbftergieb. ung, ber fann fich auch mit offenen Mugen bei normalen Lichtwirfungen auf Behöreinbrude fongentrieren, ohne gerftreut gu werben. Ber inbes fo feine Rerben hat, bağ er unter normalen Lichtverhaltniffen feine Aufmertfamfeit nicht auf bie Dufit gu richten vermag, bem wirb bies burch bie Berbuntelung boppelt erichwert, weil fie ben Gefichtefinn ftarter in Anfpruch nimmt. Um in feinem Fall trot ber Teilung ber Aufmertfamteit gwifchen zwei Ginnen ihre Cammlung gu ergielen, follte er auch ben ber Rongentration hinberlichen Ginn beichäftigen und feine Aufmertfamteit auf basfelbe Bentrum einftellen, auf bie Dufit, inbem er ba, wo bas Orchefter unfichtbar ift, bie Partitur in bie Sanb nimmt, bie Roten nachlieft. Beiber Cinne Mufmertfamfeit ift alebann auf benfelben Begenftanb gefammelt, basfelbe Tongebilbe wirb gleichzeitig burch Ohr und Muge mahrgenommen, und ben bon zwei Ginnen gemeinfam übermittelten Einbrud nimmt, wie wir fcon aus ber Rinberftube miffen, bas Bewuftfein viel intenfiver auf, genau wie es auch bie Tertansfprache felbit bes beftartifulierenben Gangers beffer verfteht, wenn bie Textworte jugleich bem Muge gebrudt borliegen."

So weit E. D. Robnagels Bufchrift

an uns. Bir geben fie ben Gach. leuten gur Ermagung weiter, berhehlen aber unfre eignen Bebenfen ihr gegenüber nicht. Es fonnen eben nicht alle bie Bartitur nach. lefen, erftens, weil bas nicht alle verfteben, und zweitens, weil nicht alle eine haben, und es fragt fich boch mohl, ob bie Einrichtung ber Rongerte fich nach ber fleinen Dinberbeit biefer Bevorzugten zu richten hat. Robnagels Unficht, bag bie Berbuntelung bes Raumes bem Befichtefinn gerabe eine großere Unftrengung gumute, trafe aber boch nur bann ju, wenn man trop ber Berbunfelung feben mollte. Bill man bas nicht, fo befinbet man fich im verbuntelten Rongertfaal in Lage beffen, ber feine Mugen gegen einbringenbe Störungen abichließt. Aber: es verlangt bas lettere beim machen Menfchen eine gemiffe Rerbentraft, beren Berbrauch burch bie Berbuntelung gefpart wirb. Um bie Berbunfelung au empfehlen, fommt vielleicht noch bingu, baß gerabe bie ungemiffen Formen, bie fie im Gaale übrig, bie fie "ahnen" lagt, für phantafiebolle Leute leicht gu Unregern ungemiffer Borftellungegebilbe merben, bie ben Reigen ber Tone nicht wiberfprechen, fonbern fich bon ihnen leiten laffen. Raturlich bat biefer Bunft nur gang nebenfächliche Bebeutung.

@ Das Schumann-Jubilaum hat in ber Breffe viel "offe Ramellen" gebracht, aber auch manches Reue. Befonbers reichhaltig mar in biefer Begiehung bas Chumannheft ber "Dufit". Unter anberem teilte Erler aus Schumanns Dufitalifchen Saus- und Lebensregeln einige ungebrudte mit, bon benen einige bier angeführt feien: "I. Jebergeit gerechte Bürbigung. Much bie neuere hat Glangenbes errungen. - 2. Scharfe beine Einbilbungefraft fo, bag bu nicht allein bie Melobie und Rom-

Kunstwart XIX, 24

polition, fonbern auch bie basu aeborige Sarmonie im Gebachtnis feftaubalten vermaaft. - 3. Es bat gu allen Beiten ichlechte Romponiften gegeben, und Marren, bie fie gepriefen haben. - 4. Gollft bu Remanbem borfpielen, fo giere bich nicht: fonbern tu's gleich ober gar nicht. - 6. Glaube nicht, bag bie alte Mufit peraltet fei. Bie ein fcones mahres Bort nie beralten tann, ebensowenia eine ichone, mabre Mufit." Gehr mertwürdig ift auch ein wenige Tage bor Schumanns Umnachtung gefdriebener Brief an Richard Bohl, ber noch feine gange licbensmurbige Dilbe atmet. habe, folang ich öffentlich fchrieb, es für meine beilige Pflicht gehalten, jebes Bort, bas ich ausfprach, auf bas ftrengfte ju prujen. 3ch habe jest auch bie freudige Genugtuung, bei ber neuen Musaabe meiner Schriften fait alles unveranbert fteben laffen gu fonnen! 3ch bin alter als Gie, ich blide burch mein langiabriges Schaffen und Arbeiten tiefer und flarer in bie Webeimniffe. Guden Gie's nicht in philosophischen Musbruden, nicht in fpitfinbigen Unterscheibungen. Jean Baul mit feinem innigen Gemut bat bie Dufit tiefer begriffen als ber icarfbentenbe Rant."

@ Bur Pflege bes Bolts.

Einige Mitteilungen aus b Braris!

Wenn man sich fragt, in weldem Maße bei und Deutschen bas Bollslieb noch lebendig ist, so wirb man 
sich leider antworten müssen, daße 
se jeht sast nur in der Schule gepsiegt wird. Mit dem Berlassen 
mit Bollstiedern und die Anregung 
und Gelegenheit dazu im allgemeinen 
auf, und das Gelernte berschwichte 
auch allmählich aus dem Leben. Biefsach werden bei Bollstieder sehr bate 
sach der bei ballstieder sehr bate 
sach bei bei ballstieder 
sach bei bei ballstieder 
sach bate 
sach bei bei ballstieder 
sach bate 
sach bate 
sach bei bei ballstieder 
sach bal

von Liebern aus ben zurzeit beliebten Operetten und Possen, mit anven Worten: von Gassensparen abgelöst; ja, man kann wohl gerabezu
lagen, daß ber Gassensparen fentzutage daß Bollstieb ber erwachsense
Etabtbevölferung ist. Gegenüber diesem großen allgemeinen Schaben
immt sich daß, was in neuerer
Zeit zur Wieberbelebung deß Bollstiebes geschieht, recht winzig aus
trog allem Keben und Schreiben
darüber; es ist noch viel, recht viel
zu tun, ehe man bem Ziele merklich
nöber rücken kann

Woran liegt es, bag mit bem Austritt aus ber Schule bas Interelle am Bolfelieb fo balb erlijcht? Es merben ber Grunbe viele fein. 3ch habe meine Beobachtungen faft nur in ber eigenen Braris ale Schul. gefanglebrer und Mannerchorbirigent gemacht. Einer ber Sauptgrunbe ift mobl ber, bak auch in ben Schulen bie Bflege bes Bolteliebe vielfach nicht richtig betrieben wirb. fant ben Befangunterricht gu febr nur ale Dufifunterricht auf unb bernachläffigt baburch bie Beichaftigung mit bem Tert, mit ber Dich. tung. Daber benn auch bie in hoberen Dabdenichulen haufig zu beobachtenbe Ericheinung, bag bei Musflugen ufm. nur bie paar englischen und frangofischen Lieber in allen Strophen ohne Anftoß gefungen merben, beren Tert in ben Gprachftunben gelernt worben ift. Ferner icheint mir bie Auswahl ber Lieber, befonbers in ben oberen Rlaffen, gu febr nur für bie Coule und gu menig für bas Leben zugeichnitten zu fein. Dem beranmachienben und ermach. fenen Menichen genügen ichlieflich nicht mehr bie in ber Schule gelernten lieblichen Lieber, bie faft ausichlieflich von Bachlein, Lerchen, Balb und Relb hanbeln. Bo hatte er aber nun Gelegenheit, Bolfelieber fennen gu lernen, bie etwa Liebes-

luft und -leib ober bie Freuben und Leiben bes Berufe ober bie Freude am Bofulieren in froblicher Tafelrunde gum Gegenstand baben anberer Lieber nicht zu vergeifen. wie g. B. ber Ballaben? Bon allen biefen Gattungen enthalten bie beutiden Bolfelieberfammlungen Sunberte bon Liebern. Rur intorporierte Stubenten und Golbaten find in biefer Begiebung beffer bran; man tann fogar wohl fagen, baf, abgesehen von ber besonberen Spezies bes Stubentengefangs, beute nur noch im heer wirtlicher Boltegefang überall gu finben ift. Much bie Bahl ber in ben Schulen gefungenen Boltslieber ift im Berhaltnis au ben borhanbenen recht flein, mas mohl an ber noch faft überall angewandten Methobe bes Ginpautens nach bem Behore liegt, bie ein nur langfames Bormartetommen gestattet und fpater bie felbitaubige Beiterbilbung ausichließt. Es fehlt nach bem Gintritt in bas Leben aber auch bie Belegenbeit, bas einmal Gelernte weiter gu pilegen und Reues bingugulernen. Da tritt an bie Stelle ber Schule bas Bariete und in engem Unichluft baran ber Tangboben, bie Militarmufit und ber Leierfaften, bie meifteus ihre Melobien wieberum aus bem Bariete begieben. llnb sum britten: Die "atabemifch gebilbeten" Mufiter tennen burchichnittlich nur fo viel von unferm Bolfelieberichate, wie jeber Bolfeichuler auch. Denn mo gibt es Mufitbilbungs. anstalten, bie fich irgenbwie mit bem Bolfeliebe befaffen? Der Birtuofe und Orchesterbirigent fann ja ohne Renntnis ber Boltelieber gang gut leben. Aber bie völlige Richtachtung biefes Literaturgmeiges bei ber ohnehin ichlechten Borbilbung fünftiger Schulgefanglehrer und Chorbirigenten ift ein Gebler, ber ficherlich mit an bem jegigen Tiefftanbe bes Bolfsgefangs ichulb ift.

Ermagen wir bie Befferungemöglichkeiten und fangen wir wieber bei ber Schule an. Es ift nicht ichmer, ben Terten bie gleiche Mufmertfamfeit au ichenten wie ben Melobien. Der Befanglebrer muß fich biefelbe Autorität verichaffen, wie jeber anbere Lebrer auch, und burchfeben, baf bie aufgegebenen Lieberterte ebenfo gründlich gelernt werben wie bas in anberen Stunden gum Musmenbiglernen Aufgegebene. Auch bie Musmahl ber einzuübenben Lieber ober wenigftens ihre Ergangung liegt in feiner Sanb. Allerbings fete ich boraus, bag er feine Schuler ohne Umwege über bas Riffernfingen von Unfang an nur jum Gingen nach Roten anbalt. Bemahrt bat fich bie Methobe Theobor Graufes (fiehe: "Die Banbernote", Berlag ber Beibmaunichen Buchhanblung, Berlin). Meine Mleinften, neun Jahre alt, find bei biefer Unleitung nach lang. ftens einiabrigem Unterricht imftaube, leichte, einfache Bolfsmelobien giemlich glatt bom Blatte ju fingen.\*

<sup>\*</sup> Man braucht nur bie Melobien, womöglich in eigenem, forgfältig gearbeitetem ameistimmigen Cate, mit Binfel und Tinte auf große Rotenblatter - jebe Stimme auf ein Blatt für fich - gu malen (für 10 Pf. bas Stud gu beziehen b. b. Beibmannichen Buchh. ober b. Breit. fopf & Sartel). Das geht ichneller als bas Schreiben mit Rreibe, unb man bat nur eine einmalige Arbeit, ba ja bie Blatter aufbemahrt merben tonnen. Rach biefen mit Reifftiften an bie Wanbtafel befeftigten Blattern wird bie Melobie eingeübt. Tert wird fpater biftiert und in ein befonberes Tertheft eingetragen. Erlaubt's bie Beit, fo fcpreiben fich bie Schüler auch bie Melobie ab unb tragen fie in ein befonberes Rotenbeft ein. Das ift gleichzeitig eine

Aber auch bei biefer Art bes Gefangunterrichts barf man nicht außer acht laffen, baß fich bie Rinber orbentlich in bie Lieber "einfingen", baß fie ihnen gleichsam in Rleisch und Blut übergeben und fomit ins Leben hinübergenommen werben. Ber aber aus irgenbmelden Grunben ben Rinbern lieber ein Lieberbuch in bie Sand geben möchte, ber febe fich bas icon einmal im Runftmart embfohlene von Bobe und Rufeler an (Berlag bon Biemeg, Gr.-Lichterfelbe), Die Musmahl barin ift nicht fo gimperlich, wie man's gewöhnlich finbet. und bie Terte find boch unverftummelt acaeben.

Die Fortsebung ber Schule als Bilegeftatte bes Bolfeliebes tonnten bie gabllofen Chorvereinigungen, qumal bie Mannerchore bilben. find überall und tonnen bant ihrer Bufammenfegung aus allen Gejellfcaftsichichten als Bertreter bes "Bolle" gelten. Bestänbe in ihnen allen eine wirfliche Pflege bes Boltsliebes, fo mare ichon ein bebeutenber Schritt pormarts getan. Allerbings rumort bas Schlagwort "Bolfelieb" feit ein baar Rabren in allen Seftreben herum, fieht man aber bie Programme ber Mannerchortongerte burch, fo ergibt fich, bag bas eigentliche Boltslied, bas beutiche Boltslieb, immer noch viel gu furg fommt. Es merben minbeftens ebenfoviel fremblanbifche mie beutiche Boltelieber gefungen, und fie alle bilben nur einen winzigen Bruchteil aller gefungenen Lieber. Es fehlt, fcheint's, noch an ber Ertenntnis, bag Mannerchore burch bie Beichaftigung mit Bolfeliebern geabelt werben unb baß noch bagu Bolfelieber für fie gerabe bie richtige Roft finb. Stedt

Uebung im Notenschreiben, wie sie ja in vielen Lehrplänen vorgeschrieben ist.

man nicht zu tief im Gumpfe ber Liebertafelei, jo qualt man fich aber heutzutage ehrenhalber mit Choren bon Segar ab und vergift barüber bas nächitliegenbe ober gibt es nur in fleinen Rofthappchen. Much bier ift es für einen tätigen Dirigenten nicht allaufdwer, Banbel zu ichaffen. Er muß fich einen lleberblid aneignen über bie Bolfelieber, bie in einer Bearbeitung für Mannerchor erfchienen finb. Dann wirb er finben, baß bie Bearbeitungen meift entweber au funftboll find fur bie mittleren und fleinen Bereine, wie 3. B. bie fouft bortrefflichen bon Othegraben, ober baß fie nicht frei find bon Geichmadlofigfeiten unb Tripialitäten im Cat. Es fehlt eben an einer billigen Cammlung bon Bolfeliebern für Mannerchor in gang ichlichtem und boch geschmadvollem Sat aus ber Sand eines grundlich gebilbeten Dufiters. Ber fich jahrelang mit fleinen Mannerchoren bat berumichlagen muffen wie ich, wirb mir gugeben, bag für ben Durchfchnitt unferer "Cangesbrüber" bie größte Ginfachheit in harmonifcher Begiehung vorläufig noch eine Rotwenbigfeit ift; bie einfachfte Chromatit macht icon Schwierigfeiten im Reinfingen. Auf jeben Fall berbient bas Beftreben bes Berlegers Eulenburg, möglichft biele Bolts. lieber in einer Bearbeitung für Mannerchor herauszugeben, Unerfennung, wenn man auch mit ben Bearbeitungen nicht immer einverstanben Saufig - wenn Boltslieber noch gar nicht ober in ungeeigneten Mannerchorbearbeitungen borhanben find - wirb ber Dirigent felbit gur Rotenfeber greifen muffen, um bie von ihm ausgewählten Lieber feinem Chor zuganglich zu machen. Man fange bann 3. B. in Dftpreugen vielleicht nicht fo viel Rarntnerlieber, fonbern mehr bobenftanbige, etwa litauifche ober majurifche Bolislieber; und fo fonnt' es mutatis mutandis überall fein.

Rur wenige Borte noch über bas Gehlen jeglicher Bolfeliebfultur in ben Mufitbilbungsanftalten. Meines Erachtens liegen fich Bollelieber beim Unterrichte im Sologeignge ebenfogut verwenben wie im Chor. Dan bente an bie Bearbeitungen Brahmfens, Reimanns u. a. Es tauchen ja auch immer mehr Ganger und Gangerinnen auf, bie bas Boltslieberfingen als Spezialität betreiben. Aber auch im theoretischen Unterrichte fonnten außer Choralen fehr aut Bolfelieber gur llebung in gwei-, brei- und vierstimmigem Cape benutt merben. Jeber Schulgefanglehrer und Chorbirigent follte fich ben bon Ert unb Bohme herausgegebenen "Deutschen Lieberhort" und ben Gubblementbanb bagu anichaffen (Berlag bon Breittopf & Sartel). Die Roften betragen allerbings 42 Dit.; aber man hat bann menigftens eine "Auswahl ber porguglicheren beutiden Bolfelieber" in ber ftattlichen Bahl bon etwa breitaufenb Nummern. Der Gupplementbanb enthalt meift nicht eigentliche Boltelieber, fonbern voltetumliche Runftlieber, bie allmählich in ben Boltsmund übergegangen finb. Richt gu bermechfeln bamit finb aber bie fogenannten "Lieber im Bolteton", bie beute ju Sunberten probugiert werben, besonbers feit bem vielgenannten Breisausichreiben ber "Boche". Gie mogen mitunter .. nutlich und gut gut fingen" fein. Aber mit ber Bflege bes Bolfeliebes baben fie überhaupt nichts gu tun.

Jum Schluß ein Wort über bie Berwendung des Bolfslieds außerhalb der Schulen und Bereine. Es
jollte überall willsommen sein.
Richt nur bei Ausflügen und geseiligen Jusammenfünsten, jondern auch
bei Aufsührungen und Longerten. Es
wäre viel richtiger, wenn bei Schulaufsührungen nat ber meist wertaufsührungen statt ber meist wert-

lofen Marchenfpiele und bergleichen ben Eltern und Angehörigen Broben bon ber mufitalifden Arbeit in ber Schule porgeführt murben, wie es bei ber Musftellung bon Beichnungen und Sanbarbeiten auch geschieht. Unb auch bie Mannerchore tonnten ibre Rongertprogramme leicht aus Bollsliebern aufammenfegen ober biefen meniaftens ben Lowenanteil gewab. ren. Die nötige Abwechslung tonnte bei Rongerten im Gaale baburch erreicht werben, bag 3. B. einige ber bon Brahms bearbeiteten Boltslieber als Sologefange gefungen murben ober baß man zu bem jest wieber in Schwang tommenben Liebergefang mit Gitarrenbegleitung griffe. Rongerten im Freien tann ein bornquartett für Abmechflung forgen ober ein Colo- ober Doppelquartett bon Gangern, wie es ja überhaupt üblich Aber auch ohne biefe Mittel ift Abwechflung ichon in ber Ausmahl ber Lieber möglich. Je nach bem Inhalt bes Tertes laffen fich leicht gegenfähliche Gruppen bilben. Man bergeffe auch nicht bie Lieber, bie für einen Borfanger und Chor gebacht ober geeignet find und fich baburch icon bon ben übrigen abheben. Gebe jeber, wie er's treibe! gutem Billen werben fich wohl auch noch anbere Möglichfeiten finben, bas beutsche Bolfelieb wieber lebenbig gu machen. Ridard fride

@ "Barum bringt ber Runftwart mehr Lieber als Rlavierfachen?"

Beil es mehr gute Lieber als gute Kavictftude in der neueren Literatur gibt. Es wäre übrigens eine irrige Auffalfung, wenn man meinte, unsteieber seinen nur sür beigenigen bestimmt, die "selber singen". Auch unste "Sosen Blätter" haben boch nicht ben Sauptzwech das häusliche Deklamatorium zu bereichern. Bir meinen aber: so viel "singen" sollte seber wohl können, der auf ben

Ramen eines muiffalifden Menichen Unfpruch macht, baß er ben Gefangpart eines Liebes martieren fann, Dagu bebarf es feiner "Stimme" und feiner "Schulung". 3m ichlimmften Falle tann man fich ja ben Befang, ben man auf bem Rlaviere mitfpielt, im Beifte nachfummen. Das Lieb hat bor anbern Tonformen ben Borgug, bag es auch ber großen Gruppe bon Runftfreunben noch juganglich ift, benen bas Draan für abfolute Mufit fehlt. Des Dichters Bort ift ihnen bier ein Gubrer, bie Urt, wie ber Romponift bie bichterifchen Borte wiebergibt. bilbet für fie eine Quelle bes Benuffes, und fo bilbet bas Lieb überhaupt ben beften Ergieher bes Ginns für burchgeiftigte Dufit.

Rullats "Nefthetit bes

Rlavierfpiels" (C. F. Rahnt in
Leipzia).

biefes in seiner Art noch immer unübertroffene Standwert ber Literatur über bie Kaviertunst, hat ber Berlag burch Balter Niemann bearbeiten lassen, sobah es in ber bieteten Auflage nun wieber "auf ber Höhe ber Zeit" steht. Bon ben neu hinzugefommenen Teilen sei nementlich des geschäftlichen Worlische ber Klaviermusit und bes Klavieruntertichtes gebacht. Unter ben gennacichneten Schulen bermisse ich bie von Brotsch. Das vornehm ausgestattet Buch gehört in die Jandbbibliothet sebes Planisten.

Sugo Bolfüber Rufit und Applaus

"Applaubiere man immerhin, aber nur bort, wo gewissermaßen das Kunstwert selbst den Applaus herausfordert: bei rauschenden Schlüssen, bei Tonstüden heitern, sestichten, triegerischen, herosichen Charatters. Aber nach einem Stid wie Becthovens Coriosanowertüre? Roch startt das Auge trunken vor sich hin, wie in einen Zauberspieges, barin ber riesenhaste Schatten Corioland langlam bem Bide entschwebt, noch rieselt die Eräne, gudt
bas Herz, stock der Atem, sessent bas Herz, stock der Atem, sessent
bas ber letzte Aren verflungen, seib
ihr auch schon munter und vergnügt
und rumort und tritistert und klatsch
und — o ihr habt in keinen Zauberspiegel gebildt, ihr habt nichts gesehen, nichts gehört, nichts gesühlt,
nichts verflanden, nichts, nichts, gar
nichts."

& Ohne Schatten

3ch ftanb in einem ber größten Gale einer ber größten Balerien, als ich hinter mir ein Gefprach horte, bas zu laut geführt murbe, als bak man es überboren tonnte. 3ch trat etwas jur Seite. Gin Spiegburger ftanb neben einem mächtigen Galeriebeamten, und biefer erflarte ibm bie Runft. Beibe ausgesprochen bon jener Gorte Didfopfe, bon ber mir einer ihrer Mitburger einmal fagte: Es mobnen in unferem Baterlanbe gwei Bolter: bas eine find bie Didtopfe, bas anbre finb bie anbern; bier in ber Sauptftabt find bie Did. topfe am Ruber und machen bie öffentliche Meinung.

Gie ftanben wenige Schritte bon einem Maler, ber ein altes Bilb fopierte. Es bat etwas Gigenes, fich fo in die Formensprache einer bergangenen Welt hineingutaften. 3ch bente mir immer, auch bie Geele biefer Belt muffe einem nabertreten, mahrend man ihre Rorper, ja ihr Fleisch ertaftet. Inbem wies ber unterrichtenbe Runftbeamte auf ben Ropiften und fagte: "Das find fo Leute, bie felber nichts entwerfen tonnen. Die tommen ber und malen bie alten Bilber ab." "Die fonnen alfo nichts?" fagte ber anbere. "Rein, bie tonnen nichts! fie glauben, fie tonnen mas, aber fie tonnen nichts!" Der Frager mar entaudt. Bildende und angewendete Kunst

Er griff in bie Rodtafche und holte ein Bigarrenetui heraus. Der Beamte faßte unter Berbeugung binein; fie lächelten beibe verbinblich. "Alfo bie tonnen nichts." wieberholte ber unbeamtete Runftfreund Bohlgefallen. Er fah fich um wie ein Berricher. Dieje elenben Ropiften, bie ba überall herumftanben, und bie er eben noch mit folder Scheu betrachtet hatte, bie in biefen Dingen au Saufe au fein ichienen, bie ihm etwas Soheres bebeuteten, - bie fonnten nichts!

3ch habe icon ofter mit Erftaunen und Befremben gefeben, wie biefe Sorte Menichen bantbar finb, wenn fie bon einer Ehrfurcht befreit merben. 3ch fab es jum erften Dal mit Bewußtfein, als ich jemanbem einen Beweis für bas Dafein Gottes, ber ichlecht war, ihm aber imponiert hatte, aus ber Sanb ichlug. 3ch hatte es mit einem Behegefühl getan, aus einer Bflicht ber Reblichfeit, wie ich glaubte; jener bergog fein Beficht, als hatte er einen befonbers guten Schlud Bier getan.

Co wirb biefes Beichlicht bon Meniden, bas um uns berum immer lauter aufwächft, Menichen Schatten, unbeschattet und ichattenlos, ohne Schatten um bie Mugen, und bie auch feine Schatten merfen, jufammengefest gang aus rationellen Formeln, ohne Rorper in ber geiftigen Belt. Menfchen, bie nie 3meifel an fich gehabt haben; benn es ift nichts ba, um baran gu zweifeln. Menfchen, bon benen jeber ftartere Gebante, jebes tiefere Befühl an ber Schwelle abprallt. Ginb fie bochgebilbet, mas auch vortommt, garnicht felten fogar, jo vermanbelt fich ihnen alles in afthetisches Farbenfpiel, aber nichts bringt ein; benn es ift nichts ba, worein es einbringen fonnte. Es liegt alles auf einer Flache, einer hochft tompligiert gefafert und generbten, aber eben boch

einer Glache. Dber noch genauer gu fprechen: einem Banbe, jenem Banbe, bon bem es beißt: "aber um bie Stirne fcmiebete ibm ein ehernes Banb ber Bater ber Botter" . . . Dein Didtopf lachelte noch immer gegen bie Banbe rings um fich. Dann marf er ben Arm nach einer Seite - aum Glud mar es gerabe ein Tigian, ber ba bing, mo bie Armbrehung gu enbe mar, - unb fagte: "Und Leute, bie fo etwas ichaffen, gibt es garnicht mehr?" D bu ichones Bort "ichaffen"! aber es tam mir auf einmal unnachahmlich echt bor, fymbol-echt.

#### haben, um wie in einem Augen-Gr G B Umfchau

muß man alle guten und großen

Barolen einmal ausiprechen gebort

blid ihr Schidfal ju berfteben.

Bie fehr bie Teilnahme an Fragen ber Denimalpflege und bes beimatidupes jugenommen bat, bas beweift ber Raum, ben bie Tagespreffe neuerbings biefen Themen wibmet. Much an öffentlichen Bortragen fehlt es nicht. 3m Berliner Architeftenverein iprach Brofeffor Geeffelberg über "bie ichopferifchen Antriebe ber Dentmalpflege". Rach bem Berichte in ber Wochenschrift bes Bereins (1 ff.) erhofft er bon bem Bertrautfein mit ben Rulturbentmalen bes Lanbes bie Erftartung einer nationalen Runft. "Co gut, wie ein Richarb Bagner aus ben germanischen Grabesurnen neues Leben erfteben ließ, wie er bie alten Sagenanfage wieber in ben Beichmad ber mobernen Meniden hinaufguftimmen mußte, fo gut - ja vielleicht noch mehr - find unfere Dentmalsichage jeglicher Art einer Befeelung und einer Triebfraft für ben Runftibealismus fabig." Insbesonbere werbe bie Denfmalpflege noch ber Sochiculpabagogit große Dienfte ju leiften haben, Un

Dispersion Google

gahlreichen Beifpielen wirb biefer Sat annehmbar ju machen gefucht.

Unter bem Fanatismus, alles .e cht alt" au machen und bie alten Berte unbebingt in neue eingubegieben, leibet mancher Rirchbau unb manches alte Runftwert - fo flagt ein tatholifder Lanbpaftor in ber Rolnifden Bolfegeitung (21, 5. 6.). In bem Falle, ben er weiter anführt, hatte fich bie Gemeinbe nach vielem bin und ber babin entichieben, bie alte Rirche ale Dentmal einftweilen fteben zu laffen und eine neue auf einen anbern Rled au bauen. Dagu aber bebarf es nach juriftifchem Bermaltungsbegriff ber Genehmigung bes Minifters: neue Umftanbe, neuer Merger und abermaliger Auffchub finb bie Folge. Erhalten mir. fchließt ber Beiftliche, mas bie Beit uns Ifeg! "Gebrudten Gemeinben tomme man mit Gelbmitteln entgegen, unterbinbe aber meber bie Lebensintereffen ber Gemeinben noch bas Runftichaffen unferer Rünftler um ber Denimalpflege millen." - Aehnliche Gebanten für bie Stabt erörtert ausführlicher 3. 23. Brebt in ber Gubbeutichen Baugeitung (18/19, Conberabbrud mit 17 Mbb.). Er empfiehlt bie refolute Abtehr bon ben alten Stilformen; "moberne Bauten an alten Strafen" ftorten bie Einheitlichfeit bes Architefturbilbes beute fo wenig wie in früheren Beiten. Bir wollen im Runftwert unferer Beit feine alten Beidichten ergahlen; "bas tun wir aber, inbem wir einer eifernen Brude, einem Bfeilerbau für Geidafteamede, einem gewaltigen Theaterbau eine altertumliche Formenfprache aufbringen," "Die Berftorung Berling"

"Die Zerftorung Bertins" beklagt Mag Osborn in der Ration (5, 5, 6.). Die Freilegung des Braubenburger Tores steht wieder einmal auf der Tagesorbnung, zu derselben Beit etwa, da die preußische Regierung den Entwurf eines Schukgelebes

für afthetifch bebrobte Strafen unb Blate in gefchloffenen Ortichaften eingebracht habe. Dennoch fei jener Plan wieber aufgetaucht und amar. weil man glaube, bas biftorifche Bilb an biefer Stelle burch feine Musführung ju berichonern. Aber bie Refpettlofigfeit gegen bie Dentmaler ber Stabt fei in Berlin liebe alte Gewohnheit. Alles auf ben Rufall geftellt, nirgenbs im Schut ein Blan. Deborn wenbet fich bann noch gegen bie gutgemeinte gartnerifche Musichmudung ber alten Blate. woburch biefe ihren architeftonifchen Charafter, ihre Flächigfeit berloren batten. Er ichließt: Berlin fei nicht bie einzige Großstabt, bie heute unter ber Berftorungeluft leibe. "Aber fie wirb am ichwerften bavon betroffen. einmal weil fie am armften ift an Dentmalern ber Bergangenheit unb darafteriftifden Stabtpartien, unb zweitens weil ihre rapibe Fortentmidlung im ameritanifchen Schab. lonenftil bas Gegengewicht folder Traditions- und Rulturmerte bopbelt notig macht. Die Beimatlofigfeit bes mobernen Großftabtere ift icon berhangnisvoll genug; es ift fünbhaft. ibm bie fparlichen Refte beffen au nehmen, mas feinem Bohnort ben Reig bes Beimatlichen, ben unbewußten, aber barum innerlich nicht minber mirffamen Bufammenbang mit bem Berben feiner Stabt gibt. Es hanbelt fich hier wirklich nicht nur um sein paar alte Mauerna, bie aus fentimentaler Marotte geichust merben muffen, ober gar um einen oben Ronfervatismus, ber fich aus Tragheitspringip gegen alle Reuerungen gur Behr fest, fonbern um Rudfichten gang anberer unb weit hoherer Art, bie fich mit ben tiefften Broblemen unferes mobernen Lebens unb unferer Bufunftstultur berühren."

Goll man alte Bilb faulen bemalen? In ber Architeftonifchen

Runbichau ergablt ber Bremer Dufeumsbirettor G. Bogg bie traurige Gefchichte bom bemalten Roland, bem Riefen am Rathaus gu Bremen, Grund: bor fo und fo viel hunbert Rabren mar ber Riefe mirtlich bunt. Ebenfo wie man bie Brunnen in Bern und St. Beter in Strafburg bemalt ober ben Schonen Brunnen in Rurnberg bid vergolbet bat, ebenfo barbarifch habe man auch in Bremen gehauft. Das Mittelalter mar ein heitlich in feiner Farbenfreube, es machte alles ftart farbig, "nicht nur ben Roland auf bem Marttplat, fonbern auch bie Saufer um biefen Blat herum unb bie Menge, welche bie Strafen und Blage füllte. Benn mir aber beute ein buntes Bert mittelalterlichen Befcmade aufftellen, fo fteht es als grelle bauerliche Bogelicheuche in bem faft farblofen Bilbe, bas unfer mobernes Empfinden fich geschaffen hat, Die neuzeitlichen Beftrebungen, wieber mehr ausgesprochene Farbe in bie Stäbtebilber gu bringen (erinnert fei an bie Steinzeugfaffaben in bamburg), bewegen fich auf einem gang anbern Bege, ale bie bes Mittelalters und werben ben Gegenfas nur noch fteigern." Der Berfaffer hofft auf bas Rorbfeeflima, bas ben verfleinlichenben Anftrich mobl in ein paar Jahren befeitigen merbe.

Bon sonstigen Wiederherstellungsverjuchen steht der des heidelbergere Schlosses immer noch
im Bordergrunde. Die babischen
Kammern haben lich ja gottlob
übergeugen lassen, ich ja gottlob
übergeugen Aufschub des Zerkörungsweiligen Aussicht des Zerkörungsweiligen Aussicht des Zerkörungsweilen Aussicht des Zerkörungsweilen Aussicht des Zerkörungsweilen Aussicht des Zerkörungsweilen Aussicht des Zerkörungsweiles beglicknöninichen, sondern uns auch vom Aussache Glidt würscher lassen Aussicht des in gewissen siene umgetehrt als in gewissen siene wei eine Eine Winsterplate
in Ulm "Nit vielen Kosten hat man von 1874 bis 1899 nach und nach bas Münster steigelegt, und nun steht es so nacht und ungemütlich da, daß man schnell ein Kreisausschreiben ersalsen hat, um es wieder einzusteiden. Abert Hofmann berichtet über das Einst und Sept mit zahlreichen Abbildungen und einem Borschige aussührlich in der Teutschen Baugetung (2:3/46).

Mußer in Beibelberg bat bie öffentliche Meinung auch in Thuringen gefiegt: bas Johannis. tal bei Gifenach bleibt, gum guten Teile menigftens, unbebaut, bant bem Eingreifen bes Ctaates. In ber Comeis haben einige Bemeinben bes Rantons Graubun. ben befchloffen, alle Retlame. tafeln, bie bas Lanbichaftebilb verunftalten, gu entfernen. Die fcmeigerifche Liga für heimatichut ift wohl nicht ohne Anteil an biefem flugen Borgeben, bas hoffentlich auch anbern Comeiger Gemeinden ben Ruden ftarft.

Enblich fei noch die Gründung eines "Balbichut ver eines" in Berlin vermerkt. Als eine Section bes Bundes "Seimatschute" würbe er besonders gut wirken tonnen.

😭 Bauorbnungsfünben 4 Bur Geftaltung bes Lanbhaufes macht hermann Muthefius im Tag (31. III. 6) einige Beiferungeporfclage. Das beutiche Lanbhaus entmidle fich nicht in bie Breite, fonbern in bie Bobe. Ein breites Saus fei amar teurer als ein bobes, aber auch ba, mo es aufs Gelb nicht anfomme, baue man hoch. lleberbies miegen bie Unbequemlichfeiten bes hoben Saufes manche Eriparnis auf. baus und Barten feien innig miteinanber gu berbinben, am einfachften jo, bag bas Erbgeichof nur wenig über ben Garten fich erhebe; ober burch eine Terraffe. Muthefius' eingehenbe Borichlage gur Raumberteilung tonnen wir bier nicht wiebergeben, aber fein braftifches Exempel jum weiten Felbe ber "Bauorbnungefünben" ftebe bier: "Leiber ift biefes billige, gefunbe unb angenehme Landhaus nach ber Debrzahl ber Baubolizeiorbnungen, im befonberen nach ber für bas Saubtbereich ber Bororte von Berlin geltenben nicht au bauen erlaubt. Mus Ermagungen beraus, beren tiefere Granbe gu faffen fdmer wirb, fdreiben biefe Baupolizeiordnungen vor, bag bas Untergefchoß »minbeftene 50 cm unter ber Erbe liegen muß. bringt alfo behördlich barauf, bak biefes Untergeichog ungefund unb unbehaglich gemacht wirb, benn ber Feuchtigfeitseinbrud ift aus einem auch nur 50 cm unter ber Erbe liegenben Raume nicht zu verbannen. Der eigentumliche muffige Geruch, ber folden Raumen eigentümlich ift, ift ber beite Grabmeffer für bie gefunbbeitliche Berfaffung ber Untergefcograume. Und biefe ungefunden Raume fdreibt man auf bem Sanbe por, wo man nicht nur gefund leben will, fonbern von Ratur auch bie bolle Möglichfeit hat, es gu tun!

Wie konnte eine solche Borschrift entstessen? Man hat dafür nur die eine Erklärung, daß dem Gesetzgeber die Borstellung des üblichen frädtischen Hauses mit der Rüche im Keller so fest im Kopse eingewurzelt war, daß er damit als mit etwas Unabänderkichem rechnete

Unter allen Ungereimtheiten, bie unter Saupolizeiordnungen enthalten und unter benen namentlich jeder Landhauserbauer wie unter einem brüdenden Jody seufzt, ist die der gesehlichen Ungesundmachung des Untergeichosses die undegreislichse und zugleich die schemenden, daß es jedem fressehle und in einwenden, daß es jedem fressehle, ein Kellergeschöß mit Bohnaumen zu besehn oder nicht, und er es sich also selben der nicht, und er es sich also selben dasse, wenn zu negenden Kellerräumen dern daus ungesunde Kellerräume berge. Darauf ist zu erwidern, daß,

menn ein Gefet bewohnte Rellerraume gulaft, fie auch gebaut merben. Das Gefet bewirft es auf biefe Beife, bag in ben Saufern ber Berliner Bororte etwa ber fünfte Teil aller bewohnten Raume Rellerraume finb. Bahrhaftig ein ehler Erfolg einer gefehlichen Dagnahme, bie borgibt, jum Boble ber mobnenben Menichbeit getroffen zu fein! Bare nicht bas öffentliche Bewußtfein in einem gang mertwürdigen Grabe taub und ftumpf gegen alles, mas ben Sausbau anbetrifft, fo mußte fich ein Sturm ber öffentlichen Entruftung gegen Boridriften erheben, bie eine folche Birfung im Befolge haben."

#### leber Bons

wird uns bon bem Probinziastonfervator ber Rheinprobinz, herrn Prof. Dr. Clemen in Bonn, bas Kolgenbe mitgeteist:

"Es banbelt fich in Bons gurgeit um ameierlei Unternehmungen: Einbeichung bes Stabtchens, b. b. Einbegiehung bes Ortes in ben gro-Ben Bannbeich jum Schut gegen Sochwaffergefahr, und Gicherung ber Stadtmauern. Die erfte wird burch bie Rheinschiffahrts-Rommiffion ausgeführt werben, unter ber Leitung ber beteiligten Reffortminifterien, bie ameite unter ber Leitung ber Dentmalepfleger. Bei ber erfteren ift Unfchluß an bie Stadtbefestigung beabsichtigt, um bie Rheinseite bes Stabtchens nicht hinter einem großen Damm berichwinden gu laffen: bie betreffenben Behörben haben in fehr weitgebenber Beife bier auf bie Intereffen ber Dentmalpflege Rud-Bur bicfe Arbeit ficht genommen. finb 30 700 Mart angefest, aber noch nicht aufgebracht.

Für bie Sicherung bes Mauerringes ist ein Kostenanschlag aufgestellt, ber mit 15 000 Marf abschließt; es sollen basür Arbeiten für 12 500 Marf ausgeführt werben.

Un ben Mauern banbelt es fich um Mauerung ber Gufe, Ergangen bes Moriden, Abbedungen und Gliden ber Aufgange. Sur 1400 laufenbe Meter Mauern fteben insgesamt nur 6500 Mart jur Berfügung. In biefem Jahre find lebiglich bie Arbeiten an bem ber tatholifchen Rirchengemeinbe gehörenben Rheinturm in Angriff genommen. Der Turm ift in Benutung bes Sofpitale und ber von ben tatholifden Schweftern geleiteten Anftalt, alfo burchaus feine Ruine, und er tann baber auch nicht aut als monument mort behanbelt merben. Die Arbeiten muß. ten in biefem Jahre fofort eingeleitet werben, weil bie in feinem Berband mit bem gefunben Turmtern ftebenbe Tuffiteinmantelung, bie hier bis auf 10 Bentimeter Tiefe an ber Oftfeite ausgewittert ift, berabaufturgen brobte. Mufferbem mar ber Rinnenfries berart ichabhaft (ba jumal bie Rragfteine abgefprengt maren), baß hier ber Bufammenbruch ber erponierten Teile ber Galerie ju befürchten mar. Die Musmechie. lungen finben unter ber örtlichen Leitung bes Architeften Ries, unter ber fpegiellen Aufficht ber Roniglichen Regierung in Duffelborf ftatt - fie erftreden fich nur auf bie in ber Gubftang burchaus gerftorten Teile und bezweden bie meitere Giderheit bes gefährbeten Turmes. Die Bieberherftellung fehlenber Teile wirb nicht beabfichtigt.

mischte

Die gesamten Arbeiten sind von ber staatsiden Dentmalpsiege unter ihren Schut genommen worben, eben behalb, weil früher bei ben gut gemeinten lesbfanbigen Inflandietzungsarbeiten Berlehen begangen worben sind. Dazu gehört auch bas vor einem Jahrzehnt durch ben Vörenen Jahrzehnt durch den Berlehen bes Freiserrn von Diergarbt an bem biesem eigentümlich gehörenben Eisbrecher ausgeführte Berpuhen mit Zement."

Nach biefer Aufklärung und ben weiteren uns von bem Provinzialfonstender der Meintrowing unterbreiteten Materiale sehen wir gur Beunruhigung über bas Schiess der Jons vorläuss etwentligten Grund. Die dons vorläuss etwenden vernen. Die betreffende Zeitungsnotig war augenschieftlich aus einem Nisverständnis bervorceaangen.

Die Rünftlerbund-Ausftellung in Beimar

follte in biefem Defte besprochen werben, aber ber Raum ließ es nicht mehr zu. Der Bericht tommt also im nächsten Defte.

#### B "Ubfeits bom Bege"

Dreitaufenb Mart fegen Scherl und Rompanie aus an Breifen für einen Bettbewerb um bie lodenbite Befchreibung eines Fledes "abfeits bom Bege", wo bie Ctabturlauber noch nicht Guß gefaßt haben. Diefe neuefte Eingebung ift gefchidt beloriert mit ihrer leichten Berbramung aus Romantit, Raturliebe unb Raturfebnfucht. Scheinbar barmlos. ftachelt fie ben Ehrgeis bes ftillen Banberers an, laufchige Schlupfwintel aufzufpuren, um bann bas Lob ber verfdwiegenen Schonheiten mit ber Reflametrombete in ben Taa hinauszuschmettern. "Glüdt" es, bann baben wir nach einem Rabre ober nach einigen aller Babricheinlichfeit nach eine ber üblichen Commerfrifden mehr, wo bisher eine Aluchtftatte eben bor ben üblichen Commerfrifden mar.

Ein Selberfuchen und Selberfünben, sei es auch mit ber "Befahr"
schliechter Betten, frugalen Essen bei 
réunionloser "Einjamteit" verlnüpst, will uns besser und auch gesundheitlich erquidlicher bebünten. Ber 
ben Mut gehabt hat zu einer sansten 
Forschungskeise banach, wer bann 
austichtigen Dergens die Schönseiten 
ober Liebslichteiten bes entbedten Rief-

fens ober Rieddens befingt, ber moge auch Rlarbeit genug baben, um bas Meine Rumel nicht burch Beteiligung an fold einem Breisausichreiben bem Schidfal ber anbern ichonen Stellen guguführen, bie bom Gbetulanten-Rrebfe icon an- ober, wie 3. B. Befterland auf Gnlt, in ihrer Schonheit icon vollig gerfreffen morben finb. Bie unfre Commerfrifchen-Bivilifation fich jest entwidelt hat, berberbt fie, meffen fie fich bemachtiat: bie ftabtifden Spefulanten berfteben es weber, lanbliche Erholungs. ftatten als folche ju entwideln, noch fanben fie in ben Dörflern fo leicht bie rechten Bunbesgenoffen, benn beren Geschmad ift ja bon ben Stabten ber größtenteils ruiniert worben. Bielleicht fteht's in einem Nahrzehnte beffer, porläufig verhalt fich's leiber fo.

Dber hanbelt fich's fur Scherl boch um mehr als um eine neue Commerfrische gleich ben jetigen à la mode? Blanen etwa er und bie um ihn, eine burch folch ein Breisausfcreiben gefunbene Commerfrifche im Berein mit Runftlern auszugeftalten, ohne fie ber allgemeinen wilben Ronturrens preiszugeben ? Dann nahmen wir unfre Ginwanbe Denn bann murbe amar gurüd. vielleicht ein icones Ibull gerftort. aber bafür möglichermeife etwas anberes gefchaffen, bas auch nichts Schlechtes mare. Es ift eigentlich ein Bunber, bag noch feine fapitalfraftige Gefellicaft in Berbinbung mit geeigneten Mannern bergleichen berfucht bat. Gie fonnte baburch nicht nur fich, fonbern auch ber Butunft bienen, Bielleicht brachte uns bas Beifpiel einer Commerfrifche, bie wirtlich von Runftlern unter Unlehnung an bie bobenftanbige Rultur bes Ortes und jugleich an bie Beburfniffe bes Stabtflucht. lings verstänbnisvoll ausgestaltet mare, am ichnellften wenigftens über bas Bauelend in ben jegigen Sommerfrifchen binaus. 2

B Der Frembenführer

"Bir tommen zum Schmied von Auhla, der immer fagte: »Landgaraf werbe harte. Auf bem nächsten Kilbe ist er hart geworden. Ein gewisser Schwind hat's gemacht, und aus biesem Fenster seinen wir die Werra-Talbahn. Der Kaiser war zu ihrer Einweitzung hier. Wenn er hier ist, dann wird nichts gezeigt. ""

Dber perfuchen wir's im Schillerhaus. Bas ber eine aus bem Rach. lag wollte, unb mas ber anbere; und wie fie fich santten und einigten, - bas ergablt uns bie gute Grau. 3m Sterbesimmer merben mir ja entschäbigt, ba ruht er beinah leibhaftig, ber tote Genius: namlich feine Totenmaste unterm Glastaften, und Rrange runbberum auf "Wie wenn er felbft ben Riffen. bort lage," fagt bie Suhrerin beftimmt unb ftolg. Gie muß es ja miffen, bon Amtes megen. Uns ergreift's.

Aber nicht gang wie himmlisches Behagen. Bir reifen boch am Enbe nicht ftunbenlang gur Bartburg ober nach Beimar, um uns burch berlei Situationstomit bie Stimmung unb bie Einbrude verberben gu laffen. Bie felten begegnet einem ein Gub. rer, ber mehr als nur bas Intereffe tennt: ichnell fertig au merben und ein ftattliches Trintgelb eingufteden! Bewiß, bie Liebe gur Gache läßt fich nicht erzwingen; aber ein tattvolles Berhalten, und por allen Dingen eine höfliche Burudhal. tung ließe fich borichreiben unb anergieben. Bo bie Eigentumer ber Sammlungen und fonftigen Gebenswürdigfeiten bas nicht tun, fonnten bie Runftfreunde bes Ortes bafur forgen. Gie fonnten ben Text ber allernötigften Erflarungen festftellen, und ber Frembenführer batte ibn genau bergufagen, wenn's gewünicht

with. Benn's gewansch wirdt Dann freilich mitte er auch auf Fragen Beicheib du geben wissen. Da die meisten Fragen wiedersehren dürsten, wäre das nicht alszuschen, ware das nicht alszuschen und Druderschwätze, um dem Besuche zu helfen. Ischenfalls ist der heutige Betrieb der Fremdensührung oft so, daß man's empfindlichen Leuten nicht verübeln tann, wenn sie auß Gebenswürdigtet betrumgeben. fr

Eine Bestelltarte für Probeheftabressen liegt biesem Deste bei. Unstre Leser ersehen aus ber Mitteilung bes herausgebers und Berlages am Schluß, aus welchem

Grunbe uns gang befonbers wichtig ift, nunmehr bie in abfehbarer Beit höchft erreichbare Auflage bes Runft. marts enbgültig bestimmen gu fonnen, Der Berlag wieberholt beshalb auch an biefer Stelle bie Bitte, bie Berbreitung bes Blattes burch perfonliche Agitation gerabe in ber nachften Beit gu forbern. Gin Mittel biergu bietet noch bas Angeben bon Abreffen folder Manner und Frauen an ben Berlag, bei benen bie Rufenbung eines Brobeheftes wirflich Ausficht auf Erfolg bat. Er bantt im poraus berglich für jebe Bemühung unb boppelt, wenn fie noch burch eine private Empfehlung unfres Blattes an bie Genannten unterftust mirb.

# Unfere Bilder und Noten

Der Aubserbruck vor unserm Heiten geste gehört unserm Gestühl nach zu bem Schönsten an neuerer Kunst, das wir unsern Freunden bisher zeigen dursten; hier ist dem Maler, J. B. Cissar, gesungen, was so wenigen gesingt: die Größe des Meeres sühsen zu machen. Die die Fisten "in rhythmisschen Wogenschritt" aus den Fernen zur Brandung ziehn, wie die Tünen dahinter im maglischen Schimmerticht leuchten, wie der Hinnessen in gewaltigen Wolfenmassen schweden, wie der Mende der Regen strömt! Die Einzelsormen verschwinden, es ist ein gesammelter Feiergesang von der Erhabenheit der norbisschen Meer- und Inselwet.

Unfre andern beiden Bilber bringen dem Geiste des Bollslieds, der über diesem hefte schwebt, absichtslos eine Hulbigung dar. Das Iseine Oelgemälde von Ludwig Richter war eine der Persen in der Ludwig-Richter-Ausstellung, die Karl Woermanns Berftändnis und Liebe zum hundertsten Geburtstage des Meisters veranstatet hatte. Was wird der Fiedelmann sier anders geigen, als Bollsweisen? Wir haben das Gemälde noch in weit größerem Format, in Originasgröße, als "Borzaugsdruck" herausgegeben, um auch hiermit für unser Teil an der Berdrängung der schlieben Prämienbilder usweit mitzuwirken, die deim "Iteinen Manne" noch herrschen. It es doch in seinem Dunor wie in seiner natürlichen Wärme wirflich sür jedermann verständlich, und so, ein Bilb vom Bollsliede, zugleich selber ein Stid Bollstunft.

Die guten Gefellen um ben Tifch bahinten auf Lubwig Bartnings Gemalbe fingen vielleicht auch Boltslieber, und einen Sauch Lubwig Richter-

Kunftwart XIX, 24

ichen Geiftes bat bas Bilb felber. Aber es ift febr biel mehr "Malfunft" im engeren Ginne, febr viel mebr "Gefchmad", febr viel mehr "Augenfultur" barin. Richter tam bom Inhalte aus jum Bilb, bom Spielmann in feinem brolligen Aufzug und bon ben anbachtig laufdenben Bauern ber; Boben und himmel. Baum und Geboft find bei ibm fogufagen neutral, man tonnte fic lich ebenso gemalt porstellen, wenn sich etwa im Borbergrund ein Begräbnis abspielte, benn Lichtstimmung und Farbe tun gum Gangen nicht eben viel. Bartninge Bilb bagegen ift ein toloriftifches Bert: will fagen; es benutt in weit höherem Dage als bas Richteriche Licht und Farbe felbft als Musbrudemittel. Bie bie bunteln Stamme und Rronen im Borbergrunde benust find, um bem Mittel- und hintergrund nicht nur Tiefe, fonbern auch Licht ju geben! Bie bie Farben alle jufammen fpielen, bag eine Befamtftimmung, bag ein Klingen entfteht! Und wie biefe Gefamtftimmung mit ihrer Beiterfeit ben feelischen Behalt bes Bertes ausbrudt! Ber im Bilberbefehn nicht febr geubt ift, ben wird ber Bergleich mit Richters "Dorfgeiger" mohl forbern tonnen. 218 Ganges bewahrt bas Bartningiche Bert bei aller freundlichen Bewegung bie Rube, bie feine Urt ale Banbichmud mit fich bringt.

Unste heutigen Noten bringen bas Beinschröterlieb aus "Des Knaben Bunberhorn" von Theodor Streicher, Maria an der Biege von Otto Brieslander und Aus! Aus! von Gustav Mahler. Eine besondre Besprechung bieser Berte scheint uns heute nicht nötig.

#### Zum zwanzigsten Jahrgange

Der Kunstwart erscheint vom nachsten Hefte ab in einer neuen Ausstatung, die sich dis auf die Textschrift erstreckt. Geplant war diese Berbesserung neben andern schon fürs vorige Jahr, da mich aber im Mai eine Kransseit für lange Monate weg von der Arbeit nahm, unterblieb, was schon manche unsere Leser vermist haben werden. Es geschieht nun so gut, wie sich is mit der Rotwendigkeit vereinigen läßt, Wassinierts zu benutzen.

Das schönere Neußere wird, will's Gott, ein Zeichen abermals verbessersellerten Gehaltes sein. Les' ich, wie viel unser Blatt jeht in Zeitungen, Zeitschriften und Büchern gelobt wird, so bent' ich zwar oft: "freilich, ihr habt recht" (benn die Bescheibenheit wird einem im öffentlichen Leben ja abgewöhnt), aber wirklich nicht immer: wer eine Arbeit, wie ich, nun balb ein Füustelsahrhundert besorgt, kennt ihre Fehlerquellen zu gut, als die ihm ber Ersolg die Augen ganz blenden könnte. Das Sprechen darüber würde sie nicht wegschaffen. Auch das Redigieren ist schließlich eine Kunst, sür die das "Bilde, Künskler, rede nicht" gilt.

An ber Anschaulichkeit ber nächften hefte werben bie Lefer fein, wo wir jest ansalfen wollen. Auf eines aber möchten wir all unfre Freunde

ichon beute aufmertiam machen. Es muß nun festaeltellt merben, mit wie aroften Mitteln ber Runftmart für bie Rutunft rechnen, mit anbern Borten: welche bochftgabl von Lefern er erreichen fann. Das Blatt felber wie feine Unternehmungen beweifen, bag wir auch ben materiellen Bert unfrer Darbictungen immer weiter ungefahr in bem Berhaltnis erhöht haben, wie unfre Abnehmergahl frieg, und wer g. B. bon ben Berftellungspreifen bon Rubferbruden, Steinbruden, Sarbenbruden etwas weiß, ber weiß auch, bag bei fleineren Auflagen oft nicht einmal ein einziges ber beigelegten Blatter für ben Breis geboten werben tonnte, ben ein ganges Runftmartheft toftet. Dennoch verlangt bas Beburfnis immer noch eine allgemeinere Bereblung unfrer Reproduttionen, benn oft genug falfcht ja eine mangelhafte Biebergabe ein Original. Auch fonft murben wir gern, gern immer noch Befferes bieten auch, mo es bas Teurere ift. Bie weit burfen wir bas magen? Das ift bie Frage, bie nicht wir felber, bie nur unfre Freunde beantworten fonnen, inbem fie bie Agitation fur unfer Blatt bon Denfc au Denich mit Ernft betreiben ober aber unterlaffen. Gie fennen nun ben Sachberhalt und merben tun, mas ihnen richtig icheint.

Bir haben noch feinen Schritt vormarts ju bereuen gehabt, wir hoffen auch ju bem neuen Bagnis auf Die, als beren Sprecher wir arbeiten.

Dresben und München, im Geptember 1906

Berausgeber und Verlag des Kunstwarts

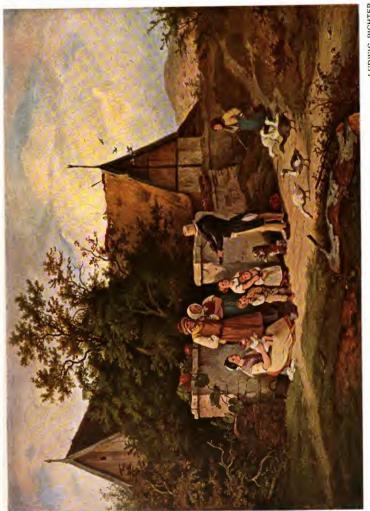


Hrausseber: Ferdinand Noenarius in Dredben-Glafevig: verantwortlich ber heruspeber. Mittletunde: Augen Ralfcontid, bredbendochopits; far wulft: Dr. Richard Batfa in Brage-Beinberge; far bilbende Runft: Prof. Paul & Gulge-Kanumburg in Goales dei Röfen in Theingen — Gerbungen für den Aret ohne Angode eines Berionennamens an die "Runftwart-Gettung" in Dredben-Glafewig; über Muft an Dr. Richard Batfa Brage-Beinberge — Manuffrude nur nach vordreiger Bertindeung, with in Brage-Beinberge — Manuffrude nur nach vordreiger Bertindeung, with ignelige lieneriei Gerantwortung übernommen werben fann — Berlig von Georg D Eddiweg — Brud von Kaftner & Gallweg, Tgl. Hofbuddbruderei in München — An Orftereich-Ungare für Gerausgade w. Geriffitistung verantwortlich; dung Schler in Weine I

Kunftmart XIX, 24

672

s git





LUDWIG BARTNING

3,00



### THEODOR STREICHER







## OTTO VRIESLANDER

#### MARIA AN DER WIEGE



Mit besonderer Genehmigung des Verlags Dr. Heinrich Lewy, München.



## GUSTAV MAHLER

AUS! AUS! Aus: "Des Knaben Wunderhorn"







Mit besonderer Genehmigung des Verlags B. Schott Söhne in Mainz

XIX. 18



XIX, 18











X1X, 18

# Verein "Zur Forderung der Kunst-

55 FILIN NW. 27. Densions on asse 78

Man outlings grate.

The influence of the control of the

# Die Christliche Welt

En-mertifiers demenutchen für Armante aber Stame

STEELINGTOT: FIRE 6, Rade in Marchary Recommend Johnson was a 2 mars survey, on

THE PERSON STREET, SHAPE AND DESIGNATION.

pertuguar commission toyal, migrayer orb-

Organica de locación de la composition della com

## Kranks und erholongs bedürftige Kinder

- Arr callifornia Stands - This per to it Police for a major Effect through the master Automorphism are a major of through the master of the Police of the through the master of the through the period of the through the throu

Dr. mod. Grol. Mehmitz .....

# Schriftsteller!

Georg D. W. Callwey, Rummiertraring to Munchen

# LUDWIG RICHTER, Genovefa

from Cartacher's in Philosophy Co. 25 so and Cartan artificial at

in in the Control of the Market provider the engage for the North According to the

## GUSTAV MAHLER

AUS! AUS!
Aus: "Des Knaben Wunderhorn"







Mit besonderer Genehmigung des Verlags B. Schott Söhne in Mainz

XIX. 18



X1X, 18











### Verein "Zur Förderung der Konst"

Augusto decision in the Englished Print

BURLIN RW. 23. Financial organization of the property of the p

Can authors you're

The instruction of the same with the same of the same

### Die Chriffliche Well

Changettions Semicinished the Science After Science

Delanguor Loyana on a 1 mars approximate

The orthogottomer more and bridge

Devian der Exelesionen 10ett. Microsco (1966)

organicant company and market makes and one amount conflict to the analysis of the analysis of the

#### Kranke and erholungs bedurftine Kinder

— der gehöhrten Erreis — mater ein milk bei ein der bei bei den Liggen — die sand dem in schare Heim Reiseland in Prospekti

# Schriftfteller!

I SEEDERA

Georg D. W. Callwey, Konstantinenay to Milarchen

## LUDWIG RICHTER, Genovefa

Cross-Particulated to Endomine Alexist on all Honory Indigenous Mark.

The state of the second st

Has non, Gong

Kulturalitation April 16 III Aldress Mileston

# Hausbuch deutscher Enrif

Geforencii zon Serbinezh Konneziar Gerioù even iv. En evenie Serous eveniezh make Konnezier

Selffe Herlage.

#### Wissen lot Machi.

Lateimenn tojoht pomacht

----



### Verein "Zur Förderung der Kunst"

BENLIN NW. 25. Flag angers of the 28

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, OF TAXABLE PARTY.

TO ANALOGO AND AND W. L. P. G. C. T.

## Die Chriftliche Well

trangement Seminorblati me Schlinge ster Schmitt

Department Library (40) v. Made in Hercology

The A Planet Compression of Sales Colds.

perial for Cornellates Mile, Education over

bright meet 1900 on red valleder finalest print on Oppositor, facilitation for the contraction of the print proper and the

### Kranke und erholungs bedurftige Kinder

- der gubifaben bibrie -

The second section of the second seco

Dr. mod Griff, Sebniti .....

# Schriftsteller!

Weighten

Georg D. W. Callwey, Konstvarisering is München

## LUDWIG RICHTER, Genovela

marine transcript in Billy Consideration and Consequence was a

Commission of the American Commission of Commission and Northwest Com-

Burningson Son 7. D. Albeit, Brieflie

# Hausbuch deutscher Enrif

Scientific Doe Septembril Sections of the State and Jr. Dr. March Draw's conference Sections

Stayle Zallogs

#### Wissen ist Macht. 22

Latomisch latekt gemacht

Musiklahra

Pas Surgiciale Recht - Product - Grant Soci



